

БЫЗШВАЛА, ЛИТЕРАТУРАЛА, ИСТОРИЯЛА ЙГЫИ
ЭКОНОМИКАЛА КЪАРЧА-ЧЕРКЕС НАУКА-РХЪВЫХЫРТА
ИНСТИТУТ

АБАЗА-УРЫШВ АЖВАР

Ажва 14 000 аъара

ТЫГВ ВЛАДИМИР даредакторпI

Йайшысу абаза бызшва
аграмматика аочерк ацта

«СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ» АГИАЦЩТЫРТА
МОСКВА — 1967

КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕССКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ИНСТИТУТ ЯЗЫКА, ЛИТЕРАТУРЫ, ИСТОРИИ И ЭКОНОМИКИ

АБАЗИНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Около 14 000 слов

Под редакцией ТУГОВА В. Б.

С приложением краткого
грамматического очерка абазинского языка

ИЗДАТЕЛЬСТВО «СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»
МОСКВА — 1967

Составил Адзинов Н. Х. при участии Куджева Ш. А., Клычева Р. Н.,
Ерыжева У. Д., Табуловой-Мальбаховой Н. Т., Эмба Н. Б.

Йалазцаз Адзынба Н. ХIв., йалаквaz КIвудж Ш. ГI., Кълыч Р. Н.,
Ерыжв У. Джь., Тобыль-Мальбахв Н. Т., Эмба Н. Б. ракIвпI

Абазинско-русский словарь содержит около 14 тысяч слов абазинского языка, устойчивые словосочетания, пословицы, поговорки и загадки, отражающие историю, быт и культуру абазин.

Словарь предназначен для преподавателей и учащихся высшей и средней школы Карачаево-Черкесской АО, переводчиков, работников печати и радио, а также для широкого круга специалистов по абхазско-адыгским языкам.

Редакция словарей на языках народов СССР

Зав. редакцией: *Головкина О. В.*

Ведущий редактор: *Жданова Н. М.*

Зав. корректорской: *Костромина В. В.*

Корректоры: *Головачева А. В.* и *Тарасова Т. О.*

Технический редактор: *Грешнова В. П.*

Художник: *Прощаев В. В.*

АБАЗИНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ. Около 14 000 слов. Под редакцией Тугова В. Б., М., «Сов. Энциклопедия», 1967.

536 стр. (Карачаево-Черкесский научно-исследовательский институт языка, литературы, истории и экономики).

Сдано в набор 3/1 1967 г. Подписано в печать 31/VII 1967 г. Формат издания 84×108/32. Бумага типогр. № 2. Печатных листов 16,75 (28,14);
учетно-издательских листов 36,3. Тираж 4500 экз.

Цена словаря в переплете 94 коп. Заказ № 761.

Издательство «Советская Энциклопедия»
Москва, Ж-28, Покровский бульвар, 8.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Абазины (самоназвание — абаза) — одна из коренных народностей Карачаево-Черкесской автономной области — проживают на территории, расположенной в предгорьях Большого Кавказского хребта, по верховьям рек Большой и Малый Зеленчук, Кубань, Кума. Небольшая часть абазин проживает в Адыгейской автономной области и Кабардино-Балкарской АССР. За рубежом абазины живут в ряде стран Ближнего Востока: в Турции, Сирии, Иордании и Египте. Общая численность абазин на территории СССР — около 30 тысяч человек.

Абазинский язык относится к абхазско-адыгской группе иберийско-кавказских языков и распадается на два диалекта: тапанта (тапантский) и шкарауа (ашхарский). Литературный язык базируется на тапантском диалекте.

Современные абазины — потомки одной из этнических ветвей древней абхазско-абазинской народности, процесс образования которой завершился, в основном, в VIII в. В далеком прошлом абхазско-абазинские наречия составляли в языковом отношении коллектив, взаимопонимание в пределах которого было значительно легче достижимо, чем в настоящее время. Язык, на котором говорили предки современных абхазской и абазинской народностей, имел диалектные различия, которые первоначально были незначительными, но впоследствии, в процессе длительного самостоятельного развития, приобрели свои характерные черты. Однако и в наши дни абхазский и абазинский языки остаются весьма близкими, сохранив общность грамматического строя и основного словарного фонда.

В XIV—XVII вв. предки современных абазин переселились на Северный Кавказ с Черноморского побережья, где они занимали территорию от Туапсе до реки Бзызь и северную часть Абхазии. С этого периода и формируется абазинский язык.

До Великой Октябрьской социалистической революции абазины, как и многие народности окраин царской России, не имели письменности. В таких условиях история, философия, морально-этические нормы народа, богатство и выразительность его языка находили воплощение только в «бесписьменной книге» — фольклоре. Абазины создали богатое и разнообразное устное творчество, в котором представлены все жанры фольклора — от героического эпоса до бытовых сказок — и пронесли через века истории национальную оригинальность, родной язык и самобытную культуру.

Письменность на родном языке абазины получили в 1932 году, первоначально на латинской графической основе, а с 1938 года — на русской графике. Создание национальной письменности для не-

большой по численности народности явилось осуществлением на практике ленинской национальной политики Коммунистической партии.

С 30-х годов вводится преподавание абазинского языка в школах, налаживается издательское дело, ведутся радиопередачи, издаются учебники и учебные пособия, газеты, художественная, научная, общественно-политическая литература на абазинском языке.

Большая заслуга в осуществлении культурной революции в Черкесии принадлежит народному учителю, основоположнику абазинской и черкесской национальных литератур, автору первых школьных учебников, собирателю и публикатору фольклора Т. З. Табулову (1879—1956). Деятельность Т. З. Табулова сыграла определяющую роль в становлении и развитии абазинского литературного языка, в обогащении его лексики и положила начало научному изучению диалектов абазинского языка.

Абазинский язык монографически исследован в работах: А. Н. Генко «Абазинский язык. Грамматический очерк наречия тапанта» (Москва, 1955), Г. П. Сердюченко «Язык абазин» (Москва, 1955), К. В. Ломтатидзе «Тапантский диалект абхазского языка» (Тбилиси, 1944) и «Ашхарский диалект и его место среди других абхазско-абазинских диалектов» (Тбилиси, 1954).¹

К монографии Г. П. Сердюченко приложены сказки с лингвистическим комментарием, словарь простейших корней, материалы к русско-абазинскому словарю, а к монографиям К. В. Ломтатидзе — большое количество текстов в безупречной записи автора, дающих ценный лексический материал.

Заметным явлением в изучении лексики абазинского языка был выход в свет Русско-абазинского словаря под редакцией Х. Д. Жирова и Н. Б. Экба (Москва, 1956).

Абазинско-русский словарь выходит в свет впервые. Он составлен Карачаево-Черкесским научно-исследовательским институтом языка, литературы, истории и экономики. В словарь включена основная широкоупотребительная лексика современного абазинского литературного языка, общественно-политическая и наиболее популярная научно-техническая терминология, заимствованная из русского или через русский язык, а также в значительном количестве пословицы, поговорки, загадки, устойчивые сочетания и идиоматические выражения. В отдельных случаях приводятся и реалии ашхарского диалекта. Слова снабжены грамматическими, стилистическими и специальными пометами.

Данный словарь должен оказать помощь при изучении абазинского и русского языков, служить справочником для переводчиков с абазинского на русский язык. Он может также быть пособием не только по абазинскому и русскому, но и по абхазскому языкам для студентов и преподавателей высших учебных заведений, для учителей и учащихся средней школы, работников печати и радио. Словарь сыграет свою роль в развитии лексики абазинского языка, в установлении единой терминологии. Составители надеются, что он будет полезен также ученым-кавказоведам, изучающим абхазско-адыгские языки.

¹ Подробнее об истории изучения абазинского языка см. в Кратком грамматическом очерке абазинского языка, приложенном к данному словарю.

В виде приложения к словарю даны Географические названия и Краткий грамматический очерк абазинского языка, написанный Н. Т. Табуловой-Мальбаховой (разделы: Имя существительное, Имя прилагательное, Местоимения, Имя числительное, Причастие, Наречие, Союзы, Послелогои, Частицы, Междометия и звукоподражательные слова, Некоторые сведения о синтаксисе) и Р. Н. Клычевым (разделы: Введение, Из истории изучения абазинского языка, Фонетика, Глагол, Деепричастие).

Отсутствие лексикографической традиции и недостаточная изученность абазинской лексики представляли для составителей словаря значительные трудности. Серьезные затруднения представляли перевод на русский язык глаголов направления, глаголов с лабильными основами и с локально-пространственными аффиксами, перевод терминов, отражающих быт и социальные отношения абазин в прошлом, перевод идиоом, пословиц, поговорок и подбор к ним русских соответствий, а также определение переходности глаголов.

Составители сознают, что выпускаемый впервые Абазинско-русский словарь, естественно, не охватывает всего лексического богатства языка. Составление более полного Абазинско-русского словаря потребует напряженного труда большого авторского коллектива. Можно надеяться, что при перенздании словарь будет пополнен и уточнен, ибо будет уже известный опыт в лексикографической работе.

Руководил авторским коллективом Н. Х. Адзинов. Он систематизировал представленный авторами материал, разработал многие словарные статьи, внес значительные изменения и добавления.

Предварительное редактирование словаря проведено Н. Х. Адзиновым и В. Б. Туговым. Общее редактирование словаря осуществлено научным сотрудником КЧНИИ В.Б. Туговым. Им разработаны и уточнены многие словарные статьи, внесено в словарь большинство пословиц, поговорок, загадок и идиоматических выражений, составлен список географических названий.

В процессе подготовки словаря к набору рукопись неоднократно обсуждалась и рецензировалась. Институт отмечает большую помощь, оказанную кандидатом филологических наук, доцентом Н. Т. Табуловой-Мальбаховой, прочитавшей всю рукопись словаря, и заведующим кафедрой абазинской и черкесской филологии Карачаево-Черкесского госпединститута Р. Н. Клычевым, своими консультациями значительно способствовавшими улучшению рукописи словаря. Ценные замечания и уточнения получены от писателей и журналистов Х. Д. Жирова, П. К. Цекова, Б. Х. Тхайцухова, К. С. Джегутанова, М. Х. Чикатуева, У. Д. Ерыжева, Д. К. Лагучева, Ш. Ш. Физикова и др. Институт выражает им свою глубокую признательность.

Карачаево-Черкесский научно-исследовательский институт и издательство «Советская Энциклопедия» обращаются к читателям с просьбой все свои замечания и пожелания направлять Институту по адресу: г. Черкесск, Дом Советов и Издательству по адресу: г. Москва, Ж-28, Покровский бульвар, дом 8.

Карачаево-Черкесский научно-исследовательский институт языка, литературы, истории и экономики.

Издательство «Советская Энциклопедия»

АПХЪАЖВА

Абазаква Къарча-Черкес автоном область йбзазауа уаглахъапI. Ауат Кавказ ащхъаква рылагъ гъабаква рпны йглайуа Къвбина, Йынджыгыду, ЙынджыгычкIвын, Гвым дзыгIвква ртшпква йбзакитI. Абазаква йшардачвамкIва Адыгей автоном область йгьи Къабард-Балкъар АССР йбзакитI. Абазаква Йаргвану Восток йаъакву акъралъква — Трыкв къралыгIва, Сирия, Иордания, Мсыр — рпныгьи йаъапI. СССР йбзазауа абазаква рпхъадзара зыкъ 30 раъара йнадзитI.

Абаза бызшва йберийска-кавказ бызшвакIва рабхаз-адыгъа гвып йрыуапI, гIвдиалекткIла йалапI: тIапIанта йгьи ащхъарауа. Алитература бызшва злащакIвгылу тIапIанта диалект акIвпI.

Ужвы йаъакву абазаква й-VIII — хауа асквшышв уаглахъакIта тшадызкIылыз абхазкIви абазакIви йгIархъшахъыцIыз уаглапI. Ауи азаман агIан абхазкIви абазакIви рыбызшва ужвы ашкIыс рыцIа йаргванын, бызшвакIта йпхъадзагьи ауашын. АгIвуаглахъакI злачважвуз абызшва йаргванызтынгьи диалект акIвгара аман. Апхъа-пхъа агIвуаглахъакI злачважвуз абызшва злакIвнагуз дукI гъаъамызтI, ауаса заман шарда йадымсылхуата тшъауащIырхыз йгIалцIла, бзидэдза йакIвнагатI, дасугьи ахцIара айаутI. Ага ауаса йаъазтынгьи абхаз бызшви абаза бызшви ужвыгьи йаргваныпI, рграмматика алашагьи ражва гIазхъшахъыцIуагьи азакIыпI.

Ужвы йаъакву абазаква гIазхъшахъыцIыз ауагла й-XIV — XVII хауа асквшышкIва рагIан атенгъыз КвайчIва атшпы йгIатышIын Алагъ Кавказ йглайтI. Рыштажв ужвы Краснодар край йауы Адлер, Лазарев, Туапсе арайонкIви Абхазия алагъ хъвы адгIылкIви гIацIанакIуан. Ари атлахан йгIашIарышвта абаза бызшва кIыдата йщакIвгылуа йалагатI.

Октябрь социалист революция апхъала абазаква, апаризм Россия агIвынакIва йбзазуз ашардагIв ауаглахъакIва йрапшдзата, гIвыра гърымамызтI. Ауи йгIалцIла, ауагла ртурухгьи (ристория), рфилософиягьи, рцIасгьи, ръадабгьи, рыбызшва ацIарарагьи абайарагьи «хIарыфла йгIвымыз» ашвъа — афольклор — йалалтI. Абазаква йапшымкIва йгьи зджъара йгIанымхауа йбайата фольклор гIандыршатI. Араъа афырра эпос угIалагата аджъащахъва локIкIвадза гIаушIашвитI.

Абазаква рхIальгьи, рцри бызшвагьи, йгIальямату ркультурагьи рынцIра амгIва ауыра йгIыкIвдымрыдзтI — йырхчатI, йаладырхIатI.

Абазаква ргIвыра асквш 1932 агIан йгIаншатI, апхъа-пхъа алатин графика апкъ йтата, уацIыхъван (асквш 1938 угIалагата) урышв графикала. Эпхъадзарала йшардам ауаглахъа рыхъазла гIвыра

Ганыршара зызбзираз Коммунист партия аленинска национална политика акIвпI.

И-30-хауа асквшка угIарылагата апхьартаква рпны абаза бызшва йапхьитI, агIацIштра уыс шаквгылитI, арыпхьагакви арыпхьара ацхьрыгIагакви, агазетаква, гвацIпа, наука, ажвлара-политика литература абаза бызшвала йгIацIцIитI, мачкI анахьыцI арадиоги гIачважвауа йалагатI.

Акультура революция ахIачIвборчка рхьйара апны нхара ду акIвзыршаз абаза йги ачеркес литература ашаташтрагIв, йапхьахауа арыпхьагаква ргIаныршагIв, афольклор азкIкIгIвы йги агIаквцIагIв Тобыль Закьарыйа йпа Тольастан йакIвпI (1879—1956).

Тобыль Тольастан йнхара абаза бызшва ашаквгылра, тшауацIнахра, арбайара апны магIана дудздза аман.

Абаза бызшва ацIахьыла йгIайуаш амонография нхараква азыгIвпI: А. Н. Генко «Абазинский язык. Грамматический очерк наречия тапанта» (Москва, 1955), Г. П. Сердюченко «Язык абазин» (Москва, 1955), К. В. Ломтатидзе «Тапантский диалект абхазского языка» (Тбилиси, 1944), «Ашхарский диалект и его место среди других абхазско-абазинских диалектов» (Тбилиси, 1954).¹

Г. П. Сердюченко ймонография лингвистика алыргара рыца турых, ашата майрадзаква ражвар, аурышв-абаза ажвар ахьазла аматериалква алапI. К. В. Ломтатидзе лмонографияква бзидздзата йгIвыта лексикография ахьазла материал балахI гIауызтуа текст шарда рыцпI.

Абаза лексика тшауацIнарыхра ауыс апны магIана бзи аман Джыр XIамиди Эмба Назири зредаторыз Урышв-абаза словарь (Москва, 1956).

Ари Абаза-урышв ажвар йапхьахауата йгIацIцIитI. Бызшвала, литературала, историяла йги экономикала Кьарча-Черкес наука-рхьвыхьрта институт йарыхIазыртI. Абаза литература бызшва апны рыца йхьаду, швабыжта йгIарысабапхауа алексика, аурышв бызшва йгIалххаз, йа аурышв бызшвала агIвыма бызшваква йгIарылххаз ажвлара-политика йги рыца ймайру наука-техника терминология, ажважкIва, аудиомаква ажвар йалалтI. Ашхьарауа диалект ажвакIаги зынзамыза йгIалалитI. АжвакIа грамматика, стилистика, ячIвагIа гIарбага рымапI.

Ажвар абаза бызшви аурышв бызшви йанрыпхьауа йгIарцхьрыгIара атахьыпI, абаза бызшва урышвла йатазкIуа, абаза йги абхаз (апсыуа) бызшва йхIаракIу апхьартаква рпны йапхьауаги йазрыпхьауаги, аквтанай апхьарта йапхьауаги йазрыпхьауаги, апечати, арадиуи рынхагIвчва йрыхьвара атахьыпI. Ажвар алацIа-квас абхаз-адыгьа бызшвакIа йрыдынхалуа апхьахьа-кавказдыргIвчва йрысабапхарныс йайгIвгьитI. Абаза бызшва алексика тшауацIнарыхра йги атерминология шаквгылра апынги ажвар ахьвы ахара атахьыпI.

Филология наукаква ркандидат, адоцент Тобыль-Мальбахв Нуры Кьарча-Черкес пединститут абаза-черкес филология акафедра аунашвачпагIв Кьлыч Рауфи йыргIвыз Абаза бызшва аграмматика аочерк айшыси аредатор йалайцIаз Агеография хьызкви ажвар йацIапI.

¹ Абаза бызшва адырра ауыс ари ажвар йгIацIу Краткий грамматический очерк абазинского языка апны уапшы.

Йапхъахауата йгIацIуа Абаза-урышв ажвар абаза бызшва алексика абайара зымгIва шаланамкIуа, йалазIақваз йшгIаргвынгIуа апшта, дзачIвызлақIгын йгIайгвныгIвра атахьыпI. РыцIа йнархъу ажвар гIацIштра ахъазла шардагIвы ркъару адыргалра атахьыпI. Ажвар атангIацIштхауа агIан рыцIа йадгалхарныс хIайгвгьитI, йауа ухIварыквын, лексика нхарала ащцаракI аъазлуштI.

Лексика нхарала ащцаракI зъамыз йгIалцIын ажвар алазIақвуз баргвыра шарда йашIашватI. Ауат йрыуапI абаза бызшва апны преверб змакву аглаголква, лабильна щата зму аглаголква, апхъанчIви бзазара атермниква, абазақва ажвлара апны разъащаква гIазырбауа ажвақва, ажважкIва, акытчақва, андиомакIва урышIла йа-такIра, йахъымсуи йахъысуи аглаголква алыргара датшагьы шарда.

Ажвар алазIақваз унашва рхъызцIуз Адзынба ХIвуд йпа Назир йакIвын. Адзынба Назир авторкIва йырчпаз ахIарыфкIва дрыдынхалын йапшыта пкыкI йтайыргылтI, ажвар статья шардагьы йара йалайцIатI, йаламыз шардагьы алайцIахтI.

Апхъа-пхъа ажвар аредакция зчпаз Адзынба ХIвуд йпа Назири ТIыгв БатахI йпа Владимири ракIвпI. Ажвар шабгу аредакция зчIуу ТIыгв Владимир йакIвпI. ТIыгв Владимир ажвар йаламыз ажва шарда алайцIахтI, шардагьы йрытазхтI. Ажвар йалакIву ажважкIва, акытчақва, андиомакIва райхIара алазIазгьы, Агеография хъызкIва згIвызгьы ТIыгв Владимир йакIвпI.

Ажвар анапIылагIвыра анрыхIазырхуз агIан знымкIва-йгIванымкIва йалачважватI, йалапштI. Тобыль-Мальбахв Нурьы Кълыч Рауфи ажвар цхърыгIара шарда адыргалтI. Тобыль-Мальбахв Нурья ажвар шабгаз дапхъан шарда лрытаразхтI, ажва шардагьы алалцIатI. Кълыч Рауф ажвар зьдзачпахуз дашIамсуата хвду зму консультация гIахIитуан.

Ажвар арбзира апны ркъару адыргалтI агIвгIвчви ажурналисткIви: Джыр ХIамид, Цекъва Пасарби, ТхIайцIыхв Бемырза, Джьгв-тан Къали, ЧквIту Микаэль, Ерыжв Умар, ЛагIвычв Джьумаль-адин, ЧзыкIъа ШахIымби. Институт арат зымгIвагьы квырмыш рызначпитI.

Къарча-Черкес наука-рхъыхьрта институти «Советская Энциклопедия» гIацIштырти ари ажвар йапхъалакIгьы цIбата йацIырбауа рзыгIарштирныс йахIвитI. Институт адрес: город Черкесск, Дом Советов; АгIацIштырта адрес: город Москва, Ж-28, Покровский бульвар, дом 8.

Бызшвала, литературала, историяла йгьы экономикала Къарча-Черкес наука-рхъыхьрта институт

«Советская Энциклопедия» гIацIштырта

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЕМ

РАСПОЛОЖЕНИЕ МАТЕРИАЛА

1. Все абазинские слова, перевод которых дается в словаре, расположены в алфавитном порядке без объединения их в гнезда.

2. Абазинское слово со всем относящимся к нему материалом (переводами, пометами, фразеологией и т. п.) образует самостоятельную словарную статью.

3. Омонимы даются отдельными словарными статьями и обозначаются светлыми римскими цифрами, напр.:

шIа I 1) рот; ...
шIа II 1) молодой; ...

4. Сложные слова, пишущиеся через дефис, даются отдельной словарной статьей, напр.:

анаса-араса нареч. так и сяк, так и эдак.

5. Словосочетания, пишущиеся по существующей абазинской орфографии слитно, приводятся в статье первого компонента, напр.:

гвал I 1. озеро; ... 2. в роли опр. озёрный; гвалдз озёрная вода.
мшIы 1) дрова; мшIхра рубить дрова; ...

Исключения представляют сочетания, превратившиеся в самостоятельные лексические единицы, которые даются по алфавиту отдельной словарной статьей, напр.:

бнахIва дикий кабан.
бначв зубр.

6. Фразеологические глагольные сочетания со словами гвы, хъа и т. п. приводятся в словаре в статье соответствующего имени или глагола, а при слитном написании компонентов, когда данное сочетание выступает в качестве имени, оно дается отдельной словарной статьей, напр.:

гвы I 1. анат. сердце; ... ◇ сгвы шIыгъытI я скучаю; ...
гвшIыгъра скука, тоска.

7. Если слово самостоятельно не употребляется, а встречается только в определенных словосочетаниях, или не поддается переводу на русский язык вне контекста, после него ставится двоеточие и приводятся соответствующие словосочетания с переводами, напр.:

йачпара: йачпара гъаам ниче́г не случи́тся.

8. Сложносокращенные слова и аббревиатуры даются по алфавиту отдельными словарными статьями с расшифровкой их как на абазинском, так и на русском языках, напр.:

партбилет (партийна билет) партбилёт (партийный билет).

ТАСС (Совет Союз аТелеграф агентства) ТАСС (Телеграфное агентство Советского Союза).

9. Диалектальные слова даются с пометой диалекта, переводом и отсылкой к статье литературного варианта, если он имеется, напр.:

дагъы шкар. 1. лягушка; жаба; ... ср. тж. ада.

10. На своих местах по алфавиту приведены лично-местоименные и наиболее продуктивные именные, глагольные и союзные аффиксы с подробной их характеристикой, напр.:

т* глагольный префикс; обозначает: 1) направление действия снизу вверх, напр.: тгара вытаскивать что (снизу вверх); ...

11. Грамматические категории в переводах обозначаются полужирными арабскими цифрами с точкой, различные значения слова — светлыми арабскими цифрами со скобкой, а отдельные значения фразеологического материала — русскими буквами со скобкой. Ближкие по смыслу переводы отделяются друг от друга запятой, более отдаленные — точкой с запятой, напр.:

пхагIвы 1. жарá; 2. жáркий; тёплый; ...

унашва 1) приказáние; ... 2) решéние, постановлéние, распоряжéние.

12. Фразеологические сочетания, пословицы и поговорки приводятся при тех значениях слова, к которым они относятся. Фразеологические сочетания, не подошедшие ни под одно из значений слова, и идиоматика помещаются в конце словарной статьи за знаком ромб (◊).

13. Устойчивые словосочетания даются в статье того слова, которое в словосочетании несет основную смысловую нагрузку, напр.:

сабын 1. мы́ло; ... сабын ахышра мы́лить ...

14. Абазинские слова снабжаются грамматическими, специальными и стилистическими пометами. К русским словам стилистические пометы даются в тех случаях, когда стилистическая окраска русского слова не соответствует окраске абазинского, а также, когда необходимо стилистически охарактеризовать русский перевод.

15. Пословицы даются с пометой *посл.* при слове, несущем основную смысловую нагрузку. Если смысловая нагрузка в пословице падает на два слова, она может быть дана в статьях обоих слов и снабжена переводом в обоих случаях.

Если пословица может служить иллюстрацией к значению слова, она приводится под соответствующим значением, в остальных случаях выносится за ромб.

Пословицы могут быть оформлены следующим образом:

а) если пословицу трудно передать буквально, то вначале дается ее смысловое содержание, а после этого в скобках — ее буквальный перевод, напр.:

ша псарт — нхарада *посл.* говорить мастер, а работать лодыр (букв. рот, как ножницы, а без работы).

б) когда есть русский эквивалент пословицы, он дается в скобках после литературного перевода, напр.:

ашыхІв йбкытІ *посл.* он молотит солóму (*соотв.* толóчь вóду в стúпе).

в) если русский эквивалент подобрать невозможно, а смысл пословицы прозрачен, дается только литературный перевод ее, напр.:

алахІваквайчІва ла анайау джымса атахъхатІ *посл.* когда ворóне дали глазá, она потребова-ла [и] брóви.

г) если смысл пословицы без пояснения не совсем ясен, после литературного перевода дается в скобках указание на употребление пословицы, напр.:

агвырла къви йжитІ *посл.* он игло́й колоде́ц ро́ет (*о бес-мысленном занятии*).

16. Загадки даются с пометой *загадка*. Отгадка приводится после русского перевода загадки в круглых скобках на абазинском и русском языках, напр.:

агІващчва йъбабум, йашІашІпсгитІ, йадгырла гьрылшум *загадка* два брáта друг дру́га не ви́дят, друг дру́га лю́бят, но встрéтиться не мóгут (*отгадка агІвылакІ глазá*).

17. Перекрестные ссылки даются:

а) при литературном слове и его диалектальном варианте, напр.:

швкъыц *кося́к (дверной, оконный); ср. тж. швшышІ.*
швшышІ *шкар. кося́к (дверной, оконный); ср. тж. швкъыц.*

б) при заимствованном или производном от него слове и его параллельном абазинском варианте, если он бытует в языке, напр.:

паровоз *І. паровóз ...; ср. тж. гъба.*
гъба *І. 1) паровóз; ... ср. тж. паровоз.*
ревизор *І. ревизóр; ... ср. тж. ревизачпагІв.*
ревизачпагІв *І. ревизóр; ... ср. тж. ревизор.*

в) при краткой и полной грамматических формах, напр.:

са *мест. личн. кратк. ф. 1 л. ед. ч. я; ... ср. тж. сарá* *І.*
сарá *І. мест. личн. полн. ф. 1 л. ед. ч. я; ...; ср. тж. са.*

18. На всех русских словах, за исключением напечатанных курсивом, указано ударение. В курсиве ударение дается лишь в том случае, если оно является смыслообразительным, напр.:

кІадза ... *склон (горы́).*

19. Ударение на абазинских словах проставляется в тех случаях, когда оно выполняет смыслообразительную роль или является средством различения грамматических категорий, напр.:

ла́га *І. 1) дура́к, глупе́ц ...*
лагá *мóлотый ...*

ЧАСТИ РЕЧИ

Имя существительное

1. Имена существительные приводятся в словаре в нейтральной форме, представляющей собой чистую основу без каких-либо аффиксов, напр.:

мшы 1. день ...

цїла дѣрево ...

2. Формы множественного числа нерегулярного образования даются при единственном числе и, кроме того, приводятся отдельными словарными статьями по алфавиту с отсылкой к форме единственного числа, напр.:

пхївыс (мн. **ахївсса**) 1) жѣнщина ...

ахївсса мн. от **пхївыс**.

В тех случаях, когда перевод множественного числа представляет известную трудность с точки зрения русского языка, при форме множественного числа дается перевод, напр.:

дзѣра мн. от **дзсы** козлята.

Имя прилагательное

1. Собственно прилагательные (в том числе и заимствованные) даются в словаре без каких бы то ни было помет.

2. Слова, выступающие в функции существительного и прилагательного, приводятся с переводами обѣх грамматических категорий, напр.:

кѣйкѣ 1. косо́й; 2. клнн.

3. Употребление существительного в качестве относительного прилагательного в позиции перед определяемым словом выделяется пометой *в роли опр.* и по возможности подтверждается примером, напр.:

гвадз 1. пше́ница; ... 2. *в роли опр.* пше́ничный; **гвадз шыла** пше́ничная мука́.

Местоимения

1. При местоимениях дается указание на разряд, напр.:

ауи мест. 1) указ. тот ...

2. При личных местоимениях указывается лицо, число, форма (полная или краткая) и класс (для 2-го и 3-го лица ед. ч.). Указание на класс дается также при вопросительных, неопределенных и отрицательных местоимениях. Напр.:

ла I мест. личн. кратк. ф. 3 л. ед. ч. класса женщин она́ ...

заджвы II мест. неопр. класса человека кто́-то, кто́-либо ...

3. Приводятся краткая и полная формы личных местоимений, каждая на своем алфавитном месте, с переводами и перекрестными ссылками. При полной форме даются, кроме того, послеложные и дру-

гне сочетания местоимения, переводимые на русский язык различными падежными формами, напр.:

ба I мест. личн. кратк. ф. 2 л. ед. ч. класса женщин ты; ... ср. тж. **бара**.

бара I мест. личн. полн. ф. 2 л. ед. ч. класса женщин ты; **ачIвыйа бара араъа йыбчауа?** что ты (женщина) здесь делаешь?; **бара баъамкIва** без тебя, в твоё отсутствие; **бара бхIатырла** ради тебя, для тебя; **сара бара дзы быстпI** я дам тебе воды; **сара бара сбыцта сцапI** я пойду с тобой; **бара быхъазла** о тебе, для тебя; **бара бгылата** при тебе, в твоём присутствии; ср. тж. **ба** I.

Числительные

1. В словарь включаются количественные числительные обоих классов от 1 до 20, а также все десятки, сотни, тысяча, миллион и миллиард.

2. Порядковые числительные приведены в том же порядке, что и количественные, за исключением числительных, образованных от 200, 300 и т. п., ввиду регулярности их образования.

3. Числительные даются с пометой *числ.*, указанием разряда и класса, напр.:

жвба числ. колич. класса вещей девять.

жвгIвы I числ. колич. класса человека девять.

Глагол

1. Глаголы даются в форме масдара, представляющей собой сочетание глагольной основы с суффиксом **ра*, напр.:

лакъвысра I. неперех. моргать, моргнуть; ...

Исключение составляет небольшое количество статических глаголов, которые не имеют формы масдара, представляя собой своего рода корни-морфемы. Эти глаголы приводятся в словаре в форме 3-го лица ед. ч. настоящего времени с личными аффиксами, напр.:

йыцIапI (то) *лежит под чем.*

йыквпI (то) *лежит на чём...*

2. Кроме глаголов, представляющих собой самостоятельно употребляющиеся глагольные основы (типа **пара прыгать**), в словарь включаются также производные глаголы с превербами-основами, имеющими локально-пространственные и направительные значения (**гла, на, та, джв** и др.).

Включаются глаголы с аффиксами интенсивности (**дза, хь, чв**), понудительности (**р**), версии (**з, зы**), возвратности (**тш**), взаимности (**аба**) и др.

3. Глаголы снабжены пометой переходности или непереходности, напр.:

кьра неперех. пыхтеть; **кряхтеть.**

фарá перех. есть, съесть что...

4. Указываются как переходные, так и непереходные значения лабильных глаголов, напр.:

рашвара I. перех. и неперех. полоть, прополоть что и без доп.

5. Повторно-многократные глаголы даются без перевода с соответствующей пометой и отсылкой к основной форме, напр.:

атагахра *повт.-многокр. от гарá.*

6. Отрицательные формы глагола включаются в словарь лишь в том случае, когда они могут быть переведены на русский язык и не отрицательными формами, напр.:

агIмырбара 1. *перех.* 1) не да́вать (не дать) по́коя кому; 2) преслédовать, подвeргáть (подвeргну́ть) гонéниям *кого-что...*

7. Поскольку абазинский глагол не имеет категории вида и может переводиться на русский язык как совершенным, так и несовершенным видом, в словаре приводятся обе видовые формы русского глагола, напр.:

кIвхIара *перех.* 1) ме́сить, замесíть *что*; ...

хвгIара *перех.* по́купáть, купíть *что*;...

8. К русским переводам абазинских глаголов дается управление прямым падежом, а в случае необходимости уточнения содержания абазинского глагола — и косвенными падежами, напр.:

хъхIвхIара *перех. с.-х.* борони́ть, заборони́ть *что*.

9. При побудительных глаголах дается указание на исходную форму и переводы всех значений глагола, напр.:

рбгIара *перех. побуд. от бгIарá* гно́ить, сгно́ить...

В тех случаях, когда побудительная форма переводу не поддается, дается отсылка к основной форме.

10. Отмечается именная функция глаголов (за арабской полужирной цифрой с точкой и пометой *в знач. суц.*), напр.:

адцIра 1. *неперех.* 1) отхо́дить, отойти́ *от кого-чего*; ... 2. *в знач. суц.* 1) отхо́д; ...

Наречие

1. В словарь включаются следующие типы наречий:

1) первообразные (первичные) наречия: **йацы** *вчера*, **уачIвы** *завтра* и т. п.

2) наречия, образованные с помощью суффиксов **хъ**, **ъа** (наречия места), **са** (наречия образа действия), **ны/н** (наречия времени).

3) наречия, образованные с помощью суффиксов **та** и **ла**, напр.:

пшдзата *нареч.* краси́во; ...

гъагъата *нареч.* 1) ширóкó, простóрно; ...

Служебные части речи

1. Послелогги переводятся русскими предлогами. В необходимых случаях функции послелогов объясняются, напр.:

амцтахъ *послелог* *пóсле, за, вслед за.*

2. Союзы и частицы даются с соответствующими пометами и объяснениями в необходимых случаях.

3. Междометия даются с пометой *межд.*, переводом и объяснением функции междометия, если русский эквивалент не однозначен, напр.:

уйтI *межд.* 1) *выражает удивление* *ух, ух ты*; ...

Если подыскать русский эквивалент невозможно, дается только объяснение, напр.:

уитI *межд.* ...; 2) *крик, которым хотят напугать кого-л.*

4. Звукоподражательные слова оформляются следующим образом:

1) если есть русский эквивалент, дается помета и перевод, напр.:

бым *звукоподражание падению бах.*

2) если есть русский эквивалент, но употребление его не полностью совпадает с абазинским словом, дается перевод и объяснение, напр.:

зыргв *звукоподражание падению при борьбе хлоп.*

3) если русского эквивалента нет, дается только пояснение, напр.:

гышт-гышт *звукоподражание хрусту.*

О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ ПЕРЕВОДОВ

1. Абазинские слова, не имеющие соответствий в русском языке, даются:

а) в описательном переводе, напр.:

гврыкIра *уст. момент, когда молодая по обряду получала право приступить к шитью.*

б) в приближенной транскрипции (транслитерации) с поясненным абазинского слова в скобках, напр.:

кIвашара I *кушарá (плавный национальный танец, исполняемый парами, и музыка к нему).*

в) с пояснением к русскому переводу, конкретизирующим значение абазинского слова, напр.:

жвпIа *толстый (... , о плоских предметах).*

2. При переводе производных глаголов с превербами-основами, имеющими локально-пространственные и направительные значения, в скобках курсивом даются соответствующие указания на место или направление действия, напр.:

гIабгъаххра *неперех.* 1) *сбегать, сбежать, съезжать, съехать (вниз—по направлению к говорящему); ...*

гIахъызара *перех.* 1) *догонять, догнать кого-что (двигаясь по направлению к говорящему); ...*

амгвагIвара *неперех.* *сбхнуть, засыхать, засбхнуть (будущи завернутым во что-л.); ...*

гIаIагара *перех.* 1) *начинать, начать что (находясь лицом к говорящему); ...*

3. При переводе производных глаголов с именными превербами-основами указание на место или направление действия дается прямым шрифтом без заключения в скобки, напр.:

гваркъара *неперех.* *выбегать (выбежать) со двора.*

гваражъра *перех.* *впускать (впустить, пускать, пустить) во двор кого...*

4. Переводы слов, означающих представителей различных национальностей и профессий, а также животных, даются в мужском и женском роде, напр.:

авар 1. аварец, аварка; ...

Исключенные представляют словосочетания с хъаца мужчина, пхъыс женщина, а также слова со значениями 'самец' 'самка', конкретизирующие в абазинском языке различия по полу, напр.:

... авар хъаца аварец; авар пхъыс аварка.

... аслъан лаба лев (самец); аслъан лапс львица.

5. Именная функция абазинских глаголов может быть передана в словаре именем действия и состояния, отглагольным существительным на -ие, абстрактным существительным, напр.:

джыквыдра 1. *неперех.* отправляться, отправиться;... 2. *в знач. суц.* отправленье;...

квра *неперех.* 1. клясться, поклясться; ... 2. *в знач. суц.* клятва.

6. Категория переходности и непереходности в абазинском языке имеет свои особенности, связанные с полиперсонностью глагола, ввиду чего переходность и непереходность абазинского и русского глаголов не всегда совпадают, напр.:

тшыджджвара *перех.* мяться, помяться, умываться, умыться.

7. Взаимозаменяемые части русских переводов заключаются в круглые скобки, напр.:

ашлара I *неперех.* 1) попад(а)ть (попасть) в рот;...

ОБ ИЛЛЮСТРАТИВНОМ МАТЕРИАЛЕ

Иллюстрации даются:

1) в тех случаях, когда слово в данном значении мало известно;

2) когда иллюстрация помогает раскрыть содержание понятия;

3) когда важно с семантической или грамматической стороны показать слово в сочетании с другими словами. В частности, это относится к именам существительным в функции определения, которые, в отличие от других типов определительной связи, в абазинском языке сочетаются с определяемым словом путем простого примыкания, напр.:

хъапщ 1. з(о)лото; ... 2. *в роли опр.* золотой; хъапщ ъатын золотое кольцо;...

4) когда контекст может дать новые оттенки перевода, напр.:

глахъжвара ... 2) *неперех. перен.* быть похожим на кого-что, быть копией кого-чего; апхла ан дг(а)лхъжвап(а) дочь — вылитая мать.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ В СЛОВАРЕ АЖВАР АПНЫ ЙАХЪАРЫСТА ЙГІАХВХАЗ АЖВАКВА

анат.— анатомия
астр.— астрономия
без доп.— без дополнения — нар-
 хъагадъа
биол.— биология
бот.— ботаника
бран.— бранное слово, выраже-
 ние — ажва гвауа
букв.— буквально — адеста йшту
вводн. сл.— вводное слово — ажва
 аларгыл
вет.— ветеринария
в знач. сущ.— в значении существ-
 вительного — йыъу хъыз атара
воен.— военное дело, военный
 термин — айсра уйс, айсра
 ажва
вопр.— вопросительное (место-
 имение) — азцігара
в разн. знач.— в разных значе-
 ниях — маглана шардала
геогр.— география
геол.— геология
грам.— грамматика
груб.— грубое слово, выраже-
 ние — ажва гвауа
др.— другой, другие — датша
ед.— единственное (число) — за-
 кІыра пхъадзара
ж.-д.— железнодорожное дело —
 айхамгІва уйс
звукоподр.— звукоподражательное
 слово — закІы йашпшуа ажва
внач.— значение — маглана
зоол.— зоология
ирон.— в ироническом смысле —
 хъыччахъва
ист.— относящийся к истории;
 исторический термин — история
 йязынарху, история термин

и т. д.— и так далее — ауасам-
 цара
и т. п.— и тому подобное —
 ауасамцара
карт.— термин карточной игры —
 квазыр асра ажва
книжн.— книжный стиль — кни-
 га бызшва
колич.— количественное (числи-
 тельное) — пхъадза хъыз раи-
 шаква
кратк. ф.— краткая форма —
 квпшыра ахъарыс
л.— лицо (местоимения) — йыъу
 хъыз цынхъва ахъатагІарбага
ласк.— ласкательная форма — аж-
 ва гвапа
лингв.— лингвистика
лит.— литература, литературове-
 дение — литературадырра
личн.— личное (местоимение) —
 хъатачІв хъызцынхъвы
мат.— математика
мед.— медицина
межд.— междометие
мест.— местоимение — йыъу хъыз
 цынхъвы
метеор.— метеорология
миф.— мифология
мн.— множественное (число) —
 шарда пхъадзара
мор.— морское дело, морской тер-
 мин — тенгъыз уйс, тенгъыз
 ажва
муз.— музыка
напр.— например — ажва ахъаз-
 ла, швапха
нареч.— наречие
неодобр.— неодобительно — мгвал-
 хара

неопр.— неопределенное местоимение — йалыргам йызу хьыз цынхъвы
неперех.— непереходный глагол — йахъмсуа глагол
обл.— областное слово, выражение — шыплакI ачважваща
отриц.— отрицательная форма — амура квпшыра
перен.— в переносном значении — датша закIы йазыгахауа амагIана
перех.— переходный глагол — йахъысуа глагол
побуд.— побудительная форма глагола (каузатив) — каузатив
повт.-многокр.— повторно-многократная форма глагола — магIана шарда гIазныцуа аглагол аквапшыра
погов.— поговорка — ажваж
полигр.— полиграфия
полит.— политический термин — политика ажва
полн. фб.— полная форма — квпшыра абга
порядк.— порядковое (числительное) — йаштагIайуа апхъадзара хъызква
посл.— пословица — ажваж
поэт.— поэтическое слово — уысагIв ажва
презр.— презрительно — лакъырдыта
пренебр.— пренебрежительно — хъыччахъвата
прил.— имя прилагательное — чвапшыра хъыз
притяж.— притяжательное местоимение; притяжательный префикс — йызу хъыз цынхъва ахъатачIв префикс, хъатачIв префикс
прост.— просторечие — агIвыра йгIанамрысабапуа ажва
прям.— в прямом значении — йгIаныцуа райша та
разг.— разговорное слово, выражение — чважвара ажва
рел.— религия — дин
рыб.— рыболовство, рыбоводство — пслачвакIра, рсплачвархIара
с.м.— смотри — уапшы

собир.— собирательное (существительное) — азкIкIра шардгIазырбауа йызу хъыз; собира-тельно — йазкIкIыта
соед.— соединительный союз — адхIвалга союз
соотв.— соответствует — йапшпI
спорт.— физкультура и спорт — физкультури спорти
ср.— сравни — йашырпшы
суц.— имя существительное — йызу хъыз
с.-х.— сельское хозяйство — кыт-млыкврхIарта
театр.— театроведение, театр — театрдырра, театр.
текст.— текстильное дело — текстиль уыс
тех.— техника
тж.— также — датшагы
указ.— указательное местоимение — гIарбага йызу хъыз цынхъвы
уст.— устаревшее слово, выражение — йажвыз ажва
уступ.— уступительный союз — йапшIагылуа союз
утверд.— утвердительная частица — хъвхвыц рыбагыбага
ф.— форма — квпшыра
физ.— физика
физиол.— физиология
филол.— филология
филос.— философия
фин.— финансовый термин — финанс ажва
фольк.— фольклор — фольклор
фото — фотография — сурат, кIартI
хим.— химия
ч.— число — пхъадзара
числ.— имя числительное — пхъадзара хъызцынхъвы
шахм.— термин шахматной игры — шахмат асра ажва
шкар.— шкарауа, ашхарский диалект — ашхъарауа чважваща
шутл.— шутливое слово, выражение — хъвмарра ажва
эк.— экономика
эл.— электротехника
этн.— этнография
юр.— юридический термин — юрисдикция ажва

АБАЗИНСКИЙ АЛФАВИТ
АБАЗА АЛФАВИТ

Буквы	Название букв	Буквы	Название букв	Буквы	Название букв
А а	<i>а</i>	Қ қ	<i>қы</i>	Х х	<i>хы</i>
Б б	<i>бы</i>	Қр қр	<i>квы</i>	Хв хв	<i>хвы</i>
В в	<i>вы</i>	Қъ къ	<i>къы</i>	Хъ хъ	<i>хъы</i>
Г г	<i>гы</i>	Қъв қъв	<i>къввы</i>	Хъв хъв	<i>хъввы</i>
Гв гв	<i>гвы</i>	Қъь къь	<i>къьы</i>	Хъь хъь	<i>хъьы</i>
Гъ гъ	<i>гъы</i>	КІ кІ	<i>кІы</i>	ХІ хІ	<i>хІы</i>
Гъв гъв	<i>гъввы</i>	КІв кІв	<i>кІвы</i>	ХІв хІв	<i>хІвы</i>
Гъь гъь	<i>гъьы</i>	КІь кІь	<i>кІьы</i>	Ц ц	<i>цы</i>
ГІ гІ	<i>гІы</i>	Л л	<i>лы</i>	ЦІ цІ	<i>цІы</i>
ГІв гІв	<i>гІвы</i>	Ль ль	<i>льы</i>	Ч ч	<i>чы</i>
Д д	<i>ды</i>	М м	<i>мы</i>	Чв чв	<i>чвы</i>
Дж дж	<i>джы</i>	Н н	<i>ны</i>	ЧІ чІ	<i>чіы</i>
Джв джв	<i>джвы</i>	О о	<i>оу</i>	ЧІв чІв	<i>чівы</i>
Джъ джъ	<i>джъы</i>	П п	<i>пы</i>	Ш ш	<i>шы</i>
Дз дз	<i>дзы</i>	ПІ пІ	<i>пІы</i>	Шв шв	<i>швы</i>
Е е	<i>э</i>	Р р	<i>ры</i>	ШІ шІ	<i>шіы</i>
Ё ё	<i>йо</i>	С с	<i>сы</i>	Ъ ъ	<i>ъы</i>
Ж ж	<i>жы</i>	Т т	<i>ты</i>	Ы ы	<i>ы</i>
Жв жв	<i>жвы</i>	Тл тл	<i>тлы</i>	Ь ь	<i>ь</i>
Жъ жъ	<i>жъы</i>	Тш тш	<i>тшы</i>	Э э	<i>э</i>
З з	<i>зы</i>	ТІ тІ	<i>тіы</i>	Ю ю	<i>йу</i>
И и	<i>и</i>	У у	<i>уы</i>	Я я	<i>йа</i>
Й й	<i>йы</i>	Ф ф	<i>фы</i>		

А

а* 1) *именной префикс определённости и совокупности однородных предметов, напр.: бна лес (вообще)—абна лес (известный, конкретный); уаса овца (вообще)—ауаса а) овца (известная, конкретная); б) собир. овцы; 2) притяжательный префикс имён 3 л. ед. ч. класса вещей, напр.: арымдза ашапы нбжка стула; атшы алымхла ўхо лошади; 3) лично-местоименный префикс 3 л. ед. ч. класса вещей; выполняет функции: а) субъекта двухличных переходных глаголов, напр.: ахьта дашьтI он замёрз (букв. его убил мороз); б) косвенного объекта трёхличных переходных глаголов, напр.: асуд далтаI она подала на него в суд; в) косвенного объекта двухличных непереходных глаголов, напр.: асаби ачIва дацхIатI ребёнок надкусил яблоко.*

а I *межд. а; а, уара уакIвма аун! а, это ты!*

а II *частица вопр. а; ачIвыйа уара йухIваз, а? что ты сказал, а? аб кастрированный (холощёный) козёл.*

аба* 1) *вопросительный глагольный префикс со значением куда?, где?, напр.: дабацауа? куда он идёт?; дабау? где он?; 2) глагольный префикс взаимности, напр.: абартшхъвара хвалить друг друга; абархъччара смешить друг друга.*

аба I. *отец; аба дыцхапI, ан дыццахвашапI посл. отец—мёд, а мать—мёд с маслом; 2. в роли опр. отцовский; отеческий; аба йхъыл-*

па отцовская шапка; аба алахIвараква отцовские чувства; аба айгвыгIвра отеческая забота.

абабара *неперех.* 1) *видеться (увидеться) друг с другом; встречаться (встретиться) друг с другом; посещать (посетить, навещать, навестить) друг друга; агIвайщчва гъабабум, йашIашIпсгIитI, йадгылра гърылшум загадка два брата друг с другом не видятся, друг друга любят, но встретиться не могут (отгадка агIвылакI глаза); 2) перен. помогать (помочь) друг другу; хIара хIабабитI мы помогаем друг другу.*

абабъара *неперех.* 1) *наставлять (поучать) друг друга, давать советы друг другу; 2) учить (обучать, обучить) друг друга; 3) сговариваться (сговориться) друг с другом.*

абабкъара *неперех.* 1) *избивать (избить) друг друга; 2) драться (подраться) друг с другом.*

абагара *неперех.* *жениться.*

абагIагваларшвахра *неперех.* *напомянуть (напомнить) друг другу что, о ком-чём.*

абагIагвалашвара *неперех.* *скучать (соскучиться) друг по другу, тосковать (стосковаться) друг по другу.*

абагIазара *неперех.* 1) *выхаживать (выходить) друг друга; 2) помогать (помочь) друг другу; жить, помогая друг другу.*

абагIалажьра *неперех.* *терять (потерять) друг друга (в лесу, в зарослях и т. п.).*

абагIалáжьра *неперех.* проигрывать (проиграть) друг другу (*напр. в карты*).

абагIаршIыхара *неперех.* будить (разбудить) друг друга.

абагIаура *неперех.* разыскивать (разыскать, отыскивать, отыскать, находить, найти) друг друга.

абагIаухра *неперех.* вновь разыскать (найти) друг друга.

абагIацIара *неперех.* 1) выгонять (выгнать) друг друга *из под чего*; 2) *перен.* разоблачать (разоблачить) друг друга.

абагIашIарысра *неперех.* останавливать (остановить) друг друга; **атшчва абагIашIарыстI** всадники остановили друг друга.

абаду дед, дедушка; **абаду йаба** прадед.

абадырра 1. *неперех.* 1) знать, (узнавать, узнать) друг друга; **агIвнапIыкI** **абамджвджвакIва йгьабадырам** *посл.* пока рука руку не помбет, они друг друга не узнают; 2) знакомиться (познакомиться) друг с другом; 2. *в знач. сущ.* знакомство; **абадырра азабжьацIара** завязать знакомство; **◇ чви бжи абадырума?** *посл.* разве сытый и голодный друг друга понимают?

абаджвыквдара *неперех.* 1) отправляться (отправиться, пойти) друг за другом, тянуться (потянуться) друг за другом; 2) отправляться (отправиться, пойти) всем вместе.

абаджвыквIвара *неперех.* 1) таскать друг друга (*схватившись за волосы, ворот и т. п.*); 2) тянуть (потянуть, тащить, потащить) друг друга.

абаджвыквцара *неперех.* 1) гнаться (погнаться) друг за другом; 2) бежать (побежать) всем вместе.

абаджвылгара *неперех.* вытаскивать (вытащить, выносить, вынести) друг друга (*из помещения — схватившись в драке*).

абаджвылдара *неперех.* 1) выводить (вывести) друг друга (*из помещения*); 2) выводить (выве-

сти) друг друга для драки (*из помещения*).

абаджвылхIвара *неперех.* вытаскивать (вытащить, выволочить) друг друга (*из помещения*).

абаджвылцара *неперех.* выгонять (выгнать, прогонять, прогнать) друг друга.

абадзах 1. **абадзэх**; **абадзах хьацIа** **абадзэх**; **абадзах пхIвыс** **абадзэхка**; 2. *в роли опр.* **абадзэхский**; **абадзах глапIкь** **абадзэхское** племя.

абажур **абажур**; **абажур зму мза** лампа с **абажуром**.

абажьара 1. *неперех.* обманывать (обмануть) друг друга; 2. *в знач. сущ.* обоюдный обман.

абаза 1. **абазин**, **абазинец**, **абазинка**; **абаза хьацIа** **абазин**, **абазинец**; **абаза пхIвыс** **абазинка**; 2. *в роли опр.* **абазинский**; **абаза бышва** **абазинский** язык.

абазакра *неперех.* 1) избивать (избить) друг друга; 2) драться (подраться) друг с другом.

абайаура *неперех.* 1) находить (найти) друг друга; 2) встречаться (встретиться) друг с другом.

абайаухра *неперех.* 1) находить (найти) вновь друг друга; 2) встречаться (встретиться) вновь друг с другом.

абаквхра 1. *неперех.* 1) уничтожать (уничтожить, истреблять, истребить) друг друга; 2) *перен.* ссориться (поссориться, браниться, разбраниться) друг с другом; 2. *в знач. сущ.* 1) уничтожение (истребление) друг друга; 2) *перен.* ссора, брань.

абаквIвакьра *неперех.* истреблять (истребить, уничтожать, уничтожить) друг друга.

абакьычIра *неперех.* надоедать (надоесть) друг другу.

абакIажьра **шкар** *неперех.* 1) валить (повалить) друг друга; 2) падать (упасть) вместе; 3) *перен.* оставлять (оставить, покидать, покинуть) друг друга (*чаще — о супругах*); *ср. тж.* **абакIарышвра**.

абакларыхлара *неперех.* валить (повалить) друг друга.

абакларышвра *неперех.* оставлять (оставить, покидать, покинуть) друг друга (*чаще — о супругах*); *ср. тж.* абаклажъра.

абаклгвы 1) хорошо борющийся [человек]; 2) *спорт.* борец.

абаклра 1. *неперех.* 1) бороться с кем; уыгвза угвы йхымызтын, амшв уабамкын *посл.* если не надеешься на своего спутника, с медведем не борись; амшв дабакитI он борется с медведем (*об очень сильном человеке*); 2) бороться с чем, против чего; ауагIв абаклра бороться с засухой; 2. *в знач. суц.* борьба; *ср. тж.* аквпара.

абаклра I *неперех.* 1. бороться друг с другом; 2. *в знач. суц.* борьба.

абаклра II *неперех.* 1) быть прибитыми друг к другу; быть собитыми друг с другом; 2) склеиваться (склеиться) друг с другом; 2) схватываться, схватиться (*о цементном растворе*).

абаклвхлара *неперех.* 1) вываливать (вывалить) друг друга в чѐм; 2) *перен.* избивать (избить) друг друга.

абамбара 1. *неперех.* быть в разлуке; 2. *в знач. суц.* разлука.

абамбжъ-анамбжъ невоспитанный.

абамырбазара *неперех.* не давать житья друг другу, постоянно собраться друг с другом.

абамыртынчра *неперех.* 1) не давать покоя друг другу, мешать друг другу; 2) не уживаться (не ужиться) друг с другом.

абамырчахра *неперех.* не давать житья друг другу, постоянно собраться друг с другом.

абан мест. указ. вон; абан йара дглайтI вон он идёт; абан анаъа вон там.

абанапшыцжвара *неперех.* вырывать (вырвать) из рук друг у друга что.

абанкъвгара *неперех.* возить (катать) друг друга на чѐм.

абанкъвцара *неперех.* гоняться (гнаться) друг за другом.

аба-па отец и сын, отец с сыном.

абапса отчим.

абанпсазлара *неперех.* быть отчимом.

аба-пхIа отец и дочь, отец с дочерью.

абар мест. указ. вот; абар апхъага вот книга; абар ажв вот корова; абар ахъачва вот мужнины.

абараса нареч. вот так; абараса йчпа вот так и сделай.

абарат 1. *мест. указ. мн. ч.* эти, вот эти; 2. *в знач. личн. мест. онI.*

абарбара *перех. побуд. от* абабара 1) показывать (показать) друг другу кого-что; 2) давать (дать) возможность кому видеться, увидеться с кем; устранять (устранить) встречу кому.

абарбзара 1. *неперех.* 1) облизывать (облизать) друг друга (*о животных*); 2) *перен.* быть расположенными (испытывать взаимную симпатию) друг к другу; 3) *перен.* ласкаться друг к другу; 2. *в знач. суц.* 1) облизывание друг друга; 2) *перен.* расположение друг к другу, взаимная симпатия; 3) *перен.* ласка, нежность.

абарбзихара *неперех.* вылечивать (вылечить) друг друга.

абарбуIра *неперех.* давиться, давить друг друга (*в тесноте*).

абаргара I *перех.* женить, поженить кого.

абаргара II *перех.* 1) наказывать, наказать (*всех или многих*); 2) *перен.* истреблять, истребить, уничтожать, уничтожить (*всех или многих*); 3) *перен.* есть всё подряд, съест всё.

абаргвыгара *неперех.* обнадёживать (обнадёжить) друг друга.

абаргвыжкIра *неперех.* сердить (рассердить, злить, разозлить) друг друга; распалять (распа-

лѣть, разгорячѣть) друг дрѹга (напр. в спорѣ).

абаргвыргъара *неперех.* радовать (порадовать) друг дрѹга *чем.*

абаргвышхвара *неперех.* подбавривать (подбодрѣть) друг дрѹга.

абаргѣващара *неперех.* вводить (вестѣ) в заблужденіе друг дрѹга.

абардырра *перех.* 1) знакомѣть, познать; 2) сообщать (сообщѣть) друг дрѹгу *что.*

абарджъара *неперех.* хулить (посыпать) друг дрѹга.

абари *мест. указ.* вот, вот это, вот этот, вот эта.

абаркъванчара *неперех.* винѣть (обвинѣть, обвинѣть) друг дрѹга.

абаркъвдра *неперех.* стрѣчь (пострѣчь, острѣчь) друг дрѹга.

абаркъяхвара *неперех.* подбавривать (подбодрѣть) друг дрѹга.

абаркѣра *перех.* побуд. от абакѣра побуждать (побудѣть) кого бороться с кем.

абаркѣра *перех.* побуд. от абакѣра II 1) прибавѣть, прибѣть (одно к другому); сбивѣть, сбѣть, сколачивѣть, сколотѣть *что*; агъвкв абаркѣра сбѣть доски; 2) склѣнѣвать, склѣнѣть *что*; агѣвшъабыгъ напакѣ абаркѣра склѣнѣть два листа бумаги; ачай аун аъарала йхъагѣпѣта апыкв абанаркѣтѣ чай такой сладкій, что губы слипаются; ◇ анапѣква абаркѣра пожѣть друг дрѹгу рѹки.

абаркѣы сплочѣнный, едѣнный; гвып абаркѣы сплочѣнный коллективъ.

абаркѣызлара *неперех.* 1) держѣться (ухватѣться) друг за дрѹга; 2) быть сплочѣнными.

абаркѣята *нареч.* 1) держѣсь (ухватѣвшись) друг за дрѹга; 2) сплочѣнно.

абаркѣырра *неперех.* тащить (волочить) друг дрѹга.

абарлагара *неперех.* 1) дурачить (одурачивѣть, одурачѣть) друг дрѹга, оставѣть (оставѣть) друг дрѹга в дураках; 2) решѣть-

ся (решѣться) на неблаговѣдное дѣло; 3) *перен.* сводѣть (свестѣ) с ума друг дрѹга; 4) *перен.* сбѣвать (сбѣть) с правѣльного пути друг дрѹга.

абарпхара *неперех.* грѣть (согрѣвать, согрѣть) друг дрѹга (*прижимѣясь друг к другу*).

абарпѣйра *неперех.* пѣкать (запѣкать, выпѣкать) друг дрѹга.

абартынчра *неперех.* 1) успокаивѣть (успокоѣть) друг дрѹга; 2) заботѣться (позаботѣться) друг о дрѹге.

абартшъвара *неперех.* хвалѣть (похвалѣть) друг дрѹга.

абарунагѣвара *неперех.* содѣйствовать улучшенію материальнаго положенія друг дрѹга.

абархвѣра *неперех.* 1) освобождаѣть (освободѣть, вызволяѣть, вызволѣть) друг дрѹга из неволи; 2) позволяѣть (позвоѣть, разрешѣть, разрешѣть) друг дрѹгу *что.*

абархъыччара *неперех.* смешѣть (рассмешѣть) друг дрѹга.

абархъыхвара *неперех.* 1) испытѣвать (испытѣть) друг дрѹга, подвергѣть (подвергнѣть) испытѣнію друг дрѹга; 2) *перен.* следѣть (наблюдаѣть) друг за дрѹгомъ.

абархъыщара *неперех.* озадачивѣть (озадачѣть) друг дрѹга.

абарцара *неперех.* отправляѣться (отправѣться) вмѣсте куда.

абарчара *неперех.* кормѣть (накормѣть) друг дрѹга.

абарчѣвара *неперех.* заставляѣть (застѣвить) плакать друг дрѹга, доводѣть (довестѣ) друг дрѹга до слѣз.

абаршвара *неперех.* пугѣть (испугѣть, напугѣть) друг дрѹга.

абарыбгѣдзара *неперех.* обливать (облѣть) водѣй друг дрѹга; обрызгивѣть (обрызгѣть) водѣй друг дрѹга.

абарыгъжъавара *неперех.* 1) топорѣть (поторѣпливать, поторѣпить) друг дрѹга; 2) быть причиной волненія друг дрѹга.

абарыгъагъара *неперех.* 1) кружить (покружить) друг друга (*взявшись за руки или обнявшись*); 2) *перен.* схватываться (схватиться, сцепляться, сцепиться) друг с другом (*в драке*).

абарыгъапсара *неперех.* утомлять (утомить) друг друга.

абарыгъапкъара *неперех.* бесить (взбесить) друг друга.

абарыгъвара *неперех.* 1) гонять друг друга, заставлять (заставить) бегать друг друга; 2) гнать (погнаться) друг за другом.

абарыдзара *неперех.* губить (погубить) друг друга.

абарыдыргъвара *неперех.* 1) слушать (выслушивать, выслушать) друг друга; 2) утешать (утешить) друг друга; 3) внушать (внушать) друг другу (*какую-л. мысль*); 4) *перен.* наставлять друг друга, давать советы друг другу.

абарыжвара *неперех.* поить (напоить, спаивать, спойть) друг друга.

абарыкачкъара *неперех.* баловать (избаловать) друг друга.

абарыкъарусызара *неперех.* изнурять (изнурить) друг друга.

абарыпхашара *неперех.* стыдить друг друга.

абарысасара *неперех.* угощать (угостить) друг друга.

абарыфра I *перех.* 1) стравливать (стравить) кого друг с другом; **алаква абарыфра** стравить собак; 2) *перен.* собрать (поссобрить) кого друг с другом.

абарыфра II *перех.* скрежетать (*зубами*).

абарыхагъазара *неперех.* знакомить (ознакомить) друг друга с чем.

абарыхринара *неперех.* качать друг друга (*напр. на качелях*).

абарыхынхъвара *неперех.* кружить (вертеть) друг друга (*обнявшись или взявшись за руки*).

абарыхшвашвара *неперех.* освежать (освежить) друг друга (*напр. обрызгав водой*).

абарыхъазырра *неперех.* помогать (помочь) друг другу подготавливаться к чему.

абарыхъалъабалыкъара *неперех.* 1) беспокоить (волновать, взволновать) друг друга; будоражить (взбудоражить) друг друга; тревожить (растревожить) друг друга.

абарыхъара *неперех.* пугать (испугать, напугать) друг друга.

абарыцкъара *неперех.* обтирать (обтереть, чистить, почистить) друг друга.

абарыцъарара I *перех.* точить одно о другоме (*напр. нож о нож*); 2) *неперех. перен.* подбадривать (подбодрить) друг друга.

абарыцъсара *неперех.* 1) качать друг друга (*напр. на качелях*); 2) баюкать (убаюкивать, убаюкать) друг друга.

абарыцъырра *неперех.* 1) заставлять (заставить) друг друга кричать, доводить (довести) друг друга до крика (*в ссоре*); 2) кричать (шуметь) всем вместе, поднимать (поднять) крик, шум.

абарычвасысара *неперех.* нагонять (нагнать) друг на друга дремоту, усыплять (усыпить) друг друга.

абатаршвара *неперех.* уместаться (уместиться) всем вместе в чём.

абафра I. *неперех.* 1) грызться (кусаться, драться) друг с другом (*о собаках, волках и т. п.*); **нырчви гларчви гълакI абафитI загадка** с этой и с той стороны [рек] две собаки грызутся (*отгадка псарт ножницы*); 2) *перен.* собраться (поссобраться) друг с другом; браниться друг с другом; 2. *в знач. сущ.* 1) грызня; 2) *перен.* ссора, перебранка.

абыхчара *неперех.* охранять (охранить, защищать, защищать) друг друга, оберегать (оберечь) друг друга.

абыхча тетя (*сестра отца*).

абыхчапа двоюродный брат (*сын сестры отца*).

абахщапха двоюродная сестра (дочь сестры отца).

абахвра *неперех.* рани́ть (по-рани́ть) друг дру́га.

абахъаштыла *неперех.* забы́вать (забы́ть) друг дру́га.

абахъшыла *неперех.* забóтиться (беспоко́иться) друг о дру́ге, уха́живать друг за дру́гом.

абахърдзара *неперех.* утеша́ть (уте́шить, успока́ивать, успоко́ить) друг дру́га.

абахърчивара *неперех.* губи́ть (погуби́ть) друг дру́га.

абахъварара *неперех.* души́ть (задуши́ть) друг дру́га.

абахъзы отчество.

абахъвра *неперех.* рассказывать (рассказа́ть, сообща́ть, сообщи́ть) друг дру́гу что; ◇ ба абахъвра целова́ться.

абацыхъвы 1) неродно́й оте́ц, прие́мный оте́ц; 2) опеку́н.

абацлакъра *неперех.* укрыва́ть (укры́ть, прятать, спря́тать) друг дру́га.

абачакъра *неперех.* 1) взвеси́вать, взвеси́ть, определя́ть (определи́ть) вес друг дру́га; 2) *перен.* терпе́ть друг дру́га; хъгабачакъхуам мы не терпе́м друг дру́га.

абачхъла *неперех.* терпе́ть друг дру́га.

абачвгъчра *неперех.* оборо́вывать (обворова́ть) друг дру́га.

абачквкъвра *неперех.* 1) цара́пать (поцара́пать, исцара́пать) друг дру́га; 2) *перен.* дра́ться (подра́ться) друг с дру́гом; ссо́риться (поссо́риться) друг с дру́гом.

абачвра *неперех.* стира́ться, стёре́ться, изна́шиваться, изна́ситься (о деталях, частях машин).

абачвыхра *см.* абачквкъвра.

абаша дядя (брат отца).

абашаквыргылра *неперех.* помога́ть (помо́чь) друг дру́гу встать на́ ноги (оказыва́я материальную помо́щь).

абашана двоюродный брат (сын брата отца).

абашапха двоюродная сестра (дочь брата отца).

абаштыхра *неперех.* 1) возвели́чивать (возвели́чить) друг дру́га, хвали́ть (расхва́ливать, расхва́лить) друг дру́га; 2) *перен.* подде́рживать (подде́ржать) друг друга в че́м.

абга 1) це́лый, весь; мшабгакI сапхьатI я занима́лся це́лый день; 2) це́лый, це́льный; члахъва абга це́лый хлеб; 3) *перен.* живо́й, це́лый, невреди́мый.

абгазлара *неперех.* быть це́лым (невреди́мым); ахъа абгазтын, хъылпа гъагхарым *посл.* е́сли голова́ бу́дет це́ла, без ша́пки не оста́нется.

абгата *нареч.* все́, цели́ком; ахв абгата йгласыт запла́ти мне цели́ком всю су́мму.

абдаз *рел.* омове́ние; абдаз глахъра соверши́ть омове́ние; ◇ хъаца душтIта абдаз лымапI погов. она́ жа́ждет вы́йти заму́ж (девушка, готовая вы́йти заму́ж, уже совершила омовение, т. е. готова к намазу, в данном случае — к заму́жеству).

абджар ору́жие; воору́жение; агъа йабджар йыквхра обзору́жить врага́; ар абджарла йадгалра воору́жить а́рмию; абджарла тшадгалра воору́жаться; гвыргвыр хвыцзата салапI, сызшву абджар дачвысхитI загадка из о́чень ме́лких коле́ц я сде́лан, тот, кто на́денет меня́, от ору́жия спасе́н (отгадка кIвалдзы кольчу́га).

абджарда безору́жный, невоору́женный.

абджардазлара *неперех.* быть безору́жным (невоору́женным).

абджардата *нареч.* без ору́жия; абджардата айсра джвыквуым-цIан *посл.* не начина́й войну́ без ору́жия.

абзац абза́ц; йапхъахауа агIва-бзацкI угIарыпхъа прочита́й два пе́рвых абза́ца.

абзира лу́чшая часть чего-л., ла́комый кусо́чек.

абзирга см. абзира.
абла об́ух; **акѡвагъа** абла об́ух топорá; **◆ йыбла** днадзатI он об́чень постарёл, он стал дрѣхлым стариком.

абонемент 1. абонемѣнт; 2. в роли *опр.* абонемѣнтный; абонемент хвы абонемѣнтная плáта.

абонент абонѣнт.

абрагъ *ист.* абрѣк.

абрикос 1. абрикос (дерево и плод); 2. в роли *опр.* абрикосовый; абрикос дзы абрикосовый сок; *ср. тж.* глама.

абхаз 1. абхáзец, абхáзка; абхаз хъаца абхáзец; абхаз пх́ывы абхáзка; 2. в роли *опр.* абхáзский; абхаз б́ызшва абхáзский язык; *ср. тж.* апсыуа.

абхъва 1) свѣкор, отѣц м́ужа; 2) тѣсть, отѣц жен́ы.

абшыс (*мн.* абш́ара) козлѣнок (в возрасте до одного года).

абыгъ козѣл.

абык звукоподражание шуму при падении бух, бах, трах.

аванс 1. авáнс; аванс ѓарымхра получить авáнс; аванс рытра вы́дать авáнс, аванс́ировать ко-го-что; 2. в роли *опр.* авáнсовый; аванс отчѣт авáнсовый отчѣт.

авантюра авант́юра.

авантюрист авант́юрист.

авар 1. авáрец, авáрка; авар хъаца авáрец; авар пх́ывы авáрка; 2. в роли *опр.* авáрский; авар кыт авáрское селó.

авария авар́ия.

ав-ва звукоподражание жужжанию пчѣл, гулу моторов и т. п.

август 1. áвгуст; 2. в роли *опр.* áвгустовский; август мшы áвгустовский день.

авиабаза (авиация база) авиабáза (авиационная бáза).

авиабомба (авиация бомба) авиабóмба (авиационная бóмба).

авиадесант (авиация десант) авиадесáнт (авиационный десáнт).

авиазавод (авиация завод) авиазавóд (авиационный завóд).

авиаконструктор (авиация кон-

структор) авиаконстрóктор (авиационный констрóктор).

авианкѣвгага авианосѣц.

авиапочта (авиация почта) авиапóчта (авиационная пóчта).

авиация 1. авиáция; граждан авиация граждáнская авиáция; 2. в роли *опр.* авиационный; авиация промышленность авиационная промышленность.

авос 1. овѣс; 2. в роли *опр.* 1) овсяной, овсяный; авос рх́а овсяное поле; 2) овсяный, из овса; авос д́ца овсяная кáша; *ср. тж.* ѓатша.

автобаза (автомобиль база) автобáза (автомобильная бáза).

автобиография 1. автобиограф́ия; 2. в роли *опр.* автобиограф́ический; автобиография повесть автобиограф́ическая повесть.

автобус 1. автóбус; 2. в роли *опр.* автóбусный; автобус ѓашла-сырта автóбусная останóвка.

автозавод (автомобиль завод) автозавóд (автомобильный завóд).

автомат 1. в *разн. знач.* автómат; 2. в роли *опр.* 1) автоматический; автомат линия автоматическая линия; 2) автómатный; автомат хы акврыд́ца автómатная бóчередь.

автомобиль 1. автомобиль; 2. в роли *опр.* автомобильный; автомобиль м́гва автомобильная доро́га.

автоном 1. автóномия; 2. в роли *опр.* автóномный; Къарча-Черкес автоном область Карачáево-Черкѣсская автóномная область.

автор 1. áвтор; 2. в роли *опр.* áвторский; автор хв́итныѓа áвторское прáво.

авторѓлва соáвтор; авторѓлвзата алра статья соáвтором.

авторѓлвара соáвторство; авторѓлвара алра статья соáвтором.

авторзлара *неперех.* быть áвтором; **книга авторзлара** быть áвтором кн́иги.

авторра áвторство.

авторучка (автомат ручка) автóручка (автоматическая рúчка).

авторхара *неперех.* становиться (стать) автором; агывара авторхара стать автором статьи.

ага I союз. *уступ.* как бы то ни было; во всяком случае; ага ауаса йаызтынгыи, ауыс чпахатI как бы то ни было, дело сделано.

ага II много, чего только; ага збатI чего только я не видел.

агагы много, многое; ауи агагы данхяхьатI он многое прочитал.

агала namного, в несколько раз; агала йайхIапI namного больше; агала ймачIпI namного меньше.

агата нареч. по-разному; всяко; агата йалитI всяко бывает.

агент в разн. знач. агент.

агентзлара *неперех.* в разн. знач. быть агентом.

агентства агентство; Совет Союз аТелеграф агентства (ТАСС) Телеграфное агентство Советского Союза (ТАСС).

агентура 1. агентура; 2. в роли *опр.* агентурный; агентура гIадырраква агентурные сведения.

агитатор агитатор.

агитаторзлара *неперех.* быть агитатором.

агитация агитация; агитация нкьвгара вести агитацию, агитировать.

агитбригада (агитация бригада) агитбригада (агитационная бригада).

агитпункт (агитация пункт) агитпункт (агитационный пункт).

аграрна аграрный; аграрна уыс аграрный вопрос.

агрегат агрегат.

агрессия агрессия; ср. тж. гвыквсра.

агрессор агрессор; ср. тж. гвыквсыгв.

агрессорзлара *неперех.* быть агрессором; ср. тж. гвыквсыгвIзлара.

агробология агробология.

агроном агроном; асовхоз агро-

ном хъада главный агроном совхоза.

агрономия 1. агрономия; 2. в роли *опр.* агрономический; агрономия факультет агрономический факультет.

агротехник агротехник.

агротехника 1. агротехника; 2. в роли *опр.* агротехнический; агротехника акIвыршараква агротехнические мероприятия.

агвара *перех.* толкать, толкнуть, подталкивать, подтолкнуть кого-что.

агвгва-хIва звукоподражание шуму движущегося транспорта.

агвпара *неперех.* раскалываться, расколаться (об орехе и т. п.).

агвхъауа адыг, адыги (общее название адыгейской, кабардинской и черкесской народностей); агвхъауа бышва а) кабардино-черкесский язык; б) адыгейский язык.

агвцра *неперех.* 1) раскалываться, расколаться (о льде, дереве); 2) лопаться, лопнуть, треснуть, давать (дать) трещину; аблыи агвцитI стена дала трещину; 3) *перен.* полнеть, пополнеть, располнеть, поправляться, поправиться; ◇ сгвы агвцитI у меня сердце разрывается (от тоски, печали и т. п.).

агвцирта трещина.

агвынгIвара *неперех.* договариваться, договориться, приходиться (прийти) к соглашению.

агвынкьра 1. *неперех.* рыдать, зарыдать; всхлипывать, всхлипать; 2. в знач. *сущ.* рыдание; всхлипывание; ◇ дагвынкьуа дчIвыуа он плакал навзрыд.

агвырпара *перех.* раскалывать, расколоть (орехи и т. п.).

агвырсара *перех.* разрезать (разрезать) посередине что.

агвырцра *перех.* раскалывать, расколоть что; разбивать, разбить что; атамшакь агвырцра разбить тарелку; абрус агвырцра расколоть полено; ацхIашвы агвырцра расколоть лёд

агъа 1. враг, протівник, неприятель; уагъа мгѣва йутызтын, уымгѣвада — амгѣдахапѣ *посл.* если своему врагу дашь дорогу, сам останешься без дороги и чувяк; зчва загъу цѣхъваркѣвры вагадка волочащий хвост, кому свой шкура враг (*отгадка багалиса*); 2. в роли *опр.* вражеский, неприятельский; агъа хъвыхѣ вражеское судно.

агъазлара *неперех.* быть врагом кому.

агъара 1. вражда, распри; 2. в роли *опр.* враждебный.

агъахара *неперех.* становиться (стать) врагами друг другу.

агъачвазлара *неперех.* быть врагами, враждовать друг с другом.

агърагылра *неперех.* наступать, наступить на кого-что; становиться (стать) ногой на кого-что.

агърагѣва сухой, сухопарый; лыгажв агърагѣва сухопарый старик.

агърагѣвазлара *неперех.* быть сухим (сухопарым).

агърагѣва *неперех.* *прям., перен.* сохнуть, засохнуть, высухатъ, высохнуть; ачв ачва агърагѣватѣ волосья шкура высохла.

агъракѣра запор; агъракѣра арыгѣапсара страдать забором.

агърапара *неперех.* 1) пинать (пнуть) ногой кого-что; 2) прыгать, прыгнуть на кого-что.

агърапсара *перех.* насыпать, насыпать что, чего (*в платок, в кулѣк и т. п.*).

агърарышвтра *шкар. перех.* побуд. от агърышвтра выпадать, выпасть, выскальзывать, выскользнуть (*из свѣртка, пакета и т. п.*).

агърацара *перех.* 1) пырнуть кого (*напр. ножом*); колотъ, колынуть кого-что чем; 2) вгонять, вогнатъ, вонзатъ, вонзйтъ что во что; ахъвынчѣвы ачва йагърацара вогнатъ вѣлы в сѣно; ахѣвасна ажъы йагърацара вонзйтъ нож в мясо.

агърацара *перех.* обругать кого.

агърачра *неперех.* 1) распухатъ.

распухнуть, опухатъ, опухнуть; раздуватъся, раздутъся; сымачв агърачылтѣ у меня палец распух; 2) *перен.* обижатъся, обидетъся, дутъся, надутъся.

агърачы 1) распухший, опухший; раздутый; лымхѣа агърачы распухшее ухо; 2) *перен.* надутый, сердитый.

агърачызлара *неперех.* 1) быть распухшим (опухшим, раздутым); 2) *перен.* быть надутым, имѣть недовольный вид.

агърачѣвазлара *неперех.* 1) сидѣть (*на лежащем*); 2) сидѣть, будучи завернутым во что (*напр. о ребѣнке*); *ср. тж.* амгвачѣвазлара.

агърачѣвара *неперех.* 1) сидѣть (*на лежащем*); 2) сидѣть, завернувшись (*в бурку, в одеяло и т. п.*).

агърашвара *неперех.* 1) помещатъся, поместитъся (*в свѣртке, в узле и т. п.*); 2) попадатъ (попасть) внутрь (*в свѣртк и т. п.*), оказыватъся (оказатъся) внутри (*свѣртка и т. п.*).

агърашвра *неперех.* замерзатъ, замёрзнуть, коченѣть, окоченѣть, закоченѣть; снапѣква агърашвытѣ у меня рѣки закоченѣли.

агърашвы мёрзлый; адгъыл агърашвы мёрзлая земля; кѣартѣоф агърашвы мёрзлый картѣофель.

агърашвызлара *неперех.* быть мёрзлым.

агърыхра *шкар. перех.* 1) выниматъ, вынуть что (*из пакета, из свѣртка и т. п.*); 2) разворачиватъ, развернутъ что.

агърыхѣара *шкар. неперех.* выскальзывать, выскользнуть, выпадатъ, выпасть (*из свѣртка, узла и т. п.*).

агърышвтра *неперех.* вываливатъся, вывалитъся, выпадатъ, выпасть (*из пакета, из свѣртка и т. п.*).

агъырпѣлара *неперех.* высыпатъся, высыпаться (*из пакета, из свѣртка и т. п.*); атшыгѣвара амашакв йѣгагырпѣлатѣ зерно высыпалось из мешка.

агъь лүчий; превосходный, отличнй; рыца йагъью ажв тлапккьва лүчая порода коров.

агъьзара *неперех.* быть лүчим (лүчшего качества), превосходить *кого-что* (по качеству).

агъьма правый; агъьма напы правая рука; агъьма тланыкьва правая сторона.

агъьта *нареч.* лүчше; агъьта нхара лүчше работат; амаль шамула йагъьта как можно лүчше; раглагн йагъьхпн тем лүчше.

агъьхара *неперех.* становиться (стать) лүчим (по качеству); ◇ ачымазаргв рыца дагъьхатн больному стало лүчше.

агъьчвра *перех.* делат (сделат) лүчше, улүчшат, улүчшит *что*.

агъа порá, время, сезон; абкъара агъа порá обмолота; ◇ агвадкьва рагъа йнадзатн пшеница поспела.

агъа 1. ремён, ремешок (из сыромятнй кожи); 2. в роли *опр.* кожаный; агъа мъа кожаный поясок.

агъамбаргв 1) беспокыйный; непоседливый; саби агъамбаргв беспокыйный ребёнок; 2) с трудом привыкающий (к новому климату, местожительству и т. п.), с трудом акклиматизирующийся.

агъамбара 1. *неперех.* 1) беспокойтса, волноватса, тревожитса, встревожитса; 2) с трудом привыкат (к новому климату, местожительству и т. п.), с трудом акклиматизироватса; 2. в *внач. суц.* беспокойство, волнение, тревога.

агъан *нареч.* в то время когда; саца данглайыз агъан, сара акыт саъан когда приезжал мой брат, я был в ауле.

агъаныц коренной зуб; *ср. тж.* хъаныц.

агъахара *неперех.* 1) поспеват, поспеть, созреват, созреть; ачъва йагъахатн яблоки созрели; 2) достигат (достичь) зрелого вóзраста (о девушках); апхивыспа йагъахатн девушка достигла зрелого

лого вóзраста; ◇ сцахырныс йагъанп мне порá домой.

агъба *числ. колич. класса вещей* вóсемь.

агъбара *неперех.* 1) подходить, подойти, соответствовать *кому*; хиклимат йагъбитн ему подходит здешний климат; 2) быть полезным, идти впрок; ачъвакьва йагъбитн яблоки ему полезны; 3) легко привыкат (к новому климату, местожительству и т. п.); легко акклиматизироватса.

агъгввы *числ. колич. класса человека* вóсемь.

агъмырбара 1. *перех.* 1) не дават (не дат) покоя *кому*; 2) преследоват, подвергат (подвергнуть) гонениям *кого-что*; 2. в *знач. суц.* гонение, преследование.

агъмыста *ист.* 1. уздён, дворянин; 2. в роли *опр.* дворянский; агъмыста хабза — хъалра задартапн *посл.* дворянский обичай — что крутой подъём.

агъшвгввы *числ. колич. класса человека* вóсемьсот.

агъшвы *числ. колич. класса вещей* вóсемьсот.

агъщаргв ленивый *прил. и суц.*, лентяй; аун аун аъарала дагъщаргвыпта, ачъвыла йыргъзитн *посл.* он настолько ленив, что заставляет землю стонать; йагъщаргвым йща ныкьвитн, агъщаргв йща ашласнтн *посл.* у прилежного кровь ходит, а у ленивого стынет.

агъщара 1. *неперех.* ленитса; 2. в *знач. суц.* лень; ◇ агъщара хъала йынкьвигитн он очень ленив.

агъыла *нареч.* едва, еле, еле-еле; сара агъыла акыт снадзатн я еле добрался до села.

агъыла-псыла *нареч.* еле-еле. агъылахъва *нареч.* еле, еле-еле; агъылахъва дныкьвитн он еле ходит; агъылахъва дчъавжитн он еле говорит.

агъв деревянное корыто (для стирки и т. п.).

агІвазачва *только мн.* близнеці.

агІвга-ацІгара 1. *перех.* скрѣщивать, скрестить, класть (положить) крест-накрест; 2. *в знач. суц.* скрещивание.

агІвгара *перех.* проносить (пронести, провозить, провезти) *кого-что* мимо *кого-чего*.

агІвгарá *перех.* проносить, пронести, провозить, провезти *кого-что* (не задев *кого-чего-л.*).

агІвга-цІга *что-либо* скрещённое (положенное крест-накрест).

агІвдара *перех.* проводить (провести) *кого-что* мимо *кого-чего* (не зацепив).

агІвдарá *перех.* проводить, провезти, провозить, провезти *кого-что* (не дав *столкнуться*).

агІвжвара 1. 1) *перех.* взрывать, взорвать *что*; 2) *перех.* разрывать, разорвать *что*; *асхъа* агІвжвара разорвать ткань; 3) *неперех.* взрываться, взорваться; 4) *неперех.* трескаться, треснуть, лопаться, лопнуть; 5) *неперех.* разрываться, разорваться; **акІата** агІвжватІ сеть разорвалась; 2. *в знач. суц.* 1) взрыв; 2) *прям., перен.* разрыв; \diamond *сгвы* агІвжвитІ у меня сердце разрывается (от тоски, боли и т. п.); *ахча* дагІвнажвитІ он очень богат (бука. егб разрывают деньги).

агІвзачвахара *неперех.* 1) становиться (стать) попутчиками; 2) становиться (стать) единомышленниками; 3) становиться (стать) друзьями.

агІвкъра *перех. и неперех.* 1) *рас-*секать, рассечь *что и без доп.*; разрубать, разрубить *что и без доп.*; *амшіх* агІвкъра разрубить *полѣно*; 2) *разрезать, разрезать что и без доп.*; *акІамбыста* агІвкъра *разрезать* *кочан* *капусты*; 3) *только перех.* порезать, ранить, поранить *что*; *амачв* агІвкъра *порезать* *палец*.

агІвкъара *неперех.* 1) *мчаться* (промчаться, нестись, пронестись) *мимо кого-чего*; *агвашв* агІвкъара

промчаться *мимо* *ворот*; 2) *течь* (протекать) *мимо* *чего* (о реке).

агІвкъарá 1) *неперех.* *разбиваться, разбиться*; 2) *перех.* *разбивать, разбить, ранить, поранить что*; 3) *неперех.* *лопаться, лопнуть*; \diamond *сгвы* агІвкъитІ у меня сердце *разрывается* (от тоски, боли и т. п.).

агІвпара *неперех.* прыгать (прыгнуть) *мимо* *чего*.

агІвпарá *неперех.* 1) *трескаться, треснуть, давать* (дать) *трещину*; *лопаться, лопнуть; раскалываться, расколаться*; *ацІлашвы* агІвпатІ лёд *расколблся*; *араса* агІвпатІ орех *расколблся*; 2) *разбиваться, разбиться*; *агІвыга* агІвпатІ *зѣрало* *разбилось*.

агІвпарта *трещина; место, где образовалась трещина.*

агІвпссІгара *неперех.* 1) *пролетать* (пролететь) *мимо* *кого-чего*; 2) *перен.* *мчаться* (промчаться, нестись, пронестись) *мимо* *кого-чего*; 3) *перен.* *промчаться, пролететь* (о времени, о молодости и т. п.).

агІвсра *неперех.* 1) *проходить* (пройти, проезжать, проехаться) *мимо* *кого-чего*; *уагІвымсын, угІайгва* не *проходит* *мимо, заходит* в *дѣм*; *аквуджма* *ауаса* *йагІвсума!* *посл.* *разве* *волк* *пройдёт* *мимо* *овцы!*; 2) *перен.* *проходить, пройти* (о времени); *гІвымшк!* агІвстІ *прошло* *два* *дня*.

агІвтшра *перех.* *разламывать* (разломить) *пополам* *что*.

агІвхъцІа *точно* в *срок*; *вѡвремя*; агІвхъцІа *дыквта* *дгІазахтІ* он *вернулся* *точно* в *срок*.

агІвхІвара *перех.* *тащить* (проташить) *кого-что* *мимо* *кого-чего*.

агІвхІварá *с.-х.* *огрѣх.*

агІвхІварá *перех.* 1) *тащить* (проташить) *кого-что* *мимо* *кого-чего* (*двигаясь навстречу друг другу*); 2) *рассекать, рассечь что*. *прорезать* (прорезать) *сильным движением* (*массу* *чего-л.*); *акъамыш* агІвхІвауа *алсра* *пробираются, рассекáя* *камыш*.

агівцара 1. *перех.* 1) гнать (прогонять, прогнать) *кого-что* мимо *кого-чего*; арахв акыт йагівцара гнать скот мимо селения; 2) *перен.* преувеличивать, преувеличить *что*; 2. *в знач. суц.* 1) прогон; 2) *перен.* преувеличение; ◇ ауи йагівумцан! не переході границі!

агівцра *неперех.* трéскаться, трéснуть, давать (дать) трéщину, лóпаться, лóпнуть; астакан агівццті стакан лóпнуул; ◇ агваквпра йгІлалцІла йгвы агівццті у негó сéрдце разрывáется от гóря; ахьыччара дагівнарцыхуан он чуть не лóпнул от смéха; уагівымццні не шалі!, не балуйся!

агівццрта трéщина; мéсто образóвания трéщины.

агівчІвара *перех.* 1) перелáмывать, переломить *что*; алаба агівчІвара переломить пáлку; 2) рассекать, рассéчь *кого-что*.

агівчІварта перелóm, мéсто перелóма (*палки, трости, жерди и т. п.*).

агівшара 1. *перех.* делить, разделить *что*; 2. *в знач. суц.* делёж.

агівшвтра *неперех.* мчáться (промчáться, нестись, пронестись) *мимо кого-чего*.

агівштра I *перех.* 1) пропуска́ть (пропустить) *кого-что* *мимо кого-чего*; 2) пропуска́ть, пропустить *что*; не явиться *куда*; адерс агівштра пропустіть урóк; 3) упуска́ть, упустить *что*; азаман агівштра упусти́ть вре́мя.

агівштра II *перех.* прощáть, простіть *кому что*.

агівшцара *неперех.* давать (дать) трéщину; трéскаться, потрéскаться; абльин агівшцатІ стенá далá трéщину; снапІква агівшцатІ у меня́ рúки потрéскались.

агівыргъгъара *перех.* 1) разреза́ть, разрезáть *что*; 2) кромсáть, искромсáть *что*.

агівырпа *перех.* разрубленный; раскóлотый; цІла агівырпа разруб-

ленное дéрево; гъвы агівырпа раскóлотая доскá.

агівырпара *перех.* раскáлывать, расколóть *что*; амшы агівырпара расколóть бревнó.

агівырсара *перех.* разреза́ть, разрезáть *что*; ачІва агівырсара разрезáть яблoко.

агівырсарта разрез, мéсто разреза.

агівырссара *перех.* разреза́ть (разрезáть) на мéлкие чáсти; кромсáть, искромсáть *что*.

агівырца *перех.* раскáлывать, расколóть *что*; ацхІашвы агівырца расколóть лéd; акды агівырца расколóть чурбáн; ◇ агвы агівырца раздражáть, нервировать *кого*.

агівысра *неперех.* разминúться, разойтись в путі с кем; ◇ ахьа агівысрІ согрясéние мóзга.

агівыхра 1. *перех. и неперех.* пи́лить *что* и без *доп.*; агъвы агівыхра пи́лить дóску; 2. *в знач. суц.* распылка, распиловка; ◇ ахьабра агівыхра дéлать пробóр.

агівышвтра I *неперех.* раскáлываться, расколóться.

агівышвтра II *неперех.* 1) мчáться (промчáться, пронестись) *мимо друг друга*; 2) пролетáть (пролетéть, проноситься, пронестись) *мимо друг друга*; асабиква йауырщтыз ахІакъквва агівышвттІ кáмни, брóшенные детьмй, пролетéли *мимо друг друга*.

ада 1. лягúшка; жáба; адажвгын апыцквва гІайырныс агвалапІ *посл.* и старая жáба надéется, *что* у неё выростут зúбы; 2. *в роли опр.* лягушáчий, лягушечий; жáбий; ада цІырра лягушáчье квáканье; *ср. тж.* дагъвы.

адабыжмакъ 1. черепа́ха; 2. *в роли опр.* черепа́ший; адабыжмакъ мса черепа́ший пáнцирь; адабыжмакъ квтІагъ черепа́ший ййца; *ср. тж.* даджьмакъ.

ададжьына *воол.* стрéпет.

адамхІачІва *воол.* голова́стик; *ср. тж.* дагъмхІачІв.

адат адат, обы́чное пра́во (*в отличие от шариата — мусульманского права*).

адвокат адвокат, за́щитник; ср. *тж. уакъль.*

адгала I) гото́вый, пригото́вленный; *фачъв* адгала гото́вый обе́д; 2) обеспе́ченный, за́житочный; *унагъва* адгала обеспе́ченная семья.

адгалазлара *неперех.* 1) быть гото́вым (пригото́вленным) *к чему*; 2) быть обеспе́ченным (за́житочным); \diamond *закълагаъи бжамкъва* адгалазлара быть в по́лной гото́вности.

адгалра *перех.* подноси́ть, поднести́, подвози́ть, подвезти́ *что куда*.

адгалра I. *перех.* 1) снабжа́ть, снабди́ть, обеспе́чивать, обеспе́чить *кого-что чем*; ар *фачъвыла йадгалра* снабди́ть войско продо́льствием; 2) собира́ть (собра́ть) в доро́гу *кого*; 3) гото́вить, загото́вливать, загото́вить *что*; *агъны йуфуш апхын йадгал посл.* гото́вь ле́том то, что бу́дешь есть зимо́й (*соотв. гото́вь са́ни ле́том, а теле́гу зимо́й*); 2. *в знач. суц.* 1) снабже́ние, обеспе́чение; ар *фачъвыли чвгъвычали йадгалра* снабже́ние а́рмии продо́льствием и оде́ждой; 2) сбо́ры в доро́гу; 3) загото́вка; \diamond *айшва адгалра* серви́ровать стол, *накрыва́ть на стол*.

адгалша спосо́б снабже́ния (обеспе́чения) (*напр. возду́шным пу́тём, морем*).

адгара *перех.* отно́сить, отне́сти, отвози́ть, отвезти́ *кого-что от кого-чего*.

адгылра I *неперех.* 1) подходи́ть, подойти́ *к кому-чему*; *подъезжа́ть, подъеха́ть к кому-чему*; *подплыва́ть, подплы́ть к кому-чему*; *ахъышв адгылра* подойти́ к окну́; 2) станови́ться (*стать*) вплотну́ю *к чему*.

адгылра II *неперех.* устраи́вать, устрои́ться (*на работу*).

адгылра III *неперех.* 1) соглаша́ться, согласи́ться *с чем*; *йызчъву йхъваз адгылра* согласи́ться

с мнѣнием а́втора; 2) признава́ться, призна́ться *в чём*; *акъванчагълакъва рыдгылра* призна́ться в своих о́шибках.

адгылра *неперех.* 1) станови́ться (*стать*) вплотну́ю друг к дру́гу; 2) объеди́няться, объедини́ться, соеди́ниться, соеди́ниться, слива́ться, слита́сь; *йагъвлачву аколхозкъва адгылтI* сосе́дние колхо́зы объеди́нились; 3) объеди́ниться, объеди́ниться, спла́чиваться, сплоти́ться; *адуней нхагъвчвата йыкву зымгъва амамыргъла азабагърала йадгылтI* тру́дящиеся все́го ми́ра объеди́нились в борьбе́ за мир. *адгылырта* приста́нище, прию́т, кров.

адгвалра *перех.* 1) прижима́ть, прижа́ть, прида́вливать, прида́вить *кого-что к чему*; 2) *перен.* притесня́ть, угнета́ть *кого*.

адгва́лра *перех.* прижима́ть (прижа́ть, прида́вливать, прида́вить) *кого-что* друг к дру́гу.

адгъвалра *неперех.* 1) скле́ивать-ся, скле́иться; 2) сраста́ться, срасте́ись; *абыгъв пчъва адгъвалхтI* сло́манная ко́сть сросла́сь.

адгъатшы ады́гская ло́шадь (*по́рода верховых лошадей*).

адгыл I. 1) земля́; адгыл зырхарджъуа дыгъчадахарым *посл.* кто возде́лывает зе́млю, тот не оста́нется без пи́щи; 2) почва́; 2. *в роли опр.* 1) земе́льный; адгыл шта земе́льный уча́сток; 2) почвенный; адгыл къабат почвенный слой.

адгылда безземе́льный; адгылда адгылрхарджыгъв безземе́льный крестья́нин.

адгылдара безземе́лье; адгылдара — рыцхъагъарапI *посл.* безземе́лье — бе́дность.

адгылжыгъв землеко́п.

адгылрхарджъра земледѣлие.

адгылрхарджыгъв I. 1) земе́л-де́лец; 2) крестья́нин; 2. *в роли опр.* 1) земе́лде́льский; 2) крестья́нский; адгылрхарджыгъв чвгъвыча крестья́нская оде́жда.

адгылрхарджыгъвчва *соби́р.* крестья́нство, крестья́не; *иколхоз*

адгъылрхарджыгъвча колхозное крестьянство.

адгъылтыжгъага 1. землечерпалка; 2. в роли *опр.* землечерпальная; адгъылтыжгъага машина землечерпальная машина.

адгъылтыжгъара землечерпание.

адгъылцъсра землетрясение.

адгъылшагъв землемёр.

адгъапсалра *неперех.* 1) трудиться в поте лица *над чем*; 2) уставать, устать (*выполняя какую-л. работу*).

аддалра *перех.* 1) подводить, подвести *кого к кому-чему*; атшы ауандыр йаддалра подвести лошадь к подводу; 2) подзывать (подозвать) к себе *кого*; 3) устраивать (устроить) у себя *кого*; приютить *кого*.

аддъалра *перех.* 1) подводить (подвести) *кого друг к другу*; 2) *перен.* мирить (помирить, примирить) *кого друг с другом*.

аддхъаусыхалра *неперех.* жаловаться, пожаловаться *кому*.

аддхъаусыхалра *неперех.* жаловаться (пжаловаться) друг *другу*.

адджар 1. аджарец, аджарка; адджар хъаца аджарец; адджар пхъыс аджарка; 2. в роли *опр.* аджарский; адджар кыт аджарское село.

аддхъалра *перех.* пришивать, пришить *что к чему*.

аддзцалра *неперех.* подплывать, подплыть *к чему*.

аддзцалра *неперех.* подплывать (подплыть) друг *к другу*.

адкъьалра *перех.* стлкнуть, столкнуть *кого-что с кем-чем*; ударять (ударить) *что друг о друга*.

адкъьалра 1) *перех.* стлкнуть (столкнуть) *кого-что друг с другом*; 2) *неперех.* ударяться (удариться) друг *о друга*; стлкивать (столкнуться) друг *с другом*.

адкылазлара *неперех.* пристраиваться, пристроиться *где*.

адкылазлара *неперех.* быть сплочёнными (солидарными).

адкыла *перех.* 1) прижимать,

прижать *что к чему*; 2) соизмерять, соизмерить *что с чем* (*наложив одно на другое*).

адкыла 1. *перех.* 1) соизмерять, соизмерить *что с чем* (*наложив одно на другое*); 2) присваивать, присвоить *что*; 3) собирать, собрать, копить, накопить *что*; ахча адкыла копить деньги; 2. в *знач. суц.* 1) измерение (*путём наложения одного на другое*); 2) присваивание, присвоение; 3) собрание; накопление, накопивание.

адкылахра *перех.* собирать (собрать) *вновь* в одно место *кого-что*, концентрировать (сконцентрировать) *вновь кого-что*.

административна административный; административна унашва административное решение.

административна-территориальна административно-территориальный; СССР административно-территориальна шара административно-территориальное деление СССР.

администратор администратор. администрация 1. администрация; 2. в роли *опр.* административный; администрация район административный район.

адмирал 1. адмирал; 2. в роли *опр.* адмиральский; адмирал дамател адмиральские погоны.

адны шкар. двор, подворье; ср. тж. кыдыгъ.

адпалра *неперех.* тлкаться, тлкнуться *во что*, натлкиваться, натолкнуться *на что*; аблын адпалра тлкнуться в стену.

адрес адрес; адресла йауцтра отправить по адресу, адресовать *что*.

адсылра *неперех.* 1) касаться, прикасаться, коснуться, прикасаться *к кому-чему*; анапы адсылра прикаснуться к руке; 2) забегать, забежать *к кому, за кем-чем*; заходить (зайти) по пути *к кому, за кем-чем*.

адсылра *неперех.* 1) прикасаться (прикоснуться) друг *к другу*;

2) стáлкнваться (столкнúться) друг с дрúгом, натáлкнваться (натолкнúться) друг на дрúга.

áдхалра *неперех.* оставáться (остáться) надóлго вóзле кого-чего; задёрживаться (задержáться) вóзле кого-чего.

адхáлра *неперех.* оставáться (остáться) друг óколо дрúга.

адхра *перех.* 1) получáть, получíть что; ахча адхра получíть дёньги; 2) отодвигáть, отодвínуть что от чего; ачвартагъвы абльын йадхра отодвínуть кровáть от стéны.

адхъра 1) *неперех.* скоблíть, соскáбливать, соскоблíть что с чего; 2) *неперех.* скрестíсь в дверь, просíться в дом (о животных).

адхáлва грам. 1. свýзка; 2. в роли *опр.* соединительный; адхáлва союз соединительный союз.

áдхáлва *перех.* привязывать, привязáть кого-что к кому-чему; ачв ауандыр йадхáлва привязáть быкá к брýчке.

адхáлва *перех.* соединя́ть (соединíть, свýзывать, свýзáть) вмéсте кого-что; апшвахáв агвыргвырка адхáлва соединíть кóльца цéпи.

áдхáлва *перех.* подгрéбáть, подгрéстí что к чему; асы ацла ашáпы йадхáлва подгрéстí снег к дéреву.

адхáлва *перех.* 1) сгрéбáть, сгрéстí, загрéбáть, загрéстí что (в кучу); 2) таскáть, тащíть что (в кучу).

адхáлва *перех.* отгрéбáть, отгрéстí что от чего; анышвкъвара атдзы йадхáлва отгрéстí мýсор от дóма.

áдцалра *перех.* заставля́ть, заставля́ть, принуждáть, принúдить кого (к какому-л. действию); аджвы анхара дадуалра заставля́ть работáть кого-либо.

адцáлра *перех.* 1) подгоня́ть, подогнáть, пригоня́ть, пригнáть что (плотнó, по размеру); 2) сгоня́ть, согнáть кого (в одно место); арахваква адцалра согнáть скот.

áдцара *перех.* отгоня́ть, отогнáть кого от кого-чего.

адцарá *перех.* отгоня́ть (отогнáть) кого друг от дрúга; разни-мáть, разнйáть кого.

áдцáлра *перех.* 1) прикладывать, приложíть что к чему; 2) *перен.* наговáривать, наговорíть что на кого.

адцáлрá *перех.* класть (поло-жíть) кого-что рýдом.

адцáлра 1. *неперех.* 1) отходíть, отойтí от кого-чего; абльын адцáлра отойтí от стéны; 2) *перен.* откáзаться, откáзаться, отрекáться, отрécься от кого-чего; 2. в знач. *сущ.* 1) отход; 2) *перен.* отречéние.

áдчпалра *перех.* пристра́ивать. пристрóбить, придéлывать, придéлать что к чему; атдзы веранда адчпалра пристрóбить верáнду к дóму.

адчпáлра *неперех.* заключáть, за-ключíть (дóговор, соглáшение); ангáлра адчпалра а) заключíть дóговор; б) договáриваться (договорíться) мéжду собóй.

áдчáлвалара *неперех.* сидéть рýдом с кем-чем; сидéть вóзле кого-чего; ачымазагáв йадчáлвалара сидéть вóзле большóго; абльын адчáлвалара сидéть óколо стéны.

адчáлвазарá *неперех.* сидéть вмéсте (рýдом).

áдчáлва *неперех.* присáживаться (присéсть) вóзле чего. за что; садíться (сесть) вóзле чего, за что; астал адчáлва сесть за стол; амца адчáлва присéсть вóзле кóстра.

адчáлва *неперех.* садíться (сесть) вмéсте, рýдом.

адшвакъáлра *неперех.* ввáливаться, ввалíться, западáть, запáсть; атшы агъабаква адшвакъáлтí у лóшади ввалíлись бокá.

адшвалра *неперех.* 1) оказывáться (оказáться, очутíться) рýдом с кем-чем; 2) встречáться, встрé-тíться с кем.

áдшцылра *неперех.* блýзко при-двигáться (придвínуться) к кому-чему.

адщы́лра *неперех.* 1) столпнѣть-ся, сгруднѣть-ся; сбнвѣть-ся (сбнть-ся) в кѣчу; 2) крѣпко прижимѣть-ся (прижѣть-ся) друг к дрѣгу.

адъютант адъютант.

адыгъгъбара *перех.* выскѣбливать, выскѣблнть *что*; ачуан ацгва адыгъгъбара выскѣблнть дно котла.

адыгъа 1. адыг, адыги (*общее название адыгейской, кабардинской и черкесской народностей*); 2. *в роли опр.* адыгскнй; адыгъа хабза адыгскнй обычай; адыгъа намыс адыгскнй этнкет.

адыгъагла адыгская этнка (*благородство, воспитанность, гостеприимство и т. п.*).

адыгъей 1. адыгѣец, адыгѣйка; адыгъей хъаца адыгѣец; адыгъей пхъвыс адыгѣйка; 2. *в роли опр.* адыгѣйскнй; адыгъей бызшва адыгѣйскнй язык.

адыдзахылра *перех.* сшнвѣть, сшнть (*одно с другим*); агъвасхъакъ адыдзахылра сшнть два кускъа матѣрн.

адымгылра 1. *неперех.* 1) не приближѣть-ся (не подходить, не подойтн, не подъезжѣть, не подлѣхѣть, не подплывѣть, не подплѣть *и т. п.*) к кому-чему; 2) *перен.* возражѣть, возражѣть кому, не соглашѣть-ся, не согласнть-ся с кем-чем; 3) *перен.* отпнрѣть-ся, отпнрѣть-ся, откѣзывать-ся, откѣзѣть-ся, не признѣвѣть-ся, не признѣвѣть-ся *в чем*; 2. *в знач. сущ.* 1) возражѣнне; 2) откѣз.

адымгылра *неперех.* 1) не приближѣть-ся (не подходить, не подойтн, не подъезжѣть, не подлѣхѣть, не подплывѣть, не подплѣть *и т. п.*) друг к дрѣгу; 2) не договорнть-ся (не прнйтн) к соглашѣнню друг с дрѣгом.

адымцъуата *нареч.* неотлѣчно; ачымазагъв уйдымцъуата уйдызхъачъвара быть неотлѣчно възле большога.

адымцъуата *нареч.* не отходѣ друг от дрѣга.

адынхалра *неперех.* работѣть

(поработѣть) *над чем*; труднть-ся, потруднть-ся *над чем*; адгъыл ушаднхалуа акъвпъ ахв *посл.* как воздѣлаеш зѣмлю, та ей и ценѣ (*соотв.* что посѣеш, то и пожнѣш).

адыргылра *перех.* 1) приставлѣть, пристѣвнть *что к чему*; 2) причѣлнвать, причѣлнть *что*; 3) подводнть, подвести кого-что к чему; 4) *перен.* заставлѣть (застѣвнть) кого признѣтѣ-ся, сознѣтѣ-ся *в чем*; приперѣть к стенѣ кого; ◇ арымдза адыргылаква приставннѣ стѣльѣ.

адыргылра *перех.* 1) подводнть (подвести) кого друг к дрѣгу; 2) стѣвнть (постѣвнть) *что* рѣдом друг с дрѣгом; ◇ ашахъатква адыргылра устрѣбнть бчную стѣвку свндетѣлям.

адыргылра *перех.* 1) прндвнгатѣ, прндвннуть к чему (*ранее отодвннутое*); 2) *перен.* заставлѣть (застѣвнть) кого согласнть-ся с чем.

адыргылхра *перех.* 1) сдвнгатѣ, сдвннуть *что* (*ранее отодвннутое*) друг от друга, *напр.* стѣльѣ, столы *и т. п.*); 2) *перен.* мнрнть, мнрнмнрнть (*поссорнвшнхся и т. п.*).

адырскъалра *перех.* прндвнгатѣ, прндвннуть *что к чему*; арымдза астал йадырскъалра прндвннуть стул к столу.

адыртълара *перех.* отвѣзывать, отвѣзѣть кого-что; атшква адыртълара отвѣзѣть лошадей.

адырхъалра *перех.* 1) прнтѣгнвать, прнтѣнуть, подтѣгнвать, подтѣнуть, подтѣскнвать, подтѣшнть кого-что к чему; акъланджъа атшпы йадырхъалра прнтѣнуть лѣдку к бѣрегу; 2) крѣпко привѣзывать (прнвѣзѣть) кого-что к чему; 3) плѣтно закрьвѣть (закрьнть) *что*; ашв гъадырхъалра плѣтно закрьнть дверь.

адырхъалра *перех.* крѣпко свѣзывать (свѣзѣть) друг с дрѣгом.

адырчъвалра *перех.* сажѣть (посаднть) кого възле, около кого-чего, за *что*; асаби атдзы дадырчъвалра посаднть ребѣнка въз-

ле дѳма; апхъагІв апарта дадырчІвалра посадІть ученикѳ за пѳр-ту.

адырчІвалра *перех.* сажѳть (посадІть) *кого-что* рядом друг с другом.

адысылра *неперех.* 1) стѳлкиваться (столкнуться) друг с другом, ударѳться (ударІться, стѳкнуться) друг о другѳ; 2) прикасѳться (прикоснуться) друг к другѳу.

адыхра *перех.* помещѳть (поместІть) *кого-что* на некѳтором рас-стояннИ друг от другѳ; отдалять (отдалІть, удалѳть, удалІть) *кого-что* друг от другѳ.

адыхыла *неперех.* стѳлкиваться, столкнуться, стѳкнуться; авагонква адыхытІ вагѳны столкнѳлись; рхѳаква адыхытІ онІ стѳкнулись лѳбѳми.

адыцІра 1. *неперех.* 1) отходить, отойтІ *от кого-чего*; аблын адыцІра отойтІ от стѳны; 2) *перен.* уходить, уйтІ (*с работы*), увольнѳться, увѳлиться; анхара адыцІра увѳлиться с работѳ; 3) *перен.* отказываться, отказѳться, отрѳкѳться, отрѳчься *от кого-чего*; 4) *шкар. перен.* расходІться, разойтІсь, разводІться, развестІсь (*о супругах*); 2. *в знач. суц.* 1) ухѳд; увольнение; 2) отхѳд; 3) *перен.* откѳз, отрѳчение; 4) *шкар. перен.* развѳд.

адыцІра *неперех.* 1) разбухѳть, разбухнѳть, набухѳть, набухнѳнуть; ашв адыцІтІ дверь разбухла; 2) рассыхѳться, рассѳхнѳться.

аджвы *мест. неопр.* ктѳ-то, нѳкто.

аджъаль смерть, концѳ, гІбель; \diamond аджъальла пѳра умерѳть естѳственной смѳртью; йаджъаль гла-дзатІ настѳл егѳ смѳртнѳй час; йуаджъальхатІ! пусть ѳто бѳдет твоѳй погІбелью! (*проклатіе*).

аджъальда бессмѳртнѳй. аджъальдазлара *неперех.* быть бессмѳртнѳм.

аджъальдара бессмѳртне.

аджъальдѳа: аджъальдѳа заджв-гын дыгъпсуам без причІны смѳр-ти не бывѳет (*букв.* пока не настѳ-пит смѳртнѳй час, никто не умрѳет).

аджъальнкъвгагІв смертонѳснѳй, несѳщнѳй смерть; аджъальнкъв-гагІв абджъар смертонѳсное оружье.

аджъальта: аджъальта бара не-навІдетъ *кого-что*.

аджъальчва 1. смертѳльная блѳд-ность; 2. *перен.* прѳтІвнѳй, неприятнѳй, отгѳлкивающий (*о внешности*).

адз йней; ацІла къвадамаква адз гІарыквхІвтІ вѳтви дерѳвьев пок-рылись йнеем.

адзара 1) *перех.* получѳть, полу-чІть *что*, доставѳть, достѳть *что*; 2) *неперех.* доходІть, дойтІ, под-ходить, подойтІ (*об очереди*); \diamond йумадзау угайпІ поневоле прІдѳшь; йумадзау йчупапІ по-неволе сдѳлаешь.

адзра *неперех.* пропадѳть, про-пѳсть, исчѳзѳть, исчѳзнуть; те-рѳяться, потерѳяться; \diamond думпта дыдзтІ он как сквозѳ зѳмлю про-валѳлся.

ѳдзхъагылазлара *неперех.* стоять вѳзле (рядом, ѳколо, у) *кого-че-го*.

адзхъагылазлара *неперех.* стоять вмѳсте (рядом) друг с другом.

ѳдзхъагыла *неперех.* стано-вІться (стѳть) рядом с кем-чем.

адзхъагыла *неперех.* 1) стано-вІться (стѳть) рядом друг с другом; 2) приближѳться, прІ-близнІться (подходить, подойтІ, подъѳзжѳть, подъѳхать, подплы-вѳть, подплѳть и т. п.) друг к другѳу.

адзхъадзахра *перех.* 1) сшивѳть, сшитѳ, стѳчивѳть, стѳчѳть *что*; 2) прІшивѳть, прІшитѳ *что к чему*.

адзхъажъра *перех.* оставлѳть (остѳвить) *кого-что* вмѳсте.

ѳдзхъазлара *неперех.* лежѳть (бытІ, находІться) вѳзле, ѳколо, вблизи, у *кого-чего*.

адзхьазлара *неперех.* лежать (быть, находиться) вместе, рядом друг с другом.

адзхьакыврра *неперех.* подползать, подползти к кому-чему.

адзхьакыврра́ *неперех.* подползать (подползти) друг к другу.

адзхьаргылра *перех.* приставлять (приставить) одно к другому; ставить (поставить) рядом что.

адзхьаргылра *перех.* ставить (поставить) кого-что вместе, рядом друг с другом.

адзхьарчварá *перех.* побуд. от адзхьачварá усаживать (усадить) кого рядом с кем.

адзхьарчварá *перех.* усаживать (усадить) кого вместе, рядом друг с другом.

адзхьарышвра *перех.* соединять (соединить) вместе что (шить, слепить, сбить и т. д.).

адзхьахара *неперех.* оставаться (остаться) возле кого-чего, с кем-чем; алыгажквa рыдзхьахара остаться со стариками.

адзхьахарá *неперех.* оставаться (остаться) вместе; дара адзхьахан, сара сгйахтl они остались вместе, [а] я ушёл.

адзхьаххра *неперех.* подбегать, подбежать к кому-чему; быстро подъезжать (подъехать) к кому-чему.

адзхьаххра́ *неперех.* подбегать (подбежать) друг к другу; быстро подъезжать (подъехать) друг к другу.

адзхьацлара *перех.* класть (положить) кого-что возле, около кого-чего.

адзхьацларá *перех.* укладывать (уложить, класть, положить) кого-что вместе, рядом друг с другом.

адзхьачlвазлара *неперех.* сидеть (быть, находиться) возле, около кого-чего.

адзхьачlвазлара́ *неперех.* сидеть (быть, находиться) вместе, рядом с кем-чем.

адзхьачlвара *неперех.* садиться (сесть, присесть) рядом с кем-чем.

адзхьачlварá *неперех.* садиться (сесть) вместе, рядом друг с другом.

адзхьащlазлара *неперех.* лежать вместе (рядом) с кем-чем.

адзхьащlалра *неперех.* ложиться (лечь) с кем-чем рядом, возле, сбоку; прилечь к кому-чему.

адзхьащlлацлара *перех.* укладывать, (уложить) кого-что рядом друг с другом.

адзхьащlщра *неперех.* подползать, подползти к кому-чему.

адзхьащlщра́ *неперех.* 1) подползать (подползти) друг к другу; 2) прижиматься (прижаться) друг к другу; 3) сгрудиться, скапливаться, скопиться, столпиться.

адзхьыхра *перех.* 1) вырывать, вырвать, удалять, удалить (*сорняки, пасынки и т. п.*); пасынкoвaть что обл.; анартыхв ацlагlаyквa адзхьыхра пасынкoвaть кукурузу; 2) отодвигать, отодвигнуть что от чего.

адзхьыхра́ *перех.* 1) прорезивать, проредить что; 2) разъединять, разъединить что.

ажва 1) слово; ажва бзи доброе (ласковое) слово; ажва гвымха грубое слово; ажва тамам точное слово; ажва хьагlа ащтанчlв агlвара йгlатнадитl *посл.* льстивое слово и змею из норы выманит; сара сымштахьгьи сажва бзатl *посл.* и после меня пусть живёт моё слово; 2) речь; ◊ ажва аламкlва безуслóвно; несомнённо, бесспорно; арат абжараква зымгlвагьи, ажва аламкlва, йрытамамх йауаштl эти недочёты, безуслóвно, устраняемы; ажва гьалам, ура узахвалl несомнённо, ты прав; уажва гlалауымцlан! не вмешивайся не в своё дело!; уажва скьвга! оставь меня в покое!; уажва гlахlбжьауымцlан! не вмешивайся в наши отношения!

ажвагланыршага лингв. словообразовательный; **ажвагланыршага** суффикска словообразовательные суффиксы.

ажважв пословица; поговорка (*букв.* старое слово); **абаза ажважкв** абазинские пословицы (поговорки).

ажвамырчыва 1) брюзгливый; **ажвамырчыва** дайшахитI *посл.* брюзгливый становится нудным; 2) дотошный; **ауи закыта дажвамырчывапта** он очень дотошный.

ажванахъа грам. предложенье; **ажванахъа алачпа-алацла** сложносочинённое предложенье; **ажванахъа алачпа-азынарха** сложноподчинённое предложенье.

ажвар 1. словарь; 2. *в роли опр.* словарный; *ср. тж.* словарь.

ажвахъарыс грам. аббревиатура; сложносокращённое слово.

ажвра 1. *неперех.* пить (*спиртные напитки*), выпивать; 2. *в знач. сущ.* пьянка *прост.*

ажвра 1. *неперех.* стареть, постареть, стариться, состариться; 2. *в знач. сущ.* старость.

ажвцлара *перех. прям., перен.* натравливать, натравить кого на кого; **ала аквыджьма йажвцлара** натравить собаку на волка.

ажвцлара *неперех.* натравливать (натравить) кого друг на друга.

ажвы 1) *сущ. и прил.* старый; **ажв дыртшхъвата ашла дглахв** *посл.* похвали старого, но выбери молодого; 2) старческий; **ажв хьыгла** старческая болезнь.

ажвылра *неперех. прям., перен.* бросаться, броситься, набрасываться, наброситься на кого-что; **ала аквыджьма йажвылтI** собака бросилась на волка; **ауи дгласыжвылтI** он набросился на меня [с бранью].

ажвылра *неперех.* 1) набрасываться (наброситься) друг на друга; 2) скупиваться, скупиться, толпиться, столпиться; 3) *перен.* схватываться, схватиться, сцепляться, сцепиться (*в драке, споре*).

ажвысылра *неперех.* 1) толпиться, столпиться, скапливаться, скопиться, сбежаться, сбежаться (*в одно место*); **анашылырта апны ажвысылра** столпиться у входа; 2) хлынуть, нахлынуть, набегать, набежать; **атолкъвын ажвысылтI** [на берег] набежала волна.

ажьа 1. заяц; **ажьа шквокIва** белый заяц, заяц-беляк; **ажьа лаба** заяц (*самец*); **ажьа лапс зайчыха**; **ажьа чыр** зайчонок; **ажьа йъадзачIваз аъара йыгIвхитI** *посл.* заяц сколько [времени] просидел, столько и бежит (*обычно о человеке, который старается наверстать упущенное*); 2. *в роли опр.* заячий; **ажьа щта** заячий след; **ажьа хъамы** заячья шуба.

ажьыкI единоутробный, родной. **ажьыкIзлара** быть единоутробными (родными).

аз 1. желчь; 2. *в роли опр.* желчный; **аз чырпIн** желчный пузырь.

азабакIра 1. *неперех.* бороться, вести борьбу; 2. *в знач. сущ.* борьба; **амамыргIа** **азабакIра** борьба за мир.

азабакIыгIв борец; **ахвитныгIа** **азабакIыгIвчва** борцы за мир.

азадгалра *перех.* готовить, приготовить, подготавливать, подготовить что кому, для кого, справлять, справить что кому *разг.* **йгадымрис атшшыс кIвдыр** **азадгалитI** *посл.* для [ещё] неродившегося жеребёнка он готовит седло.

азазбизлара *неперех.* 1) быть в хороших отношениях друг с другом; 2) соответствовать (подходить, подойти) друг другу.

азазгвауара *неперех.* плохо относиться друг к другу, огорчать (огорчить) друг друга; досаждать (досадить) друг другу.

азазкIвырра *неперех.* подползать (подползти) друг к другу. **азазрыпара** *шкар. перех.* перебрасываться, переброситься, пере-

кідываться, перекінуться (напр. мячом).

азазхысра *неперех.* стрелять друг в друга.

азазхьацара *перех.* верить (поверить) друг другу; доверять (доверить) друг другу *что*.

азазхьахьара *неперех.* 1) провозглашать (провозгласить) здравицу в честь друг друга; желать (пожелать) друг другу (*счастья, здоровья, благополучия и т. п.*); 2) поздравлять (поздравить) друг друга.

азазцара I *неперех.* двигаться навстречу друг другу.

азазцара II *неперех.* ходить друг к другу, бывать друг у друга, навещать друг друга.

азазыргьара *перех.* прощать (простить) друг другу *что*.

азазыхара *перех.* 1) оказывать (оказать) услугу кому; 2) оказывать (оказать) услугу друг другу.

азайгьаджьхра I. *неперех.* жалеть, сожалеть о ком-чем; йагьвщтхаз азамаи азайгьаджьхра жалеть о потёрянном времени; 2. *в знач. сущ.* сожаление.

азалра I *неперех.* становиться, стать кем-чем; нбджьагьвта азалра стать друзьями.

азалра II *неперех.* 1) попадать, попасть кем в кого-что; 2) располагать временем; швпны снайра сгьазалуам у меня нет времени, чтобы пойти к вам.

азай *рел.* азан, призыв к молитве.

азаргванзлара I. *неперех.* 1) быть (находиться) близко от кого-чего; 2) быть (находиться) близко друг к другу; 3) быть близкими, находиться в родственных отношениях; 2. *в знач. сущ.* родственная близость, родственные отношения.

азаргванта *нареч.* вблизи, близости.

азаргванхара *неперех.* 1) приближаться, приблизиться, подходить, подойти к кому-чему;

2) сближаться, сблизиться, сходиться, сойтись, сдружиться с кем.

азаргванчьвара *перех.* сближать, сблизить *что с чем*, приближать, приблизить *что к чему*; придвигать, придвинуть *что к чему*; арымдза астал йазаргванчьвара придвинуть стул к столу.

азат *ист.* человек, выкупившийся на волю.

азаа I) жирный; уаса азаа жирная овца; 2) богатый; колхоз азаа богатый колхоз; 3) *перен.* полный сил, цветущий.

азааща взаимоотношения; хьбжьара азааща бзи бжьап I у нас с ним хорошие отношения, мы с ним в хороших отношениях.

азбжа половина; ачьва азбжа гьасыт дай мне половину яблока.

азбука азбука.

азгагьвы собиратель; лок I азгагьвы собиратель сказок.

азгара I) *перех.* собирать, собирать *что*, копить *что*, накопить *чего*; ахча азгара накопить денег; 2) *неперех.* заниматься собиранием, накоплением.

азггара *см.* азгара.

азгвауара *неперех.* 1) вредить кому-чему (*из зависти и т. п.*); 2) тайть (затаить) злобу на кого.

азгвыжкьвара *неперех.* злиться (разозлиться) друг на друга, сердиться (рассердиться) друг на друга.

азгьайра I *неперех.* подходить, подойти к чему; ацла азгьайра подойти к дереву.

азгьайра II: сгвы йгьазгьайуам у меня душа не лежит.

азгьашькьвара I. *неперех.* страстно желать, жаждать *чего*; ауагькьва амамыргьла йазгьашькьвара народы жаждут мира; 2. *в знач. сущ.* страсть, страстное желание, жажда.

аздара I. 1) *перех.* собирать, собрать кого; созывать, созвать кого; айыззара аздара созвать съезд; ауагьла аздара собрать народ (*напр. на собрание*); 2) *неперех.* заниматься сбором, созы-

вом; 2. в знач. суц. сбор; созыб.

аздара см. аздара.

азджагIвагIвлара *неперех.* питать взаимную неприязнь; враждовать между собой.

аздыргIвра *неперех.* 1) слушать, прослушать что; ашва аздыргIвра слушать песню; 2) *перен.* следовать (последовать) чьим-л. советам; 3) *перен.* повиноваться, слушаться, послушаться; ахIбачва рыздыргIвра слушаться старших.

азербайджан I. 1) (А прописное) Азербайджан; 2) азербайджанец, азербайджанка; азербайджан хьацIа азербайджанец; азербайджан пхIвыс азербайджанка; 2. в роли *опр.* азербайджанский; азербайджан бышва азербайджанский язык.

азкъавзлара *неперех.* хотеть повеселиться (развлечься); предвкушать веселье; ◇ ахъмарра азкъавзара быть в приподнятом настроении, быть в веселом расположении духа.

азкIкра *перех.* 1) собирать, собирать что (в одно место); кIартIюф азкIкра собрать картфель; 2) сгонять, согнать кого (в одно место); ауасаква азкIкра согнать овёц.

азкIра I. *перех.* собирать, собирать что; копить что, накопить чего; 2. в знач. суц. собиранье, наакпливание.

азкIылпшра *неперех.* 1) следить, наблюдать за кем-чем; заниматься слёжкой, выслеживать кого; 2) целиться, прицеливаться, прицелиться в кого-что.

азкIылыпшра I. *неперех.* наводить, навести (ружьё и т. п.), прицеливаться, прицелиться; 2. в знач. суц. наводка, прицеливание.

азман кастрированный, холостёный (о животных).

азна пълный, наполненный; машаквIазна кIартIюф пълный мешок картфеля.

азнадзата *нареч.* полным-полно.

азназара *перех.* быть наполненным; ◇ сымгва йазнапI я сыт. азната *нареч.* много, полно, полным-полно; абна ахIаква азната йазапI в лесу груш полным-полно.

азнахара *неперех.* 1) наполняться, наполниться; апщырхIа азнахатI ведро наполнилось; 2) насыщаться, насытиться.

азначIвра *перех.* 1) наполнять, наполнить что чем; астаканква чагIыр рызначIвра наполнить стакан вином; 2) насыщать, насытить, кормить до отвала кого.

азот *хим.* 1. азот; 2. в роли *опр.* азотный; азот завод азотный завод.

азпшра I. *неперех.* ждать, подождать кого-что; агьба азпшра ждать пезда; аща йгIайра азпшра ждать прихода брата; 2. в знач. суц. ожидание.

азрыхIазырра *перех.* 1) готовить (подготавливать, подготовить) кого (напр. в учебное заведение); 2) готовить, подготавливать, готовить, заготавливать, заготовить что для кого-чего; аж чва азырыхIазырра заготовить сено для коровы.

азсакьра I. 1) *перех.* оберегать, защищать, брать (взять) под защиту кого-что; 2) *неперех.* быть осторожным; остерегаться, опасаться кого-чего; 3) *неперех.* быть бдительным; 2. в знач. суц. 1) защита (действие); 2) осторожность; 3) бдительность.

азхьахра *неперех.* расквитаться, сводить (свести) счёты с кем.

азхьацIага доверенность (документ).

азхьацIара I. *перех.* доверять, доверить что кому, доверяться, довериться кому; сымадза йызхьацIатI я доверил ему свой тайну; мIала уымхьмарын, адзгIи йазхьауымцIан *посл.* с огнём не играй и воде не доверяйся; 2. в знач. суц. доверие.

азхъацлачвара 1. *неперех.* безгранично верить кому-чему; 2. *в знач. сущ.* безграничное доверие. азхъвыцра 1. *неперех.* думать над чем; раздумывать о ком-чём; обдумывать что; 2. *в знач. сущ.* раздумье; обдумывание.

азхламта порá (период) роста, развития чего-л.

азхлара 1. *неперех.* 1) расти, развиваться, вырастать, вырасти; 2) увеличиваться, увеличиться; ауасаква рпхадзара йазхлатI поголовье овец увеличилось; 2. *в знач. сущ.* 1) рост, развитие; 2) увеличение.

азхлауачва медленно растущий, плохо растущий (о растениях).

азхлвахлвара *неперех.* 1) производить здравицу в чью-л. честь; 2) поздравлять (поздравить) друга с чем.

азхлхлвара *перех.* 1) загрэбать, загрэсти, сгрэбать, сгрэсти что; ашыхлв азхлхлвара сгрэбать солóму; 2) *перен.* копить что, накопить чего (в большом количестве).

азцара *неперех.* 1) идти, приближаться, приблизиться к кому-чему; хлкраль коммунизм йазцитI наша страна идёт к коммунизму; 2) *перех.* сгонять, согнать кого-что (в одно место); \diamond сакыль гьаццум я не понимаю, до меня не доходит [смысл].

азцахра *неперех.* возвращаться, возвратиться, вернуться куда; абашта азцахра возвратиться на родину; адзыгв адзтаражв йазцахитI *посл.* река возвращается в старое русло.

азцара *перех.* сгонять, согнать кого-что (в одно место).

азцлабыргзара *неперех.* сохранять (сохранить) верность другу (в дружбе, в браке и т. п.).

азцллага *грам.* вопросительный; азцллага ажванахъа вопросительное предложение; азцллага дамыгъа вопросительный знак.

азцллага *неперех.* спрашивать, спросить, расспрашивать, расспросить.

азыбжазлара *неперех.* нуждаться в ком-чём, испытывать потребность в чём.

азыбжара нуждá; азыбжара йунамрычлара гьагъам *погов.* чего только не сделаешь из-за нужды.

азыбжьара 1. *перех.* 1) поучать, наставлять кого, внушать, внушить кому что; 2) учить, обучать, обучить кого чему; 2. *в знач. сущ.* 1) поучение, наставление; 2) обучение.

азыгланхара *неперех.* 1) оставаться (остаться) на попечении друг у друга; 2) оставаться, остаться у кого; акнигаква арыпхьагв йзыгланхатI книги остались у учителя.

азыдцалара *перех.* заставлять, заставить, принуждать, принудить кого (делать что-л.); ачважвара азыдцалара заставить говорить.

азыквырра *неперех.* подползать, подползти к кому-чему.

азылахьра 1. *неперех.* ненавидеть, возненавидеть кого-что; 2. *в знач. сущ.* ненависть.

азылхара 1. *неперех.* 1) проявлять расположение к кому; 2) одаривать друг друга (вниманием и т. п.); 2. *в знач. сущ.* взаимное расположение, взаимная симпатия.

азыпсглара *неперех.* слетаться, слететься к кому-чему.

азыпшгара *неперех.* искать кого-что; апсы йчлвы дзыпшгитI *посл.* он ищет то, что принадлежит умершему (о жадности служителей культа).

азыразра 1. *неперех.* быть (оставаться, остаться) довольным кем-чем; уынхара сазыразпI я доволен твоей работой; 2. *в знач. сущ.* удовлетворение.

азыргвыгара *перех.* обещать, пообещать что кому.

азыргвышхвара *перех.* 1) вдохновлять, вдохновить, воодушевлять, воодушевить кого на что; 2) *перен.* натравливать, натравить кого на кого.

азыргівара I. перех. 1) прощать, простить *что кому*; 2) прощать (простить) *что друг другу*; 3) амнистировать *кого*; 2. *в знач. суц.* 1) прощение; 2) амнистия.

азытрысра неперех. 1) бежать, побежать, подбегать, подбежать *к кому-чему*; 2) бежать (побежать, подбегать, подбежать) *друг к другу*; 3) *перен.* грозить (пригрозить) *друг другу*; 4) *перен.* грубить (нагрубить) *друг другу*.

азытхлаусыхара I. неперех. подавать (подать) жалобу, апеллировать; 2. *в знач. суц.* апелляция; *ср. тж.* апелляция.

азыцкьяра неперех. 1) рваться в драку *с кем*; 2) рваться в драку *друг с другом*; 3) грозить (пригрозить) *друг другу*.

азыщыра неперех. 1) кричать *кому*; 2) кричать *друг другу*; 3) звать *кого*; 4) звать *друг друга*; 5) перекликаться *друг с другом*.

азышвшвра неперех. 1) свистеть *кому*; 2) свистеть *друг другу*; 3) пересвистываться *друг с другом*.

азыштра перех. 1) призывать, призвать *кого к чему*; 2) призывать, призвать *к чему друг друга*.

ай* глагольный аффикс, показатель взаимности и совместности, напр.: ани аби райкьянгышара посоветоваться с родителями.

ай межд. ох, эх, ах; ай, кьяругсымахым! эх, сил уже нет!

айат стих Корана.

айбашра шкар. I. неперех. 1) убивать (убить) *друг друга*; уничтожать (уничтожить) *друг друга*; 2) воевать *друг с другом*; 2. *в знач. суц.* 1) уничтожение *друг друга*; 2) война.

айбьяра I. перех. поучать, наставлять *кого*; 2. *в знач. суц.* поучение, наставление.

айгва I. друг, приятель; *зажва багьям айгва дыгьямам посл.* у кого нет твердого слова, у того будет *друга*; 2) отец невестки (*по отношению к родственникам мужа*).

айгвазлара неперех. 1) быть друзьями; 2) находиться в родственных отношениях (об *отце невестки и родственниках её мужа*).

айгвара I. дружба, знакомство; 2) родство, родственные отношения (*между отцом невестки и родственниками её мужа*).

айгвара I шкар. неперех. толкаться, толкать *друг друга*; *ср. тж.* ацлагвара.

айгвара II неперех. заходить (зайти) в гости *к кому*.

айгвауара неперех. грубить, нагрубить *кому*; ахібачва райгвауара акьяльынтшарапI *посл.* грубить старшим — значит показать, что у тебя нет ума.

айгвгара неперех. надеяться, понадеяться *на кого-что*.

айгвгара неперех. надеяться *друг на друга*, питать взаимную надежду.

айгвыгівра неперех. заботиться, позаботиться *о ком-чём*; атшгыи уайгвыгів, ауаса ачвгыи ухьюмраштын *посл.* заботься о лошади, но и волá не забывай.

айгвыгівыгів старательный (о человеке).

айгьдзагів I. экономный (о человеке); пхівыс айгьдзагів экономная хозяйка; 2) жадный; гівычвыс айгьдзагів жадный человек.

айгьдзара I. неперех. 1) экономить *что, на чём*; 2) жалеть, пожалеть, шадить, пошадить *кого-что*; уагья уайгьдзарквын, уыхвахпI *посл.* если пожалеешь своего врага, будешь ранен; 2. *в знач. суц.* 1) экономия; 2) жалость, пошадá.

айгьдзарадара беспощадность, жестокость, безжалостность.

айгьдзарадагья нареч. беспощадно, жестоко, безжалостно.

айгйа I. перех. побеждать, победить *кого-что*; 2. *в знач. суц.* победа.

айгивадьяра неперех. передумывать, передумать, изменять (изменить) своё решение.

айгІваджьхра *неперех.* передумывать, передумать, раздумать, изменять (изменить) своё решение; сасра цара айгІваджьхра раздумать идти в гости.

айджьра *неперех.* 1) морщиться, сморщиться; 2) усыхать, усохнуть, ссыхаться, сохнуть (о коже, шкуре).

айджьы морщинный, сморщенный; шахъа айджьы морщинистое лицо.

айджьыра 1) морщина; 2) складка (на одежде).

айджьырта *см.* айджьыра.

айдза 1) в разн. знач. сырѳ; члахъва айдза сырѳ хлеб; хшайдза сырѳе молоко; мшы айдза сырѳе дрова; 2) незрѳлый, неспѳлый, зелѳный; чѳва айдза зелѳное яблоко; 3) *перен.* молодой; чкІвын айдза юноша, подросток; ◇ саби айдза грудной ребѳнок.

айззара 1. *неперех.* собираться (собраться) всем вмѳе, съѳхать, сойтѳсь (в одно место); 2. в знач. суц. собрание; сбор; алхыгІвча райззара собрание избирателей; пионер айззара пионерский сбор.

айква 1. брюки, штаны; 2. в роли *опр.* брючный.

айквацІгъа очкѳр (шнур для подвязывания шаровар).

айквгыгъара *неперех.* надеяться друг на друга.

айквшвашвара 1. *неперех.* шептаться, перешѳптываться, шушѳкаться; 2. в знач. суц. перешѳптывание, шушѳканье.

айкыангъашра *неперех.* советовать, посоветоваться с кем; анбджьагІвча райкыангъашра советоваться с друзьями; узайкыангъашра думаузтын, ухылла рѳивата уайкыангъаш *посл.* ѳсли нѳ с кем посоветоваться, то посоветуйся [хоть] со своей шапкой.

айлахІара 1. *неперех.* 1) нравиться, понравиться кому; ари апхІвыспа слайлахІнтІ мне нравится ѳта дѳвушка; 2) сильно

желать (пожелать) чего; 3) соблазняться, соблазниться чем; 2. в знач. суц. 1) сильное желание; 2) соблази; *ср. тж.* гвапхара, хънахра.

аймхъаквыдзра *шкар.* 1. *неперех.* собраться, поссобраться с кем; 2. в знач. суц. ссѳра; *ср. тж.* амхъаквыдзра.

аймыкІв 1) неприличный; 2) позорный.

аймыкІвара 1) неприличие; 2) позор.

айныжв 1) великан; чарала дайныжвпІ, нхарала джвындупІ *посл.* ест, как великан, работает, как фІлин; 2) *миф.* циклоп.

айрыш 1) упрямый; гІвычІвгІвыс айрыш упрямый человек; 2) упѳрный, настѳйчивый.

айрышзлара *неперех.* 1) быть упрямым; 2) быть упѳрным (настѳйчивым).

айрышра 1) упрямство; 2) упѳрство, настѳйчивость.

айрышхара *неперех.* 1) становиться (стать) упрямым, заупрямиться; 2) становиться (стать) упѳрным, настѳйчивым.

айсгІвы 1. 1) воин, боец; 2) *перен.* драчѳн; 2. в роли *опр.* 1) воинственный; 2) *перен.* драчлівый; арба айсгІвы драчлівый петѳх.

айсгІвызлара *неперех.* 1) быть воинственным; 2) *перен.* быть драчлівым.

айсра 1. *неперех.* онемѳть (о ноге, руке); сщапІква айснтІ у меня нѳги онемѳли; 2. в знач. суц. онемѳние.

айсра 1. *неперех.* 1) воевать, сражаться, сразиться с кем-чем; 2) *перен.* ругаться, поругаться, ссѳриться, поссѳриться с кем; 2. в знач. суц. 1) война, бой, сражение; Абашта айсра Ду Великая Отѳчественная война; 2) *перен.* рѳгань, ссѳра.

айсыхра *неперех.* 1) драться (подраться) снѳва; 2) ругаться (поругаться, ссѳриться, поссѳриться) снѳва.

айту утѳг; электричества айту электрический утѳг.

айтуквцлара 1. *перех.* глѳдить, поглѳдить, утѳжить, проутѳжить *что*; айква айтуквцлара утѳжить брѳюки; 2. *в знач. суц.* глѳженне, утѳжка.

айтыпагѳв кочѳвник.

айтыпара 1. *неперех.* кочѳвать, перекочѳвать; 2. *в знач. суц.* кочѳвка (*действие*).

айфанды эфѳнди, муллѳ.

айха 1. желѳзо; метѳлл; 2. *в роли опр.* 1) желѳзный; металлический; айха чвартагъвы желѳзная кровѳть; айха гвашв змугън чѳвымыгъ йтахъхитѳ *посл.* и тот, у когѳ ворѳта желѳзные, нуждѳется в гвоздѳх; Қърым йгѳатыргаз айха хъылпа чкѳвын загадка желѳзная шѳпочка из Қърыма (*отгадка мачвхъза напѳрсток*); 2) *перен.* крѳпкий, желѳзный; айхатш *поэт.* желѳзный конь (*о тракторе*).

айхамачва *собр.* 1) желѳзный инструмѳнт; 2) желѳзный инвентѳрь.

айхамгѳва 1. желѳзная дорѳга; 2. *в роли опр.* железнодорѳжный; айхамгѳва цхѳла железнодорѳжный мост.

айхамца огнѳво; \diamond айхамца дагѳвызапѳ он, как огнѳво (*о живѳом, быстрою человеке*); айхамца йшѳлакѳ дгѳладзѳт он примѳчался стрелѳй (*букв.* с огнѳвом во рту).

айхарчварта желѳзоплавильный; айхарчварта хѳакв желѳзоплавильная печь.

айхацѳла 1) прѳвод; прѳволока; йгѳауылахау айхацѳла колюѳчая прѳволока; 2) струнѳ, струны.

айхсра *неперех.* стрелѳть, выстрелить *в кого-что*; абыхъвчѳвыца квѳтагъyla дайхситѳ *посл.* он яйѳом стрелѳет в утѳс (*о бесмысленном занятѳи*).

айхысра *неперех.* стрелѳть (выстрелить) друг в другѳ.

айхъыччара *неперех.* высмѳенывать, высмѳять *кого-что*; смеѳться, посмеѳться, насмеѳяться *над кем*; узайхъыччауа дгѳлауайхъыч-

чхпѳ *погов.* над кем посмеѳься. тот над тобѳй посмеѳется (*соотв.* смеѳется тот, кто смеѳется последним).

айхѳла *нареч.* больше, более, свѳьше; книгѳта сайхѳла йымапѳ у негѳ книг больше, чем у меня; швкѳлы айхѳла болѳе ста; жваба айхѳла свѳьше десяти.

айхѳлазлара *неперех.* быть большии, превосходить (*размерами, числом и т. п.*).

айхѳлара 1. 1) большинствѳ; 2) болѳшей чѳстью; чѳще всего; 2. болѳшой, значительный (*по размерам, силе*).

айхѳлатлакѳра *неперех.* обременѳть, обременѳть *кого*; затруднѳть *кого*.

айхѳлахара *неперех.* окѳзываться (оказѳться) болѳшим, болѳше, чем полѳжено; становѳться (стѳть) болѳше, увеличиваться, увеличѳться (*в объѳме, весе, числе, размере и т. п.*).

айхѳлапсара *неперех.* 1) завѳдовать *кому-чему*; 2) соблазнѳть, соблазнѳться *чем*; 3) влюблѳться, влюбѳться *в кого-что*.

айцѳла невѳстка, женѳ брѳта мѳжа.

айцѳлѳчѳва невѳстки, жѳны брѳтьев (*по отношению друг к другу*).

айцѳба млѳдший, мѳнъший; па айцѳба млѳдший сын.

айчра *неперех.* 1) надоедѳть, надоесть *кому*; агѳамдара сайчѳтѳ мне надоело гулѳть; 2) устѳвать, устѳть; азпшра айчра устѳть от ожидѳния.

айчѳважѳвага 1. разговѳрник; намыца-урышв айчѳважѳвага немѳцко-руссѳкий разговѳрник; 2. разговѳрный; айчѳважѳвага бызшѳва разговѳрный языкѳ.

айчѳважѳгѳв собесѳдник.

айчѳважѳвара 1. *неперех.* разговѳривать (переговѳриваться) друг с другѳм; 2. *в знач. суц.* разговѳр, разговѳры.

айчѳвлара 1. *неперех.* бранѳть друг другѳ; 2. *в знач. суц.* бранѳь.

айчѣва *шкар.* зелёный; къаран-даш айчѣва зелёный карандаш; хѣвра айчѣва зелёная трава.

айчѣва-лащцара тёмно-зелёный; асхѣа айчѣва-лащцара тёмно-зелёная ткань.

айша *прям., перен.* горький; фачѣв айша зымфас ацха ахъ-гара гыдырам *посл.* кто не ел горькой пиши, тот не знает сладости мёда; ажва щардала йукъа-кырквын йайшахитѣ *посл.* если слово будешь много раз повторять, оно станет горьким.

айшара горечь (о вкусовом ощущении).

айшахара *неперех. прям., перен.* становиться (стать) горьким; ажвамырчѣва дайшахитѣ *посл.* брюзгливый становится нудным (букв. горьким).

айшыс 1) короткий, недлинный; лаба айшыс короткая палка; кѣвага айшыс короткий пиджак; 2) короткий, непродолжительный; платла айшыс короткий срок; 3) короткий, краткий; гѣвра айшыс краткое письмо; ангѣвила айшыс краткая надпись.

айшыста *нареч. в разн. знач.* коротко; ахъахъвы айшыста йхъырфара коротко остричь волосы; айшыста йгѣвра коротко написать; айшыста йхѣвара коротко сказать; ◇ айшыста йухѣвушызтын *вводн. сл.* короче говоря.

айшва обѣденный столик, айшѣа (низкий круглый столик на трёх ножках); айшва шѣацѣакѣги йыквмызтын гъвыпѣ *погов.* если на столе ни куска, то это не стол, а доска.

айщчыкъ ящик; почта айщчыкъ почтовый ящик; ашѣва столь айщчыкъ ящик письменного стола; фанера айщчыкъ фанерный ящик.

айшыхѣлара 1. *неперех.* собориться (поссориться, повздорить) между собой; 2. *в знач. суц.* ссора, раздор.

айъазара 1. *неперех.* лечить кого-что; ачымазагѣв йайъазара ле-

чить больно́го; агвы айъазара лечить сердце; 2. *в знач. суц.* лече́ние; амбулатория айъазара амбулаторное лечение.

академия академик.

академия 1. академия; СССР анауаква рАкадемия Академия наук СССР; 2. *в роли опр.* академический; академия театр академический театр.

акаца акация; акаца шкѣвокѣва бѣлая акация.

акварель 1. акварель; 2. *в роли опр.* акварельный; акварель швыга акварельная краска.

аквариум аквариум.

аккордеон аккордеон; аккордеон асра играть на аккордеоне.

аккумулятор *тех.* 1. аккумулятор; 2. *в роли опр.* аккумуляторный; аккумулятор ток аккумуляторный ток.

акробат 1. акробат; 2. *в роли опр.* акробатический; акробат номер акробатический номер.

акт *в разн. знач.* акт; акт чпара составить акт; хакткѣ йнадзауа пѣса пѣса в трёх актах.

актѣр 1. актёр; 2. *в роли опр.* актёрский; актѣр труппа актёрская труппа.

актив актив.

активист активист.

актриса актриса.

акула акула.

акционер 1. акционер; 2. *в роли опр.* 1) акционерский; 2) акционерный; акционер общества акционерное общество.

аквацѣлара *неперех.* отправляться (отправиться) побродить (напр. по городу, селу и т. п.).

аквбгѣлара *неперех.* гнить, сгнить (находясь на поверхности чего-л.).

аквбгѣлара *неперех.* 1) гнить, сгнить (о сложенном в кучу); 2) *перен.* грязниться, загрязниться.

аквблыгъара *неперех.* 1) наваливаться, навалиться на кого-что; 2) накатываться, накатиться, набегать, набежать на кого-что;

атолкъвынква атшпы йглаквблы-
гылтI волны набегают на берег.
аквгыла многоэтажный; тыдз
аквгыла многоэтажный дом.

аквгылара *неперех.* 1) наступать,
наступить *на кого-что*; ащаплы
аквгылара наступить на ногу;
2) становиться, стать *на кого-что*;
арымдза квгылара стать на стул;
3) *перен.* становиться (стать) сви-
детелем; 4) *перен.* соглашаться,
согласиться с чем.

аквглашыхара 1. *неперех. прям.,
перен.* просыпаться, проснуться,
пробуждаться, пробудиться (*о
многих*); 2. *в знач. сущ.* пробуж-
дение (*многих*).

аквгвырра *неперех.* разрушать-
ся, разрушиться, разваливаться,
развалиться; аблын аквгвы-
рытI стена развалилась.

аквдзахра *перех.* нашивать (на-
шить) одно на другое, латать,
залатать *что*; аквыршв ахъахыла
йквдзахра наложить заплату.

аквдзгара *неперех.* гибнуть, по-
гибнуть, пропадать, пропасть,
сгинуть (*о многих*).

аквдзра *неперех.* 1) погибать,
погибнуть *из-за чего*; 2) тратить-
ся, потратиться, истратиться *на
что*; аныквара квдзра потра-
титься на поездку; 3) *перен.*
терпеть (потерпеть) неудачу, по-
гореть *на чём, из-за кого-чего*.

аквжвара *перех.* 1) отрывать,
оторвать *что*; аквыршв квжва-
ра оторвать заплату; 2) отклёи-
вать, отклёить *что*; амаркIа кв-
жвара отклёить марку.

аквжвара *перех.* отрывать, ото-
рвать *от чего (что-л. приклеив-
шегося, спрессовавшегося)*.

аквийра *неперех.* зарастать, за-
расти чем; вырастать, вырасти
(*на поверхности чего-л.*); атдзакв
хIвара аквийтI крыша заросла
травой; на крыше выросла трава.

аккъъара I 1) *перех.* с силой
ударить, хватить *что обо что*;
2) *неперех.* пробегать, пробе-
жать, проскакивать, проскочить
что, через что; перебежать, пере-

бежать *что, через что*; ацхIа
аккъъара проскочить мост; 3) па-
дать, упасть, шлёпаться, шлёп-
нуться; адгыл даккъъатI он
шлёпнулся о землю.

аккъъара II *перех.* хлопать,
хлопнуть чем; ашв аккъъара
хлопнуть дверью.

аккъъара *перех.* 1) ударять
(бить) *что* друг о друга; 2) хло-
пать, бить чем, *во что*; апанIкв
аккъъара хлопать в ладоши; ар-
ба адамакв аквнаккытI петух
хлопает крыльями.

аккIара *перех.* 1) намечать, на-
метить, планировать, запланиро-
вать *что*; аныквара хIара учIвы
йаккхIкIтI мы наметили поход
на завтра; 2) держать *что над
чем*; ажы амца йаккIара держать
мясо над огнём; 3) *перен.* заста-
вить (застать) враспIох кого, на-
крывать (накрыть) *кого разг.*

аккIта *нареч.* 1) пристально;
ала аккIта пIра пристально
смотреть; 2) на прицеле; на муш-
ку; амушкIа аккIта амазлара
держат на прицеле; взять на
мушку.

аккIвырра *неперех.* 1) пере-
ползть, переползти *что*; ацхIа
аккIвырра переползти мост; 2)
всползть, всползти, заползть,
заползти *на что*.

аквлагIв свёрстник, свёрстница.
аквлазлара *неперех.* быть свёрст-
никами (свёрстницами).

аквмахра *перех.* падать (упасть)
в обморок (*от усталости, голо-
вокружения и т. п.*).

аквмахра *неперех.* падать
(упасть) в обморок (*о многих*).

аквнага 1) подходящие (соот-
ветствующие) друг другу; 2) до-
стойные друг друга.

аквнагазлара *неперех.* 1) подхо-
дить (соответствовать) друг дру-
гу; 2) быть достойными друг друга.

аквнахIвара I) *неперех.* насе-
дать, настать (*о пыли*); асаба
аблынква йрыквнахIватI пыль
насела на стены; 2) *перех.* выно-
сить, вынести *кого-что (напр.*

течением на берег); адзыгІв атшпы дгІаквнахІватІ рекá течением вынесла егó на бѣрег.

аквиачпара *неперех.* наслáиваться, наслойт́ся; наkáпливаться (накоп́иться, образóвываться; образóвátься) на повѣрхности; покрывátься (покр́иться) слóем (*грязи, пыли и т. п.*).

áквпара *неперех.* прыгáть, прыгнуть *на кого-что.*

аквпарá *шкар. спорт. 1. неперех.* борóться с кем; 2. *в знач. суц.* бор́ба; *ср. тж.* абаќра.

áквпсара 1) *перех. и неперех.* сѣять, посѣять *что и без доп.*; 2) *перех.* посыпáть, посыпать *что чем*; атлагІва пхатшахъва аквпсара посыпать пескóм до-рѣжку; 3) *перех.* накрывáть, накр́ить, покрывáть, покр́ить *что чем*; астола квпса аквпсара накр́ить стол скáтертью.

аквпсарá 1) *перех. и неперех.* ссыпáть (ссы́пать) в кúчу *что и без доп.*; насыпáть (насы́пать) кúчей *что и без доп.*; 2) *перех. и неперех.* собирáть (собрáть) в кúчу *что и без доп.*; 3) *перех.* набрáсывать (набрóсáть) в кúчу *чего*; ахІапчыпква зымгІва йара зджвара йаквпсара набросáть вещей в кúчу.

аквпсра *неперех.* умирáть, умерѣть (*о многих*); дóхнуть, подóхнуть (*о многих животных*).

аквпынцІа пик, вершіна.

аквплайхара *неперех.* пáчкаться, испáчкаться, перепáчкаться (*о многом*); ачгІвычаква аквплайхатІ вся одѣжда перепáчкалась.

áквпІлара *неперех.* сыпáться *на кого-что.*

аквпІларá *неперех.* 1) сыпáться друг на дрúга (*о сыпучих телах*); 2) рассыпáться, рассы́паться.

акврыдзра *перех.* трáтит, потрáтит, затрáчивать, затрáтить *что на что*; ахча ауухвара йакврыдзра затрáтит дѣньги на строительство.

акврыдзца *нареч.* непрерывно, постоянно, непрестáнно.

акврыдзцара *перех.* 1) пал́ить, стрел́ять, устрáивать (устрóбить) пальб́у; ашвокъквала йакврыдзцауа хысра пал́ить из рúжей; 2) *перех.* б́ыстро говор́ить; акврыдзцауа чважвара б́ыстро говор́ить.

акврысра *перех.* 1) спускáть (спуст́ить) курóк (*огнестрельного оруж́ия*); 2) стегáть, простегáть *что (напр. одеяло).*

акврыцквара *перех.* 1) проти-рáть, протерѣть, вытирáть, вытерѣть *что*; ахъыш акврыцквара протерѣть окнó; астола класыжвла акврыцквара вытерѣть стол трáпкой; 2) ч́истить, почи́тить *что чем*; апальто щѣткала акврыцквара почи́тить пальто щѣт-кой.

акврышвра *перех.*: ащапІква акврышвта чІвазлара сидѣть, забрóсив нóгу зá ногу; анапІква акврышвра слож́ить рúки крест-нáкрест.

аквсра I *неперех.* 1) хлóпать, похлóпать *по-чему*; ажвгІвахъа аквсра похлóпать по плечú; 2) стучáть, постучáть *во что, по чему (тихо, слегка)*; ашв аквсра посту-чáть в дверь; астола аквсра посту-чáть по столú; 3) слегкá вод́ить *по чему (рукой, пальцами и т. п.).*

аквсра II *неперех.* 1) перехо-д́ить, перейт́и *что, через что*; ацхІа аквсра перейт́и мост; 2) покрывáться (покр́иться) снѣгом; архъаква асы рыквстІ поля покр́ились снѣгом.

аквштша бурлівый, бúrный, шумный; дзыгІв аквштша бúrная рекá.

аквштшара I. *неперех.* бур-л́ить; 2. *в внач. суц.* бурлівость, бúrность.

аквххра I *перех.* рѣзать *что, на-рѣзать что, чего*, шинковáть *что, нашинковáть что, чего (на по-верхности чего-л.)*; акІамбыета агвы йквххра шинковáть ка-пúсту на доскѣ.

аквххра II *неперех.* 1) вбегáть, вбежáть *на что*; ацхІа аквххра

вбежать на мост; 2) выбегать, выбежать куда; асцена аквххра выбежать на сцену.

аквххра III перех. отнимать, отнять, отбирать, отобрать (то, что было дано или подарено).

аквххара: ари ахлисап скъару гьаквхушым я не осилю эту задачу; аун скъару гыйквхушым я его не осилю (не поборю).

аквххыбра перех. настилать, настлать (ещё один слой — на соломенную, камышовую и т. п. крышу).

аквххыбра перех. крыть, покрывать, покрыть (крыши — камышом, соломой и т. п.).

аквххынхлххра неперех. 1) возвращаться, вернуться (к ранее начатому или сделанному); 2) возвратиться, вернуться за чем; йглаухъаштылыз ахлпччп аквххынхлххра вернуться за забытыми вещами; 3) повторять, повторить (ранее пройденное — программу, курс обучения и т. п.).

аквлхара I. неперех. 1) наваливаться (навалиться) всей тяжестью на кого-что, придавливать (придавить) своим телом кого-что; 2) надавливать, надавить на что чем; 2. в знач. сущ. придавливание, надавливание.

аквлхара перех. 1) перетаскивать, перетаскать кого-что через что; 2) натаскивать, натащить что (на что-л. лежащее).

аквлхлхара I перех. нагребать, нагрести что (на что-л. лежащее).

аквлхлхара II неперех. кричать, кричать на кого.

аквлхлхара I перех. сгребать, сгрести что (в кучу).

аквлхлхара II неперех. кричать (накричать) друг на друга.

аквцара перех. сгонять, согнать кого откуда.

аквцара перех. прессовать, спрессовать что; сдавливать, сдавить что; ачва аквцара спрессовать сено.

аквцлара перех. 1) класть, положить что (на поверхность чего-л.);

акнига астал йквцлара положить книгу на стол; 2) перек. валить, свалить, сваливать на кого (вину, ответственность и т. п.); ◇ йквкым йквцлара возвестить клевету, наклеветать на кого; налог аквцлара обложить налогом что.

аквцлара I перех. складывать (сложить) друг на друга что; амшкьва аквцлара сложить дрова; 2) неперех. заниматься (заняться) складыванием чего друг на друга; ◇ аблын аквцлара возвестить стёну; ахча аквцлара копить деньги; чва аквцлара скирдовать сено.

аквцларклара перех. наклёвывать, наклёнуть что на что; приклёвывать, приклёнуть что к чему; аконверт маркля аквцларклара наклёнуть марку на конверт.

аквцларклара перех. склёвывать, склёнуть (многое).

аквцлрра неперех. кричать, накричать на кого.

аквцлрра I. неперех. 1) кричать (закричать) всем вместе, поднимать (поднять) крик; 2) кричать (накричать) друг на друга; 2. в знач. сущ. крик, шум.

аквчаджь что-либо очень грязное (давно не мытое).

аквчаджара неперех. сильно загрязняться (загрязниться).

аквчаджы что-либо очень грязное (давно не мытое).

аквчпара перех. надстроить, надстроить что; йгльбахауа аэтаж аквчпара надстроить второй этаж.

аквчважара неперех. обсуждать, обсудить что; аглацщтырта анхара аквчважара обсудить работу издательства.

аквчвара перех. 1) поливать, полить что; ахлврапшдзаква дзырыквчвара полить цветы; 2) обливать, облить кого-что; дзыршы аквчвара облить кипятком, ошпарить; 3) белить, побелить что; апещ хлш аквчвара побелить комнату; 4) проливать, пролить что на что; астал чернила аквчвара пролить чернила на стол.

аквчвгIара I. *неперех.* исчезать (исчезнуть) с лица земли, вымирать, вымереть; 2. *в знач. сущ.* исчезновение с лица земли, вымирание.

аквчIвара I *неперех.* 1) садиться, сесть на кого-что; арымдза квчIвара сесть на стул; аты квчIвара сесть на лошадь; 2) садиться, сесть (на какой-л. вид транспорта); автобус квчIвара сесть в автобус; агьба квчIвара сесть на пароход.

аквчIвара II *неперех.* растекаться (растечься) по поверхности чего-л. (о жидкости); адзы апол йквчIватI вода разлилась по полу.

аквчIвара I. *неперех.* 1) давать (дать) осадку (о сооружении, грунте); афундамент квчIватI фундамент дал осадку; 2) спрессовываться, спрессоваться; ачва квчIватI сено спрессовалось; 2. *в знач. сущ.* осадка; адгьыл квчIвара осадка грунта.

аквшахлатхара *неперех.* быть свидетелем, подтверждать, выступать (выступить) в качестве свидетеля.

аквшвара *неперех.* 1) попадать, попасть в кого-что; ашвыр кввшвара попасть в зверя; анашана кввшвара попасть в мишень; 2) падать, упасть на кого-что; 3) помещаться, разместиться в чём, на чём; ауандыр кввшвара поместиться на телеге; автобус хIаквшвушма? мы поместимся в автобусе?

аквшвара I. *неперех.* 1) биться (ударяться, удариться) друг о друга; 2) встречаться (встретиться) друг с другом; 3) *перен.* быть аналогичными; 4) *перен.* находить (найти) общий язык с кем; ауи уыгьйквшвушым с ним не найдёшь общего языка; 2. *в знач. сущ.* 1) встреча; 2) аналогия; \diamond агвы йтула кввшвара жить в ладу, жить дружно; суысква кввшватI мне повезло; уара йуыквшватI выбор пал на тебя

(в игре); ачва кввшватI сено сложено.

аквшвара *неперех.* 1) чернеть, почернеть; 2) синеть, посинеть (напр. от холода).

аквшвтра *неперех.* сваливаться, свалиться с чего; соскакивать, соскочить с чего; сползать, сползти с чего; арымдза кввшвтра свалиться со стула.

аквшвы: кьапшы кввшвы тёмно-красный; пыкв кввшзы посиленные губы.

аквшвара синяк.

аквшврта см. кввшвара.

аквшIакъвара *перех.* 1) соединять, соединить брёвна (выдолбить в них пазы); 2) строить (выстроить) из брёвен, рубить, срубить что; тдзыкI кввшIакъвара срубить избу.

аквшIыбгIа залатанный; айква кввшIыбгIа залатанные брюки; \diamond кввшIыбгIата ныкъвара ходить в лохмотьях, ходить оборванным. кввшIыбгIара *перех.* латать, залатывать что.

аквшра I *перех.* 1) убивать, убить кого из-за чего; 2) убивать, убить кого (на какой-л. поверхности).

аквшра II *перех.* прикладывать, приложить что, прикасаться, прикоснуться чем.

аквшра I *перех.* 1) убивать, убить (многих); 2) убивать, убить (многих, на какой-л. поверхности).

аквшра II *перех.* 1) прикладывать (приложить) одно к другому; 2) *перен.* драться друг с другом.

аквшшра *неперех.* 1) наваливаться, навалиться, налегать, налечь на кого-что; астал гвтшпыла кввшшра навалиться грудью на стол; 2) набрасываться, наброситься на кого-что; ацгвы хIывынап йаквшштI кошка набросилась на мышь; 3) *перен.* наваливаться, навалиться, нападать, напасть, набрасываться, наброситься на кого (требуя что-л., принуждая к чему-л. и т. п.).

аквщра *неперех.* напозтáть (наползти) друг на друга; навалываться (навалиться) друг на друга.

аквыгара *перех.* надписывать, надписать *что*.

аквыгара *перех.* исписывать, исписать (*многое*).

аквдзах сшитый вдвое; сшитый в несколько слоёв.

аквдзахра *перех.* 1) шивать. шить *что* (вдвое или в несколько слоёв); 2) *перен.* шить, шить (*многое*), нашивать, нашить *чего*.

аквыжра *неперех.* литься, политься *на что*; адзы апол йаквыжжтí вода полилась на пол.

аквыжра *неперех.* литься (*о струях* — сталкиваясь друг с другом); адква аквыжжитí струи воды льются одна на другую.

аквыжвагва утопанный, утрамбованный.

аквыжвагара *перех.* утапывать, утоптать, утрамбовывать, утрамбовать *что*.

аквыжь сложенный (сваленный) в кучу.

аквыжьлара *неперех.* лежать навáлом (в беспорядке).

аквыжьра *перех.* валить (наваливать, навалить) одно на другое.

аквызара *неперех.* лежать навáлом (в беспорядке).

аквызара *неперех.* 1) быть, существовать; 2) лежать, находиться на чём.

аквызара *см.* аквызара.

аквылра *неперех.* 1) быть, находиться на чём, лежать на чём: лечь *на что*; ачвартагъвы аквылра лечь на койку; 2) ступать, ступить *на что*; ацхíа аквылра ступить на мост.

аквылра 1. *неперех.* 1) хорошо лечь, быть пригнанным (*о брёвнах и т. п.*); быть аккуратно сложенным (*о сене, о вещах и т. п.*); 2) накапливаться, накопиться, скапливаться, скопиться; 2. *в знач. суц.* скопление.

аквымшвара *неперех.* 1) не попадать, не попасть в кого-что,

промахиваться, промахнуться; 2) не успевать, не успеть, опаздывать, опоздать; асахíат ажжаба аквымшвара не успеть к десяти часам; 3) не доставаться, не достаться.

аквымшвара 1. *неперех.* 1) не совпадать, не совпасть, расходиться, разойтись (*о мнениях, действиях*); 2) разминуться, разойтись, не встретиться (*в пути, в дороге*); 2. *в знач. суц.* разнóбой, противоречие; анхара аквымшвара рыдзра устранить разнóбой в работе.

аквынагара *неперех.* прилечь *на что*; ачвартагъвы аквынагата тшпсцара прилечь на кровать отдохнуть.

аквырбгара *перех.* побуд. *ф.* от аквбгара гнойть, сгноить (*многое*).

аквырблыгара *перех.* побуд. от аквблыгара 1) наваливать, навалить *кого-что* на *кого-что*; 2) накатывать, накатить *кого-что* на *кого-что*.

аквырблыгара *перех.* валить (наваливать, навалить) одно на другое.

аквырбцара *перех.* 1) раздавливать, раздавить *кого* на чём, расплющить, расплющить *что* на чём; 2) надавливать, надавить *на кого-что*, придавливать, придавить *кого-что* (*к поверхности*).

аквырбцара *перех.* 1) раздавливать, раздавить, передавить *кого*, расплющить, расплющить (*многое*); 2) придавливать (придавить) одно к другому.

аквыргылра *перех.* ставить, по-ставить *что* на *что*.

аквыргылра *перех.* ставить (поставить) одно на другое; арымдзаква аквыргылра ставить стулья один на другой.

аквыргъвгвара *перех.* 1) надавливать, надавить *на кого-что*, придавливать, придавить *кого-что*; 2) завинчивать, завинтить *что*.

аквыргъвгвара *перех.* стискивать, стиснуть, сдавливать, сда-

вить *что*; апыцквa аквыргъв-
гъвара стѣснутъ зѹбы.

аквырглапсэзара *неперех.* быть приспособленным к *чему*; имѣть навык к *чему*.

аквыркъвакъвара *перех.* 1) перебить, перестрелять *кого*, уничтожать, уничтожить, истреблять, истребить *что*; 2) рѣзать (изрѣзывать, порѣзывать, разрубать, разрубить) *что* на мелкіе части.

аквыркъвакъъара *перех.* сплѹщивать, сплѹщить *что*.

аквыркира *перех.* наклѣнвать, наклѣнты *что* (на поверхность).

аквыркира́ *перех.* склѣнвать (склѣнты, наклѣнвать, наклѣнты) одно на другѹе.

аквыркивкѣвара *перех.* капать, капнуть *чем* на *что*; астал чернила аквыркивкѣвара капнуть на стол чернилами.

аквырпсра *перех.* побуд. от аквпсра 1) морить (уморить) голодом *кого*; 2) утомлять, утомить, изнурять, изнурить *кого*.

аквырпсра́ *перех.* морить (уморить) голодом (*многих*).

аквырпгайра *перех.* пачкать, испачкать, перепачкать (*всѣ, всех*).

аквырплапѣара *перех.* 1) раздавливать, раздавить *кого* на *чем*; 2) сплѹщивать, сплѹщить *что* на *чем*.

аквырпѣлапѣара I *перех.* пришлѣпывать, пришлѣпнуть, придавливать, придавить (*всѣ, всех*); ачвынци аквырпѣлапѣара пришлѣпнуть мѹху.

аквырпѣлапѣара II *перех.* 1) накладывать, наложить *что* друг на друга; 2) *перен.* избивать, избить (*многих*).

аквырсара *перех.* срезать, срѣзать *что* (с поверхности); ачѣахъва агѣвара аквырсара срѣзать корку хлѣба.

аквырсара́ *перех.* разрезать, разрѣзать *что* (по горизонтали).

аквырхъвара I. *перех.* 1) сбрызгивать, сбрызнуть *что*; адвдъвахъа дзы рыквырхъвара сбрызнуть бельѣ водо́й; 2) за-

брызгивать, забрызгать *кого-что* *чем*; ахѣвынчѣвы йыквырхъвара забрызгать грязью *кого*; 3) поливать, полить *что*; обливать, облить *кого-что*; ахѣврапшдза дзы аквырхъвара полить цветы; 2. *в знач. суц.* 1) сбрызгивание, обрызгивание; 2) поливка.

аквырчѣвара *перех.* побуд. от аквчѣвара I усаживать, усадить, сажать, посадить *кого* на *кого-что*; ачкѣвын атшы даквырчѣвара посадить мальчика на коня́.

аквырчѣвара́ *перех.* побуд. от аквчѣвара́ 1) класть (положить) одно на другѹе; 2) давать (дать) осѣсть (*дому, грунту и т. п.*).

аквыршвшвара *перех.* сыпать *что*, насыпать, насыпать *что, чего* на *что*, посыпать, посыпать *что* *чем*; амгѣващ пхатшахъва аквыршвшвара посыпать дорожку пескомъ.

аквыршщра *перех.* натягивать (натянуть) одно на другѹе.

аквыфгѣара *перех.* съедать, съестъ (*всѣ, что* подано на стол).

аквыхра *перех.* и *неперех.* 1) разбирать, разобрать *что* и без доп.; аблыын аквыхра разобрать стѣну; 2) разматывать, размотать *что* и без доп.

аквыхвгѣара *перех.* закупать, закупить *что* (в большом количестве).

аквыхѣара *неперех.* падать (упасть, валиться, повалиться) друг на друга́.

аквыцира *неперех.* 1) раскручиваться, раскрутиться, развиваться, развиться, разматываться, размотаться; аркъан аквыци́тѣ верѣвка разви́лась; ахарчыч аквыци́тѣ клубокъ нѣток размота́лся; 2) расслаиваться, расслоиться; ашхъа тлапкъыгѣва аквыци́тѣ горная порода рассло́илась.

акъыль ум, разум, рассу́док; акъыль зму чхѣларагын йымапѣ посл. у когѹ разум, у тогѹ и терпѣние; аби ани ракъыль рысабичва йырбзахашапѣ посл. разум родителѣй — основа благополучия де-

тэй; ◇ азиҕара сакъыль гъазцум я не понимаю вопро́са.

акъыльбзи 1. мудре́ц; 2. у́мный, му́дрый; прозорли́вый.

акъыльда 1. безу́мец; 2. безу́мный.

акъыльдазара *неперех.* быть глупым; де́лать глупости.

акъыльдара хара соверши́ть безу́мный посту́пок.

акъыльдата *нареч.* неу́мно; акъыльдата йхара поступи́ть неу́мно.

акъыльдахара *неперех.* станови́ться (стать) глупым, поглупе́ть; обезу́мьеть.

акъыльсыз 1. безу́мец; 2. безу́мный.

акъыльсызра безу́мие, безу́мство.

акъыльцара 1. остроу́мие; 2. остроу́мный; гъычъгъыс акъыльцара остроу́мный челове́к; хъыцара акъыльцара остроу́мная мысль.

акъьгара *перех.* отно́сить, отне́сти, отвози́ть, отвезти́ *кого-что* (на како́е-л. расто́яние от чего-л.)

акъьжвара *перех.* отрыва́ть, отрыва́ть *что от чего.*

акъькъара *перех.* отбива́ть, отби́ть *кого-что от кого;* асыс акъьджма йакъькъара отби́ть ягнѣнка от во́лка.

акъьтѣа распóлзшийся, сгни́вший, сопрѣвший (*о ткани, одежде*).

акъьтѣара *неперех.* разлезáться, разлѣзться, распóлзаться, распóлзтись (*о ткани, одежде*); ас акъьтѣатѣ рубашка разлѣзлась.

акъьцара *перех.* 1) отгоня́ть, отогна́ть *от чего;* амашина абензинтачварта йакъьцара отогна́ть маши́ну от бензоко́нки; 2) выгоня́ть, выгна́ть, увольня́ть, уво́лить (*со службы, с работы и т. п.*).

акъьымцѣата *нареч.* безотлу́чно, не отходя́ ни на шаг.

акъьырпра: сгвы акъьумырпын а) не зли меня́, не дра́зни меня́; б) не нерви́руй меня́.

акъьыцра 1. *неперех.* 1) рас-

ставáться, расстáться *с кем,* бро́сать, бро́сить, оставлѣть, остави́ть *кого-что;* 2) разводи́ться, развести́сь; расторгáть (расторгну́ть) брак; 2. *в знач. сущ.* 1) расставáние; 2) разво́д.

акъьгашара *перех.* носи́ть, обно́сить (обнести́) *что* вокру́г чего.

акъьымкѣва *послелог* крóме, исключа́я; ачымазагѣква ракѣымкѣва айызара зымгѣва глѣйтѣ на-собра́ние яви́лись все, крóме больны́х.

акъьыршазара *неперех.* 1) быть свѣрнутым (скáтаным); 2) быть в объ́ятиях друг дру́га.

алабагъяхара *неперех.* затвердева́ть, затверде́ть *в чём;* застыва́ть, засты́ть *в чём.*

алабадыра *неперех.* знако́миться, познако́миться *с кем* (*с помощью чего-л.*).

алабакѣра *неперех.* борóться *на чём;* амъа алабакѣра борóться *на поя́сах.*

алабыдж сѣмерки; ахшам алабыджтѣ сѣмерки сгустѣлись.

алабыджра *неперех.* сгуща́ться, сгустѣться (*о сумерках*).

алабычв оборвѣнец.

алага 1) помѣшанный, сумасше́дший; 2) неисправный, поврежде́нный; машина алага неисправная маши́на.

алагара *неперех.* 1) начина́ть, нача́ть *что;* ауыхвара алагара нача́ть строите́льство; айызара алагара начина́ть (открыва́ть) собра́ние; 2) *как вспомога́тельный глагол со значением начала действия употребля́ется в сочетании с деепричастием и связкой, напр.: амашинаква нхауа йалагатѣ маши́ны нача́ли работа́ть.*

алагарá *неперех.* 1) помѣша́ться, сходи́ть (сойти́) *с ума́;* далагатѣ он помѣша́лся, он соше́л *с ума́;* 2) порти́ться, испорти́ться, поврежда́ться, повреди́ться, приходи́ть (прийти́) *в негодность;* ◇ айызара алагара подгото́вить собра́ние; арглахѣра алагара

устро́ить та́нцы; хъвмарра алагара зате́ять игру́; ауыс алагара запу́таты́ де́ло; агвып алагара расстро́ить компа́нню.

алагы́лра *неперех.* 1) становить-ся (стать (в строй); 2) влезать, влезть, залезать, залезть, ступать, ступить (в густую массу); ахъвнчъвы алагы́лра залезть в грязь.

алагы́лра *неперех.* 1) становить-ся (стать) в строй (о многих); 2) беспорядочно столпиться в одном месте, сгрудиться; ◇ йхъвырбышка алагы́лтI он ошетинился (разозлился); схъахъвква алагы́лтI у меня́ во́лосы вста́ли ды́бом.

алагвара *перех.* 1) погружать, погружить что (в густую массу); 2) *перен.* побороть, свалить с ног кого; дылазгватI я свалил его с ног.

алагваррышвтра *перех.* выбра́сывать (выбросить) со двора́ кого-что чем.

алагвырсара *перех.* разреза́ть, разрезать что чем.

алагъычра *неперех.* воровать, своровать что чем, на чём; амашина гвадз алагъычра воровать пшеницу [подъехав] на машине.

алагъагы́ра *неперех.* браниться, ругаться (о многих).

алаглагвалашвахра *перех.* вспоминать, вспомнить кого (по подарку, сувениру и т. п.).

алаглазара *перех.* выхаживать, выходить, выкармливать, выкормить кого чем; ахъвыс ахш йалары́гзатI телёнка выкормили мо́локом.

алаглазара *перех.* выхаживать, выходить, воспитывать, воспитать (многих).

алаглакIра *перех.* ловить, поймать кого чем; атшы акъвыркъв йалаглакIра ловить лошадь лассо́.

алагларбара *перех.* показывать, показатъ что чем.

алаглаура *перех.* находить, найти что чем; аминаглауга мина алаглаура найти ми́ны миноиска́-телем.

алаглауцара *перех.* 1) выгонять. выгнать кого-что; 2) *перен.* разоблачать, разоблачить кого с помощью чего.

алаглашыхара *I. неперех. прям., перен.* пробуждаться, пробудиться (о многих); 2. в знач. сущ. пробужденне (многих).

алагиваласра *I. неперех.* 1) бушевать, разбушеваться, волноваться, взволноваться (о воде); **ангъыс алагиваласитI** море бушует; 2) всколыхнуться, придти (прийти) в движение (о многих); **ауагIа алагиваластI** толпа всколыхнулась; 3) колыхаться, волноваться (о ржи, пшенице, высокой траве, лесе и т. п.); 4) *перен.* волноваться, взволноваться, тревожиться, встревожиться; суетиться, засуетиться; 2. в знач. сущ. волнение, тревога; суега́.

алагиватIра *перех.* 1) переменить что чем; 2) мутить, замутить что чем.

алагиватIра *I) перех.* устраивать (устроить) беспорядок (в помещении); 2) *перех.* мутить, замутить (напр. воду); 3) *перех.* взбалтывать, взболтать что; 4) *перех.* мешать, размешивать, размешать что; **абаста алагиватIра** размешать кашу; 5) *перех. перен.* разлагать, разложить (напр. армию противника, дисциплину); 6) *перех. перен.* портить, испортить что; **асаби йхIаль алагиватIра** испортить характер ребёнка; 7) *неперех. перен.* помешаться, сойти с ума́.

алагивжвара *перех.* разрывать, разорвать что чем.

алагивкъра *перех.* разреза́ть, разрезать что чем.

алагивкъвара *перен.* разбивать, разбить, раскалывать, расколоть что чем.

алагIвIра *I) перех.* 1) вписывать, вписать что куда; **агIвIра** цитаткI алагIвIра вписать в рукопись цитату; 2) писать, написать что чем.

алагIвpa II *неперех.* бежать по чему; амгIващ далагIвитI он бежит по тропинке.

алагIвpa III *перех.* взбивать, взбить (яйца) чем.

алагIврá I *перех.* исписывать, исписать (многое).

алагIврá II *перех.* взбивать, взбить (яйца — о многих); аквIтагъьква алагIвpa взбить яйца.

алагIвшара *перех.* делить, разделить что чем.

алагIвырпара *перех.* раскálыва-ть, расколóть что чем.

алагIвырсара *перех.* разрезáть, разрезать что чем.

аладжвджвара *перех.* стирáть, выстирать что чем.

аладжвджвара *перех.* стирáть, перестирáть (многое).

аладжвыквдара *перех.* уводитъ (увести) из дóма кого (пообещав что-л.).

аладжвыкхIвара *перех.* тащить, волочить кого чем.

аладжвылцара *перех.* выгоня́ть (выгнать) из помещéния кого-что чем.

аладжьра *перех.* 1) жáрить, за-жáрить что (в какой-л. массе); аквIтагъь ашв йаладжьра зажáрить яйца в сыре; 2) жáрить, за-жáрить что на чéм; акIартоф атаба йаладжьра зажáрить кар-тошку на сковородé.

аладжьрá *перех.* жáрить (зажá-рять) что вмéсте; ажьи акIартоф аладжьра зажáрить картофель [вмéсте] с мясом.

аладзара *неперех.* переносить, перенести, выносить, вынести что; терпéть, вытерпéть что; ауи ашуара бизта йыладзтI он хоро-шо переносит жару; агвасра ала-дзара терпéть обиду.

аладзах вшитый во что.

аладзах сшитый из лоскутьев.

аладзахра *перех.* вшивáть, шить что во что.

аладзахра *перех.* шить (сшить) что из лоскутьев.

аладзра *неперех.* 1) погибáть, погIбнуть, пропадáть, пропасть;

айсра аладзра погибнуть на вой-нэ; 2) пропадáть, пропасть. поте-ряться где, в чем; ауагIа дрыладзтI он потерялся в толпé; ◇ ауаса-гIваца аладзра пропасть дарем.

аладзрá *неперех.* жáриться, из-жáриться (вместе с чем-л.); акIар-тофI ажи аладзтI картофель жáриться с мясом.

алажра *перех.* копáть, вскопáть что чем.

алажрá *перех.* вскáпывать, вско-пáть что; ауатра алажра вскопáть огород.

алажьва 1) разбóрванный, разбó-данный; 2) *перен.* разбóранный, раскIданный; чва алажьва раз-бóрванное сéно; 3) неубóранный, в беспорядке; пещ алажьва не-убóрванная кóмната.

алажьвара *перех.* 1) разрывáть, разорвáть, раздирáть, раздрáть кого-что; цкIы-цкIы йалажьвара раздрáть в клóчья; аписьма ала-жьвара разорвать письмó; 2) ца-рáпать, исцарáпать кого-что; 3) *перен.* разбóрасывать (разбó-сать, раскIдывать, раскIдáть) что где попáло.

алажьва *перех.* варить, сварить что в чéм, на чéм; ажьи ачуан йалажьва сварить мясо в котлé; аэлектрплитга аквIтагъьква ала-жьва сварить яйца на электрплит-ке.

алажьрá 1) *перех.* варить, сва-рить (многое) вмéсте; 2) *неперех.* вариться, свариться вмéсте.

алажьи свáренные вмéсте; кIар-тофжь алажьи мясо, сваренное [вмéсте] с картошкой.

алажьагацара *неперех.* ржáветь, заржáветь, покрывáться (по-крIться) ржáвчиной (о многом).

алажьра *перех.* пускáть, пу-стить кого-что (в какую-л. массу, скопление); ауаса ахIвыча йалажь-ра пустить овцу в отáру.

алажьра *перех.* 1) соединя́ть, соединить что чем, с чем; адзы-гIква дзгIащтIныртала йала-жьра соединить рéки канáлом; 2) сливáть, слить, объединя́ть,

объединить *кого-что*; агвлячва колхозква алажъра объединить со-седние колхозы.

алазагъара *неперех.* переносить, перенести, выносить, вынести *что*; ахъта бзита йсылазагъитI я хорошо переносит хлад; аун заджвгъи йгIашылра гыйылаза-гъуам он не выносит присутствия посторонних.

алазакра *перех.* избивать, избить *кого чем*.

алазакра *перех.* избивать, избить (*многих*).

алазкIкIра *перех.* собирать, собрать, сгребать, сгрести *что чем*; ачва ахъвынчIвы йалазкIкIра сгрести сено вилами.

алазлара *неперех.* 1) быть, находиться *где*, участвовать *в чем*; айыззара алазлара быть на собрании; айсра алазлара быть на фронт; адемонстрация алазлара участвовать в демонстрации; ауагIа рквта алазлара быть в гуще народа; ачварта алазлара быть (находиться) в постели; 2) быть, находиться *где*, числиться *где*; акомсомбIла алазлара быть в рядах комсомбIла; 3) находиться, храниться (*напр. о деньгах в сберкассе*); 4) быть *вкIрапленным во что*; \diamond аун хIалъ гвумха йылапI у него плохой характер.

алазлара *неперех.* жить вместе, вести совместную жизнь.

алайра *неперех.* 1) зарастать, зарастить *чем*; йжакIъа алайытI он зарос бородой (щетиной); 2) срастаться, срастись (*о бровях, усах и бороде и т. п.*).

алакацара *неперех.* 1) качаться, покачиваться (*на ветру*); 2) трястись (дрожать) всем телом; 3) укачиваться, укачаться, растряситься (*в пути*).

алакIкIара *неперех.* сверкать, засверкать, блестеть, заблестеть (*со всех сторон*).

алакшара *неперех.* бить *чем*; алаба алакшара бить палкой.

алакшара 1. *неперех.* 1) перер-даться (*о многих*); 2) перестре-

ливаться (*о многих*); 3) *перен.* переругаться, разбраниться (*о многих*); 2. *в знач. суц.* 1) драка; 2) перестрелка, перепалка; 3) переранка.

алаквара *неперех.* мокнуть, намокнуть (*под дождем*).

алаквсара *перех.* сеять, посеять *что чем*; сажать, посадить *что чем*.

алаквхра *перех.* уничтожать, уничтожить *кого-что чем*.

алаквцIара *перех.* складывать, сложить *что чем*.

алаквчIвакъра *перех.* уничтожать, уничтожить *кого-что чем*.

алакъакъра *неперех.* жевать, разжевывать, разжевать *чем (зубами)*.

алакъакъра *перех.* 1) разжевывать, разжевать *что*; ажъы алакъакъра разжевать мясо; 2) изрззать, искромсать *что*.

алакъвжвара *перех.* рвать, порвать *что чем*.

алакъвкъъара *перех.* отбивать, отбить, спасать, спасти *кого от кого (с помощью чего)*; ауаса аквяджъма ашвокъ йалакъвкъъара отбить овцу от волка ружьем (с помощью ружья).

алакъщра *перех.* 1) пачкать, испачкать, запачкать *кого-что*; 2) *перен.* расстривать, расстробить (*напр. компанию*).

алакъщы испачканный, перепачканный, запачканный.

алакIапра *неперех.* распарываться, распороться (*во многих местах*).

алакIарыхIара *перех.* валить, повалить *кого-что чем*.

алакIарыхIара *перех.* валить, повалить (*всё, всех*).

алакIызлара *перех.* держать *кого согнанными в кучу (в одно место)*; \diamond салакIыпI меня [всего] ломает; я чувствую недомоганне.

алакIылчIвчIвара *перех.* изрешивать, изрешетить *что чем*, продырявливать, продырявить *что чем*; прокIалывать, проколоть *что чем*.

алакiвхlара перех. 1) добавлять (добавить) в тесто (напр. муку, изюм); 2) месить, замесить тесто чем.

алакiвхlара перех. размешивать, размешать, размесить что; амажвадза алакiвхlара размесить тесто.

алакiвкiьяра неперех. заржать (о многих лошадях).

алалага молотый, размолотый.

алалагара перех. 1) молотъ, размалывать, размолотъ что (примешивая, напр. пшеничную муку к кукурузной); домолотъ; 2) молотъ, размалывать, размолотъ что чем, на чём; анартхв алу йалалагара размолотъ кукурузу на ручнóй мельнице; 3) перен. разжéвывать, разжéвать что чем.

алалагара перех. молотъ, размалывать, размолотъ что вместе (напр. пшеницу и ячмень).

алалдара перех. уводить, увести (животных, показывая приманку).

алалдара перех. разводitъ, развести кого (в разные стороны).

алалра неперех. 1) входить, войти (в густую массу); 2) вмешиваться, вмешаться (в разговор); 3) вступать, вступить, поступать, поступить куда; акомсомол алалра вступить в комсомол; 4) присоединяться, присоединиться к кому-чему; поддёрживать, поддержать кого, взять чью-л. сторону (в споре, драке и т. п.); ◇ ахьта сылалтi я простудилс (букв. холод вошёл в меня).

ала́ра неперех. 1) объединяться, объединиться; 2) сходиться, сойтись, собираться (собраться) в одном месте; являться, явиться (всем, многим — напр. на собраниях).

ала́хра неперех. 1) вновь вступать (вступить) куда; вновь поступать (поступить) куда; 2) вновь уходить (уйти) куда; аун абна дылалхтi он опять ушёл в лес; 3) вновь поддерживать, снова взять чью-л. сторону (в споре, драке

и т. п.); 4) вновь сходиться (сойтись) с кем (о супругах); аун йпхiвiс длылалхтi он вновь сошёлся с женой.

ала́хра неперех. 1) вновь слиться (объединиться); 2) снова (опять) поддержать друг друга (в споре, драке и т. п.); 3) вновь сходиться (сойтись) (о супругах).

алалчlара неперех. быть разборчивым в еде; есть, выбирая лучшее (из поданного на стол).

аламцlара перех. разгонять, разогнать кого (с помощью чего); аквбырка алгiва йаламцlара разогнать комаров дымом.

аланкiвгара перех. носить, нести, возить, везти что чем, на чём.

аланкiвцара перех. погонять кого чем; акiнутi атшы аланкiвцара погонять лошадей кнутом.

алаихара неперех. 1) работать чем; 2) работать на чём.

аланхiвра шкар. перех. 1) причислять, причислить кого-что к кому-чему; 2) зачислять, зачислить кого куда; ср. тж. алапхьалзара.

аланцlара перех. грузить, погрузить что (с помощью чего).

алапара I неперех. 1) прыгать, прыгнуть, впрыгивать, впрыгнуть во что, куда; 2) перен. вмешиваться, вмешаться (в какое-л. дело).

алапара II перех. вплетать, вплести что во что; ахьабра лентi алапара вплести ленту в косу.

алапара перех. 1) плести, сплетать, сплести что; вить, свить что; акiнутi алапара сплести кнут; аркьян алапара свить верёвку; 2) заплетать, заплести что; ахьабра алапара заплести косу; 3) соединять, соединить (напр. концы верёвки, проводов).

алапкiвкiьяра перех. 1) резать что, нарезать, нарезать что, чего во что; рубить что, нарубить что, чего; крошить что, накрошить что, чего во что; 2) резать что, нарезать, нарезать что, чего; рубить что, нарубить что, чего чем.

алапкъкъра *перех.* 1) рѣзать (на- рѣзать, рубить, нарубить) *что*, смѣшивая *с чем* (*напр. помидоры с огурцами*); 2) изрѣзать, изру- бить, искромсать *что*; **ажы алапкъъра** искромсать мясо; 3) рѣзать, изрѣзать *кого* (*ножом, кинжалом и т. п.*).

алапкъкъра *перех.* 1) рѣзать, нарезывать, разрубать, разрубать *что* (*на мелкие куски*); 2) изрѣ- зать, искромсать (*многое*); 3) из- рѣзать *кого* (*ножом, кинжалом и т. п.*).

алапса 1) насыпанный *во что*; 2) набивной (*о ткани*).

алапса 1. смесь; былчѣв алапса горючая смесь; 2. лоскутный, со- ставленный из лоскутьев; хъыза алапса лоскутное одеяло, одеяло из лоскутьев.

алапсара *перех.* 1) перемешать *что с чем*, всыпать, всыпать *что во что*; 2) класть, положить *что во что*; **амажвадза джкѣла алапсара** в тѣсто положить соль.

алапсара *перех.* 1) смѣшивать, смешать *что с чем*, перемешать *что вместе*; 2) *перен.* устроить (устроить) беспорядок; **алещ алап- сара** устроить беспорядок в ком- нате; 3) *перен.* сшивать (шить) *что* из лоскутьев; **ахъыза алапса- ра** сшить одеяло из лоскутьев; \diamond **арыккъы алапсара** разнообра- зить пищу; **атутын алапсара** угланарамхивитѣ курѣние разных сортов табакѣ вызывает кашель.

алапсара *нареч.* вперемѣшку, в куче *с чем-л.*

алаптшра *перех.* 1) разбивать, разбить *что во что*; **аквѣлагъ ахъкѣы йалаптшра** разбить яйцо в сметану; 2) разбивать, разбить *что чем.*

алаптштшра *перех.* 1) сыпать *что во что* (*разбивая на мелкие части*); 2) разбивать, разбить на мелкие части *что чем.*

алаптштшра *перех.* 1) разби- вать, разбить на мелкие части (*многое*); 2) ломать, сломать. раз-

ломать *что*; 3) громить, разгро- мить *кого-что*.

алаптштшы 1) разбитый, раз- дробленный; 2) разломанный, сломанный; 3) разгромленный; 4) *перен.* утомленный, измучен- ный.

алапхъадзара *перех.* 1) присчи- тывать, присчитывать, прибавлять, прибавить *что к чему*; включать, включать *что в счёт чего*; 2) при- числять, причислить *кого-что к кому-чему*; относить, отнести *кого- что к кому-чему*; *ср. тж.* **алан- хъвра.**

алапхъадзара *перех.* считать *кого-что* вместе *с кем-чем*; **ауа- сакви ахѣвакви гьаларпхъадзум** *посл.* овѣц и свиней не считают вместе; \diamond **ауасахѣвагъи дгьаларп- хъадзум** с ним совсѣм не учи- таются.

алапшра 1. *неперех.* 1) смотре- ть *на что* (*в бинокль и т. п.*); 2) смотре- ть *во что, на что*; **ахш щарда- ла уалапшырквын, ща алашва йубитѣ** *посл.* если очень долго смотреть на молоко, то покажет- ся, что в нём кровь; 2) рассмат- ривать, рассмотреть (*план, проект и т. п.*); 3) быть, присутствовать, участвовать, принимать (при- нять) участие; **ахъварра ала- пшра** быть (присутствовать) на свадьбе; 2. *в знач. суц.* 1) рас- смотрѣние; 2) присутствие; уча- стие.

алапшра *неперех.* выбирать, выбрать; **йалапшуа далыдзгитѣ** *посл.* кто долго выбирает, тот ни с чем остаётся; \diamond **рыккъы алапшра** чпара быть разборчивым, привер- редливым в пище.

алапшхра *неперех.* пересматри- вать, пересмотрѣть (*напр. дело в суде*).

алапшылра *перех.* соединять, соединить *что чем.*

алапыдзахра *перех.* пришивать, пришить *что к чему чем.*

алаплатѣлара *неперех.* портиться, испортиться (*о погоде, характере и т. п.*).

аларбаба взъерошенный, взломаченный.

áларбабара *перех.* ерошить, взъерошить, взломачивать, взломатить *что чем* (напр. *волосы рукой*).

аларба́бара *перех.* ерошить, взъерошить, взломачивать, взломатить *что*; **ахъабра аларбабара** взъерошить волосы.

аларбагъ́бара *перех.* 1) крепить, закреплять (закрепить) *что* *внутри чего-л.*; 2) крепить, закреплять, закрепить *что чем*.

áларбара *перех.* побуд. от **алабара**.

аларбзихара *перех.* вылечивать, вылечить, излечивать, излечить *кого чем*.

áларбц́ра I *перех.* мять, разминать, размять *что* (в *какой-л. массе*).

áларбц́ра II *перех.* раздавливать, раздавить *кого-что чем*; расплющивать, расплющить *что чем*.

аларбц́ра́ *перех.* 1) давить, раздавить (*многое, многих*); 2) мять, смять *что*; мять, смять (*многое*); **ашвъабгъ́ы аларбц́ра** смять бумагу.

áларгы́лра *перех.* вставля́ть, вставить *что во что*; вбива́ть, вбить *что во что* (напр. *кол в землю*).

аларгы́лра *перех.* 1) нагромождать, нагромоздить *что, чего*; ставить, поставитъ (в *беспорядке*); сваливать (свалить) в кучу; 2) строить (построить) в ряд *кого*.

áларгвры́гъбара *перех.* радовать, обрадовать *кого чем*.

аларгвры́гъбара *перех.* радовать, обрадовать (*многих*).

аларгвы́гъбара *перех.* обещать, пообещать *что кому*.

áларгвы́жвќра *перех.* злить, разозлить *кого чем*.

аларгвы́жвќра *перех.* злить, разозлить (*многих*).

áларгвы́шхвара *перех.* вдохновлять (вдохновить), воодушевлять (воодушевить) *кого чем*.

аларгвы́шхвара *перех.* воодушевлять, воодушевить (*многих*). **áларггъ́бара** *перех.* резать *что чем* (напр. *мясо ножом*).

аларггъ́бара́ *перех.* резать мясo тонкими ломтями (для *посола*).

áларгѓващара *перех.* 1) прятать, спрятать *что* (в *какой-л. массе*); 2) терять, потерять *что* (в *какой-л. массе*); 3) вводить, (ввести) *кого* в заблуждение *чем*.

áларгѓващара *перех.* пúтать, перепутать *кого-что*; **аурамква аларгѓващара** перепутать улицы; **алах́ваккви алах́ваквайч́ваккви аларгѓващара** перепутать грачей со скворцами.

áларгѓвзра *перех.* 1) причислять, причислить *кого-что к чему*; включать, включить *кого-что во что*; 2) брать больше положенного (*незаметно для других, потихоньку*); 3) катать, раскатать *что чем*; 4) полировать, отполировать *что чем*.

áларгѓвзра́ *перех.* смешивать, смешать, перемешивать, перемешать *что с чем*.

áларкацара *перех.* трясти *что чем*; **ац́ла лабала йрыкацара** трясти дерево шестом.

áларкацара́ *перех.* 1) трясти *кого-что*; **ац́ла аларкацара** трясти дерево; 2) трясти, растряссти *кого* (в *пути*); 3) *перен.* избивать, избить *кого*.

áларкъ́ванчара *перех.* обвинять, обвинить *кого* (с *помощью чего*).

áларкъ́вдра *перех.* стричь, остричь *кого-что чем*.

áларкъ́вдра́ *перех.* 1) неровно стричь (остричь) *кого-что*; 2) стричь, остричь (*многих*).

áларкъ́вч́ра *перех.* 1) вдавливать, вдавить, вминать, вмять *что* (в *какую-л. массу*); 2) мять *что чем*.

áларкъ́вч́ра́ *перех.* мять (напр. *кожу при кустарной обработке*); **ачва аларкъ́вч́ра** мять кожу.

áларкъ́вч́ы мятый, измятый, помятый; **костюм аларкъ́вч́ы** мятый костюм.

áларпара *перех. побуд. от ала-* пара I заставля́ть (заста́вить), прину́ждать, прину́дить) *кого* пры́гнуть, ступи́ть (*в сыпучую или густую массу*); ◇ йжвгва́ха анап́ква аларпара вце-пи́ться в плечо́ *кому*.

áларпара́ I *перех.*: анап́ква аларпара скрести́ть ру́ки.

áларпара́ II *перех.* спа́ивать, спа́ять, сплáчивать, сплоти́ть *кого*.

áларпата *нареч.* спа́янно, дру́жно; аларпата *нхара* дру́жно ра-бо́тать.

áларпхара *перех.* гре́ть, на-гре́ть *что чем, на чём*.

áларпáла I) мя́тый, измя́тый; 2) сплю́щенный; 3) *перен.* избí-тый; 4) *перен.* утомлённый, из-мученный.

áларпáлара *перех.* I) мять, измя́ть *что чем*; 2) сплю́щивать, сплю́щить *что чем*; 3) *перен.* избива́ть, избíть *кого чем*; 4) *перен.* утомля́ть, утоми́ть, му́чить, изму́чить, изма́тывать, из-мота́ть *кого чем*.

áларпáлара *перех.* мять, из-мя́ть, сплю́щивать, сплю́щить *что*.

áларпáла I) неубра́нный (*о по-мещении*); 2) несобра́нный, неак-кура́тный.

áларпáлара *перех.* I) устраи́вать (устрои́ть) беспоря́-док; 2) пúтать, запúтывать, за-пúтать, сбива́ть (сбить) с то́лку *кого*; заджвы аци́глараквала да-ларпáлара запúтать вопро́сами ко́б-либо; 3) порти́ть, испорти́ть *кого-что*; анап́ мьамы́ча ауыс ала́нарпáлани́ посл. неуме́лая ру́ка порти́т де́ло.

áлартшх́вара *перех.* отмеча́ть (отме́тить) *чьи-л. заслúги чем*.

áларт́лара *перех.* влива́ть, вли́ть *что (в густую массу)*.

áларт́лара́ *перех.* I) разжи-жа́ть, разжиди́ть *что*; 2) разва́ривать, развари́ть *что*.

áлархара *перех. побуд. от ала-* хара́ оставля́ть (оста́вить) в «ду-рака́х» *кого (в карточной игре)*.

áларххара *перех.* вгона́ть, во-

гна́ть, загона́ть, загна́ть, за-ставля́ть (заста́вить) войти́ *кого (в лес, в заросли)*; атшы абна йыларххара загна́ть ло́шадь в лес; акыджыма акьамыш йыларххара загна́ть во́лка в камыши́.

áларххара́ *перех.* спúтывать, спú-тать, запúтывать, запúтать *что*; ара́хьва аларххара запúтать ни́тки.

áлархч́ра *перех.* I) толо́чь, исто́лочь, измельча́ть, измельчи́ть *что чем*; 2) разбива́ть (разби́ть) вдре́безги *что чем*.

áлархч́ра́ *перех.* I) толо́чь, исто-ло́чь, измельча́ть, измельчи́ть, размельча́ть, размельчи́ть *что*; 2) разбива́ть (разби́ть) вдре́безги *что*.

áлархъара *перех.* связа́ывать, связа́ть *что чем*.

áлархъара́ *перех.* связа́ывать, связа́ть *что*.

áлархъычара *перех.* смеша́ть, рассмеша́ть *кого чем*.

áлархъанчара *перех.* ввинчи́вать, ввинти́ть, ввёрты́вать, вверну́ть *что*; авинт алархъанчара вверну́ть винт; ашуруп агъвы йалархъанчара ввинти́ть шуру́п в до́ску.

áлархъашара *перех.* кроши́ть, накроши́ть *что во что*; ачла́хьва ахш йалархъашара накроши́ть хлеб в молоко́.

áлархъыхра *перех.* провера́ть, провери́ть, испытыва́ть, испытáть *кого (напр. дав задание)*.

áларх́лара I *перех.* I) увели-чива́ть, увели́чить *что*; ара́хь гварта йаларх́лара увели́чить ста́до коро́в; 2) расши́рять, расши́рять *что*; архъа йаларх́лара рас-ши́рять по́ле; 3) прибавля́ть, при-бави́ть, повыша́ть, повыси́ть (*напр. варплату*); 4) нара́щивать, нараста́ть *что*; 2. *в знач. суц.* I) увели́чение; 2) расшире́ние; 3) прибавле́ние, повыше́ние.

áларх́лара II *перех. шкар.* ва-ли́ть, повали́ть *кого-что (в гу-стую или жидкую массу)*; аци́ла адзы йаларх́лара повали́ть де́рево в во́ду; *ср. тж. кла́жьра*.

áларчара *перех.* кормить, покормить *кого из чего.*

аларчара́ *перех.* кормить, накормить (*многих*).

áларчва *вплáвленный во что.*
аларчва́ I. сплáвленный; 2. *в знач. сущ.* сплав.

áларчвара *перех.* 1) *вплавлять, вплавить что во что;* 2) *плавить, расплавлять, расплавить что чем (напр. металл огнём).*

аларчвара́ *перех.* сплавлять, сплавить (*металлы*).

áларчáчá *вдáвленный, вмáтый во что.*

аларчáчá I) *смáтый, сплющенный (о металлических предметах);* 2) *разломанный, сломанный.*

áларчáчара *перех.* 1) *вминать, вмять что во что;* 2) *расплющить, расплющить чем (металлические предметы).*

аларчáчара *перех.* 1) *сплющить, сплющить, мять, измять (металлические предметы);* 2) *разломать, сломать что.*

áларчвара *перех.* 1) *сажать, посадить, усаживать, усадить кого (на что-л. мягкое);* 2) *сажать, посадить (пятно, кляксу и т. п.);* а́ахван бжы́гáкí аларчвара *посадить пятно на платье.*

аларчвара́ *перех.* 1) *усаживать, усадить (многих);* 2) *селить, поселить (многих — в каком-л. районе).*

áларшра *перех.* *кипятить, вскипятить что на чём, в чём.*

аларшра́ *перех.* 1) *кипятить, вскипятить что с чем;* 2) *заводить, завести (мотор);* 3) *перен. выводить (вывести) из себя кого;* 4) *перен. заварить, затеять что.*

аларшы I) *разогрётый, нагрётый; раскалённый, накалённый;* 2) *перен. выведенный из себя.*

áларшвара *перех.* *пугать, испугать кого чем.*

аларшвара́ I. *перех.* 1) *заводить, завести, включать, включать (мотор и т. п.);* 2) *зажигать, зажечь что; асарнык алар-*

швара зажечь спичку; 3) *прикуривать, прикурить;* 4) *шкар. перен. поджигать, поджечь кого;* 2. *в знач. сущ.* 1) *завод, включение (мотора и т. п.);* 2) *зажигание;* 3) *прикуривание;* 4) *шкар. перен. поджог.*

аларшвшвара *перех.* *сыпать, насыпать, насыпать, всыпать, всыпать что, чего (в густую массу);* анышв шых́в аларшвшвара *насыпать соломы в глину.*

аларыгвжвжвара *перех.* *торопить, поторопить кого чем.*

áларыггѓра I *перех.* *молоть, смолоть что на чём.*

áларыггѓра II *перех.* *заставлять (заставить), побуждать (побудить) рычать кого (напр. дрязня собаку палкой).*

аларыггѓра I *перех.* *молоть, смолоть в крупу (многое).*

аларыггѓра II *перех.* *заставлять (заставить), побуждать, побудить) рычать (многих).*

аларыгáпсара *перех.* *утомлять, утомить кого чем.*

аларыѓвра *перех.* *принуждать (принудить) бежать кого (напр. погоняя).*

аларыдз *зажаренные вместе (о разнородных предметах);* ќларто́фж аларыдз *мясо и картофель, жаренные вместе.*

áларыд́ра I *перех.* 1) *терять, потерять что (в какой-л. массе);* а́чва х́ладжв агвыр аларыд́ра *погов. потерять иглолку в стогоу сена;* 2) *расходовать, израсходовать что (на устройство чего-л., на какое-л. мероприятие).*

áларыд́ра II *перех.* 1) *жарить, жарить что в чём, на чём; атаба жьы аларыд́ра жарить мясо на сковороде.*

аларыд́дра *перех.* *жарить, изжарить, жаривать, жарить что с чем (в одной посуде).*

áларыка́цара *перех.* *трясти, потрясти что чем.*

алары́кацара *перех.* 1) *трясти, растрясти что; а́цла алары́кацара* *трясти дерево;* 2) *трясти, рас-*

трясті *кого* (в пути); а машина салаиарыкцатI меня растрясла машина.

аларыкъарусызра *перех.* ослаблять, ослабить *кого чем.*

аларыкIапра *перех.* распарывать, распороть *что чем.*

аларыкIапра *перех.* распарывать, распороть *что* (во многих местах).

аларымаджъанра *перех.* баловать, избаловать *кого чем.*

аларыпхашара *перех.* стыдить, пристыдить *кого чем.*

аларыпхашара *перех.* стыдить, пристыдить (многих).

аларыпхъара *перех.* обучать, обучить *кого* (с помощью чего).

аларыпшкара *перех.* измельчать, измельчить *что чем*; толочь, истолочь *что чем.*

аларыпшкара *перех.* размельчать, размельчить *что*; толочь, истолочь *что.*

аларысасра *перех.* угощать, угостить *кого чем.*

аларыскIаара *перех.* просрочивать, просрочить *что*; делать (сделать) *что* с опозданием, запаздывать, запоздать *с чем.*

аларыхъванчра *перех.* ввинчивать, ввинтить *что во что.*

аларыхъванчра *перех.* гнуть, согнуть, погнуть *что.*

аларыхъчаша 1) разрушенный; разваленный; тды аларыхъваша разрушенный дом; 2) разбитый, разгромленный.

аларыхъвашара *перех.* 1) разрушать, разрушить *что чем*; 2) крошить, крошить *что во что*; 3) разбивать, разбить, разгромить *что чем.*

аларыхъвашара *перех.* 1) разрушать, разрушить *что*; разваливать, развалить *что*; 2) крошить *что*, крошить *что, чего*; ачIахъза аларыхъвашара крошить хлеб; 3) разбивать (разбить, разгромить) наголову *кого-что.*

аларыхъвашра *перех.* мутить, замутить (*жидкость, напр. палкой*).

аларыхъвашра *перех.* 1) мутить, замутить (*жидкость*); 2) насупливать, насупить (*брови*).

аларыхъшвашвара *перех.* охлаждать, охладить *что чем.*

аларыхIара *перех.* пугать, испугать *кого чем.*

аларыцIарара *перех.* точить, на точить *что чем.*

аларычххвра *перех.* завивать, завить, закручивать, закрутить *что чем.*

аларычххвырра *перех.* завивать, завить, закручивать, закрутить *что.*

аларышара *перех.* 1) вплетать, вплести *что во что* (верёвку, шпагат и т. п.); 2) вить, свивать, свить *что чем, на чём* (напр. верёвку на станке).

аларышара *перех.* 1) вить (свивать, свить) одно с другим; сплетать, сплести одно с другим; 2) сматывать, смотать *что* (петлями, кругами); аркъан аларышара смотать верёвку.

аларышвра *перех.* бросать, бросить *кого-что* (в жидкость, в густую массу).

аларышвра *перех.* 1) завязывать, завязать тугим узлом (напр. нитку, верёвку); 2) запутывать, запутать (напр. пряжу); 3) затыгивать, затыгнуть (напр. узел).

аласра *перех.* 1) шлёпать, шлёпнуть *кого чем*; бить, ударять, ударить *кого-что чем*; акIнутI ачквва саларыситI я погоняю волов кнутом; 2) опускать, опустить (руку — в жидкость); 3) брать, взять (чаще — отложенное про запас); ◇ шваласстI! кúшайте, пожалуйста!

аласра 1. *неперех.* 1) худеть, похудеть, осунуться; 2) сражаться, сразиться, биться; драться, подраться; 3) бастовать, забастовать; 4) перестреливаться; 2. в знач. *сущ.* 1) сражение, бой; драка; 2) забастовка; 3) перестрелка, перепалка.

алатрыпара *перех.* сдвигать (сдвинуть) с места *что чем.*

алаттара *неперех.* 1) разв́- риваться, развариться; 2) мяться, помяться (о фруктах); абрикос **алаттат** абрикосы помялись; 3) *перен.* толстеть, растолстеть; 4) *перен.* размариваться, размориться.

алауура *неперех.* выть, поднимать (поднять) вой (о многих).

алахара *неперех.* 1) застревать, застрять, увязать, увязнуть, завязнуть (в какой-л. массе); 2) *перен.* запутываться, запутаться в чём; оказываться (оказаться) в затруднительном положении.

алахара *неперех.* 1) проигрывать, проиграть (в игре); 2) *перен.* запутываться, запутаться, оказываться, (оказаться) в затруднительном положении.

алахра *перех.* 1) толочь что чем; 2) колоть, уколоть кого-что чем; амачв агвыр алахра уколоть палец игóлкой.

алахра *перех.* 1) толочь что вместе с чем (напр. чеснок с солью); 2) *перен.* избивать, избить кого; 3) трясти, растрясать кого-что; ауат ауандыр йаланахытI их растрясло в телеге; 4) взбалтывать, взболтать что.

алахра I *неперех.* вбегать, вбежать, убежать (в лес, в камыши и т. п.).

алахра II *перех.* 1) крошить что, крошить что, чего, нарезать, нарезать что, чего во что; аджымцы адца йалаххра нарезать лук в суп; 2) крошить, крошить, резать, нарезать что чем; 3) резать, изрезать кого-что чем.

алахра I *перех.* размельчать, размельчить, измельчать, измельчить (много); рубить, изрубить (много); резать, изрезать (много или многих).

алахра II *неперех.* 1) сбежаться (сбежаться) в кучу; ауасаква алаххытI овцы сбежались в кучу; 2) запутываться, запутаться, спутываться, спутаться; арахьва алаххытI нитки спутались.

алахчра *перех.* 1) разбивать (разбить) вдрёбзги что в чём; 2) разбивать (разбить) вдрёбзги что чем.

алахчра *неперех.* 1) разбиваться (разбиться) вдрёбзги; 2) ломаться (сломаться) с треском; 3) хрустеть, издавать (издать) хруст, треск.

алахвлара *перех.* 1) прикупать, прикупить кого-что; афачыгIв кыылкI алахвлара прикупить килограмм сахара; 2) покупать, купить что на что; йсыгларш- тийыз ахча костьюкI алахв- глуштI на деньги, которые мне прислали, я куплю костью.

алахвра *перех.* 1) добавлять, (добавить), просеивая (напр. ку- курузную муку в пшеничную); 2) просеивать, просеять что через что.

алахвра *перех.* перемешивать (перемешать, смешивать, смешать) что при просеивании.

алахьвашара *неперех.* разби- ваться (разбиться) вдрёбзги (находясь в чём-л.).

алахьвашара I *неперех.* 1) разби- ваться (разбиться) вдрёбзги; 2) разрушаться (разрушиться) до основания; 2. в знач. суц. авария; катастрофа; крушение (напр. поезда, корабля).

алахьващра *неперех.* 1) мутиться, замутиться (о воде); 2) *прям., перен.* хмуриться, нахмуриться; йылаква алахьващтI он нахму- рился; атенгыз алахьващтI море нахмурилось.

алахьвыцра *неперех.* вдумываться, вдуматься во что; задумываться, задуматься, призадумываться, призадуматься над чем.

алахьвыцра *неперех.* думать, призадуматься (о многих).

алахьяра I *перех.* доить кого чем (напр. корову электродоиль- ным аппаратом).

алахьяра II *неперех.* родить (о животных), давать (дать) при- плод где (телиться, отелиться, жеребиться, ожеребиться, ко-

тяться, окотяться, шеняться, ошенияться, поросяться, опоросяться и т. д.).

алахьяра перех. доить (разных коров) в одну посуду.

алахьпшра неперех. лечить кого чем.

алахI 1. бог; аллах; 2. в роли опр. божий; \diamond алахI йдыритI бог весть, бог его знает; алахI йхIа-тырла ради бога; алахI йшквырла! слава богу!, слава аллаху!; алахI йымхIватI! не дай бог!

алахIара I. неперех. 1) увеличиваться, увеличиться; возрастать, возрасти; расти, вырастать, вырасти, повышаться, повыситься; апхьягIвчва рпхьадзара йа-лахIатI число учащихся возросло; абазар ахкьва йрылахIатI цены на рынке повысились; 2) прибывать, прибыть (о воде); адзы йалахIатI вода прибыла; 2. в знач. сущ. увеличение; возрастание; рост, повышение.

алахIвара перех. тащить, затащить кого-что (в чащу, в заросли); акьдыжма ауаса абна йылана-хIватI волк затащил овцу в лес.

алахIвара неперех. считаться с кем; прислушиваться к кому.

алацара I перех. 1) вонзять, вонзить что в кого-что; ачв псхьапыс хIваспа гьаларцум посла. в дохлого волá нож не вонзают; 2) загонять, загнать кого (в густую массу или в массу однородных предметов); арахь абна йылацара загнать скот в лес.

алацара II неперех. ехать, двигаться, передвигаться на чём; атшы алацара ехать на лошади.

алацара перех. 1) сгонять (сгонять) в одно место (многих); 2) сдавливать, сдавить, прессовать, спрессовать (какую-л. массу).

алацарпара перех. переверачивать, перевернуть что чем.

алацырцырра неперех. блестеть, сверкать (о многих предметах).

алацIа замешанный (размешанный) с водой; нышв алацIа замешанная глина.

алацIара перех. 1) класть, положить что (в какую-л. массу); добавлять, добавит что, чего к чему; анышв шыхIв алацIара добавит солóмы в замешанную глину; 2) вносить, внести (денежную сумму); асберкасса ахча алацIара внести деньги в сберкассу; 3) включать, включить кого-что (в список); 4) поджигать, поджечь что; атIура йаалацIара поджечь бурьян; 5) прикалывать, приколот что; гьплацIа алацIара приколот брóшку.

алацIара перех. 1) разводить, развести, разбавлять, разбавить чем (жидкость); 2) замешивать, замесить что; мажвадза алацIара замесить тесто; 3) сочинять, сочинить, писать, написать что; ргылчIв алацIара написать пьесу; 4) объединять, объединить что; гIвбригадакI алацIара объединить две бригады [в одну]; 5) мат. складывать, сложить что; гIвпхьадзаракI алацIара сложить два числа; 6) сочинять, сочинить, выдумывать, выдумать что разг.; ачIвыйа йалауцIауа что ты выдумываешь?; \diamond хьвшвы алацIара приготовить лекарственную смесь.

алацIгIара перех. квасить, солить, посолить; мариновать что в чём.

алацIгIара I перех. квасить (солить, посолить, мариновать) что вместе с чем; анашакви апIатIыржанкьви алацIгIара посолить огурцы с помидорами.

алацIгIара II перех. спросить (спрашивать, расспрашивать, расспросить) друг друга (о многих).

алацIырра неперех. кричать (закричать) всем вместе; шуметь (зашуметь) всем вместе.

алачпа-азынарха грам. сложноподчинённый; ажванахъа алачпа-азынарха сложноподчинённое предложение.

алачпа-алацIа грам. сложносоподчинённый; ажванахъа алачпа-ала-

ца сложносочинённое предложё-
ние.

алачххвырра *неперех.* виться, завиваться, завиться; асаби йхабра алачххвыритI волосы у ребёнка выются.

алачвагъвара *перех.* 1) пахать на ком-чём; 2) пахать, вспахать что чем; адгъыл атрактор йалачвагъвара вспахать поле трактором.

алачвагъвара *перех.* 1) вспахивая, перемешивать (землю и дёрн); перепахать, вспахать (всё); 2) пахать (вспахать) что кое-как.

алачважвара *неперех.* говорить, поговорить о чём.

алачважвара *неперех.* разговаривать (о многих).

алачвара *перех.* доливать, долить, подливать, подлить что, чего во что; лить что во что; дызхъватшуа адзы дзы алайчвахитI посл. в воду, в которой тонет, он подливает воды.

алачварá *перех.* сливать, слить, смешивать, смешать (жидкости); ажквва рыхш алачвара слить молоко от разных коров.

алачIвазлара *неперех.* 1) сидеть вместе (одной компанией); 2) *шкар.* жить вместе (одной семьёй).

алачIвара *неперех.* 1) впадать (о реке); Теберда Къвбина йалачIвитI Теберда впадает в Кубань; 2) расплываться, расплываться; ари ашвъабгъы чернила алачIвитI на этой бумаге чернила расплываются; 3) садиться (сесть) нечаянно (в какую-л. массу); 4) врезаться, врезаться во что; аркъан атшы ахъвда йалачIватI верёвка врезалась в шею лошади.

алачIвара 1. *неперех.* 1) сливаться, слиться, соединяться, соединиться (о ручьях, реках); агIвдзыхькI дзыгIвхвыцта йалачIватI два ручья слились в речку; 2) *перен.* сливаться, слиться; абыжквва закIыта йалачIватI голоса слились; 2. в знач. *сущ.* слияние.

алачIварá 1. *неперех.* 1) заседать; совещаться; 2) устраивать (устроить) вечеринку; 2. в знач. *сущ.* 1) заседание; совещание; 2) вечеринка.

алачIвара *неперех.* закисать, закинуть, прокисать, прокинуть (о молоке).

алачIвыура *неперех.* плакать, (заплакать) всем вместе.

алаша мёрии; конь.

алашра 1. *неперех.* входить (войти) в азарт; 2. в знач. *сущ.* азарт.

алашра́ *неперех.* 1) заводиться, завестись (о моторе); 2) *перен.* разгореваться, разогреться, разгорячиться (от вина, сильной ходьбы, бега и т. п.).

алашы 1) заведённый (о моторе); 2) *перен.* разгорячённый.

алашвара *неперех.* 1) падать, упсть (в густую массу); ахIвынчIвы алашвара упсть в грязь; 2) попадать, попасть (на праздник, на банкет и т. п.).

алашварá *неперех.* 1) разгораться, разгореться, загораться, загореться; амшIква алашватI дрова разгорелись; 2) *перен.* размываться, разумынниться, раскраснеться (от волнения и т. п.); \diamond мцата далашватI у него горит лицо.

алашIарысра *перех.* останавливать, остановить что чем.

алашIахIва тюк, свёрток.

алашIахIвара *перех.* 1) связать, перевязать что чем; 2) завязывать, завязать кого-что в чём.

алашIахIвара *перех.* связывать, связать кого-что; акврыс алашIахIвара связать сноп; агIвычIвIгIвыс далашIахIвара связать чело́вёка.

алаша 1) строй; акъралыгIва алаша госуда́рственный строй; 2) устройство, констру́кция; амашина алаша устройство машины.

алашахIара *перех.* 1) пугать, спугать кого чем; атшы ацахIа йалашахIара спугать лошадь пугать.

тами; 2) тормозить, затормозить *что чем*; ауандыр лабала йшахла *затормозить телегу шестом (оставив его в спицы колеса)*.

алащахлара перех. 1) запутывать, запутать, усложнять, усложнить *что*; ауыс алащахлара запутать дело; 2) связывать, связать *кого-что*; связывать (связать) руки и ноги *кому*; 3) впутывать, впутать, замешивать, замешать *кого (во что-л. предосудительно)*.

алащахлахара неперех. 1) запутываться, запутаться, усложняться, усложниться; 2) впутываться, впутаться, попадать, попасть *(во что-л. предосудительное)*.

алащра перех. 1) избивать, избить *кого чем*; 2) убивать, убить *кого (в зарослях и т. п.)*; ашвыр абна йылащра убить зверя в лесу.

алащра́ перех. избивать, избить *(многих)*; \diamond аныквара хлаланащыт нас утомила ходьба *(букв. нас избйла ходьба)*.

алащара неперех. привыкать, привыкнуть *к кому-чему*; свыкаться, свыкнуться *с чем*.

алащра неперех. 1) врезаться, врезаться *во что*; аркван атшы ахьва йалащыт верёвка врезалась в шею лошади; 2) залезать, залезть, влезать, влезть *(в густую массу)*; 3) пробираться, пробраться *(в гущу, в чащу и т. п.)*.

алащра́ неперех. столпиться, сгрудиться.

алащыхра перех. 1) мазать *что чем*; анышв аблын алащыхра мазать стену глиной; 2) вмазывать, вмазать *что во что*.

алащыхра перех. 1) обмазывать (обмазать) глиной *(многое)*; 2) перепачкать (перемазать) глиной *(многое)*.

албан 1. албанец, албанка; албан хьацла албанец; албан пхывыс албанка; 2. *в роли опр.* албанский; албан бышва албанский язык.

алгамта конец, время окончания *чего-л.*; аврач амш алгамта сйкышват! я попал к врачу в конце дня.

алгара неперех. 1) кончать, кончить, завершать, завершить *что*; анхара алгара кончить работу; 2) оканчивать, окончить *(учебное заведение и т. п.)*; институт алгара окончить институт; 3) заканчиваться, закончиться, подходить (подойти) к концу *(о продуктах, топливе и т. п.)*; \diamond чвагьвара алгара провести линию.

алгарá неперех. 1) кончать, кончить, завершать, завершить *что*; 2) приканчивать, прикончить, израсходовать *(продукты)*.

алгебра 1. алгебра; 2. *в роли опр.* алгебраический; алгебра хлисап алгебраическая задача.

алгвыч 1. 1) перочинный нож; 2) бритва; 2. *в роли опр.* 1) ножевой; алгвыч хвырта ножевая ра́на; 2) бритвенный.

алгвгларá перех. выписывать, выписать *что из чего*; агвгвара йычу хьыква глалгвгларá выписать из текста существительные.

алджвджвгларá перех. отстирывать, отстирать, застирывать, застирать *(напр. пятно)*.

алдзгларá неперех. 1) убавляться, убавиться, уменьшаться, уменьшиться; 2) *перен.* худеть, похудеть; \diamond йгвы йалдзглат! он многое перенёс *(пережил)*.

алебастр 1. алебастр; 2. *в роли опр.* алебастровый; алебастр завод алебастровый завод.

алжьжьара неперех. утихать, утихнуть *(о боли)*.

алжьжьара́ неперех. расходиться, разойтись *(о толпе, большом скоплении людей)*.

алимент алименты; алимент тира платить алименты.

алкья́ра 1) неперех. проходить, (пройти) насквозь; ахы алкья́т! пуля прошла насквозь; 2) *перех.* строчить, прострочить *что*; ахьвадхьцла машинала алкья́ра про-

строчить воротник на машинке; \diamond апша гласылкьатI вѣтер пронизал меня насквозь.

áлкIгIара 1. *перех.* выделять, выделить кого-что (среди других); 2. *грам.* обособление.

алкIгIарá *перех.* понимать, понять, осознавать, осознать, уяснить, уяснить что.

áлкIвIрра *неперех.* 1) проходить, пройти *сквозь, через что*; ахIваспа ачва йалкIвIртI нож прошёл сквозь шкуру; 2) *выползть, выползти из чего*; аштанчIв ашыхIв йгIалкIвIртI змея выползла из солёмы; 3) *выскальзывать, выскользнуть (из массы однородных предметов)*; абаца абаца бжъа йгIалкIвIртI прут выскользнул из вязанки прутьев.

алкIвIррá *неперех.* 1) расплетаться, расплестись, развиваться, развиться (о канате, верёвке); 2) *расползаться (расползтись) в разные стороны (о хворосте, прутьях)*.

аллей аллѐя; хъвыжвчIхIв аллей аллѐя голубых ѐлей.

алмаз 1. алмáз; 2. в роли *опр.* алмáзный.

алмасты алмасты (в народных поверьях — человекообразное существо исполинского роста, заросшее волосами, чаще женского пола; пребывая днём в зарослях или реках, ночью посещает жилища людей с недобрыми намерениями, избирая для своих целей определённую семью или род; преданно служит человеку, сумевшему подчинить его своей воле с помощью физической силы или заклинания); алмаст лунашва ухIвапхъадзагы быжчIвIрхъакIла дIгIаскIвIтI *посл.* стоит произнести «алмасты», как онó делает семь шагов в твою сторону; ауи далмастыпI он страшлище (букв. он алмасты).

алмырга 1) непонятливый; 2) небрежный, неряшливый; 3) беззаботный, беспечный; 4) неубранный, в беспорядке; пещ алмырга неубранныя комната.

алмыргара 1) непонятливость; 2) небрежность, неряшливость; 3) беззаботность, беспечность; 4) беспорядок.

алпсIгIара *неперех.* 1) иметь сильное желание (большую тягу) к чему; жаждать чего; адырра алпсIгIара жаждать знаний; 2) *перен.* умирать, умереть (от душевного потрясения).

алпшра *неперех.* смотреть через (сквозь) что.

алпIлара *неперех.* 1) рассыпаться, рассыпаться; ахъабра алпIлатI волосы рассыпались; 2) *распадаться, распасться, расстраиваться, расстроиться*; агвып алпIлатI компания распалась; 2) *перен.* беднеть, обеднеть, нищать, обнищать.

алрыцкьIгIара *перех.* чистить, очищать, очистить (от грязи — многое).

áлрышвIтра *перех.* вонзать, вонзить что в кого-что.

алрышвIтра *перех.* быстро развязывать (развязать) что.

алсра *неперех.* 1) проходить, пройти, проезжать, проехать через что; акыт алсра проехать через аул; 2) пропускать, пропустить (влагу); 3) просачиваться, просочиться *сквозь что (о воде)*; \diamond ауи сгвы далстI он мне надоёл.

алтхаджьIгIара *неперех.* наживаться, нажиться на чём.

алтIа *шкар.* 1. ольха; 2. в роли *опр.* ольховый; *ср. тж.* алчIвы.

алфавит алфавит; ажвакIва алфавитла йаштацауа йыргылра расположить слова в порядке алфавита.

алхра 1. *перех.* 1) выбирать, избрать, избирать кого; *апрезидиум* алхра избрать *президиум*; *акласс* астароста далхра избрать старосту класса; 2) *выводить, вывести, уничтожать, уничтожить что*; абжыгIакIва алхра вывести пятна; 3) *выбирать, избрать, отбирать, отобрать кого-что*; агварта жвауасакI гIал-

хра отобрать дэсять овёц из стада; 4) вытáскивать, вытáщить, извлéкáть, извлéчь *что*; амыгъ алхра вытáщить занóзу; 5) *мат.* отнимáть, отнáть, вычитáть, вычестъ *что*; 6) брать (*кровь*); 2. *в знач. сущ.* 1) выборы; 2) выведение (*пятен*); 3) вы́бор, отбóр; 4) вытáскивание, извлéчение; 5) *мат.* вычитáние.

алхраква вы́боры; СССР аВерховна Совет алхраква вы́боры в Верховный Совет СССР.

алхвдаха *неперех.* 1) быть (оставáться, остáться) обделённым; 2) *перен.* оставáться (остáться) безучáстным, быть в стороне.

алхвдачв́ра *перех.* 1) обделáть, обделáть *кого-что*; 2) лишáть (лишáть) *кого* возможности (*участвовать в чём-л.*).

алхвшвѓлара *перех.* вы́бирать, вы́брать, отб́ирать, отобрáть *кого-что*; аклартлоф адураква алхвшвѓлара вы́брать крупную картóшку.

алх́лвара *перех.* 1) вытáскивать, вытáщить *что* (*из массы однородных предметов*); абаца алх́лвара вытáщить прут (*из вязанки*); 2) перенос́ить, перенес́ить, перетáскивать, перетáщить *кого-что* *через что*; 3) провод́ить (провести) черт́у, прочёрчивáть, прочерт́ить *что*; асамолёт ажвѓванд лѓлва алиах́ват́и самолёт прочерт́ил след в небе.

áлцара *перех.* 1) выбивáть, вы́бить, выколáчивать, вы́колотить *что*; алярыбыѓив асаба алуара вы́бить пыль из ков́ра; 2) выгоня́ть, вы́гнать *кого откуда*; ах́лвс ауатра йылцара вы́гнать телёнка из огоро́да; 3) исключáть, исключ́ить *кого* (*из какой-л. организации, группы*); ◇ ахв́рта ахыѓла алцара снять боль, обезбол́ить рáну.

алцара́ *перех.* 1) отличáть, отлич́ить, распозна́вать, распознáть *что*; амци ац́лабырги алцара отлич́ить правду от лжи; 2) выяс-

нáть, вы́яснить *что*; разобрáть-ся в чём.

алцара *перех.* хлестáть, отхлестáть, нахлест́ывать, нахлестáть *кого*; атшы агъабаква алцара нахлестáть лóшадь.

алц́ра *неперех.* 1) выезжáть, выехáть, выхóдить, вы́йти (*в направлении от говорящего*); агород алц́ра выехáть из гóрода; 2) выхóдить, вы́йти *откуда*, отделя́ться, отдел́иться *от кого-чего*; акыт алц́ра отдел́иться от ау́ла; 3) уход́ить, уйт́и (*из какой-л. организации, общества и т. п.*); 4) выводит́ься (*о пятнах*); ◇ йлсы алц́т́и он у́мер.

алч́вара *неперех.* просáчивать-ся, просоч́иться *через что*.

алч́вы 1. ольх́а; 2. *в роли опр.* ольхóвый; алч́в баца ольхóвый прут; *ср. тж.* алт́а.

алщра *перех.* макáть, обмáкивать, обмакн́уть *что* (*в какую-л. массу*); ацха ч́лахъва алщра обмакн́уть хлеб в мёд.

алщ́ра *неперех.* 1) проб́ирáть-ся, проб́рáться, переползáть, переполз́ти (*через густую массу*); апслымдз алщ́ра проб́рáться чéрез болóто; 2) вы́бирáться, вы́браться (*из густой массы*).

алыќьяра *неперех.* 1) разбе́гáться (разбежáться) в рáзные стóроны; 2) разжижáться, разжи́д́иться.

алым 1. барс; 2. *в роли опр.* барсовый; алым чва барсовая шќура.

алып *фольк.* алып (*конь необычайной силы и быстроты*).

алырга 1) чёткий, разбóрчивый; ѓлвыща алырга разбóрчивый пóчерк; 2) при́бранный, у́бранный; пещ алырга при́бранная кóмната.

áлыргара *перех.* побуд. от áлгара 1) давáть (дaть) возможность *кому* законч́ить *что*; абригада анхара йалыргара дaть бригаде законч́ить рабóту; 2) тра́тить, истрáтить, растрáчивать, растрáтить (*чужие деньги*).

алыргара 1. *перех.* убирать, убрать, приводить (привести) в порядок (*помещение*); убирать, убрать, прибирать, прибрать *что*, где; наводить (навести) порядок; **апещ алыргара** убрать комнату; **акъадыгв алыргара** навести порядок во дворе; 2. *в знач. суц.* приведение в порядок; уборка, наведение порядка.

алыргата *нареч.* чётко, разборчиво, внятно.

алыргъвзра *перех.* вонзать, вонзить *что в кого-что*.

алырдыгара *перех.* убавлять, убавить, уменьшать, уменьшить *что*.

алыртхаджыгара *перех.* 1) доставлять (доставить) кому удовольствие; 2) давать (дать) кому возможность нажиться.

алых 1) отсортированный; **гвадз алых** отсортированная пшеница; 2) разборчивый; требовательный; **ауи ачара апны швабыжта да-лыхтл** он очень разборчив в еде; 3) убранный, прибранный; **пещ алых** убранный (прибранный) комната.

алых-алаца: **алых-алаца чпара** *неперех.* быть необъективным, быть пристрастным по отношению к кому; выделять своим вниманием кого.

алыхра 1. *перех.* 1) перебирать, перебрать, сортировать, рассортировать *что*; **акъартлоф алыхра** перебрать картофель; 2) расплетать, расплести *что*; **ахъабра алыхра** расплести косу; **аркъан алыхра** расплести канат; 3) развязывать, развязать *что*; **аларышвырта алыхра** развязать узел; 4) отделять, отделить *кого-что от кого*, обособлять, обособить *кого-что*; **ауасакви асари алыхра** отделить ягнят от маток; 5) убирать, убрать, прибирать, прибрать, наводить (навести) порядок; 6) *перен.* быть несправедливым к кому; 2. *в знач. суц.* 1) переборка, сортировка; 2) расплетание; 3) развязывание; 4)

обособление, отделение; 5) *перен.* несправедливое отношение.

алыцра 1. *неперех.* 1) разветвляться, разветвиться (*о дереве, о дороге и т. п.*); 2) раскручиваться, раскрутиться; развиваться, развиться; расплетаться, расплестись; **аркъан алыцрт** верёвка раскрутилась; **ахъабра алыцрт** косы расплелись; 2. *в знач. суц.* 1) разветвление; **амгъва алыцра** разветвление дороги; 2) раскручивание.

алыцхра *неперех.* 1) разветвляться, разветвиться (*о дереве, о дороге и т. п.*); 2) расплетаться, расплестись; развиваться, развиться; 3) расходиться, разойтись; **асасчва алыцхрт** гости разошлись; 4) разводиться, разойтись (*о супругах*); 5) расставаться, расстаться, расходиться, разойтись (*о бывших товарищах, о коллегах и т. п.*); \diamond **рымгъвакв алыцхрт** их пути разошлись.

алыцърта развилка, место разветвления дорог; **мгъва алыцърта** развилка дороги.

алышвтра 1. *неперех.* развязываться, развязаться; **аркъан алышврт** верёвка развязалась; 2. *в знач. суц.* развязывание (*состояние*).

альбом альбом.

альманах альманых.

альпинизм альпинизм.

альпинист 1. альпинист; 2. *в роли опр.* альпинистский; **альпинист гвып** альпинистская группа.

альпинистка альпинистка.

альтес 1. атлас (*ткань*); 2. *в роли опр.* атласный; **альтес асхва** атласная ткань.

алюмин 1. алюминий; 2. *в роли опр.* алюминиевый; **алюмин чагамачва** алюминиевая посуда.

амабзн 1. живущие в мире между собой, живущие дружно; находящиеся в хороших отношениях; 2. друзья.

амабзнлара *перех.* считать *что* лучшим по сравнению с чем; пред

почита́ть что чему; ахлаква рацкыс ачѣваквa (й)сымабзипя предпочита́ю яблоки грушам; яблоки мне нра́вятся больше, чем груши.

амабзѣлара *неперех.* жить в мире (дру́жбе, согла́сии, ладу́), ла́днить друг с дру́гом; быть в хоро́ших отноше́ниях.

амабзихара *неперех.* нала́живать (нала́дить) хоро́шие отноше́ния, быть в дру́жеских отноше́ниях друг с дру́гом; ◇ ачымазагѣв дсымабзихатѣ как мне ка́жется, больно́му ста́ло лу́чше.

амазлара *перех.* 1) держа́ть ко-го-что (на руках); асаби дуымазлара держа́ть ребѣнка (на руках); 2) имѣть что, владе́ть чем; библиотека ду амазлара имѣть большую библиотѣку; институт ацѣлабазарта амапѣ институт имѣет общежитіе; 3) обита́ть, водѣться где (о диких животных); хыбна квыджьма амапѣ в на́шем лесу́ водѣться во́лки; ◇ пха амазлара быть воспитанным, ве́жливым; хыгѣа амазлара быть больным; дерткѣ амазлара имѣть ка-кой-л. дефе́кт.

амайгвыгѣвлара *неперех.* быть беспѣчным (беззабо́тным, халатным).

амайгвыгѣвра *неперех.* отно-сѣться (отнести́сь) беспѣчно, беззабо́тно, халатно к кому-чему.

амайгвыгѣвра беспѣчность, беззабо́тность, халатность.

амайгвыгѣвта *нареч.* беспѣчно, беззабо́тно, халатно.

амайгвыгѣвхара *неперех.* стано-вѣться (стать) беспѣчным, беззабо́тным, халатным.

амайгвыгѣвыгѣв беспѣчный, беззабо́тный, халатный (о чело-веке).

амайра *неперех.* приживля́ться, приживѣться (о приви́том ростке и т. п.).

амайра *неперех.* сраста́ться, срастѣсь (о расте́ниях); агѣвыцѣлакѣ амайытѣ стволы́ дере́вьев срослѣсь.

амайчра *неперех.*: дамайчуата дынхитѣ он работа́ет без у́стали; он работа́ет, не покладая́ рук; дамайчуа дапхытѣ а) он у́чится неустанно́; б) уче́ба ему́ не надоеда́ет, он лю́бит уче́ться; дамайчуата дгѣвитѣ а) он пѣшет, не леня́сь; б) писа́ть ему́ не надоеда́ет, ему́ нра́вится писа́ть.

амайыхра *неперех.* сраста́ться, срастѣсь (о ветвѣх дере́ва); ацѣла акъвадамаквa амайыхтѣ ветви́ дере́ва срослѣсь.

амакѣра *перех.* спо́рить, поспо́рить с кем; ауи йамукѣырыс баргвыпѣ с ним трудно́ спо́рить.

амакѣра 1. *перех.* спо́рить, поспо́рить с кем; 2. *в знач. сущ.* спор; амакѣра айсрала йалгузтын, зуыс аламгѣи даладзѣтѣ *посл.* е́сли спор конча́ется дра́кой, то и посто-ро́нный страда́ет (*соотв.* в чу-жом пиру́ похмѣлье).

амакѣрадѣа *нареч.* безогово́рочно; амакѣрадѣа тшытра безого-во́рочно капита́лирова́ть.

амаль 1) спо́соб, сре́дство, приѣм; ахчара амаль сре́дство защи́ты; 2) возмо́жность; амаль дуква большѣе возмо́жности; амалькѣгѣи гьамам нет ника́кой возмо́жности; амалькѣ атра да́ть возмо́жность (*сдела́ть что-л.*); амаль зму зымгѣва счпапѣ я сде́лаю все́ возмо́жное; 3) уме́нье; амаль абыхъвгѣи арыхъвашитѣ *посл.* уме́нье и скалу́ разруша́ет; ◇ амаль амамкѣва обяза́тельно, не-преме́нно; амальта йазу́ зымгѣва дырра зна́ть все́ хо́ды и вы́ходы.

амальсыз безынициа́тивный, инѣртный, пассѣвный; гѣвычѣв-гѣвыс амальсыз безынициа́тивный человек.

амальсызлара *неперех.* быть безынициа́тивным (инѣртным, пассѣвным).

амальсызра безынициа́тивность, инѣртность, пассѣвность; ◇ амальсызра саднаца́лтѣ нужда́ заста́вила.

амальсызта *нареч.* безынициа́тивно, инѣртно, пассѣвно.

амальсызхара *неперех.* становиться (стать) безынициативным, инертным, пассивным.

амальчы *прил. и суц.* инициативный, предпринимчивый, активный [человек].

амарысра *перех.* 1) соединять, соединить что; айхацлаква амарысра *соединить* проводя; 2) *перен.* объездить, изъездить, исколесить что; адуней амарысра *объездить* весь свет.

амахымзлара 1. *неперех.* 1) обанкротиться; 2) лишаться, лишиться кого-чего; 2. *в знач. суц.* 1) банкротство; 2) лишение; *ср. тж.* банкрот.

амацара 1. *перех.* монтировать, смонтировать, собрать, собрать (части чего-л.); амашина амацара *смонтировать* машину; 2. *в знач. суц.* монтаж, сборка.

амачыгв *меньшинство.*

амбар 1. амбар; 2. *в роли опр.* амбарный; амбар тшыгвра амбарное зерно.

амбата навильник (небольшое количество сена, соломы и т. п., собранное вилами со скошенных рядов); чва амбата навильник сена; амбата чпара собирать сено в навильники; амбатакI гIазтымцуаш хIаджв таумыргылын *посл.* где не можешь скосить навильник, там не ставь скирды (т. е. не предавайся несбыточным мечтам).

амбазура амбазура.

амбулатория 1. амбулатория; 2. *в роли опр.* амбулаторный; амбулатория айязара амбулаторное лечение.

амгвагIвара *неперех.* сохнуть, засыхать, засохнуть (будучи завернутым во что-л.).

амгвадзах что-либо, зашитое во что-л.

амгвадзахра *перех.* зашивать, зашить что во что.

амгвапсара *перех.* насыпать, насыпать что, чего (в платок, в кулек и т. п.).

амгвапсра *неперех.* 1) умирать (умереть, подыхать, подохнуть) в утробе (о животных); 2) умирать, умереть (будучи завернутым во что-л.).

амгвапшра *неперех.* заглядывать, заглянуть (в сверток, в кулек и т. п.).

амгварбцIра *перех.* 1) раздавливать, раздавить (находящееся в свертке, в кулке и т. п.); 2) умерщвлять, умертвить кого (завернутого в бурку, в сверток и т. п.).

амгваршвара *перех.* побуд. от амгвашвара класть, положить кого-что куда (предварительно поместив в узел, в сверток и т. п.).

амгварыгьяжъра заворачивать, завернуть что во что; абашырба агазет йамгварыгьяжъра завернуть бутылку в газету.

амгварыгьяжъра *перех.* свертывать, свернуть, скатывать, скатать что; альарыбыгъв амгварыгьяжъра скатать ковёр.

амгварычхвхърра 1. *перех.* свертывать, свернуть, скатывать, скатать что; ашвъабгъы амгварычхвхърра скатать бумагу; 2. *в знач. суц.* свертывание, скатывание.

амгварычхвхърра *перех.* заворачивать, завернуть что во что.

амгварышара *перех.* заворачивать, завернуть что во что.

амгварышара *перех.* свертывать, свернуть, скатывать, скатать что; ауапIа амгварышара скатать бурку.

амгвафра *перех.* есть, съесть что (выбирая из свертка, пакета и т. п.).

амгвацIара *перех.* класть, положить что во что; закутывать, закутывать, заворачивать, завернуть кого-что во что; упаковывать, упаковать что во что; асаби ахъыза дамгвацIара завернуть ребёнка в одеяло; афачыгIв ашвъабгъы йамгвацIара завернуть сахар в бумагу.

амгвацлара́ *перех.* 1) свёрты-
вать, сверну́ть, скáтывать, ска-
тáть *что* (*в рулон*); 2) завёрты-
вать, заверну́ть *что*; 3) склáды-
вать, сложíть *что*; ашв́абгъы
гв́батаймгвацлара сложíть лист
бумáги вдво́е.

амгвачлв́азлара *неперех.* сидеть,
заверну́вшись (*напр. в бурку*);
быть заверну́тым *во что*.

амгвашл́ахлва́ связка, стóпка;
тетрадь амгвашл́ахлва́ стóпка тет-
радей.

ámгвашл́ахлвара *перех.* завязы-
вать, завязáть *что* (*в узел, пла-
ток и т. п.*).

амгвашл́ахлварá *перех.* 1) свя-
зывать, связáть (*завернув во что-
либо*); 2) пеленáть, спеленáть *кого*;
асаби дамгвашл́ахлвара спеленáть
ребёнка.

амгвпсара 1) *неперех.* высыпáть-
ся, вы́сыпаться (*из свёртка, узла
и т. п.*); 2) *перех.* высыпáть,
вы́сыпать (*из свёртка, кульки
и т. п.*).

амгвышв́тра *перех.* побуд. *от*
амгвышв́тра роня́ть, вы́ронить
что (*из свёртка, пакета и т. п.*).

амгвф́глара *перех.* есть, съесть
что (*вынимая или беря губами
из свёртка, пакета и т. п.*).

амгвхра́ *перех.* вытáскивать,
вытащíть *что* (*из свёртка, из
узла и т. п.*).

амгвхл́хлвара *неперех.* выгля́ды-
вать, виднётся, торчáть (*из
свёртка, из кульки и т. п.*).

амгвшв́тра *неперех.* выпадáть,
выпасть, выскáльзывать, вы́-
скользнуть (*о находящемся в
свёртке, в пакете и т. п.*); ашл́-
хлва́ акъарандашква амгвшт́тл
из свёртка вы́пали карандаш́и.

амгвыѓлвара *неперех.* 1) выскáль-
зывать, вы́скользнуть (*из свёрт-
ка, из пакета и т. п.*); ашл́хлва́
акнига амгвыѓлв́тл из
свёртка вы́скользнула кн́ига; 2)
перех. выползáть, вы́ползти из
чего́, из-под чего́; ащтанчл́в ауа-
плá йамгвыѓлв́тл из-под б́урки
вы́ползла змея́.

амгвых́злара *неперех.* быть раз-
вёрнутым, быть раскры́тым (*о кни-
ге, тетради и т. п.*).

амгвыхра́ *перех.* разворáчи-
вать, разверну́ть (*пакет, свёр-
ток и т. п.*).

амгвыхта́ *нареч.* в развёрну-
том в́иде.

амгвых́хра́ *перех.* разворáчи-
вать, разверну́ть, раскáтывать,
раскатáть (*что-л. свёрнутое, ска-
танное*); ауаплá амгвых́хра́ рас-
катáть б́урку.

амгвыц́лра *неперех.* 1) разво-
рачивáться, разверну́ться, рас-
крывáться, раскры́ться (*о свёрт-
ке, одеяле и т. п.*); ашл́хлва́ ам-
гвыц́тл свёрток разверну́лся; 2)
раскру́чиваться, раскрут́иться.

амгвышв́тра *неперех.* разворá-
чиваться, разверну́ться, раскры-
вáться, раскры́ться (*о чём-л. ска-
танном, свёрнутом, завернутом*).

ámгла́ 1) рúчка; ашв́ амгла́ рúч-
ка дв́ери; ачумадан амгла́ рúчка
чемодáна; ачены́к амгла́ рúчка
чáйника; 2) д́ужка; апщырх́ла
амгла́ д́ужка дв́едрá.

амгла́́ 1. чувя́к, чувя́ки; чвам-
гла́ кóжанные чувя́ки; касчвамгла́
матёрчатые чувя́ки; амгла́ тшва
тёсные чувя́ки; ажв́гванд йх́ыл-
папл́, ачл́выла йамгла́пл́ *посл.* нё-
бо — егó ша́пка, земля́ — егó чу-
вя́ки (*о бедняке*); 2. *в роли опр.*
чувя́чный; амгла́ мастерской чу-
вя́чная мастерскáя.

амгла́да босóй, босонóгий.

амгла́дазлара *неперех.* быть бо-
сы́м.

амгла́дата *нареч.* босикóм; ам-
гла́дата ны́квара ходíть босикóм.

амгла́дахара *неперех.* становíть-
ся (*стать*) босы́м; изна́шивать
(износíть) óбувь.

амгласы́ кусóк сыромя́тной кó-
жн (*достаточный для шитья
пары чувяк*).

áмдара́ *перех.* уводíть, увести́
кого; асаби йпныла дамдара́ уве-
сти́ ребёнка домо́й.

амдара́́ *перех.* 1) передава́ть
(передáть) из рук в рúки *кого-что*;

2) обмениваться, обменяться *чем*, менять, обменивать, обменять *что на что*; 3) исходить, изъездить, объездить *что*; адуней зым-гива амидатI он объездил весь свет; 4) проходить (пройти, проезжать, проехать, покрывать, покрывать) *какое-л.* расстояние; уах-чIва жвакилометракI амыгIдатI сегодня мы прошли десять километров.

американец америкáнец; американец хъаца америкáнец; американец пхIвыс америкáнка. американка америкáнка.

амжвара 1) *перех.* отрывать, оторвать *что от чего*, срывать, сорвать *что с чего*; ашв амгIа амжвара сорвать ручку с дверей; 2) *неперех.* срыватьсь, сорваться, отламываться, отломиться, отваливаться, отвалиться; ашв амгIа амжватI дверная ручка отломилась.

амин *рел.* амíнь.

амкъашара *перех.* обегать, обегать, обегать (*много мест*), побывать (*во многих местах*).

амлага тоший, худой; уаса амлага тошая овца; саби амлага худой ребёнок.

амлагазара *неперех.* быть тощим (*худым*).

амлагахара *неперех.* худеть, похудеть; асаби дамлагахатI ребёнок похудел.

амлыкь необъезженный, дикий (*о лошади*).

амлыкьзара *неперех.* быть необъезженным (*диким*) (*о лошади*).

амлыкьхара *неперех.* одичать (*о лошади*).

амнистия амни́стия; *ср. тж.* азыргIвара.

амортизация амортиза́ция.

аморфна аморфный.

ампсахра 1) *перех.* обмениваться, обменяться *чем-чем*; меняться, поменяться (*напр. местами*); 2) *перех.* поменять местами *что*; арымдзаква ргылартаквала йампсахра поменять стулья местами.

ампхъа 1. 1) неграмотный; 2) неучёный; 2. неуч.

амплара *неперех.* подскакивать, подскочить, подпрыгивать, подпрыгнуть (*об упругих предметах*).

амсара 1. *неперех.* чихать, чихнуть; лгIвадга йблитI, нына дарамситI загадка без дыма горит, заставляет тётку чихать (*отгадка чыбджы горький перец*); 2. *в знач. суц.* чиханье.

амсы бурки (*вид тёплой обуви*).

амфитеатр амфитеáтр.

амхра *перех.* отпирать, отпереть, отмыкать, отомкнуть *что*; ацIапха амхра отомкнуть замок.

амхъакврыдзра *перех.* побуд. от амхъакврыдзра собрнть, пособрить кого с кем; анбджьагIвча амхъакврыдзра пособрить товарищей.

амхъакврыдзра 1. *неперех.* собрнть. пособриться; 2. *в знач. суц.*ссора; амхъакврыдзра гIахI-бжьашватI мы в ссоре.

амхъачIвтура *неперех.* не удержаться от слёз.

амхIва кашель.

амхIва-мса грипп; амхIва-мса ахъра болеть гриппом, грипповать *разг.*

амхIвара 1) кашлять; амхIвара алагара закашлять, закашляться; зынза-мызакI амхIвара покашливать; 2) рассекать, рассечь *что*; адзы амхIвауа дзцара плыть, рассекая воду; акъа-мыш амхIвара рассечь камыш.

амхIвла свояк (*муж сестры жены*).

амцара *перех.* гнать, выгнать кого откуда.

амцIасра *неперех.* схватываться, схватиться, сцепляться, сцепиться (*в драке, в споре и т. п.*).

амцIауIара 1. *перех.* давать (*дать, задавать, задать*) корм кому; ажв чва амцIауIара дать сено корове; 2. *в знач. суц.* дача корма.

амцIауIарá 1. *перех.* монтировать, смонтировать *что*; собирать (*собрать*) части *чего-л.*; 2. *в знач. суц.* монтаж; сборка частей.

амцїгара *перех.* 1) растаскивать, растащить, грабнть, разграбнть *что*; 2) разносить, разнести *что*; апочтанкввагггв аписьмоква амцїгатї почтальон разнєс пїсьма.

амцїгъычра 1. *перех.* расхищать, расхитить, разворобывать, разворобать *что*; грабнть, разграбнть *что*; 2. *в знач. суц.* расхищение; грабѣж.

амцїжвара *перех.* отнимать, отнять, вырывать, вырвать *кого-что у кого*.

амцїжварá *перех.* разрывать, разорвать *кого-что*; раздирать, разодрать, задрать *кого*; аквыджьма ауаса амцїнажватї волк задрал овцү.

амцїжвжвара *перех.* рвать (разрывать, разорвать) на части *кого-что*; раздирать, разодрать *кого*; ашвагала ахлывс амцїрыжжватї волки разорвали на части тушу теленка.

амцїпсара *перех.* отбирать, отобрать *что у кого* (*отбрасывая отбираемое*).

амцїпсарá *перех.* разбрасывать, разбросать, раскидывать, раскидать *кого-что*.

амцїпссара *перех.* отбирать, отобрать *что у кого*.

амцїпссарá *перех.* разбрасывать, разбросать, раскидывать, раскидать *кого-что*.

амцїтїтлара *неперех.* 1) разбрызгиваться, разбрызгаться (*о грязи*); 2) *перен. пренебр.* толстеть, растолстеть, расплываться, расплываться (*о человеке*).

амцїцара *перех.* разогнать, разогнать, рассенывать, рассеять *кого-что*; алаква амцїцара разогнать собак; апша апстхлваква амцїнацатї ветер разогнал (рассеял) тўчи.

амцїчваргвы 1) грабитель; 2) агрессор; *ср. тж.* агрессор.

амцїчвара *перех.* похищать, похитить, красть, украсть *что у кого*.

амцїчварá 1. *перех.* 1) разби-

рвать, разобрать, расхватывать, расхватать *кого-что*; акнигаква амцїчвара разобрать книги; 2) грабнть, разграбнть, расхищать, расхитить, растаскивать, растащить *что*; 2. *в знач. суц.* 1) разбѣж; расхватывание; 2) грабѣж, расхищение.

амцїкъыара *неперех.* разбегаться, разбежаться (*в разные стороны*); асабичва йцїпура йамцїкыатї дѣти с криком разбежались.

амцїртїтлара *перех. побуд. от амцїтїтлара* 1) разбрызгивать, разбрызгать *что* (*напр. грязь*); 2) раздавливать, раздавить *что*.

амцїыхра 1. *перех.* 1) разбирать, разобрать *что* (*на части*); ажы хвххвы йамцїыхра разделить тушу на части; амашина амцїыхра разобрать машину [*на части*]; 2) раздвигать, раздвинуть *что* (*увеличив размеры*); астал амцїыхра раздвинуть стол; 2. *в знач. суц.* 1) разборка; 2) раздвигание.

амцїыцра *неперех.* разбредаться, разбредиться; расходиться, разойтись; хьатамата амцїыцра разбредтись в разные стороны; хлпнквала хламцїыцхтї мы разошлись по домам.

амща 1) прѣсный; несоленый, непосоленный; 2) *перен.* прѣсный (*о человеке*).

амщазлара *неперех.* 1) быть прѣсным; быть несоленным (непосоленным); 2) *перен.* быть прѣсным (*о человеке*).

амщара 1) прѣсность; несоленость; 2) *перен.* прѣснѣтина.

амщыхара *неперех.* 1) становиться, (стать) несоленным; 2) *перен.* становиться (стать) прѣсным (*о человеке*).

амщтахь 1. *послелог* после, за, вслед за; апша амщтахь аква глалагатї после ветра начался дождь; 2. *нареч.* после, потом, затѣм; апхья йара дшти, аум амщтахь ура уца сначала его пошли, а затѣм иди сам.

амыхра *перех.* 1) разнимать, разийть (*дерущихся*); 2) разбирать, разобрать (*части машины и т. п.*); 3) *перех.* разрушать, разрушить, разбивать, разбить *разг. чмо*; атгачва амыхра разбиты смяю.

амыцфра *неперех.* расходиться, разойтись, отходить (отойти) друг от друга (*о признанных предметах*).

анализ *анализ*; **анализ** чпара анализировать; *ср. тж.* рхъвыхра. **анамат** попеченье; асаби анаматта дуыстити оставляю своего ребёнка на твоё попеченье.

ананас 1. ананас (*дерево и плод*); 2. *в роли опр.* ананасный; ананасовый; ананас быгъква ананасные листья.

анархизм *полит.* анархизм.

анархия *полит.* анархия.

анаса *нареч.* так, вот так.

анаса-араса *нареч.* так и сяк, так и эдак.

анасагы-арасагы *нареч.* так или иначе; в том и в другом случае; всё равно.

анатомия 1. анатомия; 2. *в роли опр.* анатомический; анатомия театр анатомический театр.

анах *нареч.* там, вон там.

анахъани *мест.* указ. вон тот, тот, другой; **анахъани** атшпы арыла йнаубити отсюда виден другой берег.

анахъ-арахъ *нареч.* 1) туда-сюда; **анахъ-арахъ** унаквымпа-глаквымпан не скачи туда-сюда; 2) без оговорок, безоговорочно; **анахъ-арахъ** аламкѳва са садгылнѳти я безоговорочно согласен.

анаъа *нареч.* там, вон там; **ауи** анаъа даъан он был там; **акѳва** гъа анаъа йшѳлани топор лежит вон там.

анбахта *шкар.* погреб; подвал; *ср. тж.* шуна.

анбджьагѳвлара *неперех.* дружить, быть в товарищеских отношениях между собой.

анбджьагѳвчва 1) друзья, товарищи; 2) сверстники.

англичан *англичанин*; **англичан** хъаѳла *англичанин*; **англичан** пхѳвыс *англичанка*.

англичанка *англичанка*.

ангѳл стѳтный, лѳдный; **пкъы** ангѳл стѳтная фигура.

ангѳлара *неперех.* 1) договариваться, договориться с кем; 2) хорошо держаться на ком-чем; **ауи** атшы дангѳлнѳти он хорошо держится на лошади (*в седле*).

ангѳлара 1. *неперех.* 1) договариваться (договориться) между собой; 2) соглашаться, согласиться с кем; 3) жить в согласии (в мире) между собой; 2. *в знач. сущ.* 1) договор; **мамыр** ангѳлара мѳрный договор; 2) договорѳнность; 3) согласие; **ангѳлара** унагѳваранѳта, аѳчара хъагланѳ

посл. общее согласие укрепляет дом (семью), [а] совместная еда вкуснее.

ангѳлалхра *неперех.* мириться, помириться с кем.

ангѳлалхра *неперех.* мириться, (помириться) друг с другом.

ангълыз *английский*; **ангълыз** бызшва *английский язык*.

ангѳлара западный ветер; **ангѳлара** гѳснѳти дует западный ветер.

ангѳвлара 1. *перех.* 1) нанести, нанести, делать, сделать (*надпись*); 2) вписывать, вписать, включать, включить, зачислять, зачислить кого-что; заносить, занести, вносить, внести кого-что (*напр. в списки*); 2. *в знач. сущ.* 1) надпись (*напр. на камне*); 2) зачисление, включение; занесение (*напр. в списки*).

андакъ канава; ров, траншея, щель.

анду I бабушка; **анду** лан прабабушка (*букв.* мать большой матери); **анду** лаба прадед (*букв.* отец большой матери).

анду II горская скрипка (*старинный музыкальный инструмент*).

анѳара 1. *неперех.* 1) встречаться, встретиться, видаться, увидаться с кем-чем; 2) стѳлки-

ваться, столкнётся с кем, случайно встретиться с кем-чем; 2. в знач. суц. случайная встреча, столкновение.

анкета 1. анкета; анкета йагахъкву ангвълра заполнить анкету; 2. в роли опр. анкетный; анкета гарбараква анкетные данные.

анкъвакъвра *неперех.* 1) соревноваться с кем; 2) полемизировать, дискутировать с кем; 3) пререкаться с кем; 4) соперничать с кем.

анкъвакъвра 1. *неперех.* 1) соревноваться друг с другом; 2) вести полемiku (полемизировать, дискутировать) друг с другом; 3) спорить друг с другом, пререкаться между собой; 4) соперничать друг с другом; 2. в знач. суц. 1) соревнование; 2) полемика, диспут; 3) спор, пререкания; 4) соперничество.

анкыклах материнское молоко; \diamond анкыклахта укъяхат! да будешь ты чистым, как материнское молоко! (*пожелание*); анкыклахта йзалт! пусть пойдёт тебе впрок! (*пожелание* — букв. пусть тебе оно будет материнским молоком).

анкыклахш *см.* анкыклах.

аннотация аннотация; аннга аннотация атра написать аннотацию на книгу.

анод *физ.* анод.

анпалра *неперех.* впрыгивать, впрыгнуть во что; акъанджъа анпалра впрыгнуть в лодку.

анпса мачеха; ан гъыгъгъви анпса длапш! *посл.* ворчливая мать подобна мачехе; анпса дызму насып гъымам *посл.* несчастна доля того, у кого мачеха. ансамбль ансамбль; ашви глахъвра-квашари ансамбль ансамбль песни и пляски.

ансимшгъи *см.* ансимшы.

ансимшгъадза 1. *нареч.* каждый день, ежедневно; 2. повседневный; ансимшгъадза хачъква повседневные заботы.

ансимшы *нареч.* каждый день, ежедневно.

ансиуахъ *нареч.* каждую ночь, еженощно.

антагонизм 1. антагонизм; 2. в роли опр. антагонистический; антагонизм классква антагонистические классы; *ср. тж.* апшлагълра.

антенна антэнна; телевизор антенна телевизионная антэнна.

антична античный; антична бзаща античный мир.

антология *лит.* антология.

антракт антракт; *ср. тж.* апыштымта.

антрацит антрацит.

антрополог антрополог.

антропология 1. антропология; 2. в роли опр. антропологический; антропология музей антропологический музей.

анхца тётя (*сестра матери*). анхцапа двоюродный брат (*сын сестры матери*).

анхцапхъа двоюродная сестра (*дочь сестры матери*).

анхъва 1) свекровь; 2) теща. анхъвхъа золовка.

анцъара 1. *перех.* 1) грузить, погрузить что куда; айщыкъква амашина йанцъара погрузить ящики на машину; 2) записывать, записать, включать, включить, зачислять, зачислить кого-что куда; заносить, занести кого-что (*в списки*); 2. в знач. суц. 1) погрузка; 2) зачисление; занесение (*в списки*); \diamond дзарна йанцъара нанести увечье кому.

анцъаралагы испокон веку (*веков*), издавна.

анчважъ рóдинка, родимое пятно.

анчвалра *неперех.* садиться, сесть (*на какой-л. вид транспорта*); автобус анчвалра сесть в автобус; агъба анчвалра сесть на парохóд; апоезд анчвалра сесть на поезд.

аншвалра *неперех.* 1) вмещаться, вместиться, помещаться, поместиться (*на каком-либо виде транспорта*); арат зымгъва ауандыр

йаншвалуашма? всё это поместится в телёгу?; 2) попадать, попасть (*на доску почёта, в газету и т. п.*).

анца дядя (*брат матери*).

анцапа двоюродный брат (*сын брата матери*).

анцапхIа двоюродная сестра (*дочь брата матери*).

анщца родные и близкие родственники матери.

аны 1. мать; 2. в роли *опр.* материнский; ан бзибара материнская любовь; ан напIкIа материнские руки; ан гвыргIвара материнская тревога; ◇ йанлам айщцакIа единокровные братья; йанлам ахщцакIа единокровные сёстры; йанлам ащи ахщи единокровные брат и сестра.

аны-аба I. родители (*букв.* мать-отец); аны-аба цIынхъвы приёмные родители; ани-аби ракыль рысабичIа йырбзахацапI *посл.* благополучие детей в разуме [их] родителей; 2. в роли *опр.* родительский; аны-аба айззара родительское собрание.

аныла-арыла *нареч.* туда-сюда; аныла-арыла нагIв-гIагIвIа бегать туда-сюда.

анылра *неперех.* 1) попадать, попасть (*на доску почёта, в газету и т. п.*); 2) ложиться, лечь (*в кузов машины, в телегу и т. п.*); 3) укладываться, уложиться (*в какой-либо вид транспорта*); ачIа ауандыр бзита йанылIа сено хорошо уложилось в телёгу.

анымбжа-абамбжа невоспитанный; развязный; анымбжа-абамбжа чIкIвын невоспитанный юноша.

аныргIалра I. *перех.* побуд. от аналалра 1) мирить, примирить, помирить кого; агIаIа чIа аныргIалра примирить соседей; 2) размещать, разместить, раскладывать, разложить что (*по порядку*); ахIанчыпкIа аныргIалра разложить вещи; 2. в *знач. суц.* 1) примирение; 2) размещение, раскладывание.

анырйара *перех.* 1) устраивать (устроить) встречу (*между двумя сторонами*); 2) копить что, накопить чего; ахIа гIакIв анырйара накопить немного денег.

анырира *перех.* выкидывать, выкинуть, выбрасывать, выбросить кого-что, вышибать, вышибить (*из какого-л. вида транспорта*).

аныхра I. *перех.* 1) исключать, исключать кого-что (*из списка и т. п.*); 2) стирать, стереть (*написанное*); 3) разгружать, разгрузить что; выгружать, выгрузить что; амашина аныхра разгрузить машину; абагаж аныхра выгрузить багаж; 2. в *знач. суц.* исключение (*из списка*); 2) стирание; 3) разгрузка; выгрузка.

аныхIара I *неперех.* вываливаться, вывалиться, выпадать, выпасть (*из какого-л. вида транспорта*).

аныхIара II *перех.* вешать, повесить, казнить кого.

аныцIра *неперех.* 1) выходить, выйти (*из какого-л. вида транспорта*); 2) вываливаться, вывалиться, падать, упасть, сползать, сползти (*с телеги, с машины — о дровах, сене и т. п.*); ачIа ауандыр йаныцIа сено сползло с повозки; 3) стираться, стереться; ахIарыфкIа аныцIа буквы стёрлись.

апама соединённый, скреплённый, сцепленный.

апамазлара I *неперех.* 1) водиться, иметься (*о хищных животных*); аража кIаIа апамапI здесь водятся волки; 2) находиться, пребывать где; ауи Москва дапамапI он сейчас в Москвё.

апамазлара II *неперех.* быть, иметься, водиться (*о хищных животных*).

апамазлара *неперех.* быть соединённым (скреплённым, сцепленным) с чем.

апасы двадцать копеек; двугривенный.

апатия апатия; *ср. тж.* гвхгва-
гвштлмхра.

апбггара *неперех.* 1) гнить,
сгнить (*о части чего-л.*); 2) рас-
падаться, распаться (*от гние-
ния — о продолговатых предме-
тах*).

апбылггара *перех.* пережигать,
пережечь что; алаба мцала йап-
былггара пережечь палку ог-
нём.

апельсин 1. апельсин (*дерево и
плод*); апельсин цла апельсин (*де-
рево*); 2. в роли *опр.* апельсин-
ный, апельсиновый; апельсин дзы
апельсиновый сок.

апкьяара *перех.* 1) прерывать,
прервать, перебивать, перебить
кого-что; сапуымкьяан! не пере-
бивай меня!; 2) мешать, поме-
шать кому (*заниматься чем-л.*).

аппарат в разн. знач. аппарат;
кьяралыггва, аппарат государт-
ственный аппарат; телефон аппарат
телефонный аппарат.

апрель 1. апрель; 2. в роли *опр.*
апрельский; апрель мыш апр-
ельский день.

апсыуа 1. абхаз, абхазка; ап-
сыуа хьацла абхаз; апсыуа
пхлывс абхазка; 2. в роли *опр.*
абхазский; апсыуа бышва аб-
хазский язык; *ср. тж.* абхаз.

аптека 1. аптека; 2. в роли *опр.*
аптечный; аптекарский; аптека
шкаф аптечный шкаф; аптека
хлпчпккв аптекарские товары.

аптечка аптечка; гвна аптечка
домашняя аптечка.

апхья *нареч.* 1) вперёд; вперёд;
апхья гылазлара идти вперёд;
апхья цара идти вперёд; 2) рань-
ше, прежде; апхья уаздыр-
ггвыта, уацыхван уважва рань-
ше выслушай, а потом говори;
апхья йщачхысыз уймайхыч-
чан *посл.* не смейся над тем, кто
споткнулся раньше (*соотв.* смеет-
ся тот, кто смеется послед-
ним).

апхьягылаггв передовик; анха-
ра апхьягылаггв передовик про-
изводства.

апхьядза самый первый, пер-
вый, первоначальный; апхьядза
проект первоначальный проект.

апхьяпхьядза *нареч.* сначала,
прежде; апхьяпхьядза уазхьвыц-
та, уацыхван йхлва сначала по-
думай, потом скажи.

апхьысра 1. *неперех.* обгонять,
обогнать, перегонять, перегнать,
опережать, опередить *кого-что*;
ауи дсапхьыст! он обогнал меня;
ауи дапхьыст! он вырвался впе-
ред; 2. в знач. *сущ.* обгон.

апхьяггв 1) ученик, ученица,
учащийся, учащаяся; 2) чита-
тель.

апхьяра 1. *неперех.* читать что;
журнал глальаматк! апхьяра читать
интересный журнал; ласыта ап-
хьяра читать бегло; зазата апхья-
ра читать по складам; 2. в знач.
сущ. чтение.

апхьяра 1. *перех.* 1) читать,
прочитать что; 2) учиться; 2.
в знач. *сущ.* 1) чтение; 2) учёба.

апхьярта школа; учебное заве-
дение; апычв апхьярта началь-
ная школа; акваней апхьярта
средняя школа; йхлараклу ап-
хьярта высшая школа; ремеслен-
на апхьярта ремесленное учили-
ще; артиллерия апхьярта артилле-
рийское училище.

апхьяхья *прил. и сущ.* грамот-
ный; учёный; сгьяпхьяхьям, ауаса
нцлрата йсыму сгивит! загадка
я не учёный, но весь век пишу
(*отгадка перо перо*).

апш *мест. указ.* 1) такой, по-
добный; ауи апш нхаггвы хлара
дхлтахьп! такой работник нам
нужен; ауи йшау апш такой,
какой есть; ауи йапш аквлуква-
гьи дыгьрылам *посл.* такого, как
он, нет и среди кур (*о высоко-
мерном человеке*).

апшзлара *неперех.* быть похо-
жим, ходить на кого-что.

апшта *нареч.* 1) подобно; 2)
так, таким образом, именно так.
апшхара *неперех.* становиться
(*статья*) похожим, ходить на ко-
го-что.

апшызлара 1. *неперех.* 1) быть одинаковыми; 2) быть похожими, походить друг на друга; 2. *в знач. суц.* 1) одинаковость; 2) сходство.

апшлагылра 1. *неперех.* 1) восставать, восстать, выступать, выступить (*против кого-л.*); идти (пойти) войной; ачви ачвынцим апшлагылт! *посл.* вол и мұха пошли войной друг на друга; 2) противостоять кому-чему; агъа йпшлагылра противостоять врагу; 2. *в знач. суц.* 1) выступление (*против кого-л.*); 2) антагонизм.

апшларгылра *перех. понуд. от апшлагылра* 1) ставить (поставить) кого-что друг против друга; 2) противопоставлять, противопоставить кого кому; 3) настраивать (настроить) кого-что друг против друга.

апшларчлвара *перех. побуд. от апшлагылра* 1) сажать (посадить) кого лицом к лицу; 2) сажать, посадить кого (*на склоне горы, холма и т. п.*); 3) селить, поселить кого (*по склону горы, холма и т. п.*).

апшласра 1. *неперех.* 1) сталкиваться (столкнуться) друг с другом, налетать (налететь) друг на друга; 2) неожиданно встретиться друг с другом; 2. *в знач. суц.* 1) столкновение; 2) неожиданная встреча; 3) инцидент.

апшлаххра *неперех.* бежать, (побежать) навстречу друг другу; бежать (побежать) навстречу кому-чему.

апшлахысра *неперех.* 1) стрелять (выстрелить) друг в друга, стреляться; 2) стрелять, выстрелить в кого.

апшлачлвара *неперех.* садиться, сесть (*на край обрыва, берега и т. п.*); адзатшпы апшлачлвара сесть на край обрыва.

апшлашвара *неперех.* встречаться, встретиться с кем; сталкиваться, столкнуться с кем; ауй аурам

апы снпшашват! я с ним столкнулся на улице.

апшыла соединённый; сцеплённый; составной, составленный из частей; айхацла апшылаква соединённые провода.

апшыларга стык, место стыка; место сцепления (соединения).

апшылра 1. *перех.* соединять, соединить что с чем; айхацлаква апшылра соединить провода; 2. *в знач. суц.* соединение (*действие*).

апыдзахра *перех.* 1) сшивать (сшить) одно с другим; 2) пришивать, пришить что к чему.

апыжлара *перех.* перекапывать (перекопать) поперёк (*дамбу, насыпь и т. п.*).

апырхара *перех.* задерживать, задержать, тормозить, затормозить что. мешать, помешать чему; ауыс апырхара затормозить работу, помешать работе; адауыш суыс апнархит! шум не даёт мне работать.

апырхра *перех.* 1) убирать, убрать кого-что (*с пути, с дороги и т. п.*); 2) *перен.* убивать, убить кого; Сосрыкьва айныжв дапырхит! фольк. Сосруко убил великана.

апыфлара *перех.* перегрызать, перегрызть, перекусывать, перекусить (*напр. нитку*).

апыхра *перех.* 1) распиливать, распилить что; 2) перепилить, перепилить что (*на части*); ◇ спыцква ахлахъв апырхит! у меня крепкие зубы (*бука. мой зубы камень перегрызут*); уапысхп! я тебя уничтожу!, я с тебя шкуру спущу!

апыштра *неперех.* 1) разрываться, разорваться; аркъан апышвт! верёвка разорвалась; 2) прерываться, прерваться; прекращаться, прекратиться; акъала адзглара запыгла йапышвт! подача воды в городе часто прерывается; 3) отцепляться, отцепиться; разъединяться, разъединиться; 4) *перен.* испытывать врё-

менное затруднение (*в деньгах, в одежде и т. п.*).

апышвтымта *нареч.* время (мгновение) разрыва, расцепления (*напр. каната, цепи*).

араса *нареч.* так, таким образом; араса бырг йчап сдѣлай именно так; араса угыл стой так.

арахъ I *нареч.* сюда; арахъ углай иди сюда.

арахъ II *частица ирон.* смотри, смотри-ка; арахъ ари дшауу йги дхъыччыхити! смотри-ка на него, он ещё [и] смеётся!

араѳа *нареч.* здесь, вот здесь; араѳа къала шыц хыргылп! вот здесь построим новый город.

арбаштын полночь (*букв.* время пения петухов).

арбитр арбитр.

арбитраж 1. арбитраж; 2. *в роли опр.* арбитражный; арбитраж хласара арбитражное решение.

аргам гласный, рассекреченный.

аргамхара *неперех.* становится (стать) гласным, рассекреченным; амц аргамхати тайное стало явным; хыгвтараква аргамхати о наших планах узнали все.

аргванхара *неперех.* оказываться (оказаться) поблизости от чего-чего.

аргванхарá *неперех.* 1) приближаться (приблизиться) друг к другу; 2) сближаться, сближаться с кем; ◇ амышвонтара аргванхити час кончины приближается.

аргваны 1) ближний, близлежащий; кыт аргваны ближний аул; бна аргваны ближний лес; 2) близкий; нбджьагв аргваны близкий друг; ѳахыль аргваны близкий родственник.

аргванызлара *неперех.* 1) находиться (быть) недалеко друг от друга; 2) *перен.* быть близкими (о друзьях, родственниках и т. п.).

аргваныта *нареч.* близко, недалеко; аргваныта гылазлара стоять

близко; аргван арыхъарити, ахъара аргванити загадка близкое отдаляет, далёкое сближает (*отгадка мгиа дорога*).

аргван шар. рогожа, цинька; *ср. тж.* джъаргван.

аргиана валок, ряд (*скошенной травы, зерновых и т. п.*).

аргивай *собир.* мошкарá, мошка.

ардара I *неперех.* 1) убежать (убежать) тайком, сбежать; 2) выходить (выйти) замуж тайком от родителей.

ардара II *перех.* переправлять, переправить, переводить, перевести, перевозить, перевезти кого-что (*через реку*).

ардзара *неперех.* переплывать, переплыть (*реку, озеро*).

арифметнка 1. арифметика; 2. *в роли опр.* арифметический; арифметнка хлайсап арифметическая задача.

ария ария.

аркъа водка; урышв аркъа русская водка.

аркъажв старка (*сорт водки; букв.* старая водка).

аркъажвыгв алкоголь, пьяница.

аркъалыци водочный; аркъалыци гяциштраква водочные изделия.

аркъан аркан, верёвка; аркъан швпла толстая верёвка, канат; аркъан ца тонкая верёвка; аркъан ахъарышвра набросить аркан (*на рога, на шею*), заарканичь кого-что; атшы аркъанла йгаклара заарканичь лошадь; арыцхла йаркъан абайа йырхити *посл.* [даже] верёвку бедняка богатый изнашивает; апхын аштанчив зсыз агны аркъан дачшвити *посл.* ужаленный летом змеёй зимой аркана бойтса (*соотв.* пуганая ворона кустá бойтса).

аркйра I *перех.* 1) закрывать, закрыть что; ахъышкква аркйра закрыть окна; 2) запирачь, запереть что; ашв цапхала йаркйра запереть дверь на ключ; 3) при-

креплять (прикрепить) *что* кóе-кák; 4) приклеивать, приклéнить *что*.

аркIра II *перех.* заставля́ть (застави́ть, побужда́ть, побуди́ть) *кого* лови́ть *кого*.

аркIра III *перех.* зажига́ть, заже́чь, разжига́ть, разже́чь *что*; йызчпара зымдыруа тшыгла мза айырки́ти *посл.* кто не знаёт, чем заняться, тот днём зажига́ет лампу.

аркIы I закры́тый; хъышв аркIы закры́тое окно́.

аркIы II зажжённый, разожжённый; мза аркIы зажжённая лампа; мца аркIы разожжённый костёр; ◊ мза аркIыла упшгIата дыгъуарым егó не найти́ днём с огнём.

армакIахIв *шкар.* левша́; *ср. тж.* армакIычв.

армакIычв левша́; *ср. тж.* армакIахIв.

армальы I. армянин, армянка; армаль хъаца армянин; армаль пхIыс армянка; 2. *в роли опр.* армянский; армаль бызшва армянский язык.

арму нелóвкий, неуклюжий.

армузлара *неперех.* быть нелóвким (неуклюжим).

армура нелóвкость, неуклюжесть.

армута *нареч.* нелóвко, неуклюже.

армууыжв *пренебр.* 1. úвалень; 2. нелóвкий, неуклюжий.

армухара *неперех.* становиться (стать) нелóвким, неуклюжим.

арра I *неперех.* 1) переходить (перейти) вброд *что*, *через что*; адзы арра перейти вброд *через реку*; 2) переплыва́ть, переплы́ть *что* на чём; атенгыз хъвахIла арра переплы́ть море на пароходе.

арра II 1. армия; арра рцара призва́ть в армию; арра ддырцати он призван в армию; 2. *в роли опр.* армейский; арра чгIычча армейское обмундирование.

арсра *неперех.* переходить.

перейти́ (*через реку, пруд и т. п.*), переправиться на друго́й бере́г; адзы арсра перейти́ *через реку*.

артель 1. арте́ль; 2. *в роли опр.* арте́льный; артель млыкв арте́льное хозяйство.

артиллерия 1. артилле́рия; 2. *в роли опр.* артилле́рийский; артиллерия полк артилле́рийский полк.

артист 1. арти́ст; ареспублика азаслуженна артист заслуженный артист республнки; 2. *в роли опр.* артистический; артист квлшыра артистическая внешность.

артистка арти́стка.

артмакь перемётная сумá; артмакь йтауцIаз гIатухпI *посл.* *что* положи́ть в суму́, то и вы́нешь из неё (*соотв.* *что* посе́ешь, то и пожне́шь).

арфIгышвара *перех.* побуд. от афIгышвара 1) дава́ть (дать) пони́хать *что кому*; 2) побужда́ть (побудить, заставля́ть, застави́ть) *кого* но́хать *что*.

археолог археóлог.

археология 1. археоло́гия; 2. *в роли опр.* археологический; археология гIацIхраква археологические раскопки.

архив 1. архíв; 2. *в роли опр.* архíвный; архив швъаква архíвные докумэнтэ.

архипелаг *геогр.* архипела́г.

архитектор архитэктор.

архитекура 1. архитекту́ра; 2. *в роли опр.* архитекту́рный; архитектура институт архитекту́рный институт.

арцына 1) кúрица; 2) сáмка (*птиц*); бабыщ арцына ўтка; гвагвыщ арцына индóшка; къаз арцына гусы́ня; хIвыхIв арцына голубка; уарба арцына орли́ца.

арцыш ящерица.

арцыгыъ зоол. клещ.

аршын *уст.* аршин.

арыба 1. 1) петух; 2) самец (*птиц*); бабыщ арыба сéлезень; гвагвыщ арыба индóк; къаз ары-

ба гусь; хlvххв арыба голуь; уарба арыба орёл; 2. в роли *опр.* петушийный, петуший; арыба хъывч петуший грёбень.

арыба-арцына: арыба-арцына алыцхба цыплёта, начавшие различаться по внешнему виду на кур и петухов.

арызнара *перех.* наполнять, наполнить *что*; апщырхIа арызнара наполнить ведро; ◇ амгва йарызнара набить (наполнить) живот.

арыкIьгара 1. *неперех.* смеяться, посмеяться *над кем-чем*; 2. в *знач. суц.* насмешка.

арыпхъага учебник; арифметика арыпхъага учебник арифметики.

арыпхъагIв педагог, учитель, учительница, преподаватель, преподавательница.

арыпхъагIвзлара *неперех.* быть педагогом (учителем), учительствовать, быть преподавателем.

арыпхъагIвхара *неперех.* становиться (стать) педагогом (учителем), начать учительствовать, становиться (стать) преподавателем.

арыпхъагIвчва *собр.* преподавательский состав, преподаватели, учительство, учителя.

арыпхъара *перех.* учить, обучать, обучить *кого*.

арысра *перех. мат.* умножать, умножить *что*.

арыхъга дьшло, трос и т. п. (*всё, чем можно тянуть что-л.*).

арыщцара 1. *перех. побуд.* от ащцара 1) учить, научить, обучать, обучить *кого чему*; аурышв бышва арыщцара обучить русскому языку; 2) приручать, приручить *кого*; архъа швыр арыщцара приручить дикое животное; 2. в *знач. суц.* 1) обучение; 2) приручение.

асыкынгышкар. нареч. каждый день, ежедневно.

асъаи 1. лев; асъаи лаба лев (*самец*); асъан ланс львица; асъан чыр львёнок; 2. в роли *опр.*

львиный; асъан чва львиная шкура.

асма *мед.* холёра.

аспирант 1. аспирант; 2. в роли *опр.* аспирантский; аспирант ацбазарта аспирантское общежитие.

аспирантура аспирантура; аспирантура апхъара учиться в аспирантуре.

асра *неперех.* 1) бить, ударять, ударить *по кому-чему, в кого-что*; напы асра хлопать в ладоши; 2) играть *во что*; квазыр асра играть в карты; лахъгIва асра играть в прятки; 3) жалить, ужалить *кого*; ащха гIасыстI меня ужалила пчелá; апхын ащтанчIв зсыз агны аркъан дачшвитI *посл.* ужаленный летом змеёй зимой аркана бойтся (*соотв.* пуганая ворона кустá бойтся).

ассамблея ассамблея; Генеральная Ассамблея Генеральная Ассамблея.

ассимиляция 1. ассимиляция; 2. в роли *опр.* ассимиляционный.

ассистент 1. ассистент; 2. в роли *опр.* ассистентский; ассистент борчка ассистентские обязанности.

ассистентка ассистентка.

астроном астроном.

астрономия 1. астрономия; 2. в роли *опр.* астрономический; ◇ астрономия сквыш астрономический год.

асфальт 1. асфальт; асфальт щIацIара асфальтировать *что*; 2. в роли *опр.* 1) асфальтовый; асфальт завод асфальтовый завод; 2) асфальтированный; асфальт мгIва асфальтированная дорога.

асхъа ткань, материя; костюм асхъа отрез на костюм; *ср. тж.* сасы II.

асы рубашка, сорочка; асыкI йацтачвитI, рпсы кысакI йацтапI *погов.* в одной рубашке спят, в одном кисёте живёт (*об очень дружных людях*); ас апхъа айква

- посл. сперва́ штаны́ [нужны́], а потом рубашка.
- асыгів участник игры, игрок; топ асыгів а) футболист; б) волейболист; квазыр асыгів картёжник.
- атабагы́ахахра повт.-многokr. от багы́ахахра.
- атабаки́хра *неперех.* повт.-многokr. от абаки́ра I.
- атаба́хра повт.-многokr. от ба́ра II.
- атабгы́нахра повт.-многokr. от бгы́нара.
- атабжы́ахра повт.-многokr. от бжы́ара.
- атабжы́рсахра повт.-многokr. от бжы́рса́ра.
- атабкы́ахра повт.-многokr. от бкы́ара II.
- атабы́лхра повт.-многokr. от былра.
- атагара *шкар.* I. *перех.* передвигать, передвинуть, перемещать, переместить *кого-что*; 2. *в знач. сущ.* переноска, передвижение, перемещение; *ср. тж.* атры́пара.
- атага́хра повт.-многokr. от гара́.
- атагвы́члахра повт.-многokr. от гвы́члара.
- атагъра́ахра повт.-многokr. от гъра́ара.
- атагъы́чхра повт.-многokr. от гъы́чра.
- атагъгы́ахра повт.-многokr. от гъгы́ара.
- ата́глагвала́швахра *перех.* воссоздавать, воссоздать *кого-что* (*в память*); вспоминать, вспомнить *кого-что* (*снова*).
- ата́глагва́лашвахра повт.-многokr. от гла́гвала́швара.
- ата́глаж́хра повт.-многokr. от гла́жра.
- ата́глазкы́кы́ахра повт.-многokr. от гла́зкы́кы́ара.
- ата́глазшы́тхра повт.-многokr. от гла́зшы́тра.
- ата́глакы́ахра повт.-многokr. от гла́квара.
- ата́глакы́жва́хра повт.-многokr. от гла́кы́жвара.
- ата́глакы́вырц́хра повт.-многokr. от гла́кы́вырца́ра.
- ата́глакы́лапса́хра повт.-многokr. от гла́кы́лапса́ра.
- ата́глакы́ла́хра повт.-многokr. от гла́кы́ла́ра I.
- ата́глакы́вырша́хра повт.-многokr. от гла́кы́вырша́ра.
- ата́гла́лжва́хра повт.-многokr. от гла́́лжвара́.
- ата́гла́лх́хра повт.-многokr. от гла́́лх́ра II.
- ата́гла́лалы́х́хра повт.-многokr. от гла́́лалы́х́ра.
- ата́гла́мда́хра повт.-многokr. от гла́́мда́ра.
- ата́гла́мкы́ъаша́хра повт.-многokr. от гла́́мкы́ъаша́ра.
- ата́гла́наркы́въра повт.-многokr. от гла́́наркы́въра.
- ата́гла́нырша́хра повт.-многokr. от гла́́нырша́ра.
- ата́гла́пкы́а́хра повт.-многokr. от гла́́пкы́а́ра.
- ата́гла́рба́хра повт.-многokr. от гла́́рба́ра.
- ата́гла́рш́хра повт.-многokr. от гла́́рш́ра.
- ата́гла́с́хра повт.-многokr. от гла́́с́ра.
- ата́гла́тпса́хра повт.-многokr. от гла́́тпса́ра.
- ата́гла́таты́х́хра повт.-многokr. от гла́́таты́х́ра.
- ата́гла́таты́шв́тхра повт.-многokr. от гла́́таты́шв́тра.
- ата́гла́уа́хра повт.-многokr. от гла́́уа́ра.
- ата́гла́уш́тхра повт.-многokr. от гла́́уш́тра.
- ата́гла́хы́гла́хра повт.-многokr. от гла́́хы́гла́ра.
- ата́гла́хы́в́хра повт.-многokr. от гла́́хы́в́ра.
- ата́гла́хы́аршы́лхра повт.-многokr. от гла́́хы́аршы́лра.
- ата́гла́хы́т́лхра повт.-многokr. от гла́́хы́т́тра.
- ата́гла́хы́вы́ц́хра повт.-многokr. от гла́́хы́вы́ц́ра.
- ата́гла́хы́шва́хра повт.-многokr. от гла́́хы́швара́.

- атагIацIштхра повт.-многокр. от гIацIшттра.
 атагIачвкIвкIвхра повт.-многокр. от гIачвкIвкIвхра.
 атагIашIарысхра повт.-многокр. от гIашIарысхра.
 атагIащтIыххра повт.-многокр. от гIащтIыххра.
 атагIвахра повт.-многокр. от гIвара II.
 атагIвжвахра повт.-многокр. от агIвжвара.
 атагIвкъхра повт.-многокр. от агIвкъхра.
 атагIвнагахра повт.-многокр. от гIвнагара.
 атагIвнажъхра повт.-многокр. от гIвнажъхра.
 атагIвнакIхра повт.-многокр. от гIвнакIра.
 атагIвнарывшвхра повт.-многокр. от гIвнарывшвхра.
 атагIвхра повт.-многокр. от гIвара I, II, III.
 атагIвшахра повт.-многокр. от агIвшара.
 атагIвынцахра повт.-многокр. от гIвынцара.
 атагIвырпахра повт.-многокр. от агIвырпара.
 атагIвыххра повт.-многокр. от агIвыххра.
 атагIвычахра повт.-многокр. от гIвычара.
 атадауышвахара повт.-многокр. от дауышвахара.
 атадгалхра повт.-многокр. от адгIлра.
 атаддхра повт.-многокр. от ддра.
 атадкIылхра повт.-многокр. от адкIылра.
 атадцалхра повт.-многокр. от адцIлра.
 атадырхъалхра повт.-многокр. от адырхъIлра.
 атаджвджвахра повт.-многокр. от джвджвара.
 атаджвыквцIахра повт.-многокр. от джвыквцIара.
 атаджвылгахра повт.-многокр. от джвылгара.
 атаджвылцахра повт.-многокр. от джвылцара.
- атаджъащахра повт.-многокр. от джъащара.
 атадзаххра повт.-многокр. от дзахра.
 атажхра повт.-многокр. от жра.
 атажвагвахра повт.-многокр. от жвагвара.
 атажвпIахара повт.-многокр. от жвпIахара.
 атажвхра I повт.-многокр. от Iжвара.
 атажвхра II повт.-многокр. от IIжвара.
 атажъахра повт.-многокр. от жъара.
 атазакхра повт.-многокр. от закра.
 атазгахра повт.-многокр. от азгара.
 атазкIкIххра повт.-многокр. от азкIкIра.
 атака атака; атака цара идтI (пойтI) в атаку, атаковIть.
 атаквайчIвахахра повт.-многокр. от квайчIвахара.
 атаквпсахра повт.-многокр. от Iквпсара.
 атакврышвхра повт.-многокр. от кврышвара.
 атаквцIахра повт.-многокр. от аквцIарIа.
 атаквчпахра повт.-многокр. от аквчпара.
 атаквыгIвхра повт.-многокр. от IквыгIвара.
 атаквырхввахра повт.-многокр. от аквырхввара.
 атакъагIахра повт.-многокр. от къагIара.
 атакъакъхра повт.-многокр. от къакъара.
 атакъхра повт.-многокр. от къара.
 атакъвгахра повт.-многокр. от акъвгара.
 атакъвжвахра повт.-многокр. от акъвжвара.
 атакIандзахара повт.-многокр. от кIандзахара.
 атакIапсахра повт.-многокр. от кIапсара.
 атакIарыхIахра повт.-многокр. от кIарыхIара.

- атакларышвхра *повт.-многокр.*
от кларышвра.
- атакiныхiахра *повт.-многокр.*
от кiныхiара.
- атакiылдахра *повт.-многокр.* от
кiылдара.
- атакiылхiахра *повт.-многокр.*
от кiылхiвара.
- атакiрылрсахра *повт.-мно-
гокр.* от кiылырсара.
- атакiвабахра *повт.-многокр.*
от кiвабара.
- атакiвгашахра *повт.-многокр.*
от акiвгашара.
- атакiвхiахра *повт.-многокр.* от
кiвхiара.
- атакiвыршахра *повт.-многокр.*
от кiвыршара.
- аталагахара *повт.-многокр.* от
лагахара.
- аталагахра *повт.-многокр.* от
алагарá.
- аталагiватiахра *повт.-многокр.*
от алагiватiра.
- аталажвхра *повт.-многокр.* от
алáжвра.
- аталапахра *повт.-многокр.* от
алапарá.
- аталаркацахра *повт.-многокр.*
от аларкацарá.
- аталарпiатiахра *повт.-мно-
гокр.* от аларпiатiара.
- аталархiахра *повт.-многокр.*
от алархiара. I.
- аталарышвхра *повт.-многокр.*
от аларышвра.
- аталацахра *повт.-многокр.* от
алацарá.
- аталацiахра I *повт.-многокр.*
от алацiара.
- аталацiахра II *повт.-многокр.*
от лацiара.
- аталачвахра *повт.-многокр.* от
áлачвара.
- аталашвахра *повт.-многокр.* от
лашвара.
- аталыргахра *повт.-многокр.* от
алыргарá.
- аталырдзгiахра *повт.-многокр.*
от алырдзгiара.
- аталыххра *повт.-многокр.* от
алыхра.
- аталыыкь *ист.* аталы́к (кня-
- жеский или дворянский сын, вос-
питывавшийся на стороне, в чу-
жой семье).
- атамакiахра *повт.-многокр.* от
амакiра.
- атамгвацiахра *повт.-многокр.*
от амгвацiара.
- атамдахра *повт.-многокр.* от
амдарá.
- атампсахра *повт.-многокр.* от
ампсахра.
- атамцахра *повт.-многокр.* от ам-
цара.
- атамцiцахра *повт.-многокр.* от
амцiцара.
- атанадылхра *повт.-многокр.* от
надылра.
- атанаркввхра *повт.-многокр.* от
наркввра.
- атанархъахра *повт.-многокр.* от
нархъара.
- атанарыскiахра *повт.-мно-
гокр.* от нарыскiара.
- атангiвылхра *повт.-многокр.* от
ангiвылра.
- атанкiра 1. *перех.* переводить,
перевести что (на другой язык)
апоэма атанкiра перевести поэ-
му; 2. *в знач. сущ.* перевод.
- атанцiахра *повт.-многокр.* от
анцiара.
- атаныргiалхра *повт.-многокр.*
от аныргiалра.
- атаныыххра *повт.-многокр.* от
аныхра.
- атапахра *повт.-многокр.* от па-
ра I.
- атапкккввхра *повт.-многокр.* от
пккквра.
- атапкквхра *повт.-многокр.* от
пкквра.
- атапккъахра *повт.-многокр.* от
апккъара.
- атапсахра *повт.-многокр.* от
псара I.
- атапсаххра *повт.-многокр.* от
псахра.
- атаптшхра *повт.-многокр.* от
птшра.
- атапхъадзахра *повт.-многокр.*
от пхъадзарá.
- атапхъжвахра *повт.-многокр.* от
пхъжвара.

атапшхра <i>повт.-многокр. от</i>	атаркѣыдахра <i>повт.-многокр. от</i>
пшра.	ркѣыдара.
атапщылхра <i>повт.-многокр. от</i>	атармачѣхра <i>повт.-многокр. от</i>
апщылра.	рмачѣра.
атарадзахра <i>повт.-многокр. от</i>	атарпсайспахра <i>повт.-многокр. от</i>
радзара.	рпсайспара.
атараухра <i>повт.-многокр. от</i>	атарпхахра <i>повт.-многокр. от</i>
раура.	рпахра.
атарашвахра <i>повт.-многокр. от</i>	атарпшшахра <i>повт.-многокр. от</i>
рашвара.	рпшшара.
атарбайахра <i>повт.-многокр. от</i>	атарплайхра <i>повт.-многокр. от</i>
рбайара.	рплайра.
атарбаххра <i>повт.-многокр. от</i>	атарплапѣхра <i>повт.-многокр. от</i>
рбахра.	рплапѣра.
атарбзихра <i>повт.-многокр. от</i>	атаррайшахра <i>повт.-многокр. от</i>
рбзихара.	ррайшара.
атаргылхра <i>повт.-многокр. от</i>	атартѣатѣахра <i>повт.-многокр. от</i>
ргылра.	ртѣатѣара.
атаргвыжвкѣхра <i>повт.-многокр. от</i>	атархарджьхра <i>повт.-многокр. от</i>
ргвыжвкѣра.	рхарджьра.
атаргвыргъяхра <i>повт.-многокр. от</i>	атархаухра <i>повт.-многокр. от</i>
ргвыргъяра.	рхаура.
атаргвышхвахра <i>повт.-многокр. от</i>	атарахра <i>повт.-многокр. от</i>
ргвышхвара.	рхара.
атаргвъгъяхра <i>повт.-многокр. от</i>	атархвнтхра <i>повт.-многокр. от</i>
ргвъгъяра.	рхвнтра.
атаргъашвахра <i>повт.-многокр. от</i>	атархъйахра <i>повт.-многокр. от</i>
ргъашвара.	рхъйара.
атаргѣвахра <i>повт.-многокр. от</i>	атархъвахра <i>повт.-многокр. от</i>
ргѣвара.	рхъвара.
атардарахра <i>повт.-многокр. от</i>	атархъвыххра <i>повт.-многокр. от</i>
рдарара.	рхъвыхра.
атардырхра <i>повт.-многокр. от</i>	атархѣахра <i>повт.-многокр. от</i>
рдырра.	рхѣара.
атарджъаджъяхра <i>повт.-многокр. от</i>	атархѣвхѣвахра <i>повт.-многокр. от</i>
рджъаджъяра.	рхѣвхѣвара.
атарзыгахра <i>повт.-многокр. от</i>	атарцахра <i>повт.-многокр. от</i>
рзыгара.	рцара.
атаркѣацахра <i>повт.-многокр. от</i>	атарцѣабыргхра <i>повт.-многокр. от</i>
ркѣацара.	рцѣабыргра.
атаркѣвадахра <i>повт.-многокр. от</i>	атарцѣсхра <i>повт.-многокр. от</i>
ркѣвадара.	рцѣсра.
атаркѣвахра <i>повт.-многокр. от</i>	атарчыхра <i>повт.-многокр. от</i>
ркѣвара.	рчара.
атаркѣвдхра <i>повт.-многокр. от</i>	атарчхра <i>повт.-многокр. от</i>
ркѣвдра.	рчра.
атаркѣвчѣхра <i>повт.-многокр. от</i>	атарчвхра <i>повт.-многокр. от</i>
ркѣвчѣра.	рчвара.
атаркѣвах <i>нареч. опять, снѡва, вторично; йатаркѣвах датагѣайхтѣ он опять пришѣл.</i>	атарчѣвхра <i>повт.-многокр. от</i>
атаркѣвырхра <i>повт.-многокр. от</i>	рчѣвра.
ркѣвырра.	атаршхра <i>повт.-многокр. от</i>
	ршра.

- атаршвахра *повт.-многокр. от ршвара.*
 атаршашлахра *повт.-многокр. от ршашлара.*
 атаршыцхра *повт.-многокр. от ршыцра.*
 атарыбагыъахра *повт.-многокр. от рыбагыъара.*
 атарыбаргвхра *повт.-многокр. от рыбаргвара.*
 атарыбгадзахра *повт.-многокр. от рыбгадзара.*
 атарыгъвгъвахра *повт.-многокр. от рыгъвгъвара.*
 атарыгъажьхра *повт.-многокр. от рыгъажьра.*
 атарыдзхра I *повт.-многокр. от рыдзра I.*
 атарыдзхра II *повт.-многокр. от рыдзра II.*
 атарыкпапхра *повт.-многокр. от рыкпапра.*
 атарыпшахра *повт.-многокр. от рыпшара.*
 атарыпхъахра *повт.-многокр. от арыпхъара.*
 атарыплатлаухра *повт.-многокр. от рыплатлаура.*
 атарысхра *повт.-многокр. от арысра.*
 атарыхъынхлвхра *повт.-многокр. от рыхъынхлвара.*
 атарыхъвахра *повт.-многокр. от рыхъвара.*
 атарыхъвахъвахра *повт.-многокр. от рыхъвахъвара.*
 атарыхъвашахра *повт.-многокр. от рыхъвашара.*
 атарыхъхра *повт.-многокр. от рыхъра.*
 атарыхъшвашвахра *повт.-многокр. от рыхъшвашвара.*
 атарыхълазырхра *повт.-многокр. от рыхълазырра.*
 атарыхълальабалыкъхра *повт.-многокр. от рыхълальабалыкъра.*
 атарыхълахра *повт.-многокр. от рыхълара.*
 атарыцкъахра *повт.-многокр. от рыцкъара.*
 атарыцлагъахра *повт.-многокр. от рыцлагъара.*
- атарыцларахра *повт.-многокр. от рыцларара.*
 атарыцлсхра *повт.-многокр. от рыцлсра.*
 атарычвхра I *повт.-многокр. от рычвхра I.*
 атарычвхра II *повт.-многокр. от рычвхра II.*
 атарышахра *повт.-многокр. от рышара.*
 атасахра I *повт.-многокр. от сара I.*
 атасахра II *повт.-многокр. от сара II.*
 атасахра III *повт.-многокр. от сара III.*
 атасачлхра *повт.-многокр. от сачлра.*
 ататабахра *повт.-многокр. от табара.*
 ататагахра *повт.-многокр. от тагара.*
 ататагвахра *повт.-многокр. от тагвара.*
 ататакъахра *повт.-многокр. от такъвара.*
 ататапсахра *повт.-многокр. от тапсара.*
 ататарххра *повт.-многокр. от таххра.*
 атауцлахра *повт.-многокр. от тауцлара.*
 ататачвахра *повт.-многокр. от тачвара.*
 ататйыхра *повт.-многокр. от тира.*
 ататрыпахра *повт.-многокр. от атрыпара.*
 ататыжглахра *повт.-многокр. от тыжглара.*
 ататырпахра *повт.-многокр. от тпара.*
 ататырсахра *повт.-многокр. от тырсара.*
 ататырххра *повт.-многокр. от тырхра.*
 ататыршахра *повт.-многокр. от тыршара.*
 ататлаплаахра *повт.-многокр. от тлаплаахра.*
 атауцтхра *повт.-многокр. от ауцтра.*
 атауыхвахра *повт.-многокр. от ауыхвара.*
 атаххра *повт.-многокр. от ххра I.*

- атахвглахра *повт.-многокр. от хвгла.*
- атахвхра I *повт.-многокр. от хвра I.*
- атахвхра II *повт.-многокр. от хвра II.*
- атахъагылхра *повт.-многокр. от хъагылра.*
- атахъапсахра *повт.-многокр. от ахъапсара.*
- атахъарысхра *повт.-многокр. от ахъарысра.*
- атахъаштылхра *повт.-многокр. от хъаштылра.*
- атахъглавахра *повт.-многокр. от хъглавара I.*
- атахъглылглахра *повт.-многокр. от ахъглылглар.*
- атахъдахра *повт.-многокр. от хъдара.*
- атахъкльхра *повт.-многокр. от хъкльра.*
- атахънырхлывхра *повт.-многокр. от хънырхлывхра.*
- атахърышвтхра *повт.-многокр. от ахърышвтра.*
- атахъсахра *повт.-многокр. от хъсара.*
- атахътлхра *повт.-многокр. от хътлра.*
- атахъызлара *неперех. вспомогательный глагол со значением «быть», «долженствовать»; употребляется в сочетании с масдаром, например: хъынхара атахъыпI мы должны работать.*
- атахъылапсахра *повт.-многокр. от хъылапсара.*
- атахъырсахра *повт.-многокр. от хъырсара.*
- атахъыртшхра *повт.-многокр. от хъыртшра.*
- атахъырцхра *повт.-многокр. от хъырцра.*
- атахъыххра *повт.-многокр. от ахъыхра.*
- атахъвапихра *повт.-многокр. от хъвапир.*
- атахъвацлахлвахра *повт.-многокр. от хъвацлахлвар.*
- атахъвашахра *повт.-многокр. от хъвашара.*
- атахъвкльлхра *повт.-многокр. от хъвкльлра.*
- атахъахра *повт.-многокр. от хъара II.*
- атахъышхра *повт.-многокр. от ахъышра.*
- атахлваджьхра *повт.-многокр. от хлваджьра.*
- атахлвахра *повт.-многокр. от хлвар.*
- атахлвынчлахра *повт.-многокр. от хлвынчлара I.*
- атахлвынчлвахра *повт.-многокр. от хлвынчлвхара.*
- атацарпахра *повт.-многокр. от ацарпара.*
- атацлахра *повт.-многокр. от ацлара.*
- атацладзаххра *повт.-многокр. от ацладзахра.*
- атацлажьхра *повт.-многокр. от ацлажьра.*
- атацлальахра *повт.-многокр. от цлальара.*
- атацларгылхра *повт.-многокр. от ацларгылра.*
- атацларкъвдхра *повт.-многокр. от цларкъвдра.*
- атацласахра *повт.-многокр. от цласара.*
- атацлахлвахра *повт.-многокр. от цлахлвара.*
- атацлацлахра *повт.-многокр. от ацлацлар.*
- атацлглахра *повт.-многокр. от цлглар II.*
- атацлкъахра *повт.-многокр. от цлкъара I.*
- атацларкльлхра *повт.-многокр. от цларкльлра.*
- атацлрычлвахра *повт.-многокр. от цлрычлвара.*
- атацлхайхра *повт.-многокр. от ацлхайра.*
- атацлшхра *повт.-многокр. от цлшра.*
- атацлыжглахра *повт.-многокр. от цлыжглар.*
- атацлырглвахра *повт.-многокр. от цлырглвара.*
- атачакьхра *повт.-многокр. от чакьра I.*

атачпахра *повт.-многокр. от чпара.*
 атачхра *повт.-многокр. от чра.*
 атачвагъвахра *повт.-многокр. от чвагъвара.*
 атачвквквхра *повт.-многокр. от чвквквхра.*
 атачвхра *повт.-многокр. от чвра I.*
 атачлгвхра *повт.-многокр. от члгвхра.*
 аташквкввахра *повт.-многокр. от шквкввахра.*
 аташвахъырчхра *повт.-многокр. от швахъырчхра.*
 аташвхра I *повт.-многокр. от швра I.*
 аташвхра II *повт.-многокр. от швра II.*
 аташвырххра *повт.-многокр. от швырххра.*
 аташларысхра *повт.-многокр. от ашларысхра.*
 аташлахвахра *повт.-многокр. от шлахвахра.*
 аташлчвахра *повт.-многокр. от шлчвахра.*
 аташлърплыхра *повт.-многокр. от ашлърплыхра.*
 аташаквыргылхра *повт.-многокр. от шаквыргылхра.*
 аташцлацлахра *повт.-многокр. от шцлацлахра.*
 аташцлхххра *повт.-многокр. от шцлхххра.*
 аташыхххра *повт.-многокр. от шыхххра I.*
 ателье ателье.
 атлас атлас; география атлас географический атлас.
 атмосфера I. атмосфера; 2. в роли *опр.* атмосферный; атмосфера глаквара-гласраква атмосферные осадки.
 атом I. атом; 2. в роли *опр.* атомный; атом электростанция атомная электростанция; атом бомба атомная бомба.
 атра I. *перех.* 1) выдавать, выдать, отпускать, отпустить *что*; анхагвчва нхаша рытра выдать рабочим зарплату; 2) вручать, вручить *что*; повестка атра вру-

чить повестку; 3) приделывать, приделывать *что к чему*; ашв амгла атра приделывать к двери ручку; 4) запира́ть, запереть, замыкать, замкнуть *что*; ашв цлапха атра запереть дверь на замок; агвашв асакъ атра запереть ворота на засов; 5) подавать, подать (*в суд и т. п.*); 2. в знач. *сущ.* 1) выдача, отпуск *чего-л.*; хлапчп атра выдача товаров; 2) вручение; орден атра вручение ордена; ◇ ахш атра заквасить молоко.

атрыпара I. *перех.* перемещать, переместить, передвигать, передвинуть *кого-что*; 2. в знач. *сущ.* перемещение, передвижение; ср. *тж.* атагара.

атташе *дип.* атташе; апосольства йауу атташе атташе при посольстве.

аттестат аттестат; акваней апххарта дызлаглалгазла аттестат аттестат об окончании средней школы, аттестат зрелости.

атшпхынчвалра *неперех.* садиться (сесть) вместе на одну лошадь, ехать вместе на одной лошади.

ауазлара *неперех.* принадлежать к кому-чему, быть родом откуда; ауи хлкыт дауапI он из нашего аула, он родом из нашего аула.

ауаса I союз *противит.* но, а; сара ауи йпны сцан, ауаса да-ъамквва сакшватI я к нему ходил, но дома не застал.

ауаса II *нареч.* так, таким образом; зымгва ауаса йгланххыр-глатI пусть всё останется так; ауаса йхлшвырчпа давайте сделаем так.

ауасамца *нареч.* и так далее: таким образом; ауасамца ауыс нахлърдзапI таким образом мы и выполним нашу работу.

ауасамцара *см.* ауасамца.

ауасахлвагы I *частица усил.* даже; ауасахлвагы сара ауи дыгь-гласгваламшвахтI я о нём даже не вспомнил; 2. *нареч.* несомненно, вобще, ничуть; йара ауи ауаса-

хIвагы йгытахым вoвсе он этoгo не хoчет.

ауат 1. *мест. указ. 3 л. мн. ч.* те; 2. *в знач. личн. мест. 3 л. мн. ч.* онI; ауат араға йаапI онI здесь; ауат рпны у них; ауат сальам сызрыштх передавайте им привёт; ауат срыцта сцапI я пойду́ вместе с ними; ауат аламкIва без них (*без их участия*); ауат аба дырзыразпI отёц доволен ими; ауат гылата при них; ауат йубаквауа ауасаква ракIвпI йзысхIвауа я говорю о тех овцах, которых ты видишь.

ауацIакIра запор; асаби дауацIакIыпI у ребёнка запор.

ауацIала нареч. изнутри; ашв ауацIала йаркIыпI дверь заперта изнутри.

ауацIапсра *неперех.* 1) умирать (умереть, подыхать, подохнуть) в утробе (*о животных*); 2) умирать, умереть (*будучи завернутым во что-л., находясь в чём-л.*).

ауацIаштра *см.* амгвштра.

ауацIыхра 1. *перех.* разворачивать, развернуть, раскрывать, раскрыть *что*; ашIахIва ауацIыхра развернуть свёрток; 2. *в знач. сущ.* развёртывание.

ауацIыштра *см.* амгвыштра.

ауаа нареч. там; ауи ауаа дчIвазтI пусть он там сидит; ауи ауаа дтапI он там живёт.

ауаада нареч. 1) до того места; ауаада хIнадзапIта хIгIайхпI мы дойдём вон до того места и вернёмся; 2) до того времени; ауаада агагы гIаншапI до того времени много воды утечёт.

аудитория аудитория (*помещение*).

ауи *мест.* 1) *указ. ед. ч.* тот, та, то; 2) *в знач. личн. мест. 3 л. ед. ч.* он, она, оно; ауи йымдыруа, йлымдыруа без него, без неё (*в его, в её отсутствие*); ауи йпны у него; ауи аручка йыт дай ему ручку; ауи йпны унашыл

зайди к нему; хIара ауи хIипшытI мы посмотрели на него; хIа ауи йпны хIцаи мы ездили к нему; ауи сари Москва хIцаи мы ездили с ним в Москву; ауи йыхъаз про него, о нём; \diamond ауи гьмаI вон [онó] что!

ауизштра нареч. с тех пор, с того времени; ауизштра дыгысымбастI с тех пор я его не видел; ауизштра гIвыскыша цIытI с того времени прошло два года.

аукцион аукцион; аукционла йтира продавать (продать) с аукциона.

аура длина; алаба аура длина шеста; аурала в длину; ашвIабгыы аурала чIвагывара алгара провести черту во всю длину листа; жваметракI аурата длиной в десять метров.

аура *неперех.* 1) созреть, созреть, поспевать, поспеть; ашвырка ауытI фрукты поспели; зшырда чхIа ауыз дицIиспI *посл.* он для тех воробей, у кого колос рбоса созрел (*о человеке, лишённом чувства собственного достоинства*); 2) выходить, выйти, получаться, получиться; удаваться, удаётся.

ауралагы нареч. всегда, всё время.

ау-уа *звукотражение громкому крику детей, плачу, шумному разговору.*

ауштра *перех.* 1) бросать, бросить, кидать, кинуть *что*; ахIахъв ауштра бросить камень; 2) отпустить, отпустить, распускать, распускать *кого*; апхьагIвчва аканикул йауштра распустить учащихся на каникулы; 3) выпускать, выпустить *кого-что*; арахкIва ауштра выпустить коров [из хIёва]; 4) отправлять, отправить *кого*; аписьма ауштра отправить письмо; 5) отвязывать, отвязать *кого*; ала ауштра отвязать собаку; 6) пускать, пустить *что*; адзы ауштра пустить воду; 7) отпустить, выдавать, выдать *что*

кому; ахлапчын ауштра отпуститъ товар; ахча ауштра выдать дѣньги.

ауштхра *перех.* отпускатъ, отпуститъ, выпускатъ (выпустить) на волю, освобождаютъ, освободить кого.

ауштымта 1) моментъ бросанія, метанія (ядра, диска и т. п.); 2) моментъ пуска (завода, канала и т. п.).

аф **йшлакы** **дгладзат** он примчался сломя голову (*букв.* примчался с пламенем во рту).

афайрым! молодец!, браво!, хорошо!; **афайрым**, **йбадза** **бзита** **ухьсуа!** молодец, какой отличный стрелок!

афган 1. афганец, афганка; **афган хъаца** афганец; **афган пхивыс** афганка; 2. в роли *опр.* афганский; **афган ажважква** афганские пословицы (поговорки).

афгывшвара *неперех.* 1) нюхать, понюхать, обнюхивать, обнюхать кого-что; 2) обнюхивать (обнюхать) друг друга.

афиша афиша.

афйан опиум; **афйан чвара** курить опиум.

афы *шкар.* молния; **аф глахыст** сверкнула молния; *ср. тж.* **ац.**

аха столб со множеством сучьев (для развешивания во дворе, на полевои стане и т. п. предметов обихода, туш для развешивания мяса, для сушки и т. п.).

ахагивазара *неперех.* 1) знать что, быть осведомленным; 2) быть знакомым, ознакомиться с чем.

ахадзара *неперех.* 1) располагать временем; **са сгъахадзум** мне некогда, у меня нет времени; 2) успевать, успеть (*сделать что-либо*); \diamond **уахадзахп** не торопись, успеешь, придет время (*сделать что-л.*).

ахаргивазара *перех.* побуд. от **ахагивазара** знакомить, познаком-

ить кого с кем-чем; ознакомить кого с чем; **анхагив шгыц** **анхара дахаргивазара** ознакомить нового сотрудника с работой.

ахвара *неперех.* отпить что, чего; **чай ахвара** отпить чаю.

ахрат *рел.* загробный мир, тот свет; \diamond **ахрат дштира** отправить на тот свет; **ахрат** **дцат** он умер; **ахрат атшын** в смертный час, в час кончины.

ахча 1. дѣньги; **швъабыгъ** **ахча** бумажные дѣньги; 2. в роли *опр.* денежный.

ахчада безденежный.

ахчадазара *неперех.* быть безденежным, не имѣть денег.

ахчадара безденежье, отсутствие денег.

ахчадаш *хим.* квасцы.

ахчауштра 1. *перех.* ассигновать, выделять (выделить) дѣньги на что; 2. в знач. *сущ.* ассигнование, выделение денег (средств).

ахшам 1) вечерняя молитва; 2) сумерки, время после захода солнца; \diamond **ахшам надзат** а) наступили сумерки; б) пришло время разговѣться; **ахшам чара** разговѣться (в вечернее время во время уразы).

ахшамйачива вечерняя звезда, Венѣра.

ахша сестра; **ахша ахлба** старшая сестра; **ахша айцлба** младшая сестра; **кылыклак** **ацызчвас** **ахщчваква** молочные сестры; **ахщчва** **рыпхичва** двоюродные сестры (*букв.* дочери сестер); **ащчва** **рыпхичва** двоюродные сестры (*букв.* дочери братьев); **ащи** **ахщи** **рыпхичва** двоюродные сестры (*букв.* дочери брата и сестры).

ахшапа племянник (*сын сестры*).

ахшапхл племянница (*дочь сестры*).

ахщчвазара *неперех.* быть сестрами, приходиться друг другу сестрами.

ахырзаман I 1. *рел.* конёц свѣта, светопреставлѣние; 2. давным-давно, в давние времена.

ахырзаман II отчаянный, лихой, бедовый разг.

ахынгыла *неперех.* наступать, наступить на кого-что, становиться, стать на что.

ахынгыла *неперех.* становиться (стать) один на другого.

ахъа *шкар.* моль; *ср.* тж. хивы.

ахъазгиваца *нареч.* 1) даром, бесплотно; ахъазгиваца йгладхра получить даром; 2) напрасно, зря, бесцѣльно, даром; амш ахъазгиваца йрыдэра потерять день даром.

ахъазыкI *нареч.* просто так; ахъазыкI сгайтI я пришёл просто так.

ахъакIра *перех.* 1) ловить (поймать) с полнчим кого; 2) держать что над чем; анапIква амца йахъакIра держать руки над костром; 3) *перен.* задерживать, задержать, долго держать кого (*напр.* на собраниях, совещаниях).

ахъапсара *перех.* 1) досыпать, досыпать что, чего; амашакв нартых ахъапсара досыпать в мешок кукурузы; 2) пришивать, пришить что.

ахъапштшра *перех.* 1) разбивать (разбить) на мелкие части что на чём; 2) поднимать (поднять) шум, устраивать (устроить) скандал; ◇ ашв ахъапштшра а) барабанить в дверь; б) ломиться в дом; адуней ахъапштшра устроить грандиозный скандал (*букв.* разбить весь мир, всю зѣмлю).

ахъаргъвгъвара *перех.* 1) закреплять, закрепить что; 2) крепко завинчивать (завинтить) что; авинт ахъаргъвгъвара завинтить винт; ◇ апыцква ахъаргъвгъвара стиснуть зубы.

ахъардарара *перех.* забивать, забить, заколачивать, заколо-

тить что; ашвындыкъвара ахъардарара заколотить (забить) ящик.

ахъаркъацара *перех.* 1) плотно закрывать, закрыть, закупоривать, закупорить что чем; абашырба апробка ахъаркъацара закупорить бутылку пробкой; 2) натягивать, натянуть, набивать, набить что на что; ашвандрыя агъадза ахъаркъацара набить обруч на бочку.

ахъаркIра *перех.* наглухо закрывать (закрыть) что; ахъышкьва ахъаркIра закрыть окна наглухо; ◇ ушIа ахъаркIы держи язык за зубами (*букв.* закрой рот наглухо).

ахъарпара *перех.* закрывать, закрыть, накрывать, накрыть что чем (*положив сверху*); абак ахъарпа ахъарпара закрыть бак крышкой; атамщакъ тамщакькI ахъарпара накрыть тарелку тарелкой.

ахъарчIвара *перех.* 1) усаживать, усадить, посадить кого за что, на что; асасчва айшва йахъарчIвара посадить гостей за стол; 2) *с.-х.* сажать, посадить кого на что; аквIту аквтагъкьва йырхъарчIвара посадить насѣдку на яйце.

ахъарыбагъвара *перех.* 1) плотно закупоривать (закупорить) что; 2) туго затягивать (затянуть) что на чём; абкъвыл ауардыхъв ахъарыбагъвара затянуть обруч на кадке.

ахъарысра I. *перех.* 1) укорачивать, укоротить что; аъахвтан ахъарысра укоротить платье; 2) сокращать, сократить что; астатья ахъарысра сократить статью; аквпсара азаман ахъарысра сократить срѣки сева; 2. *в знач. сущ.* 1) укорачивание; 2) сокращение.

ахъарычIвара *перех.* 1) распространять, распространить (*новости, известие*); ахабар ахъарычIвара распространить весть; 2) ослабить, очернить кого.

ахъарышвра *перех.* 1) закры-
вѣть, закрыть *что чем*; ашв
ачІвы ахъарышвра закрыть дверь
на крючок; 2) накідывать, накі-
нуть, набрасывать, набросить *что*
на кого-что; атшы акъврыкъв
ахъарышвра накінуть лассѳ [на
шею] лошади.

ахъасра *неперех.* 1) похищѣть,
похитить *что (беря сверху)*; 2)
неодобр. хватѣть пѣшу (*не дожи-
даясь приглашения*); 3) *перен.* ра-
стягивать, растянуть (*сухожи-
лие*).

ахъахра *неперех.* набегѣть, на-
бежѣть, наскѣкивать, наскочѣть
на кого-что.

ахъацара *перех.* 1) напѣливать,
напѣлить, натѣгивать, натянуть
что (с трудом); ачыкъв ахъа-
цара натянуть сапѳг; 2) насѣжи-
вать (насадѣть) однѳ на другѳе
(с трудом); 3) подгонѣть, подо-
гнѣть *кого к чему*; нагонѣть, на-
гнѣть *кого на что (силой, угро-
вой и т. п.)*.

ахъачра *неперех.* 1) опухѣть,
опухнуть, распухѣть, распух-
нуть, отекаѣть, отечѣ (*находясь*
в чѣм-л.); ащапІы ачыкъв йахъа-
чытІ ногѣ распухлі в ботѣнках;
2) разбухѣть, разбухнуть (*нахо-
дясь в чѣм-л.*); ◇ спынѣца ахъа-
чытІ у менѣ нос заложило (*букв.*
у менѣ нос опух).

ахъачы-цІач распухшій, опух-
шій.

ахъачы-цІачра *неперех.* распу-
хѣть, распухнуть, опухѣть, опух-
нуть.

ахъачвара *перех.* доливать, до-
лѣть *что, чего*; астакан дзы ахъа-
чвара долѣть в стакѣн воды, до-
лѣть стакѣн водой.

ахъачІвара *неперех.* ослабить-
ся, опозѳриться; акыт дырхъа-
чІватІ он ославился на весь аул.

ахъачІвра *перех.* 1) пришивѣть,
пришить *что к чему*; пристрачи-
вать, пристрочить *что к чему*;
ас ахъвда ахъачІвра пришить во-
ротник к рубѣшке; 2) наращи-
вать, нарастить *что*; амашина

аборт гъвы ахъачІвра нарастить
бортѣ машины.

ахъашвара I *неперех.* 1) нале-
зѣть, налѣзѣть, быть впѳру (*об*
обуви, о головных уборах); 2) вхо-
дѣть, войтѣи, помещѣться, поме-
стѣться; амашакв ужвыгѣи гвадз
щарда ахъашвуштІ в ѣтот ме-
шок войдѣтъ ещѣ много пшени-
цы.

ахъашвара II *неперех.* наты-
кѣться, наткнѣться, наскѣкивать,
наскочѣть (*на что-л. острое*);
напѣрыватьсь, напорѳться; ачІв-
гІван ахъашвара наткнѣться на
кол; ◇ йгІайхъашван дпсытІ он
умер скорѳстѣжно, он скоро-
постѣжно скончался.

ахъашвра I. *неперех.* 1) коче-
нѣть, окоченѣть, закоченѣть; за-
стывѣть, застыѣть; зѣбнуть, озѣб-
нуть; сщапІква ахъашвытІ у менѣ
ногѣ закоченѣли; 2) замерзѣть,
замѳрзнуть, заледенѣть; адзква
ахъашвытІ рѣки замѳрзли;
ахъышквва ахъашвытІ ѳкна за-
мѳрзли; 2. *в знач. сущ.* 1) засты-
ванье; 2) замерзанье, заледенѣние.

ахъашвы-цІашвра *неперех.* 1)
коченѣть, окоченѣть, закоченѣть;
анапІква ахъашвы-цІашвтІ рѣки
закоченѣли; 2) леденѣть, оледѣ-
нѣть.

ахъбыштра I. *неперех.* промѣ-
хиваться, промахнѣться; 2.
в знач. сущ. промах.

ахъгвыргІвара *неперех.* беспѳ-
кѳниться *о ком-чѣм*, волновѣться
за кого-что.

ахъгІвылгІара *перех.* списы-
вать, списѣть, переписывать,
переписѣть *что*; атшарыщара
ахъгІвылгІара списѣть упражнѣ-
ние.

ахъгІвылгІахра *перех.* пере-
писывать (переписѣть) нѣбело,
переписывать (переписѣть) снѳ-
ва.

ахъгІвырра *неперех.* 1) рѣшить-
ся, обрѣшиться; аблын ахъгІв-
рытІ стенѣ обрѣшилась; 2) развѣ-

ливаться, развалиться; рассыпаться, рассыпаться; ачва стохв ахыгврытI стог сена развалился; атшыгвра сама ахыгврытI куча зерна рассыпалась.

ахъва 1) сорванный (о крышке); 2) распечатанный, вскрытый (напр. о конверте).

ахъжвара перех. 1) срывать, сорвать что с чего (напр. крышку с котла); 2) распечатывать, распечатать; вскрывать, вскрыть что; аконверт ахъжвара вскрыть конверт.

ахънаргара перех. 1) переводить, перевести что; ажва датша закыла йахънаргара перевести разговор на другую тему; 2) перен. пренебр. прогонять, прогнать, выгонять, выгнать, вышвырнуть кого (напр. с работы).

ахънархъвара перех. преувеличивать, преувеличить что.

ахънахъвара перех. 1) проявлять (проявить) легкомыслие; быть легкомысленным (ветреным); 2) перен. перестараться, переборщить.

ахъпа-цлпара неперех. 1) рассыпаться, рассыпаться; ахышв рамаква ахъпа-цлпатI рамы рассыпались; 2) распарываться, распороться, разрываться, разорваться (об обуви); ачрыкькьква ахъпа-цлпатI сапоги разорвались.

ахъппара неперех. трескаться, потрескаться; снапкьква ахъпатI у меня руки потрескались; спыкькьква ахъпатI у меня губы потрескались.

ахъпшша обветренный; шлахъ ахъпшша обветренное лицо.

ахъпшшара неперех. обветриваться, обветриться; йпыкьква ахъпшшатI губы обветрились.

ахъплара неперех. рассыпаться, рассыпаться (о наизнанных предметах); амхкьква ахъплатI бусы рассыпались.

ахъра неперех. тянуть, тащить кого-что; абаржа бачула

ахъра тянуть баржу на буксире.

ахърыкьъара перех. 1) сливать, слить (напр. воду с картошки и т. п.); 2) преувеличивать, преувеличить; перебарщивать, переборщить; аун аъара йахъуым-рыкьъан! не преувеличивай так!

ахърыхъванчгара перех. завинчивать, завинтить что; агайка ахърыхъванчгара завинтить гаечку.

ахърыхъла: шла ахърыхъла разиня разг.

ахърыхълара перех. раскрывать, раскрыть, разевать, разинуть (пасть, рот).

ахърычъвара перех. сливать, слить что с чего; аклартлоф адзы ахърычъвара слить воду с картошки.

ахърышвтра перех. 1) побуд. от ахышвтра опрокидывать, опрокинуть что; апщырхъла ахърышвтра опрокинуть ведро; 2) переворачивать, перевернуть (страницу); атетрадь анапа ахърышвтра перевернуть страницу тетради; акнига абыгькьква ахърышвтра перелистать книгу; 3) перебрасывать, перебросить что через что; абель агвара йахърышвтра перебросить лопату через ограду; 4) лицевать, перелицовывать, перелицевать что; апальто ахърышвтра перелицевать пальто; 5) вывертывать, вывернуть (напр. рукав, карман); 6) сбрасывать (сбросить) с себя что; ахъыза ахърышвтра сбросить с себя одеяло; ащапхъца ахърышвтра сбросить обувь; ◇ апещ шабгу йахърышвтра перевернуть всё в комнате вверх дном; ахълапчыкьква зымгъвагы ахърышвтра перерыть все вещи; адуней ахърышвтра а) устроить скандал; б) устроить беспорядок, перевернуть всё вверх дном (букв. перевернуть весь мир).

ахъцара перех. 1) отгонять, отогнать кого от чего; ахъвыс ачва

йахъцара отогнать телёнка от сёна; 2) гнать, угонять, уgnать кого-что через что; ажвквa архъала йахъцара уgnать коров через поле; 3) перен. прогонять, прогнать кого (напр. с работы); \diamond ачва ахъцара обесцветить что; ачвлара ачва ахъцара обесцветить жидкость; афгивы ахъцара отбить запах чего; аджымщы афгивы ахъцара отбить запах лука.

ахъца-ццара 1. перех. сортировать, делить, разделять, разделить что (напр. по сортам, на части); 2. в знач. сущ. сортировка, разделёние по сортам.

ахъччлара неперех. трескаться, потрескаться; снапквa ахъччлатI у меня руки потрескались.

ахъчвырра неперех. сползать, сползти (о коже, шкуре и т. п.).

ахъыгвара перех. 1) закрывать, закрыть что; ачуан ахъарпа ахъыгвара закрыть котёл крышкой; 2) накрывать, накрыть, покрывать, покрыть что чем; астал аквпса ахъыгвара накрыть стол скатертью.

ахъыгивгвара неперех. 1) сыпаться (высыпаться, высыпаться) через край (о сыпучем); 2) размножаться, размножиться; плодиться, расплодиться; 3) перен. богатеть, разбогатеть.

ахъыгвзра неперех. 1) сползать, сползти; аклас ахва йахъыгвзитI платок сползает с головы; 2) переползать, переползти через что; ащтанчв алаба йахъыгвзытI змея переползла через палку.

ахъыкъара неперех. 1) бегло читать (прочитать), пробежать, пробежать что; акнига ахъыкъара пробежать книгу; 2) стремительно выскакивать (выско-чить) (из-за стола и т. п.).

ахъыквгъагъашара неперех. 1) бегать вокруг чего, обегать, обегать, обегать что; ахлабля ахъыквгъагъашара обегать весь квартал; 2) перен. подхалимничать, угдничать перед кем.

ахъыквцашара перех. 1) гонять (гнать, погонять) кого вокруг чего; 2) гоняться, гнаться за кем.

ахъыквшара неперех. 1) обходить (обойти) вокруг кого-чего; атдзы ахъыквшара обойти вокруг дома; 2) побывать (во многих местах); ауи щарда дахъыквшан йышта дазглайхтI он побывал во многих местах, [и] возвратился на родину; 3) перен. обхаживать кого; угождать кому.

ахъымхра: ала ахъымхра не сводить глаз с кого-чего.

ахъыргвырра перех. побуд. от ахъгвырра рúшить, обрушивать, обрушить, валить, повалить что; аблын ахъыргвырра повалить стéну.

ахъыплара перех. побуд. от ахъплара рассыпать, рассыпать (нанизанные предметы).

ахъырира перех. побуд. от ахъира 1) выбивать, выбить (напр. пробку из бутылки); распечатывать, распечатать что; апи-ва башырба ахъырира распечатать бутылку пива; 2) гнать, прогонять, прогнать, вышибать, вышибить кого разг. (напр. с работы); 3) перен. отбивать, отбить (запах); \diamond ахъмарра ахъырира а) сыграть свадьбу с шумом; б) устроить шумное веселье, пир на весь мир.

ахъырчвырра перех. побуд. от ахъчвырра 1) сдирать, содрать что с кого-чего; ауаса ачва ахъырчвырра содрать шкуру с овцы; абаца ачва ахъырчвырра содрать кожуру с лозы; 2) стаскивать, стащить с кого (брюки и т. п.); \diamond хичва хихъырчвыртI он дорого взял с нас; он обобрал нас.

ахъысра неперех. 1) повторять, повторить (пройденный материал); 2) переходить, перейти (напр. через границу, реку, мост и т. п.); ацхла хлахыстI мы перешли через мост.

ахъых-ацых разобранный (разложенный) на части.

ахъых-ацъыхра 1. *перех.* разбирать, разобрать, раскладывать (разложить) на части *что*; амотор ахъых-ацъыхра разобрать мотор; 2. *в знач. суц.* разборка.

ахъыхра *перех.* 1) снимать, снять *что*; ащанпхъаца ахъыхра снять обувь; 2) снимать, снять, увольнять, уволить *кого*; анхарта дахъыхра снять с работы.

ахъыхлара I *перех.* издавать запах, пахнуть; ари ахъврапшдза фыгъв пшдзакъ ахъыхлти этот цветок приятно пахнет.

ахъыхлара II *шкар. неперех.* спадать, спасть, сползать, сползти (*об одежде*); апальто ажъгва-хъа йахъыхлати пальто сползло с плеч; *ср. тж.* ахъышвтра.

ахъыци-ацъыцтра *неперех.* 1) размножаться, размножиться, плодиться, расплодиться; агъвна-жъаква ласыта йахъыци-ацъыцити крблики быстро плодятся; 2) расслаиваться, расслоиться; 3) *перен.* толстеть, растолстеть.

ахъыцтра *неперех.* 1) уходить, уйти, уезжать, уехать *куда*; 2) уходить, уйти, увольняться, уволиться (*с работы*); 3) спадать, спасть, спускаться, спуститься (*об одежде*); \diamond абага ачва ахъыцити лиса полиняла; ащтаичъв ачва ахъыцити змея сбросила шкуру; снапы ачва ахъыцити кожа у меня на руке облезла; счыкъкква ахъыцити мой сапоги изнасились; счва схъыцити я побледнел (*от страха или сильного потрясения*); ащхаква ахъыцити пфёлы роятся (летят роём).

ахъычъвара *неперех.* литься, выливаться, вылиться (*через край*).

ахъышвтра *неперех.* 1) опрокидываться, опрокинуться (*о телеге, машине, стоге сена и т. п.*); 2) соскакивать, соскочить; ачарх адзамбыр йахъышвтти колесо соскочило с оси; 3) спадать, спасть, сваливаться, свалиться; акъап-хын ахъышвтти юбка спадает; 4) промахиваться, промахнуться;

ахъысра апы ахъышвтра промахнуться в стрельбе; 5) слететь (*с работы*); *ср. тж.* ахъыхлара II. ахъвахъвлапшра *неперех.* смотреть (посмотреть) друг на друга в упор.

ахъвдаквыцтра *неперех.* разрешаться, разрешиться, улаживаться, уладиться (*о каком-л. деле*).

ахъвдаквыцт инициативность, деловитость, находчивость.

ахъвдаквыцтра *перех.* 1) проявлять (проявить) инициативу, деловитость, находчивость; 2) выполнять, выполнить *что*; ауыс ахъвдаквыцтра выполнить работу.

ахъвдахъвыцтра *неперех.* разрешаться (разрешиться) от бремени, разродиться.

ахъвлапшра *неперех.* смотреть в упор *на кого*; \diamond аджъаль ахъвлапшра смотреть смерти в глаза (*букв. смотреть в упор на смерть*).

ахъвлахара *неперех.* застревать, застрять *в чём, где*; ала абыгъв ахъвлахати у собаки в горле застряла кость.

ахъвлахара: сахъвлахати у меня накопилось много дел; я погряз в делах.

ахъвлачра *неперех.* дуться, надуться, обижаться, обидеться *на кого*.

ахъвлачы надутый, обиженный, мрачный.

ахъвычъвра *шкар.* 1) *перех.* раздирать, разодрать, задрать, растерзать *кого*; ауаса акъвдыжма йахъвычъвти волк задрал овцу; 2) *неперех.* тонуть, утонуть.

ахъхъвара *перех.* 1) вытирать, вытереть; обтирать, обтереть *что обо что*; ащанпква ащанпрыцкыа йахъхъвара вытереть ноги о циновку.

ахъшва-пшвара *неперех.* отставать друг от друга, идти то опережая друг друга, то отставая.

ахъшвара *неперех.* *в разн. знач.* отставать, отстать, опаздывать, опоздать; агъба ахъшвара отстать

от пѣзда; апхъарала ахъшвара от-ставать в учёбе; асахлат ахъшвити часы отстают.

ахъц шар. ястреб; ср. тж. бжъас.

ахъщра перех. тереть что обо что, тереть одно о другое.

ахъыршвара перех. снижать, снизить, убавлять, убавить, уменьшать, уменьшать (напр. цену на что-л.).

ахъыщра перех. 1) мазать, намазывать, намазывать что чем, на что; смазывать, смазывать что чем; накладывать, наложить (напр. мазь на лицо); ашлахъа хъщы ахъыщра мазать лицо мазью; ачлахъва хвша ахъыщра намазывать хлеб маслом; ауандыр хъщы ахъыщра смазывать ось колесá; 2) чиркать чем; асарныкъ ахъыщра чиркать спичками; 3) точить что обо что, точить что друг о друга.

ахла нареч. больше, впредь; аун ахла ауата уымцахын больше туда не ходи; аун ахла закйгы гсыздырам я больше ничего не знаю.

ахла прил. и суц. старший (по возрасту или положению); аща ахла старший брат; наука ихагив ахла старший научный сотрудник; ауасахча ахла старший чабан; ахлаба дъаным, айцбагы дгъаам посл. где нет старшего, нет и младшего; аунагива апны асаби зымгива драхлбан посл. в семье ребёнок старше всех.

ахлаба-айцба: ахлаба-айцба дызмам для него нет ни старших, ни младших (о невоспитанном человеке).

ахлаба-айцбарала нареч. по старшинству (по возрасту); асасча айшва ахлаба-айцбарала йадзхарчлвара посадить гостей за стол по старшинству.

ахлмыкъ бран. 1) болван, тупица; 2) бран. скотина.

ахлы I 1. князь; ахл йгвапхараква алыг йчывуаран посл. приходи князь — плач крепостного; ахл дквуджман, аклважва дбаган посл. князь — волк, княги-

ня — лиса (соотв. два сапога пара); ахл йкъамчы ахлвара йылан загадка плеть князя в траве лежит (отгадка ацтанчлвы змея); 2. в роли опр. княжеский; ахл глапкъ княжеский род.

ахлы II межд. агá; ахлы, урлахлшлшвама? агá, попался?

ахла I. сабля; ахла йахвыз йыхитга, ажва чгъа йахвыз гыйхуам посл. рана, нанесённая саблей, заживает, рана, нанесённая злым языком, не заживает; ахла зкъауа гвып погов. саблей управляет сердце; 2. в роли опр. сабельный; ахла удны сабельный удар.

ахлагив 1) проситель, просительница; 2) попрошайка.

ахлвара неперех. 1) просить о чём; 2) требовать что, чего; настаивать на чём.

ахлвса мн. от пхлвсы.

ац* глагольный префикс, обозначает: 1) действие, совершаемое совместно с кем-чем, напр.: ацара есть вместе; 2) пребывание вместе с кем-чем-л.; ацызалара быть (находиться) вместе.

ацабаклра неперех. бороться с кем.

ацабаклра неперех. бороться друг с другом.

ацаквлара перех. складывать. сложить что с чем.

ацаклра неперех. портиться, испортиться; йхлаль ацаклт у него испортился характер; амш ацаклт погода испортилась.

ацапа кривой, искривлённый; шла ацапа с кривым ртом, криво-ротый.

ацапара неперех. 1) поворачиваться, повернуться, оборачиваться, обернуться; армала уацапа повернись налево; 2) поворачивать, повернуть, сворачивать, свернуть куда; амгва агъмала йацапитл дорога поворачивает вправо.

ацапхара неперех. 1) читать, (прочитать) вместе что; 2) учиться вместе с кем.

ацапшра *неперех.* оглядываться, оглянуться.

ацапшы 1) похобжий; подобный; 2) одинаковый; равный.

ацапшызлара *неперех.* 1) быть похобжим; быть подобным; 2) быть равным; быть одинаковым.

ацапшыта *нареч.* 1) похобе; подобно; 2) одинаково; ауат ацапшыта йгвнті оні пйшут одинаково; 3) *перен.* одинаково; беспристрастно; ацапшыта рзааылара одинаково относиться ко всем.

ацапшычвра *перех.* 1) делать (сделать) одинаковыми, похобжими; уподоблять, уподобить *что чему*; 2) делать (сделать) *что* равным *чему*; 3) уравнивать, уравнивать *кого с кем* (*в правах*); 4) делить (разделить) *что* поровну; 5) разравнивать, разравнивать *что*; адггыл ацапшычвра разравнивать землю.

ацарпара *перех. побуд. от ацара* 1) поворачивать, повернуть *что*; акраи ацарпара повернуть кран; 2) *перен.* извращать, извратить *что*; 3) кривить, скривить *что*; ашла ацарпара скривить рот; 4) *шкар. перен. неодобр.* прятать, припрятывать *что*.

ацарыпхара *перех.* обучать (обучить) вместе (совместно) *кого*; ачквынчви ахлвсси ацарыпхара обучать мальчиков и девочек вместе.

ацасра *неперех.* делать (сделать) вместе *что*; чва ацасра вместе косить сено; футбол ацасра а) вместе играть в футбол; б) играть в футбол друг против друга (*в разных командах*); ◇ йацасуа йынхиті оні рабтают дружно.

ацацхрыгара 1. *неперех.* помогать (помочь) друг другу; 2. *в знач. сущ.* взаимопомощь.

ацацтгыхра *неперех.* поддерживать (поддержать) сообщá (*какое-л. мероприятие*).

ацбазара *неперех.* 1) жить с кем; 2) сосуществовать с кем.

ацбазара 1. *неперех.* 1) жить

вместе; гывымшвык гиваракі йгцабазум *посл.* двум медведям вместе в одной берлоге не жить; 2) сосуществовать с кем; 2. *в знач. сущ.* 1) совместная жизнь; 2) сосуществование.

ацбазарта общежитие; студент ацбазарта студенческое общежитие.

ацгылра *неперех.* вставать (встать) одновременно с кем-чем; ашахв ацгылра встать с зарей.

ацгылра *неперех.* вставать (встать) всем вместе, одновременно.

ацгваррышвтра *перех.* выбрасывать (выбросить) со двора *что* вместе.

ацгварцлра *неперех.* выходить (выйти, выезжать, выехать) (*со двора*) вместе с кем-чем.

ацгварцлра *неперех.* выходить (выйти, выезжать, выехать) вместе (*со двора*).

ацгычра *неперех.* воровать вместе; заниматься воровством вместе.

ацглагылра *неперех.* вставать (встать, подниматься, подняться) одновременно с кем-чем; ашый-ачлва ацглагылра встать с зарей; асаби адуква дрыцглагылиті ребенок встаёт со взрослыми.

ацглагылра *неперех.* вставать, (встать, подниматься, подняться) всем вместе.

ацглайра *неперех.* 1) прибывать (прибыть) вместе с кем (приходить, прийти, приезжать, приехать, приплывать, приплыть); 2) сопровождать, проводить *кого-что*; апочта ацглайра сопровождать почту; 3) причитаться, полагаться (*в виде платы за что-л.*).

ацглайра *неперех.* прибывать (прибыть) всем вместе (приходить, прийти, приезжать, приехать, прилетать, прилететь, приплывать, приплыть).

ацглаццара *перех.* вместе выгонять (выгнать) *кого откуда*.

ацджвыквдара *перех.* уводить, увести (*многих*).

ацджвыкхлвара *перех.* тащить, волочить *кого-что* с кем-чем.

ацджвыкхлвара *перех.* тащить (тянуть, волочить) *кого-что* вместе.

ацджвылкьяра *неперех.* выбегать (выбежать) из помещения вместе.*

ацджвылцара *перех.* вместе выгонять (выгнать) из помещения *кого*.

ацджвылштра *неперех.* выскочивать (выскочить) из помещения вместе.

ацдзра *неперех.* жариться (изжариться) вместе с кем; **аклартиоф ажы йацзити** картофель жарится с мясом.

ацдзра *неперех.* жариться (изжариться) вместе; **ажьи аклартиофи ацзити** мясо и картофель жарятся вместе.

ацжвара *неперех.* 1) вести мелодию без слов (*на фоне другого голоса со словами песни*); 2) *прям., перен.* подпевать кому.

ацжвууыгив человек, ведущий мелодию без слов (*на фоне другого голоса со словами песни*).

ацзаклхара *неперех.* становиться (стать) единым, единодушным.

ацзаклы единый, единодушный.

ацзаклызлара 1. *неперех.* быть единым, единодушным; 2. *в знач. суц.* единство.

ацзаклыра единство, единодушие; единение.

ацзаклыта *нареч.* единодушно.

ацзара *неперех.* быть (находиться) при ком-чем; **ауи атшква дрыци** он находится при лошадях.

ацкытккла односельчанин; односельчанин.

ацкыткклазара *неперех.* быть односельчанами.

ацкьралыгылвагив соотечественник.

ацкларыхлара *перех.* валить (повалить) *кого-что* вместе с кем-чем.

ацкларыхлара *перех.* валить (повалить) разом (многих).

ацкласра *неперех.* 1) бодаться друг с другом; 2) *перен.* подковыривать (подковырнуть) друг друга.

ацкйра *перех.* поддерживать, поддержать *кого-что*; **ауыс ацкйра** поддержать инициативу.

ацлыбра 1. *неперех.* соревноваться; 2. *в знач. суц.* соревнование.

ацныкьявара *неперех.* ходить, гулять, бродить, ездить с кем.

ацныкьявара 1. *неперех.* ходить (гулять, бродить, ездить) вместе; 2. *в знач. суц.* 1) совместное гулянье; 2) совместное путешествие.

ацныхчылра *неперех.* 1) завидовать кому; 2) завидовать друг другу.

ацрасра *неперех.* 1) бодать, боднуть *кого*; 2) бодать (боднуть) друг друга.

ацрахлвара *перех.* 1) привязывать, привязать *кого-что* к кому-чему; **атшква ацрахлвара** привязать одну лошадь к другой; 2) связывать (связать) вместе *кого-что*; **аклачква ацрахлвара** связать бублики; 3) *перен.* навязывать, навязать *что* кому.

ацрырира *перех.* *пренебр.* 1) отгонять (отогнать) *кого* друг от друга; 2) *перен. неодобр.* урывать, урвать *что* от *кого-чего*.

ацрыхра *перех.* 1) снижать, снизить, убавлять, убавить, уменьшать, уменьшать *что* (*напр. цены*); 2) брать, взять *что* (*из чего-либо целого*).

ацтлапкьягив 1) одной породы; **тшацтлапкьягив** лошади одной породы; **ацила ацтлапкьягивква** деревья одной породы; 2) одного сорта; **гвадз ацтлапкьягив** пшеница одного сорта.

ацтшыжвцлра *неперех.* спешиваться (спешиться) одновременно с кем.

ацтшыжвцлра *неперех.* спешиваться (спешиться) одновременно

ацхъынхIвара *неперех.* 1) вращаться, кружиться *с кем-чем*; 2) возвращаться, вернуться *с кем-чем*.

ацхъынхIвара *неперех.* вращаться (кружиться) *вместе*.

ацхъынхIвыхра *неперех.* возвращаться, вернуться *с кем-чем*; **амашина сацхъынхIвхтI** я вернулся с машиной; **сара ауи сIыцхъынхIвхтI** я вернулся [туда] *вместе с ним*.

ацхъынхIвIыхра *неперех.* возвращаться (вернуться) *вместе*.

аццара *неперех.* идти, ехать *с кем*.

аццара *неперех.* идти (ехать) *вместе*.

аццIара I. *перех.* 1) добавлять, добавить *что, чего*; 2) *перен.* преувеличивать, преувеличить *что*; 2. *в знач. сущ.* 1) добавление; 2) *перен.* преувеличение.

аццIара I *неперех.* нестись (снестись) *одновременно (о птицах)*.

аццIара II I. *перех.* соединять, соединить *кого с кем*; спаривать, спарить *кого с кем*; 2. *в знач. сущ.* соединение (*действие*); спаривание.

аццIахIвара *перех.* запрягать (запрячь) *кого в паре с кем*.

аццIахIвара *перех.* впрягать (впрячь, запрягать, запрячь) *кого вместе*.

аццIра *неперех.* 1) выходить, выйти *из-под чего*; **ачкIвын абакъ дыццIт** мальчик вышел из-под навеса; 2) вылезать, вылезти *из-под чего*; **ауапIа аццIра** вылезти из-под бурки.

аццIалагIв столующиеся *вместе*.

аццIвара *неперех.* садиться (сесть) *с кем одновременно*.

аццIвара *неперех.* садиться (сесть) *вместе разом, одновременно*.

ацшIакIызIра *неперех.* поддерживать (поддержать) друг друга; выступать (выступить) *в защиту друг друга*; выступать (выступить) *единым фронтом*.

ацыгIанхара I *перех.* зарабатывать (заработать) *что вместе*.

ацыгIанхара II *неперех.* оставаться (остаться) *где вместе*.

ацызIара I. *неперех.* быть (находиться) *вместе с кем*; 2. *в знач. сущ.* совместное нахождение.

ацыквчIвакIра *перех.* уничтожать, уничтожить (*многих*).

ацыкIра *перех.* держать *что вместе*; **абаракъ ацыкIра** *вместе держатъ зIама*; **ауат йацыркIитI** они дружны.

ацыIра *неперех.* 1) присоединяться, присоединиться *к кому-чему*; 2) сопровождать *кого-что*.

ацыIра *неперех.* объединяться, объединиться.

ацынкъвгара *перех.* 1) носить *что с чем*; **акъальами акъарандаши ацынкъвгара** носить ручку с карандашом; 2) *перен.* выполнять *какую-л. работу (помимо основной)*; **абригадирра аучетчикIрагы ацынкъвгара** *вместе с работой бригадIра выполнять и работу учётчика*.

ацынхара *неперех.* работать *наравне с кем-чем*.

ацынхара I. *неперех.* работать *вместе (совместно)*; 2. *в знач. сущ.* совместная работа.

ацырпхара *перех.* греть, нагреть *что с чем*.

ацырпхара *перех.* греть (нагреть) *что с чем вместе*.

ацырпIара *перех.* высыпаться, высыпаться *откуда-л.*; **амашина гвадз ацырпIитI** из кузова машины высыпается пшеница.

ацырчара *перех.* кормить, накормить *кого с кем*.

ацырчара *перех.* кормить (накормить) *кого вместе*.

ацыршвара *неперех.* падать, упасть, уменьшаться, уменьшиться, снижаться, снизиться (*о ценах*).

ацыта *нареч.* совместно, вместе; рядом; **йацыта йбзazitI** они живут *вместе*; **хIацыта хIцапI** пойдём *вместе*.

аулабгара *неперех.* гнить, сгнить (*находясь под чем-л.*); **ачваква** **аула йаулабгити** яблоки гниют под яблоней.

аулабазара *неперех.* жить (*в каком-л. помещении*); **ауат атыдзшыц йаулабазити** они живут в новом доме.

аулабазарта 1. жилище, жильё; 2. *в роли* *опр.* жилищный; **аулабазарта уыхвара** жилищное строительство.

аулагара *уборочный*; **тшыгвара** **аулагара** машина зерноуборочная машина.

аулагара 1. 1) *перех.* собирать, собирать, убирать, убрать (*урожаи*); 2) *неперех.* заниматься сбором (*урожаи*); 2. *в знач. суц.* уборка (*урожаи*).

аулагахра *см.* **аулагара**.

аулагылазара *неперех.* стоять под чем.

аулагылазара *неперех.* поддерживать (поддержать) друг друга, быть спаянными (дружными).

аулагылра *неперех.* 1) становиться, стать *подо что*; **абакъ аулагылра** стать под навес; 2) *перен.* поддерживать, поддерживать *кого*.

аулагылра *неперех.* 1) поддерживать (поддержать) друг друга, помогать (помочь) друг другу; 2) *перен.* подрастать, подрасти (*о скоте, о птице*); 3) *перен.* увеличиваться (увеличиться) в росте (*о растениях*).

аулагвара *перех.* подтолкнуть, подтолкнуть *кого-что*.

аулагвара *неперех.* толкать (толкнуть) друг друга, толкаться друг с другом.

ауладжыра 1. *перех.* жарить, жаривать, жарить *что* (*в какой-л. массе*); **аклартоф ахклы йауладжыра** жарить картошку в сметане; 2. *в знач. суц.* жаренье, жаривание.

ауладжыра *перех.* жарить, жарить (*многое*).

ауладзах *что-либо, подшитое к чему-л.*

ауладзах подшитый, подбитый; **амгла ауладзах** подшитые чевяки. **ауладзахра** *перех.* подшивать, подшить, подбивать, подбить *что* (*напр. пододеяльник, подметку*).

аулажыра *перех.* 1) припускать, припустить, подпускать, подпустить (*телят и т. п. к матке*); 2) поливать, полить *что*; **ахлвара-пшдзака дзы рылажыра** полить цветы; 3) подливать, подлить *чего*; **ацемент алаулахыа дзы аулажыра** подлить воды в цементный раствор; 4) орошать, оросить *что*; **атшыгвараква дзы рылажыра** орошать посевы; 5) отправлять, отправивать, отдавать, отдавать *кого куда*; **ачквын апхьарта дылажыра** отдать мальчика в школу.

аулайра *неперех.* расти, вырастать, вырасти *под чем*; **аулауатра цла хвыц-хвыц аулайти** под садовыми деревьями выросли молодые побёги.

аулайра *неперех.* зарастать, зарастать, обрастать, обрасти; **ауатра аулайыти огород зарос (сорняками)**; **йжаклы аулайыти** он оброс бородой.

аулаквачлара *перех.* собирать, собрать (*всё*).

аулаквшвара *перех.* собирать, собрать (*всё*).

аулаквычлара *перех.* брать (забирать, забрать) всё, подчистую.

аулакпра *перех.* держать *кого-что под чем*; **апщырхла абжвами йаулакпра** держать ведро под водосточной трубой; **аналы аква йаулакпра** держать руку под струями дождя.

аулакпра *перех.* 1) сгребать, сгрести *что* (*напр. сено*); 2) собирать (собрать) *что* вместе, в кучу.

аулакпы подтянутый, опрятный.

аулапра *неперех.* 1) заходить, зайти *подо что*; забираться, забраться *подо что*; **абакъ аулапра** зайти под навес; **ачвартагвы аулапра** забраться под кровать; 2) поступать, поступить (*в учебное заведение*).

ацлалра I *неперех.* 1) садиться, сесть (о ткани, об одежде).

ацлалра II *неперех.* впрягаться, впрячься во что; **ауандыр ацлалра** впрячься в телегу.

ацлапара *неперех.* прыгать, прыгнуть подо что; **абакь ацлапара** прыгнуть под навес.

ацлапарá *неперех.* садиться, сесть (о ткани, об одежде); **асхъа хвсантиметраклá йацлапатí** ткань села на пять сантиметров.

ацлапсапсара *неперех.* отсыреть, отсыреть.

ацлапсара *перех.* подсыпать, подсыпать что подо что; **ацлаква адгьылрбзига рыцлапсара** подсыпать под деревья удобрение.

ацлапсарá I. *перех.* 1) мочить, помочить, квасить, заквасить что; **члва ацлапсара** мочить яблоки; 2) солить, посолить что; **наша ацлапсара** солить огурцы; 2. в знач. сущ. 1) мочка, квашение; 2) солка, засолка.

ацлаптшра I) *перех.* ломать, поломать что; разваливать, развалить что; **арымдза ацлапты ацлаптшра** сломать ножку стула; 2) *неперех.* ломаться, поломаться; разваливаться, развалиться; **ауандыр ачарх ацлаптштí** колесо повозки сломалось.

ацлаптшрá *неперех.* ломаться, поломаться; разваливаться, развалиться.

ацлапххара *неперех.* сердиться, рассердиться; горячиться, погорячиться.

ацларгылра *перех.* побуд. от **ацлагылра I)** подставлять, подставить что подо что; **апщырхла акран йацларгылра** подставить ведро под кран; 2) подпирать, подпереть что чем; **аблын щъа ацларгылра** подпереть стену подпоркой.

ацларгьгъвара *перех.* 1) подтягивать, подтянуть (пояс, подпрыгу и т. п.); 2) *перен.* оказывать (оказывать) нажим на кого.

ацларкьвчlра *перех.* мешать,

смешивать, смешать что с чем (разминая).

ацларпхха аккуратный, аккуратно сложенный; **чва клáпна ацларпхха** аккуратная копна сена.

ацларпххата аккуратно; подтянуто; элегантно; **дацларпххата тшигльвычитí** он одевается элегантно.

ацларсыгыра *перех.* побуд. от **ацласыгыра I)** подзадоривать, подзадорить кого, натравливать, натравить кого на кого; 2) дразнить кого; **алаква ацларсыгыра** дразнить собак.

ацларсыгыгьlв I) начинщик; 2) поджигатель; **айсра ацларсыгыгьlвчва** поджигатели войны.

ацлартшра *перех.* 1) подворачивать, подвернуть (напр. одежду); 2) подправлять, подправить (вилами — стог сена, соломы и т. п.).

ацлархара *перех.* побуд. от **ацлахарá** поднимать, поднять кого-что (по тревоге); взбудораживать, взбудоражить, переполошить кого; **ауагlа ацлархара** поднять народ (по тревоге).

ацлархъа затянутый; **мъа ацлархъа** затянутый пояс.

ацлархъара *неперех.* побуд. от **ацлахъара** подтягивать, подтянуть, затягивать, затянуть что; **атшымгвархъа ацлархъара** подтянуть подпрыгу; **амъа ацлархъара** затянуть ремень.

ацлархlара *неперех.* пугаться, испугаться.

ацлархlахра *неперех.* пугаться, испугаться (совершив какой-л. проступок).

ацларышвра *перех.* 1) толкать, толкнуть кого-что под кого-что; 2) бросать, бросить кого-что под кого-что.

ацласра I *неперех.* 1) бить ногами (о лошади), брыкаться; 2) копаться чем в чём, действуя снизу (напр. палкой в костре); **амца лабала ацласра** ворошить палкой костёр; 3) тыкать, ткнуть во что,

куда; ала ацласра ткнуть в глаз; 4) перен. пренебр. отбиваться руками и ногами.

ацласра II *неперех.* ударять (ударить) снизу вверх кого-что.

ацласра *неперех.* 1) разгораться, разгореться; ама ацластl огонь разгорелся; 2) перен. дружно пойти в* рост; аглайыраква ацластl посевы дружно пошли в рост.

ацлахара *неперех.* 1) застревать, застрять под чем; ауандыр ацлахара застрять под брычкой; 2) оказываться, оказаться под чем; амашина дацлахатl он оказался под машиной.

ацлахара *неперех.* 1) всполошиться; расшуметься, поднимать (поднять) шум, рёв, лай (о группе людей или животных); асабичва ацлахатl дети расшумелись; алаква ацлахатl собаки подняли лай; 2) перен. шумно спорить, браниться; расшуметься.

ацлахачра *шкар. неперех.* 1) сутулиться, ссутулиться, горбиться, сгорбиться; 2) сплющиваться, сплющиться; ср. тж. тшырхъвара.

ацлахъара *перех.* поджимать (поджать) под себя что; ацапlква ацлахъара поджать ноги под себя.

ацлахътшра *перех.* подламывать, подломить что.

ацлахътшра I. *неперех.* 1) подламываться, подломиться; арымдза ацапlы ацлахътшылl ножка стула подломилась; 2) ломаться, сломаться (о чём-л. находящемся снизу); апыц ацлахътшtl зуб сломался; ауандыр ацлахътшылl колеса повозки поломались.

ацлахъчвара 1) *перех.* подламывать, подломить, надламывать, надломить что; амахъвда ацлахъчвара подломить сук; 2) *неперех.* подламываться, подломиться, надламываться, надломиться (о чём-л. находящемся снизу); апыц ацлахъчватl зуб надломился; ◇ уцапlква уыцлахъчванl! я тебе ноги переломую!

ацлахлхлвара *перех.* подгребать, подгрести что подо что; асы ацла ацапlы йацлахлхлвара подгрести снег под дерево.

ацлахлхлвара *перех.* сгребать (сгрести) в кучу что.

ацлацара *перех.* 1) загонять, загнать кого подо что; ахлвысква абакъ йыцлацара загнать телят под навес; 2) забивать, забить что подо что (снизу).

ацлацара I *перех.* укорачивать, укоротить (металлические предметы ударами молота и т. п.).

ацлацара II *перех.* сгонять (согнать) в кучу кого; атшква ацлацара йгlацхра согнать лошадей в кучу и пригнать домой.

ацлацлара *перех.* 1) класть, положить что подо что; подклáдывать, подложить что подо что; атумбочка гъвцlагва ацлацлара подложить под тумбочку фанеру; 2) хоронить, похоронить кого; ◇ мачвы ацлацлара подписаться на что (напр. на заём); агазета мачвы ацлацлара подписаться на газету; наль ацлацлара подковать; атшы наль ацлацлара подковать лошадь; пыц йыцлацлара вставить зуб; ср. тж. цlакlра III.

ацлацларá I. *перех. и неперех.* квасить, заквасить что и без доп.; ахш ацлацлара заквасить молоко; 2. в знач. суц. заквашивание; ◇ бзы ацлацлара сговариваться.

ацлачвара I *неперех.* сосать, питаться молоком матери; асаби ан лкlыкlа дацlачвитl ребёнок сосёт грудь матери; ахлвыс ажв йацlачвитl телёнок сосёт корову.

ацлачвара II *перех.* 1) поливать, полить что; ахласа дзы ацлачвара полить грядку; анаша дзы ацlачвара полить огурцы; 2) капать, закапать что во что; ала хъвшвы ацлачвара закапать в глаза капли.

ацлачхлвара *неперех.* 1) дуть на что (снизу); 2) перен. подбивать, подбить кого (на какие-л. действия); разжигать, разжечь

(напр. страсти, вражду); разду-
вать, раздуть (напр. слухи).

ацлач'вазлара *неперех.* сидеть под чем; **ацла ацлач'вазлара** сидеть под деревом.

ацлач'вара *неперех.* садиться, сесть *подо что*; **ауи ацла ацлап'лы дыч'лач'ват'** он сел под дерево.

ацлашра *неперех.* 1) разогреться, разогреться (о моторе); 2) покраснеть, раскраснеться (напр. на морозе); 3) *перен.* разгорячиться (от бега и т. п.).

ацлаш'ах'вара *перех.* привязывать, привязать что к чему (снизу).

ацлаш'шра *неперех.* подползать, подползти, подлезать, подлезть *подо что*.

ацла'абара *неперех.* засобывать (засунуть) руку *подо что*.

ац'дара *перех.* 1) нанизывать, нанизать что на что; 2) вдевать, вдеть, продевать, продеть что; **арах'ва агвыр йац'дара** продеть нитку в иглолку; 3) уводить, увести, выводить, вывести кого-что из-под чего; **атшы ац'ла йац'дара** увести лошадь из-под дерева.

ац'дара: **амх'ква ац'дара** нанизать бусы на нитку; **апш'р'ах'ква ац'дара** поднять ведро на коромысле; **ам'ва ац'дара** нашить на пояс наборы.

ац'жва оторванный (снизу); **к'лат ц'г'ва ац'жва** корзина с оторванным дном.

ац'жвара 1) *перех.* отрывать, оторвать (дно, подметку и т. п.); 2) *неперех.* отрываться, оторваться от чего (снизу).

ац'жв'гара *неперех.* 1) выпивать (выпить, отпивать, отпить) жижу (напр. супа); 2) *перен.* ирон. налижаться.

ац'к'ьяра *перех.* подшивать, подшить что; **ах'ыза ц'к'ья ац'к'ьяра** подшить пододеяльник.

ац'к'лапра *неперех.* распарываться, распороться; отпарывать, отпороться.

ац'к'лапы распоротый; отпоро-
тый.

ац'к'лапшра *неперех.* смотреть, посмотреть, заглядывать, заглянуть *подо что*.

ац'к'лыс союз 1. чем, вместо того, чтобы; **х'г'вж'важ'вара ац'к'лыс, па-сата х'д'ж'вк'вл'рк'вн'н' рыц'ла йаг'ьп'** чем торопиться, лучше выйти раньше; 2. *сравнил.* чем; **ак'ыльк' ац'к'лыс г'вак'ыльк' посл.** два ума лучше, чем один.

ац'р'ык'лапра *перех.* распарывать, распороть что; отпарывать, отпороть что.

ац'х'г'лара *неперех.* изнашивать, изнаситься (о подошвах, подкладке и т. п.).

ац'х'и' *звукоподр.* апч'х'и'
ац'х'ра *перех.* 1) выносить, вынести, вытаскивать, вытащить кого-что из-под кого-чего; 2) *шкар.* выкапывать, выкопать что; **к'лар-т'лоф ац'х'ра** выкопать картофель.

ац'х'вара *перех.* растягивать, растянуть что; **ач'ва айд'за ац'х'вара** растянуть сырую кожу.

ац'х'айра *перех.* *прям., перен.* разжигать, разжечь что; **ам'ца ац'х'айра** разжечь огонь; **аг'выж'к'рак'ва ац'х'айра** разжечь стрелы.

ац'х'ра *перех.* подчеркивать, подчеркнуть что; **аж'ва ч'ваг'ва-рак'ла ац'х'ра** подчеркнуть слово одной чертой; \diamond **й'х'ва дац'х'тит'** он рвет на себе волосы (от сожаления, отчаяния и т. п.).

ац'х'вара *перех.* вытаскивать, вытащить, выволакивать, выволочь кого-что из-под кого-чего.

ац'ц'ара *перех.* 1) выгонять, выгнать кого из-под чего; 2) отогнать, отогнать кого от кого-чего; **ах'лыс аж'в йац'ц'ара** отогнать теленка от коровы.

ац'ц'ара *перех.* разношивать, разносить (обувь); **ач'рк'ык'ва ац'ц'ара** разносить ботинки.

ац'ш'втра *неперех.* 1) выпадать, выпасть (о зубах); 2) отскакивать, отскочить, отставать, отстать (о подошве, каблуке и т. п.); 3) соскакивать, соскочить (о колесе).

ацыхра перех. растягивать, растянуть, вытягивать, вытянуть *что*; **ацыцл ацыхра** растянуть резину.

ацыцра неперех. 1) растягиваться, растянуться; раздаваться (раздаться) *вширь*, расширяться, расширяться; 2) разнашиваться, разноситься, растаптываться, растоптаться (*об обуви*); **атуфляква ацыцлті** туфли разносились.

ацыцтра перех. распрягать, распрячь, выпрягать, выпрячь *кого*; **атшка ацыцтра** распрячь лошадей; \diamond **йацыцтта чівазлара** разг. сидеть сложá руки.

ача перепел, перепёлка.

ачвачпхашара неперех. стыдиться (стесняться) друг друга; **лакн лакн ачвачпхашитл погов.** глаз глаза стыдится.

ачвачшвара бояться друг друга, робеть друг перед другом.

ачвацара перех. признавать (признать) *кого-что* достойным себя.

ачвпхашара неперех. стесняться *кого-чего*.

ачвшара неперех. бояться *кого-чего*, робеть *перед кем-чем*.

ачвыдзра неперех. 1) терять (потерять, растерять) друг друга, потеряться; 2) собраться, пособориться.

ачвыхчара перех. оберегать *кого от чего*; **абна амца йачвыхчара** оберегать лес от пожара.

ачвійа что; ари ачвійа? это что? **ачвійа йузынамхъауа?** чего тебе не хватает?; **ачвійа уара йутаху?** что тебе надо?; **ачвійа йубауа?** что ты видишь?; **ачвійа ауи йызныйыз?** что с ним случилось?; **ачвійа уызхъвыцуа?** о чём ты думаешь?; **ачвійа уара уызларазым?** чем ты недоволен?; **ачвійа уызнашкыйу?** почему ты невесел?; **ачвійа уызхъвыцуа?** что ты задумался?; **ачвійа акъала швызиуш?** зачём вы поедете в город?

ашкíвакíвара белая часть *чего-л.*; **ала ашкíвакíвара** белок

глаза; **аквтíагъгъ ашкíвакíвара** белок яйца.

ашва 1. пѣсня; **ашва къахв** весѣлая пѣсня; **ашва гíаларышвра** запевать пѣсню; **ашва хíвара** петь пѣсню; **ашважв или апхъазаман ашва** старíнная пѣсня; **зашва зымамачíз йыхъвшв алайцлатí посл.** кому своей пѣсни показáлось máло, тот добáвил к ней своё ору́жие (*т. е. бороться и словом и оружием*); **ачвагъварацлс ашва** пѣсня жáворонка; 2. *в роли опр.* пѣсенный; **ашва макъым** пѣсенная мелодія.

ашвагíаларышвыгíв запевала; **ашвагíаларышвыгíв** быжду голосíстый запевала.

ашвахíварíв певец, певíца.

ашвира неперех. ошибаться, ошибиться, промáхиваться, промахнуться *в чём*.

ашвхъхырта сыровáренный; **ашвхъхырта** завод сыровáренный завод.

ашвы 1. сыр; 2. *в роли опр.* сырный; **ашв гíгíвы** сырный за́пах.

ашлагылазлара неперех. 1) стоять, прижавшись *или* прислонившись *к чему-л.*; 2) стоять (*на склоне холма, горы, на лестнице*).

ашлагылра неперех. становиться, стать (*на склоне горы и т. п.*).

ашлагвдзра 1. 1) *неперех.* целовать, поцеловать *кого-что*; 2) *неперех.* целоваться, поцеловаться; 2. *в знач. суц.* поцелуй.

ашлагвыргъвара неперех. улыбаться, улыбнуться *кому*; **асаби дгíасшлагвыргъытл** ребёнок улыбáется мне.

ашладжвджвара перех. 1) плевать (плюнуть) в лицо *кому*; 2) *перен.* бранить *кого*.

ашлакшара неперех. бить в зóубы, дать по зубам; ударять (ударить) по лицу *кого*; \diamond **ачлíкíвын ацла дашлакшитл** мальчик бьёт по дереву [пáлкой]; **асабиква агъаба йашлакшнтл** дѣти бросáют [кáмни] на склон холма.

ашлакпа I перех. 1) придёрживать, придерживать *кого-что*; атшы ашлакпа придерживать лошадь; 2) *перен.* придержививать, придерживать, приостанавливать, приостановить *что*; ахлапчып тира ашлакпа приостановить продажу товаров; ◇ ушла ашлакы! замолчи!

ашлакпа II перех. класть (положить) *что* в рот *кому*.

ашлала I неперех. 1) попадать (попасть) в рот; 2) поперхнуться *чем*; алгва глстлалт я поперхнулся дымом.

ашлала II неперех. подниматься, подняться (*на склон горы, холма и т. п.*).

ашланакпа I. неперех. 1) брать (взять) в рот *что*; 2) запинаться, запнуться; йапхъахау ажва ашланакпа запнуться на первом же слове; 2. *в знач. суц.* запинка.

ашлапхара неперех. светить; падать, упасть *на что* (*о лучах солнца*).

ашлара перех. 1) набивать (набить) оскомину; ашвыр айдза апыц ашлит зелёные фрукты набивают оскомину; 2) *перен.* надоедать, надоесть, приедаться, приесться.

ашларпага застёжка.

ашларпара перех. застёгивать, застегнуть *что*; аджынджквва ашларпара застегнуть пуговицы.

ашларпарта 1) место застёгивания; 2) петля (*для застёгивания*).

ашларпхара перех. 1) облучать, облучить *кого-что* (*напр. солнечными лучами, кварцем*); 2) подставлять (подставить) лицо (*напр. солнечным лучам*).

ашларшра см. ашларпхара.

ашларысра перех. побуд. от ашласра приостанавливать, приостановить, останавливать, остановить *кого-что*; атшы ашларысра остановить лошадь; анхара ашларысра приостановить работу.

ашларышвра I. перех. 1) прицеплять, прицепить *что к чему*;

авагон агъба йашларышвра прицепить вагон к поезду; 2) бросать (бросить) в рот *что*; 2. *в знач. суц.* прицепка.

ашласдаъа нареч. 1) беспрерывно, безостановочно; 2) систематически.

ашласра I 1) *перех.* бить, ударить *кого* (*в лицо*); 2) *неперех.* бить (ударить) друг друга (*в лицо*).

ашласра II неперех. 1) останавливаться, остановиться; прекращать, прекратить *что*, переставать (перестать) делать *что*; 2) умолкать, умолкнуть, замолчать; 3) *перен.* уставать, устать; 4) стынуть, остывать, остыть; йагичагивм йща ныкввити, агичагив йща ашласити *посл.* у прилежного кровь играет, а у ленивого стынет.

ашласхра неперех. 1) замолкать, замолкнуть; 2) переставать (перестать) делать *что*.

ашлахара неперех. 1) не суметь спуститься (*со скалы, с крутого спуска и т. п.*); 2) *перен.* собраться, поссобриться, рассобриться.

ашлачивара перех. захлёбываться, захлебнуться, набрать в рот воды.

ашлачивара неперех. садиться, сесть (*на склон горы, холма и т. п.*), прислонившись к боковой поверхности *чего-л.* (*напр. к выступу скалы*).

ашлашвара неперех. 1) встречаться, встретиться *с кем-чем, друг с другом*; амашина акыт ацихъва сашлашватт я встретил машину на краю аула; йхиымдырдзаква хлашлашватт мы встретились случайно; 2) попадаться, попасться; абага акъапгъан йашлашватт лиса попалась в капкан; 3) *перен.* попадать, попасть (*в рот, в пасть кому*); оказываться, оказывать (*во рту, пасти у кого*); ◇ йамына ушлашватт! чтоб тебя чумá забрала! (*буков.* чтоб тебе в рот чумá попала).

ашлашлпсгара *неперех.* испыты-
вать сильную привязанность
друг к другу, любить друг друга;
агивашчва гьабабум, **йашлашп-**
псгити, **йадгыла гьрылшум за-**
гадка два брата друг друга не ви-
дят, друг друга любят, но встре-
титься не могут (*отгадка агивы-*
лакi глаза).

ашкькьбара *перех.* разделя-
вать, разделать, свежевать, осве-
жевать что; **ауаса шьва ашкькь-**
кьбара разделить тушу барана.

ашпсгара *неперех.* 1) испыты-
вать сильную привязанность к ко-
му, любить кого; 2) иметь сильное
желание (большую тягу) к чему;
апхара ашпсгара имеют силь-
ное желание учиться.

ашпiлара *неперех.* 1) осыпать-
ся, осыпаться, опадать, опасть;
ацiла абыгьква ашплатi листья
дерева осыпались; **анартых ашп-**
платi зёрна кукурузы осыпа-
лись [с кочанi]; 2) *перен.* худеть,
похудеть, исхудать.

ашыпхадзара 1. *неперех.* 1)
перечислять (перечислить, назы-
вать, назвать, упомянуть) всех;
йгайквас ашыпхадзара пере-
числить явившихся; 2) причи-
тать; **дашыпхадзау апы дьл-**
чывууан она, причитая, оплаки-
вала покойника; 2. *в знач. сущ.*
1) перечисление, упоминание;
2) причитание.

ашырпшра *неперех.* сравнивать
(сравнить, сопоставлять, сопо-
ставить) одно с другим.

ашырпiлара *перех.* побуд. от
ашпiлара шелушить (вышелу-
шить, вылушивать, вылушить)
зёрна (*подсолнуха и т. п.*); рú-
шить обл. (*кукурузу*).

ашыхра 1) *перех.* ломать (*ку-*
куруву); 2) *неперех.* заниматься
ломкой (*куруву*).

аша дядя (*брат отца или ма-*
тери).

аша брат; **ашахiба** старший
брат; **ашайцiба** младший брат;
аша крестный брат; **аша**
гвымха йацкысгьи нбджагiв

бзи посл. хороший друг лучше
плохого брата; **агивашчва гьаба-**
бум, **йашлашпсгити**, **йадгыла**
гьрылшум загадка два брата друг
друга не видят, друг друга лю-
бят, но встретиться не могут
(*отгадка агивылакi глаза*).

ашапа племянник (*сын брата*).
ашапхiа племянница (*дочь бра-*
та).

ашацiлара *перех.* 1) обувать,
обуть кого; 2) надевать, надеть
что (*на ноги*).

ашрыхiлара *перех.* побуд. от
ашыхiлара стрáвливать, стра-
вить кого с кем; натравливать (на-
травить) кого друг на друга.

аштагыла *неперех.* 1) гнаться
за кем, преследовать кого; 2)
перен. браться (взяться) за ка-
кое-л. дело.

аштагылара *неперех.* 1) стано-
виться (стать) один за другим
гуськом, в затылок; 2) *перен.*
гнаться друг за другом, пресле-
довать друг друга.

аштагiлдара *неперех.* прибы-
вать (прибыть) вслед за кем-чем
(приходить, прийти, приезжать,
приехать, приплывать, приплыть,
прилетать, прилететь).

аштагiйлара *неперех.* 1) прибы-
вать (прибыть) вслед за кем-чем
(приходить, прийти, приезжать,
приехать, приплывать, приплыть,
прилетать, прилететь); 2) следо-
вать (последовать, идти, пойти)
вслед за кем-чем (*по направле-*
нию к говорящему); **абзи бзи аш-**
тагiлайхитi, **ачгьва чгьва аштагi-**
йхитi *посл.* добро следует за
добром, зло за злом.

аштазлара *неперех.* ухаживать
за кем, любить кого.

аштазлара *неперех.* ухаживать
друг за другом, любить друг
друга.

ашталара *неперех.* 1) гнаться,
погнаться, броситься в погоню
за кем-чем; 2) *перен.* ухаживать
(за женщиной).

аштiлара *неперех.* гнаться (по-
гнаться) друг за другом.

аштамцара беспорядок; неполадки; разлад; анхара аштамцараква неполадки в работе.

аштанчвы I змея, гадюка; аглвыбыхъвл рбжьара аныла-арыла йнахъва-глахъвауа аштанчвл бжьата йыгвлтл *заадка* между двумя скалами, извиваясь, змея ползёт (*отгадка* адыгвл рекá); 2. в роли *опр.* змеиный; аштанчвл глвара змеиная нора; аштанчвл уау змеиный яд.

аштахысра *неперех.* стрелять вслед кому-чему.

аштацара *неперех.* идти, ехать ва кем-чем.

аштацарá *неперех.* 1) посещать (посетить, навещать, навестить) друг друга; сыибджьагвл дсыштаглайтл меня навестил мой товарищ; 2) трогаться (тронуться, двигаться, двинуться) вслед за кем-чем; ◇ йуыс аштацитл у негó дела идут хорошо.

ашцара *неперех.* привыкать, привыкнуть к кому-чему.

ашцарá *неперех.* привыкать (привыкнуть) друг к другу.

ашхлалра *неперех.* 1) приставать (пристать) друг к другу;

2) приставать, пристать, цепляться, прицепиться к кому.

аъазлара I. *неперех.* находиться, быть, пребывать где; 2. в *знач.* *сущ.* пребывание, нахождение.

аъара I *нареч.* столько, столько же; ауыгви ауи аъара йдыритл и он знает столько же.

аъара II *послелог* около, приблизительно; асахлат абыжьбаква раъара йнадзатл уже около семи часов.

аъаразлара *неперех.* быть равным чему.

аъаразлара *неперех.* быть равными (*напр.* по росту, размеру, численности и т. п.); анаплы ахвмачквлгви гъаъарам *посл.* и пять пальцев руки не одинаковы.

аъаща I) состояние; азгладара аъаща состояние здоровья; 2) *грам.* обстоятельство; азаман аъаща обстоятельство времени.

аэродром аэродром.

аэроджьанах аэросани.

аэроклуб аэроклуб.

аэронавигация аэронавигация.

аэроплан аэроплан.

аэропорт аэропорт.

аэростат аэростат.

Б

б 1) лично-местоименный глагольный аффикс 2 л. ед. ч. класса женщин; является показателем: а) субъекта *непереходных* глаголов, *напр.*: бара бапхъа ты (женщина) читай; бара бглвы ты (женщина) пиши; б) субъекта *переходных* глаголов, *напр.*: бара йабхлвйа? что ты ему сказала?; в) прямого объекта *переходных* двучленных глаголов, *напр.*: сара акъала възганл я тебá (женщину) отвезу в город; г) *косвенного* объекта *трёхличных* *переходных* глаголов, *напр.*: акнигаква ласы йбыстхуаштл я скоро верну тебе (женщине) книги; 2) лично-местоименный аффикс *притяжа-*

тельности *имён* 2 л. ед. ч. класса женщин, *напр.*: ба бъахван твоё (женщины) платье; ба бапхъарта твоя (женщины) школа.

ба I *мест. личн. кратк. ф.* 2 л. ед. ч. класса женщин ты; ба быиха ты (женщина) работай; ба акъала баъазма? ты была в городе?; *ср. тж.* бара I.

ба II *поцелуй*; ба хлвара целовать, поцеловать кого-что; ба абахлвара целоваться, поцеловаться; хъара дышгылу ба йхлвнтл *посл.* далеко стоя, целуется (о несурванности, нелестности чего-л.).

баба I) лохматый, косматый; хъа баба лохматая голова; амшв аквдыжьма амабабанл *посл.* мед-

вѣдо ка́жется, что волк бо́лее косма́т, чем он; 2) ветви́стый; ца́ла баба ветви́стое де́рево; 3) пуши́стый; хъвы баба пуши́стый мех; хъабра баба пуши́стые во́лосы; 4) *перен.* пы́шный; хіврапш-дза баба пы́шные цветы́.

бабахара *неперех.* взлохмáчи-ваться, взлохмáтиться; пуши́ться, распу́шиться.

бабыц 1. у́тка; **бабыц арыба** се́лезень; **бабыц арыца** у́тка (*самка*); **бабыц чыр** утёнок; 2. *в роли опр.* ути́ный; **бабыц квітагъ** ути́ное яйцо́.

бабыщрхагв тот, кто разво́дит у́ток.

бабыщрха разведение́ у́ток, утководство; **бабыщрха** *файда* бзи глаунагиті разведение́ у́ток даёт хоро́ший доход́.

бабыщыж утя́тина.

бага 1. лисá, лиси́ца; **бага гиваджъа** черно-бу́рая лисá; **бага лаба** лис; **бага лапс** лисá-самка; **бага чыр** лисёнок; **уара убага-цыхъвастыи**, **сара сабагап** *посл.* ёсли ты лисий хвост, то я лисá (*т. е. если ты хитёр, то я ещё хитрее*); **абага ачва агъап** *посл.* шкúрка лиси́цы — её враг; 2. *в роли опр.* 1) лисий; **бага чва** лисья шкúрка; **бага къазца** лисьи пова́дки; 2) *перен.* хитрый́.

багадза 1. шака́л; **абагадзаква** руу́ра вой шака́лов; 2. *в роли опр.* шака́лий.

багаж 1. бага́ж; **ахлапчыпка** багажъа йауцтра отпра́вить ве́щи багажом́; 2. *в роли опр.* бага́жный; **багаж вагон** бага́жный вагон́; **багаж квітáнция** бага́жная квітáнция.

багья 1. 1) *прям., перен.* твёрдый, крѣпкий; **адгьыл багья** твёрдая почва; **зажва багьям айгва дыгыймам** *посл.* у кого́ нет твёрдого слова́, у того́ не бóдет дру́га; 2) *перен.* жа́дный, скупой́; **пхывыс багья** скупáя же́нщина; 2. *скупѣц.*

багьязлара *неперех.* 1) *прям., перен.* быть твёрдым (крѣпким);

2) *перен.* быть жа́дным (скупым́).

багьяра 1) *прям., перен.* твёрдость, крѣпость; 2) *перен.* жа́дность, скупость; 3) *вещь, даримая парнем девушке или девушкой парню в знак прочности их дружбы.*

багьярта прѣчная часть чегó-л.

багьята *нареч. прам., перен.* твёрдо; крѣпко, прѣчно; **амашакв ахъа багьята йшлахъвара** крѣпко завязáть мешоќ; **багьята йхъвара** сказа́ть твёрдо.

багьяхара *неперех.* 1) станови́ться (ста́ть) твёрдым, крѣпким *прям., перен.*; станови́ться (ста́ть) прѣчным; отвердева́ть, отверде́ть; 2) *перен.* станови́ться (ста́ть) жа́дным (скупым́); 3) укрепля́ться, укрепи́ться, упрѣчиваться, упрѣчи́ться.

багъ 1. пау́к; 2. *в роли опр.* пау́чий; **багъ шапкв** пау́чий ла́пы.

багъанда *аренда*; **закы багъанда** **йглахъва** взять что́-либо в *аренду*, *арендова́ть* что́-либо.

багъандахв *арендная* пла́та; **багъандахв шаквыгълра** устано-ви́ть *арендную* пла́ту.

багьяха пау́тина.

багивча кошеле́к; **ахча абагивча йтацлара** положи́ть де́ньги в ко-шелѣк.

багиврдакъ то́нкий ко́жаный ремешоќ (*при помощи которого кнут прикрепляется к кнотовищу*).

багывраскъ лепѣшка, жа́ренная в ма́сле.

бадж шар. о́вод; *ср. тж.* гивыда.

бадзауагв са́мый жа́ркий ле́тний пери́од (*с июля до конца августа*).

бажв богáтый, обильный (*об урожае*); **тшыгъвра бажв богáтый урожай**; **атшыгъвра бажвызтм**, **ахъвынапгън гвыргьыт** *посл.* обильному урожаю́ и мышъ ра́дуется; **бажвалщи!** богáтого (обильного) вам урожа́я! (*при-ветствие на пахоте*); **швынхара**

бажвхат! или швтшыгвара бажвхат! пусть урожай ваш будет обильным! (*приветствие на пахоте*).

бажвлара *неперех.* быть богатым (обильным) (*об урожае*).

бажвара богатый (обильный) урожай.

бажвхара *неперех.* становиться (стать) богатым, обильным (*об урожае*).

баз спор, парй; баз асра поспорить, заключить парй; ауат баз йасті онй поспорили, онй заключили парй; абаз глара выиграть парй.

база база; турист база туристская база; айсра база военная база.

базар 1. базар, рынок; 2. в роли *опр.* базарный, рыночный; базар мыш базарный день.

базарыхв 1) базарные (*плата, взимаемая официальным лицом с частных торговцев на рынке*); 2) рыночная цена; базарыхвла йтира продать по рыночной цене.

базис эк. базис; экономика базис экономический базис.

базман *уст.* безмён.

байа 1. богач; абайа йшлациахыв арыцхла йдомбайп! *посл.* для богача — кусочек, для бедняка — зубр; арыцхла йкйвагъа абайа йырдагвит! *посл.* топор бедняка затупляет богач (*т. е. бедняк работает на богача*); 2. богатый; зажиточный; колхоз байа богатый колхоз.

байан беспорный, очевидный, несомненный, определённый; дахйвара байан несомненный успех.

байанта *нареч.* 1) беспорно, очевидно, несомненно; 2) ясно, определённо; байанта йхйвара высказаться определённо.

байара богатство, достойние; ауагла рбайара народное богатство (достойние).

байау I спокойствие, покой. байау II дупитель.

байаура *неперех.* успокаивать, успокоиться, затихать, за-

тихнуть; асаби дбайаут! ребёнок успокоился.

байаухара *неперех.* умолкать, умолкнуть; переставать, перестать, прекращать, прекратить (*делать что-л.*); такъв убайау! перестань баловаться!

байахара *неперех.* богатеть, разбогатеть.

бак бак; абак дзы тачвара налить в бак воды.

баклажан 1. баклажан; 2. в роли *опр.* баклажанный; баклажан икра баклажанная икра.

бакъ хлев, коровник; навес на скотном дворе (*закрытый с трёх сторон*).

бал 1. бал; 2. в роли *опр.* бальный; бал ъахвтан бальное платье.

балалайка 1. балалайка; балалайка асра играть на балалайке; 2. в роли *опр.* балалаечный; балалайка айхацла балалаечная струна.

баланс *фин.* 1. баланс; 2. в роли *опр.* балансовый; балаис отчёт балансовый отчёт.

балах I I) смелый, отчаянный; гйвычгйвыс балах I отчаянный человек; 2) добротный; хлпчпы балах I добротный товар.

балах II бедá, несчастье; балах I алашвара попасть в беду; балах I йызний I с ним случилось несчастье.

балахйлара *неперех.* 1) быть смелым (отчаянным); 2) быть добротным.

балахйхара *неперех.* становиться (стать) смелым, отчаянным.

балерина балерина.

балет 1. балет; 2. в роли *опр.* балетный; балет музыка балетная музыка.

балигь совершеннолётный; пхйвспа балигь совершеннолётная девушка.

балигьлара *неперех.* быть совершеннолётным.

балигъра совершеннолётние; балигъра надзара достичь совершеннолетия.

балигъхара *неперех.* становиться (стать) совершеннолѣтним, достигать (достичь) совершеннолѣтія.

балкон балкѡн.

балл в *разн. знач.* балл; **быжь-баллкі** йнадзауа апша вѣтер в семь бѣллов; **быжьбаллкі** аквѣцара оценить в семь бѣллов (напр. выступление гимнаста).

балласт балла́ст.

баллон балло́н; **кислород** эту баллон балло́н с кислородом.

бальарыгъ 1) халѣтний, небрежный; 2) неосмотрительный, неосторожный.

бальарыгъра 1) халѣтность, небрежность; 2) неосмотрительность, неосторожность.

бальарыгъта *нареч.* 1) халѣтно, небрежно; 2) неосмотрительно, неосторожно; 3) неожиданно, врасплѡх.

бамазей 1. бумазѣя; 2. в *роли опр.* бумазѣйный; **бамазей** ъахтан бумазѣйное платье.

бамби 1. 1) хлопок; 2) вѣта; **абамби** апны мѣа гъуызхъвалакѣрым *посл.* в вѣте огня не спрячешь; 2. в *роли опр.* хлопковый; **бамби** шша хлопковое мѣсло; 2) вѣтний; **бамби** хъыза вѣтное одеяло.

бампа 1. 1) грусть, тоска; 2) страданіе; 2. грустный, тоскливый.

бампагѣва I f. 1) грусть, тоска; 2) страданіе; 2. грустный, тоскливый.

бампагѣва II 1. духота; 2. душный; хъвлапын **бампагѣва** душный вѣчер.

бампагѣвара духота.

бампага I *неперех.* 1) грустить, тосковать; 2) волноваться, нервничать.

бампага II *неперех.* задыхаться, задохнуться; **ашуара** дар-бампити он задыхается от жары.

банан банѣн (*растение и плод*).

банда бѣнда; **ареволуция** йапшлагылауа банда контрреволюционная бѣнда.

бандероль бандеро́ль; **бандеро́льа** йщтира отпрѣвить бандеро́лю.

баниадам существо (о человеке); **баниадам** сгимбаті ни оидѣа живѣя душа меня не видѣла, никто меня не видѣл.

банк 1. банк; 2. в *роли опр.* банквский, банквский; **банк билет** банквский билет.

банкет банкѣт; **банкет** чпара устрѡить банкѣт; *ср. тж.* чаражвра.

банкир банкѣр.

банкрот банкрѡт.

бап 1) несѡчный. сухой; **чѣва** бап несѡчное яблоко; 2) сухой, высохший; **адгъыл** бап сухѣя земля; 3) рассыпчатый; **клартоф** бап рассыпчатый картофель.

бара I *мест. личн. полн. ф.* 2 л. *ед. ч. класса женщин ты*; **ачѣвы-йа бара араѣа йыбчпауа?** что ты (*женщина*) здесь дѣлаешь? **бара** баѣамкѣва без тебя, в твоѣ отсутствіе; **бара** бхлатырла радн тебя, для тебя; **сара бара** дзы быстпѣ я дам тебе воды; **сара бара** сбыцта сцапѣ я пойду с тобой; **бара** быхъазла о тебе, для тебя; **бара** бгылата при тебе, в твоѣм присутствіи; *ср. тж.* ба I.

бара II *перех.* видѣть, увидѣть *кого-что*; **абазара** апны бзира щарда бара видѣть в жизни много хорошого; **сылакѣва** анхъгѣву йызбитѣ. **йанхъстѣра** йгъызбахуам *вагадка* когда мои глаза закрыты — я вижу, когда онѣ открыты — я не вижу (*отгадка* пхыз сон); **уыс бара** заниматься (быть занятым) *каким-л.* дѣлом; **джа** бара уставѣть.

барабан 1. барабан; **барабан** асра бить в барабан; 2. в *роли опр.* барабанный; **барабан** бжьы барабанный бой.

барабанасыгѣв барабанщик, барабанщица.

баракъ знамя, флаг; **къралыгѣва** баракъ государственнй флаг; **апхѣа** йгылу хѣа дхѣбаракѣпѣ, ацѣхъва йгылу хѣа

дхисагйндакьпІ фольк. предводитель — наше знѣмя, замыкающий [солдат] — наш лук.

баракънкьвгагІв знаменосец; амамырыгІа абаракънкьвгагІв знаменосец міра.

баракъат I. обилье, изобиліе; 2. шѣдрый, обильный; рызкъ баракъат обильная пища; ◇ баракъат босын! а) большое спасибо! б) да будет у вас изобиліе! (пожелание работающим в поле, в огороде).

баранта пренебр. двуличный; гІвчыгІвгІвс баранта двуличный человек.

барбарис барбаріс (ягоды и растение).

баргвхара неперех. становиться (стать) трудным, сложным, затруднительным, затрудниться, усложняться, усложниться; хлуыс баргвхатІ наша работа усложнилась.

баргвы трудный, сложный; ихара баргвы трудная (сложная) работа; хІсисап баргвы сложная задача.

баргвызлара неперех. быть трудным (сложным); ари ахІсисап швабыж йбаргвызлара атахьыпІ эта задача, должно быть, очень трудная.

баргвыра трудность, сложность; абаргвыраква райгІайра преодоление трудностей.

баргвыта нареч. сложно, непонятно; баргвыта дчважвитІ он говорит непонятно.

• баргъ звукоподражание стрельбе и шуму падающих предметов (досок, поленьев и т. п.).

баргІанч обод; ачарх абаргІанч обод колесá.

баржа бáржа; абаржа ахьвыхІ йадхІвалата йгІайитІ бáржа буксируется пароходом.

баритон баритбн.

баркІа барок, баркІ (приспособление в конской упряжи — вале́к для постромок).

баркІачыда наращение на барок (со стороны слабой или уставшей лошади для подпряга-

ния в помощь ей ещё одной лошади).

барометр барометр; абарометр «хьващыра» гІанарбитІ барометр показывает «пасмурно».

баррикада I. баррнкада; баррикада чпара построить баррикаду; 2. в роли опр. баррикадный; баррикада аласраква баррикадные бой.

бартабак портсигар; рызна бартабак серебряный портсигар.

барышныкь уст. барышник.

баскетбол I. баскетбол; баскетбол асра играть в баскетбол; 2. в роли опр. баскетбольный; баскетбол топ баскетбольный мяч; баскетбол команда баскетбольная команда.

баскетболасыгІв баскетболист, баскетболистка.

баста бастá (крутая каша, кукурузная или пшѣнная); чуан чкІвыи — баста хьагІа загадка котелок маленький, да бастá вкусная (отгадка раса орѣх).

батальон воен. I. батальбн; 2. в роли опр. батальбнный; батальон командир батальбнный командір.

батарея воен., тех. I. батарея; 2. в роли опр. батаре́йный; батарея хьсра батаре́йный огонь.

батис I. батіст; 2. в роли опр. батистовый; батис бьатакв батистовый платок.

батыр I. богатырь; 2. в роли опр. богатырскнй; батыр кьару богатырская сила.

бауачва то, что трудно увидеть; ихаша зымдыруа йынхара ацІыхьва бауачвапІ посл. у того, кто не умеет работать, конец работы увидеть трудно.

бах I 1) пар; дзы бах водяной пар; адгьыл бах гІахьыцІитІ от земли поднимается пар; 2) запах; гьлахІара бах приятный запах.

бах II сухой; шІарыцкьага бах сухой полотѣнце; хІауа бах сухой воздух; адзы уташварыкьын бахта уыгІлатыцІхрым посл. если

в воду упадёшь, сухим не выйдешь; ◇ **фачлв** бах сухомятка. **бахара** *неперех.* виднётся.

бахра *неперех.* сохнуть, просыхать, просохнуть, становиться (стать) сухим; **адгыл бахтл** земля просохла.

бахсыма бузѣ (*национальный напиток*).

бахырта сухое место; **аящчык абахырта йыргыла** поставит ящик на сухое место.

бахлара *неперех.* сердиться, рассердиться, обижаться, обидеться на кого; **дуться, надуться** на кого.

баца хворостина, лоза, прут; **абаца шайдзаркыву йглауымрыхварквын, йаиглвара йыгуызрыхвахрым посл.** если не согнешь прут сырым, то уж сухим не согнешь (*соотв. куй желёзо, пока горячо*).

бацагвара изгородь из прутьев, плетень.

бацаглва сухие прутья, хворост. **бацайдза** свежесрубленные прутья.

бацапхха очищенные прутья.

бацапххага топорик для очистки прутьев.

бацасса мелкие прутья, лоза (*для плетня*).

бацаххва прямая упругая лоза.

бацахвау длинная упругая лоза.

бацацпхха срезанные ветви лозы, срезанные прутья.

бацацлахва тонкая упругая лоза, тонкие упругие прутья.

бацилла бацйлла; **бацилла** **нквызгау** бацйллоноситель.

бацкья плетень; **бацкья** шшра плести плетень.

бачу буксир; **амашина** **бачу ашларышвра** взять машину на буксир.

башкир 1. башкир, башкирка; **башкир хъацла** башкир; **башкир пхлвыс** башкирка; 2. в роли *опр.* башкирский; **башкир бызшва** башкирский язык; **башкиртш** башкирская лошадь.

башкирка башкирка.

башлык башлык; **башлык шкйвакйва** белый башлык; **башлык** **квайчйва** чёрный башлык. **башлыккыс** материал на башлык.

башмак башмак; **Хиваджва йбашмакыта тшглагйвархара фольк.** остаться где-л., как башмак **Ходжй** (*выражение связано с анекдотом о Ходже Насреддине, который, побывав в раю, оставил там свои башмаки, чтобы, вернувшись за ними, снова попасть в рай*).

баштау восточный ветер; **абаштау** гласитл дует восточный ветер.

башырба 1. бутылка; 2. в роли *опр.* бутылочный; **башырба чва** бутылочный цвет.

баян баян; **баян асра** играть на баяне.

ббгйвы бодливый; **жвы ббгйвы** бодливая корова.

бра I 1. *неперех.* реветь (о быке); 2. в знач. *суц.* рёв (быка).

бра II *неперех.* клубиться; **асаба ббитл** пыль клубится.

бгара *неперех.* 1) ринуться, броситься куда; **ауагйла жвллара агваранла йбгатл** толпа ринулась на площадь; 2) обрушиваться, обрушиться, обваливаться, обвалиться; **аблын глабгатл** стена обрушилась.

бгъа 1. 1) спина; 2) поясница; 3) позвоночник; 2. в роли *опр.* 1) спинной; 2) поясничный; 3) позвоночный.

бгъабгара *неперех.* трусить рысцой (о лошади).

бгъабгйвыда беспозвоночный; **абгъабгйвыда псауышвлкв** зоол. беспозвоночные животные.

бгъаблыгара *неперех.* скатываться, скатиться, сваливаться, свалиться (с какой-л. возвышенности, горы, обрыва и т. п.).

бгъаг состояние, имущество. **бгъагарычйва** *спец.* наперсник, подпёрсье (*часть упряжи верховой лошади*).

бгъакъыра *неперех.* сползать, сползти (*с возвышенности, горъ, обрыва и т. п.*).

бгъалра *неперех.* 1) спускаться, спуститься (*с возвышенности, горъ, обрыва и т. п.*); ахва бгъалра спуститься с горъ; 2) *перен.* понизиться, быть пониженым (*в должности*).

бгъапшра *неперех.* бросать (бросить) взгляд, смотреть, посмотреть (*сверху вниз*).

бгъарбыгв 1) позвончник; 2) позвонок; ахъва бгъарбыгвквашейные позвонки.

бгъарычва напёрсник, подпёрсье (*часть упряжи верховой лошади*).

бгъарышвра *перех.* побуд. от бгъашвара сбрасывать, сбросить кого-что.

бгъаххра *неперех.* 1) сбегать, сбежать, съезжать, съехать (*с возвышенности, горъ, обрыва и т. п.*); 2) скатываться, скатиться (*с возвышенности, горъ, обрыва и т. п.*).

бгъахъвара *перех.* 1) волочить (поволочить) вниз кого-что; 2) стаскивать, стащить кого-что (*напр. со стога, скирды*).

бгъацлара *перех.* 1) спускать (спустить) вниз кого-что; 2) сбрасывать (сбросить) вниз кого-что.

бгъашвара *неперех.* падать, упасть (*с какой-л. возвышенности, обрыва, скалы и т. п.*).

бгъра 1) *перех.* чесать, почесать что; 2) *неперех.* чесаться.

бгъатлара *перех.* 1) разгребать, разгрести что (*о птицах*); акв-тлуква анышкъвара рбгъатлати кúры разгребли мусор; 2) *перен.* разбалтывать, разболтать, выбалтывать, выболтать что.

бгъы 1) лист (*книги, тетради*); тетрадь бгъы тетрадный лист; 2) лист, листья; абыгъ гваква сухие листья.

бгъынара *перех.* покидать (покинуть) навсегда что; уаглад-ринъыз агород бгъынара покинуть родной город.

бгла гнилóй; чва бгла гнилóе сéно; чъва бгла гнилóе яблоко; хла бглакль хлашвкль арбглитль *посл.* одна гнилая груша сгноит сто [негнилых] груш (*соотв.* одна паршивая овца стадо портит); ◇ хъа бгла запаршивевшая голова; мгва бгла ненасытное нутро, бездонная бочка.

бгладза сырóй, влажный, мóкрый; хлвра бгладза мóкрая трава; пещ бгладза сырóе помещéние.

бгладзаalara *неперех.* быть сырým (влажным, мóкрым).

бгладзара сырóсть, влажность; влага; атдзы бгладзара ачпати в дóме появилась сырóсть.

бгладзахара *неперех.* становиться (стать) влажным, мóкрым; сыреть, отсыреть, мóкнуть, намокнуть.

бгладлара 1. *перех.* глотать, проглотить что; 2. *в знач. суц.* глотание, проглатывание.

бгларá гниль, гнилая часть чего-л.; ачлва абглара акъырсаара срэзатъ гнилую часть яблока.

бгларá *неперех.* гнить, загнить.

бглы 1. кость; квтлу шкльво-кльва бглыва загадка бёлая кúрица без костей (*отгадка ашвы сыр*); абыз бглывапль йатахъу ахлвнтль *посл.* язык без костей, мёлет, что попáло; 2. *в роли опр.* 1) кóстный; бгывль квынцль кóстный мозг; 2) кóстной; ахлатшпы бгывль гвара тагылапль загадка в пещере кóстной забóр стоит (*отгадка ашлауацль апыцквль рот и зúбы*).

бглыыхь ломóта в кóстях.

бджандахль скворец.

бджандахльвара скворечник, скворечница, скворечня; бджандахльвара ацла йкльныхълара повеситъ скворечник на дерево.

белорус 1. белорус; белорус хъацла белорус; белорус пхльвыс белоруска; 2. *в роли опр.* белорусский; белорус бышва белорусский язык; абелорус бнаква белорусские леса.

бель лопáта; адгъыл бельла йжра копáть зéмлю лопáтой.

бельгвагва совковая лопата; бельгвагвала гвадз ансалра грузить пшеницу совковой лопатой.

бензин 1. бензин; 2. в роли *опр.* бензиновый; бензин фгвы бензиновый запах; бензин бак бензиновый бак.

бергьлы 1) ясный, определённый; джауап бергьлы ясный (определённый) ответ; аун зымгва рыхъзлагьы йбергьлыпI это ясно всем; 2) известный, популярный; уысагв бергьлы известный поэт.

бергьлызлара *неперех.* 1) быть ясным (определённым); 2) быть известным (популярным).

бергьлыра 1) ясность, определённость; 2) известность, популярность.

бергьлыта *нареч.* ясно, определённо; бергьлыта чважвара говорить ясно (определённо).

бергьлыхара *неперех.* 1) становиться (стать) ясным, определённым; проясняться, проясниться, выясняться, выясниться; 2) становиться (стать) известным (популярным).

бетамал *межд.* (в сочетании с *междометием* ай) ах, ох, эх; ай, бетамал! ах, как жалко! ай, бетамал, угаскында! эх, поймать бы тебя!

бжа* *составная часть сложных слов, соответствует:* 1) полу*, наполовину, *напр.:* бжачв полусонный; бжагвыча полуодетый; 2) приставке недо*, *напр.:* бжабкья недомолодоченный.

бжа 1. половина; пол*; дзы пщырха бжакI полведра воды; азаман йнадзайа? — Абыжьба абжа который час? — Половина седьмого; 2. в роли *опр.* половинный, неполный; ◇ чви бжи абдырума *посл.* сытый голодного не разумеет.

бжабжья недоученный, недообученный; полуодетый.

бжабкья недомолодоченный; тшыгвара бжабкья недомолодоченный хлеб.

бжагва 1) полусухой; тшыгвара бжагва полусухое зерно; 2) полужасохший; цла бжагва полужасохшее дерево.

бжагвы недописанный; письма бжагвы недописанное письмо; роман бжагвы недописанный роман.

бжагвыча полуодетый. бжаджвджа недомытый; нестиранный; цлахыцлаца бжаджвджа нестиранное бельё.

бжадзахы недошитый; захван бжадзахы недошито платье.

бжадзы недожаренный, недопечённый; пслачва бжадзы недожаренная рыба.

бжажвы недоваренный; квтулуж бжажвы недоваренная курятна.

бжалара *неперех.* 1) быть незаполненным (ненаполненным); 2) неоставать; не хватать; 3) нуждаться в ком-чём; са ауи сгвызбжам я в нём не нуждаюсь; чгвыча дгъазыбжам он не нуждается в одежде; ◇ сгвы бжапI я беспокоюсь; сгвы йзыбжапI я беспокоюсь о нём; ари ауыс сгвы азыбжапI я недоволен этой работой.

бжалага полоумный, придурковатый; *ср. тж.* бжахъага.

бжалага недомолотый.

бжалахива недорешенный (*чаще о просе*); шырда бжалахива недорешенное просо.

бжалга недоконченный, незаконченный; нхара бжалга незаконченная работа.

бжапсы 1) полумёртвый; 2) *перен.* слабый, хилый.

бжаптшы 1) сломанный наполовину, полуразрушенный; тахивана бжаптшы полуразрушенная хижина; 2) полуразбитый; тамшакъ бжаптшы полуразбитая тарелка.

бжара недостаток, дефект, недочёт, погрешность; анхара йалу абжараква глахътра вскрытые недостатки в работе.

бжарадза недоцёженный; плохо процёженный.

бжартIла полураздѣтый.
бжартIлата нареч. в полураздѣ-
том видѣ.

бжарча недокормленный.
бжарчва недотопленный; **кIба-
па бжарчва** недотопленное кур-
дючное сáло.

бжарызд недожаренный; недопе-
ченый; **нартыхв бжарызд** недо-
жаренная кукурúза.

бжарыса недоваренный; **мамы-
рса бжарыса** недоваренная мамá-
лáга.

бжарыхва полусогнутый; **ба-
ца бжарыхва** полусогнутый прут.
бжарыхвата нареч. в полусог-
нутом видѣ.

бжафа съеденный наполовину;
недоёденный.

бжахара *неперех.* уменьшáться,
уменьшиться (*в количестве*).

бжахъага *шкар.* глупый, при-
дурковатый *разг.*; *ср. тж.* бжа-
лáга.

бжахъгIва полузакрýтый; ала-
ква **бжахъгIвата** с полузакрýты-
ми глазами.

бжахътIы полураскрýтый, по-
луткрýтый (*о силосной яме, бур-
тах свёклы и т. п.*).

бжахIва I недоговоренный.

бжахIва II расчёсанный напо-
ловину; недочёсанный.

бжачпа I недоделанный, недо-
строенный; **тыдз бжачпа** недо-
строенный дом; 2) недовыполненный;
нхара бжачпа недовыполненная
работá.

бжачIвы недоквашенный; **хыр-
чIв бжачIвы** недоквашенное мо-
локо.

бжашла полуседой; **хъацIа**
бжашла полуседой мужчIна.

бжашвы I недокрашенный; **пол**
бжашвы недокрашенный пол; 2)
недозрелый; **хIа бжашвы** недо-
зрелая груша.

бжащы недобитый; **ащтанчIв**
бжащы ахъа гIащтIнахитI *посл.*
недобитая змея поднимáет гóлову
(*пытаясь укусить*).

бжвами желоб, сток (*для дож-
девой воды*).

бжъа I: абжъа аквчIвазлара си-
дѣть на колѣнях *у кого*; асаби
ан лбжъа данчIвалапI ребѣнок
сидит *у матери* на колѣнях.

бжъа II обученный, дрессиро-
ванный; **ла бжъа** дрессированная
собáка.

бжъага I. 1) поучѣние, настав-
лѣние, совѣт; 2) нотáция; 2. *в ро-
ли опр.* поучительный; **бжъага**
турых поучительная истóрия.

бжъагIвы I наставник, совѣт-
чик; 2) дрессировщик; **ла бжъа-
гIвы** дрессировщик собак.

бжъажъра *перех.* 1) пускáть,
пустить, гнать, погнáть *кого*
(*в лошину, в овраг и т. п.*); **атш-
ква апсыхIва йбжъажъра** пу-
стить лошадей в овраг; 2) остав-
лять, оставитъ *кого-что* (*в лоци-
не, в овраге и т. п.*).

бжъазлара *неперех.* 1) быть (на-
ходиться) между кем-чем; 2) быть
посредником, посредничать; 3)
перен. *неодобр.* слоняться, бол-
таться (*без дела*); **аурам бжъа-
злара** болтаться по улицам.

бжъакшара *неперех.* бить, уда-
рять, ударить *чем* (*в какую-л.*
трещину, расщелину и т. п.).

бжъалра *неперех.* 1) входитъ
(войти), въезжáть (въехать) меж-
ду кем-чем (*в направлении от го-
ворящего*).

бжъаныкъвара *неперех.* 1) бы-
вать время от времени *где*; 2)
ходить (прохаживаться) между
кем-чем.

бжъара I мѣсто (пространство)
между чем; междурядье; **анартыхв**
сатыр абжъараква лашвара про-
полоть междурядья кукурúзы; 2)
промежуток, расстояние; **апхъар-
ти астадиони рбжъара** рассто-
яние между школой и стадионом;
3) щель; **абжъара глабыжIвшра**
смотрѣть сквозь щель; \diamond **алагви**
алачи рбжъара бзахра исчезнуть
в один миг (моментально).

бжъарá I. *перех.* 1) воспиты-
вать, воспитать *кого*; 2) обучáть,
обучить *кого*; 3) наставлять, на-
ставитъ, учить, поучать *кого*; 2.

в знач. суц. 1) воспитание (действие); 2) обучение (действие); 3) наставление, поучение (действие).

бжбарбцпра перех. сдавливать, сдавить, стискивать, стиснуть *кого-что* (положив или поставив между чем-л.).

бжбяс 1. ястреб; **абжбяс йглана-кйыз ахц йаквиахитI посл.** что поймал ястреб, отнимает коршун; **2.** в роли *опр.* ястребинный; *ср. тж.* ахц.

бжбаххра неперех. быстро вбегать (вбежать), быстро въезжать (въехать) между кем-чем (в направлении от говорящего); **атшыгв аурам дбжбаххытI всадник** быстро въехал на улицу (*т. е. в пространство между домами*).

бжбачIвара неперех. течь (протекать) между чем (о воде).

бжбачIвара неперех. садиться (сесть) между кем-чем.

бжбашвара неперех. 1) вмещаться (вместиться, втискиваться, втиснуться) между кем-чем; **2)** очутиться (оказаться) между кем-чем; упасть, завалиться *за что*; **акнига ашкIаф йбжбашватI** книга завалилась за шкаф.

бжбашцпра неперех. втискиваться (втиснуться) между чем; пробираться, пробраться *куда*.

бжбпсыкI 1) очень выносливый, двухильный; **2)** *перен.* живучий.

бжбы 1) голос; **быжь щтIых** высокий голос; **быжь щтIакIы** низкий голос; **цIыр бжы** крик; **абжы ауцтга цIыра** кричат во весь голос; **сбжы тхIатI** я надорвал голос; **2)** звук; шум; **асамолёт абжы гIагатI** слышался шум самолёта.

бжыгIа пятно; **абжыгIа алхра** вывести пятно.

бжыда беззвучный, бесшумный; **бжыда мотор** бесшумный мотор.

бжыдаа нареч. беззвучно, бесшумно.

бжыкьбара неперех. 1) протекать (течь) между чем (в направлении от говорящего); **2)** проскакивать (проскочить) между кем-чем (в направлении от говорящего); **атыдкIва рбжыкьбара** проскочить между домами.

бжырсара перех. вырезать (вырезать) часть из чего.

бжырира перех. 1) выбивать, выбить что; **ачIвы бжырира** выбить клин; **2)** *перен.* неодобр. выгадывать, выгадать, урвать что.

бжысыра неперех. двигаться между кем-чем (проходить, пройти, проезжать, проехать, пролетать, пролететь и т. п.).

бжысырта проход, проезд; **бжысырта тшва** узкий проход (проезд).

бжыыхра 1) *перех.* вытаскивать, вынуть, вынимать, вынуть что; **атетрадь напакI бжыыхра** вынуть из тетради лист бумаги; **2)** *перех. перен.* терзать, истерзывать, изводить, известить кого; **арыцIагIаква дбжыыхтI егó** извели неудачи; **3)** *неперех. перен.* терзаться, изводится, известись *из-за кого*.

бжычIвара неперех. протекать (течь) между чем (в направлении от говорящего); **адзыгIв абыхькIва йгIар йбжычIвитI** река течёт между скал.

бжышвтра неперех. вываливаться, вывалиться, выпадать, выпасть *откуда*; **атетрадь напакI бжышвттI** из тетради выпал лист.

бза живой; **абза дгырчIвыуам погов.** живого не оплакивают.

бзагылхра неперех. оживать, ожить, воскресать, воскреснуть; **йпсыздыгIбзагылхуам погов.** умерший не воскресает.

бзагва прил. и суц. немой; *ср. тж.* шIахIа.

бзагвазара неперех. быть немым.

бзагвахара неперех. онеметь, становится (стать) немым.

бзазара 1. *неперех.* жить, существовать; 2. *в знач. суц.* жизнь, житьё, существование; ауи бзазара глальамат ницити! он прожил интересную жизнь.

бзázарта местожительство.

бзазарта жильё, кров.

бзазаца 1) жизнь, уровень жизни; бзазаца бзи хорошая жизнь; 2) форма существования, образ жизни.

бзаларкычва *шкар.* картавый; *ср. тж.* кышвта.

бзамыкъв иноязычный, плохо владеющий неродным языком.

бзарабзара *неперех.* просить, умолять кого.

бзахара 1. *неперех.* жить, существовать; 2. *в знач. суц.* жизнь, житьё, существование.

бзахаца 1) жизнь, уровень жизни; 2) форма существования, образ жизни.

бзахра *неперех.* исчезать, исчезнуть (*мгновенно*); ◇ лачви лагви рбжьара дбахти он исчез в мгновение ока (*букв.* он мгновенно исчез между веком и зрачком).

бзачв сósка.

бзашвца зоол. трúтень.

бзи 1. 1) хороший, добрый; глвычлгвыс бзи хороший человек; абзи дуьпчагвызтын, бзира глатугап! *посл.* если общаешься с хорошим человеком, научишься хорошему; 2) добротный; добротный; асхъа бзи добротная ткань; ари асхъа атлапкъ бизип! этот материал хорошего качества; афачлв бзиква добротные продукты; 2. хорошо; ауи бзи дынхити он работает хорошо.

бзибагла 1) радость; 2) счастье; акыт бзи йрымбауа, бзибагла гыбарым *посл.* кого не любит аул, тот не увидит счастья.

бзибаглв *в разн. знач.* любитель; чважвара бзибаглв любитель поговорить; клартлхыхыглв-бзибаглв фотограф-любитель.

бзибара любовь; ан лбзибара материнская любовь; апсадгыл

абзибара любовь к родине; бзибара мчы горячая любовь; абзибара йгалцла из любви к кому-чему; бзи йбауа йчпити! он делает всё с любовью; бзибара ыным гвыргъараклгьи гъавам *посл.* где нет любви, там нет и радости.

бзидздзата *нареч.* великолёпно, очень хорошо; ауи бзидздзата футбол дасити! он очень хорошо играет в футбол.

бзизлара *неперех.* 1) быть хорошим (добрым); 2) быть добротным; быть доброкачественным.

бзила I *нареч.* 1) подобру-поздорову; бзила усквыци! убирайся подобру-поздорову!; 2) по-хорошему; бзила йчпара поступить по-хорошему.

бзила II всего хорошего, до свидания, до встречи, пока; бзила йшвыкшатл! спокойной ночи!; бзила, хлабабахнацкля! до счастливой встречи!

бзира 1) доброты; 2) *перен.* счастье; 3) *перен.* удача.

бзира-чвгъара взвешивание (*хороших и плохих сторон чего-л.*).

бзита *нареч.* 1) хорошо; аурок бзита тшазрыхлазыр хорошо подготóвься к уроку; 2) доброкачественно; ауыс бзита йхара доброкачественно выполнить работу.

бзихара *неперех.* 1) становиться (стать) хорошим, добрым; 2) становиться (стать) добротным, доброкачественным; 3) выздоравливать, выздороветь, поправляться, поправиться; асаби дбзихати ребёнок поправился.

бзы 1) *анат.* язык; абыз бглвыдап! йатахъу ахлвити! *посл.* язык без костей, мелет что попало; 2) *перен.* сплетня; ◇ уыбыз клы! а) придержи язык!; б) не сплетничай!; держи язык за зубами!

бзычвгъа 1) сплётник, сплётница; 2) сквернослов.

библиография 1. библиография; 2. *в роли опр.* библиографический; библиография рдырга библиографический справочник.

библиотека 1. библиотэка; 2. в роли *опр.* библиотэчный; библиотека техникум библиотэчный техникум.

библиотекарь библиотэкарь.

бидон бидон; хшнкъвага бидон бидон для молока.

билет 1. билёт; парт билет партийный билёт; профсоюз билет профсоюзный билёт; студент билет студенческий билёт; гларайвага билет пригласительный билёт; 2. в роли *опр.* билетный; билет касса билетная касса.

бинокль бинокль; бинокляла пшра смотреть в бинокль; *ср. тж.* нарыпта.

бинт бинт; бинтла йшлахъвара бинтовать, забинтовать.

биография 1. биография; 2. в роли *опр.* биографический; биография гларбараква биографические данные.

биология 1. биология; 2. в роли *опр.* биологический; биология станция биологическая станция; биология факультет биологический факультет.

биохимия 1. биохимия; 2. в роли *опр.* биохимический.

бкъага 1. молотилка; 2. в роли *опр.* молотильный; бкъага машина молотильная машина.

бкъара I 1. *перех. и неперех.* молотить, обмолачивать, обмолотить что и без *дол.*; гвадз бкъара молотить пшеницу; ашыхъв йбкытI *посл.* он молотит солому (*соотв.* толочь воду в ступе); 2. в *знач. суц.* молотья.

бкъара II *перех.* бить, побить кого, шлёпать, отшлёпать кого.

бкъвыл I кадка, кадúшка.

бкъвыл II ступица (*колеса*).

бкъвылдза клёпка (*дощечка*).

бкъвылчагъв бондърь.

бкъвылчпарта бондърная мастерская.

бкйра *перех.* щипать, щипнуть, ущипнуть кого-что; анапы бкйра ущипнуть за руку.

блахъ деревянная лопатка (*для вымешивания мамалыги и других*

национальных блюд); ууыс злам ублахъ алауымцан *посл.* где нет твоего дела, туда не суйся со своей лопаткой (*т. е.* не суйся не в своё дело).

блок *полит., тех.* блок.

блокада блокада.

блы горелый, подгорелый; члахъва блы горелый хлеб.

блыбыл горячий, очень горячий. блыбылра *неперех.* 1) быть горячим (очень горячим); 2) жечь (*о боли при ожоге*).

блыра пожарище; бна блыра лесное пожарище.

блырта 1) шрам (*след*) от ожога; 2) место пожара, пожарище.

блягъва 1. 1) крокодил; 2) *миф.* дракон; 2. в роли *опр.* 1) крокодиловый; блягъвачва крокодиловая кожа; 2) *миф.* драконий.

блятакв носовой платок.

блын 1. стена; 2. в роли *опр.* стенной.

блынгазета стенгазета; *ср. тж.* стенгазета.

бна I. лес; абна цара идти в лес; 2. в роли *опр.* лесной; бна промышленность лесная промышленность; бна квыса лесная полоса; бна цис лесная птица.

бнагыч ворующий лес, порубщик.

бнагъв *миф.* лесной человек, леший.

бнаджъма *зоол.* козерог.

бнаквту фазан.

бнакъа *шкар.* фасад здания.

бнапкъгъвы лесоруб, дровосек.

бнапкъырта 1) место для вырубki леса, порубка; 2) лесосека.

бнархъа I. лесостепь; 2. в роли *опр.* лесостепной; СССР абнархъа зона лесостепная зона СССР.

бнатш дикая лошадь.

бнахча лесник; лесничий.

бнахчара 1. *неперех.* охранять лес; 2. в *знач. суц.* охрана леса.

бнахъва дикий кабан.

бнахъвхъв *шкар.* дикий голубь; *ср. тж.* рхъахъвхъв.

бнацгъвы дикая кошка.

бначв зубр.

бнашвыр I дѣкое лесное жи-
вотное.

бнашвыр II плод дичка.

божв 1. *текст.* бязь; уха
йуумхуа божв аквумыршан
посл. не завязывай бязью голову,
когда она не болит; 2. *в роли*
опр. бязевый; божв асы бязевая
сорочка.

бокс бокс; боксла йчемпиону
чемпион по боксу; боксла анквва-
квбра соревнованя по боксу.

боксёр 1. боксёр; 2. *в роли*
опр. боксёрский; боксёр наптараква
боксёрские перчатки.

болгар 1. болгарин; болгар
хъацла болгарин; болгар пхлвыс
болгарка; 2. *в роли*
опр. болгарский; болгар бышва болгарский
язык.

болгарка болгарка.

болт болт.

большевизм большевизм.

большевик 1. большевик; 2.
в роли
опр. большевистский.

бомба бомба.

бомбатшачвыхчарта бомбоубе-
жище.

бора сарай; хлев.

борч 1) долг, обязанность; 2)
цель, задача.

бота боты; резина бота рези-
новые боты.

ботаника 1. ботаника; 2. *в роли*
опр. ботанический; ботаника
цлауатра ботанический сад.

ботинка ботинок, ботинки; бот-
тинка шмыц хвгара купить но-
вые ботинки.

бочка бочка.

бра 1) коса, косы; пхлвыспа бра
девьи косы; бра квайчва чёр-
ные косы; бра ауы длинные косы;
2) зуб; 3) грива; тшы бра конская
грива; аквдырхъа йамкыз абра
дгъазакхуам *посл.* кто не удер-
жался в седле, тот не усидит в нём
и держась за гриву (*букв.* когó
не удержала лука, того не удержи-
жит [и] грива).

брак брак; амлыкврхларта апны
брак аьамзара азабакра бороть-
ся с производственным браком.

бракчагив бракодел.

брац волос, волосок, волосинка;
брацта йуукву аъара насып уы-
мазтл да будет у тебя столько
счастья, сколько волос на твоёй
голове! (*пожелание — чаще млад-
шим в благодарность за оказан-
ную услугу или за воспитанность,
послушание и т. п.*).

брезент 1. брезент; 2. *в роли*
опр. брезентовый; брезент арт-
макв брезентовая сумка; *ср. тж.*
гытан.

бригада *в разн. знач.* 1. брига-
да; коммунист нхашала йынхауа
абригада бригада коммунистиче-
ского труда; танк бригада танко-
вая бригада; 2. *в роли*
опр. бригадный; бригада рхъа бригадное по-
ле; бригада генерал бригадный
генерал.

бригадир бригадир.

броневик броневик.

броненосец броненосец.

бронепоезд бронепоезд.

бронза 1. бронза; 2. *в роли*
опр. бронзовый; бронза аларчва брон-
зовый сплав; бронза син бронзо-
вая статуя.

брошюра брошюра; брошюра
гивра написать брошюру.

бру бурав; брула йрыххвра
бурить, пробурить.

бруль буланый, рыжий, чалый
(*о масти лошади*).

брус брус (*бревно*).

брусквал спец. инструмент для
снятия мездры и растягивания
шкур (при кустарной обработ-
ке кожи).

брыбра *неперех.* развеяться;
абарак апша йарбрыбритл зная
развеётся на ветру.

брыбырра 1. *неперех.* порхать,
вспорхнуть; 2. *в знач. суц.* пор-
хание, вспорхивание.

будка будка; айхамгива будка
железнодорожная будка.

букварь 1. букварь; 2. *в роли*
опр. букварный; асабиква рап-
хъара абукварь гланта буквар-
ный период обучения детей.

булка 1. булка; булка тйырта

булочная; 2. в роли *опр.* булочный; абулка лыцквa булочные изделия.

бункер 1. в *разн. знач.* бункер; 2. в роли *опр.* бункерный.

буран 1. буран, метель, выюга; 2. в роли *опр.* выюжный; буранмыш выюжный день.

буржуазия 1. буржуазия; 2. в роли *опр.* буржуазный; буржуазия къралыгыва буржуазное государство.

бурч чёрный перец.

бурьян бурьян; *ср. тж.* тгурa.

буфет 1. буфет; 2. в роли *опр.* буфетный; буфет дгыларта буфетная стойка.

буханка буханка; члахъва буханка буханка хлеба.

бухгалтер бухгалтер; бухгалтер хъда главный бухгалтер.

бухгалтерия 1. бухгалтерия; 2. в роли *опр.* бухгалтерский; бухгалтерия учёт бухгалтерский учёт.

бушлат бушлат.

бхъвы 1. 1) скала, утёс; абыхъв чыцца квтагъыла дайхсити *посл.* он в утёс стреляет яйцом (о бессмысленном занятии); 2) гора; 2. в роли *опр.* горный; бхъвы сырт горный хребёт; абыхъв хыккквa горные вершины.

бхлагы капризный; *ср. тж.* гвагвагы.

бчва 1. 1) овёчья шерсть весёного настрига; 2) *перен. пренебр.* неряха; 2. *перен. пренебр.* неряшливый.

бчы 1. корь; 2. в роли *опр.* коревой; бчы чмазагыва коревое заболевание; бчы зыхуа коревой больно́й.

быг в рябінках от оспы, рябой *прил. и суц.*; шлахъа быг рябёе лицо.

быгъкпалара листопад.

быгъчывчы шкар. шавель; *ср. тж.* цыцаранчв.

быгвгвзв звукоподражание мычанию коров, выков.

быгвлaшa костный мозг.

быгвнифа дорожный провиант.

быгвчыда двухильный, выносливый, крепкий.

быгвчывы сток (костяная трубочка в колыбели для стекания мочи).

быжбыж жук; май быжбыж майский жук.

быжкпа *неперех.* 1) выходить (выйти) из себя; терять (потерять) терпение; 2) вести себя вызывающе, держать себя вызывающе с кем.

быжъба *числ. колич. класса вещей* семь.

быжъжала *нареч.* вполголоса; быжъжала ашва хъвара петь вполголоса.

быжъгага *с.-х.* культиватор.

быжъгара *с.-х.* 1. *перех. и неперех.* культивировать, пропалять что и *без доп.*; 2. в *знач. суц.* культивация.

быжъгывы *числ. колич. класса человека* семь.

быжъгынычывы рогатка; быжъгынычывыла хъсра стрелять из рогатки.

быжъжвара *перех.* вырывать, вырвать что; атетрадь напак! быжъжвара вырвать из тетради лист.

быжъжварта место, откуда что-либо вырвано (*напр.* лист бумаги).

быжъмачла *нареч.* вполголоса; быжъмачла чважвара говорить вполголоса.

быжъны *числ. кратн.* семь раз; быжъны йшвата, зны йпкъы *посл.* семь раз отмерь, один раз отрежь.

быжъпшра *неперех.* 1) смотреть (посмотреть) сквозь щель; 2) выглядывать, виднётся из чего.

быжъпыг копыё.

быжъплара *неперех.* высыпать, высыпаться; просыпаться, просыпаться (*через щель*).

быжърыцъвара *перех.* вытирать (вытереть, вычищать, вычистить, протирать, протереть) что между

чем; аблыни ашкѣфи рбжьара
быжьрыцкѣара вѣтереть [пол]
мѣжду стеной и шкафом.

быжьсквша 1. семь лет, семи-
лѣтка; 2. в роли *опр.* семилѣтний;
быжьсквша план семилѣтний
план.

быжьтѣара *неперех.* выливаться,
вылиться (о густой массе);
просачиваться, просочиться (о
густой массе).

быжьхѣара *перех.* выволѣки-
вать, выволочь кого-что (таща
между кем-чем-л.).

быжьшвгѣвы числ. колич. класса
человека семьсот.

быжьшвы числ. колич. класса
вещей семьсот.

быжкѣлѣ болтун, болтунья,
сплѣтник, сплѣтница.

быжкѣвгагѣвы 1) донѣсчик;
2) сплѣтник, сплѣтница.

быжѣа кѣнчик языка.

быжша 1. язык, рѣчь; зыбж-
шва зымдырхуа, ауагѣагы дгыр-
дырхуам *посл.* кто забывѣает свой
язык, тогѣ забывѣает народ; 2.
в роли *опр.* языксвѣой, речевѣой;
абыжша агѣаншараква языковѣе
явлѣния.

быжшвадырра 1. языкознѣние,
языковѣдение; 2. в роли *опр.*
языковѣдческий; быжшвадырра
наука языковѣдческая наука.

былра 1. 1) *перех.* жѣчь, сжи-
гѣть, сжѣчь кого-что; 2) *неперех.*
горѣть, сгорѣть; 2. в знач. *сущ.*
1) пожѣр; 2) горѣние.

былфгѣвы гарь, зѣпах гѣри.

былчѣвы тѣпливо.

бым *звукоподр.* бах.

бынджь упрѣмый.

бынджѣа 1. 1) пуп, пупѣк; 2)
пѣчка (*растѣния*); 2. в роли *опр.*
пупѣчный; бынджѣа тѣцѣра пупѣч-
ная грѣжа.

бынджѣатара *анат.* пупѣви-
на.

бынджѣра 1. *неперех.* упрѣ-
миться, заупрѣмиться; 2. в знач.
сущ. упрѣмство.

быркѣа-чыркѣа нерѣвная (не-
гладкая) повѣрхность.

быркѣ-чыркѣ *звукоподражание*
*топоту подкованных копыт, са-
пог и т. п.*

быртра *неперех.* 1) пошатыв-
ваться, пошатнѣться; 2) споты-
кѣться, споткнѣться.

быхѣвбжѣара ушѣлье.

бюджет 1. бюджѣт; 2. в роли *опр.*
бюджетный; бюджет план бюд-
жѣтный план.

бюллетѣн в *разн. знач.* бюлле-
тѣн; мадзата алхраква рыхѣазла
бюллетѣн бюллетѣн для тѣйного
голосовѣния; азгѣвадара гѣзыр-
бау абюллетѣн бюллетѣн о со-
стояннн здорѣвья.

бюро в *разн. знач.* бюрѣ; гор-
ком КПСС абюро бюрѣ горкома
КПСС; гѣдырѣрта бюро спра-
вочное бюро.

бюрократ 1. бюрократ; 2. в роли
опр. бюрократический; бюрократ
кѣзѣща бюрократическое отно-
шѣние.

бюрократизм бюрократизм.

бюрократѣа 1. бюкрѣтѣа;
2. в роли *опр.* бюрократический;
бюрократѣа кѣралыгѣва бюро-
кратическое госудѣрство.

В

вагон 1. вагѣн; уагѣа нкѣвгага
вагон пассажѣрский вагѣн; хѣлп-
чып нкѣвгага вагон товѣрный ва-
гѣн; 2. в роли *опр.* вагѣнный;
вагон дзамбыр вагѣнная ось; ва-
гон парк вагѣнный парк.

вагонѣтка вагонѣтка; шахтѣр

вагонѣтка шахтѣрская вагонѣт-
ка.

вагонрѣладжѣрта вагонорѣ-
мѣнтный; вагонрѣладжѣрта ма-
стерской вагонорѣмѣнтная мастер-
скѣя.

вагончпарта вагоностроѣтель-

ный; вагончпарта завод вагоно-
строительный завод.

вагвхара *неперех.* 1) становить-
ся (стать) горбáтым; 2) горбится.
сгорбиться.

вагвы *прил. и сущ.* горбáтый;
чкíвыи вагвы горбáтый мáльчик.

вагвыэлара *неперех.* быть гор-
бáтым.

вагвыта *нареч.* сгорбившись.

вазелин 1. вазелин; бор вазе-
лин борный вазелин; 2. *в роли*
опр. вазелиновый; вазелин сабын
вазелиновое мыло.

вакцина вакцiна; атиф йап-
шлагылуа вакцина противоти-
фóзная вакцiна; вакцiна алацiара
ввести вакцiну.

валенка валенок, вáленки; ва-
ленка ахъацiара надеть вáленки;
аваленкаква цiщра подшить вá-
ленки.

валовой валовóй; валовой хъа-
цiара валовóй доход.

вальс вальс; вальс глахiвра тан-
цевать вальс; вальс чпара валь-
сировать.

валюта валютá; хъапщ валюта
золотáя валютá.

ванна 1. вáнна; саби ванна
дéтская вáнна; 2. *в роли*
опр. вáнный; ванна пещ вáнная (ком-
ната), вáнная.

ваныза *шкар.* 1. селезёнка; 2.
в роли
опр. селезёночный; *ср. тж.*
дзаныза.

вара *шкар.* 1. 1) бок; арма вара
лéвый бок; 2) *анат.* ребрó; 2. *в*
роли
опр. реберный; *ср. тж.*
дза II.

варвар *прям., перен.* 1. вáрвар;
афашист варварква фашистские
вáрвары; 2. *в роли*
опр. *прям.,*
перен. вáрварский; варвар гвы-
квсра вáрварское нападение.

варена варёнье; вншна варена
вишнёвое варёнье; варена ршра
варить варёнье.

варцiыс *шкар. анат.* ребрó;
ср. тж. дзацiыс.

ватин ватин; ватин эту пальто
пальтó на ватине.

ватт *эл., физ.* ватт.

вахта 1. вáхта; уахыила вахта
ночнáя вáхта; авахта гылазлара
стоять на вáхте; 2. *в роли*
опр.
вáхтенный; вахта начальник вáх-
тенный начальник; вахта квыыр-
лыкъв вáхтенная слúжба.

ведомость вéдомость; отчёт ве-
домость отчётная вéдомость; ведо-
мость чпара составить вéдомость;
СССР аВерховна Совет аВедомост-
ква Вéдомости Верховного Совéта
СССР.

велосипед 1. велосипéd; велоси-
пед нкъвцагiв велосипедист; ве-
лосипедистка; авелосипед акв-
чiвара сесть на велосипéd; вело-
сипедла нкъвкыкъвара катáться на
велосипéде; велосипедла нкъвва-
ра ёздить на велосипéде; 2. *в роли*
опр. велосипédный; велосипед
спорт велосипédный спорт; вело-
сипед шина велосипédная шина;
велосипедла апхъныгiвра велоси-
пédные гонки.

венгерка венгérка (*женщина*).

венгр 1. венгр; венгр хъацiа
венгр; венгр пхiвыс венгérка; 2.
в роли
опр. венгérский; венгр
бышва венгérский язык.

вентилятор вентилятор; элек-
тричества вентилятор электриче-
ский вентилятор.

вентиляция 1. вентиляция; 2.
в роли
опр. вентиляционный; вен-
тиляция рiапсца вентиляцион-
ное устройство.

веранда верáнда; аверанда чiвы-
ца лацiара застеклить верáнду.
вермишель 1. вермишэль; 2.
в роли
опр. вермишэлеый; вер-
мишель суп вермишэлеый суп.

верста *уст.* верстá; акытдза
эт.ра верста йнадзауа? скóлько
верст до аула?; верстакi однá
верстá.

вёрстка полигр. вёрстка; вёрст-
ка чпара верстáть, сверстáть.

вершка *уст.* вершóк.

ветеринар 1. ветеринар; 2. *в роли*
опр. ветеринарный; ветеринар
врач ветеринарный врач; ветери-
нар техникум ветеринарный тех-
никум.

ветеринария ветеринария.
 ветлечебница (ветеринар айтарта) ветлечебница (ветеринар-ная лечебница).
 взвод 1. взвод; артиллерия взвод артиллерийский взвод; 2. *в роли опр.* взводный; взвод командир взводный командир.
 вилка *в разн. знач.* вилка; вилкала чара есть вилкой; штепсель вилка штепсельная вилка.
 виноград 1. виноград; 2. *в роли опр.* виноградный; виноградцла виноградная лоза; винограддз виноградный сок; виноград чагыр виноградное вино; *ср. тж.* джьюзым.
 виноградхарджьра винограддарство; *ср. тж.* джьюзымхарджьра.
 виноградхарджьгв винограддарь; *ср. тж.* джьюзымхарджьгв.
 виноградхарджьрта винограддарский; виноградхарджьрта совхоз винограддарский совхоз; *ср. тж.* джьюзымхарджьрта.
 винт винт.
 вирус 1. вирус; 2. *в роли опр.* вирусный; вирус амхив-амса вирусный грипп.
 витамин витамин.
 витрина *в разн. знач.* витрина; книга витрина книжная витрина; музей витрина музейная витрина.
 вице-адмирал 1. вице-адмирал; 2. *в роли опр.* вице-адмиральский. вице-президент 1. вице-президент; 2. *в роли опр.* вице-президентский.
 вишня 1. вишня (плод); вишня цла вишня (дерево); 2. *в роли опр.* вишнёвый; вишня варена вишнёвое варенье.
 ВКП(б) (абольшевикква рВсе-союзна Коммунист партия) *ист.* ВКП(б) [Всесоюзная Коммунистическая партия (большевикв)].
 власть власть; Совет власть Советская власть.
 ВЛКСМ (ЧкИвыныргла рВсе-союзна Ленинска Коммунист Союз) ВЛКСМ (Всесоюзный Ле-

нинский Коммунистический Союз Молодежи).
 вобла вобла (рыба).
 водопровод 1. водопровод; 2. *в роли опр.* водопроводный; водопровод труба водопроводная труба; *ср. тж.* дзагага 1.
 водород 1. водород; 2. *в роли опр.* водородный; водород бомба водородная бомба.
 военачальник военачальник; военачальник база опытный военачальник.
 военком (военна комиссар) военком (военный комиссар).
 военкомат (военна комиссариат) военкомат (военный комиссариат).
 военна-воздушна военна-воздушный; военна-воздушна кьару-ква военна-воздушные силы.
 военна-морской военна-морской; военна-морской флот военна-морской флот.
 вождь вождь.
 вожа вожжи, вожжа; авож-жава рыгьгьвара натянуть вожжи.
 вокзал вокзал; айхамгва вокзал железнодорожный вокзал; дзыгв вокзал речной вокзал.
 волейбол 1. волейбол; 2. *в роли опр.* волейбольный; волейбол топ волейбольный мяч; волейбол хар волейбольная сетка.
 волейболасыгв волейболист, волейболистка.
 вольт физ. вольт.
 вольфрам 1. вольфрам; 2. *в роли опр.* вольфрамовый; вольфрам джыр вольфрамовая сталь.
 восток восток; *ср. тж.* мара-глатшкларыцгырта.
 врач врач; саби врач детский врач, педиатр; ачымазагвгвара аврач хьада главный врач больницы.
 вуз (йхIараклу апхьарта) вуз (высшее учебное заведение).
 вулкан 1. вулкан; 2. *в роли опр.* вулканический; вулкан глджьвквылакка вулканические извержения.

ВЦСПС (аПрофессиональна
Союзка рВсесоюзна Центр Со-
вет) **ВЦСПС** (Всесоюзный Цен-
тральный Совет Профессиональ-
ных Союзов).

выговор **выговор**; **выговор** **ытра**
объявить **выговор**.

выставка 1. **выставка**; **асура**
ква **рвыставка** **выставка** **картин**;
2. *в роли* *опр.* **выставочный**.

Г

газ I 1. **газ**; **уызхъварауа** **газ**
удушайющий **газ**; **газ** **злу** **газирó-**
ваный; **газ** **злу** **дзы** **газирóван-**
ная **водá**; 2. *в роли* *опр.* **газовый**;
газ **двигатель** **газовый** **двигатель**;
ср. тж. **г1вaz II**.

газ II 1. **газ** (*ткань*); 2. *в роли*
опр. **газовый**; **газ** **шарф** **газовый**
шарф.

газета 1. **газета**; **газета** **г1ац1-**
штра **выпускать** **газету**; 2. *в роли*
опр. **газетный**; **газета** **киоск** **га-**
зетный **киоск**; **газета** **нхаг1вы** **га-**
зетный **работник**.

газификация **газификация**.

газифицировать: **газифициро-**
вать **чпара** *перех.* **газифицировать**
что; **акъала** **газифицировать** **чпа-**
ра **газифицировать** **город**.

газопровод **газопровод**; **Ставро-**
поль **йтыц1та** **Москва** **йцауа** **ага-**
зопровод **газопровод** **Ставро-**
поль — **Москва**.

газтшачвыкъач1вахурта **газо-**
убежище.

газчва 1) **газообразный**; 2) **бес-**
цветный.

гайка 1. **гайка**; **агайка** **ахъ-**
рыхъванчра **закрутить** **гайку**;
агайка **г1ахърыхъванчра** **откру-**
тить **гайку**; 2. *в роли* *опр.* **гаечный**;
гайка **г1ахърыхъванчга** **гаечный**
ключ.

галактика *астр.* **галактика**.

галантерея 1. **галантерейя**; 2.
в роли *опр.* **галантерейный**; **галан-**
терея **г1апчпк1ва** **галантерейные**
товары.

галерея **галерейя**; **сурат** **галерея**
картинная **галерея**.

галстук **гáлстук**; **пионер** **гал-**
стук **пионерский** **гáлстук**; **галстук**
нкъвгара **носить** **гáлстук**; **агал-**

стук **ш1ах1вара** **завязать** **гáл-**
стук.

гамма *муз.* **гáмма**, **гаммы**.

ган **ширинá**; **асхъа** **аган** **ширинá**
материи.

ганла *нареч.* **шириной**, **в шири-**
нóу.

гáра 1. **колыбелъ**; **лóлька**;
мш1гара **деревянная** **лóлька**; 2.
в роли *опр.* **колыбелный**; **гара**
ашва **колыбелная** **песня**.

гарá 1) *перех.* **носить**, **нести**,
приносить, **принести** *кого-что*;
возить, **везти**, **привозить**, **при-**
везти *кого-что*; **атшыг1вра** **маши-**
нала **йгара** **возить** **зерно** **на**
мáшине; **ахвы** **нап1ыла** **дгара** **нести**
раненого **на** **рукáх**; 2) *неперех.*
распространяться, **распростра-**
ниться (*о слухе, вести и т. п.*);
3) *неперех.* **раздаваться**, **раздáть-**
ся, **слышаться**, **послышаться**
(*о звуке, шуме*); **саби** **бъык1**
г1агат1 **послышался** **детский**
голос; \diamond **адуней** **мыжда** **йгара**
не **жить**, **а** **мúчиться**; **адуней**
хъала-гвыла **йгара** **вести** **разгúль-**
ный **образ** **жизни**; **амш** **гара** **без-**
дельничать, **бить** **баклúши**.

гарнизон *воен.* 1. **гарнизон**;
къала **гарнизон** **городской** **гар-**
низон; 2. *в роли* *опр.* **гарнизон-**
ный; **гарнизон** **къвырлыкъв** **гар-**
низонная **служба**.

гарпуи 1. **гарпún**; 2. *в роли* *опр.*
гарпúnный; **гарпун** **топ** **гарпún-**
ная **пúшка**.

гарта **место** (**пункт**) **назначения**;
 \diamond **угарта** **гъсаууам** **не** **знаю**, **как**
с **тобой** **быть**, **что** **с** **тобой** **де-**
лать.

гарц *уст.* **гáрнец** (*мера сыпучих*
тел).

гастроном 1. гастронóm (*магазин*); 2. *в роли опр.* гастрономический; гастронóм ткъан гастронóмический магазин.

гаша плáта за перевозку (*транспортрòвку*).

гвардеец гвардеец.

гвардия 1. гвáрдия; 2. *в роли опр.* гвардéйский; гвардия полк гвардéйский полк.

гди комблýй; уаса гди комбóлая овцá; аджьма гди адзы йтапшын, «сщáрквэл» — ахIватI *посл.* комбóлая козá, посмотрéв в вóду, сказáла: «Я ещё молодá».

гегемония *полит.* гегемóния; апролетариат агегемония гегемóния пролетариáта.

гектар гектáр; гвадз гектаркI гектáр пшеницы.

генерал генерáл.

гений гéний.

география 1. геогрáфия; 2. *в роли опр.* геогрáфический; география карта геогрáфическая карта.

геодезист геодезист.

геодезия геодезия.

геолог геóлог.

геология 1. геолóгия; 2. *в роли опр.* геологический; геология экспедиция геологическая экспедиция.

геометрия 1. геомéтрия; 2. *в роли опр.* геометрический; геометрия хIсáп геометрическая задáча.

*геофизика 1. геофизика; 2. *в роли опр.* геофизический.

герб 1. герб; Совет Союз аГерб Герб Советского Союза; 2. *в роли опр.* гёрбовый; герб джьынджьквa гёрбовые пýговицы; герб печать гёрбовая печать.

гербарий гербáрий; гербарий азкIкIра собирать гербáрий.

гибрид *биол.* 1. гибри́д; 2. *в роли опр.* гибри́дный; гибрид нартыхв гибри́дная кукуруза.

гибридизация *биол.* гибри́дизация.

гигиена 1. гигиéна; 2. *в роли опр.* гигиéнный; гигиéнный-

ский; гигиена костюм гигиéнный костюм; гигиена хабзаква гигиéнные правнла.

гидростанция гидростáнция.

гидротехник гидротéхник.

гидротехника гидротéхника.

гидроэлектростанция гидроэлек-тростáнция.

гимн гимн; Совет Союз аГимн Гимн Советского Союза.

гимнаст гимна́ст; йапхъахауа аразряд зму гимнаст гимна́ст пёрвого разря́да.

гимнастика 1. гимна́стика; щым-тахъа гимнастика ўтренняя гимна́стика; 2. *в роли опр.* гимнастический; гимнастика зал гимнастический зал.

гимнастка гимиа́стка.

гипербола *лит., мат.* гипéрбола.

гипотеза гипóтеза; агипотеза гIаргыла выдвинуть гипóтезу. гипотенуза *мат.* гипотену́за.

гипс 1. гипс; анапы агипс йтацIара положить рýку в гипс; 2. *в роли опр.* гипсовый; гипс завод гипсовый завод.

гира гIря; килограммкI зчакýа гира килограммовая гIря.

гитара гитáра; быжьструнакI зму агитара семистру́нная гитáра; гитара асра игрáть на гитáре.

главнокомандующа главнокомáндующий; аглавнокомандующа хъада верховный главнокомáндующий.

глагол *грам.* 1. глаго́л; 2. *в роли опр.* глаго́льный; аглагол префикска глаго́льные пре́фиксы.

глобус глобус.

гонорар гонорáр; гонорар ргыла начислить гонорáр; гонорар гIапщIгара получить гонорáр.

горизонт горизóнт.

градус грáдус (*единица измерения*).

градусник грáдусник.

граждан граждáнский; гражданин чгIвыча граждáнская одéжда; гражданин борч граждáнский долг.

гражданин гражданин; Совет
Союз агражданин гражданин Со-
ветского Союза.

гражданка гражда́нка.

грамм грамм.

грамматика 1. граммáтика; 2.
в роли *опр.* грамматический;
грамматика хабзаква грамматиче-
ские правила.

гранат I *бот.* 1. гранáт (*плод*);
2. в роли *опр.* гранáтовый; гранат
цла гранáтовое дерево.

гранат II *мин.* 1. гранáт; 2.
в роли *опр.* гранáтовый; гранат
ъахв гранáтовое ожерелье.

граната *воен.* 1. гранáта; 2.
в роли *опр.* гранáтный; граната
мца гранáтный огонь.

гранит 1. гранит; 2. в роли *опр.*
гранитный; гранит бхвы гра-
нитная скала.

граница грани́ца; къралыгIва
граница государственная гра-
ница.

гранка *полигр.* гранка; агранка-
ква рыпхара читáть гранки.

графá графá; йапхъахауа агра-
фа первая графá.

график гра́фик; анхара аграфик
график работы.

графин графин.

грек 1. грек; грек хъацIа грек;
грек пхIвс гречáнка; 2. в роли
опр. грéческий; грек бышва грé-
ческий язык; грек культура грé-
ческая культура.

гречанка гречáнка.

гречиха 1. грéчиха; грéчиха
аквсара посéять грéчиху; 2.
в роли *опр.* 1) грéчийный; гре-

чиха ца грéчийный мёд; 2)
грéчневый; грéчиха каша грéчне-
вая каша.

грим грим; грим аквцIара гри-
мироваться; заджвы грим йкв-
цIара гримировать кого-либо.

гримчагIв гримёр.

грузин 1. грузин; грузин хъ-
цIа грузин; грузин пхIвс гру-
зинка; 2. в роли *опр.* грузинский;
грузин эпос грузинский эпос;
грузин бышва грузинский язык;
ср. тж. квырджы.

грузинка грузинка.

гуманизм гуманизм.

гхара *неперех.* не доставать, не
хватать; ◇ ауи йымгва йагхатI
он проголодался.

гыланхара 1. 1) *неперех.* оста-
ваться (остаться) надолго где;
2) *перен.* столбенеть, остолбенеть;
2. в знач. *сущ.* остолбенение.

гыларта 1) стойнка, место
стойнки; 2) *перен.* место рабо-
ты.

гылра *неперех.* 1) стоять; сыкъ-
та гылра стоять сми́рно; 2) вста-
вать, встать, подниматься, под-
няться; йчIвата йрымбаз дгылын
тшыдйирбатI *посл.* когда сидел,
его не замечали, тогда он встал;
3) становиться, стать *возле, у чего*;
ахышв апны угы! стань у ок-
на!; 4) *перен.* устраниваться,
устроиться, оформляться, офор-
миться (*напр. на работу*); анхар-
та гылра устроиться на работу; ◇
сгылтI я си́льно устал.

гылца манёра стоять.

гыр: гыр раса грéцкий орех.

Г В

гвабан I 1. матрас; бчва гвабан
матрас из грубой овечьей шерсти
(*весеннего настрига*); 2. в роли
опр. матрасный; *ср. тж.* чвар-
та II.

гвабан II 1. быстро наступаю-
щая сильная усталость, переутом-
ление (*от непривычной физиче-*

ской работы); 2. быстро устаю-
щий (утомляющийся).

гвабанакь *верхняя пастушья*
одежда из валяной грубой шерсти.

гвабанра *неперех.* быстро уста-
вать (устать), изнемогать, изне-
мочь, переутомляться, переуто-
миться (*от непривычной физиче-*

ской работы); ◇ гвабанра сытлу я переутомился.

гвабанта нареч. будучи уставшим (утомившимся); сгвабанта саквшван, сгзынымхаті я не могу хорошо работать, так как очень устал.

гвабанхара *неперех.* быстро уставать (устать), быстро утомляться (утомиться) (*от непривычной физической работы*).

гвабаихкъя матрасный чехол, чехол для матраца; *ср. тж.* чвартахкъя.

гвабыз: йгвабыз гатыцті он в хорошем расположении духа; он в ударе; йгвабызтын бзита дынхушті если он захочет, будет хорошо работать.

гвагвагвы *шкар.* капризный; саби гвагвагвы капризный ребёнок; *ср. тж.* бхлагвы.

гвагван металлический кувшин с узким горлышком (*для воды и т. п.*).

гвагвара *шкар.* 1. *неперех.* капризничать; 2. *в знач. сущ.* каприз.

гвагвыщ 1. индюк, индюшка; гвагвыщ арыба индюк; гвагвыщ арцына индюшка; гвагвыщ чыр индюшонок; 2. *в роли опр.* индюшачий; гвагвыщхъв индюшачий пух; ◇ гвагвыщ пынциа длинноносый (*букв.* с индюшачьим носом); гвагвыщ арыбата тшырбара раскипятиться, распетушиться (*букв.* распушиться подобно индюку).

гвагвыщыжь индюшатина; гвагвыщыжь псыла жырная индюшатина.

гвагва глубокий; маша гвагва глубокая яма; тамцакь гвагва глубокая тарелка.

гвагвазлара *неперех.* быть глубоким.

гвагвара выемка, углубление, ямка.

гвагварта *см.* гвагвара.

гвагвахара *неперех.* становиться (стать) глубоким, углубляться, углубиться.

гвагвжвага вызывающий досаду (раздражение); раздражающий, выводящий из себя, невыносимый.

гвагвкъяга вызывающий досаду (раздражение); раздражающий, выводящий из себя, невыносимый (*букв.* заставляющий сердце лопаться).

гвагвырцыга вызывающий досаду, раздражение; раздражающий, выводящий из себя, невыносимый (*букв.* заставляющий сердце раскалываться пополам).

гвадз 1. пшеница; гъын гвадз озимая пшеница; гланы гвадз яровая пшеница; 2. *в роли опр.* пшеничный; гвадз чхъа пшеничный колос; гвадз шыла пшеничная мука; гвадз шта пшеничное поле; гвадз члахъва пшеничный хлеб.

гвадзглайурта место для выхода пшеницы (*напр. в молотилке и т. п.*).

гвадзглайурта поле (земля) под пшеницу.

гвадзрыпшага *с.-х.* веялка для пшеницы.

гвадзрыпшарта ток для провеивания пшеницы.

гвадзхыга *с.-х.* жнейка (жатка) для пшеницы.

гвадзхыгв жнец, жница; агвадзхыгвчва арха йтыцті жнецы вышли в поле.

гвадзхын жатва пшеницы, время жатвы (время уборки) пшеницы.

гвадзхурта поле, где косят пшеницу.

гвадзшыц пшеница нового урожая.

гвадзыжв пшеница старого урожая.

гвазанакь переносный плетень (*для временных загонов при перегонке отар*).

гвахра *шкар.* 1. *неперех.* 1) спешить, торопиться; уымгвакъын — ухадушту не спешь, успеешь; 2) беспокоиться, заболеть, проявлять (проявить) за-

бóту о ком-чём; 2. в знач. суц. 1) спёшка, торопливость; 2) беспокóйство, забóта.

гвакъвпра тревóга, беспокóйство, волнённе; ◇ **гвакъвпра агымхара** быть (находиться) в постойной тревóге.

гваквырпыга вызывáющий досáду (раздражённе); раздражающий, выводящий из себя, невыносимый (букв. заставляющий сердце волноваться); **гваквырпыга дхьан гвагвжвага дггалритI** посл. невыносимая жёнщина родилá ещё более невыносимого ребёнка (соотв. от плохóго плéмени не жди хорóшего сéмени).

гвакIва приятный, симпатичный; **пхIвыспа гвакIва** симпатичная дéвушка.

гвакIвазлара *неперех.* быть приятным (симпатичным).

гвакIвахара *неперех.* становиться (стать) приятным, симпатичным.

гвал I 1. óзеро; **гвал цюла** глубокое óзеро; 2. в роли *опр.* озёрный; **гвалдз** озёрная водá.

гвал II 1. *мед.* зоб; 2. в роли *опр.* зóбный; **гвал железа зóбная железа**.

гвала мечтá, надежда; **агвала атшымбжъас йагIвызапI** посл. мечтá подобна необученному (дикому) скакуну.

гвалагара тошнóта.

гвалазлара *неперех.* мечтáть; надеяться; **институт сыцIлара сгвалапI** я надеюсь поступить в институт.

гвалацIлара *шкар.* переживáние; *ср. тж.* **гвалдзIлара.**

гвалдзIлара переживáние; *ср. тж.* **гвалацIлара.**

гвалымцIых забывáемый, непроходящий; **гвалымцIых льяжба** забывáемое гóре.

гвалырзIгIага 1) вызывáющий досáду (раздражённе); раздражающий, выводящий из себя, невыносимый; 2) обидный; 3) неясный, пýтанный, запýтанный.

гвампа 1) неприятный, не внушающий симпатии; **дзачIв гвампайаI** какой он неприятный человек!; 2) непривётливый.

гванчрыкъв чарык, чарыки (мужская мягкая обувь из сыромятной кожи без подмётки и каблукóв).

гваны двор, у́лица (в противоположность закрытому помещению); **агваны хьтапI** на дворе холодно; **зымгIвагы атдзы йнашылтI, йара агваны дгIахгаI** все вошли в дом, а он остáлся на у́лице.

гвапа 1) приятный; **хьвлапын гвапа** приятный вéчер; 2) привётливый; сердéчный; **гIвычIв-гIвыс гвапа** привётливый человек; **сальам гвапа** сердéчный привёт.

гвапазлара *неперех.* 1) быть приятным; 2) быть привётливым; быть сердéчным.

гвапара 1) приятность; 2) привётливость; сердéчность.

гвапата *нареч.* 1) приятно; **азамаи гвапата йгара** приятно провести время; 2) привётливо; сердéчно; **асас гвапата дгIарай-гвара** сердéчно встрéтить гóста.

гвапахара *неперех.* 1) становиться (стать) приятным; **уьагIай-ыз хIгвапахатI** нам óчень приятно, что ты пришёл [к нам]; 2) становиться (стать) привётливым; становиться (стать) сердéчным.

гвапхара желáние, прихóть; **ахI йгвапхараква алыг йчIвыуарапI** посл. прихóти князя — плач крепостно́го.

гвапхара *перех.* нравиться, понравиться кому; **ари ауьс сгвапхитI** эта рабóта мне нравиться.

гвара изгородь, ограда, забор; **баца гвара** изгородь, плетённая из хвороста; плетёнь; **мыгъ гвара** изгородь из дерезы; **ахIатшпы быгIв гвара тагылапI** загадка в пещёре костяной забор стоит (отгадка ашлауацIи апыцкIи рот и зýбы).

гварагара перех. вносить (внести, ввозить, ввезти, завезти, заносить, занести) во двор *кого-что*.

гварадара перех. 1) ввозить (ввезти, вводить, ввести, завести, занести) во двор *кого*; 2) приглашать (пригласить) во двор *кого*.

гваражъра перех. впускать (впустить, пускать, пустить) во двор *кого*; ажквва гваражъхра впускать коров во двор.

гваралра неперех. входить (войти, заходить, зайти, заезжать, заехать) во двор.

гваралхра неперех. возвращаться (возвратиться) во двор.

гваран 1) *уст.* место в судебном присутствии (*разгороженное на три части: для судьбы, для подсудимого и для свидетелей*); 2) площадка, отведённая для игр, танцев и т. п.; ◇ агваран швырду! шире круг!

гвараргъжъра перех. вкатывать (вкатить) во двор *что*.

гварарххра перех. 1) вкатывать (вкатить) во двор *что*; 2) загонять (загнать) бегом во двор *кого-что*; заводить (завести, загонять, загнать) быстро во двор *что*; машина гварарххра быстро загнать машину во двор.

гвараршвара перех. уметь (суметь) вместить, поместить во двор *что*.

гварарышвра перех. забрасывать (забросить) во двор *что*.

гвара-сыра: дыгъгварам дыгъсырам ни колá ни дворá [у него нет].

гварахаха редкая изгородь из штакётника, хвороста и т. п.

гвараххра неперех. вбегать (вбежать) во двор; быстро въезжать (въехать) во двор.

гварахъала колючий хворост (*из терновника, боярышника и т. п., которым доплетают сверху изгородь*).

гварацара перех. загонять (загнать) во двор *кого-что*; ауасаква

гварацара загнать овец во двор; машина гварацара загнать машину во двор.

гвара-члвгван: дыгъгварам дыгъчлвгваным ни колá ни дворá [у него нет].

гварашшгвы 1) человек, плетущий плетни (изгороди) из хвороста; 2) человек, хорошо плетущий плетни (изгороди) из хвороста.

гварашшыга: гварашшыга баца хворост для плетня (изгороди).

гваргара перех. вывозить (вывести, выносить, вынести) со двора *кого-что*; анышквъара гваргара вывезти мусор со двора.

гвардара перех. выводить (вывести, уводить, увести, вывозить, вывезти) со двора *кого-что*.

гваркъъара неперех. выбегать (выбежать) со двора.

гварисара перех. выметать (вымести) со двора *что*.

гваррыгъжъра перех. выкатывать (выкатить) со двора *что*.

гваррышвра перех. выбрасывать (выбросить, выкидывать, выкинуть) со двора *что*.

гварта 1) табун; стадо; гурт, отара; уаса гварта отара овец; ауат саби гвартакI рыманI *пренебр.* у них много детей (*букв.* у них стадо детей); ауаса гварта рыдзгIа англадзара, аджъма гди рапхъагылагIвхитI *посл.* когда отаре овец грозит гибель, комблая козá станвится её вожаком (*соотв.* из огня да в полымя); 2) стая; квыджъма гварта стая волков.

гварцара перех. 1) выгонять (выгнать) со двора *кого*; ажквва гварцара выгнать коров со двора; 2) прогонять (прогнать) со двора *кого*; агIвыма ла гIайын, агIвна ла гварнацатI *посл.* чужья собака пришла, хозяйскую прогнала.

гварцIра неперех. выходить (выйти, выезжать, выехать) со двора.

гварцIрта выход, выезд, место выхода (выезда) со двора.

гварыркъара перех. 1) выкаты-
вать (выкатить, выносить, вынести)
бегом со двора *кого-что*; 2) выго-
нать (выгнать) бегом со двора *кого*.
гвасра обίδα.

гватра I. перех. 1) запоминать,
запомнить *что*; аурам гватра за-
помнить, улицу; 2) понимать, по-
нять *что*; 2. в знач. суц. 1) запо-
минание; 2) понимание.

гвауа I. 1) душевная боль; оби-
да; 2) дерзость, грубость; 2. 1)
обидный; 2) дерзкий, грубый;
ажва гвауа дерзкое слово.

гваважв старая обίδα; затаенная
обίδα.

гвауазлара неперех. быть дерз-
ким (грубым).

гвауара I душевная боль; оби-
да; 2) дерзость, грубость.

гвауата нареч. 1) больно; обид-
но; 2) дерзко, грубо.

гвауахара неперех. становиться
(стать) дерзким, грубым; дер-
зить, грубить.

гвауашвхауа I горе; 2) грусть,
печаль, тоска.

гвачва-рапха внутренности
(чаще животных — сердце, печень,
лёгкие); ливер.

гвашв I ворота; айха гвашв
змугьи чвымыгъ йтахъхитI посл.
и тот, у кого ворота железные,
нуждается в гвоздях; 2) калитка.

гвашв II топорик (для рубки
и очистки хвороста).

гваша шкар. 1) крепкий, силь-
ный (о напитках); бахсыма гваша
крепкая буза; 2) перен. суровый
строгий; ср. тж. мчы.

гвашата шкар. нареч. 1) крепо,
сильно; 2) перен. сурово,
строго.

гвашира перех. терпеть, выно-
сить *кого-что*; утхлаусыхара гьсыз-
гвашихуам твой жалобы мне на-
доёли; уыгьсызгвашихуам ты мне
надоёл.

гвбагыа бессердечный, неот-
зыбчивый, черствый; грубый.

гвбагыазлара неперех. быть бес-
сердечным (неотзыбчивым, черст-
вым); быть грубым.

гвбагыахара неперех. стано-
виться (стать) бессердечным, не-
отзыбчивым, грубым; становить-
ся (стать) грубым, огрубеть.

гвбазлара неперех. быть опе-
чальным (расстроенным); быть
обеспокоенным (встревоженным).
гвбжара расстройство; беспок-
ойство.

гвбжахара неперех. печалиться,
опечалиться, расстранваться, рас-
строиться; беспокоиться, трево-
житься.

гвбзира I веселое настроенье;
2) доброжелательность.

**гвгва звукоподражание грохоту,
шуму движущегося транспорта.**

гвглахачивалра I. неперех. ры-
гать, рыгнуть; 2. в знач. суц.
рыгание.

гвгважв желток.

гвгваара I плохое предчувст-
вие, тревога, беспокойство; 2)
подозрение.

гвгварá I. неперех. подозре-
вать, заподозрить *кого в чём*; 2.
в знач. суц. подозрение.

гвдара I. бессердечный; 2.
в знач. суц. бессердечность, бес-
сердечие.

гвдаразлара неперех. быть бес-
сердечным.

гвдарахара неперех. становить-
ся (стать) бессердечным.

гвду самоуверенный.

гвдузлара неперех. быть само-
уверенным.

гвдура самоуверенность.

гвдухара неперех. становиться
(стать) самоуверенным.

гвдзасара шкар. неперех. со-
крушаться, горевать, убиваться.

гвжважвагIв I. торопливый
(о человеке); 2. торопыга разг.

гвжважвагIва I. 1) спешность,
торопливость; 2) волнение, бес-
покойство, тревога; 3) несчастный
случай; 2. 1) спешный, торопли-
вый; 2) беспокойный, тревожный;
заман гвжважвагIва тревожное
время.

гвжважвагIвала нареч. спеш-
но, торопливо.

гвжважвара 1. *неперех.* 1) спешить, торопиться; 2) волноваться, беспокоиться, тревожиться; 2. *в знач. суц.* 1) поспешность, торопливость; 2) волнение, беспокойство, тревога.

гвжважварала *нареч.* поспешно, торопливо.

гвжвейбыжь гóлос отчаяния; крик о помощи.

гвжвейра *неперех.* 1) ужасаться, ужаснуться; 2) поддаваться (поддаться) панике, растеряться.

гвжвейгы́ва 1. 1) страх, отчаяние, ужас; 2) паника; растерянность, замешательство; заджвы гвжвейгы́ва далацлара привести когó-либо в замешательство; 2. 1) страшный, ужасный; 2) панический.

гвзагы́ара *неперех.* успокаиваться, успокоиться, приходить (прийти) в себя (*после пережитого волнения, беспокойства*).

гвзаджвыкí *шкар.* 1) прямой, откровенный, чистосердечный; 2) наивный, легковёрный; *ср. тж.* райша.

гвзаджвыкíра *шкар.* 1) прямота, откровенность, чистосердечность; 2) наивность, легковёрность.

гвкшара сердцебиение; сара сгвкшара алагахтí у меня началось сердцебиение.

гвкьеуа горе, несчастье, беда.

гвла 1. сосед, соседка; гвла хьацла сосед; гвла пхíвыс соседка; агвла бзи агвы дагвызапí *посл.* хороший сосед подобен сердцу; 2. *в роли опр.* соседский; агвла сабичва соседские ребята.

гвлара соседство.

гвлахара 1) воодушевление; 2) радость.

гвлашв 1. тупица; 2. тупой, тупоумный.

гвлашвлара 1. *неперех.* быть тупым (тупоумным); 2. *в знач. суц.* тупоумие.

гвлашвра тупость, тупоумие.

гвлашвхара *неперех.* тупеть, отупеть.

гвмацхь 1) обидчивый; раздра-

жительный; 2) *шкар.* живой, горячий, темпераментный.

гвмачыгы́ва несчастье, беда; гвмачыгы́ва алашвара попасть в беду.

гвнадзара *неперех.* 1) быть довольным, оставаться (остаться) довольным, быть удовлетворённым, удовлетворяться, удовлетвориться; 2) нравиться, понравиться.

гвнахí 1. грех; 2. греховный, грешный.

гвнахíчы грешник.

гвнахíыда безгрешный.

гвначíта *нареч.* натощак.

гвныргíвра 1. *перех.* побуд. от гвныгíвра разъяснить, разъяснить, объяснить, объяснить, растолковывать, растолковать что кому; 2. *в знач. суц.* разъяснение; объяснение.

гвныхí см. гвнахí.

гвныхíчы см. гвнахíчы.

гвныхíыда см. гвнахíыда.

гвплаца брòшка, брòшь.

гвптшыга досадный, неприятный, обидный.

гвпыцíра 1. *перех.* проявлять (проявить) щедрость; 2. *в знач. суц.* проявление щедрости.

гвра: гвра гара *шкар. неперех.* доверяться, полагаться, положиться на кого-что.

гврахлатыгв обух; *ср. тж.* кíвагы́ахьа.

гвры 1. игла, игóлка; дзахыга гвыр швейная игла; машина гвыр машинная игла; агвыр бакылысуа арахьвагы́и кылыситí *погов.* куда игóлка, туда и нítка; ачва хладжв алны агвыр дзылшгы́итí *посл.* он ишет игóлку в скирде сена (*о нелепости чего-л.*); гври мачвхьази ззымкíуа дпхíвысхама? *посл.* разве это женщина, та, что не умеет держать в руках игóлку и напёрсток?; 2. *в роли опр.* игóльный, игóлочный; гвыр лацара игóлочный укол; ◇ агвыр пынцла йышгы́ахьыцыз йаьапí с игóлочки, нóвенький.

гврыгь шквóрень (*короткая ме-*

таллическая или деревянная палка, служащая для прикрепления ярма к дышлу).

гврыдзга 1) вызывающий панику; страшный, ужасный; 2) безнадёжный.

гврым 1) стон; 2) мычание (*животных*).

гврымбыж стон.

гврымра *неперех.* 1) стонать, застонать; 2) мычать, замычать (*о животных*).

гврымща: йгврымща гвымхалта аун! он так тяжело стонет!
гврырахва игёлка с ниткой; **тажв дьагівну гврырахва гьагхарым посл.** где старуха, там[и] игёлка с ниткой.

гврыкїра *уст. момент, когда молодая по обряду получала право приступить к шитью.*

гврыхва способный, сообразительный, смыслённый.

гврыхвалара *неперех.* быть способным (сообразительным, смыслённым).

гврыхвара способность, сообразительность, смыслённость.

гврыхлага внушающий страх (*ужас*).

гврыхла мягкосердечный.

гврышїва 1) смутная догадка, смутное подозрение; 2) обίδα; **гврышїва члара** обижаться.

гврышївагів *прил. и суц.* 1) подозрительный [человек]; 2) обидчивый [человек].

гврышївара *неперех.* 1) подозревать кого в чём; 2) обижаться, обидеться на кого.

гврышївачлагів *прил. и суц.* 1) подозрительный [человек]; 2) обидчивый [человек].

гвта сокровенная дума (мечта), сокровенное желание.

гвтазлара *неперех.* 1) думать, подумывать о чём; 2) помнить, не забывать кого-что, чего; 3) тайть, затаить что.

гвтакїра запоминание.

гвтара цель; мечта; **сыгвтара** **гїагдахївгї** мой мечта осуществилась.

гвтаха незабвенное, забываемое; то, что навсегда осталось в сердце (запало в душу); то, что врезалось в память.

гвташва 1) мысль; 2) внимание; 3) воспоминание.

гвташвара воспоминание.

гвткьбага вызывающий отвращение.

гвтпсгїлара 1. пугаться, испугаться, перепугаться; 2. *в знач. суц.* испуг.

гвтымцїра *неперех.* не забывать, помнить кого-что.

гвтымцїх незабвенное, забываемое; навсегда оставшееся в сердце (запавшее в душу); врезавшееся в память.

гвтыркїра *перех.* выгибать (выгнуть, выставлять, выставить) грудь колесом.

гвтыркїлы с выпуклой грудной клеткой (*о человеке*).

гвтыркїлыкї с выпуклой грудной клеткой (*о человеке*).

гвтыркїыра выпуклость (*грудной клетки — у человека*).

гвтых тяжесть на сердце, душевная боль.

гвтыхара 1. *неперех.* мучиться, терзаться, переживать; 2. *в знач. суц.* мучение, терзание, переживание.

гвтшпы грудь, грудная клетка.

гвхахїва 1. радость; 2. *в роли опр.* радостный; **гвхахїва** мыш радостный день.

гвхьа *позт.* сердце (*букв. голова сердца*); \diamond **сгвхьа йыцїалтї** сердце моё сжалось.

гвхьахь *нареч.* навзничь.

гвхьаштылгів *шкар.* забывчивый, рассеянный; *ср. тж.* хьаштылыгів.

гвхьаштылра *шкар.* 1. *неперех.* 1) забывать, забыть (*по рассеянности*); 2) развлекаться, развлечётся; 2. *в знач. суц.* 1) забывчивость, рассеянность; 2) развлечение.

гвхьгїва апатичный.

гвхьгївара апатия.

гвхъкъбага надоёдливыи, на-
збйливыи.

гвхъкъбагата нареч. надоёдл-
иво, назбйливо.

гвхъкъбара 1) разочарование;
2) отвращение.

гвхыркъбара шкар. 1. непри-
язнь; отвращение; 2. внушающий
отвращение, отвратительный.

гвхлаль добросердечный, мяг-
косердечный; добродушный.

гвхлальзлара *неперех.* быть
добросердечным, (мягкосердеч-
ным, добродушным).

гвхлальара добросердечие, мяг-
косердечие; добродушие.

гвхлальалта нареч. сердечно,
добродушно.

гвхлальахара *неперех.* 1) про-
являть (проявить) добросердечие,
добродушие; 2) становиться (стать)
добросердечным, добродушным.

гвхлахъв бессердечный, чёрст-
вый.

гвцлш белогрудый (о птицах
и животных); хлвхлв гвцлш
белогрудый голубь.

гвчара сильное переживание,
горе; ◇ сыгвчара члвахтл у меня
отлегло от сердца, я успокоился;
сгвчара аглвкъитл у меня сердце
разрывается.

гвчлаглв милосердие; жалость;
сочувствие.

гвчлаглва безжалостный, бес-
сердечный.

гвчлаглвара безжалостность,
бессердечие.

гвчлва жадный (о человеке).

гвчлвазлара *неперех.* быть жад-
ным (о человеке).

гвчлвара 1. *неперех.* удовлетво-
ряться, удовлетвориться чем; 2.
в знач. *сущ.* удовлетворённость,
удовлетворение.

гвчлвата нареч. жадно; гвчлва-
та апшра жадно смотреть.

гвчлвахара *неперех.* становить-
ся (стать) жадным (о челове-
ке).

гвшлгъбра скука, тоска.

гвшлгъбурта глушь, захо-
лустье.

гвцтлмх вялый, безучастный,
апатичный.

гвцтлмхра вялость, апатия.

гвцтлмх бодрый; энергичный.

гвцтлмхра бодрость; энергич-
ность; бодрое настроение.

гвяджьра *неперех.* 1) очень
спешить, торопиться; агмла ды-
квылаштита дгвяджьитл ему
не терпится поскорее отправиться
в путь; 2) сильно волноваться;
3) скорбеть, горевать (по поводу
чьей-л. кончины).

гвы 1 л. анат. сердце; агвы
кшитл сердце бьётся; 2. в роли
опр. сердечный; гвхъ сердечное
заболевание; ◇ агвы злаглвауала

аквудьма алаглайитл *посл.*
сердце чует, откуда волк при-
ходит; гвлхлхъв каменное сердце;

гвлхлаль доброе сердце; гвyla-

-псыла от чистого сердца; агвы

йагауа час аппетитная еда; ргвы

абгьатл они обиделись друг
на друга; йгвы сзынхатл он оби-

делся на меня; сгвы йабгьатл я
обиделся на него; хлгвы азынхатл

мы обиделись друг на друга;

сгвы бжалл я беспокоюсь, я тре-
вожусь; йгвы йадыритл он что-то

предчувствует; ари ауыс сгвы

азыбжанл я недоволен этой рабо-
той; сгвы акъвумырпын а) не зли

меня, не дразни меня; б) не нер-
вируй меня; сгвы алагитл меня

тошнит; ахабар сгвы йаланархлатл
это известие меня обрадовало;

йгвы йалдзлатл он многое пере-
нёс (пережил); сгвы далстл он

мне надоёл; аква сгвы йалстл
мне надоёл дождь; агвакъвпра

сгвы йалстл меня извело горе;

сгвы сацитл я нервничаю; йгвы

дацитл он нервничает; гвyla

йгара принимать близко к сердцу
что; сгвы глалалитл а) я рас-

страиваюсь; б) мне хочется пла-
кать; сгвы йгланagitл или сгвы
гивитл мне кажется, мне думает-
ся; я так думаю; сгвы йглата-
шватл я вспомнил об этом; сгвы
гивбахатл сомневаюсь (буков. у ме-
ня сердце раздвоилось); сгвы

майахатI мне приелось, мне надоело (*о пище, еде*); гвы адта нхара работатъ с усердием; сгвы пыхьх тасхтI а) у меня отлегло от сердца, я успокоился; б) я рассёлся, я развлёкся; ачымазатIв йгвы рбзира ободритъ больного; ахIбачва йгIархIвас угвы йтакIра запомнитъ сказанное старшими; сгвы тынчхатI я успокоился; аум сгвы йхькьватI он мне опротивел; я в нём разочаровался; сгвы цыскIглауа йсхIвитI я говорю с болью в сердце; сгвы шыгьбитI я скучаю; сгвы йзырцIахатI мне стало жаль его; ахабар сгвы йыцIалтI это известие я принял близко к сердцу; угвы йту уыла йабатI! пусть осуществится твой мечта!

гвы II 1. середина, центр; 2. в роли *опр.* серединный, расположенный в середине.

гвы III косточка; вишня гвы вишнёвая косточка; абрикос гвы абрикосовая косточка.

гвыбган обидя; недовольство; \diamond гвыбган сумтын не обижайся на меня.

гвыбжара 1) беспокойство, тревога; 2) недовольство.

гвыбжата *нареч.* 1) спокойно, тревожно; 2) недовольно.

гвыбзыгья 1. умник, умница; 2. умный, смыслёный, сообразительный; рассудительный.

гвыбзыгьягIара смыслённость, смекалка, сообразительность; рассудительность.

гвыбзыгьяжв 1. умный; 2. умница (*чаще в обращении*).

гвыбзыгьязлара *неперех.* быть умным (смыслёным, сообразительным); быть рассудительным.

гвыбзыгьятата *нареч.* умно; гвыбзыгьятата йчпара поступитъ умно.

гвыбзыгьяхара *неперех.* умнеть, поумнеть.

гвыгья 1) надежда; закIы гвыгья азамазлара питатъ надежду на что; гвыгья алххра потерять надежду; 2) цель; 3) мечта.

гвыгьяжв сокровённое желанье, сокровённая мечта.

гвыгьяра 1. *неперех.* надеяться, питатъ надежду; 2. в *знач. суц.* надежда.

гвыгьяра *шкар.* 1. *неперех.* 1) решатъся, решитъся; 2) рисковать, рискнутъ; 2. в *знач. суц.* 1) решимость; 2) риск.

гвыгIвба неуверённый, нерешительный; сомневающийся, колеблющийся.

гвыгIвбата *нареч.* неуверённо, нерешительно; с сомнённем, колеблясь.

гвыгIвбахара *неперех.* стаявиться (стать) неуверённым, нерешительным; колебаться, сомневаться.

гвыгIвба-хьагIвба неуверённый, нерешительный; сомневающийся, колеблющийся.

гвыгIвба-хьагIвбазлара *неперех.* быть неуверённым (нерешительным); сомневаться, колебаться.

гвыгIвба-хьагIвбара неуверённость, нерешительность; сомнённе, колебанье.

гвыгIвба-хьагIвбата *нареч.* неуверённо, нерешительно; с сомнённем, колеблясь.

гвыгIвба-хьагIвбахара *неперех.* сомневаться, колебаться.

гвыгIвмыгIв 1. 1) беспокойный, беспокойный; чвара гвыгIвмыгIв беспокойный сон; 2) трудный, сопряжённый с трудностями; нхара гвыгIвмыгIв трудная работа; 2. в *знач. суц.* трудность.

гвыгIвмыгIвра 1. *неперех.* плохо себя чувствовать, недомогатъ; 2. в *знач. суц.* плохое самочувствие, недомоганье.

гвыгIвмыгIвата *нареч.* 1) плохо себя чувствуя, недомогая; 2) неспокойно, беспокойно; асаби гвыгIвмыгIвата дывчтI ребёнок спал неспокойно.

гвыда бессердечный, чёрствый. гвыдара бессердечие, чёрствость. гвыдкIыла *шкар.* охIпка; чва гвыдкIылакI охIпка сёна.

гвыдкылара *перех.* обнимать, обнять, прижимать (прижать) к груди кого.

гвыдья *нареч.* бессердечно, чёрство.

гвыдза *шкар.* спица (в колесе).

гвыдзра *неперех.* падать (пасть) духом; згвыдзыз йтшы гыгйвхуам *посл.* у павшего духом [и лошадь не бежит].

гвыдзыгйв паникёр, паникёрша.

гвыжв затаённая злоба.

гвыжвкi 1. гнев; злость; 2. гневный, разгневанный, сердитый; злой.

гвыжвкiра 1. *неперех.* гневаться, разгневаться; сердиться, рассердиться; злиться, разозлиться, вспылить; 2. *в знач. суц.* гнев; злость.

гвыжвкiта *нареч.* гневно; сердито; зло.

гвыжвкiыгйв вспылчивый, горячий.

гвыжвпiа 1) бессердечный, неотзывчивый; 2) грубый.

гвыжвпiазара *неперех.* 1) быть бессердечным (неотзывчивым); 2) быть грубым.

гвыжвпiахара *неперех.* становиться (стать) бессердечным, неотзывчивым.

гвыжвсра *неперех.* 1. 1) нападать, напасть на кого-что; йрымдырдзакiва ргвыжвсара напасть внезапно (неожиданно); 2) заставать (застать) внезапно, враспiлoх кого; 2. *в знач. суц.* агрессия; ср. тж. агрессия.

гвыжвсыгйв агрессор; ср. тж. агрессор.

гвыжвсыгйвзлара *неперех.* быть агрессором; ср. тж. агрессорзара.

гвыжвшауачва 1) невыносимый; 2) надоедливый.

гвыла *нареч.* 1) мысленно, про себя; 2) наизусть.

гвылахара *неперех.* застревать (застрять) в гóрле.

гвылдзгiара 1. горе, несчастье; 2. *в роли опр.* горестный.

гвылдзгiарала *нареч.* горестно.

гвылкъара *перех.* 1) поперхнуться; 2) давиться, подавиться.

гвылцара *перех.* 1) вытаскивать (вытащить) у кого из гóрла (*кость и т. п.*); 2) *перен.* упрекать, упрекнуть кого в чём; 3) *перен.* торопить, поторопить кого.

гвылырпiлара 1. *перех.* лущить что, очищать (от скорлупы, коры и т. п.); 2. *в знач. суц.* лущение.

гвыльмадан тонкий шёлковый головной платок.

гвымга 1) крайне неприятный, противный, отвратительный; 2) неквусный, безквусный.

гвымгазлара *неперех.* быть крайне неприятным (противным, отвратительным).

гвымгара 1. *неперех.* 1) испытывать недомогание; 2) терять (потерять) аппетит; 2. *в знач. суц.* недомогание; \diamond ари акостюм сгвы йгагум мне не нравится этот костюм.

гвымзагъа 1. непоседа; 2. непоседливый, неугомонный, беспокойный.

гвымзагъазлара *неперех.* быть непоседливым (неугомонным, беспокойным).

гвымзагъахара *неперех.* становиться (стать) непоседливым, неугомонным, беспокойным.

гвымнагъра 1) недомогание; 2) *перен.* равнодушие.

гвымха плохой, неважный; гйвгвымха плохой человек; чертёж гвымха плохой чертёж; агвымха ууапiагы ухыпiагы ййтта уыйкввыцi *посл.* плохому [человеку] отдай и бóрку и шапку — и оставь его (*т. е. не общайся с ним*).

гвымхарала *нареч.* по-плохому.

гвымхата *нареч.* плохо.

гвымчiва неугомонный, непоседливый, беспокойный.

гвымчiвазлара *неперех.* быть непоседливым (неугомонным, беспокойным).

гвымчiвахара *неперех.* становиться (стать) непоседливым, неугомонным, беспокойным.

гвынгвѣра 1) *перех.* усваивать, усвоить что; понимать, понять, представлять [себе] чётко, ясно что; 2) *неперех.* мириться, помириться, ладить, поладить с кем; 3) *неперех.* соглашаться, согласиться с кем; 4) *неперех.* уславливаться, услобовиться, договариваться, договориться с кем.

гвынгвѣра чёткость, ясность.
гвынгвѣрата *нареч.* чётко, ясно, понятно.

гвынгвѣуачва неясный, нечёткий, трудный для пониманья.

гвынкыла 1. *перех.* запоминать, запомнить кого-что; 2. *в знач. суц.* способность запоминать; память; умственные способности.

гвынкылыгв быстро запоминающий, быстро схватывающий; способный; памятливыи.

гвып 1. 1) группа; йалхъахауа студент **гвып** первая группа студентов; 2) компания; общество; 3) среда, окружение; 4) *спорт.* команда; **футболасыгв** **гвып** футбольная команда; 2. *в роли опр.* 1) групповой; **гвып айызара** групповое собрание; 2) компанейский; 3) *спорт.* командный; **гвып глатгара** командная победа.

гвып-гвып *нареч.* группами; **ахъвса гвып-гвып йалагылан** девушки стояли группами.

гвыпкыа 1) концы двух нижних бортовых брусьев арбы, выступающие за заднюю часть её; 2) задняя часть арбы (телеги).

гвыпла *нареч.* 1) компанией, группой; 2) командой (*спортивной*).

гвыпмыш добрая компания, честная компания.

гвыпмышбзи! мир честной компании!

гвыпмышбзи-шла 1) тост; 2) рог с вином (*подносимый лицу, приветствующему компанию словом гвыпмышбзи см.*).

гвыпхъакъвыт плетёная при-

ставная задняя часть арбы (*в форме полукруга*).

гвыпшка 1) мягкосердечный; 2) любезный.

гвыпшказара *неперех.* 1) быть мягкосердечным; 2) быть любезным.

гвыпшкара 1) мягкосердечие; 2) любезность.

гвыпшката *нареч.* 1) мягкосердечно; 2) любезно.

гвыпшкахара *неперех.* 1) становиться (стать) мягкосердечным; 2) становиться (стать) любезным; 3) *перен.* проследиться.

гвырбзига что-либо обнадеживающее (радующее, вселяющее надежду); утешение, надежда; **уара уаклвл йыхгвырбзигу** ты наша надежда.

гвырбзийыгв вдохновитель.

гвырбзира ободрение, воодушевление.

гвырбзица манера обнадеживать (радовать, вселять надежду).

гвырбийан 1. грубиян, грубиянка; 2. грубый.

гвырбийанзара *неперех.* быть грубым, быть грубияном (грубиянкой).

гвырбийанра грубость.

гвырбийанта *нареч.* грубо.

гвырбийанхара *неперех.* грубить, грубиянить.

гвыргвыр кольцо (цепи, кольчуги и т. п.); ашв агвыргвыр дверные кольца (для замка); **гвыргвыр хвыцзата салапл, сызшву абджьар дачвысхчитл загадка** из очень мелких колец я сделан, кто наденет меня — от оружия спасён (*отгадка квалдзы кольчуга*).

гвыр-гвыр *межд. возглас,* которыми подзывают индюков.

гвыргъара 1. *неперех.* радоваться, обрадоваться; 2. *в знач. суц.* радость; **бзибара ъаным гвыргъараклгви гъаам посл.** где нет любви, там нет никакой радости; 3. радостный; \diamond **гвыргъара цара** «визит радости» (по

сецение кого-л. по случаю радостного события).

гвыргъарада 1. отсутствие радости, безрадостность; 2. в роли *опр.* безрадостный.

гвыргъарала *нареч.* радостно; \diamond гвыргъарала хланйахті до радостной встречи (*пожелание при прощании*).

гвыргъахъвшла 1) тост по случаю радостного события; 2) *уст.* рог с вином.

гвыргъахъвы радостное событие.

гвыргъачвара *неперех.* бурно радоваться, быть вне себя от радости.

гвыргъаша 1) подарок (*предносимый тому, кто сообщает радостную весть*); 2) радостная весть.

гвыргіва 1) дума; 2) горе, переживание; \diamond сгвыргіва дгъагум он не обо мне беспокоится; агвыргівара дагаті он умер от горя.

гвыргівагівы терзający себя постоянными думами о ком-чём.

гвыргівада беззаботный; гвычівгівис гвыргівада беззаботный человек.

гвыргівадара беззаботность.

гвыргівадата *нареч.* беззаботно.

гвыргівазала *нареч.* наугад; приблизительно, ориентировочно; гвыргівазала мгівайсра идти наугад.

* гвыргівара *неперех.* терзать себя постоянными думами о ком-чём.

гвырзагъара *шкар.* 1. *перех.* успокаивать, успокоить кого; асаби дгвырзагъара успокоить ребёнка; 2. в *знач. суц.* успокоение.

гвырлацара инъекция, вприскивание.

гвыртар игольник (для хранения швейных иглолок).

гвырхіа горький урок, поучительный случай.

гвырхіара *неперех.* испугаться, перепугаться.

гвырчівага 1) удовлетворительный; 2) хороший; гвырчівага джъауап хороший ответ.

гвырчівагата *нареч.* 1) удовлетворительно; 2) хорошо.

гвырчівара 1) удовлетворение; 2) успокоение.

гвыс тяжёлое дыхание.

гвысра *неперех.* тяжело дышать.

гвыс-шысра *неперех.* задышаться.

гвытгъыгъаджъ *шкар.* душевно щедрый, с открытой душой.

гвытгъыгъаджъра *шкар.* душевная щедрость.

гвыхъ 1) сердечное заболевание; 2) *перен.* сострадание, сочувствие.

гвыцкъа 1) чистосердечный, искренный; 2) добродушный.

гвыцкъара 1) чистосердечность, чистосердечие, искренность; 2) добродушие.

гвыцкъарала *нареч.* 1) чистосердечно, искренне; 2) добродушно.

гвыцкъа-хъацкъа чистоплотный.

гвыцкъа-хъацкъара чистоплотность.

гвыцкъа-хъацкъата *нареч.* чистоплотно.

гвыцлажъра *перех.* причинять (причинить) кому душевную или физическую боль.

гвыцлалра расстройство, переживание.

гвыцлахра расстройство, переживание.

гвыцлахъацлара *см.* гвыцлалра.

гвыцлахівхівара *перех.* схватывать (схватить) в охапку кого, прижимать (прижать) к груди кого-что.

гвычвгъа 1) злопамятный; 2) зловредный.

гвычвгъара злопамятность.

гвычвгъата *нареч.* злопамятно.

гвычлара *перех.* топтать (рас-топтать, затоптать) кого-что ногами.

гвышхва радостный, весёлый; воодушевлённый, окрылённый.

гвышхвагІв 1. смельчак; 2. смелый, решительный.

гвышхвара 1. *неперех.* 1) воодушевляться, воодушевиться; 2) смелеть, осмелеть; 2. *в знач. сущ.* 1) воодушевление; 2) смелость.

гвышв передок, передняя часть арбы (телёги); ачв йахымдзас агвышв дастІ *посл.* кто не достал до быков [кнутом, хворостіной], ударил по передку [телёги, арбы].

Гъ

гъабля 1. голод; агъабля агара а) почувствовать (ощутить) голод, проголодаться; б) умереть с голоду; 2. 1) неурожайный, голодный; сквышъ абля голодный год; 2) *перен.* ненасытный, жадный; гвычІвгвыс абля ненасытный человек.

гъагъа 1) широкий; просторный; рхъа гъагъа широкое поле; дзыгІв гъагъа широкая река; 2) *перен.* толстый, полный (*о человеке*).

гъагъазара *неперех.* 1) быть широким (просторным); 2) *перен.* быть толстым (полным) (*о человеке*).

гъагъара 1) ширь, простор; архаква ргъагъара простор полёй; 2) ширина; агъагъара гІвметраКІ йнадзитІ два метра в ширину; 3) *перен.* толщина; йганымшас гъагъара зму гвычІвгвыс человек неимовёрной толщины, толстяк.

гъагъата *нареч.* 1) широко; просторно; 2) *перен.* широко, охватывая все или многих; алитература ажаирква зымгІва гъагъата тшауацІдрхра широко развивать все жанры литературы.

гъагъахара *перех.* 1) становиться (стать) широким, просторным; 2) *перен.* становиться (стать) толстым, потолстеть, растолстеть.

гъар 1. пленник, пленница; 2. пленный; солдат гъар пленный солдат.

гъарызара *неперех.* быть пленником (пленным); быть в плену.

гъариб *уст.* 1. 1) чужестранец; 2) скиталец; 2. 1) чужестранный;

2) скитальческий; 3) *перен.* одинокий, бесприютный; 4) *перен.* покорный (*о человеке*).

гъаркіра пленение, взятие в плен.

гъарра плен.

гъархара *неперех.* становиться (стать) пленником, попадать (попасть) в плен, оказываться (оказаться) в плену.

гъасра градобитие, градобой; агІайыраква агъасра йачвухчара страхование посевов от градобития.

гъасырта место, где прошёл град; гъасырта рхъа поле, выбитое градом; ◇ уунагІва гъасыртахатІ! чтоб твой дом (очаг, семья) стал подобен месту, выбитому градом! (*проклятие*).

гъауыж *с.-х.* 1. отава; 2. *в роли опр.* отавный; гъауыж хІвра отавная трава.

гъба 1. 1) паровоз; 2) поезд; хІапчып нкъвгага гъба товарный поезд; уагІа нкъвгага гъба пассажирский поезд; гъба ласы скорый поезд; 2. *в роли опр.* 1) паровозный; гъба депо паровозное депо; 2) поездной; гъба бригада поездная бригада; *ср. тж.* паровоз.

гъбарчІаджырта паровозоремонтный; *ср. тж.* паровозрчІаджырта.

гъбауыхварта паровозостроительный; *ср. тж.* паровозчпарта.

гъбачпарта паровозостроительный; *ср. тж.* паровозчпарта.

гъгъара брод; адзы агъгъартала арра идти бродом.

гъгъра 1. *неперех.* рычѣть, зарычѣть, реветъ, зареветъ (о хищных животных из семейства кошачьих и собачьих); 2. в знач. *сущ.* рычанье, ревъ.

гъны 1. зимѣ; гъны чвгъа суровая зимѣ; агъны глаталт зимѣ наступила; гъынгън пхынгън аладз дзыгънта йыгънтл загадка и зимой, и летом у него слезы рекой текуть (*отгадка* ащхъакварпны аницра цхлшвы вечный лёд на горѣх); агъны йууфуш апхын йадгал *посл.* что будешь есть зимой, готовь летом (*соотв.* готовь сани летом, а телёгу зимой); 2. в роли *опр.* зимний; гъын чгъвчача зимняя одежда; гъын щымта зимнее утро.

гъныла *нареч.* зимой.

гъныцсра 1. *неперех.* зимовать, перезимовать; 2. в знач. *сущ.* зимовка.

гъра пятнистый, пёстрый; асхъа гъра пёстрая ткань; дзарта гъра квтлгъгъ гъч *загадка* бока пёстрые, яйца ворует (*отгадка* къанджъагъра сорока).

гърагыла *неперех.* становиться (стать) ногой на кого.

гърагъчлара *перех.* топтать, избивать ногами кого.

гъразлара *неперех.* быть пятнистым (пёстрым).

гъралра *неперех.* вонзаться, вонзиться во что; ахъвынчъвы ачва йагъралтл вилы вонзились в сено.

гърапара *неперех.* 1) бить ногами в живот кого; 2) прыгать, прыгнуть на кого (*сверху вниз*).

гърасра *неперех.* 1) ударять (ударить) в бок кого; 2) *перен.* изводить, известить, мучить, измучить кого.

гърахара *неперех.* становиться (стать) пятнистым, пёстрым.

гърацара *перех.* вонзать, вонзить что в кого-что.

гърацлара *перех.* заворачивать, завернуть что во что.

гърачъгъра 1. пестротѣ; 2. в роли *опр.* ярко-пёстрый; асхъа гърачъгъра ярко-пёстрая ткань.

гърачлвара *неперех.* придавливать, придавить (*животных, прижав коленями к чему-л.*); становиться (стать) колёнами (*на животных*).

гърыхра *перех.* 1) вынимать, вынуть (*что-л. завернутое*); 2) разворачивать, развернуть (*что-либо завернутое*).

гърычвхъла кузнечный мех, кузнечные мехи.

гъы град; агъ гласнтл идёт град; гъы зцлу пстхъла градовая туча.

гъыбза 1) обрядовое причитание, обрядовый плач; гъыбза уйсара сложить плач (причитание); 2) песня-плач; агъыбзажкъва старинные песни-плачи.

гъызра 1. *неперех.* стонать, застонать; ачъмазагъв дыгъзнтл большой стонет; 2. в знач. *сущ.* стон; ахл йыгъзра — алыг йгъыр-гъырапл *посл.* стон князя — радость для слуги.

гъынцкъвара *неперех.* хныкать.

гъынцкъла 1. плакса; 2. плаксивый.

гъынчыла *уст.* 1) самый холодный период зимы; 2) январь; амазахъван агъынчыла атара сглатагылында, — ачвчъвысква рычлгъвакв агъвжъварын, — ахлнтл *фольк.* «Оказаться бы мне на месте января, заставлял бы лопаться [от мороза] рог бычков», — говорит февраль; *ср. тж.* январь.

гъынчъвы животное, выделенное для убоя зимой; *ср. тж.* гъыцтла.

гъыр-гъыр *звукотражение* шуму, производимому при скоблении, поскрёбывании.

гъырдра *неперех.* моросить. гъырды изморось; агъырды глалласситл дождь моросит (*булк.* падает изморось).

гъырдысы *см.* гъырдра.

гъырпъли 1. карлик, лилипут; 2. в роли *опр.* карликовый, лилипутский.

гъѣцлара 1) угол; апещ агъѣцлара угол комнаты; агъѣцлара йѣцагылапѣ шкаф стоѣт в углу; ахырца агъѣцлара угол треугольника; 2) укрытие; аква тшамырб-глара ахъаз агъѣцлара аѣцагыл-раскрытъся от дождя под укрытие.

гъѣч вор, воровка, похититель; агъѣч йхъылпа блитѣ посл. на вѣре шапка горѣт.

гъѣчкѣвры 1. 1) вор; матерый вор; 2) постоянно занимающийся воровством; 2. в роли опр. воров-

скѣй; гъѣчкѣвры къазца воровскѣе повѣдки.

гъѣчра 1. 1) *перех.* воровать, красть, украсть что; расхищать, расхитить что; 2) *перех.* умыкать, умыкнуть кого; 3) *неперех.* заниматься воровством; заниматься хищением; 2. в знач. суц.

1) воровство, кража, хищение; 2) умыканіе.

гъѣчрах краденый, ворованный; хѣлчып гъѣчрах краденая вещь. гъѣшт-гъѣшт *звукотража-*
ние хрусту.

Гъѣв

гъѣвасырта пустырь; уунагѣва гъѣвасыртахат! пусть твой очаг стѣнет пустырем! (*проклятие*).

гъѣвгара деревянный забор, деревянная ѣзгородь; гъѣвгара ргылра стѣвить деревянный забор.

гъѣвгва прямой, ровный, гладкий.

гъѣвгвара 1. равнина; 2. в роли опр. равнинный; адгъыл гъѣвгвара равнинный ландшафт.

гъѣвгварта см. гъѣгъвара. гъѣвгвахара *неперех.* выпрямляться, выпрямиться.

гъѣвра уздѣ, уздѣчка; атшы гъѣвра ахъацлара надѣть уздѣчку на лошадь; атшы агъѣвра ашѣацлара взнуздѣть лошадь.

гъѣвралакта часть уздѣчки без повѣдьев.

гъѣврахва повѣд (повѣдья) уздѣчки.

гъѣврашѣа удила.

гъѣвсарыѣа см. гъѣвгара.

гъѣвтшыт часть доски, обрѣзок доски; дошѣчка.

гъѣвтшыхѣла *шкар.* деревянный пол.

гъѣвы в разн. знач. доска; класс гъѣвы классная доска; чѣхѣлра гъѣвы доска почѣта; хабарргага гъѣвы доска объявленій; айшва шѣацѣакѣгъѣ йѣквмызтын, гъѣвыпѣ посл. ѣсли на столѣ ни куска, то ѣто не стол, а доска.

гъѣвыш *фольк.* острый; къама гъѣвыш острый кинжал.

Гъѣѣ

гъѣѣаза 1) с.-х. свѣсло, перевѣсло; 2) обруч (на бочке, на кадке и т. п.).

гъѣѣазгъѣѣара 1. *неперех.* блестять, блестятъ; айачѣвакѣва гъѣѣазгъѣѣазтѣ звѣзды блѣщут; йѣлакѣва гъѣѣазгъѣѣазтѣ у негѣ блестятъ глаза; 2. в знач. суц. блеск.

гъѣѣал обрѣв, крутой откос. гъѣѣар-гъѣѣар 1) *звукотража-*

ние шуму движущегося транспорта; 2) погремѣшка.

гъѣѣаса 1. 1) кедр; 2) кедрѣвый орѣх; 2. в роли опр. кедрѣвый; гъѣѣаса цѣла кедрѣвое дѣрево.

гъѣѣаца 1. граб; 2. в роли опр. грабѣвый; гъѣѣаца бѣна грабѣвая рѣша.

гъѣѣачѣв 1. солод; 2. 1) солодѣвый; гѣатша гъѣѣачѣв солодѣвый

ячмѣнь; 2) проросший; **клар-тлоф** гъвачів проросший картофель.

гъвачівра 1. *неперех.* 1) проращать, прорасти; **аклартлоф** гъвачівтл картофель пророс; 2) набухать, набухнуть (о почках деревьев); 2. в знач. суц. 1) прорастаніе; 2) набуханіе.

гъвачівурта мѣсто прорастанія чего-л.; **глазбк** (картофеля и других клубней); почка, бутон.

гъаша 1. бурдюк; **агъаша** **умыртлакѣва** йту **гудыррым** посл. не развязав бурдюка, не узнаешь его содержимого; 2. в роли *опр.* бурдючный.

гъашамгва *пренебр.* пузатый

разг.; **гъвичгвѣгвѣс** гъашамгва пузатый человек.

гъгъгъара *неперех.* скоблѣть, выскаблѣвать, выскоблѣть что; **ачуан** гъгъгъара скоблѣть котѣл.

гъгъгъы 1. ворчун; 2. ворчливый; **лыгажв** гъгъгъы ворчливый старик.

гъгъгъызлара *неперех.* быть ворчуном (ворчливым).

гъбра 1. *неперех.* 1) ворчать, проявлять (проявить) недовольство кем-чем; 2) ругаться, браниться; 2. в знач. суц. 1) ворчаніе; недовольство; 2) ругань, брань.

гъгъгъта *шкар.* животное, выделенное для убоя зимой; *ср. тж.* **гъынщѣгъы.**

Гъ

гъаба 1) бок; **сгъаба** **сыхытл** у меня болит бок; 2) склон горы; **арахква** **агъаба** **йкыджыллара** пустить скот по склону горы.

гъабаха 1. паутіна; 2. в роли *опр.* паутинный.

гъабын **саван**; **гъабын** **шкѣвакѣва** бѣлый саван.

гъагвакѣва 1) певец-импровизатор; **ашуг**; 2) *перен.* шутник, весельчак; 3) *перен.* **массовик** *разг.*

гъагъа 1. круг, округность; 2. 1) круглый; стол **гъагъа** круглый стол; 2) шарообразный.

гъагъара округность.

гъагъара 1. *неперех.* кружиться, вертѣться; 2. в знач. суц. круженіе, верченіе.

гъагъарта 1) круговорот; **адзы** **агъагъарта** круговорот воды; 2) круг, округность.

гъагъасара *см.* **гъагъара.**

гъадаш курятник, птичник.

гъажъра *неперех.* катѣться, покатѣться.

гъажъы круглый, шарообразный; стол **гъажъы** круглый стол.

гъажъыта *нареч.* округло.

гъакъвыжв чѣжик (детская игра); **гъакъвыжв** **асра** играть в чѣжика.

гъалара *шкар. неперех.* бездѣлничать, бить баклѣши.

гъалас *плотн.* отвѣс.

гъама вкус (*пищи*); **ари** **ачѣва** **пкъыгѣва** **гъама** **бзи** **амал** у ѣтих ѣблок хороший вкус.

гъамада безвкусный (о пище). **гъамадазлара** *неперех.* быть безвкусным (о пище).

гъамада 1) свѣтло-жѣлтый, рыжий; 2) буланый (о масти); **атш** **гъамада** буланая лошадь.

гъаргъар I погремѣшка; **асаби** **гъаргъар** **йзыхвлара** купить ребѣнку погремѣшку.

гъаргъар II глѣдкий, ровный; **цхлѣшв** **гъаргъар** глѣдкий лѣд. **гъарпагъадж** ѣхо; **бна** **гъарпагъадж** лесное ѣхо.

гъаруанкѣва *уст.* фунт.

гъарычѣва сбруя верховой лошади; **бгъа** **гъарычѣва** подхвостник (ремень, идуций от седла к хвосту лошади); **гъытшы** **гъарычѣва** нагрудник, напѣрсник (скрещивающиеся на груди ремни,

один из которых проходит вниз между передними ногами лошади к подпруге); **рызна гьарычѡва** сбруѡ верхней лошади с серебряным набро́ром; **хьапщ гьарычѡва** сбруѡ верхней лошади с золотым набро́ром.

гьата 1. са́бля; 2. в роли *опр.* са́бельный; **гьата хьырта** са́бельное ранение.

гьатан 1. 1) брезе́нт; дерма́тин; 2) холст, полотно́; 2. в роли *опр.* 1) брезе́нтовый; дерма́тиновый; 2) холсти́нный, полотня́ный; *ср. тж.* брезе́нт.

гьауыр уст. гяу́р, неве́рный, ино́верец.

гьашва 1) пусто́й, го́лый; **пеш гьашва** пусто́я ко́мната; **цѡла гьашва** го́лое (без листьѡв) дере́во; 2) го́лый, пусто́нный;

шыпѡла гьашва пусто́нная ме́стность; 3) *перен.* бе́дный, неиму́щий; **гѡвычѡлгьыс гьашва** бе́дный человек; \diamond **йѡба гьашва** кру́глый сирота́, кру́глая сирота́.

гьашвара 1) пусто́нность; 2) *перен.* бе́дность, нужда́.

гьашвахара *неперех.* 1) стано́виться (ста́ть) пусто́нным, го́лым; 2) *перен.* бедне́ть, обедне́ть.

гьей 1. кит; 2. в роли *опр.* кито́вый; **гьей шша** кито́вый жир; **гьей цѡла** кито́вый ус.

гьназ 1. князь; 2. в роли *опр.* княже́ский.

гьнасу 1. рту́ть; 2. в роли *опр.* рту́тный; **гьнасу хьщы** рту́тная мазь.

гьын 1. чабрѡ́ц; 2. в роли *опр.* чабрѡ́чный; **гьын фьгѡлв** чабрѡ́чный за́пах.

Г

гла* глагольный префикс; *обозначает направление действия в сторону говорящего, например:* **глагвара** толка́ть, подта́лкивать (по направлению к говорящему).

глабабахара *неперех.* взлохма́чиваться, взлохма́титься; распу́шиться.

глабаджыквдара *неперех.* 1) вести́ (повести́) друг дру́га (по направлению к говорящему); 2) и́дти (пойти́) всем вме́сте (по направлению к говорящему).

глабаджыквцара *неперех.* 1) бежа́ть, мча́ться (по направлению к говорящему — о многих); 2) гна́ться (погна́ться) друг за дру́гом (по направлению к говорящему).

глабаджылдара *неперех.* выхо́дить, вы́йти (из помещения, по направлению к говорящему — о многих).

глабара I *перех.* ви́деть, уви́деть кого-что (находясь лицом к говорящему).

глабара II *неперех.* приви́кать, приви́кнуть к кому-чему.

глабгара *неперех.* 1) приходи́ть, при́йти (по направлению к говорящему — большо́й группо́й); 2) трогáться (тронуться, сдвига́ться, сдвинуться) с ме́ста (по направлению к говорящему); **ахѡлашвы глабгatl** лё́д трону́лся; 3) обва́ливаться, обвалиться (в сторону говорящего).

глабгьаблыгьара *неперех.* ска́тываться, ска́титься с чего́ (по направлению к говорящему); **ахѡлахъв абыхъв йглабгьаблыгьatl** ка́мень ска́тился с горы́.

глабгьакѡвырра *неперех.* сполза́ть, сползти́ с чего́ (по направлению к говорящему); **ато́ба глабгьакѡвырра** сползти́ с холма́.

глабгьалра *неперех.* 1) спуска́ться, спуститься́ с чего́ (по направлению к говорящему); **абыхъв глабгьалра** спуститься́ с горы́; 2) сполза́ть, сползти́ с чего́ (по направлению к говорящему); **анѡцра цѡлашвы абыхъв**

йглабгьалитI ледник сползаёт с горы; 3) *перен.* быть пониженным (в должности).

глабгьапсара *перех.* сбрасывать, сбросить что (по направлению к говорящему); ачва астохв йглабгьапсара сбрасывать сено со стога.

глабгьарышвра *перех.* побуд. от глабгьашвара сбрасывать, сбросить кого-что (по направлению к говорящему).

глабгьаххра *неперех.* 1) сбега́ть, сбежа́ть, съезжа́ть, съеха́ть (вниз — по направлению к говорящему); 2) катиться, скатываться, скатиться (по направлению к говорящему); джьанахла агьаба глабгьаххра скатиться с горы на санях.

глабгьацIара *перех.* подстрелить, подстрелить, сбивать, сбить кого-что; агьа йсамолёт глабгьацIара сбить вражеский самолёт.

глабгьашвара *неперех.* па́датель, упа́сть с чего (по направлению к говорящему); абыхъв глабгьашвара упа́сть со скалы.

глабгьатIара *перех.* 1) разгребать, разгрести́ что (о птицах); 2) *перен.* уличать, уличить кого; разоблача́ть, разоблачи́ть кого.

глабгIадзахара *неперех.* становиться (стать) сырým, мокрым, отсырева́ть, отсыре́ть; абльын глабгIадзахатI стена́ отсырела.

глабжьагылра *неперех.* становиться (стать) между кем-чем (лицом к говорящему); аквта глабжьагылра стать в середину.

глабжьяжъра *перех.* 1) оставлять (оставить) кого-что между кем; сара аун аурам дглабжьязжътI я оставил его на улице (т. е. между домами); 2) пропускать, пропустить что; сатыркI глабжьяжъра пропустить одну строчку; бгъынкI глабжьяжъра пропустить страничку; 3) пускать (гнать, прогонять) кого-что между кем-чем; атшы аурам йглабжьяжъра пустить лошадь на улицу (т. е. между домами); амашина амгIва бжъара

йглабжьяжъра погна́ть машину по дороге.

глабжьякшара *неперех.* бить, ударять, ударить чем (в разветвление чего-л. — по направлению к говорящему).

глабжьялра *неперех.* 1) входит (войти, въезжа́ть, въеха́ть) между чем (по направлению к говорящему); аурам глабжьялра войти на улицу (т. е. войти в пространство между домами); 2) *перен.* посредничать, становиться (стать) посредником между кем.

глабжьяныкъвара *неперех.* бывать время от времени где; аун ари ашыпIа дглабжьяныкъву он бывал в этих местах.

глабжъара *перех.* 1) наставля́ть, поуча́ть кого; 2) подстрекать́ кого к чему.

глабжъасра *неперех.* вмешиваться, вмешаться (в разговор, в спор и т. п.).

глабжьяххра *неперех.* 1) быстро вбегать (вбежа́ть) между чем, быстро въезжа́ть (въеха́ть) между чем (по направлению к говорящему); 2) течь (протекать) между чем (по направлению к говорящему).

глабжьячIвара *неперех.* течь (протекать) между чем (по направлению к говорящему).

глабжьячIвара *неперех.* садиться (сесть) между кем-чем (лицом к говорящему); хIквта бжъара углабжьячIва сядь между нами.

глабжьящра *неперех.* втискиваться, втиснуться куда; пробираться, пробраться куда (по направлению к говорящему); акъвытхIара глабжьящра пробраться в передний угол (на почётное место).

глабжьякъвара *неперех.* 1) течь (протекать) между чем (по направлению к говорящему); адзыгIв абыхъвка йларбжьякъытI река́ течёт между скал; 2) выбегать, выбежать откуда (по направлению к говорящему); аурамбжъара глабжьякъвара выбежать из переулка.

глабжыккьата: глабжыккьата глайра приехать внезапно, нагрянуть.

глабжымшвтра: аурам глабжымшвтра шататься без дела, бездельничать.

глабжырира перех. 1) выбивать, выбить что (находящееся между чем-л.); ачывы глабжырира выбить клин; 2) перен. неодобр. выгадывать, выгадать что.

глабжыхра перех. вытаскивать, вытащить что (находящееся между чем-л. — находясь лицом к говорящему).

глабжыхьра неперех. сочиться; ахвирта аща глабжыхьнти из раны сочиться кровью.

глабжычвара неперех. см. глабжыккьара 1.

глабжышвтра неперех. 1) выпадать, выпасть; атетрадь ашвтабгьы глабжышвтти из тетради выпал лист; 2) перен. располагать временем, иметь [свободное] время; уанглабжышвтра углай когда у тебя будет время, приходи; сыгглабжышвтуам у меня нет времени.

глабзагылхра неперех. 1) оживать, ожить, воскресать, воскреснуть; 2) перен. ирон. выздороавливать, выздороветь.

глабзаргылхра перех. побуд. от глабзагылхра воскрешать, воскресить кого.

глабкьара перех. избивать, избить кого.

глабыжьгара перех. 1) вытаскивать, вытащить кого-что откуда; арымдза агьыцлара йглабыжьгара взять (вытащить) стул из угла; 2) нести, пронести что (идя между кем-чем-л.); абаца аурамбжьара йглабыжьгара нести прутья по переулку (т. е. между домами).

глабыжьжа вырванный; тетрадь напа глабыжьжа вырванный из тетради лист.

глабыжьжвара перех. вырывать, вырвать что откуда; атетрадь напакл глабыжьжвара вырвать из тетради лист.

глабыжьжварта место, откуда что-либо вырвано (напр. лист из тетради).

глабыжьпшра неперех. 1) выглядеть, виднеться из чего (будучи обращенным в сторону говорящего); апапка швтабгьы глабыжьпшнти из папки виднеется бумага; 2) смотреть (посмотреть) через щель (по направлению к говорящему).

глабыжьплара неперех. сыпаться, высыпаться, высыпаться, просыпаться, просыпаться (по направлению к говорящему); айшчыкь наргыхв глабыжьплатл из ящика высыпалась кукуруза.

глабыжьрыцкьара перех. вытирать, вытереть, вычищать, вычистить что (действуя по направлению к говорящему).

глабыжьшвтра перех. побуд. от глабжышвтра 1) выронить что из чего (по направлению к говорящему); 2) экономить, экономить (напр. время, деньги и т. п.).

глабыжьтлгара неперех. выливаться, вылиться (по направлению к говорящему — о густой массе); \diamond аурам ахивычывы глабыжьтлгитл на улице грязь.

глабыжьхлара перех. выволочить, выволочь кого-что откуда (по направлению к говорящему); амашакв абжьара йглабыжьхлара выволочь мешок из ниши.

глагара неперех. 1) слышаться, слышаться; доноситься, донестись (о звуках, шуме и т. п.); бжькьвакл глагатл слышались какие-то звуки; 2) доходить, дойти (к говорящему — о слухе); йхабар хлпнас йглагатл слух о нём дошёл до нас.

глагра перех. 1) приносить, принести кого-что (по направлению к говорящему); дзы глагра принести воды; «Ахьа глаг» рхлварыквын, ахьылла гларгнтл посл. ёсли говорят: «Принеси голову!», приносят шапку; 2) перен. вы-

йгрывать, выиграть *что* (по займу, в лотерею); алотереяла джвдждава машина глагра выиграть стиральную машину в лотерею; ◇ *файда* глагра приносить доход; тагжва дглагра жёнится; углазгйа? откуда ты?, откуда ты появился?

глагыла I *перех.* вносить, внести, заносить, занести *что* (в помещение — по направлению к говорящему); амшы абора йглагыла занести дрова в сарай.

глагыла II *неперех.* вставать, встать; щажы йгламгылуа апсчва дрыларпхьадзнтI *посл.* кто не встаёт рано, того считают покойником; ◇ *амара* глагылтI солнце встало (взошло); шахлатта глагыла выступить свидетелем, быть свидетелем; аун йквпшыра сыла агвы апахь апны йглагылтI его образ возник перед моими глазами.

глагымта I время привоза чего-л.

глагымта II: йтагжва глагымта днадзатI он уже совершеннолётный.

глагвалашвара *перех.* 1) скучать, соскучиться *о ком-чём, по кому-чему*; сан дгласгвалашватI я соскучился по матери; апсадгьыл глагвалашвара скучать *о родине*; атенгьыз гласгвалашватI я соскучился по морю; 2) вспоминать, вспомнить *кого-что, о ком-чём*; учквйнхъа глагвалашвара вспомнить молодость; акнига ъащтIасцIаз гласгвалашвахтI я вспомнил, куда положил книгу.

глагвалашвахра *перех.* вспоминать (вспомнить) снова *кого-что*.

глагвара *перех.* толкать, подталкивать, подтолкнуть *кого-что* (по направлению к говорящему); ауандыр глагвара подтолкнуть подводу.

глагварагара *перех.* вносить, (внести, ввозить, ввезти) *кого-что* во двор (по направлению к говорящему).

глагварадара *перех.* вводить (ввести, приглашать, пригласить) *кого* во двор (по направлению к говорящему); асас дглагварадара пригласить гостя во двор.

глагваражыра *перех.* 1) впускать (впустить, пускать, пустить) во двор *кого* (по направлению к говорящему); ажв глагваражыра пустить корову во двор; 2) оставлять (оставить) *во дворе что*; абель глагваражыра оставить лопату во дворе.

глагвараххра *неперех.* вбегать (вбежать) во двор (по направлению к говорящему); ала глагваряххтI собака вбежала во двор.

глагваркьвара *неперех.* выбегать (выбежать) со двора (по направлению к говорящему).

глагварцара *перех.* выгонять, (выгнать) со двора *кого* (по направлению к говорящему).

глагвжважвара *неперех.* беспокоиться, забеспокоиться, испытывать (испытать) тревогу, беспokoйство.

глагврымра *неперех.* 1) стонать, застонать; 2) мычать, замычать (о животных).

глагвцира *неперех.* лопатиться, лопнуть, давать (дать) трещину; ацхIашвы глагвцытI лёд дал трещину.

глагвцырта трещина.

глагвыгъара *неперех.* надеяться, возлагать надежды *на кого-что*.

глагвыжквIра *неперех.* вспылить; злиться, разозлиться.

глагвыквсра *перех.* 1) нападать, напасть *на кого* (по направлению к говорящему); 2) неожиданно заставить (застать) *кого где*; йрымдырдзакIва рпны сглагвыквстI я неожиданно застал их дома.

глагвылкьвара *перех.* отрыгивать, отрыгнуть *что*.

глагвылцара *перех.* 1) вытаскивать (вытащить, извлекать, извлекать) из горла *что*; абыгIв глагвылцара вытащить кость из гор-

ла; 2) *перен.* попрекать, попрекнуть *кого*.

гIагIвылцIра *неперех.* пахнуть *изо рта*.

гIагIвынгIвIра *неперех.* понимать, понять, воспринимать, воспринять *что*; йсхIвIаз гIаугIвынгIвIма? тебе понятно, что я сказал?

гIагIвургъвара *неперех.* развеселиться; обрадоваться.

гIагIвурсара *перех.* разрезать, разрезать *что (действуя по направлению к говорящему)*.

гIагIвурIра *перех.* раскалывать, расколоть *что (действуя по направлению к говорящему)*.

гIагIвIрацара *перех.* вгонять, вогнать, вонзать, вонзить *что в кого-что (действуя по направлению к говорящему)*.

гIагIвIрдIра *неперех.* моросить, накрáпывать *(о дожде)*; аква гIагIвIрдIитI дождь моросит.

гIагIвIчIра *перех.* красть, украсть *кого-что*; ср. тж. гIа-IдIарI II.

гIагIвIгара *перех.* проносить (пронести) *кого-что мимо кого-чего (по направлению к говорящему)*.

гIагIвIгIвара *неперех.* икать, икнуть, рыгать, рыгнуть.

гIагIвIдара *перех.* проводить (провести) *кого мимо кого-чего (по направлению к говорящему)*.

гIагIвIкъвара *неперех.* 1) быстро проезжать (проехать) *мимо, пробежать (пробежать) мимо кого-чего (по направлению к говорящему)*; атдзы гIагIвIкъвара пробежать *мимо дома*; 2) протекать (течь) *мимо чего (по направлению к говорящему)*; адзыгIв IхIпахъла йагIвIкъынIгI рекá протекает *мимо нашего двора*.

гIагIвIкъвара *неперех.* лопаться, лопнуть; асабн шарик гIагIвIкъватI воздушный шарик лопнул.

гIагIвIнаблыгъвара *неперех.* 1) вкатываться (вкатиться) в помещение *(по направлению к говорящему)*; 2) вваливаться (ввалиться)

в помещение *(по направлению к говорящему)*; апещ гIагIвIнаблыгъвара ввалиться в комнату.

гIагIвIнагъажъра *неперех.* вкатываться (вкатиться) в помещение *(по направлению к говорящему)*; атоп апещ йгIагIвIнагъажътI мяч вкатился в комнату.

гIагIвIнажъра *перех.* 1) оставлять (оставить) *что в помещении*; 2) впускать (впустить) в помещение *кого-что (по направлению к говорящему)*.

гIагIвIналра *неперех.* входить (войти) в помещение *(по направлению к говорящему)*.

гIагIвIнарблыгъвара *перех.* побуд. от гIагIвIнаблыгъвара вкатывать (вкатить) *что в помещение (по направлению к говорящему)*; ашвандрийа ашлуна йгIагIвIнарблыгъвара вкатить бочку в подвал.

гIагIвIнарIшъвара *перех.* вбрасывать (вбросить) *кого-что в помещение (по направлению к говорящему)*.

гIагIвIнасра *неперех.* 1) хлынуть в помещение *(по направлению к говорящему)*; адзыр атдзы йгIагIвIнастI вода хлынула в дом; 2) проникать (проникнуть) *внутрь (по направлению к говорящему — о ветре)*.

гIагIвIнахъра *неперех.* забегать (забегать) в помещение *(по направлению к говорящему)*; атдзы гIагIвIнахъра забегать в дом.

гIагIвIнахIара *неперех.* 1) проникать (проникнуть) в помещение *(о запахе)*; 2) *перен.* вваливаться (ввалиться) в помещение *(по направлению к говорящему)*.

гIагIвIнашъвара *неперех.* вваливаться (ввалиться) в помещение *(по направлению к говорящему)*.

гIагIвIнымшъвIтра *неперех.* постоянно бывать где, быть постоянным посетителем; аун аугIагIвIнышъвIтра он их постоянный посетитель.

гIагIвIныхIара *неперех.* доносить (донести) *из помещения (по направлению к говорящему —*

о *вапах*); апещ фыгIв пшдзакI гIагIвныхIун из кóмнаты доно- сился аромáтный зáпах.

гIагIвIра *неперех.* 1) бежáть, по- бежáть (по направлению к гово- рящему); 2) скакáть, поскакáть (по направлению к говорящему — о лошади); 3) тець, бежáть (по направлению к говорящему — о во- де).

гIагIвIцара *перех.* прогоня́ть (прогна́ть) кого-что мIмо кого- чего (по направлению к говоря- щему); ◊ аун йгIагIвумцанI бóль- ше ни слова!

гIагIвIра *неперех.* лóпаться, лóпнуть, давáть (дать) трéщину.

гIагIвынгIара *неперех.* разда- вáться (раздáться), доно́ситься, доно́ситься из помещéния (по на- правлению к говорящему — о зву- ках); апещ саби чIвыуабыжь гIагIвынгIун из кóмнаты доно- сился дётский плач.

гIадасра *перех.* 1) провожáть, проводIть кого (по направлению к говорящему); саща хIпныдза сгIайдастI брат проводIл меня́ домóй; 2) перен. дарIть, пода- рIть что кому.

гIадасхра *перех.* см. гIадасра.

гIадахIвIра *перех.* везтI, повез- тI кому; аун йанакIвызлакIгын йгIайдахIвIтI емú всегдá везёт. гIадахIвыгIв удáчник, удáчли- вый [человéк].

гIадгIалра *перех.* подно́сIть, под- нестI что, прино́сIть, принестI, привозIть, привезтI что (по на- правлению к говорящему).

гIадгIалра *перех.* 1) собирáть, собрáть кого (в дороге); 2) соби- рáть, собрáть (на стол), накры- вáть, накры́ть (стол); айшва гIад- гIалра накры́ть стол.

гIадгыIра *неперех.* 1) подхо- дIть, подойтI к кому-чему (по на- правлению к говорящему); астоль гIадгыIра подойтI к столу́; 2) остано́вливаясь, остано́виться где (по приезде); апхьарта гIад- гыIра остано́вится в гостIнице; 3) явля́ться, явIться куда; айз-

зара гIадгыIра явIться на собрá- ние.

гIадгыIхра *неперех.* возвра- щáться, возвратIться, верну́ться. гIаддалра *перех.* приводIть, привестI, подводIть, подвестI, подвозIть, подвезтI, подгоня́ть, подогнáть кого-что к кому-чему (по направлению к говорящему); ауандыр ачвахIаджв йгIаддалра подогнáть брIчку к скирдé сéна.

гIаддзахылра *перех.* пришивáть, пришIть что к чему.

гIаддзIалра *неперех.* подплы- вáть, подплы́ть к чему (двига́сь по направлению к говорящему); адзтшпы гIаддзIалра подплы́ть к бéрегу.

гIаднIра *неперех.* подро́стáть, подро́стáть, выра́стáть, вы́расти (об отростках, побегах).

гIадра *перех.* приводIть, при- вестI кого (по направлению к го- ворящему); асаби асабнгIарта дгIадра привестI ребéнка в дёт- ский сад.

гIадсыIра *неперех.* прикаса́ться, прикосну́ться к кому-чему (дей- ствуй по направлению к говоря- щему).

гIадхалра *неперех.* остава́ться (оста́ться) о́коло кого-чего, с кем; ауахь ачымазарIв гIаидхалра остава́ться о́коло больно́го всю ночь.

гIадхра *перех.* 1) шкар. полу- чáть, получи́ть что; апхьагаква гIадхра получи́ть учебники; 2) отодвига́ть, отодвинутI что от чего; адиван аблын йгIадхра ото- двIнуть дивáн от стéны; 3) при- водIть (привестI) домóй кого; апа дгIадхра привестI сы́на до- мóй.

гIадхылра *неперех.* 1) забегáть, забежáть, заезжáть, заéхать к ко- му; мачIкI хIпныла угIадхыл забегI к нам на мнIутку; 2) под- бегáть, подбежáть, подъезжáть, подъéхать к кому-чему; дгIасыдх- хылтI он подбежáл ко мнé.

гIадхьалра *перех.* 1) плóтно за- крыва́ть (закры́ть) что (по на-

правленію к говорящему); ашв гладхъалра плѳтно закрытъ дверь; 2) плѳтно придвигать (придвинуть) что к себе.

гладхъра 1) *перех.* скоблѣть, соскѳблывать, соскѳблѣть что; 2) *неперех.* ломѣться в дверь (пытаясь проникнуть в помещеніе); 3) *неперех. перен.* испытывать скорбь (горе).

гладхъвалра *перех.* 1) привязывать, привязать кого-что к чему; ачв ауандыр йгладхъвалра привязать быка к брѣчке; 2) притаскивать, притасчить что к чему (по направленію к говорящему).

гладхъхъвалра *перех.* 1) подгрѣбать, подгрѣсти что (по направленію к говорящему); асы ацгла йгладхъхъвалра подгрѣсти снег под дѣрево; 2) *перен.* таскать, тасчить что (по направленію к говорящему); ахлапчпыква ауаггла йгладхъхъвалра таскать вещи в дом.

гладхъхъвалра *перех.* отгрѣбать, отгрѣсти что от чего; анышвкъвара ахъалырта йгладхъхъвалра отгрѣсти мусор от крыльця.

гладцалра *перех.* 1) подъезжать, подъѣхать на чём к кому-чему (по направленію к говорящему); ауандыр агвашв йгладцалра подъѣхать на брѣчке к воротам; 2) пригонять (пригнать) домѳй кого (по направленію к говорящему); атана гладцалра пригнать телѣнка домѳй.

гладцара *перех.* отгонять, отогнать кого от кого-чего (по направленію к говорящему); ахъывсачва йгладцара отогнать телѣнка от сѣна.

гладцлара *перех.* 1) прикрывать, прикрѣть что (напр. дверь, окно, ставни); ахъышвыгъв гладцлара прикрѣть стѳвни; 2) складывать (сложѣть) что рядом с чем, к чему; акырбыджъква агвара йгладцлара складывать кирпичѣ к плетѣю.

гладцлра *неперех.* отходить, отойти от кого-чего (по направле-

нію к говорящему); астоль гладцлра отойти от столѣ.

гладчпалра *перех.* пристранивать, пристроить что к чему; абора бакъ гладчпалра пристроить к сараю навѣс.

гладчвалра *неперех.* 1) садѣться, присѣсть к чему; садѣться, сесть за что; садѣться (сесть) вокруг чего; астоль гладчвалра сесть за стол; амиа гладчвалра сесть вокруг костра.

Гладшвалра *неперех.* оказываться (оказаться) рядом с кем-чем.

гладшшылра *неперех.* близко придвигаться (придвинуться) к кому-чему (по направленію к говорящему).

гладыгъгъгъара *перех.* 1) отскѳбливать, отскоблѣть что; ачуан ацггла гладыгъгъгъара отскоблѣть дно котла; 2) *перен.* страдать, терзаться чем; ◇ йгладыгъгъгъытл она рвет на себе волосы.

гладыргылра *перех.* 1) представлять, представѣть кого-что к чему (по направленію к говорящему); арымдза астоль йгладыргылра представѣть стул к столу; 2) причаливать, причалѣть (по направленію к говорящему); ахъвыхл агладгылырта йгладгылтл парохѳд причалил к пристани.

гладырра *перех.* 1) узнавать, узнать кого-что; сара дгладзырпл я узнаю егѳ; 2) отгадывать, отгадѣть что; акытча гладырра отгадѣть загадку.

гладырскъвалра *перех.* придвигать, придвинуть что к чему (по направленію к говорящему); арымдза астоль йгладырскъвалра придвинуть стул к столу.

гладыртлара *перех.* отвязывать, отвязать кого-что; ачкъва гладыртлара отвязать быков; аркъан гладыртлара отвязать верѣвку.

гладырхра *перех.* 1) вспоминать, вспомнить, припоминать, припомнить кого-что; 2) опознавать, опознать кого-что.

гладырхъалра *перех.* 1) крѣпко привязывать (привязать) *кого-что к чему*; 2) плѳтно закрывать, (закрѳть) *что (по направлению к говорящему)*; ашв гладырхъалра плѳтно закрыть дверь.

гладжвара *неперех.* рвать, вырвать; ачмазагагв дгладжвнтл больногѳ рвѳт.

гладжвджвара *перех.* мыть, вымыть *что*; апол гладжвджвара мыть пол.

гладжвыквгагв 1) зачинатель; 2) затѳйник.

гладжвыквгара *перех.* 1) унести (унести, брать, взять) с собой *что (действие направлено в сторону говорящего)*; акнига гладжвыквгара унести кнѳгу; 2) приступать, приступѳть к *чему*; 3) затевать, затѳять *что*.

гладжвыквдара *перех.* уводить (увести, повестѳ) с собой *кого*; асабиква ныкъвара йгладжвыквдара повестѳ детѳй на прогулку.

гладжвыквырта иачало, истѳк; исход *чего-л.*; адзыгв агладжвыквырта истѳк рекѳ.

гладжвыквхра *неперех.* бежать, побежать *(по направлению к говорящему)*.

гладжвыквлвара *перех.* тащить, потащить *кого-что (по направлению к говорящему)*.

гладжвыквцара *перех.* гнать, погнать *кого (по направлению к говорящему)*.

гладжвыквцахра *перех.* гнать (погнать) *обратно, назад (по направлению к говорящему)*.

гладжвыквцлара *перех.* 1) начинать, начать *что*, приступать, приступѳть к *чему*; тыдз чпара гладжвыквцлара начать строительство дѳма; 2) начинать (начать) *делать что*; бзита дапхъауа йгладжвыквцилатл он стал хорошо заниматься.

гладжвыквцлрта *см.* гладжвыквырта.

гладжвыквылра *неперех.* 1) отправляться, отпраѳиться *(по направлению к говорящему)*; ама-

шина асахлат аглба апны йгладжвыквылтл машинѳ отпраѳилась в восемь часѳв; 2) распу-скаться, распустѳться *(о вязаных вещах)*; атлапад гладжвыквылтл чулок распустился; 3) *перен.* появляться, появиться *(о моде)*.

гладжвылгара *перех.* выносить, вынести *что (из помещения—по направлению к говорящему)*; ачвартагвы гладжвылгара вынести кроватѳ.

гладжвылгаша выкуп за невесту *(который по свадебному обряду платит один из друзей жениха, выводя невесту за порог дома, где она находилась до свадьбы, чтобы отвезти еѳ к родителям жениха)*.

гладжвылгвзра *неперех.* ускользать, ускользнуть, улизиуть *(из помещения— по направлению к говорящему)*.

гладжвылдарѳа *перех.* 1) выводить, вывести *кого (из помещения— по направлению к говорящему)*; 2) вызывать, вызвать *кого (из помещения— по направлению к говорящему)*.

гладжвылибагара *неперех.* выбегать (выбежать) в беспорядке *(из помещения, по направлению к говорящему— о многих)*.

гладжвылкъара *неперех.* выбегать, выбежать *(из помещения— по направлению к говорящему)*; агвна гладжвылкъара выбежать из кѳхни.

гладжвылквйрра *неперех.* 1) выползать, выползти *(из помещения— по направлению к говорящему)*; 2) улизнуть *(из помещения— по направлению к говорящему)*.

гладжвылпссара *перех.* выметать, вымести, выбрасывать, выбросить *что (из помещения— по направлению к говорящему)*; анышкъвара гладжвылпссара выбросить мѳсор.

гладжвылпшра *неперех.* выгладывать, выгладнуть *(из помеще-*

ня — *действие направлено к говорящему*).

гладзвяхлвара *перех.* вытáскивать, вытáщить, вывола́кивать, вы́волочь кого-что (*из помещения — по направлению к говорящему*).

гладзвхлцара *перех.* выгоня́ть, вы́гнать кого (*из помещения — по направлению к говорящему*); ачвынцквa апещ йгладзвхлцара вы́гнать мух из ко́мнаты; акв-тлуква агьадащ йгладзвхлцара вы́гнать кур из куря́тника.

гладзвхлцра *неперех.* выхо́дить, вы́йти (*из помещения — по направлению к говорящему*); агваны гладзвхлцра вы́йти во двор.

гладзвхлцымта время вы́хода (*из помещения*).

гладзвхлштра *неперех.* вы́скакивать, вы́скочить (*из помещения по направлению к говорящему*); атдзы гладзвхлштра вы́сочить из до́ма.

гладзвхлырблыгьара *перех.* вы́катывать, вы́катить что (*из помещения — по направлению к говорящему*).

гладзвхлыркьяара *перех. побуд.* от гладзвхлыкьяара выгоня́ть (вы́гнать) бего́м кого (*из помещения — по направлению к говорящему*).

гладзвхлыркыврра *перех. побуд.* от гладзвхлыкыврра вытáскивать, вытáщить, вывола́кивать, вы́волочь кого-что (*из помещения — по направлению к говорящему*).

гладзвхлыршвтра *перех.* 1) вы́брасывать, вы́бросить кого-что (*из помещения — по направлению к говорящему*); акырбыджь хьваша-машаква гладзвхлыршвтра вы́брасывать кирпичи́ (*из помещения*); 2) вытáлкивать, вы́толкнуть кого (*из помещения — по направлению к говорящему*).

гладзхлыра *перех.* оставля́ть (остави́ть) кого-что о́коло кого, с кем.

гладзара *перех.* 1) получа́ть, получи́ть что; саба йшвья гласа-

дзати я получи́л письмо́ от от-ца́.

гладзара́ I *неперех.* 1) прибу́вать, прибу́ть (*двигаясь по направлению к говорящему*); агьба ауахь йгладзати по́езд прибу́л но́чью; 2) поднимáться, под-ня́ться, доходи́ть, дойти́ (*до како-го-л. уровня*); адзы амьашлахлварадза йгладзати вода́ подня́лась до по́яса; ◇ агланын гладзати наступи́ла весна́; агьны гладзати наступи́ла зима́; спсыгла гладзати и.и.и саджхаль гладзати настáл мой сме́ртный час; зыдзгла глaдзaз хлхлва бжы гьяаглум посл. тот, чей сме́ртный час настáл, го́рького пла́ча о себе́ не слы́шит.

гладзара́ II *шкар. перех.* красть украс́ть что; ср. тж. глагьыч-ра.

гладзаршвара *перех.* дава́ть, (дать) поше́нину кому.

гладзасра см. гладзаршвара.

гладзынргылра *перех. побуд.* от гладзынгылра 1) расти́ть, вырасти́ть, поста́вить на́ ноги кого; асабичва гладзынргылра вырасти́ть дете́й; 2) вы́хаживать, вы́ходить кого; ахлвысква гладзынргылра вы́ходить теле́т.

гладзхьагылра *неперех.* стано-виться (ста́ть) ря́дом с кем (*подойдя к говорящему*).

гладзхьаргылра *перех.* 1) при-ставля́ть, приста́вить что к чему (*действуя по направлению к говорящему*); 2) ста́вить (поста́вить) кого ря́дом с кем-чем (*действуя по направлению к говорящему*).

гладзхьахара *неперех.* оставáть-ся (оста́ться) во́зле кого-чего; ачымзагагв глайыдзхьахара оста́ться во́зле больно́го.

гладзхьахарá *неперех.* оставáть-ся (оста́ться) вме́сте где.

гладзхьаххра *неперех.* подбе-га́ть, подбежа́ть к кому-чему (*по направлению к говорящему*).

гладзхьачлвара *неперех.* сади́ть-ся (сесть) ря́дом с кем-чем; при-са́живаться, присе́сть к кому.

гладзхъашцра *неперех.* подползаты, подползты к кому-чему (по направлению к говорящему).

гладзынгылра *неперех.* подрастаты, подрасты.

гладзырглвара *неперех.* слушаты, послушаты кого (повернувшись лицом к говорящему).

глажра *перех.* вырывать, вырыты, выкапывать, выкопаты что; андак глажра выкопаты канаву.

глажвысылра *неперех.* устремлятыся, устремитыся, хлынуть (по направлению к говорящему); ауагла аурам апны йглажвысылтл народ хлынул на улицу.

глажъара *перех.* обманывать, обмануты кого.

глазаб мука, мучение; глазаб ацлазара мучитыся, испытываты мучения.

глазабрбагтлв мучитель, мучительница.

глазагтлвы воспитатель, воспитательница.

глазара *перех.* раститы, выраститы, выхаживаты, выходить, воспитываты, воспитаты кого; асаби дыглазара выраститы ребёнка; асыс глазара выраститы ягнёнка.

глазаргванхара *неперех.* приближатыся, приблизитыся к кому-чему; подходить (подойты) поближе к кому-чему (по направлению к говорящему).

глазарта: саби глазарта дётский сад.

глазгара *перех.* собирать, собрать что (действуя по направлению к говорящему).

глаздара *перех.* 1) созываты, созваты кого-что; собирать, собрать кого; съезд глаздара созваты съезд; 2) скликаты кого; аквтлуква глаздара скликаты кур.

глазклкбра *перех.* 1) собирать (собраты) в одно место кого-что; 2) загребаты, загребты что; хама напыла апыргъа глазклкбра *посл.* чужими руками жар загребаты.

глазкылпшра *неперех.* целитыся, прицелитыся в кого-что (по направлению к говорящему).

глазхлхлвара *перех.* 1) сгребаты, сгребты что (в кучу); ачва глазхлхлвара сгребты сёно; 2) скапливаты, скопты, накапливаты, накопты что; ахча глазхлхлвара скопты дёнег.

глазцара *перех.* собирать, собрать кого; сгоняты (согнаты) в одно место кого.

глазцара *перех.* *см.* глазцара. глашлытра *перех.* 1) зваты, позваты кого (к себе); 2) вызываты, вызваты; приглашаты, пригласиты кого (к себе).

глазыцоглрра *неперех.* зваты, позваты кого (крикнув в сторону говорящего).

глайгвара *неперех.* приходиты, прийти, заходиты, зайты, пожаловать куда; углайгвал заходите к нам!

глайгваура *перех.* делаты (сделаты) что назло кому.

глайззамта время сбора (собрания, съезда).

глайззара *неперех.* собиратыся, собратыся (там, где находится говорящий).

глайра *неперех.* 1. прибываты, прибыты (приходиты, прийти, приезжаты, приехаты, прилетаты, прилететы и т. д.); «Ар глайтл!» анырхлвуз, Быдж дчвагъвун *посл.* когда говорили: «Войско идёты», Быдж пахал; 2. в знач. *сущ.* прибытне (приход, приезд и т. п.); ахща лглайра приезд сестры; ◇ агны глайтл наступила зима; сычвара глайтл мне хочёты спать; счара глайтл мне хочёты есть; аква глайтл дождь надвигаётыся.

глайра *неперех.* 1) расты, вырасти (о растениях, зубах); асаби йпыцквa глайтл у ребёнка выросли зубы; адажвгън апыцквa глайырныс агвалалтл *посл.* и старая жаба надётеыся, что у неё вырастут зубы; 2) расты, произрастаты; агабаква рпын мзарлтл глайтл по склонам гор растут ёлы; 3) родитыся, уродитыся (о хлебах); ◇ упыцквa глайыма?

ирон. я віжу, ты ўмный [стал]? (букв. у тебя зубы выросли?).

глайсра *неперех.* 1) воева́ть с кем; 2) руга́ть, выруга́ть кого; *бзта* уга́йаис вы́руга́й е́го хороше́нко.

глайхра *неперех.* возвраща́ться, возврати́ться, верну́ться (к го-во-ряще-му); аки́т глай́хра верну́ть-ся в ау́л; агі́вна йа́акваз йай-чва́жвауа йшала́чіваз, арх́а йа́акваз глайх́тл *погов.* пока́ до́ма совещáлись, те, кто бы́ли в степи́, верну́лись.

глайхымта вре́мя возвраще́ния. **глайхлатлакы́ра** *неперех.* обре-меня́ть, обремени́ть кого.

глайхлахара *неперех.* оказы-ваться (оказáться) больш́им, чем по́ложено.

глайымта вре́мя прихода́; ары́п-хья́гів йгла́йымта вре́мя прихода́ учите́ля.

глайымта вре́мя прорастáния; пе́риод интенс́ивного рoста; ах́івра агла́йымта пе́риод интенс́ивного рoста тра́вы.

глайыра 1. расте́ние; расте́ль-ность; 2. в *роли* *опр.* расте́ль-ный; гла́йыра шша расте́льное ма́сло; \diamond а тшы́гівралы́цл гла́йы-раква зерно́вые культу́ры.

глайырта лаз, прохóд, лазей-ка; \diamond адзы́ агла́йырта ру́сло реки́.

глайырта 1) ме́сто, где растёт что́-либо; кля́ртлоф гла́йырта ме́сто, где растёт карто́фель; 2) глазо́к; по́чка; бутóн.

глайыуачва ме́дленно расту́щий; цла́ гла́йыуачва ме́дленно расту́щее дере́во.

глайыхра *неперех.* выраста́ть (вырасти) вновь; ах́івра гла́йых́тл тра́ва вновь вы́росла.

глакклар *неперех.* свети́ть, све-ти́ться, засвети́ться (по на́прав-лению к говоряще-му); ама́ра гла́кк-китл со́лнце свети́т.

глашара *неперех.* удари́ть, уда-рить кого́-что (стоя́ лицом к го-во-ряще-му).

глашара *неперех.* иди́ть, пойти́ (о дожде); аква́ гла́квитл иди́т

дождь; ажв́гіванд дды́тл, апша́ гла́стл, аква́ аба́зу? *посл.* гром загреме́л, ве́тер поду́л, где же дождь?

глаквгылра *неперех.* наступа́ть, наступи́ть, станови́ться (стать) но-го́й на кого́-что; апол гла́квгылра ста́ть на́ пол; ащанпы́ гла́квгылра наступи́ть на́ ногу.

глаквгывыра *неперех.* ру́шить-ся, обру́шиться, ру́хнуть (по на-пра-влению к говоряще-му); аблы́ин гла́квгылвы́ртл сте́на ру́хнула.

глаквдара *перех.* 1) вести́, при-води́ть, привести́ кого́ куда; аса-би ау́рам дгла́квдара пове́сти́ ре-бе́нка на у́лицу; 2) проводи́ть, проведи́ть кого́ через́ что́; ашх́ла дгла́квдара проведи́ть кого́ че́рез мост; 3) *перех.* *перен.* уговáри-вать, уговори́ть кого́; добива́ться (доби́ться) чье́го-л. согла́сия; йсх́іваз дгла́квыздатл он согла-си́лся со мно́й.

глаквдзахра *перех.* нашива́ть, наши́ть что́; аквры́шв ах́ахы́ла йгла́квдзахра наши́ть заплáту.

глаквжвара *перех.* 1) отклéнвать, отклéнить что́ (действуя́ к себе); ама́рка гла́квжвара отклéнить ма́р-ку; 2) отрыва́ть, оторва́ть что́ от чего́ (потяну́в к себе); аквры́шв гла́квжвара оторва́ть заплáту.

глаквира *неперех.* выраста́ть, вы-расти (на по́верхности чье́го-л.); атдзакв х́івра гла́квитл на кры́ше вы́росла тра́ва.

глаквклар *неперех.* отпа́ры-ваться, отпоро́бься.

глаквнаршвра *неперех.* па́дать, упа́сть (по на́правлению к говоряще-му — о тени); ахва́га аблы́ин йгла́квнаршвитл те́нь па́дает на сте́ну.

глаквнах́івара *перех.* 1) выно-си́ть, вынести́ кого́-что (по на-пра-влению к говоряще-му — на бе-рег); 2) наседáть, насéсть (о пы-ли); аблы́ин аса́ба гла́квнах́іватл пы́ль насéла на сте́ны.

глаквпара *неперех.* вспры́гивать, вспры́гнуть на что́ (по на́прав-лению к говоряще-му).

ГІаквпсара *перех.* 1) посыпáть, посыпáть *что чем*; амГІащ пхатшахъва ГІаквпсара посыпáть до-рожку песком; 2) накрывáть, накрýть *что чем*; астоь аквпса ГІаквпсара накрýть стол скáтертью; 3) бросáть, бросить *что*, набрáсывать, набросáть *чего на что*; разбрáсывать, разбросáть *что (по поверхности чего-л.)*; ачГІвычаква ачвартагъвы йГІаквпсара бросить вѣщи на кровáть.

ГІаквпсара *перех.* 1) ссыпáть, ссыпáть *что*; нартыхв сама ГІаквпсара ссыпáть кукурúзу в кúчу; 2) собирáть, собрáть (*многое*).

ГІаквпссара *перех.* сметáть, сместí *что с чего (по направлению к говорящему)*; акв асы ГІаквпсара сместí снег с крýши.

ГІаквпІаара *неперех.* ссыпáться, посыпáться *на что*; афачыГІв апол йГІаквпІлаті сáхар посыпáлся нá пол.

ГІакврыкІапра *перех. побуд. от* ГІаквкІапра отпáрывать, отпорóть *что*; акврышв ГІакврыкІапра отпорóть заплáту.

ГІакврыцкяра *перех.* вытирáть, вытереть, стирáть, стереть *что*; ахъышв асаба ГІакврыцкяра стереть пыль на подоконнике.

ГІаквсра I *неперех.* слегкá (тíхо) стучáть, постучáть *во что, по чему*; ашв ГІаквсра слегкá (тíхо) постучáть в дверь.

ГІаквсра II *неперех.* покрывáться, покрýться (*снегом*); ащхъаква асы ГІарыквсті гóры покрýлись снѣгом.

ГІаквсра III *неперех.* переходíть, перейти, переезжáть, переѣхать *что, через что (по направлению к говорящему)*; ащІа ГІаквсра перейти мост.

ГІаквхара *неперех.* оставáться (остáться) под открытым небом; хІара архъа хІГІаквхаті мы остáлись в полѣ; ♦ сомшвкІ ГІайыквхиті за ним остаѣтся сто рублѣй.

ГІаквхра *перех.* 1) отнимáть,

отнýть *что у кого*; 2) снимáть, снять *что с чего*; акІарышвта акингаква ГІаквхра снять кнйги с полки; 3) отмáтывать, отмотáть *что, чего*; ачарх рахъва ГІаквхра отмотáть нйтки с катушки; ♦ квсага ГІаквхра снять мѣрку.

ГІаквххра I *неперех.* 1) выбегáть, выбежать (*по направлению к говорящему*); асцена ГІаквххра выбежать на сцену; 2) течь (*по направлению к говорящему*); адзы апол йГІаквххтІ водá потеклá по полу.

ГІаквххра II *перех.* 1) снóва отнимáть (отнýть, отбирáть, отобрáть) *что*; 2) снóва (повторно) снимáть, снять (*ранее положенное на какую-л. поверхность*).

ГІаквххвара I *неперех.* лйться (*на какую-л. поверхность*); адзы адгыл йГІаквххваті водá полилáсь на зѣмлю; 2) *перех.* капáть на кого-что; аква ГІасыквххвиті дождь капáет на меня; 3) *неперех.* брýзнуть на кого-что; адзы ГІасыквххваті водá брýзнула на меня.

ГІаквхъынхІвхра *неперех.* 1) воз-вращáться, вернúться *за чем*; 2) повторйть, повторйть, возвращáться, возвратйться *к чему (ранее начатому или выполненному)*.

ГІаквхІара *неперех.* навáливаться, навалйться *на кого-что (действию по направлению к говорящему)*; надавливать, надавить *на кого-что*.

ГІаквхІвара *перех.* тащйть, вытáскивать, вытáщить *что куда (по направлению к говорящему)*; амашакв ауатыкв йГІаквхІвара вытáщить мешок на середйну комнаты.

ГІаквхІвхІвара I *перех.* сгрѣбáть, сгрѣстí *что с чего (по направлению к говорящему)*; абакъ асы ГІаквхІвхІвара сгрѣстí снег с навѣса.

ГІаквхІвхІвара II *неперех.* кричáть, накричáть *на кого*.

ГІаквцара *перех.* 1) сгонйть, согнáть *кого с чего (по направле-*

нию к говорящему); акв глаквцара согнать с крыши; 2) пригонять, пригнать кого (по направлению к говорящему); ауаса гварта ауатар йглаквцара пригнать гурт овец на кош.

глаквцлара перех. 1) класть, положить что (на какую-л. поверхность); акнига апарта йглаквцлара положить книгу на парту; 2) облагать, обложить кого-что (налогом); 3) давать (дать) в придачу что; 4) оценивать, оценить что; ахлпчып сомшквл хвыта йглаквцлара оценить товар в сто рублей; ◇ мачвы глаквцлара поставит подпись, расписаться.

глаквцларкира перех. приклеивать, приклёнить что к чему.

глаквцлра перех. 1) сходить, сойти, съезжать, съехать с чего (по направлению к говорящему); амгива глаквцлра сойти с дороги; 2) отклёиваться, отклёиться, отставать, отстать, отлепляться, отлепиться от чего.

глаквцлрра перех. кричать, кричать на кого; угласыквымцлрры не кричи на меня.

глаквчпара перех. надстраивать, надстроить что; йхпахауа аэтаж глаквчпара надстроить третий этаж.

глаквчважвара перех. обсуждать, обсудить кого-что, говорить о ком-чём.

глаквчвара перех. 1) поливать, полить на кого-что (воду); обливать, облить кого-что (водой); снапква дзы гларыквчва полей мне воды на руки; 2) белить, побелить что; апещ хлшв глаквчвара побелить комнату.

глаквчлвара I перех. заливать, залить что; затоплять, затопить что; адзы атшпы йглаквчлватI вода затопила берега.

глаквчлвара II перех. садиться (сесть) сверху на кого-что; ахлвхлв сыжвгвахъа йглаквчлватI голубь сел мне на плечо; ◇ схъа дглаквчлватI он обнаглел, он сел мне на голову.

глаквшвара перех. 1) падать, упасть, сваливаться, свалиться на что; 2) перен. внезапно умереть; внезапно сдохнуть (о животных); 3) перен. падать (упасть) в обморок.

глаквшвтра перех. 1) сваливаться, свалиться откуда; акнига астоль йглаквшвттI книга свалилась со стола; арымдза глаквшвтра свалиться со скамейки; 2) отклёиваться, отклёиться (о марке, фотографии и т. п.).

глаквшцра перех. 1) нависать, нависнуть над чем; 2) перен. наползать, наползти, заползать, заползти на кого-что.

глаквщыхлара перех. мазать, помазывать, обмазывать, обмазывать, штукатурировать (горизонтальную поверхность); аджагъашва глаквщыхлара помазывать землёй пол; алыгвара нышвла йглаквщыхлара обмазывать потолок глиной.

глаквыгвзра перех. сползать, сползти с чего.

глаквыглвара перех. 1) надписывать, надписать что; акнига глаквыглвара надписать книгу; 2) накладывать (наложить) резолюцию; азаявлена глаквыглвара наложить резолюцию на заявлённое.

глаквыжжра перех. литься, политься (по направлению к говорящему); адзы апол йглаквыжжтI вода полилась на пол.

глаквыжъра I перех. оставлять, оставить что (на какой-л. поверхности); атетрадь астоль йглаквыжъра оставить тетрадь на столе; ◇ пцла глаквыжъра оставить усы, не брить усы.

глаквыжъра II шар. перех. бросать, бросить, швырять, швырнуть что (на какую-л. поверхность); апортфель астоль йглаквыжъра бросить портфель на стол.

глаквылра перех. 1) выходить, выйти куда (по направлению к говорящему); аурам глаквылра выйти на улицу; 2) выходить (выйти)

в круг (по направлению к говорящему, напр. танцевать); 3) па́дать, ниспада́ть; абра ажвгіва йглаквлітí вóлосы па́дают на плéчи; ◇ асаби адунай дглаквылтí ребёнок появи́лся на свет.

глаквымшвтра см. глабжымшвтра.

глаквыргыла перех. ста́вить, поста́вить кого-что (на какую-л. поверхность, действуя по направлению к говорящему); асомвар асто́ль йглаквыргыла поста́вить самова́р на стол.

глаквыркíра перех. прибыва́ть, приби́ть, прикола́чивать, приколоти́ть что (действуя по направлению к говорящему).

глаквырпíцра перех. прида́вливать, прида́вить что; да́вить, нада́вливать на что (сверху).

глаквыртíтара перех. побуд. от глаквртíтара залива́ть, зали́ть, забры́згивать, забры́згать что (чем-либо густым); апальто ахíвынчíвы глаквыртíтара забры́згать пальто́ грязью.

глаквырхвхвара перех. побуд. от глаквхвхвара забры́згивать, забры́згать что чем (действуя по направлению к говорящему).

глаквырца перех. 1) сва́ливать, сва́лить что с чего (по направлению к говорящему); 2) перен. пренебр. сгоня́ть (согна́ть) с ме́ста кого.

глаквырчíвара перех. сажáть, поса́дить кого на что; асаби ачвартагъвы дглаквырчíва поса́ди ребёнка на кровáть.

глаквыршвтра перех. 1) броса́ть, бро́сить что (на какую-л. поверхность — по направлению к говорящему); 2) печáтать, напечатáть, опубликóвывать, опубликóвать что; 3) накрывáть, накрýть кого-что чем; асаби ашашыхв глайыквыршвтра накрýть ребёнка оде́лом.

глаквыршвтра перех. побуд. от глаквшвтра сва́ливать, сва́лить кого-что (сверху — по направлению к говорящему).

глаквыцра переперех. 1) размáтываться, размотáться; ахарчыч глаквыцтí клубóк ниток размóтáлся; 2) рассла́иваться, рассло́иться.

глаквапшхара переперех. 1) красне́ть, покрасне́ть; 2) накаля́ться, накалѣться; ачгвын хíакв глаквапшхатí чугу́нная пéчка нака́лилась.

глаквдара перех. 1) отводи́ть, отве́сти, уводи́ть, увести́ кого-что от кого-чего (по направлению к говорящему); атшы атшхалара йаквдара отве́сти ло́шадь от ко́новязи; 2) перен. отвлекáть, отвлéчь кого от чего; ауысхара сглакввуымдан не отвлекáй меня́ от работы́.

глаквтштра перех. отломáть, отломѣ́ть что (действуя по направлению к говорящему); чíахъва тшыткí глаквтштра отломѣ́ть кусо́чек хлéба.

глаквцара перех. 1) отгоня́ть, отогна́ть кого от кого-чего (по направлению к говорящему); ачвынцва ажы йглаквцара отогна́ть мух от мя́са; 2) перен. прогона́ть, прогна́ть кого (с работы́).

глаквцира переперех. отла́мывать, отломѣ́ться.

глаквырсара перех. отреза́ть, отрэза́ть что; жьтшыткí глаквырсара отрэза́ть кусо́чек мя́са.

глаквырца перех. побуд. от глаквцира 1) отла́мывать, отломѣ́ть, отбивáть, отби́ть что от чего; 2) откáлывать, отколóть что от чего; цхíашв тшыткí глаквырца отколóть кусо́чек льда́.

глаквыхра перех. 1) отреза́ть, отрэза́ть что; чíахъва тшыткí глаквыхра отрэза́ть кусо́к хлéба; 2) брать, взя́ть, уби́рать, убра́ть кого-что от кого-чего; асаби дскъвых возы́м от меня́ ребёнка.

глаквжжра переперех. ли́ться, течь струёй (по направлению к говорящему); аща глаквжжитí кровь льéтся струёй.

глаквжыра перех. 1) ва́ли́ть, пова́ли́ть, сва́ливать, сва́лить ко-

го-что (по направлению к говорящему); ацла глаклажьра повалить дерево; 2) шар. перен. оставлять, оставить, бросать, бросить кого; атгачва глаклажьра бросить семью.

глаклаквквара неперех. капать; абжвами дзы глаклаквквити из водосточной трубы капает вода.

глакларпа неперех. спрыгивать, спрыгнуть; прыгать, прыгнуть (сверху вниз — по направлению к говорящему); парашюта глакларпа прыгнуть с парашютом.

глакларпта место для прыжков, трамплин.

глакларпа неперех. распарываться, распороться; адзахырта глакларпты шов распоролся.

глакларпа неперех. сметать, сметить что (вниз).

глакларссара неперех. моросить, накрапывать; аква глакларссити дождь моросит.

глакларплара неперех. 1) сыпаться, посыпаться (сверху — по направлению к говорящему); аква цыра дуква глакларплати посыпались крупные капли дождя; агь глакларплати посыпался град; 2) литься (о слезах); аладква глакларплити слезы льются.

глакларахлара перех. сваливать, свалить, валить, повалить кого-что (по направлению к говорящему).

глакларплара перех. побуд. от глакларплара сыпать, сыпать что (сверху вниз — по направлению к говорящему); ахлакьвара глакларплара сыпать гравий.

глакларххвара перех. побуд. от глаклаххвара опускать, опустить что; ащанпка глакларххвара опустить ноги вниз.

глакларыхлара перех. побуд. от глаклахлара валить, повалить, сваливать, свалить кого-что (по направлению к говорящему).

глакларышвара перех. побуд. от глаклашвара 1) сбрасывать, сбросить что; ашвьябгьыква астошь йглакларышвара сбросить бумагу

со стола; 2) стелить, постелить, стлать, постлать что (действуя по направлению к говорящему); ауапла глаклашвыршвта швгачивал постелите бурку и садитесь; 3) перен. бросать, бросить, оставлять, оставить кого-что; атгачва глакларышвара бросить семью.

глаклатшра неперех. быть усыпанным плодами, ломиться под тяжестью плодов.

глаклатитлара неперех. 1) валить (о снеге); асы глаклатитити снег валит; 2) литься, выливаться (сверху вниз — о густой массе); ахькы асепаратор акыка йглаклатитити сметана льется из носика сепаратора.

глаклахвара неперех. свисать; аджызымцла джызым глаклаххвити с лоз свисают грозди винограда.

глаклахлара неперех. падать, упасть, валиться, повалиться (по направлению к говорящему).

глаклахвара перех. стаскивать, стащить кого-что с кого-чего (сверху вниз — по направлению к говорящему); атшыгв глаклахвара стащить всадника с лошади.

глаклахвхвара перех. сгребать, сгрести что с чего (сверху вниз — по направлению к говорящему); асы ахьб глаклахвхвара сгрести снег с крыши.

глаклачвалара неперех. плыть, плыть (на стул и т. п.).

глаклачвара неперех. литься (сверху вниз); аладква глаклачвити слезы льются; атдакв адзы глаклачвити с крыши льется вода; ◇ аква напыла йкыуашта йглаклачвити дождь льет как из ведра (букв. дождь льется так, что можно взять его струи в руки).

глаклашвара неперех. 1) падать, упасть (сверху вниз — по направлению к говорящему); ачвартагьы глаклашвара упасть с кровати; атшада йглаклашвас ачкьын атшыгвгьы дакьумырчиван посл. юношу, упавшего с ослá, не сажай на скакунá; 2) уменьшаться.

уменьшiться, понижа́ться, пони́зиться, снижа́ться, сни́зиться, па́дать, упа́сть; ахлaпчыпка рыхв глaкiашвiтi цeны на това́ры снижа́ются; 3) *перен.* очути́ться, ока́заться; аум ара́а дгiаквшвaнда! eсли бы он был здесь!

глaкiашцра *неперех.* обвиса́ть, обвисну́ть; тшaда лымxлaтa йдымxлaквa глaкiашцытi у него́ ўши обвисли, как у ослá; адзамгiваквa глaкiашцытi кóжа на щекáх обвисла; ◊ йпыкв глaкiашцытi он обiделся, он наду́л губы.

глaкiныхра *неперех.* 1) пáчкаться, запáчкаться, испáчкаться, загрязни́ться, загрязни́ться; ачрыкъвквa хiвынчiвы гларкiныхлти ботiнки загрязнились; 2) спуска́ться, спусти́ться с чего́ (*по направлению к горящему*); атоба глaкiныхра спусти́ться с горы́.

глaкiныхра *перех.* снима́ть, сня́ть кого-что с чего́; апальто акiныхiарта йглaкiныхра сня́ть с вешалки пальто́; асаби арымдза дгiакiныхра сня́ть ребёнка со сту́ла; ◊ ашвыга глaкiныхра вы́тереть крáску с чего́ (*напр. нечаянно сев на что-л. выкрашенное*).

глaкiныхiара *перех.* развешива́ть, развеси́ть что; аджджваха глaкiныхiара развеси́ть бельё.

глaкiныхцра *неперех.* 1) сходи́ть, сойти́, спуска́ться, спусти́ться с чего́ (*по направлению к горящему*); 2) сходи́ть, сойти́, стира́ться, стереться (*о краске*); акъанджьаль ашвыга глaкiныхцитi крáска сходи́т с крýши.

глaкiра I *перех.* 1) лови́ть, поймáть кого; агъыч дгiакiра лови́ть вóра; аквтiу глaкiра поймáть кóрицу; 2) лови́ть, уди́ть что; пслачва глaкiра уди́ть рыбу; 3) собира́ть, собра́ть что; аква дзы глaкiра собира́ть дождевóу вóду; 4) *перен.* разоблача́ть, разоблачи́ть кого; ◊ йла бага гьгiанамкiытi емý не повезло́ (*буков. его́ собáка не поймáла лисицу*).

глaкiра II *неперех.* зажига́ться, зажeчься (*о костре, лампе и т. п.*); амза глaкiытi свет зажига́ется.

глaкiыдхра *перех.* 1) снима́ть, сня́ть что с чего́; альарыбыгiв глaкiыдхра сня́ть ковёр со стeны; 2) обивáть, оби́ть (*штукатурку*); аблын анышв глaкiыдхра оби́ть штукатурку со стeны.

глaкiыдцара *перех.* веша́ть, пове́сить что (*на стену*); альарыбыгiв глaкiыдцара пове́сить ковьёр.

глaкiыдцара *неперех.* 1) лезть, вылезáть, вылезти, выпадáть, выпасть; ахъабра глaкiыдцитi вóлосы лезут; 2) отходи́ть, отойти́ (*от поверхности*); обивáться, оби́ться; анышв глaкiыдцитi штукатурка обилась.

глaкiыдшвтра *неперех.* 1) отрыва́ться, оторва́ться, отлетáть, отлетeть; аджьынджь глaкiыдшвтти пýговица оторвалась; 2) обивáться, оби́ться, отваливаться, отвалиться (*о штукатурке*); анышв глaкiыдшвтти штукатурка обилась.

глaкiыдыра *неперех.* поднимáться, подни́яться (*вверх — по направлению к горящему*); агъаба глaкiыдыра поднимáться в гóру.

глaкiыджвара *перех.* срывáть, сорва́ть что с чего́; аблын кiыдцiа глaкiыджвара сорва́ть со стeны коврик.

глaкiылагыра *неперех.* стано́виться (стать) óколо, вóзле, у чего́; ахъышв глaкiылагыра стaть у окнá.

глaкiылашцра *неперех.* проти́скиваться, проти́снуться (*по направлению к горящему*).

глaкiыллара *неперех.* выпрыгива́ть, выпрыгну́ть (*по направлению к горящему*); ахъышв глaкiыллара выпрыгну́ть в окно́.

глaкiыллшра *неперех.* 1) выгля́дывать, выглянýть; 2) видне́ться, просвeчива́ть; ◊ йчважь глaкiыллшитi он совсeм раздeт, у него́ тeло просвeчивает (*сквозь лохмотья*).

Ғақпыллара *неперех.* высыпаться, высыпаться (через отверстие — по направлению к говорящему).

Ғақпылсра *неперех.* 1) пролезать, пролезть (через отверстие — по направлению к говорящему); ахышв Ғақпылсра пролезть через окно; 2) протекать, протечь, пропускать воду; акв йҒақпылситі крýша протекáет; 3) *перен.* разг. приплестись (двигаясь по направлению к говорящему).

Ғақпылсырта лаз, лазейка; **агвара агҒақпылсыртала кылсра** пролезть через лазейку в заборе.

Ғақпылцара *перех.* 1) прогонять, прогнать, отгонять, отогнать кого (от окна и т. п.); 2) *перен.* притеснять кого; ◇ ала Ғақпылцара затравить кого; адзы ала Ғақпылцын йҒайиті рекá разбушевалась; йыла Ғақпылциті а) у него глазá завидущие; б) он с жиру бésитса *прост.*

Ғақпылшвтра *неперех.* 1) выпадать, выпасть, вывалиться, вывалиться (из окна, щели и т. п.); 2) выскáкивать, выскокить, вылетать, вылететь (о тулке и т. п.); 3) вылезать, вылезти, высóвываться, высунуться, показываться (показаться) наружу; ауи йышачквва йакъвыжвжвз ачрыкъквва йҒаркышлтті у негó вылезли пáльцы из рваного сапогá; ◇ уабаҒақпылшт? откуда ты взялся?, как ты здесь очутýлся?

Ғақпылрпшра *перех.* побуд. от Ғақпылшра высóвывать, высунуть что (из щели, окна и т. п. — по направлению к говорящему); ◇ ала Ғақпылмырпшра притеснить кого.

Ғақпылрсаара *перех.* прорезать, прорезать что (действуя по направлению к говорящему).

Ғақпылрхвара *перех.* высóвывать, высунуть что (из окна, щели и т. п. — по направлению к говорящему); анапы ахышв

йҒақпылрхвара высунуть руку из окна.

Ғақпылршвтра *перех.* побуд. от Ғақпылшвтра выбрасывать, выбросить что (из окна, щели и т. п. — по направлению к говорящему).

Ғақпынгара *перех.* 1) сносить, снести что (сверху вниз); алыгъвара нартыхв Ғақпынгара снести с чердака кукурузу; 2) стáскивать, стáщить кого (напр. с лошади).

Ғақпындара *перех.* сводить, свести кого (сверху вниз); асаби ачвымла дҒақпындара свести ребёнка с лестницы.

Ғақпыннарғара *перех.* подстреливать, подстрелить, сбивать, сбить кого-что; ауарба Ғақпыннарғара подстрелить орла; агъа самолёт Ғақпыннарғара сбить вражеский самолёт.

Ғақпынпшылра *неперех.* смотреть, посмотреть (сверху вниз — по направлению к говорящему); ачвымла Ғақпынпшылра смотреть с лестницы.

Ғақпынхалра *перех.* 1) пристаивать, пристать, прилннать, прилннуть к кому-чему; айкв апай Ғақпынхалті к брюкам пристала грязь; 2) *перен.* не отходить ни на шаг от кого; быть назойливым, надоедать кому, липнуть к кому.

Ғақпынхвара *перех.* тащить (тянуть, стáскивать, стáщить) волоком кого-что (сверху вниз — по направлению к говорящему); амашакв ауандыр йҒақпынхвара стáщить мешок с повозки; атшыгв дҒақпынхвара стáщить всáдника с лошади.

Ғақпынцара *перех.* 1) сбрасывать, сбросить кого-что; 2) подстреливать, подстрелить, сбивать, сбнить кого-что; абжъас Ғақпынцара подстрелить ястреба; асамолёт Ғақпынцара сбнить самолёт.

Ғақпыуачва неуловимый; Ғычвгвс Ғақпыуачва неуловимый человек.

гІакІвашара *неперех.* плясать, сплясать.

гІакІвгашара I *перех.* 1) грам. переносить, перенести что (на другую строку); 2) *перен.* распространять, распространить что (вести, слухи и т. п.).

гІакІвгашара II *перех.* обнести, обнести кого (показывая кого-что-л. или угощая чем-л.).

гІакІвдашара *перех.* приводить, привести кого куда, к кому; хІахыла дІакІвдаша приведі егo (её) к нам.

гІакІвшара *перех.* 1) обходить, обойти кого-что (двигаясь по направлению к говорящему); атдзы гІакІвшара обойти дом; 2) проходить, прийти куда, к кому (по направлению к говорящему); йхвларыквын хІпныла угІакІвша вёчером приході к нам.

гІакІвырбыгыгъшара *перех.* садиться (сесть) вокруг кого-чего (придя по направлению к говорящему); амца гІакІвырбыгыгъшара садиться вокруг костра.

гІакІвырра *неперех.* ползти, поползти (по направлению к говорящему).

гІакІвыршара *перех.* побуд. от гІакІвшара 1) обматывать, обмотать что чем; абашыкь ахъвда йгІакІвыршара обмотать шёю башлыкoм; 2) заворачивать, завернуть кого-что во что; асаби ахъыза гІайкІвыршара завернуть ребёнка в одеяло; 3) обхватывать, обхватить кого-что чем; ацІла анапкьва гІакІвыршара обхватить дерево руками.

гІакІвыршара *перех.* 1) огораживать, огородить что; ацІлауатра гІакІвыршара огородить сад; 2) окружать, окружить кого-что; агъа дІакІвыршара окружить врага.

гІакІбазызра *неперех.* вздрогивать, вздрогнуть.

гІалагара *перех.* 1) начинать, начать что (находясь лицом к говорящему); аихара гІалагара начать работать; 2) *неперех.* начи-

наться, начаться; аква гІалагати начался дождь; айсра гІалагати началась война.

гІалагарá *перех.* затевать, затеять что; хъвмарра гІалагара затеять игру.

гІалагылра *неперех.* становиться (стать) в какую-л. массу (придя по направлению к говорящему).

гІалагылра *неперех.* 1) строить, пострóиться (в строй, в шеренгу и т. п. — о многих); айсчва гІалагылтí бойцы построились; 2) подниматься (подняться) дьбoм (о волосах); ахъвырбышкьва гІалагылтí волосы встали дьбoм.

гІалагвара *перех.* 1) всовывать, всунуть, втыкать, воткнуть, погружать, погрузить что (в сыпучую или густую массу); ачвыргъвы агъадз йгІалагвара погрузить лопату в пшеницу; 2) валить, повалить кого-что (по направлению к говорящему); заджвы асы дІалагвара повалить когo-либо на снег; 3) *перен.* неодобр. вставлять (вставить) слово не к месту, влезать (влезть) в разговор.

гІаладара *перех.* 1) вводить, вести, приводить, привести кого (по направлению к говорящему); 2) выводить, вывести кого-что; вводить, вести кого-что; ачьмазагІв ахІлауа дІаладара вывести больного на вóздух; ачкьва абна йгІаладара вести волов в лес; 3) привлекать, привлечь, втягивать, втянуть кого (в организацию, игру и т. п.).

гІалажъра *перех.* побуд. от гІалалара 1) оставлять, оставить, забывать, забыть кого-что (в массе однородных предметов); акІвагъа абна йгІалажъра оставить топор в лесу; 2) пускать, пустить кого-что (в густую или однородную массу); ахІвыс ахІвра йгІалажъра пустить телёнка в поле; 3) включать, включить, вводить, вести кого куда; ураа хІгвып угІалагыжътí мы включили тебя в нашу группу; 4) принимать, при-

нять кого (в какую-л. организацию).

гIалáжьра *перех.* оставлять, оставитъ, бросать, броситъ, покидать, покинуть кого-что.

гIалаквара *неперех.* намокать, намокнуть (под дождём); ачва аква гIалакватI сено намокло под дождём.

гIалалра *неперех.* 1) принимать (принять) участие в чём; 2) входить, войти (в густую массу или в массу однородных предметов — по направлению к говорящему); абна гIалалра войти в лес; 3) вступать, вступить (в какую-л. организацию); акомсомол гIалалра вступить в комсомол; 4) присоединяться, присоединиться к кому-чему; хIара угIахIылатI присоединился к нам!; ◇ ахьта гIасылатI я простудился (букв. хобод вошёл в меня).

гIалáлра: йгвы гIалалтI у него глаза на мокром месте.

гIалампхадзара: ауи ауаса-хIвагы дыгьгIаларпхадзум с ним совём не считаются.

гIалапара I *неперех.* 1) прыгать, прыгнуть (в густую массу или в массу однородных предметов — по направлению к говорящему); адзы гIалапара прыгнуть в воду; ◇ сажва угIалампан не перебивай меня.

гIалапара II *перех.* вплетать, вплести, приплетать, приплести что; абра лентI гIалапара вплести в косу ленту.

гIалапсара *перех.* 1) рассыпать, рассыпать, разбрасывать, разбросать что (по поверхности чего-л.); 2) класть, положить что во что; амажвадза джкIа гIалапсара положить в тесто соль.

гIалапсарá приводитъ (привести) в беспорядок что; апещ гIалапсара привести комнату в беспорядок.

гIалапсра *неперех.* умирать, умереть (во время какого-л. события).

гIалапхадзара *перех.* включать (включить) что в счёт чего-л.;

присчитывать, присчитатъ, прибавлять, прибавитъ что к чему; ахвсомкIгы гIалапхадзара присчитатъ ещё пять рублей.

гIалапшра *неперех.* 1) смотреть, посмотреть, взглянуть на кого-что (сверху вниз); 2) бывать, быть где, принимать участие в чём; присутствовать где; хIхьва-рра угIалапш приходit на нашу свадьбу; 3) просматривать, посмотреть что (для проверки, контроля).

гIалапIатIара *неперех.* 1) портиться, испортиться (о погоде); амш гIалапIатIатI погода испортилась; 2) грустить, загрустить.

гIалапIара *неперех.* сыпаться, посыпаться (сверху).

гIалара *неперех.* пожаловать; угIалатI! добро пожаловать!

гIаларгылра *перех.* побуд. от гIалагылра 1) ставитъ, поставитъ что (в беспорядке); 2) стрóитъ (пострóитъ) кого в ряд, шеренгу и т. п.

гIаларгIвзра *перех.* присчитывать, присчитатъ, присваивать, присвоитъ кого-что.

гIаларпара I *перех.* побуд. от гIалапара I заставлять (заставитъ) кого-что ступить, войти (в какую-л. густую массу); атшква анышв йгIаларпара заставитъ лошадей войти в грязь.

гIаларпара II *перех.* побуд. от гIалапара II вцепляться, вцепитъся во что; анапIы ажгIахьа йгIаларпара вцепитъся в плечó.

гIалархара *перех.* побуд. от гIалахарá оставлять (оставитъ) в «дураках» кого (в карточной игре).

гIалархвашара *перех.* размельчáя, класть (положить) что во что; ахькIы ашв гIалархвашара накрошитъ сыр в сметáну.

гIалархIара I *перех.* побуд. от гIалахIара I увеличивать, увеличитъ, наставлять, наставитъ, удлинять, удлинить что; аркьан йгIалархIара удлинить верёвку.

гІалархІара II *перех.* побуд. *от* гІалахІара II валіть, поваліть, ронять, уроніть *кого-что* (в *какую-л. массу, жидкость* — по *направлению к говорящему*); ацІла адзы йгІалархІара поваліть дэрево в воду.

гІаларшвшвара *перех.* рассыпать, рассыпать, разбрáсывать, разбросать *что* (по *поверхности какой-л. массы*); анышв шыхв гІаларшвшвара разбросать солóму по гліне.

гІаларыхъвашара *перех.* разби-
ва́ть, разбить *что*.

гІаларышвра I *перех.* бросать, бросить *что* (в *какую-л. массу, жидкость*).

гІаларышвра II: ашва гІаларышвра запева́ть; ачІвыуара гІаларышвра заплáкать, нача́ть пла́кать.

гІаларышвыгІв запева́ла.

гІаласра I *неперех.* покрыва́ться, покры́ться (снегом — о *массе однородных предметов*).

гІаласра II *неперех.* 1) бить, ударя́ть, удари́ть *во что* (находясь *лицом к говорящему*); 2) опускать (опустить, окуна́ть, окуну́ть) рúку (в *какую-л. однородную массу, жидкость*); адзы угІаламсынІ! не окуна́й рúку в воду!; 3) кúшать (употребляется *при вежливом приглашении к еде*); швгІаласстІ! кúшайте, пожа́луйста!

гІáлахара *неперех.* 1) остава́ться, оста́ться *где*; абель ауатра йгІалахатІ лопáта оста́лась в огороде; 2) остава́ться, оста́ться, не выводі́ться, не вывеси́сь (о *пятнах*); абжыгІа гІалахатІ пятно оста́лось (не *вывелось*).

гІалахарá *неперех.* остава́ться (оста́ться) в «дурака́х» (в *карточной игре*).

гІалаххра *перех.* 1) нареза́ть, на-
реза́ть *что, чего во что*, шинковáть *что*, нашинковáть *что, чего во что*; ашвхы акІамбыста йгІалаххра нарезáть морковь в капúсту; 2) *неперех.* вбегáть,

вбежа́ть (в *массу однородных предметов* — по *направлению к говорящему*); абна гІалаххра вбежа́ть в лес; 3) *неперех.* схвати́ть (об *острой боли в животе, о рези*); сымгва йгІалаххтІ у меня́ резь в животé.

гІалахвгІара *перех.* прикупáть, прикупі́ть *что*; афачыгІв кІыылкІ гІалахвгІара прикупі́ть килограмм са́хару.

гІáлахвра *перех.* просéивать *что* (в *сыпучую или жидкую массу*); аиартыхв шыла гвадз шыла гІалахвра просéивать в кукуру́зную муку́ пшени́чную.

гІалахврá *перех.* ра́нить, порáнить *кого* (в *длмышах, в лесу и т. п.*); абна дгІалархвтІ егó ра́нили в лесу́.

гІалахъвлара *неперех.* смерка́ть-
ся; йгІалахъвлитІ смерка́ется.

гІалахІара I 1) *неперех.* увели-
чива́ться, увели́читься; повыша́ть-
ся, повыси́ться; ахъахІара йгІа-
лахІатІ дохóд увели́чился; 2) *перех.* прибавля́ть, прибáвить,
добавля́ть, доба́вить *что, чего*.

гІалахІара II *неперех.* па́дать,
упа́сть, валі́ться, повалі́ться
(в *какую-л. массу*); ахІвынчІвы
гІалахІара упа́сть в грязь.

гІалахІвара I *перех.* 1) тащи́ть
кого-что (в *массу однородных пред-
метов* — по *направлению к гово-
рящему*); 2) *перен.* вовлекáть,
вовлэ́чь, втя́гивать, втяну́ть *кого*
(в *какое-л. неблагоприятное дело*).

гІалахІвара II *перех.* рассказы-
вать, рассказа́ть, высказывáть,
высказа́ть *что где*; абригада рын-
хаша айззара йгІалахІвара рас-
сказа́ть на собрáнии о рабóте
брига́ды.

гІалацІара *перех.* 1) класть,
положи́ть *что куда, во что*; ачай
фачыгІв гІалацІара положи́ть са́-
хару в чай; 2) прика́лывать, при-
колóть *что к чему*; агвплагІа
аъахвтан йгІалацІара приколóть
брóшку к пла́тью; 3) *перех.*
перен. принима́ть (прині́ть) уча́-
стие (в *разговоре, в беседе*); уара

уажвағы ғалаула ты тóже примй участие в бесёде; 4) перен. (чаще в отрицательной форме) вмёшиваться, вмешаться (в разговор); уажва ғалауымцан! не вмёшивайся!, не перебивай!

Ғалачвара перех. подливать, подлить что, чего; ацван дзыршы ғалачвара подлить кипяток в бульон.

Ғалашвара неперех. 1) свалиться, свалиться, падать, упать (в густую массу — в сторону говорящего); ацла ахывичывы йҒалашват! дёрево упало в грязь; 2) случаться, случиться, бывать, быть; попадаться, попадаться; пслачва дуквакғы ғалашвита попадается и крупная рыба.

Ғалашцарахара неперех. темнеть, потемнеть, чернеть, почернеть; ажвгиванд ғалашцарахат! небо почернело.

Ғалазбара неперех. лезть (влезать, влезть) рукой во что (в какую-л. массу — по направлению к говорящему).

ҒалбҒагара перех. сносить, снести кого-что (сверху вниз — по направлению к говорящему).

ҒалбҒара неперех. 1) сходить, сойти, спускаться, спуститься (по направлению к говорящему); ахъалырта ҒалбҒара спуститься с лестницы; 2) падать (о граде, снежинках, каплях дождя).

ҒалбҒыкыара неперех. 1) спускаться (спуститься) бегом (по направлению к говорящему); атоба ҒалбҒыкыара бегом спуститься с горы; 2) течь (по направлению к говорящему — вниз); адзыгив абыхъв йҒалбҒыкыит! речка течёт с горы.

Ғалгамта время окончания чего-л.; апхъара Ғалгамта время окончания учёбы; институт Ғалгамта время окончания института.

Ғалгара II) перех. выносить, вынести; вывозить, вывезти кого-что (из массы однородных пред-

метов, напр. из леса, камыша и т. п. — по направлению к говорящему); абна мшы ғалгара вывезти дрова из леса; 2) перен. спасать, спасти, избавлять, избавить кого от чего.

Ғалгара II неперех. оканчивать, окончить (учебное заведение); институт ғалгара окончить институт.

ҒалгҒара неперех. раздвигать, раздвигать, доноситься, доносить (из леса, зарослей и т. п. — по направлению к говорящему); абна быжкывак! ғалгҒун из леса доносились какие-то звуки.

Ғалгызгара неперех. стонать, издавать (издать) стон (во сне, в бреду); ачымазатгив ачва дҒалгызгит! больной стонет во сне.

Ғалгычгара перех. воровать, своровать что (из какой-л. массы); акартюф сама ғалгычгара воровать картофель из кучи.

Ғалгваргара неперех. сохнуть, засыхать, засохнуть (о ветвях).

Ғалгвгвара неперех. высыпать, высыпать (о сыпи).

Ғалгвгвирта место, где выпала сыпь.

Ғалгвылгара перех. выписывать, выписать что; йау хызква ғалгвылгара выписать имена существительные.

Ғалда-налда: ғалда-налда кылда джюкъв тудъ-сюдъ игёлкой, а шитья нет (о женщине, не умеющей шить).

Ғалда-налдара перех. шить небрежно (как-нибудь) что.

Ғалдара I перех. 1) выводить, вывести, вывозить, вывезти кого-что (из густой или однородной массы — по направлению к говорящему); асаби ахывичывы дҒалдара вывести ребёнка из грязи; 2) выводить, вывести (птениов).

Ғалдара II перех. прокάλывать, проколоть что.

Ғалдахра перех. забирать (забравать) в родительский дом от мужа (дочь или сестру).

гIалджвджвгIара *перех.* застырывать, застирать (*часть чего-л.*); абжьыгIа гIалджвджвгIара застирать пятно.

гIалжвара *перех.* 1) вытаскивать, вытащить, выдёргивать, выдернуть (*гвоздь, перья, траву*); 2) щипать, ощипывать *что*; ахьвква гIалжвара щипать перья, ощипывать (*птиц*).

гIалжварá *перех.* 1) вытаскивать, вытащить *что*; ачIвгIван гIалжвара вытащить кол; 2) вырывать, вырвать *что*; ашварахьва гIалжвара вырвать сорняк.

гIалжварта место, откуда что-либо вырвано.

гIалжвжара *перех.* вырывать, вырвать (*многое*); ашварахьва гIалжвжара вырвать сорняк.

гIалигIара *неперех.* вырастать, вырасти (*о растениях*); акIартIоф семычIа гIалигIатI на картофельном поле выросли подсолнухи.

гIалкьяара *неперех.* 1) выбегать, убежать (*из леса, зарослей и т. п.* — по направлению к говорящему); абна гIалкьяара убежать из леса; 2) *перен.* высыпать, высыпать, появляться, появиться, выскáкивать, выскочить (*о прыщах, сыпи и т. п.*); \diamond ачва гIалкьяара проснётся, пробудиться (*увидев страшный сон*), очнуться.

гIалкIгIара *перех.* 1) ловить, выловить, поймать *кого-что*; адзхьвкIыл пслачва гIалкIгIара выловить рыбу из пруда; 2) отделять, отделить, выделять, выделить, отмечать, отметить *что*; асуффикс ацIачIвагьварала йгIалкIгIара выделить сүффикс подчёркиванием; кьярандаш кьяпшыла йгIалкIгIара отметить красным карандашом; ацитата гIалкIгIара выделить цитату; 3) *грам.* обособлять, обособить *что*; ажва бжьыла йгIалкIгIара обособить (выделить) слово интонационно; 4) *перен.* отмечать, отметить, выделять, выделить *кого*; ачIагIвчва апхьагылагIвчва гIалкI-

гIара выделить передовиков; 2. *в знач. суц. грам.* обособление. гIалпхьадзара *перех.* отсчитать, вычитать, отсчитывать *кого-что* (*выделяя, отбирая*).

гIалпшра *неперех.* 1) выглядывать, выглянуть (*из леса, зарослей и т. п.* — по направлению к говорящему); абна гIалпшра выглянуть из леса; 2) виднётся (просвечивать) сквозь *что*; атдзы ацIлаква йгIарылпштI сквозь деревья виднеется дом.

гIалпIлара *неперех.* сыпаться, высыпаться, высыпаться *из чего* (*по направлению к говорящему*); ашыхIв палова гIалпIитI из солёмы сыплется мякина.

гIалпIларá *неперех.* покрываться (покрыться) сыпью; анапIкIва гIалпIлатI руки покрылись сыпью.

гIалпIларта *см.* гIалIвгIвирта. гIалсра *неперех.* 1) пропускать, пропустить (*воду, влагу*); ащапIхьацIаква адзы гIарылситI түфли промокают; 2) проходить, пройти (*через массу однородных предметов* — по направлению к говорящему); анартыхь гIалсра пройти через кукурузное поле.

гIалхра I *перех.* 1) вытаскивать, вытащить, вынимать, вынуть *что*; амыгь гIалхра вытащить занозу; 2) отбирать, отобрать, выбирать, выбрать *кого-что*; йугвапхауа гIалхь выбирай то, что тебе нравится; 3) *мат.* отнимать, отнять, вычитать, вычесть; 4) добывать, добыть, получать, получить *что из чего*; анефть фатагьан гIалхра получить керосин из нефти; 5) вынимать, вынуть *кого-что*; асаби агара дгIалхра вынуть ребёнка из люльки; \diamond аквтIагь агвы хьвыц гIалихитI *погов.* и в середине яйца он находит волос (*о человеке, который считает себя умнее других*).

гIалхра II *перех.* откалывать, отколоть, отстёгивать, отстегнуть *что*; агвпIацIа гIалхра отколоть брощу.

галхырта 1) источник доходов; 2) след (*оставшийся после извлечения острых предметов*).

галхыччгара *неперех.* смеяться (*во сне*); асаби ачва дгалхыччгити ребёнок смеётся во сне.

галхвшвгара *перех.* выбирать, выбрать, отбирать, отобрать *кого-что*; аклартиоф адураква галхвшвгара выбрать крупную картошку.

галхивара 1) *неперех.* выдаваться вперёд, торчать, выпирать; выступать; ачвымыгъ аблыи йгалхивити в стене торчит гвоздь; 2) *перех.* выдёргивать, выдернуть *что*; абаца галхивара выдернуть прут; 3) *перех.* выволáкивать, выволочь *кого-что* (*из леса, зарослей и т. п.* — по направлению к горящему); абна амшквва галхивара выволáкивать дрова из леса.

галцара *перех.* 1) выбивать, выбить, выколáчивать, выколотить *что*; альарыбыгив асаба галцара выбить пыль из ковра; 2) прогонять, прогнать, выгонять, выгнать *кого* (*из леса, зарослей и т. п.* — по направлению к горящему); акватлуква анартыхв йгалцара выгнать кур из кукурузы; 3) *перен.* исключать, исключить *кого* (*из какой-л. организации*).

галцарá *перех.* нахлёстывать, хлестать *кого-что*; атшы агъабква кнутила йгалцара нахлёстывать лошадь кнутом; ◇ амцахиваца глайылцара задать жару.

галцала *последог, соответсвует предлогу* из-за; ачымазагивра йгалцала из-за болезни; аква ъагакваз йгалцала из-за дождя; ауй йгалцала поэтому, из-за этого.

галцара *неперех.* 1) выходить, выйти (*из леса, зарослей и т. п.* — по направлению к горящему); абна галцара выйти из леса; 2) отделяться, отделяться *от кого*; аглачва гарылцара отделяться от родителей; 3) выходить, выйти (*из какой-л. социальной среды*); происходить; ауй анхачва тгачва

дгарылцити он вышел из рабочей семьи; 4) выступать, выступить (*о поте*); ауй йхъпахъ апхдзы ггалцити у него на лбу выступил пот; 5) уходить, уйти (*от мужа*).

галцухра I *неперех.* выходить, выйти (*из леса, зарослей и т. п.* — по направлению к говорящему).

галцухра II *неперех.* раскопаться, разойтись (*с мужем*).

галцырра *неперех.* кричать, крикнуть (*по направлению к говорящему — из леса, зарослей и т. п.*).

галчвра *перех.* обтёсывать, обтесать *что*; абрус ггалчвра обтесать бревно; ◇ дгалырчвын дыгырчвыхти неотёсанный, грубый (*о человеке*).

галчвара *неперех.* 1) просачиваться, просочиться *через, сквозь что*; абашлыкъ аква ггалчвати сквозь башлык просочилась вода; 2) литься (*о поте*); апхдзы глайылचितи с него льётся пот; 3) быть мокрым (*о мягких и пористых предметах*); ачва дзы ггалचितи сено мокрое.

галчвугара *неперех.* плакать (*во сне*); асаби ачва дгалчвугити ребёнок плачет во сне.

галчвырра *неперех.* всходить, взойти, пускать (пустить) ростки; аджыш ггалчвырти чеснок взошёл.

галшвтра *неперех.* 1) выскáкивать, выскочить (*из леса, зарослей и т. п.* — по направлению к говорящему); 2) откáлываться, отколóться; аленти ггалшвтти бант отколóлся; ахъалаца ггалшвтти шпилька отколóлась; 3) *перен. пренебр.* оказываться (оказаться) не у дел.

галшшварá *неперех.* покрываться (покрываться) сыпью.

галшшшварта *см.* ггалтгивырта.

галшшшвра *неперех.* свистеть, свистнуть (*из леса, зарослей и т. п.* — по направлению к говорящему).

Глалштра перех. 1) выпускать, выпустить кого (из леса, зарослей и т. п.— по направлению к говорящему); 2) прокалывать, проколоть что; адзад аджунт йГлалштра шйлом проколоть картонку; 3) перен. выкраивать, выкроить что, сэкономить на чём.

ГлалыГлвГлара неперех. см. Глалпларá.

ГлалыГлвГлвирта место, где выпала сыпь.

Глалыгара перех. побуд. от Глалгара II давать (дать) возможность кому окончить (учебное заведение); институт Глалыгара дать возможность окончить институт.

Глалырглвзра перех. брать (взять) втихомолку что, присваивать, присвоить что (из большого количества).

Глалыршра перех. побуд. от Глалпшра затрагивать, затронуть что, касаться, коснуться чего (в разговоре, в речи и т. п.); аун ауыс Глалумыршын! не касайся этого вопроса!

Глалырсара перех. вырезать, вырезать что из чего.

ГлалырхванчГлара перех. отвинчивать, отвинтить (к себе) что; авинт ГлалырхванчГлара отвинтить винт.

ГлалырхГлалГлв часто вздрагивающий во сне.

ГлалырхГлара неперех. вздрагивать (вздрагнуть) во сне; асаби дГлалырхГлалГлв ребёнок вздрагивает во сне.

ГлалырцкьГлара перех. очищать (очистить) от грязи что, счищать (счистить) грязь с чего.

Глалыршвтра перех. 1) выбрасывать, выбросить что (из большого количества); акларГлоф абГлараква Глалыршвтра [отбирая] выбрасывать гнилую картошку; 2) отбирать, отобрать кого-что; 3) ронять, выронить что из чего; ахъалаца Глалыршвтра уронить из волос шпильку; 4) перен.

пренебр. вышвырнуть кого (из какой-л. организации и т. п.).

Глалысра неперех. прорезаться, прорезаться (о зубах); асаби йпыцква Глалысит! у ребёнка прорезаются зубы.

Глалыхра перех. выкапывать, выкопать что; ацла Глалыхра выкопать дерево; акларГлоф Глалыхра выкопать картошку.

Глалыци-налыци нарыв, прыщ, фурункул.

Глалыцра I неперех. вскакивать, вскочить (о прыщах и т. п.).

Глалыцра II неперех. развязываться, развязаться; аркван Глалыцит! верёвка развязалась; ачрыквв цГта Глалыцит! шнур развязался.

Глалыцырта неперех. место, где вскочил прыщ (фурункул и т. п.).

Глальамат чудо; анчва Глальамат шьбба разг. даё слово, что ты увидела чудо! (возглас удивления); а сара Глальамат! разг. о чуде! (возглас удивления); Глальамат ухвит! разг. да что ты говоришь! (букв. ты говоришь чудо).

Глальаматта нареч. хорошо, чудно, чудесно, удивительно; аун абазала Глальаматта дчважвит! он хорошо говорит по-абазински; Глальаматта дачхвит! он занимается хорошо.

Гламачвпра неперех. 1) хмуриться, нахмуриться; 2) перен. хмуриться (о погоде); амш йГламачвналит! погода хмурится.

Гламачвысра неперех. сверкать, сверкнуть (о молнии); ажвГлванд Гламачвысит! сверкает молния.

Гламхвхра перех. вытаскивать, вытащить что (из свёртка и т. п.— к себе).

Гламгвшвтра неперех. выпадать, выпасть (из свёртка и т. п.— по направлению к говорящему); акъараидаш Гламгвштт! из свёртка выпал карандаш.

Гламгвглвзра неперех. 1) выскальзывать, выскользнуть (из

свёртка и т. п. — по направлению к говорящему); ашлахіва акнига гІамгвыгІвзті из свёртка выскользнула кніга; 2) выползаты, выползти из-под чего (по направлению к говорящему); ауапа ащтанчів гІамгвыгІвзті из-под бурки выползла змея.

гІамгвыхра перех. разворачивать, развернуть, раскрывать, раскрыть (свёрток и т. п.).

гІамгвыштра неперех. разворачиваться, развернуться (о свёртке и т. п.).

гІамдагІвы 1. 1) бездельник; 2) непоседа; 2. непоседливый; аквчыс гІамдагІвы адзыршы йтапиті посл. непоседливый щыплёнок попадает в кипяток.

гІамдара перех. убирать, уводить, увести кого; асаби дгІамдара увести ребёнка.

гІамдара 1. 1) неперех. ходить, гулять, прохаживаться; 2) перех. проходить, пройти (какое-л. расстояние); хвкілометркі гІамдара пройти пять километров; 2. в знач. суц. прогулка; ◇ ахІ йкьамчы зызыкв гІамнадаз, йзыкв дгьяфхрым, ауаса дтшадамытын, йща йхахпІ посл. спинá человека, по которой гуляла плеть князя, чесаться не будет, но если он не осёл, то отомстит [за себя].

гІамдзамара; гІамдзамара гІауырпхаті или угІамдзамарахаті не дожить тебе!, чтобы ты не дожил! (до зрелого возраста).

гІамжвара перех. отрывать, оторвать, срывать, сорвать что; ашв амгІа гІамжвара сорвать ручку с дверей.

гІамкьяшара перех. обегать (многое места).

гІампІара неперех. отскáкнвать, отскокыть (по направлению к говорящему — ударившись обо что-либо); атоп аблын йаквшван йгІампІаті мяч удáрился об стéнку и отскокыл.

гІамсара неперех. чихать, чихнуть.

гІамта время, эпоха; гІамта бзи хорóшее время.

гІамхькьяара неперех. вёрваться невзначай (о слове и т. п.).

гІамцІасра перех. хватать, схватить кого-что (действуя по направлению к говорящему); ала йщапІы йгІамцІасті собáка схватила егó за ногу.

гІамцІасра неперех. схватиться, сцепиться (в драке, в борьбе и т. п.).

гІамцІжвара перех. вырывать, вёрвать что (из пасти, из лап).

гІамштра неперех. отскáкивать, отскокыть, соскáкивать, соскокыть; амья апыджь гІамштті с ремня отскокыла пряжка.

гІанагра перех. 1) приносить, принести что (по направлению к говорящему); арадио хабар бзи гІанатті перен. радио принесло хорóшую весть; апша йгІанагыз аква йагахиті посл. что принесёт ветер, то уносит вода (соотв. то, что нáжито не своим трудом, впрок не пойдёт); 2) нести что (по направлению к говорящему);

адзыгІв хычІ-мычІ гІанатті рекá несёт шéпки; ◇ йынасып йгІанатті ему привалило счастье; йгвы йгІанатті ему показáлось.

гІанакьяра неперех. 1) опускаться, опуститься, снижаться, снизиться; асамолет гІанакьявті самолёт снйзился; 2) склоняться, склониться, сникать, сникнуть (о ветвях дерева, листьях кукурузы и т. п.); 3) оседать, осесть (о фундаменте, о стенах); 4) перен. быть понижённым (в должности).

гІанакІра перех. ловить, пойма́ть кого-что; ала жьа гІанакІыті собáка пойма́ла зáйца; асаби атоп гІайкІыті ребёнок пойма́л мяч; ◇ сынасып йгІанакІыті мне повезло.

гІанапІырщра неперех. ощупывать, ощупать что.

гІанапІыцІра неперех. освобождать, освободиться от кого-чего.

гланалыцлахара *неперех.* 1) оставаться (остаться) в руках *у кого*; 2) *перен.* оставаться (остаться) на *чьём-л.* попечении (*о больном, парализованном и т. п.*).

гланалыцплара *неперех.* сыпаться (высыпаться) из рук.

гланалыцшвтра *перех.* ронять (уронить) из рук *что*.

гланалыцшыра *перех.* 1) выбивать (выбить) ударом из рук *что*; ахлвспа гланалыцшыра выбить из рук нож; 2) *перен.* *неодобр.* выманывать, выманить *что у кого*; выуживать, выудить *что у кого*.

гланалыцшыршшара *см.* гланалыцшыра 2).

гланалыцшыршвтра *перех.* побуд. *от* гланалыцшвтра 1) ронять (уронить) из рук *что* (*умышленно*); 2) выбивать (выбить) ударом из рук *что*; 3) *перен.* отбивать (отбить) охоту *у кого к чему*.

гланарира *неперех.* приносить (принести, давать, дать) приплод (*о животных* — телиться, отелиться, жеребиться, ожеребиться, пороситься, опороситься, котиться, окотиться *и т. п.*).

гланаркввра *перех.* побуд. *от* гланакввра 1) опускать, опустить *что*; уха гланарквы опустить голову; апшырхла гланарквы опустить ведро [в колодец]; 2) понижать, понизить, снижать, снизить *что*; ахлап-чыпка рыхв гланаркввра снижать цены на товары; 3) *перен.* понижать, понизить *кого* (*в должности*).

гланарккра *перех.* побуд. *от* гланаккра 1) побуждать (побудить) *кого* поймать *кого*, натравливать, натравить, науськивать, науськать *кого*; ала ажья гланарккра натравить собаку на зайца; 2) ловить, поймать *кого* (*зацепив чем-л.*); ажаклбадз псладва гланарккра поймать рыбу удочкой; 3) *перен.* понимать (понять) неправильно *что*; йсхлваз датша глана-

йыркытл он неправильно понял сказанное мною.

гланарпхара *неперех.* греть, обогревать, обогреть *что*; ачгвын хлакв апещ бзита йгланарпхитл чугуиная печька хорошо обогревает комнату.

гланарышвшвра *перех.* свистеть (*о ветре*).

гланахвахара *неперех.* проявляться, проясниться, становиться (*стать*) явным, очевидным, раскрываться, раскрываться.

гланахлвара *неперех.* 1) проступать, проступить, выступать, выступить (*оседая на поверхности* — *о соли, пятнах от сырости и т. п.*); 2) *перен.* отражаться, отразиться, отображаться, отобразиться; агвы йтаквачлауху алакта йгланахлвитл посл. хранимое в сердце отражается на лице.

гланачпара: ашахв гланамчпаскквва джвыквлра отправиться в путь до рассвета.

гланахшыахара *неперех.* расстраиваться, расстроиться; печалиться, опечалиться.

глангылра: снаплы швра глангылитл у меня нарываёт рука.

гланкввакввра *неперех.* 1) спорить с кем; йара щарда дгласанкввакввитл он часто спорит со мной; 2) соревноваться с кем; 3) *перен.* беспокоить (*о боли*); сплш гласанкввакввитл меня беспокоит зуб.

гланрышвтра *перех.* побуд. *от* гланышвтра 1) вываливать, вывалить *кого-что* из чего (*по направлению к говорящему*); ауандыр ахлахвкквва гланрышвтра вывалить камни из брочки; 2) терять, потерять, ронять, выронить *что* (*из машины, повозки и т. п.*); 3) *перен.* пренебр. вышвыривать, вышвырнуть, выгонять, выгнать *кого* (*с работы*).

гланхара 1) *неперех.* оставаться, остаться; хлпны угланха оставайтесь у нас; акнига хлпны йгланхатл кнйга осталась дома; аклвдыр змаз дцан атшы змаз дгланхатл

посл. имевший седло поехал, а имевший лошадь остался; 2) *перех.* зарабатывать, заработать что; сомшвкI глапхара заработать сто рублей.

глапшара I событие, происшествие; уыззымпшуа глапшара неожиданное событие.

глапшара II *неперех.* 1) появляться (появиться) на свет, родиться; 2) *перен.* появляться, появляться, возникать, возникнуть; аун йпны баргыра шыц глапшатI у него появились новые затруднения.

глапшвалра *перех.* 1) появляться, появляться (в печати); астатья агазета йглапшвалтI статья появилась в газете; 2) вмещаться, вместиться, помещаться, поместиться где.

глапныжра *перех.* 1) оставлять, оставить кого-что где; асас упны дглапныжра оставить гостя у себя; 2) сохранять, сохранить, приберегать, приберечь что; ахъвланычара ахъазла хшы глапныжра оставить молоко на ужин; 3) оставлять, оставить, забывать, забыть, позабыть что где; акнига агIвна йглапныжра оставить книгу дома; 4) опережать, опередить, обгонять, обогнать кого; 5) оставлять (оставить) после себя кого-что (напр. после смерти); гIвпачва гIанижын йаргьи дIсгвыщатI он умер, оставив двух сыновей; 6) обносить, обнести, пропускать, пропустить кого (при угощении).

глапныкъвара *неперех.* ходить (приходить) изредка; бывать, быть где; аун паса арн ашыпIаква рпны дглапныкъвакватI раньше он бывал в этих местах.

глапнылра *неперех.* появляться, появляться (на страницах печати).

глапнылшыц новшество, новинка.

глапныпшра польза; прок; ахъва дзы алачвала йглапныпшра дзы *посл.* лей без конца в золу воду — пользы нет.

глапныршара *перех.* побуд. от глапшара II создавать, создать что; атдзы апроект глапныршара создать проект дома; ◇ апроизводства апны брак глапныршара допустить брак в производстве.

глапнысылра *неперех.* приходить, прийти, заходить, зайти; хIпныла уыгIглапнысылхуами ты что-то совсем не заходишь к нам.

глапныхра *перех.* 1) сгружать, сгрузить что (в сторону говорящего); амшIква глапныхра сгружать дрова; 2) снимать, снять кого-что с чего, откуда (по направлению к говорящему); атаца ауандыр дглапныхра снять невесту с брIчки (свадебный обряд); 3) убирать, убрать, брать, взять кого-что; 4) *перен.* вычитывать, вычитать что; ашъва шыцIраклI глапныхра вычитать из письма новость.

глапныцIра *неперех.* 1) сходить, сойти с чего (по направлению к говорящему); автобус глапныцIра сойти с автобуса; 2) уходить, уйти откуда; 3) увольняться, уволиться (с работы); акнига йглапныцуайа? о чём рассказы-вается в книге? ◇ ачIвыйа аун йглапныцуа? что это означает?; снапIы швра глапныцIтI у меня на руке вскочил прыщ.

глапныштра *неперех.* вываливаться, вывалиться из чего (по направлению к говорящему).

глапныштра *перех.* понимать (понять) неправильно что.

глапара *неперех.* прыгать, прыгнуть (в длину — по направлению к говорящему).

глапжвара 1) *неперех.* разрываться, разорваться, лопаться, лопнуть; амашакв глапжватI мешок лопнул; 2) *перех.* отрывать, оторвать что (действуя по направлению к говорящему); шъвабыгъ тшыткI глапжвара оторвать кусочек бумаги; ◇ ахча дапIажвитI денежный мешок (о боитом человеке).

Ғлапқырта ління отрѣза (срѣ-
за, вѣреза).

Ғлапкіра *неперех.* бесіться,
взбесіться.

Ғлапны 1. весна; Ғлапын паса
ранныя весна; аҒлапын аҒғы
Ғлахлаті запáхло весной; 2. *в роли*
опр. весенний; Ғлапын клапсара
весенний сев; Ғлапын хлврапшдза-
ква весенние цветы.

Ғлапныла *нареч.* весной.

Ғлапра *перех.* рвать что, на-
рвать чего; Ғвыма напыла хъва-
ца Ғлайпиті *погов.* он чужой ру-
кой крапіву рвет (соотв. чужи-
ми руками жар загребать).

Ғлапрышвтра *перех.* 1) отцеп-
лять, отцепить что (*действуя*
по направлению к говорящему); 2)
перерезать, перерезать что (*мгно-
венно*).

Ғлапсара 1) усталость; ауи
Ғлапсара Ғылдырам она не знает
усталости; 2) трудность, затруд-
нение; аҒлапсара йачвымшвауа
шырдза шарда аквиситі *посл.*
кто не боится трудностей, тот
много проса сеет; ◇ Ғлапсара
агымхара уставать.

Ғлапсарá I *неперех.* уставать,
устать.

Ғлапсарá II *перех.* подметать,
подмести что (*действуя по на-
правлению к говорящему*); апеш
Ғлапсара подмести комнату.

Ғлапсарадаъа *нареч.* без устали;
Ғлапсарадаъа нхара работать без
устали.

Ғлапссара *перех.* 1) строгать,
обстрогать что; очищать, очы-
стить от сучьев (*дерево и т. п.*);
алаба Ғлапссара обстрогать пал-
ку; 2) *перен.* очищать, очыстить,
обкрадывать, обокрасть кого-
что.

Ғлапсслара *неперех.* 1) приле-
тать, прилететь (*по направлению*
к говорящему); 2) пролетать, про-
лететь (*какое-л. пространство —*
*по направлению к говоряще-
му*); сахлаткі ауацла километра
хвышв Ғлапсслара за час проле-
теть пятьсот километров.

Ғлапсслахра *неперех.* вновь при-
летать, прилететь, возвращаться,
возвратиться; абджандахкв
Ғлапсслахті скворцы прилетели.

Ғлапхашара *неперех.* стыдиться,
стесняться, застесняться.

Ғлапхдзыхвара *неперех.* потеть,
вспотеть.

Ғлапхысра *неперех.* обгонять,
обогнать, опережать, опередить,
побеждать, победить (*в беге*) кого-
что (*двигаясь по направлению*
к говорящему); аметрашккі аҒла-
Ғлвра апы ауи дҒлапхысті он
победил в беге на сто метров.

Ғлапхьадзара *перех.* подсчиты-
вать, подсчитать что; ахчаква
Ғлапхьадзара подсчитать деньги.

Ғлапхьара *неперех.* читать, про-
читать, зачитывать, зачитать что
(*повернувшись лицом к говоря-
щему*); углапхьасті прочитай-ка
это; уахьчыва лекция йхызҒлап-
хьаті сегодня нам прочитали
лекцию.

Ғлапхьжвара *перех.* отрывать,
оторвать что (*действуя по на-
правлению к говорящему*); ацла
акьвадама Ғлапхьжвара отрывать
ветку дерева.

Ғлапхьырса *перех.* отрезать,
отрезать, обрезать, обрезать что
(*сбоку, с краю*).

Ғлапхьырца *перех.* отламывать,
отломить, отбивать, отбить что
(*сбоку, с краю*); ахлвспа пынца
Ғлапхьырца отломить кончик
ножá.

ҒлапшҒлара *неперех.* разыски-
вать, разыскать, отыскивать, оты-
скать кого-что (*двигаясь по направ-
лению к говорящему*); адунай
ҒлапшҒлаті — дыгьсмауті я его
разыскивал вездé, но не нашёл.

Ғлапшлашв *прил. и суц.* сле-
пой.

Ғлапшра *неперех.* 1) смотреть,
посмотреть (*в сторону говоря-
щего*); 2) раскрывать (раскрыть,
открывать, открыть) глаза.

Ғлапшырта 1. наблюдательный
пункт; 2. хорошо видный, хоро-
шо просматриваемый; атдзы

аҒлапшырта бырг йғылап! дом
стойт на сáмом вѣдном мѣсте.

Ғлапшлағыла *неперех.* 1) становиться (стать) напро́тив *кого-чего* (*лицом к говорящему*); 2) *перен.* выступать (выступить) про́тив *кого-чего*.

Ғлапшлашвара *неперех.* 1) встречаться, встретиться *кому; амҒива* анны дҒласпшлашват! он мне встретился на доро́ге; 2) *перен.* ста́лкиваться, столкнуться *с кем-чем; баргвыра* Ғлапшлашвара столкнуться с трудностями.

Ғлапшыла *перех.* присоединя́ть, присоедини́ть *что* (пришива́ть, пришѣть, прицепля́ть, прицепи́ть и т. п.).

Ғлапыла *перех.* встреча́ть, встре́тить *кого; сара* йҒаспыла атахып! меня́ должне́й встре́тить.

Ғларайгвара *перех.* 1) приглаша́ть (пригласи́ть) *кого* к себе (*в дом, в гости*); 2) пуска́ть (пусти́ть) в дом *кого*.

Ғлараргванра *перех.* придви́га́ть, придви́нуть *что*.

Ғларартра *перех. побуд. от* Ғларатра раста́пливать, растопи́ть *что; афачыҒв* Ғларартра растопи́ть са́хар; ашша Ғларартра растопи́ть са́ло; асы Ғларартра растопи́ть снег.

Ғларатра *неперех.* 1) раста́пливаться, растопи́ться; ахвша Ғларатыт! ма́сло растопи́лось; 2) та́ять, раста́ять; ацхлашвы Ғларатыт! ле́д раста́ял.

Ғлаура *перех.* 1) протя́гивать, протяну́ть *что* (*в сторону говорящего*); ауи йнапы сызҒайраут! он протяну́л мне ру́ку; 2) удли́нять, удлини́ть *что; аклалта* Ғлаура удлини́ть ю́бку.

Ғларбабара *перех. побуд. от* Ғлабабахара 1) взлохма́чивать, взлохма́тить *что; 2) де́лать* (сде́лать) шерша́вым (*поверхность чего-л.*).

Ғларбага указáтель; мҒва Ғларбага доро́жный указáтель; ◇ Ғларбага хьыз цынхьвы указá-

тельное местоимѣние; Ғларбагамачв указáтельный па́лец.

Ғларбара *перех.* 1) показыва́ть, показáть, демонстри́ровать, проде́монстри́ровать *что; кино* Ғларбара демонстри́ровать кинокарти́ну; 2) указы́вать, указáть, показыва́ть, показáть *что; амҒива* Ғларбара показáть доро́гу; 3) обнару́живать, обнару́жить, проявля́ть, прояви́ть *что; лшарата* йуыму Ғларбара прояви́ть свои способности.

Ғларгара *перех.* переноси́ть, перенести́, перевози́ть, перевезти́ *кого-что* (*напр. через реку — по направлению к говорящему*).

Ғларгара: хабар Ғларгара изве́стить, сообщи́ть; ухабар-Ғларга дай о себе́ знать; убжы Ғларга! пода́й го́лос!; убжы Ғлаумырган! замолчи́!

Ғларгыла *перех. побуд. от* Ғлагыла II 1) поднимáть, подня́ть (*на ноги*) *кого-что; йклахлэз* дҒларгыла подня́ть упáвшего; 2) поднимáть (подня́ть) с постѣли *кого, буди́ть, разбуди́ть кого; 3) ста́вить, поста́вить кого-что где; апщырхлэ* ашвамҒыуларэ анны йҒларгыла поста́вить ведро́ в у́гол; 4) *перен.* ста́вить, поста́вить *что; азцҒларэ* тара́зта йҒларгыла пра́вильно поста́вить вопро́с.

Ғларгылашы вы́куп за невесту (*который по свадебному обряду платит один из друзей жениха, выводя невесту из комнаты дома, где она находилась до свадьбы, чтобы отвезти её к родителям жениха*).

Ғларгвалашвахра *перех. побуд. от* Ғлагвалашвахра 1) напо́минать, напо́мнить *о чём кому; 2) заста́влять* (заста́вить) себя́ вспо́мнить *что*.

Ғларгванхара *неперех. в разн. знач.* приближа́ться, прибли́зиться (*к говорящему*); амашнна Ғларгванхит! маши́на прибли́жается; амш хьвацквэ Ғларгванхит! не́настные дни прибли́жаются; ◇

анышвынтара ғларгванхиті час кончыны приближается (букв. могыла приближается).

ғларгвыжвкіра *перех. побуд. от ғлагвыжвкіра* дразнить, раздражить *кого*; выводить (вывести) из терпения *кого*; раздражать *кого*; сҒлаумыргвыжвкыи не выводи меня из терпения.

ғларгвгъвара *перех.* 1) тянуть, натягивать, натянуть *что*; аркъан ғларгвгъвара натянуть верёвку; 2) вытягивать, вытянуть, протягивать, протянуть (*напр. ноги*).

ғларгІвацара *перех.* обманывать, обмануть *кого*; вводить (ввести) в заблуждение *кого*.

ғлардырра *перех.* узнавать, узнать, осведомляться, осведомиться *о чём*.

ғларджвара *перех. побуд. от ғладжвара* вызывать (вызвать) рвоту *у кого*; ачмызагІв дҒларджвара вызвать рвоту *у больного*.

ғлардзара *перех. побуд. от ғладзара I 1)* доставлять, доставить *кого-что* (*по направлению к говорящему*); сара ауи ужвужвыбырдзакІ дыбзыҒласырздапІ я сейчас же доставлю его к тебе; 2) доводить, довести, довозить, довести *кого-что* (*до какого-л. места — по направлению к говорящему*); ацхладза дҒласырздапІ я довёл его до моста; 3) прокладывать, проложить *что*; амҒІва адзыҒІв апныдза йҒлардзара проложить дорогу до реки.

ғлардзахра *неперех.* возвращаться, вернуться; ура араъа угылазла сара ужвыбырг йҒласырздахпІ ты подожди здесь, я быстро вернусь.

ғлардзцара *перех.* переплывать, переплыть (*напр. реку — по направлению к говорящему*); адзыҒІв ғлардзцара переплыть реку.

ғлари потомство; ғлари змам алхвыс лысаби дыгычІвыуам *посл.* у бездетной женщины ребёнок не плачет.

ғларира *перех.* рожать, родить, приносить (принести) приплод (*о животных*); адзы йҒланаритІ, амара йаҒІзатІ, ан абарыквын йпситІ загадка вода её родила, солище её воспитало, если мать свою увидит — умрёт (*отгадка джкІа соль*).

ғларишыц новорождённый; саби ғларишыц новорождённый ребёнок.

ғларкъванчара *перех.* обвинять, обвинить *кого*.

ғларкъвдра *перех.* стричь, постричь, остричь *кого*.

ғларкіра I *перех.* закрывать, закрыть *что* (*по направлению к говорящему*); ахышв ғларкіра закрыть окно.

ғларкіра II *перех.* зажигать, зажечь *что*; амза ғларкІыстІ зажгІ, пожелуйста, лампу.

ғларкІвырра *перех.* тащить, потащить *кого-что* (*по направлению к говорящему*).

ғларлагара *перех.* провести *кого*, одурачивать, одурачить, обмануть *кого*.

ғларльальара *перех.* расслаблять, расслабить (*подпрыгу, пояс и т. п.*); ◇ йҒлаймырльальауа дынхитІ он работает не покладая рук.

ғларнахвара *перех. побуд. от ғланахвахара* раскрывать, раскрыть, делать (сделать) ясным, явным, очевидным; амадза ғларнахвара раскрыть тайну.

ғларпІайра *перех.* сорить, насорить; апещ ғларпІайра насорить в комнате.

ғларсра *неперех.* переходить, перейти, переправляться, переправиться (*напр. через реку — по направлению к говорящему*); адзы ғларсра переправиться на этот берег.

ғлартшатшара *перех.* взрыхлять, взрыхлить *что*; адгыл ғлартшатшара взрыхлить почву.

ғлартілара *перех.* развязывать, развязать *что*; амашакв ахъа ғлартілара развязать мешок.

Ғлархвитра *перех.* 1) освобож-
даты, освободить *кого-что* (от
неприятеля); 2) освобождать, ос-
вободить, выпускать (выпустить)
на волю *кого*, предоставлять (пре-
доставить) свободу *кому*.

Ғлархвитхра *перех.* см. Ғлархви-
тра.

ҒлархвитыҒв освободитель, ос-
вободительница; Совет Ар — ры
ҒлархвитыҒвп Советская Ар-
мия — армия-освободительница.

Ғлархлагы пугливый; тшы
Ғлархлагы пугливая лошадь.

Ғлархара *неперех.* пугаться,
испугаться.

Ғлархвра *перех.* *побуд.* от гла-
хвра 1) заставлять (заставить)
кого танцевать, станцевать; 2)
заставлять (заставить) *что* кру-
житься; акым Ғлархвра пустить
волчок.

Ғларххвара *перех.* волочить,
тащить волоком *кого-что* (по на-
правлению к говорящему).

Ғларцсра *перех.* *побуд.* от
глацсра шатать, расшатывать,
расшатать *что*; ◇ азгва Ғларц-
сра вызвать обострение болезни;
амгва Ғларцсра возбудить аппе-
тит; асаба Ғларцсра поднять
пыль.

Ғларчра *перех.* надувать, надуть
что; адзамгваквва Ғларчра надуть
щёки; ашар Ғларчра надуть шар.

Ғларшра *перех.* *побуд.* от глашра
1) кипятить, вскипятить *что*;
адзы Ғларшра вскипятить воду;
2) вызывать (вызвать) брожение;
абахсыма Ғларшра вызвать бро-
жение бузы; ◇ сща глаумышын
не заставляй меня нервничать;
схва глаумышын не морочь мне
голову.

Ғларшвшара *перех.* трясти, по-
трясти *что*; ацла Ғларшвшара
потрясти дерево.

Ғларшыхара *перех.* *побуд.* от
глашыхара будить, разбудить
кого.

Ғларшыцра *перех.* *побуд.* от
глашыцхара обновлять, обно-
вить *что*; айшва Ғларшыцра

вновь (снова) уставить стол едой.

Ғларшыцхра *перех.* *побуд.* от
глашыцхара обновлять, обно-
вить *что*; восстанавливать, вос-
становить *что*; возрождать, воз-
родить *что*.

Ғларщ *уст.* небо, небеса; ◇ Ғларщ
ухьалуашма? *ирон.* ты что, хо-
чешь на небо подняться? (о бес-
плодном мечтателе).

ҒларыбҒладзара *перех.* *побуд.* от
глабҒладзахара 1) мочить, намочить,
замочить *что*; анапквва
ҒларыбҒладзара намочить руки;
2) замачивать, замочить *что*;
аджджвахьа ҒларыбҒладзара за-
мочить бельё.

Ғларыгвжважвара *перех.* *побуд.*
от глагвжважвара поторапли-
вать, поторопить *кого*.

Ғларыгвра *перех.* *побуд.* от
глагвра заставлять (заставить)
кого бежать (по направлению
к говорящему); гнать, погнать
кого (по направлению к говоряще-
му); атшы Ғларыгвра погнать
коня.

Ғларыквашара *перех.* танцевать
с кем национальный танец «куа-
шара» (см. квашара); ◇ мса
кымта угласрыквашапI я тебя
поколочу.

Ғларыласра *перех.* 1) убавлять,
(убавить, уменьшать, уменьшить)
вес (отложив часть чего-л.);
2) поторапливать, поторопить
кого; 3) *перен.* ускорять, ускори-
ть *что*; агланшараква Ғлары-
ласра ускорить события.

Ғларып 1. араб; Ғларып хьацла
араб; Ғларып пхывыс арабка; 2.
в роли *опр.* арабский; Ғларып
бышва арабский язык; Ғларып
кьралыгваквва арабские стра-
ны.

Ғларыпхашара *перех.* *побуд.* от
глапхашара заставлять (заставить)
краснеть, стыдить, при-
стыдить *кого*; уахьчыва сҒладрып-
хашатI сегодня меня заставили
покраснеть.

Ғларысабапра *перех.* использо-
вать *кого-что*; апхьагылагичча

рынхаша ғарысабапра использовать опыт передовников.

ғарысасира *перех. побуд. от ғласасира.*

ғарыскыара *перех. побуд. от ғласкыара* 1) подвигать, подвинуть *что* (по направлению к говорящему); арымдза ғарыскыара подвигать стул; 2) провожать, проводить кого (по направлению к говорящему); асас агвашвдза дғарыскыара проводить гостя до ворот.

ғарыхъынхивра *перех. побуд. от ғлахъынхивра* 1) возвращать, вернуть, отдавать, отдавать *что*; бетаккк ғарыхъынхивхра вернуть пять копеек; 2) поворачивать; повернуть, отворачивать, отвернуть *что* (по направлению к говорящему); асомвар кыкк ғарыхъынхивра повернуть край у самовара.

ғарыхъвара *перех. побуд. от ғлахъвара* 1) сгибать, согнуть *что* (действуя по направлению к говорящему); айхацла ғарыхъвара согнуть проволоку; абаца йшайдзаркву йглауымрыхъварквын, йангивара йгыуызғарыхъвахрым *посл.* если прут не согнешь, пока он сырой, то когда он засохнет, не согнешь тем более (*соотв.* куй железо, пока горячо); 2) подчинять (подчинить) своему влиянию кого.

ғарыхъварта 1) изгиб, место изгиба; 2) поворот, место поворота; аурам ағарыхъварта хлашлшватк мы встретились на повороте улицы.

ғарыхъваучва твёрдый, негнущийся.

ғарыхъвашра *перех. побуд. от ғлахъвашара* мутить, замутить *что* (действуя по направлению к говорящему); адзы ғарыхъвашра замутить воду; ◇ йыджымсаква ғайрыхъваштк он насупил брови.

ғарыхъшвашвара *перех.* 1) освежать, освежить *кого-что*; алакта ғарыхъшвашвара освежить ли-

цб; 2) охлаждать, охладить *что*.

ғарыхлара *перех. побуд. от ғлархлара* пугать, испугать, напугать *кого*; атшы ғарыхлара испугать коня.

ғарыцкыара *перех.* вытирать, вытереть *что* (действуя по направлению к говорящему).

ғарыщара *перех.* раздвигать, раздойть *кого*; ажв ач ғарыщара раздойть корову.

ғласасира *неперех.* отгаивать, отгаять.

ғласкыара *неперех.* приближаться, приблизиться к кому-чему (по направлению к говорящему).

ғласра *неперех.* 1) стучать, постучать (действуя по направлению к говорящему); ашв ғласра стучать в дверь; 2) дуть (о ветре — по направлению к говорящему); англара ғласитк дует западный ветер; 3) ударять, ударить *кого*; ауи дғласыстк он ударил меня; 4) *перех.* жалить, ужалить *кого*; ащха ғласыстк пчела ужалила меня; 5) хлынуть, потечь (по направлению к говорящему); адзы агъма тшпыла йастк вода хлынула к правому берегу; ◇ йгвы уамсын не обижай его; ахьағлара сгвы йастк меня затошнило от сладкого; ац ацла йғластк молния ударила в дерево.

ғласра *неперех.* идти, пойти, падать, выпасть (о снеге); асы ғласитк снег идёт.

ғласы гроб; *ср. тж.* тубыт.

ғлатаблығара *неперех.* скатываться, скатиться (с какого-л. возвышения — по направлению к говорящему); ахлахъв абыхъв йғлатаблығатк камень скатился с горы.

ғлатагара *перех.* 1) сносить, снести, свозить, свезти *что* (вниз — по направлению к говорящему); 2) надвигать, надвинуть (головной убор); аклас ғлатагара надвинуть платок на глаза; 3) ташить, вытащить, тянуть, втянуть *кого* (в круг танцующих и т. п.).

Гатагылра *неперех.* 1) стано-
виться, стать (*в какое-л. углубле-
ние*); 2) *перен.* выступать, выступить *где*; \diamond ауатыкв гатагылра становиться в круг; сцыхьва углатамгылын! не преслѣдуй меня!

Гатагьяжъра *неперех.* скаты-
ваться, скатиться (*с какого-л. возвышения — по направлению к говорящему*); ахлахъв абыхъв йглатагьяжът! камень скатился с горы.

Гатадара *перех.* 1) сводить, свести кого-что (*сверху вниз — по направлению к говорящему*); ачкьва алагъ йгатадара свести быков с кручи; 2) *перен.* вытаскать, затащить кого (*в круг танцующих и т. п.*).

Гатажъра *неперех.* литься (*о воде — по направлению к говорящему*); адзы апщырхла йгатажъжит! вода льётся в ведро.

Гатажъра *перех.* 1) оставлять, оставить что в чём, где; астанан чай гатажъра оставить чай в стакане; 2) пускать, пустить кого (*на квартиру*).

Гатаквквар *неперех.* капать (*о жидкости*).

Гаталра *неперех.* 1) забираться, забраться, пробираться, пробраться, проникать, проникнуть куда (*по направлению к говорящему*); ауатыкв гаталра пробраться в круг (*танцующих и т. п.*); 2) поселяться, поселиться где; агород гаталра поселиться в городе; 3) спускаться, спуститься с чего (*по направлению к говорящему*); агьаба гаталра спуститься с горы; 4) проникать, проникнуть, просачиваться, просочиться куда; самгла адзы гаталт! в чувяки проникла вода; \diamond ажва ауатыкв йгаталт! распространились слухи.

Гатаркквар *перех.* побуд. от гатаквквар капать что во что, накапать что, чего во что; ахъвшв астанан йгатаркквар накапать лекарство в стакан.

Гатархара *перех.* побуд. от гатахара 1) оставлять, оставить кого-что в чём, где; 2) *перен.* сохранять (сохранить) в памяти что.

Гатарххра *перех.* побуд. от гатаххра скатывать, скатить кого-что (*по направлению к говорящему*).

Гатарщра *перех.* 1) надвигать, надвинуть (*головной убор*); 2) всовывать, всунуть, совать, сунуть что куда; анапы аджып йгатарщра сунуть руку в карман.

Гатарыгьяжъра *перех.* побуд. от гатагьяжъра скатывать, скатить что (*по направлению к говорящему*).

Гатарышвра *перех.* 1) бросать, бросить, кидать, кинуть что (*внутри чего-л.*); абель амаша йгатарышвра бросить лопату в яму; 2) *перен.* только с отриц. не считаться с кем-чем; ауасахлвагьн сыгглатайрышвуам он со мной совсем не считается.

Гатасара *перех.* брить, сбривать, сбрить что (*сверху вниз*).

Гатасра *неперех.* 1) дуть (*внутри чего-л. — о ветре*); апша ауарджакъ йгатасит! ветер дует в трубу; 2) залезать, залезть во что (*рукой*); аджып гатасра залезть в карман; \diamond слымхла быжъквал! гатаст! мне послышались какие-то звуки; ачважвабыжь слымхла йгатаст! моего слуха донёлся разговор.

Гатахара *неперех.* 1) оставаться, остаться в чём; абкьвыл дзы гатахат! в кадке осталась вода; 2) оставаться, остаться где; апхын акъала гатахара оставаться на лето в городе; \diamond ауи амш ствы йгатахат! этот день остался в моей памяти; йгласаухлвыз схъа йгатахат! я сохранил в памяти твоей слова; йхъа ладзы гьглатамхат! он горько плакал, он рыдал.

Гатаххра *неперех.* сбегать, сбежать (*вниз — по направлению к говорящему*); \diamond схъа хъвыцрак!

глатаххытI у меня мелькнула мысль; амгва йглатаххытI резь в животѣ.

глатахIара *неперех.* ввѣливать-ся, ввалиться, падать, упасть *во что* (по направлению к говорящему); ахIвыс амаша йглатахIатI теленок упал в яму.

глатацIара *перех.* 1) класть, положить *что* (стоя лицом к говорящему); 2) пускать, пустить *кого* (на квартиру); гIвуджъ глатацIара пустить двух жильцов.

глатачагъвара *перех.* опѣхивать, опяхать *что*; ашта глатачагъвара опяхать участок.

глатачвара *перех.* наливать, налить, набирать, набрать *чего*; адзы апщырхIаква йгIартачвара набрать в ведра воды.

глатачIвара *неперех.* 1) литься (по направлению к говорящему); аква сыхъвда йгIатачIвитI дождь льётся за воротник; 2) проникать, проникнуть (о жидкости); адзы ачрыкъкIва йгIартачIватI вода проникла в ботинки.

глатачIвара *неперех.* 1) садиться, сесть *во что*; альагъаи гIатачIвара сесть в ванну; 2) селиться, поселиться *где*; ауат хIхIабля йгIатачIватI они поселились в нашем квартале; ◇ сымгва закI гIатачIватI у меня закололо в животѣ.

глатбгъатIара *перех.* выгребать, выгрести *что* (по направлению к говорящему); асы ашлуна йгIатбгъатIара выгрести снег из подвала.

глатбгъгъгъIара *см.* глатбгъатIара.

глатбылIара *перех.* 1) выжигать, выжечь *что*; адамыгъа глатбылIара выжечь клеймó; 2) *перен.* гореть, пылать; лдзамгIваква глатбылIитI у неё щёки горят.

глатгара I *перех.* 1) вытаскивать, вытащить *кого-что откуда* (по направлению к говорящему); ашлуна кIартIюф глатгара вытаскивать картошку из подвала;

2) привозить, привезти *что* (по направлению к говорящему); чва глатгара привезти сено; 3) *перен.* завоевывать, завоевать *что*, добиваться, добиться *чего*; ртшхъвага грамота глатгара завоевать почётную грамоту.

глатгара II *неперех.* раздавать-ся, раздаться, доноситься, донестись *откуда* (о звуках); ахIатшпы бжыкI глатгатI из пещеры донёсся какой-то звук.

глатггара *неперех.* *см.* глатгара II.

глатгIвырра *неперех.* высыпать-ся, высыпаться *из чего, откуда* (о клубнях и т. п.); ◇ адзыгIв глатыгIврытI река разлилась; йпыкв глатыгIврытI он надул губы.

глатдара *перех.* 1) выводить, вывести *кого откуда* (по направлению к говорящему); атшы абора йгIатдара вывести лошадь из конюшни; 2) уводить, увести, сводить (свести) со двора (по направлению к говорящему).

глаткъра *перех.* выдалбливать, выдолбить *что*.

глаткIкIара *неперех.* отражаться, отразиться *в чём*; агIвыга глаткIкIгIара отразиться в зеркале; ацIлакIва адзы йглаткIкIгIитI деревья отражаются в воде.

глатнагара *неперех.* лететь (о саже); ауарджакъ акIагIваса глатнагитI из трубы летит сажа.

глатнагъгъара: агвы глатнагъгъитI сердце шемит.

глатнахра *перех.* с.-х. выбрасывать (выбросить) соцветия (о злаковых культурах); анартыхв акырбыджъ глатнахтI кукуруза выбросила метёлку.

глатначвара *неперех.* бить ключом; адзы йглатначвитI вода бьёт ключом.

глатпсара *перех.* высыпать, высыпать *что* (по направлению к говорящему).

глатпссIара *неперех.* вылетать, вылететь *из чего, откуда*; ахIвыхIв

атара йглатпсглаті голубь вылетел из гнезда.

глатпшра *неперех.* 1) виднётся, выглядывать *из чего*; аджып ашларыцькага блятакв глатпшиті из карма́на виднеётся, носовой платок; 2) отража́ться, отразі́ться *в чём*; ацлаква адзы йглатпшиті дере́вья отража́ются в воде; 3) выглядывать, вы́глянуть *из чего, откуда*; ахивнап аглвара йглатпшыті мышь вы́глянула из норки.

глатпшырта щель; отвёрстие.

глатплара *неперех.* сы́паться, высы́паться, вы́сыпаться *из чего, откуда* (по направлению к говорящему).

глатра *перех.* 1) подава́ть, пода́ть *что* (по направлению к говорящему); телеграмма глатра пода́ть телегра́мму; 2) передава́ть, переда́ть (*в эфир*); радиола йглатра переда́ть по ра́дио; 3) выдава́ть, вы́дать, вруча́ть, вручи́ть *что кому*; ртшхъвара грамота глатра вы́дать похва́льную гра́моту; нашылга глатра вы́дать про́пуск.

глатрыхъвара *перех.* побуд. от глатыхъвара высывывать, высунуть *что* (из углубления — по направлению к говорящему); ♦ абыс глатрыхъвара высунуть язык.

глатрыцькълара *перех.* чи́стить, вычища́ть, вы́чистить *что*; агъадащ глатрыцькълара вы́чистить кура́тчик.

глатрышвтга 1. 1) форма для отливки; саман глатрышвтга форма для [отливки] самана; 2) ко́пирка разг.; 2. в роли *опр.* ко́пировальный; глатрышвтга швъабгъы ко́пировальная бума́га.

глатрышвтра I *перех.* побуд. от глатышвтра 1) роня́ть, вы́ронить *кого-что из чего*; акнига асумка йглатрышвтра вы́ронить кни́гу из су́мки; 2) выбра́сывать, вы́бросить *кого-что из чего, откуда*.

глатрышвтра II *перех.* 1) де́лать, сде́лать *что*; саман глат-

рышвтра де́лать саман; кырбыджь глатрышвтра де́лать кирпи́чи; глатрышвтра перево́дить, перевести́, сво́дить, свести́ *что*; сурат глатрышвтра перевести́ рису́нок.

глаттлара *неперех.* 1) вылива́ться, вы́литься (о густой массе — по направлению к говорящему); ахъкы абанка йглаттлаті сметана вы́лилась из ба́нки; 2) ползти́, перелива́ться че́рез край (о густой массе — по направлению к говорящему); амажвадза абкъвыл йглаттлнті тэсто ползёт из ка́дки.

глатхыслара *неперех.* 1) стреля́ть, вы́стрелить (из углубления — по направлению к говорящему); аокоп глатхыслара стреля́ть из око́па; 2) *перен.* би́ться, колоти́ться (о се́рдце); сгвы глатхыслнті у меня́ се́рдце бьётся, у меня́ се́рдцеби́ение.

глатхъара *неперех.* отходи́ть (отойти́) наза́д, отступи́ть, отступи́ть (по направлению к говорящему); чъвырхъакла глатхъара отступи́ть на оди́н шаг; углатхъасті отойди́, пожа́луйста.

глатхъава ящик (выдвижной); астоля аглатхъава ящик стола́.

глатхъавара *перех.* 1) вы́таскивать, вы́тащить, вы́двигать, вы́двинуть *что* (к себе); акъадагъаж астоля йглатхъавара вы́двинуть ящик стола́; 2) чи́стить, вычища́ть; вы́чистить *что* (*внутри, изнутри*); абора глатхъавара вы́чистить коню́шню.

глатцара *перех.* 1) выгоня́ть, вы́гнать *кого откуда* (по направлению к говорящему); атана ахламач йглатцара вы́гнать телёнка из коро́вника; 2) пригоня́ть, пригна́ть *кого-что откуда*.

глатчылгара *неперех.* опуха́ть, опу́хнуть.

глатчвара 1) *перех.* вы́черпывать, вы́черпать *что*; акъанджъа адзы глатчвара вы́черпать во́ду из ло́дки; 2) *перех.* вылива́ть, вы́лить *что откуда*; апшырхъа адзы глатчвара вы́лить во́ду из ве́дра; 3) *неперех.* вылива́ться,

вылиться *откуда*; альягъан адзы глатчвиті водá выливáется из вáнны.

глатчвгара *перех.* строгáть, выстрогать *что (изнутри)*; аків-пигъва глатчвгара выстрогать деревянную лóжку.

глатчівакъра *перех.* вытáскивать, вытáщить *что (быстрым движением)*, выхвáтывать, выхвáтить *что*; акъама глатчівакъра выхвáтить кинжáлы.

глатчівара *перех.* выливáть, вылить *что из чего*.

глатчівуглара *неперех.* плáкать (*находясь в каком-л. углублении, напр. в яме, в погребѣ, в подвале и т. п.*).

глатшггара *неперех.* бурлѣть (*при кипении*); адзы глатшггиті водá бурлит; ◇ сгвы глатшггиті я разозлѣн, я взбешѣн.

глатщыхгара *перех.* обмáзывать, обмáзать *что (внутри, изнутри)*; агъадащ ауацла глатщыхгара обмáзывать куря́тник.

глатыгъгъгара *перех.* соскáбливать, соскоблѣть *что с чего*; ачуан глатыгъгъгара соскоблѣть нáкипь с котлá.

глатыгівгвара *неперех.* 1) высыпáться, высыпáться *из чего (по направлению к говорящему)*; 2) *перен.* кáтѣться, покáтѣться (*о слезах*); аладзква глатыгівгвиті слѣзы кáтятся из глаз.

глатыгівзра *неперех.* 1) выползáть, выползти *откуда (по направлению к говорящему)*; 2) вывáливаться, вывалиться *откуда (по направлению к говорящему)*.

глатыгівра *неперех.* 1) раздвáтаться, раздáться (*об эхе*); агъарпагъаджъ глатгівиті раздáется э́хо; 2) доносѣться, до-нестьсь (*о звуках*); слымхла бжыкí глатгівиті до меня́ до-не́сся какой-то звук.

глатыжгара *перех.* рыть, вырыть *что*; амаша глатыжгара вы́рыть я́му.

глатыкъгара *неперех.* 1) выбе-гáть, выбежать, выскáкивать,

выскочить (*из углубления — по направлению к говорящему*); абага агівара йглатыкъатí лисá выскочила из норы́; 2) примчáться *откуда*; 3) вытекáть, вы́течь *откуда*.

глатынхара *неперех.* оставлѣть, оставитъ *кого-что (после своей смерти)*; гівпачва глатынхара оставитъ пóсле себя двух сыно-вѣй.

глатыпара *неперех.* выскáкивать, выскочить (*из углубления — по направлению к говорящему*); аквтіу амартан йглатыпатí кúрица выскочила из кор-зѣны.

глатырбзакъгара *см.* глатыр-бызгара.

глатырбызгара *перех.* вылизы-вать, вылизать *что*; ачлат глатырбызгара вылизать блóдце.

глатыргвыгв *прил. и сущ.* гор-бáтый.

глатыркйгара *перех.* выпячивать, выпятитъ *что*; агвтшпы глатыркйгара выпятитъ грудь.

глатырпшра *перех. побуд. от глатпшра* 1) показывать, показáть *что (из углубления — по направлению к говорящему)*; 2) заставля́ть (застáвить) отразѣть-ся (*в зеркале, в воде и т. п.*); 3) заставля́ть (застáвить) кого выглѣдывать *откуда*.

глатырплара *перех. побуд. от глатплара* высыпáть, высыпáть *что из чего, откуда (по направлению к говорящему)*.

глатырсара *перех.* вырезáть, вы́резать *что*; тхыпха глатырсара вы́резать узор.

глатыргтлара *перех. побуд. от глаттлара* 1) выливáть, вылить (*густую массу — по направлению к говорящему*); ахъкы глатыргтлара вылить сметáну; 2) выдав-ливать, выдавить (*напр. зубную пасту, крем и т. п. из тюбика*).

глатырира *перех.* 1) выдáбливать, вы́долбить *что*; 2) выби-вáть, вы́бить, вышибáть, вы́шибить *что*.

глатырца *перех.* долбѣть что; **ачывла глатырца** долбѣть зѣмлю.

глатырча *перех. побуд.* от **глатыча** пускать, пустить (дым — по направлению к говорящему); **хыгвлачва алгва глатдырчытI** наши сосѣди затопили печь (букв. наши сосѣди пустили дым).

глатырчылгара *перех. побуд.* от **глатчылгара** надувать, надуть что; **адзамгваква глатырчылгара** надуть щѣки.

глатыршвшвара *перех.* встряхивать, вытряхнуть что из чего (по направлению к говорящему).

глатыфгара *перех.* выедать, выесть что; **ахырбыз глатыфгара** выесть арбуз.

глатыхра *перех.* вытаскивать, вытащить, вынимать, вынуть что (из углубления — по направлению к говорящему).

глатыхара *неперех.* пахнуть из чего; **ацыкв фгвыкI глатыхитI** из кувшина чѣм-то пахнет.

глатыхвара *неперех.* высываться, высунуться, выглядывать, виднѣться; **акннга акьадагъаж йглатыхвитI** кнѣга высываается из ящика [столá]; **амгва йтауцлалакIгн глатыхлвум** *посл.* как бы ты ни питался, никто не увидит.

глатыцра *неперех.* 1) выходить, выйти откуда (по направлению к говорящему); 2) приходить, прийти, приезжать, приехать; прибывать, прибыть откуда (по направлению к говорящему); **асас Москва дглатыцтI** гость приехал из Москвы; **уабататыц?** ты откуда приехал?; **ашвра глатыцтI** нарѣв прорвался; **йгвы глатыцтI** он набрался сил, он окреп; **йлагара глатыцтI** на него нашлá блажь (букв. его глупость вышла наружу).

глатыцхра *неперех.* 1) выходить, выйти (из углубления — по направлению к говорящему); 2) уезжать, уехать откуда (на-

всегда); **агород глатыцхра** уехать из города, покинуть город; 3) возвращаться, возвратиться откуда.

глатычра *неперех.* идти (о дыме); **ауарджакъ алгва глатычитI** из трубы идет дым.

глатычвара *неперех.* 1) литься, политься откуда (по направлению к говорящему); **адзы акран йглатычвитI** вода льется из крана; 2) выливаться, вылиться откуда (по направлению к говорящему); **ахш апщырхIа йглатычватI** молоко вылилось из ведра.

глатышвтра *неперех.* выпадать, выпасть, вывалиться, вывалиться откуда (по направлению к говорящему); **абльатакв аджып йглатышвттI** платок выпал из кармана.

глатыштра *перех. побуд.* от **глатыцра** выпускать, выпустить кого; **акIвтIуква глатыштра** выпустить кур; **ауатапс глатыштра** выдавить гной; **ахьацлара глатыштра** набраться смелости, собраться с духом.

глатша 1. овёс; 2. в роли *опр.* 1) овсяный, овсяной; **глатша рхьа** овсяное поле; 2) овсяный, из овса; **глатша дэца** овсяная каша; *ср. тж. авос.*

глатшгIвшвара *неперех.* падать (упасть) в очаг.

глатшгIвыхра *перех.* вытаскивать (вытащить) из очага кого-что; **атаба глатшгIвыхра** вытащить сковороду из огня.

глатшгIвыцра *неперех.* отходить (отойти) от очага (по направлению к говорящему).

глатшкIарагара *перех.* вносить (внести, ввозить, ввезти) во двор что.

глатшкIарадара *перех. см. глагварадара.*

глатшкIаражъра *перех.* 1) оставлять (оставить) во дворе кого-что; 2) *перен.* выходить (выйти) замуж раньше старшей сестры; жениться раньше старшего брата.

глатшкIарарххра *перех. побуд.*

от глатшкларрахра 1) вкатывать (вкатить) во двор что; 2) загонять (загнать) во двор кого-что; ахивыс глатшкларарххра загноять телёнка во двор.

глатшклараха незамужняя женщина, старая дева.

глатшкларахара *неперех.* оставаться (остаться) незамужней.

глатшклараххра *неперех.* вбежать (вбежать) во двор; быстро въезжать (въехать) во двор.

глатшкларгара *перех.* выносить (вынести, вывозить, вывезти) со двора кого-что; асаби дглатшкларгара вынести ребёнка на улицу; анышвквара глатшкларгара вывезти мусор со двора.

глатшкларгахра *перех.* 1) выносить (вынести, вывозить, вывезти) со двора (что-л. ранее завезённое); 2) вытаскивать, вытащить, доставать, достать (что-л. припрятанное).

глатшклардара *перех.* выводить (вывести, вывозить, вывезти) со двора кого-что; ауандыр глатшклардара вывезти со двора ребёнка.

глатшкларцара *перех.* см. гларварцара.

глатшкларыцра *неперех.* 1) выходить (выйти) со двора; 2) отходить, отойти от чего; атшгва глатшкларыцра отойти от очага; 3) *перен.* восходить, взойти (о небесных светилах); амара глатшкларыцггг солнце взойшло.

глатшыгвхвара *перех.* оттаскивать (оттащить) от очага кого-что.

глатшыгвцара *перех.* отгонять (отогнать) от очага кого.

глатшыжвцра *неперех.* слезать (слезть) с лошади, спешиваться, спешиться.

глатлара *неперех.* развязываться, развязаться; ачрыкв цггва глатлатгг шнурки ботинок развязались.

глатра *перех.* открывать, открывать, открывать, открывать что (по направлению к говорящему); ахышв глатра открывать окно.

глауацшвтра *неперех.* см. гламгшвтра.

глауацгышвтра *неперех.* разворачиваться, развернуться (о свёртке, о пакете и т. п.).

глау-глау *звукослово.* гав-гав.

глаура *перех.* 1) находить, найти, выискивать, выискать, отыскивать, отыскать кого-что; абригадир архва апны дглахлаутгг мы нашли бригадир в поле; 2) доставать, достать что; находить, найти что; акнига глаура достать книгу; ахча глаура достать денег.

глаухра *перех.* отыскивать, отыскать, находить, найти (что-либо потерянное); акнига глаухра отыскать книгу.

глауцтра *перех.* 1) отпустить, отпустить, распускать, распустить кого; апхвачва аканикул гглауцтра распустить учащихся на каникулы; 2) выпускать, выпустить кого-что; аквггуква глауцтра выпустить кур; 3) пускать, пустить что; адзы глауцтра пустить воду; 4) отпустить, отпустить, выдавать, выдать (напр. товар); ахлпчын глауцтра отпустить товар; 5) отвязывать, отвязать кого-что; ала глауцтра отвязать собаку; 6) бросать, бросить, кидать, кинуть что (по направлению к говорящему); ахлхв глауцтра бросить камень; 7) отправлять, отправить что; аписьма глауцтра отправить письмо.

глауцтра *перех.* освобождать, освобождать кого (из заключения).

глауцггмта 1) момент выпуска кого-чего; 2) момент броска.

глауцура *неперех.* выть, завывать (повернув морду к говорящему).

глаххра I *неперех.* кудэхтать, закудэхтать.

глаххра II *перех.* разрезать, разрезать что (действуя по направлению к говорящему); ахуан глаххра разрезать дыню.

глахвлара *перех.* покупать, купить что.

глахвглахра *перех.* 1) выкупать, выкупить кого-что; 2) *перен.* выручать, выручить кого; **бызглавадахатI, сглабхвглахтI** спасибо тебе, ты меня выручила.

глахвра *перех.* брать, взять что; **абиблютека** книга глахвра взять книгу в библиотеке; **ахча псарчывыта йглахвра** взять деньги в долг; **глава глахвра** заболеть, заразиться (*какой-л. болезнью*); **хьыфцыф глахвра** заболеть гриппом; **хлаль гвумха глайахвтI** у него характер испортился; **лыгажв чва глахвра** иметь старческий вид; **заджвы шсыта дглахвра** взять на поруки кого-либо.

глахвра *перех.* ранишь, поранить кого (*действуя по направлению к говорящему*); **айсра дглархвытI** его ранили в бою.

глахъагыла *перех.* поднимать, поднять, нести, вносить, внести что (*наверх — по направлению к говорящему*); **амашакв ачвумлала йглахъагыла** поднять мешок по лестнице; **афитиль глахъагыла** выкрутить фитиль [лампы].

глахъагыла *неперех.* стать, вставать, встать над кем-чем; **ачуан глахъагыла** стать над котлом.

глахъагвара *перех.* натягивать, натянуть что на что; **ахъылпа глахъагвара** натянуть шапку на уши.

глахъадыла *перех.* вестить, повестить, везти, повезти кого-что (*наверх — по направлению к говорящему*); **асаби ахъалырта дглахъадыла** повестить ребёнка вверх по лестнице.

глахъадзасра *неперех.* дать пощечину кому, ударить по лицу кого.

глахъадзахра *перех.* 1) наращивать, нарастить, удлинять, удлинить что (*присоединив к чему-л.*); 2) пришивать, пришить что к чему.

глахъадзцалра *неперех.* выплывать, выплыть, всплывать, всплыть, вынырнуть (*на поверхность*).

глахъажьра *перех.* побуд. от глахъахара оставлять, оставить что (*на чём-л. остром, вбитом перпендикулярно*); **ажьы ачывымыгъ йглахъажьра** оставить мясо [висеть] на гвозде; **апхъагIв дглахъажьра** оставить ученика на второй год; **ачара дглахъажьра** оставить за едой (за столом) кого.

глахъакIра *перех.* держать, поддерживать что над чем (*стоя лицом к говорящему*); **анапIы амца йглахъакIра** поддерживать руки над огнём.

глахъалра *неперех.* 1) подниматься, подняться (*наверх — по направлению к говорящему*); 2) лезть, налезать, налезть (*об обуви, о головном уборе*); **атуфляква щапIы йыгъглахъалуам тўфли** не лезут на ноги; 3) подниматься, подняться, подходить, подойти (*о тесте*); **амажвадза глахъалтI** тесто поднялось; **йглайхъалтI** он разозлился; он надулся (*обиделся*).

глахъалыгIв *припадочный прил. и сущ., эпилептик.*

глахъанагыла *неперех.* подниматься (подняться) вверх; **амцабыз глахъанагылитI** пламя поднимается вверх; **асаба глахъанагылитI** пыль поднимается вверх.

глахъанаргыла *перех.* побуд. от глахъанагыла вывозить, вывезти что на чём (*наверх — по направлению к говорящему*); **аглавадз амашина йглахъанаргыла** вывезти пшеницу на машине; **асаба глахъанаргыла** поднять пыль.

глахъаначвалра *неперех.* бить фонтаном; **адзыхъ глахъаначвалитI** источник бьёт фонтаном.

глахъапсара *перех.* 1) досыпать, досыпать что, чего; **амашакв нартыхв глахъапсара** досыпать в мешок кукурузы; 2) пришивать, пришить что к чему.

глахъалтштира *перех.* сильно стучать, барабанить во что (*действие направлено к говорящему*);

ашв глахпштшра сѣльно стучать (барабанить) в дверь; ◇ адунай глахпштшра поднять сѣльный шум.

глахъарпара *перех.* закрыва́ть, закры́ть *что чем*; абак ахъарпа глахъарпара закры́ть бак крѣшкой.

глахъарххылра *перех.* 1) опрокидывать, опрокинуть *что*; ацгыкв глахъарххылра опрокинуть кувшинъ; 2) гнать, погна́ть *кого-что* (*вверх*); атшы агъаба йглахъарххылра погна́ть лошадь в гору.

глахъаршылра *перех.* кипятить, вскипятить *что*; адзы глахъаршылра вскипятить воду.

глахъаршылхра *перех.* перекипятить, ещё раз вскипятить *что*; ачлван глахъаршылхра перекипятить бульон.

глахъарщра *перех.* побуд. от глахъащра натягивать, натяну́ть *что* (*плотно*); ахъа ахъылпа глахъарщра натяну́ть шапку на голову; ачрыквква глахъарщра натяну́ть сапоги.

глахъасра *неперех.* морга́ть, моргну́ть; ◇ йылахъв гыглахъасуам он [и] гла́зом не моргнѣт (*о бессовестном человеке*).

глахъатагвара *неперех.* 1) внезапно напада́ть (напа́сть) *на кого*; 2) застава́ть (заста́ть) врасплóх *кого*; ◇ ачва глайхъатагваті егó клонит ко сну (*букв. егó врасплóх застал сон*).

глахъахара *неперех.* остава́ться, оста́ться (*на чём-л., вбитом перпендикулярно*); ◇ апхъагв дглахъахаті ученік оста́лся на второ́й год.

глахъахылра *неперех.* бежа́ть (*вверх — по направлению к говорящему*).

глахъахлара *неперех.* получа́ть (получи́ть) доход *от чего*; имѣть прибыль.

глахъахвалра *перех.* волочи́ть, поволочи́ть, ташить, потащи́ть *кого-что* (*наверх — по направлению к говорящему*).

глахъацара *перех.* 1) набива́ть, набить *что на что*; ашвандрыа

ауардыхъв глахъацара набить обруч на бóчку; 2) плóтно натягивать (натяну́ть) на голову *что*; ауи йхъылпа глайхъайцаті он натяну́л шапку на голову.

глахъачвалра 1) *перех.* пуска́ть (пусти́ть) струю́ воды (*вверх*); 2) *неперех.* бить струёй (ключо́м, фонтано́м); адзы глахъачвалиті вода́ бѣет ключо́м.

глахъачвара *перех.* долива́ть, доли́ть *что, чего*; адзы глахъачвара доли́ть воды.

глахъашылра *неперех.* кипѣть, вскипѣть; адзы глахъашылті вода́ вскипѣла.

глахъашылра *неперех.* закипа́ть, закипѣть (*о жидкости*).

глахъащра *неперех.* налеза́ть, налезть (*об обуви, о головном уборе*).

глахъаъабалра *неперех.* протя́гивать (протяну́ть) рúку (*вверх*).

глахъгвылгара *перех.* перепи́сывать, переписа́ть, спи́сывать, списа́ть *что откуда*; атшарыщара акнига йглахъгвылгара переписа́ть упражне́ние из кни́ги.

глахъгвырра *неперех.* разва́ливаться, развали́ться, разруша́ться, разру́шиться; аблын глахъггврыті стена́ развали́лась.

глахъжвара 1) *перех.* срыва́ть, сорва́ть *что*; заджвы йхъылпа глайхъжвара сорва́ть шапку с когó-либо; 2) *неперех. перен.* быть похо́жим *на кого-что*, быть ко́пией *кого-чего*; апхла ан дгалахъжвапі дочь — вѣлитая мать; ◇ анапхы глахъжвара сорва́ть но́готь.

глахъкъалра *перех.* заинтере́совывать, заинтере́сова́ть, увлека́ть, увлѣчь *кого*.

глахъкклара *неперех.* лить (*свет*); ли́ться (*о свете*); амза ану́р глахъкклиті лампа льѣт свет; льѣтся свет лампы; ану́р глахъкклара сия́ть луча́ми.

глахъккра *перех.* снима́ть, сня́ть, собира́ть, собра́ть *что* (*с поверхности чего-л.*); ахъкы глахъккра

снять сливки [с молока]; ачван ашша глахъкіра снять жир с бульона; ашвахъ глахъкіра снять пену.

глахъкіра *неперех.* накреняться, накрениться (*в сторону к говорящему*); ауандыр глахъкіытІ брйчка накренилась.

глахънажвара *перех.* срыва́ть, сорва́ть *что*; агІваз ащенык ахъарпа глахънажватІ пар сорвал крышку чайника; ◇ ахъыччара сглахънажватІ я расхохотался, я не удержался от смеха.

глахънапылра *неперех.* злитьсЯ, разозлиться, выходить (выйти) из себя.

глахънарпылра *перех. побуд.* от глахънапылра злить, разозлить, выводить (вывести) из себя кого.

глахънырхІвра *перех.* 1) побуд. от глахъныхІвра 1) поворачивать, повернуть *кого-что*; атшы глахънырхІвра повернуть лошадь; 2) отворачивать, отвернуть *что*; акран глахънырхІвра повернуть кран.

глахънырхІвыхра *перех. побуд.* от глахъныхІвыхра 1) поворачивать (повернуть) *кого-что* вновь; 2) заставить (заставить) вернуться, возвращать, вернуть *кого*; атшыгІв дглахънырхІвыхра вернутъ всадника; 3) отдавать (отдать) обратно, возвращать, вернуть *что*; апсарчІвы глахънырхІвыхра вернутъ долг.

глахъпшылра *неперех.* смотре́ть, посмотре́ть, заглядывать, заглянуть *куда, через что* (*по направлению к говорящему*); агъв сарыйа глахъпшылра смотре́ть через забора.

глахъпІлара *неперех.* 1) рассыпаться, рассыпаться (*о нанизанных предметах*); амхв глахъпІлатІ бусы рассыпались; 2) сыпаться (*через край*); агвадз апшырхІа йглахъпІлитІ пшеница сыплется из [с верхом наполненного] ведра; ◇ ахча гІайхъпІлитІ у него денежки не клюют (*букв. денюжки сыплются через него*).

глахъра *перех.* тяну́ть (*притягивать, притяну́ть*) к себе *кого-что*; аркъан глахъра тяну́ть верёвку к себе.

глахърыкІапІлара *перех.* отпарывать, отпоротъ *что*; ахъвда глахърыкІапІлара отпоротъ воротник.

глахърыхъванчІлара *перех. побуд.* от глахъыхъванчІлара вывинчивать, вывинтить, отвинчивать, отвинтить, откручивать, открутить *что*; агайка глахърыхъванчІлара вывинтить гайку.

глахърышвтра *перех. побуд.* от глахъышвтра 1) опрокидывать, опрокинуть *что*; айщчык глахърышвтра опрокинуть ящик; 2) выворачивать, вывернуть *что* (*наизнанку*); амыгъра глахърышвтра вывернуть рукав; аджып глахърышвтра вывернуть карман; 3) перебрасывать, перебросить *что через кого-что*; абель агвара йглахърышвтра перебросить лопату через ограду; 4) перелицовывать, перелицевать *что*; апальто глахърышвтра перелицевать пальто; 5) сбрасывать (сбросить) с себя *что*; ахъылпа гІайхърышвтра сбросить шапку с когolibо; ахъыза глахърышвтра сбросить с себя одеяло.

глахътасра *неперех.* скучать, соскучиться *о ком-чём, по кому-чему*; асаби йан дГІайхътастІ ребёнок соскучился по матери; хІпны гІасхътастІ я соскучился по дому.

глахътшра *перех.* срубать, срубить *что* (*сорняк, бурьян — тяпкой, мотыгой и т. п.*).

глахътіра *перех.* 1) раскрывать, раскрыть *что*; акнига глахътіра раскрыть книгу; ашвындыкъвара глахътіра раскрыть сундук; ала глахътіра раскрыть глаза; 2) открывать, открыть (*учебное заведение, театр, клуб и т. п.*); амитинг глахътіра открыть митинг; театр глахътіра открыть театр; 3) обнаруживать, обнаруживать, открывать, открыть *что*;

руда глаццѣрта глахътра открьты залежи руды; 4) *перен.* раскрыва́ть, раскрыва́ть что; атш-глаццѣхра глахътра раскрыва́ть заговор; ахабзамыгвхъгара глахътра раскрыва́ть преступле́ние.

глахъххыла *неперех.* находить, быстро надвига́ться (о туче, дожде); ◇ йыладзка глахъххылт у него [на глаза́] наверну́лись слёзы.

глахъхлвара *перех.* ста́скивать, стащить, стягива́ть, стяну́ть что с кого-чего (по направлению к говорящему); заджвы ахъза глайхълвара стяну́ть одеяло с когó-либо.

глахъхлвхлвара *перех.* сгребать, сгрести́ что с чего (по направлению к говорящему); аклартлоф сама ашыхлв глахъхлвхлвара сгрести́ солóму с кучи карто́феля.

глахъцра *неперех.* 1) открыва́ться, открыва́ться, раскрыва́ться, раскрыва́ться (по направлению к говорящему); 2) выска́кивать, вы́скочить (о пробке, втулке и т. п.); 3) отбива́ться, отби́ться, отска́кивать, отско́чить; ачайнык акыкля глахъцыт у чайника отби́лся носик.

глахъчвалра *неперех.* принима́ть (принять) сидя́чее положéние (из лежа́чего, не меняя положéния ног).

глахъчвара *перех.* отламыва́ть, отломать, отломить что (к себе).

глахъшара *неперех.* 1) происхо́дить, произойти́, вести́ нача́ло от кого; ауи йткъвым аквырджквя йглархъшатт егó род ведёт нача́ло от грузин; 2) *грам.* образóвываться, образова́ться (о словах).

глахъшахъцт *грам.* производный; ажва глахъшахъцт производное сло́во.

глахъшахъцтра *неперех.* см. глахъшара.

глахъшахъщтра *перех.* *грам.* образóвывать, образова́ть (*напр.* слово).

глахъшвал-нахъшвал остáток, остáтки; отбрóсы, отхóды.

глахъшвалра *перех.* израсходо́вать частично (*продукты*); ◇ азгва дглахъшвалт он остáлся жив, он вы́жил (*после болезни*).

глахъшвтрайра *неперех.* 1) отска́кивать (отско́чить, отлетáть, отлетéть), удáрившись обо́ что (по направлению к говорящему — об упругих предметах); 2) перемахну́ть через что (по направлению к говорящему); агвгвара глахъшвтрайра перемахну́ть че́рез забор.

глахъыгвара *перех.* покрыва́ть, покрыва́ть, накрыва́ть, накрыва́ть кого-что чем; асаби ахъза глайхъыгвара накрыва́ть ребёнка одеялом; аклартлоф шыхлв глахъыгвара накрыва́ть карто́шку солóмой.

глахъыгвзра *неперех.* 1) сполза́ть, сползти́ с чего; аклас ахъа йглахъыгвзитт платóк сползаёт с головы́; 2) перелеза́ть, перелéзть через что (по направлению к говорящему); агвв сарыйа глахъыгвзра перелéзть че́рез забор.

глахъыжвжвглара *неперех.* заступа́ться, заступа́ться за кого-что.

глахъыквгашара *перех.* 1) носить что вокрúг чего; 2) огора́живать, огоро́дить что; ауатра гвара глахъыквгашара огоро́дить огоро́д; 3) *перен.* распростра́нять, распростра́нить (*слухи*).

глахъыквгъагъашара *неперех.* 1) обегать, обегать что; ахлбля хлглахъыквгъагъашатт мы обегали весь кварта́л; 2) *перен.* подхали́мничать, уго́дничать *перед кем.*

глахъыквдшара *перех.* 1) водить кого-что вокрúг чего; 2) водить, возить кого-что (по многим местам).

глахъыквшара *неперех.* обходить, обойти́, объезжа́ть, объе́хать что (*кругом*); атдзы сглахъыквшатт я обошёл дом.

глахъынхлвара *неперех.* возвра́щаться, верну́ться.

глахънхлвхра *неперех.* приходить (прийти) обратно, возвращаться, возвратиться, вернуться; **саца дглахънхлвхтл** мой брат вернулся домой; \diamond **амш глахънхлвхтл** погода установилась; **ачымазагв дглахънхлвхтл** больной стал поправляться.

глахъпара *неперех.* перепрыгивать, перепрыгнуть *что, через что* (по направлению к говорящему); **андакъ дглахъпатл** он перепрыгнул канаву; **атшы агвара йглахъпатл** лошадь перепрыгнула через изгородь.

глахъпарта *лаз* (в изгороди).

глахъыржра *перех.* побуд. от **глахъжра** сливать, слить *что*; **адзы глахъыржра** слить воду.

глахъыркляра *перех.* наклонять, наклонить, накреньять, накреньить *что (к себе)*; **апщырхла глахъыркльы** накрень ведро.

глахъырсаара *перех.* отрезать, отрезать *что*; **срезать, срезать что** (сверху); **ачлахва аглвара глахъырса** срежь корку хлеба; **асемчкла хъаква глахъырсуна** они срезали у подсолнуха шляпки.

глахъырсагта срез, место среза.

глахъыртшра *перех.* побуд. от **глахътшра** 1) подворачивать, подвернуть *что*; **загибать, загнуть что**; **амыгъра глахъыртшра** подвернуть рукав; **анапа глахъыртшра** загнуть страничку; \diamond **алачва глахъыртшра** вывернуть веко.

глахъырца *перех.* побуд. от **глахъира** вышибать, вышибить *что*; **апробка глахъырца** вышибить пробку; \diamond **йчва глайхъырцытл** он взял с него втридорога, он содрал с него шкуру; **ухъа глахъсырцыпл!** я голову с тебя сниму!

глахъырчлвалра *перех.* побуд. от **глахъчлвалра** сажать, посадить *кого*.

глахъыршвалра *перех.* побуд. от **глахъшвалра** экономить, сэкономить *что*.

глахъысра *неперех.* 1) переходить, перейти *что, через что*

(по направлению к говорящему); **аграница йглахъыстл** они перешли границу; 2) **перешагивать, перешагнуть что, через что** (по направлению к говорящему); **ашвхъымса сглахъыстл** я перешагнул через порог; **амаша сглахъыстл** я перешагнул яму.

глахъыхра *перех.* 1) снимать, снять *что с чего*; **ауаса ачва глахъыхра** снять шкуру с овцы; 2) брать, взять, снимать, снять *кого с чего*; **асаби ацла дглахъых** снимь ребёнка с дерева; 3) *перен.* располагать (расположить) к себе *кого*.

глахъыхъванчлара *неперех.* отвинчиваться, отвинтиться, откручиваться, открутиться; **агайка глахъыхъванчлатл** гайка отвинтилась.

глахъыхлара *неперех.* пахнуть *чем*; **абльатакв дыхв фыгв глахъыхлитл** носовой платок пахнет духами.

глахъыцпра *неперех.* 1) переходить, перейти, переезжать, переехать (через горы и т. п.— по направлению к говорящему); 2) **выкипать, выкипеть, убежать, убежать (о молоке и т. п.); ахш глахъыцитл** молоко убежало; 3) **сходить, сойти; облезать, облезть; ашвыга глахъыцитл** краска сходит; **анапы ачва глахъыцитл** кожа сходит с рук; 4) **перелезать, перелезть что, через что; агвара дглахъыцитл** он перелез через ограду; 5) **пахнуть, издавать запах; ахлвра фгвы пшдза глахъыцитл** травы приятно пахнут.

глахъычлвара *неперех.* переливаться (перелиться) *через край (в сторону говорящего)*.

глахъышвтра *неперех.* 1) опрокидываться, опрокинуться (в сторону говорящего); 2) **сосканивать, соскочить, слетать, слететь (по направлению к говорящему)**; **адзамбыр ашвапа глахъышвтл** с оси соскочила шайба; **ачуан ахарпа глахъышвтл** с котла слетела крышка.

глахъва-иахъва зигзагообразный; урам глахъва-нахъва зигзагообразная ўлица.

глахъвара *неперех.* гнўться, согнўться, погнўться.

глахъвацїхра *перех.* 1) вытаскивать (вытащить) из очага что (к себе); 2) вытаскивать, вытащить (к себе — что-л. пёкшееся в золе); 3) вытаскивать, вытащить (к себе — что-л. припрятанное).

глахъвацїхра *перех.* 1) вытаскивать (вытащить) из очага (к себе — положенное ранее); 2) вытаскивать, вытащить (к себе — положенное ранее в золу); 3) вытаскивать (вытащить) вновь (к себе — что-л. припрятанное).

глахъващара *неперех.* 1) становиться (стать) мўтным, замўтиться (о воде); 2) становиться (стать) пасмурным, портиться, испортиться (о погоде); 3) *перен.* хмўриться, нахмўриться (о человеке).

глахъвласра *неперех.* тошнить, затошнить; сглахъвласитї меня тошнит.

глахъвыцра *перех.* 1) придумывать, придумать что; 2) составлять, составить что; ребус глахъвыцра составить ребус.

глахъвыцыгїв выдумщик, выдумщица.

глахъара *перех.* надавать, надойть чего; хшшарда глахъара надойть много молока.

глахътахара *неперех.* становиться (стать) холодным, холодать, похолодать; амшква глахътахатї дни стали холодными.

глахъшвара *неперех.* 1) опаздывать, опоздать на что; автобус сглахъшватї я опоздал на автобус; 2) отставать, отстать; йгївзачва амгїва дглархъшватї он отстал в пути от товарищей; апхъарала акласс дглахъшватї он отстал от класса в учёбе.

глахъшвашвахара *неперех.* становиться (стать) прохладным; амшква глахъшвашвахатї дни стали прохладными; ◊ сгвы глахъшвашвахатї у меня сердце замерло.

глахъызара *перех.* 1) догонять, догнать кого-что (двигаясь по направлению к говорящему); атшыгїв сглайхъызатї я догнал всадника; 2) заставать, застать, настигать, настїгнуть кого (о дожде); амгїва аква глахїхъызатї в пути нас застал дождь; ◊ ажвра глайхъызатї он состарился (букв. его догнала старость).

глахъыршвара *перех.* побуд. от глахъшвара задерживать, задержать кого-что; заставлять (заставить) опоздать кого; са амгїва сыркїи сглахъыршватї меня задержали в дороге.

глахїара: дыхъ фыгїв глахїатї запахло духами; адзын афгївы глахїатї повёяло осенью.

глахївара *неперех.* просить, попросить что, чего.

глахїварá *перех.* 1) рассказывать, рассказать что; адерс глахїва расскажи урок; 2) выговаривать, выговорить, произносить, произнести что; ауи ажвакїгїи гыглайымхїватї он не произнёс ни слова; ◊ угвы йту глахїва скажи, что у тебя на сердце, скажи, что у тебя на душе.

глахївахра 1. *перех.* рассказывать, рассказать, пересказывать, пересказать что; уызпхъаз глахївах перескажи прочитанное; 2. в знач. *сущ.* рассказ; глахївахракї гївра написать рассказ; глахївахра глальамат интересней рассказ; глахївахра цлабыргы реалистический рассказ; ◊ ауат йглархївахтї а) онї зажили хорошо; онї вновь стали на ноги; б) им привалило счастье.

глахївгївы танцёр, танцёрщик, танцёрщица; плясун, плясунья.

глахївра 1. *неперех.* танцевать, плясать; 2. в знач. *сущ.* пляска, танцы.

глахївынчїара 1) *перех.* обворовать, обворовать кого; грабнуть, ограбить кого-что; атдзы глахївынчїара ограбить дом; 2) *неперех.* *перен.* напрягаться, напрячься.

глахыврта танцевальная площадка.

глахвыша плáта за вход на танцы.

глахвыща манэра танцевать.

глацакiра перех. портиться, испортиться (*о погоде*); амш **глацакiтi** погода испортилась.

глацапара неперех. см. глахынхiвра.

глацапахра неперех. см. глахынхiвыхра.

глацапш: **глацапш йымамкiва гiврала** дцуи он бежал без оглядки.

глацапшра неперех. оглядываться (оглянуться) назад (*в сторону говорящего*).

глацiлара неперех. сыпаться, посыпаться *с чего*; ауандыр **гвадз глацiплитi** с брiчки сыплется пшеница.

глацра перех. пригонять, пригнать *кого* (*по направлению к говорящему*); атшы **глацра** пригнать лошадь.

глацрасра неперех. 1) бодать, боднуть *кого-что*; 2) ударять, ударить *кого-что по чему*.

глацрахiвара перех. 1) прицеплять, прицепить *что к чему* (*действию по направлению к говорящему*); 2) перен. навязывать, навязать *кого-что кому*.

глацрыхьра неперех. литься, течь (*о крови*); \diamond аща **глацрыхьитi** он омерзительный (мерзкий) человек (*букв. с него льётся кровь*).

глацрычiвара неперех. течь, литься *с чего-чего*; адзы **глацрычiвитi** с него льётся вода.

глацрышвтра неперех. выпадать, выпасть (*из свёртка, пакета и т. п.* — *по направлению к говорящему*).

глацхара неперех. уцелеть, убежаться *от чего*; азгiва **глацхара** уцелеть, остаться в живых после болезни.

глацхра перех. пригонять (пригнать) назад *кого-что* (*по направлению к говорящему*); ахiвс

глацхра пригнать телёнка [домой].

глацхiлара перех. кусать, укусыть *кого-что за что*; ала сщапiы йглацхiлатi собáка укусила меня за ногу.

глацхiларá перех. передавать, передать *что с кем, через кого*; сан ссахьрныс йглацхiлатi мать передалá, чтобы я приехал домой.

глаццiлара перех. 1) прибавлять, прибавить, добавлять, добавить *что, чего*; 2) перен. преувеличивать, преувеличить *что*.

глацыржжра неперех. лить, литься, течь, стекать *с чего-чего*; адзы **глацыржжитi** с него льётся вода.

глацыршвара неперех. см. глахьыршвара.

глацiлагхра перех. собирать (собрать, убирать, убрать) урожай: аклартiоф **глацiлагхра** убрать урожай картофеля; ачiваква **глацiлагхра** собрать урожай яблок.

глацiлагьлра неперех. 1) подрастать, подрасти; 2) перен. подниматься, подняться, пойти в рост (*о растениях*).

глацiлагвара перех. толкать, толкнуть *кого-что* (*по направлению к говорящему*); ауандыр **углацiлагва** толкни брiчку; аун йзымдырдзакiва сйыцiлагватi я его толкнул нечаянно.

глацiлакiра перех. подставлять, подставить *что*; снапiква аква йглацiласкiтi я подставил руки под струи дождя; \diamond снапiы дглацiласкiтi я взял его под своё покровительство.

глацiлакiрá перех. 1) собирать, собрать *что*; ахiап-чыпква **глацiлакiра** собрать вещи; 2) сгребать, сгрести *что* (*в кучу*); ашыхiв **глацiлакiра** сгрести солóму.

глацiлара 1) заходить, зайтi подо *что* (*двигаясь в сторону говорящего*); абакъ швглацiлал зайдите под навес; 2) перен. лезть в глаза (*о дыме*); алгiва сыла йглацiлалитi дым ест мне глаза;

◇ ауи х҃лапхьарта д҃г҃лаціалт҃і он поступил в нашу школу; сыла пхызк҃і г҃лаціалт҃і мне приснился сон.

г҃лаціанак҃ра *неперех.* 1) занимать, занять (*какую-л. площадь*); апромышленна выставка уатыквду г҃лаціанак҃ит҃і промышленная выставка занимает большую площадь; 2) быть охваченным, войти; х҃лара ауи ах҃лабля х҃лыг҃г҃лаціанак҃уам мы не входим в этот квартал.

г҃лаціанара *неперех.* прыгать, прыгнуть, впрыгнуть (*напр. под навес — по направлению к говорящему*).

г҃лаціапххаг҃вы вспылчивый.

г҃лаціапххара *неперех.* 1. вспылить; маглана змам ахъазла д҃г҃лаціапххат҃і он вспылел из-за пустяка; 2. *в знач. сущ.* вспылчивость.

г҃лаціаргылра *перех.* 1) подставлять (подставить) подпорку, подпирать, подпереть что (*действуя по направлению к говорящему*); аблын щя г҃лаціаргылра подпереть стену подпоркой; 2) ставить, поставлять что подо что (*действуя по направлению к говорящему*); апщырх҃ла аст҃юль ац҃лахь й҃г҃лаціаргылра поставляет ведро под стол.

г҃лаціартшра *перех.* подвёртывать, подвернуть что (*действуя по направлению к говорящему*); ахъза г҃лаціартшра подвернуть одеяло.

г҃лаціаршвшвара *перех.* подстилать, подстелить что (*действуя по направлению к говорящему*); ачквва шыхів г҃ларыц҃ларшвшвара подстелить солóму быкám.

г҃лаціарщшра *перех.* побуд. от г҃лаціащшра подсовывать, подсунуть что подо что (*действуя по направлению к говорящему*); алом абрус й҃г҃лаціарщшра подсунуть лом под бревно.

г҃лаціасра: амца таків уг҃лаціас повороти костёр.

г҃лаціасра *неперех.* 1) разгораться, разгореться; амца г҃лаціаст҃і огонь разгорелся; 2) дружно пой-

ти в рост; аг҃лайыраква г҃лаціаст҃і посевы дружно пошли в рост; ◇ й҃г҃вы г҃лайыц҃ласт҃і он решился, он собрался с духом.

г҃лаціасхра *неперех.* 1) разгораться (разгореться) вновь; 2) дружно пойти в рост (*после дождей — о растениях*).

г҃лаціахара *неперех.* 1) оставаться (остаться) необранным (*об овощах, клубнях, об опавших фруктах*); ак҃арт҃юф г҃лаціахат҃і картофель остался необранным; 2) оставаться, остаться где; ауат ах҃латшпы й҃г҃лаціахат҃і они остались в пещере; х҃лара абакъ х҃г҃лаціахат҃і мы остались под навесом.

г҃лаціацара *перех.* загонять, загнать кого подо что (*по направлению к говорящему*); асара абакъ й҃г҃лаціаца загонит ягнят под навес.

г҃лаціашра: ажвг҃ланд г҃лаціашыт҃і небо нахмурилось.

г҃лаціащшра *неперех.* подлезать, подлезть подо что; ахъза г҃лаціащшра подлезть под одеяло.

г҃лаціаъабара *неперех.* шарить рукой под чем.

г҃лацігъажра *неперех.* выкатываться, выкатиться из-под чего (*по направлению к говорящему*); атоп ачвартагъвы й҃г҃лацігъажьт҃і мяч выкатился из-под кровати.

г҃лаціжвара 1) *перех.* вырывать, вырвать, выдёргивать, выдернуть что; апыц г҃лаціжвара вырвать зуб; 2) *перех.* корчевать, выкорчевать что; акыдква г҃лаціжвара корчевать пни; 3) *неперех.* отрываться, оторваться, отлетать, отлететь; ац҃кьва г҃лаціжват҃і подкладка оторвалась; ападош г҃лаціжват҃і подошва отлетела; ◇ атдзы ащап҃ы г҃лаціжвата й҃ыц҃ларгылхра свернуть горы (*букв. снести дом вместе с основанием и поставить вновь на место*).

г҃лацікъяра *неперех.* 1) выбегать, убежать, выскакивать, выскочить откуда (*по направлению к говорящему*); ажьа акыбква й҃г҃ларыц҃кьват҃і заяц выскочил из

з'арослей; 2) *перен.* пухнуть, опухать, опухнуть, распухать, распухнуть; ажагів глацікьваті щекá опухла; ◇ лылаква агвыргьвара гларыцкьвигті у неё радостно сияют глаза.

глацікларпа *неперех.* отпарываться, отпороться; ацкьва глацікларпті подкладка отпоролась.

глаціквырра *неперех.* выползать, выползти из-под чего (по направлению к говорящему); ащтанчів ахлахьв йглаціквыртті змея выползла из-под камня.

глаціпара *неперех.* выпрыгивать, выпрыгнуть из-под чего (по направлению к говорящему).

глаціпарá *неперех.* отрываться, оторваться, отставать, отстать (о подошве); аццшы глаціпаті подошва отстала.

глаціссара *перех.* выметать, вымести что из-под чего (по направлению к говорящему); ачвартагьвы анышкьвара глаціссара вымести сор из-под кровати.

глаціссгара *неперех.* 1) вылетать, вылететь из-под чего (по направлению к говорящему); 2) *перен.* выскакнуть, выскочить из-под чего (по направлению к говорящему).

глаціпшра *неперех.* выглядывать, выглянуть из-под чего (по направлению к говорящему); асаби ахьыза дглаціпшитті ребёнок выглядывает из-под одеяла.

глаціпларпа *неперех.* 1) высыпаться, высыпаться из-под чего (о спящих телах); 2) выпадать, выпасть (о зубах — в большом количестве); йпыцкьва зымгва глаціплаті у него выпали все зубы; ◇ йнапы хьапщ глаціплитті у него золотые руки (букв. из его рук сыплется золото).

глацісра *неперех.* проходить, пройти, проезжать, проехать под чем (по направлению к говорящему).

глацісрá *неперех.* 1) шевелиться, пошевелиться; 2) шататься, зашататься; расшатываться, расша-

таться; апыц глацісыті зуб расшатался.

глацісхра *неперех.* 1) повторяться, повториться (о болезни); 2) возобновляться, возобновиться (о судебном деле); 3) *перен.* торопиться, поторапливаться, поторопиться; зны углацісх! поторапливайся!

глаціхра *перех.* 1) добывать, добыть что; хлахьврачва глаціхра добывать каменный уголь; 2) снимать, снять что; ахьыза ацкьва глаціхра снять пододеяльник; 3) выкапывать, выкопать что; клартлоф глаціхра выкопать картошку; «Хьапщ глацісхиті» йхиван, гива глаціхтлі посл. сказал: «Выкопаю золото», — а выкопал медь; 4) вырывать, вырвать, выдергивать, выдернуть что; ацла глаціхра вырвать дерево [с корнем]; апыц глаціхра вырвать зуб; 5) выдергивать, выдернуть что из чего; астог чва глаціхра выдергивать сено из стога; 6) отнимать, отнять кого от кого-чего; ахивыс ажв йглаціхра отнять телёнка от коровы; асаби аклыкля дглаціхра отнять ребёнка от груди; 7) срывать, сорвать что; наша глаціхра сорвать огурец; 8) доставать, достать что из-под чего; ачемодан ачвартагьвы йглаціхра доставать чемодан из-под кровати; 9) убирать, убирать что из-под чего, оставлять (оставить) в сторону что; апщырхля абжвами йглаціхра убирать ведро из-под водосточной трубы; ◇ хьазымыждара глаціхтлі он нашёл себе неприятность; ср. тж. ацхра.

глаціхьвара *неперех.* виднётся из-под чего; азахьтан апальто йглаціхьвигті из-под пальто виднётся платье.

глаціхьра: йылакьва аща гларыцхьитті его глаза сверкают гневом.

глаціхьвара 1) *перех.* вытаскивать, вытаскивать кого-что из-под чего (к себе); амашакь ачвартагьвы йглаціхьва вытаски мешок из-под кровати; 2) *неперех.* выда-

ва́ться впе́ред (о зубах); аун йпыц глацлхвиті у негѳ зуб выдаётся впе́ред.

глацлцара *перех.* 1) выгоня́ть, вы́гнать *кого из-под чего* (по направлению к говорящему); 2) *перен.* раскрыва́ть, раскры́ть (заговор, преступление и т. п.).

глацлцра *неперех.* 1) выході́ть, вы́йти *из-под чего* (по направлению к говорящему); ажвква абакъ йглацлцті корѳвы вы́шли из-под навѳса; 2) всході́ть, взойт́и (о небесных светилах); амара глацлцті солнце взошлѳ; 3) битъ (заб́ить) струёй, течь; атоба дзыхъ глацлциті у подно́жия холма́ заб́ил родийк; 4) выході́ть (вы́йти) из печа́ти, издава́ться, печата́ться; хлобасть анны хвыбышвакІла газета глацлциті в іа́шей области газѳты издаю́тся на пяти́ языках; ◇ йылахъ глацлцті он жени́лся; лылахъ глацлцті она́ вы́шла за́муж.

глацлцымта 1) вре́мя вы́хода *из-под чего*; 2) вре́мя восхо́да (небесных светил).

глацлчвглара *перех.* выса́сывать, вы́сосать *что*; ахІвыс ажв ахш зымгІва глацІначвглаті телѳнок вы́сосал всё молоко́ у корѳвы.

глацлшвтра *неперех.* 1) выпадáть, вы́пасть (о зубах); апыц цлцлшвттІ зуб вы́пал; 2) отвáливаться, отвалі́ться, отрыва́ться, оторва́ться; ащхъва глацлшвттІ каблук отвалі́лся; 3) *перен.* явля́ться, яв́иться, заявля́ться, за́явля́ться; уабаглацлшвт? отку́да ты яв́ился?

глацлштра *перех.* 1) выпуска́ть, вы́пустить *что*; афабрика хІапчып шІыц глацІнацтиті фа́брика выпуска́ет но́вые това́ры; 2) выпуска́ть, вы́пустить, издава́ть, изда́ть *что*; ◇ ахш асепаратор йглацлштра пропу́ститъ молоко́ через сепара́тор.

глацлштхра *перех.* 1) выпуска́ть, вы́пустить *кого из-под чего* (напр. *из-под кровати, из-под стола и т. п.*); 2) вып́исывать, вып́исать

кого (напр. *из больницы*); 3) переиздава́ть, переизда́ть *что*.

глацлштырта 1) изда́тельство; книга глацлштырта кни́жное изда́тельство; 2) в роли *опр.* изда́тельский; глацлштырта план изда́тельский план.

глацлывгІвзра *неперех.* см. глацлІвырра.

глацлывглара *перех.* выка́пывать, вы́копать, выкорчѳвывать, вы́корчевать *что*; хІара акыкква глацлІжгІнті мы выкорчѳываем ку́старник.

глацлывжІгара́ *перех.* подка́пывать, подкопа́ть (склон и т. п.); агъаба глацлывжІгара подкопа́ть склон; абхъв глацлывжІгара подкопа́ть скалѳ.

глацлывжвара *перех.* 1) выкорчѳывать, вы́корчевать *что* (действуя по направлению к говорящему); ацІла шапІква глацлывжвара вы́корчевать пни; 2) вырыва́ть, вы́рвать, выде́ргивать, вы́дернуть (кусты картофеля, дере́вца и т. п.— действуя по направлению к говорящему).

глацлывжвглара *перех.* вып́ить ж́идкость *из-под чего* (оставив густую массу); ахшбаста ахш глацлывжвглара вып́ить молоко́ из-под ка́ши.

глацлывргъажъра *побуд.* от глацлІгъажъра выка́тывать, вы́катить *что из-под чего* (по направлению к говорящему); ауандыр абакъ йглацлывргъажъра вы́катить бр́ичку из-под навѳса.

глацлывргІвырра *перех.* заче́рпывать, зачерпну́ть *что, чего*; адзы глацлывргІвырра зачерпну́ть воды́.

глацлывркъяра *перех.* *побуд.* от глацлІкъяра 1) выгоня́ть (вы́гнать) бего́м *кого-что из-под чего* (по направлению к говорящему); аквтікква абакъ йглацлывркъяра вы́гнать кур из-под навѳса; 2) выка́тывать, вы́катить *что из-под чего* (по направлению к говорящему); ◇ йглацлывркъяан дглайтІ он при́ехал неож́иданно

глацырклангара *перех.* отпáрывать, отпорóть *что*; **аклягва ацкья глацырклангара** отпорóть подкладку пиджакá.

глацырпшра *побуд.* от глацпшра 1) показывать, показáть *что* (по направлению к говорящему); 2) *перен.* раскрывáть, раскрýть *что*; разоблачáть, разоблачítь *кого-что*.

глацырплара *побуд.* от глацплара выбивáть, вýбнить (зубы — в большом количестве); **апыцква глацырплара** вýбнить зýбы.

глацырра *неперех.* кричáть, крýкнуть (став лицом к говорящему).

глацырчвара *перех.* выжимáть, вýжать *что из чего*; **алимон дзы глацырчвара** вýжать сок из лимона.

глацыштра *перех.* отпрягáть, отпрячь, выпрягáть, вýпрячь *кого*; **ачвква глацышттI** я вýпряг быкóв.

глачра *неперех.* пúхнуть, опухáть, опúхнуть, распухáть, распухнуть; **ацапы глачытI** ногá опúхла.

глачважвара I. *неперех.* 1) выступáть (вýступитъ) с речью *где*; 2) говорítъ (по телефону); **телефоила глачважвара** говорítъ по телефону; 2. *в знач. сущ.* выступление; речь.

глачважваца манера (способ) произнесения речи.

глачквквара *перех.* 1) шипáть, выщипывать, выщипать *что*; **ахлвра глачквквара** шипáть траву; 2) обрывать, оборвáть, срывать, сорвáть *что*; **ачивква глачквквара** обрывать яблоки.

глачвра *перех.* тесáть, обтёсывать, обтесáть *что*.

глачхлвара *перех.* дуть, подуть *на кого-что* (в сторону говорящего); **амца углачхлва** подуй на огонь.

глачвщхара *неперех.* становítся (стать) прохладным (о погоде); **амш глачвщхатI** день стал прохладным.

глачыдахара *неперех.* оказываться (оказáться) лишним, в излишке.

глачвалра *неперех.* 1) садítся, сесть; **сыдзхя углачвал** сядь рядом со мной; 2) приземляться, приземлítся; **асамолёт хкыт аглвына йглачвалтI** самолёт приземлился около нашего аула.

глачівура *неперех.* плакáть, заплакáть.

глачівурхъара *неперех.* 1) шагáть, зашагáть, шагнúть (в направлении к говорящему); 2) *перен.* торопítся, поторáпливаться, поторопítся; **углачівурхъа!** поторáпливайся!

глашара *перех.* мёрнить, обмёрнить, измерять, измёрнить *что* (двигаясь по направлению к говорящему); **хлуатра гласшатI** я измерил наш огорóд.

глашра *неперех.* 1) кипеть, вскипеть; **адзы глашитI** вода кипит; 2) печь, палítъ, жечь (о солнце); **ашлахъа глашитI** лицо горит; \diamond **йша глашитI** у него кровь кипит (он злится); **анхара глашитI** работа кипит; **йгвы глашитI** он злится.

глашымта *нареч.* момент (время) кипения *чего-л.*; \diamond **амш аглашымта** жаркое время дня (*букв.* время кипения дня).

глашвагара *перех.* 1) прочёсывать, прочесáть (*лес — в направлении к говорящему*); **абна глашвагара** прочесáть лес; 2) обворóвывать, обворовáть, обобрáть *кого-что*.

глашвара I *перех.* обламывать, обломáть (*изгородь*); **агвара глашвара** обломáть плетень.

глашвара II *неперех.* пугáться, испугáться.

глашвхлвара *перех.* стаскивать, стащítъ *что*; **ачрыквква глашвхлвара** стащítъ сапогI.

глашвшвра *неперех.* свистеть, свистнуть.

глашлжъара *перех.* 1) оставлáть (оставить) висеть (*плоды на дереве*); 2) оставлáть, оставитъ *что*

(на склоне горы); 3) пускаты, пустить кого-что (по склону горы).

глашакра перех. останавливать, остановить кого-что; осаживать, осадить (лошадь).

глашарысра перех. побуд. от глашасра 1) останавливать, остановить кого-что; амашина глашарыс останови машину; аурам апны дглашасрыстI я его остановил на улице; 2) приостанавливать, приостановить (напр. работу).

глашасра I неперех. останавливаться, остановиться.

глашасра II неперех. 1) бить (ударить) по лицу кого; 2) бить в лицо (о ветре); апша глашасра-ситI ветер бьет нам в лицо.

глашасымта время остановки, момент остановки.

глашасырта остановка, место остановки; автобус аглашасырта автобусная остановка.

глашахара неперех. оставаться (остаться) висеть (напр. о фруктах на дереве).

глашбгара неперех. обваливаться, обвалиться, обрушиваться, обрушиться (в направлении к говорящему); аблын глашбгатI стена обвалилась.

глашжвара перех. 1) срывать, сорвать, отрывать, оторвать что (рывком); аквадама глашжвара оторвать ветку; 2) вырывать (вырвать, выхватывать, выхватить) изо рта что; атутын глашжвара вырвать изо рта папиросу.

глашкIглара перех. перенимать, перенять что; хлаль гвымха глашкIглара перенять плохие привычки.

глашпIлара неперех. 1) осыпаться, осыпаться (о зёрнах подсолнуха, кукурузы и т. п.); 2) осыпаться, осыпаться, опадать, опадать; абыгьква глашпIлитI листья осыпаются; 3) падать (о фруктах); ахIваса глашпIлитI сливы падают.

глашчIвара перех. 1) обламывать, обламывать (ветви и т. п.); 2) отрезать, отрезать (земельный участок).

глашыгIвIгIвара неперех. обваливаться, обвалиться, осыпаться, осыпаться; адзыгIв атшпы глашыгIвIгIвIтI берег реки осыпается.

глашыжжра неперех. литься, течь откуда (о жидкости—по направлению к говорящему); абыхв адзы глашыжжитI с горы льётся вода; ала аджвджвы глашыжжитI у собаки изо рта течёт слюна.

глашыпхьадзара неперех. 1) плакать, причитать; 2) быстро говорить, тараторить.

глашырбгара побуд. от глашбгара обваливать, обвалить, рутьить, обрушить что (действуя по направлению к говорящему).

глашырцара перех. 1) сбивать, сбить что; ацIла чIва глашырцара сбить с дерева яблоко; 2) выбивать (выбить) что изо рта у кого; 3) отбивать, отбить, отнимать, отнять кого-что у кого; аквуджма ауаса глашырцара отбить у волка овцу; 4) отбивать, отбить, отламывать, отломить что; ачайныкь акIкIа глашырцара отбить носик у чайника.

глашыыхара неперех. просыпаться, проснуться; пробуждаться, пробудиться прям., перен.

глашыыхра перех. 1) срывать, сорвать что (действуя по направлению к говорящему); чIва глашыыхра сорвать яблоко; 2) ломать, выломать (кукурузу); нартыхв глашыыхра ломать кукурузу; 3) вытаскивать (вытащить, вынимать, вынуть) изо рта что; атутын глашыыхитI он вынул изо рта папиросу.

глашыыхын время уборки (кукурузы); нартыхв глашыыхын время уборки кукурузы.

глашыыхIлара: ауи тутын фыгIв глашыыхIлитI у него изо рта пахнет табакком.

глашыыхара неперех. обновляться, обновиться.

глашычIвара неперех. см. глашыжжра.

гѡашышвтра 1) *перех.* роня́ть, выронить *что* (*изо рта, пасти, клюва*); 2) *неперех.* выпада́ть, выпасть (*изо рта, пасти, клюва*); 3) *перен. неперех.* обрыва́ться, оборва́ться, отрыва́ться, оторва́ться (*о пуговице*); 4) *неперех. перен.* отде́лываться, отде́латься; **агѡахѡа сгѡайшышвтѡ** я еле-эле отде́лался от него́.

гѡашыштра *неперех.* пуска́ть (пусти́ть, выпуска́ть, выпустить) *изо рта (дым)*.

гѡащаквырхага спаса́тельный; **гѡащаквырхага круг** спаса́тельный круг.

гѡащаквырхара *перех.* спаса́ть, спасти́ *кого-что*.

гѡащтагылра *неперех.* 1) стано-вѡ́ться (стать) позади́ *кого, за кем* (*лицом к говорящему*); **угѡа-сыщтагыл** стань за мной; 2) *перен.* преслѡ́довать *кого*.

гѡащталра *неперех.* пуска́ться (пусти́ться) в погону́ за кем; гна́ться, погна́ться за кем (*по направлению к говорящему*).

гѡащтахысра *неперех.* стреля́ть, выстрелить (*в удаляющегося по направлению к говорящему*); **ашварацыгѡ** амшв дгѡащтахыстѡ охотник выстрелил в [удаляющегося от него́] медве́дя.

гѡащтира *перех.* 1) присыла́ть, присла́ть *кого-что* (*в направле-нии к говорящему*); ауи хѡпны дгѡашвшти пришлѡ́те его́ к нам; **саща** письмо гѡащтитѡ мой брат

присла́л [нам] письмо́; 2) пус-ка́ть, пусти́ть (*напр. воду, кровь и т. п.*).

гѡащтѡлара *неперех.* ложѡ́ться лечь.

гѡащтѡацѡара *перех.* 1) класть, положи́ть *кого-что* (*на землю*); 2) расстѡла́ть, разостѡла́ть *что*; **альарыбыгѡ** гѡащтѡацѡара разо-стѡла́ть ковер.

гѡащтѡжвара *перех.* поднимáть, подня́ть *кого-что* (*рывком*).

гѡащтѡхѡара *перех.* поднимáть, подня́ть *кого* (*за шиворот—с по-стели, земли и т. п., действуя по направлению к говорящему*).

гѡащтѡыкѡара *неперех.* вска́ки-вать (вскочи́ть) на́ ноги (*лицом к говорящему*).

гѡащтѡыхра *перех.* поднимáть, подня́ть *что* (*действию по направ-лению к говорящему*).

гѡащтѡыцѡара *неперех.* подни-ма́ться (подня́ться) на́ ноги (*ли-цом к говорящему*).

гѡащцара *неперех.* 1) повáдиться *куда*; 2) приви́кать, приви́кнуть *к кому-чему*; ала апшвыма шѡыц ѡгѡащцатѡ соба́ка приви́кла к но́вому хозя́ину.

гѡащыш зоол. 1. барсу́к; 2. *в роли опр.* барсу́чий; **гѡащыш гѡвара** барсу́чья но́ра.

гѡид *уст. рел. праздник у му-сульман на второй и третий день после уразы*.

гѡыда 1) межа́, граница зе-мельных уча́стков; 2) борозда́.

ГѡВ

гѡва I 1. медь; «Хѡапщ гѡацѡ-схитѡ», — ѡхѡан, гѡва гѡацѡихтѡ *посл.* сказа́л, выкопаю́ зóлото, а выкопал медь; 2. *в роли опр.* ме́днѡй; гѡва лѡагѡан ме́днѡй таз.

гѡва II 1. сушня́к, сухостой; **абна гѡва азггара** собира́ть в лесу́ сушня́к; 2. 1) сухой́, засохший (*о древе*); цѡла гѡва засохшее дре-вево; 2) сухой́, чѡрствѡй (*о хлебе*);

чѡлахѡва гѡва чѡрствѡй хлеб; 3) *перен.* сухой́, жѡлистѡй; **гѡвычѡв-гѡвыс гѡва** жѡлистѡй чѡловѡк; **анапѡ гѡвакѡ** жѡлистѡе рѡки.

гѡвабджѡа 1) тѡмно-сѡрый; **хѡылпа гѡвабджѡа** тѡмно-сѡрая ша́пка; 2) корѡчневѡй; **рахѡва гѡвабджѡа** корѡчневѡе нѡтки.

гѡвабджѡазлара *неперех.* 1) бы́ть тѡмно-сѡрым; 2) бы́ть корѡчневѡм.

гIвaбджьa-лaщцaрa 1. 1) тёмно-сёрый; пaльтo гIвaбджьa-лaщцaрa тёмно-сёрoе пaльтo; 2) тёмно-кoрiчневый; гIвaбджьa-лaщцaрa хъвдaхъцa тёмно-кoрiчневый вoрoтнiк; 2. шaтён.

гIвaбджьaхaрa нeпeрeх. 1) стaнoвiтcя (стaть) тёмно-сёрым; 2) тeмнёт, пoтeмнёт; йшлaхъa гIвaбджьaхaтI лицo у нeгo пoтeмнёлo; 3) стaнoвiтcя (стaть) тёмно-кoрiчневым.

гIвaдa кoсoгoр, пoдъём нa гoрy; aгIвaдa хъaлpa пoднiмaтcя нa гoрy; aгIвaдa гIaбгъaлpa cпycкaтcя c гoрь.

гIвaдыгъ прoпacть; aгIвaдыгъ тaшвaрa упacть в прoпacть.

гIвaдзa нaциoнaльный нaпитoк (кpeпчe бyзы).

гIвaжвa числ. кoлич. клacca вeщeй двaдцaть; \diamond aуyc aгIвaжвa йьргaтI дeлo зaпyтaлocь.

гIвaжвaгIвy числ. кoлич. клacca чeлoвeкa двaдцaть.

гIвaжъ жёлтый; aбыгъ гIвaжъквa жёлтые лiстья.

гIвaжъзлaрa нeпeрeх. бьт жёлтым (пoжeлтeвшим).

гIвaжъзгIвa мeд. 1. жeлтyхa; 2. в рoли oпp. жeлтyшный; гIвaжъзгIвa квпшyрa жeлтyшний вид.

гIвaжърa жeлтизнa.

гIвaжътa нaрeч. жёлтo, в жёлтый цвeт; гIвaжътa йшвpa oкpacитъ в жёлтый цвeт.

гIвaжътIкъйтIкъ жёлтый-пpeжёлтый, яpкo-жёлтый.

гIвaжъxapa нeпeрeх. стaнoвiтcя (стaть) жёлтым, жeлтeть, пoжeлтeть; aцIлa aбыгъквa гIвaжъxaтI лiстья пoжeлтeли; aшвъaбгъьы гIвaжъxaтI бyмaгa пoжeлтeлa.

гIвaжъчвa 1) жёлтoгo цвeтa; 2) cлiшкoм жёлтый; aри aсхъa aсьтa йгIвaжъчвaпI для copoчки этoт мaтepиaл cлiшкoм жёлт.

гIвaз I 1) дымкa, лeгкий тумaн; шьмтaхъa гIвaз yтpeнняя дымкa; 2) пap; aчyан гIвaз гIaхъьцитI из кoтлa пoднiмaетcя пap.

гIвaз II гaз; cр. тж. гaз.

гIвaзa двoйня; гIвaзa гIaрирa рoдитъ двoйню.

гIвaйквa бpюнeт, бpюнeткa; пхIвьcпa гIвaйквa дeвyшкa-бpюнeткa.

гIвaн нaрeч. двaжды, двa рaзa; yакъaмa гIвaн йгIaтyмхьн, yажвaгьи гIвaн йyымхIвaн пoсл. кинжaл cвoй двaжды нe вынiмaй и cлoвo cвoe двaжды нe пoвтopяй; \diamond гIвaн aмпшpa coвepшitъ peшiteльный пocтyпoк, cдeлaть peшiteльный шaг.

гIвaнлa cм. гIвaн.

гIвaнyyc двoйняя рaбoтa.

гIвaншвьцIa двa кoмплeктa (oдeжды, oбyви и т. п.).

гIвaрa I 1) нopa; aщтaнчIв aгIвaрa yумaчв тaумьрщьн пoсл. нe cуй пaлeц в нopy змeй; 2) бepлoгa; гIвымшвькI гIвaрaкI йгъaцтaбзayм пoсл. двyм мeдвeдям в oднoй бepлoгe нe житъ; 3) гнeздo; цIис гIвaрa птiчьe гнeздo; aкIвькIвa гIвaрa гьaмaм пoгoв. y кyкyшки нeт гнeздa.

гIвaрa II нeпeрeх. 1) coxнyть, вьcыхaть, вьcoхнyть, cтaнoвiтcя (стaть) cyxим (нaпp. o дpoвax); aмшIквa гIвaтI дpoвa вьcoхли; 2) твepдeть, oтвepдeвaть, вьcoхнyть (нaпp. o зepнax); зacыхaть, зacoxнyть (нaпp. o зeмлe); 3) пepeн. coxнyть, вьcыхaть, вьcoхнyть (o чeлoвeкe).

гIвaрa: cгьы гIвитI мнe кaжeтcя; yгьы yмыргIвaн нe бeспoкoйcя.

гIвapтxъ oчeнь cyxой (чaщe o кoжe); чвa гIвapтxъ oчeнь cyxaя кoжa; \diamond хъaм гIвapтxъ oчeнь cтapaя шyбa.

гIвaцa чacтицa тoлькo; чaй гIвaцa xIдpьжвтI нac yгocтили тoлькo чaeм; yымчIвy гIвaцaн ть тoлькo нe плaчь.

гIвaшa втopник.

гIвaшaгIa 1) oшiбкa, пpoмax; 2) нeдopазyмeниe.

гIвaшaгIapaдъa нaрeч. бeзoшiбoчнo, тoчнo; гIвaшaгIapaдъa йгIapнaxвaрa oпpeдeлитъ бeзoшiбoчнo.

гIвaшaрa 1. нeпeрeх. 1) зaблy-

дїться; 2) *перен.* заблуждаться, ошибаться; *йнымхау дыггівашум посл.* тот не ошибается, кто не работает; 2. *в знач. суц.* заблужденіе, ошибка.

гівба числ. колич. класса вещей два; *гівба-хпа сом* два-три рубля.

гівбата нареч. вдвое, пополам; *ашвъабгъы гівбата йауацццара* сложить бумагу вдвое.

гівбара I. неперех. раздвѣиваться, удвоиться; 2. *в знач. суц.* удвоеніе.

гівбарá неперех. пениться; *асабын гівбиті* мыло пенится; *адзы гівбиті* вода пенится.

гівбзи I. хорóший, добрый (о человеке); *аун дыггівбзипі* он добрый [человек]; 2. добряк.

гівбзизлара неперех. быть хорóшим (добрым) человеком, быть добряком.

гівбзира доброта.

гівгвымха гáдкий (плохой) человек.

гівгвымхазлара неперех. быть гáдким (плохим) человеком.

гівгвы I спорт. бегун.

гівгвы II I. писатель; 2. *в роли опр.* писательский; *гівгвы билет* писательский билет.

гівза I) спутник, попутчик; 2) *сослуживец, сотрудник, коллега; напарник разг.*

гівзазлара неперех. 1) быть спутником (попутчиком); 2) быть сослуживцем (сотрудником, коллегой); быть напарником *разг.*

гівзра неперех. поскользнуться; *дыггівзын дкѣхлаті* он поскользнулся и упал.

гівзы-мызра неперех. скользить, быть скользким.

гівна глагольный префикс; *придаёт действию значение направления внутрь чего-л., напр.: гівнасна* хлынуть (внутри).

гівна I) домашний очаг, бочий дом; 2) дом; хижина; 2. *в роли опр.* 1) бочий; 2) домашний; *гівна псаушвхаква* домашние животные; *агівыма ла гівайн, агівна*

ла гварнацаті посл. чужая собака пришла, нашу прогнала.

гівнабазара неперех. жить (в каком-л. помещении); *ари атдзы хлара хыггівнабазиті* мы живём в этом доме.

гівнабазарта жильё, жилище, помещеніе для жилья.

гівнабкъара перех. избивать, избить, бить, колотить, исколотить *кого (находясь в помещении).*

гівнаблыгъара неперех. 1) вкатываться, вкатиться, закатываться, закатиться (в помещеніе); 2) вваливаться, ввалиться (в помещеніе); *апещ гівнаблыгъара* ввалиться в комнату.

гівнабылра перех. сжигать, сжечь *кого-что (находясь в помещении); неперех.* гореть, сгореть (в помещеніи).

гівнагара перех. заносить, занести *что (в помещеніе).*

гівнагылазлара неперех. стоять (в помещеніи).

гівнагылра перех. стоять (в помещеніи).

гівнагыжьра неперех. вкатываться, вкатиться, закатываться, закатиться (в помещеніе); *атоп апещ йгівнагыжьтí* мяч вкатился в комнату.

гівнажьра перех. 1) загонять, загнать *кого (в помещеніе); атшы абора йыггівнажьра* загнать лошадей в сарай; 2) вселять, вселить *кого куда*; 3) впускать, впускать *кого (в помещеніе); ачкгвын атдзы дыггівнажьра* впустить мальчика в дом; 4) швырять, швырнуть, бросать, бросить *кого-что (в помещеніе); 5) оставлѣть, оставитъ кого-что (в помещеніи); абаггівча апещ йггівнажьра* оставить кошелек в комнате.

гівнакíра неперех. запира́ть, запереть *кого-что (в помещеніи); асаби апещ дыггівнакíра* запереть ребенка в комнате.

гівнакыта нареч. взаперти; *гівнакыта кíра* держатъ взаперти.

гівналра неперех. 1) заходить, зайти, входить, войти (в помеще-

ние); 2) вселя́ться, вселі́ться куда; атыдз шыц гівналхра все-лі́ться в но́вый дом.

гівнапара *неперех.* пры́гать, пры́гнуть, впры́гивать, впры́гнуть (*в помещение*); апещ гівна-пара впры́гнуть в ко́мнату.

гівнапсра *неперех.* умира́ть, умере́ть, задыха́ться, задохну́ться (*находясь в помещении*).

гівнапсггара *неперех.* влета́ть, влете́ть, залета́ть, залете́ть (*в помещение*); ацис апещ йгівнапс-сггати́ птица влете́ла в ко́мнату.

гівнапшра *неперех.* загля́дывать, загляну́ть (*в помещение*).

гівнарблыггара *перех.* побуд. от гівнаблыггара вка́гивать, вкати́ть что (*в помещение*); ашван-дры́а ашуна йгівнарблыггара вкати́ть бо́чку в подва́л.

гівнарпсра *перех.* побуд. от гівнапсра умершвля́ть, умерт-ви́ть кого (*в помещении*).

гівнаршвара *перех.* побуд. от гівнашвара вмеща́ть, вместі́ть, помеща́ть, поместі́ть что (*в помещение*); ахлпчыпка зымгівна-пещкІ йгівнаршвара поме-сти́ть все ве́щи в одну́ ко́мнату.

гівнарысра *перех.* побуд. от гівнапсра.

гівнарышвра *перех.* побуд. от гівнашвара вта́лкивать, вто́лк-ну́ть кого-что (*в помещение*); бро́сать, бро́сить, швыря́ть, швыр-ну́ть, вбра́сывать, вбро́сить кого-что (*в помещение*); амшкІва абора йгівнарышвра вбра́сывать по-ле́нья в сара́й.

гівнасра *неперех.* 1) хлы́нуть (*в помещение*); адзыр агівна йгівнасті́ пото́к воды́ хлы́нул в дом; 2) проникáть, проникну́ть (*в помещение*); апещ ахьта гів-насті́ в ко́мнату проник хо́лод; амца атдзы йгівнасті́ огóнь проник в дом.

гівнаххра *неперех.* вбегáть, вбежáть, забегáть, забежáть (*в помещение*); аткван гівнаххра забе-жáть в магази́н.

гівнахлара *неперех.* па́дать, упа́сть (*внутрь помещения*); вва́-ливаться, ввали́ться (*в помеще-ние*).

гівнацлара *перех.* класть, поло-жить, скла́дывать, сложи́ть что (*в помещение*).

гівначІвазлара *неперех.* сиде́ть (*в помещении*).

гівначІвара *неперех.* саді́ться, сесть (*находясь в помещении*).

гівнашлара *см.* гівналра.

гівнашвара *неперех.* вмеща́ть-ся, вместі́ться, помеща́ться, по-месті́ться (*в помещении*).

гівнашшвра *неперех.* свисте́ть, сви́стнуть.

гівнашра *см.* гівнабкгара.

гівнащшылара *неперех.* 1) вле-за́ть, влезть (*в помещение*); 2) вполза́ть, вползти́ (*в помещение*); ащтанчІв апещ йгівнащшыті́ змея́ вползла́ в ко́мнату; 3) вла́-мываться, вломі́ться, вва́ливаться, ввали́ться (*в помещение*).

гівнаъуыт *ист.* уна́у́т, уна́у́тка, дома́шний раб, дома́шняя рабы́ня.

гівнаъуытра *неперех.* бы́ть уна-у́том (уна́у́ткой), бы́ть дома́шним рабо́м (дома́шней рабы́ней).

гівныккгара *неперех.* выбега́ть, вы́бежать (*из помещения*).

гівнымшвтра *неперех.* ча́сто бывáть где, бы́ть постоя́нным по-сеті́телем; ауи хлпны дыггівны-шштуам он наш постоя́нный посе-ті́тель.

гівныпсггара *неперех.* 1) выле-та́ть, вы́лететь (*из помещения — о птице*); ажцІы абора йгів-ныпсггати́ ла́сточка вы́летела из сара́я; 2) *перен.* выска́кивать, вы́-скочить (*из помещения*).

гівныхра *перех.* выно́сить, вы́-нести́ кого-что (*из помещения*).

гівныхлара *неперех.* доно́ситься, донести́сь (*из помещения — о за-пахе*); апещ фыгів пшдзакІ гівны-хліті́ из ко́мнаты доно́сится аро-ма́тный за́пах.

гівныцтра *неперех.* выходи́ть, вы́йти (*из помещения*).

гівоу глаша́тай.

гівра I 1. *неперех.* писáть, написáть *что*; 2. *в знач. суц.* писáние, письмó (*действие*).

гівра II 1. *неперех.* 1) бéгать, бежáть, побежáть; псы гьахьам, ауаса йьгівиті, йпсгівиті *загадка* не живóй, но бéгает и летáет (*отгадка самолёт самолёт*); 2) скакáть, поскакáть (*о лошади*); 3) течь, бежáть (*о воде*); 2. *в знач. суц.* 1) бег; 2) скáчки.

гівра III *перех.* взбáлтывать, взболтáть, взбивáть, взбитъ *что*; аквтіагъкъва гівра взбитъ яйца.

гіврала *нареч.* бегóм; гіврала *цара* бежáть бегóм.

гівхтыцъртакі: гівхтыцъртакі зму швокъ двуствóльное ружьё, двуствóлка.

гівшыпс 1) прокáза; 2) прокáженный.

гівы 1. человек; агівы йьхв йьнхара аківпі *посл.* ценá человека — егó труд; 2. *в роли опр.* человекéский; гівы бжьы человекéский гóлос.

гівыбжа 1. *прил. и суц.* полоумный, придурковáтый; 2. дегенерáт.

гівыбжара 1) полоумне, придурковáтость; 2) дегенерáтивность.

гівыбжахара *неперех.* стать полоумным.

гівыбызкі двурúшник.

гівыбызкіра 1. *неперех.* двурúшничать; 2. *в знач. суц.* двурúшничество.

гівыбызкіта *нареч.* двурúшнически.

гівыга 1. зёркало; агівыга тапшра смóтрéться в зёркало; 2. *в роли опр.* зеркáльный; гівыга хьахь зеркáльная повёрхность.

гівыда óвод; агівыдаква атшква гьдыртынчуам óводы не даюť покóя лошадьям; *ср. тж.* бадж.

гівыд-мыдра *неперех.* 1) ворчáть; 2) бубнítъ.

гівыдмыдыгів 1. ворчлívый; 2. *в знач. суц.* ворчún.

гівыджь *числ. колич. класса человека* два; заджвы йьхьазы йь-

лымшауа гівыджь йьрылшиті *посл.* что не под сїлу одному́, то сдéлают двóе.

гівылас *прил. и суц.* вспыльчивый [человéк], горячий [человéк].

гівыма 1) чужóй; агівыма ла глáyын, агівна ла гварнацаті *посл.* чужáя собáка пришлá, нáшу прогналá; 2) инострáнный; агівыма бызшваква инострáнные языкі.

гівымахара *неперех.* становítься (стать) чужím.

гівымгланакі двусмысленный.

гівымгланакіра двусмысленность.

гівымгланакіта *нареч.* двусмысленно.

гівымсага метла, вéник; *ср. тж.* гівымсарга.

гівымсарга *шкар.* метлá, вéник; *ср. тж.* гівымсага.

гівына 1) край, сторониá; ауатраква ргівына край огородов; окрáинна; 2) рубéж, граница; архъа агівына граница поля.

гівынада бескрайный, безграничный; гівынада архъаква бескрайние стéпни.

гівынгіважва *числ. колич. класса вещи* сóрок.

гівынгіважвагів *числ. колич. класса человека* сóрок.

гівынцара *перех.* выгонять, выгнать *кого (из помещения)*.

гівыра I рúкопись.

гівыра II человекéность, доброта.

гівыцара подмышки; акнига гівыцакіра взятъ кнїгу подмышку.

гівыцаракіра *неперех.* брать (взять) *кого-что* подмышки.

гівыцкьъара *неперех.* вскакивать, вскочítъ.

гівыча 1) одéтый; 2) зарядённый, зарядённый; швокъ гівыча зарядённая виштовка.

гівычара *перех.* 1) одевáть, одéть *кого-что*; асаби дгівычара одéть ребёнка; 2) зарядáть, зарядítъ *что*; ашвокъ гівычара зарядítъ ружьё.

гвѣчвгѣ зловѣднѣй (плѣхѣй) человекѣ.

гвѣчѣвгѣвара *сѣбир.* человекѣство.

гвѣчѣвгѣвѣс 1. человекѣ; 2. *в роли опр.* человекѣский; человекѣчѣй; гвѣчѣвгѣвѣс *напа* человекѣская сѣвѣсть.

гвѣчѣвгѣвѣсзлара *неперех.* быть человекѣчным (дѣбрым).

гвѣчѣвгѣвѣсра человекѣчность, добротѣ.

гвѣчѣвгѣвѣсхара *неперех.* становѣться (стѣть) человекѣком; ауагѣ йрылу дгѣвѣчѣвгѣвѣсхапѣта,

йрылам дшвѣрхапѣ *посл.* кто общѣается с людѣмѣй, тот стѣнет человекѣком, кто не общѣается — стѣнет звѣрем.

гвѣчѣвгѣвѣсыгѣа человекѣчность, добротѣ.

гвѣчѣвгѣвѣсыгѣара *см.* гвѣчѣвгѣвѣсра.

гвѣвшв *числ. колич. класса вещей* двѣсти; сом гвѣвшв двѣсти рублѣй.

гвѣвшвгѣв *числ. колич. класса человека* двѣсти.

гвѣвѣца 1) пѣчерк, манѣра пѣсьмѣ; 2) стиль; *ср. тѣж.* стиль.

Д

д 1) *лично-местоименный глагольный аффикс 3 л. ед. ч. класса человека; является показателем:* а) *субъекта непереходных глаголов, напр.: йара дгѣйтѣ* он пришѣл; лара дгѣйтѣ она пришлѣ; б) *прямого объекта двухличных переходных глаголов, напр.: ачкѣвын ачѣала дыргатѣ* мальчикѣ повезлѣ в гѣрод; в) *субъекта 3 л. мн. ч. трёхличных переходных глаголов, напр.: акнигакѣва апхѣвысна йылдыргатѣ* онѣ попросѣли дѣвушкѣу отнѣсти кнѣги; 2) *глагольный аффикс места действия* ѓколо, вѣзле, при, у, за; *адоска сѣдгылапѣ* я стоѣю у доскѣ; *астоль дыдчѣвалапѣ* он сидѣт за столѣм; *атдзы адгылазлара* стоятъ ѓколо дѣма.

да 1) *вопросительный аффикс класса людей в причастных формах* кто?; йызбада? кто видѣл? (*букв.* кто тот, котѣрый то видѣвшим был?); йгѣйда? кто пришѣл?; йцада? кто пошѣл?; 2) *аффикс отрицания имѣн без; тшыда без лошади; хѣда без головнѣго убѣра.*

да *анат.* жѣла; ◇ да гѣйылам в нѣм нет жѣвѣсти; йдакѣа гылтѣ он разѣярѣлся, он взбѣшѣн; удакѣа амгѣадзахыгахатѣ! чтѣбы

твоѣмн жѣлами чувѣки шѣли! (*проклятие*).

дабар *частица указ. класса человека* вот; йара дабар вот он.

дагв 1) *прил. и суц.* глухѣй; тажв дагв глухѣя старѣха; адагв йшвальѣауат гѣван йыгѣгаргуам *посл.* глухѣму два рѣза молѣбен не слѣжат; 2) *лингв.* глухѣй; быжѣ хѣгѣва дагв глухѣй соглѣснѣй звук; 3) *перен.* глухѣй, тѣхнѣй; урам дагв глухѣя ѣлица.

дагв-бзагѣва *прил. и суц.* глухонѣмѣй; адагв-бзагѣвакѣва рыхѣазла арыпхѣага учѣбнѣк для глухонѣмѣх; адагв-бзагѣвакѣва рапхѣарта шкѣла для глухонѣмѣх.

дагвара глухотѣ.

дагвсагѣрай глухѣй, совсѣм глухѣй.

дагвсагѣрайзлара *неперех.* быть совсѣм глухѣм.

дагвсагѣрайхара *неперех.* совсѣм оглѣхнѣть; становѣться (стѣть) совсѣм глухѣм.

дагвхара *неперех.* глѣхнѣть, оглѣхнѣть, становѣться (стѣть) глухѣм.

дагѣстан 1. 1) (*Д прописное*) Дагѣстан; 2) дагѣстанѣц, дагѣстанкѣа; дагѣстан хѣацѣа дагѣстанѣц; дагѣстан пхѣвыс дагѣстанкѣа; 2. *в роли опр.* дагѣстанскѣй; дагѣс-

тан лъарыбыгъв дагестанский ко-
вѣр; дагъстан бызшвакв даге-
станские языки.

дагъмхлачъв *шкар.* головастик;
ср. тж. адамхлачъва.

дагъвы *шкар.* 1. лягущка; жаб-
ба; 2. *в роли опр.* лягушачий, ля-
гущечный; жабий; дагъвы щачкв
лягушачьи лапки; *ср. тж.* ада.

дада 1. 1) дед; 2) дѣдушка (*при
обращении*); дада, арахъ углай
дѣдушка, иди сюда; 3) папа;
дада дгъаам папы нет дома;
2. *в роли опр.* 1) дѣдовский; дада
йхълла дѣдовская шапка; 2) от-
цовский.

дадыргъвы 1. веретенó; 2. *в роли
опр.* веретѣнный.

дадырхва вѣрхняя часть верете-
на.

дадырхва пряслице (*деревянная
подставка, к которой привязы-
вается кудель при прядении*).

даджмакъв *шкар.* 1. черепáха;
2. *в роли опр.* черепáший; да-
джмакъв кивтлагъ черепáшье
яйцó; *ср. тж.* адабыжмакъ.

дактиль *лит.* 1. дáктиль; 2. *в
роли опр.* дактильчeskий.

дакъикъа 1. минута; дакъи-
къакъ ахъымпауа минута в мину-
ту; 2. *в роли опр.* минутный; дакъи-
къа глáшласра минутная останóв-
ка; дакъикъа стрелка минутная
стрелка.

дакъивача 1) свáдебное шѣствие;
2) свáта.

дама 1. 1) крылó, крылья; 2)
плечó, плéчи; 2. *в роли опр.* пле-
чевой; дама ашларпарта плечевой
сустáв; \diamond дама глáшлалтI он
окрылен, у него выросли крылья.

дамакъв *шкар.* с.-х. занóза
(*поперечная палка, вставляемая
в ярмо по обе стороны шеи вола*);
ср. тж. чвхлвчъвы.

дамап ремѣнь (*которым связы-
вают нижние концы двух заноз,
запрягая волов*).

даматетл погón; офицер дама-
тетлква офицѣрские погóны.

дампI звукоподражание падению
при борьбе бах, хлоп.

дамыгъа тамгá, таврó, мѣтка,
клеймó; дамыгъа анцлара таврIть,
стáвить таврó (мѣтку, клеймó);
 \diamond дамыгъа йынцлара нанести
увѣчье кому.

дантлакъ 1. галун, тесьма; 2. *в
роли опр.* галунный; дантлакъ
схъа галунная тесьма.

дара I частица рáзве: дара
дглайтI? рáзве он придѣт?

дара II нареч. óчень; дара
йбзитI óчень хорошó; дара йшар-
дапI óчень много; дара дглапсатI
он óчень устал.

дарá I мест. личн. 3л. мн. ч.
класса человека они; дара згла-
мийа? почему они не пришли?
дара заъамйа? почему их нет?
дара йрыт отдái им; сара дара
гъзымбатI я их не видет; са дара
сырзыразпI я ими доволен; са да-
ра срызхъвыцитI я думаю о них.

дарá II неперех. спадáть, спастъ,
опадáть, опáсть (*об эпухоли*);
ашапIы ачыра датI óпухоль на
ногѣ опáла.

дара-дара нареч. они сáми, само-
стоятельно; дара-дара апхъарлатI
пусть самостоятельно (*без чьей-л.
пóмоши*) читают.

даргин 1. даргинец; даргин
хъацла даргинец; даргин пхIвыс
даргинка; 2. *в роли опр.* даргин-
ский; даргин бызшва даргинский
язык.

даргинка даргинка.

дари 1. вид шёлковой ткани;
2. *в роли опр.* шёлковый; дари
ъахвтан шёлковое плáтье.

дасу мест. *опред.* каждый, вся-
кий; дасу ачвапшыра йаквры-
швхпI посл. для каждой одѣжды
свой заплáта (*соотв. по Сеньке
и шапка*); ажвгIваид андуа дасу
йца даситI посл. когда гремит
гром, каждый в свою клетъ стучит
(*соотв. своя рубашка ближе к
тѣлу*).

дасулакIгъи см. дасу.

датша I другой *тж.* *в знач.
сущ., инóй, не такой*; датша
заджвы дглайтI пришѣл ктó-то
другой; датша мшыкI апны

углай приході в другой день; датша зны в другой раз.

датша II нареч. ещё; датша йылхвайа? что она ещё сказала?; датша хабар-хайырта йаъайа? что ещё нового?; датша йглайда? кто ещё пришёл?

датшата нареч. ина́че; датшата йчпара сде́лать ина́че; датшата йухіварыквын ина́че говоря.

дауа 1) спор, тя́жба; 2) перен. скандал.

дауагів 1) истец; 2) оппонент; 3) перен. скандалист.

дауара *неперех.* 1) спорить, поспорить; 2) судиться; 3) перен. скандалить, поскандалить.

дауыр *рел.* даур (деньги, раздаваемые на кладбище близкими умершего мулле и нищим).

дауыш 1) шум; дауыш ргара поднят шум; дауыш щарда зыгівну атдзы апны акъыль ма-чпІ *посл.* в доме, где много шума, толку (букв. умá) máло; 2) гул (мотора и т. п.); 3) гóлос; асаби дауышква дётские гóлосá; ◇ удауыш мгахтІ! чтоб ты сгинул! (букв. чтоб твой гóлос бóльше не раздавался!).

дауышва 1. тишина́, спокойствие; ауахь адауышвара тишина́ но́чи; 2. т́хий, спокойный; безмóлвный; урам дауышва безмóлвная ўлица; уахь дауышва т́хая ночь.

дауышвазлара быть т́хим (спокойным).

дауышварта т́хое (спокойное) мéсто.

дауышвата нареч. т́хо, спокойно; дауышвата ч́вазлара сидеть т́хо.

дауышвахара *неперех.* 1) утихат́, утихнуть, затихат́, затихнуть, становит́ся (стать) т́хим, спокойным; апша дауышвахат́ вéтер ут́х; 2) перен. становит́ся (стать) см́рным, крóтким, т́хим; утихом́риват́ся, утихом́риться, успока́иват́ся, успоко́нт́ся, утихат́, утихнуть.

дахівра 1) уда́ча, успе́х; дахівра злу успе́шный, уда́чный; йдахівраква бзинІ у него́ хоро́шие успе́хи; 2) дости́жение; аколхоз адахівраква хіагІапІ у колхóза значительные дости́жения; ◇ амш хідахівтІ сегóдня нам повезло́, день уда́лся; сара гвалдзгІара щадра сдахівтІ на мою́ до́лю выпало́ мно́го пережива́ний.

дахіврадата нареч. беспо́лезно, безуспе́шно.

дахівтай чехóл (для ружья́); абджьар адахівтай йтапІ ружье́ в чехлѐ.

дахівыгів 1. уда́чливый; 2. уда́чиик.

дбалра *перех.* замечат́, замéтить, подмечат́, подмéтить что в ком, за кем; са ауи гвымхаракІгьи гыйыдзымбалтІ я в нём ничегó плохóго не замéтил.

дгалра *перех.* 1) употреблѐть, употребѐть (лекарства); 2) подно́сит, подне́сти кого-что к кому-чému; ◇ ъаза-гІваза дгалра лечѐтся; ауасахІвагьи йгІасыдумгалын избáвь меня́ (от чего-л.); асаби агвшІыгьѐра йыдгалра играт́ с ребѐнком; агвшІыгьѐра адгалра разогнат́ скўку (за ка-ким-л. занят́ем); убалахІ гІасыдумгалын не перекладывай на меня́ свой забóты; утхІаусыхара гІасыдумгалын не надоеда́й мне своими жалóбами.

дгыза *уст.* ня́ня, корми́лица; воспитáтельница.

ддалра *перех.* 1) подводѐть, подвести́, подвозѐть, подвезтѐи кого-что к кому-чému; 2) знако́мить, познaкóмить кого́ с кем; 3) знако́мить (познaкóмить) кого́ друг с дру́гом.

ддалхра *перех.* мирѐть, помирѐть кого́.

ддра *неперех.* гремѐть, загремѐть; ажвгІванд ддытІ, ац хыстІ, аква абау? *посл.* гром загремѐл, мóлиня удáрила, а где дождь?; ажвгІванд анддуа дасу йца даситІ *посл.* когда́ гремит́ гром, ка́ждый

в свою кльть стучйт (соотв. своя рубашка бльже к телу).

девиз девйз.

деепричастие *грам.* 1. деепричастие; 2. в роли *опр.* деепричастный; деепричастие оборот деепричастный оборот.

дежурна дежурный *прил. и суц.*; акласс адежурна дежурный класса; дежурна тван дежурный магазин.

дежурнага время дежурства; сдежурнага глэдзгтл приближается время моего дежурства.

дежурнара 1. *неперех.* дежурить; 2. в знач. *суц.* дежурство.

дезертир дезертир.

дезертирзлара *неперех.* быть дезертиром.

дезертирра дезертирство.

дезертирхара *неперех.* становиться (стать) дезертиром, дезертировать.

декабрист *ист.* 1. декабрист; 2. в роли *опр.* декабристский.

декабрь 1. декабрь; 2. в роли *опр.* декабрьский; декабрь мыш декабрьский день; адекабрь хьтаква декабрьские морозы.

декада декада; алитератури ансамусти рдекада декада литературы и искусства; *ср. тж.* жвамшкI.

декадент *лит.* 1. декадент; 2. в роли *опр.* декадентский; декадент литература декадентская литература.

декан 1. декан; афакультет адекан декан факультета; 2. в роли *опр.* деканский; декан банатIа деканская должность.

деканат деканат; адеканат апны айззара акывыршара провести совещание в деканате.

декларация декларация.

декрет 1. декрет; амамырра аДекрет Декрет о мире; 2. в роли *опр.* декретный; декрет глауштра декретный отпуск.

делегат 1. делегат; аконференция аделегат делегат конференции; 2. в роли *опр.* делегатский;

делегат хьатачIв гIарбага делегатское удостоверение.

делегатка делегатка.

демилитаризация демилитаризация.

демобилизация демобилизация.

демобилизовать: демобилизовать чпара *перех.* демобилизовать кого-что; ар демобилизовать чпара демобилизовать армию.

демократ демократ.

демократизм демократизм.

демократия 1. демократия; ауага рдемократия кьральква страны народной демократии; 2. в роли *опр.* демократический; демократия кьраль демократическое государство.

демонстрант демонстрант; адемоистрантква аурам йгIаквылтI демонстранты вышли на улицу.

демонстрация демонстрация; Май ПычIвмыш адемоистрация перваяйская демонстрация.

депо ж.-д. 1. депо; агьба депо паровозное депо; 2. в роли *опр.* деповский; депо мастерскойква деповские мастерские.

депрессия *эк.* 1. депрессия; акапитализм кьральыгIваква рпны адепрессия депрессия в странах капитализма; 2. в роли *опр.* депрессивный.

депутат 1. депутат; СССР аВерховиа Совет адепутат депутат Верховного Совета СССР; ашIыпIа совет адепутат депутат местного совета; 2. в роли *опр.* депутатский; депутат значок депутатский значок; депутат мандат депутатский мандат.

депутатка депутатка.

дерс 1) урок; география дерс урок географии; дерс рдырра выучить урок; 2) домашнее задание; *ср. тж.* урок.

дерт недостаток, недочёт; изьян; дефект.

десант 1. десант; хIауа десант воздушный десант; тенгыз десант морской десант; 2. в роли *опр.* десантный; десант гвып де-

сáнтная гру́ппа; десант ры десáнтные войска́.

деста 1) десяток; 2) дюжина; 3) паке́т; па́чка; гвыр деста па́чка игóлок; ◇ адеста йшту йуасхвхтI я тебе рассказáл всё, как есть.

деста-деста нареч. 1) десятками; 2) дюжинами; деста-деста йхвгIара покупáть дюжинами; 3) паке́тами; па́чками; деста-деста йаквцIара склáдывать па́чками.

дестыиа уст. 1. десяти́на; 2. в роли опр. десяти́нный.

дефис дефíс; дефис ргылра постави́ть дефíс.

дефицит 1. дефицít; 2. в роли опр. дефицítный; дефицит хIапчып дефицítный това́р.

дециметр 1. дециме́тр; 2. в роли опр. дециме́тровый.

джаз 1. джаз; 2. в роли опр. джа́зовый; джаз оркестр джа́зовый оркестр; джаз музыка джа́зовая музыка.

дзачIв мест. опред. класса людей ка́ждый, всякий, любóй; дзачIв апхьагIвызлакIгьи ка́ждый учени́к.

дзачIвызлакIгьи мест. опред. класса людей и в знач. сущ. всякий, ка́ждый; дзачIвызлакIгьи йуыс йдыруан ка́ждый знал своё де́ло.

дзачIвыйа мест. вопр. класса человека кто, кто такой; дзачIвыйа ари? кто это?; дзачIвыйа йгIайыз? кто пришёл?

диагноз диа́гноз; диагноз ргылра постави́ть диа́гноз.

диагональ 1. в разн. знач. диагона́ль; 2. в роли опр. 1) диагона́льный; 2) диагона́левый.

диаграмма диагра́мма; анхара адиаграмма диагра́мма рабо́ты.

диалект лингв. 1. диале́кт; 2. в роли опр. диале́ктный.

диалектизм лингв. диалекти́зм.

диалектика филос. 1. диале́ктика; марксист диалектика марксистская диале́ктика; материализм диалектика материалисти́ческая диале́ктика; 2. в роли опр. диалекти́ческий; диалектика ма-

териализм диалекти́ческий материализм; диалектика метод диалекти́ческий ме́тод.

диалектология лингв. 1. диалектоло́гия; 2. в роли опр. диалектологический; диалектология экспедиция диалектологическая экспеди́ция.

диалог 1. диало́г; 2. в роли опр. диалогический.

диаметр мат. 1. диáметр; 2. в роли опр. диаме́тральный; диаметр плоскость диаме́тральная плóскость.

диван 1. дивáн; 2. в роли опр. дивáнный; диван хъчы дивáнная поду́шка.

диверсант диверса́нт.

диверсия 1. диве́рсия; диверсия гIаныршара соверша́ть диве́рсию; 2. в роли опр. диверсионный; диверсия гвып диверсионная гру́ппа.

дивизия 1. диви́зия; 2. в роли опр. дивизио́нный.

дизель тех. 1. дизе́ль; 2. в роли опр. дизе́льный; дизель былчIвы дизе́льное то́пливо.

дийра неперех. 1) кочене́ть, окочене́ть; ахъта йгIацIгын йшапIква дийтI у него́ от хо́лода окочене́ли но́ги; 2) застыва́ть, засты́ть, сгуща́ться, сгусти́ться; ашша дийтI жир засты́л; 3) затвердева́ть, затверде́ть, отвердева́ть, отверде́ть.

диктант дикта́нт; диктант гIвара написа́ть дикта́нт.

диктатура диктату́ра; апролетариат адиктатура диктату́ра пролетариáта.

диктовать: диктовать чпара неперех. пря́м., перен. диктова́ть что.

диктор 1. ди́ктор; арадиуи ате-лебари рдиктор ди́ктор ра́дио и телеви́дения; 2. в роли опр. ди́кторский.

дин рели́гия, ве́ра; кьристан дин христиáнская рели́гия; мсылман дин мусульма́нская рели́гия.

диннкъвгагIв 1) челове́к, стро́го соблюда́ющий предписáния рели́гии (ве́ры); ве́рующий в знач.

суц., религиозный; 2) служитель кўльта.

динцагылагIв приверженец религии (вѣры); поборник (защитник) религии, вѣры.

динчы религиозный, вѣрующий *прил. и суц.*

динынтша неверующий *прил. и суц.*; безбожник, атеист.

диплом 1. диплом; **анженер йдиплом** диплом инженера; **диплом гладхра** получить диплом; 2. *в роли опр.* дипломный; диплом **ихара** дипломная работа.

дипломат дипломат.

дипломатия 1. дипломатия; 2. *в роли опр.* дипломатический; дипломатия **корпус** дипломатический корпус.

директива 1. директива; 2. *в роли опр.* директивный; директива **унашва** директивное указание.

директор 1. директор; **апхьарта адиректор** директор школы; 2. *в роли опр.* директорский; директор **кабинет** директорский кабинет.

дирижёр 1. дирижёр; 2. *в роли опр.* дирижёрский; дирижёр **лаба** дирижёрская палочка.

дис см. **дистI**.

диспансер мед. диспансер; **жван диспансер** противотуберкулёзный диспансер.

диспетчер 1. диспетчер; 2. *в роли опр.* диспетчерский.

диссертация 1. диссертация; **диссертация хчара** защитить диссертацию; 2. *в роли опр.* диссертационный; диссертация **ихара** диссертационная работа.

дис(тI) межд. ну-ка; **дистI, арыла тшгIархастI!** ну-ка, повернись сюда!; **дистI, угIаскIьастI!** ну-ка, подойди ко мне!

дифтонг лингв. 1. дифтонг; 2. *в роли опр.* дифтонгический; **абыжьква рдифтонг** аиаша дифтонгическое сочетание звуков.

дифференциал мат., тех. 1. дифференциал; 2. *в роли опр.* дифференциальный; дифференциал **уравнена** дифференциальное уравнение.

дкIыл заку́ска; **дкIыл хьы** холодная заку́ска.

догма до́гма; **марксизм гьдогмам.** **анхара йаунашвачпагапI** марксизм не до́гма, а руководство к действию.

догматизм догматизм.

доклад докла́д; доклад **чпара** сделать докла́д.

докладчпагIв докладчик, докладчица.

доктор 1. до́ктор; **аистория наукаква рдоктор** до́ктор исторических наук; 2. *в роли опр.* докторский; доктор **диссертация** докторская диссертация.

докъай нареч. кувырком; **докъай йчпауа** дуун он покатылся кувырком.

домбай 1) зубр; 2) *перен.* огромный детина, громадина; \diamond **абайа йшIауIа арычIа йдомбайпI** посл. что для богатого плоток, то для бедняка складок (*т. е. очень много*).

доминион полит. доминион.

домино домино́; **домино асра** играть в домино́.

домкрат тех. домкрат.

доска доска́ (*школьная*); **адоска адгылазлара** стоять у доски; **адоска аквыгIвра** писать на доске; **адоска дIадра** вызвать к доске кого.

дотация дота́ция; дотация **Iахвра** получить дотацию.

доцент 1. доце́нт; 2. *в роли опр.* доцентский.

драма 1. дра́ма; 2. *в роли опр.* драматический; **драма гIвыра** драматическое произведение; **драма театр** драматический театр. **драмагIвIвы** драматург; *ср. тж.* драматург.

драматург драмату́рг; *ср. тж.* **драмагIвIвы.**

драп 1. драп; 2. *в роли опр.* драповый; **драп пальто** драповое пальто.

дрезина ж.-д. дрезина́.

дрейф мор. дрейф.

дрейфовать: дрейфовать **чпара** *перех.* дрейфовать.

дрыкѡва шрам; ауй йлакта дрыкѡва амап! у него на лице шрам; дмарахама? Амара шмаруги дрыкѡва амап! *посл.* солнце ли он? И на солнце есть шрам (*соотв.* и на солнце бывають пятна); ◇ дрыкѡва йынцара изувечить кого.

ду *прям., перен.* 1) в *разн. знач.* большой; тыдз ду большой дом; гвиргъара ду большая радость; акъыль ду большой ум; маглаиа ду большое значение; ала чкiвн ала ду йахъапшылит! *посл.* маленькая собака подражает большой; 2) *прил. и сущ.* взрослый; адука рихъахъа ачкiвничва йырхiвахит! *посл.* что говорят взрослые, то дети повторяют (*соотв.* молодой петух поёт так, как от старого слышал).

дуа *уст.* 1) талисман; амулет; 2) молитва (*у мусульман*); 2. в *роли опр.* молитвенный; ◇ дуа дзы святая вода.

дудакъ *зоол.* 1) дрофа; 2) *перен.* верзила.

ду-ду *нареч.* 1) громко; ду-ду чважвара говорить громко; 2) многозначительно.

ду-мду 1) большой и малый; 2) крупный и мелкий; ду-мду-хiва уалампшуа акiартiоф нахв бері картошку подряд; и крупную и мелкую.

думпта: думпта бзахра исчезать (исчезнуть) мгновенно; ◇ ачiвyla глагiвпан думпта дыдзтi как сквозь землю провалился.

думпхара *неперех.* пропадать, пропасть, исчезать (исчезнуть) мгновенно.

дунай 1) мир, свет, вселенная; адунай гламдара обойти [весь] свет; 2) *перен.* жизнь; 3) *перен.* множество, очень много; аткван хiапчыпта адунай глартi в магазин привезли очень много товаров; ◇ адунай ахiвсса зымгiва йырзынарху амш Международнй женский день; адунай йыкву ауаглакѡва разъаща международные отношения; адунай глакѡв-

ра появиться на свет, родиться; адунай хiваджъра умереть (*букв.* уйти из этого мира).

дуней *см.* дунай.

дура почёт, уважение.

дурдуль *фольк.* 1) (*Д прописное*) Дурдуль (*сказочный конь*); 2) *перен.* что-либо необычайно красивое (хорошее).

дурыс 1) прямой (правдивый, справедливый) человек; 2) психически нормальный (душевно здоровый) человек.

дуфакъ лифчик, бюстгальтер.

духара *неперех.* 1) вырастать, вырасти; ацiлакѡва духатi деревья выросли; 2) становиться (стать) большим, взрослым, взрослеть, повзрослеть; 3) *перен.* мнить о себе, быть слишком высокого мнения о себе.

духовка духовка; апирог духовкала йрыдзра испечь пирог в духовке.

душ душ; адуш апны тшыкiвара бара принять душ; адуш ацiлагыла стать под душ.

дуэль дуэль.

дуэт дуэт; дуэтла уарад хiвара петь дуэтом.

дчiвалра 1) *неперех.* садиться (сесть) рядом с кем-чем; угiасы-дчiвал сядь рядом со мной; 2) *неперех.* сидеть у чьей-л. постели; ачымазагiв йыдчiвалазлара сидеть у постели больного; 3) *перех.* стеречь, охранять кого-что; ахiапчыпкѡва рыдчiвалазлара стеречь вещи; атшкѡва рыдчiвалазлара стеречь лошадей.

дъа *см.* да.

дыдыд *межд.* выражает страх, боль и т. п. ой, ай; а, дыдыд. йсыхыт! ой, больно!

дыкѡра *неперех.* 1) коченеть, окоченеть; ахъта сардыкѡтi я окоченел на морозе; 2) *перен.* сдыхать, сдохнуть, подыхать, подохнуть.

дымп! *звукоподр.* шлёп, бух, бах.

дыргѡ *звукоподр.* бух, бах; топ-топ.

дыргв-дыргв *звукоподр.* топ-топ; дыргв-дыргв *быжкI глагI* разд́ался какой-то топот.

дыргв-дыргвра *неперех.* топать, топотать; дыргв-дыргвуа *глам-глайсра* идти́, то́пая нога́ми.

дыргв-сыргв *звукоподражание топоту (подкованных сапог и т. п.).*

дыргыгь I *худой, худощавый; тощий (о человеке).*

дыргыгь II *вид кустарникового лекарственного растения.*

дырра I. *перех.* 1) знать, быть осведомлённым; иметь представл́ение о ком-чём; аурок дырра *знать уро́к; щарда збаз щарда йдыритI* *погов.* кто много видел, тот много зи́ает; азын ажвща зымдырыз агIван йыжвтI *посл.* кто не знал, как пить в пёрвый раз, пил два́жды; агIвы йыла гIдыритI, ала гIвы ачIвийа за-

гадка *глаз* человека мы зи́аем, а что такое глазно́й человек? (*отгадка* ала агвы йгIаташвауа гIвы сура́т отраже́ние человека в зрачке); 2) быть знако́мым с кем, *знать кого; ауи сара дыздыритI* я знако́м с ним; 2. *в знач. суц.* знáние; ауи йдырра бзипI у него́ хоро́шие знáния; ◇ *ухъхв дырра* *знать себе́ це́ну.*

дыррада *безграмотный, неграмотный.*

дыррадара I. *неперех.* быть безграмотным (неграмотным); 2. *в знач. суц.* безграмотность, неграмотность.

дыхв I. *духи́; 2. в роли опр.* душистый, аромáтный; *дыхв сабын* душистое мы́ло, туалéтное мы́ло.

дышла ды́шло; уандыр дышла ды́шло повозки.

ДЖ

джыр I. *сталь; 2. в роли опр.* 1) *стальной; джыр айхацIа* *стальная* про́волока; 2) *перен.* крёпкий, выно́сливый.

джыртш *поэт.* *стальной* конь (о тракторе).

джыш I. *чесно́к; 2. в роли опр.* чесно́чный; *джыш фыгIв* чесно́чный за́пах.

джыш-джыкIа *чесно́к, толчённый с со́лью (вид национальной приправы, специи).*

ДЖВ

джвара I. *неперех.* рвать, вёрвать, стошийть; ачымазагIв дджватI *больного* вёрвало; 2. *в знач. суц.* рвота́.

джвашра *неперех.* си́льно устава́ть (уста́ть), переутомля́ться, переутомиться; уахьчIва хIджваштI *мы* се́годня оче́нь уста́ли.

джвджвага *стира́льный, для* стёрки; *джвджвага* *машина* стира́льная маши́на; *джвджвага сабын* *хозяйственное* мы́ло.

джвджвагIвы 1) пра́чка; 2) уме́ющий хоро́шо (чы́сто) стира́ть; 3) любя́щий ча́сто стира́ть.

джвджвагIвзлара *неперех.* быть пра́чкой.

джвджвагIвхара *неперех.* устро́иться [на рабо́ту] пра́чкой.

джвджвара I. *перех. и неперех.* стира́ть что и без доп.; 2. *в знач. суц.* стёрка; *аджвджвара алагара* *затéять* стёрку.

джвджварта *пра́чная; ацIа-хьцIацIасква* *аджвджварта* *йджвджвара* *постира́ть* бельё в пра́чной.

джвджвахья *выстиранное* бельё; *аджвджвахья кIныхIара* *развеси́ть* бельё [для просу́шки].

джвджваща спóсоб стírки.

джвджвы 1. слюна́; 2. в роли *опр.* слю́нный; джвджвы железа-квa слю́нные желе́зы.

джвыкв* 1) глагольный префикс; обозначает направление действия в сторону, противоположную говорящему, напр.: джвыквылра отпра́вляться, отпра́виться (в направлении от говорящего); 2) глагольный префикс; обозначает начало действия, напр.: джвыквцлара начинáть дéлать что.

джвыквгара *перех.* уно́сить, уне́сти, увозить, увезти́, захватить с собо́й что; акнига джвыквгара уне́сти кн́игу.

джвыквдара *перех.* уводит́ь, увести́, вести́, пове́сти ко́го; ацлйквa ныквара йджвыквдара пове́сти дете́й на прогу́лку.

джвыквххра *неперех.* бежа́ть, побежа́ть, мча́ться, помча́ться (в направлении от говорящего).

джвыквцара *перех.* гна́ть, погна́ть ко́го (в направлении от говорящего); арахв ащх́а йджвыквцара погна́ть скот на го́рное па́стби́ще.

джвыквцлагв 1) затéйник; 2) зач́инщик.

джвыквцлара 1. *перех.* 1) отпра́влять, отпра́вить ко́го-что (в направлении от говорящего); асамоле́т джвыквцлара отпра́вить самоле́т; 2) снаряжа́ть (снаряди́ть) в доро́гу ко́го; 3) запуска́ть, запустит́ь что; заводит́ь, завести́ (часы, мото́р и т. п.); 4) начинáть (начáть) дéлать что; тыдз чпара джвыквцлара начáть стро́ить дом; 2. в знач. *сущ.* 1) отпра́вление, отпра́вка; 2) снаряже́ние (дейст́вие); 3) за́пуск (мото́ра и т. п.); 4) нача́ло (дейст́вия); 5) вступле́ние; аопера аджвыквцлара увертю́ра к óпере; ◇ мыцхабар джвыквцлара пу́ститъ сплет́ню.

джвыквцлрта 1) нача́ло, исходное ме́сто, отпра́внóй пункт; 2) введе́ние, предислóвие.

джвыквцлхра *перех.* начинáть (начáть) снóва. возобновля́ть,

возобновит́ь, продолжа́ть, продо́лжить что; апх́ара джвыквцлхра продо́лжить уче́бу, возобновит́ь уче́бу.

джвыквылра 1. *неперех.* отпра́вляться, отпра́виться; отбывáть, отбы́ть (в направлении от говорящего); агъба сахлатќла йджвыквцит́ по́езд отбывáет че́рез час; 2. в знач. *сущ.* отпра́вление; отб́ятие.

джвыквылхра *неперех.* уходит́ь, уйт́и (в направлении от говорящего); йшво́к цлакв́атл, абага йхъччан йджвыквылхт́ посл. у него́ ружье́ да́ло осéчку, а лисá, посмеявши́сь, ушла́.

джвыл* глагольный префикс; обозначает направление действия из помещения, напр.: джвылцлра выходи́ть, выйт́и (из помещения); джвылшвтра выскáкивать, вы́скочить (из помеще́ния).

джвылгара *перех.* выно́сить, вы́нести ко́го-что (из помеще́ния); ашкаф апещ йджвылгара вы́нести шкаф из ко́мнаты; анышкв́ара джвылгара вы́нести му́сор.

джвылгвзра *неперех.* незамéтно скрýться (улизну́ть) (из помеще́ния).

джвылдара *перех.* выводит́ь, вы́вести ко́го (из помеще́ния).

джвылибагара *неперех.* выбега́ть, выбежа́ть, валит́ь, повалит́ь (из помеще́ния — о мно́гих).

джвылкъара *неперех.* выбега́ть, выбежа́ть (из помеще́ния); атдзы джвылкъара вы́бежать из до́ма.

джвылхлвара *перех.* вы́таскивать, вы́тащить, вывола́кивать, вы́волочь ко́го-что (из помеще́ния).

джвылцара *перех.* выгоня́ть, вы́гнать ко́го-что (из помеще́ния); ала абора йджвылцара вы́гнать соба́ку из сара́я; алѓва апещ йджвылцара вы́гнать дым из ко́мнаты.

джвылцлра *неперех.* выходи́ть, выйт́и (из помеще́ния); апещ

джвылцра выйити из комнаты.

джвылцрта 1) вы́ход, ме́сто вы́хода (*из помещения*); 2) проходная.

джвылшвтра *неперех.* выска́кивать, вы́скочить (*из помещения*); ахы апшта апещ дджвылшвтти он пу́лей вы́скочил из комнаты.

джвылштра *перех.* выпуска́ть, вы́пустить *кого-что* (*из помеще-*

ния); асаби агваны дджвылштра вы́пустить ребёнка [*из комнаты*] на у́лицу.

джвылыршвтра *перех. побуд. от* джвылшвтра выбра́сывать, вы́бросить *кого-что* (*из помещения*); атдзы зларчпаз акIвагъа джвылдыршвтхти *посл.* топо́р, кото́рым был сде́лан дом, вы́бросили на у́лицу (*о неблагоприятности*).

ДЖЬ

джья уста́лость; ухья йтазтын ущаны джья гьабарым *посл.* с у́мною голово́й но́ги не уста́нут; ◇ джья гыйырбум он себя́ не утружда́ет.

джьябагIа 1. тяжесть, бремя; трудо́тность; 2. трудо́ный, тяжёлый; затруднительный; нхара джьябагIа тяжёлая раба́та.

джьябара 1. *неперех.* быть в трауре, носить траур; 2. 1) *в знач. сущ.* траур; 2) *в роли опр.* траурный; джьябара мшы траурный день.

джьягвында *шкар.* 1. свёкла; 2. *в роли опр.* 1) свекловичный; джьягвында фачыгIв свекловичный са́хар; 2) свекольный; джьягвында бгъы свекольная ботва́; *ср. тж.* сандрыа.

джьягъашва земляно́й пол; хъвлагIандзакI аджьягъашва гламыздитI, йанхъвлара ашвамгыщара сгылапI *загадка* целый день по полу гуляю, а ве́чером стою́ в углу́ (*отгадка гIвымсарга метла́*).

джьягIафа клоун.

джьягIыи норови́стый; тшы джьягIын иорови́стая ло́шадь.

джьягIвагIв зави́стник; недоброжелате́ль; джьягIвагIв дызмам гIвычIвгIвыскI адуней дгьыквым *посл.* нет в мире челове́ка, у кото́рого нет недоброжелате́лей.

джьягIвагIвра 1. *неперех.* зави́довать *кому*; недоброжелате́льно отно́ситься *к кому*; 2. *в знач. сущ.*

зави́стливость; недоброжелате́льность.

джьягIвагIвта *нареч.* зави́стливо; недоброжелате́льно.

джьяджья кудря́вый, курча́вый; хъабра джьяджья кудря́вые во́лосы; рябина джьяджья кудря́вая рябина.

джьяджьяра кудря́вость, курча́вость.

джьяджьяхара *неперех.* стано́виться (*стать*) кудря́вым, курча́вым.

джьяз 1. 1) лату́нь; 2) брoнза; 2. *в роли опр.* 1) лату́нный; 2) брoнзовый; джьяз син брoнзовый па́мятник.

джьял хо́лка.

джьямагIат гру́ппа люде́й; о́бщество.

джьямхагIаса ро́дственник невесты (*находящийся с ней в доме жениха до официального оформления брака*).

джьямыква *шкар.* мо́лочное блюдо (*приготавливаемое из сметаны с мукой и свежей брынзой*); *ср. тж.* чамыква.

джьяназчпагIв *рел.* прису́тствующий на панихиде.

джьяназчпара *рел.* 1. *перех.* служи́ть панихиду; 2. *в знач. сущ.* служе́ние панихиды.

джьяназы *рел.* панихида.

джьянат *прям., перен.* 1. рай; 2. *в роли опр.* ра́йский; ◇ аджьянат йапшпI как в раю́.

джьянатцIис щего́л.

джъанатышв *рел.* райские врата; ◇ ауи аджъанатышв йзытлп перед ним открыты райские врата (*о добродетельном человеке*).

джъанак 1. сани; зджъанак уакчлву йашва хлва *посл.* пой песню того, на чьих санях едешь (*соотв.* на чьем возу сажу, того и песенку пою); 2. в роли *опр.* санный; джъанак махъаква санные полозя; джъанак мглва санный путь.

джъандарм 1. жандарм; 2. в роли *опр.* жандармский.

джъапкъ 1) стёбель, стёбли; нартыхв джъапкъ кукурузные стёбли; 2) ботва; клартлоф джъапкъ картофельная ботва.

джъаргъан 1. рогожа, цинька; 2. в роли *опр.* рогожный, циньочный; *ср. тж.* аргъан, къвтлана.

джъармыкля 1. ярмарка; дзын джъармыкля осенняя ярмарка; 2. в роли *опр.* ярмарочный; джъармыкля сату ярмарочная торговля.

джъасы 1) позднее вечернее время; 2) *рел.* молитва, совершаемая поздно вечером.

джъауап 1. ответ; списьма аджъауап гласнапыцлашвахтл я получил ответ на своё письмо; 2. в роли *опр.* ответный; джъауап списьма ответное письмо; ◇ джъауап атра даватъ (дать) ответ на что, отвечать.

джъауапдъа не получивший ответа, оставшийся без ответа.

джъахланам *прям., перен.* 1. ад; 2. в роли *опр.* адский.

джъащара 1. *перех.* восхищаться, восхищаться чем; удивляться, удивиться чему; 2. в знач. *сущ.* восхищение; удивление.

джъащахъва восхитительный, удивительный, очаровательный.

джъащахъвата *нареч.* восхитительно, удивительно, очаровательно.

джъащтеуа *миф.* домовый.

джъгар подвижной, подвижной; быстрый; расторопный.

джъгарта *нареч.* подвижно; быстро; расторопно.

джъгарща подвижность; быстрота; расторопность.

джъкля 1. соль; джъкля зфаз дзы йывхпл *посл.* кто наелся соли, тот будет пить воду (*о расплате за содеянное*); 2. в роли *опр.* соляной; джъкля къабат соляной пласт.

джъкляхбаста хлеб-соль; джъкляхбаста шаршвара преподнести хлеб-соль.

джъма 1. коза; аджъма уасахума, ауасагьи джъмахума *посл.* разве станет коза овцой, а овца козой; 2. в роли *опр.* козий; джъмахш козье молоко.

джъра *перех.* жарить, жарить что.

джъсы дубняк.

джъуар крест; джъуар чпара креститься.

джъугьяльа *бот.* перекати-поле; аджъугьяльа йахлвахпл *погов.* перекати-поле скажет (*соотв.* сорока на хвосте принесла).

джъузым 1. 1) виноград; 2) изюм; 2. в роли *опр.* виноградный; джъузымдз виноградный сок; *ср. тж.* виноград.

джъузымрхарджъра виноградарство; *ср. тж.* виноградрхарджъра.

джъузымрхарджъгльв виноградарь; *ср. тж.* виноградрхарджъгльв.

джъузымрхарджърта виноградарский; джъузымрхарджърта совхоз виноградарский совхоз; *ср. тж.* виноградрхарджърта.

джъумагъла *рел.* служба в мечети в пятницу.

джъумаран 1. суслик; 2. в роли *опр.* сусличный; джъумаран гльвара сусличья нора.

джъумарт щедрый, хлебосольный.

джъунт обложка, переплет.

джъут 1. еврей; тат, горский еврей; 2. в роли *опр.* еврейский; татский; джъут бызшва еврейский язык; джъут макъым еврейская мелодия.

джьчлвы 1. дуб; 2. в роли *опр.* дубовый; джьчлв стол дубовый стол; джьчлв бна дубовая роща. джьчлвбна дубняк.

джьбгъа 1. скупец, скряга; 2. жадный, скупой; глвычлглыс джьбгъа жадный человек.

джьбгъазлара *неперех.* быть жадным (скупым), жадничать, скупиться.

джьбгъара жадность, скупость. джьбгъахара *неперех.* становиться (стать) жадным, скупым, жадничать, скупиться.

джьбгъру 1) вертушка (*приспособление, вращающееся от ветра*); 2) *перен.* вертушка (*о женщине*).

джьль год (*летосчисления по животному циклу*).

джьльпхъадзара летосчисление (*по животному циклу*).

джьмса I бровь, брови; ала-хлваквайчлва ла анайау джьмса атаххатI *погов.* когда вороне дали

глаза, она потребовала [и] брови.

джьмса II налчник (*у окон*). джьмсаквайчлва чернбровый; пхлвыспа джьмсаквайчлва чернбровая девушка.

джьмщайдза зелёный лук.

джьмщхъа луковница.

джьмщхърыпха связка (низка) лука.

джьмщы лук (*растение*).

джьмщыжвла семена лука.

джьын *миф.* 1) дух; джин: джьын шкйвакйва добрый дух (*букв.* белый дух); джьын квайчлва бес, злой дух (*букв.* чёрный дух); 2) призрак, наваждение.

джьнджь 1. пуговница; 2. в роли *опр.* пуговичный.

джьп 1. карман; 2. в роли *опр.* карманный; джьп сахлат карманные часы.

джьш-джькйа чеснок, толчённый с солью (*вид национальной приправы, специи*).

Дз

«дза» 1) *аффикс, указывающий на конечный пункт до:* Черкесск уалагата Москвадза от Черкесска до Москвы; 2) *суффикс, передающий оттенки:* совсём, окончательно; действительно, в самом деле; именно, *напр.:* ауасадза йча сдэлай ймеино так; акларглюф йьдздзатI картофель окончательно испортился; 3) *аффикс, передающий интенсивность качества, напр.:* йкъяпшдзепI очень красивый; 4) *аффикс превосходной степени, напр.:* абыхъв хлагладза высочайшая вершина.

дза I пядь; ачлвыла дзала йшвитI *посл.* он пядью землю мёряет (*о ленивом человеке*).

дза II *анат.* бок; *ср. тж.* вара.

дзагва 1) тупой; затупленный; кйвагъа дзагва тупой топор; 2) беззубый; лыгажв дзагва беззубый старик.

дзагвахара *неперех.* затупляться, затупиться.

дзадзы шило; адзадз амашакв йгъузытакъачлвахрым *посл.* шила в мешке не утайшь; спыкв дзадзыпI, сглыдзартакI майысапI, сынкъвызгауа дайглайпI загадка мой нос — шило, мой бокá острые, кто стáнет носить меня, тот б́дет побеждáть (*отгадка къама кинжáл*).

дзаквчага 1. приспособление для поливки (поливания) чего-л. (*лейка, поливальная машина, поливальная установка и т. п.*); 2. в роли *опр.* поливальный; дзаквчага машина поливальная машина.

дзакльа край, ребро (*предмета*); стол дзакльа край стола.

дзакльала *нареч.* краем, ребром; агъвы дзакльала йыргылра поста-вить доску ребром.

дзамбыр ось (колеса́).

дзамгва щека́, ще́ки; лицо́;
сдзамгва шитI у меня́ лицо́ горит;
дзамгва кьапшы краснощёкий;
пхIвыспа дзамгва кьапшы крас-
нощёкая де́вушка.

дзамща прёсная вода́.

дзамыха мед. лишай.

дзаныза анат. селезёнка; ср.
тж. ваньза.

дза́ра мн. от дзсы козля́та.

дза́ра неперех. ута́ивать, утайть,
прятать, спря́тать что; хырчIвы
пхIвара йцаз йкIвпIн йдзахтI
аосл. пришёдший за кIслым моло-
ком спря́тал свою́ чашку.

дзарна шрам; увёче; дзарна
анцIара нанестI увёче.

дзарта ре́берная часть.

дзасра неперех. дава́ть (дать) по-
щёчпну.

дзахгIвы портно́й, портни́ха;
адзахгIвы костюм йрыдзахра
сшить костюм у портно́го.

дзахра I. перех. шить, сшить
что; напыла дзахра шить на ру-
ках (вручнóю); 2. в знач. сущ.
шитьё (действие).

дзахчIвы то, что подлежит
шитьё, шитьё.

дзахыга швёйный; дзахыга ма-
шина швёйная маши́на.

дзахырта I) швёйная мастер-
ская́; 2) шов; аьахван адзахырта-
ла йрыкIапра распорóть пла́тье
по шву.

дзахъа нача́ло реки́, истóк;
адзахъа злацауа ацIыхвагы
алацитI посл. куда́ идёт нача́ло
реки́, туда́ и конёц.

дзацIажьга обводни́тельный,
ороси́тельный; дзацIажьга дзы-
щтра ороси́тельный кана́л.

дзацIажьра I. перех. обводня́ть,
обводни́ть, ороша́ть, ороси́ть что;
2. в знач. сущ. обводне́ние, оро-
ше́ние.

дзацыс анат. ребро́; ◇ адза-
цIыква пхьадзара избить, пере-
счита́ть ребра́; ср. тж. варцыс.

дзацысхъа анат. утолщённая
часть ребра́.

дзашвцIа I. свинёц; 2. в роли

опр. свинцо́вый; дзашвцIа хы
свинцо́вая пу́ля.

дзаштанчIв водяно́й уж; водя-
ная́ змея́.

дза́ба жа́жда; ◇ дза́ба акIра хо-
те́ть пить, изныва́ть от жа́жды
(бука. быть по́йманым жа́ждой).

дзбIа гнилая́ (стоя́чая) вода́.

дзбIарта I. трясина́, боло́то;
2. в роли опр. I) боло́тный;

дзбIарта гIайыраква боло́тные
расте́ния; 2) боло́тистый; дзбIар-
та шыпIа боло́тистая ме́стность.

дзбьа I. о́стров; 2. о́стровно́й.

дзбьага зали́в, б́ухта; тенгыз
дзбьага морско́й зали́в.

дзбьычIва проли́в; дзбьы-
чIва тшва у́зкий проли́в.

дзбылга коромы́сло (для ве́дер);

дзбылгала дзы гIагра носи́ть
во́ду на коромы́сле.

дзгага I I. водопровóд; 2. в роли
опр. водопровóдный; ср. тж. во-
допровод.

дзгага II водовóзный; дзгага
швандрыйа водовóзная бóчка.

дзгагIвы водовóз, водонóс; кол-
хоз дзгагIвы колхозно́й водовóз.

дзгьагьарта водоворóт; ме́сто
водоворóта; адзгьагьарта ала-
швара попа́сть в водоворóт.

дзгIагга I I) водопровóд; 2.
в роли опр. водопровóдный; ср.
тж. водопровод.

дзгIагга II водовóзный.

дзгIагыгIв водовóз, водонóс.

дзгIайыра водоросль.

дзгIайырта водостóчный; дзгIа-
йырта бжвами водостóчная труба́.
дзгIаршыга кипяти́льник (любо́й
сосуд для кипя́чения).

дзгIашв водяни́стый; кIартIоф
дзгIашв водяни́стый карто́фель;
ср. тж. дзылач.

дзгIаштига водопровóдный;
дзгIаштига труба водопровóдная
труба́; дзгIаштига краи водопро-
водно́й краи.

дзгIаштирта I) кана́л; 2) ары́к.

дзгIвы фольк. водяно́й в знач.
сущ.

дзкьычIва шкар. I) притóк
(реки́); 2) перен. ли́вей.

дзкIажжырта водостóчная тру-
ба, водостóк.

дзкIырта 1) пруд; 2) водохра-
нище; Черкесск дзкIырта Чер-
кесское водохранилище.

дзын 1. óсень; 2. в роли *опр.*
осенний; дзын мыш осенний день;
дзын гIамта осенняя порá.

дзра I *неперех.* жáриться, изжá-
риться; амца йаргвану ажы дзитI
посл. мясо óколо огня жáрит-
ся.

дзра II 1. *неперех.* исчезáть,
исчезнуть, пропадáть, пропáсть;
аналы йамгаз гьыдзуам *посл.*
то, чего не касáлась рукá, не ис-
чезнет (*о причинной связи*); 2.
в *знач. суц.* исчезновéние.

дзрыцкьага водоочистительный;
дзрыцкьага радзага водоочисти-
тельный фильтр.

дзсы (*мн.* дзáра) козлёнок.

дзтагыла стоячая водá; адзта-
гыла хIапш-хвыпш ащардапI *посл.*
в стоячей водé много насеко-
мых (*соотв.* в тIхом óмуте чёрти
вóдятся).

дзтагыларта 1. водоём; напыла
йчпахаз дзтагыларта искусствен-
ный водоём; 2. в роли *опр.* водоём-
ный.

дзтажжырта 1. водопáд; 2. в роли
опр. водопáдный.

дзталга водолáзный; дзталга
костюм водолáзный костюм.

дзталыгIв водолáз.

дзтапартá вйшка (*для прыж-*
ков в воду).

дзтас цáпля.

дзтшпы 1. бéрег (*рекI*); адз-
тшпы йбзазауа адзырырта йды-
ритI *посл.* живущий у бéрега
знáет брод; 2. в роли *опр.* берего-
вóй; прибрéжный; адзатшпы ры-
багьяараква береговые укрепле-
ния.

дзу *звукоподр.* дзинь.

дзхьа I 1. *анат.* бок; сыдзхьа
сыхьитI у меня болит бок; 2.
нареч. и послелог рядом, вóзле
кого-чегó; хIтыдзка адзхьагылапI
наши домá рядом; йара хIара
хIыдзхьа дбазитI он живёт рядом

с нáми; йара сыдзхьа дчIвапI
он сидит рядом со мной.

дзхьа II началó рекI, истóк;
◇ адзхьа цара идтI за во-
дóй.

дзхьала *нареч.* бóком, ребрóm.

дзхьтIгIара *неперех.* приоткры-
вáть, приоткрыть *что*; ашв
дзхьтIгIара приоткрыть дверь.

дзхьынхIвы водоворót.

дзхьынхIвырта водоворót; мéсто
водоворóта.

дзхьвкIыл запру́женная рекá.

дзхьвкIыла рекá с запру́дой,
запру́женная рекá.

дзхьвкIыларта 1) водохрани-
лище; 2) пруд; адзхьвкIыларта
аппы пслачва рхIара разводить
в пруду́ рыбу.

дзхьвкIыла *перех.* прудить (за-
прудить) реку.

дзхIва морская свинка.

дзхIвы тёрн (*ягоды*); дзхIвы
хьвшвара собирать тёрн.

дзхIвымыг I. тёрн, тернёвник;
2. в роли *опр.* тернёвый; дзхIвы-
мыг гвара тернёвая изгородь.

дзхIвынап водяная крыса, он-
дáтра.

дзца суп из кукурúзной крупы
или пшенá.

дзцара 1. *неперех.* плáвать,
плыть; ауи бзита дьдзшитI он
хорошо плáвает; адзы апшIагы-
лата дзцара плыть прóтив течéния;
адзы ахьанауала дзцара плыть
по течéнию; 2. в *знач. суц.* плáва-
ние.

дзцарта I 1. мéсто для плáвания;
2. в роли *опр.* плáвательный;
дзцарта бассейн плáвательный
бассейн.

дзцарта II доли́на (рúсло) ре-
кI.

дзы 1. 1) водá; жидкость;
йрыжвуа дзы питьевáя водá;
йцIолам дзы а) мёлкая водá;
б) мелковóдный; адзы ьацIолам
мёлкое мéсто, мель, мелковóдые;
адзы ахьахь повёрхность водI;
адзка [территориальные] водI;
дзыла нархьара водоснабжéние;
дзы зылсуа водопроницаемый

дзы злымсуа водонепроницаемый; адзы ухыта цара ёхать (плыть) по водё; адзы алсра промокать, пропускать воду; ачрыкъвква дзы рылсит сапоги промокajúт; дзы ацлажъра орошáть, оросить что; адзы йглаиагуа апша йагахитI *посл.* что приносит вода, то уносит ветер; амца йгъабылуам, адзгы йыгъцлашвкIвалуам *загадка* в огне не горит, в воде не тонет (*отгадка* цхIлашвы лёд); 2) река; адзы хъвкIлыра запрудить реку; 2. в роли *опр.* 1) водный; дзхъахъ водная поверхность; дзымгIва водный путь; 2) водоной; 3) речной; дзы пхартшахъва речной песок.

дзыбабыщ дикая утка.

дзыгъба 1. корабль, пароход; адзыгъба алахъвашара кораблекрушение; 2. в роли *опр.* корабельный, пароходный; дзыгъба верфь корабельная верфь.

дзыгIв 1. река; дзыгIв чIкIвын речушка, ручей; адзыгIв ацтажв йазцахитI *посл.* река возвращается к старому руслу; 2. в роли *опр.* речной; дзыгIв кIанджъа речной кáтер.

дзыгIвбжъа 1. остров; 2. в роли *опр.* островной; дзыгIвбжъа бзазагIвчва островные жители.

дзыгIвбжъага бұхта, залив; дзыгIвбжъага цIола глубокая бұхта; дзыгIвбжъага тынч тIхий залив.

дзыдзыц зоол. ласка.

дзыжвга кружка; дзыжвга льягIа эмалированная кружка.

дзыжврта водопой; атшы адзыжврта йырцара вестI лошадь на водопой.

дзылач *шкар.* водянистый; кIартIоф дзылач водянистый картофель; *ср. тж.* дзгIашв.

дзылачра *шкар. неперех.* пропитываться (пропитаться) водой.

дзылу 1. мельница; 2. в роли *опр.* мельничный; дзылу хIлахъв мельничный жёрнов.

дзылутет мельник.

дзымч быстрая река, река с сильным (быстрым) течением; ащхъа дзква дзымчпI горные реки быстрые.

дзынчвагъвара *с.-х.* зябь; адзынчвагъвара аквпсара сеять по зяби.

дзыр наводнение.

дзыргIвгIвы 1) послушный; исполнительный; 2) любящий подслушивать.

дзырдза 1. соус; 2. в роли *опр.* соусный.

дзырлашв 1. зоол. уж; 2. в роли *опр.* ужовый, ужиный.

дзырпха тёплая вода; аиапIква дзырпхала йджвджвара мыть руки тёплой водой.

дзыршы кипяток; адзыршы йабыз адз хъчIвачIва дачхIвитI *посл.* обжогшийся на кипятке дует и на холодную воду.

дзыршыга кипятильник (*титан и т. п.*).

дзыррта брод; адзыррта уымдыркIва адзы утамщын *посл.* не зная броду, не суйся в воду; адзы йатшпынчIвалу адзыррта йдыритI *посл.* живущий на берегу знает брод.

дзытшпбзазагIв прибрежный житель.

дзыхъ 1. родник; йуыжвуаш адзыхъ гъгIацIымцIстI *посл.* родник, из которого ты будешь пить, ещё не пробился (*о молодости, когда всё впереди*); 2. в роли *опр.* родниковый; дзыхъдз родниковая вода.

дзыхIвра водоросль.

дзычва 1. лебедь; 2. в роли *опр.* лебедный; лебяжий; дзычва хъвда лебединая шея; дзычва хъвы лебяжий пух.

дзышра жáжда, желание пить; дзышра тыштра утолить жáжду.

дзышара *неперех.* казаться, показаться кому; ауи дгIайдзысщан мне показало, что он пришёл.

дзышта русло реки.

дзыштажв старое русло реки, старыца обл.

Е

европеец европéец.
египтолог египтóлог.
египтология египтoлoгия.
единица единица (*оценка*).
единоличник единолiчник.
ёлка 1. ёлка; сквшшiыц ёлка
новогóдня ёлка; 2. в роли *опр.*
ёлочный; ёлка рыпшдзага ёлоч-
ные украшения.
енот 1. енóт; 2. в роли *опр.* енó-

товый; енот хъамы енóтовая шó-
ба.

епископ 1. епiскоп; 2. в роли
опр. епiскопский.

ёрш 1. ёрш (*рыба*); 2. в роли
опр. ершóвый.

есаул *уст.* 1. есаул; 2. в роли
опр. есаулский.

ефрейтор 1. ефрéитор; 2. в роли
опр. ефрéиторский.

Ж

жагiв I *анат.* подборóдок.
жагiв II поднóжие (*горы, хол-*
ма); атоба ажагiв гылазлара сто-
я́т у поднóжня холмá.

жагiвыпс подшéчник (*ремень*
уздечки, проходящий под мордой
лошади).

жакет жакéт; жакет швыцлара
надéть жакéт; жакет дзахра сшить
жакéт.

жакiья борода́; ажакiья сара
побрiть бóроду; жакiья баба а)
лохмáтая борода́; б) борода́тый;
хъацiа жакiья баба борода́тый
мужчiна; жакiья квайчiва а) чёр-
ная борода́; б) черноборода́ый;
жакiья къапшы а) рыжая (крас-
ная) борода́; б) рыжеборода́ый;
жакiья сыш а) белоснежная боро-
да́; б) белоборода́ый, седоборода́ый;
лыгажв жакiья сыш белоборода́ый
старiк; жакiья шла а) седáя боро-
да́; б) седоборода́ый; жакiья ца-
гъа а) рéдкая борода́; б) редко-
борода́ый; агiвы дызлардыра хъа-
шыгiвпi — гъжакiьям: абыгъгыи
жакiья амапi *посл.* человекá уз-
нают не по бороде́, а по уму́: у
козлá тóже борода́.

жакiяда безборода́ый; хъацiа
жакiяда безборода́ый мужчiна.

жакiядз úдочка; жакiядзла
пслачва кiра ловiть рыбу úдочкой,
удiть рыбу.

жакiясага 1. брiтва; 2. в роли

опр. брiтвенный; жакiясага
ъамапсыма брiтвенный прибор.

жакiясагiвы парикмáхер.

жакiясарта парикмáхерская.

жакiяхрица *прил. и суц.* редко-
борода́ый; ажакiяхрица арба да-
квчiвата дгiадзатi *фольк.* редкобо-
рода́ый прискака́л на петухé.

жанр 1. жанр; 2. в роли *опр.*
жанровый; жанр сурат жанровая
жiвопись; жанр ахъацараква жан-
ровые различiя.

жаргон 1. жаргóн; 2. в роли
опр. жаргóнный; жаргон чважва-
ща жаргóнное выражéние. аргó-
тизм.

жарква 1) жареная картошка;
2) жаркóе; йгiвбахауата жарква
гiаргтi на вторóе пóдали жар-
кóе.

жасмин *бот.* 1. жасми́н; 2.
в роли *опр.* жасми́нный; жасмин
фыгiв жасми́нный запах.

жахiва жвáчка.

жахiвагiвы постоянно жу́ю-
щий.

жахiвара *неперех.* жевáть, раз-
жéвывать, разжевáть что.

жачiвы 1. я́сень; 2. в роли *опр.*
я́сеньевый; жачiв бгъыы я́сеньевый
лист.

железа *анат.* 1. железа́;
джвджвы железаква слю́нные же-
лезы; 2. в роли *опр.* желези́стый;
железа клетка желези́стая клéтка,

железняк *мин.* железняк; магнит железняк магнитный железняк. жра 1. *неперех.* жужжать; 2. *в знач. сущ.* жужжание.

жилет жилёт; жилет дзахра сшить жилёт.

жираф *зоол.* жираф, жирафа. жита 1. рожь, жито; жита акв-псара посеять рожь; 2. *в роли опр.* ржаной; жита члахьва ржаной хлеб.

жонглер жонглёр.

жра 1. *перех. и неперех.* копать, выкапывать, выкопать, рыть, вы-

рыть что и без доп.; амаша жра выкопать яму; агвырла кьвий йжитI посл. он игло́й коло́дец ро́ет (о бессмысленном занятии); 2. *в знач. сущ.* копка, рытьё.

журнал 1. журнал; литература-гвацна журнал литературно-художественный журнал; 2. *в роли опр.* журнальный; журнал статья журнальная статья.

журналист 1. журналист; 2. *в роли опр.* журналистский.

журта 1) яма; 2) выемка.

жюри жюрь.

ЖВ

*жв суффикс имён, укавывающий на старость, дряхлость кого-чего-л., напр.: цгвыжв старая кошка, тшыжв старая лошадь.

жваба 1. *числ. колич. класса вещей* дэсять; 2. *дэсятка (цифра).*

жвагва *наполненный, набитый чем;* артмакъ жвагва *набитый* рюкзак.

жвагвара *перех.* набивать, набить, наполнять (наполнить) до предела что; ачумадан жвагвара *набить* чемодан.

жвагья *шкар.* 1. туберкулёз; жвагья ахьра *болеть* туберкулёзом; 2. *в роли опр.* туберкулёзный; *ср. тж.* жван.

жвагьяхь *шкар.* туберкулёзный; жвагьяхь *диспансер* противотуберкулёзный *диспансёр;* *ср. тж.* жван.

жвагI *числ. колич. класса вещей* восемнадцать.

жвагыгIв *числ. колич. класса человека* восемнадцать.

жвагывы *числ. колич. класса человека* дэсять; жвагывы йнадзун их *было* дэсять [человек].

жвагывыла *нареч.* *вдесятером;* жвагывыла абрус штыхра *поднять* бревно *вдесятером.*

жважва *шкар.* медлительный, неторопливый; *ср. тж.* заза.

жважвазлара *шкар. неперех.* быть медлительным (неторопливым, неповоротливым); не спешить, не торопиться; *ср. тж.* зазазлара.

жважвара *шкар.* медлительность, неторопливость; *ср. тж.* зазара.

жвамшкI 1. *десятиднёвка, декада;* 2. *в роли опр.* десятидневный, декадный; жвамшкI пIатла *десятидневный срок;* *ср. тж.* декада.

жван 1. туберкулёз; жван гIахвра *заболеть* туберкулёзом; 2. *в роли опр.* туберкулёзный; жван *диспансер* противотуберкулёзный *диспансёр;* *ср. тж.* жвагья, жвагьяхь.

жвапхья *корова-первотёлка.* жвара-жвасквша *очень давно, давным-давно;* ари жвара-жвасквша дыгьсымбастI я егo *видел* *очень давно.*

жвах *числ. колич. класса вещей* тринадцать.

жвахыгIв *числ. колич. класса человека* тринадцать.

жвахья 1. *нареч.* позавчера *вечером;* 2. *позавчерашний вечер.*

жвацы 1. *нареч.* позавчера *днём;* 2. *позавчерашний* жвацымш *позавчерашний день.*

жвба числ. колич. класса вещей дѣвять.

жвгвара шкар. корóвник; ср. тж. хӓмач.

жвгварта ста́до корóв; жвгварта хчара пасти́ ста́до корóв.

жвгӓва I яловая коро́ва.

жвгӓва II 1. плечó; сыжвгӓва сыхьитӓ у меня́ бо́лит плечó; 2. в роли опр. плечевой; жвгӓва шӓрпарта плечевой́ сустáв.

жвгӓвакв дождливая погóда; амш жвгӓвакква дождливые дни; ауагӓв йагаз ажвгӓвакв йӓганагхитӓ, ажвгӓвакв йагаз ауагӓв йӓгӓланагхуам посл. что унесла́ з́асуха, может верну́ть дождливая погóда, а что унесла́ дождливая погóда, з́асуха не вернёт.

жвгӓванд I. небо, небеса́; ажвгӓванд чвымла аӓлаумьргылын. ажьыхьчӓва хвша хьаумиӓан посл. лѣстницу не подставляй к небеса́м, ма́сло не нани́зывай на ве́ртел; ажвгӓванд арыхьвашитӓ. адгьыл ахчитӓ, айдза аргивитӓ, агӓва ахьвшвитӓ вага́дка небо завола́кивает, зѣмлю бережѣт, сыро́е су́шит, сухо́е собира́ет (отга́дка лгьачӓ луговой́ пожа́р); 2. в роли опр. небесный; жвгӓванд чва небесный цвет; ◇ жвгӓванд ддра гром; ажвгӓванд ддитӓ гром греми́т.

жвгӓвап шкар. двухлѣтняя тѣлка; ср. тж. жвчӓвыс.

жвгӓвасра неперех. чеса́ться (испытыва́я вуд).

жвгӓвахьа 1. плечó; 2. в роли опр. плечевой; жвгӓвахьа ашӓрпарта плечевой́ сустáв.

жвгӓвы I числ. колич. класса человека́ дѣвять.

жвгӓвы II пьяница, алкогóлик. жвгӓвымсакьӓа анат. 1. лопáтка; 2. в роли опр. лопáточный.

жвдзхьа анат. 1. 1) бедро́ (у человека́); 2) таз (у человека́ и жи́вотных); 2. в роли опр. 1) бе́дренный; 2) та́зовый; жвдзхьа бгьвы та́зовые ко́сти.

жвежв числ. колич. класса вещей́ девятна́дцать.

жвежвыгӓв числ. колич. класса человека́ девятна́дцать.

жвжвага с.-х. боро́на.

жвжвара I 1. перех. и неперех. боронова́ть, боро́нить что и без доп.; 2. в знач. суц. боронова́нне.

жвжвара II перех. рвать, изорва́ть, разрыва́ть, разорва́ть (на части, в ключья́ и т. п.); ашвья́бгьвы жвжвара изорва́ть бума́гу в ключья́; сызххуа, сызжвжвауа дсайгвапӓ вага́дка кто меня́ ре́жет и рве́т, тот мой́ друг (отга́дка адгьыл зе́мля).

жвибжьыгӓв числ. колич. класса человека́ семна́дцать.

жвибыжь числ. колич. класса вещей́ семна́дцать.

жвиз числ. колич. класса вещей́ одинна́дцать.

жвизыгӓв числ. колич. класса человека́ одинна́дцать.

жвищ числ. колич. класса вещей́ четы́рнадцать.

жвищыгӓв числ. колич. класса человека́ четы́рнадцать.

жвиц числ. колич. класса вещей́ шестна́дцать.

жвицыгӓв числ. колич. класса человека́ шестна́дцать.

жвӓа с.-х. семенной́ фонд, семенá; ажвӓа амбар йтапсара засы́пать семенá в амба́р; гвадз жвӓа семенной́ фонд пшени́цы.

жвлара 1) наро́д; общество; ажвлара акья́ру абыхьвчӓвына архчӓитӓ посл. си́ла наро́да сме́тает утѣсы; 2) селе́нне, село́, посѣлок; 3) общество; совет жвлара советское общество; коммунизм жвлара коммунистическое общество.

жвпӓа 1) в разн. знач. густой; хькӓы жвпӓа густая́ сметáна; пстхӓӓва жвпӓа густой́ тумáн; хьабра жвпӓа густые́ во́лосы; 2) то́лстый (о стѣгáных, вязáных и т. п. вешах, о плоских предметах); хьыза жвпӓа то́лстое одея́ло; свитер жвпӓа то́лстый свѣтер; ◇ гвжвжвпӓа а) флегмáтичный, вя́лый; б) флегмáтик, флѣгма.

жвпIара 1) сгусток; аща ажвпIара сгусток крови; 2) масса, множество; уагIа жвпIара масса народа; 3) толщина; абльын ажвпIара толщина стёны.

жвпIарта гуща; чаща; ауагIа рахIа йъажвпIарту в самой гуще толпы; абна ажвпIарта чаща леса.

жвпIата нареч. густо, часто, тесно; агвадз жвпIата йкIапсара густо посеять пшеницу.

жвпIахара *неперех.* 1) сгущаться, сгуститься; ахъкIы жвпIахатI сметана загустела; 2) густо расти, разрастаться, разрастись (*о растениях*); агвадз жвпIахатI пшеница растёт густо.

жвIра I 1. *перех.* пить, выпить что; чагIыр йыжвIра пить вино; йуыжвуаш адзыхъ гъглацымцIстI *посл.* родник, из которого ты будешь пить, ещё не пробился (*о молодости, когда всё впереди*); 2. *в знач. сущ.* питьё (*действие*).

жвIра II 1. *перех.* варить, сварить что; ажъы жвIра сварить мясо; 2. *в знач. сущ.* варка, варенье.

жвтара коровник, хлев.

жвтIы *шкар. анат.* 1. бедро задней ноги (*у животных*); 2. *в роли опр.* бедренный; *ср. тж.* жвчIвы I.

жвумп I. 1) ягода, ягоды; 2) земляника; 3) тутовые ягоды; 2. *в роли опр.* 1) ягодный; жвумпI дзы ягодный сок; 2) земляничный; 3) тутовый.

жвхъа I 1) стельная корова; 2) отёл.

жвхъа II варёный, сваренный; квтIагъь жвхъа варёное яйцо.

жвхъагIвы доярка, дояр.

жвцIы ласточка.

жвчва I переваренный (*больше нужно*); жъы жвчва переваренное мясо.

жвчва II старческий вид.

жвчвхъа *анат.* 1. 1) ягодица; ягодицы; 2) таз; 2. *в роли опр.* 1) ягодичный; жвчвхъа даква ягодичные мышцы; 2) тазовый; ажвчвхъа быгIвкIа тазовые кости.

жвчIвы I *анат.* 1. бедро задней ноги (*у животных*); 2. *в роли опр.* бедренный; жвчIвы быгIв бедренная кость; *ср. тж.* жвтIы.

жвчIвы II напиток; питьё.

жвчIвыс двухлётняя телка; *ср. тж.* жвгIвап.

жвшвгIвы *числ. колич. класса человека* девятьсот.

жвшвы *числ. колич. класса вещей* девятьсот.

жвы I 1. корова; жвгъра пятнистая корова; жвгIвабджъа тёмно-серая корова; жвкъапщы красная корова; жвкъара чёрная корова; жвсрыхъ серая корова; жвыхш коровье молоко; ажв ащапIы ахIвыс гъащуам *посл.* нога коровы телёнка не убит (*соотв.* у лисы хвост долог, да на свой она не съедет); 2. *в роли опр.* коровий; жвчва коровья шкура.

жвы II варёный, сваренный; квтIагъь жвы варёное яйцо.

жвыгIв *числ. колич. класса вещей* двенадцать.

жвыгIвыгIв *числ. колич. класса человека* двенадцать.

жвынду фIлин; чарала дайныжвпI, нхарала джвындупI *посл.* ест, как великан, работает, как фIлин.

жвынта: жвынта бзи счастливая старость; жвынта чвгъа однакая старость.

жвынтахъа *нареч.* на старости лет, в старости; жвынтахъа бзи уызглайтI! пусть будет счастливой твоя старость!

жвынткъы I. помёт, навоз (*крупного рогатого скота*); 2. *в роли опр.* навозный; < жвынткъь быжбыж навозный жук.

жвыхча I. пастух; 2. *в роли опр.* пастуший, пастушеский; жвыхча лаба пастуший пёсок.

жвыхчагIв *см.* жвыхча.

жвыхчара I. *перех.* пасты кого-что; 2. *в знач. сущ.* пастыба.

жвыхъ *числ. колич. класса вещей* пятнадцать.

жвыхъыгIв *числ. колич. класса человека* пятнадцать.

ЖЬ

жъага *прям.*, *перен.* примánка; жъага ргыла поставитъ примánку; ажъага ашлшвара попасться на примánку.

жъагаца ржáвый, заржáвленый; къама жъагаца ржáвый кинжál.

жъагацара 1. *неперех.* ржáветь, заржáветь; 2. *в знач. суц.* ржáвчина.

жъайдза сырбе мясо; ◇ стгы жъйадзахатI я извёлся, я исстрадался.

жъамлага постное (нежíрное) мясо.

жъара 1. *перех.* обмáнывать, обмануть кого; 2. *в знач. суц.* обман.

жъарала *нареч.* обманом, путём обмана, обманным (нечестным) путём.

жъахIва молот; молоток.

жъахIвра 1. ковыль; 2. *в роли опр.* ковыльственный; жъахIвра рха ковыльные степи, степи, заросшие ковылём.

жъбгIа протухшее (тухлое) мясо.

жъжвы варёное мясо.

жъи 1. кузнёц; 2. *в роли опр.* кузнечный; жъи нхара кузнечное дело; жъи ъачIвагIа кузнечное ремесло.

жъийра *перех. и неперех.* заниматься кузнечным делом, кузнечить.

жъийрта кузнечная мастерская.

жъира кúзница; кыт жъира сельская кúзница.

жъкомбинат мясокомбинат.

жълагага мясорубка.

жълыцI мясной; жълыцI фачIвы мясное блюдо.

жъора I тень; ажъора ацIачIвазлара сидеть в тени; анымхахъа ажъора дахъыгIвпI *посл.* бездельнику всегда хочется в тень.

жъора II зонт, зонтик.

жъорарта находящийся в тени. жъырдз жарёное мясо; жаркоё.

жътигIвы мясник.

жъххы рубленое мясо, мясо, нарезанное кусочками.

жъххыга мясорубка; ажъххыга йгIацIштра пропуститъ через мясорубку.

жъхва мясной червь.

жъхъвы-жъхъвы *нареч.* на кусочки; жъхъвы-жъхъвы йалаххра изрубить (разрубить) на кусочки.

жъы 1. мясо; жъпсыла жирное мясо; ажъы мбгIарныс джъкIа аквырпсвI, аджъкIа бгIарыквын йажырхауа? *посл.* чтобы не портилось мясо, его посыпают солью, но что делать, если начнёт портиться соль?; 2. *в роли опр.* мясной: жъфачIвы мясное блюдо; ◇ сжъы сыхытI у меня душа болит.

жъыдж *шкар.* национальное мясное блюдо, напоминающее гуляш; *ср. тж.* жычы.

жъыла кровный; жъыла ъахIлыра кровное родство.

жъыргIва I сушёное (вяленое) мясо.

жъыргIва II 1. мозоль; 2. мозолистый; анапI жъыргIвазымгIвагы йырзаанпI, ащанпI жъыргIва щахIанпI *посл.* в мозолистых руках любое дело спорится, а мозолистые ноги — пути.

жъыхчIва вёртел; ажъгы чвымбылуа ажъыхчIвагы мбылуа *погов.* не сжигая ни вёртела, ни мяса (*соотв.* и вошки съты, и овцы целы).

жъыхъра 1. *неперех.* жалеть, сожалеть; 2. *в знач. суц.* жалость; жъыхъра злам гIврагы гыылам *погов.* кто безжалостен, тот не человек.

жъычI национальное мясное блюдо, напоминающее гуляш; *ср. тж.* жъыджь.

3

=з= 1) глагольный аффикс потенциализа (возможности); обозначает умение сделать что-л., напр.: запхъара уметь (суметь) читать что, зыгъара уметь (суметь) писать что, зчъажвара уметь (суметь) произнести речь; 2) глагольный аффикс объектной версии; обозначает, что действие совершается в пользу косвенного объекта, напр.: йзычпара делать, сделать что для кого, уйзапхъа прочтй ему; йзыгъара написать для него; 3) относительно-местоименный аффикс; выступает в качестве: а) субъекта причастий, образованных от переходных глаголов, напр.: йзыхъиваз сказавший что-то (букв. тот, кто сказал что-то); б) косвенного объекта при переходных и непереходных глаголах, напр.: сызлырбаз тот, которому она показала меня; хъызцхърыгъаз тот, которому мы помогли; 4) озвончѐнный вариант "с"; см. "с" 1б).

забабара *неперех.* располагать временем, чтобы увидеться друг с другом; навещать друг друга.

забакъара *перех.* уметь хорошо бороться.

забаркъара *перех.* 1) уметь (суметь) склѐнть что с чем; 2) уметь (суметь) заставить кого бороться друг с другом.

забастовка I. забастовка; зымгъа гъазцъазкъуа азабастовка всеобщая забастовка; забастовка штъыхра бастовать, забастовать; объявлять (объявить) забастовку;

2. в роли *опр.* забастовочный; забастовка комитет забастовочный комитет.

забой *горн.* забой; азабой талра спуститься в забой.

забойщик забойщик.

завод I. завод; машиначпарта

завод машиностроительный завод; 2. в роли *опр.* заводский, заводской; завод парк заводской

парк; завод уарджъакъква заводские трубы.

заговор *полит.* заговор; азаговор гъахъгъара раскрыть заговор; азаговор йалу заговорщик, участник заговора.

заграница I. заграница; азаграница сату рыдчпалра торговля с заграницей; заграница бзазара жить за границей; заграница цара уѐхать за границу; 2. в роли *опр.* заграничный; заграница паспорт заграничный паспорт; заграница гъамдара заграничное путешествие.

загс (граждан аъаща актква ъаргъуа отдел) загс (отдел записи актов гражданского состояния).

загвырсара *перех.* 1) уметь (суметь) разрезать что; 2) разрезать, разрезать что для кого.

загвырира *перех.* 1) уметь (суметь) расколѐть что; 2) раскалывать, расколѐть что для кого.

загъбара *неперех.* привыкать, привыкнуть к чему, не скучать где.

зада крутой; хва зада крутая гора.

задарта косогор; азадарта хъалра подняться на косогор.

задата *нареч.* круто; амгъа задата ахва йхъалуан дорба круто поднималась в гору.

задачник задачник; хъисап задачник арифметический задачник.

задгалра I *перех.* 1) уметь (суметь) приготовить что; 2) готовить, приготовить что для кого.

задгалра II *перех.* 1) уметь (суметь) поднести кого-что к кому-чему; 2) подносить, поднести кого-что к кому-чему (по чьему-л. желанию, по чьей-л. просьбе).

задгылра *перех.* 1) уметь (суметь) приблизиться к кому-чему (подходить, подойти, подъ-

езжа́ть, подь́ехать, подплыва́ть, подплы́ть); 2) приближа́ться, прибли́зиться к кому-чему (подходи́ть, подойти́, подьезжа́ть, подь́ехать, подплыва́ть, подплы́ть) (по чьему-л. желани́ю, по чьей-л. просьбе).

заддалра *перех.* 1) уме́ть (суме́ть) подвести́ кого-что к кому-чему; 2) подводі́ть, подвести́ кого-что к кому-чему (по чьему-л. желани́ю, по чьей-л. просьбе).

задсылра *неперех.* уме́ть (суме́ть) прикосну́ться к кому-чему.

за́дхвалра *перех.* 1) уме́ть (суме́ть) привяза́ть кого-что к чему; 2) привязыва́ть, привяза́ть кого-что к чему (по чьему-л. желани́ю, по чьей-л. просьбе).

задхвалра *перех.* 1) уме́ть (суме́ть) привяза́ть кого-что друг к дру́гу; 2) привязыва́ть (привяза́ть) кого-что друг к дру́гу (по желани́ю, по просьбе).

задцалра *перех.* 1) уме́ть (суме́ть) подогна́ть кого-что к чему; 2) подгоня́ть, подогна́ть кого-что к кому-чему для кого.

задцара *перех.* 1) уме́ть (суме́ть) отогна́ть кого от чего; 2) отгоня́ть, отогна́ть кого от чего (по чьему-л. желани́ю, по чьей-л. просьбе).

заджвгыи *мест. отриц.* никто́; заджвгыи йгыдырам никто́ не зна́ет; заджвгыи дгы́там никого́ нет; ауи заджвгыи йауымхлыын никому́ не говори́ об э́том; ауи заджвгыи дыгы́ымбаті он никого́ не ви́дел; заджвгыи йзымгласара ни о ком не заботи́ться; ауи уахчыва заджвгыи дгымачважваті он сегóдня ни с кем не говори́л.

заджвы I *числ. колич. класса человека* один, одна́; заджвы йхъазы йылымшауа гывудж йрылшиті *посл.* чего́ не сме́жет сде́лать один человек, то сде́лают двóе.

заджвы II *мест. неопр. класса человека* кто-то, кто-либо, кто-нибудь; хлапны заджв дгайті к нам кто-то пришёл.

заём заём; кьралыгыва заём госуда́рственный заём; заём ацла-

цлара подписа́ться на заём-заз I. жёлчь; 2. в роли *опр.* жёлчный; заз чырпи жёлчный пузырь.

заза медлительный; гывычыв-гывыс заза медлительный человек; *ср. тж.* жважва.

зазазлара *неперех.* быть медлительным; *ср. тж.* жважвазлара. зазара медлительность; йара йазара йггалцла дгяхъшваті он опозда́л из-за сво́ей медлительности; *ср. тж.* жважвара.

зайглайра *неперех.* уме́ть (суме́ть) одоле́ть, победі́ть кого-что.

зайквра *неперех.* 1) бы́ть решительным; 2) реша́ться, реші́ться на что.

зайсра *неперех.* 1) уме́ть (суме́ть) воева́ть; 2) уме́ть (суме́ть) дра́ться.

зайхъыччара *неперех.* уме́ть (суме́ть) вы́смеять кого́.

заказ зака́з; за́каз атра сде́лать зака́з, за́казать что.

заказла *нареч.* по за́казу, на за́каз; а́костюм заказла йдзахра сшить косто́м на за́каз (по за́казу); заказла йчпу ачрыкькьква сапоги́, сши́тые на за́каз.

заказчпагив зака́зчик, зака́зчица.

закон в *разн. знач.* зако́н; ажвлара атшауацыхра законква зако́ны обще́ственного разви́тия; закон гласцтра изда́ть зако́н.

законла *нареч.* зако́нно, по зако́ну.

законодательства законодательство; совет законодательства сове́тское законодательство.

законопроект законопрое́кт.

закра I. *перех.* битъ, избива́ть, избі́ть кого́; 2. в *знач. сущ.* избіе́ние.

заквпара *неперех.* отва́живаться (отва́житься) пры́гнуть на кого-что.

закьыр 1) песнь религи́озного содержания; 2) про́поведь.

закігыи *мест. отриц.* 1) ничто́; ничего́; ауи закігыи дгыарыгвжважвум егó ничто́ не тре́божит;

закIгьи гьгланымшатI ничегó не случйлось; ауи закIгьи гьибум он ничегó не вйдит; ауи закIгьи дьгайгьвргьвум он ничемú не рáдуется; ауи закIгьи дьгарыгьгьжважвум он ни о чём не беспоко́ится; ауи закIгьи дьгъазхьвыцуам он ни о чём не дúмает; 2) никакóй; атаикIрата закIгьи гьгланымшатI никакIх изменений не произошлó.

закI-макI мест. неопр. 1) нéкото-рые; 2) кóе-что; закI-макI гIагра принестI кóе-что.

закIы I числ. колиц. класса вещей одйи; закIы закIы алацIара к одномуú прибáвить одйн.

закIы II мест. неопр. класса вещей что-то, что-либо, что-нибудь; закI сагIатI я что-то слýшал; закIы гьнахьум чегó-то недостаёт; закIы збитI я что-то вйжу; ура закIы ухIвазма? ты что-то ска-зál?; закI гIасахIв расскажI мне что-нибудь; закIы сайгьвргьбитI я чемú-то рáдуюсь; закIы саз-хьвыцитI я о чём-то дúмаю; закIыла о чём-то; ♦ йзакIызлакIгьи закIы что-либо, что-нибудь.

закIы-закI нареч. по одномуú; закIы-закI йпхьадзара считáть по одномуú.

закIыла нареч. на одйн, на одну, на одно (больше или меньше); закIыла йайхIапI на одйн (одну, одно) бóльше; закIыла ймачIпI на одйн (одну, одно) мёньше.

закIылагьи нареч. отриц. ни-кák; нискóлько; сгIайырыс закIылагьи гьсылымшатI я никák не мог прййтI.

закIыта 1) нареч. воедйно; акьаруква зымгIвадзугьн закIыта йадкIылра собрáть сйлы воедйно; 2) нареч. кák-нибудь, кák-либо; закIыта йахьвдаквышт сдéлай кák-нибудь; 3) нареч. так, на-стóлько; закIыта дпшдзапIгаI он так красIвлI; 4) вводн. сл. во-пёрвых; ауи закIыта ёто во-пёр-вых.

закIытагьи нареч. отриц. ни-чуть; никák; ауи аьахвтан ауи

закIытагьи йгьлынгIадуам ёто плáтье ей ничуть не идёт; ахIисап закIытагьи йьгьсычпум я ни-кák не могу решйтI задáчу.

зал зал; пшырта зал зритель-ный зал; азпшырта зал зал ожи-дания.

залархIара перех. 1) умётъ (сумётъ) увеличйтI что; 2) уве-личивать, увеличйтI что (по чье-му-л. желанию, по чьей-л. прос-бе).

залог грам. залóг.

зальмыгIа I. 1) насйлие, произ-вóл, принуждённе; 2) деспотйзм, деспотйчность; 2. 1) насйльствен-ный, принудительный; 2) деспотйчный.

зальмыгIала нареч. насйльно, сйлой.

зальмыгIара 1) произвóл, насй-лие; принуждённе; 2) деспотйзм, деспотйчность.

зальым I. дёспот; 2. 1) деспотйч-ный; крутой (о нраве); 2) упрý-мый.

заман 1) врёмя, перйод; эпо́ха; асквш азаманква временá гóда; йанбазаманыз? когда ёто бýло?, в какóе врёмя ёто бýло?; заманкI анахьыцIх чéрез нéкоторое врёмя; йара заманкI йацбзас современ-ники; азаман чархта йхьынхIвитI: убальарыгьтI — угIахьшватI посл. врёмя вёртйтся, как колесó: прозевál — отстál; 2) сезóн; аза-ман йакьвргIапста тшгIвычара одётъся по сезóну.

заманыгIва расцвёт, наибóлее плодотвóрный перйод жйзни (обычно о молодости); йнхара йаназаманыгIваз в расцвёте твор-ческих сил.

заманыжв стáрое врёмя, ста-ринá; азаманыжв агIан в стари-нóу, в стáрое врёмя.

заместителъ заместителъ; ади-ректор йзаместителъ заместителъ дирéктора.

заметка замётка; архья анхара-ква шакIвшауа ахьазла заметка замётка о хóде полевых работ. замзамдз рел. святáя вода.

замш 1. зámша; 2. в роли *опр.* зámшевый; замш туфля зámшевые туфли.

заочна заóчный; заочна апхъара заóчное обучéние.

заочната *нареч.* заóчно; заочната апхъара учítься заóчно.

заочник заóчник.

заочица заóчица.

запад 1. зáпад; 2. в роли *опр.* зáпадный; *ср. тж.* мараташварта.

заповедник заповéдник; къралыгъва заповедник госудáрственный заповéдник.

запхъара *неперех.* 1) умéть (сумéть) читáть; 2) читáть для кого; 3) умéть (сумéть) учítься, занимáться где; узапхъушма ауаъа? сумéешь ли ты там учítься?

зáра 1) чёрствый, сухой; высохший; затвердévший; члaxъва зара чёрствый хлеб; ашв зара затвердévший сыр; 2) заскорúзлый; апхдзы йарзараз ас заскорúзлая от пога рубáха.

зарá *перех.* мéрить, измéрить (*что-л. сыпуче*).

зарар 1) вред; зарар хара принести вред, навредить кому-чему; 2) помéха, препя́тствие.

зарарда безвредный, не приносящий вредá; безобидный; гъвычлвгъвыс зарарда безобидный человек.

зарарта *нареч.* вредно; атутын чвара азгъвадара зарарта йазалити курéние вредно дéйствует на здорóвье.

зарархагъв 1) приносящий вред (*о человеке*); 2) *перен.* баловник, озорник.

зарархара *перех.* 1) вредить, навредить, приносить (*принести*) вред кому-чему; 2) *перен.* баловаться, озорничать.

зарарчы 1. 1) баловник, озорник; 2) баловство, озорство; 2. баловной, озорной.

зарарыгъа 1) вред; зарарыгъа азыхара причинить вред кому-чему; 2) вред, вредность; атутын чвара азарарыгъа вредность курéния.

зарахара *неперех.* затвердévать, затвердéть, становítься (*стать*) твёрдым; адгъыл зарахати земля затвердéла.

зармазай *род сухой пастилы из фруктов.*

зары 1. кизил (*плоды*); зарыцла кизил (*дерево*); 2. в роли *опр.* кизилковый; зар варена кизилковое варéнье; зары бна кизилковая рóща.

заряд 1. *воен., эл.* зарýд; 2. в роли *опр.* зарýдный; заряд ящик зарýдный ящик.

зарядка зарýдка; щымтахъа зарýдка úтренняя зарýдка.

заседатель *юр.* заседáтель; ауагъа рзаседатель народный заседáтель.

заслуженна заслúженный (*о звании*); ареспублика азаслуженна артист заслúженный артист республики.

застава застáва; погранична застава пограничная застáва.

затвор затвóр (*ружьё*).

захва прямой; справедливый; гъвычлвгъвыс захва справедливый человек.

зацлара *перех.* направлять, направить, наводить, навести на кого-что (*оружие*).

зачёт 1. зачёт; зачёт кlра сдать зачёт; 2. в роли *опр.* зачётный; зачёт книжка зачётная книжка.

заъара: заъара сквшы уыртайа? скóлько тебе лет?; заъара йуахлхъвашйа? скóлько тебе говорить?; аквыджма заъара йуырчалакlгън абнала йпшити *посл.* как волка ни корми, он всё в лес смóтит.

заявка заявка; заявка атра дать заявкy.

заявлена заявлéние (*письменное*); заявлена атра подáть заявлéние.

збар *нареч.* наизúсть.

збарта *нареч.* наизúсть; збарта йырдырра вьучить наизúсть.

збзизара *неперех.* быть впо́ру, быть как раз (*об одежде*).

звено в *разн. знач.* звенó; пионер звено пионерское звенó; апро-

изводство йалкIгIу азвено основное звено производства.

звеньевой звеньевой, звеньевая.

згIаура *перех.* 1) уметь (суметь) найти, разыскать *кого-что*; уметь (суметь) обнаружить, выследить *кого*; 2) найти, разыскать *кого-что для кого*; выслеживать, выследить *кого-что для кого*.

згIауцара *перех.* 1) уметь (суметь) выгнать *кого*; 2) уметь (суметь) распутать, раскрыть (*преступление и т. п.*); 3) выгонять, выгнать *кого (по чьей-л. просьбе)*.

згIва 1. болѣзнь; згIва хIатла тяжѣлая болѣзнь; 2. в роли *опр.* болѣзненный; згIва чва болѣзненный вид.

згIвада здоровый; чIкIвын згIвада здоровый мальчик; цIла згIвада здоровое дѣрево.

згIвадазлара *неперех.* быть здоровым, не болѣть.

згIвадара здоровье; азгIвадара хчара берѣчь здоровье; азгIвадара запхъам гъаъам *посл.* нет ничего дороже здоровья; йчмазагIвым-хас згIвадара аъата йгIндырам *посл.* кто не болѣл, тот не знает цену здоровья.

згIвадарахчара здравоохранѣние; азгIвадахчара аМинистерства Министерството здравоохранѣния.

згIвадахара *неперех.* становиться (стать) здоровым, выздоравливать, выздороветь.

згIважв старая (прѣжняя) болѣзнь; застарѣлая болѣзнь; хроническая болѣзнь; азгIважв гIауцIсыхтI *погов.* старая болѣзнь вернулась (*т. е. старое началось сызнова*).

згIвачвгъа 1) тяжѣлая болѣзнь; неизлечимая болѣзнь; 2) заразная болѣзнь; ажван згIвачвгъапI туберкулѣз — заразная болѣзнь.

зджывлгара *перех.* 1) уметь (суметь) вынести *кого-что (из помещения)*; 2) выносить, вынести *кого-что для кого (из помещения)*.

зджъакI-макI *мест. неопр.*

1) нѣсколько, нѣкоторое количество; кое-что; зджъакI-макI гIайтI пришло нѣсколько человек; зджъакI-макI гIасхвгIакватI я купил кое-что; 2) кое-как; зджъакI-макIта йчпара сдѣлать кое-как; 3) нѣкоторые, кое-кто; айыззара апны зджъакI-макI гIачважвакватI кое-кто выступил на собраніи; зджъакI-макI сыр-цIгIатI я опросил нѣкоторых.

зджъара *нареч.* 1) гдѣ-либо, гдѣ-нибудь; гдѣ-то; 2) куда-либо, куда-нибудь; куда-то; зджъара цара идтI (ѣхать) куда-нибудь.

зджъарагъи *нареч.* 1) нигдѣ; ауи зджъарагъи дгъаъамызтI он нигдѣ не бывал; 2) никуда; зджъарагъи дгъымцатI он никуда не ходил (не ѣздил).

зджъарала *нареч.* куда-нибудь; в какую-нибудь сторону.

зджъаралагъи *нареч. отриц.* 1) никуда; са зджъаралагъи сыгъцушым я никуда не пойду; 2) ниоткуда; зджъаралагъи бжыкIгъи гъгъум ниоткуда не слышио ни звука.

зджъара-мызджъара *нареч.* 1) кое-гдѣ; 2) кое-куда, куда-нибудь.

ззакра *перех.* 1) уметь (суметь) побить, избить *кого*, одолѣть в драке *кого*; 2) побить, избить (*мстя за кого*).

ззра *неперех.* мычать, промычать; йыззитI, йыббитI — псы зхъу зымгIва арчитI вагадка мычит, рычит — все живье кормит (*отгадка трактор трактор*).

зквы спина; адырра зквIа йгъынкъвыргум *посл.* знаніе не носят на спинѣ (*т. е. знаніе не тяжесть, от него не устают*); апахъла зквыпI, ащгIахъла мгвапI вагадка спереди спина, сзъди живот (*отгадка шахва йкры ног*).

зкыгIвы *числ. колич. класса человека тысяча.*

зкы *числ. колич. класса вещей* тысяча; тшыгIв заджвыкI тшыгIв зыкь дрыласитI вагадка один всадник тысячу всадников колѣ-

тит (*отгадка* члахIварн хвѣдзи ступа и прѳосо).

зклажьра *перех.* умѣть (сумѣть) свалить *кого-что*.

зкларахIара *перех.* 1) умѣть (сумѣть) повалить, свалить *кого-что*; 2) свѳаливать, свалить, валить, повалить *кого-что* (*по чьей-л. просьбе*).

знаменатель *мат.* знаменатель; **знаменателькI** йазырцара привестI к общему знаменателю.

значок значок; **значок** алацIара приколѳть значок.

зны I *нареч.* 1) когда-то; **ауи сара зны** дыздыруан когда-то я знал его; 2) как-то, однажды; **зны уахъынлата** однажды ночью; 3) когда-нибудь; **хIара зны ашхъа хцушма?** мы когда-нибудь поѳедем в горы?; 4) пока; **зны уымгвжважван** пока не торопись; 5) один раз, однажды; **азын ажвша зымдырыз гIван йжвтI** *посл.* кто не сумѣл напиться один раз, тот пил двѳжды.

зны II: зны..., зны... *союз* то..., то...; **зны дчважвтитI**, **зны дашIасхитI** он то говорит, то умолкает.

зны-зан *нареч.* рѣдко, изредка; иногда.

зныквара *неперех.* научиться ходить (*о детях*).

знымзара-зны *нареч.* когда-нибудь, когда-либо; **знымзара-зны дглайтI** когда-нибудь он придет.

зона зѳона; **глайыра** зона растительная зѳона; **погранчна** зона пограничная зѳона.

зоолог зоолог.

зоология 1. зоология; **2. в роли** *опр.* зоологический; **зоология кабинет** зоологический кабинет.

зоопарк зоопарк.

зоотехник зоотехник; **азоотехник** хъада главный зоотехник.

зрыпхашара *перех.* умѣть (сумѣть) пристыдить *кого*.

зрысара *перех.* умѣть (сумѣть) угостить *кого*.

зрыхIара *перех.* умѣть (сумѣть) напугать *кого*.

зрыцIарара *перех.* 1) умѣть (сумѣть) наточить *что*; 2) точить, наточить *что для кого*.

зтын: аква акIвмызтын, хIара хIджвыквылрын ѳесли бы не дождь, мы бы уѳехали.

зунагIва *межд.* выражает удивление по поводу чего-л. неожиданного, редкого и т. п. **ого;** **зунагIва, багIваз** ари дшдухаз! **ого,** как он вырос!

зупын зипун; **зупын** ажвы старый зипун.

зхъацIара *неперех.* 1) верить, поверить *кому-чему*; **агIвы йызхъацIара** верить человеку; 2) доверять, доверить *что кому*.

зхъыпара *неперех.* умѣть (сумѣть) перепрыгнуть *что, через что*.

зхъысра *неперех.* умѣть (сумѣть) перейти *через что*; **ашхъа зхъысра** сумѣть перейти через горы.

зхIара *перех.* расти, вырасти; **йабадзагъи йызхIа!** как он вырос!

зшара *перех.* везти, повезти *кому*; **йыгысышам** мне не везет; **йачIгытагъи йызшайа!** как ему везет!; **йызшам йыжьхъвы гыжвуам** *посл.* у невезучего и мясо не варится.

зъара *нареч.* сколько, сколько бы ни: **зъара йхIвалакIгън йыштуаштI** сколько бы ни просил, я заплачу.

зъарала *нареч.* сколько; **на- сколько;** **зъарала йглаухвглайа?** сколько заплатил?; **зъарала йайхIайа?** насколько больше?; **зъарала йайцIайа?** насколько меньше?

зъарайа *мест. вопр.* сколько; **зъарайа уасата йIаргыз?** сколько овец привезли?; **зъарайа ахчата йууму?** сколько у тебя денег?; **зъара книгайа?** сколько книг?

зъараны *нареч.* сколько раз; **зъараны йуасхIвхъайа!** сколько раз я тебе говорю!

зыбквара I *перех.* 1) сумѣть побить (избить) *кого*, одолеть в

драке кого; 2) побить, избить кого (*мстя за кого-л.*).

зыглакра перех. 1) уметь (суметь) поймать кого; 2) ловить, словить, поймать кого для кого.

зыглалажъра перех. суметь обыграть (*в карточной игре, шахматах и т. п.*).

зыглашларысра перех. 1) суметь остановить кого-что; 2) останавливать, остановить кого-что для кого.

зыгзара перех. 1) уметь (суметь) воспитать кого; 2) воспитывать, воспитать кого (*ради кого, по чьей-л. просьбе и т. п.*).

зыгъвра перех. 1) уметь писать; 2) суметь написать что; 3) писать, написать что для кого.

зыдырра перех. 1) суметь узнать что; 2) узнавать, узнать что для кого; наводить (навести) справки для кого.

зыдзцара неперех. 1) уметь плавать; 2) плыть к кому-чему.

зыжьвара перех. 1) уметь (суметь) обмануть кого; 2) обманывать, обмануть кого (*по чьей-л. просьбе*).

зыкъакъра перех. 1) уметь (суметь) разжевать что; 2) разжевывать, разжевать что для кого.

зыквхара перех. 1) уметь (суметь) замесить (*напр. тесто*); 2) месить, замесить что для кого.

зылпхара неперех. быть расположенным, испытывать симпатию к кому-чему.

зымгва нареч. всё, целиком, полностью; **абзыгъи ачвгъагъи зымдыруа зымгва йдырузшва тшибахити посл.** кто не знает ни добра, ни зла, тот думает, что он всё знает; **◇ зымгва рыхъаз алхра ахвитыгъла** всеобщее избирательное право.

зымгвадзугъи см. зымгва.

зымгваллагъи нареч. всемерно, всесторонне; во всех отношениях; всячески; **зымгваллагъи заджвы йщхърыгъла** всячески помогать кому-либо.

зынгъи нареч. никогда, ни разу; **сара зынгъи Москва сгъаъамызти** я ни разу не был в Москве; **са ауи зынгъи дыгъсымбатI** я его никогда не видел.

зынзаджвыкI нареч. один раз, единственный раз.

зын-заманкI нареч. 1) когда-то; **зын-заманкI хлара хлбадыруан** когда-то мы были знакомы; 2) когда-либо, когда-нибудь; **зын-заманкI дглайуаштI** когда-нибудь он придет.

зын-замыза нареч. иногда; редко, изредка; **ауи ауаъа зын-замыза дцалитI** иногда он там бывает; **зын-замыза йхIзыглай-гIвитI** он изредка нам пишет.

зын-замызакIла нареч. см. зын-замыза.

зынкъвцара перех. уметь (суметь) водить (*машину, мотоцикл и т. п.*).

зынла нареч. сразу, тотчас; **зынла йглайгвынгIвытI** он сразу понял; **ауат зынла агIвна йацнашылтI** они тотчас вошли в комнату.

зыихара неперех. 1) уметь работать; 2) быть работоспособным; 3) работать, поработать на кого, для кого; 4) *перен.* нуждаться в ком-чём; 5) оставаться (остаться) на чьём-л. попечении.

зыиымхахра неперех. 1) не уметь работать; 2) становиться (стать) нетрудоспособным.

зыпкъара I перех. 1) суметь избить (исколотить, одолеть) кого в драке; 2) избивать, избить, исколотить кого (*мстя за кого-л.*).

зыпкъара II перех. 1) уметь молотить; 2) суметь обмолотить что; 3) молотить что для кого.

зыпхъадзара перех. 1) уметь считать, научиться считать; 2) суметь сосчитать; 3) считать, сосчитать что для кого.

зырбизахара перех. суметь вылечить кого.

зыргв звукоподражание падегию при борьбе хлоп.

зыргвыжкѳра *перех.* сумѣть
разозлѣть кого.

зыргвышхвара *перех.* умѣть
(сумѣть) воодушевить кого.

зыргѳвара *перех.* 1) умѣть су-
шить (*напр. фрукты*); 2) сушить,
высушить что для кого.

зыргѳвара́ *перех.* прощать, про-
стить что кому; **ашвхѳакѳва зыр-
гѳвара** простить обиду.

зыргѳващара *перех.* сумѣть
вестѣ в заблуждѣние кого; су-
мѣть обмануть кого.

зыркѳванчара *перех.* сумѣть об-
винить кого в чѣм.

зыркѳвдра *перех.* 1) умѣть (су-
мѣть) остричь кого; 2) стричь,
постричь, остричь кого (*по чьей-л.
просьбе*).

зырпхара *перех.* 1) умѣть (су-
мѣть) согрѣть кого-что; 2) греть,
согрѣть что для кого.

зырпѳѳра *перех.* умѣть (сумѣть)
раздавить кого-что; умѣть (су-
мѣть) сплющить что.

зыртынчра *перех.* 1) умѣть (су-
мѣть) успокоить кого; 2) успо-
каивать, успокоить кого (*по чьей-
либо просьбе*).

зырхвitra *перех.* 1) умѣть (су-
мѣть) освободить кого откуда;
2) освобождать, освободить кого
ради кого.

зырчара *перех.* 1) умѣть (сумѣть)
накормить кого; 2) кормить, на-

кормить кого (*по чьей-л. прось-
бе*).

зыршвара *перех.* умѣть (сумѣть)
напугать кого, наводить (навести)
ужас на кого.

зытрысра *неперех.* 1) грозить
кому; 2) нападать, напасть на
кого.

зыхчара *перех.* 1) умѣть (су-
мѣть) охранять что; 2) умѣть
(сумѣть) пастѣ кого; 3) охранять
что для кого; 4) пастѣ кого (*по
чьей-л. просьбе*).

зыхвѳлара *перех.* 1) умѣть поку-
пать, умѣть купить что; 2) поку-
пать, купить кого-что для кого.

зыхѳвара *неперех.* 1) умѣть го-
ворить; хорошо (красиво) гово-
рить; 2) умѣть (сумѣть) сказа-
ть что; **ауыгѳи сзыхѳвапѳ** я сумѣю
сказа-ть и об этом; 3) умѣть (су-
мѣть) расчесать волосы, расче-
саться; **лхѳа лара ѳылзыхѳвитѳ**
она сама расчесывается.

зыцара *неперех.* мочь (смочь)
пойти, поехать куда; **уахѳѳѳва
атеатр узыцушма?** сможешь ли
ты пойти сегодня в театр?; **ауи
адукѳ узамдушма?** сможешь ли
ты пройти это расстояние?

зыцѳакѳра *перех.* сумѣть укрыть
(спрятать) кого-что.

зычпара *перех.* 1) умѣть (су-
мѣть) дѣлать, сдѣлать что; 2) дѣ-
лать, сдѣлать что для кого.

И

*и союзный аффикс, соединяет
однородные члены предложения и,
да; **ажви ачви корѳва** и вол; **Му-
рати Асхѳади Мурѳт да Асхѳад.**

иблис *миф.* дьявол, сатана,
злой дух.

идеал идеѳл.

идеализм 1. идеѳлизм; 2. в роли
опр. идеѳлистѳский; **идеализм**
ѳилосоѳия идеѳлистѳческая ѳи-
лосѳѳия.

идеѳлист идеѳлист.

идеѳлистка идеѳлистка.

идейна-политика идеѳнно-пол-
тѳический; **ауагѳа** **ридейна-поли-
тика** гѳзара идеѳнно-политѳическое
воспита-ние масс.

идеолог идеѳлог.

идеология 1. идеѳлѳгия; 2. в
роли *опр.* идеѳлогѳский; **идео-
логѳяла анымгѳлара** идеѳлогѳче-
ские разногѳсия; **идеология** нха-
ра идеѳлогѳческая раѳѳта.

идеѳя идеѳя; **марксизм-ленинизм**
аидеѳква идеѳн марксѳзма-лени-
низма.

идиома идио́ма.
 идиоматика 1. идиомáтика; 2. в роли *опр.* идиоматический; идиоматика чважвахъв идиоматическое выражение.
 иероглиф 1. иерóглиф; 2. в роли *опр.* иероглифический; иероглиф аґлвылра иероглифическая надпись.
 извѣстка 1. извѣсть, извѣстка; 2. в роли *опр.* известковый; извѣстка дзы известковая вода; *ср. тж.* хлаш.
 изолятор *мед., тех.* изоля́тор. изоляция *тех.* изоля́ция.
 иммигрант иммигран́т.
 иммиграция иммигра́ция.
 император 1. имперáтор; 2. в роли *опр.* императорский; *ср. тж.* паштых1.
 империализм 1. империалі́зм; 2. в роли *опр.* империалистический; империализм политика империалистическая полі́тика.
 империалист империалі́ст.
 империя 1. импéрия; 2. в роли *опр.* импéрский.
 импорт 1. й́мпорт; 2. в роли *опр.* й́мпортный; импорт хлапчып й́мпортные товары.
 ииат 1. упрямый; г1выч1вг1выс инат упрямый человек; 2. упрямец.
 инверсия инвер́сия.
 индеец 1. индéец; 2. в роли *опр.* индéйский.
 индианка индиáнка.
 индиец инд́ец.
 индия 1. (*И прописное*) Й́ндия; 2. инд́ийский; индия литература инд́ийская литерату́ра.
 индус 1. инд́ус; 2. в роли *опр.* инд́усский.
 индустриализация индустриализа́ция.
 индустрия 1. инд́устрія; индустрия хлатла тяжёлая инд́устрія; индустрия ласы лёгкая инд́устрія; 2. в роли *опр.* индустриальный; индустрия райби индустриальный район.
 инженер 1. инженер; инженер-уухваг1в инженер-строитель; 2. в роли *опр.* инженерский; инже-

не́рный; инженер уыс инженерное дело.
 инкубатор 1. инкуба́тор; 2. в роли *опр.* инкуба́торный; инкубатор станция инкуба́торная ста́нция.
 инспектор 1. инспéктор; 2. в роли *опр.* инспéкторский.
 инспекция инспéкция.
 институт 1. инститúт; кытмыл-квырхларта институт сельскохозяйственный инститúт; 2. в роли *опр.* инститúтский.
 инструктаж инструкта́ж.
 инструктор 1. инструктор; 2. в роли *опр.* инструкторский.
 инструкция инструќция; инструкция глахвра получить инструкцию; инструкция алацлара составить инструкцию.
 инсценировка инсцениро́вка.
 интеллигент интеллигéнт; г1выч1вг1выс интеллигент интеллигентный человек.
 интеллигенция интеллигéнция; совет интеллигенция советская интеллигéнция.
 интендант 1. интенда́нт; 2. в роли *опр.* интенда́нтский; интендант квырлыкькьвхара интенда́нтская служба.
 интервент интервэ́нт.
 интервенция интервэ́нция.
 интервью интервью.
 интернат 1. интерна́т; 2. в роли *опр.* интерна́тский.
 интернационал 1. интернацио́нал; Коммунист Интернационал Коммунистический Интернацио́нал; 2. в роли *опр.* интернациональный; совет уагла ринтернационал борчкава интернациональный долг советских людей.
 интернационализм интернационалі́зм.
 инфляция инфля́ция.
 информация 1. информа́ция; 2. в роли *опр.* информацио́нный; информация хабар информацио́нное сообщéние.
 иран 1. 1) (*И прописное*) Ира́н; 2) ира́нец; иран хъацла ира́нец; иран пх1выс ира́нка; 2. в роли

опр. иранский; иран бызшвакв
иранские языки.

иранка иранка.

искусства искусство; сурат
анскусства изобразительное ис-
кусство.

искусствадырра искусствове-
дение.

искусствадырыгIв искусствовед.
ислям ислам; дин ислям ре-
лигия ислама.

испан испанский; испан бызшва
испанский язык.

испанец испанец.

испанка испанка.

исполком (исполнительна коми-
тет) исполком (исполнительный
комитет).

истмат (история материализм)
истмат (исторический материа-
лизм).

историк историк.

история 1. история; СССР аис-
тория история СССР; 2. в роли
опр. исторический; история фа-
культет исторический факультет;
история наукаква исторические
науки.

история-филология историко-
филологический; история-фило-
логия факультет историко-фило-
логический факультет.

итальян итальянский; итальян
бызшва итальянский язык.

итальянец итальянец.

итальянка итальянка.

июль 1. июль; 2. в роли *опр.*
июльский; июль мыш июльский
день; *ср. тж.* пхынчыльа.

июнь 1. июнь; 2. в роли *опр.*
июньский; июнь щымтахъа
июньское утро.

Й

й 1) глагольный аффикс 3 л. ед. ч.; *выступает в качестве:* а) *субъекта переходного глагола класса мужчин, напр.: ауи асаби рпны дыйгатI он понёс ребёнка домой;* б) *субъекта непереходного глагола класса вещей, напр.: амашина акъала йцатI машина ушла в город;* в) *прямого объекта переходного глагола класса вещей, напр.: айсчва айсра йшпщIа-луаз сара йызбатI я видел, как бойцы шли в атаку;* г) *показателя косвенного объекта класса мужчин, напр.: дыйсырбатI я показal её (его) ему;* 2) глагольный аффикс, *показатель субъекта 3 л. мн. ч., напр.: апионерква гIамдара йцатI пионеры пошли на экскурсию;* 3) *мест.-притяж. аффикс 3 л. ед. ч. класса мужчин, напр.: йхъылпа его шапка, йкъарандаш его карандаш;* 4) *относительно-местоименный аффикс 3 л. ед. ч., образующий причастные формы; выступает в качестве:* а) *субъекта причастий, образованных от*

непереходных глаголов, напр.: йш-тIу ахлахъв дзы гъацIчIвум посл. под лежачий камень вода не течёт; б) *прямого объекта причастий, образованных от переходных глаголов, напр.: йысчпауа ауыс работа, которую я выполняю.*

йабагIагIшыцу молодожены, молодая супружеская чета, молодые.

йабадза частица усил. выражает удивление, удовольствие, возмущение и т. п. какой; йабадза гвадз пхатшу! какая крупная пшеница!

йабаргара *перех. побуд. от аба-гара* женить, поженить кого.

йабаркIы дружно; йабаркIы йбазитI они живут дружно; ◇ риапIква абаркIы йгылапI они стоят, взявшись за руки.

йабаркIыта см. йабаркIы.

йабызшвакIу одноязычные, говорящие на одном языке.

йагърапI 1) (то) находится в желудке у кого (класса вещей);

2) (то) находится в чём (будучи завернутым во что-л.).

йагIбагIвхауа числ. порядк. класса человека восьмой.

йагIбахуауа числ. порядк. класса вещей восьмой.

йагIвзару пáрный; йагIвзару шапIхъацIа пáрная óбувь.

йагIвста: йагIвста йбергIльым грам. прошедшее неопределённое время; йагIвста йымхъйас грам. прошедшее несовершенное время.

йагIвсхъата: йагIвсхъата щарда зхъыцуа грам. давнопрошедшее время.

йагIвсыз: йагIвсыз заман грам. прошедшее время.

йадкIылу 1) объединённый; йадкIылу акъару абыхъв атна-рыпитI посл. объединённая сила сдвигает скалу; 2) собранный, опрятный, подтянутый.

йадпI (то) лежит вплотную к чему; ахъвынчIы ачва хIаджв йадпI вIлы лежат у стóга (букв. вIлы лежат вплотную к стóгу).

йадхIвалам: грамматикала йадхIвалам ажванахъа ажваква грам. слова, грамматически не связанные с предложением.

йадызкIылуа: йадызкIылуа ажваква грам. обобщающие слова.

йаквацIапI (то) находится у кого; (то) переходит из рук в руки; скнига акыт йаквацIапI моя книга находится у кого-то на руках.

йаквкIыта 1) всё время, всегда; йаквкIыта дIгайлитI он всегда приходит к нам; 2) непрерывно (стрелять и т. п.).

йакврыдзцауа 1) всё время, всегда; 2) непрерывно, не останавливая (делать что-л.).

йаквчважвауа грам. сказуемое.

йаквырпшра перех. 1) прицеливаться, прицелиться в кого-что; взять на прицел кого-что; ажьа йаквырпшра взять зайца на прицел; 2) перен. намечать (намечать, ставить, поставит) цель.

йакъазута своевременно, вовремя; йакъазута гIайра прийти вовремя.

йакIныпI (то) прилипло к чему; акостью хIвынчIы (й)акIныпI грязь прилипла к костюму.

йалапI (то) находится в чём; анефть адгъыл йалапI нефть находится в земле.

йалах скученно, густо; близко друг к другу; атшчва йалах йыгIвуан всадники скакали скученно.

йалкIгIата вводн. сл. 1) в общности; 2) преимущественно, главным образом; архъа зымгIва тыцIтI, йалкIгIата чкIвыныргIа в поле вышли многие, главным образом, молодёжь.

йаллакIгьи: йаллакIгьи алыргIатI будь что будет.

йалыргата 1) внятно; йалыргата чважвара говорит внятно; 2) разборчиво; йалыргата йгIвра писать разборчиво.

йамына чумá; ◇ йамына уагатI! чтоб тебя чумá забрала! (проклятие); йамына ушIашватI! чумá на твою голову! (проклятие).

йанакIвызлакIгьи нареч. всегда, каждый раз; ахIвахча йанакIвызлакIгьи ахIва бжы йлымхIа йгIатгIвитI посл. свинопасу всегда слышится хрюканье свиный.

йанбáкIвдзу до каких пор.

йанбакIвдзú когда именно.

йанбакIву когда; йанбакIву да-нгIайуаш? когда он придёт?

йангIалуа 1) элегантный; йангIалуа костюм элегантный костюм; 2) дружный, сплочённый; йангIалуа атгIачва дружная семья.

йангIалуата 1) элегантно; 2) дружно, сплочённо; йангIалуата йбзазитI они живут дружно.

йáiла целый (при обозначении какого-л. срока); йанла пщысквша йгъабамбатI они не виделись целых четырёх лет.

йанлá: йанлапI, ауаса йгъабалам они родные по матери, но не по отцу; йабалапI, ауаса йгъан-

лам оні родны́е по отцу́, но не по ма́тери.

Йанпраздникъу в прázдничный (день).

Йанпраздникъым в непраздничные (дни).

ЙаныпI 1) (то) нахо́дится. ле́жит (на каком-л. виде транспор-та); ахIахъвква амашина йаныпI ка́мни лежа́т на маши́не; 2) (то) напеча́тано где; агIвыра агазета йаныпI ста́тья напеча́тана в га-зе́те.

ЙапхъагIвхауа числ. порядк. класса человека пёрвый.

Йапхъахауа числ. порядк. класса вещей пёрвый; йапхъахауа акласс пёрвый класс (в школе); йапхъахауа ахъвы пёрвая глава́; йапхъахауа атом пёрвый том; йапхъахауа ахъата грам. пёрвое ли́цо.

Йапхъахауата 1) вводн. сл. во-пёрвых; 2) сперва́, снача́ла. вна-ча́ле; йапхъахауата атшыгIв дгIайтI, уацIыхъван ащъагIвква внача́ле при́был вса́дник, зате́м пе́шие.

ЙапшIагылуа: йапшIагылуа адхIвалга грам. противительный союз.

Йапыжвац нареч. позавчера́; йапыжвац дгIайтI он при́ехал позавче́ра.

Йапымшвтуа беспере́рывно, бес-перебо́йно.

Йапымшвтуата см. йапым-швтуа.

ЙапынкIылата 1) беспере́рывно, бесперебо́йно; 2) подря́д, без про-пуска; йапынкIылата апхъара проче́сть подря́д.

Йара I мест. личн. 1) 3 л. ед. ч. класса мужчин он; йара дгIайтI он прише́л; йара дгъа́ам егó нет; йарада́а без негó; йара даламкIва без егó уча́стия; йара йахъыла йгIатыцуата от негó; йара йта-рала вме́сто негó; акинга йара йыт дай ему́ кни́гу; са йара дыз-батI я ви́дел егó; атгIачва йарала йыбзапI семья́ на нём де́ржится; йацы йара йылачважвун вчера́

говори́ли о нём; 2) 3 л. ед. ч. класса вещей он, она́, оно́; йара гIайхтI он (класс вещей) прише́л домо́й.

Йара II 1) вообще́; ауи йара ауи акIвпI дша́у он вообще́ тако́й; 2) и́менно, как ра́з; йара ауи акIвалпI хIызлачважвауа и́менно об э́том мы и говори́м.

Йараби межд. выражает удив-ление, негодование, упрёк; йараби, узацIв маджанья! да како́й же ты баловни́к!

Йара-йара он сам, самостоя-тельно; асаби йара-йара дны-къвитI ребёнок хо́дит сам.

Йарысхауа мат. мно́житель.

ЙатаркIвах опя́ть, сно́ва; йа-таркIвах дгIайхтI он сно́ва при-ше́л.

ЙатлапккIу ро́дственники с одной фа́милий.

ЙатлапIкъыгIвам: йатлапIкъы-гIвам ажвакIва грам. неодноро́д-ные слова́.

ЙатлапIкъыгIву: йатлапIкъы-гIву ажвакIва грам. одноро́дные слова́.

ЙатшпныпI (то) ле́жит у чего́ (у реки́, озера́, мо́ря и т. п.); акыт адзыгIв йатшпныпI ау́л ле́жит у реки́.

Йауа: йауа ухIварыквын союз причи́ны потому́ что, оттого́ что, так как; упны сгызнамитI, йауа ухIварыквын. счмазагIвын я не мог к тебе́ зайти́, потому́ что был бо́лен.

Йауаш: йчпа йауаш а) то, что возмо́жно сде́лать (исполнить, вы́полнить, осуществи́ть); йауаш агIвычIвгIвыс челове́к, из кото-рого вы́дет толк; йауаш ауыс де́ло, из кото́рого полу́чится толк (по́льза); йауаш къамчвакI ахIа днамдзаскIва дудыритI посл. кто бу́дет челове́ком, того́ ви́дно, когда́ он ро́стом е́щё с кнутови́ще.

ЙауаштI 1. ла́дно; мо́жно; швпны снай ауашма? — ЙауаштI, йзамуайа мне мо́жно к вам при-йти? — Почему́ бы не́льзя, мо́жно; 2. неперех. годи́ться; бы́ть подхо-

дящим; ари алаба бельхвата йау-аштIэта палка годится для ручки лопаты; ауи уыста йгъауам так не годится.

йаууай *межд.* выражает сожаление, скорбь ай-ай-ай.

йауыпI ладно, хорошо; йауыпI, сгIайпI ладно, придёт.

йахъйа сколько стоит; ухъылпа йахъйа? сколько стоит твоя шапка?

йахъах-ацIах 1) будучи вооружённым; 2) в полной амуниции.

йахъах-ацIахта *см.* йахъах-ацIах.

йахъымпсгIауа: йахъымпс-сгIауа апсгIачIкIва зимующие птицы.

йахъымсуа: йахъымсуа глагол *грам.* непереходный глагол.

йахъыпсгIауа: йахъыпсгIауа апсгIачIкIва перелётные птицы.

йахъыпI (то) находится *над* чем; апстхIва акыт йахъыпI тучи нависли над аулом (*букв.* находятся над аулом).

йахъысуа: йахъысуа глагол *грам.* переходный глагол.

йахъых-ацIых будучи разобраным, в разобранном виде.

йахъых-ацIыхта *см.* йахъых-ацIых.

йахъшва-пшвауа то обгоняя, то отставая; йахъшва-пшвауа йгIам-гIвайсуан они шли, то обгоняя [друг друга], то отставая [друг от друга].

йахъьакIвызлакIгыи всюду, повсюду; йахъьакIвызлакIгыи асы йыквын всюду лежал снег.

йахъырххва: апальто йхъырххва йышвапI пальто висит на нём, пальто ему свободно.

йацIазынархакву: йацIазынархакву ажванахъаква *грам.* соподчинённые предложения.

йацIкласкIу одноклассник, одноклассница.

йацIауа подряд, не выбирая; ачIвакIва йацIауа йгIахвра брать яблоки подряд (не выбирая).

йацIчи вчерашний; йацIчи хшы вчерашнее молоко; йацIчимш вчерашний день.

йацIатакIу: йацIатакIу ажвакIва *грам.* однокорневые слова. йацы *нареч.* вчера; йацы ква гIакIватI вчера шёл дождь.

йачпара: йачпара гъаам ничего не случится; уымцарыквын йачпара гъаам ничего не случится, если ты не пойдёшь.

йачпушйа: йачпушйа йумурыквын? что случится, если ты откажешься?

йачIва I 1. звезда; 2. *в роли опр.* звёздный; жвгIванд йачIвагIваца звёздное небо.

йачIва II 1. зелёный; хIвра йачIва зелёная трава; 2. зелёнь. йачIвада беззвёздный; цIых йачIвада беззвёздная ночь.

йачIваджь созвездие; йачIваджьыргIа Стожары (*созвездие*).

йачIвахара *неперех.* зеленеть, зазеленеть.

йачIвачва 1) зелёного цвета, зелёный; 2) зеленоватый.

йашIамсуа I беспрерывно, бесперебойно; амашина йашIамсуа йынхитI машина работает бесперебойно.

йашIамсуа II неутомимый, энергичный; йашIамсуа гIвы неутомимый человек, энергичный человек.

йашIамсуата *см.* йашIамсуа I. йашIапI I (то) находится (*в пасти, в клюве*); абыгIв аквыджьма йашIапI кость находится в пасти волка.

йашIапI II (то) находится, висит *на чём (о фруктах)*; ачIвакIва ацIла йашIапI яблоки висят на ветке.

йашIапI III (то) находится на склоне (*горы, холма и т. п.*).

йацIтагIайуа следующий, последующий; йацIтагIайуа амш следующий день; йацIтагIайуа амашина следующая машина.

йацIтацауата последовательно; йацIтацауата учважва говори последовательно.

йаъаллахI *межд.* о бже!, о бже мой!

йаъапI (то) находится *где*;

атеатр агастроль йаапапl театр находится на гастрóлях.

Йауу существующий, бытующий; ◇ йауу хьыз грам. имя существительное.

Йбергьыльу: йбергьыльу квпшыра грам. определённая форма [имени существительного].

Йбергьыльым: йбергьыльым йауу хьыз грам. неопределённая форма имени существительного; йбергьыльым хъата зму ажваиа-хъа грам. неопределённо-личное предложение.

Йбжьапl (то) находится между чем (в пространстве между двумя предметами); атоп асыри аблыни рбжьара йбжьапl мяч лежит между шкафом и стеной.

Йбжьыгlвхауа числ. порядк. класса человека седьмой.

Йбзатl да здравствует; йбзатl Совет Союз! да здравствует Советский Союз!

Йбыжьбахауа числ. порядк. класса вещей седьмой.

Йгвыс-шысуа запыхавшись.

Йгын союз, соединяет однородные члены предложения и части сложносочинённого предложения и, да; йхъыччахъвапl йгын йшвара-гlваранl смешно и грустно; ауи йлымаз ачумадан лыргылын йгын щарда дымгылхуата джыквылхтl она поставила чемодан и, долго не раздумывая, отправилась в путь.

Йглайуаш: йглайуаш заман грам. будущее время.

Йглаквхъынхlвуа: йглаквхъынхlвуа хъвхвыц грам. возвратная частица.

Йглалцlла послелог благодаря тому, что..., в связи с тем, что...; ахъта йглалцlла ацlлаква ласы йгымгъачlвтl в связи с тем, что было холодно, почки на деревьях долго не распускались.

Йгланаркlын: уахъчlва йгланаркlын с сегодняшнего дня, включая и сегодняшний день.

Йгланаркlынгы: йгланаркlын-

гы йара ауи дызкву дгьыквцуауа он всегда такой.

Йгланыцуа содержание; ашъва йгланыцуа содержание письма.

Йглаухвырквын вводн. сл. на пример; апхъачва рашта апны йапшквма аглайыраква дырхарджитl, йглаухвырквын, нартыхв, клартлоф, сандрыя, швхы учащиеся обрабатывают на пришкольном участке различные культуры, например: кукурузу, картофель, свёклу, морковь.

Йглаузырбауа: йглаузырбауа хьыз цынхъвы грам. указательное местоимение.

Йглаузырдыруа примечание.

Йглахъшахъымцуа: йглахъшахъымцуа ажва грам. производное слово.

Йглахъшахъыцуа: йглахъшахъыцуа ажва грам. производное слово.

Йглахlпылуаш: йглахlпылуаш асквх будущий год.

Йглацхра перех. пригонять, пригнать (напр. стадо с пастбища).

Йглацхърыглауа: йглацхърыглауа ажваква грам. служёбные слова.

Йгlважвагlвхауа числ. порядк. класса человека двадцатый.

Йгlважвахауа числ. порядк. класса вещей двадцатый.

Йгlважвижвабагlвхауа числ. порядк. класса человека тридцатый.

Йгlважвижвабахауа числ. порядк. класса вещей тридцатый.

Йгlвбахауа числ. порядк. класса вещей второй; йгlвбахауа ахъата грам. второе лицо.

Йгlвнапl (то) находится (в помещении); ачва абора йгlвнапl сено находится в сарае.

Йгlвыбызшвакlу двуязычный; йгlвыбызшвакlу ажвар двуязычный словарь.

Йгlвыджъхауа числ. порядк. класса человека второй.

Йгlвынгlважвабагlвхауа числ. порядк. класса человека сороковой.

йгвынгважбахауа числ. порядк. класса вещей сороковбй.
 йгвынгважвижабагагвхауа числ. порядк. класса человека пятидесятый.
 йгвынгважвижабахауа числ. порядк. класса вещей пятидесятый.
 йжабахауа числ. порядк. класса вещей десятый.
 йжвагвхауа числ. порядк. класса вещей восемнадцатый.
 йжвагвгвхауа числ. порядк. класса человека восемнадцатый.
 йжвагвгвхауа числ. порядк. класса человека десятый.
 йжвахауа числ. порядк. класса вещей тринадцатый.
 йжвахыгвхауа числ. порядк. класса человека тринадцатый.
 йжвабахауа числ. порядк. класса вещей девятый.
 йжвежвхауа числ. порядк. класса вещей девятнадцатый.
 йжвежвыгвхауа числ. порядк. класса человека девятнадцатый.
 йжвибжьыгвхауа числ. порядк. класса человека семнадцатый.
 йжвибыжьхауа числ. порядк. класса вещей семнадцатый.
 йжвизхауа числ. порядк. класса вещей одиннадцатый.
 йжвизыгвхауа числ. порядк. класса человека одиннадцатый.
 йжвищхауа числ. порядк. класса вещей четырнадцатый.
 йжвищыгвхауа числ. порядк. класса человека четырнадцатый.
 йжвицхауа числ. порядк. класса вещей шестнадцатый.
 йжвицыгвхауа числ. порядк. класса человека шестнадцатый.
 йжвыгвхауа числ. порядк. класса вещей двенадцатый.
 йжвыгвыгвхауа числ. порядк. класса человека двенадцатый.
 йжвыххауа числ. порядк. класса вещей пятнадцатый.
 йжвыхвыгвхауа числ. порядк. класса человека пятнадцатый.
 йзаджвхауа числ. порядк. класса человека первый.
 йзаквхауа числ. порядк. класса вещей первый.

йкьапщханацгкьбара дбкрасна; ачважь йкьапщханацгкьбара йркьвчпра натереть тело дбкрасна.

йзкьхауа числ. порядк. класса вещей тысячный.

йзкьыгвхауа числ. порядк. класса человека тысячный.

йкныпг (то) прилипло, пристало к кому-чему; ауи хивычвы йкныпг к нему прилипла грязь; ауи шыга йкныпг к нему прилипла краса.

йкыдпг (то) висит (на стене, на груди и т. п.); асурат аблын йкыдпг картина висит на стене.

йкылапг (то) находится (в щели, в отверстии, в дыре); ацха абыхьв акынхлара йкылапг мёд [дыких пчёл] находится в щели скалы.

ймиллиардхауа числ. порядк. класса вещей миллиардный.

ймиллиардыгвхауа числ. порядк. класса человека миллиардный.

ймиллионхауа числ. порядк. класса вещей миллионный.

ймиллоныгвхауа числ. порядк. класса человека миллионный.

йнадзауаа сколько.

йнахъата: йнахъата дпшдзапг он довольно красив.

йод 1. йод; 2. в роли опр. йодный.

йпщбахауа числ. порядк. четвертый.

йпщыгвхауа числ. порядк. класса вещей четвертый.

йпщынгважвагвхауа числ. порядк. класса человека восьмидесятый.

йпщынгважвахауа числ. порядк. класса вещей восьмидесятый.

йпщынгважвижабагагвхауа числ. порядк. класса человека девяностый.

йпщынгважвижабахауа числ. порядк. класса вещей девяностый.

йра неперех. 1) рождаются, родиться; асаби дызгвадата дйытг

ребёнок родился здоровым; мшкѣ сѣын, мшкѣ спсыхуаштѣ погов. родился в один день, умрѣ в другоѣй (соотв. двум смертям не бывать, а одноѣй не миновать); 2) заживать, зажить (о ране); ахвырта йхтѣ рана зашла; ахѣва йахвыз йхытѣта, ажва чвгѣа йахвыз гѣйхуам посл. раненное саблей заживает, а раненное злым словом не заживает.

йрайшам грам. косвенный; йрайшам чважвара косвенная речь; йарайшам нархѣага косвенное дополнение.

йрайшу: йрайшу чважвара грам. прямая речь; йрайшу нархѣага грам. прямое дополнение.

йстахыпѣ (я) хочѣ (то); сара йстахыпѣ сапхѣарныс я хочѣ учиться; сара акыт сѣара (й)стахыпѣ я хочѣ поехать в деревню.

йсымапѣ (я) имѣю (то), (у меня) есть (то); сара йсымапѣ книга гѣальамат у меня есть интересная книга (букв. я имѣю интересную книгу); сара йсымапѣ уыс щарда у меня много дел.

йтакѣачѣваху то, что хранится (спрято) в чѣм, где; агвы йтакѣачѣваху алакта йгѣанахѣвитѣ посл. хранимое в сердце отражается на лице (соотв. глаза — зеркало души).

йтапѣ 1) (то) находится в чѣм; акѣартѣоф ашѣуна йтапѣ картофель находится в погребѣ; атшы абора йтапѣ лошадь находится в сараѣ; 2) (то) лежит в чѣм; ажы ачуан йтапѣ мясо лежит в котлѣ.

йтахѣымкѣва нареч. нехотѣ, без желанія; йутахѣымкѣва йфара есть нехотѣ.

йтша шкар. и другѣе; Заудин йтша Заудин и другѣе.

йхпахѣау числ. порядк. класса вещей трѣтѣй; йхпахѣау хѣата грам. трѣтѣе лицѣ.

йхыгѣвахѣау числ. порядк. класса человека трѣтѣй.

йхынгѣважвагѣвахѣау числ. порядк. класса человека шестидесятѣй.

йхынгѣважвахѣау числ. порядк. класса вещей шестидесятѣй.

йхынгѣважвижвабагѣвахѣау числ. порядк. класса человека семидесятѣй.

йхынгѣважвижвабахѣау числ. порядк. класса вещей семидесятѣй.

йхвбахѣау числ. порядк. класса вещей пятѣй.

йхвыгѣвахѣау числ. порядк. класса человека пятѣй.

йхѣапѣ (то) висѣт на чѣм; ацѣлыкв ачѣгѣван йхѣапѣ кувшын висѣт на колѣ; аджѣы аха йхѣапѣ мѣсо висѣт на сукѣ; алащ ачѣвымыгѣ йхѣапѣ плащ висѣт на гвоздѣ.

йхѣарамкѣва нареч. недалекѣ, близко.

йхѣатала нареч. он сам, он лично; йхѣатала дгѣайыргѣатѣ пусть он сам приходит.

йхѣгѣву: йхѣгѣву айыззара закрытое собранье; йхѣгѣву шѣчѣвара лингв. закрытѣй слог.

йхѣяхѣу: йхѣяхѣу квпшыра грам. совершенный вид.

йхѣрышвтра перех. перебрѣсывать, перебрѣснѣть, перекидывать, перекинуть что через что.

йхѣтѣу: йхѣтѣу шѣчѣвара лингв. открытѣй слог.

йхѣтѣым: йхѣтѣым шѣчѣвара лингв. закрытѣй слог.

йхѣынмырхѣвыххѣау: йхѣынмырхѣвыххѣау ссуда безвозвратная ссуда.

йхѣпшраду безнадзѣрный. беспризѣрный; йхѣпшраду саби беспризѣрный ребёнок.

йцбахѣау числ. порядк. класса вещей шестѣй.

йцыгѣвахѣау числ. порядк. класса человека шестѣй.

йчвыпѣ 1) (то) висѣт; аджвдѣвахѣаква (й)чвыпѣ бельѣ висѣт; 2) (то) лежит; ачѣва (й)чвыпѣ сѣно лежит, сѣно разлѣжено (для просушки).

йчѣвырхѣау: йчѣвырхѣау экскаватор шагѣющѣй экскаватор.

йшацауа подряд, не выбирая; йшацауа йглахвра брать подряд. йшаъзлакІгьи нареч. коё-как, как-нибудь.

йшаула *вводн. сл.* видимо, по-видимому, по всей вероятности; йшаула, учивы сджыквлитІ я, по-видимому, уеду завтра.

йшкІвакІваханацІкІъара добелá; йшкІвакІваханацІкІъара йыршра накалить добелá.

йшцауала *вводн. сл.* как видно, по-видимому.

йшвкІхауа *числ. порядк. класса* вещей сотый.

йшвкІгІвхауа *числ. порядк. класса* человека сотый.

йштІамцІахауа неотложный, не терпящий отлагательства; йштІамцІахауа уыс неотложное дело.

йштІапІ (то) лежит; ашвъа-быгъква аджвагъашва йштІапІ бумажки лежат на полу; ачква ахІвра апны йштІапІ волю лежат на траве.

йъакІвызлакІгьи: йъакІвызлакІгьи йанакІвызлакІгьи всегда и всюду.

йыба 1. сиротá; йыба гъашва круглый сиротá; 2. в роли *опр.* сиротский; йыба хъвы сиротская дóля.

йыгъцІабыргымма *вводн. сл.* не правда ли; йыгъцІабыргымма, сычкІвын? не правда ли, мой мальчик?

йыгІвбахауа *числ. порядк.* второй; йыгІвбахауа хъата *грам.* второе лицо.

йыжвбахауа *числ. порядк. класса* вещей девятый.

йыздырауда *вводн. сл.* кто его знает *разг.*

йызквчважвауа *грам.* подлежащее.

йызкязуу: йызкязуу смена очередная смена.

йызкязууым: йызкязууым съезд внеочередной съезд.

йызрысхауа *мат.* множимое.

йызшауа 1. распределитель; 2. в роли *опр.* распределительный;

йызшауа прибор распределительный прибор; ◇ йызшауа адхІвал-га *грам.* разделительный союз.

йыквпІ (то) лежит на чём (на какой-л. поверхности); акнигаква астоля йыквпІ книги лежат на столе; альарыбыгІв аджвахашва йыквпІ ковёр лежит на полу.

йылакъачІвахра *неперех.* прятать, спрятать *что* в чём; агвыр ачва хІаджв йылакъайчІвахтІ *посл.* он спрятал иглу в скирде сена (о глупом человеке).

йылапІ 1) (то) лежит в чём (в густой массе или в массе однородных предметов); ахІва ахІвын-чІвы йылапІ свинья лежит в грязи; атана ашыхІв йылапІ телёнок лежит в соломе; 2) (то) есть, обитает, находится (в лесу, в зарослях, в камышах и т. п.); ашвырква абна йылапІ звери обитают в лесу.

йымдырдзакІва *нареч.* неожиданно; нежданно-негаданно, случайно; йсымдырдзакІва саща дглайтІ нежданно-негаданно приехал мой брат.

йымхъайс: йымхъайс квпшыра *грам.* несовершенный вид.

йымшвауа: ашвагІвы йабджьар йымшвауа йчІвыпІ *посл.* оружие труса достаётся храброму.

йынигынкІ *нареч.* целую зиму, всю зиму, в течение всей зимы.

йынипхынкІ *нареч.* всё лето, целое лето; йынипхынкІ йшапІква акврышв дчІван *посл.* всё лето просидел сложá рúкн.

йыншаз былъ; ари гьлокІвым, йыншаз уыспІ это не сказка, а былъ.

йыхпахауа *числ. порядк. класса* вещей третий.

йыхра *неперех.* заживать, зажить; ахІва йахвыз йыхитІта, ажва чвгъа йахвыз гьйыхуам *посл.* раненное саблей заживает, а раненное злым языком не заживает.

йыцІапІ (то) лежит под чем; атетрадъ акнига йыцІапІ тетрадъ лежит под книгой.

К

кабачок *бот.* 1. кабачок, кабачки; 2. *в роли опр.* кабачковый; кабачок икра кабачковая икра.

кабель *тех.* 1. кабель; телефон кабель телефонный кабель; 2. *в роли опр.* кабельный; кабель завод кабельный завод.

кабина *в разн. знач.* кабина; **алётчик йкабина** кабина лётчика; **алхраква ркабина** кабина для голосования.

кабинет 1. *в разн. знач.* кабинет; **адиректор йкабинет** кабинет директора; **аминистрква ркабинет** кабинет министров; 2. *в роли опр.* кабинетный.

кавалер кавалёр; «Золотая Звезда» **акавалер** кавалёр «Золотой Звезды».

кавалерист кавалерист.

кавалерия 1. кавалерия; 2. *в роли опр.* кавалерийский; **кавалерия полк** кавалерийский полк; *ср. тж.* тшчва.

кавычка кавычки; **ажва акавычкава йыртакйра** взять слово в кавычки.

кадраква только *мн.* кадры; **акадраква ротдел** отдел кадров.

казарма 1. казарма; 2. *в роли опр.* казарменный; **казарма хабза** казарменный режим.

казах 1. казах, казашка; **казах хъацла** казах; **казах пхывыс казашка**; 2. *в роли опр.* казахский; **казах рхъаква казахские степи**; **казах бышва казахский язык**.

казначей 1. казначей; 2. *в роли опр.* казначейский.

кактус 1. кактус; 2. *в роли опр.* кактусовый.

календарь 1. календарь; **астол йыквырцлауа** календарь настольный календарь; 2. *в роли опр.* календарный; **календарь план** календарный план.

калибр калибр; **калибр ду** крупнокалиберный; **калибр хвыц** ма-

локалиберный; **экалибр** апшым разнокалиберный.

калий *хим.* 1. калий; 2. *в роли опр.* калийный; **калий джьыкла** калийная соль; **калий адгьылрбайага** калийное удобрение.

калькулятор калькулятор; **ачарта акалькулятор** калькулятор столовой.

калькуляция калькуляция; **калькуляция алацлара** калькулировать, составлять (составить) калькуляцию.

кальций *хим.* 1. кальций; 2. *в роли опр.* кальциевый.

камера *в разн. знач.* камера; **хлапса камера** тюремная камера; **футбол камера** футбольная камера; **хлапчып хчарта камера** камера хранения.

кампания кампания; **алхра кампания** избирательная кампания; **клапсара кампания** посевная кампания.

камса анат. книжка (*отдел жевудка жвачных животных*).

канализация 1. канализация; **кьала канализация** городская канализация; 2. *в роли опр.* канализационный; **канализация трубаква** канализационные трубы.

кандидат 1. кандидат; **адепутатра акандидат** кандидат в депутаты; **филология наукаква ркандидат** кандидат филологических наук; 2. *в роли опр.* кандидатский; **кандидат диссертация** кандидатская диссертация.

кандидатура кандидатúra; **заджв йкандидатура гларгылра** выдвинуть чью-либо кандидатуру.

каникул 1. каникулы; **пхын каникул** летние каникулы; 2. *в роли опр.* каникулярный; **каникул заман** каникулярное время.

канцелярия 1. канцелярия; 2. *в роли опр.* канцелярский; **канцелярия хьамапсымаква** канцелярские товары.

капнтал капитáл; банк капитал
бáнковский капитáл; капитал
къралквa стрáны капитáла.

капитализм 1. капитализм; 2. в
роли *опр.* капиталистический; ка-
питализм лагерь капиталистиче-
ский лагерь.

капиталист капиталист.

капиталлацла капиталовложé-
ния.

капитальна капитальный; капи-
тальна рчладжъра капитальный
ремóбит.

капитан 1. в *разн. знач.* капи-
тан; адзыгъба акапитан капитан
корабля; афутбол гвып ркапитан
капитан футбольной команды; 2.
в *роли опр.* капитанский; капитан
цхла капитанский мостик.

капитуляция капитуляция;
ажва элам капитуляция безого-
ворочная капитуляция.

капрон 1. капрон; 2. в *роли опр.*
капронный; капрон глапад кап-
роновые чулки; капрон рахъва
капронная нить.

карабин карабин.

каракалпак 1. каракалпак, ка-
ракалпачка; каракалпак хъацла
каракалпак; каракалпак пхъвыс
каракалпачка; 2. в *роли опр.* ка-
ракалпакский; каракалпак быз-
шва каракалпакский язык.

карамель 1. карамель; 2. в *роли
опр.* карамельный; карамель цех
карамельный цех.

карантин 1. карантин; 2. в *роли
опр.* карантинный; карантин пла-
тла карантинный срок.

карель 1. карел, карелка; карель
хъацла карел; карель пхъвыс ка-
релка; 2. в *роли опр.* карельский.

кариатура 1. карикатура; 2. в
роли опр. карикатурный.

карнавал 1. карнавал; 2. в
роли опр. карнавалный; карна-
вал ъахвтан карнавалный кос-
тюм.

карп карп.

карта карта; Кавказ акарта
карта Кавказа; Совет Союз апо-
литика карта политическая карта
Советского Союза.

картон 1. картон; 2. в *роли опр.*
картонный; картон фабрика кар-
тонная фабрика.

картотека 1. картотека; инсти-
тут акартотека картотека инсти-
тута; 2. в *роли опр.* картотечный;
картотека айщчык картотечный
ящик.

карточка 1. 1) в *разн. знач.*
карточка; сурат карточка фото-
графическая карточка; ажваква
акарточкаква йрынцлара выпи-
сать слова на карточки; 2) кар-
точки (*продовольственные*); 2. в
роли опр. карточный; карточка
система карточная система.

каска каска.

касса в *разн. знач.* касса; билет
тйырта касса билетная касса;
ахча къачлвахырта касса сбере-
гательная касса.

кассация юр. 1. кассация; 2. в
роли опр. кассационный; касса-
ция тхлаусыхара кассационная
жалоба.

кассир кассир; агосбанк акассир
кассир госбанка.

каста 1. каста; 2. в *роли опр.*
кастовый; каста тынхаражквa
кастовые пережитки.

кастрюль кастрюля; глва кас-
труль медная кастрюля.

каталог каталог.

катер мор. катер; тенгъыз катер
морской катер; дзыгъв катер ре-
чной катер.

катет мат. катет.

катод физ. 1. катод; 2. в *роли
опр.* катодный; \diamond катод нурква
катодные лучи.

каторга 1. каторга; каторга
дгара сослать на каторгу; 2. в
роли опр. каторжный; акаторга
нхараква каторжные работы.

каучук 1. каучук; 2. в *роли
опр.* каучуковый; каучук цлшы
каучуковая подошва.

кафе кафе.

кафедра в *разн. знач.* кафедра;
аистория акафедра кафедра исто-
рии; акафедрала лекция глп-
хъара читать лекцию с кафед-
ры.

кацара *неперех.* 1) шатáться, расшатáться; 2) трястись.

качана 1. кочáн; почáток; **кIамбыста** качана кочáн капýсты; **нартыхв** качана кукурузный почáток; 2. *в роли опр.* кочáнный.

качаната *нареч.* в кочанáх; в почáтках; **нартыхв** качаната **хцентркI** три цэнтнера кукурузы в почáтках.

качкIгвы баловник; озорник, забийка.

качкIра 1. *неперех.* 1) шалить, баловаться; озорничать; 2) резвиться; **ацгвы** ъаным **ахIвынапква** **качкитI** *посл.* где нет кошки, там мыши резвятся; 2. *в знач. суц.* 1) шáлость, баловство; озорствó; 2) рэзвость.

качкIы шаловливый; баловной *прост.*; озорной.

качкIызлара *неперех.* быть шаловливым (баловным *прост.*), быть озорным.

каштан 1. каштáн (*плод и дерево*); 2. *в роли опр.* каштáновый; каштан аллея каштáновая аллея; каштан цIла каштáновое дэрево, каштáн.

каюта 1. каюта; 2. *в роли опр.* каютный.

квадрат *мат.* квадрáт; **апхьадзара** **аквадрат** йазырцара возвести число в квадрáт.

квартал *в разн. знач.* 1. квартал; **акъала** **аквартал** квартал гóрода; **йапхьахауа** **аквартал** **аплан** план на пёрвый квартал; 2. *в роли опр.* квартáльный; квартал отчёт квартáльный отчёт.

кварц *мин.* 1. кварц; 2. *в роли опр.* кварцевый; кварц джкIа кварцевая соль.

квас квас; **чIахъва** квас хлебный квас.

квитанция **квитáнция**; **квитанция** гIвра выпнсать **квитáнцию**.

кворум **квóрум**.
кды 1) пень; **акыд** **кIынхIара**, **рчваква** **рхъыхта**, **уса** зыкь **гIа-кIылпIитI** *загадка* из дуплIистого

пня высыпáется ты́сяча овец со снятыми шкúрками (*отгадка ахъ-рыгIвги* **ахъвдзи** **просорушка** и **пшенó**); 2) **чурбáн**; 3) *перен. бран.* пень, дубина.

кдыгIваца пни́стый; **бна** **кды-гIваца** пни́стый лес.

кенаф *бот.* **кена́ф**.

кенгуру **кенгуру́**.

кепка **кэпка**; **кепка** **нкъвгара** носить **кэпку**.

керамика 1. **керáмика**; 2. *в роли опр.* **керамический**; **керамика** **гIы-цIцIтра** **керамическое** **пронзвóдство**.

керосинка **керосинка**.

кефир **кефýр**; *ср. тж.* **хырчIвы**.

киловатт *эл.* **киловáтт**.

килограмм 1. **килогрáмм**; 2.

в роли опр. **килограммовый**; **килограмм** **гыра** **килограммовая** **гыря**.

километр 1. **киломéтр**; 2. *в роли опр.* **километровый**; **километр** **столб** **километровый** **столб**.

килька **кýлька**.

кинематография 1. **кинематогрáфия**; 2. *в роли опр.* **кинематографический**.

кино **кинó**; **кино** **апшра** **смотреть** **кинó**.

киноактёр **киноактёр**.

киноактриса **киноактриса**.

киноаппарат **киноаппарáт**.

киножурнал **киножурна́л**.

кинокартина **кинокарти́на**.

киномеханик **киномехáник**.

кинооператор **кинооперáтор**.

кинорежиссёр **кинорежиссёр**.

киносеанс **киносеáнс**.

киностудия **киностудия**.

кинотеатр **кинотеáтр**.

кинофестиваль **кинофестивáль**.

кинофикация **кинофiкация**.

кинофильм **кинофильм**; **кино-**

фильм **гIарбара** **демонстрировать**

кинофильм; **ашвъаквала** **йшаквы-**

ргылу **акинофильм** **документáль-**

ный кинофильм; **агвацIпа** **кино-**

фильм **худóжественный** **кино-**

фильм.

кинохроника **кинохрóника**.

киоск **киóск**; **газет** **тIырта** **киоск**

газетный **киóск**.

кипарис 1. кипарис; 2. в роли *опр.* кипарисовый; кипарис бна кипарисовая роща.

кисель 1. кисель; 2. в роли *опр.* кисельный.

кислород *хим.* 1. кислород; 2. в роли *опр.* кислородный; кислород хъчы кислородная подушка.

кислота *хим.* 1. кислотá; 2. в роли *опр.* кислотный; кислота алацаква кислотные соединения.

китай 1. 1) (*К прописное*) Кита́й; 2) кита́ец, китайка; китай хъаца кита́ец; китай пхъыс китайка; 2. в роли *опр.* китайский; китай бызшва китайский язык.

китель китель; офицер китель офицерский китель.

кклара *неперех.* излучать свет, светиться.

кладовщик кладовщик.

клапан клапан.

класс 1. в *разн. знач.* класс; рабоча класс рабочий класс; йжва-бахауа акласс йрылу апхъагив ученик десятого класса; акласс нашылра войти в класс; йапхъахауа класс ашофёр шофёр первого класса; хшы зъвауа ашвырква ркласс класс млекопитающих; 2. в роли *опр.* 1) классовый; класс абаклра классовая борьба; 2) класный; класс пещ класная комната.

классик классик; аурышв литература аклассиква классики русской литературы.

клевер *бот.* 1. клевер; 2. в роли *опр.* клеверный; клевер шта клеверное поле.

клеёнка 1. клеёнка; 2. в роли *опр.* клеёночный.

клетка *биол.* 1. клетка; 2. в роли *опр.* клеточный; клетка протоплазма клеточная протоплазма.

климат 1. кли́мат; 2. в роли *опр.* климатический; аклимат аъащаква климатические условия.

клиника 1. кли́ника; 2. в роли *опр.* клинический; клиника чмазаглвара клиническая больница.

клуб 1. клуб; кыт клуб сельский клуб; 2. в роли *опр.* клубный; клуб нхаглы клубный работник.

клуб напильник.

книга 1. кийга; апхъага книга кийга для чтения; абазара акнига кийга жизни *перен.*; 2. в роли *опр.* книжный; книга ткъан кийжный магазин; книга глаццтырта кийжное издательство.

книгаглаквыршвра кийгопечатанне.

книганкъвгаглы кийгоноща.

книжка кийжка; член книжка членская книжка.

коалиция коалиция; акъральква ркоалиция коалиция государств.

кокс 1. кокс; 2. в роли *опр.* коксовый.

коллегия 1. коллѐгия; аредакция аколлегия редакционная коллѐгия; 2. в роли *опр.* коллѐгиальный; коллѐгияла ауыс рхъйара коллѐгиальное решение вопроса.

коллектив 1. коллектив; 2. в роли *опр.* коллективный; коллектив нхара коллективный труд.

коллекция коллѐкция; коллекция азклра собирать коллѐкцию.

колонизатор 1. колонизатор; 2. в роли *опр.* колонизаторский; колонизатор политика колонизаторская политика.

колония 1. в *разн. знач.* колония; 2. в роли *опр.* колониальный; колония къральква колониальные страны.

колонка в *разн. знач.* колонка; бензин колонка бензиновая колонка; дзы колонка водоразборная колонка.

колонна 1. колонна; адемонстра-нтква рколонна колонна демонстрантов; 2. в роли *опр.* колонный; колонна зал колонный зал.

колхоз 1. колхоз; 2. в роли *опр.* колхозный; колхоз нхаглвча колхозное крестьянство; колхоз млыкв колхозное хозяйство.

колхозник колхозник.

колхозница колхозница.

команда в *разн. знач.* команда; футбол команда футбольная команда; команда рытра дать команду.

командир 1. командёр; 2. *в роли опр.* командёрский; **командир** **квпшыра** командёрский вид.

командировка 1. командировка; 2. *в роли опр.* командировочный; **командировка шъва** командировочное удостоверение.

комбайн 1. комбайн; 2. *в роли опр.* комбайновый; **комбайн агрегат** комбайновый агрегат.

комбайнёр комбайнер.

комбинат комбинат; **аунагIвала йглауцхърыглауа** комбинат комбинат бытового обслуживания.

комбинезон комбинезон.

комедия лит., театр. комедия.

комендант 1. комендант; **акъала акомендант** комендант города; 2. *в роли опр.* комендантский;

◇ **комендант сахIат** комендантский час.

комендатура комендатура.

комета астр. комета.

коми кóми; коми бызшва язык кóми.

Коминтерн (Коммунист Интернационал) *ист.* Коминтерн (Коммунистический Интернационал).

комиссар 1. комиссар; 2. *в роли опр.* комиссарский.

комиссариат комиссариат.

комиссия комиссия; **алхра комиссия** избирательная комиссия.

комитет комитет; **КПСС аЦентр Комитет** Центральный Комитет КПСС; **архъйара комитет** исполнительный комитет.

комментатор комментатор; **агIвыма къралыгIва политика ауысквала комментатор** комментатор по внешнеполитическим вопросам.

комментировать: комментировать чпара перех. комментировать что.

коммуна коммуна.

коммунальна коммунальный; **коммунальна фатар** коммунальная квартира.

коммунар ист. коммунар.

коммунизм 1. коммунизм; **коммунизм ауухвара** построение коммунизма; 2. *в роли опр.* коммунистический; **коммунизм жвлара** коммунистическое общество.

коммуникаца 1. коммуникация; 2. *в роли опр.* коммуникационный; **коммуникаца линия** коммуникационная линия.

коммунист 1. коммунист; 2. *в роли опр.* коммунистический; **коммунист партия** коммунистическая партия.

коммунистка коммунистка.

компартия (коммунист партия) **компартия** (коммунистическая партия).

компас компас; *ср. тж.* къабль-ама.

композитор 1. композитор; **композитор-уысалацIагIв** композитор-песенник; 2. *в роли опр.* композиторский; **композитор факультет** композиторский факультет.

комсомол 1. комсомол; 2. *в роли опр.* комсомольский; **комсомол билет** комсомольский билет.

комсомолец комсомолец.

комсомолка комсомолка.

комсорг (комсомол адгалыгIв) **комсорг** (комсомольский организатор).

конверт конверт; **аконверт марка аквцIара** наклеить марку на конверт.

конгресс конгресс; **аМамырыгIа йазгылагIвта адуней йыкву зымгIва рконгресс** Всемирный конгресс сторонников мира.

кондитер 1. 1) кондитер; 2) кондитерская; 2. *в роли опр.* кондитерский; **акондитер лыцIква** кондитерские изделия.

кондуктор 1. *в разн. знач.* кондуктор; 2. *в роли опр.* 1) кондукторский; **кондуктор бригада** кондукторская бригада; 2) *тех.* кондукторный; **кондуктор машина** кондукторная машина.

конкурс 1. конкурс; **конкурс гIаныршара** объявить конкурс; 2. *в роли опр.* конкурсный; **аконкурс экзаменква** конкурсные экзамены.

консерв 1. консервы; **пслачва консерв** рыбные консервы; **уатралыцI консерв** овощные консервы; 2. *в роли опр.* консервный.

консерватория консерваторія; аконсерватория ацлалра поступить в консерваторию.

конспект конспéкт; конспект глвра конспектировать.

конституция полит. конститүция; СССР аКонституция Конституция СССР.

конструктор 1. констру́ктор; 2. в роли *опр.* констру́кторский; конструктор бюро констру́кторское бюро.

консультант консультáнт.

консультация в *разн. знач.* консульта́ция; саби консультация детская консульта́ция; консультация атра консультировать, да-вать консульта́цию.

контакт *тех.* контáкт.

контора 1. контóра; 2. в роли *опр.* контóрский; контора нхагlвы контóрский работник.

контр-адмирал мор. 1. контр-адми́рал; 2. в роли *опр.* контр-адми́ральский.

контракция контракта́ция.

контрактовать: контрактовать чпара *перех.* контрактовать *что*.

контратака контрата́ка; контра-така цара перейти в контрата́ку, идти в контрата́ку.

контрибуция контрибу́ция.

контролёр контролёр.

контрразведка контрразвѣдка.

контрреволюционер контррево-люционер.

контрреволюция 1. контррево-люция; 2. в роли *опр.* контрреволю-ционный; контрреволюция мятеж контрреволюционный мятеж.

контузия контүзия.

контузияхара *неперех.* получать (получить) контүзию.

конус *мат.* 1. ко́нус; 2. в роли *опр.* конический; конус квпшыра коническая форма.

конфедерация конфедера́ция.

конференция конференция; арып-хьягlвчва рконференция учитель-ская конференция.

концентрат концентра́т; арахс-фачlв концентраткwa кормовые концентраты.

концентрация 1. концентра́ция; 2. в роли *опр.* концентрацио́нный; концентрация лагерь концентраци-о́нный лагерь.

концерт конце́рт; концерт гларба-ра дать конце́рт.

концессия конце́ссия.

кооператив 1. кооперати́в; 2. в роли *опр.* кооперати́вный; коопе-ратив сату кооперати́вная торгов-ля.

кооперация коопера́ция.

кооперировать: кооперировать чпара *перех.* кооперировать *кого-что*.

координат координáты.

копия ко́пия; акопия ахъыхра снять ко́пию с *чего*.

корей 1. кореец, корейнка; ко-рей хъацла кореец; корей пхlвыс корейнка; 2. в роли *опр.* корей-ский; корей бызшва корейский язык.

король коро́ль; король пхlвыс королева; *ср. тж.* паштыхl.

корректор 1. корре́ктор; 2. в роли *опр.* корре́кторский; коррек-тор пещ корре́кторская ко́мната, корре́кторская.

корректурa 1. корректу́ра; 2. в роли *опр.* корре́кторский; коррек-тура рытараза корре́кторская пра́вка.

корреспондент 1. корреспонде́нт; 2. в роли *опр.* корреспонде́нтский; корреспондент тып корреспонде́нт-ский пункт.

косилка с.-х. косылка.

космодром космодро́м.

космонавт космона́вт.

космонавтика космона́втика.

космос 1. ко́смос; 2. в роли *опр.* космо́ческий; космос пссагlара космо́ческий полѣт.

костюм костю́м.

костюмыс отрез на костю́м.

котелок котело́к.

кофе 1. ко́фе; 2. в роли *опр.* кофе́йный; кофе жвлара кофе́й-ная гу́ща.

КПСС (Совет Союз аКоммунист партия) КПСС (Коммунистическая партия Советского Союза).

край 1. край; 2. в роли *опр.* краевой; край центр краевой центр.

кран *тех.* кран; щтыхга кран подъёмный кран; дзгаштига кран водопроводный кран.

крахмал 1. крахмал; кIартIоф крахмал картофельный крахмал; 2. в роли *опр.* крахмальный; крахмал завод крахмальный завод.

крем в *разн. знач.* крем; чрыкъв крем сапожный крем.

кремль 1. кремль; 2. в роли *опр.* кремлёвский; кремль гвашквa кремлёвские ворота; Кремль курантквa Кремлёвские куранты.

крепдешин 1. крепдешин; 2. в роли *опр.* крепдешинный; крепдешин бахтан крепдешинное платье.

кризис *полит., эк.* кризис; адгьыл кризис аграрный кризис.

кристалл 1. кристалл; 2. в роли *опр.* кристаллический; кристалл квшыра кристаллическая форма.

кроссворд кроссворд; кроссворд чпара решить кроссворд.

куб 1. в *разн. знач.* куб; 2. в роли *опр.* кубический; куб квшыра кубическая форма.

кубометр (куб метр) кубометр (кубический метр).

кулак *полит.* кулак.

культиватор с.-х. культиватор.

культивация с.-х. культивация; агIайыраквa культивация рбыжгара проводить культивацию посевов.

культпоход культпоход; культпоход адгалра организоватъ культпоход.

культура культура; культура хIагIа высокая культура.

купе 1. купе; 2. в роли *опр.* купейный; купе вагон купейный вагон.

куплет куплет; ашва куплеткI глахIара пропеть один куплет песни.

курд 1. курд, курдянка; курд хьацIа курд; курд пхIвыс курдянка;

ка; 2. в роли *опр.* курдский; курд бызшва курдский язык.

курорт 1. курорт; курорт цара поехать на курорт; 2. в роли *опр.* курортный; курорт къала курортный город.

курс 1. 1) в *разн. знач.* курс; йапхьахауа акурс йалу студент студент первого курса; йпшбахауа акурс цара перейти на четвертый курс; алекцияквa ркурс-курс лекций; 2) курсы; дзахра курс курсы кройки и шитья; 2. в роли *опр.* курсовой; курс ихара курсовая работа.

курсант 1. курсант; 2. в роли *опр.* курсантский; курсант чгIвыча курсантское обмундирование.

курсив *полигр.* курсив.

курьер 1. курьер; акурьер письмо йыргара отправить письмо с курьером; 2. в роли *опр.* курьерский.

кшагIвы драчливый; аба дкшагIвызтын, апагы дкшагIвхитI посл. если отец драчлив, то и сын его будет драчливым (*соотв.* по отцу и сыну).

кшара *неперех.* 1. 1) ударять, ударить; бить; ашвагIвы апхьа дкшитI посл. трус бьёт первым; 2) биться (*о сердце*); сгвы кшитI у меня сердце бьётся; 3) бодаться; 2. в *знач. суц.* 1) удар; 2) биение; агвы акшара биение сердца.

кыб 1. кустарник; 2. в роли *опр.* кустарниковый; кыб гIайыра кустарниковое растение.

кыдхьса чурка, чурбан.

кырбыдж I 1. кирпич; 2. в роли *опр.* кирпичный; кырбыдж завод кирпичный завод.

кырбыдж II метёлка (*у кукурузы*).

кыт 1. аул, селение, поселение, посёлок; акыт тазлара жить в ауле; 2. в роли *опр.* аульный, сельский, поселковый; кыт совет поселковый совет.

кытбзагагIв житель аула (селения).

кытгвы центр аула (селения).

кытлагів односельчанин.
кытхъа верхняя часть аула
(расположенная выше по течению
реки или ближе к горам).
кытцыхъа нижняя часть аула

(расположенная ниже по течению
реки или дальше от гор).

кытча загадка; кытча глахвыц-
ра загадывать загадку; акытча гла-
дырра отгадывать загадку.

Кв

*ква суффикс множественного
числа имён и причастий, напр.:
ажквва коробы; архъаква поля;
аыгажквва старики; ажвабквва
десятки; апшдзаква красивые;
йгылаквва стоявшие; йгачважва-
кввауа выступающие.

ква аффикс модальности фи-
нитных глаголов, напр.: йцакватI
онI пошлI (из них, из общего чис-
ла, некоторые пошли); хIкыт йгIа-
тыцыз азджакI арыпхъагIв-
кввахатI, азджакI инженерквва-
хатI однI выходцы из нашего
аула стали учителями, другие —
инженерами.

ква 1. дождь; аква гIаквитI
дождь идёт; ква пха тёплый дождь;
пхын ква лётний дождь; дзын ква
осённий дождь; ква сса мелкий
дождь; ква цыра пхатша крупные
капли дождя; асы кввахатI снег
перешёл в дождь; аква схатI
дождь перешёл в снег; аква йагIв-
сыз уапIа гъазгIащтырхуам
посл. после дождя бурку не наде-
вают (соотв. после драки кула-
ками не машут); ажвгIвандгIад-
дытI, ац гIастI, аква абабу?
посл. гром прогремёл, молния
ударила, а где же дождь?; ауагIв
йагаз аква йгIанагхитI, аква йа-
газ ауагIв йгIанагхуам посл.
то, что погубила засуха, может
вернуть дождь, а то, что погубил
дождь, засуха не вернёт; 2. в роли
опр. дождевой; ква пстхIва дожде-
вая туча; квадзы дождевая во-
да.

квазыр карты (игральные); ква-
зыр асра играть в карты.

квазырасыгIв играющий в кар-
ты; хорошб играющий в карты.

квайчIва прям., перен. чёрный;
хъабра квайчIва чёрные волосы;
гIвычIвгIвыс хъабра квайчIва брю-
нёт; ауи йпыцквва шкIвакIвастIхIва
йгвы квайчIвапI посл. хотя у не-
го зубы белые, но сердце чёр-
ное.

квайчIвазлара *неперех.* быть чёр-
ным, быть чёрного цвета.

квайчIвара чернота; ◇ сызпхъаз
аквайчIвара аныс клянусь Корá-
ном (букв. именем прочитанной
мною черноты).

квайчIвахара *неперех.* чернеть,
почернеть; адгыл квайчIвахатI
земля почернела; йшлахъа квай-
чIвахатI у него лицо почернело.

квайчIвачва 1) чёрный; асхъа
квайчIвачва амапI ткань чёрного
цвета; 2) бчень (слишком, черес-
чур) чёрный; швыга квайчIвачва
слишком чёрная краска.

квайчIвачвахара *неперех.* стано-
виться (стать) слишком чёрным;
сильно почернеть.

кввапъ *бран.* проститутка,
блудница.

кваршы *шкар.* 1. ливень; гро-
за; 2. в роли опр. ливневый; гро-
зовой; ср. тж. квашуа.

кваса безбородый; хъацIа кваса
безбородый мужчина.

квацира капля дождя; дождин-
ка *разг.*; квацира дуквакI гIакIа-
пIитI падают крупные капли
дождя; ◇ йыладзквва квацирата
йгIакIапIитI слёзы катятся гра-
дом (букв. слёзы падают, как кап-
ли дождя).

квач 1) переселение; 2) кочёвка,
перекочёвка.

квачра 1. *неперех.* 1) переселять-
ся, переселиться; 2) кочевать,

перекочёвывать, перекочевать; 2. *в знач. суц.* 1) переселение; 2) кочёвка, перекочёвка.

квашт ярка (*молодая не ягнущаяся овца*); квашт гварта отара ярк.

квашуа 1. ливень; грозá; квашуа чвгъа проливной дождь, ливень; аквашуа уапла гъаштаргахуам *посл. после ливня бурку не надевают (соотв. после драки кулаками не машут)*; 2. *в роли опр.* ливневый; грозовой; квашуа дзы ливневая вода; квашуа пстхиваква грозовые тучи; *ср. тж.* кваршы.

квба маслобойка (*для сбивания масла вручную*).

квгыла предмет, стоящий на поверхности чего-л.; \diamond атдзы квгыла многоэтажный дом.

квгвыгъара 1. *неперех.* надеяться, понадеяться на кого, полагаться, положиться на кого; анбджьагив йыквгвыгъара положиться на друга; 2. *в знач. суц.* надежда.

квей *ист.* 1. община; 2. *в роли опр.* общинный; квей адгыл общинная земля.

квла 1. 1) сверстник, ровесник, сверстница, ровесница; 2) возраст; 2. *в роли опр.* возрастной; квла ценз возрастной ценз.

квлагив сверстник, ровесник, сверстница, ровесница.

квнага 1. заслуга; 2. *в роли опр.* уважаемый; квнага ззычпахауа агивы уважаемый человек.

квнашылга 1) подарок невесты (*преподносимый ею родителям жениха во время первого свидания с ними после свадьбы*); 2) подарок невесте (*преподносимый ей после свадьбы родственниками жениха или приходящими в их дом с целью увидеть невесту*).

квнашылра 1. обряд свидания (*невесты с родителями, родственниками жениха и соседями старшего возраста вскоре после свадьбы*); 2. *неперех.* выполнять обряд свидания (*см. квнашылра 1*).

квныквъара *неперех.* идти, пройти (*по поверхности чего-л.*); атдзы

акв квныквъара пройти по крыше дома.

квпса 1) покрывало (*для постели*); 2) скатерть; 3) попона; 4) шлей.

квпсара *перех.* покрывать, покрывать, накрывать, накрыть чем (*поверхность чего-л.*); накладывать, наложить что (*на поверхность чего-л.*); астал квпса аквпсара накрыть стол скатертью.

квпшра *неперех.* 1) смотреть, посмотреть (*сверху вниз*); 2) взглядывать, взглянуть, смотреть, посмотреть на кого-что; 3) взглянуть мельком; \diamond дйыквпшта баста гьифум он его ненавидит.

квпшыра 1) вид, внешность, наружность; квпшыра пшдза красивая внешность, приятная наружность; 2) изображение; 3) вид, картина; Кавказ аквпшыра вид Кавказа.

квпн миска, чашка.

квпигъва деревянная ложка (*в виде ковшика с длинной ручкой*).

квра 1. *неперех.* клясться, поклясться; божиться, побожиться; 2. *в знач. суц.* клятва.

кврыдзра *перех.* 1) расходовать, израсходовать, тратить, истратить что на кого-что; 2) *перен.* убивать, убить кого.

кврыс сноп; акврысква шлахивара вязать снопы.

кврыт средний (о сыновьях); па кврыт средний сын.

кврышв 1. заплата, латка *разг.*; кврышв акврышвра положить заплату; 2. залатанный; ас кврышв залатанная рубашка.

кврышвра *перех. и неперех.* латать, залатать что; положить заплату на что.

квсага выкройка.

квсыга *шкар.* 1) наковальня; 2) бабка (*для отбивки кос*); *ср. тж.* псыргла.

квта 1. центр, середина; агваран аквта центр круга; апхын аквта середина лета; аглахивахра аквта в середине рассказа; амгива аквта на полпути; аквта тагылра выйти на середину (*круга и т. п.*);

апещ аквта глаталра вѣйти на середѣну комнаты; аквтабырг салагылапI, сылаква йгырбум, слыхлаква йгыраглум загадка нахожусь я в середѣне его, но мой глаза его не видят, мой уши его не слышат (*отгадка хлауа въздух*); 2. в роли *опр.* 1) находящийся в цѣнтре (в середѣне), середѣнный; квта аьаща середѣнное положѣние; 2) центральный; акъала квта центральный город.

квтамачв средѣнный палец руки. квтанай в *разн. знач.* средѣнный; аща квтанай средѣнный брат; па квтанай средѣнный сын; хъацIа квтанай мужчина средѣнного роста; квтанай апхъарта средѣняя школа; квтанай дырра средѣнее образование.

квтаней *см.* квтанай.

квтасра *неперех.* толкать, толкнуть кого.

квтащачв средѣнный палец ноги. квтIагъ 1. яйцѣ; квтIу квтIагъ курѣное яйцѣ; къаз квтIагъ гусѣное яйцѣ; бабыщ квтIагъ утѣное яйцѣ; хIвхIв квтIагъ голубѣное яйцѣ; квтIагъ айдза сырѣе яйцѣ; квтIагъ жвы варѣное яйцѣ; квтIагъ мыжвдзас яйцѣ всмятку; квтIагъ шкъва тухлое яйцѣ; болтушка *разг.*; квтIагъ джъы яйчница; аквтIагъ аквтIу абджъахитI *посл. ирон.* яйцѣ, [а] курѣцу поучает; квтIагъъла абыхъв дайхсит *посл.* он яйцѣом в утѣс стреляет (*о бессмысленном ваятии*); аквтIу ацIкIыс аквтIагъ рыцIа йангвыбызгыахауа гIаншитI *посл.* бывает [и так], что яйцѣ умнее курѣицы; аквтагъ агвы хъвыц гIалихитI *посл.* и в яйцѣ он находит волос (*о придирчивом человеке*); 2. в роли *опр.* яйчный; квтIагъ порошок яйчный порошок; квтIагъ чва яйчная скорлупа.

квтIу 1. курѣица; квтIу арыба петух; квтIу арцына курѣица; квтIу-къварт курѣица-наседка; аквтIу шырдза апхызпI *посл.* курѣице снятся прѣсо; аквтIу ацIкIысгъи акв-

тIагъ рыцIа йангвыбызгыахауа гIаншитI *посл.* бывает [и так], что яйцѣ умнее курѣицы; 2. в роли *опр.* курѣиный; квтIу квтIагъ курѣиное яйцѣ.

квтIужь курѣятина.

квтIурхIагIв тот, кто разводит птиц, птицевод.

квтIутара курѣятник, птичник.

квтIухча *см.* квтIухчагIв.

квтIухчагIв птичник, птичница.

квтIухъв курѣиный пух; курѣиные перья; квтIухъв гвабан перѣина. квцIа 1) надбавка, прибавка; квцIа аквцIара дать в придачу; 2) клавиш, клавиша, клавиши (*музыкального инструмента*).

квцIарта полка; книга квцIарта книжная полка.

квчвгIара 1. *неперех.* 1) исчезать, исчезнуть, пропадать, пропасть, теряться, затеряться; сгIнуть; 2) погибать, погибнуть; 2. в *знач. сущ.* 1) исчезновение, пропажа; 2) гибель.

квчвгIарта 1) место пропажи; 2) место гибели.

квчIара *мн.* от квчIыс цыплѣта; аквчIара рчара накормит цыплѣт; аквчIараква адзынла йырпхъадзахитI *посл.* цыплѣт по осени считают.

квчIыс 1. (*мн.* квчIара) цыплѣнок; аквчIыс гIамдагIвы адзыршы йтапитI *посл.* непосѣдливый цыплѣнок попадает в кипятѣк; 2. в роли *опр.* цыплѣчный; квчIыс шапIы цыплѣчья лапка.

квчIварта место для сидѣния; скамейка.

квшахIатхара *неперех.* подтверждать, подтвердить что; свидѣтельствовать о чѣм; ари ашвапха ахабза йаквшахIатхитI этот пример подтверждает правило.

квы крѣша, крѣвля, верх (*дѣла и т. п.*).

квдыжма 1. волк; квдыжма лаба волк; квдыжма лапс волчица; ахI дквдыжмапI, акIважва дбагапI *посл.* князь—волк, княгIиня—лиса (*соотв.* два сапога—пара); квдыжма ауаса йагIвсу-

ма? *посл.* разве волк пройдёт мимо овцы?; 2. *в роли опр.* волчий; квыджьма гIвара волчье лóгово; квыджьма гварта волчьа стáя.

квынцI 1. мозг; хъа квынцI головной мозг; бгъарбыгIв квынцI спинной мозг; быгIв квынцI костный мозг; 2. *в роли опр.* мозговой; квынцI быгIв мозговая кость.

квыпрауыз сIнька (*для подсинивания белья и т. п.*).

квырджьы 1. грузин, грузинка; квырджь хъацIа грузин; квырджь пхIвыс грузинка; 2. *в роли опр.* грузинский; квырджьы бызшва грузинский язык; *ср. тж.* грузин.

квырмыш поклон; квырмыш чпара или квырмыш йзычпара а) кланяться, класть поклоны; б) кланяться, просить кого о чём.

квырпIа похлѣбка (*из кукурузной муки*).

квыса полоса в *разн. знач.*, полоска; хъахтан квыса платье в полосу; бна квысаква лесные по́лосы.

квытI перегорѣдка; аквытI апещ йаъарата йагIвнашитI перегорѣдка дѣлит комнату пополам.

квыхра *перех.* 1) отнимать, отнять, отбирать, отобрать что; 2) разбирать, разобрать что; аблыи квыхра разобрать стену.

квыц-квыцра *неперех.* 1) шептать; 2) шептаться; шквыц-квыцра ашIашврыс! перестаньте шептаться!; 3) сплѣтничать.

квыц-квыцыгIв 1) шептун, шептунья, болтун, болтунья; 2) сплѣтник, сплѣтница.

Къ

къаб 1. тыква; 2. *в роли опр.* тыквенный; къаб жвла тыквенные семечки; ◇ мIва къаб *пренебр.* пузатый.

къабард 1. кабардинец, кабардинка; къабард хъацIа кабардинец; къабард пхIвыс кабардинка; 2. *в роли опр.* кабардинский; къабард уагIа кабардинский народ; къабард бызшва кабардинский язык.

къабат слой, пласт; адгьыл къабаткI аквхра снять верхний пласт земли.

къабат-къабат *нареч.* слоями, пластами; къабат-къабат аквызлара лежать (залегать) пластами.

къабжвы вареная тыква.

къабля 1. 1) *рел.* киблá (*сторона, в которую мусульмане обращаются лицом во время молитвы*); 2) юг; 2. *в роли опр.* южный; къабля тланыкъва южная сторона; къабля къалакIа южные горѣ; *ср. тж.* юг.

къабляма *уст.* 1. компас; 2. *в роли опр.* компасный; къабляма стрелка компасная стрелка; *ср. тж.* компас.

къабыль дозволенный, разрешенный (*мусульманской религией — чаще о пище*).

къабыльзлара *неперех.* быть дозволенным (разрешенным) (*мусульманской религией — чаще о пище*).

къабыльхара *неперех.* становиться (стать) дозволенным, разрешенным (*мусульманской религией — чаще о пище*).

къагIа расцветший, расцветающий; цIла къагIа расцветшее дерево.

къагIара 1. *неперех. прям., перен.* цвести; расцветать, расцветать; ачIвацIла къагIатI яблоня расцветá; хIкыт къагIатI наше село расцвето; агIыла ахIвра рашвачIв къагIума? *посл.* разве цветет сорняк зимой?; 2. *в знач. сущ. прям., перен.* расцвет, цветение; агIапын акъагIара цветение весны; *ср. тж.* швтра.

къадаба 1. бархат; вельвет; 2. *в роли опр.* бархатный, вельветовый; къадаба асы бархатная куртка.

къадабачва бархатистый.

кѡады *рел.* кѡди, кѡдий (*духовный судья, а также духовный глава крупной территориальной единицы у мусульман*).

кѡаджѡар *плохой, злой (о человеке)*.

кѡаз 1. гусь; кѡаз арыба гусѡк; кѡаз арцына гусыня; кѡаз чыр гусѣнок; 2. *в роли опр.* гусиный; кѡаз хѡвы гусиные пѣрья.

кѡазакъ 1. казѡк; кѡазакъ хѡца казѡк; кѡазакъ пхѡвыс казѡчка; 2. *в роли опр.* казѡчий, казѡцкий; кѡазакъ полк казѡчий полк; кѡазакъ хѡyllа казѡцкая шѡпка.

кѡазан 1. казѡнский татарин; казѡнская татарка; 2. *в роли опр.* татарский; кѡазан бызшва татарский язык, язык казѡнских татар.

кѡазар 1. скупой; гѡвычѡгѡвыс кѡазар скупой человек; 2. скупѣц, скрѡга.

кѡазауат 1. 1) *ист. рел.* газавѡт; 2) *перен.* скандал; 2. *перен.* скандалный (*о человеке*).

кѡазкѡыч шипцы для углѣй.

кѡазмых облепѡха (*ягоды и кустарник*).

кѡазтара гусѡтник, помещѣние для гусѣй.

кѡазхчагѡв тот, кто пасѣт гусѣй.

кѡазшча характер; привычка; манѣра; поведѣние.

кѡазыжъ гусѡтина.

кѡазыц *собр.* гусиные пѣрья, гусиное перѡ.

кѡайгѡа 1. скандалный; гѡвычѡгѡвыс кѡайгѡа скандалный человек; уыс кѡайгѡа скандалное дѣло, скандалная истѡрия; 2. скандал; кѡайгѡа штѡхра поднять (*затѣять*) скандал.

кѡайгѡара скандал.

кѡайгѡачы 1. скандалист; 2. скандалный (*о человеке*); гѡвычѡгѡвыс кѡайгѡачы скандалный человек, скандалист.

кѡайгѡачызлара *неперех.* быть скандалным (*о человеке*).

кѡаймат 1) смѣлый, мужественный; гѡвычѡгѡвыс кѡаймат смѣлый человек; 2) энергичный; чкѡвын кѡаймат энергичный юноша.

кѡайматра 1) смѣлость, мужественность; 2) энергичность.

кѡайматта *нареч.* 1) смѣло, мужественно; 2) энергично.

кѡакѡра *неперех.* 1) жевѡть, разжѣвывать, разжѣвѡть что; ажва щардала йукѡакѡрыквын, афгѡвы хѡтѡ посл. ѣсли слѡво долго жевѡть, онѡ стѡнет дѣрно пахнуть; 2) *перен.* разяснить, разяснить, растолковывать, растолковѡть что; разжѣвывать, разжѣвѡть что разг.

кѡала 1. 1) крѣпость; 2) гѡрод; 2. *в роли опр.* 1) крепостной; кѡала андакь крепостной вал; 2) городской; кѡала урам городская улица.

кѡалан 1) задѡние; 2) обязѡтельство.

кѡалатабзазагѡв 1) житель крѣпости; 2) городской житель, горожанин.

кѡальам рѡчка (*для письма*); *ср. тж.* ручкѡа.

кѡальтама крѡглая лепѣшка (*жаренная в масле — национальное блюдо*).

кѡама 1. кинжѡл; хѡпщ кѡама кинжѡл в золотой опрѡве; рызна кѡама кинжѡл в серебряной опрѡве; 2. *в роли опр.* кинжѡльный; кѡама хѡырта кинжѡльная рѡна.

кѡаматара нѡжны для кинжѡла; опрѡва кинжѡла.

кѡамчы плеть; ахѡ йкѡамчы ахѡвра йылапѡ загадка плеть кѡязя в травѣ лежѡт (*отгадка ащтанчѡвы змея*).

кѡамыш 1. камыш; 2. *в роли опр.* камышовый; кѡамыш хѡыб камышовая крыша.

кѡамышѡа горсть, пригѡршня; шыла кѡамышѡакѡ горсть муки.

кѡан I драгоценный камень (*в перстне*).

кѡан II *ист.* воспитанник (*княжеский сын, отданный на воспитание в чужую семью, где он оставался до совершеннолетия*).

кѡандис грудная кость (*у птиц*), дѡжка; кѡандис асра ломѡть птичью дѡжку (*спор-игра*).

къанджѣа 1. вѣрон; вѣроѣа; 2. *в роли опр.* 1) вѣронов; вѣронѣи; къанджѣа пыкв вѣронѣи кљуѣ.

къанджѣагѣра 1. сорѣка; 2. *в роли опр.* сорѣчѣи; къанджѣагѣра квтѣагѣ сорѣчѣи яйца.

къанджѣаль 1. листовѣе желѣзо. жѣсть; 2. *в роли опр.* желѣзѣи. жѣстьѣи; къанджѣаль пѣырѣа жѣстьѣе вѣдрѣ; къанджѣаль тѣдз дом под желѣзѣи крѣшеи; < къанджѣаль напа бѣссѣвѣстѣи. бѣсѣтѣдѣи.

къандзидза 1. мѣмѣза; 2. *в роли опр.* 1) мѣмѣзовѣи; къандзидза бгѣы мѣмѣзовѣи лист; 2) *перен.* слѣбѣи, изнѣженѣи (*о человеке*).

къаилѣы 1) убѣйца; 2) *перен.* скандалѣст.

къанцѣу 1. свѣрѣль; усахча къанцѣу пастѣушѣя свѣрѣль; 2. *в роли опр.* свѣрѣльѣи.

къапгѣан 1. капкѣн; къапгѣан ргѣлра постѣвить капкѣн; 2. *в роли опр.* капкѣнѣи.

къапльѣан 1. тѣгр; къапльѣан лаба тѣгр; къапльѣан лапс тѣгрѣца; къапльѣан чѣыр тѣгрѣнок; 2. *в роли опр.* тѣгрѣвѣи; къапльѣан чѣва тѣгрѣвая шкѣра.

къапщ-акѣыршѣвы тѣмѣно-крѣсѣнѣи.

къапщѣара *неперѣх.* краснѣть. покраснѣть; багровѣть, побагровѣть.

къапщѣвагѣчѣвагѣ алыѣи.

къапщѣы 1) крѣсѣи; алыѣи; къапщѣыта йубалакѣ гѣжѣымта, шкѣвакѣвата йубалакѣ гѣшшам *посл.* не всѣ крѣсѣе, что ты вѣдишь, — мѣсо, не всѣ бѣлое, что ты вѣдишь, — сѣло (*соотв.* не всѣ то зѣлото, что блѣстѣт); ачѣв къапщ ѣачѣвѣз хѣвра гѣгѣайѣхуам *загадка* там, где сидѣл крѣсѣи бык, травѣа не растѣт (*отгадка* мѣца огѣнь); 2) *прил. и сущ.* рѣжий; хѣбра къапщѣ рѣжие вѣлѣсы.

къапщѣыра краснѣтѣа, покраснѣнѣе.

къара 1) чѣрѣи; ла къара чѣрѣиѣа собѣка; 2) вѣронѣи; тѣшѣ къара вѣронѣа лѣшадѣ.

къараба *бот.* одувѣнчик.

къарабгѣа 1. трус; 2. труслѣи-вѣи.

къарагѣвѣль 1. стрѣжа, караул; къарагѣвѣльта гѣлазлара нестѣ караул; 2. *в роли опр.* караулѣи; къарагѣвѣль тѣдз караулѣе помещѣнѣе.

къаракѣвѣра сухѣи бурѣян; къаракѣвѣра былра жѣчь сухѣи бурѣян.

къарамфѣль *бот.* гвоздѣика.

къарандаш 1. карандѣш; 2. *в роли опр.* карандѣшѣи; къарандаш сурат карандѣшѣи рисѣнок.

къарандашрѣцѣарага точѣлка (*для карандашей*).

къарандашѣара пенѣл.

къару 1. сѣла; йадкѣлу акѣару абѣхѣв атнарыпитѣ *посл.* обѣединѣнѣе сѣлы сдѣвѣгѣют скалѣ; 2. *в роли опр.* силѣи; къару гѣамѣль силѣи рѣнѣм.

къарудара слѣбѣсть, бѣсѣлие.

къарусѣз 1) слѣбѣи, бѣсѣильѣи; 2) *перен.* непѣтѣтельѣи, некалѣрийѣи (*о пищѣ*).

къарусѣзѣара *неперѣх.* становѣтьсѣ (стѣть) слѣбѣи, слабѣть, ослабѣть.

къарча 1. карачѣевѣц, карачѣевѣка; къарча хѣацѣа карачѣевѣц; къарча пхѣвыс карачѣевѣка; 2. *в роли опр.* карачѣевѣскѣи; къарча бѣзѣшѣа карачѣевѣскѣи ѣзык.

къатгѣан-солѣыкѣв 1. барбарѣс (*ягоды и кустарник*); 2. *в роли опр.* барбарѣсовѣи.

къатѣр рѣзѣиѣе сапогѣи.

къахѣлаѣа какѣо.

къач: къачкѣ гѣидѣрам он ничѣгѣо не знѣет.

къачѣвахра *перѣх.* прѣтѣть, спрѣтѣть *кого-что*; маскѣровѣть, замаскѣровѣть *кого-что*.

къачѣвахѣвы то, что нѣдо спрѣтѣть, укрѣть.

къачѣвахѣы 1. 1) то, что спрѣтанѣо; запѣс, сѣбережѣнѣе; 2) клад; 2. спрѣтанѣи, припрѣтанѣи; ахча къачѣвах тѣакѣв сѣмапѣ я сѣберѣг немѣгѣо дѣнег.

кѣачѣвахурта мѣсто хранѣния
чѣго-л.

кѣашыкѣ 1) деревѣнная лѣжка;
2) полѣвник.

кѣашан 1) невѣста; 2) женѣх.
кѣдыр мул.

кѣикѣ 1. косѣй, наклѣнный; пкѣы-
ра кѣикѣ косѣй срез; 2. клин.
кѣйын надоѣдливый, назѣйли-
вый.

кѣом мѣст. неопр. скѣлько-то,
скѣлько-нибудѣ.

кѣра 1. неперех. долбѣть что;
ауакѣвысча ацѣла акѣитѣ дѣтел
долбѣт дѣрево; 2. в знач. суц.
долблѣние.

кѣраль 1. странѣ, госудѣрство;
асоветкѣ ркѣраль странѣ Совѣтов;
народно-демократѣя кѣралькѣва
странѣ народнѣй демократѣи;
кѣральжѣв дрѣвнее госудѣрство;
2. в роли опр. госудѣрственный;
кѣраль политѣка госудѣрствен-
ная политѣка.

кѣральуацѣа внутрѣгосудѣрст-
венный; кѣральуацѣа политѣка
внутрѣгосудѣрственная политѣка.

кѣральгыѣва 1. госудѣрство; 2.
в роли опр. госудѣрственный;
кѣральгыѣва мажа госудѣрствен-
ная гранѣца.

кѣуат сѣтнѣй, питѣтельный;
калорѣйный; фачѣв кѣуат питѣ-
тельная пѣща.

кѣуатлара неперех. быть сѣт-
ным (питѣтельным, калорѣйным).

кѣуатра питѣтельность, калорѣй-
ность.

кѣуыц перѣйна.

кѣыга 1. стамѣска; 2. в роли
опр. стамѣсочный.

кѣыдагаж ѣщик (выдвижной);
ѣызкѣвѣуа стол акѣыдагаж ѣщик
пѣсьменного стола.

кѣыж бороздѣ; кѣыж цѣола глу-
бѣкая бороздѣ; кѣыж лгара
проводѣть бороздѣ, бороздѣть (зе-
млю).

кѣыжгал нож (у плуга), плѣж-
ный нож.

кѣыкѣ зайка.

кѣыкѣра 1. неперех. заикѣться;
2. в знач. суц. заикѣнне.

кѣыкѣхара неперех. становѣться
(стать) зайкой.

кѣым: аун кѣым гѣхѣвушым
он и пѣкнута не смѣет.

кѣыркѣы 1. пищевѣд; 2. в роли
опр. пищевѣдный.

кѣырлѣу 1. журавлѣ (птица);
2. в роли опр. журавлѣнный; кѣыр-
лѣу гѣып журавлѣная стѣя.

кѣырста анат. ѣбласть голѣд-
ной ѣмки (у животнѣх).

кѣырта вѣдолблѣнное углублѣ-
нне, ѣмка (в деревѣнных предмѣ-
тах).

кѣыртѣ подражанне звуку при
глѣтании.

кѣыт уст. 1) рѣдкий; сас кѣыт
рѣдкий гѣсть; 2) перен. скупѣй;
пхѣвыс кѣыт скупѣя жѣнщѣна.

кѣычѣва тѣсѣк, топѣр (для тѣса-
нѣя дѣрева).

кѣычѣра 1. перех. и неперех.
1) тѣсѣть, вѣтѣсѣть что и без доп.;
2) стрѣгать, вѣстрогать что и без
доп.; абрус кѣычѣра тѣсѣть бревнѣ;
2. в знач. суц. 1) тѣсѣнне; 2) стро-
ганне.

кѣычѣгыѣв стрѣгалѣщик, стро-
галѣ.

кѣычѣ надоѣдливый, навѣязчѣвый;
гѣычѣвгѣыс кѣычѣ надоѣдливый
чѣловѣк.

кѣычѣра 1. перех. надѣдѣть,
надѣсть; 2. в знач. суц. надѣдлѣ-
вость, навѣязчѣвость.

Кѣв

кѣвабабжѣваба 1. 1) сук, развѣли-
на; 2) корѣга; 2. 1) суковѣтыйѣ;
ветѣвѣстый; цѣла кѣвабабжѣваба су-
ковѣтое дѣрево; 2) перен. лохмѣ-

тый; волосѣтый; анапѣ кѣвабаб-
жѣвабакѣва волосѣтые рѣки.

кѣвабыз гармонѣ, гармонѣка;
зкѣвабыз ашѣла хѣызтѣуа дипхар-

чѣкъасыгѣвлѣ посл. кто бы ни заигра́л на гармо́нке, он то́му тре́щотка (*т. е. у всех на побегушках*).

къвабызасыгѣвл гармонист, гармонистка.

къвагѣл худо́щавый, жи́лстый; поджа́рый; анапл къвагѣлква жи́лстые ру́ки.

къвадама 1) ветвь; сук; 2) *перен.* крѣло́ (*птицы*).

къвадан стро́йный, ро́слый, ста́тный; чѣкѣвын къвадан ста́тный ю́ноша.

къвадара *неперех.* нагрѣва́ться, нагрѣ́ться (*о воде*).

къвады 1. обяза́тельный, непреме́нный; 2. 1) штра́ф; 2) *уст.* дань.

къвадызлара *перех.* 1) быть обяза́тельным; 2) подлежа́ть штра́фу.

къвадыта *нареч.* обяза́тельно, непреме́нно.

къваджа зоол. голова́стик, голова́стики; адзы къваджа ачпатѣ в воде завѣлѣсь голова́стики.

къвай-шѣлѣ неро́вный, уха́бистый; мгѣва къвай-шѣлѣ уха́бистая доро́га.

къвакъва *анат.* та́зовые ко́сти, таз.

къвакъ *бот.* дурма́н.

къвал ба́бка, а́льчик.

къваласга свинча́тка (*кость для игры в бабки, набитая свинцом*).

къваласра игра́ в а́льчики (в ба́бки).

къваласыгѣвл игро́к в а́льчики.

къван 1. укро́п; 2. *в роли опр.* укро́пный; къван фѣгѣвы укро́пный за́пах.

къвангы́н *бот.* петру́шка.

къванча 1) вино́вный; 2) неспра́ведливый; гѣвычѣгѣвыс къванча неспра́ведливый челове́к.

къванчагѣла 1) вина́; уквъанчагѣла уадгѣлхра атахъыплѣ ты до́лжен призна́ть свою́ вино́у; 2) неспра́ведливость.

къванчазлара *неперех.* 1) быть

вино́вным; 2) быть неспра́ведливым.

къванчахара *неперех.* 1) стано́виться (ста́ть) вино́вным, прови́ниться; 2) стано́виться (ста́ть) неспра́ведливым.

къвапа у́гол; апещ акъвапа у́гол ко́мнаты; ахъчы акъвапа у́гол поду́шки; атдзы акъвапа у́гол до́ма.

къвапс 1) корневи́ще, часть ко́рня; 2) у́сики (*у растений*).

къвара *неперех.* заде́рживаться, заде́ржаться, запáздывать, запозда́ть; амгѣва апы къвара заде́ржаться в доро́ге.

къваркъ-саркъ *звукоподражание* 1) паде́нию, грохоту трах, бах; 2) топоту.

къварт насе́дка; къварт хъырчѣвалра посади́ть насе́дку на яйца́.

къватѣлана *шкар.* рого́жа, пино́вка; *ср. тж.* джъаргъаи.

къвафѣла I 1. карт. пи́ка, пи́ки; 2. *в роли опр.* пи́ковый; къвафѣла туз пи́ковый туз.

къвафѣла II 1. темноволо́сый, черня́вый; 2. брюне́т, брюне́тка; пхѣвыспа къвафѣла черня́вая де́вушка, брюне́тка; чѣкѣвын къвафѣла ю́ноша-брюне́т.

къваца 1) ветви́стый, разветвлѣ́нный; 2) *перен.* лохма́тый; хъылпа къваца лохма́тая ша́пка; хъа къваца лохма́тая голова́.

къваш кош (*стан для отары и чабанов*).

къвашвхѣла 1. мак; къвашвхѣла жвѣла семенá мака́; 2. *в роли опр.* мака́вый; ◇ акъвашвхѣла чва йапшплѣ как мака́в цвет.

къвбас 1. вы́деланная ко́жа; 2. *в роли опр.* ко́жаный.

къвбыр 1. 1) кома́р; 2) мо́шка; 2. *в роли опр.* кома́риный; къвбыр цхѣлара кома́риный уку́с; *ср. тж.* псаскѣла.

къвдыр *шкар.* бвод.

къвжвара *перех.* 1) рвать, изо́рвать, разрыва́ть, разорва́ть что; 2) чи́стить, почи́тить, очища́ть, очисти́ть что (*от ко́жур*); клар-

тлоф къвжвара чѣстить картофель.

къвзана сѣто; акъвзана дзы акума? *погов.* рѣзве сѣто удѣржит вѣду? (*соотв.* носить вѣду решето́м).

къвзанаша клѣтчатый, в клѣтку; асха къвзанаша клѣтчатый материал.

къви I 1. колодец; агвырла къви йжитѣ *посл.* он иглоѣ колодец роет (*о бессмысленном занятѣи*); 2. *в роли опр.* колодезный; къви дзы колодезная вода.

къви II 1. парша; 2. *в роли опр.* запаршѣвевшѣй.

къвинару 1. *вет.* ценурѣз, вертѣчка (*болезнь овец*); 2. *перен.* припадо́чный.

къвлан пѣгий; жкъвлан пѣгая корѣва.

къвлей зажиточный, состоятельный, богатый; колхоз къвлей богатый колхоз.

къвлейсыз 1. бедняк; 2. *в роли опр.* бедный, неимущий, несостоятельный.

къвлейсызра несостоятельность, бедность.

къвлейсызара *неперех.* беднѣть, обеднѣть; йкъвлейсызхаз зыгѣвза йцымхърыглауа дшвырпѣ *посл.* не оказывающий помощи своему обедневшему другу — зверь.

къвлейта *нареч.* зажиточно, состоятельно, богато; къвлейта бзазара жить зажиточно.

къвлейхара *неперех.* становиться (стать) зажиточным, состоятельным; богатѣть, разбогатѣть.

къвмыкъв 1. кумык, кумычка; къвмыкъв хѣаца кумык; къвмыкъв пхѣвс кумычка; 2. *в роли опр.* кумыкский; къвмыкъв бызшва кумыкский языкъ.

къвмыс кумыс.

къвнаджын лошадь-трѣхлѣтка.

къвнакъ *уст.* кунакъ, приятель.

къвнан лошадь-двухлѣтка.

къвпашвыпа человекъ, выполняющий мелкіе работы по хозяйству.

къвпашвыпара *неперех.* выполнять мелкую работу по хозяйству.

къврагъ сухой бурьян.

къврыкъв жердь с пѣтлей (*для поимки лошадей*); лассѣ.

къвтыр 1. хутор; 2. *в роли опр.* хуторской; къвтыр совет хуторской совет; *ср. тж.* хутор.

къвуу 1. лебедь; 2. *в роли опр.* лебедѣный, лебѣжий; къвуу хъвы лебѣжий пух.

къвчѣра *неперех.* 1) мѣться, измѣться, помѣяться; 2) дубѣться, задубѣться (*о коже*).

къвчѣы 1) мѣтый, измѣтый; помѣтый; къвагва къвчѣы помѣтый пиджакъ; 2) обработанный; чва къвчѣы обработанная кожа.

къвыба склеп.

къвыбган кубган (*металлический сосуд для воды*).

къвыд 1. фасоль; 2. *в роли опр.* фасольевый; бобѣвый; къвыд дзца фасольевый суп; къвыд гѣайыраква бобѣвые растѣния.

къвыдрыпагѣв гадалка на фасѣли.

къвыдрыпара 1. *перех.* 1) гадать на фасѣли; 2. *в знач. сущ.* гаданіе на фасѣли.

къвыджъ объѣдья (*остатки от сена, соломы*).

къвыкъв 1) скѣрчившѣйся; 2) стѣрбленный.

къвылбаста *шкар.* русалка.

къвым 1. пустыня; 2. пустынный; шыпѣа къвым пустынное мѣсто.

къвымбзазагѣв житель пустынный.

къвымбыра патронташ.

къвындуз 1. соболь; 2. *в роли опр.* собѣлнѣй, собѣлѣный; къвындуз чва собѣлья (собѣлѣная) шкура.

къвынцара *перех.* отгонять, отогнать кого от чего.

къвыпа-швыпара *неперех.* собирать, собрать, подбирать, подобрать (*всѣ, целиком*).

къвыра сухой бурьян.

къвыргъакъ 1. ухабы, выбоины (*на зимней и осенней дороге*); 2. *в роли опр.* ухабистый; къвыргъакъ мѣгва ухабистая дорога.

кЪырда *уст.* 1) торговец вразнос; 2) ветошник, тряпичник.

кЪырльыкЪв слѹжба (*военная и гражданская*).

кЪырльыкЪвхара *неперех.* служить, находиться на слѹбже.

кЪырльыкЪвхарта *нареч.* мѣсто слѹбжы.

кЪырмакЪай 1. гóрло; гортáнъ; глòтка; 2. *в роли опр.* горловóй; гортáнный.

кЪырман *рел.* курмáн, жертвоприношѣние.

кЪырманжы *рел.* мѣсо живòтного, принесѣнного в жѣртву.

кЪварт-кЪварт *межд.* цып-цып.

кЪвартра *неперех.* садиться (сесть) на яйца (*о наседке*).

кЪырч скалистая мѣстность.

КЪыръан Корáн (*священная книга мусульман*).

кЪыръанапхъара *рел.* поминки с чтѣнием Корáна.

кЪыт 1. 1) мукá из жáреной кукурузы; 2) вид кушанья из жареной кукурузной муки, замешен-

ной на молоке, сливках и т. п.; 2. *перен.* плешивый.

кЪытлхIа взятка; кЪытлхIа глахвра брать взятку; кЪытлхIа рытра давать взятку.

кЪытхIара почётное мѣсто в домѣ, мѣсто для почётного гóстя.

кЪыыхра 1. *перех.* абортировать-ся, абортировать; 2. *в знач. сущ.* 1) абóрт; 2) выкидыш.

кЪыыцIра *неперех.* 1) выходить, выйти (*из какой-л. среды*); 2) отделяться, отделиться (*от семьи*); 3) выходить, выйти (*из состава чего-л.*); 4) *перен.* отдѣлываться, отдѣлаться, отвязываться, отвязаться *от кого*; сара агIылахIва ауи сикъыыцIтI я насылу отдѣлался от него.

кЪыыш хитрый, изворотливый, лóвкий.

кЪыышлыкЪв у́тро (*около 10 часов*).

кЪыышлыкЪвду пóзднее у́тро (*около 11 часов*).

КЪЪ

кЪаба *с.-х.* 1. лѣмѣх; 2. *в роли опр.* лемѣшный.

кЪакЪа 1) ширóкий; лентI кЪакЪа ширóкая лѣнта; гвкЪакЪа ширóкая грудь; 2) плóский, рóвный; шыпIа кЪакЪа плóская (рóвная) мѣстность; хIахъв кЪакЪа плóский кáмень.

кЪакЪазлара *неперех.* 1) быть ширóким; 2) быть плóским (рóвным).

кЪакЪара 1) ширинá; 2) плóскость, плóская мѣстность, равнинá.

кЪакЪата *нареч.* 1) ширóко; 2) плóско, рóвно.

кЪакЪахара *неперех.* 1) становиться (стать) ширóким; 2) становиться (стать) плóским, рóвным.

кЪара *неперех.* 1) махáть чем; анапIы кЪара махáть рукóй; адамакВа кЪара махáть крылья-

ми; 2) *перен.* бить, побить кого; \diamond ушáпIы накЪа! шагáй быстрѣй!

кЪатIа 1) слякотный; мышкЪатIа слякотная погóда; 2) разведѣнный водóй, разжижѣнный.

кЪатIамаз 1) гóлый, нагóй; 2) не оперившийся (*о птенце*); цIис чыр кЪатIамаз гóлый ворóбышек; 3) босóй; щáпI кЪатIамаз босые нóги.

кЪатIамазлара *неперех.* 1) быть гóлым (раздѣтым); 2) быть неоперившимся (*о птенцах*).

кЪатIамазхара *неперех.* 1) обноситься; износить (*одежду, обувь*); 2) *перен.* облезáть, облезть (*о животных*).

кЪатIара 1) слякòть; дзын кЪатIара осѣнная слякòть; 2) жижá.

кЪатI-кЪатI 1. болтун; 2. болливый.

Кѡ

Кѡаба Кѡаба (зданіе в Мекке, где хранится «священный» Чёрный камень,— место паломничества мусульман); ◇ Кѡаба уцат! чтоб ты провалился! (букв. чтоб ты отправился в Кѡабу!).

кѡазу 1) очередь; кѡазу гылазлара стоять в очереди; кѡазу-кѡазу по очереди, поочередно; кѡазу-кѡазу гѡайра приходить по очереди; 2) смѣна; уахъынла кѡазу ночная смѣна; щымта кѡазу утренняя смѣна.

кѡазудара внеочередность.

кѡазудаѡа нареч. вне очереди.

кѡазудѡа нареч. без очереди, не занимая очереди.

кѡазууымца нареч. 1) по очереди; 2) попеременно.

кѡала шалаш.

кѡангѡаш 1) совет, наставление; 2) сомнение, колебание.

кѡангѡашра 1. *неперех.* 1) советовать, посоветоваться с кем; узайкѡангѡашра дуымамызтын, ухъылпа рѡивата уайкѡангѡаш посл. если тебе не с кем посоветоваться, то снимй свою шапку и посоветуйся с ней; 2) сомневаться в ком-чѣм; 2. в знач. суц. сомнение.

кѡангѡашрадаѡа нареч. без сомнения, без колебания, не колеблясь.

кѡангѡашыгѡара сомнение, колебание; сара кѡангѡашыгѡара кѡгын гсымам у меня нет никаких сомнений.

кѡангѡашыгѡв 1) советчик; 2) советник.

кѡасей 1. 1) кисей; 2) бельевой материал; 2. в роли *опр.* кисейный; кѡасей ѡахван кисейное платье.

кѡафыр 1) иновѣрец, немусульманин; 2) вероотступник.

кѡахв 1) веселый; гѡвычѡвгѡвыс кѡахв веселый человек; 2) бодрый; 3) пьяный, хмельной;

кѡахв амазлара быть пьяным; ◇ йкѡахв йхъгыцѡт! у него хмель прошёл, с него хмель соскочил.

кѡахвзлара *неперех.* 1) быть веселым; 2) быть бодрым.

кѡахвра 1) веселость, веселье; 2) бодрость.

кѡахвта нареч. 1) весело; 2) бодро.

кѡахвхара *неперех.* 1) становиться (стать) веселым, повеселеть; развеселиться; 2) становиться (стать) бодрым.

кѡашана мишень.

кѡлыса 1. цѣрковь; 2. в роли *опр.* церковный; кѡлыса ѡамапсыма церковная утварь.

кѡра *неперех.* пыхтѣть; кряхтѣть.

кѡрамдз моча.

кѡристан 1. христианин, христианка; 2. в роли *опр.* христианский; кѡристан дин христианская вѣра (религия).

кѡристанзлара *неперех.* быть христианином (христианкой), быть православным (православной).

кѡристанра христианство, православие.

кѡристанхара *неперех.* принимать (принять) православную религию, переходить (перейти) в христианскую вѣру.

кѡтап кѡтаб (книга религиозного содержания у мусульман).

кѡтапапшыгѡв *рел.* предсказатель; человек, предсказывающий на кѡтабе (см. кѡтап).

кѡыжв-мыжв 1. 1) тряпѣ, барахло, вѣтошь; 2) *перен.* оборванец; нищий в знач. суц.; 2. 1) ветошный; кѡанджь кѡыжв-мыжь ветошная кукла; 2) *перен.* оборванный.

кѡыжв-мыжвзлара *неперех.* быть оборванным; быть нищим.

кѡыжв-мыжвхара *неперех.* становиться (стать) оборванным; становиться (стать) нищим.

кЫМ волчóк, юлá; кЫМТА хЫНХIВРА вертётся юлóй; \diamond кЫМТА дГIарХIВРА бить, коло- тить кого.

кЫМАСГА кнУТИК для волчкá (юлЫ).

кЫМАСРА *неперех.* играть в юлú, пускáть волчóк.

кЫМАСЫГIВ играющий в юлú.
кЫМГIарХIВЫГА кнУТИК для волчкá (юлЫ).

кЫРА *уст.* 1) перевозка грúза по ийáму; 2) перевозка грúзов сооб- щá (на нескольких повозках); кЫРА ЦАРА коллективная поёздка за каким-л. грúзом.

кЫРАЦАГIВ *уст.* 1) учáстник поёздки за каким-л. грúзом; 2) чáсто нанимáющийся для пере- вóзки грúзов.

кЫРКЫЛЬ дуршлáг.

кЫСА кисёт; асыкI йацтачвITI, кЫСАКI йацтапI *посл.* в одной рубáшке спят, в одно́м кисёте живúт (о дружных людях; соотв. их водóй не разольёшь).

кЫСАС материал на кисёт, ткань на кисёт.

кЫСАЦДА завязка, шнурóк (у кисета).

кЫЦА 1. колючий кустáрник; 2. в роли *опр.* кустáрниковый; кЫЦА ГIайЫРАКВА кустáрниковые растёния.

кЫШВМЫШВ кишмиш.

кЫШВТА 1) картáвый; 2) ше- пелявЫй; *ср. тж.* бзаларкычва.

кЫШВТАЗЛАРА *неперех.* 1) кар- тáвить, быть картáвым; 2) шепе- лявить, быть шепелявым.

КI

кI *именной аффикс единич- ности и неопределённости, напр.:* пакI дрымапI у них [один] сын; ахIврапшдзаква роза кьапшыкI рылан среди цветóв была [одна] красная рóза; архьа тшыкI хIвуан на лугú паслáсь лóшадь (какая- то, неопределённая); хьылпакI сзыхьгIа купи мне шáпку (какую- то, неопределённую).

кIагвара *перех.* 1) повалить, поборóть кого; 2) валить, пова- лить что; абурьян кIагвара по- валить бурьян; агвадз кIагвара повалить пшеницу.

кIадза косогóр; склон (горы).

кIаджджвара *неперех.* плевáть, плевáться.

кIажьра *перех.* 1) валить, пова- лить кого; сбивáть (сбить) с ног кого; 2) валить, повалить что; ацIла кIажьра повалить дёрево (срубив); *ср. тж.* алархIара II.

кIазкIаз 1) блестящий, свер- кáющий; аджьындж кIазкIазква блестящие пúговицы; 2) лощёный; швьабыгь кIазкIаз лощёная бу- мага.

кIазкIазра *неперех.* 1) блестять, блеснúть, сверкáть, сверкнúть; ац гIакIазкIазтI блеснúла мóл- ния; зымгIва кIазкIазитI, чIвыла цIгIвала йыгIвITI загадка все блестят, под землёй бежит (от- гадка метро гьба поезд метро); 2) лоснётся; амыгьраква кIаз- кIазитI рукавá лоснятся.

кIакьвара *перех.* 1) свáливать, свалить что; валить, повалить (траву, пшеницу и т. п.); агвадз кIакьвара повалить пшеницу; 2) сшибáть, сшибить, сбивáть (сбить) с ног кого.

кIакIан 1. 1) орех, орешник; 2) орех, орехи; 2. в роли *опр.* орехо- вый; кIакIан чва ореховая скорлупá.

кIакIырса *бот.* моркóвник.

кIакIкIвара *неперех.* капать; ахьыб адзы гIакIакIкIвITI с крьши капает.

кIалидор 1. коридóр; кIалидор лашара светлый коридóр; 2. в роли *опр.* коридóрный.

кIалош 1. галóша, галóши, ка- лóша, калóши; 2. в роли *опр.* калóшный.

кIалта подóл; адзырырта унамдзаскIва уклалта хьауымгылын *посл.* не дойдя до брóда, подóл не подымай; са сгвы блитI, йара йкIалта блитI *посл.* у меня сёрдце горит, а у него подóл.

кIамбыста 1. капуста; кIамбыста цIгIа квáшенная капуста; 2. в роли *опр.* капустный; кIамбыста бгъы капустный лист.

кIамбыщ 1. буйвол, буйволица; кIамбыщ чвгъы буйвол; кIамбыщ жвы буйволица; кIамбыщ хIвыс буйволёнок; 2. в роли *опр.* буйволоный; кIамбыщ чва буйволовая кожа.

кIандза *прям., перен.* вялый; бгъы кIандза вялые листья; гIвычIвгвыс кIандза вялый человек.

кIандзара *прям., перен.* вялость.

кIандзарá *неперех.* вянуть, завянуть (о цветах, траве, фруктах и т. п.); ахIврапшдзаква кIандзатI цветы завяли.

кIандзахара *неперех. прям., перен.* становиться (стать) вялым, завянуть; ахIврапшдзаква кIандзахатI цветы завяли.

кIанифат 1. конфёта, конфёты; 2. в роли *опр.* конфётный; кIанифат цех конфётный цех; кIанифат чва конфётная обёртка.

кIапра *неперех.* распарываться, распорóться.

кIапсага с.-х. сёялка; нартыхв кIапсага кукурузная сёялка.

кIапсара 1. 1) *перех. и неперех.* сёять, посёять что и без доп.; нартыхв кIапсара посёять кукурузу; апша кIаупсарыквын, буран гIаухыхпI *посл.* посёешь ветер — пожнёшь бую; 2) *перех.* высыпать, высыпать что из чего; 3) *перех.* рассыпать, рассыпать что; афачыгIв кIапсара рассыпать сáхар; 2. в знач. *сущ.* сев, посёв.

кIапикIа 1. копёйка; акIапикIа хвы азызымбауа сомкI дгъахвым *посл.* кто не ценит копёйки, сам рубля не стóит; 2. в роли *опр.*

копёечный; кIапикIа монета копёечная монёта.

кIапIлара *неперех.* 1) рассыпаться, рассыпаться; агвадз кIапIлатI пшеница рассыпалась; 2) осыпаться, осыпаться; ачхъаква кIапIлатI зláки осыпались; абыгъква кIапIлатI листья осыпались.

кIапIна копня; кIапIна чпара копнить.

кIара: ауат рпны кIара уцахъама? ты у них когда-либо бывал?

кIарá что-то, что-нибудь, что-либо; кIара зчвыдзуа йан дигъычпI *посл.* ёсли у кого-нибудь что-либо пропáло, для того и мать вор.

кIаразын когда-либо, когда-нибудь.

кIаркIвкIвара *перех.* капать, капнуть (о жидкости).

кIарма 1. калина (ягоды и дерево); 2. в роли *опр.* калиновый; кIарма бна калиновая рóща.

кIарниз карниз; атдзы акIарниз карниз дома.

кIарпIлара *перех. побуд. от кIапIлара* 1) рассыпать, рассыпать что; 2) трясти, обтрясти что; ахIа кIарпIлара обтрясти грушу.

кIартIоф 1. картофель; 2. в роли *опр.* картофельный; кIартIоф шыла картофельная мука, крахмал.

кIартIофIгIацIхга с.-х. картофелекопатель.

кIартIофIацIага с.-х. картофелесажалка.

кIартIуз картуз, фуражка.

кIарыхIара *перех. побуд. от кIахIара* валить, сваливать, свалить кого-что; апша атыдзгьы атыпгьы кIанарыхIитI *посл.* ветер снёсит и дом, и шалáш.

кIарышвра *перех. побуд. от кIашвара* бросать, бросить кого-что; ахIвра йылу уайгьгата йунапIыцу кIауымрышвын *посл.* надеясь на то, что лежит в траве, не бросай того, что в руках

(соотв. не сулі журавля в небе, а дай синицу в руки).

кларышвта полка (для посуды); горка.

класамс слабохарактерный, слабобольный; беспринципный; \diamond **класамс клас хьылпа** ни рыба ни мясо (о человеке).

класы 1. шаль; 2. в роли опр. шалевый; **класы асхьа** шалева ткань.

класыжв 1. тряпка; 2. в роли опр. тряпичный; **класыжв кьланджы** тряпичная кукла.

клат 1) сеть; **псачвакыга клата** рыболовная сеть; 2) платок (которым по обряду накрывают невесту на свадьбе); **клат** хьыхра снять с невесты платок (свадебный обряд).

клаххвара *неперех.* повисать, повиснуть, провисать, провиснуть; свисать.

клахлара 1. *неперех.* падать, упасть; 2. в знач. суц. падение; \diamond **сгвы клахлат** я пал духом.

кляца 1. клоп; 2. в роли опр. клопичный; клоповый.

клячвара 1. *перех.* проливать, пролить, разливать, разлить что; **адзы клячвара** разлить воду; 2. в знач. суц. проливание, разливание.

клячвалра *неперех.* садиться, сесть, приседать, присесть.

кляшвара 1. *неперех.* падать, упасть; 2. в знач. суц. падение.

клат 1. корзинка; 2. в роли опр. корзиночный, корзинный; **клат глациштра** корзинное производство.

кляч бублик; баранка; сушка.

кнут кнут; **кнут** циди петля у кнутовища для руки.

кнутхва кнутовище.

кнылра *неперех.* 1) спускаться, спуститься (с возвышенности); 2) приставать, пристать, прилипать к кому-чему; **акостюм хивычвы акыныл** грязь пристала к костюму.

кныхла висячий; **цхла кныхла** висячий мост.

кныхлага виселица.

кныхлара *перех.* вешать, повесить что; **ахьылпа ачывымыгь йкныхлара** повесить шапку на гвоздь.

кныхларта вешалка; **чгывыча кныхларта** вешалка для одежды.

кныхчвара *неперех.* литься, выливаться из чего.

кйра *перех.* 1) ловить, поймать кого-что; топ **глакйра** поймать мяч; 2) ловить, вылавливать, выловить кого-что; **псачва кйра** ловить рыбу; 3) арестовывать. **арестовать кого**; **накладывать** (наложить) **арест на что**; 4) улавливать, уловить что; **амаглана гвынкылра** уловить смысл; \diamond **уыбыз кы** держи язык за зубами; **ушла кы!** замолчи!

кыдыкьвара *перех.* 1) отбегать, отбежать (напр. от стены); 2) рыдать, зарыдать; **йзымчвыуаз йгвы кыдыкьвахит** посл. не умевший [раньше] плакать теперь рыдает (о притворщиках).

кыдхра *перех.* 1) снимать, снять что с чего (напр. со стены); 2) соскабливать, соскоблить что с чего; **аблын аштукатуркляжв кыдхра** соскоблить старую штукатурку со стены.

кыдхвалра *перех.* привязывать, привязать кого к чему; **ажв аччара йкыдхвалра** привязать корову к кормушке.

кыдцара *перех.* отгонять, отогнать кого (от стены); **ала аблын йкыдцара** отогнать собаку от стены.

кыдира *неперех.* отваливаться, отвалиться, отклёваться, отклёпаться; отскакивать, отскакивать (напр. о штукатурке).

кыдцара *перех.* 1) вешать, повесить что (на вертикальную поверхность); 2) наклеивать, наклеить что (на вертикальную поверхность).

кыдцара 1. *неперех.* 1) выпадать, выпасть (о волосах); **йхьабра**

кЫдциитI у него выпада́ют во-
лосы; он лысе́ет; 2) лезть, выле-
за́ть, вылезти (*о шерсти у живот-
ных*); абага ахъвы кЫдциитI у
лисы́ лезет шерсть; лиса́ линяет;
3) отходить, отойти́ (*о штукатур-
ке, об обоях*); 2. в знач. сущ.

1) выпадение (*волос*); 2) линия.

кЫдылра *неперех.* поднима́ть-
ся, подни́ться (*напр. на гору*).

кЫдырпцилра *перех.* придав-
ливать, придави́ть, прижнма́ть,
прижа́ть кого к чему.

кЫджвара *перех.* сдира́ть, со-
дра́ть что с чего; срыва́ть, сор-
ва́ть что с чего; обрыва́ть, обор-
ва́ть что; асурат аблын йкЫд-
джвара содра́ть карти́ну со стены́;
аджынндж кЫджвара оборва́ть
пуговицу.

кЫжкЫж зурна́; кЫжкЫж
асра игра́ть на зурне́.

кЫкIа 1. 1) грудь (*женская*);
асаби дымчIвукIа кЫкIа гыйр-
туам *посл.* пока́ ребёнок не запла-
чет, ему́ грудь не даю́т (*соотв.*
дитя́ не пла́чет, мать не разу-
ме́ет); 2) сосо́к; 2. в роли *отр.*
грудно́й; ◊ кЫкIа зчвауа саби
грудно́й ребёнок; кЫкIа хшы
грудно́е молоко́.

кЫлагвара *перех.* 1) затыка́ть,
заткну́ть (*дыру, щель и т. п.*);
2) запи́хивать, запи́хать что.

кЫлапсара *перех.* засыпа́ть, за-
сыпа́ть что чем (*напр. глаза
пылью*).

кЫласра 1. *неперех.* ковыря́ть,
ковыря́ться в чём; апыц кЫласра
ковыря́ть в зуба́х; 2. в знач.
сущ. ковыря́ние.

кЫлдара 1. *перех.* 1) вдева́ть,
вдеть что; агвыр арахва кЫлда-
ра вдеть нитку в игло́ку; 2) про-
води́ть, провести́ кого (*через лаз
и т. п.*); 2. в знач. *сущ.* вдевание.

кЫлдзахра *перех.* строчи́ть,
вы́строчить что.

кЫлкъара *неперех.* выбега́ть,
выбежа́ть откуда́.

кЫлпара *неперех.* выска́кивать,
вы́скочить; выпры́гивать, вы́-
прыгну́ть откуда́.

кЫлпсгIара 1. *неперех.* выле-
та́ть, вылететь *откуда́*; ацIис
ахъшв йкЫлпсгIатI воробей
вылетел из окна́; 2. в знач. *сущ.*
вы́лет.

кЫлпшра 1. *неперех.* 1) выгя́-
дывать, выгя́нуть *откуда́*; смо-
тре́ть, посмотре́ть (*через щель,
дыру и т. п.*); 2) *перен.* следи́ть,
наблюда́ть *за кем-чем*; 2. в знач.
сущ. 1) выгя́дывание; 2) наблю-
де́ние.

кЫлсра *неперех.* 1) пролеза́ть,
проле́зть, проходи́ть, пройти́;
агвыр зкЫлсуа арахвагыи кЫл-
ситI *посл.* где проходи́т игла́,
там и нить пройде́т; 2) пропуска́ть
(*влагу*); апщырIа адзы кЫлситI
ведро́ течёт.

кЫлсырта лаз, лазейка (*в за-
боре и т. п.*).

кЫлхра 1. 1) *перех.* убирáть,
убра́ть, уноси́ть, унести́ *кого-что
от чего*; асаби ахъшв дкЫлхра
унести́ ребёнка́ от окна́; 2) *перех.*
выка́лывать, вы́колоть (*глаз,
глаза*); 3) *неперех.* побирáться,
попроша́йничать; 2. в знач. *сущ.*
1) выка́лывание; 2) попроша́йни-
чество.

кЫлхыгIв ни́щий *прил. и сущ.*,
попроша́йка.

кЫлхысра *неперех.* стреля́ть,
вы́стрелить (*из окна, из-за укры-
тия и т. п.*).

кЫлхысырта бойница́.

кЫлхIвара *перех.* протаски́вать,
протащи́ть *кого-что (через отвер-
стие, через щель и т. п.)*.

кЫлчра *неперех.* идти́, выхо-
ди́ть, выйти́ (*о дыме*); ауарджьякь
алгIа кЫлчритI из трубы́ идёт дым.

кЫлчIвара 1. 1) *перех.* пробивáть,
проби́ть что; просверли́-
вать, просверли́ть что; прока́лы-
вать, проколо́ть что; 2) *неперех.*
протекáть, пропуска́ть вла́гу;
2. в знач. *сущ.* пробивáние; про-
сверливание; прока́лывание.

кЫлчIварта пробойна́; дыра́;
отвёрстие.

кЫлчIвыр: пынци́а кЫлчIвыр
а) сопля́к; б) сопли́вый.

кылыштра *неперех.* 1) провалиться, провалиться; 2) *перен.* исчезать, исчезнуть (*мгновенно*);
 ◇ **адгыл дкылышттI** [как] сквозь землю провалился.

кылышгара *перех.* 1) обмазывать, обмазывать *что (изнутри)*; 2) замазывать, замазывать (*дыру, щель и т. п.*).

кылырсара *перех.* пробивать, пробить, прорезать, прорезать (*стену, доску и т. п.*).

кылырца *перех.* 1) выбивать, выбить *что*; *апрсба кылырца* выбить пробку; 2) пробивать,

пробить (*доску, фанеру и т. п.*).

кыныжра *см.* кынычвара.

кыныхара 1) дыра; *мачва шыц, цIгIва кыныхара* загадка посуда новая, [а] дно в дырах (*отгадка* кыызана сито); 2) прорезь; щель.

кыныхарахара *неперех.* продырявливаются, продырявятся.

кыныцара *перех.* сваливать, свалить *кого-что*; сбрасывать, сбросить *кого-что*.

кыркIлаш 1. горох; 2. *в роли опр.* гороховый; **кыркIлаш суп** гороховый суп.

КIв

кIва пазуха; **аналы акIва** йтарщра сунуть руку за пазуху; **ауи дуайгвазтын уыкIва** цIыз тачIвалI *посл.* если ты с ним дружен, то в твоёй пазухе блоха сидит (*т. е. он тебе житья не даст*); ◇ **асаби йан длыкIвата** дычвитI ребёнок спит с матерью (*букв.* ребёнок спит, находясь в пазухе матери); **аджваль акIва йтапI** смерть всегда рядом (*букв.* смерть за пазухой).

кIвабагIвы 1) тот, кто купает *кого-л.*; тот, кто обмывает *кого-л.*; 2) банщик.

кIвабара *перех.* 1. купать, выкупать, искупать *кого*; обмывать, обмыть *кого*; 2. *в знач. сущ.* купание; обмывание.

кIвабарта место купания; купальня.

кIвагья топор; тесак; **напIыдья, кIвагьядья йхьырцIаз** цIхIа *загадка* мост, построенный без рук, без топора (*отгадка* цIхIашвы лёд); **арыцIхIа йкIвагья абайа йырдазгитI** *посл.* [и] топор бедняка богач затупляет.

кIвагьятыгв обух; *ср. тж.* кIвагьяхья.

кIвагьяхва топорыще; **акIвагья** ыаташваз **ахвагьи тарышвх** *посл.* куда упал топор, туда броса́й

и топорыще (*соотв.* снявши голову, по волосам не плачут).

кIвагьяхья *шкар.* обух; *ср. тж.* гврахIатыгв, кIвагьятыгв.

кIвагьячпагIв *уст.* кузнец, кующий топоры.

кIвагьячпара *перех.* 1. ковать (выковать) топор; 2. *в знач. сущ.* ковка топора.

кIвагьяшIа лезвие (острие) топора.

кIвада *шкар.* слабый, нетугой; **аларышвырта кIвада** слабый узел; *ср. тж.* льяльа.

кIвадазлара *неперех.* 1) быть слабым (нетугой); 2) *перен.* быть расслабленным (вялым).

кIвадахара *неперех.* 1) становиться (стать) слабым, нетугой; 2) *перен.* становиться (стать) расслабленным, вялым.

кIважва 1) *уст.* госпожа; женщина из привилегированного класса; знатная женщина; 2) княжна, княгиня; **ахI дквыджьмапI, акIважва дбагапI** *посл.* князь — волк, княгиня — лиса; 3) *перен.* жеманная женщина, жеманница.

кIважвата *нареч.* 1) госпожой (*напр. вести себя*); 2) *перен.* жеманно; неестественно.

кIвар 1) иноходец; 2) иноходь.

ківарра *неперех.* 1) и́дті (бе-жа́ть) іноходью (о лошади, об осле и т. п.); 2) ё́хать іноходью (на лошади, на осле и т. п.).

ківары 1. овра́г; ба́лка; уыз-тамлыз аківар жы́ла йырчыпI *посл.* ба́лка, в кото́рой ты не́ был, мя́сом полна́ (*соотв.* за мо́рем телу́шка полу́шка); 2. в роли *опр.* овра́жный.

ківа́стха *см.* ківа́стхахъа.

ківа́стхахъа голове́шка.

ківа́т 1. пах; 2. в роли *опр.* пахово́й.

ківа́тан 1. плуг; ківа́тан пы́нца пе́редняя часть ле́меха (*букв.* нос плу́га); 2. в роли *опр.* плуго-во́й; ківа́тан къя́ба плугово́й ле́мех.

ківа́танча́рх колесо́ плу́га.

ківа́танча́гIв ма́стер по из-готовле́нию плуго́в; кузнёц, де-лающий плуги́.

ківа́танча́ра изгото́вление плу-го́в.

ківа́танча́рта масте́рская по изгото́влению плуго́в, кузнёчная масте́рская.

ківа́таи́щхъа по́ручни плу́-га.

ківа́танщхъа кIгIвы плуга́рь.

ківа́шара I куша́ра (плавный национальный танец, исполняемый парами, и музыка к нему).

ківа́шара II *неперех.* танцевать (плясать) куша́ру (*см.* ківа́шара I); сцIыхъа нына дыккIва-шитI, спынца́ амаша апны тIыгв-тIыгв зага́дка на моём хвосте ба́бушка куша́ру пляшет, а мой нос в яме стук-стук (*отга́дка* члахIвара просору́шка).

кIвды́р 1. седло́; акIвды́р змаз дцан, атшы змаз дгIанхатI *посл.* имевший седло́ поёхал, имевший ло́шадь оста́лся (о важности ка-кой-л. мелочи, из-за которой всё может разладиться); 2. в роли *опр.* седельный; кIвды́р хъчы седельная поду́шка.

кIвды́ракIва́цIара *перех.* 1) сед-ла́ть, оседла́ть (лоша́дь); 2) *перен.*

отправля́ться (отпра́виться) в путь; 3) *перен.* собира́ться (соб-ра́ться) в доро́гу; ◇ кIвды́р-мшы акву́цIатI! сча́стливого пу-ти́!

кIвды́ртш верховая ло́шадь.

кIвды́рхъа лу́ка (*седла*).

кIвды́рхъч 1. седе́лка (*часть* конской упряжи); 2. в роли *опр.* седе́лочный.

кIвды́рцIгIвыпIа потни́к.

кIвды́рча́гIв седе́льник (*мас-тер, изгото́вляющий се́дла*).

кIвды́рча́рта седе́льная масте-рская́.

кIвкIв́ра *перех.* чесать (*шерсть*);

аласа кIвкIв́ра чесать шерсть.

кIвохв́та ко́фта, ко́фточка; чы́лья кIвохв́та ше́лковая ко́ф-та.

кIвпIи 1. ми́ска, ча́шка; акIвпIи йтам адзы гькIачвум *посл.* из пус-той ча́шки вода́ не вы́льется (*соотв.* нет ды́ма без огня); 2. в роли *опр.* ча́шечный.

кIвхIа заме́шенный (о тесте); ма́жва́дза кIвхIа заме́шенное те́сто.

кIвхIа́ра *перех.* 1) месить, за-месить что; ама́жва́дза кIвхIа́ра замесить те́сто; 2) топтать, вы́топ-тать, травить, потравить (*посевы* и т. п.); 3) *перен.* бить, побить, избивать, избить кого́.

кIвыкÍва 1. куку́шка; акIвы-кIва гIвара гьамам *погов.* у ку-ку́шки нет гнезда́; зта зымрыба-гья́ауа дкIвыкIвапI *посл.* кто не защища́ет свой оча́г, тот куку́ш-ка; 2. в роли *опр.* куку́ше-чий; кIвыкÍва гIвара куку́шечье гнездо́.

кIвы́мжвы черке́ска (*одеж-да*).

кIвы́ри-кIвы́ри-кIву звукопо́др. кукареку́; кIвы́ри-кIвы́ри-кIву хIвара кукаре́кать.

кIвы́ркIвы́рра *неперех.* боя́ться щекóтки.

кIвы́ршара *перех.* 1) огора́жи-вать, огоро́дить что; 2) окружа́ть, окружа́ть кого́-что; а́гья дкIвы́р-шара окружа́ть врага́.

Кѣ

кѣабарина обѣрки (в платьях старинного покроя).

кѣагва I вѣрхняя мужскія одѣжда (в виде куртки).

кѣагва II корѣткій, кѣцый (об одѣжде); пальто кѣагва корѣткое пальто.

кѣагвата нареч. корѣтко; ахъабра кѣагвата йцасара корѣтко острѣчь вѣлосы.

кѣагвахара *неперех.* становѣтся (стать) корѣтким, кѣцым (об одѣжде).

кѣагваса сѣжа.

кѣагвасарыцкѣагв трубочѣст.

кѣадыгв 1) двор, подвѣрье; 2) квартѣл (в городе, в деревне); ср. тж. адны.

кѣадыгвсагѣвы двѣрник.

кѣадыгвхпшгѣвы см. кѣадыгвсагѣвы.

кѣазыз I. дрожь, озноб; 2. дрожѣщѣй; бжъ кѣазыз дрожѣщѣй гѣлос.

кѣазызра *неперех.* в разн. знач. дрожѣть, задрожѣть; абжы кѣазызитѣ гѣлос дрожѣтъ; аструна кѣазызитѣ струнѣ дрожѣтъ; ◇ ауи дкѣазызитѣ егѣ знобѣтъ.

кѣакъвыжв чѣжик (игра, а также заострѣнная с двух концов палочка, употребляемая в этой игре).

кѣакъвыжвасра 1. *неперех.* игрѣть в чѣжик; 2. в знач. сущ. игрѣ в чѣжик.

кѣакъвыжвасыгв игрѣющѣй в чѣжик.

кѣакѣата нареч. на носкѣх; кѣакѣата глѣхвра танцевѣть на носкѣх; кѣакѣата гылра приподнятъся на носкѣх.

кѣальагѣвына кладовѣя, чулан; ср. тж. лампас.

кѣальальа нерѣшливый, неопрѣтный, неаккурѣтный (о человеке).

кѣальальазлара *неперех.* быть нерѣшливым (неопрѣтным, неаккурѣтным) (о человеке).

кѣальальара нерѣшливость, неопрѣтность, неаккурѣтность.

кѣальальата нареч. нерѣшливо, неопрѣтно, неаккурѣтно.

кѣальальахара *неперех.* становѣться (стать) нерѣшливым, неопрѣтным, неаккурѣтным.

кѣамшвтѣыкъ анат. кѣпчик, хвостѣц.

кѣана 1. 1) кусѣк (сахару); 2) головѣ, головка (сахару); 2. в роли опр. кусковѣй; фачыгв кѣана кусковѣй сѣхар.

кѣанджѣа 1. лѣдка; 2. в роли опр. лѣдочный; кѣанджѣа глѣдгылырта лѣдочная станѣя.

кѣанджѣы 1. кѣкля; 2. в роли опр. кѣкольный; кѣанджѣ театр кѣкольный театр.

кѣантѣа упрѣгий, эластѣчный. кѣантѣазлара *неперех.* быть упрѣгим (эластѣчным).

кѣантѣлара 1. *перех.* гнѣтъся, погнѣтъся, согнѣтъся; 2. в знач. сущ. упрѣгость, эластѣчность.

кѣантѣхвей вѣжарки, вѣтопки.

кѣантѣыкъв 1. пояснѣца; 2. в роли опр. пояснѣчный.

кѣапа I 1. курдѣк; 2. в роли опр. курдѣчный; кѣапа шша курдѣчное сѣло.

кѣапа II 1) бахромѣ (у шали); 2) кѣнчик, уголѣк (шали).

кѣапачѣада кѣнчик курдѣкѣ.

кѣапсарыкѣа канатѣхѣдец.

кѣапхын ѣбка.

кѣапѣкъ анат. кѣпчик, хвостѣц.

кѣарахѣа 1. пѣстолѣт, револьвѣр; 2. в роли опр. пѣстолѣтный. револьвѣрный; кѣарахѣа хысбжъ револьвѣрный вѣстрѣл.

кѣарахѣатара кобурѣ револьвѣра (пѣстолѣта).

кѣарахѣацѣгѣа портулѣя револьвѣра (пѣстолѣта).

кѣаса 1) пѣздний; дзын кѣаса пѣздняя ѣсень; чѣа кѣаса пѣздние ѣблоки; 2) млѣдшѣй (в семье);

па кѣаса млáдший сын; пхѣа кѣаса млáдая дочь.

кѣасазлара *неперех.* 1) быть пóздним (*о фруктах*); запáздывать (*о весне*); 2) быть млáдшим (*в семье*).

кѣасата *нареч.* пóздно; кѣасата агѣвна гѣйхра пóздно возвращаться домóй.

кѣасахара *неперех.* запáздывать, запоздáть; агѣпныя кѣасахатѣ веснá запоздáла.

кѣасыджь самосѣйка (*растение, выросшее из опавших и оставшихся в почве семян*).

кѣатѣи 1. *анат.* кишкá; апхыгла ачвынцѣква драйситѣ, агыныла йкѣатѣква абафитѣ *посл.* лѣтом он воѣет с мѣхами, а зимóй у него кишкѣ [от голода] грызѣтся (*о лентях*); 2. *в роли опр.* кишѣчный; кѣатѣи хыгѣла кишѣчное заболѣвание.

кѣатѣилашв 1) *анат.* слепáя кишкá, аппѣндикс; 2) *мед.* аппендицѣт.

кѣатѣнцѣагѣв *анат.* тóнкая кишкá.

кѣатѣншвпѣа *анат.* тóлстая кишкá.

кѣауа кузнѣчик.

кѣейпѣей 1. озорнѣк, шалѣун; 2. озорнóй, шаловлѣвым; саби кѣейпѣей шаловлѣвый (озорнóй) ребѣнок.

кѣейпѣейзлара *неперех.* быть озорнѣм (шаловлѣвым).

кѣейпѣейра озорствó, шаловлѣвость.

кѣейпѣейхара *неперех.* становѣться (стать) озорнѣм, шаловлѣвым.

кѣѣкѣра 1. *неперех.* 1) ржать, заржáть; 2) *перен. груб.* грóмко смеяться, хохотáть, ржать; 2. *в знач. сущ.* 1) ржáние; 2) *перен. неодобр.* смех, хóхот, ржáние.

кѣыда 1) отдѣльный; 2) лишнѣй; хѣвмарыгѣв кѣыда лишнѣй игрóк; акнига кѣыдата йгѣацѣтѣ книга вышла отдѣльным издáнием.

кѣыдазлара 1. *неперех.* жить отдѣльно; 2. *в знач. сущ.* однóчество.

кѣыда-кѣыдата *нареч.* пооднóчке, по однóму, раздѣльно; кѣыда-кѣыдата йынхитѣ онѣ работают раздѣльно.

кѣыдата *нареч.* отдѣльно, раздѣльно; кѣыдата бзазара жить отдѣльно от родѣтелей.

кѣыдахара *неперех.* отдѣляться, отдѣлиться (*напр. от родѣтелей*).

кѣыл 1. килогрáмм, килó; 2. *в роли опр.* килогрáммовый; кѣыл гѣйра килогрáммовая гѣйра.

кѣыта 1. сóлод; 2. *в роли опр.* сóлодовый; кѣыта дзычѣвкѣа сóлодовый квас.

кѣышв 1) возвышáющийся над чем; 2) остроконѣчный.

кѣышвра возвышѣние; возвышенность.

кѣышвта *нареч.* возвышáясь; атамшакѣква кѣышвта йаквыргыла поставѣть тарѣлки гóркой (*одну на другу*).

Л

*л= 1) лично-местоименный глагольный аффикс 3 л. ед. ч. класса женщин; является показателем: а) субъекта переходных глаголов, напр.: асаби ла дгѣалгтѣ она принеслá ребѣнка; б) косвенного объекта двухличных *непереходных* глаголов, напр.: слыхѣватѣ я еѣ попрóсил; в) косвенного объекта

трѣхличных *переходных* глаголов, напр.: асаби атажв длыстатѣ я óтдал ребѣнка бáбушке; 2) лично-местоименный аффикс принадлежности имѣн 3 л. ед. ч. класса женщин, напр.: лаба еѣ отѣц; лкнига еѣ книга; лыихара еѣ работа; лѣахѣлыльчва еѣ рóдственники; 3) глагольный аффикс по-

стоянності, непрерывности дей-
ствия, напр.: дыхалун он по-
стойно (непрерывно) работал;
дхъыччалун он постоянно сме-
ялся.

ла I мест. личн. кратк. ф. 3 л.
ед. ч. класса женщин она; ла
дглайтI она пришла; ср. тж.
лара.

ла II 1. глаз; агъьма ла правый
глаз; арма ла левый глаз; ла чва
вэко, вэки; сыла ачваква чытI
у меня вспухли вэки; ала йахъп-
шуа врач глазной врач; сылак-
ва анхъгIву йызбитI, йанхъстIра
йгызбахуам загадка когда мой
глаз закрыты, я вижу, когда
они открыты, я не вижу (отгадка
пхыз сон); 2. в роли опр. глазной;
ла хыгIаква глазные болезни;
◇ йылак-ва щтIмхуа дынхитI
он работает, не поднимая головы
(букв. не поднимая глаз); уылак-
ва хъгыта шра смотреть во все
глаза; йыла апахъ ацIабырг хIва-
ра сказать правду в глаза; йыла-
ква шгIапшуа йчпара делать на
глазах у кого (что-л. недозво-
ленное).

ла III 1. собака; шварацга ла
охотничья собака; ала чвгъа
чIварта гъауам погов. злая со-
бака не находит себе места; лаж
хзы артхума посл. старой собаке
и сыворотки не дают; Дадым
йлаж лажкI гIанадын йглайтI
посл. старая собака Дадыма при-
велá другую старую собаку (соотв.
из огня да в полымя); 2. в роли
опр. собачий; ла шра собачий
лай; ла чва собачья кожа (шкү-
ра); ◇ ала ацIыхъва йыркIра
проучить (букв. заставить подер-
жать собачий хвост).

лаба 1) кобель; 2) самец (из
семейства собачьих и кошачьих,
а также в составе зоологических
названий); бага лаба лис; квыджь-
ма лаба волк-самец; мышв лаба
медведь-самец; цыгв лаба кот.

лабá палка, посох; рахвхага
лаба пастуший посох; ала абы-
гIвгIа афитI, алабагы ачхитI

посл. собака и кость ест, и палку
терпит; ◇ лаба-алапса йзыхара
избить палками кого-л.

лабахъала: лабахъала йрычпара
заставлять (заставить) кого де-
лать что из-под палки.

лаба-шлаба нареч. вмиг, момен-
тально.

лабиализация лингв. лабиализа-
ция; абыжк-ва рлабиализация
лабиализация звуков.

лаборант лаборант.

лаборантка лаборантка.

лаборатория 1. лаборатория; 2.
в роли опр. лабораторный; лабо-
ратория рхъыхра лабораторное
исследование.

лага 1. 1) дурак, глупец; дъа-
дзамчважвас алагагы дгвыбзы-
гъапI посл. и дурак умён, пока
молчит; 2) сущ. и прил. сума-
сшедший; 2. глупый; гIвчIвгIыс
лага глупый человек.

лагá молотый; чыбджь лага
молотый перец.

лагазлара неперех. 1) быть глү-
пым; 2) быть сумасшедшим.

лага-лага нареч. глүпо, неумно;
◇ лага-лага тшыуымчпан не при-
кидывайся дурачком.

лагара 1) глүпость; 2) сума-
сшествие.

лагарá перех. молоть, смолоть
что; алу Кыба йцарыгы лагара
гъагхум посл. жёрнов хоть к
Каабе пойдёт, всё должен молоть.

лагата нареч. глүпо, неумно.
лагахара неперех. 1) глупеть
поглупеть; 2) сходить (сойти) с
ума.

лагерь 1. в разн. знач. лагерь;
писнер лагерь пионерский лагерь;
амамыргIа алагерь лагерь мира;
2. в роли опр. лагерный; лагерь
квала лагерная палатка.

лагвы зрачок; ◇ сылагв мгъыта
угIацIахитI ты мне, как бельмо
на глазу (букв. ты мне, что колёч-
ка в зрачке).

лагвырцIыцI мед. ячмень; сар-
ма ла лагвырцIыцI гIаквчIватI
у меня на левом глазу вскочил
ячмень; ср. тж. лачкIвап.

лагвырч|вымыгъ шипѳвник (*кустарник и плоды*).

лагъра сероглазый; пх|выспа лагъра сероглаза дѳвущка.

лагъвы 1) сѳвер; 2) направлѳние в стѳрону нижерасположенной мѳстности; акыт алагъ часть аўла, располѳженная нѳже (*по отношению к вышерасположенной части*); 3) склон, спуск; алагъ к|нылра спускаться со склѳна.

лаг|выдж подснежник.

ладзара 1. 1) закаливание; закалка *пряж.*, *перен.*; 2) терпѳние; йладзара дуп| у него большѳе терпѳние; 3) нѳскость, прѳчность; 2. *в роли опр.* 1) *пряж.*, *перен.* закалѳнный; 2) терпѳливый; 3) нѳский, прѳчный; ладзара зму асхъа прѳчная ткань.

ладзы слеза; аладзыла тшык|вабара обливаться слезами; йылadz гы|лак|амшват| он не обронил ни одной слезинки; ладзыдъа ч|выура плакать без слѳз; йылadzква г|айит| у него слѳзы текут; гынгы пхынгы аладзква дзыг|вта йыг|вит| загадка и зимѳй, и лѳтом у него слѳзы рекоѳ текут (*отгадка асхъа апны анц|ра цх|ашвы вечный лѳд на горах*); *ср. тж.* ламдзы.

лак 1. лак; 2. *в роли опр.* лакирѳванный; лак туфля лакирѳванные туфли.

лак|та 1) лицѳ, физиономия; агвы йтакъач|ваху алак|та йг|а-иах|вит| *посл.* хранѳмое в сѳрдце отражается на лицѳ (*соотв. глаза — зѳркало души*); 2) *анат.* глазница, глазная впадина.

лактападж улѳтка.

лак|ца: йлац|ца акшвыт| у него синяки под глазами.

лак|вайч|ва кареглазый.

лак|ырд|ра *неперех.* 1) иронизировать; 2) пародировать.

лак|ырды 1) ирония; 2) шарж; парѳдия.

лак|высра 1. *неперех.* моргать, моргнуть; 2. *в знач. суц.* морганье; *ср. тж.* лац|акшара, лац|варпссара.

лак|ылц| глаза навѳкате.

ламбарта мѳсто, не достѳпное глазу.

ламбахылпа *фольк.* шапка-невидимка; ламбахылпа йхъата дг|адрит| *погов.* он родился в шапке-невидимке (*соотв.* родился в сорѳчке).

ламдзы шкар. слеза; *ср. тж.* ладзы.

лампас шкар. 1) пристройка к дѳму; 2) веранда; 3) кладовая; *ср. тж.* к|вальга|вына.

ламп|хаша бесстыдный, бессѳвестный.

ламп|хашазлара *неперех.* быть бесстыдным (бессѳвестным).

ламп|хашара бесстыдство, бессѳвестность.

ламп|хашата *нареч.* бесстыдно, бессѳвестно.

ламп|хашахара *неперех.* становиться (стать) бесстыдным, бессѳвестным.

лам|цауыр 1) борзая (*охотничья собака*); 2) бродячая собака, бездомная собака; 3) *перен.* сыщик.

лапара *перех. и неперех.* плестѳ, сплестѳ что и без доп.

лапс 1) сѳка (*самка собаки*); 2) сѳмка (*из семейства собачьих и кошачьих, а также в составе зоологических названий*); бага лапс лисица; квыдъма лапс волчица; цыгв лапс кошка (*самка*); аслъан лапс лъвица; къап|лъан лапс тигрица.

лапса небольшое количество пшеничной муки (*добавляемой к кукурузной муке для приготовления чуреков*).

лапсхъа *бран.* бесстыдный, бессѳвестный.

лапша лапша; лапша дца суп-лапша.

лапшы сглаз (*суеверие*); лапшы аквыршвара сглазить.

лапшы|ца|цара *перех.* 1) ставить (поставить) целью, решить сделать что; 2) подыскивать, подыскать, приглядывать, приглядѳть, присматривать, присмотрѳть

что; апальто лапшыцацара при-
смотрѣть пальто.

лапыц зуб, зѣбы, клык, клыки
(собаки).

лара мест. личн. полн. ф. 3. л.
ед. ч. класса женщин она; лара
дапхѣнтI она ѹчится; лара дгъаѣ-
мызтI еѣ нѣ было; лара дгъызгѣва-
дам ей нездоровится; лара лпны
у неѣ; к ней; зымгѣва лара йлп-
шуан все смотрѣли на неѣ; сара
ауи лыхъазла йгасархѣвуан мне
про неѣ рассказывали; сара лара
дгасгвалашватI я вспомнил о
ней; ср. тж. ла I.

ларбгѣвыга очки; ларбгѣвыга
ахъацара надѣть очки; ларбгѣвы-
га ахъыхра снять очки; ларбгѣвы-
га нкъвгара носить очки.

ларджь сѣрый, бѣлый (о масти
лошади); атш ларджь йаквѣву
ахъвыц гѣйыкшвитI посл. кто
ѣздит на бѣлом конѣ, к томѹ
вѣлосы егѣ [коня] пристаѹт
(соотв. с кем поведѣшься, от тогѣ
и наберѣшься).

ларта I анат. глазница, глазная
впадина.

ларта II пѣтля (на одежде); ас
ахѣвынчѣвраквагѣи шларцатI,
алартаквагѣи арттI к рубашке
пришили пѹговицы и прорѣзали
пѣтли; ◇ агъвра аларта часть
узѣчки без повѣдьев.

лархѣлагѣвы I. собакѣвд; 2. в
роли опр. собакѣвдческий.

лархѣлара собакѣвдство.

ларысра перех. 1) вбивать,
вбить, вгонять, вогнать что (в
землю); ачѣвгѣванква адгъыл
йыларысра вбить кѣлья в землю;
2) сажать, посадить (растения);
атдзы апахъ хѣврапшдза лхѣ-
рыстI перѣд дѣмом мы посадили
цветы.

ласа I. шерсть; 2. в роли опр.
шерстяной; ласа класы шерстя-
ной платѣк; ласа костюм шер-
стяной костюм.

ласакѣвкѣвыга приспособлѣние
для чесанья шерсти вручную
(деревянный треугольник с длин-
ными стальными иглами).

ласалыцI шерстяной, сдѣланный
из шерсти.

ласпа I. шенѣк; 2. в роли опр.
шенячий; ласпа шапѣы шенячья
лапа.

ласхара неперех. 1) становиться
(стать) лѣгким (по весу); 2) перен.
горячиться, погорячиться.

ласы 1) лѣгкий, нетяжѣлый;
мышI ласы лѣгкое дѣрево; 2) бы-
стрый, скорый; тшы ласы быстрая
лошадь; гъба ласы скорый пѣезд;
3) перен. вспѣльчивый, горячий
(о человеке).

ласы-лас нарѣч. 1) поскорѣе,
поскорѣй, побыстрѣе, побыстрѣй
(побуждение); ласы-лас угѣаца-
пахI возвращайся поскорѣе!; 2)
быстро; быстро-быстро; ласы-лас
дымгѣвайсуан он шѣл быстро.

ласыра 1) лѣгкость; ахѣатла
аласыра лѣгкость грѹза; 2) бы-
стрѣта.

ласыта нарѣч. 1) быстро; ласы-
та йзызхѣауа цѣла быстро расту-
щее дѣрево; ласыта ныкъвара
быстро ходить; 2) вскорѣе; ауи
ласыта дгѣацапахтI он вскорѣе
вернѹлся; 3) рано; сынчѣва
ашвыркава ласыта йауытI в
ѣтом годѹ фрѹкты созрѣли рано.
лата слѣгá, лáта (специальная
жердь, используемая при крытии
дома под черепицу, солому и т. п.).

латыхга шкар. лук (оружие);
ср. тж. хрихыц.

латыш I. латыш; латыш хъацѣ
латыш; латыш пхѣвыс латышка;
2. в роли опр. латышский; латыш
бызшва латышский язык.

латышка латышка.

лауреат лауреат; Ленин йпремия
алауреат лауреат Лѣнинской пре-
мии.

лахара неперех. вязнуть, завяз-
нуть, застрѣвать, застрѣть в чѣм;
ахѣвынчѣвы лахара застрѣть в
грязи; ачархква ахѣвынчѣвы йла-
хитI колѣса вязнут в грязи.

лахврыш кареглáзый.

лахъгѣва игрá в прятки; лхъ-
гѣва хъвмарра игрãть в прят-
ки.

лахъвглахъасра мгновѣние, секунда; *ср. тж.* секунд.

лахъвглахъасракла *нареч.* мигом, моментально, мгновенно.

лахъвы I I. ресница, ресницы; алахъв ауква длинные ресницы; 2. в роли *опр.* ресничный.

лахъвы II собачья шерсть; алахъква кыдцити у собаки лезет шерсть, собака линяет.

лахъвы III похлёбка для собаки. ляхъвыц волосок от ресницы, ресничка.

лахъ заболевание глаз, болезнь глаз.

лахъ судьба; \diamond ляхъ аквыта грустно, печально; улахъ аквымцан не грусти; йлахъ аквып он грустен, он грустит.

лахлара I *неперех.* 1) расти, вырасти в *разн. знач.*, увеличиваться (увеличиться) в росте; агород йалахити город растёт; ашла йлахити, ажв йылдзгити погов. молодой растёт, старый дряхлеет; 2) прибавлять, прибавить (*в весе*).

лахлара II *перех. и неперех.* сматывать, смотреть (*верёвку, канат*); аркъан лاخلара смотреть верёвку.

лахива I 1) толчёный; нарыхв лახива толчёная кукуруза; 2) рúшенный; хъвдз лახива рúшеное прóсо.

лахива II 1. грач; 2. в роли *опр.* грачный.

лахиваквайчива 1. скворец; 2. в роли *опр.* скворцовый.

лахива-лага 1) толчёный и молотый; 2) рúшенный и молотый.

лахивара *перех. и неперех.* 1. 1) толочь что и без *доп.*; 2) рúшить что и без *доп.*; ахъвдзы лახивара рúшить прóсо; 2. в *знач. сущ.* толчение.

лацлага с.-х. сеялка; сажалка.

лацлагивы сеяльщик.

лацлакшара *шкар.* 1. *неперех.* моргать, моргнуть; 2. в *знач. сущ.* моргание; *ср. тж.* лакъвысра.

лацлара *перех. и неперех.* 1) сеять, посеять что и без *доп.*; нарыхв лацлара посеять кукурузу; 2) сажать, посадить что и без *доп.*; клартлоф лацлара посадить картофель.

лацлачивы семена или клубни, выделенные для сева (посадки); клартлоф лацлачивы семенной картофель.

лацлаща способ посадки (сева) (*напр. узкорядный, квадратно-гнездовой и т. п.*).

лацыхъва: лацыхъвала заджвы йпшра 1) йскоса смотреть (посмотреть) на кого; 2) *перен.* косо смотреть (посмотреть) на кого.

лачва I веко, веки.

лачва II 1. резина; 2. в роли *опр.* резиновый; лачва топ резиновый мяч.

лачва III: хырчив лачва закваска (для заквашивания молока).

лачварпссара *шкар.* 1. *неперех.* часто моргать; 2. в *знач. сущ.* частое моргание; *ср. тж.* лакъвысра.

лачкивап *шкар. мед.* ячмень; *ср. тж.* лагвырцици.

лачыхв голубоглазый; синеглазый; пхивспа лачыхв голубоглазая девушка.

лашара *прям., перен.* свет; мза лашара яркий свет; коммунизм алашара свет коммунизма; адуней алашара свет, вселенная; сылашара свет мой, свет очей моих; амца лашара аргваныпи — хива уымцан, алаш бжы хьарапи — хива уымцакива йгланумжын *посл.* не иди на свет огня, говоря «близко», не бойся идти на собачий лай, говоря «далеко».

лашаразлара *неперех.* быть светлым; апещ лашаразлара атахьыпи комната должна быть светлой.

лашарата *нареч.* светло, засветло; лашарата джыквылра выехать засветло.

лашарахара *неперех.* светать, рассветать; йлашарахити уже светает.

лашарахауата нареч. на рас-
свѣте; йлашарахауата акыт
хгтыцгг на рассвѣте мы выѣха-
ли из аула.

лашваггвы пропѳльщик, про-
пѳльщица.

лашван 1. время пропѳлки;
алашван ггадзатг подошло время
пропѳлки; 2. в роли опр. пропѳ-
лочный; лашван нхараква пропѳ-
лочные работы.

лашвара 1. перех. и неперех.
полѳть, пропѳлывать, прополѳть
что и без доп.; анартыхв ла-
швара прополѳть кукурузу; 2. в
знач. суц. пропѳлка.

лашваца 1) умение полѳть;
2) способ пропѳлки.

лашвхара неперех. 1) становить-
ся (стать) слепым, слѳпнуть, ос-
лѳпнуть; 2) перен. становиться
(стать) близоруким, недалновид-
ным.

лашвы 1) прил. и суц. слепой;
музыкант лашв слепой музыкант;
алашква рыхъазла апхьарта шко-
ла слѳпых; 2) перен. неграмотный,
безграмотный.

лашвызлара неперех. 1) быть
слѳпым; 2) перен. быть близорук-
ким (недалновидным); 3) перен.
быть неграмотным (безграмот-
ным).

лашвыра 1) слепота; 2) перен.
близорукость, недалновидность;
3) перен. неграмотность, безгра-
мотность, темнота.

лашцара 1. темнота; алашцара
алачгвазлара сидеть в темноте;
2. темный; цых лашцара тѳмная
ночь.

лашцарахара неперех. 1) темнѳть,
потемнѳть; агныла ласыта йла-
шцарахитг зимой рано темнеет;
2) мрачнѳть, помрачнѳть; йлакта
лашцарахатг лицо у него помрач-
нѳло.

лашцра неперех. вязнуть, завяз-
нуть, увязнуть; погружать, по-
грузиться (в какую-л. массу).

лбгладара 1. перех. 1) сводить,
свестить кого (вниз); 2) проглаты-
вать, проглотить что; члахьва

тшыткг лбгладара проглотить ку-
сок хлеба; 2. в знач. суц. проглаты-
вание.

лбггара неперех. спускаться,
спуститься с чего; акладза лбггара
спуститься с горы; ачвымлала
лбггара спуститься с лѳстницы.

лбггаркгвырра перех. волочить
кого (вниз).

лбггыкьяра неперех. бежать,
побежать (вниз).

лгъачг пал, лесной или степной
пожар.

лггва 1. дым; лггва жвпга гу-
стой дым; ауарджьякь лггва гга-
тыцитг из трубы идет дым;
ахлакв алггва ггагыцитг печь ды-
мит; лггвадья йблитг, нына дара-
мситг загадка без дыма горит,
заставляет бабушку чихать (от-
гадка чыбджьн горький перец);
мца ханым лггва гьяам посл.
нет дыма без огня; 2. в роли опр.
дымовой; ◇ ххылггва ачвтг у нас
несчастье (букв. уже не вѳется
наш дым).

лггварчра перех. дымить, ды-
миться; азаводуарджьякьква лггва-
рчитг дымят заводские трубы;
ахлакв лггварчуа йалагатг печь
начала дымить.

лггвата нареч. дымно; апещ
лггвата йыггну упсы гынкьв-
наунаргум в комнате так дымно,
что трудно дышать.

лггватыцгрта 1) дымоход, ды-
моходная труба; 2) перен. дом,
домашний очаг; углайгва, лггва-
тыцгртакг хларгы йхымапг
заходи, будь гостем, у нас тоже
свой дом.

лггвацарта см. лггватыцгрта.
лггвачрра дымить, дымиться;
ахлакв лггварчитг печь дымит.

лггвачы дымный; пещ лггвачы
дымное помещѳние.

лггвачва дымчатый (о цвете);
лггвачва зму асхья ткань дымча-
того цвета.

лджгара 1. неперех. уменьшать-
ся, уменьшиться, сокращаться,
сократиться; ауаса гварта жвауа-
сакгла йалджгатг стадо овец со-

кратилось на десять голов; 2. в знач. сущ. уменьшение, сокращение.

лезгин I лезгін; лезгини хъаца лезгін; лезгин пхъыс лезгінка; 2. в роли опр. лезгінский; лезгин бызшва лезгінский язык.

лезгинка I лезгінка (женщина).

лезгинка II лезгінка (танец); лезгинка глахъвра танцевать лезгінку.

лейтенант лейтенант.

лексика I. лексика; 2. в роли опр. лексический; абызшва лексика абайара лексическое богатство языка.

лектор I. лектор; 2. в роли опр. лекторский; лектор гвып лекторская группа.

лекторий лекторий.

лекция I. лекция; лекция апхъара читать лекцию; 2. в роли опр. лекционный; лекция апхъарта зал лекционный зал.

ленинец ленинец.

ленинизм ленинизм.

лентI лэнта; ахъбра лентI алапара впелстI лэнту в кóсу.

лётчик лётчик.

лётчица лётчица.

лжвара перех. вырывать, вырывать (растения).

лжвжвара см. лжвара.

либерал I. полит. либерал; 2. в роли опр. либеральный; либерал дуейпшыща либеральные взгляды.

либерализм полит. либерализм.

лимон I. лимон (дерево и плод); 2. в роли опр. лимонный.

лимонад лимонад.

лингвист лингвист.

лингвистика I. лингвистика; 2. в роли опр. лингвистический.

линейка I в разн. знач. линейка; мса линейка пластмассовая линейка; пионер линейка пионерская линейка.

линейка II линейка (экипаж).

лирика I. лирика; 2. в роли опр. лирический; лирика уыса лирическое стихотворение.

литейна литейный; литейна цех литейный цех.

литейщик литейщик.

литератор литератор.

литература I. литературa; 2. в роли опр. литературный; литература ихара литературный труд.

литературадырра I. литературоведение; 2. в роли опр. литературоведческий; ср. тж. литературоведение.

литературадырыгIв I. литературовед; 2. в роли опр. литературоведческий; ср. тж. литературовед.

литературовед I. литературовед; 2. в роли опр. литературоведческий; ср. тж. литературадырыгIв.

литературоведение I. литературоведение; 2. в роли опр. литературоведческий; литературоведение наука литературоведческая наука; ср. тж. литературадырра.

литовец I. литовец; 2. в роли опр. литовский; литовец бызшва литовский язык.

литовка литовка.

литр I. литр; дзы литрабжакI пол-литра воды; 2. в роли опр. литровый; литр зташвау башырба литровая бутылка.

лжъара: мIгIва лжъара прям., перен. проложить дорогу.

логика I. логика; 2. в роли опр. логический; логика гIаныцIра логический вывод.

ложа лóжа; правительства ложа правительственная лóжа.

лозунг лóзунг.

локI 1) сказка; база локIква абазинские сказки; 2) перен. небылица; локI гIасауымхIвын не рассказывай мне небылиц.

локIхIвагIвы 1) сказочник, сказочница; сказитель, сказительница; 2) перен. шутник, шутница, балагур.

лом лом (инструмент); аухIашвы ломла йптшра ломать лёд ломом.

лото лотó; лото асра играть в лотó.

лу ручная мельница.

лукъагѣва вѣрхний жѣрнов (*в ручной мельнице*).

лукъара кормушка (*для собак*).

луцѣгѣва нижний жѣрнов (*в ручной мельнице*).

лыг *ист.* 1. 1) раб; алыгква ртшгѣштѣхра восстание рабов; 2) крепостной; ахѣ йгвалхараква алыг йчѣвыуарапѣ *посл.* прѣхоти князя — плач крепостного; 2. *в роли опр.* 1) рабский; лыг нхара рабский труд; 2) крепостнический; *ср. тж.* раб.

лыгажв 1. старик; ачѣкѣвын даныгѣвуа алыгажв йшапѣква йыхѣнтѣ *посл.* когда юноша бежит, у старика ноги болят; 2. *в роли опр.* старческий; лыгажв ныкѣваща старческая походка.

лыгра *ист.* 1) рабство; 2) крепостничество.

лыгхара *неперех.* 1) становиться (стать) рабом; 2) становиться (стать) крепостным.

лыгырта *уст.* хозяйство, в котором нанимают батраков.

лыгѣвра 1. чердак; алыгѣвра хѣалра залѣзть на чердак; чвѣмладѣа лыгѣвра хѣапал загадка без лѣстницы на чердак прыгает (*отгадка цгвы кошка*); 2. *в роли опр.* чердачный.

лымтѣ 1. грязь, нечистоты; 2. *в роли опр.* 1) грязный, загрязненный;

ас лымтѣ грязная сорочка; 2) нечистоплѣтный; гѣвычѣгѣвыс лымтѣ нечистоплѣтный человек.

лымхѣа 1. 1) ухо, уши; ахѣа здрыхчуз алымхѣа йфатѣ *посл.* тот, кому доверили голову, съел уши (*соотв.* пустить козла в огород); 2) петля в хомутѣ (*в нижней его части для скрепления*); 2. *в роли опр.* ушной; алымхѣа хѣгѣаква ушные болѣзни; ◇ лымхѣазаза тугой на ухо; алымхѣа йтакѣта йхѣвара говорить на ухо.

лымхѣаквѣлысырта *шкар.* 1. висок, виски; 2. *в роли опр.* височный; алымхѣаквѣлысырта быгѣква височные кости; *ср. тж.* хѣадзых.

лымхѣакѣахѣа 1. лопухий; 2. *бран.* свинья.

лымхѣакѣащѣы вислоухий.

лымхѣарыгѣв I клипсы; сѣргѣи.

лымхѣарыгѣв II *зоол.* бабочка.

лымхѣаш белоухий (*о масти животных*); чвы лымхѣаш белоухий вол.

лыхра *перех.* выкорчевывать, выкорчевать что; ацѣла лыхра выкорчевать дерево; ◇ мурадкѣ лыхра намѣтить цель.

лыхвта 1. решето, сито; лыхвта-ла дзы гѣауымгын *посл.* не носи воду в решетѣ; 2. *в роли опр.* 1) решѣточный; 2) сѣтчатый.

ЛЪ

лъагѣан таз (*посуда*); гѣва лъагѣан мѣдный таз.

лъагѣа 1. эмаль; 2. *в роли опр.* эмалевый; лъагѣа гѣвыплацѣа эмалевая брошь; 3. эмалированный; лъагѣан лъагѣа эмалированный таз.

лъагѣвпажв старший группы (*чабанов, коневодов, овцеводов и т. п.*).

лъагѣвына спальня новобрачных (*имеющая отдельный ход, если она находится в общем доме*).

лъажѣа 1) недостаток, дефект; ари анхара лъажѣа гѣамам ѣта ра-

бѣта без дефекта; 2) горе; несчастье; лъажѣа хѣызгѣайтѣ горе обрушилось на нас; 3) вина, виновность; ауи лъажѣа гѣйыммам он невинен; ◇ лъажѣа уыкѣшватѣ! будь ты проклят!

лъажѣадаѣа *нареч.* 1) беспричинно; 2) без горя, не зная горя; 3) невинно, безвинно; лъажѣадаѣа дыдзтѣ он пострадал невинно.

лъажѣадаѣа *нареч.* см. лъажѣадаѣа.

лъакѣвым лакѣум (*лепѣшка, жаренная в масле*).

льалья сла́бый, нетуго́й, рассла́б-
ленный; шлах́варта льалья сла́-
бый узел; ср. тж. кивада.

льальяра сла́бость (напр. узла).

льальята нареч. сла́бо, нету́го;
амашакв льальята йшла́хивара сла́-
бо завязать мешо́к.

льарыбыгв 1. ковёр; дагъстан
льарыбыгв дагестáнский ковёр;

2. в роли опр. ковровый; льары-
быгв фабрика ковровая фабри-
ка.

льарыпс цепочка (часов);
хьапщ льарыпс золотáя цепочка.
льудан косы́нка (из тонкой шел-
ковистой ткани).

льульа тру́бка (для курения).

льыбз икра́, икры.

М

ма 1) аффикс отрицания инфинитных глагольных форм, напр.: аун йдерс йыймырдыруата апхьарта дыгыгайуам он не приходит в школу, не выучив уро́ка; 2) аффикс отрицания финитных глагольных форм (в сочетании с формантом гь); дгьымцатI он не пошёл, дгьампхьатI он не учился.

ма аффикс оты́мённых глаголов, указывающий на отношение косвенного объекта к субъекту, напр.: аун апхывспа дпшдзапI эта девушка красивая — аун апхывспа дсымапшдзапI эта девушка мне кажется красивой.

ма I частица на, нáте, возьми́, возьмите; ма, йнах́в на, берй́; ма акнига на (возьми́) кни́гу.

ма II союз противит. но; х́ныквущын, ма амш гвумхэхатI мы хотели пойти погулять, но испортилась погóда.

мавзолей мавзолей; В. И. Ленин ймавзолей мавзолей В. И. Лёнина.

магистраль 1. магистрáль; айхамѓва магистраль железнодорожная магистрáль; 2. в роли опр. магистрáльный; магистраль мѓва магистрáльная доро́га.

магнитофон 1. магнитофо́н; 2. в роли опр. магнитофо́нный; магнитофон лентI магнитофо́нная лентá.

магIана смысл; значёние; магIана ду зму анхара рабóта, имеющая большóе значёние; магIаната йамайа? какóе это имéет значёние?;

магIана зму атанкIра смысловой перевод; магIана зму квангъашра полёзный совет.

магIанада 1) бессмысленный; магIанада амакIыра бессмысленный спор; 2) бесполезный; магIанада гIаджвыквцIара бесполезная затёя.

магIанадазлара неперех. 1) быть бессмысленным; 2) быть бесполезным; йуучпауа магIанадапI то, что ты делаешь, бесполезно.

магIанадара 1) бессмысленность; 2) бесполезность.

магIанадата нареч. 1) бессмысленно; 2) бесполезно.

магIанадахара неперех. 1) становиться (стать) бессмысленным; 2) становиться (стать) бесполезным.

маджьан 1. 1) баловник, шалун, озорник; 2) хулиган; 2. 1) шаловливый, озорной; чкIвын маджьан озорной мальчик; 2) хулиганский; маджьан сифат йымапI у него хулиганский вид.

маджьанзлара неперех. 1) быть шаловливым (озорным); 2) быть хулиганом.

маджьанра 1. неперех. 1) баловаться, шалить, озорничать; уыммаджьанхан! не балуйся!; 2) хулиганить; 2. в знач. сущ. 1) баловство, шалость, озорство; 2) хулиганство.

маджьанхара неперех. 1) становиться (стать) шаловливым, озорным; 2) становиться (стать) хулиганом.

маджьгыт 1. мечётъ; 2. в роли *опр.* мечётный; маджьгыт псауатля мечётная ўтварь.

маджьнун 1. безўмец; 2. 1) безўмный; 2) *перен.* безобразный, уродливый; маджьнун лакта безобразное лицо.

маджьуси 1. язычник; 2. в роли *опр.* языческий; маджьуси дин языческая религия, язычество.

мадза 1. секрет, тайна; амадза аргамчѳра разгласит тайну; амадза хѳвахра выдать секрет; зыбыз ззымкиуа уымадза йауымхѳвын *посл.* не доверяй болтуну свою тайну; 2. секретный, тайный; хѳвадкѳла мадза тайное поручение; хачѳв мадза секретное задание.

мадзазлара *неперех.* быть секретным (тайным).

мадза-мадза *нареч.* 1) по секрету; мадза-мадза йхѳвара сказать по секрету; 2) тайно, тайком; мадза-мадза йчпара делать тайком что.

мадзанкѳвгагѳвы 1) человек, выполняющий секретное (тайное) поручение; 2) человек, разглашающий тайну.

мадзанкѳвгара *перех.* 1) выполнить (выполнить) секретное, тайное поручение; 2) разглашать (разгласить) тайну.

мадзара: ймадзауа дгайтѳ он пришёл поневоле; йумадзауа йухѳвапѳ скажешь поневоле.

мадзата *нареч.* секретно, тайно.

мадзахара *неперех.* становится (стать) секретным, тайным.

маѳвка *ист.* маѳвка; маѳвка чпара организовать маѳвку.

мажа межѳ; мажа ргылра поставить межу, размежевать; ◇ кѳральнойѳва мажа государственная граница.

мажвадза тѳсто; мажвадза кѳвхѳлара месить тѳсто; мажвадза алацлара поставить тѳсто; амажвадза патѳ тѳсто подошло; ◇ йшѳла мажвадза тагвазшва бѳдто воды в рот набрал (*букв.* как бѳдто рот набит тѳстом).

мажвадзакѳвхѳлага тѳстомешѳлка.

мажвадзакѳвхѳлагѳв тѳстомѳс.

мажвадзарыпага хлебные дрожжи.

мазахѳван *уст.* февраль; амазахѳван агъынчыльа атара сѳлатагылында, — ачѳвѳвысква рычѳвѳвакѳва агѳвызжѳвжварыи, — ахѳвѳтѳ фольк. «Оказаться бы мне на месте января, заставил бы лопаться [от мороза] рогѳ бычков», — говорит февраль; *ср. тж.* февраль.

мазут 1. мазут; 2. в роли *опр.* мазутный.

май 1. май; Май аПычѳв Пѳрвое Мѳя; май мыз май мѳсяц; 2. в роли *опр.* майский; май мыш майский день.

маѳа: сгвы майахатѳ мне приѳлась, мне надоѳла (*какая-л. еда*).

маѳка мѳйка; чыльа маѳка шѳлковая мѳйка.

маѳмун 1. обезьяна; 2. в роли *опр.* обезьяний; *ср. тж.* номин.

майор *воен.* 1. майор; авиация майор майор авиации; 2. в роли *опр.* майорский; майор даматетлѳква майорские погѳны.

майорхара *неперех.* становится (стать) майором, получать (получить) звание майора.

маѳра лѳгкий, нетрудный; хѳисап маѳра лѳгкая задача; ауыс маѳра азыпшгѳлара искать лѳгкую работу.

майразлара *неперех.* быть легким (нетрудным); ахѳисап майразапѳ задача, вероятно, нетрудная.

маѳрара лѳгкость, несложность; амайрара квтанай средней трудности.

маѳрата *нареч.* легко, без труда; ари ахѳисап маѳрата йчпахитѳ эта задача решается легко.

маѳрахагѳвы 1) человек, выполняющий легкую работу; 2) человек, уклоняющийся от трудной работы; человек, ищущий легкой работы.

маѳрахара *неперех.* становится (стать) легким, нетрудным.

маѳыса очень острый, хорошо отточенный; спыквдзадзыпѳ, сѳгѳвы-

лзартакI майысапI, сыззынкъ-гауа дайглайпI загадка мой нос — шило, мой бока острые, кто стáнет носить меня, тот бóдет побездáть (отгадка къама кинжáл); ◇ лшIа майысапI она́ остра́ на язы́к.

майысазлара *неперех.* быть о́чень о́стрым (хорошо́ натóченным).

майысата *нареч.* о́стро; ахIваспа майысата йрыцIарара о́стро наточить нож.

майысахара становиться (статья) о́стрым, натóченным.

майыст лёгкие сафьяновые сапóжки (обычно надеваются во время моления).

макарон 1. макарóны; макарон жвра сварить макарóны; 2. в роли *опр.* макарóнный; макарон суп макарóнный суп.

макъхара *неперех.* становиться (статья) сйльным, могúчим.

макъы 1) сйльный, могúчий, обладающий большо́й физйческой сйлой; 2) большо́й, крупный; швыр макъы крупное живóтное; цIла макъы большо́е дéрево.

макъым 1) гóлос; 2) мелóдия; мотив; ашва амакъымгьI ажвакваргьI алацIара сочинить слова́ и мелóдию пёсни.

макъычIва *см.* макъы.

макъычIвахара *см.* макъхара.

макъа 1. оселóк, точйльный ка́мень; 2. *перен.* о́стрый; без макъа о́стрый язы́к; *ср. тж.* тшхы.

макIвуха 1. жмыхй, маку́ха; семычкIа макIвуха подсолнечные жмыхй; 2. в роли *опр.* жмыхóвый.

мальянкъ *прям., перен.* 1. а́нгел; 2. в роли *опр.* а́нгельский; аун лыкъазца мальянкъ къазцапI у неё а́нгельский харáктер.

мальянкъхара *неперех.* становиться (статья) а́нгелом, становиться (статья) крóтким (смирённым, поклáдистым).

мальхадис 1. магнйт; 2. в роли *опр.* магнйтный; мальхадис стрелка магнйтная стрёлка.

мальхвац недонóшенный ребёнок (родившийся после семи месяцев беременности).

мамкъа *прил. и сущ.* гундóсый [человёк], гнусáвый [человёк].

мамыр 1. мир; тишина́, споко́йствие; 2. мирный, тйхий, споко́йный; хьвлапын мамыр тйхий вёчер; мыш мамыр мйрный день.

мамырзлара *неперех.* быть мйрным; быть тйхим (споко́йным).

мамырса мамалы́га; мамырса рысара сварить мамалы́гу; чуан чкIвын мамырса хьарIа загадка ма́ленький котёл, [а в нём] вку́сная мамалы́га (отгадка раса лесной орёх).

мамырта *нареч.* мйрно; тйхо, споко́йно.

мамырхара *неперех.* 1) становиться (статья) мйрным, тйхим, споко́йным; 2) утихомйриваться, утихомйриться, успокаиваться, успоко́иться.

мамырыгIа 1. мир; амамарыгIа азабакIра борóться за мир; 2. в роли *опр.* мйрный; мамырыгIа а́нгIалра мйрный до́говор.

мандарин 1. мандарйн (*плод и дерево*); 2. в роли *опр.* мандарйновый; мандарин цIла мандарйновое дéрево, мандарйн.

мандат 1. мандáт; адепутат ймандат мандáт депутáта; 2. в роли *опр.* мандáтный; мандат комиссия мандáтная комиссия.

маневрировать: маневрировать чпара *неперех.* маневрйровать.

манёвр *воен.* манёвр; ар аманёврква манёвры войск.

манифест манифёст; Коммунист партия аМанифест Манифёст Коммунистйческой пáртии.

манифестация манифестáция; аманифестация йалу манифестáнт.

мара 1. солнце; амара гIацIымтадза до восхóда солнца; амара гIацIитI солнце всхóдит; амара ташвитI солнце захóдит, солнце садйтся; амара тшашIарпхара грётся на солнце; амара тшарыбылра загорáть на солнце; адзы йгIанаритI, амара йагIзатI, ан абарыквын йпситI загадка вода её родйла́, солнце её воспитáло, если мать свою́ увидит, умрёт

(отгадка джѣкла соль); 2. в роли *опр.* солнечный; амара нурква солнечные лучи; амара акѣра солнечное затмѣние; амара ухѣа йташра получить солнечный удар; ◇ амари амзи рапш джѣкитѣ блестит, как солнце и луна (об очень красивом человеке); дмара-мзыпѣ как солнце и луна (об очень красивом человеке); сымара моѣ солнце (обращение); амара уасхатѣ завидую тебѣ (говорят человеку, которому повезло).

марагѣатшкѣларыцѣра восход солнца; амарагѣатшкѣларыцѣра апхѣала пѣред восходом солнца.

марагѣатшкѣларыцѣмта время пѣред восходом солнца; утренняя зарѣа.

марагѣатшкѣларыцѣрта 1. 1) восток; 2) *перен.* край свѣта; агѣвайщчѣа амарагѣатшкѣларыцѣрта йнадзатѣ *фольк.* братья дошли до края свѣта; 2. в роли *опр.* восточный; марагѣатшкѣларыцѣрта тланыкѣва восточная сторона; *ср. тж.* восток.

марагѣашымта самое жаркое время дня.

марагѣашырта солнцепѣк; амарагѣашырта апны чѣвазлара сидѣть на солнцепѣке.

маракѣва тѣтовник (дерево и плод); маракѣвацѣла тѣтовник (дерево).

мара-мзыта *нареч.* как солнце и луна; мара-мзыта ккѣлара блестять, как солнце и луна (об очень красивом человеке).

мара-мшы 1. 1) счастливый (радостный, солнечный) день; 2) счастье; 2. счастливый; амара-мшы йасхатѣ он счастлив.

мараташвамта время пѣред заходом солнца; вечерняя зарѣа.

мараташвара заход солнца, закѣат.

мараташварта 1. 1) запад; 2) *перен.* край свѣта; аѣат амараташвартагѣадза йнадзатѣ *фольк.* они дошли до края свѣта; 2. в роли *опр.* западный; мараташварта тланы-

кѣва западное направление; *ср. тж.* запад.

марашѣапхара склон горы (холма и т. п.), освещенный солнцем.

марда 1. высокий, большой; абыхѣв мардакѣа высокие горы; 2. крутой подъем; амарда хѣалра подниматься в гору.

мардара 1) высота; 2) *шкар.* крутизна.

марджѣа 1. клич, призыв, обращение; 2. *межд.* вперед!

мари 1. мариец, маришка; мари хѣацѣла мариец; мари пхѣвыс маришка; 2. в роли *опр.* маришский; мари бызшѣа маришский язык.

марка марка (почтовая); почт марка почтовая марка; аконверт марка аквѣркѣра наклеить марку на конверт.

маркизат 1. маркизет; 2. в роли *опр.* маркизетовый; маркизат ѣахѣтан маркизетовое платье.

марксизм 1. марксизм; 2. в роли *опр.* марксистский.

марксизм-ленинизм 1. марксизм-ленинизм; 2. в роли *опр.* марксистско-ленинский.

марксист марксист.

мармалад 1. мармелад; 2. в роли *опр.* мармеладный; мармалад цех мармеладный цех.

мартан 1) улей; 2) корзина; абыгѣвнифа амартан йтацѣлара положить провизию в корзину; ◇ хѣа мартан большеголовый.

мартен 1. мартен; 2. в роли *опр.* мартеновский; мартен хѣакв мартеновская печь.

мартѣ 1. март; 2. в роли *опр.* мартовский; мартѣ пшѣа мартовский ветер; мартѣ кѣьартѣ мартовская слякоть.

марушка *уст.* «марушка» (абазинское название русской женщины; от русского имени Маруся).

марш в *разн. знач.* марш; гѣвѣргѣара марш торжественный марш; хымшкѣ марш трехдневный марш.

маршал *воен.* 1. маршал; Совет Союз амаршал маршал Советского Союза; 2. в роли *опр.* мар-

шальский; маршал хъзы мършальское звание.

маршировать: маршировать чпара *неперех.* маршировать.

маскѣа мопс, моська.

маслацѣрычѣварта маслѣобѣня; **амаслацѣрычѣварта** нхара рабѣтатъ на маслѣобѣне.

маслозавод маслѣзавѣд; **амаслозавод ауухвара** строительство маслѣзавѣда.

мастер в *разн. знач.* мѣстер; **ацех амастер** мѣстер цѣха; **аспорт амастер** мѣстер спѣрта; *ср. тж. ѣза.*

мастерской мастерскѣя; **дзахырта мастерской** швѣйная мастерскѣя.

масштаб масштѣб; **сантиметракл апны жвакилометракл** масштѣбта йамапI масштѣб: в одномъ сантиметре дѣсятъ километровъ.

мат шахм. мат; **мат йытра** объявить матъ.

математика 1. матемѣтика; **йхIа-раклу аматематика** вѣшная матемѣтика; 2. в *роли опр.* математический; **математика хIисап** математическая задѣча.

материализм филос. 1. материализм; **диалектика материализм** диалектический материализм; **исторня материализм** исторический материализм; 2. в *роли опр.* материалистический; **материализм философия** материалистическая философия.

материалист филос. материалистъ.

материк матерѣк; **Африка материк** Африканский матерѣк.

матерня филос. матерня.

матриархат ист. 1. матриархѣт; 2. в *роли опр.* матриархальный.

матч матч; **футбол** матч футбольный матч.

маты шар. 1. змея; **шхIым маты** ядовитая змея; 2. в *роли опр.* змеиный; **маты уау** змеиный яд; *ср. тж. ащтанчѣвы.*

маха 1) непрѣчный; **асхѣа маха** непрѣчная ткань; 2) *перен.* слабый (о человеке).

махагѣа 1. убийца; 2. *перен.* 1) воинственный; 2) мужественный.

махагѣара 1) убийство; 2) *перен.* воинственность; 3) *перен.* мужество, мужественность.

махазлара *неперех.* 1) быть непрѣчным; 2) *перен.* быть слабым (хѣлым); **аун дмахадзапI** он очень слабъ.

махара 1) непрѣчность; 2) *перен.* слабость, недомогание.

махата нареч. непрѣчно.

махатша брезгливость.

махатшагIв брезгливый; **гIвычIвгIвыс** махатшагIв брезгливый человекъ.

махатшара *неперех.* брезгать; **закIгьи ачвыммахатшара** ничѣм не брезгать.

махахара *неперех.* 1) становиться (стать) непрѣчным; 2) *перен.* слабѣть, ослабѣть, хирѣть, захирѣть; **ачымазагIвра йгIалцIла** махахара ослабѣть после болѣзни.

махорка 1. махѣрка; **махорка чвара** курить махѣрку; 2. в *роли опр.* махѣрочный; **махорка лгIва** махѣрочный дымъ.

махра 1. *неперех.* 1) терѣть (потерѣть) сознѣние; **ачымазагIв** дмахтI большѣй потерѣл сознѣние; 2) *перен.* сильно уставѣть (устѣть); **уахѣчIва хIмахтI** мы сегодня очень уставѣли; 2. в *знач. сущ.* 1) потерѣ сознѣния; 2) *перен.* сильная уставѣлость.

махтша 1. верблѣд; **махтша хакIва** верблѣд (*самец*); **махтша тшан** верблѣдица; **махтша чыр** верблѣжѣнок; **амахтша гѣцIисым—уыкIва йгѣузытакѣчIвахрым** *посл.* верблѣд не воробѣй, за пѣзухой не спрячѣшь (*соотв.* шѣла в мешкѣ не утайшь); 2. в *роли опр.* верблѣужный; **махтша хѣвы** верблѣужья шерсть.

махтшац волосѣнка верблѣужей шерсти, шерстинка.

махѣа 1) рука; 2) часть руки от плѣча до кѣисти, плѣчѣ с предплѣчьемъ.

махъарыхъвара 1. *неперех.* сги-
бать (согнуть) рѹку в локте;
2. в знач. *суц.* сгибанне рукі
в локте; ◇ амахъарыхъвара лы-
мапІ он у неё под башмаком;
амахъарыхъвара кІра верховодить;
играть пѣрвую скрипку.

махъарыхъварта *анат.* локтево́й
суста́в.

махъа-шахъа рѹки и но́ги, конѣч-
ности; смахъа-шахъаква сыхъитІ
у меня болят рѹки и но́ги; ймахъа-
шахъаква шІахІвара а) связать
рѹки и но́ги; б) *перен.* связать по
рукам и ногам; *ср. тж.* махъв-
-шахъква.

махъыр *шкар.* сморо́дина; махъыр
квайчІва чѣрная сморо́дина; ма-
хъыр къапшы красная сморо́-
дина.

махъвда 1. сук; ветвь; махъвда
гІва сухой сук; махъвда шарда
зму цІла дѣрево, имѣющее много
ветвѣй, ветвистое дѣрево; 2. суч-
коватый; ветвистый; ◇ брус ма-
хъвда гІваца сучковатое бревно;
ср. тж. махъвы.

махъвдарта след сучка́ (в бревне
или в доске); мѣсто на стволе от
срезанной боковой ветки; *ср. тж.*
махъвырта.

махъвшІа *анат.* запястье.

махъв-шахъква *шкар.* рѹки и
но́ги; конѣчности; *ср. тж.* махъа-
-шахъа.

махъв-шахъвы 1) крупный, боль-
шой, рослый; хъацІа махъв-ща-
хъвы рослый мужчина; 2) кря-
жистый; цІла махъв-шахъвы кря-
жистое дѣрево.

махъвы *шкар.* 1. сук; ветка; 2.
сучковатый; ветвистый; *ср. тж.*
махъвда.

махъвырта *шкар.* след сучка́
(в бревне или в доске); мѣсто на
стволе от срезанной боковой вет-
ки; *ср. тж.* махъвдарта.

мацІа 1. 1) *зоол.* саранча; 2)
перен. неодобр. обжора; 2. *перен.*
неодобр. ненасытный, прожорли-
вый.

мацІазлара быть ненасытным
(прожорливым).

мацІарыкІа попроса́йка; ла
мацІарыкІа соба́ка-попроса́йка.
мацІаугІвы 1. повар; мацІаугІв
хъада главный повар, шеф-повар;
2. в роли *опр.* поварской; мацІаугІв
хъылпа поварской колпак.

мацІаура 1. *неперех.* гото́вить
(пригото́вить) пи́щу; 2. в знач.
суц. пригото́вление пи́щи.

мацІауыга кѹхонная ѹтварь.

мацІауырта 1. кѹхня; 2. в роли
опр. кѹхонный.

мацІахара *неперех.* станові́ться
(стать) ненасы́тным, прожорли-
вым.

мачкъыт *шкар.* 1. кула́к, кула-
кй; 2. в роли *опр.* кула́чный;
мачкъыт айсра кула́чный бой; *ср.*
тж. напыршІашІа.

мачхъвынцІа *анат.* 1. 1) локоть;
амачхъвынцІа аргвандзапІ, ауаса
уыгъзацІарым *посл.* близок ло-
коть, да не уку́сншь; 2) *перен.*
изги́б, поворо́т (дороги); 2. в роли
опр. локтево́й; мачхъвынцІа шІар-
парта локтево́й суста́в.

мачва *собир.* 1) посу́да (столо-
вая); мачва шыц, цІгІва кІынхІа-
ра загадка посу́да нобая, а дно
в дырах (отгадка къвана сІто);
2) инструме́нт, инструме́нты; нха-
га мачва рабо́чий инструме́нт.

мачвкІыс мизі́нец (рукі).

мачвхъаба большо́й па́лец (рукі).

мачвы 1. па́лец (рукі); ауи

йымачв атенгыз йтищІгІвацары-
квын, атенгыз табапІ *посл.* если
он свой па́лец в мо́ре опу́стит, мо́ре
высохнет (о плохом человеке); 2.
в роли *опр.* пальцево́й; мачв ашІар-
парта пальцево́й суста́в; ◇ мачвы
аквцІара подписа́ться, расписа́ть-
ся, поста́вить свою́ подписъ; ма-
чвы ацІацІара подписа́ться (на
газету, журналы и т.п.); уымачв-
ква ацуфпІ па́льчики оближешь
(букв. съешь вме́сте с па́льцами).

мачвысра 1. *неперех.* сверка́ть,
сверкну́ть (о молнии); ажвгІванд
мачвыситІ сверка́ет мо́лния; 2.
в знач. *суц.* мо́лния.

мачвы-щачв *собир.* па́льцы (на
руках и ногах).

мачI незначительный, ничтожный, малый.

мачIакъашта скупой.

мачIдзакI чуть-чуть; мачIдзакI тшарыскIяра чуть-чуть подвинуться.

мачIзлара *неперех.* быть незначительным, быть ничтожным (малым).

мачIкI 1. малость, небольшое количество; 2. чуть, чуть-чуть; немного; мачIкI сычвтI я поспал немного.

мачI-мачI *нареч.* потихоньку, медленно, тихо; мачI-мачI мгIвайсра ехать потихоньку.

мачI-мачIымца *нареч.* 1) медленно, тихо; 2) постепенно, мало-помалу; апхала мачI-мачIымца мгIвайсра постепенно продвигаться вперед.

мачIра 1) малость, незначительное (ничтожное) количество; 2) недостаток, нехватка.

мачI-сачI *нареч.* мало; ◇ мачI-сачIума! мало ли!

мачIта *нареч.* 1) понемногу, помалу; мачIта йглахвра брать помалу; 2) медленно; тихо; спокойно; мачIта чважвара говорить тихо.

мачIхара *неперех.* становится (стать) незначительным, ничтожным, малым; уменьшаться, уменьшиться.

мачI-щарда мало ли, много ли; мачIи-щарди уара йгладырх мало ли, много ли— узнай сам.

маша яма; траншея; маша цюла глубокая яма; силос маша силосная яма; амаша йара йгIагухыз нышвла йгьузырчвхрым *посл.* землей, вынутой из ямы, не заполнить ту же яму; зджъакIы рыхъзла маша гIазжуа, йара дташвахпI *посл.* роющий яму для других сам в нее попадет; ◇ щапIыкIла амаша тагылазара стоять одной ногой в могиле; амаша мцыра дтарцIатI по нему не справили поминки (*букв.* его положили в пустую могилу); амаша мцыра дтапI по нему не справили по-

минки (*букв.* он лежит в пустой могиле).

машажгIвы рабочий, копающий ямы; землекоп.

машакв мешок; къзакъ машакв чувал (*букв.* казакский мешок); ◇ машаквта йхьынхIалапI мешком висит (*об одежде*).

машала *нареч.* просто, без всяких ухищрений, не применяя никаких приемов (*в физической работе, драке и т.п.*).

машина *в разн. знач.* 1. машина; хIапчып нкъвзага машина грузовая машина; машина ласы легковая машина; дзахьга машина швейная машина; бамби рыцъага машина хлопкоочистительная машина; 2. *в роли опр.* машинный; машина отделена машинное отделение; машина атанкIра машинный перевод.

машинанкъвцагIв водитель машины.

машинистка машинистка.

машинка машинка; хьаркъвдыга машинка машинка для стрижки волос; йзлагIвуа машинка пишущая машинка.

машв гумно, ток; машв мцырала дыбкьитI *посл.* он молотит на пустом гумне (*соотв.* толочь воду в ступе).

маяк *прям., перен.* маяк; амаяк амцаква огни маяка; ахвысквша амаякква маяки пятiletки.

маятник маятник; асахIат амаятник маятник часов.

мгва живот; уымгва йтамкIва ущапIква гьныкъвум *погов.* когда в животe пусто, ноги не идут; ◇ мгвакъаб *пренебр.* пузатый прост.

мгвагIвра 1. *неперех.* 1) болеть расстройством желудка; 2) болеть дизентерией; 2. *в знач. сущ.* 1) расстройство желудка; 2) дизентерия.

мгваду 1) *прил. и сущ.* беременная; 2) большой безобразный живот.

мгвадузлара *неперех.* быть беременной.

мгвадура беременность.

мгвадухара *неперех.* берёменеть, забеременеть.

мгважв 1. 1) большой безобразный живёт; 2) *перен.* обжора; 2. ненасытный, обжорливый.

мгвалагів ненасытный (о человеке).

мгвахь расстройство желудка; мгвахь ггайхвті у него расстроился желудок.

мгвачва 1) живёт; 2) кожа на животё.

мгвачвахья: мгвачвахья щглазлара лежать на животё.

мгвачвахьяла *нареч.* по-пластунски; мгвачвахьяла квырра ползти по-пластунски.

мгвычв с большим животом; пузатый *прост.*

мгърайква 1. ежевика (ягоды и кустарник); 2. в роли *опр.* ежевичный; мгърайква тыгв ежевичный куст.

мгъы 1) дрезá; мгъыцла дрезá (куст); 2) колючка; амыгъ ата-ра мгъы ггайхвті погов. на месте колючки вырастает колючка (со-ота. яблочко от яблони недалеко падает); 3) занóза; амыгъ ггалхра вытащить занóзу; ◇ мгъыта сыла дглацлахиті как бельмо на глазу (букв. он, как колючка, колет мне глаза); *ср. тж.* тшцамыгъ.

мгъал хлеб из просяной муки; амгва чвызтын, амгъал айдзахиті *посл.* если живёт сыт, то хлеб [из просяной муки] кажется недопечённым.

мгга рúчка; швы мгга дверная рúчка; ◇ адуней мгга амазарквын йхъныйрхлврын если б мир (земной шар) был с рúчкой, он бы его завертёл (об очень влиятельном человеке).

мгга 1. *прям., перен.* дорога, путь; амгга аквылра отправиться в путь; уымгга уалаца иди своей дорогой; амггаква ралыцыртау развилки дорог; амггаква ѓалалхуа у скрещёния дорог; мгга бзи! счастливого пути!; хлымггаква алыцнті наши пути расходятся, нам не по пути;

хлымггаква алалиті нам по пути; йуымдыруа амгга аргваны ацкысыгы йудыруа амгга хъара *посл.* дальняя дорога, которая тебе знакома, лучше, чем близкая, но незнакомая; 2. в роли *опр.* дорожный, путевой; амгга йаквырдызхауа дорожные расходы; мгга гвыраква путевые заметки.

мггагів человек, который постоянно находится в пути (в разъездах).

мггайсра 1. *неперех.* 1) путешествовать; 2) отправляться, отправиться куда; 2. в знач. *сущ.* 1) путешествие; 2) отправленье.

мггайсыгів 1) путешественник; мггайсыгів мгга дыгглаквхум *посл.* путешественник на полпути не остановится; 2) путник.

мггаквылра *неперех.* отправляться (отправиться) в дорогу; отправляться (отправиться) в путешествие.

мггаварыгів окóльная дорога; мггаварыгівла цара иди окóльной дорогой.

мггахъвыцлра *неперех.* сворачивать (свернуть, переходить, перейти) с одной дороги на другую.

мггахъвыцлрта 1) развилка дорог, перекрёсток; 2) место, где можно с одной дороги перейти на другую.

мггащ тропинка; бна мггащ лесная тропинка; гвыкн гвыкн мггащ азрымапí *посл.* от сердца к сердцу ведёт тропинка.

мдырзаклва *нареч.* неожиданно, внезапно.

мдырра 1. *неперех.* быть несведущим (неосведомлённым); 2. в знач. *сущ.* незнание, неосведомлённость; амдырра ггащара ггалциті погов. незнание приводит к ошибкам.

мдыррала *нареч.* из-за незнания, по незнанию; мдыррала ггащара ошибиться из-за незнания.

мдыршала *нареч.* из-за незнания, по незнанию.

мджыглыц прóчные нítки из пенькí или сухожýлий для шитъя óбуви; дрáтва.

мдзакí край, конéц; амдзакí йдыргылыз аквта дтащщытí посл. тот, кому́ позволíли стать с краю, пробрался в середину.

медаль медáль; апхьарта хьапщ медальла гIалгара окóнчить шкóлу с золотóй медáлью.

медицина 1. медицинá; 2. в роли опр. медицинский; медицина институт медицинский институт.

мельуан 1. числ. колиц. миллиóн; 2. в роли опр. миллиóнный; 3. перен. обильный; тшыгIвра мельуан обильный урожа́й.

меморандум полит. меморáндум.

мемориальна мемориáльный; мемориальна гьвы мемориáльная доскá.

меньшевизм полит. 1. меньшевизм; 2. в роли опр. меньшевистский.

меньшевик полит. меньшев́ик.

меридиан геогр. меридиáн.

местком (местна комитет) месткóм (мéстный комитéт); местком айзара заседáние месткóма.

металл 1. метáлл; металл квайчIваква чёрные метáллы; аметалл зигIваква цветные метáллы; ахьапщ металлква благородные метáллы; 2. в роли опр. металлйческий; металл ахчаква металлйческие дéньги.

металлрчIаджьарта металлообработывающий; металлрчIаджьарта завод металлообработывающий завод.

металлург металлúрг; металлург ьаза знáтный металлúрг.

металлургия 1. металлúргия; 2. в роли опр. металлургйческий; металлургия завод металлургйческий завод; металлургия промышленность металлургйческая промышленность.

метафизик филос. метаф́изик.

метафизика филос. 1. метаф́изика; 2. в роли опр. метафизйческий.

метафора лит. метáфора.

метеор астр. метеóр; метеорта псгIара пролетéть, как метеóр.

метеорит астр. метеорít.

метеорология 1. метеоролóгия; 2. в роли опр. метеорологйческий; метеорология станция метеорологйческая стáнция.

метис метйс; ср. тж. гума.

метод мéтод; диалектика метод диалектйческий мéтод; ср. тж. гIамаль.

методика метóдика; арыпхьара методика метóдика преподав́ания. методист методйст.

метр 1. метр; 2. в роли опр. метрóвый.

метрика 1. мéтрика; 2. в роли опр. метрйческий; метрика шьва метрйческое свидетéльство.

метро метрó.

метрополия полит. метропóлия.

механизатор механизáтор; адгьылрхарджьыгIв механизаторква механизáторы сéльского хозяйства.

механизация механизáция; механизация хIарга высóкая механизáция.

механизировать: механизировать чпара перех. механизйровать что.

механизм механйзм; асахIат амеханизм механйзм часóв.

механик мехáник; автохозяйства амеханик мехáник автохозяйства.

механика 1. мехáника; 2. в роли опр. механйческий; механика цех механйческий цех.

мжыкь уст. 1. мужйк; 2. в роли опр. мужйцкий; мжыкь тыдз мужйцкая избá.

мза 1. лáмпа, лáмпочка; электричества мза электрическая лáмпочка; фатагьан мза керосйновая лáмпа; мза кIныхIа висячая лáмпа; йьзчпара зымдыруа тшында мза айьркIитI посл. кто не знáет, чем занйться, тот днём зажигáет лáмпу; 2. в роли опр. лáмпový; мза фитиль лáмпový фитйль.

мзагIв 1. 1) соснá; ель; 2) хвóйное дéрево; 2. в роли опр. 1) соснóвый; елóвый; мзагIв бна соснó-

вая роща; еловая роща; 2) хвойный; мзагв цла хвойное дерево.

мзы 1) лунá; мѣсяц; амыз глаццра восход луны; амыз ташвара заход луны; амыз акра затмѣние луны; 2) мѣсяц (*отрезок времени*); ауицтара гивымызкI цатI с тех пор прошло два мѣсяца.

мзыч 1) древесная смола; 2) глазок (сучок) в стволѣ дерева, пропитавшийся смолой и затвердевший; 3) лучина.

микроб микрoб.

микробиология микрoбиолoгия.

микроскоп микрoскoп; микроскопламкIва йуымбауa видимый только в микрoскoп, микрoскопический.

микрофон микрoфoн.

милитаризация милитapизация.

милитаризм 1. милитapизм; 2. в роли *опр.* милитapистский.

милиционер милиционер.

милиция 1. милиция; 2. в роли *опр.* милиционный; милицѣйский; милиция чгIвуча милицѣйская форма.

миллиард 1. миллиáрд; 2. в роли *опр.* миллиардный; миллиард млыкв миллиардное состояние (имущество).

мина *воен.* мина; мина азыпшгIага миноискáтель (*прибор*); мина азыпшгIагIв минѣр (*по разминированию*).

минанкъвгагIв миноносец; *ср. тж.* миноносец.

минара минарѣт.

минерал 1. минерáл; 2. в роли *опр.* минеральный; минерал адгьылрбзигаква минеральные удобрения.

министр 1. министр; СССР рМинистрква рСовет Совет Министров СССР; 2. в роли *опр.* министрский; министр портфель министрский портфель.

министерства министрство; агIвума кьраль уысквала аМинистерства Министрство инострáнных дел; акультура аМинистерства Министрство культуры.

миноносец миноносец; *ср. тж.* минанкъвгагIв.

*мищтI частица *вопр.* ли, разве, неужели; ауи йакIвмищтI йгIа-йыз? он ли пришёл? ауаса ауи акIвмищтI йшау? разве это так?, неужели это так?

мкъввыба горлянка, кубышка (*сорт тыквы, а также сосуд, сделанный из неё*); зхьа ззынкъвымгауа мкъввыба йцрахIвапI *посл.* тот, кто не может себя обеспечить, таскает с собой горлянку (*о нищем, просящем подаяние*).

мла 1. голод; амла аргара уморить с голоду; амла рызкъ алапшы гьамам, ачва хьчы йгьазыпшгIум *посл.* голод не выбирает пищи, а сон не ищет подушки; 2. голодный; сквшы мла голодный год; ◇ амла ачва йхьарпапI у него голодный вид; амла уыквнахтI! чтоб тебя голод унёс! (*проклятие*).

млащи *прил. и суц.* голодный; чви млащии абадырума *посл.* сытый голодного не разумеет.

млащира 1. *неперех.* голодать; проголодаться; сымлащитI я проголодался; 2. в *знач. суц.* голод.

млыкв 1. имущество, состояние; кьраль млыкв государственное имущество; млыкв рхIара наживать состояние; 2. имущественный.

млыквагIвшара раздел имущества.

млыквыда немущий; млыквыда класс немущий класс.

млыквыдазара *неперех.* быть немущим.

млыквыдахара *неперех.* становиться (стать) немущим, несостоятельным; обеднеть.

млыквырхIарта хозяйство, предприятие.

мобилизация мобилизация.

молекула *хим.* 1. молекула; 2. в роли *опр.* молекулярный; молекула хIатлара молекулярный вес.

молибден *хим.* 1. молибден; 2. в роли *опр.* молибденовый; молибден джыр молибденовая сталь.

момкѡва союз разд. ѡли; сы гла-
сума, момкѡва ква глаквума —
ѡгьудыруашым не поймѡшь: ѡли
дождь идѡтъ, ѡли снег.

момо частица отриц. нет; мо-
мо, ауаса гьакѡвым нет, ѡто не
так; момо, сыгьнайуашым нет,
я не пойду.

момызтын союз противит. ѡна-
че, в противном слѡчае, ѡесли не
так; момызтын араса ѡхѡчапѡл
в противном слѡчае сдѡлаем так.

монарх монарх.

монархизм полит. 1. монархизм;
2. в роли опр. монархический.

монархист полит. монархист.

монгол 1. монгол, монголка;
монгол хьаца монгол; монгол
пхѡвыс монголка; 2. в роли опр.
монгольский; монгол бышва мон-
гольский язык.

монография 1. монография; 2.
в роли опр. монографический;
монография гьвыра монографичес-
кое исследование.

монополия полит. 1. монополи-
ст; 2. в роли опр. монополист-
ский.

монополия 1. монополия; 2.
в роли опр. 1) монополюный;
монополия хвѡтныгла монополю-
ное право; 2) монополистический;
монополия капитал монополистич-
еский капитал.

монтѡр 1. монтѡр; 2. в роли опр.
монтѡрский.

монумент монумент.

мора корѡчневый; пальто мора
корѡчневое пальто.

мора-аквыршвы тѡмно-корѡчне-
вый.

моразлара неперех. быть корѡч-
невым.

морахара неперех. становѡться
(стать) корѡчневым.

морачва корѡчневого цвѡта; жел-
товато-корѡчневый.

морачѡхв фиолѡтовый.

морж воол. 1. морж; 2. в роли
опр. моржѡвый; морж пыцква
моржѡвые клыкѡ.

морожена морѡженое.

морфология 1. морфология; 2.

в роли опр. морфологический; аба-
за бышва аморфология алаща
морфологический строй абазѡнско-
го языка.

моряк моряк.

мотор 1. мотор; 2. в роли опр.
моторный; мотор кѡанджѡ мо-
торная лѡдка.

мотоцикл мотоцикл.

мотоциклист мотоциклист; ср.
тж. мотоциклькѡвцагѡв.

мотоциклькѡвцагѡв мотоцик-
лист; ср. тж. мотоциклист. 4

мрамор 1. мрамор; 2. в роли опр.
мраморный.

мса 1. 1) рог, рогѡ; 2) пластмасса;
2. в роли опр. 1) роговой; 2) пласт-
массовый; ◇ мса кьымта гла-
рыкѡвашара избѡтъ (букв. завер-
тѡтъ как роговую юлу).

мсакѡра неосторожность, неос-
мотрѡтельность, невнимѡтель-
ность.

мскѡаль нареч. ничѡтъ, нѡсколь-
ко.

мста анат. пах (у человека).

МТС (амашинакви атракторкви
рстанция) МТС (машинно-трак-
торная станция).

мтшаша 1. воскресѡние (день
недели); 2. в роли опр. воскрес-
ный; мтшаша тшын воскресный
день.

мтѡра полный, упѡтанный,
пѡхлый (о ребенке).

музей 1. музей; ашѡпыла музей
краевѡдческий музей; 2. в роли
опр. музейный; музей экспонат
музейный экспонат.

музыка 1. музыка; музыка ласы
лѡгкая музыка; симфония музыка
симфоническая музыка; гьлахѡара
музыка торжественная музыка;
амузыка ацѡлахѡра танцевѡтъ
под музыку; 2. в роли опр. музы-
кальный; музыка апхьарта музы-
кальная школа; музыка этюд му-
зыкальный этюд.

музыкант музыкант; ср. тж.
музыкасыгѡв.

музыкасыгѡв музыкант; ср. тж.
музыкант.

мулид рел. день рождѡния про-

рѡка Мухаммеда; мулид уахъы ночь пѣред днѣм рожденія Мухаммеда; ◇ мулид чпара устраи- вать собраніе верующих с чѣткой Корана и угощеніем в день рожденія пророка Мухаммеда.

мурад цель, намѣрение; умысел; мурад бзи благородная цель; мурад гвымха злой умысел; ◇ умурад глаудахвти! удачи тебѣ!

мураддара беспцельность.

мураддъа нареч. беспцельно, без цели.

мурадынтша беспцельный.

муфты рел. 1) муфтий (толкователь шариата: законовед, дающий заключения по духовным и юридическим вопросам); 2) духовный глава мусульман.

мухараб рел. михраб (место внутри мечети, откуда мулла читает молитвы и проповеди).

муъазин рел. муэдзин.

мхы 1) посѣвы: гвалз мхы посѣвы пшеницы; 2) урожай; сынчѡва амхква швабыжта йбзихаті в этом году очень хороший урожай.

мхыхча объѣздчик посѣвов.

мхвы бусы.

мхъа* глагольный аффикс непроизвольности, напр.: самхъахъыччаті я невѣльно рассмеялся.

мхъаптша перех. разбивать (разбѣить) случайно, нечаянно что.

мхъа бесплодный, неспособный имѣть потомство.

мхъахра неперех. терять (потерять) способность имѣть потомство.

мхлара комната молодожѣнов.

мхлачѡва лѡжка (столовая).

мхлѡва кашель; амхлѡви акъазща гвымхи къачлѡвахуачвапl посл. кашель и дурные привычки трудно скрыть.

мхлѡвы зять; амхлѡв атшава даглѡвызапl посл. зять, что осѣл [всѣ вынесет].

мхлѡвыла свояк (муж свояченицы); хлара хлѡамхлѡвылапl мы своякѣи.

мца 1) пряж., перен. огѡнь;

пламя; амца йфауа дглайтl фольк. идѣт — изо рта пламя пышет; амца алабылра сгорѣть в огнѣ; мцадѡа лглава гъаам посл. нет дыма без огня; амца йгъабылуам, адзы йгыцлѡшвкѡвалуам загадка в огнѣ не горит, в водѣ не тонет (отгадка цхлѡшвы лѣд); 2) костѣр; амца ацлхъыйра разжѣчь костѣр; ◇ йылакѡва амца гларыцлкъыитl глазѡ горят огнѣм; амца уаламхъвмарын не играй с огнѣм; аглѡвымцакl рбжъара мѣжду двух огнѣй; мцала йыкѡхра испепелить, стерѣть с лица земли.

мцаацлхъыйарта безвѣтренное мѣсто, где можно развести костѣр.

мцабылра 1) ожѡг; 2) пожѡр, пожѡрище; 3) перен. большѡе горе, несчастье; мцабылра хлхъыстl мы перенесли большѡе горе.

мцабылрта пепелище.

мцабыз пламя.

мцарычѡвыглѡв пожѡрник; ср. тж. пожарник.

мцхлѡва лгун, врун, враль, обманщик; трепач прост.

мцхлѡваглѡвы см. мцхлѡва.

мцхлѡвара неперех. лгать, солгать, говорить неправду; зны мцы зхлѡвз йглѡванхауа йгъйызхъарцлѡхуам посл. кто раз солгал, тому второй раз не верят.

мцшахлат лжесвидѣтель.

мцы 1. ложь, вранье; клеветѡ; амц шапlы ацларгылуачвапl посл. ко лжѣи нѡги трудно приставить; 2. в роли опр. лѡжный; мцхабар лѡжные слѡхи.

мцыра 1) пустѡй, порѡбный; башырба мцыра пустѡя бутылка; машѡв мцырала дыбкъитl посл. он молѡтит на пустѡм гумнѣ (соотв. толѡчь воду в стѡпе); 2) свободный, незанятый; члѡварта мцыра свободное мѣсто; 3) пустын- ный; шлѡпlа мцыра пустынная мѣстность; ◇ мцырадза глѡйра прийти с пустѡми руками.

мцырата нареч. порожняком; мцырата хъынхлѡвхра вернуться порожняком.

мцыта нареч. ложно.

мцјасра 1. *неперех.* 1) хватать, схватить *кого-что*; 2) умыкать, умыкнуть *кого*; ахлвыспа лым-цјасра умыкнуть девушку; 2. *в знач. суц.* 1) схватывание; 2) умыкание; ◇ амца ахлвра йамцјасті сухая трава загорелась (*букв.* огонь схватил сухую траву).

мчхара *неперех.* 1) становиться (*стать*) сильным (*о человеке*); 2) усиливаться, усилиться (*о дожде и т. п.*).

мчхъа сильный, крепкий; чквын мчхъа сильный юноша; напл мчхъава сильные руки; ◇ дзыгв мчхъа река с быстрым течением.

мчхъазлара *неперех.* быть сильным (крепким).

мчхъара сила; аквту амч квта-гъпл *погов.* сила курицы в яйце.

мчхъахара *неперех.* 1) становиться (*стать*) сильным (*о человеке*); 2) усиливаться, усилиться (*о дожде и т. п.*).

мчы 1. сила; сымч ъадзаквхъау пока сил моих хватит; 2. сильный, крепкий; напл мчква сильные руки; *ср. тж.* гваша.

мчыбжы 1. неделя; 2. *в роли опр.* недельный; мчыбжы платла недельный срок.

мчыда бессильный, слабый.

мчыдара бессилие, слабость.

мчыдата нареч. бессильно.

мчыла нареч. силой, насильно; мчыла дгладра привести силой.

мчымхъа 1) маломощный, малосильный; 2) бедный; унагва мчымхъа бедная семья.

мшахъа-мшацыхъва нареч. когда-нибудь (*в будущем*); мшахъа-мшацыхъва зны йглаугвалашвахузтын йгласахлвх если когда-нибудь вспомнишь, скажи мне.

мшгага пустое времяпрепровождение.

мшгладза нареч. ежедневно, каждый день; мшгладза глайра приходит ежедневно.

мшгладзапхъадза *см.* мшгладза.

мшы 1. день; мышкы азпшра ждатель [целый] день; уахыкн мышкн сутки; мышкы сгладриті, мышкы спсыхуашті *посл.* родился я в один день, умру тоже в один день (*соотв.* двум смертям не бывать, а одной не миновать); 2. *в роли опр.* дневной; мышкнхаша дневной заработок.

мшыркъвагвы 1. шутик, весельчак; 2. шутливый, веселый.

мшыркъважва шутовое слово, шутка; мшыркъважва гыуылам-дзума! [что ты] даже шуток не понимаешь!

мшыркъвара *неперех.* шутить, пошутить; мшыркъвара зымдыруаз напыршлалала дкшаті *посл.* кто не знал, как надо шутить, ударил кулаком.

мшвы 1. медведь; мышв шкво-кйва белый медведь; мышв гйвабджа бурый медведь; мышв лаба медведь-самец; мышв лапс медведица; мышв чыр медвежонок; мышв хлвыс медвежонок (*букв.* медвежий теленок); йычву амшв глаумыршлхан, афыр хъаца думыргвыжкын *посл.* спящего медведя не буди, бесстрашного мужчину не сердь; йуымщыс амшвчва атаца дазумыргвыгъан *посл.* шкуру неубитого медведя не обещавай своей невестке; амшв ламба гыщхум *посл.* чтобы медведя убить, надо [вначале] его выследить; 2. *в роли опр.* медвежий; мышв шапы медвежья лапа; мышв чва медвежья шкура.

мшлайша 1. рябина (*дерево и ягоды*); 2. *в роли опр.* рябиновый.

мшлпккыгвы лесоруб.

мштшшт деревяшка, обрубок дерева.

мшлхгвы дровосек.

мшлчпарта деревообрабатывающий; мшлчпарта промышленность деревообрабатывающая промышленность.

мшлы 1) дрова; мшлхра колоть дрова; 2) бревно.

мшлхх полено.

мшычпагIв 1. плóтник; столя́р; 2. *в роли опр.* плóтничий; столя́рный; **мшычпагIв** **ъамапсымаква** плóтничьи инструмéнты; столя́рные инструмéнты.

мшычпара *неперех.* плóтничать; столя́рничать.

мъа пóяс, ремéнь; **чва** **мъа** **кóжаны** пóяс; **рызна** **мъа** пóяс с серéбряным набóром; **хъапщ** **мъа** пóяс с золотым набóром; **амъа** **ацлархъара** затянúть пóяс; **йымъа** **йыбгъайцлатI** он подпоясался; **йымъа** **йыбгъихтI** он распоясался, он снял ремéнь.

мъа-мыча 1) неаккурáтный; небрéжный; 2) нелóвкий, неуклюжий, несклáдный.

мъашIахIвара поясница.

мъашIахIварта поясница; тáлия.

мыгъвара изгородь из дерезы.

мыгъра рука́в (*одежды*); **мыгъра** айшыс корóткие рукава́; **амыгъраква** хъагылра засучи́ть рукава́; **амыгъраква** хъагылта нхара *прям., перен.* рабóтать, засучи́в рукава́.

мыгърада безрука́вка.

мыгърыйква 1. ежевика (*кустарник и ягоды*); **мыгърыйква** тыгвра куст ежевики; 2. *в роли опр.* ежевичный; **мыгърыйква** варена ежевичное варенье.

мыгIвхъгара *перех.* 1) *прям., перен.* сбивáть (сбить) с п ráвильного пути *кого*; 2) *перен.* по́ртить, испóртить *кого* (*потакая капризам*); 3) *перен.* своди́ть (свести) с ума́ *кого*.

мыгIвхъыцIра *неперех.* 1) *прям., перен.* сворáчивать (сверну́ть) с дорóги; 2) *перен.* по́ртиться, испóртиться (*о характере*); 3) *перен.* сходи́ть (сойти́) с ума́.

мыжда 1) несча́стный; несча́сливый; **уагъа** **мгIва** йутызтын, **мгIва** **мыжда** уанйапI *посл.* е́сли своему́ врагу́ усту́пишь, попаде́шь на са́мую несча́стливую дорóгу; 2) *перен.* га́дкий (*о человеке*).

мыждазлара *неперех.* бы́ть несча́стным; бы́ть несча́стливым.

мыжда-къыжда *см.* **мыжда.**

мыждара несча́стье; **аун** **мыждара** **йызнайтI** с ним произошлó несча́стье; **◇** **мыждарала** **йуфатI!** чтоб ты подави́лся! (*букв.* пусть [э́та еда́] сопровожда́ется несча́стьем!).

мыждата *нареч.* несча́стно; несча́стливо.

мыжва-мыжва *межд. возглас,* *которым подзывают корову.*

мызхъзы назва́ние ме́сяца; **зъара** **абаза** **мызхъзы** **удыруайа?** ско́лько абазинских назва́ний ме́сяцев ты зна́ешь?

мызчы 1) полнолу́ние; 2) лу́нная ночь.

мызшIа молодóй ме́сяц.

мыкIва упитанный, жи́рный (*о животных*).

мыса вино́вный; **амысаква** **абаргара** наказáть вино́вных.

мыхвмыбз гермафродит.

мыхвмычIва 1) негóдный, нехорóший; 2) нелюди́мый, необщи́тельный.

мыхвмычIвара *неперех.* бы́ть нелюди́мым (необщи́тельным).

мыхвмычIвата *нареч.* нелюди́мо, необщи́тельно.

мычIв 1) стесни́тельный, застенчи́вый, рóбкий; 2) нелóвкий, неуклюжий; **чкIвын** **мычIв** нелóвкий юноша.

мышбжа полдн́я; **агородза** **мышбжакIла** **узынадзуштI** за полдн́я смо́жешь до́ехать до го́рода.

мышду па́мятный день; знаменáтельная да́та.

мышныкъвара расстояние, ко́торое мо́жно пройти́ за оди́н день.

мышражв *рел.* запрéтный день (*в который по мусульманскому обычаю не занимаются опреде́лёнными видами домашних работ, напр. уборкой, побелкой и т. п.*); **апхIвыс** **агIщагIв** **мышражв** **лщардапI** *посл.* у ленивой жéнщины мно́го запрéтных дней.

мыштыкв мундшту́к.

мыштыквыпха материáл, испо́льзуемый для изгото́вления мундштуко́в.

мышвжы медвежѣтина (ку-
шаньё).
мышлыці деревѣнный.

мышпщырхѣ деревѣнное вед-
рѣ, бадья.
мышлѣва дрѣвѣсная корѣ.

Н

на^а глагольный префикс; обозначает направление действия, в сторону, противоположную говорящему, напр.: найра итѣи (в направлении от говорящего), наг-ра нестѣи (в направлении от говорящего).

набгѣа близорѣкий; гвѣчлв-гвѣс набгѣа близорѣкий человек; ла набгѣа близорѣкие глаза.

набгѣазлара *неперех.* быть близорѣким, плѣхо видѣть.

набгѣара близорѣкость.

набгѣата *нареч.* близорѣко; набгѣата пшра близорѣко щѣрнѣться.

набгѣахара *неперех.* становѣться (стать) близорѣким.

набгѣашв жеребѣнок (в возрасте от двух до трѣх лет).

наг-гѣагра *перех.* водѣть чем тудѣа и сюдѣа (взад и вперед); йнаг-гѣагуа адзы клѣчвагала йклѣчвара лѣть водѣу, водѣя лѣйкой взад и вперед; ◇ йнауымг-гѣауымгынѣ не юлѣи!

нагылра I. *перех.* вносѣть, вносить, заносѣть, заносѣть кого-что (в помещенѣе); арачва абора йнагылра вносить угѣль в сарѣи; 2. в знач. *сущ.* внесѣние.

нагвара *неперех.* толкѣть, толкнѣть кого-что (действуя в направлении от говорящего).

нагвырсара *перех.* разрезѣть, разрезѣть что (действуя в направлении от говорящего).

нагвырцра *перех.* раскѣлывать, расколѣть что (действуя в направлении от говорящего).

нагѣагв I. зѣб (у птиц); 2. в роли *опр.* зѣбный; нагѣагв жѣлезѣа зѣбная жѣлезѣа [птиц].

нагѣа I. наклѣн, скат; 2. наклѣнный, наклонѣнный; алаба

нагѣа дыгѣзахыпум *погов.* он не мѣжет перешагнѣть чѣрез наклонѣнную пѣлку (о слабѣм человеке).

нагѣалат проклѣтие; аугѣа рнагѣалат уыкшватѣи! да бѣдет на тебѣ проклѣтие нарѣда!

нагѣара I *неперех.* 1) покосѣться (о домѣ); 2) полѣжѣть (недолго), лѣчь, прилѣчь; тѣаклв швнагѣа прилѣгте на минутку.

нагѣара II I. *неперех.* склонѣнѣться, склонѣться; наклонѣться. наклонѣться; ацѣла нагѣатѣ дѣрево склонѣлось [к землѣ]; 2. в знач. *сущ.* наклѣн, наклонѣнность.

нагѣата *нареч.* наклѣнно, под углѣм; нагѣата йыргылра постѣвить под углѣм что.

нагѣвай I. ногѣец, ногѣйка; нагѣвай хѣацѣа ногѣец; нагѣвай пхѣвѣс ногѣйка; 2. в роли *опр.* ногѣйский; нагѣвай бызшва ногѣйский язык; анагѣвай рхѣаква ногѣйские стѣпи.

нагѣв-гѣагѣв I. егозѣа, непосѣда; 2. непосѣдливый, суѣтливый.

нагѣв-гѣагѣвра *неперех.* бѣгать тудѣа-сюдѣа (взад и вперед), суѣтѣться, метѣться.

нада I) пустѣой, без ядрѣа; раса нада пустѣой орѣх; 2) *перен.* слѣбый, хѣлый (о человеке); хѣацѣа нада хѣлый человек.

надазлара *неперех.* 1) быть пустѣым, не имѣть ядрѣа; 2) *перен.* быть слѣбым (хѣлым) (о человеке).

надасра I. *перех.* 1) провожѣть, проводить кого-что; асас днадасра проводить гѣстя; 2) *перен.* одѣривѣть, одарѣть кого чем; 2. в знач. *сущ.* 1) провожанѣе; прѣводы; 2) *перен.* одѣриванѣе.

надасыгIв 1. проводник; 2. 1) провожающий кого; 2) сопровождающий кого-что.

надата нареч. 1) будучи пустым (без ядра); 2) перен. будучи слабым (хилым) (о человеке).

надгалра перех. подносить, поднести кого-что к кому-чему (двигаясь в направлении от говорящего).

надгылра перех. приближаться, приблизиться (подходить, подойти, подъезжать, подъехать, подплывать, подплыть) к кому-чему (двигаясь в направлении от говорящего).

наддалра перех. подводить, подвести кого-что к кому-чему (в направлении от говорящего).

надстройка филос. 1. надстройка; 2. в роли опр. надстробочный; надстройка гланшара надстробочное явление.

надсылра неперех. прикасаться, прикоснуться к кому-чему (действуя в направлении от говорящего).

надхIвалра перех. привязывать, привязать кого-что к чему (действуя в направлении от говорящего).

надцара перех. отгонять, отогнать кого от чего (в направлении от говорящего).

надхIвалра неперех. садиться (сесть) рядом с кем-чем.

надщылра неперех. придвигаться (придвинуться) вплотную к кому-чему.

надылра перех. вводить, ввести кого-что (в помещение); атшква абора йнадылра ввести лошадей в конюшню; амашина агараж йнадылра ввести машину в гараж; ◇ таца надылра а) обряд введения невестки в дом родителей мужа во время свадьбы; б) свадебный пир, свадебное гулянье.

наджвыквдара перех. уводить, увести кого-что (в направлении от говорящего).

наджвылдара перех. выводить, вывести кого (из помещения —

в направлении от говорящего).

надзара неперех. 1) достигать, достичь чего (доходить, прийти, доезжать, доехать, доплывать, доплыть, долетать, долететь до чего); аквдза надзара достигь вершины; абна йнадзас амшв рщытI посл. дошедшие до леса убили медведя; 2) равняться, быть равным чему; гIвба хынла йглаухвыркIвын цба надзитI дважды три равняется шести; 3) перен. доживать, дожить до чего; ажвра надзара дожить до старости; 4) перен. увеличиваться (увеличиться, подниматься, подняться) до какого-л. уровня, предела; адзы йгIатыгIврыз ацIлаква рыквдза йнадзатI разлившаяся вода поднялась до верхушек деревьев; ◇ сквыш гIважва днадзатI ему исполнилось двадцать лет.

надзхьагылра неперех. становиться (стать) рядом с кем (придя в направлении от говорящего).

надзхьаргылра перех. приставлять, приставить кого-что к кому-чему.

надзхьачIвара неперех. садиться (сесть) рядом с кем-чем (придя в направлении от говорящего).

надзхьащцра неперех. подползать, подползти к кому-чему (в направлении от говорящего).

нажгIвыршIдза фольк. баба-яга.

нажвысылра неперех. ринуться (о большой массе людей — в направлении от говорящего).

нажылра 1. перех. впускать, впустить кого (в помещение — в направлении от говорящего); ала апещ йнажылра впустить собаку в комнату; 2. в знач. суц. впуск.

нажылырта вход, место впуска (входа); анажылырта апны гылазара стоять у входа.

наза косоглазый, косой.

назалара неперех. быть косоглазым (косым), косить.

назата нареч. косо; назата пшра косить (букв. смотреть косо).

назахара *неперех.* становиться (стать) косоглазым, косым, окосеть.

назгара *перех.* собирать, собрать что (действуя в направлении от говорящего).

назкылпшра *неперех.* целиться в кого-что (в направлении от говорящего).

назхлхлвара *перех.* загрести, загрести, сгрести что (действуя в направлении от говорящего).

назых 1. висок, виски; 2. в роли *опр.* височный; **назых быгв** височная кость.

найра *неперех.* 1) идти, пойти (в направлении от говорящего); 2) стоять, простоять; держаться, продержаться; **ари атды шарда йнайуашт** это здание простоит долго; 3) жить, проживать, прожить; **ауи шарда днайуашт** он проживёт долго; 4) носиться; **арнас шарда йнайуашт** эта сорочка будет долго носиться.

наквпа-глаквпа 1. непоседа, егоза; 2. непоседливый.

наквпа-глаквпара *неперех.* егозить, непоседливо вести себя.

наквпара *неперех.* прыгать, прыгнуть на кого-что (в направлении от говорящего).

наквс-глаквсра *неперех.* ходить взад-вперёд, ходить туда-сюда (туда и обратно).

наквытл баранья колбаса (начинённая печёночным фаршем со специями).

накыра *муз.* зурна; **накыра асра** играть на зурне.

накырасыгв зурнист, зурнач.

накввра *неперех.* 1) убывать, убить; мелеть, обмельеть; **адзыгв наквыт** вода в реке убывала, река обмельела; 2) оседать, осесть; **адгыл наквыт** земля осела; **ашвахь наквыт** пена осела; 3) снижаться, снизиться; приземляться, приземлиться; **днддырквыт** его понизили (в должности).

накхл брак, бракосочетание.

накхлггир *уст.* 1) *неперех.* оформлять (оформить) брак (по мусульманскому обряду); 2) регистрировать (зарегистрировать) брак; 2. в *знач. суц.* регистрация брака.

накхлггичва *уст.* стороны, оформляющие брак; доверенные для оформления брака (по мусульманскому обряду).

накхлхлдва безбрачный; внебрачный; **накхлхлдва саби** внебрачный ребёнок.

накхлжыра *перех.* сваливать, свалить, валить, повалить кого-что (в сторону от говорящего).

накхлрахлара *перех.* сваливать, свалить, валить, повалить кого (в сторону от говорящего).

налас-глаласра *неперех.* 1) копаться, ковыряться в чём; **арызыкы налас-глаласра** ковыряться в пище; 2) *перен.* делать (сделывать) что небрежно, кое-как, спустя рукава; **арашвагвчва анартыхв йналас-глаласын йглаталхт** они кое-как проползли кукурузу и вернулись домой.

налат проклятие; **ауагла рналат уыквшват** да будет на тебе проклятие народа!

налквыт шкар. 1. изумруд; 2. в роли *опр.* изумрудный; *ср. тж.* **нальквыт.**

налквыт-налмас шкар. 1. жемчуг; 2. в роли *опр.* жемчужный; *ср. тж.* **нальквыт-нальмас.**

налог 1. налог; **аналог швара** уплатить налог; **адгыл налог аквцлара** обложить землю налогом; 2. в роли *опр.* налоговый; **налог агент** налоговый агент.

налс-глалсра *неперех.* проходить (пройти) через что, по чему туда и обратно; **анартыхврхья налс-глалсра** пройти через кукурузное поле туда и обратно; **ачвахырта налс-глалсра** пройти по лугу туда и обратно.

наль подкова; **наль ацлацлара** подковать; **атенгыз хаква ахьапц наль ажвгванд йалап** *вагадка* золотая подкова морского

жеребца на небе (*отгадка* амыз мѣсяц).

налькъвыт 1. изумруд; 2. в роли *опр.* изумрудный; **налькъвыт ъатлын** изумрудный перстень; *ср. тж.* налкъвыт.

налькъвыт-нальмас 1. жемчуг; 2. в роли *опр.* жемчужный; **налькъвыт-нальмас рахъва** жемчужная нить; *ср. тж.* налкъвыт-налмас.

намаз рел. намаз, молитва, молѣние; **ахшам намаз** вечерняя молитва; \diamond **щымта намаз** утренняя заря.

намазлыкъ намазлык, молитвенный коврик (*козлиная шкура, на которой совершают намаз, молитву*).

намазчпагла время совершения намаза (молитвы).

намазчпара *неперех.* совершать (совершить) намаз, молиться, помолиться.

намазчпарта 1) место, где совершают намаз; 2) мечеть.

намазчыгъа четки.

намда-гладара *неперех.* бродить без цели, гулять, прогуливаться.

намдза-гладза *прил. и суц.* невоспитанный; **анамдза-гладза дчIвартадахитI** *погов.* невоспитанный остаётся без места; \diamond **намдза-гладза глауырпхатI** не дожить тебе до своих лет! (*т. е. до возраста, predeterminedного судьбой*).

намхъа 1. 1) нехватка, недоста́ча; 2) *перен.* обжора; 2. *прям., перен.* ненасытный.

намхъара 1. *неперех.* 1) не хватать, не доставать; **афачыгIв гьнамхъатI** сахара не хватило; 2) *перен.* не наедаться, не наесться, не насыщаться, не насытиться; 2. в знач. *суц.* нехватка, недоста́ча.

намыс 1. 1) скромность; воспитанность; приличие; **намыс ѡаным насыпгьи гъаам** *погов.* где нет скромности, там нет и счастья; 2) почёт; 2. скромный; воспитанный; приличный; \diamond на-

мыс зырчпауа сасы почётный гость.

намысдазара *неперех.* быть нескромным; быть невоспитанным; быть наглым.

намысыда отсутствие скромности; отсутствие воспитанности; наглость.

намысынтша нескромный; невоспитанный; наглый.

намыца 1. немец; **намыца хъацIа** немец; **намыца пхIвыс** немка; 2. в роли *опр.* немецкий; **намыца бызшва** немецкий язык; **намыца литература** немецкая литература.

нанаг-гIанагра *неперех.* шататься, пошатываться.

нанаухвра *неперех.* 1) распространяться, распространиться; **афIгIвы атдзы нанаухвтI** запах распространился по всему дому; 2) подходить, соответствовать чему; **ари ауыс сара сыгьнанаухвуам** для этой работы я не подхожу.

наныкъва-гIаныкъвара *неперех.* бродить без цели; гулять, прогуливаться.

напа I лицо; \diamond **напа змам** бессовестный.

напа II совесть; \diamond **снапа** бли́тI я испытываю угрызения совести (*букв.* у меня совесть горит); **къанджьаль** **напа** бессовестный (*букв.* железная совесть).

напа III страница; **акнига йапхъахауа анапа** первая страница книги.

нападъа *нареч.* бессовестно, нагло; **нападъа ныкъвара** нагло вести себя.

напалра *неперех.* вскакивать, вскочить (*в помещение — в направлении от говорящего*).

напантша 1. бессовестный, наглый; 2. наглец.

напатлачI 1. полотѣнце; **мачва рыцкъага напатлачI** кухонное полотѣнце; 2. в роли *опр.* полотѣнечный; **напатлачI асхъа** полотѣнечная ткань.

напатлачIыс отрез на полотѣнце.

напахъхра 1. *перех.* 1) обещивать, обещестить, чернить, очернить *кого*; 2) ставить (поставить) в неудобное положение, вогнать в краску *кого*; 2. *в знач. сущ.* бесчестье.

напахъхыгв человек, который ставит другого в неудобное положение.

напсыя жадный, ненасытный (*о человеке*).

напшы-глапшра *неперех.* смотреть (осматриваться, осмотреться) по сторонам.

напласра 1. *неперех.* хлопать в ладоши; аплодировать; **рнапласра** *рглахъвыщахп* *посл.* как хлопают в ладоши, так и танцуют; 2. *в знач. сущ.* хлопанье в ладоши; аплодисменты.

напах привидение, призрак.

напблахъ запястье.

напкъья-щапкъьяра *неперех.* 1) махать руками; дрыгать ногами; 2) биться в агонии, агонизировать.

наплагъзара ручной, прирученный; **сыс наплагъзара** ручной ягнёнок.

наплачпара 1. кустарная работа; 2. *в роли опр.* кустарный, рукодельный.

наппшгвы гадалка-хиромантка.

напрыпхтга *шкар.* 1. гриб; **йфа йауа напрыпхтга** съедобный гриб; 2. *в роли опр.* грибной; **напрыпхтга суп** грибной суп; *ср. тж.* хъварп.

напсаргвыца 1. ладонь, ладонь; 2. *в роли опр.* ладонный.

наптара 1. 1) перчатка, перчатки; **наптара пха** тёплые перчатки; 2) рукавица, рукавицы; 2. *в роли опр.* 1) перчаточный; 2) рукавичный; **наптара глацштра** рукавичное производство.

напхы ноготь, ногти; **напх чъвры** длинные ногти; \diamond **снапхы уыла йташват!** чтоб ты ослеп! (*букв.* чтоб мой ноготь попал тебе в глаз).

напхыц обрѣзок ногтя, отрезанная часть ногтя.

напы 1. рука, руки; **анап хаквак** сильные руки; **анап мъа-мыча ауыс аланарпатит!** *посл.* неумелая рука портит дело; **напыдыа, кивагыдыа йхъырцлаз цхла загадка** без рук, без топора построенный мост (*отгадка цхлшвы лёд*); 2. *в роли опр.* ручной; **нап сахлат** ручные часы.

напыла нареч. вручную; **анхара напыла йчпара** выполнять работу вручную.

напылагъвара 1. рукопись; 2. *в роли опр.* рукописный; **напылагъвара** отдел рукописный отдел; **напылагъвара журнал** рукописный журнал.

напылачпара изделие ручной работы.

напыршлашла 1. кулак, кулаки; **мшыркъваща зымдыруа напыршлашлала джшит!** *посл.* не умеющий шутить пускает в ход кулаки; 2. *в роли опр.* кулачный; **напыршлашла айсра** кулачный бой; \diamond **напыршлашла йырбара** показать кулак, пригрозить; *ср. тж.* мачкыт.

напыршштра *неперех.* 1) шарить; **алащара напыршштра** шарить в темноте; 2) *перен.* воровать.

напыцлагвара *перех.* заставлять (заставить) взять, совать (сунуть) в руку что.

напыцлазлара *перех.* 1) держать в руке что; 2) *перен.* ведать, заведовать чем; 3) *перен.* иметь в подчинении кого-что.

напыцлакпра *перех.* 1) *прям., перен.* держать в руках кого-что; 2) беречь, берегать, берегать кого-что.

напыцлапсра *перех.* 1) умирать (умереть) на руках, на глазах у кого; 2) подыхать (подохнуть) в руках (*о животных*).

напыцлаптшра *перех.* разбиваться (разбиться) в руках; **аквтагъь снапыцлаптшт!** яйцо разбилося у меня в руках.

напыцлапшра *перех.* смотрѣть в рѹки, ждѣть подѣчки.

напыцлархъара *перех.* 1) сжимѣть (сжать) в рукахъ *что*; крѣпко держѣть *что*; 2) *перен.* не давѣть воли *кому*, держѣть в ежовыхъ рукавицахъ *кого*.

напыцлахаара *перех.* 1) оставѣться (остѣться) в рукахъ *у кого*; агазета гласнапцлахатл газѣта остѣлась у менѣя в рукахъ; 2) *перен.* оставѣться (остѣться) на *чѣм-л.* попечѣнии, на рукахъ *у кого*; асаби дгласнапцлахатл ребѣнок остѣлся у менѣя на рукахъ.

напыцлацлара 1. 1) *перех.* вручѣть, вручѣть *что*; йамырдауа абаракъ къапщ напыцлацлара вручѣть переходѣщее крѣсное знамя; 2) поручѣть, поручѣть *что кому*; 2. *в знач. сущ.* вручѣние; аорденква рнапыцлацлара вручѣние орденѣвъ.

напыцлашвара *перех.* 1) попадѣть (попѣсть, попадѣться, попѣсться) в рѹки *кому*; 2) попадѣться, попѣсться, быть схваченнымъ.

напыцлжвара *перех.* вырывать (вырвать, выхвачѣвать, выхватнтѣ) из рукъ *кого-что*; алаба напыцлжвара вырвать пѣлку из рукъ.

напыцлпсслара *перех.* выпархивѣть (выпорхнуть) из рукъ; ацлнс (й)снапыцлпсслатл птлца выпорхнула у менѣя из рукъ.

напыцлплара *перех.* сыпѣться (высыпѣться, высыпѣться) из рукъ.

напыцлцра *перех.* 1) вырывать (вырваться) из рукъ; ацлнс йнапыцлцтл птлца вырвалась у него из рукъ; 2) убегѣть, убежѣть *от кого*; спасѣться, спастѣсь *от кого* (*бегством*); агъачва рнапыцлцра спастѣсь [*бегством*] *от враговъ*; 3) *перен.* лишѣться, лишѣться *кого-чего*.

напыцлшвтра *перех.* 1) ронѣть, уронѣть, выронѣть *кого-что*; атамщакъ напыцлшвтра уронѣть тарѣлку; 2) *перен.* ленѣться, об-

ленѣться; 3) *перен.* валѣться из рукъ; анхара снапыцлшвтитл у менѣя рабѣта валѣтся из рукъ.

напыцлыгвзра 1) *перех.* выскѣльзывать (выскользнуть) из рукъ; 2) *перех.* упускѣть (упустѣть) *кого-что* из рукъ, ронѣть, уронѣть, выронѣть *кого-что*.

напыцлырцра *перех.* выбивѣть (выбить) из рукъ *что*; ахлахъв йнапыцлырцра выбитѣ камень из рукъ.

напыцлыршвтра *перех.* побуд. *от напыцлшвтра* 1) ронѣть, уронѣть *что* (*умышленно, с целью*); 2) выбивѣть (выбить) ударомъ *что* из рукъ; 3) *перен.* отбивѣть (отбить) охѣту *у кого к чему*.

напы-щапл рѹки-ноги, конѣчности.

напыщтлахъ тѣльная сторона ладѣни; ◇ напыщтлахъла йнххауа зынги йымгва гъчврым *посл.* тот, кто рабѣтаетъ спустѣя рукава, никогда сытымъ не бѹдетъ.

нар *уст.* трибѹна (*для оратора*); анар глахвынгылра выйтл на трибѹну.

нардзара *перех.* побуд. *от нардзара* 1) доводѣть, довестл *кого-что*; ачквлын акытдза днардзара довестл мѣльчика до селѣ; 2) доводѣть, довестл, завершѣть, завершѣть *что*; ауыс ацлхъвадза йнардзара довестл дѣло до концѣ. наречлне *грам.* нарѣчлне.

нарзан 1. нарзан; 2. *в роли опр.* нарзаннѣй; нарзан дзыхъ нарзаннѣй истѣчникъ.

наркоз наркѣз; наркоз йытта дыркъара оперѣровать под наркѣзомъ.

наркотик наркѣтикъ.

наркъвра *перех.* побуд. *от наркъвра* 1) наклонѣть, наклонѣть, склонѣть, склонѣть (*напр. голову, ветку*); 2) снижѣть, снизѣть (*цены*); 3) *перен.* понижѣть, понизѣть *кого* (*напр. в должности*).

народникъ *уст.* 1. нарѣдникъ; 2. *в роли опр.* нарѣдничѣ-

ский; народник тшглаштихра народническое движение.

народничества *ист.* народничество.

нарсуд (ауага рсуд) нарсуд (народный суд).

нарт *фольк.* 1. нарт (в народных преданиях — человек, принадлежащий к богатырскому племени нартов); 2. в роли *опр.* нартский; нарт турыхква нартские сказания.

нартыхв 1. кукуруза; 2. в роли *опр.* кукурузный; нартыхв рхъа кукурузное поле; нартыхв хлатык кукурузная лепёшка, чурёк; нартыхв шыла кукурузная мукá.

нартыхвбгвы кукурузный початок.

нартыхвджьапкь стёбли кукурузы (после уборки початков); будылки *обл.*

нартыхвжвы варёная кукуруза.

нартыхвлашв *с.-х.* кукурузная головня (болезнь кукурузы).

нартыхврыдз жареная кукуруза.

нартыхвхъвыц кукурузные рыльца.

нартыхвчхъа кукурузная метёлка.

нархъара 1. *перех.* побуд. от нахъара 1) дополнять, дополнить что; восполнять, восполнить что; 2) обеспечивать, обеспечить, снабжать, снабдить кого чем; 2. в *знач. суц.* дополнение, восполнение.

наршвара *перех.* пугать, напугать кого.

нарыптла бинóкль; *ср.* тж. бинокль.

нарыскъара *перех.* побуд. от наскъара продвигать, продвинуть что; проталкивать, протолкнуть что (в гущу чего-л.).

наскъара *неперех.* 1) подвигаться, подвинуться; аблынла наскъара подвинуться к стене; 2) продвигаться (продвинуться) вперёд; айсрала наскъара двигаться с боями.

насос *тех.* 1. насос; 2. в роли *опр.* насосный; насос цех насосный цех.

наспынтша 1) несчастливый, несчастный; глвыч|влгвыс наспынтша несчастливый человек; 2) *перен.* нескромный; 3) *перен.* бесцеремонный.

наспынтшагара 1) несчастье, бедá; 2) *перен.* нескромность; 3) *перен.* бесцеремонность.

наспынтшаalara *неперех.* 1) быть несчастливым (несчастливым); 2) *перен.* быть нескромным; 3) *перен.* быть бесцеремонным.

наспынтшата *нареч.* 1) несчастно, несчастливо; 2) *перен.* нескромно; 3) *перен.* бесцеремонно.

насып счастье, удача; ангала раьаным, насыпгьи гъаьам *посл.* где нет согласия, там нет и счастья; йшваз йынасып йнапыц|цп| посл. от руки струсившего счастье отскобит.

насыпсыз несчастный, несчастливый.

насыпыда несчастный, несчастливый; адныхчылыг|вл днасыпыдахит| посл. завистливый несчастен.

наука 1. наука; 2. в роли *опр.* научный; наука нхара научная работа; анаука анхаг|вы научный сотрудник.

наука-рхъвыхырта научно-исследовательский; наука-рхъвыхырта институт научно-исследовательский институт.

наф|гвышва-глаф|гвышвара *неперех.* принюхиваться.

наххылра *неперех.* 1) вбегать, вбежать (в помещение — в направлении от говорящего); апещ наххылра вбежать в комнату; 2) заходить (зайти, забегать, забежать) на минуту (в помещение — в направлении от говорящего).

нахва ясный, явный, очевидный, определённый; понятный.

нахвалара *неперех.* быть ясным (явным, очевидным, определённым); быть понятным.

нахвара ясность, явность, очевидность, определённости; понятность.

нахвата нареч. ясно, явно, очевидно, определённо; понятно.

нахвахара перех. становиться (стать) ясным, очевидным, понятным; проясниться, проясниться; **ачпачывы нахвахатI** задание стало понятным.

нахвра 1) перех. брать, взять *кого-что*; 2) *перех.* принимать, принять *кого* (в организацию, компанию, группу); 3) *неперех. перен.* соглашаться, согласиться с кем-чем; **йухIвауа насахвитI** я согласен с тобой выступлением.

нахвата недоуздок.

нахъара неперех. 1) хватать, быть достаточным; 2) насыщаться, насытиться; наедаться, наесться.

нахъата нареч. довольно, достаточно; **нахъата йпшдзапI** довольно красивый.

нахъ-глахъра неперех. 1) тянуть (*то туда, то сюда*); 2) *перен.* мяться, не решаться.

нахъпшылра неперех. смотреть через что (в направлении от говорящего).

нахъра неперех. тянуть (в направлении от говорящего); **ауыла унахъ** потяни туда.

нахъва-глахъва 1) зигзаг; **агIвы-быхъвкI рбжьара йнахъва-глахъвауа ащтанчIв бжьата йыгIвитI вагадка** между двумя скалами зигзагами змея ползёт (*отгадка дзыгIв река*); 2) *в роли опр.* зигзагообразный; **мгIва нахъва-глахъва** зигзагообразная дорога.

нахIва-глахIва слух; сплетня; болтовня.

нахIва-глахIвара перех. пускать (пустить) слух; сплетничать; болтать.

нахIвалра перех. втаскивать, втащить, затаскивать, затащить *кого-что* (в помещение — в направлении от говорящего); **амашакв абакъ йнахIвалра** затащить мешок в сарай.

нацизм нацизм.

национализация национализация.

национализировать: национализировать *чпара перех.* национализировать *что*.

национализм национализм; **буржуазия** национализм буржуазный национализм.

национальность национальность.

нацист нацист.

нация 1. нация; 2. *в роли опр.* национальный; **нация уыс** национальный вопрос.

нацылра I перех. загонять, загнать *кого-что* (в помещение — в направлении от говорящего); **атшы абора йнацылра** загнать лошадь в сарай; **амашина агараж йнацылра** загнать машину в гараж.

нацылра II джигитовка на свадьбе (*заезд верхом на лошади в комнату жениха или его родителей*).

начальник начальник; **акIараул** начальник начальника караула.

наша 1. огурец; 2. *в роли опр.* огуречный; **наша бгъы** огуречный лист; **наша дзыцIгла** огуречный рассол.

нашана мишень; **анашана азкIы-лпшра** делиться в мишень.

нашх лицо, физиономия; **нашх гвымха** неприятная физиономия;

◇ **анашх** аквацара опечалиться.

нашхыйа печальный, грустный; **шIахъа** нашхыйа грустное лицо.

нашхыйагIва печаль, грусть.

нашхыйазлара неперех. быть печальным (грустным).

нашхыйата нареч. печально, грустно.

нашхыйахара неперех. грустить, печалиться, опечалиться.

нашылга подарок невесте от родственника жениха (*по свадебному обычаю*).

нашылра 1. неперех. заходить, зайти (в помещение — в направлении от говорящего); **анбджьагIв**

йпны нашылра зайтї к товáришу; 2. в знач. суц. захождѣние.

нашыльща манѣра заходить (в помещеніе).

нашылырта вход; проходная; анашылырта апны азпшра ждaть у проходной.

нбджьагїв 1) друг, товáрищ; аща гвымха йацкїгьгн нбджьагїв бзи посл. хорóший друг лúчше плохóго брáта; 2) свѣрстник.

нбджьагївыгара дружба, товáрищество.

нбджьагївыдазлара *неперех.* не имѣть товáрищей (друзѣй), быть одиноким.

нбджьагївыдахара *неперех.* оставáться (остáться) без товáрищей, без друзѣй; оставáться (остáться) одиноким.

нейзаман нареч. давным-давно.

нейлон 1. нейлón; 2. в роли опр. нейлоновый.

ненец 1. нѣнец; ненец хъаца нѣнец; ненец пхївыс нѣнка; 2. в роли опр. нѣнецкий.

нерв 1. нерв; 2. в роли опр. нѣрвный; нерв даква нѣрвные волóкна; нерв система нѣрвная систѣма.

нйара 1) *перех.* встречáть, встрѣтитъ кого; аун Москва сйинйатї я егó встрѣтил в Москвѣ; 2) *неперех.* встречáться, встрѣтись; архъа хланйатї мы встрѣтились в полѣ; ◇ уанйатї! пусть бóдет твоим! (говорится тому, кто расхваливает покупку).

нкъвагївы 1. 1) путешественник; 2) бродяга; 2. 1) бýстрый в ходьбѣ, лѣгкий нá ногу (о человеке); 2) бродячий, бездомный; ла нкъвагївы бродячая собака.

нкъвагївы носильщик.

нкъвгара *перех.* 1) носить, нестї кого-что; 2) разносить, разносить что; апша йынкъвнагатї, ацїнс йагїатї, ахївыхївгнн йагїатї посл. вѣтер разнёс, услышал воробѣй, услышал и голубь; 3) *перен.* руководить кем-чем; апроект ауыс нкъвгара руководить

работой над проѣктом; 4) *перен.* ухаживать за кем; заботиться о ком; ахївысква нкъвгара ухаживать за телятами; ачы-мазагїв дынкъвгара ухаживать за больным; арахв нкъвызгауа йчївыпї посл. кто ухаживает за скотом, томú скот и принадлежит; 5) *перен.* беречь, сберечь что; йынкъвуымгауагнн йуыммагнн апшыпї посл. не беречь — всё равно, что не имѣть.

нкъвгачївы 1) нóша; 2) обúза.

нкъвхївара *перех.* тащить, волочить кого-что.

нкъвцагївы 1) водїтель (машины, пóезда, мотоцикла и т. п.); 2) погонщик.

нкъвцара 1. *перех.* 1) водить (машину, поезд, мотоцикл и т. п.); 2) гнать, погонять кого; 3) *перен.* расслѣдовать что; 2. в знач. суц. 1) вождѣние; 2) расслѣдование.

нкъвцауачва 1) с трудом взращиваемый; агвагвыщчырка нкъвцауачвапї индюшат трудно выростить; 2) вынуждающий постоянно понукать себя, лѣный; чвы нкъвцауачва лѣный вол.

нкъвыкья-дзыкьяра 1. *неперех.* суетиться; 2. в знач. суц. суета, беготня.

нкъвыкьяра *неперех.* бѣгать, резвиться.

ннажьра: ажв йиннажьхтї корóва перестала доиться; ахївыс йиннажьхтї теленок бросил сосать корову.

новатор 1. новáтор; 2. в роли опр. новáторский.

номин *шкар.* 1. обезьяна; 2. в роли опр. обезьяний; ср. тж. маймун.

номр нóмер; атдзы аномр нóмер дóма; газет номр шїыц свѣжий нóмер газѣты.

норма нóрма; норма ргылра установитъ нóрму, нормировать.

ноябрь 1. ноябрь; 2. в роли опр. ноябрьский.

нур луч; мара нур собличный луч; ◇ анур глайхькккгити сияет, как луч (о красивом человеке).

нурда не имѣющий свѣта, тѣмный, неосвещѣнный.

нхага 1) инструмент, орудіе для работы; 2) рабочая одежда, спецодежда.

нхагамачва инвентарь; кытмыкв нхагамачва сельскохозйственный инвентарь.

нхагвхара *неперех.* становиться (стать) хорошим работником, передовиком.

нхагвы хороший работник, передовик; трудолюбивый человек.

нхагвызлара *неперех.* быть хорошим работником, быть передовиком.

нхада ленивый, нетрудолюбивый.

нхара 1. *неперех.* работать; нхаша зымдыруа йнхара ацгыхьва бауачвапI посл. у того, кто не умеет работать, конец работы увидать трудно; 2. в знач. суц. работа; аглвы йнхв йнхара аклвпI посл. цена человека — его работа.

нхара-нцIра жизнь и деятельность; аглвгвы йнхара-нцIра жизнь и деятельность писателя.

нхарта место работы.

нхаша плата за труд, зарплата, заработок.

нхаша манера (способ) работать, прием в работе; навык в работе.

нхIван-схIван 1) сплетня, сплетни; 2) слух, слухи; нхIван-схIван-квалI ныкьвнI ходят какие-то слухи.

нцIра 1. *перех.* жнть; шарда ныцIуа, шарда йбитI посл. кто долго живёт, тот много видит; 2. в знач. суц. 1) возраст; 2) век, жизнь; сгьапхьхьам, ауаса нцIрата йсыму сгIвнI загадка я не учёный, но весь свой век пишу (отгадка перо перо).

нчва 1. бог, божество; 2. ей-ббгу; ◇ анчва йдыритI бог вѣсть, бог знает.

нчвада безбожник, атеист.

нчвадазлара *неперех.* быть безбожником (атеистом).

нчвадара безбожие, атеизм.

ншвалра 1) *перех.* печатать, напечатать что; агазет хIколхоз бзита йнхаквауа йгIаншвалтI в газете напечатали статью о передовиках нашего колхоза; 2) *неперех.* попадать, попасть куда; быть помещённым (напр. в книге, газете и т. п.); 3) *неперех.* вмещаться, вместиться, помещаться, поместиться где; ауандыр жвама-шаккI аншвалуаштI на возу поместится десять мешков.

ныжьра *перех.* 1) оставлять, оставить, бросать, бросить кого-что; 2) бросать, бросить, прекращать, прекратить (что-л. делать); тутын чвара ныжьра бросить курить.

ныжьхра *перех.* 1) оставлять, оставить, бросать, бросить кого-что; апхIвыс дныжьхра оставить жену; 2) бросать, бросить, прекращать, прекратить (что-л. делать); анкьвакьвра ныжьхра бросить (прекратить) спорить; ◇ асаби акыкIа ннжьхтI ребёнок бросил грудь, ребёнок перестал кормиться молоком матери.

ныкь утроба; аныкь рчвра набить утробу.

ныкьвагIв 1) путешественник, путешественница; 2) *перен.* бродяга.

ныкьва-дыкьва 1. 1) инвалид; 2) дефект, изъян; 2. в роли опр. 1) инвалидный; ныкьва-дыкьва тдзы инвалидный дом; 2) дефектный.

ныкьва-дыкьвара 1) инвалидность; ныкьва-дыкьварала апенсия цара выйти на пенсию по инвалидности; 2) дефектность.

ныкьва-дыкьвахара *неперех.* 1) становиться (стать) инвалидом; 2) оставаться (остаться) с дефектом, изъяном.

ныкьвара *неперех.* 1. 1) идти, ходить; йыгьчIвырхьум, ауаса йныкьвнI вагадка не шагает.

но хóдит (*отгадка швы дверь*); 2) путешествовать; 3) *перен.* бродяжничать; 2. *в знач. суц.* 1) хождение, ходьба; 2) путешествие; **ныквара джыквылра** отправляться в путешествие; 3) *перен.* бродяжничество.

нымхахъа бездельник, лентяй, лежебока, тунеядец; **анымхахъа ажборала дахънт!** *посл.* бездельник всегда тянется к тени.

нымхахъазлара *неперех.* быть бездельником (лентяем, лежебокой, тунеядцем).

нымхахъахара *неперех.* становиться (стать) лентяем, бездельником, лежебокой, тунеядцем.

нырчв тот (противоположный) берег реки; **арахв нырчв йыкв!** стадо пасётся на той стороне реки.

нысла частица, в сочетании с личными местоимениями или существительными образует конструкцию со значением ради, из-за кого; **сара снысла ради меня**, из-за меня; **уара унысла ради тебя**, из-за тебя; **йара йнысла ради него**, из-за него; **швара шнысла ради вас**, из-за вас; **Ах!мад йнысла ради Ахмеда**, из-за Ахмеда.

нысылра *неперех.* изредка приходиться куда, заходить, заглядывать к кому; изредка бывать где; **аун хпны дгланысылквит!** он иногда бывает у нас.

ныха 1. клятва; **ныха хивара**

давать клятву, клясться; 2. честное слово, ей-бóгу.

ныхра *перех.* 1) убирать, убрать что; **ачварта ныхра** убрать постель; 2) *перен.* увольнять, уволить кого.

ныхив прямая кишка (*у овец*). **ныхивара** *неперех.* 1) клясться, давать (дать) клятву; 2) поздравлять, поздравить кого с чем; **агврыгъахъвмышла сшвызныхивит!** поздравляю вас с праздником!

ныцра *неперех.* 1) уходить, уйти; освобождать (освободить) место; 2) *перен.* увольняться, уволиться (*с работы*).

нычва 1. 1) конопля; 2) пенька; 2. *в роли опр.* 1) конопляный; **нычва масла** конопляное масло; **нычва жвла** конопляные семена; 2) пеньковый; **нычва аркъан** пеньковый канат.

нышв 1. 1) глина; 2) земля; 2. *в роли опр.* 1) глиняный; **нышв цыкв** глиняный горшок; 2) земляной; **нышв джвагъашва** земляной пол.

нышвг!ац!хырта 1. место, где берут глину, карьер; 2. *в роли опр.* карьерный; **нышвг!ац!хырта маша** карьерная выемка.

нышвынтара 1. кладбище; **анышвынтара йыргаз дыгъ!ар-гхуам** *посл.* отнесённого на кладбище обратно не приносят; 2. *в роли опр.* кладбищенский; **нышвынтара хчаг!вы** кладбищенский сторож.

О

о *межд.* употребляется: 1) в риторическом обращении при существительном или местоимении, *напр.:* **о! сынбджваг!в!** о друг мой!, **о! схваг!ара!** о мой любимый!; 2) при риторическом восклицании для усиления эмоциональной выразительности: **о! бзи бшызбауа бдырында бара!** о!

если б ты знала, как я люблю тебя!; 3) для выражения восхищения, удивления, сожаления, негодования и т. п., *напр.:* **о, аун бзидздзан!** о, это было очень хорошо!; **о, ауаса гъак!вым аун шаъу!** о, это не так!

обзор 1. обзор; **аписьмаква** *робзор* обзор писем; 2. *в роли опр.*

обзорный; обзор доклад обзорный доклад.

обком 1. (область комитет) обком (областной комитет); акомсомол аобком обком комсомол; 2. в роли *опр.* обкомовский; обком нхавы обкомовский работник.

область 1. область (*административно-территориальная единица*); Къарча-Черкес автоном область Карачаево-Черкесская автономная область; 2. в роли *опр.* областной; аСоветква робласть райыззара областной съезд Советов; область суд областной суд; область центр областной центр. облигация облигация; азайм аоблигацияква облигации займа. обоз обоз; полк обоз полковой обоз.

обозреватель обозреватель; литература обозреватель литературный обозреватель; акърал гыма политика уысквала аобозреватель обозреватель по внешнеполитическим вопросам.

обозрена обозрение; литература обозрена литературное обозрение.

обойма обойма; абраунинг аобойма обойма браунинга.

оболочка: слизиста оболочка *анат.* слизистая оболочка.

оборона 1. оборона; акъала оборона аплаи плаи обороны города; 2. в роли *опр.* оборонительный; оборона уыхвараква оборонительные сооружения.

оборонна оборонный; оборонна промышленность оборонная промышленность.

оборот *эк.* 1. оборот; апромышленна хлапчыпка роборот оборот промышленных товаров; 2. в роли *опр.* оборотный; оборот средстваква оборотные средства.

оборудована оборудованье; оборудована штыц новое оборудованье.

оброк *ист.* оброк.

обсерватория обсерватория.

общереспубликанска общереспубликанский; общереспубликан-

ска гвахива общереспубликанский праздник.

общесоюзна общесоюзный; общесоюзна адгылра общесоюзное объединение.

общества общество, союз, организация; «Адырра» общества общество «Знание».

общественна-политическа общественно-политический.

община *ист.* 1. община; 2. в роли *опр.* общинный; община ргIапсца общинный строй.

объект в *разн. знач.* объект; архвыхра аобъект объект исследования; уыхвара объект строительный объект; райшам *грам.* прямой объект; йрайшам объект *грам.* косвенный объект.

объектив физ. объектив; асуратхыхга аобъектив объектив фотоаппарата.

объективизм *филос.* объективизм.

объективна объективный; объективна шххлаусыгIаваква объективные причины.

одеколон 1. одеколон; хIврапшда одеколон цветочный одеколон; 2. в роли *опр.* одеколонный; одеколон фIвы одеколонный запах.

однотомник однотомник; Лермонтов йIвыраква роднотомник однотомник сочинений Лермонтова.

озон озон.

оксан 1. океан; 2. в роли *опр.* океанский; океан гьба океанский пароход.

оккупант 1. оккупант; 2. в роли *опр.* оккупантский.

оккупация 1. оккупация; оккупация ахабза режим оккупации; 2. в роли *опр.* оккупационный; оккупация ры оккупационные войска.

окоп 1. окоп; аокоп тачIвазлара сидеть в окопе; 2. в роли *опр.* окопный; окоп айсра окопная война.

октябрь 1. октябрь; 2. в роли *опр.* октябрьский; октябрь мьш

октябрьский день; Октябрь социалист революция Ду Великая Октябрьская социалистическая революция.

олимпиада спорт. олимпиада. омоним лингв. омоним.

ООН (Йадкылу аУагIахъава рОрганизация) ООН (Организация Объединённых Наций).

опера 1. опера; 2. в роли опер. оперный; опера театр оперный театр; опера музыка оперная музыка.

операция мед. операция; операция чпара дэлатъ (сделать) операция, оперировать; ср. тж. ркъъара.

оперетта 1. оперетта; 2. в роли опер. опереточный; оперетта музыка опереточная музыка.

оппозиционер оппозиционер.

оппозиция 1. оппозиция; 2. в роли опер. оппозиционный.

оппортунизм полит. 1. оппортунизм; 2. в роли опер. оппортунистический.

оппортунист полит. оппортунист.

опыт опыт; ср. тж. рхъыхра.

оранжерея 1. оранжерей; 2. в роли опер. оранжерейный; оранжерея хозяйства оранжерейное хозяйство.

оратор 1. оратор; 2. в роли опер. ораторский; оратор чважваща ораторский приём.

орбита орбита; аспутник орбита йтагылтI спутник вышел на орбиту.

орган в разн. знач. орган; авласть ашыппа органкwa местные органы власти; агIычIыгIыс йырдырга органкwa органы чувств человека; апечатъ аорган орган печатI.

организация 1. организация; партия организация партийная организация; 2. в роли опер. организационный; организация комитет организационный комитет.

организм организм; ауи организм багыъа йымапI у него крепкий организм.

орден 1. орден; «Знак Почёта» орден орден «Знак Почёта»; заджвы орден йытра наградить кого-либо орденом; 2. в роли опер. орденский; орден лентI орденская лента.

орденнкъвагIв орденоносец.

ордер ордер; афатар аордер ордер на квартиру.

оркестр 1. оркестр; симфония оркестр симфонический оркестр; 2. в роли опер. оркестровый; оркестр партия оркестровая партия.

орнамент орнамент; абаза орнамент абазинский орнамент; ср. тж. рыпшдзага.

орфография 1. орфография; 2. в роли опер. орфографический; орфография хальбатI орфографическая ошибка.

орфоэпия 1. орфоэпия; 2. в роли опер. орфоэпический; орфоэпия хабзаква орфоэпические нормы.

осетин 1. осетин, осетинка; осетин хъаца осетин; осетин пхIыс осетинка; 2. в роли опер. осетинский; осетин бызшва осетинский язык.

отбой отбой (сигнал); отбой асра бить отбой.

отдел отдел; акадркwa ротдел отдел кадров.

отделена в разн. знач. отделение; аотделена акомандир командир отделения; ачымазагIвтара атерапевт отделена терапевтическое отделение больницы; почта отделена почтовое отделение.

отличник отличник; апхъара аотличник отличник учёбы.

отличница отличница.

отпуск отпуск; отпуск цара идтI в отпуск.

отряд 1. в разн. знач. отряд; партизан отряд партизанский отряд; пионер отряд пионерский отряд; коммунист партия рабоча класс йапхъагылагIв отрядпI коммунистическая партия — передовой отряд рабочего класса; 2. в роли опер. отрядный; отряд айззара отрядный сбор.

отставка отставка; отставка ца-ра уйти в отставку.

отставной отставной; отставной офицер отставной офицер.

отчёт 1. отчёт; отчёт чпара сделать отчёт; 2. в роли *опр.* отчётный; отчёт доклад отчётный доклад.

отчёт-алхра отчётно-выборный; отчёт-алхра айзара отчётно-выборное собрание.

отчётность отчётность; отчётность рхвухра проверить отчётность.

офицер 1. офицер; Совет Ар

офицер офицер Советской Армии; 2. в роли *опр.* офицерский; офицер даматетлква офицерские погоны.

официальна официальный; официальна швѡа официальный документ.

официант официант.

официантка официантка.

оценка оценка; оценка xlaɣla высокая оценка.

очерк очерк.

очеркист очеркист.

очеркистка очеркистка.

очко *спорт.* очко.

П

па I 1. сын; па хIба старший сын; па квырт или па квтанай средний сын; па йцIба младший сын; таца бзи дуымазтын, па дуымапI *посл.* если имеешь хорошую сноху, то имеешь и сына; 2. в роли *опр.* сыновний; па борч сыновний долг.

па II 1. мякина, полóва; 2. в роли *опр.* мякинный; па царшвшва мякинная подстилка; *ср. тж.* полóва.

павильон 1. павильон; 2. в роли *опр.* павильонный.

пагва *прил. и сущ.* курно́сий.

пагѡа гордый, высокомерный, заносчивый; упагѡатын заджвгьы плату гьуыквицIахрым если будешь высокомерным, никто не стáнет тебя уважать.

пагIвхара *неперех.* становиться (стать) прыгунóm (в длину).

пагIвы *спорт.* прыгун (в длину).

пагIвызлара *неперех.* быть прыгунóm (в длину).

падеж *грам.* 1. падеж; 2. в роли *опр.* падежный; падеж цIыхъвалгара падежное окончание; падеж квпшыра падежная форма.

паджа первенец, первый ребёнок.

паджазлара *неперех.* быть первенцем (первым ребёнком).

пай 1. пай; ткван пай кооперативный пай; 2. в роли *опр.* паевой; пай алацIара паевой взнос.

пайгвал 1) *уст.* управляющий усадьбой князя; 2) советник, советчик.

пайгвалзлара 1) *уст.* быть управляющим усадьбой князя; 2) быть советником (советчиком).

пайгвалхара 1) *уст.* становиться (стать) управляющим усадьбой князя; 2) становиться (стать) советником (советчиком).

пайщик пайщик; акооператив йалу пайщик пайщик кооператива.

пакет 1. пакет; 2. в роли *опр.* пакетный; пакет цех пакетный цех.

пакт пакт; агвыквымсра пакт адчпалра заключить пакт о ненападении.

палата в *разн. знач.* палáта; хирургия палата хирургическая палáта; Совет Союзи аНациональносткви рСовет апалатаква палáты Советá Сою́за и Советá Национальностей.

палеонтология 1. палеонтология; 2. в роли *опр.* палеонтологический; палеонтология глацIахрква палеонтологические раскопки.

пальма 1. пáльма; 2. в роли *опр.* пáльмовый; пальма кьва-дама пáльмовая ветвь.

пальто пальтó; гьын пальто зймнее пальтó; дзын пальто осéнное (демисезóнное) пальтó; пальто швыцлара надéть пальтó; пальто швыхра снять пальтó.

папапса червьивый (о мясе и сырой шкуре).

папапсара *неперех.* червьиветь, зачервьиветь (о мясе и сырой шкуре).

папирос 1. папирóса, папирóсы; 2. в роли *опр.* папирóсный; папирос швьабгъы папирóсная бумага; папирос лгíва папирóсный дым.

папоротник 1. пáпоротник; 2. в роли *опр.* пáпоротниковый.

папса пáсынок.

папсазлара *неперех.* быть пáсынком.

папсахара *неперех.* становítсья (стать) пáсынком.

пара I 1. *неперех.* прыгать, прыгнуть (в длину); хъара пара прыгнуть далеко; 2. в знач. *сущ.* прыжок (в длину); прыганье (в длину).

пара II 1. *неперех.* случáться, случítсья (о животных); 2. в знач. *сущ.* слúчка.

пара III 1. *перех.* вязáть, плести (кнут, плетъ и т. п.); 2. в знач. *сущ.* вязáние, плетéние.

пара IV 1. *неперех.* бродítь, поднимáться (о тесте); амажвадза патI тéсто поднялось; 2. в знач. *сущ.* брожéние.

параграф парáграф; йыгíвбахуа апараграф второй парáграф; параграфкI рдырра вьучить один парáграф.

парад парáд; ар парад воéнный парáд.

парашют 1. парашю́т; парашю́тла глакIапара прыгать с парашю́том; 2. в роли *опр.* парашю́тный; парашют десант парашю́тный десáнт.

парашютнст парашю́тист.

парашютистка парашю́тистка.

парк в разн. знач. парк; автомоби́ль парк автомоби́льный парк; атишпщари акультури рпарк парк культу́ры и о́тдыха.

паркет 1. паркéт; 2. в роли *опр.* паркéтный; паркет пол паркéтный пол.

парламент 1. парла́мент; 2. в роли *опр.* парла́ментский; парла́мент алхраква парла́ментские вьборы.

парник 1. парни́к; 2. в роли *опр.* парнико́вый; апарникла йгIайыз ауатралыцIква парнико́вые овощи.

паровоз 1. паровóз; 2. в роли *опр.* паровóзный; паровоз депо паровóзное депó; *ср. тж.* гъба.

паровозрчIаджърта паровозо-ремóнтный; паровозрчIаджърта мастерскойква паровозо-ремóнтные мастерские; *ср. тж.* гъбарчIаджърта.

паровозчпарта паровозострой-тельный; паровозчпарта завод паровозостроительный завод; *ср. тж.* гъбауухварта, гъбачпарта.

паром 1. парóм; 2. в роли *опр.* парóмный; паром хъысра парóмная перепра́ва.

пáрта пáрта; апарта адзхъачIвалра сестъ за пáрту.

партá послéд.

партайззра (партия айззара) партсобрáние (партийное собрáние).

партбилет (партийна билет) партбилéт (партийный билéт).

партбюро (партийна бюро) партбюрó (партийное бюрó).

партер 1. партéр; 2. в роли *опр.* партéрный; партер чIвартаква партéрные местá.

партизан 1. партиза́н; 2. в роли *опр.* партиза́нский; партизан гвып партиза́нский отря́д; партизан ашва партиза́нская пёсня.

партизанзлара *неперех.* быть партиза́ном, партиза́нить.

партизанхара становítсья (стать) партиза́ном, уходítь (уйти) в партиза́ны.

партийна прил. и сущ. партийный; партийна нхагвы партийный работник; ауи дпартийнап он партийный.

партийназлара *неперех.* быть партийным, быть (состоять) членом партни.

партийнара партийность.

партийнахара *неперех.* становиться (стать) партийным, вступать (вступить) в партию.

партня 1. партня; Совет Союз аКоммунист партня Коммунистическая партия Советского Союза; 2. в роли *опр.* партийный; партия рхъвыхра партийный контроль.

парткабинет (партийна кабинет) парткабинет (партийный кабинет).

партком (партийна комитет) партком (партийный комитет).

партнахара (партийна нахара) партработа (партийная работа).

парторг (партийна адгалагив) парторг (партийный организатор).

парторганизация (партийна организация) парторганизация (партийная организация).

партсъезд (партийна съезд) партсъезд (партийный съезд).

парус 1. парус; апарусква штывхра поднять парусá; 2. в роли *опр.* парусный; парус кьянджъа парусная лодка.

парфюмерия 1. парфюмерия; 2. в роли *опр.* парфюмерный; парфюмерия ткван парфюмерный магазин.

паса в разн. знач. ранний; швыр паса ранние фрукты; гын паса ранняя зима; чхъа эхъакву паса йклапсара ранний сев колосовых; псра паса ранняя смерть; ◇ пасала датшата йаъан раньше было иначе; ужвыгьи пасаркивап ещё рано.

пасата *нареч.* рано, раньше, пораньше; пасата углай приди пораньше.

паспорт 1. паспорт; 2. в роли *опр.* паспортный; паспорт стол паспортный стол.

паста паста; пыкрыцкъага паста зубная паста.

патент 1. патент; гланыршараки ахъазла патент гадхра получить патент на изобретение; 2. в роли *опр.* патентный; патент азкйра патентный сбор.

патефон 1. патефон; 2. в роли *опр.* патефонный; патефон гвырква патефонные иглы.

патриархат патриархат.

патриот 1. патриот; 2. в роли *опр.* патриотический; патриот гаджвыквцлара патриотический почин.

патриотзлара *неперех.* быть патриотом; укъраль упатриотзлара быть патриотом своей страны.

патриотизм патриотизм; *ср. тж.* патриотра.

патриотра патриотизм; *ср. тж.* патриотизм.

патрон 1. патрон (ружейный); 2. в роли *опр.* патронный; патрон артмакъ патронная сумка.

патронташ патронташ.

патруль патруль; патрульта гылазлара быть патрулем, патрулировать.

патрульзлара *неперех.* быть патрульным.

пахв серый (о масти животного).

пахь 1. передняя часть двора; 2. в роли *опр.* передний; пахь чарх переднее колесо; 3. *последнее предложение* перед кем-чем, спереди, впереди кого-чего; атды апахь перед домом; 4. *нареч.* спереди; апахъла эквыпй, ащтлахъла мгвапй загадка спереди спина, а сзádi живот (отгадка шахва йкры).

пахьпыц резец (передний зуб).

пачка 1. пачка; 2. в роли *опр.* пачечный; пачкала йыртиуа джъкла пачечная соль.

паштыхI 1. король, царь, император; шах, султан; королева, царица, императрица (*царствующая*); апаштыхI йпхIвыс королева, царица (*жена короля, царя*); 2. в роли *опр.* королевский, царский, императорский; паштыхI правительства царское правительство; *ср. тж.* король, царь, император.

паштыхIра 1) королѣвство, царство, царские владѣнія; 2) царствование, царство (*действие*); паштыхIра заман царствование (*время, период*).

пашвхIа *послелог, передаётся предложом пѣред кем-чем; аун асатырква рпашвхIа дгылан он стоял пѣред стрѣом.*

паща сáмый млáдший в семье (*чаще о мальчике*).

пгалра *перех. носить (нести, возить, везти) кого-что навстрѣчу кому-чему.*

педагогика 1. педагогика; 2. *в роли опр. педагогический; педагогика институт педагогический институт.*

пельуан 1. силáч, богатырь; 2. *в роли опр. богатырский; пельуан къару богатырская сила.*

пельуанзлара *неперех. быть силачѣм (богатырѣм), быть ѣчень сѣльным.*

пельуанхара *неперех. становиться (стать) силачѣм, богатырѣм, становиться (стать) ѣчень сѣльным.*

пена пѣня (*штраф*).

пенал пенáл.

пенсионер 1. пенсионѣр; 2. *в роли опр. пенсионѣрский; пенсиѣнный; пенсионер ныбыжь пенсиѣнный вѣзраст.*

пенсия 1. пѣнсия; пенсия гIадхра получáть пѣнсию; пенсия цара уйтI на пѣнсию; 2. *в роли опр. пенсиѣнный; пенсия книжка пенсиѣнная книжка.*

перо перѣ (*для письма*); джыр перо стальное перѣ; апхьагIв перо учѣнѣское перѣ.

перрон 1. перрѣн; 2. *в роли опр. перрѣнный.*

песец 1. пѣсѣц; 2. *в роли опр. пѣсѣвый; песец хьвдахьцIа пѣсѣвый воротник.*

песецлыцI пѣсѣвый; пѣсецлыцI хьвдахьцIа пѣсѣвый воротник.

петиция пѣтиция; пѣтиция атра подáть пѣтицию.

пехота 1. пѣхѣта; 2. *в роли опр. пѣхѣтый; пехота полк пѣхѣттый полк.*

пехотинец пѣхѣтѣнец.

пехотинецлара *неперех. быть пѣхѣтѣнцем.*

пехотинецхара *неперех. становиться (стать) пѣхѣтѣнцем.*

печать печáть; печать аквIлара постáвить печáть, скрепѣть печáтью.

печена печѣнье.

пешка шахм. пѣшка.

пещ 1. кѣмната; 2. *в роли опр. кѣмнаттый; пещ температура кѣмнатная температурá.*

пещду гостѣная, ѣбщий зал, большáя кѣмната.

пещпсагIвы убѣрщица; *ср. тж. уборщица.*

пжвара *перех. 1) разрывáть, разорвáть что; 2) отрывáть, оторвáть что; рвать, порвáть что; ◇ ахча дпнажвитI он дѣнежный человек (букв. егѣ разрывáют дѣньги).*

пианнно пианѣно; пианнно асра игрáть на пианѣно.

пианист пианѣст.

пианистка пианѣстка.

пиво пѣво; пиво ршра варѣть пѣво; пиво ажвра вѣпить пѣва.

пилот пилѣт; йапхьахауа апилот пѣрвый пилѣт; йгIвдыжьауа апилот вторѣй пилѣт.

пилотка пилѣтка; пилотка хьацIара надѣть пилѣтку.

пилюля пилѣля; пилюля лбгIа-дара проглѣть пилѣлю.

пингвин зоол. пингвѣн.

пионер 1. пионѣр; 2. *в роли опр. пионѣрский; пионер отряд пионѣрский отряд; пионер галстук пионѣрский гáлстук.*

пионервожата пионервожáтый. пионервожáтая; апионервожата ахIба стáршая пионервожáтая.

пионерка пионѣрка.

пирамида *в разн. знач. пирамѣда.*

пират 1. пирáт; 2. *в роли опр. пирáтский; пират гвквсра пирáтское нападѣние.*

пирог пирѣг.

письма письмѣ; заказной письма заказное письмѣ; письма аущтра

отпрáвить письмо́; письма́ ѓвра написáть письмо́.

письманкѣвгаѓвы письмоно́сец, почта́льо́н.

пккѣра *перех.* 1) рѣзать, изрѣзать, порѣзать *что* (на мелкие части); 2) рубить, изрубить *что* (на мелкие части).

пкѣага 1) *собир.* ору́дия для молотѣбѣ; 2) молотѣлка.

пкѣра 1) *перех.* рѣзать, срезáть, срѣзать, рубить, срубить *что*; ба-ца пкѣра рубить прѣтья; агвѣшв-гн ацла пнакѣтл *посл.* и топó-рик [для рѣбки хвóроста] дѣрево рѣбит; 2) *перех.* перерезáть, перерѣзать *что*; аркѣан пкѣра перерѣзать аркáн; 3) *неперех.* занимáть-ся (заняться) срѣзываньем, рѣб-кой *чего*; 4) *неперех.* занимáть-ся (заняться) перерѣзыванием *чего*.

пккѣра *перех.* рубить (изрубить) на мѣлкие чáсти.

пккы 1) тáлия; пккы цлáгв тóнка тáлия; 2) тѣло, кóрпус (*животного и человека*); 3) *перен.* óстов, каркáс, костя́к; асамолѣт апкѣ óстов самолѣта.

пккыѓва 1) порóда (*животных*); тшпккыѓва бзи хорóшая порóда лошаде́й; 2) сорт; гвадз пккыѓва штыц нóвый сорт пшени́цы; йхлá-раклу апккыѓва вѣсший сорт.

пккына *бот.* хна; пккынаа рынцáра окрáсить хной (*расте-нием*).

пккырта 1) лѣния отрѣза (срѣ-за, вѣреза); мѣсто разрѣза; 2) мѣ-сто ранѣния.

пккыуа паралѣч.

плагнат плагиáт.

плакат 1. плакáт; 2. *в роли опр.* плакáтный; плакат живопись пла-кáтная живопись.

план план; аплан йауамќва внеплáновый; план алац́ара сос-тавлáть план, плани́ровать; план лыхра плани́рование.

пландара 1. *неперех.* быть бес-плáновым; не имѣть плáна; 2. *в знач. сущ.* бесплáновость.

планер 1. планѣр; 2. *в роли опр.*

планѣрный; планер спорт планѣр-ный спорт.

планерист планерѣст.

планета 1. планѣта; 2. *в роли опр.* планѣтный.

планетарий планетáрий.

планиметрия 1. планимѣтрия; 2. *в роли опр.* планиметрѣческий.

планыда бесплáновый; планыда млыкврхлáтра бесплáновое хозяй-ство.

пластинка *в разн. знач.* пластѣн-ка.

пластмасса 1. пластмáсса; 2. *в роли опр.* пластмáссовый; пласт-масса хѣвмаргаква пластмáссовые игру́шки.

платина 1. плáтина; 2. *в роли опр.* плáтиновый.

платформа платфóрма; айхам-ѓва платформа железнодорóж-ная платфóрма.

плацдарм плацдáрм; плацдарм ѓлаќра захватѣть плацдáрм.

плащ плащ; дзы злымсуа плащ непромока́емый плащ.

плащ-палатка плащ-палáтка. плебисцит *полит.* 1. плебисцит; 2. *в роли опр.* плебисцитáрный, плебисцитный.

пленум плѣнум; апартня аЦентр Комитет апленум плѣнум Цен-трáльного Комитѣта пáртии.

плнта 1) плитá; 2) кѣхня.

пломба *в разн. знач.* плóмба; ашв пломба аквц́ара повѣситъ плóмбу на дверь; таможна пломба тамо́женная плóмба; пломба та-ц́ара положѣть плóмбу, заплом-бирова́ть; апыц пломба тац́ара запломбирова́ть зуб.

плотина плотѣна; плотина чпа-ра постро́ить плотѣну.

площадка площад́ка; волейбол асырта площадка волейбóльная площад́ка.

площадь плóщадь; аплощадь Къалщ Крáсная плóщадь.

плымгды бѣдренный; плымгды быѓв бѣдренная кость (*у птиц и животных*).

пны *послелог, передаѣтся предло-гами* 1) к; у; при; ауи швины

даѣан он был у вас; ауи упны днайтї он пошѣл к тебѣ; 2) в; на; апещ апны в кѣмнате; акнига астал апны йыквпї кнїга лежїт на столѣ.

повидла повїдло; чїва повидла яблочное повїдло.

погранична пограничный; погранична застава пограничная застава.

пограничник пограничник; совет пограничникквa советские пограничники.

поднос поднос; рызна поднос серебряный поднос.

подполковник 1. подполковник; агвардия аподполковник гвардни подполковник; 2. в роли *опр.* подполковничнїй; подполковник даматетквa подполковничьнї погѣны.

подстанция подстанция; телефон подстанция телефонная подстанция.

подстрѣчник подстрѣчник; *ср. тж.* сатырцїахъ.

подшипник 1. подшипник; 2. в роли *опр.* подшипниковый; подшипник завод подшипниковый завод.

пожарник пожарник; *ср. тж.* мцарычвыгїв.

покрышка покрѣшка (*автомобильная, футбольная и т. п.*).

полигон 1. полигон; артиллерия полигон артиллерийский полигон; 2. в роли *опр.* полигоннїй.

полиграфия 1. полиграфїя; 2. в роли *опр.* полиграфический; полиграфия комбинат полиграфический комбинат.

поликлиника поликлїника.

политапхъара (политика апхъара) политучѣба (политическая учѣба).

политапхъарта (политика апхъарта) политшкѣла (политическая шкѣла).

политбюро (политика бюро) политбюрѣ (политическое бюро).

политграмота (политика грамота) политграмѣта (политическая грамѣта).

политик политик.

политика 1. политика; къральуацїа политика внѣтренняя политика; гївыма къраль политика внѣшняя политика; 2. в роли *опр.* политический; политика абакїра политическая борьба.

политнхагївхара *неперех.* 1) становїться (стать) политработником; 2) переходїть (перейтї) на партийную работу.

политнхагївы (политика нхагївы) политработник (политический работник).

политнхагївзлара *неперех.* 1) быть политработником; 2) находїться на партийной работе.

политотдел (политика отдел) политотдѣл (политический отдѣл).

политрук (политика унашвачпагїв) политрук (политический руководитель).

политуправлена (политика унашвачпартa) политуправлѣние (политическое управлѣние).

политэкономия (политика экономия) политэконѣмїя (политическая эконѣмїя).

политэмигрант (политика эмигрант) политэмигрант (политический эмигрант).

полиция 1. полиция; 2. в роли *опр.* полицейский; полиция хабза полицейский режим.

полк 1. полк; 2. в роли *опр.* полковѣй; полк баракъ полковѣе знанья.

полковник 1. полковник; авиация аполковник полковник авиации; 2. в роли *опр.* полковничий.

полководец 1. полковѣдец; 2. в роли *опр.* полковѣдческий.

полова полѣва, мякїна; *ср. тж.* па II.

полустанок полустанок.

полька I полька (*танец*).

полька II полька (*женщина*).

полюс 1. полїус; Север полїус Сѣверный полїус; Юг полїус Южный полїус; 2. в роли *опр.* полїуснїй.

поляк 1. полїак; поляк хъацїа полїак; 2. в роли *опр.* полїский; поляк бызшва полїский язык.

полярна полярный; аполярна гьягъара полярный круг.

полярник полярник; совет полярника советские полярники.

помещик 1. помещик; 2. в роли *опр.* помещичий; помещик тдзы помещичий дом.

помидор 1. помидор; 2. в роли *опр.* помидорный; *ср. тж.* платиражан.

понтон 1. понтон; 2. в роли *опр.* понтонный; понтон цхла понтонный мост.

поп 1. поп; 2. в роли *опр.* поповский.

порошок порошок; пыц рыцкага порошок зубной порошок; кивтагъ порошок яичный порошок.

портрет портрет; *ср. тж.* сурат.

португаль 1. португалец, португалька; португаль хъаца португалец; португаль пхъыс португалька; 2. в роли *опр.* португальский; португаль бышва португальский язык.

портфель портфель; чва портфель кожаный портфель.

посол 1. посол; 2. в роли *опр.* посольский; посол машина посольская машина.

постройка постройка, постройка.

посылка 1. посылка; 2. в роли *опр.* посылочный; посылка айщчык посылочный ящик.

потолок 1. потолок; 2. в роли *опр.* потолочный; потолок щъаква потолочные балки.

почта 1. почта; 2. в роли *опр.* почтовый; почта вагон почтовый вагон; почта швъабгъы почтовая бумага.

почтальон 1. почтальон; 2. в роли *опр.* почтальонский; почтальон артмакъ почтальонская сумка; *ср. тж.* почтанкъвагъы.

почтанкъвагъы почтальон; *ср. тж.* почтальон.

поэзия поэзия; апоэзии апрози поэзия и проза.

поэма поэма; лирика поэма ли-

рическая поэма; фыр поэма героическая поэма; эпика поэма эпическая поэма.

правительства 1. правительство; Совет правительства Советское правительство; 2. в роли *опр.* правительственный; правительства унашва правительственное постановление.

правлена правление; колхоз правлена колхозное правление.

праздник 1. праздник; 2. в роли *опр.* праздничный; праздник мыш праздничный день.

практика практика; апрактика аъазлара находится на практике. практикант практикант.

пранык пряник.

прапса 1) занавес (на сцене); 2) передник, фартук; \diamond хъышв прапса оконные занавески.

председатель 1. председатель; аколхоз апредседатель председатель колхоза; 2. в роли *опр.* председательский; председатель чварта председательское место.

президент 1. президент; 2. в роли *опр.* президентский; президент алхраква президентские выборы.

президиум президиум; СССР аВерховна Совет аПрезидиум Президиум Верховного Совета СССР.

премьер-министр премьер-министр; ареспублика апремьер-министр премьер-министр республики.

препарат препарат.

пресса пресса; совет пресса советская пресса.

префикс *грам.* префикс; глагол префикс глагольный префикс.

прибор прибор; швага прибор измерительный прибор.

приговор приговор; априговор рхъйара привести приговор в исполнение.

призывник призывник.

примус 1. примус; 2. в роли *опр.* примусный; примус гвыр примусная игла.

принц принц.

принцесса принцесса.

принцип принцип.

приставка *грам.* пристáвка.
 пристань *пристань; ср. тж.*
 хъвах1гадгылырта.
 присяга *присяга.*
 причастие *грам.* 1. причáстие;
 2. *в роли опр.* причáстный; прича-
 стие оборот причáстный оборóт.
 пробирка *пробёрка.*
 пробка *прóбка (для закупори-
 вания).*
 проблема 1. *проблёма;* 2. *в роли
 опр.* *проблёмный; проблема г1вы-*
ра проблемная статья.
 провокатор 1. *провока́тор;* 2. *в
 роли опр.* *провока́торский.*
 провокация 1. *провока́ция;* 2.
в роли опр. *провокациóнный; про-*
вокация мурад провокациóнный
план.
 прогноз *прогно́з; амш аьаща*
апрогноз прогно́з погоды.
 программа 1. *програ́мма;* 2. *в*
роли опр. *програ́мминый; програм-*
ма лыхра програ́мное решéние.
 прогресс *прогрéсс.*
 продукция *проду́кция; промыш-*
ленность продукция промышлен-
ная проду́кция; кытмылкврх1ар-
та продукция сельскохозяйствен-
ная проду́кция.
 проект 1. *прое́кт;* 2. *в роли опр.*
прое́ктный; проект бюро проект-
ное бюро́.
 прожектор 1. *проже́ктор;* 2. *в ро-*
ли опр. *проже́кторный; прожектор*
кк1ара проже́кторное освещéние.
 проза *лит.* *прóза; прозала йг1ву*
роман ромáн в про́зе.
 прозаг1вг1вы *проза́ик; ср. тж.*
прозаик.
 прозаик *проза́ик; ср. тж. про-*
заг1вг1вы.
 производства 1. *произво́дство;*
производства ьамапсымаква ору́-
дия произво́дства; апроизводства
аг1амальква срёдства произво́д-
ства; 2. в роли опр. *произво́д-*
ственный; производства уысла
айыызара произво́дственное совеща-
ние.
 производственник *произво́дст-*
венник.
 прокламация *проклама́ция.*

прокуратура *прокурату́ра.*
 прокурор 1. *прокурóр;* 2. *в роли
 опр.* *прокурóрский; прокурор*
хъпшыла прокурóрский надзо́р.
 пролетар 1. *пролетáрий;* 2. *в ро-*
ли опр. *пролетáрский; пролетар*
революция пролетáрская револю́-
ция.
 пролетариат *пролетариáт.*
 пролог *лит.* *пролог.*
 промысл 1. *промысел; пслачва*
промысел ры́бный промысел; 2.
в роли опр. *промысло́вый; промыш-*
сел гьба промысло́вое сýдно.
 промышленность 1. *промышлен-*
ность; промышленность х1атла тя-
жёлая промышленность; промыш-
ленность ласы лёгкая промыш-
ленность; 2. в роли опр. *промыш-*
ленный; промышленность г1ац1-
щтраква промышленные изделия.
 пропаганда 1. *пропаган́да;* 2.
в роли опр. *пропаганди́стский;*
пропаганда нхара пропаганди́ст-
ская рабóта.
 пропагандист *пропаганди́ст.*
 проректор 1. *прорéктор;* 2. *в ро-*
ли опр. *прорéкторский; проректор*
борчкава прорéкторские обяза́ннос-
ти.
 протез 1. *протéз;* 2. *в роли опр.*
протéзный; протез мастерской про-
тэзная мастерска́я.
 протекторат *полит.* *протекто-*
ра́т.
 противогаз *противога́з; противо-*
газ ахьяц1ара надéть противога́з.
 протокол 1. *протоко́л;* 2. *в роли
 опр.* *протоко́льный; протокол г1вы-*
ра протоко́льная за́пись.
 протоплазма *биол.* *протопла́зма.*
 профессиональна *профессиона́ль-*
ный; профессиональна артист
профессиона́льный артист.
 профессор 1. *профэ́ссор;* 2. *в ро-*
ли опр. *профэ́ссорский.*
 профилактика 1. *профилакти́ка;*
 2. *в роли опр.* *профилакти́ческий.*
 профком (*профсоюз комитет*)
 профко́м (*профсоюзный комитéт*).
 профорг (*профсоюз адгалаг1в*)
 профóрг (*профсоюзный организа́-*
тор).

профсоюз 1. (профессиональна союз) профсоюз (профессиональ- ный союз); 2. *в роли опр.* профсо- юзный; профсоюз организация профсоюзная организація; проф- союз тшгѣштѣхра профсоюзное движеніе.

процент 1. процѣнт; 2. *в роли опр.* процѣнтный; процент норма процѣнтная нѣрма.

пружина 1. пружина; 2. *в роли опр.* пружинный; пружина гвабан пружинный матрас.

прунджъ 1. рис; 2. *в роли опр.* рисовый; прунджъ дзца рисовый суп.

прыхѣвара *перех.* побуд. от пы- хѣвара.

прыхъ 1) грѣва; атшы апырчв кѣнская грѣва; 2) чуб; 3) шевелю- ра.

псабара 1. природа; апсабара агѣаишараква явлѣния природы; 2. *в роли опр.* природный; апсабара абайараква природные богатства. псабарадырра естествознаніе.

псабгьѣл рѣдина, отчѣзна.

псаз *уст.* домашняя рабыня.

псайспа 1. мѣдленный, тихий; дзыгѣл псайспа тихая рекѣ; 2. мѣдленно, тихо; псайспа унам- гѣвайс идѣ мѣдленно; псайспа учважва говорѣ мѣдленно.

псайспата *нареч.* мѣдленно, ти- хо; псайспата цара идѣти мѣдленно.

псайспахара *неперех.* замедлять- ся, замѣдлиться.

псара I *перех.* подметѣть, под- метѣть что.

псара II *перех.* намѣкѣть, намѣк- нуть (*о белье, замоченном для стирки*).

псарт нѣжницы; ◇ шѣла псарт — нхарада *посл.* говорѣть мѣстер, а работѣть лѣдырь (*букв.* рот, как нѣжницы, а без работѣты); шѣла псарт ѣстрый на языкѣ, языкѣ- стый.

псарчѣвы 1) долг; псарчѣвы гѣ- хвра взять в долг, занѣть что у ко- го; псарчѣвы тира давѣть в долг кому; ссужѣть кого; псарчѣвы йтх- ра уплатѣть долг; апсарчѣвы

ашвахрала йпшдзахнтѣ *посл.* долг платежѣм красен; 2) кредѣт; псар- чѣвыта йгѣлахвра взять в кредѣт; 3) ссуда; *ср. тж.* псахтѣла.

псарчѣвыта *нареч.* 1) в долг, взаймы; псарчѣвыта йгѣлахвра взять в долг (взаймы); 2) напрокат; амашина псарчѣвыта йгѣлахвра взять машину напрокат.

псаскѣѣа шкар. мѣшка; *ср. тж.* кѣвбыр.

псатлѣхв женѣх.

псатлѣхвра *неперех.* ухѣживѣть (*за женщиной*).

псауатла 1) хозяйственныя по- стрѣйки (*сарай, хлев и т. п.*); 2) ѣтварь.

псауышвхѣла 1. 1) живѣе существо; 2) живѣтное; апсауышвхѣлаквѣ жи- вѣтныя, живѣтныи мир; агѣвна псауышвхѣлаквѣ домашния живѣт- ныя; 2. *в роли опр.* живѣтныи; псауышвхѣла эпос живѣтныи эпос.

псахра 1. *перех.* 1) изменѣть, изменѣть что; аунашва псахра изменѣть прикѣз; 2) заменѣть, за- менѣть что (*чем-л. равноценным*): обмѣнивать, обмѣнять что (*на что-либо равноценное*); 3) пере- именовывать, переименовать (*напр. у ицу*); 2. *в знач. суц.* 1) изменѣ- ние; 2) замѣна; обмѣн; 3) пере- именованіе.

псахтѣла шкар. 1) долг; псахтѣла гѣлахвра взять в долг, занѣть; 2) кредѣт; 3) ссуда; *ср. тж.* псар- чѣвы.

псахѣва 1. ѣва; вѣрба; 2. *в роли опр.* ѣвовый; вѣрбныи; псахѣва бгѣьы ѣвовый лнст.

псевдоним псевдонѣм.

психиатр психиѣтр.

психиатрѣя 1. психиатрѣя; 2. *в роли опр.* психиатрѣический; психиатрѣя чмазагѣвтара психиатрѣическая больница.

психолог психѣлог.

психология 1. психѣлогѣя; 2. *в роли опр.* психѣлогѣический; психология рхѣвыхра психѣлогѣический ѣпыт.

пскѣѣа 1. 1) жѣдныи; скупѣи; 2) бѣстро расхѣдующиися (*о про-*

дуктах); 2. 1) скупѣц; 2) презр. хапуга.

пслачва 1. рыба; пслачва глѣкра ловить рыбу, рыбачить; пслачва кѣра лов рыбы, рыбная ловля; апслачвагы съатабзазауа адзы рыцѣагы йцѣолаханда ахвитѣ посл. и рыба говорит: «Ах, если бы вода, в которой я живу, была поглубже» (соотв. рыба ищет где глубже, а человек, где лучше); 2. в роли *опр.* рыбный; рыбий; пслачва консерв рыбные консервы; пслачва шша рыбий жир; ср. тж. псыз.

пслачвакѣгы рыба́к, рыболов.

пслачвакѣра рыболовство, рыбная ловля.

пслачвакѣыга рыболовный; пслачвакѣыга кѣата рыболовная сеть; пслачвакѣыга хъвахѣ рыболовное судно.

пслымдз 1. болото; 2. в роли *опр.* болотный; пслымдз гѣайыра болотное растѣние.

пслымдзырта болотистое место, болото.

пслыш *шкар.* 1. липа; 2. в роли *опр.* липовый; пслыш цха липовый мѣд; ср. тж. чвачѣвы.

псра *неперех.* 1. умирать, умереть; адзы йгѣанаритѣ, амара йагѣзатѣ, ан абарыквыи йпситѣ загадка вода еѣ родилѣ, солнце еѣ воспитало, если мать своѣ увидит, умрѣт (отгадка джѣкѣа соль); 2. в знач. *сущ.* 1) смерть, кончина; 2) смертность; псра мачѣ нѣзкая смертность; псра хѣагѣа высѣкая смертность.

пссара 1. *перех.* и *неперех.* строить, выстроить что и без доп.; 2. в знач. *сущ.* строганье.

пссѣара 1. *неперех.* 1) летать, летѣть; пхынцѣыгѣвадѣа, щапѣдѣа йпссѣитѣ, йыгѣвитѣ загадка без крыльев, без ног, а летает и бѣгает (отгадка пша вѣтер); 2) пролетать, пролетѣть (какое-л. пространство); 2. в знач. *сущ.* полѣт; апссѣара ашларысра отменить полѣт; ср. тж. пырра.

пссѣахымта порѣ отлѣта (*пере-*

лѣтных птиц); апссѣачѣкѣва пссѣахымта гѣадзатѣ наступѣла порѣ отлѣта птиц.

пссѣачѣкѣкѣгы птицѣлов.

пссѣачѣврхѣагѣгы птицѣвѣд.

пссѣачѣврхѣара птицѣвѣдство.

пссѣачѣврхѣарта птицѣвѣдческий; пссѣачѣврхѣарта ферма птицѣвѣдческая ферма.

пссѣачѣвы 1. птица; гѣвѣа пссѣачѣвы домѣшняя птица; пссѣачѣвшвыр дѣкая птица; алахѣва запхъагылагѣву апссѣачѣкѣва атш псы йазнарцапѣ посл. если ворона—вожак птиц, то она поведѣт их к издѣхшей лошади (соотв. с кем поведѣшься, от того и наберѣшься); 2. в роли *опр.* птичий; пссѣачѣв гѣвара птичье гнездѣ.

пссѣаща спѣосѣб (приѣм) полѣта. пстхѣва 1. 1) туман; 2) облако; 3) туча; ац пстхѣва грозѣвая туча; 2. в роли *опр.* 1) туманный; пстхѣва чвшыра туманная мгла; 2) облачный; пстхѣва жвгѣванд облачное небо; 3) тучѣвой.

пстыхыгѣв 1. 1) *рел.* ангел смѣрти; 2) *перен.* страшѣлище; 2. в роли *опр.* страшный, ужасный.

пстѣа росѣ; апстѣа гѣанакхѣватѣ вѣпала росѣ.

псхѣа 1. 1) покойник, покойница; 2) труп; мертвѣц; 2. в роли *опр.* 1) покойный, умерший; 2) трупный.

псхѣапсжы дохлѣтина, падаль, мертвѣчина.

псхѣапсра 1. *неперех.* пасть, дѣхнуть, подѣхнуть, сдѣхнуть; 2. в знач. *сущ.* падѣж.

псхѣапсы 1. дохлѣтина, падаль, мертвѣчина; 2. 1) в роли *опр.* дѣхлый, пѣвший; ачв псхѣапсы хѣваспа гѣаларцум посл. в дѣхлого волѣ нож не вонзѣют (соотв. лежѣчего не бѣют); 2) *перен.* слабый, чуть живѣой; дѣхлый *прост.*

псхѣахыгѣв ктѣ-либо, наводѣщий страх, страшѣлище.

псхѣвы помѣнки; псхѣвы чпара устраивать помѣнки.

псчѣва мѣртвенно-блѣдный (о человеке).

псы 1. 1) душа́; 2) мертвец; умерший; апсы йчвы дазыпш-гитл *посл.* он ищет то, что принадлежит умершему (*о жадности служителей культа*); 2. мёртвый; ◇ апсы ахъацахауа живительный, оживляющий; апсы тагвацата эле-эле душа́ в теле, чуть живо́й; псы-бзамкѳва ни жив ни мёртв; гвыли псыли айчважвара поговорить по душам; йпсы йхъцара до́ смерти напугать кого.

псыгь 1. тополь; 2. в роли *опр.* тополевы́й; псыгь бгъвы тополевы́й лист.

псыз *шкар.* 1. рыба́; 2. в роли *опр.* рыбный; рыбий; *ср. тж.* пслачва.

псыла 1) жи́рный; жьы псыла жи́рное мя́со; 2) по́лный, ту́чный, упитанный; гвѳчѳгѳвѳс псыла по́лный (ту́чный) человек.

псылазара *неперех.* 1) быть жи́рным (*напр. о мясе*); 2) быть по́льным (ту́чным, упитанным).

псылара 1) жи́рность; ажьы апсылара жи́рность мя́са; 2) ту́чность, полно́та, упита́нность.

псылахара *неперех.* жире́ть, ожире́ть; полне́ть, пополне́ть.

псынич 1. 1) с.-х. ярмо́; апсынч зымбас ачв апсынч амчыра гьадырам *посл.* бык, не видевший ярма́, не зна́ет его́ тяжести; 2) *перен.* йго, бре́мя, тя́жесть; 2. в роли *опр.* яре́мный.

псыпкѳра одѳшка.

псыпнкъвгара 1. *перех.* дыша́ть; 2. в знач. *сущ.* дыха́ние.

псыптагара 1. *неперех.* вдыха́ть, вдыхну́ть; 2. в знач. *сущ.* вдыха́ние, вдох.

псыптыштра 1. *перех.* выдыха́ть, выдохну́ть (во́здух); 2. в знач. *сущ.* выдыха́ние, выдох.

псыпштира 1. *перех.* выдыха́ть, выдохну́ть (во́здух); 2. в знач. *сущ.* выдыха́ние, выдох.

псыргла 1) наковальня; 2) ба́бка (*для отбивки кос*); *ср. тж.* квсыга.

псыта *нареч.* мертвецки; псыта дьчванл он спит мёртвым сном.

псыхѳва 1) доли́на; 2) райо́н; зо́на; о́круг.

псыцхѳа: псыцхѳа штира *неперех.* вздыха́ть, вздохну́ть.

псычвгъа *шкар.* 1. жа́дный, скупой, алчный; 2. *презр.* хапу́га; *ср. тж.* саран.

псычвгъара *шкар.* жа́дность, ску́пость; *ср. тж.* саранра.

псычвгъата *шкар. нареч.* жа́дно; *ср. тж.* саранта.

псычвгъахара *неперех. шкар.* становѳться (стать) жа́дным; жа́дничать, скупѳться; *ср. тж.* саранхара.

птшра 1. 1) *перех.* ломать, взломать что; разломать, сломать что; ацхѳашвы птшра взломать лёд; 2) *перех.* разруша́ть, разрушѳть что; аптшра майразтѳхѳва, ачпахра баргвыпл *посл.* разруша́ть легко́, восстанавливать трудно́; 3) *неперех.* быть за́нятым ло́мкой (разла́мыванием); 4) *неперех.* сломатьея, разломатьея, поломатьея; ауандыр ѳаптшыз йырчпахитл *посл.* повозку чѳнят там, где она́ поломалась; 5) *перех.* меня́ть, разме́нивать, разме́нять что; ахча птшра разме́нять де́ньги; 6) *неперех.* быть за́нятым ме́ной (разме́ниванием); 7) *неперех.* занима́ться (быть за́нятым) разруше́нием; 2. в знач. *сущ.* 1) ло́мка, поло́мка; 2) ме́на, разме́н; 3) разруше́ние.

птштшы оско́лки, черепки.

птшырта изло́м, ме́сто изло́ма.

пуд дешѳвый; асхѳа пуд дешѳвая ма́терня.

пудра I дешѳвѳзна.

пудра II пѳдра; пудра хьыштра пѳдрѳться.

пудратара пѳдреница.

пудта *нареч.* дешѳво; пудта йхвѳгара дешѳво купи́ть что.

пудхара 1. *неперех.* 1) дешѳе́ть, подешѳе́ть; 2) *перен.* унижа́ться, унизи́ться; 3) *перен.* теря́ть (потеря́ть) че́сть; 2. в знач. *сущ.* 1) дешѳвѳзна; 2) *перен.* униже́ние.

пут 1. пуд; шыла путкл одѳн пуд му́ки; агѳвы джѳкла путкл йѳцуымфѳкѳва дгъудыруашым

посл. пока́ с челове́ком пуд со́ли не съешь, не узна́ешь его́; 2. *в роли опр.* пудо́вый, ве́сом в пуд.

пха I тёплый; мыш пха тёплый день; пальто пха тёплое пальто́.

пха II авторитёт; уваже́ние; почёт; зунаѓва пха ѓвнам айшва ѓгайхарым *посл.* у ко́го в до́ме нет уваже́ния [друг к дру́гу], у то́го и стол не бу́дет ломиться от е́ды.

пхаѓвхара *неперех.* становиться (статья) тёплой, жа́ркой, тепле́ть, потепле́ть (*о погоде*).

пхаѓвы I. жа́ра; 2. жа́ркий; тёплый; мшпхаѓвы тёплый день.

пхаѓвызлара *неперех.* быть тёплой (жа́ркой) (*о погоде*).

пхада I) бесцеремо́нный; 2) неавторитётный, не пользующийся уваже́нием (авторитетом).

пхадазлара *неперех.* 1) быть бесцеремо́нным; 2) быть неавторитётным.

пхадара I) бесцеремо́нность; 2) неавторитётность.

пхадата *нареч.* 1) бесцеремо́нно; 2) неавторитётно.

пхадахара *неперех.* 1) становиться (статья) бесцеремо́нным; 2) становиться (статья) неавторитётным; терпе́ть (потеря́ть) авторитёт.

пхапс рубáнок; пхапсла асра строга́ть рубáнком.

пхар погóня.

пха́ра I) тепло́; теплотá; амара апхара со́лнечное тепло́; 2) горя́чее (*о пище*); пхараќ фара съест горя́чего.

пхарá *неперех.* нагрева́ться, нагреться.

пхарта I) тёплое ме́сто; 2) *перен.* тёплое местёчко.

пхарч́лакь трещóтка.

пхаста несча́стье.

пхатша I) *в разн. знач.* крупный; ч́ва пхатша круп́ные яблоки; х́выс пхатша круп́ный теле́нок; хат́ пхатша круп́ный по́черк; 2) хрупкий; 3) жёсткий, гру́бый, шероховáтый.

пхатшазлара *неперех.* 1) быть круп́ным (*по размерам*); 2) быть

хрупким; 3) быть жёстким (гру́бым, шероховáтым).

пхатшахара *неперех.* 1) становиться (статья) хрупким; 2) грубе́ть, загрубе́ть; становиться (статья) гру́бым, жёстким.

пхатшах́ва I. песо́к; пхатшах́ва цыра песч́нка; 2. *в роли опр.* песча́ный; песчо́чный; пхатшах́ва глац́хырта песча́ный карье́р.

пхатшах́варта песча́ный; пхатшах́варта ш́ыпла песча́ная ме́стность.

пхатшах́вачва песчо́чный (*о цвете*).

пхах́лач сово́к (*для муки и т. п.*).

пхашаѓвхара *неперех.* становиться (статья) засте́нчивым, стыдли́вым.

пхашаѓвы засте́нчивый; стыдливый; чќвын пхашаѓвы засте́нчивый ма́льчик.

пхашаѓвызлара *неперех.* быть засте́нчивым (стыдлив́ым).

пхаша́ра сове́сть; стыд; позо́р.

пхашара́ *неперех.* 1) стесня́ться; стыди́ться; 2) смуща́ться, смутиться.

пхашарада бессове́стный, бессты́жий.

пхдзы I пот; арыц́ла йпхдзы ц́гла абайа й́цха-хвшап́ *посл.* соле́ный пот бедня́ка — богачу́ что ме́д с ма́слом.

пхдзы II труд; упхдзыла бзаза-ра жить своим трудо́м; ◇ аджвы йпхдзы фара присво́бить пло́ды чужо́го труда́.

пхдзых́ва по́тный, вспоте́вший; тшы пхдзых́ва по́тная ло́шадь.

пхдзых́ваѓв потли́вый.

пхдзых́вара *неперех.* поте́ть, вспоте́ть, покрыва́ться (покры́ться) по́том; швабы́жта пхдзых́вара си́льно пропоте́ть.

пхны I. ле́то; пхын уаѓв засу́шливое ле́то; пхын жвѓвакв дождли́вое ле́то; апхын ащтанч́в зсыз аѓны арќян дачвшви́т́ *посл.* ужа́ленный змеёй ле́том зимо́й бойт́ся арќана (*соотв.* пуга́ная во́рона куста́ бойт́ся); 2. *в роли опр.* ле́тний; пхын х́влапны ле́тний ве́-

чер; пхын мшыкi сквшыкi уарчитi *посл.* лётный день год кормит.

пхныла *нареч.* лётom; апхныла ачвыимцiква драйситi, агъныла йкiбатiква абафитi *посл.* лётom он воует с мiхами, а зимой у него [от голода] кишкi грызутся (о лентяе).

пхтра 1. *неперех.* болётъ (заболётъ) чесоткой; 2. *в знач. суц.* чесотка.

пхты чесоточный; пхты чвахъра чесоточный зуд; агiвтшпхтыкi ахiвылапi *посл.* две чесоточные лошади пасутся вместе (*соотв.* рыба́к рыбака́ ви́дит изда́лекá).

пхтызлара *неперех.* быть чесоточным, болётъ чесоткой.

пххара *перех.* очищатъ, очищать *что* (от сучьев, ветвей); ацiла пххара очистить дёрво от сучьев.

пхыз сон, сновидение; пхыз гвымха плохой сон; аквтиу шырдаза апхызпi *посл.* курице про́со снится.

пхызбара сновидение.

пхынкыркыш самое жаркое время лёта; зной.

пхынчыльа 1. июль; 2. *в роли опр.* июльский; *ср. тж.* июль.

пхвыжв жёнщина, разведённая с мужем.

пхьадзара 1) счёт; 2) число, цифра; 3) сума.

пхьадзара 1) *перех.* считать, считать *кого-что*; ан лпхiа длайбжун, апхiа ачвыицiква лпхьадзун *посл.* мать наставляла свою дочь, а дочь мух считала; 2) *неперех.* заниматъся счётom (пересчитыванием).

пхьякiра *перех.* прятать, припрятать, утаивать, утайть *что* от *кого*.

пхъара 1. *неперех.* ночеватъ, переночеватъ; 2. *в знач. суц.* ночёвка, ночлэг.

пхъарта 1. ночлэг; гостиница; приют; сара пхъарта гсымам у меня нет ночлэга; 2. *в роли опр.* ночлэгный; гостиничный.

пхъарцасыгiв скрипач, скрипачка.

пхъарцасыгiвзлара *неперех.* быть скрипачом.

пхъацара *перех.* 1) загонятъ (загнатъ) в угол *кого*; 2) заставлятъ (заставитъ) *кого* повернутъ назад.

пхъжвара *перех.* 1) отламывать, отломить *что*; ацiла акъвадама пхъжвара отломить ветку; 2) отрывать, оторвать *что*.

пхынцiыгiва крыло, крылья; ауарба пхынцiыгiваква орлиные крылья; ауарба шардала йкшарыквын, апхынцiыгiваква пчiвитi *посл.* ёсли орёл часто бросаетъ в бой, у него ломаются крылья.

пхъырсара *перех.* отрезатъ, отрезать, обрезатъ, обрезаъть *что* (сбоку, с краю).

пхiа дочь; пхiлата йырчпаз приёмная дочь; ан уылпшыта лпхiа дгiаг *посл.* посмотри на мать, потомъ женись на дочери (*соотв.* по отцу и сыну).

пхiапса падчерица.

пхiвыс (*мн.* ахiвсса) 1) жёнщина; апхiвыс агiцагiв мышражв лшардапi *посл.* у ленивой жёнщины много запрэгных дней; 2) женá, супруга.

пхiвысгiагра 1. *неперех.* жениться; 2. *в знач. суц.* женитьба.

пхiвысгiамг 1. холостяк; 2. *в роли опр.* 1) неженатый, холостой; 2) холостяцкий.

пхiвысйыба *шкар.* 1. вдова; 2. *в роли опр.* вдовий; пхiвысйыба бзазаца вдовья жизнь; *ср. тж.* чвзаба.

пхiвысйыбазлара *шкар. неперех.* быть вдовой; *ср. тж.* чвзабазлара.

пхiвысйыбахара *шкар. неперех.* вдовётъ, овдовётъ; *ср. тж.* чвзабахара.

пхiвысмин женоподобный; хъацiа пхiвысмин женоподобный мужчина.

пхiвысминзлара *неперех.* быть женоподобным.

пхlвысминхара *неперех.* становиться (стать) женоподобным.

пхlвыспа 1. дeвyшка; 2. в роли *опр.* дeвiчий; пхlвыспа хьабра дeвiчья коса.

пхlвыспахара *неперех.* превращаться (превратиться) в дeвyшку, повзрoслeть (о дeвoчкe).

пхlвысрхьaгlв акушeр, акушeр-ка.

пхlвысымхьa бесплoдная жeн-щина.

пхlвысыргlа *сoбир.* жeнщины.

пцыхь зубнaя боль.

пцlа ус; усь; апцlаква ауцтра отнyстить усы.

пцlада безyсый; хьацlа пцlада безyсый мужчiна.

пцlаду 1. 1) длiнные усы; 2) усaч; 2. усaтый; хьацlа пцlаду усaтый мужчiна.

пцlаш седoусый.

пчарыхl мeткнiй стрелoк.

пчарыхlзлара *неперех.* быть мeт-ким (в стрeльбe).

пчlва полoманный, слoманный, разлoманный.

пчlвара 1. 1) *перех.* ломать, пол-ломать, слoмать что; 2) *неперех.* ломаться, полoматься; 2. в знач. *суц.* 1) перелoм (напр. кости); 2) полoмка; ср. тж. шlчlвара II.

пчlвaрта мeсто перелoма; мeсто разрыва; ср. тж. шlчlчlвaрта.

пчlчlва полoманный, слoман-ный, разлoманный (на куски, части и т. п.).

пчlчlвара *перех.* разламывать, разломать что (на мелкие части).

пша вeтер; глапын пша весeн-ный вeтер; апша гласитl вeтер дy-ет; апша клаупсарыквын, буран глаухыхпl *пoсл.* посеешь вeтер — пожнешь бyрю; ◊ аун йхьа апша йынкьвагитl у него вeтер в голо-вe; апша дынкьвагитl eго качает вeтер (о слабом человеке).

пшадара безвeтрне.

пшалу ветрянaя мельница.

пшарыхьныхlв смерч, вихрь; ажлара йрапшым дыпшары-хьыхьныхlвпl *пoсл.* кто не подобен

людым, тот подобен вихрю (т. е. *одинoк*).

пшасра дуновeние (порыв) вeт-ра.

пшахьа шкар. бечевa, верeвка (для связывания сeна на возу).

пшахьыхьlвы вихрь; асы пша-хьыхьlвква снежные вихри.

пшачвгьa бyря, урагaн.

пшгlагlвы искaтель; хьапш пшгlагlвы искaтель зoлота, зoло-тоискaтель.

пшгlара 1. *перех.* 1) искать, ра-зыскивать, разыскать *кого-что*; 2) обыскивать, обыскать *кого-что*; 2. в знач. *суц.* 1) розыски; 2) обыск.

пшгlвы наблюдaтель; зритель.

пшдза I красивый; чгlвыча пшдза красивая одеждa; саби пшдза красивый ребeнок.

пшдза II *мед.* золотyха.

пшдзата *нареч.* красиво; пшдза-та тшгlвычара красиво одеваются.

пшка 1) мягкий; хьабра пшка мягкие волосы; 2) груднoй, молoчный; саби пшка груднoй ребeнок; хьыс пшка молoчный телeнок; сьс пшка ягнeнок; 3) *перен.* слабый, мягкий; нежный, крoт-кий; хlаль пшка слабый харaктер; гlвычlвгlвыс пшка мягкий чело-вeк; ◊ фачыгlв пшка сахарный пeсoк.

пшкарах шкар. изнеженный, слабый.

пшкахара *неперех.* 1) смягчать-ся, смягчаться; 2) *перен.* становиться (стать) нежным, крoтким.

пшра *неперех.* смотреть, посмот-реть, глядeть, поглядeть на *кого-что, куда*; архьа йанцауа агlвнала йгlапшитl, агlвна йангlайхуа архьала йпшитl *загадка* когда в степь идyт, онl домoй смoтрят, когда домoй идyт, онl в степь смoт-рят (*отгадка* абыгь ачlвгlваква рoгa козлa).

пшцlа двор, перeдняя часть дво-ра.

пшцlажьра 1. *перех.* вводить (ввести) во двор *кого-что*; апшцlа

дпшцлажэра ввэстї [егó, еѣ] во двор; 2. в знач. суц. вввод, ввведѣнїе; ◇ айсра йпшцлажэра вввстї в бой.

пшцлазлара *неперех.* быть, находиться где; аклядыгв пшцлазлара находиться во дворе.

пшцлалра 1. *неперех.* 1) заезжать, заѣхать, въезжать, въѣхать. заходить, зайти, входить, войти (во двор); 2) идти, пойти (в бой, в атаку); айсра пшцлалра идти в бой; 2. в знач. суц. заезд, заход, въезд, вход (во двор).

пшцлацла залог, заклад.

пшцлацлара *перех.* оставлять (оставить) в залог, закладывать, заложить кого-что; асахлат пшцлацлара заложить часы; ◇ кьвытла пшцлацлара дать взятку.

пшцлыштра *перех.* 1) отпускать, (отпустить) со двора кого; 2) пропускать, пропустить, обслуживать, обслужить кого-что; 3) *перен.* уничтожать, уничтожить кого.

пшшара *неперех.* высыхать, высухнуть.

пшырта 1) наблюдательный пункт; 2) *перен.* надежда.

пшыхвра 1. *неперех.* 1) быть в разведке, ходить в разведку; 2) наблюдать, вести наблюдение; 2. в знач. суц. 1) разведка; 2) наблюдение.

пшыхвыгв 1) разведчик; 2) наблюдающий за местностью, дозорный.

пшыхвырта наблюдательный пункт.

пшыхь холодный ветер; прохладный ветер; прохладный ветерок; пшыхь гвнарэсра проветривать, проветрить что; апещ пшыхь гвнарэсра проветрить комнату.

пшыхь-пшычв 1. прохладный; уахьчва амш пшыхь-пшычвп сегодня прохладный день; 2. прохладный ветерок.

пшыхьрысга веер.

пшыхьрысра 1. *неперех.* проветриваться, проветриться; 2. в знач. суц. проветривание.

пшыща 1) выражение (глаз, лица); 2) *перен.* взгляд, мнение.

пшвахлв цепь; айха пшвахлв железная цепь; ср. тж. цепь.

пшвщыр зоол. рысь.

пшвырхьыччара 1. *неперех.* улыбаться, улыбнуться; 2. в знач. суц. улыбка.

пшлагылра 1. *неперех.* протестовать, противиться, воспротивиться кому-чему; выступать (выступить) против кого-чего; возражать, возразить, противоречить кому-чему; 2. в знач. суц. протест; возражение.

пшлалра *неперех.* двигаться (двигаться) навстречу кому-чему (идти, пойти, ехать, поехать и т. п.).

пшлаххра *неперех.* бежать (побежать) навстречу кому-чему.

пшаша четверг.

пшба числ. колич. класса вещей четыре.

пшгвы числ. колич. класса человека четыре.

пшцапкыкла нареч. на четвереньках; на четвереньки (стать, опуститься).

пшыла 1) *неодобр.* соучастник, соучастница; 2) невидимый дух-помощник знахарей (в суеверных представлениях); 3) сожигатель, сожигательница; любовник, любовница.

пшынгважва числ. колич. класса вещей восемьдесят.

пшынгважвагвы числ. колич. класса человека восемьдесят.

пшырхла ведро; дзшырхлак ведро воды.

пшырца 1. 1) четырехугольник; 2) прямоугольник; 2. в роли опр. 1) четырехугольный; 2) прямоугольный.

пшышв числ. колич. класса вещей четвереста.

пшышвыгв числ. колич. класса человека четвереста.

пыджь бляха, пряжка (для ремня).

пыжвбана зоол. 1. ёж; 2. в роли опр. ежовый.

пыза с.-х. 1) предплужник; 2) коренная пара быков или лошадей, коренные.

пыкв I 1) губа, губы; 2) клюв; 2. в роли опр. губной; пыкв помада губная помада; ◇ пыквва йырхивауа быжквва лингв. губные звуки.

пыкв II 1) носок (обуви); чрыквв пыкв носок сапога; 2) нос, острё; спыкв дзадзыпI, сгIвдзартакI майысапI, сыззынкввагауа дайгIайпI загадка мой нос — шило, мой бокá острые, кто стáнет носить меня, тот будет побеждать (отгадка къама кинжál).

пыпра неперех. 1) встречать, встрéтитъ кого-что; 2) отправляться (отпрáвиться) навстрéчу кому-чему.

пыль 1. слон; пыль хакIва слон (самец); пыль тшан слонíха; 2. в роли опр. слоновый; пыль быгIв слоновая кость.

пымачIва анат. часть передней ноги (у животных); кость ножки, примыкающая к туловищу (у птиц).

пынциа 1) нос; сцIыхъва нына дыккIвашигI, спынциа амаша апны тIыгв-тIыгв загадка на моём хвосте бабушка пляшет, а мой нос в яме тук-тук (отгадка члахIвара ступа с пестом); пынциала йырхIваауа бжы лингв. носовой звук; 2) клюв; 3) нос, передняя часть чего-л.; акIянджъа апынциа нос лодки; 4) носик (чайника и т. п.); ◇ апынциа кIашвара повесит нос; апынциа хъарххалра задрать нос, поднять нос.

пынциабгъа спIнка носа.

пынциахаха курносый, со вздёрнутым носом; ср. тж. пынциахъартшыл.

пынциахырды 1) ноздря, ноздри; 2) крылья носа; ср. тж. пынцижв.

пынциахъартшыл шкар. курносый, со вздёрнутым носом; ср. тж. пынциахаха.

пынциачIвIва носорог.

пынцижв шкар. ноздря, ноздри; ср. тж. пынциахырды.

пыпха чучело, пугало; аным-хахъа апыпха дайчвалI, — апыпхагы ашвырква арыхитI посл. бездельник хуже чучела — чучело хоть зверей пугает.

пырагара перех. нести (везти) что навстрéчу кому-чему.

пыразлара неперех. лежать на пути.

пырас 1) барьер; апырас хъыпара взять барьер; 2) препятствие; амгIва апырасква препятствия на пути.

пыраххра неперех. бежать (побежать) навстрéчу кому-чему.

пыргъа жар, уголи.

пыргIвымдз влага, слизь (которой покрыты только что родившиеся животные).

пырра шкар. 1. неперех. летать, лететь; 2. в знач. суц. полёт; ср. тж. псгIара.

пырхбыжь храп (звук).

пырхра 1. неперех. храпеть, захрапеть; чуан чкIвынпI, ауаса йырхитI загадка котёлóк мал, но храпит (отгадка льюльва курительная трубка); 2. в знач. суц. храпение, храп.

пырышвтра перех. 1) стáлкивать (столкнуть) кого-что с дороги; 2) перен. убирать (убрать) с дороги кого.

пыфIгара перех. перегрызать, перегрызть, перекусывать, перекусить (напр. нитку).

пыхIвара неперех. выступать вперёд, выдаваться (о концах продолговатых предметов — брусьев, железных труб и т. п., уложенных на повозку, машину).

пыц 1. 1) зуб, зúбы; адажвгын апыцква гIайырныс агвалалI посл. и старая жаба надеется, что у неё зúбы вырастут; 2) зубец, зúбья; гарнауыч пыц зúбья граблей; 3) резец (инструмента, машины); 2. в роли опр. зубной; пцыхъ зубная боль; ◇ апыц ашIара набить оскомину (чем-л. кислым, терпким); упыц йыххра точить зúбы на кого; упыц гIайыма? ирон. что, у тебя уже зúбы

вiросли? (*т. е. ты не сможешь понять, не дорос*).

пыцайъазарта зубоврачѣбный;
пыцайъазарта кабинет зубоврачѣбный кабинет.

пыцжь *анат.* десна, дѣсны.

пыцрыцкьага то, чем чистят зѣбы (*зубная паста, зубной порошок, зубная щѣтка и т. п.*).

пыцхаха 1) с рѣдкими зѣрнами; **нартыхв пыцхаха** кукуруза с рѣдкими зѣрнами; 2) шербатый, рѣдкозѣбый.

пыцыда беззѣбый; **сара санпы-**

цыдаха **раса сызгаргтi** *посл.* мне, беззѣбому, орѣхи принес-ли.

пыцаца кусок кожи (*пришитый к концу плети*); волосы из конского хвоста (*вплетѣнные в пеньковый кнут*); узкий ремешок (*вплетѣнный в кнут*).

пычiв начальнiй; **пычiв апхьарта** начальная школа; **пычiв дырра** начальное образование.

пышвт предѣл, конец; **пышвт амакiва** беспредѣльно.

пьеса пьеса; *ср. тж.* ргылчiв.

П

пiажважва неповоротливый, малоподвижный.

пiажважвара неповоротливость, неподвижность.

пiай 1. 1) грязь; нечистоты; 2) менструация; 2. 1) грязный, испачканный, загрязнѣнный; **костюм пiай** грязный костюм; **шiа пiай** грязное лицо; 2) менструальный.

пiайра нечистота, грязь.

пiайхара *неперех.* пачкаться, запачкаться, испачкаться, грязниться, загрязниться.

пiанкi 1) стук, треск, шум (*от резки, коротких ударов и т. п.*); 2) с силой взлетѣвшая искра (*обычно от костра*); **нартыхв пiанкi** воздушная кукуруза.

пiанкiра *неперех.* 1) трещать, издавать треск; 2) набухать, набухнуть (*о почках*); 3) *перен.* вспылить, выйти из себя; 4) *перен.* трещать, тараторить, говорить без умолку.

пiаркь-пiаркь *звукоподр.* тук-тук.

пiар-пiар *разг.* несмолкаемая болтовня, трескотня.

пiаста паста (*крутая каша*); **хьвыдз пiаста** пшѣнная паста; **нартыхв пiаста** кукурузная паста.

пiастатлатла рассыпчатая паста (*см. пiаста*); **пiастатлатли хьрчiви** рассыпчатая паста с кислым молоком (*национальное блюдо*).

пiатла срок, время; **пiатла айшысла** в короткiй срок; **пiатла азыргылра** назначить срок; **апiатла агiвщтра** просрочить.

пiатладъа бессрочный.

пiатлала *нареч.* временно, на время; **пiатлала йiглахвра** взять на время; **пiатлала псарчiв глахвра** одолжить на время.

пiатлау движение, шевелѣние, пошевеливание.

пiатлаура 1. *неперех.* двiгаться, задвiгаться, шевелиться, пошевелиться; 2. *в знач. суц.* движение, шевелѣние; **саби пiатлаура** шевелѣние младенца (*в утробе матери*); **пiакiв унапiатлау!** поторáпливайся!, пошевеливайся!

пiатiражан 1. помидор, томат; 2. *в роли опр.* томатный; **пiатiражан дзы** томатный сок; *ср. тж.* помидор.

пiатiу авторитѣт, уважѣние; **пiатiу зму гiвычiвiгiвыс** авторитѣтнiй, уважаемый человек.

пiрегв *межд.* чур (*возглас в играх*).

пiрыпi 1. клюква; 2. *в роли опр.* клюквенный; **пiрыпi дзы** клюквенный сок.

P

р^р 1) лично-местоименный глагольный аффикс 3 л. мн. ч.; является показателем: а) субъекта переходных глаголов, напр.: йгласархлвтl онi сказáли мне; б) объекта переходных глаголов, напр.: йрасхлвтl я сказáл им; 2) местоименно-притяжательный аффикс имён 3 л. мн. ч., напр.: ртдзы их дом; рырхъа их поле; рынхара их работа; 3) глагольный аффикс побудительности: а) присоединяясь к непереходному глаголу, обуславливает появление в нём лица прямого объекта, тем самым превращая непереходный глагол в переходный, напр.: дынсырхатl я его застáвил работать; дсырчатl я его накормил; б) присоединяясь к переходному глаголу, обуславливает появление в нём лица косвенного объекта, напр.: йылсырчпитl я её заставляю дéлать (то); аум йылсылрхлватl я её застáвил выскáзать (то).

раб *прям., перен.* 1. раб; 2. в роли *опр.* рабский; раб бзазаща рабское существование; *ср. тж.* лыг.

рабкор 1. (анхагlвчва ркорреспондент) рабкбр (рабóчий корреспондент); арабкор йкорреспонденция корреспонденция рабкбра; 2. в роли *опр.* рабкбровский; рабкор рейд рабкбровский рейд.

рабовладелец 1. рабовладéлец; 2. в роли *опр.* рабовладéльский; рабовладелец къраль рабовладéльское государство.

радиатор радиáтор; амашина арадиатор радиáтор машины; тдзы рпхага радиатор радиáтор парового отоплénия.

радий *хим.* радий.

радио радио; ахlауа толквын йаламца ахабар гвыргъяраква сызгlанагитl загадка по воздушным вóлнам пльвя, радостные вéсти мне приносит (*отгадка радио*

радио); акыт радиола йадгалра радиофицировать село.

радиовещана 1. радиовещáние; 2. в роли *опр.* радиовещáтельный; радиовещана центр радиовещáтельный центр.

радиограмма радиограмма.
радиогlатра радиопередáча.
радиокомитет радиокомитét.
радиокомментатор радиокомментáтор.

радиола радиóла.
радиолокация 1. радиолокáция; 2. в роли *опр.* радиолокациóнный; радиолокация станция радиолокациóнная стáнция.

радиоприёмник радиоприёмник
радиостанция радиостáнция.
радиостудия радиостúдия.
радиотехника 1. радиотéхника; 2. в роли *опр.* радиотехийческий; радиотехника факультет радиотехнический факультét.

радиоузел радиоúзел.
радиофикация радиофика́ция.
радиохабаратыгlв радиоинформáтор.

радист радйст.
раднус *мат.* раднус.
радзага цедйлка (*для молока и т. п.*).

радзара *перех.* цедйть, процедйть *что*; ахш радзара процедйть молоко.

разряд I эл. разрýд.
разряд II 1. разрýд (*в профессии, спорте и т. п.*); йхпахауа разряд зму токарь тóкарь трéтьего разрýда; 2. в роли *опр.* разрýдный; разряд нормаква разрýдные нóрмы.

разхара *неперех.* 1) становйться (*стать*) довóльным кем-чем; 2) довóльствоваться кем; амачlагыи дразхитl он довóльствуется мáлым.
разызлара *неперех.* быть довóльным кем-чем.

райгвара *перех.* приглашáть, пригласйть кого (*в дом, в гости*).

райглайра *неперех.* побеждать, победить (*многих*); **агъачва райглайра** победить врагов.

райджь обёрка; **ъахвтан райджь** платье с обёрками.

райджьра *перех.* морщить, сморщить *что*; **ашлахъа райджьра** сморщить лицо, сморщиться.

райсполком (район исполнительна комитет) райисполком (районный исполнительный комитет).

райком (район комитет) райком (районный комитет); **апартия арайком** райком партии.

район 1. район; 2. *в роли опр.* районный; **район план** районный план.

райсовет (район совет) райсовет (районный совет).

райсра *неперех.* 1) ругать, бранить (*многих*); 2) воевать (*со многими*); **апхын ачвынцкв драйситI агъныла йкIьатIкв абафитI** *посл.* летом он воюет с мухами, а зимой у него кишки [от голода] грызутся (*о лодыре*).

райша *прямо., перен.* прямой, прямолинейный; **джьуап райша** прямой ответ; **йьудыруа амгIва хъвахъва йьумдыруа амгIва райша йагъьпI** *посл.* знакомая кривая дорога лучше, чем незнакомая прямая; *ср. тж.* гвзаджвыкI.

райшазлара *прямо., перен.* 1. *неперех.* быть прямым (прямолинейным); 2. *в знач. суц.* прямолинейность.

райшарта равнина, ровное место.

райшата *нареч.* прямо *прямо., перен.,* прямолинейно; **райшата** цара идти прямо; **упахъла райшата** упрямо смотреть прямо перед собой; **райшата йахIвра** сказать прямо.

райшахара *неперех.* становиться (стать) прямым, выпрямляться, выпрямиться.

райшысра 1. *перех.* 1) укорачивать, укоротить *что*; **аъахвтан райшысра** укоротить платье; 2) *перен.* сокращать, сократить, закруглять, закруглить *что разг.*; **аглачъавъара райшысра** закруг-

лить выступление; 2. *в знач. суц.* 1) укорачивание; 2) *перен.* сокращение, закругление.

рак мед. 1. рак; 2. *в роли опр.* раковый; **рак чыра** раковая опухоль.

ракета 1. *в разн. знач.* ракета; **космос ракета** космическая ракета; **мцаблыра гIаныршага ракета** зажигательная ракета; **гIаркIлага ракета** осветительная ракета; **ракета ауштра** запустить ракету; 2. *в роли опр.* ракетный; **ракета ры** ракетные войска; *ср. тж.* хIа-ракIьатI.

ракета-нкъвгага ракета-носитель.

рама рама; **хъышв рама** оконная рама.

ранг воен., мор. 1. ранг; **йгIьбахъауа аранг акапитан** капитан второго ранга; 2. *в роли опр.* ранговый; **ранг алыхракв** ранговые различия.

рапорт рапорт; **рапорт атра** отдать рапорт, рапортовать; **рапорт глахвра** принять рапорт.

рапхIа анат. 1. лёгкое, лёгкие; **ашымтахъа хIауа зыгъралуа арапхIакв** щарда нырцIьпI *посл.* лёгкие, вдыхающие утренний воздух, проживут долго; 2. *в роли опр.* лёгочный; **рапхIа хъыгIа** лёгочное заболевание.

рапшзлара *неперех.* быть похожим на кого-что; быть подобным кому-чему; **ажвлара йрапшым дыпшарыхъынхIьпI** *посл.* кто не подобен людям, тот подобен вихрю (*т. е. одинок*).

раргванра *перех.* 1) приближать, приблизить *что (во времени)*; ускорять, ускорить *что*; **анхара апIатла алгара гIараргванра** приблизить срок окончания работы; 2) приближать (приблизить) к себе кого; **заджвы упныла дIараргванра** приблизить к себе кого-либо.

рартра *перех.* *побуд.* от ратра 1) топить, растапливать, растопить *что*; **ашша рартра** растопить сало; 2) переваривать, перева-

рѣть что; аквту анагьагѣв ахлахъвгы арартитѣ погов. курѣнный зоб и камень переваривает.

раса 1. раса; 2. в роли *опр.* расовый; раса алыхраква расовые различия.

раса 1. орѣх; бна раса лесной (дикій) орѣх; гьыр раса грѣцкий орѣх (дерево и плод); амшв чан расагвыкѣ ачвыганхатѣ погов. от еды медвѣды остался один орѣшек (о тех, кто из ложно понимаемого прищипья не доедает подаваемое на стол); 2. в роли *опр.* орѣховый; раса чва орѣховая скорлупа.

расацѣла 1. орѣшник; 2. в роли *опр.* орѣшниковый; расацѣла тыгвра орѣшниковый куст.

расизм расѣзм.

рассада рассада; кламбыста рассада капустная рассада.

раствор раствор; хлаш раствор известковый раствор.

расход 1. расхѣд, расхѣды; 2. в роли *опр.* расхѣдный; расход книга расхѣдная книга.

ратра *неперех.* 1) таять, растаять; асы ратытѣ снег растаял; 2) *перен.* худеть, исхудать.

раура *перех.* 1) удлинять, удлинить что; аьахван раура удлинить платье; 2) продлевать, продлить что; атшпщара раура продлить отпуск; 3) протягивать, протянуть что; анапѣ раура протянуть руку; акьарандаш йзсраутѣ я протянул ему карандаш; 4) затягивать, затянуть (*напр.* сроки).

рахчына цепь над очагом (для подвешивания котла).

рахвхча 1. пастух; арахвхча бзи пщылакѣ йьмапѣ *посл.* у хорошего пастуха четыре глаза; 2. в роли *опр.* пастуший; рахвхча лаба пастуший посох.

рахвхчагѣвы *см.* рахвхча.

рахвы 1. 1) скот; арахв йынкъвызгауа йчѣвпѣ *посл.* кто ухаживает за скотом, тому скот и принадлежит; 2) *перен. бран.* скотина; 2. в роли *опр.* скотный; рахв хламах скотный двор.

рахвхѣвурта пастбище, выгон. рахвырхѣагѣвы скотовѣд.

рахвырхѣара 1. *неперех.* разводѣть скот, заниматьскотовѣдством; 2. в *знач. суц.* скотовѣдство.

рахвырхѣарта скотовѣдческий; рахвырхѣарта совхоз скотовѣдческий совхоз.

рахъва 1. нить, нѣтка; рахъва цѣла тонкая нить; рахъва швпѣла толстая нить; агвыр экѣлсуа арахъвагы кѣлситѣ *посл.* где проходит игла, там и нить пройдет; 2. в роли *опр.* нѣточный; рахъва цех нѣточный цех.

рахъвачарх катѣшка нѣток; рахъвачарх квайчѣвакѣ катѣшка чѣрных нѣток.

рахѣла 1) *частица, в сочетании с причастиями образует превосходную степень самый, самая, самое; рахѣла йбзию самое лучшее, наилучшее; рахѣла йгвѣмху самое худшее, наихудшее;* 2) *нареч.* болѣе, болѣше; гѣвымышкѣ рахѣла уымкъван болѣше двух дней не задерживайся.

рационализатор 1. рационализатор; 2. в роли *опр.* рационализаторский; рационализатор гларбара рационализаторское предложѣние.

рационализация рационализация.

рачва 1. уголь; дрѣвѣсный уголь; 2. в роли *опр.* угольный; рачва саба угольная пыль.

рачвабылгѣвы углежѣг, человек, обжигающий уголь.

рачвагаѣацѣхыгѣв углекѣп, шахтѣр.

рашвагѣвы пропѣльщик, пропѣльщица.

рашван 1. время (пора) пропѣлки; 2. в роли *опр.* пропѣлочный; рашван нхараква пропѣлочные работы.

рашвара 1. *перех. и неперех.* полѣть, пропѣлывать, пропѣлѣть что и без *доп.*; 2. в *знач. суц.* пропѣлка.

рашваца 1) умение полѣть; 2) способ пропѣлки.

рбагамачв указатѣльный палец.

рбайара 1. *перех. побуд. от байахара* обогащать, обогатить кого; 2. *в знач. сущ.* обогащение (действие); \diamond **аруда рбайара** обогащать руду.

рбара *перех. побуд. от бара II* указывать, указать, показывать, показывать что кому; **атшыгIв амгIва йырбара** показывать всаднику дорогу; \diamond **апхъара бзи йырбара** привить любовь к чтению; **алитература бзи йырбара** привить любовь к литературе.

рбахга 1) сушилка; **тшыгIвара рбахга** сушилка для зерна; 2) промокательная бумага.

рбахра *перех. побуд. от бахра* 1) сушить, просушить, высушить что; **аджджвахъа рбахра** высушить бельё; **ачва рбахра** просушить сено; 2) осушать, осушить что; **апслымдзка рбахра** осушить болота.

ргIара *перех. побуд. от бгIарá* гнойть, сгноить кого-что; **хIа бгIакI хIашвкI арбгIитI** *посл.* одна гнилая груша сгноит сто [хорóшим] груш (*соотв.* одна паршивая овца всё стадо портит).

рбжыгIара *перех.* пачкать, запачкать что (*чем-л. жирным или маслянистым*).

рбзара *перех. побуд. от бза-зара I* помогать, помочь кому (*материально*); \diamond **сыгыйырбза-зум** он не даёт мне житья.

рбзара *перех.* 1) лизать, облизывать, облизать что; **ацха нкъвызгауа йымачв йырбзитI** *посл.* носящий мёд облизывает свой палец; 2) *перен.* уплетать что, съедать (съест) без остатка что.

рбзира *перех.* улучшать, улучшить что; делать (сделать) что хорóшим, лóчим.

рбзихара I. *перех.* вылечивать, вылечить кого; **ачымазагIв дырбзихара** вылечить больного; 2. *в знач. сущ.* вылечивание.

рбцIра *перех.* 1) мять, смять что; 2) раздавливать, раздавить что.

ргылра *перех. побуд. от гылра* 1) ставить, поставить кого-что;

арымдза ргылра поставить стул; 2) назначать, назначить кого (*на какую-л. должность*); 3) строить, построить что; **тдыз ргылра** построить дом; 4) *перен.* поднимать (поднять) на ноги кого, заставлять (заставить) кого подняться.

ргылчIв пьеса; *ср. тж.* пьеса. **ргылша** выкуп за невесту (*по свадебному обряду его платит один из друзей жениха, выводя невесту из комнаты дома, где она находилась до свадьбы, чтобы отвезти её к родителям жениха*).

ргвыргIвара *перех.* 1) разъяснять, разъяснить что (*многим*); **апхъагIвчва ахабза шыц ргвыргIвара** разъяснить ученикам новое правило; 2) убеждать, убедить кого.

ргвыгъара *перех. побуд. от гвыгъара* обещать, пообещать кому что; обнадёживать, обнадёжить кого.

ргвыжвкIра *перех. побуд. от гвыжвкIра* злить, разозлить кого; дразнить, раздражать кого; выводить (вывести) из терпения кого; **сумыргвыжвкIын!** не выводи меня из терпения!

ргвыргъара *перех.* радовать, обрадовать кого, доставлять (доставить) радость кому.

ргвышхвара *перех. побуд. от гвышхвара* 1) воодушевлять, воодушевить кого; **ар ргвышхвара** воодушевить войска; 2) подбадривать, подбодрить кого; 3) располагать (расположить) к себе кого.

ргъагъара *перех. побуд. от гъагъахара* расширять, расширить что; **акIылчIвара ргъагъара** расширить отверстие.

ргъзра *перех. побуд. от гъзра* заставлять (заставить) кого стонать, застонать; **дагIщагIвынI, адгъыл йыргъзитI** *погов.* он настолько ленив, что заставляет землю стонать; \diamond **атшыгIвара ауи аъара йбажвIта адгъыл арыгъзитI** обильный урожай (*букв.* урожай до того обилён, что заставляет землю стонать); **ауандыр ргъзра**

нагрузить повозку до отката (букв. нагрузить повозку так, чтобы она застонала).

ргъвгъвара *перех.* 1) натягивать, натянуть что; **аркъан ргъвгъвара** натянуть верёвку; 2) протягивать, протянуть, вытягивать, вытянуть что; **ашапкъва рыгъвгъвара** вытянуть ноги.

ргъашвара *перех.* оголять, оголить что.

рглапсца установленный порядок, устройство; **къралыгъва рглапсца** государственное устройство.

рглачъва 1) изнеженный; **саби рглачъва** изнеженный ребёнок; 2) избалованный.

рглачъвара *перех.* 1) изнежить кого; 2) избаловать кого; **асаби дырглачъвара** избаловать ребёнка.

ргъвара 1. *перех. побуд.* от **гъвара** II сушить, просушить, высушить что; **агвадз ргъвара** просушить пшеницу; 2. *в знач. сущ.* сущка, просушивание; **йчва дтаргъвара** держать в чёрном теле (букв. в собственной коже).

ргъващара *перех. побуд.* от **гъващара** 1) запутывать, запутать кого-что, вводить (звестить) в заблуждение кого; 2) путать, перепутать, спутать что; **аурамква ргъващара** перепутать улицы.

рдара 1. *перех.* укреплять, укрепить что; **агвара рдара** укрепить изгородь; 2. *в знач. сущ.* укрепление.

рдара *перех. побуд.* от **духара** увеличивать, увеличить что (в размере, в объёме и т. п.).

рдырра 1. *неперех.* 1) узнавать, узнать что, осведомляться, осведомиться о ком-чём; **дъану уырдыр** узнай, где он; **анбдъвагъв йзгъвадара рдырра** осведомиться о здоровье товарища; 2) учить, выучить что, разучивать, разучить что; **ауыса збарта йрдырра** выучить стихотворение наизусть; **ашва рдырра** разучить песню; 2. *в знач. сущ.* 1) осведомление; 2) выучивание; 3) разучивание.

рджвара *перех. побуд.* от **джвара** вызывать (вызвать) рвоту у кого; **ачымазагъв дырджвара** вызвать рвоту у больного.

рджвагъвы хулиитель; недоброжелатель.

рджваджъвара *перех.* завивать, завить что; **абра рджваджъвара** завить волосы.

рджъвара 1. *перех.* хулить кого-что, наговаривать, наговорить на кого; осуждать, осудить кого; **узырчъвауа уыгъырджъвахуам** *посл.* кто предложит тебе сесть, тот тебя не осудит; 2. *в знач. сущ.* хула, наговор.

рдзагъвара *перех. побуд.* от **дзагъвахара** затуплять, затупить, притуплять, притупить что; **арыцъла йкъвагъа абайа йырдызгъвнтъ** *посл.* [и] топор бедняка богач затупляет.

реактивна реактивный; **реактивна** самолёт реактивный самолёт.

реакционер реакционер.

реакция I *хим.* реакция.

реакция II *полит.* реакция.

реализм 1. реализм; 2. *в роли опр.* реалистический; **реализм гъвыра** реалистическое произведение.

ревизачпагъв 1. ревизор; 2. *в роли опр.* ревизорский; *ср. тж.* ревизор.

ревизионизм *филос.* 1. ревизионизм; 2. *в роли опр.* ревизионистский.

ревизия ревизия (обследование); **ревизия чпара** ревизовать кого-что.

ревизор 1. ревизор; 2. *в роли опр.* ревизорский; **ревизор борчкава** ревизорские обязанности; *ср. тж.* **ревизачпагъв.**

ревком *ист.* (ареволуция акомитет) **ревком** (революционный комитет).

революционер революционер.

революция 1. революция; социализм революция социалистическая революция; 2. *в роли опр.* революционный; революция арква революционные войска.

регистратор 1. регистратор; 2. в роли *опр.* регистраторский.

регистрация 1. регистрация; 2. в роли *опр.* регистрационный; регистрация швабгъы регистрационный лист.

редактор 1. редактор; аредактор хъада главный редактор; аредактор ахлба старший редактор; аредактор айцлба младший редактор; 2. в роли *опр.* редакторский; редактор борчка редакторские обязанности.

редакция 1. редакция; агазет редакция редакция газеты; 2. в роли *опр.* редакционный; редакция статья редакционная статья.

редколлегия (аредакция аколлегия) редколлегия (редакционная коллегия).

режиссёр 1. режиссёр; 2. в роли *опр.* режиссёрский.

резиденция резиденция.

резолуция резолюция; резолюция аквцара наложить резолюцию.

рейд воен., мор. рейд.

рейс рейс.

реклама 1. реклама; рекламировать чпара рекламировать кого-что; 2. в роли *опр.* рекламный.

рекомендация рекомендация; рекомендация йытра дать рекомендацию кому.

рекорд 1. рекорд; рекорд ргылра поставить рекорд; 2. в роли *опр.* рекордный; рекорд ласыра рекордная скорость.

рекордистка рекордистка; \diamond ажв-рекордистка корова-рекордистка.

рекордсмен рекордсмен.

рекордсменка рекордсменка.

ректор 1. ректор; ауниверситет аректор ректор университета; 2. в роли *опр.* ректорский; ректор кабинет ректорский кабинет.

ректорат ректорат; ауниверситет аректорат ректорат университета.

рельс 1. рельс, рельсы; 2. в роли

опр. рельсовый; рельс мгла рельсовый путь.

рентген 1. рентген; 2. в роли *опр.* рентгеновский; рентген кабинет рентгеновский кабинет; рентген сурат рентгеновский снимок; \diamond рентген иурква рентгеновы лучи.

репарация 1. репарация, репарации; 2. в роли *опр.* репарационный; репарация тираква репарационные платежи.

репертуар 1. репертуар; атеатр арепертуар репертуар театра; 2. в роли *опр.* репертуарный; репертуар план репертуарный план.

репетиция 1. репетиция; 2. в роли *опр.* репетиционный; репетиция зал репетиционный зал.

репортаж репортаж.

репортёр 1. репортёр; 2. в роли *опр.* репортёрский; репортёр заметка репортёрская заметка.

репродуктор репродуктор.

республика 1. республика; союз республика союзная республика; федерация республика федеративная республика; 2. в роли *опр.* республиканский; республика баракъ республиканский флаг.

рессора 1. рессора; 2. в роли *опр.* рессорный.

ресторан 1. ресторан; 2. в роли *опр.* ресторанный; ресторан рызыкы ресторанные блюда.

референдум референдум.

реформа реформа; адгыл реформа земельная реформа; реформа аквыршара провести реформу.

рецензент рецензент.

рецеизировать: рецензировать чпара *перех.* рецензировать что.

рецензия рецензия; рецензия глвра написать рецензию.

рецепт рецепт.

рзазара *перех.* замедлять, замедлить что; аныквара рзазара замедлить ход; \diamond аласа рзазара свалять шерсть; ласаракъта дырзазара избить до полусмерти кого.

рзачлара 1. *перех.* выполнять, выполнить, исполнять, исполнить *что*; анхара рзачлара выполнить работу; 2. *в знач. суц.* выполнение, исполнение.

рзгвадара *перех.* лечить, вылечить *кого*.

рзыгара *перех.* 1) нести *что* (*многим*); разносить, разнести (*напр. письма*); 2) нести (*многое*) вместо *кого*.

рзышара *перех.* 1) раздавать, раздавать *что* (*многим*); атетрадква рзышара раздать тетради; 2) делить, разделить *что* (*между многими*); ахачлвква рзышара разделить обязанности; 3) делить, разделить (*многое*) вместо *кого*.

рзыщтира *перех.* 1) посылать, послать *что* (*многим*); рассылать, разослать *что*; письма рзыщтира послать письма (*многим*); аглазшлтыга швьяква рзыщтира разослать приглашительные билеты; 2) посылать, послать *кого* (*за многими*).

ритм ритм.

рифма рифма; *ср. тж.* цыкьявакшвара.

рйыхра *перех.* срэщивать, срэстить *что* (*напр. сломанную кость*).

ркклара *перех. побуд.* от кклара светить *чем*.

ркъацага 1) колódка (*сапожная*); 2) шесты (*служащие для растяжки шкур животных при высушивании*).

ркъацара *перех.* 1) натягивать (*натянуть*) *что* на [*сапожную*] колódку; 2) растягивать (*растянуть*) *что* с помощью шестов; ачва ркъацара растянуть шкуру; \diamond заджв дыркъацара сильно избить *кого-либо*.

ркъвалара *перех. побуд.* от къвалара подогрывать, подогреть, нагревать, нагреть *что*; адзы ркъвалара подогреть воду.

ркъванчага обвинительный; ркъванчага акт обвинительный акт.

ркъванчагн *юр.* обвинитель.

ркъванчара *перех.* обвинять, обвинить *кого*.

ркъвара *перех.* 1) затягивать, затянуть (*сроки*); ажвла клансара ркъвара затянуть сроки сева; 2) задерживать, задержать *кого*; сумыркъван — сгвжважвит! не задерживай меня, я тороплюсь.

ркъвдра 1. *перех.* стричь, остричь *что*; ахъабра ркъвдра остричь волосы; 2. *в знач. суц.* стрижка.

ркъвчйра *перех.* мять, измять *что*; \diamond уылаква умыркъвчйн! не три глаза!

ркъьякъьара *перех. побуд.* от къьякъьахара расплющивать, расплющить *что*.

ркъьара 1. *перех.* 1) разрезать, разрезать *кого-что*; 2) мед. оперировать *кого*; 2. *в знач. суц.* 1) разрезание; 2) мед. операция; *ср. тж.* операция.

ркъьатлара *перех.* разбавлять (*разбавить*) водой *что*; размешивать, размесить *что* (*разбавляя водой*).

ркъяхвра *перех. побуд.* от къяхвара подбодрять, подбодрить *кого*; ачымазагагв дыркъяхвра подбодрить *больного*.

ркйырра *перех.* волочить, тащить *кого-что*.

ркйыдага раздельный; \diamond ркйыдага акт акт о разделе имущества.

ркйыдара *перех. побуд.* от кйыдахага 1) отделять, отделать, выделять, выделить *кого-что*; апа дыркйыдара отделать сына; 2) размежевывать, размежевать *что*; адгьыл ркйыдара размежевать землю.

рлагара *перех.* дурачить, надувать, надуть *кого*.

рлашвра *перех. побуд.* от лашвхара *прям., перен.* ослеплять, ослепить *кого*; алашара сарлашвти свет ослепил меня.

рлыгра *перех.* эксплуатировать, угнетать, порабощать, поработить, закабалить, закабалить *кого*.

рлыгыгів эксплуататор; угнетатель, поработитель.

рльальара *перех.* расслаблять, расслабить (*подпругу, пояс и т. п.*); \diamond йглаумырльальауа унха рабѳтай не покладая рук.

рмачіра *перех.* побуд. от мачіхара 1) уменьшать, уменьшить, снижать, снизить *что*; ахв рмачіра снизить цену; 2) сокращать, сократить *что*; акврыдзраква рмачіра сократить расходы; 3) убавлять, убавить, сбавлять, сбавить *что*; аласыра рмачіра сбавить скорость.

рнахвара *перех.* побуд. от нахвахара делать (сделать) ясным, явным, очевидным.

рныкѳва-дыкѳвара *перех.* побуд. от ныкѳва-дыкѳвахара калечить, искалечить, изувечить *кого*.

роль роль; роль хѳада главная роль; ароль збарта рдырра заучивать роль наизусть.

роман *лит.* роман; умсала йалу роман роман в стихах; реализм роман реалистический роман.

романс *муз.* романс.

романтизм *лит.* романтизм.

ромб *мат.* ромб.

рпсайспара 1. *перех.* побуд. от псайспахара замедлять, замедлить *что*; аныкѳвара рпсайспара замедлить ход; 2. *в знач. сущ.* замедление.

рпсара 1. *перех.* побуд. от псара II 1) замачивать, замочить (*напр. бельё для стирки*); 2) отогревать, отогреть *что*; 3) оттаивать, оттаять *что*; 2. *в знач. сущ.*

1) замачивание, замочка; 2) отогревание; 3) оттаивание (*действие*).

рпсара *перех.* побуд. от псара 1) умерщвлять, умертвить *кого*; 2) морить, умерить *кого* (*напр. голодом*).

рпсылара *перех.* побуд. от псылара откармливать, откормить *кого*; асыс рпсылара откормить ягнѳенка.

рпудра *перех.* побуд. от пудхара 1) обесценивать, обесценить *что*; 2) уменьшать, уменьшить, снижать, снизить (*цену*); 3) *перен.*

унижать, унизить, принижать, принизить *кого*.

рпхара *перех.* побуд. от пхара 1) греть, согреть, нагревать, нагреть, разогрывать, разогреть *что*; обогрывать, обогреть *кого-что*; арызкы рпхара подогреть обед; асас дырчара йгѳи дырпхара накормить и обогреть путника; 2) утеплять, утеплить *что*; 3) топить, протопить *что*; ахлакв рпхара протопить печь.

рпшшара *перех.* побуд. от пшшара сушить, высушить *что*.

рплайра *перех.* побуд. от плайхара 1) загрязнять, загрязнить, пачкать, запачкать *что*; акостюм рплайра запачкать костюм; 2) сорить; аджвагыашва рплайра сорить на пол.

рпланлара *перех.* 1) сплющивать, сплющить *что*; 2) толочь, растолочь *что*; ачыбджѳи рпланлара толочь перец; 3) *перен.* бить, избивать, избить *кого*.

ррайшара *перех.* побуд. от райшахара 1) выпрямлять, выпрямить, разгибать, разогнуть *что*; ачѳвымыгъ ррайшара разогнуть гвоздь; айхацла ррайшара выпрямить железный прут; 2) разравнивать, разровнять *что*; 3) разглаживать, разгладить *что*; ашѳвабгѳы ррайшара разгладить бумагу.

ррыцхлара *перех.* побуд. от рыцхлара делать (сделать) *кого* бедным, разорять, разорить *кого*.

РСДРП *ист.* (Россия социал-демократ рабоча партия) РСДРП (Российская социал-демократическая рабочая партия).

РТС (техника-рчладжъырта станция) РТС (ремонтно-техническая станция).

ртынчара *перех.* побуд. от тынчара успокаивать, успокоить *кого*.

ртланлара *перех.* побуд. от гланлара 1) удорожать, удорожить *что*, поднимать, (поднять) цену на *что*; 2) *перен.* поднимать (поднять) *чей-л.* авторитет; 3) *перен.* принимать (принять) хорошо *кого*.

ртшатшара *перех.* взрыхлять, взрыхлить *что*; адгыл ртшатшара взрыхлить почву.

ртшхвара 1. *перех.* хвалить, расхваливать, расхвалить *кого*; 2. *в внач. суц.* хвала, слава; йатахымкѳа акѳама гѳлатырхуам, ртшхварадѳа йыгтарцѳахуам *посл.* без нужды кинжал не вынимают, без славы не вкладывают в ножны; ◇ хѳа ртшхвара хвалитьсѳа.

ртѳатлара *перех.* дѳлать (сдѳлать) мѳгким, смягчѳать, смягчѳить *что*.

ртѳлара *перех.* 1) раздеѳать, раздеѳть *кого*: асаби дыртѳлара раздеѳть ребѳнка; 2) развѳязывать, развѳязѳть *что*; амашакв ртѳлара развѳязѳть мешок; ашѳахѳа ртѳлара развѳязѳть ѳзел; ахѳлат умыртѳлакѳа йту гѳудыррым *посл.* пока не развѳяжеш бурдок, не узнаеш, что в нем; ◇ аботинкаква ртѳлара расшнуровѳть ботѳнки; анапѳква ртѳлара разбинтовѳть рѳку.

ртѳлатлара *перех.* размягчѳать, размягчѳить *что*; ачѳа ртѳлатлара размягчѳить кѳжу.

рубин 1. рубѳн; 2. *в роли опр.* рубѳновый; аКремль арубин йачѳваква рубѳновые звѳзды Кремля.

руда рудѳ; айха руда желѳзная рудѳ.

рудник 1. руднѳк; 2. *в роли опр.* рудникѳвый; руднѳчный; рудник гѳваз руднѳчный газ.

руль 1. руль; абуль амазлара сидѳть за рулѳм; 2. *в роли опр.* рулевѳй; руль чарх рулевѳе колесѳ.

румкѳа 1. рѳмка; 2. *в роли опр.* рѳмочный.

румын 1. румѳн; румын хѳацѳа румѳн; румын пхѳвѳс румѳнка; 2. *в роли опр.* румѳнский; румын бызшѳа румѳнский язѳк.

румынка румѳнка.

ручкѳа рѳчка (*длч письма*); ср. тѳж. кѳальѳам.

рѳхара *перех.* побуд. от хара изнашивѳать, изнасиѳть *что*; арыцхѳа йаркѳан абайа йырхнтѳ *посл.*

и верѳвку беднякѳ богѳч измочѳливает.

рѳхарджѳара *перех.* обраѳтывать, обраѳтѳть, воздѳлывать, воздѳлѳть *что*; адгыл зырхарджѳуа дыгѳчадахарым *посл.* кто воздѳлывает зѳмлю, тот не останеѳся без пѳщи.

рѳхаура *перех.* направлѳться, направѳться, отпраѳляться, отпраѳиться *куда*.

рѳхѳара *перех.* побуд. от хѳара разбивѳть (разбѳить) вдрѳбезги *что*; разрушѳть (разрушѳить) до основѳния *что*; ажѳлара кѳару абыхѳв чѳвыца архѳнтѳ *посл.* сѳла нароѳа вдрѳбезги разбивѳет утѳсы.

рѳхѳара *перех.* побуд. от хѳара велѳть (приказывать, приказѳть) *кому* стрѳлять, выстрѳлить; заставляѳть (застѳвить) *кого* стрѳлять, выстрѳлить; ашѳвокъ рѳхѳара стрѳлять из винтѳвки (*бука.* застѳвить винтѳвку выстрѳлить).

рѳхвѳтра *перех.* побуд. от хвѳтѳара освобождѳть, освободѳть *кого* (*напр. из плена*); давѳть (дѳть) вѳлю *кому*.

рѳхвѳтыгѳв освободѳтель; Совет Ар — ры рѳхвѳтыгѳвпѳ Советская Армия — ѳрмия-освободѳтельница.

рѳхѳыца *перех.* побуд. от хѳыцѳара 1) уменьшѳать, уменьшѳить *что*; 2) *перен.* сбивѳть (сбить) спѳсь с *кого*.

рѳхѳа пѳле, степь; архѳа йанцауа агѳвнала йгѳапшитѳ, агѳвна йанцауа архѳала йпшитѳ *загадка* когдѳ в степь идѳт, онѳ домѳй смѳтрят, когдѳ домѳй идѳт, онѳ в степь смѳтрят (*отгадка* адѳжѳма ачѳвгѳваква козлѳнные рога).

рѳхѳагара *перех.* побуд. от хѳагаѳара 1) дурѳчить, одурѳчивать, одурѳчить *кого*; 2) оглушѳать (оглушѳить) удѳром *кого*; 3) *перен.* отравлѳть, отравѳть *кого*.

рѳхѳара *перех.* 1) тѳго завѳзывать (завѳзѳть) *что*; аркѳан мѳчѳа йырѳара тѳго завѳзѳть бечевѳ; 2) тѳго натягивѳть (натянуѳть) *что*; авожаква рѳхѳара тѳго натянуѳть вѳжжи.

рхъахъвхъв дикий голубь; *ср. тж. бнахъвхъв.*

рхъйара *перех.* 1) выполнять, выполнить *что*; анхара рхъйара выполнить работу; 2) реализовывать, реализовать *что*; приводить (привести) в исполнение *что*; априговор рхъйара привести приговор в исполнение; 3) готовить, приготовить *что*; ахъшва рхъйара приготовить обед; адерсква рхъйара приготовить уроки.

рхъыччагъв шутник, озорник.

рхъыччара *перех.* побуд. от хъыччара смешить, рассмешить кого; веселить, развеселить кого.

рхъва кастрированный, холощёный (о животных).

рхъвара I. *перех.* кастрировать. холостить, выхолостить (животных); 2. в знач. суц. кастрация, холощение.

рхъвыхра I. *перех.* 1) проверять, проверить, контролировать, проконтролировать *кого-что*; 2) следить *за кем-чем*, выслеживать, выследить *кого*; 3) испытывать, испытать *кого-что*; счхлара умырхъвыхын! не испытывай моего терпения!; 4) ставить (поставить) опыт; 5) исследовать, анализировать *что* (напр. литературное произведение); 2. в знач. суц. 1) проверка, контроль; 2) слежка, выслеживание; 3) испытание (действие); 4) опыт; 5) исследование, анализ; *ср. тж. опыт.*

рхъвыцра *перех.* побуд. от хъвыцра заставлять (заставить) *кого* призадуматься.

рхълагъв пугливый; тшы рхълагъв пугливая лошадь.

рхълара I. *неперех.* пугаться, испугаться *кого-чего*; 2. в знач. суц. испуг.

рхълвра *перех.* побуд. от хълвра II пасты *кого-что*; ачквара рхълвра пасты волгов.

рхълхъвара *перех.* тащить, потащить, волочить, поволочить *что*.

рчагвара *перех.* побуд. от цагвара тупить, затупить *что*; ахъвасна рчагвара затупить нож.

рцара *перех.* побуд. от цара I 1) вести, повести *кого-что*; атышыла йырцара вести лошадь под уздцы; асабиква акино йырцара повести детей в кино; 2) гнать, погнать *кого*; ажквара адзхъа йырцара погнать коров на водопой.

рцлабыргра *перех.* оправдывать, оправдать *что*.

рцлгара *перех.* 1) спрашивать, спросить, спрашивать, опросить (многих); 2) советоваться, посоветоваться (со многими).

рцлсра *перех.* расшатывать, расшатать *что*.

рча откормленный; сыс рча откормленный ягненок; чвгъы рча откормленный бык.

рчара *перех.* 1) кормить, накормить *кого*; асас дырчара накормить гостя; 2) откармливать, откормить *кого*; асыс рчара откормить ягненка; йыззитI, йыбитI — псы зхъу арчитI загадка мычит, ревет — всё живое кормит (отгадка трактор).

рчра *перех.* побуд. от чра надувать, надуть *что*; накачивать, накачать *что*; атоп рчра надуть мяч; авелосипед акамера рчра накачать камеру велосипеда; ◇ асаба рчра поднять пыль; алгъва рчра дымить, пускать дым.

рчважвара *перех.* побуд. от чважвара заставлять (заставить) *кого* заговорить, велеть, приказывать (приказать) *кому* заговорить.

рчвара I *перех.* побуд. от чвара I кормить, накормить (ребенка грудью).

рчвара II *перех.* побуд. от чвара II 1) плавить, расплавлять, расплавить *что*; айха рчвара расплавить железо; 2) топить, растапливать, растопить (напр. масло, жир); хвша рчвара растопить масло.

рчвра *перех.* побуд. от чвра II наполнять, наполнить *что*; заполнить, заполнить *что*; амашакв рчвра наполнить мешок; астадион рчвра заполнить стадион.

рчладжъхра *перех.* ремонтировать, отремонтировать *что*.

рчвара *перех. побуд. от чвара*
1) усаживать, усадить, приглашать (пригласить) сесть кого; 2) сажать, посадить (в тюрьму); ◇ аква асаба арчваті дождь прибил пыль.

рчвачіва: сы рчвачіва снежок, снежкі.

рчвачівара *перех. лепить, лепить что (из глины, из снега и т.п.).*

рчвра *перех. побуд. от чвра*
1) квасить, заквашивать, заквасить что; хырчвы рчвра заквасить молоко; 2) обрабатывать (обработать) кустарным способом (кожу).

рчвтура *перех. побуд. от чвтура*
заставлять (заставить) плакать кого.

рчвыга закваска; хшы рчвыга закваска для [заквашивания] молока.

ршра *перех. побуд. от шра III*
1) накалять, накалить, раскалять, раскалить что; айха ршра раскалить железо; ахлахъв уыршыквын йагівциті *посл.* даже камень лопнет, если его раскалить; 2) кипятить, вскипятить что; 3) *перен.* злить, разозлить кого.

ршвабыжра *перех. побуд. от швабыжхара*
1) усиливать, усилить что; абжы ршвабыжра усилить звук; 2) ускорять, ускорить что; ачівырхъа ршвабыжра ускорить шаг.

ршвара *перех. побуд. от швара III*
1) пугать, напугать, испугать кого; 2) запугивать, запугать кого; 3) грозить, пригрозить кому.

ршвшвара *перех.* 1) трясти, вытрясти что; 2) развеяться; абаракъ апша йаршвшвиті знамя развеяется на ветру.

ршлшара: анаплы ршлшара сжать руку в кулак.

ршлыцра *перех. побуд. от шыцхара*
обновлять, обновить, реконструировать что; азавод ршлыцра реконструировать завод.

ршлыцхра *перех. побуд. от шыцхара*
вновь обновлять (обновить) что.

рщардара *перех. побуд. от щардахара*
1) увеличивать, увеличить, приумножать, приумножить что; аколхоз хъахлараква рщардара увеличить колхозные доходы; 2) размножать, размножить что; анаплагівыра ротаторла йырщардара размножить рукопись на ротаторе.

ръасара *перех. побуд. от ъасахара*
усмирять, усмирить, утихомиривать, утихомирить, унимать, унять кого; акачкква ръасара утихомирить драчунъв.

ры 1. армия; войско; 2. *в роли опр.* армейский; войсковой.

рыбагъара *перех. побуд. от багъахара*
крепить, укреплять, укрепить что; аколхоз рыбагъара укрепить колхоз; акъраль ахчара рыбагъара крепить оборону страны.

рыбаргвра *перех. побуд. от баргвхара*
усложнять, усложнить что; осложнять, осложнить что; анхара рыбаргвра усложнить работу.

рыбгладзага примочка.

рыбгладзара *перех. побуд. от бгладзахара*
1) мочить, намочить кого-что; 2) слюнявить, послюнявить что.

рыбракра браковать, забраковать что.

рыгвжважвара *перех. побуд. от гвжважвара*
торопить, поторопливать, поторопить кого.

рыгъгъра *перех.* рúшить, молотъ что (в крупу).

рыгърара *перех. побуд. от гърахара*
делать (сделать) пестрым что.

рыгъвгъвара *перех.* 1) выпрямлять, выпрямить, разгибать, разогнуть что; вытягивать, вытянуть что; ащаплы рыгъвгъвара выпрямить ноги; ухъыза уапшыта ущаплы рыгъвгъва *посл.* вытягивай ноги по одеялу (*соотв.* по одежке протягивай ножки); 2) растягивать, растянуть что; ачва рыгъвгъвара растянуть кожу.

рыгъажъра *перех. побуд. от гъажъра*
1) катить что; уапхъала ахл-

ахъ урыгъажьырквын уанйахп | посл. если будешь катить камень вперед себя, то наткнёшься на него; 2) делать (сделать) круглым, округлить что.

рыглапсара перех. побуд. от глапсарá I утомлять, утомить кого.

рыглапкіра перех. бесить, взбесить кого.

рыгів специальный шест для запиранія ворót; ср. тж. сакъ.

рыгівбара перех. сдвѣивать, сдвойть что.

рыгівра I перех. побуд. от гівра II 1) заставлять (заставить) кого бежать; приказывать (приказать, велеть) кому бежать; атшы **рыгівра** заставить лошадь бежать; 2) просить (попросить) кого сбегать куда, за чем; **ачківын сарныкь глагра дрыгівра** попросить мальчика сбегать за спичками.

рыгівра II перех. раскатывать, раскатать что; **амажвадза рыгівра** раскатать тесто.

рыдххылра неперех. подбегать, подбежать, подъезжать, подъехать (быстро — ко многим).

рыдыргылра перех. 1) ставить (поставить) что возле, около (многих); 2) грозить (пригрозить) оружием (многим).

рыдзра I 1. перех. 1) терять, потерять что; **акнига рыдзра** потерять книгу; 2) терять, потерять кого, лишаться, лишиться кого; **ужыыла дрыдзра** потерять близкого человека; 2. в знач. сущ. потеря (действие).

рыдзра II перех. 1) жарить, изжарить что; 2) печь, испечь что.

рыдзра III перех. губить, погубить, уничтожать, уничтожить кого-что.

рыдзхыціра неперех. отходить, отойти (от многих); **анхагівчва угларыдзхыц!** отойди от работающих!

рыжвлара перех. побуд. от жвлара сгущать, сгустить что.

рызкы продукты питания; пища, еда, провизия.

рызна 1. серебрó; 2. в роли опр. серебряный; **рызна** мѡа серебряный пояс; **рызна** кѡама кинжал в серебряной оправе.

рызначва серебрястый.

рызпшра неперех. ждать, ожидать, поджидать (многих); **асасчва рызпшра** ожидать гостей.

рызхъаціара неперех. 1) верить, поверить (многим); 2) надеяться, понадеяться (на многих).

рыкацара перех. побуд. от кацара 1) шатать, расшатывать, расшатать что; 2) трясти, потрясти что; **аціла рыкацара** трясти дерево.

рыкачкіра перех. побуд. от качкіра баловать, избаловать кого.

рыквайчівара перех. побуд. от квайчівара чернить, зачернить, делать (сделать) чёрным что.

рыквпсара перех. 1) посыпать, посыпать что чем; **ажкѡа джкѡа** **рыквпсара** посыпать мясо солью; 2) накидывать, накинуть, набрасывать, набросить что (на многих); **йычѡакѡа ауапѡакѡа** **рыквпсара** набросить бурку на спящих.

рыкѡиырра неперех. кричать, накричать, прикрикнуть (на многих); **асабнкѡа** **рыкѡиырра** прикрикнуть на детей.

рыкѡшѡшѡвара неперех. 1) свистеть, свистнуть (многим); 2) освистать (многих).

рыкѡапшра перех. побуд. от кѡапшара 1) делать (сделать) красным кого-что; раздумывать, раздумывать кого-что; **ахѡа асабикѡа рдзамгѡакѡа** **арыкѡапшті** мороз раздумянил щеки детей; 2) **перен.** вгонять (вогнать) в краску кого.

рыкѡарусызра перех. побуд. от кѡарусызара ослаблять, ослабить, обессиливать, обессилить кого; **ачымазагівра** **дарыкѡарусызті** болезнь ослабила его организм.

рыкѡлапра перех. побуд. от кѡлапра распарывать, распороть что

рыкѡынхларара перех. побуд. от кѡынхларара прокάλывать, про-

колѣтъ, продырявливать, продырявить *что*.

рыкѣвашара *перех. побуд. от кѣвашара II 1)* заставлятъ (заставить) *кого* танцевать танец «куашарá» (см. кѣвашара); 2) *перен.* избивать, избить, бить, побить *кого*; ◇ заджвы мса кымта дгларыкѣвашара отколотить когѣ-либо (*бука.* заставить плясать, как роговой волчок).

рыкѣвыркѣвырра *перех. побуд. от кѣвыркѣвырра* щекотать, пощекотать *кого*.

рыласра *перех. побуд. от ласхара 1)* облегчать, облегчить *что*, дѣлать (сдѣлать) лёгким *что* (*в весе*); ахлатла рыласра облегчить ношу; 2) ускорять, ускорить *что*; анхара алгара рыласра ускорить окончание работы.

рылаххра *перех.* вбегать, вбежать (*в гуцу кого-чего-л.*); аугла рылаххра вбежать в толпу.

рылашарара *перех. побуд. от лашарахара* освещать, осветить *что*; апец рылашарара осветить комнату.

рылашцарара *перех. побуд. от лашцарахара* затемнять, затемнить *что*, замаскировывать (замаскировать) свет.

рымайрара *перех. побуд. от майрахара* дѣлать (сдѣлать) лёгким, легко выполнимым, облегчать, облегчить *что*.

рымдза стул; арымдза аквѣвара сесть на стул; *ср. тж.* сакьвы.

рымцырара 1. *перех.* 1) опорожнять, опорожнить *что*; амашакв рымцырара опорожнить мешок; 2) опустошать, опустошить *что*; 2. *в знач. суц.* 1) опоражнивание; 2) опустошение (*действие*).

рымчра *перех.* усиливать, усилить *что*; акьару рымчра удвоить энергию; ◇ ачей рымчра крепко заварить чай.

рынашхыйара *перех. побуд. от нашхыйахара* удручать, удручить, расстраивать, расстроить *кого*.

рыпага 1. дрожжи; 2. *в роли*

опр. дрожжевой; рыпага хъварп дрожжевые грибки.

рыпара: кьвыд рыпара *неперех.* гадать на фасбли.

рыпхашара *перех. побуд. от пхашарá* стыдить, пристыдить *кого*.

рыпхдзыхъвара *перех. побуд. от пхдзыхъвара 1)* заставлятъ (заставить) *кого* потеть, пропотеть; 2) *перен.* вгонять (вогнать) *кого* в краску, заставлятъ (заставить) *кого* краснеть, покраснеть.

рыпшага *с.-х.* вѣялка.

рыпшара *перех.* вѣять, провѣивать, провѣять *что*.

рыпшдзага орнамент; *ср. тж.* орнамент.

рыпшдзара 1. *перех.* украшать, украсить *что*; 2. *в знач. суц.* украшение (*действие*); абыгѣв зрыпшдзауа чгѣвычапѣ *посл.* тело — украшение для костей, одежда — украшение для тела.

рыпшкара *перех.* 1) мельчить, измельчить *что*; 2) пушить, вспушить, взбивать, взбить *что*; 3) разрыхлять, разрыхлить *что*; адгьял рыпшкара разрыхлить почву.

рыплатлаура *перех. побуд. от платлаура* сдвигать (сдвинуть) *что* с мѣста.

рыратра *перех.* 1) растворять, растворить *что*; афачыгѣв дзыла йрыратра растворить сахар в водѣ; 2) расплавлять, расплавить *что*.

рысасира *перех. побуд. от сасира* оттаивать, оттаять *что*; ажьы рысасира оттаять мясо.

рытаразга *тех.* регулятор.

рытаразра *перех.* 1) править *что*; исправлять, исправить *что*; астатья рытаразра править статью; 2) уточнять, уточнить *что*; аджъуап рытаразра уточнить отвѣт.

рытшвара *перех. побуд. от тшвахара* суживать, сужить, зауживать, заузить *что*; ахъвда рытшвара сужить ворот.

рытыбгларара *перех. побуд. от тыбгларара* расширять, расширить *что*.

рыхринара *перех. побуд.* от хринара раскáчивать, раскacать кого-что (*напр. на качелях*).

рыхвра *перех.* просёивать, просёять что; ашыла рыхвра просеять муку.

рыхвхвга бур, бурáв, бурáвчик.

рыхвхра *перех.* бурить, пробурить что; сверлить, просверлить что.

рыхъарара *перех.* 1) удлинять, удлинить (*путь — намеренно*); 2) *перен.* отдалять (отдалить) от себя кого.

рыхъынхъвра *перех. побуд.* от хынхъвра крутить, вертеть что.

рыхъванчра *перех.* 1) вить (завивать, закручивать) жгутóm что; 2) завинчивать, завинтить что.

рыхъвапира *перех. побуд.* от хъвапира гнойть, сгноить что; атшыгъвра рыхъвапира сгноить зерно.

рыхъвара *перех. побуд.* от хъвара гнуть, сгибать, согнуть что; асагындакъ ззымрыхъваз атабанч агвы арыхъвара далагатI *посл.* не может согнуть стрелу, [а] взялся согнуть дуло пистолета; абаца йшайдзаркIву йглауымрыхъварквыи, йангIвахра йыгыуызIгарыхъвахрым *посл.* если не согнешь прут, пока он сырой, то, когда высохнет, не согнешь тем более (*соотв.* куй желéзо, пока горячо).

рыхъварта 1) излучина; адзы арыхъварта излучина реки; 2) сгиб; мачъвынцIа рыхъварта сгиб локтя.

рыхъвауачча негнушийся; с трудом сгибаемый.

рыхъвахъвара *перех. побуд.* от хъвахъвахара кривить, искривлять, искривить что; ушла уымрыхъванI не кривI ротI; ачIвымыгъ рыхъвара искривить гвоздь.

рыхъвашара *перех. побуд.* от хъвашара 1) разбивать (разбить) вдребезги что; 2) разрушать, разрушить что; амаль абыхъв арыхъвашитI *посл.* уменьше и скалу разрушает.

рыхъвашра *перех. побуд.* от хъвашара мутить, замутить что; алзы рыхъвашра замутить воду; ажвIгIванд арыхъвашитI, адгыл ахчIитI, айдза арIгIвитI, агIва ахъвшитI *загадка* небо заволакивает (*букв.* мутит), землю стрижёт, сырое сушит, сухое собирает (*отгадка* лгъачI луговой пожар); ◇ йыджымсаква йрыхъвашитI он насупил брови.

рыхъра *перех. побуд.* от хъра студить, остужать, остудить что; адзы рыхъра остудить воду.

рыхъшвашвага холодильник.

рыхъшвашвара *перех. побуд.* от хъшвашвахара 1) студить, остужать, остудить что; охлаждать, охладить что; ашвокъ ахтыцIыр-та рыхъшвашвара охладить ствол винтовки; 2) освежать, освежить что; проветривать, проветрить что.

рыхIага *прям., перен.* пугало.

рыхIазырра *перех. побуд.* от хIазырхара готовить, приготовить, подготовить что; доклад рыхIазырра подготовить доклад.

рыхIальабальыкъра *перех.* тревожить, встревожить кого.

рыхIара *перех. побуд.* от рхIара 1) пугать, напугать, испугать кого; 2) запугивать, запугать кого.

рыхIвачвара *перех. побуд.* от хIвачвара заставлять (заставить) кого проговориться.

рыцкъагIв чистильщик; чрыкъв рыцкъагIв чистильщик сапог.

рыцкъара *перех.* 1) чистить, вычищать, вычистить, почистить что; акостюм рыцкъара почистить костюм; 2) расчищать, расчистить что; амгIва рыцкъара расчистить дорогу.

рыцхIа 1. бедняк; нищий; арыцхIа йыжьхъвы гьдзуам *посл.* у бедняка и мясо не жарится; 2. бедный; нищий.

рыцхIагIара бедность; нищета. **рыцхIазлара** *неперех.* быть бедным; быть нищим.

рыцлара бѣдность; нищетá.
рыцлaxара *перех.* беднѣть, обеднѣть; нищáть, обнищáть.

рыцлaxара I. *перех.* жалѣть, пожалѣть *кого*; сжалиться *над кем*; 2. *в знач. суц.* жалость.

рыцла *нареч.* бѣлее, бѣльше, побѣльше.

рыцлагъара I. *перех.* 1) прорѣживать, прорѣдить *что*; абамби рыцлагъара прорѣдить хлопок; асандрыя рыцлагъара прорѣдить свѣклу; 2) дѣлать (сдѣлать) жидким, разжижать, разжижить *что*; 2. *в знач. суц.* прорѣживание.

рыцларара I. *перех.* 1) точить, наточить *что*; 2) заострять, заострить *что*; 2. *в знач. суц.* точѣние, точка.

рыцолара *перех.* углублять, углубить *что*; амаша рыцолара углубить яму.

рыцсра *перех.* *побуд.* от цсра 1) шатать, расшатывать, расшатать *что*; ащъа рыцсра расшатать столб; 2) двигать (сдвинуть) с мѣста *кого-что*; 3) качать, укачивать *кого-что*; асаби дрыцсра укачивать ребѣнка.

рыцырра *перех.* *побуд.* от цыр-

ра заставлять (заставить) кричать *кого*.

рычрыра I. *перех.* эксплуатировать *кого*; 2. *в знач. суц.* эксплуатация.

рычхвхыр кудрявый, завитой; хъабра рычхвхыр завитые волосы.

рычхвхырра *перех.* *побуд.* от чхвхырра завивать, завить *что*; абра рычхвхырра завить волосы.

рычва кузнечные щипцы.

рычвасыра *перех.* *побуд.* от чвасыра навевать (навѣять) дремоту на *кого*.

рычвра I I. *перех.* тушить, потушить, гасить, погасить *что*; 2. *в знач. суц.* тушѣние, гашѣние.

рычвра II I. *перех.* усыплять, усыпить, убаюкивать, убаюкать *кого*; 2. *в знач. суц.* усыплѣние, убаюкивание.

рышара *перех.* 1. вить, свить *что*; аркъан рышара вить верѣвку; 2. *в знач. суц.* витьѣ.

рышкѣвакѣара *перех.* *побуд.* от шкѣвакѣара белить, выбелить, дѣлать (сдѣлать) бѣлым *что*; асхъа рышкѣвакѣара выбелить полотнó.

С

«с» 1) лично-местоименный глагольный аффикс I л. ед. ч.; является показателем: а) субъекта *переходных* глаголов, напр.: сара сынхитI я работаю; сара Москва саъан я был в Москвѣ; б) (*перед* звонким согласным — «з») субъекта *переходных* глаголов, напр.: ари ашвъа сара йызгѣвѣтI это письмо написал я; акнига сара йнасахвѣтI книгу взял я; в) *прямого* объекта *переходных* *двухличных* глаголов, напр.: ауат сдыргврыгъватI онѣ обрадовали меня; сахща атеатр слырцатI сестра повелá меня в театр; г) *косвенного* объекта *трѣхличных* *переход-*

ных глаголов, напр.: лара йсылтатI ашвъаква она отдалá мне документы; 2) лично-местоименный аффикс *притяжательности* *имѣн* I л. ед. ч., напр.: сара схъылпа моя шапка; сара сапхъага мой учебник; сара сгѣвыра мой рукопись.

са *мест. личн. кратк. ф.* I л. ед. ч. я; са сгъахадзум я занят, мне некогда; *ср. тж.* сарá I.

саба 1) пыль; саба рыббра поднимать пыль, пылить; 2) *перен.* пѣпел, прах.

сабагѣваца пыльный, запыленный; ◇ агвадз сабагѣвацапI сѣрная пшеница.

сабакгвы легко пылящийся; **ари акостюм сабакгвыпI** этот костюм легко пылится.

сабакIра *неперех.* пылиться, запылиться; **альарыбыгIв сабакIтыI** ковёр запылился.

сабакIы пыльный; **мгIва сабакIы** пыльная дорога.

сабап 1. польза; выгода; **закIы сабап гIалхра** извлечь пользу из чего; **2. 1)** полезный; **уыс сабап** полезное начинание; **2)** выгодный; **сапу сабап** выгодная торговля.

сабапда 1) бесполезный; **сабапда уыс** бесполезное занятие; **2)** невыгодный.

сабапдазлара *неперех.* 1) быть бесполезным; 2) быть невыгодным.

сабапдара 1) бесполезность; 2) невыгодность.

сабапдата *нареч.* 1) бесполезно, без пользы; 2) невыгодно, без выгоды.

сабапдаъа *нареч.* 1) бесполезно; даром, зря; **сабапдаъа азаман рыдзра** бесполезно провести время; 2) невыгодно.

сабапзара *неперех.* 1) быть полезным; 2) быть выгодным.

сабапра 1) полезность; 2) выгода.

сабапта *нареч.* 1) полезно; 2) выгодно.

сабапхара *неперех.* 1) становиться (стать) полезным; 2) становиться (стать) выгодным.

сабапыгIа 1) польза; **сабапыгIа гIагра** приносить пользу; 2) выгода.

сабатара пыльный (*о местности*).

сабахара *неперех.* 1) превращаться (превратиться) в пыль; 2) *перен.* превращаться (превратиться) в пепел, в прах. **I**

саби 1. 1) ребёнок, дитя, младенец; **асаби дымчIвукIва кIыкIа гIыиртуам** *посл.* пока ребёнок не заплачет, ему грудь не дают (*соотв.* дитя не плачет, мать не понимает); **асас йгIайра асабичва айгвыргъытI** *посл.* приходу гостя дети радуются; 2) мальчик (*при обращении*); девочка (*при обраще-*

нии); **2. в роли опр.** 1) ребяческий, детский; младёнский; **саби чвартагъвы** детская кроватка; 2) мальчишеский, мальчишеский; **саби костюм** мальчишеский костюм; \diamond **саби зшарду ан** многодетная мать.

сабигIзагIы 1) воспитатель, воспитательница (*в детском саду, школе-интернате*); 2) *уст.* кормилица.

сабигIзарта 1. детское учреждение (*ясли, детский сад и т. п.*); **2. в роли опр.** ясельный; **сабигIзарта хабза** ясельный режим.

сабида бездетный; **сабида унагIва** бездетная семья.

сабидазлара *неперех.* быть бездетным.

сабидара бездетность; **сабидара наспынтшагIарапI** *посл.* бездетность — несчастье.

сабидахара *неперех.* оставаться (остаться) бездетным.

сабийымта детство, детские годы; **йсабийымта** в детстве, в детские годы.

сабикIгIы няня, нянька.

сабикIгIыызлара *неперех.* быть няней (нянькой).

сабикIыгIвхара *неперех.* становиться (стать) няней, нянькой.

сабира ребячество, несерьёзность; \diamond **йсабира** дгIалгум он так и остался ребёнком.

сабихъа детство; **сабихъа мшы** счастливое детство; \diamond **йсабихъа дазцахтI** он впал в детство.

саботаж саботаж; **саботаж штIыхра** заниматься саботажем. **саботажник** саботажник.

саботировать: саботировать **чпара** *неперех.* заниматься саботажем, саботировать.

сабша 1. суббота; **2. в роли опр.** субботний; **сабша мыш** субботний день.

сабшатшын 1) субботник; **сабшатшын чпара** организовать субботник; 2) субботний день; **асабшатшын хIджвыквылтI** в субботний день мы отправились в путь.

сабын 1. мыло; **дыхв сабын** туалетное мыло; **джвджвага са-**

бын хозяйственное мыло; къазан сабын хозяйственное мыло (*домашнего приготовления; букв. татарское мыло*); асабын гвбитI мыло пѣнится; сабын ахьыщра мылить, намыливать, намылить; сабын ршра варить мыло; 2. *в роли опр.* мыльный; сабын швахъ а) мыльная пѣна; б) мыльный пузырь.

сабыршгIвы мыловар.

сабынршра мыловарѣние.

сабынршырта мыловаренный;

сабынршырта завод мыловаренный завод.

сабынтара мыльница.

сабыр спокойный, тихий; саби сабыр спокойный ребенок; ◇ тIакIв усабырI а) помолчи неможко!; б) перестань, пожалуйста!; усабырI успокойся!

сабырзлара *неперех.* быть спокойным (тихим) (*о человеке*).

сабырра спокойствие.

сабырта *нареч.* спокойно, тихо, смиренно; сабырта чIвазлара сидеть тихо.

сабырхара *неперех.* 1) умолкать, умолкнуть, притихать, притихнуть; 2) переставать, перестать (*напр. шуметь, плакать, смеяться и т. п.*); успокаиваться, успокаиваться; 3) утихать, утихнуть (*о ветре*); апша тIакIв йсабырхатI вѣтер немного утих.

сага: жакIа сага бритва; уаса сага ножницы для стрижки овец.

сага: сага-сгIанхарыгIи ацIыхъва йнасырдзапI умру [или останусь жив], но дело доведу до конца.

сагыт *уст.* закѣт (*десятая часть урожая, отдававшаяся духовенству*).

сагIыз смолка (*для жевания*); сагIыз къакъра жевать смолку.

сагIындакъ 1) стрелá; сагIындакъта псгIара лететь стрелой, лететь как стрелá; асагIындакъ зымырхъваз атабанч гвы арыхъвара далагатI *посл.* не может согнуть стрелу, [а] взялся согнуть дуло пистолета; 2) лук; сагIындакIа

хысра стрельба из лука; 3) *вид старинного одноствольного ружья.*

сагIвхара *неперех.* становиться (стать) закройщиком; ◇ уаса сагIвхара стать стригальщиком овец.

сагIвы закройщик; сагIв ъаза опытный закройщик; ◇ уаса сагIвы стригальщик овец.

сад 1. сад; швыр сад фруктовый сад; 2. *в роли опр.* садовый; сад тарашв садовая калитка; *ср. тж.* цIлауатра.

садакIа *уст.* подайние, милостыня; садакIа тира подать милостыню.

садакIачхара *неперех.* становиться (стать) попрошайкой, нищим; беднеть, обеднеть, нищать, обнищать.

садакIачы *уст.* попрошайка, нищий.

садакIачызлара *неперех.* быть попрошайкой (нищим); быть бедным.

садрхIагIв 1. садовый; 2. *в роли опр.* садовыйческий; садрхIагIв бригада садоводческая бригада.

садрхIагIвзлара *неперех.* быть садоводом.

садрхIагIвхара *неперех.* становиться (стать) садоводом.

садрхIара садоводство.

садхъпшгIвы садовник.

сажна сáжень (*мера длины и приспособление для обмера земли*).

сайра *прям., перен.* 1. *перех.* закалять, закалить кого-что; айха сайра закалить железо; агIвычIвгIвыс дсайра закалить чело века; джырта дсайра закалить, как сталь; 2. *в внач. суц.* закаливание, закалка.

сайыр 1) добрый, хороший; уыс сайыр доброе дело; 2) счастливый; мшы сайыр счастливый день.

сайырзлара *неперех.* 1) быть добрым (хорошим); 2) быть счастливым.

сайырхара *неперех.* 1) становиться (стать) добрым, хорошим; ууыс сайырхатI пусть будет добрым твоё дело! (*пожелание*); 2) становиться (стать) счастливым.

саксофон *муз.* саксофѳн; саксофон асра играть на саксофѳне.

сакъ 1) бдѳтельный; 2) осторожный, осмотровый; 3) бережный.

сакъат больной *прил. и сущ.*; инвалид; гвѳчѳгвѳс сакъат больной человек; цѳла сакъат больное дерево.

сакъатра инвалидность; асакъатра йѳлацѳла апенсия цара уйти на пѳнсию по инвалидности.

сакъатхара *неперех.* становиться (стать) больным, инвалидом.

сакъау 1. *вет.* сап; 2. *перен.* болѳзненный; саби сакъау болѳзненный ребенок.

сакъдара 1) отсутствѳе бдѳтельности; 2) отсутствѳе осторожности (осмотровости); 3) отсутствѳе бережности.

сакъра 1) бдѳтельность; сакъра гланыршара проявлять бдѳтельность; 2) осторожность, осмотровость; 3) бережность.

сакъта *нареч.* 1) бдѳтельно; граница сакъта йхчара бдѳтельно охранять границу; 2) осторожно, осмотрово; 3) бережно, осторожно; ачѳвыца сакъта йаныргыла осторожно грузить стекло; асаби сакъта дгара бережно нести ребенка.

сакъхара *неперех.* 1) становиться (стать) бдѳтельным; 2) становиться (стать) осторожным, осмотровым; 3) становиться (стать) бережным.

сакъыгѳв 1) бдѳтельный; 2) осторожный, осмотровый; гвѳчѳгвѳс сакъыгѳв осмотровый человек; 3) бережный, осторожный.

сакъвы *шкар.* стул; сакъв хар плетѳнный стул; *ср. тж.* рымдза.

сакъ *шкар.* специальный шест для запиранья ворот; *ср. тж.* рыгѳв.

салют салѳт; салют атра салютовать; заджв йыхъазла салют атра дать салѳт в честь когѳ-либо; закѳв ахъазла салют атра дать салѳт в честь чегѳ-либо; ауаглахъа рСалют Салѳт наций.

сальам 1) привѳт, привѳтствие; сальам щтира послать привѳт; 2) здравствуй, здравствуйте (*привѳтствие*); сальам йытра поздороваться с кем; сальам абытра поздороваться друг с другом; ◇ сальам алейкым! здравствуйте! алейкым сальам! здравствуйте! (*ответное привѳтствие*).

сама кѳча (*сыпучих тел*); гвадз сама кѳча пшеницы; глатша сама кѳча овса.

саман 1. саман; саман трыштв-ра дѳлать саман; 2. *в роли опр.* саманный; саман тыдз саманный дом.

самолѳт 1. самолѳт; уагѳа нкъв-гага самолѳт пассажирский самолѳт; самолѳт пхынцѳгѳва крыло самолѳта; 2. *в роли опр.* самолѳтный.

самолѳтнкъвцагѳв пилѳт, лѳтчик. самолѳтнкъвцара самолѳтоводѳние.

самолѳтуыхвара самолѳтострое-ние.

самоопределена *полит.* самоопределѳние.

самоуправлена самоуправлѳние.

сампал штрипка.

сана крыжѳвник (*кустарник и ягоды*); сана тыгвра куст крыжѳвника.

санаторий 1. санаторий; 2. *в роли опр.* санаторный; санаторий айъазара санаторное лечѳние; санаторий хабза санаторный ре-жим.

сандаѳл сандаѳлия, сандаѳлии.

сандис 1. дѳжка (*грудная кость у птиц*); сандис асра ломать дѳжку (*игра-спор*); 2. *восклицание при игре-споре в дѳжку.*

сандрыѳа 1. свѳкла; фачыгѳв сандрыѳа сахарная свѳкла; рахв фачѳв сандрыѳа кормовая свѳкла; 2. *в роли опр.* 1) свекловичный; сандрыѳа уатра свекловичная плантация; 2) свекѳльный; сандрыѳа бгъвы свекѳльная бѳтва; *ср. тж.* джъагвѳнда.

сандрыѳархарджъра свеклово-дство.

сандрийархарджыгІв 1. свекло-вѳд; сандрийархарджыгІв ѳза знѳтнѳй свекловѳд; 2. в роли *опр.* свекловѳдческий; сандрийархарджыгІв шыпла свекловѳд-ческий район.

санитар 1. санитар; 2. в роли *опр.* в разн. знач. санитарнѳй; санитар артмакъ санитарная сѳмка; санитар мыш санитарнѳй день; санитар гѳба санитарнѳй пѳезд.

санитарка санитарка.

сантиметр 1. сантиметр; 2. в роли *опр.* сантиметровѳй; сантиметр шычѳвара сантиметровѳй отрѳзок.

санчасть санчасть; ахвы асанчасть дгладгалра достѳвить ране-ного в санчасть.

сапѳр *воен.* 1. сапѳр; 2. в роли *опр.* сапѳрнѳй; сапѳр батальон сапѳрнѳй батальон.

сѳра *мн.* от сыс ягнѳта; ◇ сарапыц молѳчные зѳбы.

сарѳ I *мест. личн. полн. ф.* I л. ед. ч. я; сара Москва сцитІ я ѳду в Москвѳ; сара йахъчѳва агІвна сгѳѳамызтІсегод-ня менѳ нѳ было дѳма; сара сала-мкѳва без менѳ (без моего уча-стия); сара йзымдыруата без менѳ (в моѳ отсутствии); сара старала вмѳсто менѳ; сара книга гласыт дай мне книгѳ; аун сара сибатІ он менѳ видѳл; сара саѳата при мне, в моѳ присутствии; сара сы-хѳазла а) для менѳ; б) обо мнѳ, про менѳ; в) за мной (*напр.* зайти); г) за менѳ, вмѳсто менѳ; сара сшап-шуала по-мѳему, как я дѳмаю; сара йшысгвапхауала соглѳсно моему желѳнию, как я хочѳ; сара йышгласгвингІвуала по-мѳе-му, по моему мнѳнию; как я пони-маю; сара сымщтахъ сажва бзастІ *посл.* и пѳсле менѳ пусть живѳт моѳ слѳво; *ср. тж.* са.

сарѳ II 1. *перех.* брить, побрить *кого-что*; стричь, остричь *кого-что*; ахѳа сара побрить гѳлову; ауаса сара остричь овцѳ; аласа сара остричь шерсть; 2. в знач. *сущ.* бритвѳ; стрижка.

сарѳ III 1. *перех. и неперех.* кроить, скроить *что и без доп.*; 2. в знач. *сущ.* крѳйка; асари адзахри акурс кѳрсы крѳйки и шитьѳ.

сарамалыкъ мед. холѳра.

саран жѳднѳй; дсаранпІ, ачѳвы-уарагѳи йпыкв йыквчѳвапІ *посл.* он жѳднѳй, и жѳлобы на егѳ гу-бѳх (о свойстве жѳдного челове-ка постоянно жаловаться на не-хватки, недостатки); *ср. тж.* псычвгѳа.

саранра жѳдность; *ср. тж.* псычвгѳара.

саранта *нареч.* жѳдно; *ср. тж.* псычвгѳата.

саранхара *неперех.* становѳться (стать) жѳдным; *ср. тж.* псычв-гѳахара.

сара-сара я сам (самѳ), я само-стойтельно; сара-сара апхѳаща ссырдыртІ я самостоятельно научил-ся читѳть.

сарафан 1. сарафѳн; 2. в роли *опр.* сарафѳннѳй.

сараш 1) *рел.* зѳвтрак пѳред рас-свѳтом (во время уразы); 2) *перен.* врѳмя пѳред рассвѳтом.

сарей 1) высѳкая кѳменная огрѳ-да; 2) кѳменный сарѳй.

саркѳа 1. ѳкусус; 2. в роли *опр.* ѳкусуснѳй; саркѳа эссенция ѳкусус-ная эссенция.

сармалыкъ *вет., мед.* сибѳрская язва; ◇ асарамалыкъ уагатІ! *чтоб тебѳ сибѳрская язва унеслѳ!* (*проклятие*).

сарныкъ 1. спѳчка, спѳчки; 2. в роли *опр.* спѳчечнѳй; сарныкъ тара спѳчечная корѳбка.

сарныкъхѳа 1) спѳчечная гѳлов-ка; 2) спѳчка; сарныкъхѳакІ гласыт дай мне спѳчку.

сарта-дзахырта пошѳвочная мас-терскѳя.

сарыйа 1. забѳр; 2. в роли *опр.* забѳрнѳй; сарыйа щѳа забѳрнѳй столб.

сарыкъ чалмѳ; сарыкъ зхѳу лы-гажв старѳк в чалмѳ; сарыкъ нкѳвгара носѳть чалмѳ.

сас кѳменная соль (*для живот-ных*).

сасира 1. *неперех.* таять, растаять, оттаивать, оттаять; адгыл саситі земля оттаяла; 2. *в знач. суц.* таяние.

сасра *неперех.* гостить, погостить; абахыльчва рпны сасра гостить у родственников.

сасхья 1) животное, откормленное [на убой] для угощения гостей; 2) обед, приготовленный для гостей.

сасы I гость, гостья; ащымта ква квата йгъауам, ащымта сасы сасыта дгъауам *посл.* утренний дождь — не дождь, утренний гость — не гость; асас насып йыщп *посл.* с гостем приходит счастье.

сасы II *шкар.* материя, ткань; сас цагъа тонкая ткань; *ср. тж.* асхья.

сасырта 1) гостиница; 2) ночлежка, ночлежный дом.

сатин 1. сатин; 2. *в роли опр.* сатиновый; сатин бахван сатиновое платье.

сатира *лит.* 1. сатира; 2. *в роли опр.* сатирический; сатира роман сатирический роман.

сатирагъгъы сатирик; *ср. тж.* сатирик.

сатирик сатирик; *ср. тж.* сатирагъгъы.

сату 1. торговля; 2. *в роли опр.* торговый; сату ангалра торговый договор.

сатучпагъ торговец.

сатучпара *неперех.* торговать, заниматься торговлей.

сатучпарта торговая точка; торговый ряд; рынок.

сатучы торговец.

сатхъа *шкар.* 1. пепел; 2. *в роли опр.* пепельный; сатхъа чва пепельный цвет; *ср. тж.* хъвасатхъа.

сатхъатара *шкар.* пепельница; *ср. тж.* хъвасатхъатара.

сатыр 1) *в разн. знач.* ряд; иартыхв сатыркI рашвара прополоть один ряд кукурузы; асатырква рыгъбара сдвойть ряды; сатыр-сатыр йаларгылра постробить

в ряды; 2) шеренга, строй; йапхъахауа асатыр первая шеренга; 3) строкá, стрóчка; ацIахъыла йыгъIбахауа асатыр вторая стрóчка снizu.

сатыркъапщ красная строкá.

сатырцIахъ подстрóчник, подстрóчный перевод; *ср. тж.* подстрочник.

саугъыщра *неперех.* 1) плакать, убиваться; 2) жаловаться, горько сетовать.

сауыт чернь, чернёное серебрó; сауытла йхърысу мъа пояс, отделанный чернёным серебрóм.

сахтан 1. 1) сафьян; 2) хром (*кожа*); 2. *в роли опр.* 1) сафьяновый бумажник; 2) хромо́вый; сахтан чрыкъв хромо́вые сапоги; *ср. тж.* хром II.

сахван 1) *мед.* желтуха; 2) народное название болезни, проявляющейся расстройством желудка и рвотой; 3) желúдочный сок.

сахлан *шкар.* тарелка; сахлан гвагIва глубокая тарелка; йгвагIвам сахлан мелкая тарелка; *ср. тж.* тамщакъ.

сахлат 1. 1) час; сахлаткIла ахшвара опоздать на час; сахлат бжакI полчаса; асахлат абанадза? котóрый час?; 2) часы; махъшла сахлат ручные часы; джьып сахлат карманные часы; хъапщ сахлат золотые часы; 2. *в роли опр.* *в разн. знач.* часовóй; сахлат завод часовóй завод; сахлат механизм часовóй механизм.

сахлатипхъадза *нареч.* ежечасно, каждый час.

сахлат-сахлат *нареч.* часто-часто, ежечасно; сахлат-сахлат ашварагIвара алашвара ежечасно подвергаться опасностям.

сахлатчпагъ часовщик.

сахлатчпарта часовая мастерская.

сачIра 1. 1) *перех.* сжигать, сжечь что; 2) *неперех.* гореть (сгореть) дотла, испепеляться, испепелиться; 2. *в знач. суц.* горение.

сачI-уачIра 1) *перех.* сжигать (сжечь) дотла что; 2) *неперех.*

горётъ (сгорётъ) дотла́, испепе-
ля́ться, испепелиться́.

сбыб волдырь.

сберкасса (ахча хчарта касса)
сберка́сса (сберега́тельная ка́сса).
светофор светофо́р.

сводка сводка; амш аъаща асвод-
ка сводка погоды; архъа нхараква
раквшаша асводка сводка о ходе
полевых работ.

связь связь (телефонная, теле-
графная и т. п.); асвязь анхагъ-
чва работники связи.

сгla 1) невысокий, низкий; рым-
дза сгla низкий стул; 2) низкий,
невысокого роста; гъвычъгъвыс
сгla низкий человек.

сглазлара *неперех.* быть низким
(низкорослым).

сгларта низменное место, низи-
на; асгларта тачъвара поселиться
в низине.

сглата *нареч.* низко; асамолёт
сглата йпссгити самолёт летит
низко [над землей].

сеанс сеанс; йапхъахау асеанс
асахлат ажъба йалагити первый
сеанс начинается в девять ча-
сов.

север 1. север; 2. *в роли опр.*
северный; Север полюс Северный
полюс.

северо-восток 1. северо-восток;
2. *в роли опр.* северо-восточный;
северо-восток пша северо-восточ-
ный ветер.

северо-запад 1. северо-запад; 2.
в роли опр. северо-западный; се-
веро-запад тланыкъва северо-за-
падная сторона.

сейф сейф; айха сейф железный
сейф.

секретариат секретариат; ЦК
КПСС асекретариат секретариат
ЦК КПСС.

секретарь секретарь; КПСС аоб-
ком асекретарь секретарь обко-
ма КПСС; СССР аВерховна Со-
вет аПрезидиум асекретарь се-
кретарь Президиума Верховного
Совета СССР.

сектор 1. *в разн. знач.* сектор;
2. *в роли опр.* 1) секторальный;

сектор айззара секторальное соб-
рание; 2) секторный.

секунд 1. секунда; 2. *в роли опр.*
секундный; секунд стрелка секунд-
ная стрелка; *ср. тж.* лахъвгла-
хъасра.

секция *в разн. знач.* 1. секция;
литература секция литературная
секция; баскетбол секция баскет-
больная секция; 2. *в роли опр.*
секционный; секция нхара сек-
ционная работа.

селекционер селекционер; селе-
кционер база опытный селек-
ционер.

селекция с.-х. 1. селекция; 2. *в
роли опр.* селекционный; селекция
станция селекционная станция.

семантика лингв. 1. семантика;
ажва асемантика семантика слова;
2. *в роли опр.* семантический;
ажва асемантика маглана семан-
тическое значение слова.

семафор ж.-д. семафор; асе-
мафор хътып семафор открыт;
асемафор хъгвап семафор за-
крыт.

семестр 1. семестр; 2. *в роли
опр.* семестровый; семестр экза-
мен семестровый экзамен.

семинар 1. семинар; ауысагъ
шлаква рсеминар семинар молодых
поэтов; 2. *в роли опр.* семинарский;
семинар апхъара семинарское за-
нятие.

семычка 1. 1) подсолнух; 2) се-
мечки (*подсолнуха*); 2. *в роли опр.*
подсолнечный; семычка масла
подсолнечное масло.

сенат 1. сенат; 2. *в роли опр.*
сенатский; сенат алхраква сенат-
ские выборы.

сенатор сенатор.

сентябрь 1. сентябрь; 2. *в роли
опр.* сентябрьский; сентябрь мыш-
ква сентябрьские дни.

сепаратор 1. сепаратор; 2. *в роли
опр.* сепараторный; сепараторхш
снятоё молоко (*букв.* сепаратор-
ное молоко).

середняк 1. середняк (*крестьян-
нин*); 2. *в роли опр.* середняц-
кий.

серенада муз. серенáда; серенада хлвара петь серенáду.

сержант 1. сержáнт; 2. в роли опр. сержáнтский; сержант зана-тла сержáнтское званіе.

серия 1. сѣрия; аоблигация асериа сѣрия облигáции; 2. в роли опр. серійный; серия глаццтра серійный вы́пуск.

сессия в разн. знач. сѣссия; СССР аВерховна Совет асессия сѣссия Верховного Советá СССР; экзамен сессия экзаменационная сѣссия.

сигнал 1. сигнáл; сигнал атра дава́ть сигнáл; сигнáлить; 2. в роли опр. сигнáльный; сигнал мца сигнáльный о́гонь.

силос с.-х. 1. сѣлос; силос та-цлара силосова́ть; 2. в роли опр. сѣлосный; силос маша сѣлосная яма.

силостацлара силосова́ние.

силосхыга с.-х. силосорѣзка.

символ 1. сѣмвол; 2. в роли опр. символический, символичный.

симметрия 1. симметрѣя; 2. в роли опр. симметрѣчный; симметрия фигура симметрѣчная фигурá.

симптом мед. симптóm.

симфония муз. 1. симфóния; 2. в роли опр. симфонѣческий; симфония оркестр симфонѣ-ский оркестр; симфония музыка симфонѣческая музыка.

син 1) надмогильный ка́мень, надгрóбие; 2) пáмятник; ауысагѣв йсин пáмятник по́эту; ◇ синта гылазлара стоять истукáном; усинхат! чтоб ты стал надмогильным ка́мнем! (проклятие).

синдикат эк. синдикáт.

синтаксис 1. сѣнтáксис; абаза бызшва асинтаксис сѣнтáксис абазѣнского языка; 2. в роли опр. синтаксѣческий; синтаксис халь-лат! синтаксѣческая ошѣбка.

сипса сугрób; асипса кыльш-тра провалѣться в сугрób; асипса ацлнс хвыцгы йганарбгит! посл. сугрób разрушит и ма́ленькая птѣчка (о непрочности чего-л.).

сирень 1. сирѣнь; сирень шкѣво-

кѣва бѣлая сирѣнь; 2. в роли опр. сирѣневый; сирень тыгвра сирѣневый куст.

система в разн. знач. систѣма; алхра система избирáтельная систѣма; социализм система социа-листѣческая систѣма; нерв система нѣрвная систѣма.

системада бессистѣмный.

системадара бессистѣмность.

системадаъа без систѣмы, бес-систѣмно.

сифат óблик, внѣшний вид; гывычѣгвыс сифат дыгытахым он потерял человекѣский óблик. сквер сквер; къала сквер город-ской сквер.

склад склад, складское помещѣ-ние; фачѣв хчарта склад склад про-дóвольственных товáров.

скобка ско́бка; аскобка райша-ква крúглые ско́бки; квадрат скоб-каква квадратные ско́бки; су-рат скобкаква фигурные ско́бки; аскобкаква глахѣтра раскрыть ско́бки.

скрипка скрѣпка; скрипка асра игрáть на скрѣпке.

скульптор скульптор.

скульптура 1. скульптúра; 2. в роли опр. скульптúрный; скульпту-ра сурат скульптúрный портрѣт.

сквшигладзапхьадза нареч. 1) ежегóдно, ка́ждый год; 2) из гóда в год, год от гóда; сквшигладзапхьадза аколхозникква рхьа-хлара йалахит! из гóда в год увеличиваются дохóды колхоз-ников.

сквшы 1. год; зъара сквшы унайхьяйа? скóлько тебе лет?; зъара сквшы цахьяйа? скóлько лет прошлó?; 2. в роли опр. годѣч-ный, годовóй; сквшы платла годѣч-ный срок; сквшы хьахлара годовóй дохóд.

сквшызыкь тысячелѣтие.

сквшышв столѣтие, век; йагѣвсыз асквшышв апны в прóшлом вѣке.

скъат рел. поминальные дѣнь-ги (раздаваемые родственниками умершего в день его похорон).

скѣра снегозадержáние.

слесарь 1. слёсарь; 2. в роли *опр.* слесарный; слесарь уыс слесарное дело.

словак 1. словак; словак хъацла словак; словак пхывыс словачка; 2. в роли *опр.* словацкий; словак бызшва словацкий язык.

словарь 1. словарь; ажва йгла-ныцлуа глаузырбауа словарь толковый словарь; орфография словарь орфографический словарь; энциклопедия словарь энциклопедический словарь; 2. в роли *опр.* словарный; словарь фонд словарный фонд; *ср. тж.* ажвар.

смета смёта; смета чпара составлять смёту.

снайпер 1. снайпер; 2. в роли *опр.* снайперский; спайпер швок снайперская винтовка.

совет 1. совет; анхагвчва депутатка рСоветка Советы депутатов трудящихся; СССР аВерховна Совет Верховный Совет СССР; аНациональностька рСовет Совет Национальностей; аСоюз аСовет Совет Союза; кыт совет сельский совет; аМинистровка рСовет Совет Министров; ООН Ашварагварадья аСовет Совет Безопасности ООН; 2. в роли *опр.* советский; Совет Союз Советский Союз.

Совнарком (аУагга рКомиссарка рСовет) *ист.* Совнарком (Совет Народных Комиссаров).

совхоз 1. совхоз; тшыгвва совхоз зерновой совхоз; рахв рхларта совхоз животноводческий совхоз; 2. в роли *опр.* совхозный; совхоз рхъа совхозное поле.

согла 1) подарок; согла тлагла ценный подарок; 2) гостинец.

сода 1. сода; члахъва сода пищевая (питьевая) сода; 2. в роли *опр.* содовый; сода дзы содовая вода.

соков совок; саби соков детский совок.

солдат 1. солдат; Совет Ры асолдат солдат Советской Армии; ареволюция асолдат солдат революции; 2. в роли *опр.* солдатский; солдат мъя солдатский ремень.

солист солист; аопера асолист

солист оперы; абалет асолист солист балета.

солистка солистка.

сольыкъв 1) чаша; 2) бокал; ◇ йшвсольыкъвп! ваше здоровье! сом I 1. рубль; асом хвы азызымбауа, сомк! дгъапсам *посл.* кто не ценит рубля, сам рубль не стоит; 2. в роли *опр.* рублёвый.

сом II сом (рыба).

сомбжа пятьдесят копеек, полтинник.

сомвар 1. самовар; 2. в роли *опр.* самоварный; сомвар клыкля самоварный кран.

сомквайч!ва *уст.* двадцать пять копеек (*букв.* чёрный рубль); хсомквайч!вак! семьдесят пять копеек (*букв.* три чёрных рубля).

сорт сорт; ах!апчыпква йапхъахауа сорта йглацштра выпускать товары первого сорта.

сох!вта *уст.* 1) ученик (учащийся) медресе; 2) семинарист. социал-демократ социал-демократ.

социал-демократия 1. социал-демократия; 2. в роли *опр.* социал-демократический; социал-демократия партия социал-демократическая партия.

социализм 1. социализм; социализм алагерь лагерь социализма; 2. в роли *опр.* социалистический; социализм кьралыг!ва социалистическое государство; социализм ацлыбра социалистическое соревнование.

соцстрах (социальна страхована) соцстрах (социальное страхование).

союз 1. в *разн. знач.* союз; Совет Союз Советский Союз; профессиональна союз профессиональный союз, профсоюз; 2. в роли *опр.* союзный; союз республика союзная республика.

союзник союзник.

соя *бот.* 1. соя; 2. в роли *опр.* соевый; соя масла соевое масло.

спартакиада спартакиада; СССР ауаг!аква рспартакиада спартакиада народов СССР.

спектакль спектакль; спектакль
ргылра поставитъ спектакль.

спирт 1. спирт; 2. в роли *опр.*
спиртной; спиртовой; спирт лак
спиртовой лак.

списка список; алхыгIвча
рсписка список избирателей.

спорт 1. спорт; 2. в роли *опр.*
спортивный; спорт зал спортив-
ный зал.

спортсмен спортсмен, спортсмен-
ка.

справка справка (документ);
азгIвадара шау ахъазла справка
справка о состоянии здоровья.

спрягать: спрягать чпара *перех.*
грам. спрягать что.

спряжена *грам.* спряжение;
аглагоква рспряжена спряжение
глаголов.

спутник спутник; Адгыл ана-
пылачпара аспутник искусствен-
ный спутник Земли.

сра *перех.* 1) валить, свалить
что; башлык сра свалить баш-
лык; 2) ткать, соткать что.

сраф затрата, издержки.

срафхара *неперех.* тратиться,
потратиться.

срых серый, серого цвета;
пальто срых серое пальто;
жвсрых серая корова.

срычхIва метель, вьюга; сры-
чхIва нкъвнагитI метель метёт.

сса мелкий, некрупный; клар-
тIоф сса мелкий картофель;

агIвыбыхъвкI баца ссала йыр-
чыпI загадка две скалы покры-
ты мелкой порослью (*отгадка*
аджымсаква брови).

ссуда ссуда; замаи айшысла
йгIатхауа ссуда краткосрочная
ссуда.

стадион стадион.

стаж стаж; ихара стаж рабочий
стаж.

стажировка стажировка.

стакан стакан.

стандарт 1. стандарт; 2. в роли
опр. стандартный; стандарт тдзы
стандартный дом.

станция 1. станция; 2. в роли *опр.*
станционный; станция совет станич-

ный совет; станция бзазагIв ста-
ничный житель.

станок I станок; швьягIацI-
щтга станок печатный станок.

станок II станок (для лоша-
ди).

станокуухвара станкостроение.

станокуухварта станкострой-
тельный; станокуухварта завод
станкостроительный завод.

станция 1. в разн. знач. станция;
айхамгIва станция железнодорож-
ная станция; телефон станция те-
лефонная станция; 2. в роли *опр.*
станционный; станция буфет стан-
ционный буфет.

староста староста; агвып рста-
роста староста группы.

старшина воен., мор. старшина;
йапхъахауа астарья астаршина
старшина первой статьи.

статистика 1. статистика; 2.
в роли *опр.* статистический; ста-
тистика унашвачпарта статисти-
ческое управление.

статья статья; цIбацIбара ста-
тья критическая статья; апхъа-
гыла статья передовая статья,
передовица.

стачечник стачечник.

стачка 1. стачка; 2. в роли *опр.*
стачечный; стачкэ комитет ста-
чечный комитет.

стенгазета стенгазета; ср. тж.
блынгазета.

стенд стенд; книга стенд книж-
ный стенд.

стенограмма стенограмма.

стенографировать: стенографи-
ровать чпара *перех.* стенографи-
ровать что.

стенографист стенографист.

стенографистка стенографист-
ка.

стиль 1. стиль; 2. в роли *опр.*
стилистический; стиль хальатI
стилистическая ошибка; ср. тж.
гIвыща.

стипендиат стипендиат.

стипендия стипендия.

стол стол; йызыквIгуа стол
письменный стол; йызыкчауа стол
обеденный стол.

столица 1. столица; Москва СССР йа столица I Москва — столица СССР; 2. в роли *опр.* столичный; столица театр столичный театр.

столквпса 1. скатерть; 2. в роли *опр.* скатертный; столквпса асхъа скатертная ткань.

столова столовая.

сторож стóрож; *ср. тж.* хчагIвы.

стохв стог; чва стохв стог сёна.

страдательна *грам.* страдательный; страдательна залог страдательный залог.

стратег стратéг.

стратегия 1. стратéгия; 2. в роли *опр.* стратегический; стратегия план стратегический план.

стратосфера стратосфёра.

страхована страхование.

страховать: страховать чпара *перех.* страховать, застраховать кого-что; страховать тшычпара *неперех.* страховаться, застраховаться (от пожара и т. п.).

стрелка в *разн. знач.* стрёлка; сахIат стрелка часовая стрёлка; астрелка атрыпара перевести стрёлку; трамвай стрелка трамвайная стрёлка.

стрелок стрелок; *ср. тж.* хысыгIв.

стрелочник *ж.-д.* стрелочник.

строй в *разн. знач.* строй; кьралыгIва строй государственный строй; абышва грамматика астрой грамматический строй языка; астрой алагылра становиться (статья) в строй; астрой гылазлара стоять в строю.

студент 1. студéнт; 2. в роли *опр.* студенческий; студент билет студенческий билет.

студентка студéнтка.

студия стúдия; балет студия балетная стúдия; опера студия оперная стúдия.

субъект *филос., грам.* субъект.

суверенитет *полит.* суверенитет.

суворовец сувóровец.

суд 1. суд; асуд датра одатъ под суд; асул ашIашвара попасть под суд; заджвы суд йыквхара

судить когó-либо; 2. в роли *опр.* судебный; суд уыс судебное дело. судагьар 1) спекулянт, спекулянтка; 2) *уст.* купец.

судагIв судья; *ср. тж.* хIаквымхагIв.

судхарта здание суда, место судебного разбирательства; *ср. тж.* хIаквымхарта.

суп суп.

сура сýра, глава Корана.

сурат 1) рисунок, картинка; картина; 2) снимок, фотография; портрет; 3) облик, внешний вид; *ср. тж.* портрет.

суратда не имеющий вида, невзрачный.

суратхабар фотохроника; ТАСС асуратхабар фотохроника ТАСС.

суратхъхра *перех.* фотографировать, сфотографировать кого-что; асаби сурат йхъхра сфотографировать ребёнка; сурат схъсхтI я сфотографировался.

суратхъхыгIв фотограф.

суратхъхырта фотография (*мастерская*).

суратчпагIв художник, живописец; портретист; *ср. тж.* художник.

суратыгъа уродливый, безобразный.

суратыгъата *нареч.* уродливо, безобразно.

суфлёр 1. суфлёр; 2. в роли *опр.* суфлёрский.

суффикс *грам.* сýффикс.

схема схéма.

схъа 1) тесьма; 2) фитиль.

сцена сцéна, театральные подмостки.

сценарий сценáрий; сценарий гIвра написать сценáрий.

счетовод 1. счетовóд; 2. в роли *опр.* счетовóдческий; счетовод курс счетовóдческие курсы.

счётчик счётчик (*прибор*).

съезд съезд; парт съезд партийный съезд; *ср. тж.* айыззара.

сы снег; асы шкIвокIвадзата йгъи йпшдзата йгIаситI, ауаса ласдза йыквцIхитI *посл.* снег выпадает очень белым и красивым,

но быстро сходит (*т. е. важна не красота*).

сыгъ грёбень, грёбешок (*у птиц*).

сыкъта: сыкъта гылазлара *неперех*. стоять смёрно; стоять не дышá; стоять не шелохнувшись; стоять, вы́тянувшись в стру́нку.

сылгíва 1. метель, вью́га, бура́н; 2. *в роли опр.* вью́жный, бура́нный; сылгíва мыш бура́нный день.

сынчíва 1. ны́нешний; сынчíва апхын ны́нешнее лётó; ны́нче.

сыпара *перех*. 1) надрезáть, надрезать что; ачва сыпара надрезать ко́жу; 2) порезать что; амачв сыпара порезать палец.

сыра 1) буфёт, посудный шкаф; 2) комод.

сырт 1) хребёт, цепь гор; щхъа сырт горный хребёт; 2) водораздёл.

сыртхъа вершина хребта́.

сыс (*мн. сара*) ягнёнок; зыбыз хъаглы асыс гíвуасакí йрыца-чвитí *посл.* ягнёнок со сладким языком двух овец сосёт (*соотв. ласковый телёнок двух маток сосёт*).

сысчва шкúрка ягнёнка; йаигíлау асысчва йкъаначíвахпíта йанымгíлау ачв ачвагыи йыгъкъаначíвахрым *посл.* дру́жных шкúрка ягнёнка укрёт, а недру́жных и бы́чья шкúра не спасёт.

сыха I 1) снежинка; 2) снежная крупá; 3) позёмка; 4) поро́ша.

сыха II сахарíстая мякоть (*в перезревшем арбузе*).

сыш очень бёлый, ослепительно бёлый; пыц сыш ослепительно бёлые зúбы.

сыш-маракаш *фольк.* прекра́сный, распрукра́сный.

Т

т* глагольный префикс; обозначает: 1) направление действия снизу вверх, напр.: тгара вытáскивать что (*снизу вверх*); 2) направление действия изнутри вверх, напр.: тыпара вы́прыгнуть (*из ямы и т. п.*).

та* глагольный префикс; обозначает: 1) направление действия во что-л., внутрь чего-л., напр.: такшара бить, ударя́ть во что; 2) направление действия сверху вниз, напр.: андакъ тапара пры́гнуть в канáву; 3) нахождение, пребывание в чём-л., внутри чего-л., напр.: адзы тагылазлара стоя́ть в водё; амаша тагылазлара стоя́ть в транше́е.

та I частица *утверд.* да; та, ауыс ауи акíвпí йшаъу да, это именно так.

та II стóйбище; ашварах ата йазцахлитí *посл.* олень всегда возвращается к своему стóйбищу; ◇ ута уазымцахтí! чтоб ты не возвратился в свой дом! (*т. е. чтоб ты погиб*).

таба 1. сковородá; 2. *в роли опр.* сковородный; таба цларгыл сковородная подста́вка.

табанчы 1. пистолёт; асагíн-дакъ ззымрыхъвaz атабанч гвы йрыхъвариыс далагатí *посл.* не может согну́ть стрелу́. [а] взýлся согну́ть ду́ло пистолёта; 2. *в роли опр.* пистолётный; табанч хысбыжь пистолётный вы́стрел.

табара *неперех*. 1) пересыхáть, пересохнуть; сшíа табатí у меня́ во рту́ пересохло; 2) высыхáть, вы́сохнуть; адзыгíв табатí речка вы́сохла; ауи йымачв атенгыыз йтищрыквын, атенгыыз табапí *посл.* ёсли он свой палец в море опустит, море вы́сохнет; 3) испаря́ться, испариться; адзы табатí водá испарилась; ◇ уыла табатí! чтоб ты ослёл! (*букв. чтоб у тебя́ глаза́ вы́сохли*).

табахъшы жир (*для смазывания сковороды — обычно курдючное сало*).

табгара 1. *неперех*. 1) обва́ливаться, обвалиться; заваливаться,

завалиться; атдзакв табгатI крыша обвалылась; 2) оползать, оползти (о почве, земле); 2. в знач. сущ. 1) обвал; сы табгара снежный обвал; 2) завал; 3) оползень.

табгарта 1) место обвала, обвал; 2) место завала, завал; амашина атабгарта йнадзатI машина дошла до завала; 3) место оползня, оползень.

табель в разн. знач. 1. табель; 2. в роли опр. табельный; табель лист табельный лист.

табазара *неперех.* жить, проживать где; акъала табазара жить в городе.

таблетка 1. таблетка; таблетка кыларга проглотить таблетку; 2. в роли опр. таблеточный.

таблица 1. таблица; аглащтыхра таблица таблица умножения; йглазгуа таблица таблица выгройшей; 2. в роли опр. табличный.

таблыгъара *неперех.* скатываться, скатиться (с горы, обрыва и т. п.); ахлахъв абыхъв йтаблыгъатI камень скатился с горы.

табу *уст.* 1. благодарность; табу изычпара поблагодарить кого; 2. в роли опр. благодарный, выражающий благодарность; табу пшыща благодарный взгляд.

табылра 1. 1) *перех.* сжигать, сжечь кого-что в чём; ашыхъв ахлакв йтабылра сжечь солону в печке; 2) *неперех.* гореть, сгореть в чём; амшкъва ахлакв йтабылты дрова сгорели в печке; 2. в знач. сущ. 1) сжигание; 2) сгорание.

тагара 1. *перех.* 1) сносить, снести, свозить, свезти что (вниз); 2) втягивать, втянуть, втаскивать, втащить что (внутри чего-л.); 3) надвигать, надвинуть (головной убор); ахъылпа тагара надвинуть шапку на глаза; 4) вносить, внести, завозить, завезти что (внутри, в помещении); аклартоф ашуна йтагара внести картофель в подвал; 5) прикручивать, прикрутить (фитиль лампы); 6) тащить, втащить кого-что (в круг, в середину комнаты);

7) вдыхать, вдохнуть (воздух, дым и т. п.); 2. в знач. сущ. 1) втягивание; 2) прикручивание.

тагылазара *неперех.* стоять, находиться в чём; ахлатшпы быгъв гвара тагылапI загадка в пещере костяной забор стоит (отгадка ашлауацI апыцквы рот и зубы).

тагылра *неперех.* 1) становиться, стать во что; аванна дтагылтI он стал в ванну; 2) оказываться (оказаться) на месте кого-л.; утара стагыландаI оказаться бы мне на твоём месте; 3) *перен.* преследовать кого; ашварацыгъв ажъа ацыхъва дтагылтI охотник преследует зайца.

тагвара *перех.* совать, сунуть что, закладывать, запихать что (внутри чего-л.); ахлап чыкъва ачемодан йтагвара совать вещи в чемодан.

тагвжва женá, супруга; тагвжва дглагра жениться.

тагвжваглагра женитьба; тагвжваглагра тшазадгалра готовить к женитьбе.

тагъажъра *неперех.* скатываться, скатиться (с возвышения); ахлахъв абыхъв йтагъажътI камень скатился с горы.

тагъвара *неперех.* сохнуть, засохнуть в чём; ◇ йчва дтагъватI он высох, он исхудал.

тагъвзра 1. *неперех.* 1) кататься, прокатиться; джьанахла тагъвзра кататься на санях; 2) скатываться, скатиться; 3) сползать, сползти; 2. в знач. сущ. 1) катание; 2) скатывание; 3) сползание.

тагъвзырта каток (на льду).

тагъвзырта место обвала, обвал; атагъвзыртадза хIнадзатI мы дошли до места обвала.

тагъвырра *неперех.* обваливаться, обвалиться, обрушиваться, обрушиться; проваливаться, провалиться; адзатшпы тагъвыртI берег обвалился; атдзакв тагъвыртI крыша провалилась.

тадара *перех.* 1) сводить, свести кого (вниз); ачкъва алагъв йтадара

свесті быковъ с кручи; 2) *перен.* приводить, привести кого (в людное место); 3) вводить, ввести кого куда; асас агваран дгадара ввесті гостя в круг [танцующих].

таджик 1. таджик; таджик хъаца таджик; таджик пхъывс таджичка; 2. в роли *опр.* таджикский; таджик бызшва таджикский языкъ.

таджичка таджичка.

таджвджвара перех. и неперех. стирать, выстирать что в чём и без доп.

таджвджвара неперех. 1) плевать, плюнуть во что; 2) плевать, плюнуть (сверху вниз); йуыжвуаш адзы утамджвджван *посл.* не плюй в воду, которую ты будешь пить (*соотв.* не плюй в колодец, пригодишься воды напиться).

таджъ уст. коро́на, венёц; хъапщ таджъ золотая коро́на.

тадзара неперех. терпеть, переносить, перенести что; изнайыз ашвхъаква гъызытамырдзат! он не мог перенести оскорбление.

тадзах 1. вышивка; 2. в роли *опр.* 1) вышитый; ас тадзах вышитая рубашка; 2) вышитый, зашитый во что; квтлагъв тадзах выштое [в тряпочку] яйцо (*прикрепляемое к дереву или шести и служащее мишенью в стрельбе и в конных состязаниях*).

тадзахра 1. *перех. и неперех.* вышивать, вышить что и без доп.; 2. в *знач. сущ.* вышивание; тадзахра дерс урок вышивания.

тадзра неперех. 1) портиться, испортиться (*находясь в чём-л.*); 2) погибать, погибнуть (*находясь в чём-л.*); ◇ йымгва йтадздзауа зъарайа! сколько он поедает!, какой он обжора!

тадзра неперех. жариться, изжариться (*находясь в чём-л., на чём-л.*); ажы атаба йтадзит! мясо жарится на сковороде.

тадзырта 1) пропасть, бездна; атадзырта анны гылазара стоять над пропастью; 2) место гибели.

тажжра неперех. литься (внутри чего-л. или сверху вниз); адзы апщырхъа йтажжит! вода льётся в ведро.

тажв 1. старуха; тажв дъагъвну гври рахъви гъагхарым *посл.* где живёт старуха, там всегда найдётся игла и нитка; 2. в роли *опр.* старушечий.

тажвра перех. варить, сварить что в чём; ажы ачуан йтажвра сварить мясо в котле.

тажвхара неперех. стареть, стариться, состариться (о женщине).

тажъра перех. пускать, пустить, выпускать, впустить кого-что (внутри чего-л.); атшы абора йтажъра впустить лошадь в сарай; адзы амаша йтажъра пустить воду в канаву.

тазлара 1. *неперех.* 1) быть, находиться в чём; ачва абора йтап! сено в сарае, сено находится в сарае; 2) жить, проживать где; ауи хъкыт шарда дтан он долго жил в нашем ауле; 2. в *знач. сущ.* нахождение, пребывание; ◇ йхъвуш йыкъва йтап! он за словом в карман не лезет (*букв.* то, что он скажет, у него за пазухой). тайга тайга; тайга абайараква богатства тайги.

такси такси.

тактика 1. тактика; 2. в роли *опр.* тактический; тактика унашва тактическое руководство.

такшара неперех. 1) бить, ударять во что; 2) бросать, бросить что (вниз, внутрь, в глубь чего-л.); хъахъвыла аквар такшара бросить камень в овраг; 3) *перен.* вваливаться, ввалиться, падать, упасть (вниз, внутрь, в глубь чего-л.).

таквара неперех. литься, заливаться (внутри чего-л. — о дожде); аква сыхъва йтаквит! дождь льётся мне за воротник.

такъачъвахра перех. прятать, спрятать кого-что в чём; амахтша гъцисым — уыкъва йгъызытакъачъвахрым *посл.* верблюд не воробей, у себя за пазухой не спря-

чешь (*соотв.* шіла в мешкѣ не утайшь).

такъачъвахызлара *неперех.* быть спрятанным в чѣм.

такъвмакъв 1) набалдѣшник; 2) пѣлица.

такъбара *перех.* 1) полоскѣть, вы́полоскѣть, прополоскѣть *что*; ас адзы цкья йтакъба прополо-скѣй рубашку в чістой водѣ; 2) ударѣть (ударить) изнутри, бить *во что*; ◇ ала йтакъбара ска-зѣть прѣмо в глаза́ (*букв.* бить в глаз).

такъбатлара 1) *неперех.* бол-тѣться, барѣхтѣться в чѣм; адзы такъбатлара барѣхтѣться в водѣ; 2) *перех.* взбалтывать, взболтѣть *что*.

таклра 1. *перех.* 1) арестовывать, арестовѣть *кого*; 2) запираѣть, за-перѣть *кого* (*внутри, в помещеніи*); ажв абора йтаклра заперѣть корѡ-ву в сараѣ; 3) *перен.* уличѣть, ули-чѣть *кого в чѣм*; 4) держѣть *что* (*внутри чего-л.*); 2. 1) *в знач. сущ.* арѣст, заключѣнне (*тюремное*); 2) запира́нне; ◇ ари бзита швгвы йташвкѣм запѡмните ѣто хоро-шенько.

таклызлара *перех.* 1) быть запер-тым *где*; 2) быть арестованным.

таклырта загѡн (*для скота*); атшква атаклырта йтацара за-гнѣть лошадей в загѡн.

таклвкѣвара *неперех.* 1) мѣленно течь *во что*, *внутри чего* (*о жидко-сти*); 2) падѣть *во что*, *внутри чего* (*о каплях*).

таклвырра *неперех.* 1) соскаль-зывать, соскользнѣть (*сверху вниз*); сползѣть, сползѣть (*сверху вниз*); 2) вползѣть, вползѣть, за-ползѣть, заползѣть (*внутри чего-л.*); ащтанчѣв аглвара йтаклврытѣ змеѣ вползлѣ в норѣ.

талайкѣ нѣкоторое врѣмя; та-лайкѣ анцы спустѣ нѣкоторое врѣмя, чѣрез нѣкоторое врѣмя.

талант талѣнт; талант зму глвычлвгвыс талантливый чело-вѣк.

талау *мед.* 1. холѣра; 2. *в роли*

опр. холѣрный; талау вибрион холѣрный вибриѡн; ◇ аталау уагатѣ! *чтоб тебѣ холѣра забра-лѣ!*

талмач толмѣч, переводчик. талмачлара *неперех.* быть тол-мачѡм (*перевѡдчиком*).

талмачта *нареч.* в кѣчестве тол-мачѣ (*перевѡдчика*); талмачта нхара работѣть переводчиком (*в кѣчестве переводчика*).

талмачхара *неперех.* становѣться (*стѣть*) толмачѡм (*перевѡдчиком*).

талок *см.* хлвырта.

талон талѡн.

талра *неперех.* 1) спускѣться, спустѣться; ашахта талра спу-стѣться в шахту; 2) влезѣть, влезѣть (*внутри чего-л.*); 3) заходѣть, зайтѣ (*в помещеніе или огорожен-ное пространство*); ◇ аквты ахѣ дталитѣ он кусѣет себѣ лѡкти (*букв.* он влезѣет в куриный чѣреп).

талырта мѣсто спуска, спуск; аталыртадза надзара дойтѣ до спуска.

тамакъ 1. гѡрло; гортѣнь; глѡт-ка; 2. *в роли опр.* горловѡй; гор-таннѣй; тамакъ бжы лингв. гор-таннѣй звук; ◇ стамакъ тхглатѣ я охрѣп; атамакъ чвыркѣвырра дратѣ глѡтку.

тамакъкѣачѣ невѣдержанный, нетерпелѣвый; вспѣльчивѣй, раз-дражѣтельный.

тамакъкѣачѣлара *неперех.* быть невѣдержанным (*нетерпелѣвым*); быть вспѣльчивѣым (*раздражѣ-тельным*).

тамакъкѣачѣта *нареч.* невѣдер-жанно, нетерпелѣво.

тамакъкѣачѣхара *неперех.* ста-новѣться (*стѣть*) невѣдержанным, нетерпелѣвым; становѣться (*стѣть*) вспѣльчивѣым, раздражѣтельным.

тамакъкѣыхлзлара *неперех.* быть вѣдержанным (*терпелѣвым*).

тамакъкѣыхлта *нареч.* вѣдер-жанно, терпелѣво.

тамакъкѣыхлхара *неперех.* ста-новѣться (*стѣть*) вѣдержанным, терпелѣвым.

тамакыдза *мед.* анги́на; тамакыдза глахвра заболеть анги́ной.

тамам 1. 1) то́чность, пра́вильность, ве́рность; 2) пра́вда; атамам х́вара говоры́ть пра́вду; 2. 1) то́чный, пра́вильный, ве́рный; 2) правди́вый; ѓвыч́ѓвыс тамам правди́вый человек.

тамамзлара *неперех.* 1) быть то́чным (пра́вильным, ве́рным); 2) быть правди́вым.

тамамра 1) то́чность, пра́вильность, ве́рность; 2) правди́вость.

тамамта *нареч.* 1) то́чно, пра́вильно, ве́рно; а́жва тамамта й́хвара пра́вильно произнести́ сло́во; 2) правди́во.

тамамхара *неперех.* 1) станови́ться (ста́ть) то́чным, пра́вильным, ве́рным; 2) станови́ться (ста́ть) правди́вым.

таманам ни в ко́ем слúчае, ни за что́.

тамтакь непосе́длнвый, суетли́вый, неспоко́йный.

тамх́а коренна́я па́ра быко́в или лошаде́й (*в упряжке при пахо́те*).

тамщакь 1. таре́лка; тамщакь гваѓва глубо́кая таре́лка; 2. *в роли опр.* тарело́чный; *ср. тж.* сах́ан.

тана телёнок (*в возрасте от одного до двух лет*).

танк 1. танк; 2. *в роли опр.* танковый; танк полк танковый полк.

танкист танки́ст; *ср. тж.* танкн́квцаѓв.

танкистзлара *неперех.* быть танки́стом; *ср. тж.* танкн́квцаѓвзлара.

танкистхара *неперех.* станови́ться (ста́ть) танки́стом; *ср. тж.* танкн́квцаѓвхара.

танкн́квцаѓв танки́ст; *ср. тж.* танкист.

танкн́квцаѓвзлара *неперех.* быть танки́стом; *ср. тж.* танкистзлара.

танкн́квцаѓвхара *неперех.* станови́ться (ста́ть) танки́стом; *ср. тж.* танкистхара.

тапара 1. *неперех.* 1) пры́гать, пры́гнуть *во что, с чего*; адзы тапара пры́гнуть в во́ду; андакь тапара пры́гнуть в я́му; уасаќ абыхъв й́тапарыквын, зымѓвагы тапит́ *посл.* е́сли одна́ овца́ пры́гнет с утёса, то и все пры́гнут за ней; 2) попада́ть, попада́ть *во что, очути́ться, оказа́ться где*; аќвч́ыс ѓамдаѓвы адзыршы й́тапит́ *посл.* непосе́дливый цыплёнок попада́ет в кнпято́к; 2. *в знач. сущ.* пры́ганье, прыжо́к; ◇ атшы тапат́ ло́шадь запута́лась (*в поводьях, в постромках*).

тапатасра *неперех.* 1) спотыка́ться, споткну́ться; щымта й́тапатасыз хъвлапны́дза дтапатасит́ *посл.* споткну́вшийся у́тром спотыка́ется до ве́чера; 2) *перен.* терпе́ть (потерпе́ть) неуда́чу; 3) пережить несча́стье.

тапашашара *неперех.* ры́ться, ша́рить *в чём.*

тапсара 1) *перех. и неперех.* насыпа́ть, насыпа́ть *что, чего во что и без доп.* амашакв гвадз тапсара насыпа́ть пше́нцу в мешо́к; 2) *перех.* засыпа́ть, засыпа́ть *что куда*; атшыѓвра амба́р й́тапсара засыпа́ть зерно́ в амба́р.

таптшра 1) *перех.* разби́вать, разби́ть *что в чём*; аќвтаѓь атамщакь й́таптшра разби́ть яйцо́ в таре́лке; 2) *неперех.* разби́ваться, разби́ться *в чём*; 3) *неперех.* ломать́ся, полома́ться (*находясь внутри чего-л.*); 4) *неперех.* ру́шиться, обру́шиваться, обру́шиться; ахъвымб́лы таптшы́т [потоло́чная] ба́лка обру́шилась.

тапхъа-тачв 1) нерасторо́пный, неповоро́тливый; 2) сонли́вый, вя́лый.

тапхъа-тачвзлара *неперех.* 1) быть нерасторо́пным (неповоро́тливым); 2) быть сонли́вым (вя́лым).

тапхъа-тачвта *нареч.* 1) нерасторо́пно, неповоро́тливо; 2) сонли́во, вя́ло.

тапхъа-тачвхара *неперех.* 1) станови́ться (ста́ть) нерасторо́пным,

неповорóтливým; 2) становíться (стать) сонлívым, вялым.

тапшра *неперех.* 1) смотре́ть, посмотре́ть (*сверху вниз или внутрь чего-л.*), загляды́вать, загляну́ть *во что*; 2) смотре́ться, посмотре́ться (*в зеркало*).

тара I 1) та́ра; посúда, сосúд (*для содержания или хранения чего-л.*); фатагья́н тара посúда для кероси́на; 2) помеще́ние (*для скота или птиц*); х́вара тара помеще́ние для теля́т.

тара II вме́сто, на ме́сте кого-чего-л.; амыгъ атара мгъы ѓайы-хит́и *посл.* на ме́сте колю́чки выраста́ет колю́чка (*соотв.* яблочко от яблони недалекó па́дает).

тараз 1) пра́вильный, то́чный; сах́лат тараз то́чные часы́; 2) правди́вый; ѓах́вахра тараз правди́вый рассказ; ѓвыч́лв́гыс тараз правди́вый челове́к.

таразлара *неперех.* 1) быть пра́вильным (то́чным); 2) быть правди́вым.

таразра 1) пра́вильность, то́чность; 2) правди́вость.

таразта *нареч.* 1) пра́вильно, то́чно; 2) правди́во.

таразхара *неперех.* 1) становíться (стать) пра́вильным, то́чным; 2) становíться (стать) правди́вым.

тарала *послелог* вме́сто, за кого-либо; утарала са сцап́и вме́сто теб́я пойду́ я.

таратра *неперех.* та́ять, раста́ять (*находясь в чём-л., внутри чего-л.*); асы аќвар йтарат́и снег раста́ял в овра́ге.

тарашв 1) калит́ка; 2) воро́та; айха тарашв желе́зные воро́та.

тарбара *перех. побуд.* от табара 1) осуша́ть, осуши́ть *что*; апс-лымдз тарбара осуши́ть боло́то; 2) осуша́ть, осуши́ть, выпива́ть, выпить *что (до дна)*; аш́ла тарба-ра осуши́ть бока́л; адзы зымѓва тайырбат́и он выпил всю во́ду.

тарбгара *перех. побуд.* от табгара обва́ливать, обвали́ть, обру́шивать, обру́шить *что*,

таргы́лра *перех. побуд.* от тагы́лра 1) ста́вить, поста́вить *кого-что во что, куда*; асаби альягья́н дтаргы́лра поста́вить ребёнка в коры́то; ах́лврапш-дзаква ац́ыкв йтаргы́лра поста́вить цветы́ в ва́зу; амбата глаз-тымцу́аш х́ладжв таумьргы́лын *посл.* где не мо́жешь скоси́ть оха́пку, там не ставь скирдú (*о бесплодных мечтах*); 2) вставля́ть, вста́вить *что во что*; асурат арама йтаргы́лра вста́вить карти́ну в ра́му.

тарѓивара *перех. побуд.* от та-ѓивара суши́ть, высуши́ть *что в чём*; ашвы́рка ах́лакв йтар-ѓивара суши́ть фру́кты в печи́.

тарѓивы́рра *перех. побуд.* от таѓивы́рра обва́ливать, обвали́ть, обру́шивать, обру́шить *что*.

тардзара *перех. побуд.* от та-дзара.

таркшара *перех. побуд.* от так-шара.

тарќлвќивара *перех. побуд.* от таќлвќивара.

тарнауыч 1. гра́бли (*ручные*); 2. в роли *опр.* гра́бельный.

тарпара *перех. побуд.* от тапаре 1) заста́влять (заста́вить, прину́ждать, прину́дить) *кого пры́гнуть во что*; 2) вправля́ть, впра́вить (*кость при вывихе*); 3) набрасы́вать, наброси́ть, накиды́вать, накинúть *что на что*; апальто ужв́ѓвахья́ йтарпара накинъ паль-то́ на плéчи.

тарпахра *перех.* вправля́ть, впра́вить *что*; анап́ы тарпахра впра́вить ру́ку.

тарт́ѓлара *перех. побуд.* от тат́ѓлара 1) разва́ривать, разва-ри́ть *что в чём*; 2) налива́ть, нали́ть *во что (густую массу)*.

тархара *перех. побуд.* от тахара оста́влять, оста́вить *что в чём (напр. пробку в бутылке)*.

тарххра *перех. побуд.* от тах-ра 1) скаты́вать, скати́ть *что (с наклонной поверхности)*; ауандыр агья́ба йтарххра скати́ть теле́гу с горы́; 2) загоня́ть, загна́ть

кого куда; ажв ахламач йтарххы загонй корбву в хлев.

тархчIра *перех. побуд. от тахчIра* 1) мгновенно разрушить что в чём (действуя сверху вниз или внутрь); 2) разбивать, разбить вдребезги что в чём.

тархъара *перех. туго* перевязывать (перевязать) (находящееся в чём-л.).

тарчра *побуд от тачра* дымить, надымить, напускать (напустить) дыму; апещ алгIва тарчра надымить в комнате.

тарчвазлара: акостюм сызтарчвапI костюм мне как раз, костюм мне впору.

тарчвра *перех. побуд. от тачвра* 1) разгружать, разгрузить что; освобождать, освободить, опорожнить, опорожнить что; ауандыр тарчвра разгрузить подводу; амашакв тарчвра опорожнить мешок; 2) разорять, разорить кого.

тарчIварá *перех. побуд. от тачIвара* 1) сажать, посадить кого во что, куда; асабн автобус дтарчIвара посадить ребёнка в автобус; 2) вставлять, вставить что (в углубление); 3) арестовывать, арестовать кого; \diamond ашIагвагIвара тарчIвара не чаять души в ком.

тарчIвра *перех.* квасить, заквашивать, заквашить что в чём; ахш ацIыкв йтарчIвра заквашить молоко в кувшине.

таршра *перех. побуд. от ташра* кипятить, вскипятить что в чём; ахш ачуан йтаршра вскипятить молоко в котле; \diamond заджвы йхъа таршра морочить голову кому.

таршвара *перех. побуд. от ташвара* помещать, поместить, вешать, вместить что во что; акнигаква ашкаф йтаршвара поместить книги в шкаф.

тарщра *перех. побуд. от тащра* 1) всовывать, всунуть, засовывать, засунуть что куда; ащтанчIв агIвара уымачв таумырщын *посл.* не суй палец в нору змей; 2) надвигать, надви-

нуть, нахлобучивать, нахлобучить что.

тарыгъажра *перех. побуд. от тагъажра* скатывать, скатить что (вниз).

тарыдзра I *перех. побуд. от тадзра* 1) портить, испортить (находящееся в чём-л., напр. поставив в неподходящее для хранения место); 2) губить, погубить кого где; агутанакътара дтарыдзра погубить в тюрьме; 3) *перен.* тратить, истратить что где; ахча абазар йтарыдзра истратить деньги на базаре.

тарыдзра II *перех. побуд. от тадзра* жарить, изжарить, зажарить что в чём, на чём; ажъы атаба йтарыдзра зажарить мясо на сковороде.

тарысра *перех. побуд. от тасра* прогибать, прогнуть что.

тарыхъванчра *перех.* вкручивать, вкрутить, ввинчивать, ввинтить что.

тарыхъвара *перех. побуд. от тахъвара* 1) прогибать, прогнуть что; 2) прогибать, прогнуть (находясь в чём-л. или на чём-л.); акнигаква акIарышвта тадрыхъватI книги прогнули полку.

тарыхъвашара *перех. побуд. от тахъвашара* 1) разбивать (разбить) вдребезги что в чём; ачIвыца айщчыкъ йтарыхъвашара разбить вдребезги стекло в ящичке; 2) крошить, раскрошить что (находящееся в чём-л.); 3) крошить, накрошить что во что; ачIахъва атамщакъ йтарыхъвашара накрошить хлеб в тарелку; 4) *перен.* разбивать (разбить) голову кого; агъа дтарыхъвашара разбить врага голову.

тарышвра *перех. побуд. от ташвара* 1) бросать, бросить, кидать, кинуть что во что, куда; ахIахъв адзы йтарышвра бросить камень в воду; ачIва амартан йтарышвра бросить яблоко в корзину; акIвагъа ашIа ьаташваз ахвагъи тарышвх *посл.* куда упал топор, туда бросай и топорище

(соотв. снявши голову, по волосам не плачут); 2) толкаты, толкнуты кого.

тасара *перех.* и *неперех.* брить что и без доп. (сверху вниз).

тасачпра *неперех.* 1) сгораты (сгореты) дотла в чём; испепеляться, испепелиться в чём; 2) *перех.* сжигаты (сжечь) дотла что в чём, испепеляты, испепелиты что в чём; ашвыабгы ахлакв йтасачпра сжечь [всю] бумагу в печи.

тасра 1. *неперех.* 1) прогибаться, прогнуться; опускаться, опуститься; ахвымблы тасті бálка прогнулась; 2) оседаты, осесты (уменьшаясь в объёме); 3) оползаты, оползты; адгыл тасті земля оползла; 2. в знач. *сущ.* 1) прогиб; 2) оседание; 3) оползание.

ТАСС (Совет Союз аТелеграф агентства) ТАСС (Телеграфное агентство Советского Союза).

тасырта 1) выбоина, ухаб; тасыргала мгвайсра ехать по ухабам; 2) место прогиба, прогиб; 3) место оседания; 4) место оползания, оползень.

татар 1. татарин, татарка; татар хъаца татарин; татар пхлыс татарка; 2. в роли *опр.* татарский; татар бызшва татарский язык.

таттара *неперех.* 1) развариваться, развариться; аклартоф таттлаті картофель разварился; 2) литься во что (о густой массе).

татхыр чересседельник (часть сбруи — ремень, идущий от одной оглобли к другой через седёлку).

татырглач шест, перекладина (кладётся вдоль на воз сена и т. п. и с помощью верёвки притягивается к бричке).

тахара *неперех.* 1) оставаться, остаться, сохраняться, сохраниться где; абквыл дзы тахаті в кадке осталась вода; 2) оставаться, остаться где; апхын акъала тахара остаться на лето в городе; 3) отставаты, отстаты от кого; 4) *перен.* оставаться (остаться, со-

храняться, сохраняться) в памяти; ◇ сха ладзы гьтамхаті я рыдал. тахта тахтá.

таххра *неперех.* 1) сбегааты, сбежаты (сверху вниз); спускаться, спуститься; ачвымлала таххра спуститься по лестнице; 2) забегааты, забежаты к кому, куда; анбджагІв йпны тлакІв таххра забежаты на минутку к товарищу; 3) заезжаты, заехать к кому, куда; акыт таххра заехать в аул; 4) *перен.* возникаты, возникнуть, мелькаты, мелькнуты (о мыслях).

таххырта место спуска, спуск; таххырта чвгъа крутой спуск.

тахчпра *неперех.* 1) мгновенно разрушиться (находясь в чём-л. или испытывая действие сверху вниз); 2) разбиваться (разбиться) вдребезги (находясь в чём-л.); ачывыца айшчыкь йтахчыты стекло разбилося вдребезги в ящике.

тахшвах 1) бедный, неимущий; 2) *перен.* убогий, скудный.

тахшвахзлара *неперех.* 1) быть бедным (неимущим); 2) *перен.* быть убогим (скудным).

тахшвахра 1. *неперех.* 1) беднеть, обеднеть; 2) *перен.* скудеть, оскудеваты, оскудеть; 2. в знач. *сущ.* 1) бедность; 2) *перен.* скудость, скудность.

тахшвахта *нареч.* 1) бедно; 2) *перен.* убого, скудно.

тахшваххара *неперех.* 1) становиться (стать) бедным, неимущим; 2) *перен.* становиться (стать) убогим, скудным.

тахысра *неперех.* стреляты, выстрелиты во что; пщгІвайшчва йара кІварыкІ йтахыснтІ загадка четыре брата в один и тот же овраг стреляют (отгадка ажв аклыкІаквн апшырхІн коровьи соски и подбойник).

тахъхара *неперех.* 1) хотеты, захотеты, желаты, пожелаты что, чего; 2) нуждаться в чём; айха гвашв змугьн чІвымыгь йтахъхитІ *посл.* и тот, у кого ворота железные, нуждается в гвоздях.

тахъызлара *неперех.* желать, пожелать, хотеть, захотеть *что*; чего; дзы утахъума? хочешь воды?; йшшвахъу апшта как хотите; ухъа зтахъым ухъылпа йшуымтын *посл.* кому не нужна твоя голова, тому не отдавай своей шапки (*т. е. держи себя с достоинством*).

тахъвара 1. *неперех.* 1) прогибаться, прогнуться; ахъвымблы тахъватI балка прогнулась; 2) сгибаться, согнуться (*находясь в чём-либо*); 2. *в знач. сущ.* прогиб.

тахъварара *перех.* душить, задуть кого (*находящегося в чём-либо*); абага агIвара йтахъварара задуть лису в норё.

тахъвашара *неперех.* разбиваться (разбиться) вдребезги (*находясь в чём-л.*).

тахIара *неперех.* проваливаться, провалиться *во что*; падать, упасть (*в какое-л. углубление*); ахIвыс амаша йтахIатI телёнок упал в яму.

тахIвана хйжина, лачу́га, хибара.

тахIвара *перех.* стаскивать (сташить) волоком *кого-что (вниз)*; амшIы акIвар йтахIвара сташить дрова в овраг.

таца сноха; невестка; таца бзи дуымазтын, на дуымапI *посл.* если у тебя хорошая сноха, значит у тебя есть сын.

тацанадылра 1. свадьба; 2. *в роли опр.* свадебный; тацанадылра согIа свадебный подарок.

тацара *перех.* 1) загонять, загнать *что во что*; акIвтIу хъабыгIв йтайцатI, амгIа тшва йтайыргылтI *посл.* в куринный чёреп загнал, в тёсные чувяки поместил (*о жестоком человеке*); 2) гнать, погнать *кого куда*; ажкIва адзхъа йтацара погнать коров на водопой.

тацIара *перех.* 1) класть, положить *кого-что куда*; амшIква ахIакв йтацIара положить дрова в пёчку; 2) пускать, пустить *кого (на квартиру)*; селить, поселить *кого где*.

тацIарта место, куда можно положить *что-л.*

тачра *неперех.* 1) туманиться, затуманиться; апсхIва апстхIва тачытI долина окутывается туманом; 2) дымиться, задымиться.

тачвага лейка; тачвагала ахIасаква дзы рыкчвара поливать грядки из лейки.

тачвагъвара *перех. и неперех.* опаживать, опажать, отмежевывать (отмежевать) бороздой *что и без доп.*; ашта тачвагъвара опажать участок.

тачвара *перех.* 1) наливать. налить *что, чего во что*; адзы абквыл йтачвара налить воды в кадúшку; 2) переливать, перелить *что во что*; ачагыр абашырба йтыхта аграфии йтачвара перелить вино из бутылки в графин.

тачвра *неперех.* спать, засыпать, заснуть *на чём, в чём*; адиван тачвра заснуть на диване; абора тачвра спать в сарае.

тачвра́ *неперех.* 1) разгружаться, разгрузиться; опорожняться, опорожниться; 2) *перен.* беднеть, обеднеть, нищать, обнищать; 3) *перен.* скудеть, оскудеть, становиться (стать) убогим.

тачIвазлара *неперех.* сидеть. находиться *в чём*; амашина тачIвазлара сидеть в машине.

тачIвара *неперех.* литься *во что, внутрь чего*; аква сыхъвда йтачIвитI дождь льёт мне за воротник; ахш апшырхIа йтачIвитI молоко льётся в ведро.

тачIварá *неперех.* 1) садиться, сесть *куда*; сидеть *где*; ачвартагъвы тачIвара сесть на кровать; ауи дуыгIлазтын уыкIва цIыдз тачIваапI *посл.* если он твой сосед, у тебя за пазухой будет сидеть блоха (*о беспокойном человеке*); 2) селиться, поселиться *где*; ауат хIхIабльа йтачIватI они поселились в нашем квартале; < symgва закI тачIватI у меня в животе закололо.

ташра *неперех.* 1) закипать, закипеть, вскипать, вскипеть *в чём*

(о жидкости); 2) печь (о солнце); ахъа амара ташиті солнце печёт голову; ◇ абзибара йхъа йташтыт он безумно влюблён; схъа таумыршын! не морочь мне голову!

ташвара *неперех.* 1) помещать-ся, поместиться в чём, вмещаться, вместиться во что; ухъа зтамшвауа ушапы таумыршын *посл.* где не помещается голова, туда не суй ног; 2) падать, упасть; абыхъв ташвара упасть со скалы; 3) впадать, впасть, западать, запасть; ауи йылаква ташваті у него глаза впали; ◇ эджыакы рыхъазла маша глажуа йара дташвахпі *посл.* рюющий для других яму сам в неё упадёт.

ташварта I 1) место падения; 2) впадина, падь.

ташварта II: мара ташварта место заката солнца, закат.

ташчівара *перех.* 1) обрушивать, обрушить что (*предварительно переломив*); ахъвымблы ташчівара обрушить балку (*переломив её*); 2) переламывать, переломить что (*находящееся в чём-либо*); анартыхв амашакв йташчівара переломить кукурузный початок в мешке.

таштра *перех.* 1) убивать, убить кого (*находящегося в чём-л., внутри чего-л.*); ащтанчів агівара йташтра убить змею в норё; 2) *перен.* избивать, избить кого (*находящегося в чём-л.*); 3) *перен.* ругать, изругать, избивать, избить кого где разг.; айыззара дташтра ругать на собрании.

таштра *неперех.* 1) втискиваться, втиснуться, влезать, влезть (*с трудом*); автобус таштра втиснуться в автобус; 2) противиться, противиться; амдзакі йдыргылыз аквта дташщыт *посл.* поставленный с краю противился в середину; 3) вползать, вползти куда; ащтанчів агівара йташщыт змея вползла в норю.

тбахгара *неперех.* сохнуть, высухать, высохнуть, пересушать, пересохнуть; адзакырта адзы

тбахглаті вода в пруду высохла; сшла тбахгиті у меня во рту пересохло.

тбгъатгара *перех.* выбрасывать, выбросить что откуда; ахлапчыпква ашкаф йтбгъатгара выбросить вещи из шкафа.

тбылгара 1) *перех.* выжигать, выжечь что; адамыгъа тбылгара выжечь клеймó; 2) *неперех. перен.* гореть, пылать; лдзамгиваква тбылгиті у неё щёки горят.

тгара I. *перех.* 1) ссылать, сослать, высылать, выслать кого; 2) выносить, вынести, вывозить, вывезти кого-что; ахлайуанквыц архъа йтгара вывезти навоз на поля; ала зщыз йтигахиті *посл.* кто убил собаку, тот и вывозит её [труп]; 2. в знач. *сущ.* 1) ссылка, высылка; 2) вынос, вывоз.

тгвыгв 1) выступ; 2) горб.

тггачва I. семья; тггачва ду большая семья; тггачва хвыц маленкая семья; 2. в роли *опр.* семейный; тггачва уыс семейное дело.

тггачвада I. холостой, неженатый; 2. холостяк.

тггачвадазлара *неперех.* быть холостым (неженатым).

тдара *перех.* 1) выводить, вывести кого откуда; атшква абора йтдара вывести лошадей из конюшни; 2) уводить, увести, свести кого (*со двора*).

тдзакв крыша дома.

тдзы 1) дом, здание; хлахъв тдзы каменный дом; кырбыджь тдзы кирпичный дом; тдзы аквгыла многоэтажный дом; атдзы зларчпаз аківагъа джвылдрыштхт *посл.* топор, которым сделали дом, выбросили вон (*о неблагоприятности*); 2) квартира, жильё; ◇ дыгътдзым, дыгъчівгиваным ни колá ни двора.

тдзыхъыз фамилия; уддзыхъыз ачівыйа? как твоя фамилия?

театр I. театр; 2. в роли *опр.* театральный; театр гларбара шыц новое театральное представление.

тезис тѣзис; а доклад атезиска
тѣзисы доклада.

текст текст; ашва атекст текст
пѣсни.

телебара телевидение; а радио
йгы ателебара рдиктор диктор
радио и телевидения.

телевизор 1. телевизор; 2. в роли
опр. телевизионный; телевизор
станция телевизионная станция.

телеграмма телеграмма; теле-
грамма атра дать телеграмму.

телеграф 1. телеграф; 2. в роли
опр. телеграфный; телеграф щъа
телеграфный столб.

телеграфист телеграфист.

телеграфистка телеграфистка.

телепередача (телеграфтра) теле-
передача (телевизионная пере-
дача).

телескоп телескоп.

телефон 1. телефон; 2. в роли
опр. телефонный; телефон стан-
ция телефонная станция.

телефонист телефонист.

телефонистка телефонистка.

телефонограмма телефонограм-
ма; телефонограмма атра дать
телефонограмму.

телецентр (телевизор центр)
телецентр (телевизионный центр).

тема тема; асочинена атема
тема сочинения.

тематика 1. тематика; 2. в роли
опр. тематический; тематика план
тематический план.

тембр тембр; амакым атембр
гвапа приятный тембр голоса.

температура температур; тем-
пература швара измерить темпе-
ратуру.

теи 1. белка; 2. в роли опр.
беличий; теи хъамы беличья шуба.

тенгыз 1. море; атенгыз атш-
пы берег моря; 2. в роли опр.
морской; тенгыз цгива морское
дно; атенгыз хаква ахьяпц наль

ажвгиванд йалапI загадка золо-
тая подкова морского жеребца
на небе (отгадка амыз месяц).

тенденция тенденция; алахара
атенденция тенденция разви-
тия.

теннис 1. теннис; теннис асра
играть в теннис; 2. в роли опр.
теннисный; теннис корт теннис-
ный корт.

теннисасыгIв теннисист, тенни-
систка.

тенор тенор.

теорема мат. теорема: геомет-
рия теорема геометрическая тео-
рема.

теоретик теоретик; марксизм
атеоретик теоретик марксизма.
теория теория; марксизм-лени-
низм атеория теория марксизма-
ленинизма.

тепловоз 1. тепловоз; 2. в роли
опр. тепловозный.

теплоход 1. теплоход; 2. в роли
опр. теплоходный.

тепля вид, наружность, внеш-
ность.

терапевт 1. терапевт; 2. в роли
опр. терапевтический; терапевт
отделена терапевтическое отде-
ление.

терапия терапия.

термин термин; политика тер-
мин политический термин; филосо-
фия термин философский термин.

терминология 1. терминология;
2. в роли опр. терминологиче-
ский; терминология ажвар терми-
нологический словарь.

термометр термометр.

термоядерна термоядерный; тер-
моядерна реакция термоядерная
реакция; термоядерна бомба тер-
моядерная бомба.

террор 1. террор; 2. в роли опр.
террористический; террор поли-
тика террористическая политика.

тетрадь 1. тетрадь; 2. в роли
опр. тетрадный; тетрадь бгъы
тетрадный лист.

теуа бал; сквшшыц теуа
новогодний бал.

техминимум (техника минимум)
техминимум (технический мини-
мум).

техник техник.

техника 1. техника; 2. в роли
опр. технический; техника про-
гресс технический прогресс.

техникум *тэхникум*; атехникум *дыцлалт* он поступил в техникум.

технолог *технолог*; атехнолог *хьада* главный технолог.

технология 1. *технология*; 2. *в роли опр.* технологический; технология *цикл* технологический цикл.

техлагва 1. малярия; тропика *техлагва* тропическая малярия; *аун* *техлагва йыхьт* он болел малярией; 2. *в роли опр.* малярийный; *техлагва кьвбыр* малярийный комар.

течара *уст.* местопребывание женхэ до свадебной церемонии.

тигвхара *неперех.* становится (стать) продавцом, поступить на работу продавцом.

тигвы *продавец.*

тигвызлара *неперех.* быть продавцом, работать продавцом.

тизакь 1. кизяк; 2. *в роли опр.* кизячный; тизакь *лгва* кизячный дым.

типография 1. *типография*; 2. *в роли опр.* типографский; *типография знак* типографский знак.

тира *перех.* продавать, продать *что*; *швыр* тира продавать *фрукты*; \diamond *унашва* тира отдать *приказ*.

тираж 1. *тираж*; 2. *в роли опр.* тиражный.

тире *тирe*; тире *ргылра* поставить *тирe*.

титул 1. *в разн. знач.* титул; 2. *в роли опр.* титульный; титул *бгъы* титульный лист.

тиф *мед.* 1. тиф; тиф *глахвра* заболеть *тифом*; 2. *в роли опр.* тифозный; *ср. тж.* *шра* 1.

тичвы *подлежащий* *продаже*, *предназначенный* для *продажи*, *продажный*.

тйырта *место*, где *продают что-либо*; *торговая точка*.

ткван 1. *магазин*; *фачлвтйырта* *ткван* продовольственный *магазин*; *хлпчып тйырта* *ткван* *промышленный* *магазин*; 2. *в роли опр.* *магазинный*.

тквантес 1) *продавец*; 2) *заведующий* *магазином*.

ткыпра *перех.* 1) *лакать*, *вылакать что*; 2) *проглотить*, *съесть* в *мгновение* *ока* *что*.

тквэпс *капля*; *дзтквэпс* *капля* *воды*.

тоба межд. рел. *прости* *меня*, *господи*.

тоба 1. *сопка*; *холм*; *ахьапщ* *тоба амц йазцат* *посл.* *золотая* *сопка* *превратилась* в *ложь* (*со-отв.* *сулить* *золотые* *горы*); 2. *в роли опр.* *холмистый*; *тоба шыпарт* *холмистая* *местность*.

тобар *баранья* *колбаса* (*с очень жирной начинкой*).

товар 1. *товар*; 2. *в роли опр.* *товарный*; *товар глаццтра* *товарное* *производство*.

товарооборот эк. *товарооборот*.

ток эл. *ток*.

токарь 1. *токарь*; 2. *в роли опр.* *токарный*; *токарь* *уыс* *токарное* *дело*.

токваль *смелость*, *решительность*; *токваль чпара* *решиться* *на что*; *токваль зму зымгва йымап* *посл.* *у кого* *есть* *смелость*, *у того* *есть* *всё*.

токвальынтша *нерешительный*, *несмелый*.

толквын *волна*; *тенгъыз* *толквын* *морская* *волна*; *ахлауа* *толквын* *йаламцара* *ахабар* *гвыргьяраква* *сызгланагит* *загадка* по *воздушным* *волнам* *пльвя*, *радостные* *вести* *мне* *приносит* (*отгадка* *радио* *радио*).

толь 1. *толь*; 2. *в роли опр.* *толевый*; *толь* *квы* *толевая* *крыша*.

том *том*; *йапхьахауа* *атом* *первый* *том*; *гвтомкйла* *йалу* *аглаццтра* *издание* в *двух* *томах*.

тонн *тонна*; *гвадз* *тоннк* *тонна* *пшеницы*.

тоинаж *тоннаж*.

тониель *тоннель*, *туннель*.

топ 1 *мяч*; *футбол* *топ* *футбольный* *мяч*; *волейбол* *топ* *волейбольный* *мяч*.

топ II 1. пúшка; 2. в роли *опр.* пúшечный; топ хысра пúшечный вúстрел.

топасыгIв игрóк в мяч.

топография 1. топограф́ия; 2. в роли *опр.* топограф́ический; топография kIарта топограф́ическая кáрта.

торпеда *воен.* торпéда; аторпеда тыщтра выпустить торпéду.

торф 1. торф; 2. в роли *опр.* торфяной; торф пслымдз торфяное болóто.

тосын спокойный, т́ихий; хъвлапын тосын т́ихий вéчер.

тпара 1. *неперех.* выв́ихнуться; 2. в знач. *сущ.* в́их.

тпарта мéсто в́иха, в́их.

тпсара *перех.* 1) высыпáть, высыпáть что откуда; 2) выгребáть, выгрести что откуда.

тпссара *перех.* 1) выметáть, вымести кого-что откуда; 2) выбрáсывать, в́ибросить откуда (*многих, многое*).

тпссгIара *неперех.* вылетáть, в́ылететь откуда; ауарба агIвара йтпссгIатI орёл в́ылетел из гнездá; ◇ йгва тпссгIатI он перепугáлся, у него душá в пýтки ушла (*букв. у него сéрдце в́ылетело*).

тпхIа замúжня жéнщина (*по отношению к братьям и их семьям*).

тпшырта щель, отвéрстие.

тпIлара *неперех.* высыпáться, в́ысыпáться из чего.

трагедия *лит.* трагéдия.

траектория траектóрия; апсгIара атраектория траектóрия полéта.

трактат трактáт; наука трактат наúчный трактáт.

трактор 1. тра́ктор; 2. в роли *опр.* тра́кторный; трактор парк тра́кторный парк.

тракторист трактор́ист; *ср. тж.* тракторнкъвцагIв.

трактористка трактор́истка.

тракторнкъвцагIв трактор́ист, трактор́истка; *ср. тж.* тракторист, трактористка.

трама карт. 1. чéрви, чéрвы; трама пхIвыспа дáма червéй; 2. в роли *опр.* червóнный, червóвый; трама чIкIвын червóнный валёт.

трамвай 1. трамвáй; трамвай нкъвцагIв водíтель трамвáя; 2. в роли *опр.* трамвáйный; трамвай билет трамвáйный билет.

трамплин *спорт.* трампл́ин; атрамплин гIакIапара прыгáть с трампл́ина.

транскрипция *лингв.* транскр́ипция.

трансляция 1. трансл́яция; 2. в роли *опр.* трансляциóнный; трансляция узел трансляциóнный узел.

транспорт 1. трáнспорт; айхамгIва транспорт железнодоро́жный трáнспорт; хIауа транспорт воздушный трáнспорт; дзы транспорт водный трáнспорт; мгIва транспорт гужевой трáнспорт; 2. в роли *опр.* трáнспортный; транспорт агентства трáнспортное агéнтство.

трансформатор *эл.* 1. трансформáтор; 2. в роли *опр.* трансформáторный; трансформатор будка трансформáторная б́удка.

траншей 1. транш́ея; 2. в роли *опр.* транш́ейный.

трап *мор.* трап; ахъвахI трапла хъалра подняться по трапу на парохóд.

трест трест; хIахъврачва трест угольный трест; аресторанкви ачартакви ртрест трест столовых и ресторáнов.

трибуна трибу́на.

трибунал трибуна́л; военна трибунал военный трибуна́л.

тригонометрия 1. тригономéтрия; 2. в роли *опр.* тригонометри́ческий; тригонометрия функция тригонометри́ческая фúнкция.

триер *с.-х.* тр́иер; атшыгIвра триерла йалыхра сортировáть зерно на тр́иере.

трикотаж 1. трикотáж; 2. в роли *опр.* трикотáжный; трикотаж фабрика трикотáжная фáбрика; трикотаж костюм трикотáжный костюм.

троллейбус 1. троллэйбус; 2. в роли *опр.* троллэйбусный; **троллейбус** глашасырта троллэйбусная остановка.

тропик *геогр.* 1. 1) трóпик; 2) трóпики; 2. в роли *опр.* тропический; **тропик** гайыраква тропические растения.

тротуар тротуár.

трудодень трудодёнь; **трудодень** хышв глагра заработать триста трудодней.

трыкв I 1. туро́к, турча́нка; **трыкв** хъаца туро́к; **трыкв** пхывс турча́нка; 2. в роли *опр.* турецкий; **трыкв** бызшва турецкий язык; **трыкв** литература турецкая литература.

трыкв II жировое или мясистое образование (в организме животного — в виде опухоли).

трыпара *перех.* перемещать, переместить, сдвигать, сдвинуть что; йадкылу акъару абыхъв атнарыпитI *посл.* объединённая сила сдвигает скалу.

трысра 1. *неперех.* 1) бросаться, броситься, устремляться, устремиться куда; аурамла трысра броситься на улицу; 2) нападать, напасть на кого; 2. в знач. *сущ.* 1) бросок; 2) нападение.

трыхъвара *перех.* высовывать, высунуть что (из ямы, из углубления).

тгара *неперех.* 1) расползаться, расползтись (о старой ткани или одежде); аклас ттитI шаль расползается; 2) распарываться, распороться.

тгара *неперех.* 1) выливаться, вылиться (о густой массе); ахкы абанка йттитI сметана вылилась из банки; 2) растекаться, растечься (о густой массе); амажвадза ацкыкв йттитI тесто ползёт из кувшина.

тубыт *шкар.* гроб.

туз *карт.* туз.

тума 1. гибрид; помесь; 2. в роли *опр.* гибридный; **тума** нартыхв гибридная кукуруза; *ср. тж.* метис.

туман десять рублей, червонец *уст.*

тундра тундра; **тундра** абзаза-гъчва жители тундры.

туннель тоннель, туннель; агъба атуннель йыцалтI поезд вошёл в туннель.

турбина 1. турбина; 2. в роли *опр.* турбинный; **турбина** цех турбинный цех.

турбогенератор турбогенератор.

туризм 1. туризм; щхъа туризм горный туризм; 2. в роли *опр.* туристический; **туризм** ныквъара туристический поход.

турист 1. турист; 2. в роли *опр.* туристский; **турист** путёвка туристская путёвка.

туркмен 1. туркмен; туркмен хъаца туркмен; туркмен пхывс туркменка; 2. в роли *опр.* туркменский; **туркмен** бызшва туркменский язык.

турнир *спорт.* 1. турнир; шахмат турнир шахматный турнир; 2. в роли *опр.* турнирный; **турнир** хъвмарра турнирная игра.

турых 1) сказание, история; 2) *перен.* выдумка, фантазия.

турыхI *рел.* ежедневное вечернее моление в мечети во время уразы.

тутанакъ 1. тюрьма; тутанакъ йтакылу заключённый, арестант; аутанакъ дтакра арестовать, подвергнуть аресту; 2. в роли *опр.* тюремный; тутанакъ хабза тюремный режим.

тутанакътара 1. тюрьма; 2. в роли *опр.* тюремный; тутанакътара хабза тюремный режим.

тутын 1. табак; тутын гларийра выращивать табак; тутын чвара курить табак; 2. в роли *опр.* табачный; тутын лгъва табачный дым.

тутынчвагъв курящий *прил. и сущ.*; курильщик; тутынчвагъв дыгхылам среди нас нет курящих.

тутынчварта курильня, курильная комната.

туфля 1. туфля, туфли; 2. в роли *опр.* туфельный.

тушь тушь; тушь квайчѣва чёрная тушь; тушь къапшы красная тушь.

тхаджра 1. 1) *неперех.* наслаждаться, насладиться чем; музыкала тхаджра наслаждаться музыкой; 2) *перен.* наедаться, наестся (*досыта, вдоволь*); 2. *в знач. суц.* наслаждение.

тхгара *неперех.* хрипнуть, охрипнуть.

тхыпха 1. узор; 2. *в роли опр.* узорный, узорчатый; тхыпха злу столь квпса узорчатая скатерть.

тхысгара *неперех.* стрелять, выстрелить (*из углубления*); аокон тхысгара стрелять из окола.

тхъара *неперех.* 1) отступать, отступить, отходить (отойти) назад; чѣвырхъакла тхъара отступить на шаг; 2) подвигаться, подвинуться; ура мачікі утхъа подвинься немного.

тхламада тамада.

тхламышвкѣа бедный, несчастный.

тхламышвкѣазлара *неперех.* быть бедным (несчастливым).

тхламышвкѣара бедность.

тхламышвкѣахара *неперех.* беднеть, обеднеть, становиться (стать) несчастным.

тхлаусыхагѣв 1) жалобщик; 2) постоянно жалующийся (хныкающий); нытник.

тхлаусыхара 1. *неперех.* 1) жаловаться; подавать (подать) жалобу; 2) хныкать, ныть; 2. *в знач. суц.* 1) жалоба; 2) хныканье, нытьё.

тхѣва ящик (*выдвижной*); астоель атхѣва ящик стола.

тхѣвхѣвара *перех.* см. тыгъгыгѣгара.

тхѣвса *уст.* нож с изогнутым лезвием (*для изготовления деревянных ложек*).

тцара *перех.* 1) выгонять, выгнать кого откуда; арахв ахламач йтцара выгнать скот из хлева; ащтанчѣв агѣвара йтцара выгнать змею из норы; 2) пригонять, пригнать кого-что откуда; амашина

РТС йглатцара пригнать машину из РТС.

тчылгара *неперех.* опухать, опухнуть, распухать, распухнуть.

тчвара *перех.* выливать, вылить что из чего, откуда; адзы апщырхѣа йтчвара вылить воду из ведра.

тчѣвугара *неперех.* плакать.

тшва 1) узкий, неширокий; урам тшва узкая улица; 2) тесный; шапѣхъацѣа тшва тесная обувь; замгѣа тшвуи, зтшыгѣвара мачѣуи *погов.* что чувяки тесные, что урожай скудный.

тшвазлара *неперех.* 1) быть узким (нешироким); 2) быть тесным.

тшвара 1) узость; 2) теснота.

тшвата *нареч.* 1) узко, нешироко; 2) тесно.

тшвахара *неперех.* 1) становиться (стать) узким, нешироким; 2) становиться (стать) тесным.

тшра *неперех.* опускать, опустить, окунать, окунуть кого-что во что; ауи йымачв атенгыыз йтищрыквын, атенгыыз табапѣ *посл.* если он свой палец в море опустит, море высохнет (*о жадном человеке*).

тщыхгара *перех.* обмазывать, обмазать что (*изнутри — выборочно*); акѣвтѣутара тщыхгара обмазать курятник.

ты валѣх, холощёный баран.

тыбгѣа 1) широкий; урам тыбгѣа широкая улица; ацѣлабырг амгѣа тыбгѣапѣ *посл.* дорога у правды широка; 2) просторный; шапѣхъацѣа тыбгѣа просторная обувь.

тыбгѣазлара *неперех.* 1) быть широким; 2) быть просторным.

тыбгѣара ширина; аурам атыбгѣара ширина улицы.

тыбгѣарта 1) ширь; 2) простор.

тыбгѣлата *нареч.* 1) широко; 2) просторно.

тыбгѣахара *неперех.* 1) становиться (стать) широким; 2) становиться (стать) просторным.

тыгв 1) 1) куст; сирень тыгв куст сирени; 2) ямка, лунка.

тыгв II 1) битá (в игре в алычи-ки); 2) определённое положéние алычика при игрé.

тыгвра 1) куст; кIартIоф тыгвра куст картофеля; 2) ямка, лúnка.

тыгъь I. барáн; 2. в роли *опр.* барáний; тыгъь чIвгIва барáний рог.

тыгъьгъара *перех.* соскáбливать, соскоблítь что с чего; ачуан акIыдхалаквa тыгъьгъара соскоблítь нáкипь с котлá.

тыгъьгъгIара I. *перех.* выскáбливать, выскоблítь, выскребáть, выскрести что; ачуан тыгъьгъгIара выскрести котёл; 2. в знач. *сущ.* выскáбливание, выскребáние.

тыгIвгIвра *неперех.* 1) высыпáть-ся, высыпáться из чего; 2) *перен.* катíться (о слезах); сыладзквa гIатыгIвгIвнтI у меня слéзы кáтятся из глаз.

тыгIвзра *неперех.* вывáливаться, вывалíться из чего; выскáльзывать, выскользнуть из чего.

тыдзталхъа новосéлье; тыдзталхъа чпара отпраздновать новосéлье.

тыжгIара *перех.* рыть, вёрить (небольшое углубление, ямку).

тыжжгIара *перех.* см. тыжгIара.

тыкъара *неперех.* 1) выбегáть, выбежать, выскáкивать, выско-чить (из какого-л. углубления); ауи амаша дтыкъатI он выско-чил из ямы; 2) вытекáть, вытечь (из какого-л. углубления); 3) уска-кáть, умчáться.

тынха 1) наследие, наследство; ауысагIв йтынха наследие поэта; 2) наследник; потомок.

тынхада 1) не имéющий наслед-ника; 2) *перен.* несчастный.

тынхара наследственность.

тынч спокойный, тихий; гIвычIв-гIвыс тынч спокойный человек.

тынчзлара *неперех.* быть спо-койным.

тынчра спокойствие, тишина.

тынчта нареч. спокойно.

тынчхара *неперех.* успокаи-ваться, успокоíться, становíться (стать) спокойным.

тып I шалáш; тып чпара соорудить шалáш.

тып II 1) отпечаток; шапI тып отпечаток ногí; 2) мéсто, выбранное для застрóйки.

тыпара *неперех.* выпрыгивать, выпрыгнуть, выскáкивать, выско-чить (*изнутри, из углубления*); амаша гIатыпара выпрыгнуть из ямы; акIвтIу амартан йтыпатI кúрнца вылетела (*букв. выско-чила*) из корзíны.

тыпсгIара *неперех.* вылетáть, вылететь (*изнутри, из углубле-ния*).

тырбзакъара *перех.* вылízывать, вылизать что; ацгвы ачIат тнарбзакъатI кошка вылизала блюдецe.

тырбзара *перех.* 1) вылízывать, вылизать что; 2) *перен.* вычищáть (вычистить) до блéска что.

тырбзгIара *перех.* см. тырбзара. тырбызгIара *перех.* см. тырбза-ра.

тыргIвгIвра *перех.* высыпáть, высыпать, вывáливать, вывалить что (*из мешка и т. п.*).

тыркIара *перех.* выпячивать, выпятить что; агвтшпы тыркIара выпятить грудь.

тырпара *перех.* побуд. от тпара вывихивать, вывихнуть что.

тырпIара *перех.* побуд. от тпIара высыпáть, высыпать что (*из мешка и т. п.*).

тырсара *перех.* вырезáть, вырезать что; тхыпха тырсара вырезáть узóр.

тыртIара *перех.* побуд. от тIара 1) выливáть, вылítь (*густую массу*); ахъкIы ацIыкв йтыртIара вылítь сметáну из кувшíна; 2) выдавливать, выдавить (*зубную пасту, крем и т. п. из туби-ка*).

тырхъара *перех.* побуд. от тхъара заставлять (застáвить) кого подвínуться.

тырцара *перех.* 1) вышибáть, вышибить кого-что; акIвдыр дтйыр-цытI он вышиб его из седлá; 2) выбивáть, выбить что; ачIвыца

ларта тырцра вы́бить стекло́ из ра́мы; 3) вы́далбливать, вы́долбить что.

тырцра *перех.* выбива́ть, вы́бить, вы́далбливать, вы́долбить (*напр. яму*).

тырцы дѣтская игра́ в клас-сы.

тырчра *перех.* побуд. от тычра.

тыршара *перех.* 1) полоска́ть, прополоска́ть что; сш1а адзы тсыршат1 я прополоска́л рот водо́й; 2) *перен.* умалчива́ть, умолча́ть о чём.

тыршшара *перех.* вытря́хивать, вы́трясти что (*из мешка и т. п.*).

тысра *неперех.* прохода́ть, пройт́, проезжа́ть, проеха́ть (*овраг, балку и т. п.*).

тысырта проход, тропинка, доро́га (*в овраге, балке*).

тыф1ара *перех.* выеда́ть, вы́есть, выгрыза́ть, вы́грызть что; ахырбыз тыф1ара вы́есть арбу́з.

тых межд. брысь!

тыхра *перех.* 1) вынима́ть, вы́нуть, вы́таскивать. вы́тащить, вы́соби́вать, вы́сунуть что; 2) вы́калывать, вы́колоть (*глаза́*); ◇ упсы тыхп1! я из тебя́ дух вы́шибу!

тыххра *перех.* сно́ва вы́нуть, ещё́ раз вы́нуть.

тыхъра *неперех.* 1) скрест́и́ что (*внутри*); 2) вы́грызть что (*изнутри*); ◇ ауи йгвы зак1 тыхъит1 что-то не даёт ему́ поко́я.

тых1а: тых1а цара *неперех.* вы́ходить (вы́йти) за́муж.

тых1ара *неперех.* па́хнуть чем (*изнутри*); ац1ыкв хшфг1вы тых1ит1 из кувши́на па́хнет моло́ком.

тых1вара *неперех.* вы́соби́вать-ся, вы́сунуться, видне́ться из чего.

тыц1ра *неперех.* 1) 1) выходи́ть, вы́йти (*изнутри, из углубления*); 2) уезжа́ть, уеха́ть; покида́ть, поки́нуть что; акыт тыц1ра поки́нуть ау́л; 2. в знач. суц. вы́езд.

тыц1ырта вы́ход, вы́езд; ме́сто вы́хода, ме́сто вы́езда.

тычра *неперех.* 1) дыми́ть, задыми́ть; аза́вод ауарджьяккьва алг1ва ртычит1 дымя́т тру́бы заво́да; 2) вихри́ться, зави́хриться (*о пыли*).

тычв1ара *перех.* строга́ть, вы́строгать что (*углубляясь внутрь*); ак1вп1игьва тычв1ара вы́строгать дере́вянную ло́жку.

тышвтра *неперех.* выпадáть, вы́пасть, выва́ливаться, вы́валиться отку́да; абльатакв аджып йтышвт1 плато́к вы́пал из карма́на.

тыщтра *перех.* побуд. от тыц1ра 1) отпуска́ть, отпусти́ть, выпу́ска́ть, выпу́стить кого-что отку́да; ажв ах1амач йтыштра выпу́стить коро́ву из хле́ва; 2) вы́давливать, вы́давить что из чего; ахвырта ашвра тыщтра вы́давить гно́й из ра́ны; 3) просрочи́ть, упу́ска́ть, упусти́ть (*время, срок*); аплатла тыщтра упусти́ть вре́мя; ◇ агв-ш1ыгъра тыщтра разогна́ть скы́ку; ахъац1ара г1атыштра набра́ться сме́лости.

Тл

тлабакъва шаг; тлабакъвак1 атыпра шагну́ть, сде́лать оди́н шаг; тлабакъвата йг1атышвпыз аъара насып шваут1! пусть бу́дет у вас сто́лько сча́стья, ско́лько вы про-шли́ шаго́в! (*пожелание*); тлабакъвак1 гьатыспрым и ша́га не сде́лаю.

тлабыца мохна́тые но́ги (*у жи-вотных*); ла тлабыца соба́ка с мох-на́тыми нога́ми.

тлагв 1) осно́вание, подо́шва; 2) *анат.* стопа́, подо́шва (*ноги*); тлагв райша плоскосто́пие; 3) ло-щина; акыт атлагв йтач1вал1 селе́ние распо́ложено в ло́щине.

глагврыдз 1. стелька (в обуви); члуха глагврыдз суконная стелька; 2. в роли опр. стелечный; глагврыдз бча стелечный войлок. глагвра штанина.

глакыца 1) мохнатые щётки над копытами (чаще у лошадей); 2) животное с мохнатыми щётками над копытами (чаще — лошадь); 3) кустящееся растение (имеющее множество побегов от корня).

глаквыщ таган (железная подставка для котла, используемая при приготовлении пищи на костре).

глакыныгва 1) могущество, могущественность; 2) право; аун ауса йчпарныс глакыныгва гымамызт! он не имел права так поступать.

глахтхвей плеть (у вьющихся растений); харбыз глахтхвейква арбузные плети.

гланыкьва 1) сторона; аурам анахь ани атланыкьвала на другой стороне улицы; 2) край, местность; сара швгланыкьвала зыгьги сгьяамызт! я никогда не бывал в ваших краях.

глапа: айква глапа штанина.

глапад 1. 1) чулок, чулки; капрон глапад капронные чулки; 2) носок, носки; глапад пха теплые носки; ласа глапад шерстяные носки; 2. в роли опр. чулочный; глапад фабрика чулочная фабрика.

глападчпагив чулочник, чулочница.

глападчпарта чулочная мастерская.

глапарара неперех. 1) спотыкаться, споткнуться; 2) перен. попадать (попасть) в неприятное положение.

глапарыса сев по непыханой земле.

глапкыгва 1) вид, разновидность; 2) отрасль; народна хозяйства глапкыгвакьва отрасли народного хозяйства.

глапс: глапс ацлал калорийный; глапс зцу рызкыс калорийная пища; глапс гьацлам некалорийный.

глапса 1) род, фамилия; 2) перен. состояние, богатство.

глапла 1) дорогой, ценный; сахлат глапла дорогие часы; 2) высокий (о ценах); 3) высокий, почётный, важный; кьнагаша глапла высокая награда; 4) перен. любимый, милый, дорогой (при обращении).

глаплара дороговизна; ♦ аун аьара тшумыртлапан! не думай о себе слишком много!

глаплахара неперех. дорожать, подорожать.

глапкь 1) род, племя; йутлапкьа? какого ты рода-племени?; 2) порода (скота); кьабард тшглапкь кабардинская порода лошадей; 3) сорт; гвадз глапкь шыщ новые сорта пшеницы.

глапкьагив грам. однородный; йатлапкьагиву ажванахьа членкьва однородные члены предложения.

глапкьыгва 1) вид, разновидность; 2) отрасль; народна хозяйства атлапкьыгвакьва отрасли народного хозяйства.

глармых! 1) слабый, беспомощный; 2) перен. беременная.

глармых!злара неперех. 1) быть слабым (беспомощным); 2) перен. быть беременной.

глармых!та нареч. слабо, беспомощно.

глармых!хара неперех. становиться (стать) слабым, ослабевать, ослабеть.

гларыджа вид горных лыж (с особым приспособлением для рук вместо палок).

гларых! 1) выносливый, сильный; тшларых! выносливая лошадь; гьычгьыс гларых! сильный человек; 2) расторопный, ловкий, быстрый.

гларых!злара неперех. 1) быть выносливым (сильным); 2) быть расторопным (ловким, быстрым).

глатанс торока (ремешки у луки седла для привязывания поклажи); глатанс шлацлара приторочить.

тлаткѣапс ремешкѣ (для подвѣзвания коговиц).

тлахан 1) эпо́ха; 2) порá, період; коллективизация тлахан період коллективизации.

тлахц побѣг, ответвлѣние (у растения); атлахцква аунащтра дать побѣги.

тлахѣа пѹты (для лошадей).

тлахѣв. аллю́р; стшы атлахѣв бзипѣ у моѣй лóшади хорóший шаг.

тлахѣвра *неперех.* 1) идтѣ каким-л. аллю́ром (о лошади); 2)

ѣхать на лóшади, идущей *каким-л.* аллю́ром.

тлача 1) хромо́й; тштлача хрома́я лóшадь; 2) *перен.* кривонóгий.

тлачара *неперех.* хрома́ть.

тлаш 1) сѣльный, мо́щный, мо́гущественный; 2) *перен.* то́лстый; цѣла тлаш то́лстое дѣрево; 3) большóй, крупный.

тлашѣа 1) днѣше, дно; 2) основáние; ахѣаджв атлашѣа основáние скирды; 3) состоя́ние, богáтство.

тлынтхѣвы кровенóсный сосóд, артерія.

Тш

тш* *аффикс переходных глаголов; заменяет собой лицо прямого объекта, показывает, что действие совершается для лица субъекта, напр.: тшыджвджвара умывáться; тшгѣвычара одева́ться; тшыкѣвабара купа́ться.*

тшаба мѣрин; шажьы йгѣагылуа йтшан тшаба ацѣайкѣпѣ *посл.* встáвший рáно прѣмет у кобылицы мѣрина (*т. е. успеет сделать очень много*).

тшабѣа гной.

тшабытра 1. *перех.* 1) выздорáвливать, выздоровѣть; ачымазагѣв тшабитхитѣ больно́й выздорáвливает; 2) *перен.* крѣпнуть (окрѣпнуть) материáльно, вставáть (встать) нá ноги; 2. *в знач. суц.* выздоровлѣние.

тшаварышвра *шкар.* 1) *перех.* бросáться, бросѣться за (в) укрьѣтие; 2) прижимáться, прижа́ться к чему; аблын тшаварышвра прижа́ться к стѣнѣ; *ср. тж.* тшадзхъарышвра.

тшавачѣвахра *шкар. перех.* прѣтáться (спрѣтáться) за (в) укрьѣтие; прѣтаѣться за чем.

тшага моты́га, тѣпка; тшагала рашвара полóть тѣпкой.

тшагахва рѹчка для моты́ги (тѣпки).

тшагахъа ушкó моты́ги (тѣпки) (*в которое вставляется ручка*).

тшагашѣа желѣзная часть моты́ги (тѣпки) без ушкá.

тшагѣвнаргара *перех.* слѣдовать, прослѣдовать (проходѣть, прѣйтѣ, прѣезжа́ть, прѣѣхать, проплывáть, проплы́ть и т. п.), дѣлая вид, что не замечáешь друг дру́га.

тшада 1. осѣл, ишáк; тшада хакѣва осѣл, ишáк (*самец*); тшада тшан ослица; тшада тшшѣс óслик, ишачóк; атшада йгѣакѣашвзачѣкѣвын атшыгѣвгѣвы даквумырчѣван *посл.* малышá, упáвшего с ослá, не сажáй на скакунá; 2. *в роли опр.* ослиный, ишáчий; атшада лымхѣаква ослиные ўши.

тшадгалра *перех.* 1) собирáться, собрáться, снаряжа́ться, снаря́дѣться; амгѣва аквълра тшазадгалра снаря́дѣться в доро́гу; 2) запасáться, запастѣсь чем; 3) гото́виться, подгото́виться, гото́вить (подгото́вить) себѣ к чему; архъвыхра тшазадгалра подгото́виться к экзáмену.

тшадкѣлра *перех.* 1) бра́ться, взя́ться (*за какое-л. занятие*), заня́ться чем; 2) устрáиваться, устрóниться куда; уыскѣ тшадкѣлра взя́ться за *какую-л.* рабóту

3) прижиматься, прижаться к кому-чему.

тшадкълра *перех.* 1) спланиваться, сплотиться, объединяться, объединиться; 2) садиться, сесть (таким образом, чтобы занять поменьше места); 2. в знач. сущ. 1) сплочённость; 2) собранность.

тшадхвалра *перех.* 1) привязывать (привязать) себя к кому-чему; ацла тшадхвалра привязать себя к дереву; 2) *перен.* пристраиваться, пристроиться где.

тшадыргвгвалра *перех.* прижиматься, прижаться к кому-чему.

тшадыргвгвалра *перех.* прижиматься (прижаться) друг к другу.

тшадыхлалра *перех.* облокачиваться, облокотиться на кого-что; прислоняться, прислониться к кому-чему; аблын тшадыхлалра прислониться к стене.

тшадыхлалра *перех.* облокачиваться (облокотиться) друг на друга; прислоняться (прислониться) друг к другу.

тшадзхъарышвра *перех.* 1) бросаться (броситься) за (в) укрытие; 2) прижиматься, прижаться к чему; ср. тж. тшаварышвра.

тшадзхъарышвра *перех.* прижиматься (прижаться) друг к другу.

тшазадгалра *перех.* готовиться, подготавливаться, подготовиться к чему; архвыхраква тшырзадгалра готовиться к экзаменам; амшгврыгъяхъв тшазадгалра готовиться к празднику.

тшазаргванчвра *перех.* приближаться, приблизиться к кому-чему (подходить, подойти, подъезжать, подъехать, подплыть, подплывать, подплыть и т. п.).

тшазрыбжара *перех.* отказывать (отказывать) себе в чём; ограничивать (ограничить) себя в чём; атшпщара тшазрыбжара отказывать себе в отдыхе.

тшазрыхлазырра *перех.* подготавливаться, подготовиться к чему;

аггачважвара тшазрыхлазырра подготовиться к выступлению.

тшазыбжачлвра *перех.* отказывать (отказывать) себе в чём; ограничивать (ограничить) себя в чём.

тшазыбжъара *перех.* обучаться, обучиться, учиться, научиться (какому-л. ремеслу); мшычпара тшазыбжъара обучиться столярному ремеслу.

тшазыдырра *перех.* 1) признавать (признавать) свою вину; 2) осознавать, осознать что; ууысзкву тшазыдырра осознать своё положение.

тшазыдырхра *перех.* признавать (признавать) себя виновным; сознаваться, сознаться в чём; укванчаггара тшазыдырхра сознаться, признавать свою вину.

тшазымдырра *перех.* не признавать (не признавать) свою вину, не сознаваться, не сознаться в чём; отпираться, отпереться.

тшазырггачлвра *перех.* 1) нарядно одеваться (одеться) (по случаю какого-л. события); 2) рисоваться перед кем.

тшазырпсра *перех.* доводить (довести) себя до изнеможения (отказывая себе во всём).

тшазычпара *перех.* 1) приготавливаться, подготовиться к чему; айсра тшазычпара приготавливаться к бою; 2) *перен.* выражать (выразить) симпатию друг к другу.

тшаквкъара *перех.* ударяться, удариться, биться обо что; аблын хъала тшаквкъара биться головой об стену.

тшаквкъара *перех.* ударяться (удариться, биться) друг о друга.

тшаквыжъара *перех.* бросаться, броситься, набрасываться, наброситься на кого-что.

тшаквыргвгъара *неперех.* 1) растягиваться, растянуться, вытягиваться, вытянуться (прижавшись к какой-л. поверхности); 2) давить, надавливать, надавить на что; 3) *перен.* трястись над

кем-чем, ревниво оберегать кого-что.

тшаквырхъара *перех.* 1) прижиматься, прижаться к кому-чему; 2) крепко привязывать (привязать) себя к чему.

тшаквыршвара *неперех.* 1) приурочивать (приурочить) свой приезд, приход (к какому-л. событию); 2) помещаться, поместиться, уместиться, уместиться где; **машинакI тшаквшыршва** постарайтесь уместиться в одной машине.

тшаквыршвра *неперех.* 1) вскакивать, вскочить во что, на кого-что; **автобус тшаквыршвра** вскочить в автобус; **атшы тшаквыршвра** вскочить на лошадь; 2) бросаться, броситься, набрасываться, наброситься на кого-что; **ацгвы ахIвьиап тшаквнаршвтI** кошка бросилась на мышь.

тшакIвыршара *перех.* 1) обнимать, обнять кого-что; 2) обхватывать, обхватить; обвивать, обвить кого-что (руками); **ацIла тшакIвыршара** обхватить дерево (руками); 3) обвивать. обвить кого-что; обвиваться, обвиться вокруг кого-чего; **ащтанчIв ацIла тшакIвнаршатI** змея обвила дерево; **атлахц ацIла тшакIвнаршатI** плющ обвился вокруг дерева.

тшакIвыршара *перех.* обниматься, обнять.

тшаларпара *перех.* 1) вцепляться, вцепиться в кого-что; **ала амшв тшаланарпатI** собака вцепилась в медведя; 2) *перен.* впиваться, выпиться во что; **ашалхга ащанIы тшаланарпатI** пьявка впилась в ногу.

тшаларпата *нареч.* рука об руку; **тшаларпата нхара** работать рука об руку.

тшамгваргъажъра *перех.* заворачиваться, завернуться, закутываться, закутаться во что; **ахъыза тшамгваргъажъра** завернуться в одеяло.

тшамгвархъара *неперех.* закутываться, закутаться во что; **ахъамы тшамгвархъара** закутаться в шубу.

тшамгвархъара *перех.* подтягиваться, подтянуться; затягиваться, затянуться чем; **мъала тшамгвархъара** затянуться поясом.

тшамгваршвара *перех.* суметь поместиться в чём (завернувшись).

тшамгварышара *перех.* сворачиваться, свернуться; **ащтанчIв тшамгванарышатI** змея свернулась кольцами; **анартыхв абыгъ-ква тшамгвадрышатI** листья кукурузы свернулись [от жары].

тшамгвашIахIвара *перех.* заворачиваться, завернуться во что; **ауапIа тшамгвашIахIвара** завернуться в бурку.

тшан 1. 1) кобыла; 2) табун необъезженных лошадей; 2. в роли *опр.* кобылий; **тшанхш** кобылье молоко.

тшанапIыцIаршвара *неперех.* добровольно сдать, добровольно отдаться в руки кого; **агъачва тшырнапIыцIаршвара** добровольно сдать врагу.

тшангварта табун лошадей.

тшангIвылра *перех.* записывать, записаться, записать (внести) себя в какой-л. список.

тшанкъъара *перех.* биться, ударяться, удариться обо что; \diamond **тшаникъъахитI** он ругается; **тшанкъъа-ныхра** а) плакать, рыдать; б) ругаться (браниться) на чём свет стоит.

тшанхш кумыс.

тшанцIара *см.* тшангIвылра.

тшаныргIалра *перех.* приспособливаться, приспособиться к кому-чему; **аъащаква тшаныргIалра** приспособиться к обстоятельствам.

тшаныргIалра *перех.* приманиваться, примоститься, пристраиваться, пристроиться.

тшаныхра *перех.* выписываться, выписаться, вычеркивать (вычеркнуть) себя (из списков и т. п.).

тшапхъачIвара *неперех.* уходить (уйти) вперёд, опережать, опередить кого-что.

тшапшчIвара *перех.* 1) уподобляться, уподобиться кому-чему; 2) подражать кому.

тшапшычлвара перех. делаться (сделаться) одинаковыми, сравниваться, сравниться с кем в чём.

тшапщылра перех. присоединяться, присоединиться к кому-чему; **анбджьагвчва тшырпщылра** присоединиться к товарищам.

тшаргара перех. 1) предоставлять (предоставить) кому-чему нести себя; адзы тшаргара предоставить себя воле воли; 2) ехать, поехать на чём; а машина тшаргара поехать на машине; ◇ амла тшаргара а) сознательно не есть, голодать; б) объявить голодовку; ахьта тшаумырган! не мерзни!

тшарбглара перех. мокнуть, намокнуть (под дождём, струями воды и т. п.).

тшарштра перех. 1) погибать, погибнуть (по своей неосторожности); 2) перен. утомлять (утомить, изнурять, изнурить) себя чем; ◇ атутын тшарштра отравлять себя никотином (прикурении); аркья тшарштра отравлять себя алкоголем.

тшарыбылра перех. загорать, загореть; амара тшарыбылра загореть на солнце.

тшарыхватшра перех. 1) топиться, утопиться; 2) отравляться, отравиться (удушающим газом).

тшарышцара 1. перех. 1) упражняться, тренироваться, натренироваться; 2) учиться чему; атопасра тшарышцара учиться играть в мяч; 2. в знач. сущ. упражнение; тренировка; атурник апны атшарышцара гларбара показывать упражнение на турнике.

тшатра перех. 1) сдаваться, сдать кому; агья тшйымтра не сдать врагу; 2) целиком отдаваться (отдаться) чему; анаука тшатра целиком отдаётся науке; ◇ адзы тшатра утопиться.

тшауацнарыхра 1. перех. расширять, расширить, увеличивать, увеличить что; адгьыл чвагьвартаква тшауацдрыхра расширить

посевные площади; 2. в знач. сущ. расширение, увеличение; асату тшауацнарыхра расширение торговли.

тшауштра 1. перех. бросаться, броситься (вперёд); 2. в знач. сущ. бросок.

тшахаргвазара перех. осведомляться, осведомиться о чём; входить (войти) в курс дела; вникать (вникнуть) в суть дела; ознакомляться, ознакомиться с чем; ауыс цлолата тшахаргвазара глубоко вникнуть в суть дела.

тшахардзара неперех. находить, (найти) время, выкраивать (выкроить) время для кого-чего.

тшахьнаргара перех. уклоняться, уклониться от чего; анхара тшахьнаргара уклониться от работы.

тшахьпсакьяра перех. 1) устраивать (устроить) беспорядок, перевернуть всё вверх дном (напр. затеяв стирку, уборку и т. п.); 2) перен. срывать (сорваться) с места, покидать (покинуть) прежнее местожительство.

тшахьрышвтра перех. 1) перевертываться, перевернуться (на другой бок); 2) кувыркаться, кувыркнуться; 3) сознательно промахнуться (при стрельбе по цели).

тшахьырблыгьяра перех. кувыркаться, кувыркнуться.

тшахьвцларышвра перех. 1) схватывать (схватить) кого за горло, вцепляться (вцепиться) кому в горло; 2) бросаться (броситься) на шею кому, бросаться (броситься) в объятия кому.

тшахьвцларышвра перех. 1) вцепляться (вцепиться) в горло друг другу; 2) бросаться (броситься) на шею друг другу, обниматься, обняться, заключать (заключить) в объятия друг друга.

тшахьнырхлалра перех. повисать, повиснуть на чём; ацлла акьвадама тшахьнырхлалра повиснуть на сукю.

тшахьхлвара неперех. тереться

обо что; атшы ацла тшахна-хлвиті лошадь трётся о дерево.

тшахьыршвара *перех.* опаздывать, опоздать (*намеренно*); аурок тшахьыршвара опоздать на урок (*намеренно*).

тшахьышра *перех.* 1) терётся обо что; 2) *перен.* примазываться, примазаться к кому-чему; заджвы йфырра тшахьышра примазаться к чужой славе.

тшацакйра *перех.* 1) кривляться; 2) кривиться, скривиться.

тшацарпара *перех.* 1) поворачиваться, повернуться; щглахьла тшацарпара повернуться спиной; 2) перевертываться, перевернуться (*на другой бок*); 3) отворачиваться, отвернуться; ауи тшацалырпан ахьышв дыдгылхті она отвернулася и стала к окну.

тшацарпахра *перех.* 1) поворачиваться, повернуться (*снова*); переворачиваться, перевернуться (*на другой бок — снова*); 2) отворачиваться, отвернуться (*снова*).

тшацчпара *перех.* 1) подражать кому-чему; 2) приспособливаться, приспособиться к кому-чему; 3) *перен.* угодничать, подхалимничать.

тшацлажьра *шкар. перех.* бросаться, броситься *под кого-что*; *ср. тж.* тшацларышвра.

тшацларгьвгьвара *перех.* затягиваться, затянуться, туго завязываться (завязаться); туго подпоясываться (подпоясаться).

тшацлархьара *перех.* затягиваться, затянуться *чем*; мьала тшацлархьара затянуться поясом.

тшацларышвра *перех.* бросаться, броситься *под кого-что*; амашина тшацларышвра броситься под машину; атшы тшацларышвра броситься под лошадь; *ср. тж.* тшацлажьра.

тшацларгара *перех.* уклоняться, уклониться, увильивать, увильнуть *от кого-чего*.

тшацлыршвтра *перех.* уклоняться, уклониться *от чего*; аудын-

тшацлыршвтра уклониться от удара.

тшачвыкьачлвахра *перех.* прятаться, спрятаться *от кого-чего*.

тшачвыхчара *перех.* остерегаться, остеречься, опасаться *кого-чего*.

тшашламыршвара *перех.* избегать *кого-чего*, избежать *чего*.

тшашларшра *перех.* греться, погреться (*на солнце, у костра и т. п.*).

тшашларшвара *перех.* попадаться (попасться) навстречу кому, встречаться, встретиться, повстречаться с кем-чем (*намеренно*).

тшбгьацлара *перех.* 1) бросаться, броситься (*вниз — в обрыв, в пропасть и т. п.*); 2) *перен.* спускаться, спуститься, сходить, сойти (*вниз*).

тшбжьаглывы объездчик лошадей; ауи тшбжьаглывыта дьнхиті он работает объездчиком лошадей.

тшбжьаршвара *перех.* уместаться (уместиться, помешаться, поместиться) *между чем*.

тшбжьарышвра *перех.* 1) бросаться (броситься) *между чем*; 2) становиться (стать) *между кем-чем*.

тшбора 1. конюшня; 2. *в роли опр.* конюшенный.

тшбыг *с.-х.* коса; напыла тшбыг ручная коса; косилкля тшбыг резец косилки; атшбыг рыцларара наточить косу; атшбыг цкквара отбить косу.

тшгайра *перех.* поправляться, поправиться, набирать (набрать) вес.

тшгайхра *перех.* 1) поправляться, поправиться, набирать (набрать) вес (*снова*); азгива амштахь тшгайхра поправиться после болезни; 2) поправляться, поправиться, расти (*о материальном благосостоянии*).

тшгайхымта 1) время поправки (*после болезни, похудания и т. п.*); 2) период восстановления (*материального благосостояния*).

тшгварта табун лошадей.
тшгвып группа всадников.
тшгвыхв кучер, ездовой, возница.

тшгланаркIра *перех.* 1) закрываться, закрыться, захлопываться, захлопнуться; 2) давать (дать) возможность кому поймать себя.

тшгланыхьра *перех.* оставаться, остаться где; не идти, не пойти, не ехать, не поехать (*намеренно*).

тшгларыгIвурта ипподром.
тшгларылыркIкIара *перех.* отличаться, выделяться чем (*из окружающей среды*); ъадаб-намысла тшгларылыркIкIара выделяться скромностью.

тшглатчIвакьра *перех.* наряжаться, нарядиться.

тшгIатыхра I *перех.* 1) наряжаться, нарядиться; 2) разукрашиваться, разукраситься; аурамква апрадннк йадахIвуата тшгIатырхитI улицы разукрасились перед праздником.

тшгIатыхра II *шкар. перех.* исполнять (исполнить) упражнение (*на гимнастическом снаряде*).

тшгIатIра *перех.* распахиваться, распахнуться, растворяться, раствориться; ахьышкIва тшгIартытI окна распахнулись.

тшгIахьагылра *перех.* подтягиваться, подтянуться (*на турнике, канате и т. п.*).

тшгIахьщIыхIгIара *перех.* приподниматься, приподняться (*из лежачего или сидячего положения*).

тшгIахьыршвара I. *перех.* опаздывать, опоздать (*намеренно*); отставать, отстать (*намеренно*); анбджьагIвча тшгIархьыршвара отстать от своих товарищей (*намеренно*); 2. *в знач. суц.* опаздывание, опоздание; отставание.

тшгIва место для разведения огня; очаг; атшгIва тшгIвачIвазлара сидеть у очага.

тшгIвабылра *перех.* сжигать (сжечь) в очаге что.

тшгIвабылра *перех.* гореть (сгореть) в очаге.

тшгIваргылра *перех.* ставить (поставить) в (на) очаг что; атаба тшгIваргылра поставить сковороду в очаг.

тшгIваха I оставшееся в очаге (*то, что некло в нём*).

тшгIваха II незамужняя женщина, старая дева.

тшгIвахара I *перех.* оставаться (остаться) в очаге; акIартIюфкIва атшгIва йтшгIвахан йблытI картофелины остались в очаге и сгорели.

тшгIвахара II *неперех.* оставаться (остаться) в старых девах.

тшгIвацIара *перех.* 1) класть (положить) в очаг что; атшгIва кIартIюф тшгIвацIара положить картофель в очаг (*чтобы испечь*); 2) класть (положить) что у очага; амшIыхкIва атшгIва йтшгIвацIата йырбахра сушить поленья у очага.

тшгIвачIвара *неперех.* садиться (сесть) к очагу.

тшгIвашвара *неперех.* падать (упасть) в очаг, в огонь.

тшгIвыхра *перех.* вытаскивать (вытащить, вынимать, вынуть) из очага что; атаба тшгIвыхра вытащить сковороду из очага.

тшгIвыцIра *перех.* отходить (отойти) от очага.

тшгIвычара *перех.* одеваться, одеться; пхата тшгIвычара тепло одеться.

тшдырбара *перех.* 1) обращать (обратить) на себя внимание (*многих*); йчIвата йрымбаз дгылын тшдйырбатI *посл.* кого сидящим не увидели, тот встал и обратил на себя [всеобщее] внимание; 2) *перен.* показывать (показать) пример (*многим, напр. в работе*); проявлять (проявить) себя в чём.

тшдырра самосознание.

тшдырхра *перех.* 1) приходиться (прийти) в себя, в сознание; 2) быть в здравом уме; 3) опом-

ниться, образумиться; зны тшудырха атахьып! порá тебе образумиться.

тшжы 1. конина; 2. в роли опр. конский (о колбасе).

тшизырбхлара перех. обижаться, обидеться, дуться на кого.

тшнргара перех. 1) заставлять (заставить) кого вести или везти себя; 2) заставлять (заставить) жениться на себе, женить на себе кого.

тшйырдырра перех. 1) ставить (поставить) на место кого; 2) знакомиться, познакомиться с кем, назвать себя кому.

тшйырдырха перех. 1) напоминать (напомнить) о себе кому; 2) перен. приводить (привести) в чувство кого.

тшйытра перех. сдаваться, сдаться, поддаться, поддаться кому-чему; загъа тшйызгуа йта мцырахап! посл. кто поддётся своему врагу, тот останется без приюта.

тшкъачлвахра игра в прятки; тшкъачлвахра асра играть в прятки.

тшкъачлвахырта укрьтне, убежище.

тшкъы конский навоз; ала-хлваквайчлваква тшкъыла йбачлхит! посл. скворцы угощают друг друга конским навозом (т. е. у каждого свой обычай).

тшкляжъра перех. падать, упасть, валиться, повалиться (намеренно).

тшкларагара перех. заносить, занести (во двор) кого-что; завозить, завезти (во двор) кого-что.

тшкларадара перех. вводить, заводить, завести (во двор) кого-что, ввозить, завозить, завезти (во двор) кого-что.

тшкларажъра перех. побуд. от тшкларалра впускать, впустить (во двор) кого-что.

тшкларалра неперех. входить, войти (во двор); въезжать, въехать (во двор).

тшклараха: пхлвыспа тшклараха

девушка, долго не выходящая замуж; перезрелая невеста; чкльын тшклараха долго не женившийся юноша.

тшкларахара неперех. 1) долго не выходить замуж, засидеться в девушках; 2) долго не жениться; 3) оставаться (остаться) надолго, пробыть долго (в чьём-л. дворе).

тшклараххра неперех. вбегать (вбежать) быстро, бегом (во двор); въезжать (въехать) быстро, бегом (во двор).

тшкларацара перех. загонять, загнать (во двор) кого-что; арахв аклядыгв йтшкларацара загнать скот во двор.

тшкларацлара перех. класть, положить что (в угол).

тшкларашщра неперех. 1) забиваться, забиться (в угол); 2) втискиваться, втиснуться, протискиваться, протиснуться куда.

тшкларблыгъара перех. скатываться, скатиться с чего (намеренно); ахладжв тшкларблыгъара скатиться со скирды.

тшкларгара перех. выносить, вынести (со двора) кого-что, вывозить, вывезти (со двора) кого-что; асаби дтшкларгара вынести ребёнка на улицу; анышвкъвара тшкларгара вывезти мусор со двора; упсхъа тшкларыргат! чтоб твой труп вынесли со двора! (проклятие).

тшклардара перех. выводить, вывести, вывозить, вывезти (со двора) кого-что; ауандыр тшклардара вывезти (со двора) брйчку.

тшкларххвара перех. свешиваться, свеситься, склоняться, склониться (о ветвях и т. п.); адзы ахъахъ амахъвдаква тшклардырххват! ветки склонились над водой.

тшкларцара перех. выгонять, выгнать (со двора) кого-что; ажв аклядыгв йтшкларцара выгнать корову со двора.

тшкларыцра неперех. 1) выходить, выйти (со двора), выез-

жáть, вѣехать (со двора); 2) восходить, взойти (о небесных светилах); амыз гIатшкIарыцIтI луна́ взошлá; 3) уходить (уйти) из дому.

тшкIарышвра *перех.* 1) падать, упáсть (намеренно); 2) бросáться (броситься) вниз (намеренно).

тшкIныхIара *перех.* вѣшаться, повѣситься.

тшкIныхIахра *перех.* вѣшаться, повѣситься (с горя. отчаяния и т. п.).

тшкIра лóвля лошадей.

тшкIдыртIлара *перех.* развѣзываются, развѣзáться, отвѣзываются, отвѣзáться; ала тшкIдынартIлатI собáка отвѣзáлась.

тшкIлырхIвара *перех.* высóвывать, высунуться; ахъышв тшкIлырхIвара высунуться из окнá.

тшкIвабага купáльный; тшкIвабага костюм купáльный костюм.

тшкIвабара I. *перех.* купáться, выкупáться; тшкIвабара цара идти купáться; 2. в знач. суц. купáние.

тшкIвабарта мѣсто для купáния; купáльня.

тшкIвар иноходец.

тшкIвдыраквы осѣдланная лóшадь, лóшадь под седлóм.

тшкIвыршара I *перех.* обнимáться, обня́ться.

тшкIвыршара II *перех.* 1) огорáживаться, огородиться *чем*; 2) *перен.* окружáть (окружить) себя *кем-чем*; цыхъваштIыхыгIвчвала тшкIвыршара окружить себя лицемѣрами.

тшнапIыцIжвара *перех.* вырывать (вырваться) из чьих-л. рук.

тшнарыскIара *перех.* отодвигáться, отодвину́ться, подвигáться, подви́нуться; тIакIв тшнашвракIастI подви́ньтесь, пожалуйста.

тшны день; йара ауи атшын дгIайхтI он в тóт же день вернулсЯ.

тшныта *нареч.* днѣм; тшныта йджвыквылтI онI уѣхали днѣм.

тшпнызлара *перех.* прилегáть к чему; быть расположенным (тяну́ться) вдоль чего; архъа абна йатшпныпI полѣ прилегáет к лесу; амгIва аурала йшацауа гвадз атшпныпI вдоль дорогI тянутсЯ посѣвы пшеницы.

тшпсахра *перех.* меняться, изменяться, измениться; ауи апхын ауацIа швабыж тшипсахтI он óчень изменилсЯ за лѣто; ащтанчIв ачва тшапсахызтIхIва агвыжв таркIвапI *посл.* хотя́ кóжа у змей меняется, сѣрдце остаѣтся прѣжним.

тшпсцагIвы отдыхáющий.

тшпсцамта врѣмя (порá) óтдыха; óтдых.

тшпсцара I. *перех.* отдыхáть, отдохну́ть; 2. в знач. суц. óтдых. тшпсцарта I) мѣсто óтдыха; 2) дом óтдыха.

тшпхьякIра *перех.* сторониться, посторониться; тIакIв тшпхьякIстI посторонитесь, пожалуйста.

тшпы I 1. бѣрег; 2. в роли *опр.* береговóй; дэтшпы цхIашвы береговóй лѣд; дэтшпы багъьартаква береговѣе укрепленія; ◇ амгIва атшпы обóчина дорогI; абна атшпы опу́шка леса.

тшпы II 1. бок; стшпы сыхьитI у меня́ болит бок; 2. в роли *опр.* боковóй.

тшпынгылра *неперех.* становиться (стать) на край (*обрыва. карниза и т. п.*).

тшпынхIва 1) упрѣк; тшпынхIва тира упрекáть кого; 2) позóр, срам.

тшпынчIвалра *неперех.* 1) присáживаться, присѣсть к кому-чему; 2) садиться (сесть) вдвоѣм (*на лошадь, на велосипед, мотоцикл и т. п.*).

тшпырчв кóнская грIва; *ср. тж.* тшыбра.

тшпыц зуб. зúбы (лошади).

тшражвра *перех.* 1) старáться казáться старикóм (старым); 2) изводить себя (*постоянными*

думами и т. п.); откázывать себе в чём.

тшрамлагара перех. старáться похудёть.

тшрамхíвара перех. откáшливаться, откáшляться (*намеренно*); гвы зрымтыз тширамхíвiтi погов. незамéченный откáшливается (*т. е. старается обратить на себя внимание*).

тшрартванра перех. приближáться, приблизиться к кому-чему (подходить, подойти, подъезжать, подъехать и т. п.).

тшрунагíвара перех. 1) обзаводиться (обзавестись) хозяйством; 2) обогащáться, обогатиться.

тшрыбагъара перех. 1) крѣпко держáться (*на ногах*); 2) удерживаться, удержáться (*на ногах*); 3) укрепляться, укрепиться, закрепляться, закрепиться где.

тшрыбалахíра перех. воображать (вообразить) о себе слишком много, мнить о себе; гордиться, возгордиться.

тшрыгвыбзыгъара перех. мнить (считать) себя умным; напускáть (напустить) на себя учёный вид.

тшрыгíапсара перех. утомлять (утомить, изнурять, изнурить) себя чем.

тшрыгíвра скáчки.

тшрыгíвыгíв жокéй, наѣздник, наѣздница.

тшрыджъгарра перех. добивáться (добиться) того, чтобы стать бóдрым (ловким, подтянутым); приобретáть (приобрести) спортивную фóрму.

тшрыдзра перех. исчезáть, исчезнуть, скрыватьсь (скрыться) из виду; ауагíа жвлíа рпны тшрыдзра исчезнуть в толпé.

тшрыкацара перех. откázываться, отказáться от чего; не соглашáться, не согласиться на что, не идти, не пойти на что.

тшрыкъарусызра перех. 1) ослаблять (ослабить) свой силы;

2) притворяться (притвориться) слабým.

тшрыкъьатíамазра перех. раздеваться (раздѣться) доголá; обнажáться, обнажиться.

тшрылапхъадзара перех. причислять (причислить) себя к кому-чему.

тшрылыршвтра перех. 1) удаляться, удалиться; оставлáть, оставитъ кого-что; агвыл тшрылыршвтра оставитъ компанню; 2) откáливаться, отколóться от кого.

тшрымаджъанра перех. 1) развязно держáться, невоспитанно вести себя; 2) балагурить.

тшрымлащира перех. откázывать себе в пище; заставлять (заставить) себя голодáть.

тшрынашхыйара перех. старáться выгладеть сýмрачным (угрюмым); напускáть (напустить) на себя угрюмый вид.

тшрыпхашара перех. ломáться, жемáнничать.

тшрыпшдзара перех. прихорáшиваться; агíвыга апахъ тшрыпшдзара прихорáшиваться перед зёркалом.

тшрыпшкара перех. 1) старáться казáться мягким (мягкосердечным); 2) прикидываться (прикинуться) смíрным, тихóней.

тшрыпíатíаура перех. 1) шевелиться, пошевелиться; 2) заставлять (заставить) себя пошевелиться.

тшрысасра перех. излишне скромничать; держáть (вести) себя как гость.

тшрысыгíв погоняющий лошадей, возница.

тшрыткíййра перех. старáться казáться жестóким.

тшрытхаджъара перех. 1) наедáться (наѣсться) дóсыта; 2) наживáться, нажиться на чём; поживиться за чей-л. счёт.

тшрыфарычíвра перех. быть фрáнтом.

тшрыхвачра шар. перех. съѣживаться, съѣжиться.

тшырыхъазра *перех.* 1) уединяться, уединиться; аун ацIлауатра тшырыхъазтI он уединился в саду; 2) отделяться, делиться (*от семьи, компании и т. п.*); абаглагшыцквa тшдрыхъазтI молодежны отделились [от родителей].

тшырыхъIгара *неперех.* стараться быть приятным (*для окружающих*).

тшырыхъвара *перех.* 1) сгибаться, согнуться; 2) сутулиться, сутулиться, горбиться, сгорбиться; *ср. тж. ацIахвачра.*

тшырыхъазырра *перех.* готовить (подготавливать, подготовить) себя к чему; готовиться, приготовиться к чему; аджыквылра тшазрыхъазырра готовиться к отъезду.

тшырыхъIальабальыкъра *перех.* доставлять (доставить) себе лишние хлопоты.

тшырыцъара *перех.* 1) утираться, утереться, вытираться, вытереться; напатлачIла тшырыцъара утереться полотенцем; 2) чиститься, почиститься.

тшырыцъахра *перех.* чиститься, почиститься.

тшырыцIсра *перех.* 1) шевелиться, пошевелиться; двигаться, двинуться; 2) качаться, раскачиваться, раскачаться; ахринала тшырыцIсра раскачаться на качелях.

тшырычкIвынра *перех.* 1) стараться казаться молодым, молодиться; 2) *перен.* унижаться, унижаться *перед кем.*

тшырычмазагIвра *перех.* 1) прикидываться (прикинуться) больным, симулировать болезнь; 2) доводить (довести) себя до болезни.

тшырычхвхырра *перех.* 1) сворачиваться (свернуться) кольцами (*напр. о змее*); 2) виться (*о волосах, об усиках растений*).

тштарa 1. конюшня; 2. в роли *опр.* конюшенный.

тштарышвра *перех.* бросаться, броситься *во что, на что (сверху вниз)*; адзы тштарышвра брo-

ситься в воду; адиван тштарышвра броситься на диван.

тштащахIара *перех.* намеренно (сознательно) не спешить, не торопиться.

тштщра *перех.* 1) окунаться, окунуться (*в воду*); 2) *перен.* вымазаться в чём; ахIвынчIвы тштщра вымазаться в грязи; \diamond ахъапщ тштщра купаться в золоте; ахъша тштщра кататься как сыр в масле.

тштыркIбра *перех.* выпрямляться, выпрямиться, привставать, привстать (*напр. в седле*).

тшуандыр конная повозка.

тшуапIа шкар. потник; *ср. тж. тшцIгIвыпIа.*

тшуба: тшубала ныкъвара ездить без седла.

тшубатшыгIв всадник без седла. тшуратлас джигитовка (*при которой всадник на полном скаку прыгает с лошади и вскакивает на неё*); тшуратлас асра джигитовать.

тшхIа шкар. пол; хIахъв тшхIа каменный пол; *ср. тж. шышва.*

тшхы шкар. точило, точильный камень; *ср. тж. макъа.*

тшхъапарта коновязь; айха тшхъапарта железная коновязь.

тшхънарыхра *перех.* 1) давать (дать) увлечь себя кем-чем; 2) соблазняться, соблазниться чем. поддаваться (поддаться) соблазну.

тшхънырхIвра *перех.* вращаться, крутиться (*о человеке*); атурник аппы тшхънырхIвра крутиться на турнике.

тшхъщIгIыхIара *перех.* 1) приподниматься, приподняться; 2) *перен.* избегать (избежать) трудностей.

тшхъыркIбра *перех.* откидываться (откинуться) назад; тшхъыркIбыта чIвазлара сидеть, откинувшись назад.

тшхъырчIвара *перех.* губить (погубить) себя (*совершив какой-л. поступок*).

тшхышІахІвара *перех.* 1) об-
вязываться, обвязаться *чем*;
обвязывать (обвязать) себя во-
кру́г пояса; **аркьянла тшхышІа-
хІвара** обвязать себя верёвкой
вокруг пояса; 2) обматывать (об-
мотать) себе (голове) *чем*.

тшхваркьян верёвка из кон-
ского волоса.

тшхвацІахІвара *перех.* за-
кृतываться, закृतаться, укуты-
ваться, укутаться *во что*; **ауа-
пІала тшхвацІахІвара** заку-
таться в бұрку.

тшхвы I корм для лошадей.

тшхвы II конский волос.

тшхья корм (для скота).

тшхІвынчІара *перех.* 1) вооду-
шевляться, воодушевиться, под-
ниматься, подняться (на подвиг,
труд и т. п.); 2) рваться (в дра-
ку), наскáкивать на кого.

тшцамыгъ шар. колючка; *ср.*
тж. мгъы.

тшцІаршвкІвалра *перех.* ны-
рять, нырнуть; **цІолата тшцІар-
швкІвалра** нырять глубоко.

тшцІгІвыпІа потник; *ср.* *тж.*
тшуапІа.

тшцІыжв шмель.

тшчва I группа всадников,
всадники; 2) конница, кавале-
рия; *ср.* *тж.* кавалерия.

тшшІара *собр.* жеребѣята.

тшшІарá *перех.* и *неперех.*
грызть что и без доп.

тшшІыс I. жеребёнок; **йгІадым-
рис атшшІыс кІвдыр азадигалитІ**
посл. для [ещё] неродившегося
жеребёнка он готовит седло;
2. *в роли опр.* жеребѣчий; **тшшІыс
цІыхъва** жеребѣчий хвост.

тшщаквкІра *перех.* 1) сдѣр-
живаться, сдержаться, удержива-
ться, удержаться *от чего*;
2) успокаиваться, успокоиться;
гІакІв тшщаквкІы! успокойся,
пожалуйста!

тшщахІага пұты (для лошадей).

тшщгІыхра *неперех.* 1) выра-
стать, вырасти, увеличиваться
(увеличиться) в росте; 2) припод-
ниматься, приподняться (о сидя-

щем); **гІакІв тшщгІых** приподни-
мись немножко; 3) возвышаться
(*напр. над горной грядой*), гос-
подствовать.

тшщгІыхымта время (период)
роста.

тшъададж лошадь, ведо́мая
всадником под уздцы.

тшы I. лошадь; **тшгъамыда**
була́ная лошадь; **тшкъара** вороная
лошадь; **тшкъарапахв** карья ло-
шадь; **тшыйачІва** серая лошадь;
тшщапІыш белоножка (о масти
лошади); **атшш шпщапІыкІугъи
йщачвхъыслитІ** *посл.* конь на четы-
рѣх ногах, и тот спотыкается;
2. *в роли опр.* лошадиный; **тшцІы-
хъва** лошадиный хвост.

тшыбахра *перех.* видеть (увидеть)
своё отражѣние, смотре́ться,
 посмотре́ться (*напр. в зеркало*);
◇ **балахІта тшыбахра** зазнаться.

тшыбжьара *неперех.* 1) учиться,
научиться *чему*; **дзахрала тшыб-
жьара** научиться шить; 2) трени-
роваться, натренироваться.

тшыбра шар. конская грива;
ср. *тж.* тшпырчв.

тшыбыгъра *перех.* чесаться,
почесаться; ◇ **утшыбыгъра уа
уахвйтхпІ** как хочешь, воля
твоя.

тшыбылра *перех.* 1) обжиг-
аться, обжечься; **хъвацала тшы-
былра** обжечься (обстрекаться)
крапивой; 2) обвариваться, обва-
риться; **дзыршыла тшыбылра** об-
вариться кипятком.

тшыгъврахва повод, поводья.
тшыгІазахра *перех.* 1) быть
предоставленным самому себе.
быть без надзора; 2) расти (вы-
расти) без семьи.

тшыгІв I всадник, всадница;
наѣздник, наѣздница; кавалерист;
**атшыгІв йымгІвайсуа квсага
гІайыквылхитІ** *посл.* с проѣз-
жего всадника она снимает вы-
кройку (об опытной, умелой за-
кройщице); 2) скаковая лошадь,
скакун.

тшыгІвгІвырта обвал, место об-
вала; *ср.* *тж.* шыхІарта.

тшыгІвнакІра *перех.* запи-
ра́ться, заперётъся, закрыва́ться,
закры́ться; **апещ тшыгІвнакІра**
заперётъся в ко́мнате.

тшыгІвра 1. 1) урожа́й; **атшы-
гІвра бажвызтын ахІвынапгы**
гвыргъитІ *посл.* ёсли урожа́й
обильный, и мышъ радуется;
2) зерно́, хлеб; 2. *в роли опр.*
урожа́йный; **тшыгІвра гІамта**
урожа́йный год.

тшыгІвралицІ зерновые куль-
ту́ры.

тшыгІврарбахга зерносушилка.

тшыгІвратара зернохранилище.

тшыгІврахчарта зернохрани-
лище.

тшыгІвхІвара *перех.* отта́ски-
вать (оттащитъ) от очага́ *кого-что*.

тшыгІвцара *перех.* отгона́ть
(отогна́ть) от очага́ *кого*; **асабиква**
тшыгІвцара отогна́ть дете́й от
очага́.

тшыдкІылра *неперех.* прижи-
ма́ться, прижа́ться *к чему*; **аблын**
тшыдкІылра прижа́ться к стене́.

тшыдырра 1. *неперех.* знать
себе́ це́ну; **тшыдырра аъазарквын**
псра гыгІанымшарызтІ *посл.* ёсли
бы не́ было грехо́в (*бука.* ёсли бы
ка́ждый ве́л себя́ досто́йно), то и
сме́рти бы не́ было; 2. *в знач.*
сущ. самосозна́ние.

тшыдырхІалра *неперех.* прижи-
ма́ться, прижа́ться *к кому-че-
му*.

тшыдырхІалра *неперех.* обло-
ка́чиваться, облокотитъся *на что*;
ахъышв тшыдырхІалра облокот-
итъся на подоконник.

тшыдырхра *перех.* критиче́ски
оцени́ть (*своё поведение, внешность*
и т. п.), посмотре́ть на себя́ со
стороны́.

тшыджвджвара *перех.* мы́ться,
помы́ться, умыва́ться, умы́ться.

тшыжввахра *перех.* 1) рвать
на себе́ (*напр. волосы, одежду* —
в припадке отчаяния, горя);
2) *перен.* си́льно волнова́ться, бес-
поко́биться; го́рько пла́кать, сокру-
ша́ться *о чём*; 3) *перен.* руга́ться,
брани́ться.

тшыжвпара *неперех.* спёшивать-
ся, спёшиться, соска́кивать (со-
скочитъ) с ло́шади.

тшыжвхра I *перех.* снима́ть
(снять) с ло́шади *кого*.

тшыжвхра II *перех.* обва-
рится, ошпа́ривать (ошпа́рить)
себя́ кипятко́м.

тшыжвцІара *перех.* уса́живать
(усади́ть, сажáть, посади́ть) на
ло́шадь *кого*.

тшыжвцІара *неперех.* слезáть
(слезть) с ло́шади, спёшиваться,
спёшиться.

тшыжвылра *неперех.* сади́ться
(сесть) на ло́шадь.

тшыжыхра *перех.* 1) обма́ны-
ваться, обману́ться *в чём*; 2) об-
ма́нывать (обману́ть) себя́, те́-
шить себя́ иллю́зиями.

тшыквыжьра *шкар. неперех.*
па́дать, упа́сть, валитъся, пова-
литъся (*намеренно*).

тшыквырхІара *перех.* 1) нава́-
ливаться, навалитъся *на что*;
2) лечь, ложитъся, прилечь *на*
что; **адиван тшыквырхІара** лечь
на дива́н.

тшыкъажара *перех.* возде́ржи-
ваться, воздержáться *от чего*;
уде́рживаться, удержáться *от*
чего.

тшыкъачІвахра *перех.* прятать-
ся, спря́таться; прита́иться *где*;
агыцІара апны тшыкъачІвахра
прита́иться в углу́.

тшыкъватхра *перех.* убивáться,
пла́кать.

тшыкъьщра *перех.* 1) па́чкаться,
запа́чкаться, ма́раться, зама-
ра́ться, грязни́ться, загрязни́ться,
загрязни́ться, ма́заться, вы́ма-
заться, изма́зываться, изма́заться
чем; 2) *перен.* очерни́ть (очер-
ни́ть) себя́.

тшыкІра *перех.* сде́рживаться,
сдержáться, уде́рживаться, уде́р-
жа́ться *от чего*; **гвауаракІ йа-
сымхІвра ахъазла агылахІва**
тшыскІтІ я ёле удержáлся, что́-
бы не нагрубитъ ему́.

тшыкІвабара *перех.* купа́ться,
искупа́ться, вы́купаться; атен-

гыз апны тшыкѣабара вѣкупаться в море.

тшылажѣра *перех.* падать, упать *во что*; проваливаться, провалиться *куда* (в однородную массу).

тшыларблыгѣра *перех.* 1) валиться *где*; асаба тшыларблыгѣра валиться в пыли; 2) выпачкаться, вывалиться в чѣм; ахивыничѣвы тшыларблыгѣра вывалиться в грязи.

тшымгвархѣа подпруга; подседельник.

тшымдырхра 1. *перех.* 1) быть в беспамятстве; 2) *перен.* вспылить, не помнит себя (от гнева, злобы и т. п.); 2. *в знач. суц.* 1) беспамятство; 2) *перен.* бешенство.

тшымдырхуата *нареч.* бессознательно, в бессознательном состоянии.

тшынаркѣвра *перех.* 1) нагибаться, нагнуть, наклоняться, наклониться; 2) *перен.* принижать (принизить) себя, унижаться, унизиться *перед кем*.

тшынархара *перех.* поворачиваться, повернуться, оборачиваться, обернуться; ачважвалагѣв йахкѣлала тшынархара повернуться к говорящему.

тшынкѣвгагѣв конюх.

тшынла *нареч.* днём; йызчпара зымдыруа тшынла мза айыркилти *посл.* кто не знает, чем заняться, тот днём зажигает лампу.

тшырбабара *перех.* ерепениться, взерепениться, петушиться, киптиться.

тшырбагѣвара *перех.* обогащать, обогатиться.

тшырбайара *перех.* 1) обогащать, обогатиться; 2) стараться казаться богатым.

тшырбахра *перех.* сушиться, обсушиваться, обсушиться, высушиться.

тшырбзаларкѣынчвра *перех.* *шкар.* нарочито картавить.

тшырбзара *перех.* облизывать (облизать) себя (о животных).

тшырбзихара *перех.* вылечивать (вылечить) себя (применяя лекарства, целебные травы и т. п.).

тшырблыгѣра *перех.* переваливаться (кататься) с боку на бок.

тшырбхѣагѣвы 1) обидчивый; 2) капризный.

тшырбхѣара *перех.* 1) обижаться, обидеться; дуться, надуться; 2) капризничать, закапризничать.

тшыргвапара *неперех.* 1) казаться приветливым; 2) стараться быть приятным *кому*.

тшыргвыжкѣра *перех.* делать вид, что злишься (сердишься).

тшыргвыргѣара *перех.* 1) доставлять (доставить) себе удовольствие, радость; 2) притворяться (притвориться) весёлым, бодрым, напускать (напустить) на себя весёлый вид.

тшыргѣвгѣвара *шкар.* 1. *перех.*

1) крепко держаться (на ногах), удерживаться, удержаться (на ногах); 2) прочно укрепляться (укрепиться, закрепляться, закрепиться) *где*; 3) потягиваться, потянуться; ачва амштах тшыргѣвгѣвара потянуться после сна; 4) *перен.* отдыхать, отдохнуть; 5) *перен.* становиться (стать) на ноги. креннуть (окрепнуть) материально; 2. *в знач. суц.* 1) закрепление; 2) потягивание; 3) *перен.* отдых; 4) *перен.* становление на ноги.

тшыргѣчѣвара *перех.* нежиться (о человеке); ачварта апны тшыргѣчѣвара нежиться в постели.

тшыргѣвара *перех.* сохнуть, высохнуть (о человеке).

тшырдарара *перех.* огораживаться, огородиться, обносить (обнести) себя изгородью.

тшырдура *перех.* важничать, мнить о себе; напускать (напустить) на себя важность, солидность; задирать (задрать) нос.

тшырдууыгѣв важничающий, напускающий на себя важность (солидность); воображала *прост.*

тшырджѣара *перех.* критиковать себя; хулить себя.

тшырзазара перех. мѣдлить *с чем (намеренно).*

тшырзахвара перех. оправдываться, оправдаться; асуд апашвхIа апны тшырзахвахра оправдаться перед судом.

тшырзахвахра неперех. оправдывать (оправдать) себя.

тшыркацара перех. 1) отряхиваться, отряхнуться, стряхивать (стряхнуть) с себя (*пыль и т. п.*); 2) *перен.* не соглашаться, не согласиться *с чем.*

тшыркахвара перех. веселиться, бодриться, поднимать (поднять) себе настроение.

тшыркIыдара перех. 1) отделяться, отделиться; агвып рпны тшыркIыдара отделиться от группы; 2) уединяться, уединиться; 3) отделяться, отделиться (*от родителей*).

тшыркIышвара перех. 1) быть у всех на виду, быть на глазах; 2) думать (мнить) о себе много; 3) *перен.* вести себя вызывающе.

тшырлагара перех. 1) прикидываться (прикинуться) дурачком, непонимающим; 2) дурачиться, валять дурака.

тшырлашвара перех. притворяться (притвориться) слепым.

тшырлыгавара перех. притворяться (притвориться) стариком.

тшырмахра перех. симулировать обморок.

тшырнахвара перех. 1) выдавать (выдать) себя с головой; 2) признаваться, признаться (*в неблагоприятном поступке*).

тшырнагъара перех. быть надменным (высокомерным), вести себя надменно (высокомерно).

тшырпсайспара перех. делать что нарочито медленно.

тшырпсара перех. 1) морить (уморить) себя голодом; 2) отдавать (отдать) свою жизнь за кого-что; 3) притворяться (притвориться) умирающим.

тшырпсылара перех. жиреть, разжиреть; полнеть, пополнеть, толстеть, потолстеть, растолстеть.

тшырпудра 1. перех. унижаться, унизиться, унижать (унизить) своё достоинство; 2. *в знач. сущ.* самоунижение.

тшырпхара перех. 1) греться, погреться (*напр. у печки*); 2) тепло одеваться (одеться).

тшырпIайхра перех. загрязняться, загрязниться, пачкаться, выпачкаться; мазаться, вымазаться; **шIдагъала тшырпIайхра** вымазаться дѣгтем.

тшыррайшара перех. выпрямляться, выпрямиться, распрямляться, распрямиться.

тшыррыцIара перех. приbedнаться.

тшыртацара перех. 1) излишне скромничать; 2) стараться выглядеть скромной, как невеста.

тшыртынчара перех. 1) не обременять себя; 2) пристраиваться (пристроиться) удобно *где*; 3) утихомириваться, утихомириться.

тшыртлапIара перех. набивать себе цену.

тшыртлашара перех. стараться казаться могущественным (сильным).

тшыртшхъара перех. хвалиться, хвастать, хвастаться *чем.*

тшыртIатIара перех. 1) казаться миловидным (симпатичным); 2) стараться быть мягким (ласковым); 3) стараться вызвать симпатию.

тшыртIлара перех. раздеваться, раздеться.

тшыртIларта гардеробная, раздевалка, раздевальня.

тшырхыйара перех. прикидываться (прикинуться) невинным.

тшырхвыцара перех. 1) стараться выглядеть меньше; стараться выглядеть моложе; 2) *перен.* считать себя маленьким человеком (*по положению, занимаемому в обществе*).

тшырхъадаара перех. стараться казаться знающим человеком.

тшырхъаара перех. обнажать (обнажить) голову.

тшырхъара перех. 1) подпоясываться, подпоясаться, затягиваться, затянуться; 2) *шкар.* потягиваться, потянуться; 3) *перен.* медлить, возиться, не торопиться с чем; 4) *перен. шкар.* вытягиваться, вытянуться, растягиваться, растянуться.

тшырхъацлара перех. 1) стараться быть мужественным; 2) стараться выглядеть смелым (храбрым).

тшырхъвыххра I. перех. испытывать (испытать) себя; проверять (проверить) себя *чем*; 2. *в знач. суц.* испытание своих сил, возможностей; самопроверка.

тшырхъшвашвара перех. охлаждаться, охладиться; освежаться (освежиться) водой.

тшырхлагивы коневод.

тшырхлара коневодство.

тшырхларта конный; **тшырхларта завод** конный завод.

тшырхлатлара перех. 1) прирастать (прирасти) к земле, напрягать (напрячь) все мускулы (*чтобы удержаться на месте*); 2) *перен.* притворяться (притвориться) больным; 3) *перен.* притворяться (притвориться) беспомощным; 4) *перен.* притворяться (притвориться) малоподвижным, флегматичным.

тшырчагив конюх.

тшырчадара перех. 1) бледнеть, побледнеть; 2) *перен.* опускаться, опуститься, становиться (стать) неряшливым.

тшырчвара перех. насыщаться, насытиться.

тшыршвшвара перех. отряхиваться, отряхнуться, стряхивать (стряхнуть) с себя что.

тшыршлара перех. стараться казаться молодым, молодиться.

тшыршлыцра перех. обновляться, обновиться.

тшыръазара перех. напускать (напустить) на себя учёный вид.

тшыръасара перех. стараться казаться смиренным (тихим).

тшырсара перех. бриться, побриться.

тшыт ком; кусок; ломтик; **сы тшыт снежный ком;** **члахъва тшыт кусок хлеба;** **апельсин тшыт ломтик апельсина.**

тшытракI нареч. немного; **тшытракI аъара углашлас** подожди (погоди) немного.

тшыхча см. тшыхчагив.

тшыхчагив табунщик.

тшыхчара I перех. обороняться. защищаться, защититься.

тшыхчара II перех. пастить лошадей.

тшыхчарта I укрытие, убежище. **тшыхчарта II** пастбище для лошадей, выгон.

тшыхш кумыс; **тшыхшла айъазара** лечение кумысом.

тшыхвра неперех. ранить (поранить) себя; резаться, порезаться *чем*.

тшыхъварара перех. вешаться, повеситься.

тшыхъватшра I топиться, утопиться; 2) задыхаться, задыхнуться (*в дыму и т. п.*); 3) *перен.* давиться, подавиться; **абыгвла тшыхъватшра** подавиться костью.

тшыцларшвара I. перех. 1) помешаться, поместиться где, под чем; 2) *перен.* исчезать, исчезнуть; прятаться, спрятаться; 2. *в знач. суц.* исчезновение.

тшыцларышвра перех. бросаться, броситься подо что, куда; **абакъ тшыцларышвра** броситься под навес.

тшычпара перех. 1) притворяться, притвориться; 2) держаться неестественно (натянута); жеманничать, манерничать.

тшычхлара I. перех. 1) терпеть, переносить, перенести что; 2) воздерживаться, воздержаться, удерживаться, удержаться от чего; 2. *в знач. суц.* 1) терпение; 2) воздержание.

тшышвра перех. краситься, пудриться, применять косметику.

тшышвшвара перех. мазаться, вымазаться в чём; пачкаться, выпачкаться в чём; **хлашла тшышшвра** вымазаться в извести.

тшыщахлара перех. 1) пúтать, опúтывать (опúтать) себя, обмáтывать (обмотáть, обвя́зывать, обвя́зать) себя *чем*; 2) *перен.* св́язывать (св́язать) себя; стесн́ять (стесн́ить) себя; лишáть (лиш́ить) себя свобóды д́ействий; \diamond шап́ылагы нап́ылагы тшы-

щахлара св́язать себя по рукам и ногáм.

тшыщхра перех. 1) кончáть (покóнчить) жнзнь самоубийством; 2) *перен.* с́ильно горевáть, убивáться.

тшыщхра перех. глáдить (поглáдить) себя (*по руке, голове и т. п.*).

ТІ

тлáкв 1. незнач́ительное кол́ичество, небольшо́е кол́ичество; **ѓвыма ажва тлáкв йдырит́** он знáет небольшо́е кол́ичество иностра́нных слов; 2. немно́го, немно́жко; **ахча тлáкв глáст́** одолж́и мне немно́го д́енег; **тлáкв уч́ивазла посид́и** немно́жко.

тлама шкар. 1. абрикóс (*дерево и плод*); 2. *в роли опр.* абрикóсовый; **тлама дзы абрикóсовый сок.**

тлам-тлам 1) тúчный, пóлный; 2) спéлый, зрéлый (*о фруктах*).

тлам-тламзлара неперех. 1) быть тúчным (пóльным); 2) быть спéлым (зрéлым) (*о фруктах*).

тлам-тламра 1) тúчность, полнотá; 2) спéлость, зрéлость (*фруктов*).

тлам-тламхара неперех. 1) станов́иться (стать) тúчным, пóльным, жирéть, разжирéть; 2) поспевáть, поспéть, созревáть, созрéть (*о фруктах*).

тлáса мýлый (*при обращении к детям*); **уца, тлáса, тшпсца** пойд́и, мýлый, отдохн́и.

тлáсá шкар. 1. свинéц; 2. *в роли опр.* свинцóвый; *ср. тж.* т́са.

тлат́а 1) в́язкий; нышв **тлат́а** в́язкая гл́ина; 2) мýгкий, нетвёрдый; **чварта тлат́а** мýгкая постéль; **ч́ахъва тлат́а** мýгкий хлеб; 3) *перен.* мýгкий; мягкосерд́ечный; **х́аль тлат́а** мýгкий характер; **гвтлат́а** мýгкое сёрдце.

тлат́азлара неперех. 1) быть в́язким; 2) быть мýгким (нетвёр-

дым); 3) *перен.* быть мýгким (мягкосерд́ечным).

тлат́ара 1) в́язкость; 2) мýгкость; 3) мýкоть; **ач́ахъва атлат́ара** хлебная мýкоть; **ашвырквартлат́ара** мýкоть плодóв; 4) *перен.* мýгкость, мягкосерд́ечие.

тлат́ахара неперех. 1) намýкáть, намýкнуть, размýкнуть; станов́иться (стать) мýгким, нетвёрдым; 2) *перен.* смýгчáться, смýгч́иться.

тлат́и 1) клей; 2) воск.

тлау звукоподражание падению при борьбе хлоп.

тлахса 1) непрóчный; **асхъ тлахса** непрóчный материал; 2) *перен.* бédный; маломóщный; **тѓачва тлахса** бédная семья.

тлахсара непрóчность.

тлахсахара неперех. 1) станов́иться (стать) непрóчным; **аркъан тлахсахат́** верёвка стáла непрóчной; 2) изна́шиваться, изна́ситься, истрéпываться, истрéпáться; 3) *перен.* бédнётъ, обеднётъ.

тлахва 1) ягнёнок; козлёнок (*в языке детей*); 2) *возглас, которым подзывают ягнят, козлят.*

тѓвыш 1. с́ера; 2. *в роли опр.* сёрный; **тѓвыш ф́гвы** сёрный зáпах.

тќква уст. 1. крокодýл; 2. *в роли опр.* крокодýлов, крокодýлий.

тќвалс кáпля; **дзы тќвалс** кáпля воды; \diamond **тќвалсќ ѓушлáсыршварым** ни кáпельки не дам.

тќкы 1) упрúгий; **пружина тќкы** упрúгая пруж́ина; 2) *перен.* стрóгий, трéбовательный; **ауи**

йаба дткіьипі у него строгіиі отец.

тїса 1. свинец; 2. в роли опр. свинцовый; тїса хы свинцовая пуля; ср. тж. тїсá.

тїуп I 1. бузина; 2. в роли опр. бузиновый; тїуп кыб бузиновый куст.

тїуп II воздушный пистолет; \diamond тїупта йхысті эта весть быстро распространїлась (букв. выстрелил, как воздушный пистолет).

тїура бурьян; тїура хїагїа высокий бурьян; ср. тж. бурьян.

тїурыса 1) ношенный, поношенный (о вещах); чрыкъв тїурыса поношенные сапоги; 2) перен. немолодой, пожилой; хъацїа тїурыса пожилой мужчина.

тїы фїлнн.

тїыгв 1) обух; кївагъа тїыгв обух топора; 2) макушка, вершина.

тїыла пучеглазый.

тїып 1. кнѳпка (застѳжка); 2. в роли опр. кнѳпочный.

тїып-тїып звукопдр. кап-кап.

У

у 1) лично-местоименный глагольный аффикс 2 л. ед. ч. класса мужчин; является показателем:

а) субъекта непереходных глаголов, напр.: уара уынха ты работай; уара уапхъа ты учишь; б) субъекта двухличных переходных глаголов, напр.: анхара уара йучпатї работу выполнил ты; в) прямого объекта двухличных переходных глаголов, напр.: усырчапї я тебя накормлю; г) косвенного объекта трёхличных переходных глаголов, напр.: йуылырчпатї она принудила тебя сделать (то); 2) притяжательный аффикс имѳн 2 л. ед. ч. класса мужчин, напр.: уаша твой брат; укнига твой (мужчины) книга; уынхара твой (мужчины) работа.

уа I мест. личн. кратк. ф. 2 л. ед. ч. класса мужчин ты; уа араъа йучпауа ачївыйа что ты здесь делаешь?; ср. тж. уара.

уа II межд. 1) эй; уа, швара кїара жвбума? эй вы, видите что-нибудь?; 2) выражает удивление ба; уа, избауа дзачївыйа! ба, когѳ я вижу!

уабчва 1. войлок; 2. в роли опр. войлочный; уабчва тып войлочный шатѳр.

уабчвамс войлочные бурки; уабчвамси кїалоши войлочные бурки с калошами.

уав межд. назад! (возглас, которыми заставляют волов пятигься назад).

уавра неперех. пятнться (понятнться) назад (о воллах).

уагїа 1. люди, народ; ауагїа ркъару сила народа; ауагїа йырчпауа чпа посл. делай то, что делают люди; 2. в роли опр. народный; ауагїа уыс народное дело; ауагїа рымыкв народное хозяйство; \diamond уагїа зфауа людоед; ауагїа рша зыжвуа кровопийца.

уагїада безлюдный; уагїада шїыпїа безлюдная местность.

уагїадара безлюдье.

уагїара I. перех. 1) брать (взять) напрокат что; амашина уагїарата йгїахвра взять машину напрокат; 2) брать (взять) в долг что; 2. в роли опр. прокатный; машина уагїара прокатная машина.

уагїів 1. засуха; ауагїів абакїра борьба с засухой; ауагїів йачвымшвауа засухоустѳйчивый; ауагїів йагаз ажвгївакв йгїанагхитї, ажвгївакв йагаз ауагїів йгїанагхуам посл. что унесла засуха, может вернуть дождливая погода, а что унесла дождливая погода, засуха не вернѳт; 2. засушливый; пхын уагїів засушливое лето.

уагїівзлара неперех. быть засушливым.

уагІвладзагІв засухоустойчивый; уагІвладзагІв гІайыраква засухоустойчивые культуры.

уагІвладзара засухоустойчивость.

уагІвхара *неперех.* становіться (статья) засушливым.

уагІвырльы 1) добрый; гІвычІв-гІвыс уагІвырльы добрый человек; 2) счастливый; \diamond уагІвырльхатІ да бѹдет добрым (счастливым) (*о покупке, приобретении и т. п.*); ухьылпа уагІвырльхатІ! да бѹдет счастливой твоя шапка! (*обычно так поздравляют молодѹжна*); швтаца дуагІвырльхатІ! да бѹдет доброй ваша сноха! (*пожелание родителям и родственникам мужа*).

уагІвырльызлара *неперех.* 1) быть добрым; 2) быть счастливым.

уагІвырльыра 1) доброты; 2) счастье.

уагІвырсыз 1) недобрый, злой; 2) злополучный, несчастливый; мыш уагІвырсыз злополучный день; 3) *перен.* озорной, баловный, шаловливый.

уагІвырсызра 1) злость, недоброта; 2) злополучие; несчастье; 3) *перен.* озорство, баловство, шалость.

уадгына 1. колокольчик, звонок; колокол; 2. *в роли опр.* колокольный; уадгына бжы колокольный звон.

уадгынасыгІв звонарь.

уадыргІвана *нареч.* потом, после; апхъа ухьыцта, уадыргІвана йхІва сначала подумай, потом скажи; уадыргІвана йуасхІвхпІ после скажу.

уаз *рел.* проповедь.

уазтигІвы *рел.* проповедник.

уайа 1) буря, бурянь; 2) сильные морозы.

уайахара *неперех.* становіться (статья) морозным (*о погоде*).

уакъва *шкар.* специальная посуда для измерения жидкостей (*топленого масла, сливок, молока и т. п.*).

уакъвыс гниллой пень, обломок гнилого дерева, гнилушка.

уакъвысча дятел.

уакъыль *уст.* 1) адвокат, защитник; 2) доверенное лицо, доверенный в делах; *ср. тж.* адвокат.

уали *см.* уальахІн.

уали-били *см.* уальахІн-бияхІн.

уальахІн *межд.* ей-бѹгу, честное слово.

уальахІн-бияхІн *межд. см.* уальахІн.

уандыр повозка, бричка; тшы уандыр конная повозка; аштгвынгы ауандыр ахьнарышвтитІ *погов.* и муравейник арбу опрокидывает.

уандырныкъвцагІв подвѹдчик; возница; ездовый.

уандырпахь передок телеги.

уандыртш рабочая лошадь.

уапчав небо, небеса.

уапІа бурка; аква амщтахь уапІа гьрышварцІахуам *посл.* после дождя бурку не надевают (*соотв.* после драки кулаками не машут); ауапІа ззымрапІауа дзы гІалдрыгитІ *посл.* не умеющую валять бурки заставляют носить воду.

уапІа-уапІата *нареч.* хлопьями (*только о снеге*); асы уапІа-уапІа йгІакІнылитІ снег падает хлопьями.

уапІ-уапІ 1. удѹд; 2. *в роли опр.* удѹдовый; уапІ-уапІ гІвара удѹдовое гнездо.

уара *мест. личн. полн. ф. 2 л. ед. ч. класса мужчин ты*; уара ауаъа уцушзапІ навѹрное, ты туда пойдѹшь?; йацы уара упны угъаъамызтІ вчера тебя не было дома; уара уаъамкІва без тебя, в твоѹ отсутствие; уара уаламкІва без тебя, без твоего участия; уара уахькІвала от тебя; уара уыхъазла для тебя, ради тебя; са уара акнига уыстуаштІ я дам тебе книгу; са уара суыцуштІ я пойду с тобой; уара уыхъазла закІы рхІвун о тебе что-то говорили; уара упашвхІа при тебе, в твоѹ присутствии; ари уара уакІвма йызгІвыз? это написано тобой?; уара уыхъаз-

ла за тебѣ; про тебѣ; уара уыхъзла днашылуашті он зайдѣт за тобой; уара уазыразта по-твоѣму, согласно твоѣму желанію; уызлу йырхъарцауа ахъылпа уаргьи йухъаца *посл.* и ты носи такую шапку, какую носят все; *ср. тж. уа 1.*

уарад 1. пѣсня; фыр уарад героическая пѣсня; гвахѣва уарад праздничная пѣсня; саби уарад дѣтская пѣсня; уарад хѣвара петь пѣсню; уарад уйсара сочинить пѣсню; 2. *в роли опр.* пѣсенный; уарад макъым пѣсенный напѣв.

уарадалацагагвы сочинитель пѣсен, импровизатор; поэт-пѣсенник.

уарадхѣвагвы певец; пѣвица.

уарадыжв старинная пѣсня.

уарайда припѣв (*в старинных свадебных пѣснях*).

уара-сарата *нареч.* просто, непринужденно, свободно; ари агвып уара-сарата йалапѣ в этой компании все чувствуют себя непринужденно; \diamond уара-сарата дылдыритѣ я его очень хорошо знаю (*букв. я его знаю, как тебѣ и себя*).

уара-уара *нареч.* ты сам, самостоятельно; ужвы уара-уара убзазара атахъыпѣ тепѣрь ты должен жить самостоятельно.

уарба 1. орѣл; орлица; уарбажв старый орѣл; старая орлица; уарба арыба орѣл; уарба арцына орлица; уарба чыр орленок; ауарба жъы ѣану йхварззитѣ *посл.* орѣл кружится там, где есть мясо; 2. *в роли опр.* орлиный; уарба гѣвара орлиное гнѣздѣ; уарба пхъынцѣгѣва орлиное крыло.

уарда 1) большой, высокий (*о горах*); абыхъв уардаква высокие горы; 2) *перен.* сильный (*о человеке*).

уардыхъв 1) железное или деревянное кольцо (*на конце верѣвки — для закрепления на возу сена и т. п.*); 2) обруч (*на кадке*).

уарджъакъ дымоходная труба, дымоход.

уаридада старинная свадебная пѣсня.

уаса 1. овца; уасакѣ абыхъв

йтатарыквын, зымгѣвагьи тапитѣ *посл.* если одна овца прыгнет с утѣса, то и все стадо прыгнет за ней; аджъма уасахума, ауасагьи джъмахума *посл.* разве станет коза овцой, а овца козой; 2. *в роли опр.* овечий; уаса хѣвча овѣчьѣ стадо; \diamond Ауасаква рымгѣва Млѣчный Путь (*букв. Дорога овѣц*).

уасагварта отара овѣц; аколхоз руасагвартаква колхозные отары овѣц.

уасагѣва яловая овца.

уасажъы баранина; уасажъ псыла жирная баранина; уасажъ рыдз жареная баранина.

уасаражв *фольк.* 1) гадалка; 2) мудрый *прил. и суц.*, мудрец; ауасаражв дылардыруа акъыльпѣ *посл.* мудрого узнают по уму.

уасархѣгагвы овцевод; уасархѣгагв ѣаза знатный овцевод.

уасархѣара овцеводство; разведение овѣц.

уасархѣарта овцеводческий; уасархѣарта совхоз овцеводческий совхоз.

уасатакѣурта овчарня.

уасахча 1. чабан; уасахча ахѣба старший чабан; ауасахча бзи пщлакѣ йымапѣ *посл.* у хорошего чабана четыре глаза; акъвѣджъма уасахчата йырчпатѣ *посл.* волка сделали чабаном (*соотв.* пустить козла в огород); 2. *в роли опр.* чабанский; уасахча лаба чабанский посох; \diamond Уасахча мѣгѣва Млѣчный Путь (*букв. Путь чабана*).

уасахш овѣчьѣ молоко; уасахш ашвы сыр из овѣчьѣго молока.

уасахъа овцематка; уасахъа гварта отара овцематок.

уасахъан время (период) окота овѣц.

уасачкъхѣа суягная овца.

уасѣат 1) завещание, последняя воля; 2) завет.

уасѣатчпагѣв завещатель, завещательница.

уасчва 1. овчина; 2. *в роли опр.* овчинный; уасчва хъамы овчинная шуба.

уатапс 1. гной; 2. в роли опр. гнойный; **уатапс хвырта** гнойная ра́на.

уатапсхара *неперех.* гнойться, загноиться.

уатар 1) зимовье, место зимнего содержания скота; 2) овчарня.

уатра 1. огоро́д; **ауатра** жра вскопать огоро́д; 2. в роли опр. огоро́дный; **уатра** бригада огоро́дная бригада; *ср. тж. шлапа.*

уатраглайыраква огоро́дные культу́ры.

уатралыцI 1) овощи; 2) огоро́дные культу́ры.

уатыкв круг, площадь, площад́ка (*отведённые для зрелищ, игр, танцев и т. п.*); \diamond **ауатыкв йтацлара** огласить, предать огласке (*букв. положить в круг*).

уатIпсытI 1. слякоть, сырость, сырая погода; 2. сырой (*о погоде*).

уатIпсытIзлара *неперех.* быть сырой (*о погоде*).

уау яд; **уагъа йажва хъагла** **уаупта**, **уайгва йажва айша цах-хвашапI** *посл.* льстивое слово твоего врага — яд, горькое слово твоего друга — мёд с маслом.

уа-уу *межд. призыв к помощи* караул.

уахырта низменность, лощина.

уахъа *нареч.* сегодня ночью, сегодняшней ночью; **уахъа сасчва хызглайуаштI** сегодня ночью к нам придут гости.

уахъа-уачIвы *нареч.* на днях, скоро (*букв. сегодня ночью или завтра*).

уахъипхъадза *нареч.* каждую ночь; **аквуджъма глауурыщцарквын уахъипхъадза гъычра йуызглайуаштI** *посл.* если во́лку дать возможность, то он повáдится [воровать] каждую ночь.

уахъпхъара 1. *неперех.* ночевать, заночевать, переночевать (*одну ночь*); 2. в знач. *сущ.* ночлэг.

уахъты предопределённый срок свершения (*напр. смерти — по религиозно-мистическим представлениям*).

уахъхъас продукты для приготвления одного ўжина.

уахъы 1. ночь; **уахъ** лашцара тёмная ночь; **уахъгъи тшынгъи** и день и ночь; **уахъыкли мшкли сўтки**; **ахI йажва хъагли агъын уахъи йрызхъауыцлаи** *посл.* не доверяй ласковому слову князя и зимней но́чи; 2. в роли опр. ночной; **уахъ** къазу ночная сме́на.

уахъынла 1. но́чью; **уахъынла акыт хIтыцтI** мы выехали из ау́ла но́чью; 2. ночной; **уахъынла цIис** ночная птица; **уахъынла замаи** ночное время.

уахъынлацIис ушан, летучая мышь.

уахъчIва 1. сегодня; **уахъчIва йыузыхуш уачIвы йаыщтIауым-цIан** *посл.* то, что сможешь сделать сегодня, не откладывай на завтра; 2. сегодняшний; **уачIвы ахIатыкъ абга ацкIыс уахъчIва ахIатыкъ бжа** *погов.* сегодняшние полчурэ́ка лучше завтрашнего целого чурэ́ка (*соотв. не сули журавля в небе, дай синицу в руки*).

уахъчIва-уачIвы *нареч.* на днях, скоро, не сегодня-завтра.

уахъчIвижътара *нареч.* весь день, целый день; **са ауи уахъчIвизщтара дыгъымбастI** я его весь день не видел.

уа-хIа-хIай *межд.* эй-ей-ей.

уацIа вну́тренности (*человека и животных*); \diamond **акыт ауацIа** в центре ау́ла.

уацIагIвра 1. *неперех.* болеть расстройством желудка, поносить; 2. в знач. *сущ.* расстройство желудка, понос.

уацIахъ вну́тренние болезни.

уацIыхъван *нареч.* потом, после. **уачва** ляжка, бедро (*человека, животного*).

уачIващта *нареч.* послезавтра; **саша уачIващта дглайуаштI** мой брат придет [ко мне] послезавтра; **уачIващта ахъвлапын** послезавтра вёчером; **уачIващта щымта** послезавтра ўтром; **уачIващта тшы-нла** послезавтра днём.

учіващтата на нареч. слепо-слезавтра.

учівы нареч. завтра; учівы угіай приходи завтра; уахчіва мцы ухівалі — учівы йгыуызхьарцілахрым посл. соврешь сегодня — завтра не повёрят.

уашхіва клятва; уашхіва хіва-ра клясться, даватъ клятву.

уборщица уборщица; ср. тж. пещпсагівы.

углевод углевод; ауглеводква йрууалі крахмал, фачыгів, клетчатка датшагы к углеводам отнёсятся: крахмал, сахар, клетчатка и т. п.

углеводород углеводород.

углекислота углекислотá.

углерод углерод.

уголовна уголовный; уголовна уыс уголовное дело.

ударник ударник; аколхоз архьаква рударникква ударники колхозных полей; коммунизм нхара аударник ударник коммунистического труда.

ударница ударница.

удмурт 1. удмурт; удмурт хьаціа удмурт; удмурт пхівыс удмуртка; 2. в роли опр. удмуртский; удмурт бызшва удмуртский язык.

удмуртка удмуртка.

удостоверена удостоверенне; ср. тж. хьатачівгарбага.

удын прям., перен. удар; заджвы удын йквціара нанести удар кому-либо; ударить кого-либо; удынта йсзалті это для меня сильный удар.

удзышва зелёный; хівра удзышва зелёная трава; асхьа удзышва ткань зелёного цвета.

ужвинас нареч. впреть; ужвинас ауаса йуымчпахын впреть так не поступай.

ужвы нареч. 1) сейчас, в настоящее время, теперь; 2) сейчас, сию минуту; ужвы сцушті сейчас пойдут.

ужвыбырг нареч. сию минуту, сейчас, только что; ужвыбырг дгладзаті он только что приехал; ужвыбырг уныці! уходи сию минуту!

ужвыгы нареч. 1) сейчас тоже, и сейчас; ауи йсин ужвыгы йгыларківалі его памятник и сейчас стоит; 2) до сих пор; ужвыгы узымцасйа? почему ты до сих пор не ушёл?; 3) опять, снова; ужвыгы датачхті он опять заснул.

ужвыгандзара нареч. до сих пор; ужвыгандзара дзымщтыййа? почему они до сих пор не послали его?; ужвыгандзара уабаъаз? где ты был до сих пор?

узбек 1. узбек; узбек хьаціа узбек; узбек пхівыс узбечка; 2. в роли опр. узбекский; узбек бызшва узбекский язык; узбек литература узбекская литература.

узбечка узбечка.

уйті межд. 1) выражает удивление ух; ух ты; 2) крик, которым хотят напугать кого-л.

уй межд. выражает удивление, восхищение, восторг.

уйгур 1. уйгур; уйгур хьаціа уйгур; уйгур пхівыс уйгурка; 2. в роли опр. уйгурский; уйгур бызшва уйгурский язык.

уйгурка уйгурка.

указ указ; СССР аВерховна Совет аПрезидиум аУказ Указ Президиума Верховного Совета СССР.

указка указка; акарт апны указкала адзыгівква гларбара указкой показать реки на карте.

украин 1. украинец; украин хьаціа украинец; украин пхівыс украинка; 2. в роли опр. украинский; украин бызшва украинский язык.

украинка украинка.

унагівá 1) семья, семейство; 2) домашнее хозяйство; 3) дом; уунагівá багіваті! да будет в твоём доме изобильно!; зунагівá пхãгівнам йайшва гьгайхарым посл. у кого в доме нет уважения, у того и стол будет пустым; ♦ унагівá нашылра выйти замуж.

унагівáда 1) бессемейный; 2) бесхозяйственный; 3) перен. бездомный.

унагIважв 1) старая семья (*в противоположность молодой*); 2) богатая семья; 3) крепкая семья.

унагIвазлара *неперех.* быть семейным; быть женатым.

унагIванкъвгагIв хозяйка, домохозяйка.

унагIвара семейство; \diamond унагIвара далалтI он обзавёлся семьёй, он женился.

унагIвахара *неперех.* обзаводиться (обзавестись) семьёй, жениться.

унагIвашIыц 1) недавно выделившееся хозяйство (*напр. молодёженов*); 2) новосёл.

унашва 1) приказание; унашва чпара отдать приказание, приказать; 2) решение, постановление, распоряжение.

унашвачпагIв руководитель, распорядитель; агвып аунашвачпагIв руководитель группы.

универмаг (универсал ткван) универмаг (универсальный магазин).

универсал 1. универсал; 2. *в роли опр.* универсальный; универсал ткван универсальный магазин.

университет 1. университет; Патрис Лумумба йхъыз зыхъзу АуагIаква Райгвара аУниверситет Университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы; марксизм-ленинизм ауахъынIта университет вечёрний университет марксизм-ленинизма; 2. *в роли опр.* университетский; университет знак университетский значок; университет дырра университетское образование.

ура I *межд.* ура.

ура II 1) длина; апещ аура хвметракI надзитI длина комнаты пять метров; 2) рост; йура гIвметракI йнадзитI у него рост два метра.

ура III *неперех.* соглашаться, согласиться; зджьара цара ура согласиться поехать куда-нибудь; йсхIваз йуытI он согласился со мной.

урам 1. улица; урам тыбгIа широкая улица; урам тшва узкая

улица; 2. *в роли опр.* уличный; аурам фонарка уличные фонари.

урна I урна (*избирательная*).

урна II урна (*для мусора*).

урок урок; аурок йалагатI урок начался; анхъагIв йурок йчпатI ученик выполнил урок; *ср. тж.* дерс.

урым I молот (*большой деревянный*); ура учIвызтын, са сурымпI погов. если ты клин, то я молот (*говорится для подчёркивания превосходства*).

урым II овца курдючной породы.

урычра *рел.* 1. *неперех.* держать уразу; поститься; 2. *в знач. суц.* ураза; аурычра гIадзитI приближается ураза.

урышв 1. русский, русская (*по национальности*); урышв хъацIа русский; урышв пхIвыс русская; 2. *в роли опр.* русский; урышв бышва русский язык; урышв литература русская литература; урышв уагIа русский народ; урышв хIакв русская печька.

установ устав; Совет Союз аКоммунист партия аУстав Устав Коммунистической партии Советского Союза.

утопия 1. утопия; 2. *в роли опр.* утопический.

уфас совершенно. вoвсе, абсолютно; уфас гъйылам он совершенно не похож на тебя.

ухъа-схъа *нареч.* 1) каждый в отдельности; 2) в разные стороны.

уца I повел. накл. 2 л. ед. ч. от цара I иди.

уца II *в знач. вводн. слова* правда; сызгIваданI, уца, схъа мачкI йсыхъитI я здоров, правда, голова немного болит.

участка участок; алхырта участка избирательный участок; адгъыл участка участок земли.

учёт *в разн. знач.* учёт; арра учёт гылра статья на военный учёт; учёт чпара вести учёт.

учётчик учётчик; бригада аучётчик учётчик бригады.

учётчица учётчица.

училища училище; артиллерия училища артиллерийское училище.

уызбара 1. *неперех.* 1) унижаться, унизиться *перед кем*; 2) добиваться *чьего-л.* расположения; 2. *в знач. сущ.* унижение; **арыцхла йуызбара абайа йгвщтххрап** *посл.* унижение бедняка — радость для богача.

уызд ведьма, колдунья.

уыздра 1. *неперех.* занматься колдовством; 2. *в знач. сущ.* колдовство.

уызвгланчви 1. современник; 2. современный.

уызвгланы *нареч.* в это время, в эту пору; **асас йацы уызвгланы дглайт** гость приехал вчера в это время.

уызгвймсуаш *см.* уызгвймсхыз.

уызгвймсхыз самый лучший, прекрасный, замечательный.

уызрт рост; **йуызрт гдууым** он ростом невелик.

уыс 1) дело; **ауи хлара йыхлуысп** это наше дело; **ууыс злам ублахь алауымцлан** *посл.* где нет твоего дела, туда не суйся со своей лопатой (*соотв.* не в свои сани не садись); 2) работа, занятие; **уыски чпара** делать какую-нибудь работу, работать; **уыски глаура** найти себе занятие.

уыса стих, стихотворение; **уыса глвра** написать стихотворение.

уысагв поэт, поэтесса.

уысара *перех.* 1. сочинять, сочи-

нить (*песню, стихотворение*); 2. *в знач. сущ.* сочинение (*действие*).

уысда бездельник; **йыхауа дыгьуысыдахарым** *посл.* работающий не останется без дела.

уысдара безделье.

уысда-хвасда 1. бездельник, бездельница; 2. не занятый делом, праздный.

уысхагв работник, работница. **уыу** вой; **аквыджьмаква руыу быжь** вой волков.

уыура *неперех.* 1) выть, завывать; **аквыджьмаква уыуит** волки воют; 2) *перен. пренебр.* выть, плакать.

уыхв *межд.* выражает скорбь, боль или облегчение ух, ох.

уыхвагв 1) строитель, создатель; 2) конструктор, проектировщик.

уыхвара 1. *неперех.* 1) строить, построить, создавать, создать *что*; 2) конструировать, сконструировать, проектировать, спроектировать *что*; 2. *в знач. сущ.* 1) постройка, создание; 2) конструирование, проектирование.

уычвхья *шкар.* 1. стружка, стружки; 2. *в роли опр.* стружечный; *ср. тж.* цычвхья.

уышвра *неперех.* 1) отсканывать, отскочить, отлетать, отлететь (*ударившись обо что-л.*); 2) покрывать (покрыть, проходить, пройти) большое расстояние за короткое время.

уышвт *межд.* куси, взять (*возглас, которым направляют собак*).

Ф

фабзавком (фабрика-завод комитет) **фабзавком** (фабрично-заводской комитет).

фабком (фабрика комитет) **фабком** (фабричный комитет).

фабрика 1. фабрика; **чухла фабрика** суконная фабрика; **сарныкь фабрика** спичечная фабрика; **афабрика апны ихара** работать на

фабрике; 2. *в роли опр.* фабричный; **фабрика комитет** фабричный комитет; **афабрика тыдзкава** фабричные корпус.

фабрика-завод фабрично-заводской; **фабрика-завод глацштра** фабрично-заводское производство; **фабрика-завод комитет** фабрично-заводской комитет.

фабрикант 1. фабрикант; 2. *в роли опр.* фабрикантский.

фабрикат фабрикат; **асхья промышленность** афабрикатквa фабрикаты текстильной промышленности.

фабрикация фабрикация.

фабриковать: фабриковать **чпара** *перех.* фабриковать, сфабриковать *что*.

фабула *лит.* фáбула; **ароман афабула** фáбула романа.

файда доход, прибыль; **йхIаракIу** **файда** высокая прибыль; **файда амазлара** нмёт доход; **файда гIагра** приносит доход.

файдадъа бездоходный, бесприбыльный.

файтон *уст.* фазтón.

факел 1. фáкел; **афакел** аркIра зажечь фáкел; **афакелквa** напIыцIата **ныкъвара** шéствие с фáкеламн; 2. *в роли опр.* фáкельный; **факел мца** фáкельный огонь.

факт факт.

факультативна факультативный; **история афакультативна** курс факультативный курс истории.

факультет 1. факультét; **история факультет** исторический факультét; **биология факультет** биологический факультét; 2. *в роли опр.* факультетский; **факультет айыз-зара** факультетское собрание.

факъра 1. нищий *прил. и сущ.*; **попрошáйка**; 2. *в роли опр.* нищенский; **факъра хъвы** нищенская доля.

факърара нищенство; **попрошáйничество**.

факъразлара *неперех.* быть нищим (бедным), нищенствовать; **быть попрошáйкой**, **попрошáйничать**.

факърахара *неперех.* становиться (стать) нищим, бедным; **становиться (стать) попрошáйкой**.

факърачас милостыня, подаenne.

фальсификатор 1. фальсификáтор; **аистория афальсификатор** фальсификáтор истории; 2. *в роли опр.* фальсификáторский.

фальсифицировать: фальсифи-

цировать чпара *перех.* фальсифицировать *что*.

фанатизм фанатизм; **дин фанатизм** религиозный фанатизм.

фанатик фанатик.

фанера 1. фанéра; 2. *в роли опр.* фанéрный; **фанера ящик** фанéрный ящик; **фанера квытI** фанéрная перегородка.

фанфара 1. фанфáра; 2. *в роли опр.* фанфáрный; **фанфара быжьквa** фанфáрные звуки.

фанфарасыгIв фанфарист, фанфаристка.

фáра фáра, фáры; **амашина афараквa** фáры машины.

фарá *перех.* есть, съесть *что*; **джькIа** **зфаз** **дзы** **йьжвхпI** *посл.* кто ел соль, тот будет пить воду; **зжьы** **рымфауа** **лымхIа** **ду** **загадка** большеухий, чьё мясо не едят (*отгадка* тшáда осёл).

фара-гара *перех.* 1) съеда́ть, съесть (*многое*); 2) отве́дывать, отве́дать (*многое*).

фармацевт 1. фармацевт; 2. *в роли опр.* фармацевтический; **фармацевт институт** фармацевтический институт.

фарфор 1. фарфóр; 2. *в роли опр.* фарфóровый; **фарфор дзыжвга** фарфóровая кружка; *ср. тж.* чIвыца.

фарычIв 1. 1) притво́рщик, притво́рщица, притво́ра; 2) мо́дник, мо́дница; 3) коке́тка; 2. *в роли опр.* 1) притво́рный; 2) мо́дный; **костюм фарычIв** мо́дный костюм; 3) коке́тливый.

фарычIвзлара *неперех.* 1) быть притво́рным; 2) быть мо́дным, мо́дно одева́ться; 3) быть коке́тливым.

фарычIвра 1. *неперех.* 1) притво́ряться, притво́риться; 2) мо́дно одева́ться; 2. *в знач. сущ.* 1) притво́рство; 2) мо́дничанье; 3) коке́тство.

фарычIвхара *неперех.* 1) становиться (стать) мо́дным; 2) становиться (стать) коке́тливым.

фарычIвыгIа 1) притво́рство; 2) мо́дничанье; 3) коке́тство.

физкультурачпагІв физкульту́рник, физкульту́рница; *ср. тж.* физкультурник, физкультурница.

физкультурник физкульту́рник; *ср. тж.* физкультурачпагІв.

физкультурница физкульту́рница; *ср. тж.* физкультурачпагІв.

физмат (физика-математика) физма́т (фізико-математіческий); физмат факультет фізико-математіческий факультет.

фикус *бот.* фікус.

филармония филармо́ния.

филиал филиа́л; СССР анаукава рАкадемия афилиал филиа́л Акаде́мии нау́к СССР; абанк афилиал филиа́л ба́нка.

филология 1. филоло́гия; 2. *в роли опр.* филологіческий; афилология наукава ркандидат канди́дат филологіческих наук.

философ філософ.

философия 1. филосо́фия; 2. *в роли опр.* филосо́фский; философия факультет филосо́фский факультет.

фильм фильм; документальна фильм документальны́й фильм.

фин 1. финн; фінка; фин хъаца финн; фин пхІвыс фінка; 2. *в роли опр.* фінский; фин бышшва фінский язы́к.

финансировать: финансировать чпара *перех.* финанси́ровать *кого-что*.

финик 1. фінник; 2. *в роли опр.* фінниковый; финик пальма фінникова́я пальма.

финниш 1. фінниш; зымгІва рапхъа афинниш гІадзара пёрвым прийти́ к фіннишу; 2. *в роли опр.* фіннишный; финниш лентІ фіннишная ленточка.

финка I фінка (*национальность*).

финка II фінка (*нож*).

фиргІауын вероотстүпник.

фирма фірма; сату фирма торго́вая фірма.

фитиль 1. фити́ль; 2. *в роли опр.* фити́льный.

фланель 1. флане́ль; 2. *в роли опр.* флане́левый; фланель асы флане́левая руба́шка.

флот 1. флот; афлот апны къвырлькъв хара служи́ть во флоте; тенгыыз-айсыга флот во́енно-морско́й флот; 2. *в роли опр.* флоте́тский; флот экипаж флоте́тский экипа́ж.

флотилия флоти́лья.

фляга фля́га, фля́жка.

фойе фойе́; атеатр афойе фойе́ теа́тра.

фокстрот фокстрот.

фокус *в разн. знач.* 1. фо́кус; 2. *в роли опр.* фо́кусный.

фольклор 1. фольклор; 2. фольклорный; фольклор гІвыраква фольклорные те́ксты; *ср. тж.* шла-лахІвара.

фольклорист фольклори́ст.

фонд 1. фонд; базарта фонд жили́шный фонд; жвла фонд семе́инной фонд; инаша фонд фонд за́работной пла́ты; 2. *в роли опр.* фо́ндовый; фонд тшыгІвра фо́ндовое зерно́.

фонема *лингв.* 1. фонема́; 2. *в роли опр.* фонемный, фонематіческий; абышшва фонемала алаша фонематіческий состав язы́ка.

фонетика *лингв.* 1. фонети́ка; 2. *в роли опр.* фонетіческий; фонетика гІвыра фонетіческое письмо́.

фонограф 1. фоно́граф; 2. *в роли опр.* фонографіческий; фонограф гІвыра фонографіческая за́пись.

фонтан фонтан.

форель форель.

формализм формали́зм.

формалин 1. формали́н; 2. *в роли опр.* формали́новый; формалин алацахъа формали́новый раство́р.

формалист формали́ст.

формат *полигр.* 1. форма́т; 2. *в роли опр.* форматный; формат рытаразра форма́тная пра́вка.

формация форма́ция; феодализм формация феода́льная форма́ция.

формула фо́рмула; химия формула химіческая фо́рмула.

форт воен. форт.

фортепьяно 1. фортепья́но; 2. *в роли опр.* фортепья́нный; фортепьяно музыка фортепья́нная му́зыка.

форточка фбрточка; **афорточка** тира открыть фбрточку; **афорточка** аркира закрыть фбрточку.

фосфор хим. 1. фбрфор; 2. в роли опр. фбрфорный; **фосфор** кислота фбрфорная кислотá.

фотоаппарат фотоаппарát.

фотография 1. фотографíя; 2. в роли опр. фотографíческий; **фотография** аппарат фотографíческий аппарат.

фоторепортёр фотопортёр.

фотохроника фотохроника; ср. тж. суратхабар.

фразеология 1. фразеологíя; 2. в роли опр. фразеологíческий; **фразеология** ажвар фразеологíческий словáрь.

фракционер фракционёр.

фракция 1. фрáкция; 2. в роли опр. фрáкционный; **фракция** гвып фрáкционная грóппа.

франуженка француженка.

француз 1. францúz; **француз** хьацла францúz; **француз** пхивыс француженка; 2. в роли опр. францúzский; **француз** бызшва францúzский язык.

фронт 1. *прям., перен.* фронт; 2. в роли опр. фронтвой; **фронт** нбджьагв фронтвой друг.

фронтвик фронтвик.

фу межд. фу.

фундамент фундамент.

фуражка фуражка.

футбол 1. футбóл; **футбол** асра играть в футбóл; 2. в роли опр. футбóльный; **футбол** гвып футбóльная команда.

футболасыгв футболíст.

футуризм лит., иск. футуризм.

фыр 1. герóй; 2. в роли опр. герóйский; мужественный; айсыгв **фыр** мужественный воин.

фырра 1) герóйство; 2) герóнка.

X

х глагольный аффикс повторно-многократного действия, напр.: глацапахра вернётся, возвратиться; йатаквцлахра заново сложить; йатагвхра вновь написать.

хабар 1) известие, весть, сообщение; **хабар мцы** ложная весть, ложное сообщение; **йцыхьвахауа** ахабарква последние известия; **хабар ргара** известить, ставить (поставить) в известность кого; сообщить что; **хабар шлыц ргара** сообщить новость; 2) слух, слухи; **мцхабар** ложные слухи; ◇ **хабар мбара** не считаться с кем.

хабаратыгв информатор.

хабардья нареч. без вести; **хабардья йыздыз** без вести пропавший.

хабарнкьвагв приносящий весть (известие), вестник.

хабарргага информационный; **хабарргага глатра** информационное сообщение.

хабарыжв предание, сказание;

абаза хабарыжква абазинские предания.

хабза закон; обычай, традиция; **ауи дара йыхабзап** это у них в обычае, у них такой обычай.

хабзадара 1) нарушение закона; нарушение обычая (традиции); 2) беззаконие, произвол.

хабзав старый закон; старый обычай, старая традиция.

хабзала нареч. по закону; по обычаю. по традиции.

хаглагв 1. 1) страна; 2) родина, отечество; 2. в роли опр. отечественный; **хаглагв глацштра** отечественное производство.

хайыр 1. 1) польза; толк; **хайыр глагра** приносить пользу; **ауи хайыр глайыццашт** из него выйдет толк; 2) добро; **заджвы хайырк** йыхара сделать добро кому-либо;

2. 1) полезный; **хайыр гланьшара** полезное изобретение; 2) хороший, добрый; **хабар хайыр** добрая весть.

хайырсыз 1) бесполезный; уыс хайырсыз бесполезное занятие; 2) приносящий вред.

хайырсызлара *неперех.* 1) быть бесполезным; 2) приносить вред.

хайырсызра бесполезность.

хакас 1. хакас; хакас хъаца хакас; хакас пхъыс хакаса; 2. *в роли опр.* хакасский; хакас бышва хакасский язык.

хакв 1. отчий край, отчина, родной край; 2. *в роли опр.* отечественный; Хакв айсра Ду Великая Отечественная война.

хаквыжв прежнее местожительство, оставленный (покинутый) край.

хаква 1. жеребёц; атенгыз хаква ахъапц наль ажвгиванд йалапI загадка золотая подкова морского жеребца на небе (*отгадка* амыз мёсяц); 2. *в роли опр.* жеребцовый.

халат халат; больница халат больничный халат.

халиф *ист.* халиф.

халифат *ист.* халифат; гларып халифат арабский халифат.

хальатI ошибка, погрешность (*в написании и т. п.*); орфография хальатI орфографическая ошибка; хальатI йчпауа дгивнтI он пишет безграмотно, он пишет с ошибками.

хама *прил. и суц.* чужой, посторонний; хама днашыл гъауашым посторонним вход запрещён; хама напыла хъаца глайпитI *посл.* он чужими руками крапиву рвёт (*соотв.* чужими руками жар загребать).

хамагвы-хамасы необщительный, нелюдимый.

хамазлара *неперех.* быть чужим (посторонним).

хамахара *неперех.* становиться (стать) чужим, посторонним.

хамутI хомут; атшы хамутI ахъацара надеть на лошадь хомут.

хан I *ист.* 1. хан; 2. *в роли опр.* ханский; хан къралыгIва ханские владения.

хан II пила; амшква ханла йагIвухра распилить дрова пилой.

хар 1) кружево; 2) тюль; 3) сеть; пслачвакыга хар рыболовная сеть.

хара *неперех.* изнашиваться, изнашиваться, срабатываться, срабатываться.

харбыз 1. арбуз; гIвхарбызкI напыкIла йгъузыкIрым *посл.* два арбуза одной рукой не удержишь; 2. *в роли опр.* арбузный; харбыз дзы арбузный сок; харбыз чва арбузная корка.

харбызлацIарта бахча.

харвар шар. 1) неясный, неотчётливый, смутный; апахъла хвага харваркI наубун вперёдi виднелась какая-то неясная фигура; 2) тусклый, неяркий; мза харвар тусклый свет.

харгIвазара 1. *перех.* осведомлять, осведомить, ставить (поставить) в известность кого; 2) *в знач. суц.* осведомление.

харзына 1. 1) клад; 2) добро, имущество; 2. *в роли опр.* 1) хороший; прекрасный; 2) добротный.

харзынара добротность.

харпчар 1) плетёный; сетчатый; харпчар алапа плетёные кружева; 2) узорчатый; асхъа харпчар узорчатая ткань.

харчыч клубок (*ниток, пряжи*).

хасара *неперех.* решать, решить, постановлять, постановить что.

хаха 1) редкий; жакIа хаха редкая борода; 2) ветвистый; цIла хаха ветвистое дерево; 3) *перен.* ветренный, легкомысленный.

хахва 1) храбрый, смелый, мужественный; 2) сильный, крепкий; напI хахвакIва сильные руки; 3) выносливый; тшхахва выносливая лошадь.

хахвата *нареч.* 1) храбро, смело, мужественно; хахвата дайсуан он храбро сражался; 2) *перен.* сильно, крепко.

хахъа-хымш *фольк.* три дня и три ночи; айщчакIва хахъа-хымш йымгIвайстI братья шли три дня и три ночи.

хац 1) обрѣвок нѣтки, нѣточка; 2) волокно.

хачѣвборч обязатѣльство: хачѣвборч хіагла высѣкне обязатѣльства; хачѣвборч глахвра взѣть на себя обязатѣльство; ахачѣвборч рхѣйара вѣполнить обязатѣльство.

хачѣвы 1) заданіе; 2) рабѣта; уахчѣва ухачѣвы уачѣвы йазыцтауымцѣан посл. сегѣднѣшнюю рабѣту не откладывай на зѣвтра.

хаша средѣ (день недели).

хгѣвы числ. колич. класса чело-века три; хгѣвы йнадзун их бѣло трѣе.

хзы сѣворотка (молочная).

химик хѣмик.

химикат химикѣт.

химня 1. хѣмня; 2. в роли опр. химѣческий; химня реакція химѣческая реѣкція; химня промышленность химѣческая промышленность.

хинна 1. хѣна, хинѣн; 2. в роли опр. хѣнный; хина лага хѣнные порошокѣ.

хирург 1. хирѣург; 2. в роли опр. хирургѣческий; хирург кабинет хирургѣческий кабинет.

хирургия хирургѣя.

хлор хим. 1. хлор; 2. в роли опр. хлѣрный; хлор кислота хлѣрная кислотѣ; хлор хіаш хлѣрная ѣз-весть.

хлорофилл бот. хлорофѣлл.

хлороформ хим., мед. хлорофѣрм.

хозрасчѣт 1. (хозяйства расчѣт) хозрасчѣт (хозяйственнѣй расчѣт); 2. в роли опр. хозрасчѣтнѣй; хозрасчѣт млыкврхѣрта хозрасчѣтное предпрѣятіе.

хоккей 1. хоккѣй; хоккей асра игратѣ в хоккѣй; 2. в роли опр. хоккѣйнѣй; хоккей команда хоккѣйнаѣ командѣ.

хоккейасыгѣв хоккеѣст.

холодильник холодѣльник; ср. тж. рыхшвашвага.

хореография 1. хореогрѣфия; 2. в роли опр. хореогрѣфѣческий; хореография искусства хореогрѣфѣческое искѣство.

хпа числ. колич. класса вещей три.

хпачѣвы треть, трѣтѣя часть чего-л.; йгѣацѣуа ахпачѣвы треть сѣммы.

хра 1. перех. 1) жѣть, сжѣть что; косѣть, скосѣть что; 2) рубѣть что, нарубѣть чего, колѣть, расколѣть что; 3) толѣчь, истолѣчь что; аджѣыкѣла хра толѣчь соль; 4) точѣть, наточѣть что; агврахѣла хра наточѣть топѣр; 2. 1) в знач. суц. жѣтва; косьбѣа; 2) рѣбка, колка; 3) толчѣнне; 4) тѣчка (действие); ◇ апыцкѣва хра злѣться (букв. точѣть зѣбы).

хрестоматия хрестомѣтия; абазѣ литература ахрестоматия хрестомѣтия абазѣнской литерѣтуры.

хрина качѣли; аркѣан хрина канѣтнѣе качѣли.

хринара 1. неперех. качѣться на качѣлях; 2. в знач. суц. качѣнне на качѣлях.

хрихыц 1) лук (оружие); хрихыцѣла хысра стрѣлять из лѣука; 2) стрѣлѣ; ахрихыц ауштра пустѣть стрѣлѣ; ср. тж. хыц, лѣтыхга.

хром I хим. 1. хром; 2. в роли опр. хрѣмовѣй.

хром II 1. хром (сорт кожѣ); 2. в роли опр. хрѣмовѣй; хром чрыкѣв хрѣмовѣе сапогѣ.

хроника хрѣника.

хронология 1. хронологѣя; 2. в роли опр. хронологѣческий; агѣаншаракѣва рхронологѣя гѣвы-ра хронологѣческая зѣпись событѣй.

хронометр хронѣметр.

хуан 1. дѣня; 2. в роли опр. дѣннѣй; хуан жѣла дѣннѣе сѣмечко.

художник худѣжник, живопѣсец, худѣжнѣца; ср. тж. сурѣт-чпагѣв.

хулиган 1. хулигѣн; 2. в роли опр. хулигѣнскѣй; хулиган чпашѣа хулигѣнскѣй постѣпок.

хулиганра 1. неперех. хулигѣн-нить; 2. в знач. суц. хулигѣнст-во.

хутор 1. хѣтор; 2. в роли опр. хуторскѣй; ахутор тыдзкѣва хуторскѣе домѣ.

ххра I *перех.* рѣзать *что*, нарѣзать *что*, *чего*; ачѣахъва ххра нарѣзать хлеб; сызхуа, сызжъвауа дсайгвапѣ *загадка* кто меня рѣжет и рвѣт, тот мой друг (*отгадка* адгъыл землѣ).

ххра II 1. *неперех.* кудахтать; аквтѣу ххитѣ кѣрица кудахчет; 2. *в знач. сущ.* кудахтанье.

ххыра ломѣть, кусѣкъ; чѣахъва ххыракѣ кусѣкъ хлѣба.

хцѣара мѣтка; клеймѣ, таврѣ; хцѣара анциара таврѣть, ставѣть клеймѣ; аквяджъма ауаса аиагауа ахцѣара йгъапшуам *посл.* когда волк унобит овцу, он на еѣ таврѣ не смѣтрит.

хцѣыжв шальная пѣля; ахцѣыжв дахвѣтѣ егѣ ранила шальная пѣля.

хчагѣвы охрѣнник; стѣрож; *ср. тж.* сторож.

хчара 1. *перех.* охрѣнять, оберегѣть, берѣчь, сберѣчь, защищѣть, защитѣть *кого-что*; ажвгѣванд арыхъващитѣ, адгѣы ахчитѣ, айдза аргѣвитѣ, агѣва ахъшвитѣ *загадка* нѣбо заволакѣвает, зѣмлю бережѣт, сырѣе сѣшит, сухѣе собираѣт (*отгадка* лгъач луговой пожѣр); йухчауа уахчахпѣ *посл.* защищѣемое тобѣй защитѣт тебѣ же; 2. *в знач. сущ.* охрѣна, оберегѣние, защитѣа; анхара хчара охрѣна трудѣ.

хчѣра *неперех.* разбивѣться (разбѣиться) вдрѣбезги; агѣвыга хчѣытѣ зѣркало разбѣилось вдрѣбезги.

хшрадзаа цедѣлка для молокѣ.

хшы молоко; хшамс *или* хшашымс цѣльное молоко; хшас снятѣе молоко; хшрадза процѣженное молоко; ахш ршы йаблыз ахырчѣвы дачвхѣвитѣ *посл.* обжѣгшийся на горячем молокѣ дѣует и на простоквѣшу.

хщрып серп; ахщрып ахва рѣчка серпѣ; гѣвхщрыпкѣ рыцѣахъ гѣвдзыхъкѣ *загадка* под двумя серпѣами два родникѣ (*отгадка* аджъмсакви алаквы брѣви и глазѣ).

хщы 1. ястреб; 2. *в роли опр.* ястребѣнный.

хы 1. пѣля; 2. *в роли опр.* пу-

левѣй; ххвырта пулевѣе ранѣние; ◇ ахы йтышвтыз апш пссгѣара летѣть пѣлей, летѣть как пѣля.

хыдж 1. старѣость; дрѣхлѣость; 2. *в роли опр.* старѣый; дрѣхлѣый; ◇ йхыдж днадзатѣ он состарѣился.

хыджъра *перех.* ссѣчивать, ссѣчѣть (*пряжу, нитки*).

хыйа невѣнный, прѣвый; ахыйа йца агѣвыма йхахитѣ *посл.* за кровь невѣнного и чужѣй мстит.

хыйазлара *неперех.* быть невѣнным (прѣвым).

хыйара невѣнность, правѣта.

хынгѣважва *числ. колич. класса вещей* шестьдѣсят.

хынгѣважвагѣвы *числ. колич. класса человека* шестьдѣсят.

хынкѣял молѣчная лапшѣ.

хынла *нареч.* втрѣе, втрѣйнѣ; трѣжды; хынла йайхѣапѣ втрѣе бѣльше.

хырды ноздрѣ, нѣздри; йхырдыква гылитѣ у негѣ нѣздри раздуваются.

хырца 1. *мат.* треугѣльник; 2. клиновѣдный.

хырчѣвы квѣшеное молоко; простоквѣша; рѣженка; кефѣр; хырчѣвы ахѣвара йцаз акѣвпѣн йдзахтѣ *посл.* пришѣл просѣть кѣсное молоко, а чѣшку свою спрятал; *ср. тж.* кефѣр.

хысра 1. *неперех.* 1) стрѣлять, вѣстрелѣть; 2) *перен.* молниенѣсно распространѣться (распространѣться) (*о слухѣ, вѣсти и т. п.*); 2. *в знач. сущ.* стрѣльбѣ.

хысыгѣв 1. стрѣлок; хысыгѣв бзидздза отличѣный стрѣлок; 2. *в роли опр.* стрѣлковѣый; хысыгѣв взвод стрѣлковѣый взвод; *ср. тж.* стрѣлок.

хысырта 1) тир; 2) полигѣн; артиллерѣя хысырта артиллерѣйскѣй полигѣн.

хыхара *неперех.* прясть *что*; аласа хыхара прясть шерсть.

хыхъшв 1. пѣрох; 2. *в роли опр.* пѣроховѣй; хыхъшв лгѣва пѣроховѣй дым.

хыц шар. стрѣлѣ; ахыц ауцтра пуствѣть стрѣлу; *ср. тж.* хрыхыц.

хыч-мыч щѣпка; абна анпыр-кѣуа хыч-мыч шардахиті погов. лес рѣбят — щѣпки летят.

хышв числ. колич. класса вещей триста; сомхышв триста рублѣй.

хышвыгв числ. колич. класса человека триста.

хыш с.-х. стерня.

хыщ-мыщ акцѣнт; хыщ-мыщта чважвара говоритъ с акцѣнтом.

ХВ

хва I. 1) горá; гóрный хребѣт; ахва ацыхъва гвтапшыртакi за-гадка в концѣ хребтá две пещѣры (отгадка апыциá аырзква нóзд-ри); 2) возвышенность, возвышенное мѣсто.

хва II червь; шыла хва мучной червь; ква хва дождевой червь.

хва III рѣчка, держак, черенóк и т. п.; гврахiа хва топорйще; тшага хва черенóк тѣпки (моты-ги); хъвынчв хва рукоятка вил; тшбыг хва рукоятка косы, косо-вище.

хвага 1) тень; ацiа ахвага тень от дѣрева; ахвагаква аухатi тѣни удлинйлись; ашвагiвы й-хвагагы дачвшитi посл. трус и своей тѣни бойтсá; 2) силуэт; аблын апны йхвага убун на стенѣ был виден чѣй-то силуэт.

хванчыба бюстгáльтер.

хвапса червивый; жъхвапса чер-вивое мѣсо; чiа хвапса червивое яблòко; цiа хвапса червивое дѣрево.

хвапсара перех. червиветь, за-червиветь, дѣлаться (сдѣлаться) червивым; ацiа анажвра йхваситi посл. когда дѣрево старитсá, оно дѣлается червивым.

хварззара I. неперех. кружйтсá, парйтъ; ауарба жы ъану йхварззитi посл. орѣл кружйтсá там, где мѣсо; 2. в знач. суц. парѣние.

хвáта тёплая шаль; плед.

хватá I. челнóк (швейной ма-шины); 2. в роли опр. челнóчный; хвата ларта челнóчное гнездó.

хвачiвара перех. метáть (про-мѣтывать, прометáть) кóе-кák, прошивáть (прошитъ) крупными стежкáми.

хваш сóпли.

хваша пятница.

хвашкiылчiвыр I. сопливый; 2. пренебр. молокосóс, соплѣк.

хвба числ. колич. класса вещей пять; хвтетрадкi пять тетрáдей; хвба хвба алацiахра прибáвить (приплюсовáть) пять к пяти.

хвгiара перех. покупáть, купйтъ что; щапiхъацiа хвгiара купйтъ óбувь; ◇ дгiахвгiара обманйтъ кого (букв. купйтъ).

хвгiарта мѣсто покúпки чегó-либо.

хвгiахра перех. 1) перекупáть, перекупйтъ что; 2) выкупáть, выкупйтъ что; асахiат хвгiахра выкупйтъ часы.

хвгiахвтра I. неперех. торго-вáть чем; 2. в знач. суц. торго-вля.

хвгiвы числ. колич. класса чело-века пять; хгыгв спортсменчва пятѣро спортсменóв.

хвгiвыла нареч. впятерóм; хвгiвыла цара идтi (пойтi) впя-терóм.

хвит 1) свободный, вóльный; уагiа хвит свободный нарóд; ана-шылырта хвитпi вход свободен; 2) свободный, простóрный; пещ хвит простóрная кóмната.

хвитзлара неперех. 1) в разн. знач. быть свободным; апхъара сымцарныс йахъчiа сахвитпi сегоднѣ я свободен от занятй; 2) быть свободным (простóрным); 3) имѣть прáво на что; апхъара, анхара йгы атшпсцара ахвит-злара имѣть прáво на труд, обра-зовáние и óдых.

хвитныгiа 1) свобóда, вóля; 2) прáво; ахъа ахвитныга прáво

распоряжаться самим собой; ауаса угласачважварныс хвитныгла гьуымам ты не имеешь права так говорить со мной.

хвитныглада 1) несвободный, закабалённый; 2) бесправный.

хвитныгладара 1) отсутствие свободы; 2) бесправие.

хвитныглара 1) свобода, воля; 2) право; хвитнаглара амазлара иметь право на что.

хвитра *неперех.* получать (получить) свободу.

хвитта *нареч.* 1) свободно, без затруднения; ауи урышв бызшвала хвитта дчважвити он свободно говорит по-русски; 2) свободно, просто.

хвитхара *неперех.* становится (стать) свободным, освобождаться, освободиться.

хвитчвара *перех.* освобождать, освободить кого-что.

хвитымчвара *перех.* не разрешать, не разрешить что; не давать (не дать) согласия на что.

хвмачва пять пальцев на руке, пятерня; анапы ахвмачвкгьи гьацъарам *посл.* и пять пальцев руки не одинаковы.

хвра I *перех.* 1) ранить, поранить кого-что; ахива йахвыз йыхитита, ажва чвгья йахвыз гьйыхуам *посл.* раненное саблей заживает, раненное злым словом не заживает; 2) подранить (*зверя, птицу*).

хвра II *перех.* сеять, просеивать, просеять что; ашыла хвра просеять мукú.

хврыш: ла хврыш кареглазый; пхивыспа лахврыш кареглазая дёвушка.

ххва 1) стройный, стáтный; чкльын ххва стáтный юноша; 2) высокий, прямой, стройный (*о деревьях*); цла ххва а) стройное дерево; б) высокое дерево.

хвша топленое масло (*коровье*); ажвгиванд чвымла ацлаумыргылын ажыхчйна хвша хъауым-

цлан *посл.* не подставляй к небу лестницы, не нанйзывай масла на вертел.

хвшайдза сливочное масло; хвшайдзи члахъви хлеб с маслом.

хвы I цена, стоимость; агьвы йыхв йынхара акьвпí *посл.* цена человека — его труд.

хвы II авторитет, уважение; почёт; хвы уымазлара пользоваться авторитетом; хвы амахымзлара потерять авторитет (уважение).

хвы III *прил. и суц.* раненный; бага хвы раненая лиса; ахчва агоспиталь йгларгтí раненных привезли в госпиталь.

хвыдаъа *нареч.* бесплатно, даром.

хвымбырцакья 1. муравей; 2. *в роли опр.* муравьиный; хвымбырцакья штгвын муравьиная кочка; \diamond ахвымбырцакья аъара къару алахí йуиттí да будет у тебя столько сил, сколько у муравья! (*пожелание*); *ср. тж.* чклямс.

хвынла *нареч.* впятеро, в пять раз; хвынла йалархлара увеличить в пять раз; хвынла йалырдыглара уменьшить в пять раз.

хвырта 1) рана, ранение; 2) шрам, след от ранения; йшлахъа хвырта амаи у него на лице был шрам.

хвыр-хвырра 1. *неперех.* мурлыкать; 2. *в знач. суц.* мурлыканье.

хвысквша пятилётка.

хвыц 1. маленький, небольшой; тыдз хвыц маленький дом, доминок; напí хвыц ручка, ручонка; 2. *в знач. суц.* мальш.

хвыцда малюсенький, очень маленький, крохотный.

хвыцзлара *неперех.* быть маленьким (небольшим).

хвыц-мыц мелкий, некрупный; клартлоф хвыц-мыц мелкий картофель.

хвыцхара *неперех.* 1) уменьшаться (уменьшиться) в объёме, сжиматься, сжаться, высыхать,

высохнуть; 2) оставаться (остаться) маленьким, не расти, не прибавлять в росте.

хвышв числ. колич. класса вещей

пятьсот; сом хвышв пятьсот рублей.

хвышвыгІв числ. колич. класса человека пятьсот.

Хъ

«хъа». (*хъа) глагольный аффикс; обозначает: 1) нахождение или движение предмета над поверхностью чего-л., передается предлогом над, напр.: апстхІва ахва йахъадзгылапІ тұча стойт над горой; архъа ахъыпсгІара пролететь над степью; 2) обозначает движение предмета над поверхностью чего-л., перемещение через что-л., передается предлогом через; агвара хъыпара перепрыгнуть через йзгородь; атенгыз хъысра переплыть море.

хъа І 1) голова; ахъа абгазтын, хъылпа гъагхарым погов. была бы голова, а шапка найдётся; схъа аъара гІасйырбан, сыла аъара гІаситхтІ погов. показал с голову, дал с глаз; 2) перен. ум, рассудок; ахъакІ бзипІ, агІвба рыца йагъхпІ посл. ум хорош, а два лучше; хъа зхъу гІвычІвгІвыс умный человек, человек с головой; аун йхъа бзипІ он умён (букв. у него хорошая голова); 2. в роли опр. головной; хъа квынцІ головной мозг; ◇ схъа хъынхІвитІ у меня голова кружится; ахъа наркъвра повесить голову; аун йсхъткъватІ я забыл это (букв. это выскочило у меня из головы); ахъа птшра ломать голову; ахъа уалагата ащапІызда с головы до ног; ухъа учІвыхымзлара терять голову; схъа ашІасцІапІ я пожертвую своей жизнью; апхдзы хъала йкІайчвитІ с него пот катится градом; йхъа йгъачвайщум он считает недостойным для себя; ахъа ахъанархула цара идтІ куда глаза глядят.

хъа ІІ 1) начало; урам хъа начало улицы; 2) верхняя часть

чего-л.; кыт хъа начало аула (по течению реки); 3) глава; раздел; акнига йапхъахауа ахъа первая глава книги; 4) оглавление; 5) заглавие.

хъабаба лохматая (взлохмаченная) голова.

хъабагалра неперех. взбежать (взбежать) друг за другом (наверх); взбираться, взобраться (наверх).

хъабгІа І. паршивый, запаршивевший; 2. бран. паршивец.

хъабжа половина варёной бараньей головы (почётное блюдо, преподносимое по абазинскому обычаю старшему).

хъабра 1) волосы (на голове); хъабра жвпІа густые волосы; хъабра цІагъа редкие волосы; 2) коса, косы; ахъабра алапара заплести косы; ◇ хъабра агІвыхырта пробор; хъабра тшыт локон, локоны, завиток, завитки.

хъабрабаба лохматые (взлохмаченные) волосы.

хъабрада лысый.

хъабрадазлара неперех. 1) быть безволосым; 2) быть лысым.

хъабрадахара неперех. 1) становиться (стать) безволосым; 2) лысеть, полысеть.

хъабралапа лента для волос. хъабралацІа заколка для волос.

хъабыгІв череп, черепная корóbка; аквту хъабыгІв йтайцатІ, амгІа тшва йтайыргылтІ посл. в куриный череп вогнал, в тесные чувяки поместил (о деспотичном человеке).

хъабыгІвлаша І. головной мозг; 2. в роли опр. мозговой; хъабыгІвлаша чва мозговая оболочка.

хъага 1. дура́к, ду́ра; 2. дура́цкий.

хъага-мага 1) неуклю́жий, не-ло́вкий; 2) глупова́тый, с при-дурью.

хъагата нареч. по-дура́чки.

хъагахара *неперех.* сходитъ (сойти) с ума́.

хъагы́лра *перех.* 1) поднимать, поднять *что*; унап́ква хъагы́л поднимй ру́ки; 2) *перен.* повыша́ть, пове́сить *кого* (в долж-ности).

хъагы́лра *неперех.* становит́ся, стать *над кем-чем*; становит́ся, стать у изголо́вья (*напр. больного*).

хъагва 1) круглоголо́вый; 2) тупоно́сый, с затупленным носом.

хъагвы: ауи сзычпап́хива схъагвы гъаквым я не уве́рен, что спра́влюсь с э́тим де́лом; йхъагвы гъаквыым он ни в че́м не уве́рен.

хъагвырч́вала *шкар. нареч.* бы́стро, ско́ро; хъагвырч́вала сгладзат́ я добежа́л бы́стро.

хъагла 1) сла́дкий; ацха хъагладзап́ — згвы йамгауа йгы́фум *посл.* ме́д оче́нь сла́док, но кому́ не нра́вится, тот его́ не ест; 2) вку́сный; чуаи чќвын баста хъагла *загадка* котело́к мал, да ка́ша [в нём] вку́сна (*отгадка* раса оре́х); 3) *перен.* ла́сковый; саби хъагла ла́сковый ребёнок; 4) *перен.* любима́ый, любима́я (*в обращени*); сыхъагла моя́ любима́я; мой любима́ый.

хъагара 1) сла́дость; фач́в айша зымфас ацха ахъагара гндыраам *посл.* кто не ел го́рькой пи́щи, тот не знаёт сла́дости ме́да; 2) вкус; ахъагара апшра про́бовать на вкус; 3) *перен.* ла́скость.

хъаглата нареч. 1) сла́дко; 2) вку́сно; 3) *перен.* ла́сково; ан лсаби хъаглата дйачважвун мать ла́сково говори́ла со своим ребёнком.

хъагва 1) голени́ще; 2) *шкар.* кры́шка (*кастрюли и т. п.*).

хъагвара *неперех.* засыха́ть, засохну́ть (*будучи на поверхности*

чего-л.); ащап́ква амглаква рхъагват́ поршни (посто́лы) засохли на нога́х.

хъагвынт́лаш лы́сый, плешивый.

хъада 1) с непокры́той голово́й, без головно́го убора; 2) *перен.* легкомы́сленный, ветре́ный.

хъада́ 1) руководи́тель, глава́, нача́льник; акъраль ахъада глава́ госуда́рства; анхарта ахъада руководи́тель учрежде́ния; 2) вожа́к, предводи́тель; атшгладт́ыхра ахъада предводи́тель восста́ния.

хъадада самолюбивый; гвыч́вгвыс хъадада самолюбивый челове́к.

хъададазлара *неперех.* быть самолюбивым.

хъададахара *неперех.* становит́ся (стать) самолюбивым.

хъадазлара *неперех.* 1) быть без головно́го убора; 2) *перен.* быть легкомы́сленным (ветре́ным).

хъада́злара *неперех.* 1) быть руководи́телем (главо́й, нача́льником); 2) быть вожа́ком (предводи́телем).

хъадара легкомы́слие.

хъада́ра 1) руково́дство; ахъадара рчыќира заня́ть руково́дящее положёние; прийти́ к руково́дству; 2) предводи́тельство.

хъадаса надгробный па́мятник; надгробный ка́мень; надгробие.

хъадахара *неперех.* 1) остава́ть-ся (оста́ться) без головно́го убора; 2) *перен.* становит́ся (стать) легкомы́сленным.

хъадахара́ *неперех.* 1) становит́ся (стать) главо́й, руководи́телем; 2) становит́ся (стать) предводи́телем.

хъадкы́ла 1) муж, супру́г; 2) жена́, супру́га.

хъаду большо́голо́вый.

хъады́лра *перех.* 1) ве́сти *кого* (*наверх*); 2) ве́зти *что* (*наверх*); ауандыр агъаба йхъады́лра ве́зти повозку́ на́ гору.

хъадзасра *перех.* дава́ть (да́ть) пощёчину́ *кому*; уда́ря́ть (уда́рить) по лицу́ *кого*.

хъадзахра *перех.* 1) пришивать, пришить *что к чему*; пристрачивать, пристрочить *что к чему*; зашивать, зашить *что*; 2) обшивать, обшить *что* (*напр. лодку тёсом или платые тесьмой*); 3) наращивать, нарастить (*напр. борта машины*).

хъадзгыла прислуживающий во время обеда (пира) (*обычно младший из присутствующих*); стоящий у стола (*за которым сидят старшие*).

хъадзгылазлара *неперех.* прислуживать на обеде (на пирю); стоять над кем-чем, стоять у стола (*за которым сидят старшие*).

хъадзгылашла бокал с вином (*подносимый прислуживающему за столом*).

хъадзгылра *неперех.* становиться, стать над кем-чем; йычву йхъадзгылра стать над спящим; амца ахъадзгылра стать над костром.

хъадзцалра *неперех.* 1) выплывать, выплыть (*на поверхность*), всплывать, всплыть, выныривать, вынырнуть; 2) плыть против течения.

хъадзы 1) мозг; 2) *перен.* ум, рассудок.

хъадзых 1. висок, виски; 2. *в роли опр.* височный; *ср. тж.* лымхъаквчысырта.

хъажьагъвы обманывающий себя, тешащий (питающий) себя иллюзиями.

хъажьара 1. *перех.* обманывать себя, тешить себя иллюзиями; 2. *в знач. сущ.* самообман.

хъажьлра *перех.* побуд. от хъалра пускать (пустить) вверх (*напр. шар, змея*).

хъазгъваца *нареч.* впустую, напрасно, зря.

хъаззаджвыкI один, сам; йхъаззаджвыкI дыбзанти он живёт один; йхъаззаджвыкI дгIайтI он пришёл один; аун анхара йхъаззаджвыкI йчпатI он сам сделал всю работу.

хъаззаджвыкIра одиночество.

хъаззаджвыкIта *нареч.* 1) самостоятельно; хъаззаджвыкIта чпара сделать самостоятельно; 2) одиноко, изолированно; отдельно.

хъазлара *неперех.* висеть на чём; ацIыкв ачIвгIван йхъапI кувшин висит на шесте; ажы ачIвымыгъ йхъапI мясо висит на гвозде.

хъазра одиночество.

хъазхара *неперех.* оставаться (остаться) одиноким.

хъазча питающийся (столующийся) отдельно.

хъазчара *неперех.* питаться отдельно.

хъазы I один; йхъазы дгIайтI он приехал один.

хъазы II отдельный, обособленный; пещ хъазы отдельная комната.

хъазызлара *неперех.* быть одиноким.

хъазынхагIв одиноличник.

хъазыта *нареч.* одиноко; хъазыта бзазара жить одиноко.

хъазы-хъаз каждый в отдельности; по одному; хъазы-хъаз йрахIвра сказать каждому в отдельности.

хъаквта макушка.

хъаквынцI головной мозг.

хъакъаб с головой, похóжей на тыкву.

хъакъапщ красноголовый (*о рыжем человеке*).

хъакъвнI 1. с головой, покрытой паршой; 2. *бран.* паршивец.

хъакIвычв с удлинённым (вытянутым) черепом (*о человеке*).

хъалра *неперех.* 1) подниматься, подняться, залезать, залезть на что (*вверх*); амарда хъалра подниматься в гору; ацIла хъалра залезть на дерево; 2) *с.-х.* покрывать, покрыть, случать, случить кого; ◇ уагIа гъаным ахIвагъи атоба йхъалнтI *посл.* когда нет людей, и свинья идёт в гору (*соотв. на безрыбье и рак рыба*).

хъалырта ступень, ступенька.

хъальяжа 1) своя бедá; 2) горе, несчастье.

хъамабзи 1) самолюбивый; хъамабзи хъара дыгыцарым *посл.* самолюбивый далеко не пойдёт; 2) самодовольный, хвастливый; самонадеянный; 3) своевольный.

хъамабзизлара *неперех.* 1) быть самолюбивым; 2) быть самодовольным (хвастливым, самонадеянным); 3) быть своевольным.

хъамабзира 1) самолюбие; 2) самодовольство, хвастливость; самонадеянность; 3) своеволие.

хъамабзихара *неперех.* 1) становиться (стать) самолюбивым; 2) становиться (стать) самодовольным, хвастливым, самонадеянным; 3) становиться (стать) своевольным.

хъамадузлара *неперех.* быть высокомерным.

хъамадура высокомерие.

хъамадухара *неперех.* становиться (стать) высокомерным.

хъамайгвыгв безалаберный; беззаботный.

хъамайгвыгвара *неперех.* не заботиться о [самом] себе; не беспокоиться о себе; не следить за [самим] собой; махнуть на себя рукой.

хъамайгьдза самоотверженный, не щадящий себя.

хъамайгьдзара самоотверженность.

хъамартан большеголовый (*букв.* корзиноголовый).

хъамкых неуправляемый, безудержный; хъамкыхла хъычара безудержный хохот.

хъамкыхла неуправляемо, безудержно.

хъамы 1. шуба; уасчва хъамы овечья шуба; хъамышвкI сшвыпI, ауаса ахъта сарцитI *загадка* в сто шуб одёт, но всё же мёрзну (*отгадка* джымшы лук); ахъамыжврахъва гъазакIхуам *посл.* старая шуба не выдерживает ниток; 2. *в роли опр.* шубный.

хъанагылра *неперех.* 1) поднимать, поднять (*пыль и т. п.*);

апша асаба хъанагылитI вѣтер поднимает пыль; 2) вывозить, вывезти что на чём (*вверх, на гору*).

хъанаргылра *перех.* побуд. от хъанагылра 1) поднимать, поднимать (*напр. пыль*); асаба хъанаргылра поднять пыль; 2) вывозить, вывезти что (*вверх, напр. на гору*).

хъаначвылра *неперех.* бить фонтаном; адзыхъ хъаначвылитI источник бьёт фонтаном.

хъапалра 1. *неперех.* прыгать, прыгнуть (*вверх*); подпрыгивать, подпрыгнуть; агвыргъара йгIалцIла хъапалра подпрыгивать от радости; чвымладаъа лыгъвра хъапал *загадка* без лестницы на чердак прыгает (*отгадка* цгвы кошка); 2. *в знач. суц.* прыжок (*вверх*); подпрыгивание.

хъапара I *неперех.* напорываться, напороться (*на что-л. острое*); ачIвымыгъ хъапара напороться на гвоздь.

хъапара II *перех. и неперех.* плести что и без *доп.*; абаца агвара йхъапара плести плетень из прутьев.

хъапахъысылгв 1. неудачливый; 2. 1) неудачник; 2) бездельник.

хъапахъыслра *неперех.* 1) быть неудачником (неудачливым); 2) бездельничать, быть бездельником.

хъапахъ 1. лоб; 2. *в роли опр.* лобный; хъапахъ быгв лобные кости; хъапахъ ду а) большой лоб; б) большелобый; хъапахъ къакъа а) широкий лоб; б) широколобый; хъапахъ тшва а) узкий лоб; б) узколобый; ◇ ауи йара йхъапахъ йангIвылахъан это ему на роду было написано (*букв.* это у него на лбу было написано).

хъапсгIалра 1. *неперех.* взлетать, взлететь; 2. *в знач. суц.* взлёт.

хъапсыцIарта 1. темя; 2. *в роли опр.* теменной; хъапсыцIарта бгIвы теменная кость.

хъапшас 1. вѣтренник, вѣтреница; 2. вѣтрениый, легкомысленный; гъвычъгъвыс хъапшас вѣтрениый человекъ.

хъапшасзлара *неперех.* быть вѣтрениым (легкомысленным).

хъапшасра вѣтрениость, легкомыслие.

хъапшаста *нареч.* легкомысленно.

хъапшасхара *неперех.* становиться (стать) вѣтрениым, легкомысленным.

хъапшыла *неперех.* 1) смотреть (посмотреть) вверх; 2) *перен.* подражать кому; ала чкъын ала ду йахъапшылиті *посл.* маленькая собака подражает большой.

хъапшыла супруг, супруга.

хъапшылагъв 1) супруги; 2) супруг, супруга.

хъапшылагъвда одинокий, одинокая *прил. и суц.*, бобыль, бобылка *разг.*

хъапшырца квадратный череп; квадратная голова.

хъапыхъала *шкар. нареч.* вперед, в будущем; хъапыхъала йганшуш ауысква будущие события.

хъапыц *шкар.* коренной зуб; *ср. тж.* аглапыц.

хъапла 1) перхоть; 2) шелуха (зерна).

хъаплатла болтун, болтунья, болтушка.

хъаплатлагъвхара *неперех.* становиться (стать) болтуном (болтуньей); становиться (стать) болтливым (болтливой).

хъаплатлагъвы болтливый.

хъаплатлагъвызлара *неперех.* быть болтуном (болтуньей); быть болтливым (болтливой).

хъаплатлара 1. *неперех.* болтать (говорить) без толку; 2. *в знач. суц.* болтовня.

хъара 1. даль; 2. 1) далекый, дальний; мгъва хъара далекый путь; хъара йхысуа дальнобойный; аргван арыхъариті, ахъара араргваниті *загадка* близкое отда-

ляет, далекое сближает (*отгадка* мгъва дорога); 2) дальний; ахъиль хъара дальний родственник.

хъарабагъвы дальноркний.

хъарабара дальноркость.

хъаразы самодовольный.

хъарара дальность.

хъарата *нареч.* далеко; ацлакв хъарата йнаубиті деревья видны далеко.

хъара-хъара *нареч.* далеко, на большом расстоянии.

хъарахъвыцра дальновидность.

хъарахъвыцгъв дальновидный.

хъарачъвыла *нареч.* вдали; хъарачъвыла абна глаубун вдали виднелся лес.

хъаргъвгъвара *перех.* натягивать, натянуть что на что; стягивать, стянуть (*напр.* обручи на бочке); \diamond апыцкв ахъаргъвгъвара стиснуть зубы.

хъардура 1. *неперех.* зазнаваться, зазнаваться; 2. *в знач. суц.* зазнайство.

хъардууыгъв зазнайка.

хъаркъычъра 1. *перех.* надоедать, надоесть; 2. *в знач. суц.* надоедливость; надоедание.

хъаркъычъгъв надоедливый.

хъарпа крышка; шаныкъ хъарпа крышка чайника.

хъарпара *перех.* 1) закрывать (закрывать) крышкой что; 2) набрасывать, набросить что на кого-что; ауапла ухъарпа набрось бурку [на плечи]; 3) *перен.* одевать, одеть кого; надевать, надеть что.

хъарпхъа платочек (*обычно надеваемый под шаль*).

хъарппанара *перех.* сплющивать, сплющить, приплющивать, приплюснуть что на чем.

хъартшхъвагъвхара *неперех.* становиться (стать) хвастливым, хвастуном.

хъартшхъвагъвы 1. хвастун; 2. хвастливый; гъвычъгъвыс хъартшхъвагъвы хвастливый человекъ.

хъартшхъвагъвызлара *неперех.* быть хвастливым (хвастуном),

хъартшхъвагIвы дхIвачвагIвыпI *посл.* хвастун — болтун.

хъартшхъвара 1. *неперех.* хва-статься, похвастаться; 2. *в знач. суц.* хвастовство.

хъарххылра *перех.* 1) носить (нести), возить (везти) *кого-что* бегом (*на гору*); 2) гнать (погнать) бегом, вскачь *кого-что* (*вверх*); **атшы агъаба йхъарххылра** погнать лошадь вскачь на гору; 3) опрокидывать, опрокинуть *что*; **ацIыкв хъарххылра** опрокинуть кувшин; 4) запрокидывать, запрокинуть (*голову*).

хъарчIвара *перех.* надевать (надесть) на голову головной убор, сдвинув его на макушку, на затылок.

хъаршгIвы 1. болтун, болту-нья; 2. 1) болтливый; 2) надоед-ливый [своей болтовней].

хъаршра 1. *неперех.* 1) болтать; 2) надоедать (надоесть) болтовней; 2. *в знач. суц.* болтливость.

хъарштылра *перех.* 1) отвле-кать, отвлечь *кого от чего*; 2) за-ставлять (заставить) *кого забыть*, позабыть *что* (*торопя, подго-няя и т. п.*).

хъаршцра *перех.* надвигать, на-двинуть (*напр. шапку на глаза*); на-пьяливать, напьялить *что* (*на голо-ву*).

хъарыбагъвара *перех.* 1) закреп-лять, закрепить *что на чём*; 2) за-крывать (закрывать) плотно *что*.

хъарыгъажъра 1. *перех.* навин-чивать, навинтить *что на что*; **агайка аболт йахъарыгъажъра** на-винтить гайку на болт; 2. *в знач. суц.* навинчивание.

хъарыхъванчра 1. *перех.* завин-чивать, завинтить *что*; **агайка хъарыхъванчра** завинтить гайку; 2. *в знач. суц.* завинчивание.

хъарыхъга головолмка.

хъарыхъра 1. *перех.* морочить (заморочить) голову *кому*; 2. *не-перех.* ломать [себе] голову.

хъарычхъвра 1. *перех.* накру-чивать, накрутить *что на что*; навинчивать, навинтить *что на*

что; 2. *в знач. суц.* 1) накручива-ние; 2) навинчивание.

хъарышвра *перех.* 1) закрывать, закрыть *что на что*; **ашв ачIвы ахъарышвра** закрыть дверь на ключок; 2) набрасывать, набро-сить *что на что*; **атшы акъврыкъв ахъарышвра** набросить лассо на лошадь; 3) вешать, повесить *что на что*; **аркъан ацIла къвадама йхъарышвра** повесить аркан на сук дерева.

хъасага 1. 1) *шкар.* нож, ножик; 2) бритва; 2. *в роли опр.* 1) ноже-вой; 2) бритвенный; *ср. тж.* ал-гвыч.

хъата сторона, край.

хъатагвара *неперех.* неожидан-но нагрязнуть *к кому*, свалиться, как снег на голову; \diamond **ачва гIас-хъатагватI** меня клонит ко сну.

хъатала *мест. опред.* сам, само-стоятельно; **йара йхъатала дгIайтI** он сам пришёл.

хъата-мата *нареч.* врассыпную; в разные стороны; **хъата-мата амцIбгъыжра** разбрестись в раз-ные стороны.

хъатахчара самосохранение, са-мозащита.

хъата-хъата *нареч.* врассыпную; **хъата-хъата джвыквххра** бросить-ся бежать врассыпную.

хъатахIвачIвгIвы самовольный. **хъатахIвачIвгIвыта** *нареч.* само-вольно.

хъатачвага лейка, воронка.

хъатачIвара *неперех.* 1) злить-ся, разозлиться *на кого*; 2) не да-вать (не дать) покоя *кому*.

хъатачIвгIарбага удостове-рение; *ср. тж.* удостоверена.

хъатачIвы 1. 1) собственность, личная собственность; **ари ама-шина ауи йхъатачIвыпI** эта ма-шина — его личная собственность; 2) частная собственность; 2. *в роли опр.* 1) собственный, личный; 2) частный; **хъатачIв уатраква** частные огорды.

хъатбгIа широкогорлый, с ши-роким горлышком (*о посуде*);

цыкв хъатбга широкогорлый кувшин.

хъаткъа 1) забывчивый; 2) *перен.* легкомысленный, ветреный.

хъаткъара перех. морочить (заморочить) голову кому.

хъатшва узкогорлый, с узким горлышком (*о посуде*).

хъахара перех. 1) застревать, застрять (*на поверхности чего-л.*); **аъатлын амачв йхъахатI** кольцо застряло на пальце; 2) не перейти (*в следующий класс, на следующий курс и т. п.*); 3) повисать, повиснуть (*на колу, дереве и т. п.*).

хъахыла I перех. бежать, побежать (*вверх или против течения реки*); **взбегать, взбежать куда.**

хъахыла II перех. расти, тянуться вверх (*о растениях*).

хъахча объездчик (*полей, посевов*).

хъахчагIв осторожный, осмотрительный (*о человеке*).

хъахв ист. цена головы, размер выкупа (за пленного, заложника, крепостного).

хъахвгахра ист. перех. выкупать (выкупить) себя (*о пленнике, заложнике, крепостных крестьянах*).

хъахвгахчIв ист. выкуп, выкупная цена (*за пленника, заложника, крепостного*).

хъахвгаша ист. 1. откуп; 2. в роли *опр.* откупной.

хъахвит 1) свободный, вольный; **адгылрхарджыгIв хъахвит** свободный крестьянин; 2) своевольный; 3) *перен.* самодовольный; хвастливый; 4) *перен.* непристойный.

хъахвитлара перех. 1) быть свободным (вольным); 2) быть своевольным; 3) *перен.* быть самодовольным (хвастливым); 4) *перен.* быть непристойным.

хъахвitra 1) свобода; воля; **ахъахвitra азабакIгIв** борец за свободу; 2) своеволие; 3) *перен.* самодовольство; хвастливость.

хъахвitra *нареч.* своевольно; **хъахвitra закI чпара** поступить своевольно.

хъахвitra перех. 1) становиться (стать) свободным, вольным; 2) становиться (стать) своевольным; 3) *перен.* становиться (стать) самодовольным, хвастливым; 4) *перен.* становиться (стать) непристойным.

хъахвитым I. несвободный, закрепощенный, закабаленный; 2. в *знач. сущ.* невольник, раб.

хъахвитымлара перех. быть несвободным (закрепощенным, закабаленным).

хъахвитымчIвra I. *перех.* закрепощать, закрепостить, закабалять, закабалить кого; 2. в *знач. сущ.* закрепощение, закабаление.

хъахынхIвra головокружение (*от физической слабости*).

хъахыхра I. *перех.* казнить кого; 2. в *знач. сущ.* казнь.

хъахыхыгIв палач.

хъахыхыгIвлара перех. быть палачом.

хъахыхыгIвхара перех. становиться (стать) палачом.

хъахыхырта 1) эшафот; 2) виселица.

хъахывы волосы (*на голове*).

хъахывыц волосок; \diamond **ухъахывыц ушлашватI!** типун тебе на язык! (*букв.* чтоб волосок тебе в рот попал).

хъахъ I 1. 1) поверхность; **адгыл ахъах** поверхность земли; 2) верх чего-л.; 2. в *роли опр.* 1) поверхностьный; **адгыл хъахъ акъабат** поверхностьный слой почвы; 2) верхний; **хъахъ этаж** верхний этаж; \diamond **чвгIвыча хъахъквIа** верхняя одежда.

хъахъ II головная боль; **хъахъ чвгIа** сильная головная боль; **алахъ ахъахъ ухънараштитI посл.** боль в глазу заставляет забыть головную боль.

хъахъ-цIахыта *нареч.* вверх дном.

хъахышы репейное масло (*для волос*).

хъахъыла *нареч.* наверху, вверх; \diamond ахъахъыла йгъахъываз вышеупомянутый.

хъахъла *моток*; рахъва хъахъла *моток* ниток.

хъахълара 1. прибыль, доход; 2. прибыльный, доходный.

хъахъларá *неперех.* получать (получить) доход, иметь прибыль.

хъахъларада *бесприбыльный*, бездоходный.

хъахъвалра *перех.* 1) тащить (волочить) наверх *что*; 2) зачесывать (зачесать) вверх (*волосы*).

хъахъвачва 1. болтливый, говорливый; 2. болтун, говорун, болтунья, говорунья.

хъахъвачвагъвахра *неперех.* становиться (стать) болтливым, говорливым, болтливой, говорливой.

хъахъвачвагъвы 1. болтун, говорун, пустослов; 2. болтливый, говорливый.

хъахъвачвагъвызлара *неперех.* быть говорливым (болтливым).

хъахъвачвара 1. *неперех.* болтать, пустословить; 2. *в знач. суц.* болтовня, пустословие.

хъацапа *кривошей*, с кривой шеей.

хъацара *перех.* 1) насаживать, насадить, набивать, набить *что на что*; абкъвыл ауардыхъв ахъацара насадить обруч на кадку; 2) плотно натягивать (натянуть, нахлобучивать, нахлобучить) на голову (*шапку и т. п.*).

хъацлымхъв *шкар.* 1. челюсть; 2. *в роли опр.* челюстной; хъацлымхъв хвырта *челюстное ранение*; *ср. тж.* шъыздаза.

хъацылра *перех.* 1) гнать (погнать) вверх *кого-что*; 2) вкатывать, вкатить *что (на гору)*; 3) *перен.* поднимать, поднять, вздуть, вздуть (*цены*).

хъаца 1. 1) муж; хъаца дызму нхъыс *замужняя женщина*; 2) *мужчина*; 2. *в роли опр.* мужской; хъаца асы *мужская сорочка*.

хъаца́ шайба (*на оси повозки*).

хъацагъвахра *неперех.* становиться (стать) доверчивым.

хъацагъвы доверчивый; гъвычъгъвыс хъацагъвы доверчивый человек.

хъацагъвызлара *неперех.* быть доверчивым.

хъацагъвыра доверчивость.

хъацагъвыта *нареч.* доверчиво.

хъацазлара *неперех.* быть мужественным (смелым, храбрым).

хъацара 1. мужество, смелость, храбрость; хъацара гъарбара проявить мужество; ачълара хъацари хъапщи ацлап *посл.*

под терпением кроется мужество и золото; ухъацари уынхари ажвлара йыдрыхъва, ахъва йылакъауымчъвахын *посл.* своё мужество и работу направляй на пользу общества, а не прячь их в зле; хъацара злу абджъар йчъвып *посл.* оружие принадле-

жит храброму; 2. мужественный; \diamond хъацара злу храбрый, мужественный.

хъацарá I *перех.* 1) обувать, обути *что*; ачыкъвкв ахъацара обути сапоги; 2) надевать, надеть *что*; ухъылпа ухъаца надеть шапку; атшы хамут *ахъацара* надеть хомут на лошадь; 3) *нанизывать*, *нанизать что*; ажвгъванд чвымла ацлауыргылын, ажычъва хъва хъауымцлан *посл.*

не подставляй к небу лестницы, не нанизывай масла на вертел.

хъацарá II *перех.* верить, поверить *кому-чему*; йырхъв аз хъацара верить (поверить) сказанному.

хъацауачва *маловероятный*; хабар хъацауачва *маловероятные слухи*.

хъацахара *неперех.* возмужать, становиться (стать) мужчиной; йымпсуа дхъацахит *погов.* кто не умирает, тот мужает.

хъацIахъа мужеподобная жёнщина.

хъацIи-пхIвыси 1. супрjúги; 2. в роли *опр.* супрjúжеский.

хъачпалра *перех.* 1) стáвить, по-стáвить *что над чем*; 2) надстрáивать, надстрóить *что*; этажIахъачпалра надстрóить этаж.

хъачва *мн. от хъацIа* мужчIины.

хъачвá кóжа на головé.

хъачважва 1) разговáривающий с самIм собóй; 2) пусто-слов.

хъачважвара *неперех.* 1) разговáривать с самIм собóй, заговáриваться; 2) пустослóвить, нести чепухú.

хъачвквтIу легкомýсленный, вётреный *прил. и суц.*, вётре-ник.

хъачвквтIура легкомýслие, вёт-ренность.

хъачвкъаш *пренебр.* лысый; пле-шIвый; лыгажв хъачвкъаш лысый старIк.

хъачвкъашра лысина.

хъачвкъашхара *неперех. пренебр.* лысётъ, облысётъ; стано-виться (стать) плешIвым.

хъачвкIвры *пренебр.* лысый; плешIвый.

хъачIвазлара *неперех.* 1) сидётъ на чём; 2) сидётъ у изголовья (*напр. больного*).

хъачIвара *неперех.* садIться, (сестъ) на чтó-либо óстрое.

хъачIвры с удлинённым чéре-пом.

хъашара *перех.* делIть, разде-лIть *что (между многими)*.

хъашкъва 1. головотяп; 2. лег-комýсленный; головотяпский.

хъашкъвара легкомýслие; голо-вотяпство.

хъашла седóй; хъашла хъчы-лагIвда дмыгIвапI *посл.* без стар-рúхи седáя головá несчастна (*т. е. одинокая старость — несчаст-тье*).

хъаштылра *неперех.* забывáть, забыть *кого-что*; отвыкáть, от-выкнуть *от кого-чего*.

хъаштылыгIв забывчивый, рас-сёянный; *ср. тж. гвхъашты-лыгIв.*

хъашшра *перех.* наращивать (нарастIть) свёрху (*что-л. плетё-ное, напр. плетень, корзину*).

хъашвара *неперех.* 1) подходIть (подойтI) по размéру (*к голове*); 2) напáриваться, напорóться (*на что-л. острое, напр. на кол*); 3) попадáть, попáсть (*кольцом, крúгом—на шест, кол и т. п.*).

хъашлацIара: схъа ашIацIапI я пожёртвую своéй жIзнью.

хъа-щапI собир. нóги и головá убитого живóтного (*коровы, овцы козы и т. п.*).

хъащапIыща лежáщие валéтом (*головами в противоположные сто-роны*); ◇ хъащапIыща щIацIацIара лежáть валéтом.

хъаща-пIыщата *нареч.* валé-том.

хъащIахъ затылок; схъащ-тIахъ апшта узымбахтI! не ви-деть бы тебá, как свой затылок!

хъащщылра *неперех.* карáбкаться, вскарáбкаться (*напр. на де-рево*).

хъблыгъара *неперех.* перевáливаться, перевалIться (*напр. через забор*); агвара дхъблы-гъатI он перевалIлся чéрез изго-родь.

хъгара *перех.* 1) переносIть, перенестI, перевозIть, перевезтI *что через что*; 2) избавлять, избáвить *кого (от чего-л. непри-ятного)*; агвыргIвараква йхъга избáвь егó от хлопóт; 3) издавáть, издáть (*звук, шум и т. п.*).

хъгвыргIвара 1. *неперех.* беспо-кóнться, тревóжиться, думáть о ком; асаби йхъгвыргIвара беспо-кóнться о ребёнке; 2. в *знач. суц.* беспокóйство.

хъгIа 1) слáдкий; 2) вкúс-ный.

хъгIала *нареч.* хорошó, по-хо-рóшему.

хъгIва в *разн. знач.* закрытый; ла хъгIва закрытые глазá; айызза-ра хъгIва закрытое собрáние.

хъгIвара I *перех.* закрывáть, закры́ть *кого-что чем*; накрывáть, накрыв́ть *кого-что чем*.

хъгIвара II 1. *перех. и неперех.* оку́чивать, оку́чить *что и без доп.*; акIартIоф хъгIвара оку́чивать картофель; 2. *в знач. сущ.* оку́чивание.

хъгIва-шIгIвара *перех.* уку́тывать, уку́тать, заку́тывать (заку́тать) *кого*.

хъгIващалIгара 1. *неперех.* 1) пýтывать, спýтывать *кого-что с кем-чем*; 2) заблуждáться, ошибáться, ошиб́иться; 2. *в знач. сущ.* заблуждэние.

хъгIвылIгара *перех.* перепи́сывать, перепи́сать, спи́сывать, спи́сать *что*; атшарыщцара ахъгIвылIгара перепи́сать упражнэние.

хъдагв *прям., перен.* глухой *прил. и сущ.*; тажв хъдагв глухая стару́ха; урам хъдагв глухая у́лица.

хъдагвлара *неперех. прям., перен.* быть глухим.

хъдагвхара *неперех.* станови́ться (стать) глухим *прям., перен.*; оглóхнуть.

хъдагвырта глухо́е мéсто, глушь, глухомáнь.

хъдара *перех.* 1) переводи́ть, перевести́ *кого-что (напр. через границу, перевал)*; 2) нани́зывать, нани́зать *что*; амхква арахъва йхъдара нани́зать бýсы на нитку.

хъдзара *неперех.* 1) отста́иваться, отстоя́ться (*о мутной воде*); 2) проясни́ться, проясни́ться (*о погоде*); 3) *перен.* успока́иваться, успоко́иться.

хъдзахра *неперех.* 1) отста́иваться (отстоя́ться) *вновь (о мутной воде)*; 2) устанáвливаться (установи́ться) *снова (о погоде)*; амш хъдзахтI погóда установи́лась; 3) *перен.* успока́иваться (успоко́иться) *вновь*.

хъжвара *перех.* 1) сди́рать, содрáть *что*; 2) *неперех.* занима́ть(ся) (заня́ться) сди́ранием *чего*;

3) *перех.* срывáть, сорвáть *что*; ахъылпа хъжвара сорвáть ша́пку; ◇ сха хъжвитI у меня́ голова́ трещáт (болит).

хъйарадара бездéйствиe; бездéйственность.

хъкъья 1) чехóл; чумадан хъкъья чехóл для чемодáна; 2) матрасник; 3) нáволочка.

хъкъьялра *перех.* заинтересóвывать, интересовáть, увлекáть, увлэчь *кого*.

хъкъьяра *перех.* 1) чехли́ть, зачехли́ть *что*; 2) покрывáть, покрыв́ть *что чем*; ахъамы чухIгала йхъкъьяра покрыв́ть шубу сукном; 3) *перен.* сса́живать, ссади́ть *что*; ащамхъа хъкъьяра ссади́ть колéно; 4) надевáть, надéть (*напр. коронку на зуб*); 5) обёртывать, оберну́ть *что*; ◇ ауи сгвы йхъкъятI он мне опротивел; я в нём разочаровáлся.

хъкIгIгара *перех.* снимáть, сня́ть, собира́ть, собрáть *что*; ахъкIы хъкIгIгара сня́ть сли́вки.

хъкIра *перех.* снимáть, сня́ть, собира́ть, собрáть *что*; ахъкIы хъкIра сня́ть сли́вки с молока́; ачIван ашша хъкIра сня́ть жир с бульóна.

хъкIы сметáна; сли́вки; хъкIы жвIа густáя сметáна; хъкIшIыц све́жие сли́вки.

хъкIвкIвара *неперех.* проясни́ться, проясни́ться (*о погоде*).

хъкIвырра *неперех.* перелезáть, перелэ́ть *через что*.

хъкIьра *неперех.* 1) крени́ться, накрени́ться; акIьанджъа хъкIьытI лóдка накрени́лась; ауандыр хъкIьытI бри́чка накрени́лась; 2) коси́ться, покоси́ться; атдзы хъкIьытI дом покоси́лся.

хънажвара *неперех.* срывáть, сорвáть *что*; ачайныкь ахъарпа агIваз йхънажватI пáром сорвáло кры́шку чайника; ◇ ахча дахънажвитI он óчень богáт, он дэнежный [человéк] (*соотв.* как сыр в мáсле катáется); ахъыччара дахънажвитI он безúдержно смеёт(ся).

хънарыхра *неперех.* соблазнять, соблазнить кого чем; увлекать, увлечь кого кем-чем.

хънырхивра *перех.* вращать, кружить, вертеть, крутить что; **акъарандаш** **напыла** **йхънырхивра** вертеть в руках карандаш.

хънырхивхра *перех.* возвращать, вернуть что; **акнижкѣква** **хънырхивхра** вернутъ книги.

хънсара *перех.* перебрѣсывать, перебрѣсать что через что.

хъпшша просохший.

хъпшшара *неперех.* просыхать, просохнуть; **адгъыл** **хъпшшаті** земля просохла.

хъпшылра *неперех.* 1) сторожить, охранять кого-что; смотреть, посмолреть через что; **агъв сарыйа** **хъпшылра** смолреть через забор.

хъпшылыгів сторож; охранник; **аткван** **ахъпшылыгів** сторож магазина.

хъпшылыгівзлара *неперех.* быть сторожем (охранником).

хъпшылыгівхара *неперех.* становиться (стать) сторожем, охранником.

хъплара *неперех.* 1) сыпаться (высыпаться, высыпаться) через край; 2) рассыпаться, рассыпаться (о низанных предметах); **амхв** **хъплаті** бусы рассыпались; 3) сыпаться, осыпаться, осыпаться; **ачхъква** **хъплаті** колосья осыпались.

хърыгівга просорушка.

хърыгівпа шелуха от руженого проса.

хърыгівра *перех. и неперех.* рутьить что и без доп.; **ашырда** **хърыгівра** рутьить просо.

хърыпхра I вязанка; **джымш** **хърыпхра** низка (связка) лука.

хърыпхра II *перех. и неперех.* 1) увешивать, увешать что чем и без доп.; **аблынква** **суратла** **йхърыпхра** увешать стѣны картинами; 2) нанизывать, нанизать что на что и без доп.

хърычівара *перех.* 1) переливать (перелить) через край что;

2) сливать, слить что; **аклартлоф** **хърычівара** слить воду с картошки.

хърышвтра *перех.* перебрѣсывать, перебрѣсать что через что.

хъсара I. *перех. и неперех.*

1) срезать, срезать, обрезать; обрезать что и без доп.;

2) укорачивать, укоротить что и без доп.; **аъавтан** **хъсара** укоротить платье; 2. в знач. суц. 1) срезание, обрезание; 2) укорачивание.

хътыцпра *неперех.* испытывать, испытать, переносить, перенести (трудности, невзгоды).

хътшра *перех.* отламывать, отломить что от чего.

хътіра I. *перех. и неперех.*

открывать, открыть в разн. знач., раскрывать, раскрыть что и без доп.;

ачумадан **хътіра** открыть чемодан; **акыт** **апны** **ткван** **хътіра** открыть в ауле магазин;

айыззара **хътіра** открыть собрание; **акнига** **хътіра** раскрыть книгу;

зхъа **зхърымтіуа** **швындыкъвара** загадка сундук, который не открывают (отгадка нышвынтара могилы);

2. в знач. суц. открытие; наука хътіра научное открытие.

хътіы открытый, раскрытый; книга хътіы раскрытая книга;

◇ **быжь** **хътіы** лингв. гласный звук.

хътіызлара *неперех.* быть открытым (раскрытым).

хътіыта *нареч.* открыто; **йхътіыта** **йхівара** сказать открыто.

хъхглара I 1) *неперех.* трепаться, обтрепаться, изнашиваться, изнашиваться (о краях одежды);

2) *перех.* перен. затуплять, затупить что (неумело заточивая).

хъхглара II *перех.* косить (скосить) что неаккуратно, небрежно.

хъхвхвара *неперех.* переваливаться, перевалиться (напр. через забор).

хъхъас *шкар.* верхняя мужская рубашка.

хъхѣва грѣбень, гребешок; расчѣска; ахъабыжь дъану хъхѣва глатыумхын *посл.* при плешивом не доставай гребешок.

хъхѣвара I *перех.* перетаскивать, перетащить, перетягивать, перетянуть *что* (*напр.* через забор).

хъхѣвара II *перех.* стаскивать, стащить *что с кого-чего*; заджвы ахъыза йхъхѣвара стащить с ког-либо одеяло; ачрыкъква ахъхѣвара стащить сапоги.

хъхѣхѣвага с.-х. борона.

хъхѣхѣвара *перех.* с.-х. боронить, заборонить *что*.

хъцара *перех.* перегонять, перегнать *кого-что через что*; арахв ащхъа йхъцара перегнать скот через горы.

хъцра *неперех.* 1) отбиваться, отбиться, отламываться, отломиться, отскакивать, отскокить; ачайник акыкла хъцытI у чайника отбился носик; 2) падать с головы (*о головном уборе*); 3) *перен.* раскрываться, раскрыться, открываться, открываться; айшчыкъ хъцытI ящик открылся; 4) *перен.* срываться, сорваться; выскáкивать, выскочить; апробка ахъцытI пробка выскочила.

хъцлара *перех.* строить, построить (*чаще — мост*); адзы цхIа хъцлара построить мост через реку; \diamond аквтIу хъцлара посадить насѣдку [на яйца].

хъцыжвра *неперех.* 1) отскакивать, отскокить, отлетать, отлететь (*далеко*); атоп хъцыжвтI мяч отскокыл далеко; 2) *перен.* перепрыгивать, перепрыгнуть *через что*; 3) *перен.* проходить (пройти, покрывать, покрыть) большое расстояние (*за короткий срок*).

хъчквпса накѣдка (*на подушки*).

хъчхъкъва наволочка.

хъчы подушка; амла рызкъ алапшы гъамам, ачва хъчы йгъа-зыпшглум *посл.* голод не разбирает пищи, а сон не ищет подушки.

хъчѣва 1) обломанный; надломленный, отломленный; 2) *перен.* обедневший.

хъчѣвалра *неперех.* садиться (сесть) на яйца, становится (стать) насѣдкой.

хъчѣвара 1) *перех.* обламывать, обломать *что*; надламывать, надломить *что*; отламывать, отломить *что*; 2) *перех.* переламывать, переломить *что*; 3) *неперех.* ломаться, сломаться, поломаться; ажв црасыгIв ачIвгIва ласы йхъчвитI *посл.* у бодливой коровы рога быстро ломаются; 4) *перех. перен.* беднеть, обеднеть.

хъша 1) происхождение; 2) потомство, наследники; ауи йхъахв йара йгIайхъшаз йырдырхуаштI *посл.* его оценит потомство.

хъшара *неперех.* 1) происходить, произойти, вести своё происхождение *от кого*; ауи акъабардка дIархъшатI он ведёт своё происхождение от кабардинцев; 2) претерпевать, претерпеть (*неудобства, неустроенность и т. п.*).

хъшарада бесплодный, не имеющий потомства.

хъшарадара бесплодность, отсутствие потомства.

хъшахъыцI производный; ажва хъшахъыцI *грам.* производное слово.

хъшахъыцIра *см.* хъшара.

хъшвал остатки (*от пищи и т. п.*), объѣдки.

хъшвал-шIшвал отбросы, отходы.

хъшвтIрайра *неперех.* 1) отскакивать, отскокить, отлетать, отлететь (*далеко*); 2) перепрыгивать, перепрыгнуть, перескакивать, перескочить, перемахнуть *через что*.

хъшвылгIара *неперех.* промерзать, промерзнуть, быть прихваченным морозом; адгъыл хъшвылгIатI земля промерзла.

хъщгIагIвы убийца (*многих*).

хъщгIара I. *перех.* 1) убивать, убить (*многих*); 2) уничтожать.

уничтожить (*многих*); 3) забыть, колотъ, заколотъ (*многих животных*); 2. в знач. *сущ.* 1) убийство; 2) уничтожение.

хьцггхгара *перех.* приподнимать, приподнять *кого-что*.

хьыб 1) кровельный материал; 2) кровля (*чаще из камыша, соломы*).

хьыбра *перех. и неперех.* покрывать (покрыть) крышей (дом, шалаш и т. п.) и без *доп.*; атды камышла йхьыбра покрывать дом камышом.

хьыггагьара *перех.* соскребать, соскребать *что с чего*.

хьыгвггара *перех.* исписывать, исписать (*многое*); тетради шабгу хьыгвггара исписать целую тетрадь.

хьыгвзра *неперех.* 1) переползать, переползти *через что*; ащтанчв алаба йхьыгвзыти змея переползла *через палку*; 2) сползать, сползти, сваливаться, свалиться *с кого-чего*; ауи атшы абгва дхьыгвзыти он свалился с лошади.

хьыгв-цггвы постель, постельные принадлежности.

хьыжгара *перех.* перекапывать, перекопать (*всё, многое*).

хьыжжгара *перех. см. хьыжгара.*

хьыжжглахра *перех.* перекапывать (перекопать) *всё заново*.

хьыжвжвгара *неперех.* заступаться, заступиться *за кого*.

хьыжььяра *неперех.* 1) отрезвляться, отрезвиться, протрезвляться, протрезвиться; отрезветь, протрезветь; 2) устанавливаться, установиться (*о погоде*); амш хьыжььяхти установилась хорошая погода.

хьыза одеяло (*обычно ватное*); ухьыза уапшыта ущаны рыгьгва *посл.* посмотри на своё одеяло и сообразно [ему] протягивай ноги (*соотв. по одежке протягивай ножки*).

хьызахжкья верх одеяла (*противоположный изнанке*).

хьызацкья пододеяльник.

хьыкв 1) верхушка; ацла ахьыкв верхушка дерева; 2) гребень; ахва ахьыкв гребень горы.

хьыкьяра *неперех.* 1) перебежать, перебежать *что, через что*; ацла хьыкьяра перебежать *через мост*; 2) переливаться (перелиться) *через край, бежать, убежать (о жидкости)*.

хьылагъ наклон, скат; спуск.

хьылагъыра наклонность.

хьылагъырта место, откуда начинается наклон (скат, спуск).

хьылапса разбросанный, расплывенный, рассыпанный; рассеянный; швьабгъ хьылапса разбросанные бумаги.

хьылапсазлара *неперех.* быть разбросанным (расплывенным, рассеянным, рассыпанным).

хьылапсара *перех. и неперех.* разбрасывать, разбросать, распылять, распылить, раскидывать, раскидать; рассыпать, рассыпать *что и без доп.*; ахва хьылапсара разбросать сено.

хьыларцггьвра *перех.* швырять, швырнуть *кого-что*.

хьылачвара *перех.* расплескивать, расплескать, разбрызгивать, разбрызгать *что*.

хьылпа 1. шапка; папах; головной убор; айха хьылпа шлем, каска; хьапщ хьылпа женская шапочка, расшитая золотом; рызна хьылпа женская шапочка, расшитая серебром; чгашва хьылпа мерлушковая шапка; аквуджьма зуаса зчвагуш йхьылпала дадырити *посл.* волк по шапке знает, у кого можно овцу стянуть; 2. в роли *опр.* шапочный.

хьылпачпаггвы шапочник, шапочница.

хьылпачпарта шапочная мастерская.

хьынхгвра 1. *неперех.* 1) вращаться, вертеться; азаман чархта йхьынхгвнти, убальарыггти — углахшвати *посл.* время вертится, как колесо, прозевал —

отстáл; 2) оборáчиваться, обернѹться, поворáчиваться, повернѹться; агъмала хъынхѳвара повернѹться направо; 2. в знач. сущ. 1) вращѣние; 2) оборóт, поворóт.

хъынхѳврта мѣсто разворóта (транспорта).

хъынхѳвыхра *неперех.* возвращáться, возвратѣться, вернѹться; акытла хъынхѳвыхра возвратѣться в аул.

хъынхѳвы-шѳынхѳвара *неперех.* крутѣться-вертѣться.

хъыпара *неперех.* 1) перепрыгивать, перепрыгнуть *что, через что*; агвагѳвара хъыпара перепрыгнуть ров; 2) перешáгивать, перешáгнуть (*через что-л. высокое*); агвара хъыпара перешáгнуть чѣрез плетѣнь; 3) прыгать (*в высоту*).

хъыпарта 1) мѣсто для прыжков (*в высоту*); 2) лаз (*в плетне, заборе и т. п.*).

хъыпсгѳара *неперех.* 1) перелетáть, перелетѣть *что, через что*; 2) пролетáть, пролетѣть *над кем-чем.*

хъыпшгѳара *неперех.* 1) обсыхáть, обсохнѹть (*сверху*); 2) обветриваться, обветрнѹться (*о лице, губах*).

хъырадзара *перех.* 1) цедѣть, процедѣть *что*; 2) дать отстояться (*жидкости*); 3) отливáть, отлѣть *что, чего (из одной посуды в другую)*.

хъыржжра *перех.* сливáть, слить *что*; адзы хъыржжра слить вóду.

хъыркѳвара *перех.* побуд. от хъкѳвара наклоня́ть, наклонѣть, накреня́ть, накренѣть *что*.

хъырпѳлара I *перех.* побуд. от хъпѳлара 1) рассыпáть, рассыпать (*что-л. нанизанное на нитку и т. п.*); амхѳква хъырпѳлара рассыпать бѹсы; 2) рассыпáть, рассыпать *что (наполнив верхом)*; анартыхв апщырѳа йарызначвата йхъырпѳлара рассыпать кукуру́зу, наполнив ведрó вѣрхом.

хъырпѳлара II 1) *перех.* шелушѣть, рушѣть *что (семечки подсолнуха)*; 2) *неперех.* занимáться (*заня́ться*) шелушѣнием, рушѣнием (*подсолнухов*).

хъырсара *перех.* срезáть, срѣзать *что*; отрезáть, отрѣзать *что (сверху)*; ачѳахъва агѳвара хъырсара срѣзать корку хлѣба; асемычкѳа хъаква хъырсара срѣзать шляпки подсолнуха.

хъырсарта срез, мѣсто срѣза, мѣсто отрѣза.

хъыртшра *перех.* побуд. от хътшра 1) загигáть, загну́ть *что*; акъанджъаль хъыртшра загну́ть жесь; 2) закáтывать, закатáть *что*; амыгъраква хъыртшра закáтáть рукавá; айква атлапаква хъыртшра закáтáть штанину; ◊ алачваква хъыртшра вѣвернуть вѣки.

хъыртшырта лѣння сгѳба; атетрадъ лист ахъыртшырта лѣння сгѳба тетрадного листá.

хъырфѳара *перех.* стричь, обстричь *кого-что*; ахъабра хъырфѳара стричь вóлосы; анапѳхква хъырфѳара стричь нóгти.

хъырцра *перех.* побуд. от хъцра 1) сбивáть, сбить *что*; ащхъваква хъырцра сбить каблукѣ; 2) отбивáть, отбѣть *что*; абашырба ахъа хъырцра отбѣть гóрлышко у бутѳлки; 3) выбивáть, вѣбѣть (*напр. пробку*); 4) отсека́ть, отсѣчь *что*; ◊ ухъа хъсырцыпѳ! я с тебѣ гóлову снимѹ!

хъырцѳалга подклáдыш (*под наседку*).

хъырчѳвалра *перех.* побуд. от хъчѳвалра посадѣть (*наседку на яйца*); акъварт хълырчѳвалтѳ она посадѣла наседку [на яйца].

хъысра *неперех.* 1) перелезáть, перелѣзть *через что*; агвара хъысра перелѣзть чѣрез оградѹ; 2) переходѣть, перейтѣ (*напр. через горы, границу*); 3) перешáгивать, перешáгнуть *что, через что*; 4) *перен.* переболѣть *чем*; асаби апѳчы йхъыстѳ ребѣно переболѣл корью.

хъыфгIара *перех.* исклевать, склевать (*всѣ*); изгрызать, изгрызть *что*.

хъыфгIа-шыфгIа исклёванный, изгрызанный, обгрызанный.

хъыфгIа-шыфгIара *перех.* исклевать, обгрызть *что*.

хъыф-цыф 1. грипп; **хъыф-цыф** зхъуа чмазагIвы большой гриппом; 2. *в роли опр.* гриппозный; **хъыф-цыф хыгIа** гриппозное заболевание.

хъыхра 1. 1) *перех.* убирать (убрать) урожай подсолнуха; убирать (убрать) подсолнухи; 2) *неперех.* заниматься (заняться) уборкой урожая подсолнуха; 2. *в знач. суц.* 1) уборка урожая подсолнуха; 2) увольнение; **йчва йхъыхра асурат хъыхра** фотографировать.

хъыхв 1. отруби; **гвадз хъыхв** пшеничные отруби; 2. *в роли опр.* отрубный; **хъыхв фачIвы** отрубный корм.

хъыхъвапигIара *неперех.* покрываться (покрыться) плесенью, плесневеть, заплесневеть.

хъыхIара *неперех.* пахнуть чем, издавать запах.

хъыччагIвы смешливый; веселый.

хъыччара 1. *неперех.* 1) смеяться; веселиться; **швабыжта хъыччара** громко смеяться; 2. *в знач. суц.* смех; веселье.

хъыччахъва 1) смехотворный, смешной; **хъыччахъва** турых смешной рассказ; **ауи дхъычча-хъвалI** он посмешище для всех; 2) *перен.* веселый.

хъыччахъвата *нареч.* смешно; весело; **хъыччахъвата йхIвара** рассказывать смешно.

хъычв гребень (*у птиц*); **арыба хъычв** петушиный (петуший) гребень.

хъычвра *перех.* срубить, срубить *что*; **ахъа хъычвра** снести голову.

хъычIвара *неперех.* переливаться (перелиться) через край; выливаться, вылиться (*о жидкости*).

хъыш блондин, блондинка.

хъышдза *разг.* белобрысый.

хъышв 1. окно; **хъышв тыбгIа** широкое окно; **хъышв лашв** подслеповатое окно; **швгIы хъышвгIы гьлам, азна уагIа гIвнапI** *загадка* нет ни окон, ни дверей, но полнехонек людей (*отгадка* наша огурец); 2. *в роли опр.* оконный; **хъышв рама** оконная рама.

хъышвкьыц коробка оконной рамы.

хъышвлацIагIв стекольщик.

хъышвпрапса шторы, занавески; **ахъышвпрапса апырапсара** занавесить окно.

хъышвцIахъ подоконник.

хъышвчпагIв столяр, делающий оконные рамы.

хъышвыгъв стáвня, стáвни.

хъышлахIвара *перех.* повязывать, повязать, завязывать, завязать *что*; **ахъа бьатаквIа йхъышлахIвара** повязать голову платком; **амачв хъышлахIвара** завязать палец.

хъыщтра *перех.* *побуд.* от

хъысра 1) переводить, перевести (*в следующий класс и т. п.*); **апхъагIв дахъыщтра** перевести ученика в следующий класс; 2) пропускать, пропустить *кого-что*, давать (дать) пройти *кому* (*через перевал и т. п.*).

ХЪВ

хъва I золá; **йкIарпсаз ахъва** гьгIаргылхуам *посл.* выброшенную золу не несут обратно; **ухъацIа-**

ри уынхари ажвлара йыдрыхъва, **ахъва йылакъауымчIвахын** *посл.* своё мужество и труд направляй

на пользу обществу, а не прячь в золé.

хъва II 1) гнүтый; къанджьаль хъва гнүтая жесть; 2) кривой; пынцга хъва кривой нос.

хъвагIра 1. *неперех.* 1) выть, завыть; 2) мычать, замычать; 3) кричать, закричать; 2. *в знач. суц.* 1) вой; 2) мычание; 3) крик.

хъвадача тунейдец, бездельник, паразит.

хъвади 1. труп; 2. *в роли опр.* трупный; хъвади фыгв трупный запах.

хъвадича 1) стервятник; 2) животное, питающееся падалью.

хъвакIапсага совок (для золы).

хъвакIапсарта 1. свалка (для золы); 2. *в роли опр.* свалочный; хъвакIапсарта шыпIа свалочное место.

хъвакIа бахромá; махры; хъвакIа зшу класы шаль с бахромой.

хъвалакIра *перех.* прятать (спрятать, запрятывать, запрятать) в золу; засыпать (засыпать) золой что.

хъвапI 1. плесень; 2. *в роли опр.* плесенный; плесневелый; хъвапI фыгв плесенный запах.

хъвапIра *неперех.* 1) плесневеть, заплесневеть; ачIахъва хъвапIтI хлеб заплесневел; 2) преть, сопреть, гнить, сгнить.

хъвара 1. *неперех.* сгибаться, согнуться; 2. *в знач. суц.* сгибание.

хъварага душегубка.

хъварара 1. *перех.* душить, задушить кого; 2. *в знач. суц.* удушение.

хъварп 1. гриб; 2. *в роли опр.* грибной; хъварп дзца грибной суп; *ср. тж.* напIрыпхтга.

хъвасатхIва 1. пепел; 2. *в роли опр.* пепельный; хъвасатхIва чва пепельного цвета; *ср. тж.* сатхIва.

хъвасатхIватара пепельница.

хъватыхга совок (для золы).

хъватшра 1. *перех.* 1) душить, задушить кого; 2) *перен.* обременить,

обременить, заваливать, завалить кого чем; заджвы анхара дарыхъватшра завалить рабботой кого-либо; 2. *в знач. суц.* 1) удушение; 2) *перен.* обременение; ◇ адзы дахъватшI он утонул.

хъвахъва кривой, изогнутый; йудыруа амгIва хъвахъва йуымдыруа амгIва райша йагыпI *посл.* знакомая кривая дорога лучше незнакомой прямой.

хъвахъвата *нареч.* криво, косо, изогнуто; асурат хъвахъвата йкIныхIапI картина прибита криво.

хъвахъвахара *неперех.* гнүться, согнүться.

хъвахIгадгылырта пристань; *ср. тж.* пристань.

хъваца 1. крапива; гIвыма напыла хъваца гIайпитI *посл.* он чужой рукой крапиву рвет; 2. *в роли опр.* крапивный; хъваца тыгвра крапивный куст.

хъвацаIа *шкар.* второй подбородок.

хъвацаIагвара *перех.* прятать, запрятать кого-что.

хъвацаIарпа *шкар.* застёжка (на хомуте — в виде двух кожаных петелек и короткой палочки, вдеваемой в одну из петелек).

хъвацаIахIхIвара *перех.* закутывать, закутывать, укутывать, укутывать кого-что.

хъваша I 1. разбитый вдребезг; разломанный (на мелкие части); тамщакъ хъваша разбитая тарелка; 2. осколки; ◇ ахча хъваша мелочь (деньги); чIахъва хъваша крошки хлеба.

хъвашакъвара *неперех.* разбиваться (разбиться) вдребезги; ломаться, ломаться (на мелкие части).

хъвашара *неперех.* разбиваться (разбиться); ломаться, ломаться (на множество частей); ачIвыца хъвашатI стекло разбилося вдребезги.

хъващра помутнение.

хъващхара *неперех.* мутнеть; помутнеть; адзы хъващхатI вода

помутнѣла; алаква хъващхатІ глаза помутнѣли.

хъващы 1) мѹтнѣй; дзы хъващы мѹтнѣя водѣ; ла хъващы мѹтнѣе глаза; 2) пѣсмурнѣй; облачнѣй; тумѣннѣй; мыш хъващы пѣсмурнѣй день; 3) *перен.* печѣальнѣй; лакта хъващы печѣальное лицѣ.

хъващыра пѣсмурнѣсть; облачнѣсть; тумѣннѣсть.

хъвбаба 1) волосѣтѣй; напІ хъвбаба волосѣтѣе рѹки; 2) лохмѣтѣй; мышв хъвбаба лохмѣтѣй медвѣдѣ.

хъвда 1. 1) шѣя; 2) воротнѣк; 2. *в роли опр.* шѣйнѣй; хъвда класы шѣйнѣй платѣк; хъвда бгъарбыгІв шѣйнѣй позвѣнок.

хъвдаквѣа поручѣние; партія хъвдаквѣа партійное поручѣние.

хъвдаквѣара 1. *перех.* 1) поручѣть, поручѣть *что кому*; 2) обязывать, обязѣть *кого*; 2. *в знач. сущ.* 1) поручѣние; 2) обязаннѣсть.

хъвдаквы 1) поручѣние; задѣние; 2) обязаннѣсть.

хъвдаквырша шарф, кашнѣ; ласа хъвдаквырша шерстянѣе кашнѣ.

хъвдахъѣа воротнѣк; ѣашва хъвдахъѣа смѹшковѣй воротнѣк.

хъвдаш белошѣйка (*о птицах*); с бѣлой шѣей (*о масти животнѣх*).

хъвдзы 1. пшенѣ; 2. *в роли опр.* пшѣннѣй; хъвдз дзѣа пшѣннѣй суп; хъвдз баста пшѣнная каша.

хъвдзыц просѣнѣе зѣрнышко; крупѣнка пшенѣ.

хъвжвара *перех.* прорывѣть, прорвѣть *что*; сносѣть, снести *что*; адз ахъкыл хъвнажватІ запруду прорвѣло.

хъвкыла 1) огорѣживанѣе, загорѣживанѣе; 2) огрѣда; 3) перегорѣдка; 4) запруда.

хъвлагандзакІ *нареч.* весь (цѣлѣй) день, в течѣние всего дня; хъвлагандзакІ аджвагъашва гІамыздитІ, йанхълара ашвамгъѣара сгылхитІ *загадка* цѣлѣй

день пѣ полу гуляю, а вѣчером стою в углу (*отгадка* гІвымсарга метлѣ).

хъвламчвапщ *анат.* гортѣнѣ. хъвлапннпхъадза *нареч.* кѣждѣй вѣчер.

хъвлапны 1. вѣчер; 2. *в роли опр.* вѣчерннѣй; хъвлапын сахІат вѣчерннѣй час; хъвлапын гІамдара вѣчернѣя прогулка.

хъвлапынхъата *нареч.* вѣчером; хъвлапынхъата хІашІашватІ мы встрѣтилѣсь вѣчером.

хъвлапынчара 1. *неперех.* ѹжинѣть, поѹжинѣть; 2. *в знач. сущ.* ѹжин.

хъвлара *неперех.* вечерѣть, смеркѣться.

хъвмарга игрушка; саби хъвмаргаквѣ дѣтскѣе игрушки.

хъвмарра I 1. *неперех.* игрѣть, поигрѣть; ацгвы хъвмарнтІ — ахІвынап пснтІ *посл.* кѣшка игрѣет — мышь дѣхнет (*соотв.* кѣшке смех, а мѣшке слѣзы); 2. *в знач. сущ.* игрѣ; топла ахъвмарра игрѣ в мѣч; ◇ анхара йнапІы йѣѣахъвмарнтІ рабѣта кипѣт в егѣ руках.

хъвмарра II 1. свѣдѣба; 2. *в роли опр.* свѣдѣбнѣй; хъвмарра ашваквѣ свѣдѣбнѣе пѣсни.

хъвмарща манѣра, спѣсоб игры; хъвмарща зымдыра ала кылихпІ *погов.* кто не знѣет, как игрѣть, тот глаз выколѣт.

хъвмарыгІв 1) учѣстник игры; 2) шутнѣк, затѣйник.

хъвѣара *перех.* и *неперех.* 1) ставѣть (поставѣть) на огѣнь *что и без доп.*; 2) *перен.* гѣтовѣть (пригѣтовѣть) обѣд и *без доп.*

хъвшва 1) котѣл; 2) домѣшннѣй очѣг; 3) обѣд; хъвшва хъвѣара гѣтовѣть обѣд.

хъвшвамачва *собр.* кѹхоннѣя посѹда.

хъвшвамгІа I дѹжка котлѣ; ◇ ахъвшвамгІа амакІра собрѣться, ругѣться; ахъвшвамгІа напІѣѣалра вручѣть бразды правлѣннѣя.

хъвшвамгІа II 1. радуга; 2. *в ро-*

ли *опр.* радужный, цвета раду-
ги.

хъвшвы 1. лекарство; 2. в роли *опр.* лекарственный; хъвшвы глайыраква лекарственные рас-
тения.

хъвы I 1) шерсть; 2) перо, перья; 3) волосяной покров (на теле);
◇ ахъвы ъацауала йщити или ахъвы ахъацауала йыргивзити *посл.* он по шерсти гладит (соотв. держать нос по ветру — о беспринципном человеке).

хъвы II 1) доля, часть; зхъвы змамачу йхъвы ала йчвагити *посл.* когда доля мала, и ту собака ворует; ххъвыкита йшара разде-
лить на три части; 2) часть (книги, романа и т. п.); ххъвыкита йалу книга книга в трёх частях.

хъвыжь горный ветер, ветер с гор.

хъвымблы 1. балка, перекладна; йчауа ахъвымблы гыбум *погов.* занятый едой не обращает внимания на [потолочные] балки; 2. в роли *опр.* балочный; хъвымблы аквца балочное перекрытие.

хъвымгара колдовство.

хъвымгарахагивы колдун, колдунья.

хъвымгарахара 1. *неперех.* кол-

довать, заниматься колдовством; 2. в знач. *сущ.* колдовство.

хъвымпырра *неперех.* хмурить-
ся, нахмуриться, насупиться.

хъвынчвхва держак, ручка (у *вил*).

хъвынчвы вилы.

хъвыпшка 1. пух; 2. в роли *опр.* пуховый; хъвыпшка класы пуховый платок.

хъвыхра *перех.* и *неперех.* снимать (снять) с огня что и без доп.

хъвыхI корабль; айсыга хъвыхI военный корабль; сату чпага хъвыхI торговый корабль.

хъвыхIадгыларта пристань.

хъвыц волосок, волосинка; хъвыцта бхъа йакву аъара насыпни *посл.* да будет у тебя столько счастья и радости, сколько волос на голове (*пожелание*); йылаква йрыцу ачивгиван гыбумта, анахъани йылаква йрыцу ахъвыц йбити *посл.* в своём глазу кола не замечает, а в чужом и волосок заметит.

хъвыцра 1. *неперех.* думать, подумать; ухъвыцта учважва, унапшы-гIапшта учIва *посл.* говори, подумав, садись, оглядевшись; 2. в знач. *сущ.* дума.

хъвыцыгIв 1) постоянно думающий над чем; 2) вдумчивый.

Хъ

хъанта *шкар.* 1. 1) тяжёлый; хIахъв хъанта тяжёлый камень; 2) грузный (о человеке, походке); ныкъваща хъанта грузная походка; 3) *перен.* трудный, тяжкий; 2. 1) тяжесть; груз; 2) *перен.* бремя, гнёт; *ср. тж.* хIатла.

хъапщ 1. золото; хъапщ змаз амла даган, тшыгIвра змаз дIащаквхати *посл.* имевший золото умер с голоду, а имевший урожай спасся; 2. в роли *опр.* золотой; хъапщ ъатлын золотое кольцо; хъапщ мъа пояс с золотым наброном; хъапщ къама кин-

жал с золотой отделкой ножен.

хъапщлара *неперех.* 1) быть золотым; 2) *перен.* быть хорошим человеком; 3) *перен.* быть очень красивым (красивой); быть красавцем (красавицей).

хъапщчва золотистый; хъапщчва хъабра золотистые волосы.

хъара I 1. *неперех.* 1) рождать, родить; 2) приносить приплод (о животных); ажв хъати корова отелилась; атшан хъати кобыла ожеребилась; ацгвы хъати кошка окотилась; ахIва хъати свинья

опоросилась; ала хьатI сѹка ощенiлась; 2. в знач. суц. рѳды.

хьара II 1. *перех.* дойтъ, по-дойтъ кого; 2. в знач. суц. доѳенне, дѳйка; ажкѳва рыхъвлапын хьара вѳерняя дѳйка корѳв.

хьарта: хьарта тды родiльный дом.

хьаца 1. бук; 2. в роли *опр.* бѳуковый; хьаца махъѳва бѳуковая ветѳь.

хьзы 1) iмя, клiчка; хьзы йхьцIара дать iмя; йхьхьыз хIвара назвiть по iмени, перечiслить кого; зыхьыз аьата зхьата аьам загадка iмя у него есть, а егѳ самого нет (*отгадка жвгIванд небо*); зыхьыз рхIвауа ашвхьмыса дхьагылапI *посл.* чѳѳ iмя произносят, тот ужѳ на порѳге (*соотв.* лѳгок на помiне); 2) назвiние; хьзы ахьцIара а) дать клiчку; б) дать назвiние; ◇ йаьу хьыз *грам.* iмя существiтельное; чѳапшыра хьыз *грам.* iмя прилагiтельное; пхьадзара хьыз *грам.* iмя числiтельное; йаьу хьыз цынхьвы *грам.* местоимѳние.

хьмыхь холѳдная закѳска.

хьпшгIвы 1) присмiтривающий, ухiживающий за кем-чем; забѳтящийся о ком-чѳм; ачьмазагIв йхьпшгIвы ухiживающий за больным; 2) смотрящий вслед кому-чему.

хьпшгIвыдаьа беспризѳрный, безнадзѳрный; хьпшгIвыдаьа саби беспризѳрный ребѳнок.

хьпшра 1. *неперех.* 1) ухiживать, присмiтривать, присмотрѳть за кем-чем; забѳтиться, позабѳтиться о ком-чѳм; 2) смотреть (посмотрѳть) вслед кому-чему; 2. в знач. суц. уход, присмѳтр.

хьпшыдара беспризѳрность, безнадзѳрность.

хьпшыдата *нареч.* без надзѳра, без присмѳтра.

хьра 1. *неперех.* 1) охлаждiться, охладитиься, остывiть, остыть; ачай хьытI чай остыл; 2) *перен.* остывiть, остыть, успокаиваться,

успокоитиься (о человеке); 2. в знач. суц. охлаждение, остывiние.

хьта 1. холѳд; морѳз; 2. холѳдный; морѳзный; цIых хьта морѳзная ночь; мыш хьта холѳдный день; гьын хьта холѳдная зимi; ◇ ахьта дащытI он замѳрз, он промѳрз (*букв.* егѳ убил морѳз).

хьтазлара *неперех.* быть холѳдным (морѳзным).

хьтарца 1) приморѳженный, мѳрзлый; 2) обморѳженный; щапхьтарца обморѳженные нѳги.

хьтарцара *перех.* 1) губитиь, погубитиь что (о морозе); ахIврапшдзакѳва йхьтарцатI морѳз погубил цветы; 2) обморiживать, обморѳзить что; йщапIкѳва ахьта йарцатI он обморѳзил нѳги.

хьтахара *неперех.* холодатъ, похолодатъ, становитиься (стать) холѳдным, морѳзным; амшкѳва хьтахатI дни стали морѳзными.

хьтаца мѳрзлый; кIартIѳф хьтаца мѳрзлый картѳфель.

хьтацIа мерзляк; мерзлячка.

хьташра *перех.* мѳрзнуть, замерзiть, замѳрзнуть; промерзiть, промѳрзнуть.

хьчIвачIва холѳдный; мыш хьчIвачIва холѳдный день; пива хьчIвачIва холѳдное пiво; адз хьчIвачIва хькIы глахькиитI *посл.* с холѳдной воды он снимает сметiну (о бессмысленном занятии).

хьчIвачIвазлара *неперех.* быть холѳдным; уахьчIва амш хьчIвачIвапI сегѳдня холѳдный день.

хьчIвачIвахара *неперех.* остывiть, остыть; охлаждiться, охладитиься, становитиься (стать) холѳдным; ацIхкѳва хьчIвачIвахитI нѳчи становятыся холѳдными.

хьшвашва 1. прохлiда; 2. 1) прохлiдный; хьвлапын хьшвашва прохлiдный вѳчер; 2) *перен.* холѳдный, непривѳтливый.

хьшвашвазлара *неперех.* быть прохлiдным.

хъшвашвата нареч. хóлодно, непривéтливо; хъшвашвата снапы гйайкытI он хóлодно поздорб-вался со мной.

хъшвашвахара *неперех.* становиться (стать) прохлáдным.

хы I I. парчá; 2. в роли *опр.* парчóвый; хы столквпса парчóвая скáтерть.

хы II I. холóдный; охлаждённый; хшы хы холóдное молоко; 2. холóдная закуска; хыкIла дрысасра угостить холóдной закуской.

хыгIа 1) боль; пыц хыгIа зубнáя боль; хыгIа зму йнапы аквкIпI *посл.* кáждый приклады-вает рúку к своему больнóму мéсту (*соотв.* у когó что болíт, тот о том и говорíт); 2) болéзнь; хыгIа чвгъа тяжёлая болéзнь.

хыгIадаъа нареч. безболéзненно; без ббли.

хыдзара I *неперех.* 1) догонять, догна́ть кого-что; амашина ахыдзара догна́ть машину; 2) дотяги-ваться, дотяну́ться (*до чего-л., высоко расположенного*); йара агIыла сыжвгIвахъа дахына-

дзатI он ёле дотянúлся до моего плечá; 3) *перен.* добивáться, добиться (*цели*).

хыдзара II *неперех.* случáться, случíться, происходíть, произой-тí; арыцIагIа йхыдзатI с ним случíлось несчáстье.

хызлагIв тэзка, тэзки.

хызхъцIаша подáрок ново-рождённому (*преподносимый ли-цом, дающим ребёнку имя*).

хый ювелёр (*мастер*).

хыквтIу I. павлин; 2. в роли *опр.* павлиний; хыквтIу цIыхъа павлиний хвост.

хыихIалра *неперех.* повисáть, повисну́ть на ком-чём.

хысра I. *неперех.* 1) касáться, прикасáться, прикосну́ться к кому-чему, дотрáгиваться, дотрó-нуться *до кого-чего*; адзамгIва ахысра прикосну́ться к щекé; йара афачIвы дгъахымстI он не дотрóнулся до едý; 2. в знач. *сущ.* касáние, прикасáние, дотрáгива-ние.

хыцIа клéйстер.

хыш золотýстый (*обычно о во-лосах*).

XI

хI: 1) лично-местоименный гла-гольный аффикс I л. мн. ч.; высту-пает в качестве показателя: а) субъекта одноличных *непереход-ных* глаголов, напр.: хIара хIын-хитI мы рабóтаем; хIара хIчва-гъвитI мы пáшем; хIара хIапхытI мы учимся; б) субъекта *двухлич-ных* *непереходных* глаголов, напр.: хIара ауат хIрачважвитI мы го-ворím с ними; в) субъекта *двух-личных* *переходных* глаголов, напр.: хIара йхIчпитI мы дéлаем (то); хIара йхIхивитI мы говорím (то); г) *косвенного* объекта *двухличных* *непереходных* глаголов, напр.: швгIахIхIва вы попросíte нас; д) *косвенного* объекта *трёхличных* *переходных* глаголов, напр.:

йхIлырбатI она́ показáла нам (то); йхIйрхиватI он застáвил нас ска-зáть (то); 2) *местоименно-при-тяжательный* аффикс имён I л. мн. ч., напр.: хIара хIынхара нáша рабóта; хIара хIтдзы наш дом; хIара хIкыт наш а́ул.

хIа I *мест. личн. кратк. ф.* I л. мн. ч. мы; хIа хIынхитI мы рабóтаем; ср. *тж.* хIара.

хIа II I. гру́ша (*плод*); хIацIла гру́ша (*дерево*); бна хIа дIкая гру́ша; хIа бгIакI хIашвкI арб-гитI *посл.* однá гнилáя гру́ша сгнио́йт сто [хорóших] груш (*соотв.* однá паршивая овцá пор-тит ста́до); 2. в роли *опр.* гру́шевый; хIа дзы гру́шевый сок.

хлабасабата *нареч.* вдрѣбезги, на мелкіе части; аглвыга хлабасабата йалахъвашат! зѣркало разбилося вдрѣбезги; ◇ агъа хлабасабата даларыхъвашара разбитъ врагá наголову.

хлабля квартал (*селá, гóрода*).

хлабырчбыр 1) тряпьѣ, барахлó; 2) *пренебр.* барахлó (*о человеке*).

хлагла 1) высóкий; тыдз хлагла высóкий дом; глвычлгвыс хлагла высóкий человек; 2) возвышенный, высóко расположенный; шыпла хлагла возвышенное мѣсто.

хлаглара 1) высотá; абыхъв ахлаглара высотá горы; 2) возвышенность, высóкое мѣсто.

хлагларта возвышенность.

хлаглата *нареч.* высóко; ахлауа хлаглата алалра подняться высóко в вóздух.

хлададжьяда 1) привидѣние, призрак; 2) *перен.* страшнѣе.

хладжв скирдá; амбатак! глзтымцуаш хладжв таумыргылын *посл.* где не мóжешь скоситъ охáпки, там не ставъ скирдý.

хладжърат *ист.* абрѣк.

хладжъсарыкъ 1) чалмá; 2) кисточка на фѣске палóмника.

хладжъхылпа фѣска палóмника.

хладжъчпара *рел.* 1. *неперех.* совершатъ (совершитъ) палóмничество, палóмничать; 2. *в знач. сущ.* палóмничество.

хладжъчпарта мѣсто палóмничества.

хладжъм *рел.* хаджй (*мусульманин, совершивший паломничество в Мекку или Медину*).

хлазыр I газыри; хьапщ хлазыр золотые газыри.

хлазыр II 1) готовый; готовый к употребленію; ѡхвтан хлазыр готовое плáтье; фачлв хлазыр готовая (приготовленная) пѣща; 2) *перен.* спѣлый, зрѣлый; нартыхв хлазыр спѣлая кукуруза.

хлазыр III наличный; ахча хлазыр наличные дѣнги.

хлазырлара *неперех.* быть готовым; быть готовым к употребленію; афачлвы хлазырп! обѣд готовъ.

хлазырра 1) готовность; 2) *перен.* спѣлость, зрѣлость.

хлазыртара газырница (*клапаны, в которые вставляются газыри*).

хлазырхара *неперех.* 1) поспѣвать, поспѣть (*об обеде и т. п.*); 2) *перен.* поспѣвать, поспѣть, созрѣвать, созрѣть.

хлайля хитрый, изворотливый, находчивый; дбага хлайлап! он хитѣр, как лисá.

хлайльара хитрость, изворотливость, находчивость.

хлайльачы хитрый, изворотливый, находчивый.

хлайльачыра хитрость, изворотливость, находчивость.

хлай-хлай 1. *межд.* ай-ай, эй-эй; хлай-хлай, швгладза! эй-эй, бегите скорѣй!; 2. *вводн. сл. и частица* конѣчно, безусловно; хлай-хлай, снайп! конѣчно, придú; швара швадгылума? — Хлай-хлай! вы согласны? — Конѣчно!

хлакв 1. печь, пѣчка; урышв хлакв рúсская печь; 2. *в роли опр.* печной; хлакв уарджьякъ печная трубá; хлаквышв печная дверца.

хлаквквцлаглв печник.

хлакврыцкьяглв трубочист.

хлаквтацлаглв печник.

хлаквхъгвага выюшка, задвижка; ахлаквхъгвага хъгларара задвинуть выюшку.

хлаквым: ауи йхлаквым данырцлат! егó наказали по заслúгам; хлаквым хара судитъ кого, вести судѣбное разбирательство.

хлаквымхаглв судья; *ср. тж.* судхаглв.

хлаквымхарта суд; мѣсто, где ведѣтся судѣбное разбирательство; *ср. тж.* судхарта.

хлакъ I 1) долг, обязанность; 2) заслúга; йхлакъ йытхра воздáть по заслúгам.

хлакъ II вина, виновность; ауи уара йухлакп! это твоя вина.

хлакьдаъа *нареч.* безвѣнно; хлакьдаъа дьдзтѣ он пострадалъ безвѣнно.

хлакьвара гравий; амгѣва хлакьвара аквазара посѣпать дорогу гравиемъ.

хлакьварарта каменѣстое мѣсто; ахлакьварарта шьрдза гьакьырпсум *погов.* на каменѣстомъ мѣсте не сѣютъ прѣса.

хлакьвыт 1) мукá из жáреной кукурузы; 2) жáренная кукуруза со сливками или простоквашей (*национальное блюдо*).

хлакьъа плѣсхий камѣнь (*для игры в альчики*).

хлакьа-псакьара впоыхáх, второпя́х; хлакьа-псакьара йгáлцѣла акино сызлацушыз абилет хлпны йгáсхъаштылтѣ второпя́х я забѣл дома билѣт в кино.

хлакьара 1. *неперех.* кряхтѣть; 2. *в знач. сущ.* кряхтѣнье.

хлакѣва сбты с мѣдомъ.

хлалыжва *шкар.* варѣник; варѣники; ашвы эту хлалыжва варѣники с твѣрогомъ.

хлаль харáктер, нрав; хлаль бзи йьмапѣ у него хорѣший харáктер.

хлальабалькъ 1) суматѣха; 2) неприятность, дрязги; хлальабалькъ рылацѣара причиня́ть неприятности.

хлальабалькъдъа спокойствие; отсутстvie суматѣхи (дрязг, неприятностей).

хлальабалькъра беспокойство, тревога, волнѣние.

хлальабалькътацáгѣв 1. скандалѣст; 2. беспокойный, суматѣшный *разг.*

хлальакъ безобра́зный, никуда не годный; нхара хлальакъ безобра́зная рабѣта.

хлальакьра безобра́зие.

хлальакьта *нареч.* безобра́зно, бѣчень плѣхо; анхара хлальакьта йчпатѣ он бѣчень плѣхо вы́полнил рабѣту.

хлальаль добрый; щѣдрый; гѣвычѣвгѣвыс хлальаль добрый человекъ.

хлальальзлара *неперех.* быть добрым; быть щѣдымъ.

хлальальра добротá; щѣдрость; ауи йхлальальра зымгѣвагьы йьрдырнтѣ все знаят его доброту.

хлальальхара *неперех.* становиться (стать) добрым, щѣдымъ.

хлальда 1) бесхарáктерный; 2) невоспитанный, грубый.

хлальдазлара *неперех.* 1) быть бесхарáктерным; 2) быть невоспитанным (грубымъ).

хлальдара 1) бесхарáктерность; 2) невоспитанность, грубость.

хлалььуа род халвы (*из пше́нной или кукурузной муки, масла и сахара*).

хламам 1. бáня; ахламам тшыкѣвабара мѣться в бáне; 2. *в роли опр.* банный; хламам мыш банный день.

хламамршгѣвы бáнщик, бáнщица.

хламач хлев; ажв гьымха ахламач азыгáнхатѣ *посл.* сáмой плохой корѣве хлев достáлся;

◇ уажва схламач йтга! отстáнь от меня!; *ср. тж.* жьвгвара.

хлампа неспѣлая (зелѣная) груша.

хлампѣл хампáл (*варѣная лепѣшка из просяной или кукурузной муки*); арыцхлá йхлампѣл абайа дахъвылапѣ *посл.* и из хампáла беднякá богáч берѣт свою дѣлю.

хлампѣладжь 1. булы́жник; 2. *в роли опр.* булы́жный; хлампѣладжь урам булы́жная мостовáя.

хламшкѣвытѣ боярышникъ.

хландьрхъватша *бот.* лопухъ. хлапхъа бѣдущий, предстоящий; хлапхъа анхара бѣдущая рабѣта.

хлапчып 1. 1) вещь, предметъ; 2) товáр; 2. *в роли опр.* товáрный; хлапчып склад товáрный склад.

хлáра 1. буйвол, буйволнца; хлáра чьвгъы буйвол; хлáра жьвы буйволица; хлáра хлвыс буйволѣнок; 2. *в роли опр.* буйволоный; хлáра чва буйволовая кѣжа.

хIарá мест. личн. полн. ф. 1 л. мн. ч. мы; хIара хIынхитI мы рабóтаем; хIара анхара бзи йыгIбитI мы любим рабóту; хIара щардагIвы хIнадзун нас бýло мнóго; хIара хIгьызшырымтI нас не пригласи́ли; хIара йгьхIмайкьангьаштI с нáми не посовéтовались; хIара йгIахыквчважватI о нас говори́ли; хIара йышхIахьу апшта по-нáшему, по нáшему желáнию; хIара йшазыгIбауала по-нáшему, по нáшему мнéнию, как нам кáжется; ср. тж хIа I.

хIаракьат I. инициатíва; предприимчивость; **хIаракьат** гIарбара проявить инициатíву; 2. инициатíвный; предприимчивый; гIвычIвгIвыс хIаракьат инициатíвный человек; предприимчивый человек.

хIаракьатда безынициатíвный, инертный, пассивный; непредприимчивый.

хIаракьатдара безынициатíвность, инертность, пассивность; непредприимчивость.

хIаракьатзлара *неперех.* быть инициатíвным; быть предприимчивым.

хIаракIы *прям., перен.* высо́кий; щхъа хIаракIы высо́кие горы; хачIвборч хIаракIы высо́кие обя́зательства.

хIаракIыла *нареч.* свёрху; по-верху; ахIаракIыла угIалагата ацIахьыдза свёрху дóнизу; хIаракIыла пшра посмотрéть свёрху.

хIаракIыра высотá, возвышенность.

хIаракIыта *нареч.* высо́ко.

хIаракIьатI I. ракета; 2. *в роли опр.* ракетный; хIаракIьатI гIацIцтра ракетное производство; ср. тж. ракета.

хIарам I. 1) *рел.* запрёт употреблять *что-л.* в пи́щу; 2) *перен.* дохлятина, па́даль; 3) *перен.* жа́дина, жа́дóга *прост.*; 2. 1) *рел.* запрётный, запрещённый (*о пи́ще*); 2) *перен.* дохлый; 3) *перен.* жа́д-

ный, скупóй; гIвычIвгIвыс хIарам жа́дный человек.

хIарамра жа́дность, скупость, скáредность.

хIарамча нечестный, непорядочный.

хIарамчара *неперех.* 1) есть, употреблять в пи́щу запрещённое рели́гией; 2) *перен.* проявлять (проявить) нечестность, присва́ивать (присвоить) незаконным образом *что*.

хIарамчас запрещённая рели́гией пи́ща.

хIарамыгIаитша бесхитростный, простóй (*о человеке*).

хIара-хIара *нареч.* мы сáми, самостоятельно; хIара-хIара йхIчпалI мы сáми сде́лаем.

хIарыф б́у́ква; хIарыф чIкIвын ма́ленькая (строчна́я) б́у́ква; хIарыф ду загла́вная (прописна́я) б́у́ква.

хIаса грядá, грядка; джьымш хIаса грядка л́ука.

хIат-хвит расторо́пный, умёлый, ловкий.

хIат-хвitzлара *неперех.* быть расторо́пным (умёлым, ловким).

хIат-хвitra расторо́пность, умéние, ловкость.

хIаты I. бурдю́к; ахIат ахъа умыртIлакIва йту гьудырым *посл.* пока́ не развяжешь бурдю́к, не узна́ешь, что́ в нём; 2. *в роли опр.* бурдю́чный.

хIатыкь чурéк, лепёшка; нар-тыхв хIатыкь кукуру́зный чурéк.

хIатыр усл́уга, одолжéние; хIатыр бара сде́лать одолжéние;

◇ тшыкI ахIатырла тшышкI дзы дыдрыжвитI *посл.* из-за одной ло́шади по́ят сто лошаде́й.

хIатырбагIв усл́ужливый.

хIатырда не оказывающий усл́уг, неусл́ужливый.

хIатырдазлара *неперех.* не оказывать усл́уг, быть неусл́ужливым.

хIатла I. тяжёсть, груз; 2. 1) тяжёлый; хIахьв хIатла тяжёлый

камень; 2) гру́зный (о человеке, походе); ныкваша хлатла гру́зная походка; 3) перен. тяжкий, невыносимый; гвмачира хлатла тяжкое горе; 4) перен. беременная; 5) перен. нерасторопный; ср. тж хьанта.

хлатлазлара *неперех.* 1) быть тяжёлым, иметь большой вес; 2) быть гру́зным (о человеке, о походе); 3) перен. быть тяжким (невыносимым); 4) перен. быть беременной; 5) перен. быть нерасторопным.

хлатланкьвагів 1) тяжеловоз; 2) гру́зчик.

хлатлара 1) тяжесть; груз; 2) перен. беременность.

хлатлахара *неперех.* 1) становиться (стать) тяжёлым, утяжеляться, утяжелиться; 2) становиться (стать) гру́зным, отяжелеть (о человеке, о походе); 3) перен. становиться (стать) тяжким, невыносимым; 4) перен. беременеть, забеременеть.

хлатла-хлатлата *нареч.* 1) тяжело-тяжело, очень тяжело; 2) гру́зно.

хлатшпы 1. пещёра; ахлатшпы быгів гвара тагылапI загадка в пещёре костяной забёр стоит (отгадка ашIи апыщкви рот и зúбы); 2. в роли *опр.* пещёрный; хлатшп бзагагів пещёрный житель.

хлауа 1. вóздух; хлауа цкья свежий вóздух; 2. в роли *опр.* воздушный; ахлауа толквын йаламцара ахабар гвыргьяараква сызгланагитI загадка по воздушным вóлнам пльвя, радостные вéсти мне приносит (отгадка радио радио).

хлафиз слепец; слепой *прил. и суц.*

хлахьахла 1) культурная яблоня (в *противоп.* дикой); 2) яблоко.

хлахьваквцIагів каменщик; ахлахьваквцIагів ьачIвагIа профéссия каменщика.

хлахьвгIацIхьрта *горн.* 1. карьер;

2. в роли *опр.* карьерный.

хлахьврачва 1. каменный уголь; 2. в роли *опр.* каменноугольный; хлахьврачва бассейн каменноугольный бассейн.

хлахьврачвагIацIхыгIв шахтёр; ср. тж. шахтёр.

хлахьврачвагIацIхьрта шахта; ср. тж. шахта.

хлахьвсса гравий.

хлахьвы 1. камень; йыщтIу ахлахь шварах хIврала йыхьгIвахитI *посл.* лежачий камень мхом покрывáется (соотв. под лежачий камень вода не течёт); 2. в роли *опр.* каменный; хлахь тдзы каменный дом; ◇ аун йгвы хлахьвыпI у него сёрдце каменное.

хлахьвырта каменный; хлахьвырта шыпIа каменная мéстность.

хIа-хIай *межд.* эй-эй.

хIацыпа ость (у злаков).

хIацIкья плоский камень (отполированный водой), голыш.

хIацIащ *уст.* гостиная, отдельный дом для гостей.

хIаш бёлая гIина; хIаш аквчвара белить.

хIашхара *неперех.* бледнёт, поbledнёт.

хIаш-хIашра *неперех.* запыхаться; дхIаш-хIашуа дгIадзатI он прибежал, запыхавшись.

хIеуан 1) *собир.* скот, скотина; ахIеуан зчIву йапшхитI *посл.* каков хозяин, таков и его скот; 2) перен. *бран.* скотина (о человеке).

хIисап 1) *мат.* задача; хIисап чпара решить задачу; 2) цель; ачIвыйа ауыла йухIисапу? каку́ю цель ты этим преслéдуешь?; ◇ ауи йчара хIисап гьамам он обжора.

хIисапда 1) бесцельный; 2) расточительный.

хIисапдара 1) бесцельность; 2) расточительность.

хIисапдаьа *нареч.* 1) бесцельно; 2) расточительно, без расчёта.

ХІВ

хіва 1. свинья; **хіва гъра пѣстрая** свинья; **хіва ціша** свиноматка; **хіва чвгъы кабан**, боров; **ауагла** баным **ахіва** атоба йхъалиті *посл.* там, где нет людей, и свинья идёт в гору (*соотв.* на безрыбье и рак рыба); 2. *в роли опр.* свинной; **хіва шша** свинное сало; **хіва хъа** свинная голова.

хіваджъа хитрый, лукавый; **гівычгівыс хіваджъа** лукавый человек.

хіваджъазлара *неперех.* быть хитрым (лукавым).

хіваджъара хитрость, лукавство.

хіваджъра 1. *перех.* 1) менять, изменять, изменить что; 2) менять, обменивать, обменять что; 2. *в знач. сущ.* 1) изменение; 2) мена, обмен.

хіважъы свинина; **хіважъ рыдз** жареная свинина.

хівайра *уст.* 1) смотрины; **хівайра** цара устроить смотрины; 2) сватовство.

хівамакъ 1. дикий кабан; 2. *в роли опр.* кабаный; **хівамакъ** пыц кабаный клык.

хіваи-схіван 1) сплетня; 2) болтовня, разговоры.

хівапс 1. штык; 2. *в роли опр.* штыковой; **хівапс айсра** штыковой бой.

хівапсагіва завидный, прекрасный; **чківын хівапсагіва** завидный парень; **пхівыспа хівапсагіва** завидная девушка.

хівапсагівазлара *неперех.* быть завидным (прекрасным).

хівапсагівата *нареч.* на зависть, прекрасно.

хівапсагівыхара *неперех.* становится (стать) завидным, прекрасно.

хівапсара I 1. *неперех.* завидовать, позавидовать кому-чему; 2. *в знач. сущ.* зависть.

хівапсара II 1. *неперех.* прора-
стать, прорасти; **ажвлаква хівап-**

саг семенá пророслі; 2. *в знач. сущ.* прорастаніе.

хівар 1) басня; 2) аллегория, иносказание; \diamond **хівар** бызшва эзбпов язык.

хівара *мн.* от хівыс телята; **ахівара** хчара пасті телят.

хівара *перех.* рассказывать, рассказать, говорить, сказать что; **абыз бгівыдап**, йатахъу ахівиті *посл.* язык без костей — мелет, что попало.

хіваранкъвгагів телятник, телятница.

хіваратара телятник, хлев.

хіварахча телятник, телятница.

хіварихівапс светляк, светлячок.

хіварта удобный момент (*чтобы сказать, высказать что-л.*); **сгвы йызту ахіварта** гьсауам не нахожу удобного момента, чтобы поговорить с ним.

хівархіагівы 1. свиновод; 2. *в роли опр.* свиноводческий; **хівархіагів** ферма свиноводческая ферма.

хівархіара свиноводство.

хівархіарта свиноводческий; **хівархіарта** совхоз свиноводческий совхоз.

хіварыбза иносказание, притча.

хіварыбзала *нареч.* иносказательно; **хіварыбзала дчважвиті** он выражается иносказательно.

хіварыбзата *нареч.* иносказательно; **хіварыбзата йхівара** говорит иносказательно.

хіваса 1. 1) слива (*дерево и плоды*); 2) алыча (*дерево и плоды*); **хівасаціла** а) слива (*дерево*); б) алыча (*дерево*); 2. *в роли опр.* 1) сливовый; **хіваса** повидла сливовое повидло; 2) алычовый.

хівасагіважъ алыча (*плоды*).

хівасаквайчѣва чернослив.

хіваспа 1. нож, ножик; 2. *в роли опр.* ножевой; **хіваспа** хвырта ножевое ранение.

х'васпатара футляр (для ножа); сахтан х'васпатара сафьяновый футляр для ножа.

х'васта 1. залежь, залежная земля; 2. в роли *опр.* залежный; адгьыл щащи ах'васта глары-сабапра освоение целинных и залежных земель.

х'ватара свина́рник, свина́рня.

х'вахча свина́рка, свина́рь; свинопа́с; ах'вахча йанак'вызлак'гьи ах'ва бжы йлымх'ла й'глат'гивит' посл. свинопасу всегда слышится хрюканье свиней.

х'вах'в здравница, пожелание.

х'вах'вара *неперех.* провозгласить (провозгласить) здравницу; пронзосить (произнести) здравницу; ◇ снауайх'вах'вит'! я тебя поздравляю!

х'вах'вша 1) здравница, задранный тост; 2) бокал с вином.

х'вачыр 1. поросёнок; 2. в роли *опр.* поросёчий; х'вачыр цых'хва поросёчий хвост.

х'вачва свинья ко́жа; х'вачва ма ремён из свиной ко́жн.

х'вачваг'вы 1. болтун; х'вартш-хваг'вы дх'вачваг'вып' посл. хвастун — болтун; 2. в роли *опр.* болтливый.

х'вачвак'вара *неперех.* говорить (болтать) без умолку; асаби дх'вачвак'вит' ребёнок болтает без умолку.

х'вачвара 1. *неперех.* 1) болтать, пустословить; 2) журчать, зажурчать; 3) хрустеть, хрустнуть; 4) звенеть, зазвенеть; слым-х'аква х'вачвит' у меня в ушах звенит; 2. в знач. *сущ.* 1) болтовня, пустословие; 2) журчание; 3) хруст; 4) звон.

х'вач'в'г'вы человек, которому поручено что-то сказать (передать) кому; посредник; ◇ арыц'ла йшап'ква абайа йх'вач'в'г'вып' посл. ноги бедняка — слуги богача.

х'ваша *нареч.* даром, бесплатно.

х'ваща 1) манера говорить; 2) выражение, оборот речи; йгвынг'вырам х'ваща непонятное выражение.

х'вра I 1. трава; ачв к'апш 'вач'вас х'вра г'глай'хуам *загадка* там, где сидел красный бык, трава не растёт (*отгадка* мца огонь); ах'вра йылу уайг'вата йунап'мы-цу к'лауымрышвын *посл.* надеюсь на то, что лежит в траве, не бросаю того, что в руках (*соотв.* не сули журавля в небе, дай синицу в руки); 2. в роли *опр.* травяной; х'вра ф'г'вы травяной запах.

х'вра II *неперех.* пастись.

х'врай'ач'ва зелёная трава, зелёнь.

х'врайдза зелёная (молодая) трава, зелёнь.

х'врапшдза цветок; рх'ва х'врапшдза полевой цветок.

х'всыса *мн.* от пх'выс, пх'выспа.

х'вх'вара I *перех.* дубить (кожу); чва зму-чва йх'вх'вит' *посл.* у кого есть кожа, тот дубит её.

х'вх'вара II *неперех.* кричать, закричать, орать, заорать.

х'вын моль; атен х'ылпа х'вын аст' моль съела меховую шапку; *ср. тж.* ах'ва.

х'вынап 1. мышь; х'вынап чыр мышёнок; ах'вынапг'ын аг'вара анны йтларых'п' посл. в своей норё и мышь сильна (*соотв.* дома и стены помогают); 2. в знач. *опр.* мышинный; х'вынап г'вара мышинная норá.

х'вынапду 1. крыса; 2. в роли *опр.* крысиный; *ср. тж.* х'вынгвы.

х'вынапк'лыга мышелóвка; ах'вынап ах'вынапк'лыга йаш'лашват' мышь попала в мышелóвку.

х'вынапщыга полынь; ах'вынапщыга зчвымг'у йпынца йтадрых'ит' *посл.* кто не любит полынь, того заставляют её нюхать.

х'вынгвлашв *шкар.* 1. крот; 2. в роли *опр.* кротóвый; *ср. тж.* ш'лублашв.

х'вынгвы *шкар.* 1. крыса; 2. в роли *опр.* крысиный; *ср. тж.* х'вынапду.

х'вынч'ла грабёж, грабительство; воровство.

хівынчлагів грабітель, вор.

хівынчара I 1. 1) *перех.* грабить, ограбить кого-что; 2) *неперех.* воровать; 2. в знач. суц. 1) грабительство, грабёж, ограбление; 2) воровство.

хівынчара II *неперех.* натуживаться, натужиться, поднатуживаться, поднатужиться.

хівынчвара 1) пúговница; 2) украшение (в виде манишки в национальном женском костюме); хьапц хівынчвара украшение из золота.

хівынчвара *неперех.* загрязняться, загрязниться.

хівынчвы весённая грязь; глаын хівынчвы весённая грязь.

хівынщыга 1. 1) нафталин; 2) польнь; 2. в роли *опр.* 1) нафталинный; 2) польнный; хівынщыга фыгів а) нафталинный запах; б) польнный запах.

хівырма хурма (дерево и плоды).

хівырта 1. пástбище, выгон, выпас; 2. в роли *опр.* пástбищный, выпасной; хівырта адгыл пástбищные зёмли.

хівыс 1. (мн. хівара) телёнок; ажв ащаны хівыс гьашуам *посл.* ногá корóвы телёнка не убьёт; 2. в роли *опр.* телячий; хівыс цыхьва телячий хвост.

хівыстара телятник (помещение).

хівысхча телятник, телятница.

хівысхчагів телятник, телятница.

хівысыжь телятина.

хівыхів голубь; апша йынкьвнагати, ацис йаглати, ахивыхивгын йаглати *посл.* вётер разнёс, услышал воробей, услышал и голубь.

хівыхивтара голубятня.

хівыхивча сизый (букв. цвета голубя).

хівыча стадо; отара; уаса хівыча отара овед.

Ц

ц глагольный аффикс, обозначающий совместность действия, напр.: ацынхара работать вместе (совместно); ацыгъазлара пребывать (находиться) вместе где; ацбазара жить вместе с кем.

ца 1. загром; амбар; клеть; ажвгиванд андуа дасу йца дасити *посл.* когда гремит гром, каждый в свою клеть стучится (соотв. своей рубашка ближе к телу); аца йту ахивынап гымлаширым *посл.* мышь, находящаяся в закроме, не проголодается; 2. в роли *опр.* загромный; амбарный; клетевой.

цагва тупой, затупленный; хиваспа цагва тупой нож; гврахIа цагва тупой топёр.

цагвазлара *неперех.* быть тупым (затупленным).

цагвахара 1. *неперех.* затупляться, затупиться; атшбыг цагвахати косá затупилась; акивагъа

цагвахати топёр затупился; 2. в знач. суц. затупление.

цагъа 1) волдырь; водяная мозоль; 2) мозоль.

цара I 1. *неперех.* 1) идти, пойти; ехать, поехать; уахьяацалакIгын йцитI, йучпалакIгын ачпитI *загадка* куда бы ты ни шёл, и он идёт, что бы ты ни делал, и он делает (отгадка хвага тень); 2) делать (сделать) ход (в игре); пешкала цара сделать ход пешкой; 2. в знач. суц. 1) хождение, езда; 2) ход (в игре).

цара II 1. сычужина, сычужный фермент (вещество, содержащееся в сычуге жвачных животных); 2. в роли *опр.* сычужный.

царизм царизм.

царь царь; ср. тж. паштыхI.

цатара загром; амбар; клеть. цахIв-цахIвара 1. *неперех.* мерцать; аичIвакIва цахIв-цахIвитI

звѣзды мерцают; 2. в знач. суц. мерцание.

цба числ. колич. класса вещей шесть.

цгвы 1. кот, кошка; цгвлаба кот; цгвлапс кошка (самка); цгвчыр котёнок; бна цгвы дѣкий кот; ацгвы ъаным ахѣвынапква качкити посл. где нет кошкі, там мышн резвѣтся; закѣгы зымхѣва-уа ацгвы йчѣваргѣуа ацкѣыс рыца йшвара-гѣваранѣ посл. немѣукающая кошка опасней мяукающей (соотв. в тихом бмуче чѣрти водѣтся); 2. в роли опр. кошачнѣй; цгв шапѣы кошачья лапка.

цгван 1. цыган, цыганка; цгван хѣаца цыган; цгван пхѣвыс цыганка; 2. в роли опр. цыганскнѣй; цгван бызшва цыганскнѣй язѣк.

цгвы числ. колич. класса чело-века шесть.

целлофан 1. целлофан; 2. в роли опр. целлофановый.

целлюлоза 1. целлюлоза; 2. в роли опр. целлюлозный; целлюлоза фабрика целлюлозная фабрика.

цемент 1. цемент; 2. в роли опр. цементный; цемент завод цементный завод.

ценз 1. ценз; млыкв ценз имущественный ценз; дырра ценз образовательный ценз; 2. в роли опр. цензовый.

цензура 1. цензура; 2. в роли опр. цензурный; цензура хабза цензурное правило.

центнер центнер.

центр 1. центр; арайон центр районный центр; 2. в роли опр. центральный; КПСС аЦентр Комитет Центральнѣй Комитет КПСС.

централизация централизация; авласть ацентрализация централизация власти.

централизм централизм; демократия централизм демократический централизм.

централизовать: централизовать

чпара *неперех.* централизовать что.

централка централка (ружьѣ). цепь 1. цепь; айха цепь желѣзная цепь; 2. в роли опр. цепной; ср. тж. пшвахѣв.

цех 1. цех; жѣйрта цех кузнечный цех; 2. в роли опр. цеховой; цех айззара цеховѣе собрание.

цивилизация 1. цивилизация; 2. цивилизованный; цивилизация къральква цивилизованные страны.

цикл цикл; алекцияква рцикл цикл лекций.

циклон метеор. 1. циклон; 2. в роли опр. циклонический; циклон пша циклонический вѣтер.

цилиндр 1. цилиндр; 2. в роли опр. 1) цилиндрический; 2) цилиндрический; цилиндр чуан цилиндрический котѣл.

цирк 1. цирк; 2. в роли опр. цирковой; цирк номер цирковой номер; цирк артист цирковой артист.

циркач циркач.

цикуль 1. цѣкуль; 2. в роли опр. цѣкульный; цѣкуль шапѣы цѣкульная нѣжка.

циркуляр 1. циркуляр; 2. в роли опр. циркулярный; циркуляр унашва циркулярное распоряжение.

циркуляция циркуляция; ахлауа ациркуляция циркуляция воздуха.

цистерна цистерна; нефть цистерна нефтяная цистерна.

цитата 1. цитата; цитата гѣагра привести цитату; цитировать, процитировать кого-что; 2. в роли опр. цитатный; цитата материал цитатный материал.

циферблат 1. циферблат; йкѣкѣауа циферблат светящийся циферблат; 2. в роли опр. циферблатный; циферблат чакѣга циферблатные весѣы.

цифра 1. цифра; урым цифраква римские цифры; грек цифраква греческие цифры; гѣарып цифраква арабские цифры; 2. в роли опр. цифровой; цифра гѣарбара цифровѣе обозначение.

ЦК (Центр Комитет) **ЦК** (Центральный Комитет).

цкья 1) чистый, незамутнённый; **дзы цкья** чистая вода; 2) чистый, ясный; **жвгваид цкья** ясное небо; 3) чистый, беспримесный; **хьапц цкья** чистое золото; 4) чистый, правильный; **бышва цкья** чистый язык; 5) чистый, аккуратный, тщательный; **нхара цкья** чистая работа; 6) *перен.* честный, правдивый; 7) *перен.* чистоплотный (о человеке); **◇ гивчвгивс чва цкья** симпатичный человек, человек симпатичной внешности.

цкязлара *неперех.* 1) быть чистым (незамутнённым); 2) быть чистым (ясным); 3) быть беспримесным; 4) быть чётким (правильным); 5) быть аккуратным (тщательным); 6) *перен.* быть честным (правдивым); 7) *перен.* быть чистоплотным (о человеке).

цкьяра 1) чистота, незамутнённость; **адзы ацкьяра** чистота воды; 2) ясность, чистота; 3) беспримесность; 4) чистота, правильность (напр. языка); 5) аккуратность, тщательность; 6) *перен.* честность, правдивость; 7) *перен.* чистоплотность (человека).

цкьярагивыра чистописание.

цкята *нареч.* 1) чисто; **цкята джджвара** чисто стирать; 2) ясно, чисто; 3) без примеси; 4) чисто, чётко, правильно; **цкята глвара** чисто писать; 5) аккуратно, тщательно; 6) *перен.* честно, правдиво; 7) *перен.* чистоплотно.

цкьяхара *неперех.* 1) становиться (стать) чистым; 2) становиться (стать) ясным, чистым; 3) становиться (стать) беспримесным; 4) становиться (стать) чётким, правильным; 5) становиться (стать) аккуратным, тщательным; 6) *перен.* становиться (стать) честным, правдивым; 7) *перен.* становиться (стать) чистоплотным.

цкляпшра *неперех.* поглядывать на кого-что, разглядывать кого-что (украдкой, незаметно).

цклясра *неперех.* 1) бодать, боднуть кого; 2) шипать, ушипнуть кого; 3) зайгрывать с кем.

цкляра I. *перех.* поддерживать, поддержать кого-что; **ауыс шыцрыцкляра** поддержать инициативу; **анбджьагив йглячважвара йыцкляра** поддержать выступление товарища; 2. *в знач. сущ.* поддержка.

цкляшкар. I. платье; 2. *в роли опр.* платяной, плательный; **цкляасхьа** плательная ткань; *ср. тж.* **ьахвтан.**

цклязасшкар. отрез на платье; *ср. тж.* **ьахвтаныс.**

цлямхьва I. челюсть, челюсти; **хьахь цлямхьва** верхняя челюсть; **цлахь цлямхьва** нижняя челюсть; 2. *в роли опр.* челюстной; **цлямхьва хьырта** челюстное ранение.

цныхчылра I. *неперех.* завидовать, позавидовать кому-чему; **уани углылакьи зынгьи йыгггяуцныхчылрым посл.** мать и твои глаза никогда не станут завидовать тебе; 2. *в знач. сущ.* зависть.

цныхчылыгив завистливый; **ацныхчылыгив днасыпыдахити посл.** завистливый несчастен.

цоб межд. возглас, которым возница понукает волов.

црасра I) *неперех.* бодать, боднуть кого; **ачвыгъь ала йацрасти** бык боднул собаку; 2) *неперех.* бодаться; **ажв црасити** корова бодается.

црасыгив бодливый; **ажв црасыгив ачвгива ласы йхьити посл.** у бодливой коровы рога быстро ломаются.

црахара *неперех.* *прям., перен.* приставать, пристать, привязываться, привязаться к кому-чему.

црахьва I) прицеп (напр. автомобильный); 2) *перен.* нежелательный спутник; 3) *перен.* нахлебник, иждивенец.

црахьва II нечистая сила, злой дух (в суевериях).

црахьвара *перех.* привязывать, привязать, прицеплять, прицепить что к чему.

црачівара *неперех.* садіться (сесть) сэади кого-чего (напр. на лошадь, на воз).

при 1. родственник, родственница; 2. в роли *опр.* 1) родной; при бышва родной язык; 2) дорогой, милый, родной (при обращении); са спри мой родной.

прихара *неперех.* родниться, породниться.

прыкьяара: аща глайцрыкьяиті он истекает кровью.

прыцпра *неперех.* 1) отделяться, делиться, откальваться, отколаться от кого-чего; 2) перен. оставлять (оставить) в покое кого, отставать (отстать) от кого; успрыц! оставь меня в покое!

прычівара *неперех.* стекать, течь, литься с кого-чего; адзы йцрычівиті с него льётся вода.

прышвтра *неперех.* ронять, уронить, выронить что; акьяараидаш йцрышвтіті он уронил карандаш.

цха I 1. мёд; ацха нквызгауа йымачв йырбзиті *посл.* кто имеет дело с мёдом, тот облизывает пальцы; ацха щцхугьи йукьячиті *посл.* и мёд надоедает; ацхагьи бзи йзымбауа йгыфум *посл.* и мёд не ест тот, кто его не любит; 2. в роли *опр.* медовый; цха дзы медовая вода.

цха II объёдки; огрызки; члахьва цха объёдки хлеба; ср. тж. чвынхал.

цхара *неперех.* уцелеть, сохраниться, уберечься от чего; азгива ацхара уцелеть, остаться в живых (после болезни).

цха-хвша мёд с маслом; арыцхла йпхдзы цггла абайа йцха-хвшапі *посл.* солёный пот бедняка богачу, что мёд с маслом.

цхьрыглага вспомогательный, подсобный, дополнительный; ◇ цхьрыглага глагол грам. вспомогательный глагол.

цхьрыглагів 1) помощник; 2) заместитель; адиректор йцхьраглагів заместитель директора.

цхьрыглара I. *неперех.* помогать,

помочь кому-чему, оказывать (оказать) помощь кому; йквьлейсызхаз зыгивза йцымхьрыглауа дшвырпі *посл.* тот, кто не помог своему пострадавшему товарищу,— зверь; 2. в знач. *сущ.* помощь.

цхла I. мост; напыдья, кивагьядья йхьырцлаз цхла загадка без рук, без топора построенный мост (отгадка цхлшвы лёд); 2. в роли *опр.* мостовой; ацхла цапкьва мостовые быки.

цхлара I *неперех.* кусать, кусаться; ала цхлтітлі собака кусается; ◇ амара цхлтітлі солнце печёт.

цхлара II *перех.* передавать, передать, поручать, поручить что кому (через кого); сан хлща дглайхьрыныс йлцхлаті мать передала, чтобы брат приехал домой.

цхларта укүс, место укуса.

цхлшвы I. лёд; ацхлшвы птшра ломать лёд; 2. в роли *опр.* ледяной; цхлшвы рхья ледяное поле.

ццлара *перех.* добавлять, добавить, прибавлять, прибавить что, чего.

цылра *неперех.* составлять (оставить) компанию с кем.

цын нареч. шесть раз.

цынха 1) остаток; рызкь цынхаква остатки пиши; 2) перен. излишек.

цынха-мынха объёдки.

цыпа волос, волосок.

цыра зерно, зёрнышко.

цыржжра *неперех.* лить, литься, течь, стекать с кого-чего; адзы йцыржжиті с него льётся вода.

цырнапщ цирнапщ (музыкальный инструмент, род свирели).

цырцыр I. 1) блеск; 2) яркость, пестротá; 2. 1) блестящий; ла цырцырква блестящие глаза; 2) яркий, пёстрый; асхья цырцыр яркая ткань.

цырцырра I. *неперех.* 1) сверкать, сверкнуть, блестеть, блестять; 2) пестреть, запестреть;

2. в знач. суц. 1) сверкание; 2) пестротá.
 цыца редіс, редіска; цыца салат салат из редіски.
 цыцаранчів шавель.
 цычвахья: тугын цычвахья окурок.

цычвхья 1. стружка, стружки; 2. в роли опр. стружечный; ср. тж. уычвхья.
 цышв числ. колич. класса вещей шестьсот.
 цышвыгів числ. колич. класса человека шестьсот.

ЦІ

ці* глагольный суффикс, обозначающий направление действия подо что-л.; атоп амашина йа-цлашваті мяч покатылся под машину.

цла I вошь.
 цла II тонкий; аркьян цла тонкая верёвка.
 цлаблы гарь, горелое; цлабыл фгівы глахиті пахнет горелым.

цлабылра *неперех.* пригорать, пригореть; ахш цлабыті молоко пригорело; абаста цлабыті каша пригорела.

цлабыргхивагівы правдивый человек.

цлабыргы 1. правда; ауи ацлабырг йхвалиті он всегда говорит [только] правду; ацлабырг амгива тыбглані *посл.* у правды дорога широка; 2. *вводн. сл.* правда, действительно; цлабыргыпі, йахчыва швабыж йхтапі правда, сегодня очень холодно; 3. 1) правдивый; ажва цлабыргы правдивое слово; 2) вероятный, возможный; 3) верный, преданный; нбджвагів цлабыргы верный друг; ◇ йгыцлабыргымма? не правда ли?

цлабыргышва: цлабыргышва йаапі похоже на правду.

цлабыргыра 1) правдивость; 2) вероятность, возможность; 3) верность, преданность.

цлабыргыта 1. *нареч.* правдиво; 2. *вводн. сл.* сказать по правде, по правде говоря; цлабыргыта йухварыквын сказать по правде, по правде говоря.

цлагыла 1) подпорка; цлагыла ацларгылра поставить подпорку; 2) *перен.* опора, помощь, поддержка; апахіба атгачва рыхьазла дцлагылапі *посл.* старший сын — опора для семьи.

цлагья 1) в разн. знач. тонкий; асхья цлагья тонкая ткань; кьянджваль цлагья тонкое кровельное железо; тетрадь цлагья тонкая тетрадь; шахья цлагья тонкое лицо; 2) редкий, негустой, жидкий; хьябра цлагья жидкие волосы; жакья цлагья редкая борода; гвадз цлагья редкая пшеница; хівра цлагья редкая трава; 3) жидкий, водянистый; дзца цлагья жидкий суп.

цлагьата I *нареч.* 1) тонко; ачлахья цлагьата йаквырссара тонко нарезать хлеб; 2) редко; 3) жидко.

цлагів 1) тонкий (в поперечнике); баца цлагів тонкий прутик; 2) узкий; мгива цлагів узкая дорога; 3) статный, ладный; пыкь цлагів статная фигура.

цлагівзлара *неперех.* 1) быть тонким (в поперечнике); 2) быть узким; 3) быть статным (ладным).

цлагівта *нареч.* 1) тонко; 2) узко.

цлагівхара *неперех.* 1) становиться (стать) тонким, утончаться, утончиться; 2) становиться (стать) узким, суживаться, сужиться; 3) становиться (стать) статным, ладным.

цлагівырра *шкар. неперех.* проваливаться, провалиться; асы ацлагівырра провалиться в снег.

цладзахра *неперех.* подшива́ть, подшить *что*; **абахван аклалта** **цладзахра** подшить подбл пла́тья; **ахызацкья ацладзахра** подшить пододеяльник.

цлай I. ребёнок, малы́ш; **сара сцлай** дитя моё; 2. *в роли опр.* дётский; **цлай чвартагвы** дётская кроватка; **цлай амгла** дётская обувь.

цлайзлара *неперех. прям., перен.* быть ребёнком.

цлайта *нареч.* по-дётски, по-ребячьи.

цлайхара *неперех.* вести себя, как ребёнок; шалить, баловаться, ребячиться.

цлакшара *шкар. 1. неперех.* моргать, моргну́ть; 2. *в знач. сущ.* моргание.

цлакья *шкар. 1. послелог* 1) обозначает нахождение под чем-л. под, внизу́; **адгыл ацлакья** под землёй; 2) обозначает направление действия из-под чего-л., снизу из-под; **ачемодан ачвартагвы ацлакья йглацх** доста́нь чемодан из-под кровати; 2. *нареч.* 1) внизу́; 2) снizu; **ацлакья йглацх** доста́нь снizu.

цлакьвара *шкар. неперех.* дава́ть (дать) осечку (*о ружье*); **ашвокь ацлакьват!** ружьё да́ло осечку; *ср. тж. цаківара II.*

цакіра I 1. *перех.* скрыва́ть, скрыть *что*; покрыва́ть, покры́ть *кого-что*; **заджвы йчпаз цакіра** скрыть чей-либо посту́пок; 2. *в знач. сущ.* сокры́тне, покрытие.

цакіра II *шкар. 1. перех.* собира́ть, собра́ть, убира́ть, убра́ть (*урожа́й*); **атшыгівра ацакіра** собра́ть урожа́й; 2. *в знач. сущ.* убо́рка (*урожа́я*); **атшыгівра ацакіра** убо́рка урожа́я; *ср. тж. ацлагара.*

цакіра III *шкар. 1. перех.* хорони́ть, похорони́ть *кого*; 2. *в знач. сущ.* по́хороны; *ср. тж. ацлацара.*

цакіхара *неперех.* станові́ться (стать) секретным, тайным.

цаклы 1. секрет, тайна; 2. *в роли опр.* секретный, тайный; **хьвдаквца цаклы** секретное поручение.

цаклызлара *неперех.* быть секретным (тайным); быть засе́ренным.

цаклыта *нареч.* секретно, тайно.

цаківа *шкар.* ца́рапина.

цаківара I *шкар. перех.* ца́рапать, оцара́пать *что*; **анапы цаківара** оцара́пать ру́ку.

цаківара II *неперех.* дава́ть (дать) осечку (*о ружье*); **ашвокь цаківат!** ружьё да́ло осечку; *ср. тж. цакьвара.*

цаківасара *шкар. неперех.* уходи́ть (уйти́) тайко́м, убега́ть, убежа́ть, сбежа́ть *от кого.*

цакіа I гніда.

цакіа II 1) ме́лкий, некрúпный; **клартіоф цакіа** ме́лкий карто́фель; 2) отхо́ды зерна́ (*идущие на корм для птицы*).

цаладз 1. сукровица; 2. *в роли опр.* сукровичный.

цальа изма́занный, зама́занный; испáчканный, за́грязнённый.

цальазлара *неперех.* быть вы́мазанным (вы́пачканным).

цальара *перех.* выма́зывать, вымазать, зама́зывать, зама́зывать *что*; па́чкать, испáчкать, за́грязнять, за́грязнить *что*; **ашлахья ківатівасала йцальара** выпачкать лицо са́жей; **абльыква швыгала йцальара** запáчкать стéны кра́ской.

цальахара *неперех.* вы́мазаться, вы́пачкаться.

цампыр городкі́ (*игра*); **цампыр асра** игра́ть в городкі́.

цампырасыгв городо́шник.

цапкьра I *перех.* руби́ть (подруби́ть) под ко́рень *что*; **ацла ацапкьра** подруби́ть де́рево под ко́рень; 2. *в знач. сущ.* подру́бка под ко́рень.

цапса вшы́вый.

цапсазлара *неперех.* быть вшы́вым.

цѣпсара 1. *неперех.* вшіветь. завшіветь; 2. *в знач. сущ.* вшивость.

цѣпсахара *неперех.* (становить-ся) стать вшивым, завшіветь.

цѣпха замѣк; ашв цѣпха атра закрьть дверь на замѣк.

цѣпхатырта: ашв ацѣпхатырта замѣчная сквѣжина.

цѣпхатыга ключ (*от замка*).

цѣпѣ мѣрзкий, гѣдкий; гѣвычѣгѣвыс цѣпѣ мѣрзкий человек.

цѣпѣзлара *неперех.* быть мѣрзким (гѣдким).

цѣпѣара мѣрзость, гѣдость.

цѣпѣата *нареч.* мѣрзко, гѣдко.

цѣпѣахара *неперех.* становить-ся (стать) мѣрзким, гѣдким.

цѣра *жн.* *от* цѣис воробьи.

цѣра I *прям., перен.* ѳстрый;

хѣвспа цѣра ѳстрый нож; дзадз пынца цѣра ѳстрый кѣнчик шѣла; бѣз цѣра ѳстрый язык;

акъыль цѣра ѳстрый ум; ала цѣраква ѳстрые (зѣрки) глаза.

цѣра II *неперех.* нести яйца, снести яйцо, нести (о птицах);

аквту цѣра кѣрица снесла яйцо.

цѣра III бѣстрый, шѣстрый;

гѣвычѣгѣвыс цѣра шѣстрый человек.

цѣрагѣвѣдж нерастѣрѣпный, непѣвѣртливый (*о человеке*).

цѣразлара *неперех.* *прям., перен.* быть отгѣченным (ѳстрым); бѣита

ухѣсра ахѣзла уѣлаква цѣразлара атахѣпѣ чѣбы стрѣлять

мѣтко, зрѣние должнѣ быть ѳстрым.

цѣра-пѣара *сѣбир.* мѣлкие птицы.

цѣарата отгѣченная (ѳстрая) часть чѣго-л.; лѣзвие;

ахѣвспа ацѣарата отгѣченная часть ножа, лѣзвие ножа.

цѣарата *нареч.* *прям., перен.* ѳстро; ахѣвспа цѣарата йрыцѣара ѳстро натѣчьть нож; \diamond Апсѣд-гѣыл цѣарата йхчара зѣрко охранѣть Рѣдину.

цѣарахара *неперех.* отгѣчивать-ся, отгѣчѣть-ся.

цѣаркѣвѣдра 1. *перех.* подстригѣть, подстричь чѣто; ахѣабра

цѣаркѣвѣдра подстричь вѣлосы; 2. *в знач. сущ.* подстрижка.

цѣаркѣвакѣвара *неперех.* шѣурить, пришѣурить (*глаза*), шѣурѣть-ся, пришѣурѣваться, пришѣурѣть-ся.

цѣаркѣвакѣвата: йѣлаква цѣа-йѣркѣвакѣвитѣта дпшитѣ он смѣт-рит, близѣруко шѣурѣсь.

цѣармакѣа *шкар.* точѣльный кѣмень, брусѣк.

цѣарпѣна свирѣль; цѣарпѣна асра игрѣть на свирѣли.

цѣарта гнѣздѣ, мѣсто клѣдки яйц.

цѣартх *звукѣподражание трѣску при разрывѣнии чѣго-л.*

цѣарффара *перех.* подрѣзѣть, подрѣзать, обрѣзѣть, обрѣзать (*волосы и т. п.*).

цѣарыс: мѣца цѣарыс растѣпка, сушнѣк для растѣпливания.

цѣарышв то, чѣто подстѣлаѣтся, подстѣлка; шѣхѣлв цѣарышв солѣменная подстѣлка; тлѣгв цѣа-рышв стѣлька.

цѣарышвара I *перех.* подшивѣть, подшить (*мягкую обувь*); амѣлаква

цѣарышвара подшить чѣвѣяки.

цѣарышвара II *перех.* подстѣлѣть, подстѣлѣть чѣто; ачвартѣ-кѣпса ацѣарышвара подстѣлѣть про-стыню.

цѣас 1) обѣчай; уклѣд жѣзни; 2) харѣктер, натѣра.

цѣаса подбѣрѣтый; хѣвѣда цѣаса подбѣрѣтая шѣя.

цѣасара *перех.* подбѣрѣвать, подбѣрѣть чѣто; ахѣвѣда цѣасара подбѣрѣть шѣю.

цѣахѣбѣжан *шкар.* 1. пѣлночь; 2. *в роли опр.* полѣночный, полнѣночный; 3. *в пѣлночь; ср. тѣж.*

цѣахѣкѣвѣта.

цѣахъ 1. *пѣслелѣг,* обѣзначаѣт напѣравлѣние дѣйствѣя подо чѣто-л. под; апшѣрхѣла астал ацѣахъ

йѣцѣаргѣл пѣставѣ ведрѣ под стол; 2. *нареч.* вниз; ацѣахѣыла упшѣ

пѣсмотрѣ вниз.

цѣахѣа жѣнѣщина, рѣдивѣшая вне-бѣрачнѣго ребѣнка.

цѣлахьара *неперех.* рожать (родить) вне брака.

цѣлахь-хъахь 1) наизнанку; 2) шиворот-наоборот.

цѣлахьцѣцѣа нижняя одежда, бельё.

цѣлахьцѣцѣайква кальсоны.

цѣлахьцѣцѣас нижняя рубашка.

цѣлахьа *шкар.* больше чем; Адгьыл ацкысгьи Амара цѣлахьа йдуні Солнце больше, чем Земля; *ср. тж. рыцѣа.*

цѣлахьва 1. запряжка, упряжка; тшуандыр цѣлахьва парная запряжка; 2. запряжённый; тшы цѣлахьва запряжённая лошадь.

цѣлахьвага упряжь.

цѣлахьвара *перех.* запрягать, запрячь, впрягать, впрячь кого; атшква ауандыр йцѣлахьвара впрячь лошадей в повозку.

цѣлахьвачв рабочий вол.

цѣлашва 1. *карт.* козырь; 2. в роли *опр.* козырной, козырный; цѣлашва туз козырный туз.

цѣлашвазлара *неперех.* быть козырным.

цѣлашвахара *неперех.* становиться (стать) козырным.

цѣлашвквалра *неперех.* 1) погружаться, погрузиться (в воду); 2) тонуть, утонуть; ацхѣлашвы адзы йыгыцѣлашвквалуам *посл.* лёд не тонет в воде.

цѣлашыхра 1. *перех.* подмазывать, подмазать что (снизу, напр. потолок); 2. в знач. *сущ.* подмазывание, подмазка.

цѣба недостаток; изъян, дефект; ◇ цѣба цѣбам гѣвы дгъаам нет человека без недостатков.

цѣбада безупречный, безукоризненный.

цѣбадара безупречность, безукоризненность.

цѣбадата *нареч.* безупречно, безукоризненно.

цѣбахгѣлара 1. *неперех.* подсыхать, подсохнуть; 2. в знач. *сущ.* подсыхание.

цѣбацѣбагѣв критик (*литературный, театральный и т. п.*).

цѣбацѣбара 1. *неперех.* критиковать (*литературное произведение и т. п.*); 2. в знач. *сущ.* критика (*литературная, театральная и т. п.*).

цѣгъа шнур, шнурок (*одеваемый в занавески, трусы и т. п.*).

цѣгъвы 1) подстилка; шыхѣв цѣгъвы солённая подстилка; 2) пелёнка.

цѣгѣа 1. солёный; наша цѣгѣа солёные огурцы; агвал цѣгѣаква солёные озёра; 2. солёное; цѣгѣа бзи йызбиті я люблю солёное.

цѣгѣара I *неперех.* спрашивать, спросить кого.

цѣгѣара II 1. 1) *перех.* солить, посолить что; наша цѣгѣара солить огурцы; ажъы цѣгѣара солить мясо; 2) *неперех.* делать (сделать) засолку; 2. в знач. *сущ.* солёние, солка, засолка.

цѣгѣача любящий солёную пищу.

цѣгѣва дно; адзыгѣв ацѣгѣва дно реки; апщыхѣа ацѣгѣва дно ведра; цѣгѣва цѣлам без дна, не имеющий дна; цѣгѣва змам бездонный; цѣгѣва змам тадырта бездонная пропасть; мачва шыц, цѣгѣва кѣынхѣлара загадка посуда новая, [а] дно в дырах (*отгадка къвзана сѣто*).

цѣгѣвада бездонный; цѣгѣвада гѣвадыгъ бездонная пропасть.

цѣгѣвыпѣа 1. 1) войлок; 2) войлочная кошма; 3) потник; 2. в роли *опр.* войлочный; цѣгѣвыпѣа цапѣцѣларышв войлочная подстилка.

цѣда шнур, шнурок (*для ботинок и т. п.*).

цѣлис 1. (*мн.* цѣлара) воробей; цѣлис чыр воробушек, воробышек; шлала ацѣлис йкѣиті *посл.* он воробья языком ловит (*о хвастливом человеке*); цѣлиси хѣвыхѣви аквлырчѣвиті *погов.* она и воробья, и голубя друг на друга нижет (*о мастерице-рукодельнице*); 2. в роли *опр.* воробьиный; цѣлис гѣвара воробьиное гнездо.

цкья I 1. *прям., перен.* подкладка; пальто цкья подкладка пальто; 2. *в роли опр.* подкладочный; асхья цкья подкладочный материал; ◇ цкья ацкьята дчважиті он говорит иносказательно.

цкья II подбитый; шапI цкья подбитая нога.

цкьяра I 1) *перех.* подшивать, подшить что; ацкья ацкьяра подшить подкладку; ахыза ацкья ацкьяра подшить пододеяльник; амгаква рыщ рыцкьяра подшить к чувякам подошву; 2) *неперех.* заниматься (заняться) подшиванием чувяк.

цкьяра II *перех. спец.* подбиваться, подбиться; атшы ацапIкьва цкьятI у лошади подбились ноги.

цкIвара 1. *перех.* 1) отбивать, отбить (*косы*); 2) делать (сделать) насечки на жерновях; 2. *в знач. сущ.* отбивка (*косы*).

цкIкIвара *неперех.* сочиться; ахвирта цкIкIвитI рана сочится; ◇ сгвы цкIкIвитI я извёлся, я истрадался.

цIла дерево; ацIла зквхIазгьI дыгзитI, абгьы зквшвазгьI дыгзитI *посл.* стонет тот, на когó дерево свалилось, стонет и тот, на когó лист упал; ацIла злашаквгылу шайдзапI, агIвы дызлашаквгылу фачIвыпI *посл.* дерево держится своими корнями, а человек пищей.

цIларкIра *перех.* 1) клéить, заклéить что; ахышкьва цIларкIра заклéить óкна; аконверт цIларкIра заклéить конверт; 2) накладывать (наложить) пластырь; йгвIшпы цIладьркIытI емú накладьлн пластырь на грудь.

цIларкIыга 1) клéйкое (склéивающее) вещество; 2) клей; мышI цIларкIыга столýрный клей.

цIлауатра 1. сад; колхоз цIлауатра колхозный сад; 2. *в роли опр.* садовый; цIлауатра хIваспа садовый нож; *ср. тж.* сад.

цIлауатрархIагIв садовóд.

цIлауатрархIара садовóдство.

цIлауатрахьпшгIвы садовник.

цIола *прям., перен.* глубокий; маша цIола глубокая яма; дзыгIв цIола глубокая река; тенгьыз цIола глубокое море; магIана цIола глубокий смысл.

цIолазара *неперех. прям., перен.* быть глубоким.

цIолара *прям., перен.* глубина; адзыгIв ацIолара йнадзауайа? какова глубина реки?

цIоларта глубокое место; атегьыз ацIоларта глубокое место в море.

цIолата *нареч. прям., перен.* глубоко; цIолата йыжра копать глубоко; цIолата хьвыцра глубоко задуматься.

цIолахара *неперех. прям., перен.* становиться (стать) глубоким.

цIра *неперех.* проходить, пройти, миновать, минуть; ауи двахижтара сквшыкI цIыхтI с тех пор, как он уехал, минул год.

цIрычIвара *перех.* жать, выжимать, выжать, давить что; асемчкIа цIрычIвара жать семечки на масло; апельсин адзы гIацIрычIвара выжать сок из апельсина; ◇ ацха цIрычIвара качать мёд; арамакьва цIхIрычIватI мы выкачали мёд из рам.

цIсра 1. *неперех.* 1) шататься. расшататься; спыц цIситI у меня зуб шатается; 2) шевелиться, пошевелиться, шевельнуться; уымцIсын! не шевелись!; 2. *в знач. сущ.* 1) шатание; 2) шевеление.

цIуата: ауи шарда цIуата дыгзымбастI я его давно не видел.

цIутI: цIутIкI уымхIвауата учIва! сиди смIрно (тихо)!; цIутIкI ухьумырган! ни звúка [не произноси]!

цIхкьта 1. полночь; цIыхкьта надзатI уже полночь; 2. полунóчный, полночный; 3. в полночь; цIыхкьта хIгагьлтI мы встали в полночь.

цIхы ночь; цIых пха тёплая ночь; ◇ швыцIых бзихатI! спокойной ночью!

цѣхъва *нареч.* до концá; ауыс ацѣхъва йнардзара довести дѣло до концá.

цѣхъвада 1) бесхвостый; 2) *перен.* бесконечный, не имѣющий концá; чважвара цѣхъвада бесконечные разговоры; 3) *перен.* человек, не имѣющий детей (потомства).

цѣхъвадата *нареч.* бесконечно, без концá.

цѣцѣра *шкар. перех.* грызть, щёлкать, лѣзгать что; семчка цѣцѣра щёлкать семечки.

цѣша сáмка (мелкого рогатого скота); уаса цѣша овцá; джъма цѣша козá.

цѣщра *перех.* подшивáть, подшить (*обувь, сани, лыжи и т. п.*); амгáква цѣщра подшить чувяки; аджънах цѣщра подшить сáни.

цѣщы подóшва, подмётка; чва цѣщы кóжаная подóшва.

цѣыгъ 1. кунйца; 2. *в роли опр.* куний; цѣыгъ хъа кунья голова; цѣыгъ хъамы кунья шуба; цѣыгъ чва кунья шкурка.

цѣыгъыгъыгъы визгливый.

цѣыгъыгъъра 1. *неперех.* визжáть, завизжáть; взвизгивать, взвизгнуть; ахъва чыр цѣыгъыгъытí поросёнок визжит; 2. *в знач. сущ.* визжáние, визг; ала чыр ацѣыгъыгъъра визг шенкá.

цѣыгъъра *шкар. 1. неперех.* блестять, блеснуть; ачъвыца амара апны йцѣыгъытí стекло блестит на солнице; айачъваква цѣыгъытí звёзды блещут; 2. *в знач. сущ.* блеск; амара ацѣыгъъра блеск солнца.

цѣыдз 1. блохá; 2. *в роли опр.* блошиный; цѣыдз цѣлара блошиный уку́с; ◊ Хъваджъа йцѣыдз хъвшвы блошиное лекарство Ходжй (*соотв.* мёртвому припарки).

цѣыжгара 1. *перех.* подкапывать, подкопáть что; ацѣла ащапы цѣыжгара подкопáть корень дёрева; 2. *в знач. сущ.* подкапывание, подкóп.

цѣыжв личинка óвода.

цѣыжвжв звукоподражание свисту летящей пули и т. п.

цѣыжвра *неперех.* 1. мчáться (*о животных, ужаленных оводом*); 2. *перен.* лететь без оглядки.

цѣыкв I 1. черепйца; 2. *в роли опр.* черепичный; цѣыкв квы черепичная крыша.

цѣыкв II 1. горшóк; кувшйн; ацѣыкв мцѣра чвыицѣы талтí *погов.* в пустой кувшйн мѣха залёзла (*напасть на ложный след*); 2. *в роли опр.* горшечный; кувшинный; цѣыкв глácцѣтра горшечное производство.

цѣыкъвкввшвара рифма; *ср. тж.* рифма.

цѣымхѣвхѣвара осáдок (*в жидкости*); ачагыр ацѣымхѣвхѣвара осáдок в винё.

цѣынкѣра бородавка.

цѣынкѣрагѣваца бородавчатый.

цѣыпссара *шкар. перех.* 1) выметáть, вымести что; 2) сгребáть, сгрестй что (*в кучу*); агдадз ацѣыпссара сгрестй пшеницу.

цѣыпх *нареч.* в прошлом году; ауи цѣыпх йгланшатí это случилось в прошлом году; ◊ цѣыпх йгласыз асы апш нѣужен, как прошлогóдний снег.

цѣыпхчѣви прошлогóдний; цѣыпхчѣви чва прошлогóднее сѣно.

цѣырбжъы крик; вы́крик; ацѣырбжъы сгáцанарпштí я оглянѣлся на крик.

цѣыргѣвара 1) *перех.* выжимáть, выжáть что; аджвджвахъа цѣыргѣвара выжимáть бельё; 2) *неперех.* занимáться (*заня́ться*) выжимáнием.

цѣыргѣвы 1. крикѣун; 2. крикливый; гѣвычѣвгѣвыс цѣыргѣвы крикливый человек.

цѣыркъа *шкар.* развóд (*жердь, соединяющая заднюю ось телеги с передней осью и позволяющая кузову свободно поворачиваться вправо и влево*).

цѣркѣра *перех.* 1) косить, ско-
сать (*глазѣ*); 2) выпячивать, вы-
пятить (*живот*); 3) кривить, скри-
вить (*обувь*); ачрыкъвква цѣркѣ-
ра скривить сапогѣ.

цѣркѣята *нареч.* набекрѣнь,
косо.

цѣрра 1. *неперех.* кричатъ, за-
кричатъ; 2. *в знач. сущ.* крик.

цѣртыш *ирон.* 1. трус; 2. *в роли*
опр. трусливый; гѣвычѣгѣвыс
цѣртыш трусливый человек.

цѣрца *перех.* сбивать, сбить
(*каблук*).

цѣрцѣр сверчок.

цѣрцѣрра 1. *неперех.* пищать,
запищать (*о грызунах*); апол
ацѣхъ ахѣвынапква цѣрцѣритѣ
под пѣлом пищѣт мѣши; 2. *в знач.*
сущ. писк.

цѣрчѣврѣ *шкар. анат.* перед-
няя лопѣтка (*у животных*).

цѣршара *перех.* 1) полоскѣть,
прополоскѣть *что*; адждѣхвахѣ-
ква дзы рыцѣршара прополос-
кѣть бельѣ; апыцква дзы рыцѣр-
шара прополоскѣть зѣбы; 2) под-
крѣшивать, подкрѣсѣть *что*.

цѣых *шкар.* вѣтопки, вѣжарки;
ср. тж. чаджых.

цѣыхѣвшан *см.* цѣыхквта.

цѣыхквта 1. пѣлnochъ; цѣыхквта
надзахъан была ужѣ пѣлnochъ;
2. *в роли опр.* полнѣночный, пол-

ночный; цѣыхквта сасы полнѣноч-
ный гостѣ; 3. *в пѣлnochъ*; цѣыхквта
гѣагылра встѣть *в пѣлnochъ*; *ср.*
тж. цѣахбжъан.

цѣыхра 1) *перех.* подкѣпывать,
подкѣпѣть *что*; 2) *неперех.* вѣстѣ
подкѣп *подо что*; абльын цѣыхра
подкѣпѣть стѣну; 3) *перех.* выдѣр-
гивать, выдѣрнуть, выщѣпывать,
выщѣпать (*напр. брови*).

цѣыхъва 1) хвост; бага цѣыхъва
лѣсий хвост; тшцѣыхъва кѣнский
хвост; 2) кѣнец, кѣнская часть
чѣго-л.; акыт ацѣыхъва кѣнец
аѣла; ахва ацѣыхъва гѣвхѣатш-
пыкѣ загадка *в кѣнцѣ хребѣта* две
пѣшѣры (*отгадка анынѣи аум*
акѣынхѣаракви нос и нѣздри).

цѣыхъварара *перех.* перехватѣ-
вать, перехватѣть, перетягивать,
перетянутѣ (*напр. руку жгутѣм*).

цѣыхѣ 1. берѣза; 2. *в роли опр.*
берѣзовый; цѣыхѣ бѣна берѣзовая
рѣща.

цѣыхѣвачвара *неперех.* говорѣть
без ѣмолку.

цѣыцѣ 1) рѣзина; 2) рѣзинка
(*для одежды*).

цѣычвчвгѣлара *неперех.* сосѣть
что; высѣсывать, высѣсѣть *что*;
абыгѣв цѣычвчвгѣлара сосѣть кѣсть;
ащѣлхга хва аща ацѣначвчвгѣлѣтѣ
пѣявка высѣсывѣет кровь.

цѣычвчвгѣлара *см.* цѣычвгѣлара.

Ч

чага 1) посѣда (*для еды*); 2) сто-
ловый сервѣз.

чагамачва *собр.* посѣда (*столо-
вая*); ачагамачваква дждѣвахра
перемѣть всю посѣду.

чага-уыга *см.* чага.

чагѣлѣ время едѣ, время приѣма
пѣщи.

чагыр 1. вино; виноград чагыр
виноградное вино; чагыр чвкъъа
сухѣе вино; чагыр мчы крѣплѣ-
ное вино; чагырыжв старѣе вино;
квырджъ чагыр грузѣйское вино;
2. *в роли опр.* винный; чагыр за-

вод винный завод; чагыр гѣваз-
ква винные парѣ.

чагырршыгѣв винодѣл.

чагѣвы ненасѣтный, прожѣр-
ливый; ачва анмѣлу ахѣвысгѣн
чагѣвхитѣ *посл.* когдѣ сѣна мѣло,
и телѣнок чересчѣр прожѣрлив.

чаджых 1) вѣтопки, вѣжарки
(*полученные при вытапливании*
сала); 2) молѣзиво; *ср. тж.* цѣых.

чай 1. чай; чай хѣагѣлѣ слѣдкий
чай; фачыгѣв чай чай с сѣхарѣм;
кѣалмых чай кѣалмыцкѣй чай;
грузин чай грузѣйский чай; 2. *в*

роли *опр.* чайный; чай штаква чайные плантации.

чайнык чайник.

чайжвра чаепитие.

чайжвирта чайная, чайханá.

чакь 1) сомнение; аун чакь гьалам в этом нет сомнения; чакь глагра сомневаться в чём; 2) подозрение; чакь йызглагра подозревать, заподозрить кого в чём.

чакьга весы; чакьга тараз точные весы.

чакьдаа *нареч.* несомненно, без сомнения; чакьдаа цлабыргып несомненно правильно.

чакьра I 1. *перех.* взвешивать, взвесить кого-что, определять (определить) вес кого-чего; 2. в *знач. сущ.* взвешивание.

чакьра II 1. *перех.* терпеть, вытерпеть, сносить, снести что; 2. в *знач. сущ.* терпение.

чакьра III сомнение; ◇ чакь-чуапха гьалам нет сомнения; сгвы чакьитI а) я подозреваю; б) я сомневаюсь.

чакьыгI I весовщик, весовщица.

чакьыгI II терпеливый, выносливый.

чамта время еды, время приёма пищи; шыбжбан чамта обеденное время.

чамхIа *бот.* белый клён.

чамыква чамука (национальное блюдо из сметаны, сыра и кукурузной муки); *ср. тж.* джамыква.

чапраз крючок (на одежде). чапразха петля (у крючка на одежде).

чапракъ I. чепрак; 2. в роли *опр.* чепрачный.

чапх I. дробь (ружейная); *шкар. тж.* порох; 2. в роли *опр.* дробовой; *шкар. тж.* пороховой; чапх хыхъвшв дробовой заряд.

чара I 1. *неперех.* есть, кушать; йнымхауа дыгьчарым *посл.* не работающий не будет (не должен) есть (*соотв.* кто не работает, тот

не ест); 2. в *знач. сущ.* еда, кушанье (*действие*).

чара II 1. место, противоположное солнечной стороне; теневая сторона; 2. в роли *опр.* теневой; ачара тланыкьва теневая сторона.

чаражвра 1. *неперех.* пировать; 2. в *знач. сущ.* 1) пир; акламбыщ апсра алакьва йрчаражврапI *посл.* смерть буйвола — пир собакам; 2) банкёт; асасчва рыхъазла чаражвра чпара устроить банкёт в честь гостей; *ср. тж.* банкет. чарахса гнедой (о масти лошади).

чаргьва *шкар.* скálка; *ср. тж.* чашвыргIвга.

чарта столовая; закусовая; кафе.

чарта-жвирта *см.* чарта.

чарх колесо; уандыр чарх колесо брички; азаман чархта йхьынхIвнтI, убальарыгьтI — углахьшватI *посл.* время вёртится, как колесо, прозевал — отстал;

◇ рахьва чарх катушка ниток. чархшта колея.

чарьуа *шкар.* меткий; хьсыгIв чарьуа меткий стрелок.

чарьуазлара *шкар. неперех.* быть метким (в стрельбе).

чарьуара *шкар.* меткость; ахьсра ачарьуара меткость стрельбы.

чарьуата *шкар. нареч.* метко; чарьуата хьсра стрелять метко.

чарьуахара *шкар. неперех.* становиться (стать) метким (в стрельбе).

час съестные припасы, провизия.

часалых *шкар.* 1. диета; 2. в роли *опр.* диетический; часалых рызыкы диетическая пища.

чата *шкар.* сметана; *ср. тж.* хькIы.

чатыр палатка, шатёр; цгьан чатыр цыганский шатёр.

чацьква 1) челнок (в швейной машине); 2) катушка (в ткацком станке).

чачан I. чеченец, чеченка; чачан хьацIа чеченец; чачан пхIывыс

чечѣнка; 2. в роли *опр.* чечѣнский; чачан бызшва чечѣнский языкъ.

чашв 1. пирожокъ; 2. в роли *опр.* пирожковъй; чашв мажвадза пирожковое тѣсто.

чашвпкъыга тесторѣзка (для придания формы лепѣшкам, вареникам и т. п.).

чашврыг|вга скѣлка; ср. тж. чаргъва.

чаща манѣра есть.

чга голѣднй (чаще о животных); ла чга голѣдная собѣка.

чгазлара *неперех.* быть голѣдным (чаще о животных).

чгамта: х|чгамта йхътахат| к нашему голоду ещѣ и холѣд прибавился.

чгара 1. *неперех.* голодѣть; 2. в знач. *сущ.* голодѣние, голод; ачрын йчара йчгара гъарыдзуам *посл.* обѣд батракѣ не утоляет его голода.

чгата *нареч.* натошѣк.

чгвын 1. 1) чугун, чугунок (*посуда*); 2) чугун (*металл*); 2. в роли *опр.* чугунный; чгвын хъвшва чугунный котѣл.

чг|выча одѣжда; чг|выча хъахъквц|а вѣрхняя одѣжда; чг|выча ц|ахъц|ац|а бельѣ (*нательное*); гъын чг|выча зѣмняя одѣжда; пхын чг|выча лѣтняя одѣжда; абыг|в зрыпшдзауа жьып|та, ажы зрыпшдзауа чг|вычап| погов. тѣло — украшѣние для костей, одѣжда — украшѣние для тѣла.

чек 1. чек; 2. в роли *опр.* чѣковъй; чек книжка чѣковая книжка.

чемодан 1. чемодѣн; 2. в роли *опр.* чемоданный; чемодан ц|апха чемоданный замѣк.

чемпион чемпиѣн; хъыпарала ачемпион чемпиѣн по прыжкам в высотѣ; адуней ачемпион чемпиѣн мѣра; акъраль ачемпион чемпиѣн странѣ.

чемпионат чемпиѣнат; боксла чемпионат чемпиѣнат ло бѣксу.

черакъ *шкар.* пядь; ср. тж. щарыкъ.

черепица 1. черепица; 2. в роли *опр.* черепичный; черепица завод черепичный завод; черепица квы черепичная крыша.

черешня черѣшня (*дерево и плод*); черешия ц|ла черѣшня (*дерево*).

чернила 1. чернила; чернила ч|ыхв сѣние чернила; чернила алац|ара развестѣ чернила; 2. в роли *опр.* чернильный; чернила бжыг|а чернильное пятно.

чернилатара чернильница.

чертѣж 1. чертѣж; 2. в роли *опр.* чертѣжный; чертѣж гъвы чертѣжная доска.

чертѣжник чертѣжник.

чертѣжница чертѣжница.

черчена черчѣние (*предмет, дисциплина*); черчена дерс урок черчѣния.

чех 1. чех; чех хъац|а чех; чех пх|выс чѣшка; 2. в роли *опр.* чѣшский; чех бызшва чѣшский языкъ; чех литература чѣшская литература.

чѣшка чѣшка.

чиновник чинѣвник.

чк|ламс *шкар.* 1. муравѣй; 2. в роли *опр.* муравьиный; чк|ламс тыгвра муравьиная куча; ср. тж. хвымбырц|ак|ьа.

чк|ыла *шкар.* 1. стрѣмя, стремя; 2. в роли *опр.* стремяной; ср. тж. щк|ла.

чк|вныг|а 1) мѣлодость, юность; чк|вныг|а заманымта в мѣлодости, в дни мѣлодости; 2) *перен.* неѣпытность; 3) *перен.* мальчишество, ребячество; чк|вныг|а къазща мальчишеское поведѣние.

чк|вныжв парнише, парняга *разг.*

чк|вх|а 1. состоянне пѣред рѣдами (*у животных*); 2. стѣльная (*о корове*); жерѣбая (*о кобыле*); супорѣсая (*о свинье*); суйгная (*об овце*); сукѣтная (*об овце, козе*).

чк|вх|амта перѣод берѣменности (*у животных*).

чк|вх|ара *неперех.* быть накануе рѣдов (*о животных*).

чкiвын I 1. юноша, парень; ачкiвын йыла лашвызтынги, ай йабгашва йылбиті погов. ёсли да́же юноша слеп, ма́тери он ка́жется зря́чим; 2. молодой; ауй дчкiвыныркивані он ещё мо́лод; ачкiвын дырбжытiхiва, ажвчiв йгыылабжум погов. молодого на- ставляю́т, а ста́рого не поуча́ют.

чкiвын II ма́ленький; тдзы чкiвын ма́ленький до́мик; саби чкiвын ма́ленький ма́льчик.

чкiвынайдза сли́шком молодой (ю́ный).

чкiвынзлара *неперех.* 1) быть молодым (ю́ным); 2) *перен.* поступи́ть легкомы́сленно, де́лать глупости.

чкiвынра 1) мо́лодость, юно́сть; 2) *перен.* мальчи́шество, ребя́чество.

чкiвынхара *неперех.* 1) мо́лодеть, помолоде́ть, станови́ться (ста́ть) молоды́м; 2) *перен.* поступи́ть легкомы́сленно, де́лать глупости.

чкiвынхъа I. мо́лодость, юно́сть; 2. *в роли опр.* юношеский; чкiвынхъа ныбыж юношеский во́зраст.

чкiвынчва I 1) мо́ложавый; чкiвынчва лакта мо́ложавый вид; 2) сли́шком молодой.

чкiвынчва II *собр.* ребята; ачкiвынчва амца адзхъа йглайзаті ребята собра́лись у костра́. чкiвыншиа мо́лодой челове́к, юноша.

чкiвыныргiа мо́лодежь; совет чкiвыныргiа советская мо́лодежь; чкiвыныргiи астуденткви рфестиваль фести́валь мо́лодежи и студёнтов.

члахiвара ступа.

член I. член; коммунист партия ачлен член коммунистической па́ртии; 2. *в роли опр.* чле́нский; член билет чле́нский билет.

чма *уст.* калым; чма тира пла́тит калым; чма глахвра полу́чит калым.

чмазагiвра I. *неперех.* бо́леть, заболеть; 2. *в знач. суц.* заболева́ние, бо́лезнь.

чмазагiвтарa больница, лаза- рёт, го́спиталь.

чмазагiвхара *неперех.* заболева́ть, заболеть; йчмазагiвымхас азгiвадара ахв гыдырам *посл.* кто не бо́лел, тот не знаёт це́ну здо́ровья.

чмазагiвы *прил. и суц.* больно́й; саби чмазагiвы больно́й ребе́нок; ачымазагiв дбзихаті больно́й вы́здоровел.

чпара I. *перех.* 1) де́лать, сде́лать что; рымдза чпара де́лать сту́лья; 2) производи́ть, произве́сти, изгото́влять, изгото́вить что; 3) *в составе именного составного сказуемого выступает в качестве глагола-связки, напр.:* сату чпара торгова́ть; 2. *в знач. суц.* произво́дство, изгото́вление.

чпарта ме́сто изгото́вления (про- изво́дства).

чпахра *перех.* восстанавли́вать, восстано́вить что; аптшра майразтiхiва, ачпахра баргвыпи *посл.* разруша́ть легко́, восстанавли́вать т́рудно.

чпаша пла́та за [вы́полненную] рабо́ту.

чпаша 1) ха́ра́ктер обрабо́тки (отде́лки) изде́лия; 2) ма́не́ра дер- жа́ться (вести́ себя́).

чра I. *неперех.* опуха́ть, опу́х- нуть; 2. *в знач. суц.* опу́холь; ◇ йылачва чыті он заску- ча́л.

чрыкъв I. сапо́г, сапоги́; шва- рацга чрыкъв охотни́чьн сапоги́; разнна чрыкъв рези́новые сапоги́; 2. *в роли опр.* сапо́жный; чрыкъв щётка сапо́жная щётка.

чрыкъвхъагiва голені́ще, голе- ни́ща (*сапога*).

чрыкъвхъщы крем для о́буви, гутали́н.

чрыкъвчпагiв сапо́жник.

чрыкъвчпарта сапо́жная масте- рская́.

чрыкъвщхъва каблук, каблукі; чрыкъвщхъва хiагiа вы́сокий каб- лук.

чрын *уст.* слуга́, прислу́га; батра́к; ачрын йчара йчгара гъа-

рыдзуам *посл.* обед батрака не утоляет его голода.

чрынра *уст.* 1. *неперех.* прислуживать; батрачить; 2. *в знач. суц.* прислуживание; батрачество.

чрынша *уст.* плата наёмному работнику, плата батраку.

чтыцпра *мед.* грёжа.

чуан 1. котёл, котелок, казан, казанок (для приготовления пищи); **чуан чквын** — баста хьагла *загадка* котелок мал, но каша [в нём] вкусна (*отгадка* раса орех); 2. *в роли опр.* котельный; **чуан чпарта** завод котельный завод.

чхвхвыр выющийся, волнистый; **хьабра чххвыр** выющиеся волосы.

чхвхвырра *неперех.* виться, завиваться; **ахьабраква чхвхвырит** волосы выются.

чхвынчара *шкар.* ясли, кормушка; *ср. тж.* ччара.

чхьа 1. колос; **гвадз чхьа** пшеничный колос; **зшырдза чхьа ауыз** дициспи *посл.* он, как воробей, вьётся над тем, у кого колос прора созрел (о беспринципном человеке); 2. *в роли опр.* колосовой; **чхьа зхьу аглайыраква** колосовые культуры; *ср. тж.* щхьа II.

чхлагвы терпеливый, выносливый.

чхлагвыта *нареч.* терпеливо, выносливо.

чхлара 1. *перех.* терпеть, вытерпеть, выносить, вынести что; **ала абыгвгьи афит**, **алабагьи ачхит** *посл.* собака и кость ест, и палку терпит; 2. *в знач. суц.* терпение, терпеливость; **выносливость**; **ачхлара хьацари хьапши ацлани** *посл.* под терпением кроется мужество и золото; **акъыль зму чхларагьи йымап** *посл.* у кого разум, у того и терпение.

чхларада нетерпеливый; невыносливый.

ччара ясли, кормушка *ср. тж.* **чхвынчара.**

ччахьва объект насмешек, пошлости.

ччла потрескавшийся; **нап**

ччлаква потрескавшиеся руки.

ччлара *неперех.* трескаться, потрескаться (о коже); **анап** **ачважь ччлат** кожа на руках потрескалась.

ччларта трещина (на коже).

ччлра; **нартыхв ччлра** готовить воздушную кукурузу.

ччлы; **нартыхв ччлы** воздушная кукуруза.

чы вымя.

чыбджьн 1. перец (красный); **нхарала йглагхаз ачыбджьн тшыт ацха ацкыс рыцла йхьаглан** *посл.* перец, заработанный честным трудом, слаще мёда; 2. *перен.* горячий, вспыльчивый.

чыбджьнитара перечница.

чыджьха шкварки, выжарки, вытопки.

чыкь низкорослый, низкий; **цла чыкь** низкорослое дерево; **хлвра чыкь** низкая трава.

чыль 1. куропатка; 2. *в роли опр.* куропачий.

чылья 1. шёлк; 2. *в роли опр.* шёлковый; **чылья бьлатакв шёлковый платок.**

чыляхва шелковичный червь.

чыр 1) птенец, детёныш; **квыджьма чыр** волчонок; **кьаз чыр** гусёнок; 2) *перен.* пренебр. ребёнок.

чыра опухоль; **сшап** **ачыра дахт** опухоль на ноге у меня опала.

чырпи мочевой пузырь.

чырта опухшее место.

ЧВ

чв* глагольный префикс объектной версии; обуславливает появление в глаголе лица косвенного

объекта, вопреки желанию которого совершается действие, напр.: **йучвызгат** я унёс то (что-либо)

вопреки твоему желанию; ауаса йырчвысчпаті я так сдѣлал вопреки их желанию.

чва I 1. сѣно; чва хра косить сѣно; чва аквцлара скирдовать сѣно; чва глагра возить сѣно; чва арглына валок сѣна; ачва анмачлу ахлвыс пшкагыи чаглвхиті посл. когда сѣна мало, и теленок становится прожорливым; 2. в роли *опр.* сеной; чва бакъ сеной сарай.

чва II сон; чва жвпла крепкий сон; чва цлагъа чуткий сон.

чва III 1) цвет; къапщ чва красного цвета; чва глважъ желтый цвет; 2) вид, внешность; ауи йахчлва йчва бзипі у него сегодня хороший вид; ◇ ауи ахъазла учва умыргвымхан не расстраивайся из-за пустяка (*букв.* не портъ цвет лица).

чва IV 1. 1) кожа; шкура; чва жвпла толстая кожа; хлвыс чва телячьа кожа; 2) кожура; члва чва яблочная кожура; 3) скорлупа; квтлагъ чва яичная скорлупа; 2. в роли *опр.* кожаный; чва чемодан кожаный чемодан; ◇ йчви йыбглви аклвыршапl кожа да кости; йчва йхъыхра избить, спустить шкуру; йчва дтыцлтl он из кожи лезет; дыгъчвам дыгъжым кожа да кости (*букв.* ни кожи ни мяса; *т. е.* плохо выглядит); йчва дтахра избить кого (*букв.* исколотить в коже); йчва йхъыцлтl на нем лица нет (*букв.* шкура на нем облѣзла); йчва дтарпхдзыхлвара вогнать в краску.

чваба 1. воск; щча чваба пчелиный воск; 2. в роли *опр.* восковой; чваба цха сотовый мѣд (*букв.* восковой мѣд).

чвагара возка сѣна; чвагара хлцуштl мы поѣдем за сѣном.

чвагъра веснущчатый, конопатый; саби чвагъра веснущчатый ребенок.

чвагъва паханый, вспаханный; уатра чвагъва вспаханный огород; адгъылаквa чвагъв паханые земли.

чвагъвагlвы 1) пахарь; 2) умеющий хорошо пахать, опытный пахарь.

чвагъван 1) порá выхода (выезда) на пахоту; 2) период (время) пахоты.

чвагъвара 1. *неперех.* пахать; «Ар глайитl!» анырхлвуз, Быдж дчвагъвун посл. когда говорили: «Войско идет!», Быдж пахал (*о нелепости, несуразности чего-либо*); 2. в знач. *сущ.* вспашка, пахота; дзын чвагъвара осенняя вспашка; глапын чвагъвара весенняя вспашка.

чвагъварацлнс жаворонок; ачвагъварацлнс ашва пѣсня жаворонка.

чвагъварта пашня, вспаханное поле; ахлвынапква ачвагъварта рцапl посл. пашня — закром для мышей.

чвагъвачлвы 1) поле, участок (*подлежащие вспашке*); 2) норма вспашки.

чвагlва сухое сѣно; ачвагlва амца аларкlра разжечь костер сухим сѣном.

чвада 1) бесцветный; чвлгара чвада бесцветная жидкость; 2) серый, невыразительный; 3) *перен.* блѣдный (*о человеке*).

чвадазлара *неперех.* 1) быть бесцветным; 2) быть серым (невыразительным); 3) *перен.* быть блѣдным (*о человеке*).

чвадара 1) бесцветность; 2) серость, невыразительность; 3) *перен.* блѣдность.

чвадата *нареч.* 1) бесцветно; 2) серо, невыразительно; 3) *перен.* блѣдно.

чвадахара *неперех.* 1) становиться (стать) бесцветным; 2) становиться (стать) серым, невыразительным; блѣкнуть, поблѣкнуть, бледнѣть, побледнѣть, терять (потерять) свой обычный вид.

чважвабыжъ говор, голос; чважвабыжкl глагун раздался [чей-то] голос.

чважвагlвхара *неперех.* становиться (стать) говорливым; становиться (стать) болтливым.

чважваг[вы 1. говорун; болтун; 2. в роли *опр.* говорливый; болтливый.

чважвалаг[в собесѣдник, собесѣдница.

чважвара 1. *неперех.* говорить, разговаривать; урышв бызшвала чважвара говорить по-русски; 2. в знач. *сущ.* разговор.

чважваща 1) манѣра говорить; 2) выговор, произношение; 3) диалект, гѣвор.

чважь 1. кожа (*у человека*); 2. в роли *опр.* кожный; ачважь хьыглаква кожные заболевания; ◇ йчважь дтарыпхдзых[вара вогнайт в краску.

чвазга сѣно, свезѣнное (снесѣнное) в одно мѣсто.

чвазггага сѣноуборочный; ачвазггага машинаква сѣноуборочные машины.

чвазггара сѣноуборка; ачвазггара алгара закончить сѣноуборку.

чвайзда 1) скoшенная зеленая трава; 2) фураж (*трава, скошенная на корм скоту*).

чвакц[ара скирдованіе сѣна. чвакц[ахья сѣно, сложенное в стогá, скірды и т. п.

чвала *нареч.* притворно, деланно; фальшиво.

чвалач[ву 1) притворяющийся плачущим; 2) плач во сне.

чвалач[выуара притворный плач; ах[йпсра алыгча йырчвала-

ч[выуарап[*посл.* смерть князя — притворный плач крепостных.

чвамза свечá; ачвамза арк[ра зажечь свечу; ачвамза рычвра погасить свечу.

чвамса трут. чвапсымта глубокій (крепкий) сон; чвапсымтак[иск[ылг[вацат[ак[вын с[гáдыргылхт[только я заснул, меня разбудили.

чвапшыра I *грам.* прилагательное; чвапшыра хьыз ймя прилагательное.

чвапшыра II внешний вид.

чвапщ красноватый; розовый; асхья чвапщ розовая ткань.

чвапщзлара *неперех.* быть красноватым (розовым).

чвапщра 1) краснота; покраснение; акьыркьы ауац[а чвапщра амап[краснота в горле; 2) красноватость.

чвапщхара *неперех.* становиться (стать) красноватым, розовым.

чвара I *перех.* сосать (*грудь*).

чвара II *неперех.* плавиться, расплавиться.

чвара III 1. *неперех.* спать; 2. в знач. *сущ.* сон, спанье; ◇ ауи псыта дычвал[он спит мертвым сном.

чваргвыгв 1. соня; 2. 1) сонливый; г[выч[вг[выс чваргвыгв сонливый человек; 2) сонный.

чварна 1. кожаная дрáтва; дрáтва; 2. в роли *опр.* дрáтвенный.

чварныкьва лунáтик.

чварныкьвара *неперех.* ходить (бродить) во время сна.

чварпшзда 1. оспа; чварпшзда алац[ара сдѣлать прививку против оспы; 2. в роли *опр.* оспенный; чварпшзда зхьуа чымазаг[в оспенный больной.

чварпшдзатып рубец на коже (*оставшийся после прививки оспы*).

чварта I 1. постель; ачварта чпара постелить постель; 2. в роли *опр.* постельный; чварта режим постельный режим.

чварта II *шкар.* 1. матрас; 2. в роли *опр.* матрасный; *ср. тж.* гвабан I.

чварта III 1) мѣсто, где можно спать; сара чварта гсымам мне нѣгде спать; 2) спальня.

чвартагьвы 1. кровать; айха чвартагьвы желѣзная кровать; г[выджь зташвауа чвартагьвы двуспальная кровать; 2. в роли *опр.* кроватиный.

чвартаквпса покрывало; ласалыц[чвартаквпса шерстяное покрывало.

чвартата *нареч.* обильно; богато; ахырбыз чвартата йац[ап[

обильный урожай арбузов (*букв.* арбузы лежат обильно).

чвартахкъя *шкар.* чехол для матраца; *ср. тж.* гвабанхкъя.

чварчважвара *неперех.* разговаривать во сне.

чварчлвгвы дубильщик; специалист по дублению кожи.

чварыхванч *с.-х.* свясло, зелёв обл.

чварыхванчра 1. *неперех.* вить (свить) свясло; 2. *в знач. сущ.* витьё свясла.

чварыхлазырра сенозаготовка.

чварыхлазырта сенозаготовительный пункт.

чвасра I *неперех.* косить сено вручную.

чвасра II *неперех.* чесаться.

чвасыгв косарь, косец; **чвасыгв** бзи хоробший косарь.

чвасыс сонный; сонливый.

чвасысра 1. *неперех.* дремать, задремать; **амца адзхъа чвасысра** дремать у костра; 2. *в знач. сущ.* дремота.

чвасысыгв постоянно дремлющий, сонливый.

чватара сеновал.

чвахан сенокос, время сенокоса; **ачвахан аглан** во время сенокоса; **ачвахан ухахвамкйва**, **ачваглатан** ухахванда *посл.* не важно быть сильным во время сенокоса, важно во время перевозки сена (*соотв.* кто смел, тот два съел).

чвахгвы косарь, косец; **ачвахыгвчва** **чва рхитI** косарь косят сено.

чвахгвызлара *неперех.* быть косарём, работать косарём.

чвахра 1. *неперех.* косить (косить) сено; 2. *в знач. сущ.* сенокосение.

чвахыга сенокосилка.

чвахыгвхара *неперех.* становиться (стать) косарём.

чвахын 1) время выхода (выезда) на сенокосение; 2) время (период) сенокосения.

чвахырта сенокосное угодье, сенокос.

чвахъра 1. чесотка; 2. *в роли опр.* чесоточный; **чвахъра цхлара** чесоточный зуд.

чвахъхра уборка сена, сеноуборка.

чвахъххъя убранное сено, сложенное в стога или копны.

чвахъхыгв I кожедёр (*работник, снимающий шкуру с заколотых животных*).

чвахъхыгв II человек, работающий на уборке сена.

чвахъхын время уборки скошенного сена.

чвахъхырта поле, где убирают сено.

чвахйва 1) полоса, полоска; **чвахйва зылгу асхъа** ткань в полоску; 2) линия; **чвахйва хъвахъва** кривая линия; **чвахйва райша** прямая линия.

чвачпагв кожевник.

чвачпагвзлара *неперех.* быть кожевником.

чвачпагвхара *неперех.* становиться (стать) кожевником.

чвачпарта кожевенный; **чвачпарта** завод кожевенный завод.

чвачйвы 1. липа; 2. *в роли опр.* липовый; *ср. тж.* пслыш.

чвачы 1) вощёный; **чвачы зхыщу апол** вощёный пол; 2) *перен.* грязный, загрязнённый; **ас чвачы** грязная рубашка.

чвбза любовник, любовница.

чвгъгъара 1. 1) *перех.* скрестить, царапать, оцарапать кого-что; **ашлахъа чвгъгъара** оцарапать лицо; 2) *неперех.* царапаться; **ацгвы чвгъгъытI** кошка царапается; 2. *в знач. сущ.* царапанье.

чвгъмы 1. бык-производитель, бугай; 2. *в роли опр.* бычачий, бычий; **ачвгъмы члвгваква** бычий рог.

чвгъмырча откормленный бык.

чвгъа 1. 1) зло; **чвгъа хата** бзи **уамайгвган** *посл.* сделал зло, не ожидай добра; 2) злодей, изверг; **ачвгъа йычвггахара глалхырыситI** *посл.* злодея видно по его поступкам; 2. *в роли опр.* 1) злой; ла

чвгъа злѣя собака; 2) жестокий; 3) злодейский.

чвгъазлара *неперех.* 1) быть злым; 2) быть злодеем; 3) быть жестоким.

чвгъара 1) злость, злоба; чвгъара зхъмаштылуа злопамятный; 2) злодеяние; чвгъара хара а) совершать злодеяние; б) делать зло; чвгъара хата бзира уамайгвган *посл.* сделав зло, не жди добра; 3) жестокость.

чвгъата *нареч.* 1) зло; ауй сара чвгъата дгласпшыл он зло посмотрел на меня; 2) злодейски; 3) жестоко; 4) *перен.* сильно; чвгъата сымлацитI я сильно проголодался.

чвгъахагIвы 1) злодей; 2) жестокий человек.

чвгъахара *неперех.* 1) становиться (стать) злым; 2) становиться (стать) злодеем; 3) становиться (стать) жестоким.

чвгъахъша шаловливый, проказливый.

чвгъахIвара 1. *неперех.* злословить; 2. *в знач. сущ.* злословие.

чвгIа *шкар.* сырой, влажный; хIауа чвгIа сырой воздух.

чвгIаджвыквылра *неперех.* бежать, убежать, убежать от кого-чего; отправляться, отправиться, уходить, уйти (*вопреки чьему-л. желанию*).

чвгIазлара *неперех.* быть сырým (влажным).

чвгIара сырость, влажность.

чвгIата во влажном (сыром) состоянии; аджвдхвахъа чвгIата йгIачвхххра снять белье непросохшим.

чвгIахара *неперех.* сыреть, отсыреть, становиться (стать) влажным.

чвзаба 1. вдова; 2. *в роли опр.* вдовий; чвзаба бзазаща вдовья жизнь; *ср. тж.* пхIвысIыба.

чвзабазлара *неперех.* быть вдовой; *ср. тж.* пхIвысIыбазлара.

чвзабахара *неперех.* вдоветь. становиться (стать) вдовой; *ср. тж.* пхIвысIыбахара.

чвкъаа содранный (о коже).

чвкъара *перех.* сдирать, содрать (кожу); ссадить (колени, палец и т. п.); амачв чвкъара содрать кожу на пальце.

чвкъарта ссадина; чвкъарта ду большая ссадина.

чвкъащ 1) облезлый; хъвда чвкъащ облезлая шея (*напр. у курицы*); 2) *перен.* очень бедный; 3) *перен.* несчастный.

чвкъащзлара *неперех.* 1) быть облезлым; 2) *перен.* быть очень бедным; 3) *перен.* быть несчастным.

чвкъащра *неперех.* 1. 1) облезать, облезть; 2) *перен.* обеднеть; 2. *в знач. сущ.* 1) бедность; 2) *перен.* несчастье.

чвкъащта *нареч.* 1) очень бедно; 2) *перен.* несчастно; \diamond йныасып чвкъащта йгIаццIтI ему не повезло.

чвкъащхара *неперех.* 1) становиться (стать) очень бедным; 2) *перен.* становиться (стать) несчастным.

чвкIей озорной, шаловливый; саби чвкIей озорной ребенок.

чвкIейра 1. *неперех.* баловаться, побаловаться; озорничать, созорничать; 2. *в знач. сущ.* баловство; озорство.

чвкIвкIвара *перех.* 1) рвать (разорвать, изорвать) в клочья что; 2) щипать, общипать кого-что; акIвтIу чвкIвкIвара общипать курицу; 3) *перен.* нарвать, накосить чего-л. (*немного*); хIвара гIакIв чвкIвкIвара накосят много травы.

чвкIвкIвы общипанный; къаз чвкIвкIвы общипанный гусь.

чвкIвры 1. босьяк; оборванец; 2. облезлый; чIашва чвкIвры облезлый каракуль; ахIвынап чвкIвры хъвы гIакIвхлхтI *посл.* облезлая мышь вновь обросла шерстью.

чвкIвырра *неперех.* 1) облезать, облезть (о коже, о ворсе и т. п.); 2) *перен.* беднеть, обеднеть.

чвнашылра *неперех.* вломываться, вломиться, врываться, вор-

ва́ться (в помеще́ние); атды чвнашмыла вломі́ться в дом.

чвпсалра *перех.* развѣшнвать, развѣсить *что*; аджвджвахья чвпсалра развѣсить бельѣ.

чвпссара *перех.* строгать, обстрогать *что*.

чвпхашара *неперех.* стесня́ться *кого*.

чвра I 1. *перех.* 1) строгать, обстрогать, вы́строгать *что*; агъква чвра обстрогать до́ски; 2) тесать, вы́тесать *что*; ачлвгланква чвра тесать ко́лья; 2. в *знач. суц.* 1) строгание; 2) тесание.

чвра II *неперех.* 1) наполня́ться, напо́лнить *чем*; апщырхлакв дзыла йчыты́ ве́дра напо́лнились водо́й; 2) наедаться, нае́сться, насыща́ться, насы́титься; сымгва чвыты́ я нае́лся.

чвткъара *неперех.* 1) приеда́ться, прие́сться (*о пи́ще*); 2) надоедать, надое́сть, опроти́веть *кому*.

чвтра *шкар.* 1. *неперех.* случать́ся (*о живот́ных*); 2. в *знач. суц.* случка.

чвхлагы скверносло́в.

чвхлара 1. *неперех.* скверносло́виться; 2. в *знач. суц.* скверносло́вие.

чвхлхлы го́лый, оголе́нный, наго́й; цлс чвхлхлы го́лый птѣнчик; цла чвхлхлы оголе́нное дере́во.

чвхлчлы с.-х. зано́за; *ср. тж.* дамакв.

чвхлыс бычо́к (в *возрасте* до *одного* года).

чвцара I. *неперех.* проясни́ваться, проясни́ться (*о пого́де*); ацлх чвцасті́ ночь прояснилась; 2. в *знач. суц.* прояснение.

чвцара *перех.* 1) развѣшнвать, развѣсить *что*; аджвджвахья чвцара развѣсить бельѣ; 2) расстилать, разостлать *что*; 3) раскидывать, раскидать, разбрасывать, разбросать *что* (*напр. для сушки*); ачвайдза чвцара разбросать тра́ву для су́шки.

чвчлыс бычо́к (*кастриро́ванный в возрасте* от *одного* до *двух* лет).

чвшвара *неперех.* боя́ться, страши́ться *кого-чего*.

чвшвшвра *перех.* малевать, намалевать *что*.

чвы I 1. вол; чвы змам хлыс ацлайхвиті́ *посл.* у *кого* нет волá, тот запряга́ет телѣнка; ачв къапщъачлваз хлвра гыглайыхуам *загадка* там, где сидѣл красны́й вол, тра́ва не растѣт (*отгадка* мца ого́нь); 2. в *роли опр.* волбвий; чвы члвгланква волбви́ рога́; ◇ ачв аъара дзазапі он лени́в, как вол.

чвы II 1) по́лный; запо́лненный, напо́лненный; 2) сы́тый; чви бжи абадырума *посл.* сы́тый голо́дного не разумѣет.

чвыбаргвлара *неперех.* испытыва́ть затрудне́ния, ощуща́ть затрудне́ния в *чем*.

чвыбаргвра затрудне́ние, затруднительное положе́ние.

чвыбаргвхара *неперех.* затрудня́ться, быть в затрудне́нии, испытыва́ть затрудне́ние.

чвыгыгыъара 1. *перех.* 1) цара́пать, поцара́пать *кого*; 2) скоблить, соска́бливать, соскоблѣть *что*; ашвыга чвыгыгыъара соскоблѣть краску; 2. 1) цара́пина; 2) скобле́ние.

чвыгыгыъарта 1) ме́сто цара́пины; 2) ме́сто скобле́ния.

чвыглвалра *неперех.* вла́мываться, вломі́ться, врыва́ться, врыва́ться (*в помеще́ние*).

чвыдзра I. *неперех.* теря́ть, поте́рять *что*; ацлапха чвыдзра поте́рять ключ; 2. в *знач. суц.* поте́ря.

чвыкля *нареч.* ра́но; чвыкля углайті́ ты ра́но пришѣл; чвыкля дщтлалхті́ он ра́но лёг спать.

чвыклята *см.* чвыкля.

чвымла 1. ле́стница; чвымладья лыгвра хъапал *загадка* без ле́стницы на черда́к пры́гает (*отгадка* цгвы ко́шка); 2. в *роли опр.* ле́стничны́й; ◇ чвымладья ажвглванд дхъалиті́ без ле́стницы на не́бо взбира́ется (*о хвастли́вом челове́ке*).

чвымса трут.

чвымыгъ 1) неприятный; **чвымыгъ уыс** неприятное дело; 2) нелюдмый; 3) нежеланный; **чвымыгъ сасы** нежеланный гость.

чвымыгъзлара *неперех.* 1) испытывать неприятное чувство к кому-чему; 2) проявлять (проявить) нелюбовь к кому-чему; 3) не иметь желания (склонности) заниматьсь чем.

чвымыгъра 1) неприятное чувство; 2) нелюбовь; 3) нежелание.

чвымыгъта *нареч.* 1) без любви; 2) нехотя, без желания.

чвынхал *шкар.* объедки, огрызки; *ср. тж.* цха II.

чвынхара *неперех.* оставаться (остаться) где (*вопреки чьему-л. желанию*).

чвынццыга мухомор (*гриб*).

чвынццы 1. муха; **чвынцц** сса мошки, мошкарá; 2. *в роли опр.* мушинный; \diamond **ан лпхлá длайбжьун, апхлá ачвынццквa лпхьадзуп посл.** мать свою дочь наставляла, а дочь мух считала.

чвыргъвы деревянная лопата; \diamond **ачвыргъвы дагъвызап** он очень худой.

чвыркъашра *перех.* 1) оголять, оголить кого-что; **ацлa чвыркъашра** оголить дерево; 2) *перен.* оби-

рять, обобратить, обворобывать, обворовать *кого-что*.

чвыркъвры ободранный; облезлый; **хъылпа чвыркъвры** ободранная шапка.

чвыркъвырра *перех.* 1) обдирать, ободрать что; 2) общипывать, общипать *кого-что*.

чвырцра *перех.* ссаживать, ссадить что; **анапны чвырцра** ссадить руку.

чвырцы ссаженный; **шамхъа чвырцы** ссаженное колено.

чвырцырта ссадина.

чвырчагъвы человек, ухаживающий за волами.

чвырчара кормление волов.

чвыхча человек, стерегущий волов.

чвыхлá *шкар.* 1) пугало; чучело; **ауатра ачвыхлá аладыргылтI** в огороде поставили пугало; 2) *перен.* отталкивающей внешности (*о человеке*).

чвыхлвчъвы *с.-х.* заноза (*у ярма*).

чвычвха *шкар.* 1. стружка, стружки; 2. *в роли опр.* стружечный.

чвыш бледный; **швыга чвыш** бледная краска.

чвышра бледность.

чвышта *нареч.* бледно.

чвышхара *неперех.* бледнеть, побледнеть.

ЧІ

члаблякI 1) наследник, наследница; 2) наследство.

члаблякI II *с.-х.* пасынок (*боковой побег растения*); **анартыхв члаблякIквa хъчлвчIвара** пасыновать кукурузу (*удалять боковые побеги, оставляя один, основной, стебель*).

члакъ *звукоподражание:* 1) *звуку разбивающихся стеклянных или фарфоровых предметов*; 2) *треску ломающегося дерева*.

члакъ-хIва: **ацлa члакъ-хIва йгIатшчIватI** дерево с треском

сломалось; **члакъ-хIва сквшыкI цIытI** прошёл ровно год; **члакъ-хIва сгвы йгIаташватI** я сразу вспомнил.

чIанакIятла объект насмешек, посмешнице.

чIанакIятлазлара *неперех.* быть посмешником.

чIанакIятлахара *неперех.* подвергаться (подвергнуться) насмешкам.

чIапщарIгъвы охранник; сторож; **аткван ачIапщарIгъвы** сторож магазина.

члaпщáра 1) охрáна (*действие*); 2) и́гры у постéли больно́го (*имеющие целью отвeчь его от тяжёлых болей*; обычно затеваются возле больного с переломом кости).

члaпщарá 1. *перех. и неперех.* охраня́ть, сторожи́ть кого-что и без доп.; 2. *в знач. суц.* охрáна (*действие*).

члaрaчлa мо́диный; элега́нтный; изы́щный.

члaрaчлaтa *нареч.* мо́дно; элега́нтно; изы́щно.

члaт блю́дце; астака́н **ачлaт** йта́ргыла поста́вить стака́н на блю́дце.

члaхъва 1. хлеб (*печёный*); **члaхъва шкiвaкiвa** бе́лый хлеб; **члaхъва гiвaбджъвa** се́рый хлеб; **члaхъва квaйчiвa** че́рный хлеб; **житiа члaхъва** ржа́ной хлеб; **члaхъва рыдзpa** печь хлеб; 2. *в роли опр.* хле́бный; **члaхъва лыцiквa** хле́бные изде́лия; \diamond **урышв члaхъва** ру́сский хлеб (*формовой*).

члaхъвaрыдзыгiв пека́рь, бу́лочник.

члaхъвaрыдзырта пека́рня.

члaхъвaрыпага хле́бные дро́жи.

члaхъвaтйырта хле́бный мага́зин (ларёк); бу́лочная.

члaхъвaхыга хлеборéзка.

члaхi уваже́ние, почёт; **заджвы члaхi** йзычпа́ра о́казывать уваже́ние кому́-либо.

члaхiныгiа уваже́ние, почёт.

члaчлa *анат.* 1. по́чка, по́чки; 2. *в роли опр.* по́чный; **члaчлa хъыгiа** по́чное заболева́ние.

члaшвa 1. сму́шка, кара́куль; 2. *в роли опр.* сму́шковый, кара́кулевый; **члaшвa хъылпа** сму́шковая ша́пка.

члaщ со звёздочкой на лбу́ (*о животных*); **хiвыс члaщ** теле́нок со звёздочкой на лбу́.

члaщpa звёздочка на лбу́ (*у животных*).

члaщыгiвa 1) новизна́; 2) новинка; **ари ауат йрычiащыгiвaпi** э́то для ннх новинка.

члaщыгiвaтa *нареч.* в новинку. **члaщыгiвa-члaщыгiвaтa** *нареч.* с удово́льствием, с большо́й охóтой; в охóтку *разг.*

члaщыгiвaчiв привере́дник, привере́дница.

члaщыгiвaчiвзлaра *неперех.* привере́дничать, бы́ть привере́дливым.

члaщыгiвaчiвxapa *неперех.* стано́вится (ста́ть) привере́дливым.

чiгiвын 1) слуга́, служáнка; 2) крепо́стной, крепо́тная; **ахi йпсра ачiгiвынквa** йырчвала **чiвыуарапi** *посл.* смерть кня́зя — притво́рный плач крепо́стных.

чiгiвынзлaра *неперех.* бы́ть слуго́й; **нцiралагыи чiгiвынзлaра ацкiыс сквышыкi** хъахвитзлaра *посл.* чем всю жизнь бы́ть слуго́й, лу́чше о́дин год побы́ть свобо́дным.

чiгiвынxapa *неперех. прям., перен.* закабаля́ться, закаба́литься.

чiен 1) насле́дство, иму́щество, состоя́ние (*оставшиеся после чьей-либо смерти*); 2) оде́жда поко́йника (*обычно раздаётся после похорон служителям культа и нищим*).

чiенxapa *неперех.* остава́ться, оста́ться (*после чьей-л. смерти*).

чiыгвpa 1. *перех.* за́купоривать, за́купорить что; затыка́ть, заткну́ть что чем; **абашырба чiыгвpa** за́купорить бутылку; **акiынхiлaра нычвала йчiыгвpa** заткну́ть дыру́ па́клею; 2. *в знач. суц.* за́купоривание, за́купорка.

чiыда 1. изли́шек; 2. 1) ли́шний; билет **чiыда** ли́шний биле́т; 2) свобо́дный, неза́нятый (*о времени*); **заман чiыда гысымам** у меня́ нет свобо́дного вре́мени.

чiыдагiа беззако́ние; **ачiыдагiа абакiра** борьба́ с беззако́нием; **чiыдагiа xapa** творить беззако́ние.

чiыдахъвы 1) ли́шний, избы́точный; **ахча чiыдахъвы** ли́шние

дёнги; 2) осóбенный, выделяю-
щийся *чем*.

ч1ыхв 1) с1ний; жвг1ванд **ч1ыхв**
с1нее небо; 2) голубóй; ала **ч1ыхв**-
ква голубые глаза; ьахвтан **ч1ыхв**
голубое плáтье.

ч1ыхв-аквыршвы 1) тёмно-с1-
ний; 2) тёмно-голубóй.

ч1ыхвдза 1) очень с1ний; 2) очень
голубóй.

ч1ыхв-лашара 1) лазурный,
свётло-с1ний; 2) свётло-голу-
бóй.

ч1ыхв-лащцара 1) тёмно-с1ний;
костюм **ч1ыхв-лащцара** тёмно-с1-
ний костюм; 2) тёмно-голу-
бóй.

ч1ыхвт1кьыт1кь с1ний-с1ний,
очень с1ний.

ч1ыхвхара *неперех.* 1) синеть,
посинеть; 2) голубётъ, поголу-
бётъ; ажвг1ванд **ч1ыхвхит1** небо
голубеет.

ч1ыхвчва 1) с1невáтый; 2) голу-
бовáтый.

ч1ышва земляной пол.

Ч1В

яч1в* 1) глагольный аффикс; *вы-
ражает принадлежность, напр.:*
ари **ахьылпа сара йсч1вып1**
эта шапка принадлежит мне.
это моя шапка; ари аг1выра сара
йсч1вып1 эта рúкопись принадле-
жит мне, это моя рúкопись; 2) *суф-
фикс, образующий относительные
прилагательные, напр.:* джч1вы
дубóвый, алч1вы ольхóвый, ап-
хьач1ви прóшлый, айхамг1вач1в
железнодорожный.

ч1ва I 1. яблоко; **ч1ва** хьаг1а
слáдкое яблоко; **ч1ва ч1вкья** кис-
лое яблоко; **бна ч1ва** кислица
(плод; букв. лесное яблоко); **бна**
ч1вац1ла дикая яблоня, кислица;
2. *в роли опр.* яблочный; яблон-
невый; **ч1ва** джем яблочный
джем; **ч1ва** ц1лауатра яблоневый
сад.

ч1ва II 1. печень; 2. *в роли опр.*
печёночный; **ч1ва лага** печёноч-
ный фарш.

ч1вагьвара черта, линия; **ч1ва-**
гьвара алгара провести черту.

ч1вагьвара *перех.* чертить, про-
чертить что; проводить, провести
(линию).

ч1вагьварта место линии (чер-
ты).

ч1ваг1г1а: **ч1ваг1г1а** бжы крик.

ч1ваг1г1ра 1. *неперех.* кричать,
закричать, крикнуть; 2. *в знач.*
сущ. крик.

ч1ваг1г1вы крикливый; саби
ч1ваг1г1вы крикливый ребёнок.

ч1ваг1ва: **ч1ваг1ва** гьндырам он
мáло что знаёт; **дыгг1выч1в-**
г1выс г1ваг1вам он нехорóший
человек.

ч1вазлара 1. *неперех.* 1) сидеть;
щачв пынц1ала **ч1вазлара** сидеть
на корточках; 2) сидеть, нахо-
диться где; **мыш хьвлаг1андзак1**
аг1вна ч1вазлара сидеть целый день
дома.

ч1вайдза неспелое (зелёное) яб-
локо; **ач1вайдза йнап1ыц1а-**
г1вит1 *посл.* неспелое яблоко сох-
нет в его руках (о жадном человеке).

ч1вакья *шкар.* клин; абрус
ч1вакья бжьацара загнать клин
в бревно.

ч1вакь *подражание звуку силь-
ного укуса, громкого поцелуя
и т. п.* чмок.

ч1ван 1. бульон; **к1вт1у ч1ван**
куриный бульон; 2. *в роли опр.*
бульонный; **ч1ван фг1вы** бульон-
ный запах.

ч1вара *уст.* 1) деревянная кро-
ватъ; 2) скамейка.

ч1вара *неперех.* садиться, сесть;
а стол адч1валра сесть за стол.

ч1варта 1) скамейка; 2) сиденье;
ч1варта т1ат1а мягкое сиденье;
3) место для сидения.

ч1вартадахара *неперех.* оста-
ваться (остаться) без места; а нам-

дза-гамдза дч|вартадахит| *погов.* невоспитанный остаётся без места; зч|варта зымдыруа дч|вартадахит| *посл.* кто места своего не знает, тот остаётся без места.

ч|вах|в 1. багёр; 2. в роли *опр.* багёрный.

ч|вац|ла 1. яблоня; 2. в роли *опр.* яблоневый.

ч|вач|ва *шкар.* 1. печень; 2. в роли *опр.* печёночный; ч|вач|ва ала-лага печёночный фарш.

ч|вашва 1. карáкуль; 2. в роли *опр.* карáкулевый; ч|вашва хьвда-хьц|а карáкулевый воротник.

ч|вг|ва рог, рогá; шварах ч|вг|ва оленьн рогá; атшадá ч|вг|ва пшг|ара йджвыквын алым-хлаквa пкьыта йг|айхт| *посл.* осёл пошёл на поиски рогов, а верну́лся без ушей.

ч|вг|вада 1) комóлый, безро́гий; джма ч|вг|вада комóлая коза́; 2) *перен.* безго́ловый, пустого́ловый.

ч|вг|ван кол; ач|вг|ван лацара забить кол; ач|вг|ван чвра зате-сать кол.

ч|вдзы *напиток из перебродившей сыворотки с молоком.*

ч|вкь|а кислый; ч|ва ч|вкь|а кислое яблоко.

ч|вкь|ара 1) кислотá (*на вкус*); 2) что́-либо кислое; ч|вкь|арак| фара съестъ что́-нибудь кислое.

ч|вкь|ахара *неперех.* становить-ся (стать) кислым, прокисать, прокиснуть.

ч|вра *неперех.* прокисать, прокиснуть, скисать, скиснуть; ахыр-ч|вы ч|выт| молоко́ прокисло.

ч|вры 1. жердь, шест; 2. *перен.* длинный, продолговатый; шлахьа ч|вры длинное лицо́.

ч|вура *неперех.* плакать, запла-кать.

ч|вы 1) засóв; ашв ач|вы atra закрыть дверь на засóв; 2) затыч-ка, пробка (*в бочке*).

ч|вымыгь гвоздь; айха гвашв змугьн ч|вымыгь йтахьхит| *посл.*

и тот, у когó ворóта железные, нуждается в гвоздях.

ч|вынч|выг|а 1. печень (*у птиц*); 2. в роли *опр.* печёночный.

ч|вырхьа шаг; ч|вырхьа г|ва-жва збжью расстояние в двадцать шагов; ч|вырхьак| ах|а ачвыхьа-рамк|ва гылазлара стоять на рас-стоянни одногó шага; ч|вырхьн-пхьадза на ка́ждом шагú; ч|выр-хьнпхьадза хьварп г|айуан на ка́ждом шагú встречáлись грнбы; ◇ ч|вырхьата йг|латышвыз аьара насып швымазт| стóлько вам счáстья, скóлько вы шагов про-шли! (*пожелание*); уара уыхьазла ч|вырхьак| гьатыспрым я для тебя́ (*ради тебя́*) и шага не сде-лаю.

ч|вырхьала *нареч.* шагом; ч|выр-хьала мг|вайсра идт| ша-гом.

ч|вырхьара *неперех.* шагáть, шагнúть; дута ч|вырхьара ширóко шагáть (шагнúть); йгьч|вырхьум, ауаса йныкьвит| *загадка* не шагáет, но хóдит (*отгадка швы дверь*).

ч|выуара 1. *неперех.* 1) пла́кать, запла́кать; 2) опла́кивать поко́й-ника; 2. в знач. *суц.* 1) плач; ах| йгвапхараква алыг йч|выуа-рап| пр|хоти князя — плач кре-постно́го; 2) обря́д опла́кива-ния поко́йника, плач по поко́йни-ку.

ч|выуарк|ва 1. пла́кса; 2. плак-сыйый.

ч|выуахьв несчастный, горе-мы́чный.

ч|выца 1. 1) стеклó; 2) фарфóр; 2. в роли *опр.* 1) стеклянный; ч|выца мачва стеклянная посúда; 2) фарфóровый; *ср. тж.* фар-фор.

ч|выцалац|аг|в стекóльщик.

ч|выцалац|ара *перех.* 1. стек-л|ть, застекл|ть что́; 2. в знач. *суц.* застеклénне.

ч|выцапкьыга стеклорéз (*ин-струмент*).

ч|выцапкьыг|в стеклорéз (*ра-бочий*).

ч|вышва гл|нянный пол.

Ш

шаба 1) вѣсохший, просо́хший, (о земле, о почве); адгыл шаба просо́хшая земля; 2) пересо́хший (о коже, о кожаных изделиях).

шабара *неперех.* 1) высыха́ть, вѣсохнуть, просыха́ть, просо́хнуть (о земле, о почве); адгыл шаба́тI земля просо́хла; 2) пересыха́ть, пересо́хнуть (о коже, о кожаной обуви).

шагла I червьѣый, трухлявьѣый (о дереве); мшIшагла червьѣвое дѣрево.

шагIандзакI *нареч.* всю ночь, цѣлую ночь, всю ночь напролѣт; шагIандзакI пша гIастI всю ночь дул вѣтер.

шагIара 1. *перех.* червьѣветь, становѣться (стать) трухлявьѣым (о дереве); 2. *в знач. суц.* червоточина; трухлявость.

шаджь скирд необмолоченного хлѣба (в снопах).

шайба *в разн. знач.* шайба.

шайтан 1. шайта́н; чѣрт, дявол; асас йчвыкъаучIвахуа ашайтан йчIвыпI *посл.* спря́танное тобѣй от гостя принадлежит шайта́ну; 2. *перен.* умный, сообразительный, смышлѣный; саби шайтан умный ребѣнок.

шайтанкIыкIа *бот.* будя́к, бо- дя́к.

шамкъа ко́жаная бечевá (*кустарного изготовления*).

шамта *нареч.* пѣред рассвѣтом.

шан 1) харáктер, нрав; 2) манѣра, манѣры; шан бзи йымапI у него́ хорошие манѣры; \diamond сшан гIайитI у меня́ нос чѣсется (*народная примета, согласно которой ожидается приход гостя*).

шанда невоспѣтанный, неакти́чный.

шандара невоспѣтанность, неакти́чность.

шантаж шанта́ж; **шантаж** нкъвгара шантажѣровать.

шар *мат.* шар; ашар ахъахъ по́верхность шара.

шара I 1. *перех.* делѣть, разделѣть что; йглауымщыс ашварах ажъы уымшан *посл.* не делѣй мя́со неубѣитого олѣня (*соотв.* делѣть шку́ру неубѣитого медвѣдя); 2. *в знач. суц.* делѣние, делѣж.

шара II 1. *неперех.* рассветáть; 2. *в знач. суц.* рассвѣт.

шарбал домотка́ное сукно́; шарбал айква брѣки из домотка́ного сукна́.

шарж шарж; ныбдъагIв шарж дру́жеский шарж.

шарик 1. ша́рик; 2. *в роли опр.* ша́риковый; **шарик** къальам ша́риковая рѣчка (*письменная принадлежность*).

шарикоподшипник 1. шарико-подшипник; 2. *в роли опр.* шарико-подшипниковый; **шарикоподшипник** завод шарикоподшипниковый завод.

шарнир 1. шарни́р; 2. *в роли опр.* шарни́рный; **шарнир** ашIарышвага шарни́рная передáча.

шарпны 1) заря́; 2) рассвѣт; **шарпны** сгылтI я встал на рассвѣте.

шарф шарф; ласа шарф шерстяной шарф; чыльа шарф шѣлковый шарф.

шасси шассѣ; ашассиква ашIахъахра убрáть шассѣ.

шатун *тех.* 1. шату́н; 2. *в роли опр.* шату́нный; **шатун** механизм шату́нный механизм.

шафран 1. шафра́н (*сорт яблок*); 2. *в роли опр.* шафра́новый.

шах I шах (*титул*).

шах II *шахм.* шах; шах йахIвра объявѣть шах.

шахмат 1. ша́хматы; **шахматла** ачемпион чемпио́н по ша́хматам; 2. *в роли опр.* ша́хматный; **шахмат** турнир ша́хматный турни́р. **шахматасыгIв** шахматѣст, шахматѣстка.

шахта 1. шахта; аун ашахта дынхит! он работает на шахте; 2. в роли *опр.* шахтный; *ср. тж.* хлахъврачвагацхырта.

шахтёр 1. шахтёр; 2. в роли *опр.* шахтёрский; шахтёр мза шахтё ская лампа; *ср. тж.* хлахъврачвагацхыгв.

шахв рассвет; шахв гланачпит! расцветает.

шахъа бечевá.

шахлат 1. свидетель; 2. в роли *опр.* свидетельский; шахлат гларбараква свидетельские показáния.

шахлатлыкъ свидетельство, свидетельское показáние.

шахлатта нареч. свидетелем, в качестве свидетеля; ахлаквмхарта апны шахлатта дглагылт! он выступил свидетелем на суде.

шахлатхара *неперех.* становиться (стать) свидетелем; засвидетельствовать, подтвердить что.

шашка 1. шáшка, шáшки; 2. в роли *опр.* шáшечный; шашка турнир шáшечный турнир.

шашкасыгв шашйст, шашйстка.

шашыхв 1) покрывáло; 2) одеяло (*тонкое, не стёганое*); плед; шашыхв пха бáйковое одеяло; 3) простыня.

швед 1. швед; швед хъаца швед; швед пхывыс шведка; 2. в роли *опр.* шведский; швед бызшва шведский язык.

шведка шведка.

швейцар I швейцáр.

швейцар II 1. швейцáрец; швейцар хъаца швейцáрец; швейцар пхывыс швейцáрка; 2. в роли *опр.* швейцáрский; швейцар псабара швейцáрская природа.

швейцарка швейцáрка.

шестерня *тех.* шестерня.

шеф шеф.

шефра шефство; шефра нахвра взять шефство.

шимпанзе *зоол.* шимпанзé.

шина 1. шйна; 2. в роли *опр.* шйнный; шина завод шйнный завод.

шинель 1. шинель; 2. в роли *опр.* шинельный; шинель чухла шинельное сукно.

широта *геогр.* широтá; север широтаква северные широты; асевер широта йхынгважвихвбахауа аградус шестьдесят пять градусов северной широты; аюг широта йгвынгважвижвабахауа аградус пятьдесят градусов южной широты.

шифер 1. шйфер; 2. в роли *опр.* шйферный; шифер хъыб шйферная кровля.

шифр 1. шнфр; ашифр агадырга ключ к шйфру; шифрла йгвара зашифровать что; 2. в роли *опр.* 1) шифранный, зашифранный; шифр гвыра зашифранный текст; 2) шифральный; шифр машина шифральный машина.

шкала шкала; термометр шкала шкала термометра.

шкаф 1. шкаф; книга шкаф книжный шкаф; чгвыча шкаф платяной шкаф; 2. в роли *опр.* шкафный; шкаф ашвы шкафная двёрца.

шкыва яйцо-болтун (*насиженное яйцо без зародыша*).

шк|вок|ва 1) бёлый; ажъа шк|вок|ва заяц-беляк; аун йпыцкв шк|вок|вазт|х|ва йгвы квайч|вап| посл. хотя зuby у него бёлые, но сердце чёрное; 2) *перен.* блёдный.

шк|вок|вара 1) белизна; 2) *перен.* блёдность.

шк|вок|вахара *неперех.* 1) белеть, побелеть, становиться (стать) бёлым; 2) *перен.* бледнеть, побледнеть.

шла седой; жак|ва шла седая борода.

шлагбаум шлагбаум.

шлак 1. шлак; 2. в роли *опр.* шлаковый.

шлакобетон 1. шлакобетон; 2. в роли *опр.* шлакобетонный; шлакобетон тдзы шлакобетонный дом.

шланг шланг; лачва шланг резиновый шланг; мцарычва шланг пожарный шланг.

шлара седина.
шларá *неперех.* седеть, посе-
деть.

шлац седой вблос (волосок);
аун йхъахъвы шлац глалашвити
у него пробивается седина в воло-
сах.

шлем шлем (лётчика, тан-
киста и т. п.).

шлифовщик шлифовщик, шли-
фовальщик.

шлюз 1. шлюз; 2. в роли *опр.*
шлюзный; шлюз гвашква шлюз-
ные ворота.

шнур шнур (электрический).

шовинизм *полит.* 1. шовинизм;
2. в роли *опр.* шовинистический;
шовинизм политика шовинистиче-
ская политика.

шовинист *полит.* шовинист.

шоколад 1. шоколад; 2. в роли
опр. шоколадный; шоколад фаб-
рика шоколадная фабрика.

шоссе 1. шоссе; асфальт злу
шоссе асфальтированное шоссе;
2. в роли *опр.* шоссе́нный; шоссе
мгваква шоссе́нные дороги.

шофёр 1. шофёр; 2. в роли *опр.*
шофёрский; шофёр права шофёр-
ские права.

шпагат 1. шпагат; 2. в роли *опр.*
шпагатный.

шпала шпала, шпалы.

шпилька булавка.

шпилька шпилька.

шпион 1. шпион; 2. в роли *опр.*
шпионский; шпион организацияква
шпионские организа́ции; шпион
уыс нкъвгара шпионить.

шпионаж шпионаж.

шприц шприц.

шра I *мед.* 1. тиф; 2. в роли *опр.*
тифозный.

шра II *неперех.* лаять; алаква
шнти собаки лают.

шра III 1. *неперех.* нагреваться,
нагреться; накаляться, нака-
литься; 2. в знач. *сущ.* нагрев;
накал; ◇ угламшын! не горя-
чись!

шра-быбра 1. *неперех.* темпе-
ратурировать; 2. в знач. *сущ.* горяч-
ка.

шрапнель 1. шрапнель; 2. в роли
опр. шрапнельный; шрапнель хыс-
ра шрапнельный огонь.

шрифт 1. шрифт; латин шрифт
латинский шрифт; шрифт ду
крупный шрифт; шрифт хвыц
мелкий шрифт; 2. в роли *опр.*
шрифтовой.

шсы заложник.

шта 1) отчий край, отчина;
2) отчий дом, семейный очаг; 3)
участок; адгьыл шта земельный
участок.

штаб 1. штаб; ар аштаб штаб
армии; аполк аштаб штаб полка;
ауагла дружина аштаб штаб на-
родной дружины; 2. в роли *опр.*
штабной; штаб офицер штабной
офицер.

штамп штамп; штамп аква́ра
поставить штамп.

штамповщик штамповщик.

штанга штанга; аштанга щты-
хра поднять штангу.

штангист штангист.

штат I штат; Америка Йадкылу
аШтатква Соединённые Штаты
Америки.

штат II 1. штат; аштат далаца́-
ра зачислить в штат кого; 2. в роли
опр. штатный; штат расписана
штатное расписание.

штатив I штатив; 2. в роли
опр. штативный.

штепсель 1. штепсель; 2. в роли
опр. штепсельный.

штраф 1. штраф; заджвы штраф
йыквцара наложить штраф на
кого-либо; штраф швара запла-
тить штраф; 2. в роли *опр.* штраф-
ной; штраф удын штрафной
удар.

штрафовать: штрафовать чпара
перех. штрафовать, оштрафовать
кого.

штрек *горн.* штрек.

штукатур 1. штукатур; 2. в роли
опр. штукатурный; штукатур нха-
раква штукатурные работы.

штурвал 1. штурвал; 2. в роли
опр. штурвальный; штурвал чарх
штурвальное колесо.

штурман *мор., ав.* штурман.

штык 1. штык; 2. в роли опр. штыковбй; штык хвырта штыковбе ранение; ◇ штыкла айсра рукопáшный бой.

шу задняя стенá дóма.

шуара зной, жарá; йабадза шуару! какáя жарá!

шуаракъыркыш 1. зной; 2. знойный; мыш шуаракъыркыш знойный день.

шуарарта жáркие местá; жáркие край; жáркая сторонá; жáркие стрáны.

шуарахара *неперех.* становйтся (стать) жáрким, знойным (о погоде).

шуарахъа *нареч.* в жáркую пору, в жáркое время.

шуруп шуру́п.

шхым шар. яд; мат шхым змейный яд.

шхíва-шхíва *прям., перен.* горячка.

шхíвашхíвара *неперех.* 1) быть в горячке; 2) *перен.* запыхаться; разгорячиться; дшхíва-шхíвауа дгладзатí он прибежал, запыхавшись.

шша 1. жир, сáло; къапшыта йубалакí гъжьымта, шкíвокíвата йубалакí гъшшам *посл.* не всё красное, что ты видишь,— мясо, не всё белое, что ты видишь,— сáло (*соотв.* не всё то золото, что блестит); 2. в роли опр. жиробой; шшалыцкíва жировые вещества.

шшахара *неперех.* жиреть, ожиреть (о сердце).

шшра *перех.* плести (плетень,

рогожу и т. п.), ставитъ изгородь (из хвороста); чíвгíван заджыкíла гвара гьузышшрым *посл.* из одного колá не поставишь изгороди.

шы бельмо.

шыйачíва *утренняя звезда* (о планете Венера).

шыла 1. мука; шыла шкíвокíва белая мука; шыла кíвайчíва темная мука; ушыла ьаным ублашь уымган *посл.* где нет твоёй муки, не несí [туда] свою лопáтку (*соотв.* не в свой сáни не садись); агíвыбыхъвкí шыла гíарбжьпíлитí *загадка* между двумя скáлами мука сыплется (*отгадка* лу жерновá); 2. в роли опр. мучной; шыла саба мучная пыль.

шындаг толстая нítка (льняная, пеньковая, шерстяная).

шырдза 1. просо; адгыл адынхалща зымдыруа ахíакъварарта шырдза аквиситí *посл.* кто не знает, как обрабатывать зéмлю, тот сéет просо по гáльке; 2. в роли опр. просяной; шырдза мгял просяной хлеб.

шыхíв 1. солóма; ашыхíв йбкытí *посл.* он молóтит солóму (*соотв.* толóчь вóду в стúпе); 2. в роли опр. солóменный; шыхíв хъыб солóменная крыша.

шыхíвлыцí солóменный; шыхíвлыцí хъылпа солóменная шляпа.

шыхíвц солóминка; адзы йахъватшуа ашыхíвц дамцáситí *посл.* утопáющий и за солóминку хватáется.

ШВ

шв 1) лично-местоименный глагольный аффикс 2 л. мн. ч. класса человека; является показателем: а) субъекта *непереходных* глаголов, напр.: ари акннга швапхъама? вы прочитали эту книгу?; б) прямого объекта *переходных* глаголов, напр.: сара швызбатí

я видел вас; в) косвенного объекта *двухличных* *непереходных* глаголов, напр.: хíара хíшвыквчъавжатí мы говорíли о вас; г) косвенного объекта *трёхличных* *переходных* глаголов, напр.: йшвлърхíвуштí она заставит вас сказать (то); 2) лично-местоименный аффикс при-

надлежности имён 2 л. мн. ч. класса человека, напр.: швчгвѣча вѣша одѣжда, швынхара вѣша работа.

шва мест. личн. кратк. ф. 2 л. мн. ч. вы; ср. тж. швара I.

швабыж I) скóрый, бы́стрый; си́льный; швабыж йымгвѣйсуа бы́строе (си́льное) течѣние; 2) си́льный, рѣзкий; пша швабыж си́льный вѣтер; хѣта швабыж си́льный морóз; 3) перен. вѣжный, отвѣтственный; уйс швабыж вѣжное дѣло; 4) перен. грóмкий; быж швабыж грóмкий грóлос.

швабыжлара *неперех.* 1) быть бы́стрым (расторóпным); 2) развѣвать (развѣять) большúю скóрость; 3) быть си́льным (рѣзким) (напр. о ветре, о морозе); 4) перен. имѣть вѣжное значѣние; 5) перен. преуспѣвать, преуспѣть в чѣм.

швабыжра скóрость, быстротá; асамолѣт ашвабыжра скóрость самолѣта.

швабыжта *нареч.* 1) скóро, бы́стро; 2) óчень; чрезвычайнó; швабыжта йнхарабзипI óчень хорóшая работа; швабыжта дпшдзапI он óчень краси́вый; швабыжта йбзипI óчень хорóшо; 3) перен. си́льно, в си́льной стѣпени; йара швабыжта дчмазагвхатI он си́льно заболѣл; 4) грóмко; швабыжта цѣйрра грóмко кричáть.

швабыжхара *неперех.* уси́ливаться, уси́литься.

швага измерительный; ашвага приборквa измерительные приборы.

швагала стáя волкóв.

швагара *перех.* оголять, оголѣть что (разобрав изгородь).

швагѣа орѣхи чина́ры, чина́ровые орѣхи.

швагвѣхара *неперех.* становиться (стать) боязли́вым, трусли́вым.

швагѣвы I. трус; ашвагѣвы йыхвагагѣ дачшвитI *посл.* трус и своѣй тѣни бойтсá; 2. боязли́вый, трусли́вый; ла швагѣвы трусли́вая собáка.

швандры́а I. бóчка; 2. в роли *опр.* бóчечный; швандры́а пива бóчечное пѣво.

швандыквара сундúк; ачгѣвычаква ашвандыквара йтацлара положить вѣщи в сундúк; зхѣа хъримтлуа швандыквара загадка сундúк, котóрый никогдá не открывáют (*отгадка нышвынтара* могѣла).

швапха I. примѣр, образѣц; анхара апны швапха гларбара показывать примѣр в работѣ; 2. примѣрный, образцовый.

швапхазлара *неперех.* быть примѣрным (образцовым).

швапхата *нареч.* примѣрно, образцово; швапхата нхара работать образцово.

швара I мест. личн. полн. ф. 2 л. мн. ч. вы; швара швышпанхауа? как вы работаете?; швзачѣвѣйа швара? кто вы?; швара агвѣна швгѣаамызтI вас нѣ было дóма; швара хшы швызгларгтI вам привезлI молоко; хлара швлныла хйнайуаштI мы придѣм к вам; хлара швара швыглатI мы ви́дели вас; анхара швара йшвчпатI работа сдѣлана вáми; айззара апны швара йшвыквчажватI на собраннн говорѣли о вас; швара йшышвтахѣу апшта по-вáшему, соглáсно вáшему желáнию; ср. тж. шва.

швара II *перех.* I. измерять, измерить что; ачѣвила дзала йшвитI *посл.* он мѣрит зѣмлю пѣдью (о ленивом человеке); 2. в знач. *сущ.* измерѣние.

швара III I. *неперех.* страшиться, бояться; 2. в знач. *сущ.* страх, боязнь.

шварагвара опáсность; ашварагвара гланмыршара предотвратить опáсность.

шварадѣа *нареч.* безбоязненно, без стрáха, бесстра́шно.

шварала *нареч.* под стрáхом, под угрóзой.

шварах I. олѣнь; ашварах ашта йзацахнтI *посл.* олѣнь возвращáетсá в родные мѣстá; йглауымшыс

ашварах ажы уымшван *посл.* не делі мясо ещё не убитого олёна; 2. *в роли опр.* олёний; шварах ч'вг'ва олёний рогá.

шварахр'лаг'в оленевóд.

шварахр'лара оленевóдство.

шварахр'ларта оленевóдческий; шварахр'ларта совхоз оленевóдческий совхоз.

шварах'л'вра лншáйник, мох.

шварах'ва сорняк, сорное растение, бурьян.

шварах'вахара *неперех.* зарастать (зарастí) бурьяном, сорняками.

шварацга охóтничий; шварацга ла охóтничья соба́ка.

шварацра I. *неперех.* охóтиться; 2. *в знач. суц.* охóта; акв'д'жмак'ва райшварацра охóта на волкóв; х'лара шварацра х'цан мы ходили на охóту.

шварацыг'в I. охóтник; 2. *в роли опр.* охóтничий; шварацыг'в тдзы охóтничий дóмик.

швара-швара *нареч.* сáми, вы сáми, самостóйтельно; швара-швара швап'хья читáйте сáми. шварашвут' свистóк.

швах'чыба бюстгáльтер, лифчик.

швах' пéна; сабын швах' а) мыльная пéна; б) мыльные пузыри.

швах'ыр'чра *неперех.* 1) пéниться, вспéниться; 2) взмýливаться, взмýлиться, покрывáться (покрýться) пéной (*о лошади*).

швах'ья понеделёник.

швб'г'алра *неперех.* преть, сопреть на ком; ас йшвб'г'алт' рубаха на нём сопрéла.

швгвалра *перех.* напáливать, напáлить, натáгивать, натяну́ть на кого (*одежду — против воли, насильно*).

швг'вы I красильщик.

швг'вы II *числ. колич. класса человека сто.*

швира I. *перех. и неперех.* проклинаять, проклясть кого и без доп.; 2. *в знач. суц.* проклятие.

швк'ацара *неперех.* коченеть, окоченеть, за́коченеть; сцап'ква швк'ацат' у меня но́ги за́коченели.

швк'ыц косяк (*дверной, оконный*); *ср. тж.* швш'ыш'.

швк'ы *числ. колич. класса вещей сто.*

швок' ружьё; винтóвка; йшвок' г'абамгат', абага х'ыччан йджвык'вылхт' *посл.* его́ ружьё да́ло осéчку, а лисá, посмеявшись [над ним], ушлá.

швок'ш'х'ва [ружéйный] приклад.

швп'ла I. тóлстый (*о человеке, о дереве, брёвнах*); саби швп'ла тóлстый ребёнок; ц'ла швп'ла тóлстое дéрево; 2. толст'як.

швра I 1. *перех.* красить, покра́сить что; апол швра покра́сить пол; 2. *в знач. суц.* краска, покра́ска.

швра II *неперех.* созревáть, созреть, поспевáть, поспеть (*о фруктах*); ах'лак'ва швыт' г'руши поспéли.

швра III 1. *неперех.* нарывáть, нарыва́ть, нагнаиваться, нагноить-ся; 2. *в знач. суц.* нарыв, чирей, гнойник; нагноение.

швра IV *неперех.* замерзáть, замёрзнуть (*о земле, о жидкости и т. п.*); адзы швыт' водá замёрзла.

шврыш'втра *перех.* сбрасывать (сбросить, скидывать, скинуть) с себя (*верхнюю одежду*).

швтра шкар. I. *неперех. прям., перен.* цвести, зацвести; 2. *в знач. суц.* цветение, расцвет *прям., перен.*; *ср. тж.* к'ваг'лара.

швх'рыб I. крыжóвник; 2. *в роли опр.* крыжóвенный; швх'рыб варена крыжóвенное варенье.

швхы I. моркóвь; 2. *в роли опр.* моркóвный; швхы котлет моркóвные котлэты.

швхыр-х'ва *звукоподражание хрусту при рубке чего-л.*

швх'ымса порóг (*дóма*).

швх'лак'ва обída; атшáда швх'лак'ва г'адырам *посл.* [тóлько] осёл не знаёт обída.

швхІакІвах обїдчивый.

швхІаусыгІва 1) причина, основаніе; швара йшвызхъасымцІушта швхІаусыгІвакІгы гъсымам у меня нет основаній вам не вѣрить; 2) повод.

швхІвара перех. стаскнвать, стащїть, снимать, снять с кого-чего что; йчрыкъвква йшвхІвара стащїть сапогї с когѣ-либо.

швчІвы I 1. чинара; 2. в роли опр. чинаровый; швчІвы бна чинаровая рѣща.

швчІвы II задвїжка (у двери).

швшвра 1. неперех. свистать, свистеть, свїстнуть; 2. в знач. сущ. свист.

швшІышІ шкар. косяк (дверной, оконный); ср. тж. швкыц.

швъа документ; история швъа историческїй документ; ашвъаква гІарбара предьявить документа.

швъабгъы 1. бумага; 2. в роли опр. бумажный; швъабгъы ащганчІвы бумажный змей.

швъатара бумажник.

швы I. дверь; швгын хъышвгмы гылам — азна уагла гІвнапІ загадка нет ни окон, ни дверей, но пѣлон [дом] людѣй (отгадка наша огурец); 2. в роли опр. дверной; швы мгла дверная ручка.

швыб йней; ацІлаква швыб рыквнахІватІ деревья покрылись йнеем.

швыга 1) краска; 2) краситель; химия швыгаква химические красители.

швылра неперех. налезать, налезть (об одежде); ас ушвылума? не мала ли тебе рубашка?

швымгыцІара угол комнаты (у входа).

швыр I 1. зверь; бна швыр лесной зверь; 2. в роли опр. 1) звериный; швыр щамхы звериные когти; 2) перен. дїкий.

швыр II 1. фрукт, фрукты; 2. в роли опр. фруктовый; швыр карамель фруктовая карамель; швырдз фруктовый сок.

швырзлара неперех. 1) быть зѣрем; йквълейсызхаз зыгІвза йцымхъраглауа дшвырпІ посл. не помогающий своему пострадавшему товарищу — зверь; 2) перен. быть дїким.

швыркІгІвы зверолов.

швырта I опухоль от нарыва; мѣсто нарыва.

швырта II красильня.

швырхара 1. неперех. дичать, одичать; 2. в знач. сущ. одичанье.

швыхра перех. снимать, снять (одежду, обувь).

швыхІара неперех. спадать, спасть (о штанах).

швыцІара перех. надевать, надеять на кого (одежду, обувь); одевать, одеть кого; обувать, обуять кого.

ШІ

шла I 1) рот; сшла хъстІытІ я открыл рот; сшла хъызгІватІ я закрыл рот; 2) лицо; ашла джджва-ра вымыть лицо, умыться; 3) пасть; ашвыр ашла пасть зѣря; аквыджма ашла волчья пасть; ◇ сшла гызынадзум мой слова не доходят до него; ацІис шлала йкІнтІ погов. он воробья ртом лѣбит (о хвастливом человеке); шлала нкъвцара заставлять из-под

палки (делать что-л.); шлала дпшнтІ он считает мух.

шла II 1) молодой; пхІвыспа шла молодая девушка; 2) молодой, свежий; наша шла свежий огурец; кІартІюф шла молодая картошка.

шла III бокал с вином; шІакІ кІра поднять бокал; ◇ хІвахІв шла задранный тост.

шла IV лѣзвие; ахІваспа ашла лѣзвие нож; акъама ашла лѣз-

вне кинжала; аквагъа ашла шыхра затупить топор.

шлабара *перех.* вылетать (вылететь) из головы; ажва сшлабатI слóво вылетело из головы.

шлабIара *неперех.* гнить, сгнить (находясь на чём-л.— на дереве, на склоне горы и т. п.).

шлагылазлара *неперех.* 1) стоять (на склоне горы, на ветвях дерева и т. п.); 2) держать во рту что; тутын йшлагыламкIва зынгы дгыбушым без папирóсы во рту егó трудно себе представить.

шлагвагIвара полость рта, рот. шлагвара *перех.* запихивать (запихнуть, заталкивать, затолкать) в рот что.

шладзах пришитый; пристро́ченный.

шладзахра *перех.* пришивать, пришить что; пристра́чивать, пристро́чить что; амыгъра шладзахра пришить рукав.

шладзы слюна́.

шлазлара *неперех.* быть молодым; ауи дшларкIвалI он ещё мóлод.

шлалахIвара 1. фольклóр; 2. в роли *опр.* фольклóрный; шлалахIвара гIвыра фольклóрный материал; шлалахIвара экспедиция фольклóрная экспедиция.

шламджвджа неумытый.

шламш *поэт.* златоуст; ◇

шламш йшлапI он остёр на язык.

шланкIыла под уздцы; атшы шланкIыла йырцара вестI лóшадь под уздцы; *ср. тж.* шаркIыта.

шлапса пришитый; пристро́ченный; вшитый.

шлапсара *перех.* 1) сыпать в рот что; 2) рассыпать (рассыпать) (по склону) что.

шлапсарт языкастый, острый на язык; пхIвыс шлапсарт языкастая жéнщина.

шлапшра *неперех.* 1) смотреть (посмотреть) в рот кому; 2) смотреть (посмотреть) в упóр на кого.

шлапIа *шкар.* приусадебный участок.

шларбзлара *неперех.* облизывать-ся, облизнуться.

шларкъара: шаркъара ду большерóтый, с большим ртом.

шларкIыта *шкар.* под уздцы; атшы шларкIыта йырцара вестI лóшадь под уздцы; *ср. тж.* шланкIыла.

шларкIвкIвара *перех.* капать в рот что, накапать в рот что, чего.

шларххылра *перех.* 1) затыкать (заткнуть) рот, не дать и пIкнуть кому; 2) *перен.* доносить, донести на кого; 3) *перен.* сплётничать о ком.

шлархIысра 1. *неперех.* зевать, зевнуть; 2. в *знач. сущ.* зевание.

шларыхIа *шкар.* пренебр. разIнья, зевáка; *ср. тж.* шлахърыхIа.

шларыцкъага полотёнце.

шласра *перех.* 1) бить в зúбы, дать по зубам; 2) ударять (ударить) по лицу (в лицо); ◇ апша гIасшласитI вéтер бьёт мне в лицо.

шлатакшара *неперех.* 1) дать в зúбы кому; бить по лицу (в лицо) кого; 2) драться друг с другом.

шлатасра *перех.* 1) дать кому в зúбы, бить кого по лицу (в лицо); 2) драться друг с другом.

шлауацIа 1) полость рта; сшлауацIа гIалпIлатI у меня сыпь в полости рта; 2) пасть.

шлахъа I лицо.

шлахъа II *шкар.* выгон, пáстбище; *ср. тж.* хIвырта.

шлахъагъажы круглолицый, с круглым лицом.

шлахъара *неперех.* проглатывать, проглотить, заглáтывать, заглóтать что; ащтанчIв ада ашIа-нахъатI змея проглотила лягушку.

шлахъахча *шкар.* объездчик (*посевов*).

шлахъачIвры длиннолицый, с продолговатым лицом.

шлахърыхIа *пренебр.* разIнья, зевáка; *ср. тж.* шларыхIа.

шлахъымтIы неразговорчивый.

шлахъвашара *неперех.* 1) рас-сыпаться (рассыпаться) во рту; 2) сыпаться в рот.

шлахля *шкар. прил. и суц. немой; ср. тж. бзагва.*

шлахьва I 1) вязанка; **мышлшлахьва** вязанка дров; 2) свёрток; книга **шлахьва** свёрток с книгами.

шлахьва II связка, нязка; **цлапха шлахьва** связка ключей.

шлахьвага то, чем завязывают *что-л.* (*лента, тесьма, верёвка и т. п.*).

шлахьвара I. *перех. и неперех.* 1) связывать, связать *кого-что* и *без доп.*; 2) завязывать, завязать *что* и *без доп.*; 2. *в знач. суц.* 1) связывание; 2) завязывание.

шлахьварта 1) место завязывания *чего-л.*; 2) застёжка.

шлацапа криворотый.

шлацара *перех.* 1) запихивать (запихнуть, заталкивать, затолкнуть, засобывать, засунуть) в рот *что*; 2) *перен.* затыкать (заткнуть) рот, не дать пикнуть *кому*.

шлацла кусок пиши (*проглатываемый ва один раз*); \diamond **шлацлак** гьсымам нет у меня ни куска хлеба.

шлацлара *перех.* 1) класть (положить) в рот *что*; **асаби кланфет йшлацлара** положить ребёнку в рот конфётку; **уагья уымачв йшлауцап** — **умачвкьвагвахап** *посл.* положишь палец в рот врагу — без пальца останешься; \diamond **атшы агьвра ашлацлара** взнуздать лошадь; **йкьакьгьта йшлацлара** разжевать и в рот положить.

шлацлахьвы кусок; **айшва шлацлахьвыкьгь** **йкьвмызтын**, **гьвып** *посл.* если на столе ни куска, то это не стол, а доска.

шлацлгара *неперех.* 1) спрашивать, расспросить *кого* о чём; 2) советовать, посоветоваться *скем.*

шлачвхьвара *неперех.* дуть в лицо *кому*.

шлаша белолобый (о животных).

шлашкьлгара заразный; **шлашкьлгара згьва** заразная болезнь.

шлбгара *неперех.* обваливаться, обвалиться, обрушиваться, обрушиться (о берегу реки, о склоне горы и т. п.).

шлбгарта обвал, место обвала.

шлдагья I. дёготь; 2. *в роли опр.* дегтярный; **шлдагья сабын** дегтярное мыло.

шкььара *перех.* 1) затуплять, затупить *что*; 2) *перен.* отбивать, отбить *кого-что* у *кого*, отнимать, отнять *кого-что* у *кого*.

шкьлгара *перех.* 1) заражаться, заразиться *чем*; **амхьва-мса шкьлгара** заразиться гриппом; 2) *перен.* набираться, набраться *чего*; **уьзцлу йглайшлукьлау акьвл** **йьудьруаш** *посл.* с кем поведёшься, от того и наберёшься.

шлнабылгара *неперех.* обжигаться, обжечься *чем*; **ачай сшлнабылглат** я обжёгся чаем.

шлатла 1) расстояние; **шлатла шарда гламдара** пройти большое расстояние; 2) местность.

шлпсгара *неперех.* 1) сильно скучать, соскучиться о *ком-чём*, по *кому-чему*; тосковать по *кому-чему*; 2) сильно любить (полюбить) *кого*; сильно любить (полюбить) друг друга.

шлпшра I. *неперех.* подражать *кому-чему*; 2. *в знач. суц.* подражание.

шлплара *неперех.* осыпаться, осыпаться; **абыгьква шлплит** листья осыпаются; \diamond **ажвакв** **глайшлплит** у него слова [так и] сыплются изо рта.

шлрыкьва репа.

шлтбжы зов.

шлтра *неперех.* звать, позвать *кого*.

шлубжырта I. кочка; 2. *в роли опр.* кочковатый; **шлубжырта чвахьрта** кочковатый луг.

шлублашв крот; \diamond **ауи дшлублашвл** он слеп как крот (о не-

дальновидном человеке); *ср. тж.* хlвынглашв.

шлуна I. подвъл, погреб; 2. *в роли опр.* подвълный; шлуна тдзы подвълное помещение.

шлчлвара I *лингв.* I. слог; 2. *в роли опр.* слоговой; шлчлвара штлххра слоговое ударение.

шлчлвара II *шкар.* перелом; излом.

шлчлвара I. 1) *перех.* перерывать, перерывать что; арахъва шлчлвара перерывать нитку; 2) *перех.* ломать, ломать; переломить что; анапы шлчлвара ломать руку; алаба йаъарата йшлчлвара переломить палку пополам; 3) *неперех.* прерываться, прерваться; анхара шлчлвахатI работа прервалась; 4) *неперех.* ломаться, ломаться; переломиться; 2. 1) перерывание; 2) ломка; перелом; 3) перерыв (действие); ◇ скълати шлчлватI я очень устал (переутомился).

шлчлчлва-пчлчлвара *перех.* ломать, разломать, ломать что; переломать (многое или на много частей).

шлчлчлвара *перех.* 1) ломать, разломать (на мелкие части); 2) *перен.* делить, разделить (на мелкие группы, части).

шлчлчлвартa *шкар.* место перелома (излома); *ср. тж.* пчлварта.

шлшвшвара *неперех.* опадать, опадать, осыпаться, осыпаться; абыгква ашлшвшвитI листья опадают.

шлшвра *перех.* 1) подмазывать, подмазать что; 2) *перен.* подкупать, подкупить кого, давать (дать) взятку кому.

шлшцы взятка.

шлшгвлгвлара *неперех.* обваливаться, обвалиться; ашлуна шлшгвлгвлитI погреб обвалился.

шлшгвлгвларта обвал, место обвала.

шлшдза болѣзнь полости рта, ящур (у животных).

шлшдзадза I. подбородок; челюсть; 2. *в роли опр.* челюстной; *ср. тж.* хъацлымхлв.

шлшпшра I. *неперех.* 1) подражать кому; 2) дразнить, передразнивать, передразнить кого; 2. *в знач. суц.* подражание.

шлшпла I. местность, место; шлшпла пшдза красивая местность; 2. *в роли опр.* местный; шлшпла промышленность местная промышленность.

шлшрпллага рушильный; шлшрпллага машина рушильная машина.

шлшрпллара I. 1) *перех. и неперех.* рúшить, порúшить что и без доп; нартыхв шлшрпллара рúшить кукурузу; 2) *перех.* обрывать (оборвать) что подряд; аджынджъква шлшрпллара оборвать пúговицы; 2. *в знач. суц.* рúшение.

шлшрцра *перех.* 1) отбивать, отбить, сбивать, сбить что; ахлакв шлшрцра отбить угол печи; ачлва ацла йглашлшрцра сбить яблоко с дерева; 2) выбивать (выбить) изо рта что; амштыкв йшлшрцра выбить мунштúк изо рта; 3) *перен.* перебивать, перебить кого.

шлшршара *перех.* полоскать (прополоскать) рот.

шлшххра I *перех.* ампутировать что; амачв шлшххра ампутировать палец; 2. *в знач. суц.* ампутация.

шлшххра II *перех. и неперех.* вытаскивать (вытащить) изо рта что и без доп.; атутын ушлых вынь папирóсу изо рта.

шлшхлара *неперех.* обваливать-ся, обвалиться.

шлшхлартa *шкар.* обвал, место обвала; *ср. тж.* тшыгвлгвларта.

шлшцы *в разн. знач.* новый; тыдз шлшцы новый дом; ъахвтан шлшцы новое платье; книга шлшцы новая книга; асквш Шлшцы Новый год; хабар хлшцта йаъайа? что нового?; мачва шлшцы — цлглва клынхлара загадка посúда новая, а дно в дырах (отгадка къвзана сито).

шыцра новінка, что-либо новое; **шыцракі глахвыцра** придумать что-нибудь новое.

шыцхара *неперех.* становиться (стать) новым; обновляться, обновиться, преобразаться, преобразиться.

шыц-шыц *нареч.* снова, заново, сначала; опять; **шыц-шыц алагахра** начать снова; **йара шыц-шыц дглахынхивхтI** он опять вернулся.

шыцIа оскóмина; **шыцIа чпара** набить оскóмину; **аквуджма шыцIа азрычауа йгIанамйаус**

ажы акIвпI *посл.* волк набивает оскóмину [только] от добытого мяса.

шыцIацIара *перех.* 1) опрокидывать, опрокинуть *кого-что*; **апщырхIа шыцIацIара** опрокинуть ведро; 2) класть, положить, укладывать (уложить) *кого* лицом вниз.

шышвтра *неперех.* ронять (выронить) изо рта (из пасти) *что*; **йчIахва шIацIахвы йшышвтI** он выронил кусок хлеба изо рта; **а жва гIайшышвтI** он проговорился.

Щ

ща 1. кровь; **ахвырта** **ща гIа-тычIвитI** из раны струится кровь; **аща рычIвара** пролить кровь *за кого-что*; 2. в роли *опр.* кровяной; **щIа хара** кровная месть; **щIаIа йгIанхара** заработать [потом и] кровью.

щIагIаща 1) поведение; **щIагIа гвIмха** плохое поведение; 2) манера, манеры.

щIагIашыцIра 1) кровохарканье; 2) кровотечение.

щIагIащIара *шкар. неперех.* 1) быть в курсе *чего-л.*; 2) узнавать, узнать, осведомляться, осведомиться *о ком-чем у кого*; *ср. тж.* **ахагIащIара.**

щIагIаща кровавый, окровавленный, в крови.

щIагIащIащIара *неперех.* быть окровавленным, быть в крови; **ала закIгIы гIамфтI, ауаса апыкв щIагIащIапI** *посл.* собака ничего не ела, но морда у неё в крови.

щIагIащахара *неперех.* окровавливаться, окровавиться; выпачкаться в крови.

щIажвыгIв 1. кровожадный; 2. кровопийца.

щIажы *нареч.* рано; **щIажы йгылыз йтшан тшаба ацIайкIпI** *посл.* вставший рано примет у ко-

былицы мёрна (*т. е. успеет много сделать*).

щIажыта *нареч.* рано; **уахчIва щIажыта сIагIылтI** сегодня я встал рано.

щIазкIвкIвара прилив крови; **ахIа щIазкIвкIватI** кровь прилила к голове.

щIазлара *неперех.* 1) быть надетым на ноги; 2) носить (*какую-л. обувь*), быть обутым *во что*.

щIайдза 1) корень; **ацIла ащIайдзаква** корни дерева; **ащIайдзаква ауштра** *прям., перен.* пустить корни; **ахIваца ащIайдза гIа-цIуымхкIва йгIуызрыдзрым** *посл.* крапиву не уничтожишь, не вырвав её с корнем; 2) родоначальник[и], корень (*семьи, рода*).

щIаквгылра *неперех.* 1) создаваться, создаться; 2) устанавливаться, установиться; **амш щIаквгылхтI** погода установилась; 3) стоять тихо (смирно) во время дойки (*о корове*); 4) *перен.* крепнуть, окрепнуть (*материально*), становиться (стать) на ноги.

щIаквгылхра *неперех.* 1) придать (прийти) в прежнее состояние, восстановливаться, восстановиться; **йзгIащIара щIаквгылхтI**

его здорóвье восстановилось; 2) *перен.* крѣпнуть, окрѣпнуть (*материально*), становиться (стать) на ноги.

щаквкхар *неперех.* 1) становиться (стать) вѣдержанным; остепениться; 2) становиться (стать) тихим, скромным.

щаквкы 1) вѣдержанный, сдѣржанный; гвчлвгвс щаквкы сдѣржанный человек; 2) тихий, скромный; пхвспа щаквкы скромная дѣвушка.

щаквкызлара *неперех.* 1) быть вѣдержанным (сдѣржанным); ауи швабыж дщаквкыпI он очень вѣдержан; 2) быть тихим (скромным).

щаквкыта *нареч.* сдѣржанно, вѣдержанно; спокойно; степенно; щаквкыта чважвара говорить спокойно.

щаквкыща сдѣржанность, вѣдержанность; ашан ащаквкыща вѣдержанность характера.

щаквчIва 1) вѣдержанный; степенный; 2) тихий, скромный.

щаквчIвара *неперех.* давать (дать) осадку; атдзы щаквчIватI дом дал осадку.

щаквыргылра *перех.* 1) создавать, создать что; 2) налаживать, наладить что; анхара щаквыргылра наладить работу; амотор щаквыргылра отрегулировать мотор.

щаквыргылхра *перех.* 1) восстанавливать, восстановить что; йрыхъвашу акъала щаквыргылхра восстановить разрушенный город; 2) вновь налаживать (наладить) что.

щаквырчIвара *перех.* успокаивать, успокоить кого.

щаквысра *неперех.* разрушаться, разрушиться; рхнуть; атдзы щаквыстI дом рхнул.

щаквыхра 1. *перех.* 1) опустошать, опустошить что; 2) уничтожать, уничтожить, истреблять, истребить кого; 2. *в знач. суц.* 1) опустошение; 2) уничтожение, истребление; атшыгIвраква ра-

гъачва щаквыхра истребление вредителей злаков.

щаквыхыгIв разоритель; истребитель.

щал отѣк.

щалас 1) энергичный, деятельный; гвчлвгвс щалас энергичный человек; 2) быстрый, проворный, живой; 3) ловкий.

щаласлара *неперех.* 1) быть энергичным (деятельным); 2) быть быстрым (проворным, живым); 3) быть ловким, искусным.

щаласра 1) энергичность; 2) быстрота, проворство, живость; 3) ловкость, искусство.

щаласхара *неперех.* 1) становиться (стать) энергичным, деятельным; 2) становиться (стать) быстрым, проворным, живым; 3) становиться (стать) ловким, искусным.

щалра I *неперех.* налезать (налезть) на ноги, быть впору (*об обуви*); арат аботннкаква сыщалитI эти ботинки мне впору (как раз).

щалра II 1. *неперех.* 1) отека́ть, оте́чь; 2) литься, идти (*о крови*); спынцIа щалитI у меня из носа идет кровь; 2. *в знач. суц.* оте́чность.

щалхга шприц (*для кровопускания животным*); ◇ щалхга хвапьявка.

щалхра кровопускание.

щамакъжы говядина; щамкъжы псыла жирная говядина.

щамакъы 1) крупный рогатый скот; 2) *бран.* скотина (*о человеке*).

щамачI 1) малокровный; 2) *перен.* слабый, слабосильный; гвчлвгвс щамачI слабый человек.

щамачIлара *неперех.* 1) быть малокровным; 2) *перен.* быть слабым (слабосильным).

щамачIра 1) малокровие; 2) *перен.* слабость, слабосилie.

щамза 1. копы́то, копы́та; 2. *в роли опр.* копы́тный; ◇ щамза зму псауышвхIа копы́тное животное;

зшамзаква агівырсу ашвырка парнокопытные животные; *ср. тж. шамхы 3).*

шамхы 1) коготь, когти; **ацгвы ашамхква** глацінахті кошка выпустила когти; **аківтіу зшуаш ашамхы йглацінахті** *посл.* курица разгребает лапами то, что её убивает; **2)** ноготь, ногти (*на ногах*); **3)** шкар. копыто, копыта; *ср. тж. шамза.*

шамхысра *неперех.* дрыгать чем; **шапіыла шамхысра** дрыгать ногами.

шамхыц ноготь, ногти (*на ногах*).

шамхъа 1. колёно (*ноги*); **асаби ушамхъа дыквырчыва** посади ребёнка себе на колёни; **2.** *в роли опр.* колённый; **ашамхъа ашларпарта** колённый сустав.

шамхъададырхъа *анат.* надколённая чашечка.

шамхъаша *нареч.* на колёнях;

шамхъаша гылазлара стоять на колёнях; **◇ шамхъашала ахивара** кланяться кому (*букв.* просить на колёнях).

шамхласта *шкар.* ступня; *ср. тж. шапіблахъ.*

шамца *шкар.* 1. кремёнь; **2.** *в роли опр.* кремнёвый; **шамца швокъ** кремнёвое ружьё; *ср. тж. шаца.*

шаныкъвара кровообращёние; **йшаныкъвара алапілаті** у него нарушилось кровообращёние.

шаныкъварт *анат.* кровеносный сосуд; артерия.

шапхдзы: **ашапхдзы рычывауа** нхара трудиться в поте лица; **шапхдзыла йглагра** добыть потом и кровью; **◇ ахлапчыпква шапхдзыпі** товары очень дороги.

шапацапа кривоногий; **тшы шапацапа** кривоногая лошадь.

шапабаба мохнатые ноги; **ківтіу шапабаба** курица с мохнатыми ногами.

шапіблахъ ступня, стопа; *ср. тж. шапімхласта.*

шапігъвгъва *шкар.* 1) с крепкими ногами, выносливый; **тшы шапігъвгъва** выносливая лошадь;

2) прочный, устойчивый; **шопігъвгъва** прочный стол.

шапікъякъяара плоскостопие.

шапікъякъяахара *неперех.* 1) становится (стать) босым, босоногим; изнашивать, изнашивать (*обувь*); **2)** страдать плоскостопием.

шапікъяара *неперех.* 1) брыкаться (*о животных*); **2)** бить [о земле] ногами (*о лошади*); **3)** дрыгать ногами (*напр. о ребёнке*).

шапікъяарта удобный случай, момент; **шапікъяарта тшаквыршвара** выбрать удобный момент. **шапікыга** ярлыга (*длинная палка с наконечником в форме крючка для захвата задней ноги у овец при их ловле*).

шапікывырша портянка, портянки.

шапіламашина швейная машина с ножным приводом.

шапіламгивайсыгв пешеход, пешин; **атшыгви ашапіламгивайсыгви** гъанбджыгвым *посл.* конный пешему не товарищ.

шапіласы быстرونгий; **алаша шапіласы** быстرونгий конь.

шапімхласта *шкар.* ступня, стопа; *ср. тж. шапіблахъ.*

шапіргыларта: **аклуб аум аьарала уаглала йырчывнта,** **шапіргыларта гьумаууазті** клуб был так заоблнен людьми, что ступить было некуда.

шапірыцкыага железная перекладина (*у входа в помещение — для очистки обуви от грязи*).

шапісаргвыула ступня, подошва.

шапітып след ноги, отпечаток ноги; *ср. тж. шапіштып, штып. шапіхы см. шамхы 1), 2).*

шапіхыса *шкар.* 1) коготь, когти (*животных*); **2)** ноготь, ногти (*на ногах*); **3)** копыто, копыта; *ср. тж. шамхы 3).*

шапіхъаца 1. обувь; **пхын шапіхъаца** летняя обувь; **гын шапіхъаца** зимняя обувь; **2.** *в роли опр.* обувной; **шапіхъаца** **ткван** обувной магазин.

щапIцарышв коврик (*расстилаемый у кровати*).

щапIшларышв спорт. приём подножки, подножка (*при борьбе*); щапIшларышв члара применить подножку.

щапIшышI подъём (*ноги*).

щапIщтып шар. след ноги; отпечаток ноги; ср. тж. щапIтып, щалыщта.

щапIы 1) ногá, ногн; щапIы зцIам чIвгIва ахьяумыргылын посл. безногому рогóв к головé не приставляй (*соотв. ко лжи ног не подставлять*); 2) нóжка (*мебели*); рымдза щапIы нóжка стýла; 3) перен. подóшва, подно́жие (*горы*); ◇ йхья уалагата йщапIы-дза с головы́ до ног.

щапIыла нареч. пешкóм; щапIыла сгIайтI я пришёл пешкóм.

щапIыш белонóжка, в бéлых чулкáх (*о масти лошади, коровы и т. п.*); атш щапIыш лóшадь в бéлых чулкáх.

щапIыщта след ногí; отпечаток ногí; ср. тж. щапIщтып.

щарбаба шар. 1) мохнатые щётки над копы́тами (*у животных*); 2) живóтное с мохнатыми щётками над копы́тами; 3) кустящеся растéние, имéющее мнóжество побéгов от корня.

щаргвыцIа ступня́, подóшва.

щарда нареч. мнóго, немáло; щарда нызцыыз гьырхIвум, щарда збаз рхIвитI погов. не тот, кто мнóго прóжил, а тот, кто мнóго вíдел.

щардала нареч. 1) намнóго, во мнóго раз; 2) мнóго раз, мнóгократно; чáсто.

щардамцIуата нареч. недáвно; ауи щардамцIуата дагIвстI он прóехал недáвно.

щардара 1) мнóжество; 2) мнóжественность.

щардата нареч. мнóго; щардата книга гIахвгIара купítь мнóго книг.

щардахара неперех. увеличIваться, увеличIться.

щардацIуата нареч. давнó, давным-давнó.

щаригIат шариа́т (*свод религиозных и бытовых правил, основанных на Коране*).

щарыкь пядь; ср. тж. черакь.

щарычIвагIв кровопíйца.

щарычIвара 1. неперех. проливать (*проли́ть*) кровь; 2. в знач. суц. кровопроли́тие; ащарычIвара ашIарысра останóвить кровопроли́тие; 3. в роли опр. кровопроли́тный.

щасса мёлкий рогáтый скот.

щата 1) корень (*растения, зубá, волоса и т. п.*); ацIла злащаквгылу щатапI, агIвы дызлащаквгылу фачIвыпI посл. дéрево дёржится своими корня́ми, а человек — пíщей; 2) оснóва; анаука ащатаква оснóвы нау́ки; 3) мат. оснóвание; ахырца ащата оснóвание треугóльника; 4) подно́жие (*горы*); 5) грам. корень; ажва ащата корень слóва; 6) перен. начáло, истóчник чегó-л.

щаха анат. 1. пах; 2. в роли опр. паховóй.

щауыхра 1. перех. мстить, отомстить кому; 2. в знач. суц. крóвная мечь.

щахахра 1. неперех. мстить (*отомстить, отплатить*) крóвью; мстить, отомстить кому; 2. в знач. суц. крóвная мечь; мщéние.

щахва 1) гóлень; берцо́вая кость; 2) ногá, ногн.

щахвабыгIв берцо́вая кость.

щахвацIагIв тонконóгий.

щахвачIвры длиннокóгий.

щахвашвIа толстокóгий.

щахьчIвалра неперех. приседáть, присéсть.

шахьвда подъём (*ноги*).

шахьвдабыгIв щиколотка, лóдыжка.

шахьвшIа см. шахьвдабыгIв.

щахла 1. 1) пúты; анапI жьыргIва зымгIвагы йырзаапI, ащапI жьыргIва щахлапI посл. в мóзолистых руках вся́кое дéло спорíтся, а мóзолистые ногн — пú-

ты; 2) *перен.* нежелательный спутник, обуза в пути; 2. 1) спутанный; тшы **шахла** спутанная лошадь; 2) приторможенный; уандыр **шахла** приторможенная повозка.

шахлага 1) пúты (для лошадей); 2) тормоз (для остановки вращения колеса повозки при спуске её с горы).

шахлара 1. *перех.* 1) пúтать, спúтывать кого, надевать (надеть) пúты; атшы **шахлара** спúтать лошадь; 2) тормозить, затормозить (напр. телегу, машину); 3) *перен.* тормозить, затормозить, запúтывать, запúтать (дело); препятствовать кому-чему; 2. в знач. суц. 1) торможение (напр. телеги, машины); 2) *перен.* запúтывание (дела).

щаца 1. 1) дерн; 2) целина; 2. в роли *опр.* 1) дерновый; 2) целинный; адгыл **щацак**ва целинные зéмли.

щацара лужайка.

щацарта дернистый; адгыл **щацарта** дернистая почва.

щаца 1. кремёнь; 2. в роли *опр.* кремнёвый; **щаца** швокъ кремнёвое ружьё.

щацквквара 1) кровоподтёк; 2) кровотечение.

щачвкьякья см. **щачвкьяс** 2).

щачвкьякьята нареч. на носках, на пальцах; **щачвкьякьята глахивра** танцевать на носках (на пальцах).

щачвкьяс 1) мизинец (ноги); 2) стойка на носках (на пальцах); ауи **щачвкьяс** дгылапí он стоит на носках.

щачвпыквля нареч. на носках, на пальцах.

щачвхьаба большой палец (ноги).

щачвхьабатып след, отпечаток (большого пальца ноги).

щачвхьысылра *неперех.* 1) спотыкаться, споткнуться; апхья йшачвхьыслыз уймайхьыччан *посл.* не смейся над тем, кто споткнулся первым (*соотв.* смеётся тот, кто

смеётся последним); **щымтахья йшачвхьыслыз хьвлапныдза дшачвхьыслитí** *посл.* споткнувшийся утром спотыкается до вечера; 2) *перен.* попадать (попасть) в неприятное положение.

щачвы 1) палец (ноги); 2) передняя часть ступни.

шашв сгúсток крöви.

шашларысга кровоостанавливающий (о лекарстве, о жгуте, бинте и т. п.).

щашхын канал (ствола оружия).

щашхырмаз 1. купорос; 2. в роли *опр.* купоросный; **щашхырмаз шша** купоросное масло.

щгвы: уагла **щгвы** а) убийца; б) палач; **рахв щгвы** забойщик скотá.

щёлочь 1. щёлочь; 2. в роли *опр.* щелочной; щёлочь дзы щелочная вода.

щётка щётка; чгвыча **рыцкьяга щётка** платяная щётка; чрыкв **рыцкьяга щётка** щётка для обуви, сапожная щётка.

щжвара *перех.* стягивать (стянуть, стаскивать, сташить) с ног; **ачрыкв щжвара** сташить с ног сапог.

шит в *разн. знач.* шит; орудия шит орудийный шит; шага шит распределительный шит.

шкíла 1. 1) стрёма, стремя; **ашапы ашкíла йкылдара** вдеть ногу в стремя; 2) штрипка; 2. в роли *опр.* стремённой; **ашкíла аглак**ва стремённые ремни; *ср. тж.* **чкыла**.

шкíлаларта отвёрстие в стремённой (для вдевания ноги).

шкíлапара *неперех.* наступать, (наступить) на пятки кому, наступать (наступить) на ногу кому.

шкíлахысра *неперех.* стрелять (выстрелить) вслед кому-чему.

шкíлахва стремённой ремёнь, пúтлице обл.

щра 1. *перех.* 1) убивать, убить кого; йгвы йту йара дашитí, йшла йглатыцлуа хлара хлашитí *посл.* то, что у него в душе, убивает его самого, а то, что выходит из его

уст, убивáет нас; 2) бить, забить. рѣзать, зарѣзать, колóть, заколóть (*птицу, скот*); 3) избивáть, избить кого; 4) *перен.* доводить (дovести) кого до изнеможѣния, изнуря́ть, изнурить кого; 2. *в знач. суц.* 1) убийство; 2) забóй (*птицы, скота*); 3) избіенне; 4) *перен.* изнеможѣние, изнурѣние (*дѣйствие*).

щта I 1. *частица* 1) *вопр.* да?, ну?, так?; **щта, швара швакIвма ауи зчпаз?** это вы сделали, да?; 2) *утверд.* да, так; **щта, ауи ауаса акIвпI** да, это так; 3) *усилит.* да, ну, так; **йалырныс гьаурым щта!** да не может быть!; 2. *в знач. вводн. сл.* (*в начале предложения*) да; **щта, ужвы заман бзипI** да, хорóшее тепѣрь врѣмя.

щта II 1) след; **амшв шибату ащта дазыпшгитI** *посл.* видя самогó медвѣдя, ищет его след (*о бесполезном занятии*); 2) след, отпечаток; **щапIы щта** отпечаток ногI.

щтабжы 1) шагI; **щтабжквакI гIагатI** слышались чьI-то шагI; 2) стук (копы́т); **тшыщтабыж гIагитI** слышен стук лошадиных копы́т.

щтагылра *неперех.* 1) идтI, пойтI, ѣхать, поѣхать, слѣдовать, послѣдовать *за кем-чем*; 2) *перен.* преслѣдовать кого.

щтагIайра *неперех.* 1) посещáть, посетитI *кого-что*; 2) захáживать, заходить, зайтI, заезжáть, заѣхать *к кому*; 3) приходIть, прийтIть, приезжáть, приѣхать *за кем-чем*.

щтагIвра I *неперех.* писáть, (написáть) *что (уехавшему)*.

щтагIвра II *неперех.* бежáть, побежáть *за кем-чем*.

щтажьра *перех.* 1) отпраvля́ть (отпраvить) *кого-что* *вслед за кем-чем*; 2) пускáть (пуститI) *кого* *вдогонку за кем-чем*.

щталгагIв проводник, пѣрвым прокладывающий путь.

щталра *неперех.* 1) бежáть (побежáть) *вслед за кем-чем*; гнáться,

погнáться *за кем-чем*; 2) *перен.* преслѣдовать *кого-что*; 3) ухáживать (*за женщиной*).

щтанашылра *неперех.* заходить (зайтI) *куда* *вслед за кем-чем-л.*
щтанчIвы ядовитая змея, гадю́ка; **ащтанчIв бжашы йкшарныс ахьа гIащтIнахитI** *посл.* недобитая змея поднимáет гóлову [чтобы укуситI].

щтаныкьвара *неперех.* 1) посещáть (посетитI) друг дрúга; 2) *перен.* выслѣживать друг дрúга.

щтапара *неперех.* 1) наступáть (наступитI) *на пятки кому*; 2) прыгáть (прыгнуть) *куда* *вслед за кем-чем*.

щтапшра *неперех.* смотрѣть (посмотрѣть) *вслед кому-чему*; **йджвыквылхыз агьба сащтапшуан** я смотрѣл *вслед* уходящему пѣзду.

щтахьпшра *неперех.* 1) смотрѣть (посмотрѣть) *вслед кому-чему*; 2) провожáть, проводитI *кого* (*напр. от дома до ворот*).

щтацара I. *неперех.* слѣдовать (послѣдовать, идтI, пойтI, ѣхать, поѣхать) *вслед за кем-чем*; 2. *в знач. суц.* слѣдование *за кем-чем*.

щтацIара: **ала йыщтацIара** *перех.* науськивать (науськать) собаку *на кого*.

щтацIгIара *неперех.* наводитI (навести) справки, справля́ться, справитIсь *о ком-чѣм*.

щтацIьрра *неперех.* кричáть (крикнуть) *вдогонку кому*.

щтачIвтура *неперех.* плакáть (*по уходящему*); **асаби йан длыщтачIвуунтI** ребѣнок плачет *по* [*уходящей из дому*] *мáтери*.

щтащтира *перех.* посылáть, послáть *кого за кем-чем*.

щтчIвара *неперех.* вскакивать, вскочитIть; срывáться (сорвáться) *с мѣста*; **зынла щтчIвара уыгIвара** *вскочив, побежáть*.

щтып шкар. след, отпечаток (*ногI*); **щтыпквакI гIаныжьра** *наследитI; ср. тж. щапIтып.*

щтIа шкар. живóтное, выделенное для забóя; *ср. тж. щчIвы.*

щтлаблара *неперех.* сгнивать, сгнить, оставшись лежать где (о сене, соломе и т. п.).

щтлаблыгара *неперех.* валиться, повалиться (на землю, на постель и т. п.).

щтлагвара *перех.* валить, повалить, свалить кого-что.

щтлагвычара *перех.* растаптывать, растоптать что.

щтлазагара *неперех.* успокаиваться, успокоиться, перестать двигаться (улёгшись).

щтлазлара *неперех.* лежать, полежать; отлёживаться, отлежаться; **йщтлу йгыйсуам** *посл.* лежачего не бьют.

щтлаквыкв *шкар.* коренастый, приземистый.

щтлапшра *неперех.* смотреть (посмотреть) вниз.

щтларблыгара *перех.* валить, повалить кого на что.

щтларбцлара *перех.* 1) раздавливать, раздавить (лежащего, лежащего); 2) придавливать, придавить кого (повалив на что-л.).

щтлахара *неперех.* 1) оставаться (остаться) в лежачем состоянии; 2) *перен.* заболеть, слечь.

щтлахь 1. 1) тыл, задняя часть чего-л.; 2) зад; 2. в роли *опр.* тыльный, задний; **щтлахь тланыкв** тыльная сторона чего-л.

щтлахьла *нареч.* 1) назад, в обратном направлении; **щтлахьла члвырхьакла атыпара** сделать шаг назад; 2) сзади, позади; **апахьла эквпл, ащтлахьла мгвал** загадка спереди спиной, сзади живот (отгадка **щхва** голень); **амгва айхлара хыщтлахьла йганхат** большая половина пути осталась позади.

щтлахь-пахьы *нареч.* шиворот-наоборот.

щтлацла сбережения; **ахча щтлацла** денежные сбережения.

щтлацлара *см.* щтлацла.

щтлацларá *перех.* 1) класть, положить что; **ачварта щтлацлара** застелить постель; 2) складывать

(сложить) в кучу что; 3) копить что, накопить чего.

щтлацлачывы 1) запас; **афачлв щтлацлачлвкв** продовольственные запасы; 2) сбережения.

щтлачвра *неперех.* просыпать, проспаться.

щтлаьабара *неперех.* нагибаться, нагнуться (чтобы поднять что-л.).

щтлжвара *перех.* отрывать (оторвать) от земли что (резким движением).

щтлпглара *перех.* 1) резко поднимать (поднять) кого-что; 2) отрывать, оторвать от земли кого-что (резким движением, рывком).

щтлу *межд.* псы (возглас, которым науськивают собак).

щтлхивара *перех.* поднимать (поднять) с трудом что.

щтлчвара *неперех.* вскакивать, вскочить.

щтлыхра *перех.* 1) поднимать, поднять что; приподнимать, приподнять что; **аналы щтлыхра** поднять руку; **адзырырта унамдзаскыва уклалта щтлыуымхын** *посл.* не дойдя до брёда, не поднимай полы [платья]; 2) поднимать, поднимать, повышать, повысить что; **арахвырхлара анадзара щтлыхра** поднять уровень развития животноводства; 3) *перен.* поднять кого (на какое-л. дело); \diamond **аауыш щтлыхра** поднять шум; **уыс щтлыхра** поднять вопрос.

щту *межд.* кыш (возглас, которым отгоняют птиц).

щуагла 1. наказанье; 2. обязательный, принудительный.

щуаглала *нареч.* 1) очень дорого; 2) с большим трудом.

щуаглата *нареч.* 1. в обязательном (принудительном) порядке; 2. в знач. *сущ. прям., перен.* наказанье; **щуаглата ари сара дсыкшват** *разг.* наказанье мне с ним.

щука *щўка.*

щха 1. пчелы; **аиха ьану ашхаква йырдырты** *посл.* пчелы зияют,

где мёд; 2. в роли *опр.* пчелиный; щха уау пчелиный яд.

щхамартан улей, пчелиный рой в сапётке (особой плетёной корзине).

щхъа I 1. 1) горá; 2) горное пástбище; арахква ащхъа йдырцати скот погна́ли на пástбище в горы; 2. в роли *опр.* горный; щхъа бзазагів горный житель.

щхъа II *шкар.* 1. ко́лос; 2. в роли *опр.* колосовой; *ср. тж.* чхъа.

щхъабзазагів го́рец, жи́тель гор.

щхъарта гористый; щхъарта шы́пIа гористая мéстность.

щхъва I) пýтка (но́ги); 2) каблúк (обуви); чрыкъв щхъва каблúк сапога́; 3) прикла́д (винтовки); 4) ко́мель (толстый конец бревна).

щхъвагівпа пýтка (пýтки) с потрэскавшейся кожей; *ср. тж.* щхъвамырдыды.

щхъвамырдыды *шкар.* пýтка (пýтки) с потрэскавшейся кожей; *ср. тж.* щхъвагівпа.

щхъвашарпага ремешки́ (для подвязывания задников мягкой обуви).

щцара I. *неперех.* привыка́ть, привыкнутъ; повáдиться *разг.*; щымта гылра ащцара привыкнутъ рáно вставáть; 2. в *знач. сущ.* привычка; привязанность.

щцIвы жи́вотное, вы́деленное для забоя́; *ср. тж.* щцIа.

щ-щ *межд.* ш-ш (призыв соблюдать тишину).

щцара I) трéщина; 2) щель.
щцарта I) мéсто трéщины; 2) щель.

щцра *перех.* ласка́ть кого; гла́дить, погла́дить кого-что; асаби йхъа щцра погла́дить, гла́дить ребёнка по голо́вке.

щца I) подпóра, подпóрка; 2) *перен.* опóра, поддёржка.

щцагів I. пéший, пеше́ход; ащцагів атшыгів днхъыччитI *посл.* пéший над ко́нным насме́хаётся (*соотв.* тише е́дешь, даль-

ше б́удешь); 2. в роли *опр.* пеше́ходный; щцагів мгIващ пеше́ходная тропи́нка.

щцагівта *нареч.* пеше́ком; щцагівта сгIайтI я пришёл пеше́ком.

щцагівхара *неперех.* становить-ся (стать) пéшим (*напр. потеряв лошадь*).

щыбжъан I. пóлдень, середина дня; 2. в роли *опр.* обе́денный; щыбжъан тшпщара обе́денный перерыв.

щыбжъанчара I. *неперех.* обе́дать, пообе́дать; хIара щыбжъанчара хIцитI мы идём обе́дать; 2. в *знач. сущ.* обе́д (*действие*).

щымта I. у́тро; 2. в роли *опр.* у́тренний; щымта смена у́тренняя смéна; ◇ сара ужвыгын щымта сгымчати́ я ещё не за́втракал.

щымтала *нареч.* по у́трам.

щымтахъа *нареч.* у́тром; щымтахъа йщачвхъыслыз хъвлапныдза дщачвхъыслитI *посл.* споткнúвшийся у́тром спотыка́ется до вéчера.

щымтачара I. *неперех.* за́втракать, позáвтракать; сара щымтачара салгахъатI я уже́ позáвтракал; 2. в *знач. сущ.* за́втрак.

щымтипхъадза ка́ждое у́тро.
щыпа пёрвенец.

щырца *перех.* срывáть (сорвáть, сбрасывáть, сбросить) с ног что.

щыхра I 1. *перех.* ма́зать, обма́зывать, обма́зать, штукату́рить, оштукату́рить (*вертикальную поверхность*); абльыква нышвла йщыхра обма́зать стéны гли́ной; 2. в *знач. сущ.* ма́зка, обма́зывание; штукату́рка.

щыхра II *перех.* снимáть (снять) с ног что; ачрыкъвква щыхра снять сапоги́.

щыцIара *перех.* обувáться, обу́ться, надева́ть (надéть) что на́ ноги; ачрыкъвква щыцIара надéть сапоги́.

щышвтра *неперех.* соска́кивать (соскочить) с ног (*об обуви*).

Ъ

ъа глагольный аффикс, указывающий на место действия, напр.: **дъацаз** туда, куда он пошёл (поёхал); **йъазбаз** там, где я уви-дел (что-то).

ъабара *неперех.* 1) протягивать, протянуть руку (от себя); 2) *перен.* воровать, красть.

ъабараба *нареч.* на ощупь; **ъабарабауа** цара идти на ощупь.

ъабарабара *неперех.* 1) искать на ощупь (в темноте) что; 2) идти (ходить) вслепую, на ощупь.

ъагIва близкий, близко находящийся, близко расположенный.

ъагIвабъагIва I 1) что-либо близлежащее, близко расположенное; 2) окрестность, окрестности.

ъагIвабъагIва II *послелог, передается предлогом* около, возле, подле, близ; **адзыъагIвабъагIва абна ажвIара гIалагитI** возле реки начинается густой лес.

ъагIвабъагIвата *нареч.* вблизи, рядом, поблизости.

ъагIвата *нареч.* близко, недалеко.

ъадаб воспитанность; учтивость; воспитанный; учтивый; \diamond **ъадаб йыквI** он воспитан.

ъаза I. 1) мастер своего дела, умелец; 2) *уст.* лекарь; 2. умелый, искусный; ловкий; **хысыгIв** **ъаза** ловкий стрелок.

ъазагIва целебные средства; **ъазагIва дзы** целебная вода, целебный источник.

ъазагIвадз целебная вода, целебный источник.

ъаза-гIваза лечение; \diamond **адгъаъаза-гIваза** знаярство (*букв.* адыгское лечение).

ъазазлара *неперех.* быть мастером своего дела, быть умельцем; быть умелым (искусным).

ъазара *уст. неперех.* заниматься (заняться) врачеванием.

ъазахара *неперех.* становиться (стать) мастером своего дела; становиться (стать) умелым, искусным (*в каком-л. деле*).

ъайат *рел.* стих Корана.

ъамапсыма *собр.* инвентарь; инструменты; орудия (*для работы*); **арыцхIа йнапIкIва абайа йъамапсымапI** *посл.* руки бедняка — инструмент для богача.

ъанатIа 1) должность; 2) место службы; участок работы.

ъанквын I нерешительный, колеблющийся; 2) тревожный, беспокойный.

ъанквынзлара *неперех.* 1) быть нерешительным (колеблющимся); 2) быть тревожным (беспокойным).

ъанквынра 1) нерешительность; 2) тревога, беспокойство.

ъанквынта *нареч.* 1) нерешительно, колеблясь; 2) тревожно, беспокойно.

ъанквынхара *неперех.* 1) становиться (стать) нерешительным, колеблющимся; 2) становиться (стать) тревожным, беспокойным.

ъапа I. клавиш[a]; 2. *в роли опр.* клавишный.

ъапIкътIапIкът часть тела; **съапIкътIапIкъткIва** **сыхытI** у меня всё тело болит.

ъарама букет; пучок; гроздь, кисть; **розаъарама** букет роз; **хIвраъарама** пучок травь; **джюзымъарама** кисть винограда.

ъаса спокойный, смирный, тихий; **сабиъаса** спокойный ребёнок.

ъасазлара *неперех.* быть спокойным (смирным, тихим).

ъасара спокойствие; тишина.

ъасата *нареч.* спокойно, смирно, тихо; **ъасата учIва** сиди смирно.

ъасахара *неперех.* успокаиваться, успокоиться; утихомириваться, утихомириться.

ъастлас 1) изношенный, непрóчный (об обуви, об одежде); 2) перен. слабый, малосильный (о человеке).

ъастласлара *неперех.* 1) быть изношенным (об обуви, об одежде); 2) перен. быть слабым (малосильным) (о человеке).

ъастласхара *неперех.* 1) становиться (стать) непрóчным, изнашиваться; 2) перен. становиться (стать) слабым, малосильным (о человеке).

ъатлын кольцо; пёрстень; хьапшъатлын золотое кольцо.

ъатлатлатла мягкий *прям., перен.*; нежный; мышъатлатлатла мягкий кли́мат; чваъатлатлатла нежная кожа; гьывчгьывысъатлатлатла мягкий человек.

ъатлатлатлазлара *неперех.* быть мягким *прям., перен.*; быть нежнымъатлатлатлара мягкость *прям., перен.*; нежность.

ъатлатлатлата *нареч.* мягко *прям., перен.*; нежно.

ъатлатлатлахара *неперех.* становиться (стать) мягким *прям., перен.*; становиться (стать) нежным.

ъау *межд.* выражает физическую боль ой, ай; ъау, щаплы! ой, нога!

ъахв браслёт; хьапшъахв золотой браслёт.

ъахван 1. платье (*женское*); пхынъахван летнее платье; ъахван чларачла модное платье; 2. в роли *опр.* платяной; ъахван шклаф платяной шкаф; *ср. тж.* цкы.

ъахваныс отрез на платье; *ср. тж.* цкызас.

ъахI I *межд.* выражает физическую боль ох, ах.

ъахI II *шкар.* частица отрицания нет; ъахI, ауаса гьакывым нет, это не так; *ср. тж.* момо.

ъахлы 1) родственник; ъахлыль аргваны близкий родственник; ъахлыль хъара дальний родственник; кыткI азна ъахлыль ацкысгы кытипхьадза ъахлылькI *посл.* лучше иметь по одному родственнику в каждом ауле, чем один аул, полный родственников; 2) кровное родство.

ъахлыльзлара *неперех.* быть родственником, приходится родственником кому.

ъахлыьра кровное родство.

ъахчыхI постоянно стóнуший, óхающий.

ъахчыхIра *неперех.* стонать, óхать.

ъахыльхара *неперех.* родниться, породниться.

ъача однорúкий; косорúкий.

ъачазлара *неперех.* быть однорúким; быть косорúким.

ъачахара *неперех.* становиться (стать) однорúким; становиться (стать) косорúким.

ъачIвагIа ремесло, специальность, профессия.

ъашхва сёрый; стальной (о цвете); чIашва ъашхва сёрая смúшка.

ъиблис *миф.* иблис, дьявол, демон, сатана, злой дух.

ъизын 1) разрешение; 2) согласие.

ъизындаъа *нареч.* 1) без разрешения; 2) без согласия.

ъинсан: ъинсанкI дгъаам нет ни одной души, нет никого.

Э

эвакуация 1. эвакуация (людей и т. п.); эвакуация йгара эвакуировать; эвакуация цара эвакуироваться; 2. в роли *опр.* эвакуационный; эвакуация пункт эвакуационный пункт.

эвкалипт 1. эвкалипт; 2. в роли *опр.* эвкалиптовый; эвкалипт цIла эвкалиптовое дерево; эвкалипт шша эвкалиптовое масло.

эволюция 1. эволюция; 2. в роли *опр.* эволюционный.

<p>экватор 1. экватор; 2. <i>в роли опр.</i> экваториальный.</p> <p>экзамен 1. экзамен; экзамен кра держать экзамен; а студент экзамен йрка экзаменовать студента; 2. <i>в роли опр.</i> экзаменационный; экзамен комиссия экзаменационная комиссия.</p> <p>экономика 1. экономика; социализм экономика экономика социализма; 2. <i>в роли опр.</i> экономический; экономика политика экономическая политика.</p> <p>экран экран.</p> <p>экскаватор экскаватор.</p> <p>экскаваторщик экскаваторщик.</p> <p>экспедиция 1. экспедиция; 2. <i>в роли опр.</i> экспедиционный.</p> <p>экспертиза экспертиза; медици-</p>	<p>на экспертиза медицинская экспертиза.</p> <p>экспресс экспресс.</p> <p>электрификация электрификация.</p> <p>электричества 1. электричество; 2. <i>в роли опр.</i> электрический; электричества мза электрический свет.</p> <p>электровоз электровоз.</p> <p>электротехника электротехника.</p> <p>эмигрант эмигрант.</p> <p>эмиграция эмиграция.</p> <p>энциклопедия энциклопедия.</p> <p>эстетика эстетика.</p> <p>этимология 1. этимология; 2. <i>в роли опр.</i> этимологический.</p> <p>этнография 1. этнография; 2. <i>в роли опр.</i> этнографический.</p>
--	---

Ю

<p>юбилей 1. юбилей; 2. <i>в роли опр.</i> юбилейный.</p> <p>юг 1. юг; 2. <i>в роли опр.</i> южный; <i>ср. тж.</i> кябля.</p> <p>юнга мор. юнга.</p> <p>юрисконсульт юрисконсульт.</p> <p>юриспруденция 1. юриспруден-</p>	<p>ция; 2. <i>в роли опр.</i> юридический.</p> <p>юрист 1. юрист; 2. <i>в роли опр.</i> юридический; юрист консультация юридическая консультация.</p> <p>юстиция юстиция; аюстиция</p> <p>Министерства Министерество юстиции.</p>
---	--

Я

<p>ягуар 1. ягуар; 2. <i>в роли опр.</i> ягуаровый; ягуар чва ягуаровая шкура.</p> <p>як як; <i>ср. тж.</i> бначів.</p> <p>якорь мор. 1. якорь; аякорь ауштра бросить якорь; аякорь глахьягылхра поднять якорь; 2. <i>в роли опр.</i> якорный.</p> <p>якут 1. якут; якут хьаца якут; якут пхывыс якутка; 2. <i>в роли опр.</i> якутский; якут бышва якутский язык.</p> <p>якутка якутка.</p> <p>ямб лит. 1. ямб; 2. <i>в роли опр.</i> ямбический; ямб уьза ямбический стих.</p> <p>январь 1. январь; 2. <i>в роли опр.</i></p>	<p>январский; январь хьта январские морозы; <i>ср. тж.</i> гынчыльа.</p> <p>япон 1. японец; япон хьаца японец; япон пхывыс японка; 2. <i>в роли опр.</i> японский; япон бышва японский язык.</p> <p>японка японка.</p> <p>ясля ясли; саби ясля детские ясли.</p> <p>яхта 1. яхта; 2. <i>в роли опр.</i> яхтенный; яхта клуб яхт-клуб.</p> <p>яхт-клуб 1. яхт-клуб; дзыгів яхт-клубква речные яхт-клубы; 2. <i>в роли опр.</i> яхт-клубовский.</p> <p>ячень 1. ячень; 2. <i>в роли опр.</i> ячменный; ячень шыла ячменная мука.</p>
---	---

ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

ГЕОГРАФИЯ ХЫЗКВА

- Абакан *дз.*, *къ.* Абакан *р.*, *г.*
Абиджан *къ.* Абиджан *г.*
Абиссиния Абиссиния; *см.* Эфиопия.
Абхаз Автоном Совет Социалист Республика Абхазская Автономная Советская Социалистическая Республика.
Абхазия Абхазия; *см.* Апсны.
Австралия Австралия.
Австралия Альпква *щъа* Австралийские Альпы *горы.*
Австралия Союз Австралийский Союз.
Австрия Австрия.
Агинск Бурят уаглахъа округ Агинский Бурятский национальный округ.
Агарып къвым Аравийская пустыня.
Агарып тенгъыз Аравийское море.
Аддис-Абеба *къ.* Аддис-Абэба *г.*
Аден *шта,* *къ.* Аден *территория,* *г.*
Аден дзбжьага Аденский залив.
Аджар Автоном Совет Социалист Республика Аджарская Автономная Советская Социалистическая Республика.
Аджария Аджария.
Адриатика тенгъыз Адриатическое море.
Адыгей Адыгэя.
Адыгей автоном область Адыгейская автономная область.
Азербайджан Азербайджан.
Азербайджан Совет Социалист Республика Азербайджанская Советская Социалистическая Республика.
Азия Азия.
Азов тенгъыз Азовское море.
Айсандзыгъ *къ.* *см.* Эссентуки.
Аккра *къ.* Аккра *г.*
Алатау *щъа*квал Алатау *горы.*
Албания Албания.
Албания УагIа Республика Народная Республика Албания.
Александрия *къ.* Александрия *г.*
Алеут дзбжьаква, Алеутква Алеутские острова, Алеуты.
Алжир *кър., къ.* Алжир *гос-во,* *г.*
Алжир УагIа Демократ Республика Народная Демократическая Алжирская Республика.
Алма-Ата *къ.* Алма-Ата *г.*
Алтай *щъа,* *край* Алтай *горы,* *край.*
Алтай край Алтайский край.
Альпква *щъа*квал Альпы *горы.*
Аляска дзбжьабжа, дзбжьага Аляска *п-ов,* *залив.*
Амазонка *дз.* Амазонка *р.*
Америка Америка.
Америка ИабаркIу Аштатква, США Соединённые Штаты Америки.
Амман *къ.* Амман *г.*
Амстердам *къ.* Амстердам *г.*
Аму-Дарья *дз.* Амү-Дарья *р.*
Амундсен тенгъыз Амундсена море.
Амур *дз.* Амүр *р.*
Анатолия дзбжьабжа Анатолия *п-ов.*
Ангара *дз.* Ангара *р.*
Англия Англия.
Ангола Ангола.
Андква *щъа*квал Анды *горы.*
Андорра *кър., къ.* Андорра *гос-во,* *г.*

Анкара кѣ. Анкара́ г.
 Антарктида Антаркти́да.
 Антарктика Анта́рктика.
 Антверпен кѣ. Антвѣрпен г.
 Апеннин дѣбжьабжа Апеннинскій
 полуостров.
 Апеннинква щхѣаква Апеннины
 горы.
 Аписы Абхазія.
 Араль тенгъыз Аральское море.
 Арарат щхѣа Араратъ гора.
 Аргентина Аргентина.
 Арктика Арктика.
 Армавир, Арма́льхлэбля кѣ. Ар-
 мави́р г.
 Армения Армения.
 Армян Совет Социалист Респуб-
 лика Армянская Советская Со-
 циалистическая Респуб́лика.
 Архангельск кѣ. Архангельск г.
 Астрахань кѣ. Астрахань г.
 Атлантика океан Атлантическій
 океан.
 Афганистан Афганиста́н.
 Афины кѣ. Афи́ны г.
 Африка Африка.
 Ашхабад кѣ. Ашхаба́д г.
 Багдад кѣ. Багда́д г.
 Байкал гв. Байка́л оз.
 Баку кѣ. Баку́ г.
 Балеар дѣбжьаква Балеарские
 острова.
 Балкан дѣбжьабжа Балканскій
 полуостров.
 Балкан щхѣаква Балканские горы.
 Балкѣар Балка́рия.
 Балтика тенгъыз Балтійское
 море.
 Балхаш гв. Балха́ш оз.
 Бангкок кѣ. Бангко́к г.
 Бандунг кѣ. Банду́нг г.
 Баренцев тенгъыз Ба́ренцево
 море.
 Барнаул кѣ. Барнау́л г.
 Барселона кѣ. Барсело́на г.
 Баскунчак гв. Баскунча́к оз.
 Батуми кѣ. Бату́ми г.
 Башкир Автоном Совет Социал-
 лист Респуб́лика Башки́рская
 Автоно́мная Советская Социал-
 листическая Респуб́лика.
 Башкирия Башки́рия.

Бейрут кѣ. Бейру́т г.
 Белград кѣ. Белгра́д г.
 Беломор-Балтика дѣглащига Бе-
 ломорско-Балтійскій канал.
 Беларус Совет Социалист Респуб-
 лика Белору́сская Советская
 Социалистическая Респуб́лика.
 Белоруссия Белору́ссия.
 Бельгия Бельгия.
 Бенгаль дѣбжьага Бенга́льский
 залив.
 Беринг дѣбжьычѣва Бе́рингов про-
 лив.
 Беринг тенгъыз Бе́рингово море.
 Берлин кѣ. Берли́н г.
 Бетпак-Дала рхѣа Бетпа́к-Дала́
 степь.
 Бильбао кѣ. Бильба́о г.
 Бирма Би́рма.
 Бирма Союз Би́рманскій Союз.
 Бирмингем кѣ. Би́рмингем г.
 Биробиджан кѣ. Биробиджа́н г.
 Бискай дѣбжьага Биска́йскій за-
 лив.
 Богота кѣ. Богота́ г.
 Болгария Болга́рия.
 Болгария Уагла Респуб́лика На-
 родная Респуб́лика Болга́рия.
 Боливия Боли́вия.
 Болонья кѣ. Болонья́ г.
 Бомбей кѣ. Бомбе́й г.
 Бонн кѣ. Бонн г.
 Борнео дѣбжьа см. Калимантан.
 Бостон кѣ. Босто́н г.
 Босфор дѣбжьычѣва Босфо́р про-
 лив.
 Ботника дѣбжьага Ботнический
 залив.
 Ботсвана Ботсва́на.
 Бразавиль кѣ. Браззави́ль г.
 Бразилия кѣр., кѣ. Брази́лия
 гс-во, г.
 Братислава кѣ. Братисла́ва г.
 Братск кѣ. Братск г.
 Бремен кѣ. Бре́мен г.
 Брест кѣ. Брест г.
 Брисбен кѣ. Бри́сбен г.
 Бристоль кѣ. Бристо́ль г.
 Брно кѣ. Брно г.
 Брюссель кѣ. Брюссель г.
 Буг дѣ. Буг р.
 Будапешт кѣ. Будапешт г.
 Бурунди Буру́нди

Бурят Автоном Совет Социалист
Республика Бурятская Автоном-
ная Советская Социалистиче-
ская Республика.

Бурятия Бурятня.

Бухара кѣ. Бухарá г.

Бухарест кѣ. Бухарéст г.

Буэнос-Айрес кѣ. Буэнос-Айрес г.

Валенсия кѣ. Валéнсия г.

Ван гв. Ван оз.

Варна кѣ. Варна г.

Варшава кѣ. Варшáва г.

Ватикан Ваткán.

Вашингтон кѣ. Вашингтón г.

Везувий *вулкан* Везúвий *вул-
кан*.

Великобритании Север Ирландии
Йабарклу рПаштахыгва Соеди-
нённое Королёвство Великобри-
тании и Сёверной Ирлáидии.

Великобритания Великобритáния.

Веллингтон кѣ. Веллингтón г.

Вена кѣ. Вéна г.

Венгер Уагá Республика Венгér-
ская Нарóдная Респúблнка.

Венгрия Вéнгрия.

Венесуэла Венесуэла.

Венеция кѣ. Венéция г.

Верхна Вольта Вёрхняя Вóльта.

Верхойн сырт Верхойнский хре-
бёт.

Виктория дэбжъа, гв., кѣ. Викто-
рия о-в, оз., г.

Вильнюс кѣ. Вильнюс г.

Висла дэ. Висла р.

Владивосток кѣ. Владивостóк г.

Волга дэ. Вóлга р.

Волгоград кѣ. Волгогрáд г.

Воркута кѣ. Воркутá г.

Восток-Китай тенгъыз Востóчно-
Китáйское мóре.

Восток Республика Уругвай Вос-
тóчная Респúблика Уругвáй.

Восток-Сибирь тенгъыз Востóчно-
Сибирское мóре.

Врангель дэбжъа Врánгеля óстров.

Вроцлав кѣ. Врóцлав г.

Вьентьян кѣ. Вьентьян г.

Вьетнам Вьетнám.

Вьетнам Демократ Республика,
ДРВ Демократическая Респúб-
лика Вьетнám, ДРВ.

Гаага кѣ. Гаáга г.

Габон Габón.

Габон Республика Габónская Рес-
пúблика.

Гавай дэбжъаква Гавáйские остро-
ва.

Гавана кѣ. Гавáна г.

Гавр кѣ. Гавр г.

Гаити дэбжъа, кѣр. Гаити о-в,
гос-во.

Гамбия Гáмбия.

Гамбург кѣ. Гáмбург г.

Гана Гáна.

Ганг дэ. Ганг р.

Ганиовер кѣ. Ганнóвер г.

Гваделупа дэбжъа, дэбжъычъа,
шта Гваделупа о-в, пролив, тер-
ритория.

Гватемала кѣр., кѣ. Гватемáла
гос-во, г.

Гвiana Гвиáна.

Гвинея дэбжъага Гвинéйский за-
лив.

Гвинея Республика Гвинéйская
Респúблика.

Гвинея Гвинéя.

Гданьск кѣ. Гданьск г.

Герман Демократ Республика,
ГДР Гермáнская Демократиче-
ская Респúблика, ГДР

Германия Гермáния.

Германия Федеративна Республ-
ка, ФРГ Федеративная Респúб-
лика Гермáнии, ФРГ.

Гётеборг кѣ. Гётеборг г.

Гибралтар кѣ. Гибралтáр г.

Гибралтар дэбжъычъа Гибралтáр-
ский пролив.

Гималайка сырт Гималáи хребет.

Гиндукуш сырт Гиндукуш хребет.

Глазго кѣ. Глазго г.

Гоби къвым Гóби пустыня.

Голландия Голлáндия; см. Нидер-
ланды.

Гондурас Гондурáс.

Гонконг кѣ. Гонкóнг г.; см. Сян-
ган.

Гонолулу кѣ. Гонолулу г.

Горно-Алтайск кѣ. Гóрно-Ал-
тáйск г.

Горно-Алтайск автоном область
Гóрно-Алтáйская автономная
область.

- Горно-Бадахшан автоном область
Горно-Бадахшанская автономная область.
- Горький кѡ. Горький г.
- Гренландия *дзбжъа, шта* Гренландия *о-в, территория.*
- Гренланд тенгъыз Гренландское море.
- Греция Греция.
- Грозный кѡ. Грозный г.
- Грузин Совет Социалист Республика Грузинская Советская Социалистическая Республика.
- Грузия Грузия.
- Гуанчжоу кѡ. Гуанчжоу г.
- Гурон гв. Гурон оз.
- Дагомея Дагомея.
- Дагъстан Дагестан.
- Дагъстан Автоном Совет Социалист Республика Дагестанская Автономная Советская Социалистическая Республика.
- Дакар кѡ. Дакар г.
- Дальна Восток Дальний Восток.
- Дальний кѡ. см. Люйда.
- Дамаск кѡ. Дамаск г.
- Дания Дания.
- Дарданеллы *дзбжъычъа* Дарданеллы *пролив.*
- Дар-эс-Салам кѡ. Дар-эс-Салам г.
- Дежнёв мыс Дежнёв мыс.
- Дели кѡ. Дели г.
- Десна дз. Десна р.
- Детройт кѡ. Детройт г.
- Джакарта кѡ. Джакарта г.
- Джокьякарта кѡ. Джокьякарта г.
- Джомолунгма *щхъа см.* Чомолунгма.
- Джъут автоном область см. Еврей автоном область.
- Днепр дз. Днепр р.
- Днепропетровск кѡ. Днепропетровск г.
- Днестр дз. Днестр р.
- Добрая Надежда аМыс Мыс Доброй Надежды.
- Доминикан Республика Доминиканская Республика.
- Дон дз. Дон р.
- Донбасс (Донецк хАхъврачва бассейн) Донбасс (Донецкий угольный бассейн).
- Донецк кѡ. Донецк г.
- Дортмунд кѡ. Дортмунд г.
- ДРВ см. Вьетнам Демократ Республика.
- Дрезден кѡ. Дрезден г.
- Дублин кѡ. Дублин г.
- Дуйсбург кѡ. Дуйсбург г.
- Дунай дз. Дунай р.
- Дуррес кѡ. Дуррес г.
- Душанбе кѡ. Душанбе г.
- Дхаулагири *щхъа* Дхаулагири *гора.*
- Дых-Тау *щхъа* Дых-Тау *гора.*
- Дюссельдорф кѡ. Дюссельдорф г.
- Евпатория кѡ. Евпатория г.
- Еврей автоном область, Джъут автоном область Еврейская автономная область.
- Европа Европа.
- Евфрат дз. Евфрат р.
- Египет Египет.
- Енисей дз. Енисей р.
- Ереван кѡ. Ереван г.
- Ессентуки, Айсандзыгв кѡ. Ессентуки г.
- Железноводск кѡ. Железноводск г.
- Жёлта тенгъыз Жёлтое море.
- Женева кѡ. Женева г.
- Загреб кѡ. Загреб г.
- Замбия Замбия.
- Занзибар *дзбжъа, кѡ.* Занзибар *о-в, г.*
- Запад Ириан Западный Ириан.
- Зеландия *дзбжъа* Зеландия *о-в.*
- Зеравшан дз. Зеравшан р.
- Ибадан кѡ. Ибадан г.
- Иваново кѡ. Иваново г.
- Иерусалим кѡ. Иерусалим г.
- Ижевск кѡ. Ижевск г.
- Измир кѡ. Измир г.
- Израиль Израиль.
- Инд дз. Инд р.
- Индия Индия.
- Индия океан Индийский океан.
- Индокитай *дзбжъабжъа* Индокитай *п-ов.*
- Индонезия Индонезия.
- Индостан *дзбжъабжъа* Индостан *п-ов.*

- Иоганнесбург кѣ. Иогáннесбург г.
 Иокогама кѣ. Иокогáма г.
 Ионика тенгъыз Ионическое море.
 Иордания Иордáния.
 Ирак Ирáк.
 Ирак Республика Ирáкская Рес-
 публѣка.
 Иран Ирáн.
 Иркутск кѣ. Иркутск г.
 Ирландия дзбжьабжа, кѣр. Ирлáн-
 дия п-ов, гос-во.
 Ирланд Республика Ирлáндская
 Республѣка.
 Ирланд тенгъыз Ирлáндское море.
 Иртыш дз. Иртыш р.
 Исландия дзбжьа, кѣр. Ислáндия
 о-в, гос-во.
 Испания Испáния.
 Иссык-Куль гв. Иссык-Куль оз.
 Италия Итáлия.
 Италиян Республика Италиянская
 Республѣка.
- Йадкылу Агырып Республика,
 ОАР Объединённая Арабская
 Республѣка, ОАР.
 Йемен Йемен.
 Йемен Гырып Республика Йемен-
 ская Арабская Республѣка.
 Йошкар-Ола кѣ. Йошкар-Ола г.
- Кабул дз., кѣ. Кабул р., г.
 Кавказ Кавкáз.
 Казань кѣ. Казáнь г.
 Казах Совет Социалист Респуб-
 лика Казáхская Советская Со-
 циалистическая Республѣка.
 Казахстан Казахстáн.
 Казбек щхъа Казбék гора.
 Каир кѣ. Каир г.
 Калахари къвым Калахáри пус-
 тыня.
 Калимантан дзбжьа Калимантáн
 о-в.
 Калифорния дзбжьабжа Кали-
 фóрния п-ов.
 Калифорния дзбжьага Калифор-
 нийский залив.
 Калмык (Къалмыкъ) Автоном Со-
 вет Социалист Республика Кал-
 мыцкая Автономная Советская
 Социалистическая Республѣка.
 Калмыкия, Къалмыкъ Калмыкия.
- Калькутта кѣ. Кальку́тта г.
 Кама дз. Ка́ма р.
 Камбоджа Камбóджа.
 Камерун кѣр., вулкан Камеру́н
 гос-во, вулкан.
 Камерун Федеративна Республика
 Федеративная Республѣка Ка-
 меру́н.
 Камчатка дзбжьабжа, дз. Камчат-
 ка п-ов, р.
 Канада Кана́да.
 Каниберра кѣ. Кáнбёрра г.
 Кара-Богаз-Гол дзбжьага, дзбжьы-
 чъа Кара-Богáз-Гóл залив,
 пролив.
 Караганда кѣ. Караганда́ г.
 Каракас кѣ. Каракáс г.
 Каракумва къвым Каракúмы
 пески.
 Карачаевск, Къарча къала кѣ. Ка-
 рачáевск г.
 Карачи кѣ. Карáчи г.
 Карелия Карéлия.
 Карелия Автоном Совет Социал-
 лист Республика Карéльская
 Автономная Советская Социали-
 стическая Республѣка.
 Кариб тенгъыз Кари́бское море.
 Карловы-Вары кѣ. Кáрловы-
 Вáры г.
 Карпатква щхъаква Карпáты
 горы.
 Карск ворота дзбжьычъа Кáрские
 ворóта пролив.
 Карск тенгъыз Кáрское море.
 Касабланка кѣ. Касаблáнка г.
 Каспий тенгъыз Каспийское море.
 Катманду кѣ. Катманду́ г.
 Каунас кѣ. Ка́унас г.
 Кения кѣр., щхъа Кéния гос-во,
 гора.
 Керчь дзбжьабжа Кéрченский по-
 луостров.
 Киев кѣ. Кйев г.
 Килиманджаро щхъа Килиман-
 джáро гора.
 Кипр дзбжьа, кѣр. Кипр о-в,
 гос-во.
 Кисловодск кѣ. Кисловóдск г.
 Китай Китáй.
 Китай УагIа Республика, КНР
 Китáйская Нарóдная Республѣ-
 ка, КНР.

- Кишинёв кѡ. Кишинёв г.
 КНДР см. Корей УагӀа Демократ Республика.
 КНР см. Китай УагӀа-Республика.
 Колгуев дѡбжѡа Колгуев о-в.
 Коломбо кѡ. Колѡмбо г.
 Колумбия Колѡмбия.
 Кольск дѡбжѡабжа Кѡльскій полуѡстров.
 Коми Автоном Совет Социалист Республика Кѡми Автономная Совѣтская Социалистическая Республика.
 Коми-Пермяк уагӀахѡа округ Кѡми-Пермяцкий национальнѡй ѡкруг.
 Коммунизм апик Коммунизма пик.
 Конакри кѡ. Кѡнакри г.
 Конго дѡ. кѡр. Конго р., гос-во.
 Констанца кѡ. Констанца г.
 Копенгаген кѡ. Копенгаген г.
 Копет-Даг сѡрт Копет-Даг хребет.
 Кордильерка щхѡа Кордильеры горы.
 Корей УагӀа-Демократ Республика, КНДР Корейская Народно-Демократическая Респѡблика, КНДР.
 Корея Корѡя.
 Корея дѡбжѡычѡа Корейскій пролив.
 Корсика дѡбжѡа Кѡрсика о-в.
 Коряк уагӀахѡа округ Корякскій национальнѡй ѡкруг.
 Коста-Рика Кѡста-Рика.
 Краков кѡ. Краков г.
 Краснодар кѡ. Краснодар г.
 Краснодар край Краснодарскій край.
 Красноярск кѡ. Красноярск г.
 Красноярск край Красноярскій край.
 Крит дѡбжѡа Крит о-в.
 Куба дѡбжѡа, кѡр. Куба о-в, гос-во.
 Кувейт Кувейт.
 Кузбасс (Кузнецк хѡахѡврачѡа бассейн) Кузбасс (Кузнецкскій ѡгольнѡй бассейн).
 Кузнецк кѡ. Кузнецк г.
 Куйбышев кѡ. Куйбышев г.
 Кура дѡ. Кура р.
- Курил дѡбжѡакѡа, Курилкѡа
 Курийские острова, Курилы.
 Кызыл кѡ. Кызыл г.
 Кызылкум кѡвым Кызылкум пустыня.
 Кюсю дѡбжѡа Кюсю о-в.
 Кѡбарда, Кѡбардпщ Кавардѡ.
 Кѡбарда-Балкѡар Кавардино-Балкарня.
 Кѡбарда-Балкѡар Автоном Совет Социалист Республика Кавардино-Балкарская Автономная Совѣтская Социалистическая Респѡблика.
 Кѡбардпщ см. Кѡбарда.
 Кѡара-Калпак Карѡ-Калпакня.
 Кѡара-Калпак Автоном Совет Социалист Республика Карѡ-Калпакская Автономная Совѣтская Социалистическая Респѡблика.
 Кѡарча Карачай.
 Кѡарча кѡала кѡ. см. Карачаевск.
 Кѡарча-Черкес Карачаево-Черкесня.
 Кѡарча-Черкес автоном область Карачаево-Черкесская автономная область.
 Кѡрым Крым.
 Кѡрым дѡбжѡабжа Крымскій п-ов.
 Кѡыргѡыз Киргизия.
 Кѡыргѡыз Совет Социалист Республика Киргизская Совѣтская Социалистическая Респѡблика.
 Кѡвбина дѡ. Кубань р.
- Лагос кѡ. Лагос г.
 Ладога гвал Лѡдожское ѡзеро.
 Ла-Манш дѡбжѡычѡа Ла-Манш пролив.
 Лаос Лаѡс.
 Ла-Пас кѡ. Ла-Пас г.
 ЛаптевргӀа рытенгѡыз Лѡптевых мѡре.
 Латвия Лѡтвия.
 Латвия Совет Социалист Респѡблика Латвийская Совѣтская Социалистическая Респѡблика.
 Латин Америка Латинская Америка.
 Лейпциг кѡ. Лейпциг г.
 Лена дѡ. Лена р.

- Ленинград кѡ. Ленинградъ г.
 Ленин йпик Лѣнина пнк.
 Леопольдвиль кѡ. Леопольдвиль г.
 Лесото Лесото.
 Либѣрия Либѣрия.
 Ливан Ливан.
 Ливерпуль кѡ. Ливерпуль г.
 Ливия Ливия.
 Ливия кѡвм Ливійская пустыня.
 Лиде кѡ. Лиде г.
 Лима кѡ. Лима г.
 Лион кѡ. Лион г.
 Лиссабон кѡ. Лиссабон г.
 Литва Литва.
 Литва Совет Социалист Респуб-
 лика Литовская Советская Со-
 циалистическая Республика.
 Лихтенштейн Лихтенштейн.
 Лодзь кѡ. Лодзь г.
 Лондон кѡ. Лондон г.
 Лос-Анжелес кѡ. Лос-Анжелес г.
 Луара дз. Луара р.
 Львов кѡ. Львов г.
 Люйда кѡ. Люйда г.
 Люйшунь кѡ. Люйшунь г.
 Люксембург кѡр., кѡ. Люксем-
 бург гос-во, г.
- Мавритан Ислам Республика Мав-
 ританская Исламская Респуб-
 лика.
 Мавритания Мавритания.
 Магеллан дзбжьчѡва Магеллан-
 нов пролив.
 Магнитогорск кѡ. Магнитогорск г.
 Мадагаскар дзбжьа Мадагаскар о-в.
 Мадрас кѡ. Мадрас г.
 Мадрид кѡ. Мадрид г.
 Майкоп кѡ. Майкоп г.
 Мала Азия дзбжьабжа Малая
 Азия п-ов.
 Малави Малави.
 Малагаси Республика Малага-
 сийская Республика.
 Малайзия Малайзия.
 Малайзия Федерация Федерация
 Малайзия.
 Малайя Малайя.
 Малайя архипелаг Малайский ар-
 хипелаг.
 Малайя Федерация Малайская Фе-
 дерация.
 Мали Мали.
- Мальта дзбжьа, кѡр. Мальта о-в,
 гос-во.
 Манила кѡ. Манила г.
 Манчестер кѡ. Манчестер г.
 Мари Автоном Совет Социалист
 Республика Марийская Автоном-
 ная Советская Социалистиче-
 ская Республика.
 Марокко Марокко.
 Марсель кѡ. Марсель г.
 Махачкала кѡ. Махачкала г.
 Мекка кѡ. Мекка г.
 Меконг дз. Меконг р.
 Мексика Мексика.
 Мексика дзбжьага Мексиканский
 залив.
 Мексика Йабарклу Аштаткwa Мек-
 сиканские Соединенные Штаты.
 Мельбурн кѡ. Мельбурн г.
 Мертва тенгыз Мертвое море.
 Мехико кѡ. Мехико г.
 Милаи кѡ. Милаи г.
 Минск кѡ. Минск г.
 Миссисипи дз. Миссисипи р.
 Миссури дз. Миссури р.
 Мичиган гв. Мичиган оз.
 МНР см. Монгол Уагla Республи-
 ка.
 Мозамбик Мозамбик.
 Мозамбик дзбжьчѡва Мозамбик-
 ский пролив.
 Молдавия Молдавия.
 Молдавия Совет Социалист Рес-
 публика Молдавская Советская
 Социалистическая Республика.
 Монако кѡр., кѡ. Монако гос-во, г.
 Монблан щѡва Монблан гора.
 Монголия Монголия.
 Монгол Уагla Республика, МНР
 Монгольская Народная Респуб-
 лика, МНР.
 Монреаль кѡ. Монреаль г.
 Монтевидео кѡ. Монтевидео г.
 Мордва Автоном Совет Социалист
 Республика Мордовская Авто-
 номная Советская Социалистиче-
 ская Республика.
 Мордовия Мордовия.
 Москва кѡ. Москва г.
 Москва-дзыгwв Москва-река.
 Мрамор тенгыз Мраморное море.
 Мурманск кѡ. Мурманск г.
 Мюнхен кѡ. Мюнхен г.

- Нагасаки кѣ. Нагаса́ки г.
 Нагорно-Къарабах автоном областъ Нагорно-Карабахская автономная областьъ.
 Нагоя кѣ. Нагоя́ г.
 Найроби кѣ. Найроби́ г.
 Нальчик кѣ. Нальчиќ г.
 Нанкин кѣ. Нанкин́ г.
 Нарьян-Мар кѣ. Нарьян-Мар́ г.
 Нахичеван Автоном Совет Социалист . Республика Нахичеванская Автономная Советская Социалистическая Респуб́лика.
 Нахичевань кѣ. Нахичевань́ г.
 Неаполь кѣ. Неаполь́ г.
 Нева дз. Невá р.
 Неман дз. Нема́н р.
 Ненец уагӀахъ округ Ненецкий национальный округъ.
 Непал Непáл.
 Нигер дз., кѣр. Ниге́р р., гос-во.
 Нигерия Ниге́рия.
 Нигерия Федерация Федерация́ Ниге́рия.
 Нидерланды Нидерла́нды.
 Нижний Тагил кѣ. Ниж́ний Тагил́ г.
 Никарагуа кѣр., гв. Никарагуа́ гос-во, оз.
 Никосия кѣ. Никоси́я г.
 Нил дз. Нил́ р.
 Ницца кѣ. Ницца́ г.
 Нова Гвинея дзбжъа Нова́я Гвине́я о-в.
 Нова Зеландия дзбжъаква, кѣр. Нова́я Зела́ндия о-ва, гос-во.
 Нова Земля дзбжъа Нова́я Земля́ о-в.
 Новгород кѣ. Нов́город г.
 Новосибирск кѣ. Новосиби́рск г.
 Новосибирск дзбжъаква Новосиби́рские острова́.
 Норвегия Норве́гия.
 Норвегия теигъыз Норве́жское море́.
 Нукус кѣ. Нуку́с г.
 Нью-Йорк кѣ. Нью-Йо́рк г.
 Ньюфаундленд дзбжъа Ньюфа́ундленд́ о-в.
 Ньяса гв. Нья́са оз.
 Нюрнберг кѣ. Ню́рнберг г.
- ОАР см. ЙадкӀылу АгӀарып Рес-публика.
 Обь дз. Обь́ р.
 Одер дз. см. Одра.
 Одесса кѣ. Оде́сса г.
 Одра дз. Одра́ р.
 Ока дз. Ока́ р.
 Океания дзбжъаква Океа́ния о-ва.
 Окленд кѣ. Окленд́ г.
 Оман Ома́н.
 Омск кѣ. Омсќ г.
 Онега гвал Оне́жское о́зеро.
 Онтарио гв. Онта́рио оз.
 Орджоникидзе кѣ. Орджоникидзе́ г.
 Осака кѣ. Осака́ г.
 Осло кѣ. Осло́ г.
 Оттава кѣ., дз. Отта́ва г., р.
 Охот тенгъыз Охо́тское море́.
- Па-де-Кале дзбжъыгва Па-де-Кале́ проливъ.
 Пакистан Пакиста́н.
 Палестина Палести́на.
 Памир шхъаква Пами́р горы́.
 Панама кѣр., кѣ. Пана́ма гос-во, г.
 Панама канал Пана́мский кана́л.
 Парагвай кѣр., дз. Парагва́й гос-во, р.
 Парагвай Республика Парагва́йская Респу́блика.
 Парана дз., кѣ. Парана́ р., г.
 Париж кѣ. Пари́ж г.
 ПаштыгӀыгва Бельгия Короле́вство Бе́льгия.
 ПаштыгӀыгва Бурунди Короле́вство Буру́нди.
 ПаштыгӀыгва Дания Короле́вство Да́ния.
 ПаштыгӀыгва Камбоджа Короле́вство Камбо́джа.
 ПаштыгӀыгва Лаос Короле́вство Лао́с.
 ПаштыгӀыгва Ливия Короле́вство Ли́вия.
 ПаштыгӀыгва Марокко Короле́вство Маро́кко.
 ПаштыгӀыгва Норвегия Короле́вство Норве́гия.
 ПаштыгӀыгва Швеция Короле́вство Шве́ция.
 Пекин кѣ. Пеки́н г.

- Пелопоннес *дзбжъабжъа* Пелопон-
 нѣс *п-ов*.
 Пермь *къ*. Пермь *г*.
 Персия *см*. Иран.
 Персия *дзбжъага* Персидский за-
 лѣв.
 Перу Пѣру.
 Перу Республика Перуанская Рес-
 публика.
 Петрозаводск *къ*. Петрозаводск *г*.
 Петропавловск-Камчатский *къ*.
 Петропавловск-Камчатский *г*.
 Печора *дз*. Печора *р*.
 Пиренеи *щхъаква* Пиреней горы.
 Пиреней *дзбжъабжъа* Пиренейский
 полуостров.
 Пиом-Пень *къ*., Пиом-Пень *г*.
 ПНР *см*. Польша Уагѣа Республи-
 ка.
 По *дз*. По *р*.
 Поволжье Поволжье.
 Познань *къ*. Познань *г*.
 Полинезия *дзбжъаква* Полинезия
о-ва.
 Польша Польша.
 Польша Уагѣа Республика, ПНР
 Польшая Народная Республи-
 ка, ПНР.
 Порт-Артур *къ*. *см*. Люйшунь.
 Порт-Саид *къ*. Порт-Саид *г*.
 Португалия Португалня.
 Потсдам Потсдам.
 Прага *къ*. Прага *г*.
 Прибалтика Прибалтика.
 Приморск край Приморский край.
 Псков *къ*. Псков *г*.
 Псхваба *къ*., *см*. Пятигорск.
 Пусан *къ*. Пусан *г*.
 Пуэрто-Рико *кър.*, *дзбжъа* Пуэрто-
 -Рико *гос-во*, *о-в*.
 Пхеньян *къ*. Пхеньян *г*.
 Пятигорск, Псхваба *къ*. Пяти-
 горск *г*.
 Рабат *къ*. Рабат *г*.
 Рангун *къ*. Рангун *г*.
 Рейкьявик *къ*. Рейкьявик *г*.
 Рейн *дз*. Рейн *р*.
 Рига *къ*. Рига *г*.
 Рига *дзбжъага* Рижский залив.
 Рим *къ*. Рим *г*.
 Рио-де-Жанейро *къ*. Рио-де-Жа-
 нейро *г*.

- Россия Россія.
 Россия Совет Федератив Социал-
 лист Республика, РСФСР Рос-
 сийская Советская Федератив-
 ная Социалистическая Респуб-
 лика, РСФСР.
 Ростов-на-Дону *къ*. Ростов-на-
 -Дону *г*.
 Роттердам *къ*. Роттердам *г*.
 РСФСР *см*. Россия Совет Феде-
 ратив Социалист Республика.
 Руанда Руанда.
 Румыния Румыния.
 Румыния Социалист Республика
 Румынская Социалистическая
 Республика.
 Сайгон *къ*. Сайгон *г*.
 Салоники *къ*. Салоники *г*.
 Сальвадор Сальвадор.
 Самарканд *къ*. Самарканд *г*.
 Самоа *дзбжъаква* Самба *о-ва*.
 Сана *къ*. Сана *г*.
 Сан-Марино *кър.*, *къ*. Сан-Мари-
 но *гос-во*, *г*.
 Сан-Паулу *къ*. Сан-Паулу *г*.
 Сан-Сальвадор *къ*. Сан-Сальва-
 дор *г*.
 Санто-Доминго *къ*. Санто-Домин-
 го *г*.
 Сантьяго *къ*. Сантьяго *г*.
 Сан-Франциско *къ*. Сан-Франци-
 ско *г*.
 Сан-Хосе *къ*. Сан-Хосе *г*.
 Сан-Хуан *къ*. Сан-Хуан *г*.
 Саранск *къ*. Саранск *г*.
 Саргассе тенгъыз Саргассово мо-
 ре.
 Сардиния *дзбжъа* Сардиния *о-в*.
 Сауд Аравия Саудовская Аравия.
 Сахалин *дзбжъа* Сахалин *о-в*.
 Сахара *къвым* Сахара пустыня.
 Саянка *щхъаква* Саяны горы.
 Сбыр Сибирь.
 Свердловск *къ*. Свердловск *г*.
 Севан *гв*. Севан *оз*.
 Севастополь *къ*. Севастополь *г*.
 Север Адгъыл архипелаг Северная
 Земля архипелаг.
 Север Америка Северная Америка.
 Север Двина *дз*. Северная Двина *р*.
 Север *дзбжъычъа* Северный про-
 лѣв.

- Север-Осетии Автоном Совет Социалист Республика Северо-Осетинская Автономная Советская Социалистическая Республика.
 Север Осетия Северная Осетия.
 Север тенгыз Северное море.
 Север Цхашвы океан Северный Ледовитый океан.
 Сена дз. Сена р.
 Сенегал дз, кър., Сенегал р., гос-во.
 Сербия Сърбия.
 Сеул кь. Сеул г.
 Сибирь, Сбыр Сибирь.
 Сидней кь. Сидней г.
 Сикоку дзбжъа Сикоку о-в.
 Симферополь кь. Симферополь г.
 Сингапур дзбжъа, кър., кь. Сингапур о-в, гос-во, г.
 Сирия Сърбия.
 Сирия Парып Республика Сирийская Арабская Республика.
 Сицилия дзбжъа Сицилия о-в.
 Скандинавия Скандинавия.
 Скандинавия дзбжъабжа Скандинавский полуостров.
 Смоленск кь. Смоленск г.
 Совет Социалист Рспубликаква рСоюз, СССР Союз Советских Социалистических Республик, СССР.
 Согьвым кь. Сухуми г.
 Солсбери кь. Солсберн г.
 Сомали дзбжъабжа, кър. Сомали п-ов, гос-во.
 Сомали Республика Сомалийская Республика.
 София кь. София г.
 Сочи кь. Сочи г.
 Средиземна тенгыз Средиземное море.
 Средна Азия Средняя Азия.
 Средна Восток Средний Восток.
 СССР см. Совет Социалист Рспубликаква рСоюз.
 Ставрополь кь. Ставрополь г.
 Ставрополь край Ставропольский край.
 Стамбул кь. Стамбул г.
 Степанакерт кь. Степанакерт г.
 Стокгольм кь. Стокгольм г.
 Стэнливилъ кь. Стэнливилъ г.
 Судан Судан.
 Сулавеси дзбжъа Сулавеси о-в.
- Суматра дзбжъа Суматра о-в.
 Суэц кь. Суэц г.
 Суэц канал Суэцкий канал.
 СФРЮ см. Югославия Социалист Федерация Республика.
 США см. Америка Иабарклу Аштатква.
 Сыктывкар кь. Сыктывкар г.
 Сыр-Дарья дз. Сыр-Дарья р.
 Сьерра-Леоне Сьерра-Леоне.
 Сянган кь. Сянган г.
- Тавр щхъаква Тавр горы.
 Таджикистан Таджикистан.
 Таджики Совет Социалист Рспублика Таджикская Советская Социалистическая Республика.
 Таиланд Таиланд.
 Тайвань дзбжъа Тайвань о-в.
 Таймыр дзбжъабжа Таймыр п-ов.
 Таймыр уаглахъа округ Таймырский национальный округ.
 Таллин кь. Таллин г.
 Танганьика гв. Танганьика оз.
 Танзания Танзания.
 Тар кьвым Тар пустыня.
 Тасмания дзбжъа Тасмания о-в.
 Тасман тенгыз Тасманово море.
 Татар Автоном Совет Социалист Республика Татарская Автономная Советская Социалистическая Республика.
 Татар дзбжъычъва Татарский пролив.
 Татария Татария.
 Татрква щхъаква Татры горы.
 Ташкент кь. Ташкент г.
 Тбилиси кь. Тбилиси г.
 Тегеран кь. Тегеран г.
 Тель-Авив кь. Тель-Авив г.
 Темза дз. Темза р.
 Тенгыз Квайчъва Черное море.
 Терек дз. Терек р.
 Тибет сырт Тибет нагорье.
 Тибр дз. Тибр р.
 Тигр дз. Тигр р.
 Тирана кь. Тирана г.
 Тиха океан, океан Тынч Тихий океан.
 Того Того.
 Токио кь. Токио г.
 Торонто кь. Торонто г.
 Триполи кь. Триполи г.

- Трыкв Республика Турецкая Республика.
Трыквчыла Турция.
Тува Тува.
Тува Автоном Совет Социалист Республика Тувинская Автономная Советская Социалистическая Республика.
Туз гв. Туз оз.
Тула кь. Тула г.
Тунис кьр., кь. Тунис гос-во, г.
Тунис Республика Тунисская Республика.
Турии кь. Турин г.
Туркмения Туркмения.
Туркмен Совет Социалист Республика Туркменская Советская Социалистическая Республика.
Тяньцзинь кь. Тяньцзинь г.
Тянь-Шань щхьаква Тянь-Шань горы.
Уганда Уганда.
Удмурт Автоном Совет Социалист Республика Удмуртская Автономная Советская Социалистическая Республика.
Удмуртия Удмуртия.
Узбекистан Узбекстан.
Узбек Совет Социалист Республика Узбекская Советская Социалистическая Республика.
Украина Украина.
Украин Совет Социалист Республика Украинская Советская Социалистическая Республика.
Улан-Батор кь. Улан-Батор г.
Улан-Удэ кь. Улан-Удэ г.
Урал щхьа Урал горы.
Урал щхьаква Уральские горы.
Уругвай Уругвай.
Усть-Ордынск Бурят уаглахья округ Усть-Ордынский Бурятский национальный округ.
Уфа дз., кь. Уфа р., г.
Ухань кь. Ухань г.
Филадельфия кь. Филадельфия г.
Филиппинква архипелаг, кьр.
Филиппины архипелаг, гос-во.
Фин дэбжьага Финский залив.
Финляндия Финляндия.
- Флорида дэбжьабжа Флорида п-ов.
Франц Иосиф Йадгьыл архипелаг
Земля Франца Иосифа архипелаг.
Франция Франция.
Француз Республика Французская Республика.
ФРГ см. Германия Федеративна Республика.
Фрунзе кь. Фрунзе г.
Хабаровск кь. Хабаровск г.
Хабаровск край Хабаровский край.
Хакас автоном область Хакасская автономная область.
Хакасия Хакасия.
Хаика гв. Ханка оз.
Ханой кь. Ханой г.
Ханты-Мансийск кь. Ханты-Мансийск г.
Ханты-Мансийск уаглахья округ Ханты-Мансийский национальный округ.
Ханчжоу кь. Ханчжоу г.
Харбин кь. Харбин г.
Харьков кь. Харьков г.
Хельсинки кь. Хельсинки г.
Хибинква щхьа Хибинь горы.
Хиросима кь. Хиросима г.
Хоккайдо дэбжьа Хоккайдо о-в.
Хондо дэбжьа см. Хонсю.
Хонсю дэбжьа Хонсю о-в.
Хуанхэ дз. Хуанхэ р.
Цейлон дэбжьа, кьр. Цейлон о-в, гос-во.
Целебес дэбжьа см. Сулавеси.
Целиноград кь. Целиноград г.
Центр-Африка Республика Центральна-Африканская Республика.
Цусима дэбжьаква Цусима о-ва.
Цюрих кь. Цюрих г.
Чад гв., кьр. Чад оз., гос-во.
Чачан-Игвыш Автоном Совет Социалист Республика Чечено-Ингушская Автономная Советская Социалистическая Республика.
Чебоксары кь. Чебоксары г.
Челябинск кь. Челябинск г.
Черкесск кь. Черкесск г.

- Чехословакия Чехослова́кия.
 Чехословакия Социалист Рес-
 публика, ЧССР Чехослова́цкая
 Социалисти́ческая Респу́блика,
 ЧССР.
 Чикаго къ. Чика́го г.
 Чили Чйли.
 Чомолунгма *щхъа* Чомолу́нгма
 гора.
 ЧССР см. Чехословакия Социалист
 Республика.
 Чуваш Автоном Совет Социалист
 Республика Чувашская Автоно́м-
 ная Советская Социалисти́че-
 ская Респу́блика.
 Чувашия Чува́шия.
 Чукотка дзбжьабжа Чукотский
 полуостров.
 Чукотка тенгыз Чукотское море.
 Чукот уаглахъа округ Чукотский
 национальный округ.
 Чунцин къ. Чунци́н г.
- Шанхай къ. Шанха́й г.
 Швейцария Швейца́рия.
 Швеция Шве́цния.
 Шотландия Шотла́ндия.
 Шпицберген *дзбжьа* Шпицбе́рген
 о-в.
 Штутгарт къ. Шту́тгарт г.
- Эвенк уаглахъа округ Эвенкий-
 ский национальный округ.
 Эверест *щхъа* см. Чомолунгма.
 Эгей тенгыз Эгейское море.
 Эквадор см. Экуадор.
 Экуадор Экуадо́р.
 Элиста къ. Элиста́ г.
 Эльба дз., *дзбжьа* Эльба р. о-в.
 Эльтон гв. Эльто́н оз.
 Эри гв. Эри оз.
 Эр-Рияд къ. Эр-Рия́д г.
 Эссен къ. Эссен г.
 Эстония Эсто́ния.
 Эстон Совет Социалист Респуб-
- лика Эсто́нская Советская Со-
 циалисти́ческая Респу́блика.
 Этна *вулкан* Этна *вулкан*.
 Эфиопия Эфио́пия.
- Юг Америка Ю́жная Аме́рка.
 Юг Аравия а Федерация Федера́-
 ция Ю́жной Ара́вии.
 Юг-Африка Республика Ю́жно-Аф-
 рика́нская Респу́блика.
 Юг Вьетнам Ю́жный Вьетна́м.
 Юг-Китай тенгыз Ю́жно-Кита́й-
 ское море.
 Юг Корея Ю́жная Корёя.
 Юго-Запад Африка Ю́го-Запа́дная
 Африка.
 Юг-Осетин автоном область Ю́го-
 -Осетинская автономная область.
 Юг Осетия Ю́жная Осетия.
 Югославия Югосла́вия.
 Югославия Социалист Федерация
 Республика, СФРЮ Социалисти́-
 ческая Федерати́вная Респу́б-
 лика Югосла́вия, СФРЮ.
 Юг Родезия Ю́жная Родёзия.
 Ютландия *дзбжьабжа* Ютла́ндия
 п-ов.
- Ява *дзбжьа* Ява о-в.
 Якут Автоном Совет Социалист
 Республика Яку́тская Авто-
 номная Советская Социалисти́-
 ческая Респу́блика.
 Якутия Яку́тия.
 Якутск къ. Яку́тск г.
 Ялта къ. Ялта г.
 Ямайка *дзбжьа, дзбжьычIва, кър.*
 Яма́йка о-в, пролив, гос-во.
 Ямал *дзбжьабжа* Яма́л п-ов.
 Ямал-Ненец уаглахъа округ Яма́-
 ло-Ненецкий национальный
 округ.
 Янцзы дз. Янцзы́ р.
 Япон дзбжьаква Япо́нские острова.
 Япония Япо́ния.
 Япон тенгыз Япо́нское море.
 Ярославль къ. Яросла́вль г.

ПО ТЕРРИТОРИИ КАРАЧАЕВО-ЧЕРКЕСИИ
КЪАРЧА-ЧЕРКЕС АШТА АПНЫ

Абазакт к. Абазáкт аул.
Абаза-ХIабля к. Абáза-Хáбль аул.
Абазашта Абазáшта, Отчýзна, Отчий край абазýн.
Абазинка см. Къвайдан.
Адилъ-ХIалкъ к. Адýль-Хáлк аул.
Адыгъа-ХIабля к. Адыге-Хáбль аул.
АлбыргIан, Бибаркт к. Эльбургán аул.
Алибердыкъва к. Алибердýковский аул.
Аманауыз дз. Аманáуз р.
Апсуа, Чагъарыйа к. Апсуá аул.
Атшхъа бхъвы Атшýка скала.
Ахмат йыбхъв Ахмáта горá.
Ахъсаут дз. Аксаýт р.

Бабыгв дз. Бабýк р.
Балта-ЧапгIан кIвары Балтá-Чапгán ущелье.

Баралкъы к. Баралкý аул.
БатагIа сырт Батáго плато.
Бесленей к. Бесленéй аул.
Бичасын щхъа Бийчесýн урочище.
Быжгван дз. Бижгón р.

Важна къвтыр Вáжный х.
ВакIва-Жыльа к. Вáко-Жýле аул.
Валуйский къвтыр Валúйский х.
Верхна Мара к. Вéрхняя Марá аул.
Верхна Теберда к. Вéрхняя Тебердá аул

Гаралкъвал дз. Гаралыкóл р.
Грушка къвтыр Грúшка х.
Гваначкъыр дз. Гоначкýр р.
Гвандарай дз. Гондарáй р.
Гвым дз. Кумá р.
Гъашвар дз. Кяфáр р,
Гъдам дз. Гидáм р.

Дауыт к. Дауýт аул.
Домбай щыпIа Домбáй поляна.
Дружба къвтыр Дрúжба х.
Джазлыкъ к. Джазлýк аул.
ДжамагIат к. Джамагáт аул.
Джъанатащы кIвары Джанаташý ущелье.
Джъаханас дз., к. Джеганáс р., аул.
Джъгваты дз., ст. Джегутá р., ст.
Дзыгъра щыпIа Дзýгра урочище.
Дзыш сырт Дзыш плато.

Жаква к., кIвары, сырт Жакó аул, ущелье, плато.

ЗагIдан сырт Загдán плато.
Зайыкъва к. Зеýко аул.
Зеленчыкв, Зеленчукская ст. Зеленчúкская ст.

Икон-ХIалкъ к. Икóн-Хáлк аул.
Индыш дз. Индýш р.
Исправная ст. Испрáвная ст.

Йынджыгъ-Ду дз. Большо́й Зеленчúк р.

Йынджыгъ-ЧIкIвын к., дз. Инджýк-Чикýн аул, Мáлый Зеленчúк р.

Йынджычышхва к. Инджичишхó аул.

Каменномост к. Каменномóстский аул.

Карачаевск, Къарча къала къ. Карачáевск г.

Клухор хъысырта Клухóрский перевáл.

Красная Поляна к. Крáсная Поляна село.

- Красногорская ст. Красногорская ст.
 Красный Восток, Гвймлокт к. Красный Восток аул.
 Кубан-Халк к. Кубан-Халк аул.
 Курджиново к. Курджиново посёлок.
 Квач-Хабля к. Кош-Хабль аул.
 Къазма рхъа Казма степь.
 Къайдыхв къала Адюх башня.
 Къалажв шыпъа Стара Крестъ поляна.
 Къарапагва к. Карапаго аул.
 Къарча къала см. Карачаевск.
 Къзыл-Къала к. Кызыл-Кала аул.
 Къзыл-Пагвын к. Кызыл-Покун аул.
 Къзыл-Тогъай к. Кызыл-Тогай аул.
 Къзыл-Юрт к. Кызыл-Юрт аул.
 Кърым к. Крым аул.
 Къвадмаз къары Кодмаз ущелье.
 Къвайдан к., дз. Кайдан аул., р.
 Къвбина, Къвиналокт к., дз. Кубина аул, Кубань р.
 Къвзанахъа шыпъа Кузанок урочище.
 Къвмач къары Кумач ущелье.
 Къафар дз. Кяфар р.
 Къабаца къары Кябаца ущелье.
- Лаба, Лъаба дз. Лабá р.
- Мала-Абазинска к. Мало-Абазинское аул.
 Мала-Зеленчук, Буташвей к. Малый Зеленчук аул.
 Мара дз. Марá р.
 Маруха дз. Марухá р.
 Марыхв к., дз. Марух аул, р.
 Махар дз., хъысырта Махар р., перевал.
- Нибна бна Нибна лес.
 Нижна Мара к. Нижняя Марá аул.
 Нижна Теберда к. Нижняя Теберда аул.
 Николаевка к. Николаевское село.
- Овечка къвтыр Овечка х.
- Первомайское к. Первомайское село.
 Преградна ст. Преградна ст.
- Привольный къвтыр Привольный х.
 Пристань къвтыр Пристань х.
 Псауыкъа-Даха к. Псаучье-Дахе аул.
 Псыжв к. Псыж аул.
 Псыртакъвар Долина смerti.
- Садовый къвтыр Садовый х.
 Сартюз к. Сарытюз аул.
 Сес дз. Сес р.
 Спарта к. Спарта село.
 Сторожевая ст. Сторожевая ст.
- Теберда дз., курорт Теберда р., курорт.
 Терезе к. Терезе аул.
 Тшыблъанакъва къвары Шиблоноко долина.
 Тапанта к. Тапанта аул.
- Уарп дз. Уруп р.
 Узынквал дз. Узункол р.
 Уллу Кам дз. Уллу Кам р.
 Уллу Хурзук дз. Уллу Хурзук р.
 Усть-Джываты ст. Усть-Джегутинская ст.
 Учкъвлан дз., к. Учкулан р., аул.
 Учкъакъан к. Учкекен аул.
- Хасаут дз. Хасаут р.
 Холоднородник к. Холоднородниковское село.
 Худес дз. Худес р.
 Хвырдзыгв дз., к. Хурзук р., аул.
 Хвыжв-Ду к. Старокувинское аул.
 Хвыжв-Чкъвын к. Новокувинское аул.
 Хабаз к. Хабез аул.
 Хвмара-Ду к. Хумарá аул.
 Хвмара-Чкъвын к. Малая Хумарá аул.
- Чагъарыйа к. см. Апсуа.
 Чапаевка къвтыр Чапаевка х.
 Чбыщ дз. Чибйш р.
- Элькъвыш к., дз. Элькуш аул, р.
 Эльтаркъач к. Эльтаркач аул.
 Эркин-Халкъ к. Эркин-Халк аул.
 Эркин-Шахар к. Эркен-Шахар аул.
 Эркин-Юрт к. Эркен-Юрт аул.
 Эрсакон к. Эрсакон аул.

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

ЙАХЪАРЫСХАЗ АЖВАКВА

Абазинские

Абаза ажваква

гв. — гвал — озеро

дз. — дзыгІв — река

к. — кыт — аул, село

кѡ. — къала — город

кѡр. — кѡраль — государство

ст. — станица — станица

Русские

Аурышв ажваква

г. — город — къала

гос-во — государство — кѡраль

о-в — остров — дзбжѡ

о-ва — острова — дзбжѡква

оз. — озеро — гвал

п-ов — полуостров — дзбжѡбжа

р. — река — дзыгІв

ст. — станица — станица

х. — хутор — кѡвтыр

КЛЫЧЕВ Р. Н., ТАБУЛОВА-МАЛЬБАХОВА Н. Т.

КРАТКИЙ ГРАММАТИЧЕСКИЙ ОЧЕРК
АБАЗИНСКОГО ЯЗЫКА

ВВЕДЕНИЕ

Абазинский язык входит в абхазско-адыгскую группу иберийско-кавказской семьи языков. В данную группу, кроме абазинского и родственного ему абхазского, входят адыгейский, кабардино-черкесский и убыхский языки.

Этноним «абаза», которым в некоторых средневековых исторических источниках назывались абхазско-абазинские племена, является самоназванием абазин.

В абазинском языке различают два диалекта: тапантский и ашхарский (шкараовский), различие между которыми обнаруживается в области фонетики и морфологии, отчасти лексики. Каждый из абазинских диалектов имеет два говора: тапантский — кубино-эльбурганский и красновосточный, которые разнятся, в основном, фонетически; ашхарский — кувинский и апсуйский, различающиеся как фонетически, так и морфологически.

Абазинская письменность — детище советской власти. Она была создана в 1932 г. на основе кубино-эльбурганского говора тапантского диалекта. В 1938 г. абазинская письменность переведена на русскую графическую основу (до этого в основе абазинского письма лежала латинская графика).

В основу литературного абазинского языка положен кубино-эльбурганский говор тапантского диалекта.

ИЗ ИСТОРИИ ИЗУЧЕНИЯ АБАЗИНСКОГО ЯЗЫКА

Первые записи отдельных абазинских слов, как и записи фактов других младописьменных и бесписьменных иберийско-кавказских языков, имеются у автора XVIII в. академика И. А. Гюльденштедта¹, материалы которого из-за неточности их записи, представляют собой лишь историко-этнографический интерес.

В 1887 г. вышла из печати монография выдающегося русского кавказоведа П. К. Услара «Абхазский язык»², посвященная всестороннему анализу фонетики и морфологии абхазского языка (работа написана на материале бзыбского диалекта). Однако близость фонетической системы и грамматического строя абхазского и абазинского языков позволяет считать работу П. К. Услара, которая до сих пор

¹ G ü l d e n s t ä d t I. A. Reisen durch Russland und im Caucasischen Gebirge, Th. II, St-Petersburg, 1791.

² У с л а р П. К. Этнография Кавказа. Языкознание. Абхазский язык, Тифлис, 1887. Литографское издание осуществлено в 1862 г.

не потеряла своей научной ценности, трудом, заложившим основы научного изучения не только абхазского, но и абазинского языка.

В дальнейшем, вплоть до 30-х годов XX в., факты абхазского и абазинского языков привлекают внимание языковедов, главным образом, в связи с проблемой их генетической связи с другими иберийско-кавказскими языками. Работа П. Чарая «Об отношении абхазского языка к яфетическим»¹, многочисленные статьи академика Н. Я. Марра, составившие впоследствии объемистый том «О языке и истории абхазов»², являющиеся исследованиями, в которых, в основном, решается названная проблема.

С 30-х годов XX в. начинается интенсивное изучение абазинского языка, которое было вызвано вопросами культурного строительства.

Первым и наиболее полным исследованием, специально посвященным изучению фонетики, морфологии, синтаксиса и лексики тапантского диалекта абазинского языка является «Абазинский язык» проф. А. Н. Генко³, работу над которым автор завершил еще в 1934 г. Опубликован труд был в 1955 г.

Перу проф. А. Н. Генко принадлежит и другая интересная работа по сравнительной характеристике фонетики абазинского и абхазского языков — «Фонетические взаимоотношения абхазского и абазинского языков»⁴, которая также своевременно не была опубликована (она написана в 1935 г.).

Анализу системы фонетики и морфологии абазинского языка посвящена монография проф. Г. П. Сердюченко «Язык абазин»⁵, которой предшествовал ряд статей того же автора⁶, посвященных фонетике абазинских диалектов, своеобразию глагольных форм, алфавиту и орфографии абазинского языка.

В деле создания абазинской письменности, написания первых школьных учебников, нормализации орфографии и литературного языка большую роль сыграли представители абазинской интеллигенции: Т. З. Табулов, А. Б. Курчев, Д. И. Агирбов, М. М. Малхозов, Н. А. Озов, Н. К. Меремкулов и др. Особенно велики заслуги народного учителя, основоположника национальной литературы Т. З. Табулова, по учебникам которого занималось не одно поколение школьников.

В сравнительно-историческом плане вопросы фонетики и морфологии абазинских диалектов детально исследованы в монографиях проф. К. В. Ломтатидзе⁷, которые являются крупным вкладом не

¹ Ч а р а я П. Об отношении абхазского языка к яфетическим, СПб., 1912.

² М а р р Н. Я. О языке и истории абхазов, М.—Л., 1938.

³ Г е н к о А. Н. Абазинский язык. Грамматический очерк наречия Тапанта, М., 1955.

⁴ Г е н к о А. Н. Фонетические взаимоотношения абхазского и абазинского языков. «Труды Абхазского Института языка, литературы и истории», т. XXVIII, Сухуми, 1957.

⁵ С е р д ю ч е н к о Г. П. Язык абазин. «Известия Академии педагогических наук РСФСР», вып. 67, М., 1955.

⁶ С е р д ю ч е н к о Г. П. Об абазинских диалектах. Сб. «Памяти академика Н. Я. Марра», М.—Л., 1938; Абазинские тексты. Сказка «Кто из них самый большой». «Учебные записки Ростовского н/Д университета», т. V, вып. 2, Таганрог, 1947; Переходные и непереходные глаголы в абазинском языке. Сб. «Язык и мышление», т. XI, М.—Л., 1948; О словообразовании в яфетических языках Западного Кавказа. «Учебные записки КНИИ», т. I, Нальчик, 1946 и др.

⁷ Л о м т а т и д з е К. В. Тапантский диалект абхазского языка (с текстами), Тб., 1944; Ашхарский диалект и его место среди других абхазско-абазинских диалектов (с текстами), Тб., 1954.

только в абазиноведение, но и в иберийско-кавказское языкознание. В исследованиях проф. К. В. Ломтатидзе, к которым прилагается большое количество текстов в безупречной записи автора, отображающих реалии не только диалектов, но и их говоров, факты фо�етики и морфологии абазинских диалектов изучаются с привлечением соответствующих показаний абхазско-адыгских языков и их диалектов. Это позволило автору «Тапантского диалекта» решить вопрос о двух рядах аффрикат: *джв, чв, ч'в* и спирантов *жв, шв*, исторически существовавших во всех абхазско-абазинских диалектах, выяснить закономерности потери их лабиализации в говорах и на этой основе впервые аргументированно произвести классификацию говоров тапантского диалекта.

Закономерные звуковые соответствия между абхазским и абазинским языками, система классово-личного спряжения, формирование сложной системы времен и наклонений явились объектом сравнительно-исторического изучения также в монографии проф. К. В. Ломтатидзе «Ашхарский диалект», в которой факты ашхарского диалекта сравниваются, с одной стороны, с показаниями тапантского диалекта, и, с другой стороны, с фактами абхазских диалектов.

В других работах проф. К. В. Ломтатидзе устанавливаются некоторые звуковые соответствия абхазско-адыгских языков¹, специально изучаются вопросы полиперсонального абхазско-абазинского глагола и его категорий², выявляются окаменелые экспоненты грамматических классов в именах³, для которых классы теперь различаются только семантически, изучается этимология отдельных абхазско-абазинских слов⁴.

Образованию условного наклонения в абхазско-абазинских диалектах, а также истории аффиксов данного наклонения посвящена работа Л. П. Чкадуа «Образование условного наклонения в абхазском языке»⁵.

¹ Ломтатидзе К. В. К генезису одного ряда троечных спирантов в адыгейских языках. ДСИЯ, т. IV, М., 1953. Об одной фонетической закономерности в абхазско-абазинских диалектах. «Сообщения АН ГССР», т. III, № 8, Тб., 1942; Некоторые вопросы звуковых процессов и звуковых соответствий в иберийско-кавказских языках. (По данным картвельских и абхазско-адыгских языков). «Сообщения АН ГССР», т. XVI, № 10, Тб., 1955. К звукосоотношению $\gamma||g$ в абхазско-адыгских языках. «Сообщения АН ГССР», т. XXI, № 5, 1958.

² Ломтатидзе К. В. Образование основных времен в абхазском языке. «Известия ИЯИМК», т. XII (2), Тб., 1938; Категория переходности в абхазском глаголе. «Известия ИЯИМК», т. XII, Тб., 1942; Категория каузатива в абхазском языке. «Сообщения АН ГССР», т. IV, № 1, Тб., 1945. К образованию т. н. условно-целевого наклонения в абхазских диалектах. ИКЯ, т. II, Тб., 1948; К образованию отрицательных форм глагола в абхазско-абазинских диалектах. ИКЯ, т. V, Тб. 1953; К структуре сложно-составных глагольных основ в абхазском языке. ИКЯ, т. IV, Тб., 1953; Категория потенциалиса (возможности) и непроизвольности в абхазско-абазинском глаголе. «Сообщения АН ГССР», т. XVI, № 3, Тб., 1955; Бессубъективные формы абхазского переходного глагола. ИКЯ, т. II, Тб., 1948; К вопросу о категории залога в абхазском языке. ИКЯ, т. XIII, Тб., 1956; Категория взаимности в абхазско-адыгских языках. ИКЯ, т. XII, Тб., 1960.

³ Ломтатидзе К. В. К вопросу об окаменелых экспонентах грамматических классов в именных основах абхазского языка. «Сообщения АН ГССР», т. XXVI, № 1, Тб., 1961.

⁴ Ломтатидзе К. В. Абхазское слово *аowэ* 'человек'. «Сообщения АН ГССР», т. IV, № 7, Тб., 1943; К этимологии абхазского слова *apsaa||apsaaɬ* 'птица'. «Сообщения АН ГССР», т. VI, № 4, Тб., 1945; К истории числительного 'один' в картвельских и абхазско-адыгских языках I. ИКЯ, т. XIII, Тб., 1962.

⁵ Чкадуа Л. П. Образование условного наклонения в абхазском языке. «Труды Абхазского ИЯЛИ», т. XXIХ, Сухуми, 1958.

Образование абазинских причастий, изменение их по временам, лицам и числам, синтаксические функции причастий изучены в кандидатской диссертации Н. Т. Табуловой-Мальбаховой¹.

Всестороннему изучению абхазско-абазинских деепричастий (их образованию, глагольным категориям деепричастий, их функциям в предложении, истории деепричастных аффиксов) посвящена кандидатская диссертация Ш. К. Аристава².

Из работ зарубежных кавказоведов, исследования которых непосредственно посвящены абазинскому языку, следует прежде всего отметить статью К. Боуды «Das Abasinische, eine unbekannte abchasische Mundart»³, посвященную вопросам абазинской диалектологии, и исследование У. Аллена «Structure and System in the Abaza Verbal Complex»⁴, в котором анализируется структура абазинского глагола.

ФОНЕТИКА

Абазинский язык, как и другие языки абхазско-адыгской группы, отличается весьма простой системой гласных и сложной системой согласных звуков.

ГЛАСНЫЕ

Исследователи абазинского языка отмечают в нем наличие всего лишь двух гласных фонем: *a*, *ы* и двух полугласных: *y*, *й*.

Гласный *a* — звук нижнего подъема, открытого характера, гласный *ы* — верхнего подъема, менее открытый, чем *a*.

Гласные *a* и *ы*, сочетаясь с полугласными *y* и *й*, образуют широко представленные в языке различные комплексы дифтонгов: *ай* — *майра* 'легкий', *ау* — *маура* (*мора*)⁵ 'коричневый'; *йа* — *йацы* 'вчера', *уа* — *уачлвы* 'завтра', *ый* — *арый* (*ари*) 'этот', *ыу* — *платмыу* (*платму*) 'почет', *йы* — *йыба* 'сирота', *уы* — *уыцла* 'твое (муж.) дерево'.

СИСТЕМА СОГЛАСНЫХ

Система консонантизма современного абазинского литературного языка представлена 21 простым смычным, 12 аффрикатами, 24 спирантами и 4 сонорными звуками, составляющими 61 согласную фонему.

Смычные и аффрикаты в абазинском, как и в других иберийско-кавказских языках, имеют троечную систему: каждый ряд, за исключением фарингальных и ларингального, содержит звонкий, глухой звуки и абруптив.

Твердый фарингальный ряд представлен двумя простыми смычными: глухим *хъ* (*хъыза* 'теплое одеяло'), абруптивом *къ* (*къаб* 'тыква') и их лабиализованными типами: *хъв*, *къв* (*хъвынчлвы* 'вилы', *къванча*

¹ Мальбахова Н. Т. Особенности в образовании абазинских причастий. «Труды Абхазского ИЯЛИ», т. ХХХ, Сухуми, 1960.

² Аристава Ш. К. Деепричастие в абхазском языке, Сухуми, 1960.

³ Bouda K. Das Abasinische, eine unbekannte abchasische Mundart. «Leitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft», Band 94, Heft 2, Leipzig, 1940.

⁴ Allen W. S. Structure and System in the Abaza Verbal Complex. «Transactions of Philological Society», Hertford, 1956.

⁵ В случаях несовпадения произношения и написания в скобках приводится орфографическая норма.

‘виновный’), а мягкий фарингальный ряд — одним абруптивом *къь* (*къьакъьа* ‘широкий’). В ларингальном ряду имеется всего один звук: абруптив *џ*, являющийся рефлексом исчезнувшего в тапантском диалекте другого фарингального абруптива *кџ*¹. Последний сохранился в абхазском языке и в ашхарском диалекте абазинского языка (абх. *дыкџоупл*, абаз. лит. *дыџапл* ‘он, она (чел.) есть, присутствует’, где *џ* < *кџ*).

Все остальные смычные и аффрикаты, как уже отмечалось, имеют троечную систему:

<i>б</i>	<i>п</i>	<i>пl</i> : <i>бна</i> ‘лес’, <i>пша</i> ‘ветер’, <i>пlамlу</i> ‘почет’
<i>д</i>	<i>т</i>	<i>тl</i> : <i>дара</i> ‘они’, <i>тып</i> ‘шалаш’, <i>тlамtа</i> ‘мягкий’
<i>джв</i>	<i>чв</i>	<i>чlв</i> : <i>зadjвы</i> ‘один (чел.)’, <i>чвартa</i> ‘постель’, <i>чlвымыгъ</i> ‘гвоздь’
<i>дз</i>	<i>ц</i>	<i>цl</i> : <i>дзамбыр</i> ‘ось’, <i>цба</i> ‘шесть’, <i>цlара</i> ‘острый’
<i>джь</i>	<i>ч</i>	<i>чl</i> : <i>джьымса</i> ‘бровь’, <i>чара</i> ‘кушать’, <i>чlачlа</i> ‘почка’
<i>дж</i>	<i>тш</i>	<i>шl</i> : <i>джыш</i> ‘чеснок’, <i>тшы</i> ‘лошадь’, <i>шlа</i> ‘рот’
<i>г</i>	<i>к</i>	<i>кl</i> : <i>гара</i> ‘нести’, <i>кды</i> ‘пень’, <i>кlра</i> ‘ловить’
<i>гъ</i>	<i>кь</i>	<i>кlь</i> : <i>уадгьына</i> ‘колокольчик’, <i>кьым</i> ‘юла’, <i>кlьыда</i> ‘отдельно’
<i>гв</i>	<i>кв</i>	<i>кlв</i> : <i>гвы</i> ‘сердце’, <i>айква</i> ‘брюки’, <i>кlвары</i> ‘овраг’

Палатальными среди смычных и аффрикат являются только переднеязычные аффрикаты *джь*, *ч*, *чl*, заднеязычные простые смычные *гъ*, *кь*, *кlь* и фарингальный простой абруптив *къь*. Причем их палатальность не зависит от позиции в слове — они в любой позиции палатальны: *джьма* ‘коза’, *джьуар* ‘крест’, *маджьан* ‘баловник’; *чуан* ‘котел’ *дльрчатl* ‘она (жен.) его, ее (чел.) накормила’; *чlыда* ‘лишний’, *Мьчlа* ‘кличка (коровы)’, *гьагьа* ‘круглый’, *джьугьальа* ‘перекати-поле’, *льягьан* ‘таз’; *кьым* ‘юла’, *дкьуан* ‘он кряхтел’; *кlьыда* ‘отдельно’, *кlьакlьа* ‘высокий’; *къьатlамаз* ‘голый’, *йдыркъьун* ‘они(то) разрезали’.

Остальные смычные и аффрикаты, независимо от их позиции, являются твердыми фонемами.

Спиранты в абазинском языке, как и в других иберийско-кавказских языках, имеют парную систему: каждый ряд содержит звонкий и глухой:

<i>з</i>	<i>с</i> : <i>зары</i> ‘кизил’, <i>саба</i> ‘пыль’
<i>в²</i>	<i>ф</i> : <i>фара</i> ‘кушать’
<i>жв</i>	<i>шв</i> : <i>жвба</i> ‘девять’, <i>швара</i> ‘вы’
<i>ж</i>	<i>ш</i> : <i>жра</i> ‘копать’, <i>шан</i> ‘характер’
<i>жь</i>	<i>щ</i> : <i>жьы</i> ‘мясо’, <i>щра</i> ‘убивать’
<i>гъ</i>	<i>х</i> : <i>гъыч</i> ‘вор’, <i>хан</i> ‘пила’
<i>гъь</i>	<i>хь</i> : <i>гъьра</i> ‘ворчать’, <i>хьагlа</i> ‘болезнь’
<i>гъв</i>	<i>хв</i> : <i>гъьра</i> ‘уздечка’, <i>ахв</i> ‘цена’
<i>gl</i>	<i>xl</i> : <i>аglба</i> ‘восемь’, <i>хlазыр</i> ‘готовый’
<i>glв</i>	<i>xlв</i> : <i>glван</i> ‘дважды’, <i>хlвра</i> ‘трава’

См. Ломтатидзе К. В. Тапантский диалект абхазского языка (с текстами). Тб., 1944, стр. 30.

² Звонкий спирант *в* в абазинском литературном языке встречается только в заимствованных словах: *вагон*, *завод* и т. п., а в ашхарском диалекте этот звук является рефлексом исчезнувшей лабиализованной аффрикаты *дъв*: *варцlьыс* ‘ребро’. (См. Ломтатидзе К. В. К генезису одного ряда троечных спирантов в адыгейских языках. ДСИЯ, т. IV, М., 1953).

Система согласных абазинского литературного языка

По способу образова- ния		Простые смычные			Аффрикаты			Спиранты		Сонорные	
		Звонкие	Глухие	Абруп- тивы	Звонкие	Глухие	Абруп- тивы	Звонкие	Глухие	Носовые	Плавные
По месту образования											
Губные		б	п	пʲ				[в] ¹	ф	м	
Переднеязычные	Дентальные	д	т	тʲ	дз	ц	цʲ	з	с	н	
	Латеральные							[ль]	[тл]		л
	Вибрант										р
Альвеолярные	Нелабиализованные				дж	ти	шʲ	ж	ш		
	Палатализованные				джь	ч	чʲ	жь	щ		
	Лабиализованные				джв	чв	чʲв	жв	шв		
Среднеязычные	Нелабиализованные							[х]			
	Лабиализованные							[хв]			
Заднеязычные	Нелабиализованные	г	к	кʲ							
	Палатализованные	гь	кь	кʲь							
	Лабиализованные	гв	кв	кʲв							
Фарингальные	Нелабиализованные		хʲ	кʲ				гʲ	х		
	Палатализованные			кʲь				гʲь	хь		
	Лабиализованные		хʲв	кʲв				гʲв	хв		
Ларингальные	Нелабиализованные			ʁ				гʲ	хʲ		
	Лабиализованные							гʲв	хʲв		

¹ В квадратных скобках обозначены звуки, встречающиеся только в заимствованных словах.

Спиранты *ль, тл, х, хв* абазинский язык заимствовал из адыгских языков: *блын* 'стена', *тлап/а* 'дорогой', *хабза* 'обычай', *хвитнаг/а* 'свобода'.

В действующей орфографии среднеязычные спиранты *х* и *хв*, заимствованные из адыгских языков, передаются так же, как и абазинские заднеязычные твердые спиранты *х* и *хв*.

Независимо от позиции палатальными спирантами являются переднеязычные *жь, щ*, заднеязычные *гъь, хь* и латералы *ль, тл*. Последние, как уже отмечалось, встречаются лишь в словах, заимствованных из адыгских языков. Остальные спиранты только твердые, что также не зависит от их позиции.

Сонорные, представленные двумя носовыми *м, н* и двумя плавными *л, р*, также не имеют мягких вариантов.

ФОНЕТИЧЕСКИЕ ПРОЦЕССЫ

Наиболее характерными для абазинского языка фонетическими процессами являются следующие: а) редукция, б) ассимиляция, в) редупликация, г) делабиализация.

Р е д у к ц и и подвергаются гласные *а* и *ы*. Гласный *а*, редуцируясь, переходит в иррациональный *ы*: *тах/а* > *тых/а* (*дцат/л*) 'она замуж (вышла)'; *даван/л* > *дыван/л* 'он, она (чел.) есть, присутствует'; *йг/ац/лц/л/л* > *йг/ыц/лц/л/л* 'то (кл. в.) сюда вышло'; *урам* > *урым* 'улица' (в подговоре аула Кубина).

Следует отметить, что этот процесс в некоторых случаях распространяется и на глаголы, в которых *а* является лично-местоименным аффиксом 3 лица единственного числа класса вещей, например: *далан/л* > *дылан/л* 'он, она (чел.) находится в том (кл. в.)'; *дац/лан/л* > *дыц/лан/л* 'он, она (чел.) находится под тем (кл. в.)'.

Иррациональный гласный звук *ы*, восходящий к *а*, в свою очередь, может быть подвергнут дальнейшей редукции, что ведет к его полному выпадению из слова: *уаг/ла* (тап.) > *уг/ла* (тап.) 'народ', *амала* (ашх.) > *амла* (тап.) 'голод', *амара* (тап.) > *амра* (абх.) 'солнце'. Данный процесс, как видно, влечет за собой появление неполногласных основ в абхазско-абазинских диалектах.

В именных основах подударный гласный *ы*, как правило, не редуцируется: *класы* 'шаль', *нычва* 'конопля', *дэсы* 'ягненок', *мишы* 'день', но в некоторых случаях иррациональный гласный *ы* в безударном положении редуцируется и выпадает из слова: *аклас* 'шаль' (известная), *амш* 'день' (известный), *адэс* 'ягненок' (известный) и т. п.

В абазинском языке широко распространен процесс а с с и м и л я ц и и, охватывающий, главным образом, согласные звуки.

В переходных глаголах, основа которых начинается со звонких согласных, показатели субъекта: *с* (1 л. ед. ч.), *х/л* (1 л. мн. ч.), *шв* (2 л. мн. ч.) — озвончаются и переходят соответственно в *з, г/л, жв*¹:

ды-з-бат/л < *ды-с-бат/л* 'я его, ее (чел.) увидел'

ды-г/л-бат/л < *ды-х/л-бат/л* 'мы его, ее (чел.) увидели'

ды-жв-бат/л < *ды-шв-бат/л* 'вы его, ее (чел.) увидели'

ды-з-дырит/л < *ды-с-дырит/л* 'я его, ее (чел.) знаю'

ды-г/л-дырит/л < *ды-х/л-дырит/л* 'мы его, ее (чел.) знаем'

ды-жв-дырит/л < *ды-шв-дырит/л* 'вы его, ее (чел.) знаете'

¹ Ломтатидзе К. В. Категория переходности в абхазском глаголе. «Известия ИЯИМҚ», т. XII, Тб., 1942.

В речевом потоке звонкие смычные *б* (показатель 2 л. ед. ч. класса женщин) и *д* (показатель 3 л. ед. ч. класса человека) на стыке с глухими согласными основ оглушаются и переходят соответственно в глухие смычные *п* и *т*:

п-цитл вместо *б-цитл* 'ты (жен.) идешь',
т-цитл вместо *д-цитл* 'он, она (чел.) идет'.

Глухой спирант *щ* на стыке с лабиализованной аффрикатой *чв* приобретает лабиализованный характер и переходит в *шв*: *сащца* 'мой брат', но *сашвчва* (вместо *сащчва*) 'мой братья', *рахщца* 'их сестра', но *рахшвчва* (вместо *рахщчва*) 'их сестры'.

Р е д у п л и к а ц и я. Во многих глагольных основах один из согласных (если в основе два и более согласных, то чаще последний) удваивается, что вносит изменение в глагольную семантику¹. Сравним, например:

<i>При отсутствии</i>	<i>При наличии</i>
<i>редупликации</i>	<i>редупликации</i>
<i>пкѡра</i> (основа <i>пкѡ</i>)	<i>пкѡкѡра</i> (основа <i>пкѡкѡ</i>)
'резать'	'резать, разрезать (на мелкие части)'
<i>птшира</i> (основа <i>птши</i>)	<i>птштира</i> (основа <i>птшти</i>)
'ломать'	'ломать, разламывать (на мелкие части)'

Правомерно допустить, что имеющиеся в современном абазинском языке глагольные основы только с удвоенными согласными являются результатами редупликации согласного основы (*хлвхлвара* 'кричать', *жвжвара* 'бороновать', *джвджвара* 'стирать' и т. д.).

В красноосточном говоре тапантского диалекта в строго определенных случаях д е л а б и а л и з а ц и и подвергаются аффрикаты *джв*, *чв*, *члв* и спиранты *жв*, *шв*, тогда как кубино-эльбурганский говор того же тапантского диалекта не знает процесса делабиализации названных звуков.

Аффрикаты *джв*, *чв*, *члв* в красноосточном говоре теряют лабиализацию и переходят соответственно в делабиализованные *дж*, *тш*, *шл* только в том случае, если в ашхарском диалекте они имеют соответствие *д||дв*, *т||тв*, *тл||тлв*². Сравним, например:

Ашхарский диалект	Тапантский диалект		Перевод
	Красноосточный говор	Кубино-эльбурганский говор	
<i>уд(дв)ылцл</i> <i>бд(дв)ыквыл</i>	<i>уджылцл</i> <i>бджыквыл</i>	<i>уджвылцл</i> <i>божвыквыл</i>	'ты (муж.) выходи' 'ты (жен.) отправляйся'
<i>т(тв)ахра</i> <i>уат(тв)а</i> <i>утл(тлв)а</i>	<i>тшахра</i> <i>уатша</i> <i>ушла</i>	<i>чвахра</i> <i>уачва</i> <i>учлва</i>	'сенокосение' 'бедро' 'ты (муж.) садись'

¹ См. Ломтатидзе К. В. О функции редупликации в абхазском языке. «Известия ИЯИМК», т. V—VI, Тб., 1940.

² Ломтатидзе К. В. Тапантский диалект абхазского языка. Тб., 1944, стр. 20—28.

Спиранты *жв*, *шв* в красновосточном говоре делабиализуются и переходят в твердые шипящие *ж*, *ш* в том случае, если им в ашхарском диалекте соответствуют свистящие лабиализованные спиранты *зв*, *св*¹, например:

Ашхарский диалект	Тапантский диалект		Перевод
	Красновосточный говор	Кубино-эльбурганский говор	
<i>зв</i> аба <i>лыгазв</i> <i>тазв</i> <i>свк ы</i> <i>асв</i> <i>сварацра</i>	<i>жа</i> ба <i>лыгаж</i> <i>таж</i> <i>шк ы</i> <i>аш</i> <i>шарацра</i>	<i>жв</i> аба <i>лыгажв</i> <i>тажв</i> <i>швк ы</i> <i>ашв</i> <i>шварацра</i>	'десять' 'старик' 'старуха' 'сто' 'дверь' 'охота'; 'охотиться'

УДАРЕНИЕ

Словесное ударение в абазинском языке не имеет определенного места в слого. Ударным может быть первый слог (*хъы́за* 'теплое одеяло', *ры́ндза* 'стул'), второй слог (*лаша́ра* 'свет', *лащя́ра* 'темнота'), третий слог (*ларбаг|вы́га* 'очки', *саг|ын|са́къ* 'лук (оружие)').

Абазинское ударение часто выполняет смыслоразличительную функцию: *са́ра* 'ягнята', *са́ра* 'я'; *да́ра* 'крепкий', *да́ра* 'они'; *га́ра* 'люлька', *га́ра* 'нести' и др.

В многосложных словах, кроме основного ударения, может встречаться и побочное, которое, по сравнению с первым, имеет менее интенсивный характер: *зым|га|да́дз|у́гы* 'и все'; *усы́ц|гвы́рг|ы́а* 'ты (муж.) вместе со мной радуйся', *дла́ба|оы́рт|а* 'он, она (чел.) с нею (жен.) познакомился' и др.

МОРФОЛОГИЯ

Морфология абазинского языка отличается сложной системой глагольных форм и сравнительно простой системой имен.

В абазинском языке выделяются следующие части речи: имя существительное, имя прилагательное, имя числительное, местоимение, глагол, наречие, послелог, союзы, частицы.

ИМЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ

СЕМАСИОЛОГИЧЕСКИЕ КЛАССЫ ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

Имена существительные в абазинском языке различаются на два семасиологических класса: класс человека и класс вещей.

¹ Знаками *зв*, *св* обозначены свистящие лабиализованные спиранты.

Все слова, которые обозначают человека, — имена (*Фатимат* 'Фатима', *Кулиджан* 'Кулиджан', *Гузэр* 'Гузер', *Мухаб* 'Мухаб') и фамилии (*Кячев* 'Кячев', *Джандар* 'Джандаров', *Лагвиче* 'Лагучев'), родство (*аба* 'отец', *аны* 'мать', *ахца* 'сестра'), род занятий (*жбы* 'кузнец', *черысыгв* 'погонщик', *хлахъвакцлагв* 'каменщик'), а также антропоморфные божества (*уид* 'колдунья', *айныжв* 'великан') относятся к классу человека и отвечают на вопрос *дзачъыйа?* или *дызда?* 'кто?'

К классу вещей относятся все имена существительные, кроме человека, отвечающие на вопрос *ачъыйа?* 'что?': *ла* 'собака', *тшы* 'лошадь', *ацтанчъвы* 'змея', *хлахъвы* 'камень', *цла* 'дерево', *бна* 'лес', *бзы* 'язык', *хъыза* 'одеяло (теплое)'.
 В абазинском языке нет категории рода. Родовые различия в названиях лиц и животных реализуются лексически: *аба* 'отец' — *аны* 'мать'; *чкъвын* 'мальчик' — *пхъвысна* 'девочка'; *лыгажв* 'старик' — *тажв* 'старуха'; *чвы* 'вол' — *жвы* 'корова'.

В отдельных случаях пол в названиях животных передается описательно, посредством слов *арыба* 'самец', *арцына* 'самка' и т. п.: *квтълу арыба* 'петух', *квтълу арцына* 'курица', или специальными элементами *пс*, *ба*, *ан*, которые присоединяются к именам постпозитивно, напр.: *лапс* 'собака' ('сука'), *лаба* 'собака' ('кобель'), *тшан* 'кобыла', *тшаба* 'мерин'.

СОБСТВЕННЫЕ И НАРИЦАТЕЛЬНЫЕ ИМЕНА

Имена существительные делятся на собственные и нарицательные. К собственным относятся личные имена, фамилии и прозвища людей (*Къудж* 'Куджев', *Рамазан* 'Рамазан', *Птълу* 'Пту', *Патла* 'Пата'), клички животных (*Мыла*, *Пахв*, *Мышва*), географические и административные названия (*Псхваба* 'Пятигорск', *Черкесск*, *Балта-Чанган* 'Балта-Чапган'), названия исторических событий (*Октябрь*, *Абашта айсра Ду* 'Великая Отечественная война'), художественных произведений («*Абзасара апша*» «*Ветер жизни*», «*Къазма*» «*Казма*», астрономические названия (*Йачъваджъыргла* 'Стожары', *Шыйачъва* 'Утренняя звезда').

К нарицательным именам существительным относятся обобщенные названия однородных лиц, животных, вещей, событий и т. п.: *ахца* 'сестра', *хъа* 'голова', *мшвы* 'медведь', *цла* 'дерево' и др.

КАТЕГОРИЯ ОПРЕДЕЛЕННОСТИ И НЕОПРЕДЕЛЕННОСТИ

Имена существительные в абазинском языке могут иметь определенную и неопределенную форму. Определенность имен существительных выражается морфологическим показателем *а*, который присоединяется к именам префиксально, напр.: *Ахъа йтамызтын*, *аццалкъва йырчъвыуаранл* (Посл.) 'Если в голове пусто, то ногам покоя нет'.

Имена существительные в неопределенной форме иногда принимают суффикс **кл*, являющийся показателем неопределенности и единичности, напр.: *кыткл* 'какой-то аул', *тдыкл* 'какой-то дом', *хъацлакл* 'какой-то мужчина'.

КАТЕГОРИЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Категория принадлежности в абазинском языке выражается посредством притяжательных префиксов *с^а*, *х^л*, *у^а*, *б^а*, *шв^а*; *й^а*, *л^а*, *а^а*, *р^а*. Префиксы *у^а*, *й^а* являются показателями класса мужчин, *б^а*, *л^а* — класса женщин, напр.: *уылакwa* 'твой (муж.) глаза', *йылакwa* 'его (муж.) глаза', *былакwa* 'твой (жен.) глаза', *лылакwa* 'ее (жен.) глаза'.

Для придания большей конкретности, выразительности к приведенной форме присоединяется полная или краткая форма личных местоимений, напр.: *ya уылакwa* или *уара уылакwa* 'твой (муж.) глаза', *ба былакwa* или *бара былакwa* 'твой (жен.) глаза'.

Префикс *а^а* — показатель класса вещей, напр.: *ашы алакwa* 'глаза лошади' (букв. 'ее лошади глаза'), *ацла абыгъыкwa* 'листья дерева' (букв. 'его дерева листья').

Категория принадлежности передается и относительно-местоименным префиксом *э^а*, напр.: *Эхъа гъваца йазазгауа дхъынапыл* (Посл.) 'Кто живет только для себя, тот мышь'.

КАТЕГОРИЯ ЧИСЛА

Имена существительные имеют два числа: единственное и множественное. Имена существительные в единственном числе представляют собой нейтральную форму, напр.: *хъыс* 'женщина', *чы* 'вол', *кыт* 'аул', *уса* 'овца'.

Показателями форм множественного числа являются суффиксы *чwa* и *кwa*. Суффикс *чwa* принимают только имена существительные класса человека, напр.: *ахъачwa* 'мужчины', *амчwa* 'матерн', *асабичwa* 'дети', *акъалачwa* 'ровесники'; а суффикс *кwa* используется как для класса человека, так и для класса вещей, напр.: *ахъацлакwa* 'мужчины', *анкwa* 'матери', *асабикwa* 'дети', *алакwa* 'собаки', *ацлакwa* 'деревья'.

Имена существительные класса человека могут принимать одновременно два суффикса множественного числа *чwa*||*кwa*, напр.: *ахъачвакwa* 'мужчины', *анхагъчвакwa* 'труженики'.

Иноязычные слова, к какому бы классу они ни относились в абазинском языке, во множественном числе принимают, главным образом, суффикс класса вещей *кwa*, напр.: *алетчиккwa* 'летчики', *атракторкwa* 'трактора'.

Имена существительные с основой на *с*, типа: *хъыс* 'теленки', *къчыс* 'цыпленки' во множественном числе принимают суффикс *ра*, при этом элемент *с* опускается, напр.: *хъыс* 'теленки' — *хъвара* 'телята', *сыс* 'ягненок' — *сара* 'ягнята', *тышъыс* 'жеребенок' — *тышъара* 'жеребята'. Имена с суффиксом множественного числа *ра* могут принимать и второй показатель множественного числа *кwa*, сохраняя при этом суффикс *ра*: *ахъваракwa* 'телята', *акъчларакwa* 'цыплята'. В тех случаях, когда *ра* опускается, восстанавливается элемент *с*: *ахъыскwa* 'телята', *акъчыскwa* 'цыплята'.

¹ См. Ломтагидзе К. В. Относительное местоимение в глагольных формах абхазского языка. «Сообщения АН ГССР», т. III, № 4, 1942.

Множественное число некоторых существительных образуется от супплетивных основ, напр.: *пхлвс* 'женщина' — *ахлвса* 'женщины'.

При обобщении отдельных родов, фамилий, семейств, групп лиц используется суффикс *ргла* с собирательным значением, напр.: *Кламыргла* 'Камовы', *Срымаргла* 'Срымы', *чквыныргла* 'молодежь', *хлвсысаргла* 'женщины'.

В именах существительных класса человека при сочетании с числительными сохраняется показатель множественного числа, напр.: *жвыхвыглев хъачва* 'пятнадцать мужчин', *хъачва глважви жвыхвыглев* 'тридцать пять мужчин'.

Имена существительные класса вещей в сочетании с числительными от одного до девятнадцати принимают суффикс *кл*, а свыше двадцати и более не принимают ни показателя множественного числа *ква*, ни суффикса *кл*, напр.: *аглыбыхъвкл* 'две горы', *жвежвчккл* 'девятнадцать волов', *чвы глважва* 'двадцать волов', *уаса глважви цби* 'двадцать шесть овец'. Но если предмет подвергается приблизительному, неопределенному счету, то числительные свыше двадцати и более могут принимать суффикс *кл*, напр.: *ауасаква шви глважви жвабакл надзун* 'овец было около ста тридцати'.

Многие имена существительные в абазинском языке употребляются только в одной форме — в форме единственного или множественного числа.

Только в форме единственного числа употребляются:

а) вещественные имена существительные, которые подвергаются измерению, взвешиванию, напр.: *хвша* 'масло', *хъвдзы* 'пшено', *хъва* 'зола', *шыла* 'мука';

б) некоторые собственные имена существительные. напр.: *Урышвйхъымгла* 'Эльбрус', *Къвбина* 'Кубань', *Тпанланта* 'Тапанта' (аул и название местности), *Хлацкъяквар* — название местности;

в) некоторые отвлеченные имена существительные. напр.: *глвра* 'человечность', *бзибагла* 'добро', *кърар* 'совесть', 'правдивость', 'честь', *гвыбзыгъара* 'ум', 'смышленость';

г) название некоторых небесных светил, напр.: *мара* 'солнце', *мзы* 'луна', а также слова: *жвгланд* 'небо', *уапчав* 'небеса'.

В форме или значении множественного числа употребляются:

а) некоторые имена существительные, обозначающие названия отдельных небесных светил, напр.: *Иачлваджьыргла* 'Стожары';

б) слова *уагла* 'народ', *щасса* 'мелкий рогатый скот', *щамакъы* 'крупный рогатый скот', *рахвы* 'скот', *швагала* 'стая волков', хотя имеют форму единственного числа, но употребляются в значении множественного числа;

в) некоторые имена существительные в определенной форме также употребляются в значении множественного числа, напр.: *атишан* 'табун лошадей', *ацха* 'пчелы'.

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ ИМЕН СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ

В абазинском языке существуют два способа образования имен существительных: основосложение и суффиксация. Первый способ является наиболее продуктивным.

Основосложение

Имена существительные образуются:

1) сложением двух основ имен существительных, первый компонент которого является определением второго, напр.: *уасчва* 'кожа [баранья]' (из *уаса* 'овца' + *чва* 'кожа'); *хыхъвише* 'порох' (из *хы* 'пуля' + *хъвишы* 'лекарство'); *ладзы* 'слеза' (из *ла* 'глаз' + *дзы* 'вода'). Этот способ продуктивный;

2) сложением двух равнозначных основ существительных, употребляемых самостоятельно, напр.: *кветлу-къаз* 'домашняя птица' (букв. 'курица- гусь'); *хъа-щанл* 'головы и ноги'; *аше-хъыше* 'двери и окна'; *ан-абачва* 'родители' (из *ан* 'мать' + *абачва* 'отцы');

3) сложением основ существительного и прилагательного, напр.: *абаду* 'дедушка' (из *аба* 'отец' + *ду* 'большой'); *шлублише* 'крот' (из *шлуб* 'крот' + *лаше* 'слепой'); *жъыргъва* 'мозоль', 'сушеное мясо' (из *жъы* 'мясо' + *гъва* 'сухой');

4) сложением основ существительного и глагола, напр.: *хъахча* 'объездчик' (из *хъа* 'голова' + *хчара* 'стеречь'); *дзыгъв* 'река' (из *дзы* 'вода' + *агъвра* 'бежать', 'протекать'); *тихъапара* 'коновязь' (из *тишы* 'лошадь' + *хъапара* 'привязывать');

5) сложением двух и более именных основ и глагольной основы, напр.: *ламбахъыла* 'шапка-невидимка' (соотв. 'счастливая сорочка'; из *ла* 'глаз' + *мбара* 'не видеть' + *хъыла* 'шапка'); *тишымгвархъа* 'подпруга' (из *тишы* 'лошадь' + *мгва* 'живот' + *рхъара* 'подтягивать');

6) сложением двух глагольных основ, близких по значению, напр.: *чвагъвара-клансара* 'хлебопашество' (из *чвагъвара* 'пахать' + *клансара* 'сеять'); *нхара-нцъра* 'жизнь-бытьё' (из *нхара* 'работать' + *нцъра* 'жить');

7) сложением основ существительного и наречия, напр.: *хъапахъ* 'лоб' (из *хъа* 'голова' + *пахъ* 'перед'); *хъащтлахъ* 'затылок' (из *хъа* 'голова' + *щтлахъы* 'зад').

Суффиксальный способ

Имена существительные образуются от различных частей речи посредством словообразовательных аффиксов, которые восходят к тем или иным самостоятельным словам. Но большинство из них в современном абазинском языке утратило свое первоначальное значение.

Одни и те же суффиксы могут присоединяться как к именным, так и к глагольным основам и образовывать имена существительные. Наиболее употребительные словообразовательные суффиксы:

**гъв[ы]* — восходит к слову *гъвы* 'человек', указывает на род занятий, профессию, напр.: *чланцара* 'стеречь' — *чланцагъвы* 'сторож'; *хъартшхъвара* 'хвастаться' — *хъартшхъвагъвы* 'хвастун'; *турыхълвара* 'рассказывать сказки' — *турыхълвагъв* 'сказитель'. Продуктивный;

**га* — образует имена со значением орудия, инструмента, средства работы, напр.: *къра* 'долбить' — *къыга* 'долото'; *джъклахра* 'толочь соль' — *джъклахыга* 'ступа'; *хъвынапкъра* 'ловить мышей' — *хъвынапкъыга* 'мышеловка'. Продуктивный;

**рта* — сложный суффикс, состоит из суффикса **та*, который восходит к слову *та* 'место', и элемента *р*; образует имена со значением

места, напр.: *хвѣра* 'ранить' — *хвѣрта* 'рана'; *ла* 'глаз' — *ларта* 'петля для пуговицы', 'ушко (нглы)'; *хлѣра* 'пасти' — *хлѣврта* 'пастбище', 'выгон'; *чвахѣра* 'косить сено' — *чвахѣрта* 'место для сенокоса'.
 Продуктивный;

**та* — восходит к слову *та* 'место', образует имена со значением места, напр.: *клевдыр* 'седло' — *клевдырта* 'седловина'. Малопродуктивный;

**кѣта* — сложный суффикс, состоит из суффикса **кѣ*, который восходит к слову *кѣы* 'верх' и слова *та* 'место'. В целом, суффикс **кѣта* восходит к слову *кѣта* 'середина', напр.: *хѣацѣла* 'мужчина' — *хѣацѣлакѣта* 'мужчина средних лет'; *пхлѣвыс* 'женщина' — *пхлѣвыскѣта* 'женщина средних лет'; *хѣа* 'голова' — *хѣакѣта* 'макушка' (букв. 'середина головы'). Малопродуктивный;

**ра* — образует имена существительные с отвлеченным понятием, напр.: *хѣацѣла* 'мужчина' — *хѣацѣлара* 'мужество'; *пхлѣвыс* 'женщина' — *пхлѣвысра* 'женственность'; *глѣвы* 'человек' — *глѣвыра* 'человечность'; *кѣапыцы* 'красный' — *кѣапыцыра* 'краснота'; *лага* 'глупый' — *лагара* 'глупость'. Продуктивный;

**тара* — восходит к слову *тара* 'вместилище', образует имена со значением 'вместилище', напр.: *фачыглев* 'сахар' — *фачыглевтара* 'сахарница'; *напѣлы* 'рука' — *напѣлара* 'перчатки'; *клевтѣлу* 'курица' — *клевтѣлутара* 'курятник'; *чернила* — *чернилатара* 'чернильница'. Продуктивный;

**гла* — образует: 1) имена со значением абстрактности, отвлеченности, напр.: *глевчлѣглевс* 'человек' — *глевчлѣглевсыгла* 'человечность'; *рыцхѣла* 'бедный' — *рыцхѣлагла* 'бедность'; 2) имена со значением времени, периода, в течение которого происходит определенное действие, напр.: *чара* 'кушать' — *чагла* 'время принятия пищи'; *нхара* 'работать' — *нхагла* 'время работы'; *пхлѣвысглагра* 'жениться' — *пхлѣвысглагла* 'время женитьбы'. Продуктивный;

да*||дѣа*||**даѣа* — указывает на отсутствие свойств и признаков, выраженных основой слова, напр.: *хѣа* 'голова' — *хѣада* 'без головного убора'; *напѣлы* 'рука' — *напѣлыда* 'без руки'; *сабын* 'мыло' — *сабындаѣа* 'без мыла'; *хѣы* 'цена', *хѣыдаѣа* 'бесплатно'. Продуктивный;

**жѣ* — восходит к слову *ажѣы* 'старый', образует имена с увеличительно-пренебрежительным значением, напр.: *мѣва* 'живот' — *мѣважѣ* 'животище', 'обжора'; *щапѣлы* 'нога' — *щапѣлыжѣ* 'ножища'; *кѣыдѣжѣма* 'волк' — *кѣыдѣжѣмажѣ* 'волчище'. Малопродуктивный;

**хѣа* — восходит к слову *хѣа* 'голова', образует: 1) имена с отвлеченным понятием напр.: *нхара* 'работать' — *нымхяхѣа* 'лентяй', *хѣацѣла* 'мужчина' — *хѣацѣлахѣа* 'мужеподобный'; 2) имена, означающие время, период, в течение которого совершается действие, напр.: *саби* 'ребенок' — *сабихѣа* 'детство'; *чкѣлын* 'маленький' — *чкѣлынхѣа* 'детство'; *ажѣы* 'старый' — *ажѣынтахѣа* 'старость'; 3) имена, означающие начало чего-либо, напр.: *урам* 'улица' — *урамхѣа* 'начало улицы', *кыт* 'аул' — *кытхѣа* 'начало аула', 4) имена, означающие верхнюю часть чего-либо, напр.: *члѣглѣван* 'кол' — *члѣглѣванхѣа* 'верхняя часть кола'; *клевдыр* 'седло' — *клевдырхѣа* 'лука'; 5) имена со значением интенсивности, напр.: *шуара* 'жара' — *шуарахѣа* 'жарища'; *хлѣвынчлѣвы* 'грязь' — *хлѣвынчлѣыхѣа* 'грязища'; *хѣта* 'холод' — *хѣтахѣа* 'холодище'. Продуктивный;

чы*||ча* — восходит к слову *чра* 'опухать': *хѣвы* 'перо' — *хѣвча* 'заколки'; *хѣа* 'голова' — *хѣчы* 'подушка'. Непродуктивный;

**ща* — образует имена со значением способа и манеры действия, напр.: *нхара* 'работать' — *нхаща* 'манера', 'прием в работе'; *чважвара* 'говорить' — *чважваща* 'манера говорить'; *ныкьвара* 'ходить' — *ныкьваща* 'походка'. Продуктивный;

**с* — указывает на назначение предмета, напр.: *бахтан* 'платье' — *бахтаньыс* 'отрез на платье'; *хьылпа* 'шапка' — *хьылпас* 'материал для шапки'; *к/вымжвы* 'черкеска' — *к/вымжвыс* 'материал для черкески'. Продуктивный;

**ч/вы* — восходит к слову *ч/выра* 'собственность', указывает, для чего предназначен предмет, напр.: *фара* 'кушать' — *фач/вы* 'еда (то, что предназначено для еды)'; *дзахра* 'шить' — *дзахч/вы* 'шитье (то, что подлежит шитью)';

**ша* — обозначает заработанное, напр.: *нхара* 'работать' — *нхаша* 'заработок'; *гвыргъьара* 'радоваться' — *гвыргъьаша* — 'подарок, который получает в награду тот, кто первым сообщает радостную весть'. Малопродуктивный;

**ц* — восходит к слову *ц/ыра* 'зернышко', образует имена со значением единичности, напр.: *хъвдзы* 'пшено' — *хъвдзыц* — 'зернышко пшена'; *шых/в* 'солома' — *шых/вц* 'соломинка'; *нап/хы* 'ноготь (руки)' — *нап/хыц* 'обрезок ногтя (руки)'. Малопродуктивный;

В некоторых словах суффикс **ц* выступает в окаменелом виде, напр.: *пыц* 'зуб', *ч/вец* 'искра', *хъвыц* 'волос'.

хъвы*||хъва* восходит к слову *хъвы* 'доля', 'часть'; образует имена со значением 'доля', 'часть', предназначенная для кого-чего-либо, напр.: *псы* 'мертвец' — *псхъвы* 'поминки' (букв. 'доля мертвеца'); *гвла* 'сосед' — *гвлахъвы* 'доля соседа'; *джьащара* 'удивляться' — *джьащяхъва* 'чудо', 'диво'. Малопродуктивный;

**хъва* — восходит к слову *хъва* 'кривой', образует имена, напр.: *ан* 'мать' — *анхъва* 'свекровь'; *аба* 'отец' — *абхъва* 'свекор'. Непродуктивный;

**дара* — сложный суффикс, состоит из суффикса **да* из элемента *ра*; указывает на отсутствие свойств и признаков, выраженных основой слова, напр.: *уагла* 'народ', 'люди' — *уагладара* 'безлюдье'; *саби* 'ребенок' — *сабидара* 'бездетность'. Непродуктивный;

**ш/ыс*||*ч/выс* — сложный суффикс, образует имена со значением 'детеныш', напр.: *тиш* 'лошадь' — *тишш/ыс* 'жеребенок'; *х/ва* 'свинья' — *х/вашш/ыс* (шкар.) 'поросенок'; *жвы* 'корова' — *жвч/выс* 'телка'; *чвы* 'вол' — *чвч/выс* 'бычок'. Суффикс **ш/ыс* состоит из суффикса **ш/ы*, который восходит к слову *ш/а* 'молодой', и суффикса **с*, который восходит к слову *сса* 'мелкий', 'маленький', 'некрупный';

**лаг/в* — обозначает совместно действующее лицо, напр.: *чважвара* 'разговаривать' — *чважвалаг/в* 'собеседник'; *бзы* 'язык' — *бызлаг/в* 'сплетник'. Непродуктивный;

**гъь* — образует название некоторых животных-самцов, напр.: *чвы* 'вол' — *чвгъьы* 'бык-производитель'; *аб* 'козел (холощенный)' — *абыгъь* 'козел-производитель'; *ты* 'баран (холощенный)' — *тыгъь* 'баран'. Малопродуктивный;

**макъы* — восходит к слову *макъы* 'крупный', 'большой'; образует имена со значением 'крупный', напр.: *х/ва* 'свинья' — *х/вамакъ* 'кабан' (преимущественно дикий). В слове *щамакъы* 'крупный рогатый скот' суффикс **макъы* выступает в окаменелом виде. Непродуктивный;

**мин* — образует имена со значением подобия, напр.: *пх/выс* 'женщина' — *пх/высмин* 'женоподобный'. Непродуктивный;

**ргвыгв* — образует имена от имен и глаголов, напр.: *чва* 'сон' — *чваргвыгв* 'соня'; *гылазлара* 'стоять' — *гыларгвыгв* 'обряд, посвященный первым шагам ребенка'; *бгъа* 'спина' — *бгъаргвыгв* 'горбатый'. Непродуктивный;

**ла* — указывает на совместно действующее лицо, напр.: *хъчы* 'подушка' — *хъчыла* 'жена'; *гвы* 'сердце' — *гвла* 'сосед'. Малопродуктивный;

**па* — восходит к слову *па* 'сын', образует родственно близкие имена, напр.: *пх/выс* 'женщина' — *пх/выспа* 'девушка'; *ла* 'собака' — *ласпа* 'щенок'. Малопродуктивный;

**мта* — обозначает время, период, в течение которого совершается действие, напр.: *нхара* 'работать' — *нхамта* 'время работы'; *лага* 'глухой' — *лагамта* 'переходный возраст'. Продуктивный;

**х* — от слова *гъычра* 'воровать' образует существительное *гъычрах* 'ворованное'. Непродуктивный;

**к/выс* — сложный суффикс, состоит из элемента *к/ь* и суффикса **с*, который восходит к слову *сса* 'мелкий'; образует имена со значением уменьшительности, напр.: *мачвы* 'палец (руки)' — *мачвк/выс* 'мизинчик (руки)'; *щачвы* 'палец (ноги)' — *щачвк/выс* 'мизинчик (ноги)'. Непродуктивный;

**г/ва* — образует имена с отвлеченным понятием, напр.: *къраль* 'государство' — *къральг/ва* 'государственность'; *тхаджъра* 'жить припеваючи' — *тхаджърг/ва* 'вольготное житье'; *ъаза* 'лекарь' — *ъазаг/ва* 'целебное средство'. Продуктивный.

ИМЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНОЕ

Имена прилагательные в абазинском языке не имеют морфологических показателей. Как часть речи они выделяются по чисто семантическим признакам.

В абазинском языке представлены, в основном, качественные прилагательные. Они характеризуются следующими признаками:

1. Качественные прилагательные, сочетаясь с существительными, перед которыми стоят слова *рыцла*, *рахла* 'более', образуют сравнительную степень: напр.: *рыцла ч/ва къапц бзиквак/ глах* 'выбери лучшие и более красные яблоки';

2. От качественных прилагательных образуются имена прилагательные со значением интенсивности качества, напр.: *квейч/ва* 'черный' — *квейч/вачва* 'слишком черный'; *х/атла* 'тяжелый' — *х/атлачва* 'слишком тяжелый'; *пидза* 'красивый' — *пидзадза* 'очень красивый';

3. От качественных прилагательных образуются наречия посредством суффиксов **та*, **дза*, напр.: *бзи* 'хороший' — *бзита* 'хорошо'; *ауы* 'длинный' — *ауыта* 'длинно'; *тынч* 'тихий' — *тынчдза* 'тихо', *айшыс* 'короткий' — *айшысдза* 'коротко';

4. Качественные прилагательные имеют антонимы, напр.: *ду-ч/квын* 'большой'—'маленький'; *ауы*—*айшыс* 'длинный'—'короткий'; *квайч/ва*—*шк/вок/ва* 'черный'—'белый'; *ц/гла*—*амца* 'соленый'—'пресный'; *ш/а*—*ажвы* 'молодой'—'старый';

5. От качественных прилагательных образуются отвлеченные имена существительные посредством суффикса *ра, напр.: *к/вапцы* 'красный'—*к/вапцыра* 'краснота'; *х/айльа* 'хитрый'—*х/айльара* 'хитрость'; *ц/гла* 'соленый'—*ц/глара* 'острота'.

В роли относительных прилагательных в абазинском языке выступают имена существительные в позиции перед определяемым словом, напр.: *х/ахъв тыдз* 'каменный дом' (букв. 'камень дом'); *мышв г/вара* 'медвежья берлога' (букв. 'медведь берлога'); *колхоз уатра* 'колхозный огород' (букв. 'колхоз огород'); *уабчва амсы* 'войлочные ноговицы' (букв. 'войлок ноговицы').

Небольшая группа относительных прилагательных, выражающих отношение ко времени, образуется от наречий времени посредством суффикса *ч/в и элемента и, напр.: *ужвы* 'сейчас'—*уыжвг/анч/ви* 'современный' (*уыжвг/анч/ви ч/квынырг/а* 'современная молодежь'); *апхъа* 'раньше'—*апхъач/ви* 'относящийся к прошлому' (*апхъач/ви г/выч/вг/выс* 'старомодный человек', 'человек со старыми взглядами'); *ц/лыпх* 'прошлый год'—*ц/лыпхч/ви* 'прошлогодний' (*ц/лыпхч/ви гвадз* 'прошлогодняя пшеница').

Относительные прилагательные пополняются за счет заимствованных слов из русского языка, напр.: *комсомол организация* 'комсомольская организация'; *Совет Союз* 'Советский Союз'.

В абазинском языке существует большая группа имен с двойной семантикой: существительного и прилагательного, напр.: *к/бикъ* 'клин (в платье)' и 'косой'.

СЛОВООБРАЗОВАНИЕ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ

Имена прилагательные образуются путем основосложения и суффиксации.

Основосложение

Основосложение является продуктивным способом словообразования имен прилагательных. Существуют следующие типы основосложения:

1) сложение двух основ имен прилагательных с противоположными значениями, напр.: *амца-ц/гла* 'пресный-соленый', *ду-ч/квын* 'большой-маленький', *бзи-гвымха* 'хороший-плохой';

2) повторение двух основ имен прилагательных, второй компонент которого с элементом *м является отзвуком первого, напр.: *ду-мду* 'большой', *хвыц-мыц* 'маленький', *шк/вок/ва-мишк/ок/ва* 'белый';

3) повторение двух основ имен прилагательных, обозначающих разные цвета, но вместе означающие один цвет, напр.: *мора-квайч/ва* 'темно-коричневый' (из *мора* 'коричневый' + *квайч/ва* 'черный'); *ч/ыхваквыршвы* 'темно-синий' (из *ч/ыхв* 'синий' + *аквыршвы* 'темный'); *г/важъ-лашара* 'светло-желтый' (из *г/важъ* 'желтый' + *лашара* 'светлый');

4) сложение основ глагола и имен прилагательных, напр.: *гаришлыц* 'новорожденный' (из *гарира* 'рожать' + *шыц* 'новый'); *хъашлыц* 'только что отелившаяся (корова)' (из *хъара* 'рожать' + *шыц* 'новый');

5) сложение основ существительного и прилагательного, напр.: *лахърыш* 'голубоглазый' (из *ла* 'глаз' + *хърыш* 'голубой'); *лаквайчыва* 'черноглазый' (из *ла* 'глаз' + *квейчыва* 'черный'); *лачлыхъ* 'синеглазый' (из *ла* 'глаз' + *чыхъ* 'синий'); *хъамабзи* 'самолюбивый' (из *хъа* 'голова' + *ма* аффикс + *бзи* 'хороший');

6) сложение слова *бжа* 'половина' и основ глагола, напр.: *бжахыва* 'недосказанный', *бжачпа* 'недоделанный', *бжашла* 'полуседой';

7) сложение основ существительного и глагола, напр.: *хъахывачва* 'болтливый' (из *хъа* 'голова' + *хывачвара* 'болтать'); *хъачважва* 'болтливый' (из *хъа* 'голова' + *чважвара* 'говорить').

Суффиксальный способ

Имена прилагательные образуются от различных частей речи посредством следующих суффиксов:

**да* — указывает на отсутствие того, что обозначено производящей основой, напр.: *згыва* 'болезнь' — *згывада* 'здоровый'; *чва* 'цвет' — *чвада* 'бесцветный', 'бледный'; *бжы* 'голос' — *бжыда* 'безголосый'; *пыц* 'зуб' — *пыцда* 'беззубый'. Продуктивный;

**гв[а]* — указывает на отсутствие того, что обозначено производящей основой, напр.: *хъа* 'голова' — *хъагва* 'тупой'; *бзы* 'язык' — *бзагва* 'немой'; *кыва* (черк.) 'юбка', 'подол' — *кывагва* 'короткий'. Малопродуктивный;

**ш* — восходит к слову *шкывокыва* 'белый', образует прилагательные со значением 'бело-', напр.: *хъа* 'голова' — *хъыш* 'белокурый'; *хъвда* 'шея' — *хъвдаш* 'белошейка' (масть животных); *щанлы* 'нога' — *щанлыш* 'белоногий' 'в чулках' (о масти животных); *шда* 'рот', 'морда' — *шдаша* 'белолобый'. Малопродуктивный;

**тара* — выражает склонность, подверженность чему-либо, выраженный в производящей основе, напр.: *згыва* 'болезнь' — *згыватара* — 'болезненный'; *хъва* 'зола' — *хъватара* 'подзолистая (почва)'; *саба* 'пыль' — *сабатара* 'пыльный'; *ква* 'дождь' — *кватара* 'дождливый (о местности)'. Малопродуктивный;

**чв* — указывает на качество, свойство, выраженное в производящей основе, напр.: *мгва* 'живот' — *мгвычв* 'пузатый'; *щавва* 'нога' — *щаввачв* 'длинноногий'. Непродуктивный;

**цы* — указывает на признак, выраженный производящей основой, напр.: *чва* 'цвет' — *чвыцы* 'темный', 'пасмурный', 'хмурый'. Непродуктивный;

**хв* — указывает на то, что действие, выраженное производящей основой, доступно, легко производимо, напр.: *фара* 'кушать' — *фахвы* 'легко съедаемый' (напр.: *рызкъ фахвы* 'легко съедаемая пища'); *чпара* 'делать' — *чпахвы* 'легкий', 'легко производимый' (напр. *уыс чпахвы* 'легкая работа'). Непродуктивный;

**гв* — образует прилагательные со значением признака, свойственного тому, что выражено производящей основой, напр.: *чважвара* 'разговаривать' — *чважвагвы* 'болтливый' (напр.: *пхывыс чважвагвы* 'болтливая женщина'); *цныхчылра* 'завидовать' — *цныхчылгв* 'завистливый' (напр.: *гвчывыс цныхчылгв* 'завистливый человек'). Продуктивный;

-уачва — является антонимом суффикса *-хв*; образует прилагательные, показывающие, что действие, выраженное производящей основой, сопряжено с трудностями, напр.: *бжъара* 'воспитывать' — *бжъауачва* 'трудновоспитуемый' (напр.: *гъычгъыс бжъауачва* 'трудновоспитуемый человек'); *хлара* 'терпеть' — *хлауачва* 'невыносимый' (напр.: *саби хлауачва* 'невыносимый ребенок'); *кйра* 'держатъ' — *кйуачва* 'неудержимый' (напр.: *саби кйуачва* 'непоседливый, подвижный ребенок'). Малопродуктивный;

-ркйва — от глагольной основы *чъыуара* 'плакать' образует имя прилагательное *чъыуаркйва* 'плаксивый' (напр.: *саби чъыуаркйва* 'плаксивый ребенок').

МЕСТОИМЕНИЕ

Местоимения в абазинском языке делятся на следующие разряды: личные, указательные, определительные, неопределенные, отрицательные.

ЛИЧНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ

Личные местоимения представлены тремя лицами единственного и множественного числа. Они имеют полную и краткую форму.

Таблица личных местоимений в полной и краткой форме

Лицо	Ед. ч.			Мн. ч.		
	полная форма	краткая форма	перевод	полная форма	краткая форма	перевод
1 л.	<i>сара</i>	<i>са</i>	'я'	<i>хлара</i>	<i>хла</i>	'мы'
2 л.	<i>уара</i>	<i>уа</i>	'ты'(муж.)	<i>швара</i>	<i>шва</i>	'вы'
	<i>бара</i>	<i>ба</i>	'ты'(жен.)			
3 л.	<i>йара</i>	—	'он'(муж.)	<i>дара</i>	—	'они'
	<i>лара</i>	<i>ла</i>	'она'(жен.)			
	<i>йара</i>	—	'он', 'она', 'оно'(кл. в.)			

Личные местоимения *йара* 'он' 3 л. ед. числа и *дара* 'они' 3 л. мн. числа не имеют краткой формы.

Личные местоимения делятся на два класса: класс человека и класс вещей. Личные местоимения *уара* 'ты' (муж.), *бара* 'ты' (жен.) 2 л. ед. числа и *йара* 'он' (муж.), *лара* 'она' (жен.) 3 л. ед. числа относятся к классу человека. Класс человека, в свою очередь, делится на подклассы: мужчин и женщин. К подклассу мужчин относятся личные местоимения *уара* 'ты' (муж.) 2 л. ед. числа и *йара* 'он' (муж.) 3 л. ед. числа; к подклассу женщин — личное местоимение *бара* 'ты' (жен.) 2 л. ед. числа и *лара* 'она' (жен.) 3 л. ед. числа.

Для класса вещей в 3 л. ед. числа употребляется личное местоимение *йара* 'он', 'она', 'оно'.

УКАЗАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕННИЯ

Указательные местоимения обозначают три степени удаления и видимости лица или предмета: *ари* 'этот' указывает на видимый, находящийся вблизи предмет; *ауи* 'тот' — на видимый, не очень далеко находящийся от говорящего предмет; *ани* 'тот' — на отдаленный, видимый или невидимый предмет.

Указательные местоимения *ари*, *ауи*, *ани* во множественном числе принимают элемент *т*: *арат* 'эти', *ауат* 'те', *анат* 'те', причем местоимения *арат* и *анат* могут выступать также и в форме *арт* и *ант*.

Указательные местоимения в устной и письменной речи часто употребляются в значении личных местоимений 3 л. ед. и мн. числа, напр.: *Ауат ауаса рцытл* 'Они зарезали овцу'; *Ауи лани лаби дыгрымдырхтл* 'Родители ее не узнали'.

Указательные местоимения могут употребляться со словом *апиш* 'подобный', 'такой', указывающим на оценку лица или предмета, напр.: *ари апиш* 'такой', *ауи апиш* 'подобный тому', *анат рапиш* 'подобный тем'. Слово *апиш* 'такой', 'подобный' согласуется с сопоставляемым словом — принимает лично-местоименные префиксы 3 л. ед. и мн. числа, напр.: *ауи лапиш* 'такая', 'подобно той'; *ани йапиш* 'такой', 'подобно тому'; *арат рапиш* 'такие', 'подобно таким'.

Для придания большей конкретности, выразительности с указательными местоимениями могут употребляться наречия места (*арахь* 'здесь', *ауахь* 'там', *анахь* 'там') и частица *бырг* 'даже' (с союзным суффиксом *=гы* или без него), напр.: *арахь ари* 'а этот', *анахь анат* 'вот те', *ауи бырг* 'даже он (она)', *ари бырггы* 'даже этот'. К указательным местоимениям может присоединяться элемент *ба* со значением 'вот', напр.: *абари* 'вот этот', *абауи* 'вот тот', *абани* 'вот тот'.

ОПРЕДЕЛИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕННИЯ

К определительным местоимениям относятся *зымг/ва*, *зымг/вагы*, *зымг/вадзугы*, *шкытугы* 'все', 'весь', 'всё', *дзач/вызлак/гы* 'каждый', 'всякий', *дасу*, *дасулак/гы* 'каждый', 'всякий', *йзач/вызлак/гы* 'любой'.

Определительные местоимения *зымг/вадзугы*, *шкытугы* 'все', *дзач/вызлак/гы* 'каждый', 'всякий', *дасулак/гы* 'каждый', 'всякий' употребляются для класса человека, местоимение *йзач/вызлак/гы* 'любой' — для класса вещей, а местоимения *зымг/ва* || *зымг/вагы* 'все', 'весь', 'всё' — как для класса человека, так и для класса вещей, напр.: *зымг/вагы йырдыритл* 'все знают'; *зымг/вагы г/ахь* 'возьми всё'.

Значение определительных местоимений передается также отдельными элементами, выступающими при именах префиксально и суффиксально: *дзач/в=*, *йзач/в=*, *анси=*, *=пхьабза*, *=злак/гы=*, *=г/адза*, напр.: *дзач/вдепутатызлак/гы* 'каждый депутат', *ансимшг/адза* 'каждый день', 'ежедневно', *кытипхьабза* 'каждый аул', *ансиуахь* 'каждый вечер', *сквишг/адза* 'каждый год'.

В значении определительного местоимения 'сам' употребляется слово *хьата* 'лично', к которому присоединяются лично-местоименные префиксы 1, 2, 3 л. ед. и мн. числа и суффикс *=ла*, напр.: *схьатала* 'я сам', 'лично сам'; *йхьатала* 'он сам'; *лхьатала* 'она сама'; *рхьатала* 'они сами'.

Значение определительного местоимения 'сам' передается также повторением личных местоимений, напр.: *сара-сара* 'я сам', *лара-лара* 'она сама', *дара-дара* 'они сами'.

В значении определительного местоимения 'весь' употребляется слово *абга* 'целый'. В этой функции оно принимает префикс *ш* и суффиксы *-у*, *-з* и ставится после определяемого слова, напр.: *амиш шабгу* 'целый день', *амыз шабгаз* 'целый месяц'.

НЕОПРЕДЕЛЕННЫЕ МЕСТОИМЕННИЯ

Неопределенные местоимения в абазинском языке делятся на два класса: класс человека и класс вещей.

К классу человека относятся: *заджвы*¹ *аджвы* 'кто-то', 'некий', 'некто', *заджв-маджв* 'несколько [человек]', *эджьяк/ы* 'кое-кто', *къомыг/вк/* 'несколько [человек]'.

К классу вещей, относятся местоимения: *зак/ы* 'что-то', 'что-либо', *зак/мак/* 'несколько, къомк/ 'несколько'.

ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕННИЯ

Отрицательные местоимения образуются от неопределенных при помощи суффикса *-гы* 'ни', напр.: *заджвгы* 'никто', *аджвгы* 'никто', *зак/гы* 'ничто'. Отрицательные местоимения *заджвгы*, *аджвгы* 'никто, относятся к классу человека, а местоимение *зак/гы* 'ничто' — к классу вещей.

ИМЯ ЧИСЛИТЕЛЬНОЕ

В основе абазинских числительных лежит двадцатеричная система напр.: *г/важва* 'двадцать' — *г/важви жваба* 'тридцать' (т. е. 'двадцать и десять').

По составу числительные делятся на простые, сложные и составные.

Простые числительные состоят из основы и классного показателя, напр.: *г/ба* 'два', *жг/вы* 'девять' [человек]'.

Сложные числительные состоят из двух простых основ, напр.: *жвыг/в* 'двенадцать' ('десять' + 'два'), *жвежв* 'девятнадцать' ('десять' + 'девять'). Основы числительных 'одиннадцать', 'четырнадцать', 'шестнадцать' и 'семнадцать' соединяются союзным суффиксом *=и*: *жвиз*, *жвищ*, *жвиц*, *жвибыжь*. Круглые десятки 'сорок', 'шестьдесят', 'восемьдесят' состоят из трех основ, первая основа со второй соединяется суффиксом кратных числительных *=н*: *г/вын-г/важва* 'сорок' ('дважды двадцать'), *хынг/важва* 'шестьдесят' ('трижды двадцать'), *пынн/важва* 'восемьдесят' ('четырежды двадцать').

Основы сложных числительных от двух тысяч до десяти тысяч также соединяются суффиксом *=н*: *г/вынзыкь* 'две тысячи' ('дважды по тысяче'), *хвынзыкь* 'пять тысяч' ('пять раз по тысяче'), *жванзыкь* 'десять тысяч' ('десять раз по тысяче').

Составные числительные состоят из двух или нескольких простых или сложных числительных, соединенных

¹ Местоименне *заджвы* употребляется и для класса вещей, напр. *тишадж-вык/* 'какая-то одна лошадь'.

посредством союзного суффикса, который присоединяется ко всем компонентам составного числительного, за исключением последнего, напр.: *шви г'важви хва* 'сто двадцать пять', *г'вынзыкыи аг'шви г'важви жвиц'* 'две тысячи восемьсот тридцать шесть'.

Числительные делятся на следующие разряды: количественные, порядковые, разделительные, дробные, приблизительные и кратные,

КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Количественные числительные представлены двумя классами: числительными класса человека и числительными класса вещей. Числительные, относящиеся к классу человека, отвечают на вопрос *э'араг'вийа?* 'сколько?', а к числительным класса вещей ставится вопрос *э'арайа?* 'сколько?', напр.: *э'араг'вийа?* — *жвыг'выг'в х'всыса* 'сколько? — двенадцать девушек'; *э'арайа?* — *жвыг'в ап'хагак'* 'сколько? — двенадцать учебников'.

Количественные числительные класса вещей от двух до десяти принимают формант *ба||па*, напр.: *г'вба* 'два', *хпа* 'три', *хва* 'пять', *жваба* 'десять'. Свыше десяти формант *ба||па* опускается, напр.: *жвиц'* 'одиннадцать', *жвежв* 'девятнадцать'. В числительных от одиннадцати до двадцати сначала ставится числительное *жва* 'десять', затем *зак'ы* 'один', *г'вба* 'два' и т. п., напр.: *жвыг'в* 'двенадцать' ('десять' + 'два'), *жваг'* 'восемнадцать' ('десять' + 'восемь'), *жвежв* 'девятнадцать' ('десять' + 'девять'). В числительных от двадцати и выше вначале ставится числительное *г'важва* 'двадцать', затем *зак'ы* 'один', *г'вба* 'два' и т. д., напр.: *г'важви зак'* 'двадцать один'; *г'важви хва* 'двадцать пять'.

В круглых десятках число 'двадцать' занимает второе место, напр.: *г'вынг'важва* 'сорок' ('два раза двадцать'), *хынг'важва* 'шестьдесят' ('три раза двадцать'), *пыцынг'важва* 'восемьдесят' ('четыре раза двадцать'). В числительных 'тридцать', 'пятьдесят', 'семьдесят', 'девяносто' наблюдается такое же явление, только к круглым десяткам прибавляется числительное *жваба*, напр.: *г'важви жваба* 'тридцать' ('двадцать и десять'), *хынг'важви жваба* 'семьдесят' ('три раза двадцать и десять'). Числительное 'пятьдесят' употребляется также в форме *швб'жак'* 'полсотни'.

Количественные числительные, относящиеся к классу человека, принимают форманты *джв*, *джь*, *г'вы*. Числительное *зак'ы* 'один' принимает формант *джв*: *зак'жвы* 'один (человек)', *г'вба* 'два' — формант *джь*: *г'выджь* 'два (человека)'. К форме *г'выджь* иногда присоединяется формант *г'вы*: *г'выджьыг'в* 'два (человека)'. Числительные от трех и выше принимают формант *г'вы*, причем этот формант сохраняется при любом числе класса человека, напр.: *хг'вы* 'три (человека)', *быжьг'вы* 'семь (человек)', *г'важваг'вы* 'двадцать (человек)', *швг'вы* 'сто (человек)'.

Количественные числительные от двух до девятнадцати при употреблении с именами существительными ставятся перед ними, напр.: *г'вап'хаг'вчва* 'два ученика', *хг'вап'хаг'вчва* 'три ученика', *жвежвыг'в ап'хаг'вчва* 'девятнадцать учеников', *жвибыжь кытк'* 'семнадцать аулов', а от двадцати и выше — после имен, напр.: *ап'хаг'вчва г'важваг'вы* 'двадцать учеников', *ап'хаг'вчва швг'вы* 'сто учеников', *уандыр г'важви быжьба* 'двадцать семь телег'.

ПОРЯДКОВЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Порядковые числительные, как и количественные, делятся на две группы: числительные класса человека и числительные класса вещей.

Порядковые числительные класса человека отвечают на вопрос *дзашпахуайа?* 'который?', а класса вещей — на вопрос *йзашпыйа?* 'который?' напр.: *йгльвиджьыгльвахуа*, 'второй (человек)', *йзакльхуа* 'первый (кл. в.)'.

Порядковые числительные в абазинском языке имеют причастную форму. Они образуются посредством относительно-местоименного префикса *й**, превратительного аффикса *ха* и временных суффиксов *=уа*, *=уз*, *=ушыз*, напр.: *йхпахуа* 'третий', *йхыгльхуз* 'пятый (человек)'. В первом примере *й* — относительно-местоименный префикс, *х* — корень, *па* — формант класса вещей, *х(а)* — превратительный аффикс, *уа* — показатель времени; во втором — *й* — также относительно-местоименный префикс, *хв(ы)* — корень, *гль* — формант класса человека, *х(а)* — превратительный аффикс, *уа* — показатель времени.

От сложных и составных числительных порядковые числительные образуются с помощью тех же аффиксов, напр.: *йгльвынгльважвахуа* 'сороковой', *йшви гльважви цыгльхуа* 'сто двадцать шестой (человек)'. В последнем примере префикс *й* присоединяется к первому компоненту составного числительного, а суффиксы *гльв||хуа* — к последнему.

РАЗДЕЛИТЕЛЬНЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Разделительные числительные отвечают на вопрос *зъара-зъарайа?* 'по сколько?' для класса вещей и *зъарагльвы-зъарагльвийа?* 'по сколько?' для класса человека.

Разделительные числительные от одного до двадцати, а также круглые десятки и 'сто' образуются повторением основы количественных числительных, причем классные показатели в компонентах сохраняются, напр.: *закльы-закль* 'по одному', *гльвиджь-гльвиджь* 'по два человека', *гльвынгльважва-гльвынгльважва* 'по сорок', *пшынгльважва-пшынгльважва* 'по восемьдесят', *швкльы-швкль* 'по сто'.

От составных числительных разделительные числительные образуются также повторением основы количественных числительных, причем к повторяющейся основе второго компонента присоединяется союзный суффикс *=и*, а ко второму компоненту последней основы — суффикс *=мци*, состоящий из суффикса *=мца* и союзного суффикса *=и*, напр.: *гльважва-гльважви закльы-закльымци* 'по двадцать одному', *гльважва-гльважви жвибыжь-жвибыжьымци* 'по тридцать семь', *гльвышв-гльвышви жвах-жвахымци* 'по двести тринадцать'.

ДРОБНЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Дробные числительные образуются от количественных описательно, посредством слов *чльвыта* 'принадлежность', *хъвы* 'часть', 'доля', *бжа* 'половина', *йчпата* 'сделав' напр.:

$\frac{1}{2}$ — *абжа*, *аъарагльвшара*

$\frac{1}{3}$ — *хпа йчпата азакльы*

$\frac{1}{4}$ — *пцба йчпата азакльы*

- $\frac{1}{5}$ — *хѡба йчпата азаклы*
 $\frac{1}{6}$ — *цба йчпата азаклы*
 $\frac{1}{7}$ — *быжьба йчпата азаклы*
 $\frac{1}{8}$ — *агѡба йчпата азаклы*
 $\frac{1}{9}$ — *жѡба йчпата азаклы*
 $\frac{1}{10}$ — *жѡбаба йчпата азаклы*

ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Приблизительные числительные образуются повторением основы количественных числительных в сочетании со словом *аѡара* 'около', напр.: *хѡгѡвы-цѡгѡв раѡара* 'около пяти-шести человек', *закѡ-гѡва клартѡф раѡара* 'одна-две картофелины', *гѡба-хпа раѡара* 'около двух-трех'.

Иногда приблизительность передается лишь с помощью слова *аѡара* 'около', напр.: *хѡсомкѡ раѡара* 'около пяти рублей', *туманкѡ аѡара* 'около десяти рублей'.

КРАТНЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ

Кратные числительные отвечают на вопрос *зѡаранныйа?* 'сколько раз?'. Они образуются от количественных числительных посредством суффикса =н(ы). У них нет классного форманта. Напр.: *зны* 'один раз', *гѡважваны* 'двадцать раз', *шны* 'сто раз', *шви гѡважваны* 'сто двадцать раз'.

К компонентам составных числительных, за исключением последнего, прибавляется союзный суффикс =и, напр.: *гѡважви зын* 'двадцать один раз', *шви гѡважви хвын* 'сто двадцать пять раз'.

ГЛАГОЛ

Абазинский глагол (исключая одноличные глаголы, в которых имеется только показатель субъекта) полиперсонален: в нем представлены показатели субъекта и объектов, которые являются основным синтаксическим стержнем, выполняющим функции падежей в других языках.

В структуру абазинского глагола включаются аффиксы, выражающие различные отношения между лицом субъекта и объектов, многочисленные локально-пространственные, временные и направительные аффиксы, которые компенсируют слабую развитость системы послелогов и союзов.

Для абазинского глагола характерны следующие морфологические категории: переходность и непереходность, статичность и динамичность, финитность и инфинитность, лицо, класс, число, время, наклонение, каузатив, персия, потенциалис, произвольность, союзность, совместность, обоюдность.

Принимая лично-местоименный префикс и временной суффикс (формант финитности), любое имя в абазинском языке становится глаголом.

ЛИЧНО-МЕСТОИМЕННЫЕ ПРЕФИКСЫ ГЛАГОЛА

Вместо личных местоимений *сара* 'я' (1 л. ед. ч.), *уара* 'ты' (2 л. ед. ч. класса мужчин), *бара* 'ты' (2 л. ед. ч. класса женщин), *йара* 'он' (3 л. ед. ч. класса мужчин), *лара* 'она' (3 л. ед. ч. класса женщин), *йара* 'он', 'она', 'оно' (3 л. ед. ч. класса вещей), *хлара* 'мы' (1 л. мн. ч.), *швара* 'вы' (2 л. мн. ч.), *дара* 'они' (3 л. мн. ч.) в глаголах выступают их показатели, которые выполняют следующие функции: а) показывают лицо; б) во 2-м лице ед. ч. показывают классы (мужчин или женщин), а в 3-м лице ед. ч. — класс человека, класс мужчин, класс женщины и класс вещей; в) показывают число (единственное или множественное); г) являются показателями субъекта и объекта: прямого или косвенного.

Вместо личного местоимения 1 л. ед. ч. *сара* 'я' в глаголах выступает лично-местоименный аффикс *с* или его звонкий вариант *з*: *с-цигтл*¹ 'я иду', *йы-в-гагтл* 'то (кл. в.) я отнес'; вместо *уара* 'ты (муж.)' — *у*: *у-цигтл* 'ты (муж.) идешь', *й-у-гагтл* 'то (кл. в.) ты (муж.) отнес'; вместо *бара* 'ты (жен.)' — *б*: *б-цигтл* 'ты (жен.) идешь', *й-б-гагтл* 'то (кл. в.) ты (жен.) отнесла'.

В непереходных глаголах вместо *йара* 'он' (3 л. ед. ч. кл. муж.) и *лара* 'она' (3 л. ед. ч. кл. жен.) выступает в роли субъекта общий для обоих классов формант *д*: *д-цигтл* 'он, она (чел.) идет', *д-а-цхлгтл* 'он, она (чел.) откусывает то (кл. в.)'. Но в переходных глаголах показатели лица субъекта 3 л. ед. ч. выступают дифференцированно: вместо *йара* 'он (муж.)' — *й*: *д-йгтл* 'он (муж.) его, её (чел.) отнес'; вместо *лара* 'она (жен.)' — *л*: *ды-л-гагтл* 'она (жен.) его, её (чел.) отнесла'.

Вместо личного местоимения 3 л. ед. ч. класса вещей *йара* 'он, она, оно (кл. в.)' в глаголах представлены его показатели: *й* (в непереходных глаголах), *а* (в непереходных и переходных глаголах), *на* (в переходных глаголах): *й-цигтл* 'он, она, оно (кл. в.) идет', *д-а-цхлгтл* 'он, она (кл. чел.) откусывает то (кл. в.)', *д-та-на-дигтл* 'он, она, оно (кл. в.) его, её (чел.) сводит (вниз)'.

Личное местоимение 1 л. мн. ч. *хлара* 'мы' представлено в глаголе показателем *хл* и его звонким вариантом *г*: *хл-цигтл* 'мы идем', *ды-гг-гитл* 'мы его, её (чел.) несем'; личное местоимение 2 л. мн. ч. *швара* 'вы' — показателем *шв* и его звонким вариантом *жв*: *шв-цигтл* 'вы идете', *ды-жв-гитл* 'вы его, её (чел.) несете'.

Личное местоимение 3 л. мн. ч. *дара* 'они' представлено в глаголе показателями *й*, *р* и *д*: *й-цатл* 'они пошли', *сы-р-гун* 'они меня несли', *с-ды-рцатл* 'они заставили меня идти'.

Приводимая таблица (на стр. 501) показывает личные префиксы, выступающие в глаголе вместо соответствующих личных местоимений.

Абазинский глагол бывает одноличным (*сы-нхитл* 'я работаю', *ды-бзazitл* 'он, она (чел.) живет', *й-гылапл* 'он, она, оно (кл. в.) стоит'), двухличным (*с-а-пхитл* 'я то (кл. в.) читаю, учу', *йы-с-чпитл* 'я то (кл. в.) делаю'), трехличным (*й-ба-с-хлвтл* 'я то (кл. в.) тебе (жен.) сказал', *д-ры-л-татл* 'она (жен.) его, её (чел.) им отдала').

При наличии в глаголе аффиксов, ведущих к увеличению количества лиц, их (лиц) может быть четыре, реже — пять, например:

¹ Здесь и дальше лично-местоименные аффиксы выделяются знаком - (дефис).

й-уы-в-д-сы-ргатI 'я их заставил то (кл. в.) для тебя (муж.) отнести' (здесь четыре лица: *й, уы, д, с*), *й-у-з-ла-д-с-рыхIвтI* 'я их заставил то (кл. в.) сказать ей (жен.) для тебя (муж.)' (здесь пять лиц: *й, у, ла, д, с*).

Лицо и число местоимений	Личные местоимения	Классы	Личные префиксы глаголов	Глаголы
1 л. ед. ч.	<i>сара</i>	—	<i>с, з</i>	<i>с-цитI, ды-з-гатI</i>
2 л. ед. ч.	<i>уара</i> <i>бара</i>	муж. жен.	<i>у</i> <i>б</i>	<i>у-цитI, ды-у-гатI</i> <i>б-цитI, ды-б-гатI</i>
3 л. ед. ч.	<i>йара</i> <i>лара</i> <i>йара</i>	муж. жен. кл. в.	<i>д, й</i> <i>д, л</i> <i>й, а, на</i>	<i>д-цитI, ды-й-гатI</i> <i>д-цитI, ды-л-гатI</i> <i>й-цитI, д-а-гатI,</i> <i>дта-на-датI</i>
1 л. мн. ч.	<i>хIара</i>	—	<i>хI, гI</i>	<i>хI-цитI, ды-гI-гатI</i>
2 л. мн. ч.	<i>швара</i>	—	<i>шв, жв</i>	<i>шв-цитI, ды-жв-гатI</i>
3 л. мн. ч.	<i>дара</i>	—	<i>й, р, д</i>	<i>й-цитI, ды-р-гатI,</i> <i>с-ды-рцатI</i>

ПЕРЕХОДНЫЕ И НЕПЕРЕХОДНЫЕ ГЛАГОЛЫ

В абазинских переходных глаголах всегда представлено лицо прямого объекта¹: *йы-с-фитI* 'я то (кл. в.) кушаю' (*йы* — лицо прямого объекта, *с* — лицо субъекта).

Однако в языке нет специальных личных аффиксов для выражения только прямого объекта, субъекта и косвенного объекта: в большинстве случаев (за исключением формантов 3 л.) один и тот же личный аффикс может быть и показателем субъекта, напр.: *с-цитI* 'я иду' (*с* — субъект), *йы-с-цитI* 'я то (кл. в.) убиваю' (*с* — субъект, *йы* — прямой объект), и показателем прямого объекта, напр.: *с-а-щитI* 'он, она, оно (кл. в.) меня убивает' (*с* — прямой объект, *а* — субъект), и показателем косвенного объекта напр.: *й-сы-цы-л-щитI* 'она (жен.) вместе со мной то (кл. в.) убивает' (*с* — косвенный объект, *л* — субъект *йы* — прямой объект).

Установив переходность и непереходность глагола, легко определить субъект и объекты полиперсонального абазинского глагола.

Переходные и непереходные глаголы различаются по следующим признакам²:

1. В повелительном наклонении единственного числа положительной формы переходные глаголы не имеют лично-местоименных аффик-

¹ Исключение составляют случаи, когда показателем прямого объекта является *й|йы* (3 л. ед. ч. кл. в. и 3 л. мн. ч.), которому непосредственно предшествует имя, которое оно представляет в глаголе. В таких случаях *й|йы* позиционно отпадает: *алаба з-гатI* вместо *алаба йы-з-гатI* 'я то (кл. в.) палку отнес' и *алабаква з-гатI* вместо *алабаква йы-з-гатI* 'я (их) палки отнес'. И в этих случаях, если между именем и глаголом вставляется другое слово, показатель прямого объекта *й|йы* восстанавливается: *алаба ласыта йы-з-гатI* 'я то (кл. в.) палку быстро отнес', *алабаква ласыта йы-з-гатI* 'я (их) палки быстро отнес'.

² См. Ломтатидзе К. В. Категория переходности в абхазском глаголе. Известия ИЯИМК, т. XII, Тб., 1942.

сов *y* и *б*, а в непереходных глаголах повелительного наклонения единственного числа положительной формы лично-местоименные аффиксы *y* и *б* представлены. Сравним, например:

Переходные глаголы	Непереходные глаголы
<p><i>д-га</i> 'его, ее (чел.) отнеси' (нет форм <i>д-у-га</i>, <i>д-б-га</i>) <i>й-ры-т</i> 'то (кл. в.) им отдай' (нет форм <i>й-ры-у-т</i>, <i>й-ры-б-т</i>)</p>	<p><i>у-а-пхьа</i> 'ты (муж.) то (кл. в.) читай, учи' <i>б-а-пхьа</i>; 'ты (жен.) то (кл. в.) читай, учи' <i>у-ца</i> 'ты (муж.) иди', <i>б-ца</i> 'ты (жен.) иди'</p>

2. Если основа глагола начинается со звонкого согласного, то в переходных глаголах лично-местоименные аффиксы *с*, *хI*, *шв* озвончаются и переходят соответственно в *з*, *гI*, *жв*: *йы-з-гатI* вместо *йы-с-гатI* 'я то (кл. в.) отнес', *йы-гI-гатI* вместо *йы-хI-гатI* 'мы то (кл. в.) отнесли', *йы-жв-гатI* вместо *йы-шв-гатI* 'вы то (кл. в.) отнесли'.

В непереходных глаголах, основы которых начинаются со звонких согласных, лично-местоименные аффиксы *с*, *хI*, *шв* не озвончаются: *с-гылапI* 'я стою', *хI-гылапI* 'мы стоим', *шв-гылапI* 'вы стоите'.

3. В переходных глаголах с составными основами один из лично-местоименных аффиксов (чаще — показатель субъекта) делит составную основу и ставится между ее частями: *й-та-с-кIытI* 'я то (кл. в.) задержал (внутри чего-то)' — основа состоит из двух частей: *та* 'внутри' и *кIы(ра)* 'держать'.

В непереходных глаголах с составными основами лично-местоименные аффиксы (в том числе и показатель субъекта) не ставятся между частями составной основы: *ды-с-гва-пхатI* 'он, она (чел.) мне понравился' — основа состоит из двух частей: *гвы* 'сердце' и *пха(ра)* 'греть'.

Лично-местоименные аффиксы в переходных глаголах располагаются следующим образом:

1. В двухличном глаголе на первом месте стоит показатель прямого объекта, на втором — показатель субъекта: *йы-л-гатI* 'она (жен.) то (кл. в.) отнесла' (*йы* — прямой объект, *л* — субъект);

2. В трехличном глаголе на первом месте стоит показатель прямого объекта, на втором — показатель косвенного объекта, на третьем — показатель субъекта: *й-уа-р-хIватI* 'они то (кл. в.) тебе (муж.) сказали' (*й* — прямой объект, *уа* — косвенный объект, *р* — субъект);

3. В четырехличном глаголе на первом месте стоит показатель прямого объекта, на втором и третьем местах — показатели косвенных объектов, на четвертом — показатель субъекта: *й-уы-з-ла-р-хIватI* 'они то (кл. в.) для тебя (муж.) ей (жен.) сказали' (*й* — прямой объект, *уы* — косвенный объект, *ла* — косвенный объект, *р* — субъект).

В переходных глаголах, как видно из примеров, показатель прямого объекта всегда занимает первое место, показателем же субъекта является лично-местоименный аффикс, занимающий последнее место, а косвенные объекты располагаются между ними.

В непереходных глаголах (в них вообще не представлен показатель прямого объекта) субъект всегда стоит на первом месте: *д-цатI* 'он, она (чел.) пошел' (*д* — субъект). В двухличном непереходном глаголе за показателем субъекта стоит показатель косвенного объекта: *д-лы-хIвитI* 'он, она (чел.) ее (жен.) просит' (*д* — субъект, *лы* — косвенный объект). В трехличном непереходном глаголе за показателем субъекта стоят показатели косвенного объекта: *с-уы-ц-лы-хIвитI* 'я вместе с тобой (муж.) ее (жен.) прошу' (*с* — субъект, *уы* — косвенный объект, *л* — косвенный объект).

В абазинском языке, как и в других иберийско-кавказских языках, до сих пор имеются глагольные основы лабильной конструкции, имеющие непереходные и переходные варианты (без прибавления других аффиксов, могущих изменить структуру глагола). Например ¹:

Непереходные варианты	Переходные варианты
<i>с-пкъвитI</i> 'я рублю, занят рубкой' — (основа <i>пкъ (ра)</i> 'рубить').	<i>й-п-с-къвитI</i> 'я то (кл. в.) рублю' (основа <i>пкъ (ра)</i> 'рубить').
<i>с-рашвитI</i> 'я поляю, занят прополкой' (основа <i>рашва (ра)</i> 'полоть')	<i>йы-с-рашвитI</i> 'я то (кл. в.) поляю' (основа <i>рашва (ра)</i> 'полоть')

Наличие в абазинском языке глаголов лабильной основы свидетельствует о нейтральности основы переходного глагола ².

КАТЕГОРИЯ ЛИЦА, КЛАССА И ЧИСЛА. СПРЯЖЕНИЕ.

Лично-местоименные аффиксы, представленные в глаголе вместо соответствующих личных местоимений, изменяясь по лицам, классам (во 2-м и 3-м лицах единственного числа) и числам, создают особенности абазинского классно-личного спряжения.

Одноличный (следовательно, непереходный) глагол спрягается по лицу субъекта:

Ед. ч.

1 л. *сара с-цитI* 'я иду'

2 л. { *уара у-цитI* 'ты (муж.) идешь'
бара б-цитI 'ты (жен.) идешь'

¹ Глагольных основ лабильной конструкции в абазинском языке свыше 120, больше, чем в абхазском языке.

² См. Ч и к о б а в а А. С. Проблема эргативной конструкции в кавказских языках: стабильный и лабильный варианты этой конструкции. Известия ИЯИМК, т. XII, сб., 1942.

- 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{йара} \\ \text{лара} \end{array} \right\} \text{д-цитI 'он, она (чел.) идет'}$
 $\left\{ \begin{array}{l} \text{йара} \\ \text{й-цитI} \end{array} \right\} \text{'он, она, оно (кл. в.) идет'}$

Мн. ч.

- 1 л. *хIара хI-цитI* 'мы идем'
 2 л. *швара шв-цитI* 'вы идете'
 3 л. *дара (й)-цитI* 'они идут'

Спряжение двухличного или трехличного непереходного глагола по лицу субъекта ничем не отличается от приведенного:

Ед. ч.

- 1 л. *сара с-а-цхIатI*¹ 'я то (кл. в.) откусил' (*с* — субъект, *а* — косвенный объект)
 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{уара у-а-цхIатI 'ты(муж.) то (кл. в.) откусил' (у — субъект, а — косвенный объект)} \\ \text{бара б-а-цхIатI 'ты(жен.) то (кл. в.) откусила' (б — субъект, а — косвенный объект)} \end{array} \right.$
 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{йара} \\ \text{лара} \end{array} \right\} \text{д-а-цхIатI 'он, она (чел.) то (кл. в.) откусил'}$
 (*д* — субъект, *а* — косвенный объект)
 $\left\{ \begin{array}{l} \text{йара (й)-а-цхIатI 'он, она, оно (кл. в.) то (кл. в.) откусил'}$
 (*й* — субъект, *а* — косвенный объект)

Мн. ч.

- 1 л. *хIара хI-а-цхIатI* 'мы то (кл. в.) откусили' (*хI* — субъект, *а* — косвенный объект)
 2 л. *швара шв-а-цхIатI* 'вы то (кл. в.) откусили' (*шв* — субъект, *а* — косвенный объект)
 3 л. *дара (й)-а-цхIатI* 'они то (кл. в.) откусили' (*й* — субъект, *а* — косвенный объект)

Как видно из примеров, при спряжении непереходных глаголов по лицу субъекта 3-е лицо единственного числа класса мужчин *йара* 'он (чел.)' и класса женщин *лара* 'она (жен.)' в глаголе представлены одним формантом — *д*. Все соответствующие лично-местоименные показатели принято называть аффиксами ряда «*д*» (К. В. Ломтатидзе).

Двухличный (или трехличный) непереходный глагол спрягается не только по лицу субъекта, но и по лицу косвенного объекта (или косвенных объектов):

Ед. ч.

- 1 л. *сара д-сы-цхIитI* 'он, она (чел.) меня кусает' (*сы* — косвенный объект)
 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{уара д-уы-цхIитI 'он, она (чел.) тебя (муж.) кусает' (уы — косвенный объект)} \\ \text{бара д-бы-цхIитI 'он, она (чел.) тебя (жен.) кусает' (бы — косвенный объект)} \end{array} \right.$

¹ В многочисленных глаголах здесь и дальше для удобства оставляем без изменения те лица, по которым глагол в конкретном случае не спрягается, хотя и они одновременно могут спрягаться.

- 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{йара } \delta\text{-йы-цхлитл} \text{ 'он, она (чел.) его (муж.) кусает' (йы —} \\ \text{косвенный объект)} \\ \text{лара } \delta\text{-лы-цхлитл} \text{ 'он, она (чел.) ее (жен.) кусает' (лы —} \\ \text{косвенный объект)} \\ \text{йара } \delta\text{-а-цхлитл} \text{ 'он, она (чел.) то (кл. в.) кусает' (а — кос-} \\ \text{венный объект)} \end{array} \right.$

Мн. ч.

- 1 л. $\text{хлара } \delta\text{-хлы-цхлитл}$ 'он, она (чел.) нас кусает' (хл — косвенный объект)
 2 л. $\text{швара } \delta\text{-швы-цхлитл}$ 'он, она (чел.) вас кусает' (шв — косвенный объект)
 3 л. $\text{дара } \delta\text{-ры-цхлитл}$ 'он, она (чел.) их кусает' (ры — косвенный объект)

При спряжении двухличного (или трехличного) непереходного глагола по лицу косвенного объекта в 3-м лице единственного числа вместо личного местоимения *йара* 'он (муж.)' в глаголе выступает уже не *д*, а *й(ы)*: *с-йы-хлватл* 'я его (муж.) попросил' и вместо личного местоимения *лара* 'она (жен.)' — не *д*, а *л(ы)*: *с-лы-хлватл* 'я ее (жен.) попросил'. Все эти соответствующие лично-местоименные показатели принято называть аффиксами ряда «л» (К. В. Ломтатидзе).

Аффиксы ряда «д» и аффиксы ряда «л» различаются и при спряжении переходного глагола.

Двухличный переходный глагол по лицу прямого объекта спрягается следующим образом:

Ед. ч.

- 1 л. $\text{сара } \text{сы-р-гатл}$ 'они меня отнесли' (сы — прямой объект)
 $\left\{ \begin{array}{l} \text{уара } \text{уы-р-гатл} \text{ 'они тебя (муж.) отнесли' (уы — прямой} \\ \text{объект)} \\ \text{бара } \text{бы-р-гатл} \text{ 'они тебя (жен.) отнесли' (бы — прямой} \\ \text{объект)} \end{array} \right.$
 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{йара} \\ \text{лара} \end{array} \right\} \text{ды-р-гатл}$ 'они его, ее (чел.) отнесли' (ды — прямой объект)
 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{йара (йы)-р-гатл} \text{ 'они то (кл. в.) отнесли' (йы — прямой} \\ \text{объект)} \end{array} \right.$

Мн. ч.

- 1 л. $\text{хлара } \text{хлы-р-гатл}$ 'они нас отнесли' (хлы — прямой объект)
 2 л. $\text{швара } \text{швы-р-гатл}$ 'они вас отнесли' (швы — прямой объект)
 3 л. $\text{дара } \text{(йы)-р-гатл}$ 'они их отнесли' (йы — прямой объект)

Как видно из примера, при спряжении переходного глагола по лицу прямого объекта в 3 лице единственного числа класс мужчин (*йара* 'он') и класс женщин (*лара* 'она') представлены в глаголе одним формантом — *д*: *йара (лара) ды-р-гатл*. Все показатели прямого объекта суть аффиксы ряда «д».

Однако при спряжении переходного глагола по лицу субъекта и косвенного объекта личные аффиксы, заменяющие *йара* и *лара*, выступают дифференцированно (ряд «л»).

По лицу субъекта:

Ед. ч.

- 1 л. *сара ды-с-клитл* 'я его, ее (чел.) ловлю' (с — субъект)
 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \textit{уара ды-у-клитл} \text{ 'ты (муж.) его, ее (чел.) ловишь' (у — субъект)} \\ \textit{бара ды-б-клитл} \text{ 'ты (жен.) его, ее (чел.) ловишь' (б — субъект)} \end{array} \right.$
 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \textit{йара ды-й-клитл} \text{ 'он (муж.) его, ее (чел.) ловит' (й — субъект)} \\ \textit{лара ды-л-клитл} \text{ 'она (жен.) его, ее (чел.) ловит' (л — субъект)} \\ \textit{йара д-а-клитл}^1 \text{ 'он, она, оно (кл. в.), его, ее (чел.) ловит' (а — субъект)} \end{array} \right.$

Мн. ч.

- 1 л. *хлара ды-хл-клитл* 'мы его, ее (чел.) ловим' (хл — субъект)
 2 л. *швара ды-шв-клитл* 'вы его, ее (чел.) ловите' (шв — субъект)
 3 л. *дара ды-р-клитл* 'они его, ее (чел.) ловят' (р — субъект)

По лицу косвенного объекта

(трехличный переходный глагол)

- 1 л. *сара д-сы-р-татл* 'они мне его, ее (чел.) дали' (сы — косвенный объект)
 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \textit{уара д-уы-р-татл} \text{ 'они тебе (муж.) его, ее (чел.) дали' (уы — косвенный объект)} \\ \textit{бара д-бы-р-татл} \text{ 'они тебе (жен.) его, ее (чел.) дали' (бы — косвенный объект)} \end{array} \right.$
 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \textit{йара д-йы-р-татл} \text{ 'они ему (муж.) его, ее (чел.) дали' (йы — косвенный объект)} \\ \textit{лара д-лы-р-татл} \text{ 'они ей (жен.) его, ее (чел.) дали' (лы — косвенный объект)} \\ \textit{йара д-а-р-татл} \text{ 'они тому (кл. в.) его, ее (чел.) дали' (а — косвенный объект)} \end{array} \right.$

Мн. ч.

- 1 л. *хлара д-хлы-р-татл* 'они нам его, ее (чел.) дали' (хлы — косвенный объект)
 2 л. *швара д-швы-р-татл* 'они вам его, ее (чел.) дали' (швы — косвенный объект)
 3 л. *дара д-ры-р-татл* 'они им его, ее (чел.) дали' (ры — косвенный объект)

Таким образом, лично-местоименные аффиксы ряда «д» и ряда «л» выполняют следующие функции (К. В. Ломтатидзе):

Ряд «д»

1. Выступает в роли субъекта непереходного глагола (функция номинативного падежа при непереходных глаголах иберийско-кавказских языков).

¹ В двухличных переходных глаголах с составной основой и в трехличных переходных глаголах в качестве аффикса ряда «л» вместо *йара* 'он, она, оно (кл. в.)' выступает на: *д-та-на-гитл* 'он, она, оно (кл. в.) его, ее (чел.) несет (вниз)'.

2. Выступает в роли прямого объекта переходного глагола (функция номинативного падежа при переходных глаголах иберийско-кавказских языков).

Ряд «л»

1. Выступает в роли субъекта переходного глагола (функция эргативного падежа при переходных глаголах иберийско-кавказских языков).

2. Выступает в роли косвенного объекта в переходных (трехличных, четырехличных) и непереходных (двухличных, трехличных) глаголах (функция дативного падежа).

Характерно, что в причастиях относительно-местоименный аффикс *й* выступает только вместо аффиксов ряда «д», а относительно-местоименный аффикс *э* — только вместо аффиксов ряда «л»: *с-цитл* 'я иду' (*с* — аффикс ряда «д», причастие — *й-цауа* 'идуший'); *с-а-пхьитл* 'я то (кл. в.) читаю, учу' (*с* — аффикс ряда «д», причастие — *й-а-пхьауа* 'читающий то (кл. в.); *уы-с-клитл* 'я тебя (муж.) ловлю' (*уы* — аффикс ряда «д», причастие — *йы-с-клуа* 'то, что я ловлю'); *с-а-пхьитл* 'я то (кл. в.) читаю, учу' (*а* — аффикс ряда «л», причастие — *сы-э-пхьауа* 'то, что я читаю'), *сы-р-гитл* 'они меня несут' (*р* — аффикс ряда «л», причастие — *сы-э-гауа* 'то, что меня несет') и др.

КАТЕГОРИЯ КАУЗАТИВА¹

В абазинском полиперсональном глаголе выражается побуждение одного лица другим к осуществлению действия — категория каузатива, образующаяся при помощи аффикса *р*, который в простых основах ставится непосредственно перед корнем, а в составных — перед второй частью корня.

Глаголы в форме каузатива являются переходными.

Если аффикс каузатива принимает непереходный глагол, то в нем появляется лицо прямого объекта и глагол становится переходным. Сравним, например:

Глаголы (непереходные) без аффикса каузатива	Те же глаголы (но переходные) с аффиксом каузатива
<i>д-цитл</i> 'он, она (чел.) идет';	<i>д-уы-р-цитл</i> 'ты (муж.) его, ее (чел.) заставляешь идти'
<i>с-цитл</i> 'я кушаю'	<i>с-уы-р-цитл</i> 'ты (муж.) меня заставляешь кушать'
<i>бы-нхитл</i> 'ты (жен.) работаешь'	<i>бы-н-йы-р-хитл</i> 'он (муж.) заставляет тебя (жен.) работать'

Если аффикс каузатива принимает переходный глагол, то в нем появляется лицо косвенного объекта, а глагол, естественно, остается переходным. Сравним, например:

¹ См. Ломтагидзе К. В. Категория каузатива в абхазском языке. Сообщения АН ГССР, т. IV, № 1, Тб., 1945.

Глаголы (переходные) без аффикса каузатива	Те же глаголы с аффиксом каузатива
<p><i>йы-с-хитI</i> 'я то (кл. в.) выполняю'</p> <p><i>йы-л-фитI</i> 'она (жен.) то (кл. в.) кушает'</p> <p><i>ды-з-битI</i> 'я его, ее (чел.) вижу'</p>	<p><i>йы-с-уы-р-хитI</i> 'ты (муж.) меня заставляешь то (кл. в.) выполнять'</p> <p><i>йы-л-д-ры-фитI</i> 'они заставляют ее (жен.) кушать то (кл. в.)'</p> <p><i>ды-с-уы-р-битI</i> 'ты (муж.) заставляешь меня увидеть его, ее (чел.)'</p>

Таким образом, одноличный глагол в категории каузатива становится двухличным, двухличный — трехличным, трехличный — четырехличным.

КАТЕГОРИЯ ВЕРСИИ

В абазинском глаголе выражается лицо, для которого или вопреки воле которого совершается действие — категория версии.

Различают два вида версии: объектную версию и субъектную версию.

Объектная версия образуется при помощи аффиксов *з* и *чв*, при наличии которых в глаголе появляется лицо косвенного объекта.

Объектная версия, образуемая при помощи аффикса *з*, показывает, что действие глагола совершается для (в пользу) косвенного объекта. Сравним, например:

Глаголы без аффикса версии <i>з</i>	Те же глаголы с аффиксом версии <i>з</i>
<p><i>д-цитI</i> 'он, она (чел.) идет'</p> <p><i>йы-л-гитI</i> 'она (жен.) то (кл. в.) несет'</p> <p><i>йы-с-хитI</i> 'я то (кл. в.) пасу'</p>	<p><i>д-лы-з-цитI</i> 'он, она (чел.) для нее (жен.) идет'</p> <p><i>йы-р-зы-л-гитI</i> 'она (жен.) для них то (кл. в.) несет'</p> <p><i>йы-шв-зы-л-хитI</i> 'она (жен.) для вас то (кл. в.) пасет'</p>

Объектная версия, образуемая при помощи аффикса *чв*, показывает, что действие глагола совершается вопреки воле, желанию косвенного объекта.

Возьмем те же примеры:

Глаголы без аффикса версии <i>чв</i>	Те же глаголы с аффиксом версии <i>чв</i>
<p><i>д-цитI</i> 'он, она (чел.) идет' <i>йы-л-гитI</i> 'она (жен.) то (кл. в.) несет' <i>йы-с-хчитI</i> 'я то (кл. в.) пасу'</p>	<p><i>ды-л-чв-цитI</i> 'он, она (чел.) вопреки ее (жен.) желанию идет' <i>йы-у-чвы-л-гитI</i> 'она (жен.) вопреки тебе (муж.) то (кл. в.) несет' <i>йы-р-чвы-с-хчитI</i> 'я вопреки им то (кл. в.) пасу'</p>

Как видно из примеров, в глаголах объектной версии увеличивается количество лиц за счет появления лица косвенного объекта, но переходность и непереходность глагола не изменяется.

Функцию субъектной версии выполняет преверб *тш*, который показывает, что действие совершается для лица субъекта. Преверб *тш* семантически идентичен русскому возвратному местоимению 'себя'. Аффикс субъектной версии *тш* прибавляется только к формам переходных глаголов:

тшы-у-сы-р-битI 'я для себя тебе (муж.) себя показываю';
тш-с-ры-цкьитI 'я для себя себя чищу'

Субъектная версия в некоторых глаголах с аффиксом каузатива *р* образуется повторением лица субъекта (в том же лице, классе, числе, что и показатель субъекта): *йы-с-сы-р-батI* 'я себе то (кл. в.) показал' (*йы* — прямой объект, *с* — косвенный объект, *сы* — субъект, *р* — аффикс каузатива); *йы-б-бы-р-дыртI* 'ты (жен.) для себя (жен.) то (кл. в.) узнала' (*йы* — прямой объект, *б* — косвенный объект, *бы* — субъект, *р* — аффикс каузатива).

Субъектная версия образуется и аналитически: сочетанием глагола, в котором уже имеется аффикс объектной версии, и имени (чаще названия частей тела), к которому (к имени) прибавляются аффиксы поссессива того же лица, класса и числа, что и глагольный субъект: *б-хъа й-а-зы-б-гатI* 'ты (жен.) для себя то (кл. в.) отнесла' (дословно: 'ты (жен.) для него (кл. в.) то (кл. в.) отнесла для своей головы').

КАТЕГОРИЯ СОЮЗНОСТИ

Категория союзности, которая образуется при помощи аффикса *ц*, указывает на то, что действие осуществляется одним лицом в союзе с другим: *с-уы-ц-гвыргъыитI* 'я с тобой (муж.) радуюсь' (ср. без аффикса союзности: *с-гвыргъыитI* 'я радуюсь'), *й-сы-цы-л-гитI* 'она (жен.) со мной то (кл. в.) несет' (ср. без аффикса союзности: *йы-л-гитI* 'она (жен.) то (кл. в.) несет').

В глаголах категории союзности появляется лицо косвенного объекта, помогающее лицу субъекта осуществить действие. Категория союзности не изменяет переходность и непереходность глагола.

КАТЕГОРИЯ СОВМЕСТИ

Категория совместности, которая образуется при помощи того же аффикса *ц*, что и категория союзности, показывает, что действие глагола совершается одновременно несколькими лицами: *х/а-цы-нхит/* 'мы вместе работаем' (ср. с категорией союзности: *х/у-у-цы-нхит/* 'мы с тобой (муж.) работаем'); *йа-цы-шв-фит/* 'вы вместе кушаете то (кл. в.)' (ср. с категорией союзности: *й-лы-ц-шв-фит/* 'вы с нею (жен.) то (кл. в.) кушаете'); *йа-цы-г/гит/* 'мы вместе то (кл. в.) несем' (ср. с категорией союзности: *й-у-у-цы-г/гит/* 'мы с тобой (муж.) то (кл. в.) несем').

В отличие от глаголов категории союзности, в которых лицо субъекта оформляется как единственным, так и множественным числом, в глаголах категории совместности лицо субъекта оформляется только множественным числом, так как действие совершается одновременно несколькими лицами.

КАТЕГОРИЯ ВЗАИМНОСТИ¹

Категория взаимности (взаимообюдности) выражает действие, которое совершается двумя или несколькими лицами, каждое из которых одновременно является субъектом и объектом действия.

Категория взаимности в абазинском языке образуется при помощи аффикса *аба* < *ай+ба*, который переходные глаголы превращает в непереходные. Количество представленных в глаголе лиц при категории взаимности уменьшается на одно: *х/а-аба-бит/* 'мы друг с другом видимся' (ср. этот глагол без аффикса взаимности: *х/у-у-бит/* 'ты (муж.) нас видишь'), *шв-аба-бит/* 'вы друг с другом видите', *й-аба-бит/* 'они друг с другом видятся' и т. д.

КАТЕГОРИЯ ПОТЕНЦИАЛИСА²

Возможность осуществления действия выражается категорией потенциалиса, которая образуется при помощи аффикса *з*: *йы-гь-с-зы-бум* 'то (кл. в.) я не могу увидеть' (дословно: 'то (кл. в.) мне-не видится'), *й-гьы-л-зы-фуам* 'то (кл. в.) она (жен.) не может покушать' (дословно: 'то (кл. в.)-ей-(жен.) не кушается').

Категория потенциалиса более характерна для глаголов отрицательной формы, хотя и глаголы положительной формы могут иметь ее: *ды-с-зы-клит/* 'я могу его, ее (чел.) ловить' (дословно: 'он, она (чел.) -мне-ловится'), *йы-р-зы-чпит/* 'то (кл. в.) они могут делать' (дословно: 'то (кл. в.)-им-делается').

Переходные глаголы в категории потенциалиса превращаются в непереходные, инверсивные: реальный субъект становится грамматическим объектом, а реальный объект — грамматическим субъектом.

КАТЕГОРИЯ НЕПРОИЗВОЛЬНОСТИ

В абазинском глаголе может выражаться действие, совершающееся реальным субъектом против своей воли, желания, нечаянно — кате-

¹ См. Ломтатидзе К. В. Категория взаимности (взаимосоюзности, взаимообюдности) в абхазско-адыгских языках. ИКЯ, т. XII, Тб., 1960.

² См. Ломтатидзе К. В. Категория потенциалиса (возможности) и произвольности в абхазско-абазинском глаголе. Сообщения АН ГССР, т. XVI, № 3, Тб., 1955.

гория произвольности, которая образуется прибавлением к глаголу префикса *мхъа*: *й-сы-мхъа-хлватл* 'я то (кл. в.) нечаянно сказал' (дословно: 'то (кл. в.)-мне-нечаянно сказалося'; ср. с формой без аффикса *мхъа*: *й-с-хлватл* 'я то (кл. в.) сказал'); *й-лы-мхъа-птитл* 'она (жен.) то (кл. в.) нечаянно поломала' (дословно: 'то (кл. в.)-ею (жен.)-нечаянно поломалося'; ср. с формой без аффикса *мхъа*: *й-пы-л-титл* 'она (жен.) то (кл. в.) поломала').

Переходные глаголы в форме произвольности так же, как и в форме потенциалиса, превращаются в непереходные, инверсивные: реальный субъект становится грамматическим объектом, а реальный объект — грамматическим субъектом.

АФФИКС=МА=

Непереходные глаголы, образованные от имен, принимают аффикс *ма*, указывающий на отношение косвенного объекта к субъекту, т. е. на то, каков субъект по мнению лица косвенного объекта, например: *с-лы-ма-лыгажвл* 'я по ее (жен.) мнению старик' (ср. с формой без аффикса *ма*: *с-лыгажвл* 'я старик'); *д-сы-ма-пидзанл* 'он, она (чел.) по-моему красив-а' (ср. с формой без аффикса *ма*: *д-пидзанл* 'он, она (чел.) красив-а').

Как видно из примеров, при наличии аффикса *ма* в глаголе появляется лицо косвенного объекта, но непереходные глаголы при этом остаются непереходными.

ДИНАМИЧЕСКИЕ И СТАТИЧЕСКИЕ ГЛАГОЛЫ

Абазинские глаголы, как и глаголы других иберийско-кавказских языков, делятся на динамические и статические.

Динамические обозначают действие, процесс действия: *с-цитл* 'я иду', *ды-нхатл* 'он, она (чел.) работал (а)'.
 Статические глаголы указывают на состояние: *с-щитланл* 'я лежу', *д-гыланл* 'он, она (чел.) стоит'.

Статические и динамические глаголы противопоставляются по ряду морфологических признаков¹:

1. Превербы направления *гла* 'сюда', *на* 'туда' принимают динамические глаголы (*д-гла-л-гитл* 'она (жен.) его, ее (чел.) сюда несет', *д-на-л-гитл* 'она (жен.) его, ее (чел.) туда несет'), тогда как эти превербы нехарактерны для статических глаголов².

2. В статических глаголах аффикс отрицания *м* ставится в конце глагола (*сы-гъ-щтла-м* 'я не лежу', *ды-гъ-аъа-м* 'его, ее (чел.) нет'), а в динамических аффикс отрицания *м* не имеет постоянного места: он ставится то перед основой глагола (*сы-гъ-м-цатл* 'я не пошел', основа *ца*), то внутри глагольной основы (*ды-гъ-ны-м-хатл* 'он, она (чел.) не работал-а', основа *нха*), то в конце глагольной основы (*сы-гъ-чу-м* 'я не кушаю', основа *ча*)³.

¹ Ломтатидзе К. В. Статические и динамические глаголы в абхазском языке. ИКЯ, т. VI, Тб., 1954.

² Имеются в виду статические глаголы, не перешедшие в динамические при помощи специальных аффиксов, о чем см. ниже.

³ Подробнее об этом см. Ломтатидзе К. В. К образованию отрицательных форм глагола в абхазско-абазинских диалектах, ИКЯ, т. V, Тб., 1953.

3. Статические глаголы имеют, как правило, две временные формы: настоящее и прошедшее, а динамические — восемь (настоящее, 5 форм прошедшего времени и 2 формы будущего времени).

4. Статические глаголы не имеют масдарной формы, динамические имеют масдарную форму, которая образуется при помощи аффикса *ра*: *ца-ра* 'идти', *га-ра* 'нести' и т. д.

5. От статических глаголов не образуются деепричастия, тогда как от динамических глаголов они образуются при помощи аффикса *уа*: *ды-нха-уа* 'он, она (чел.) работаю', *хI-ца-уа* 'мы идя' и т. д.

Статические глаголы, принимая аффиксы *эл(а)*, *цI*, *х*, *л*, становятся динамическими и приобретают все признаки последних. Сравним, например:

Статические	Динамические
<i>с-щтIаnI</i> 'я лежу' (состояние)	<i>с-щтIа-эл-итI</i> 'я продолжаю лежать' (процесс действия)
<i>йы-квnI</i> 'то (кл. в.) лежит на' (состояние)	<i>йы-кв-с-цI-итI</i> 'я то (кл. в.) кладу на' (процесс действия)
<i>д-пшдзаnI</i> 'он, она (чел.) красив-а' (состояние)	<i>д-пшдза-х-итI</i> 'он, она (чел.) становится красивым' (процесс действия)

Однако бывают случаи, когда динамический глагол без каких-либо аффиксов может иметь статическую форму, например: *й-ты-с-хитI* 'я то (кл. в.) вынимаю' — динамический глагол, но *й-тыхnI* 'то (кл. в.) вынуто' — статический глагол.

ФИНИТНЫЕ И ИНФИНИТНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

Все глагольные образования в абазинском языке делятся на две группы: финитные и инфинитные.

Глаголы финитной формы являются основными, независимыми и обозначают законченное действие, равное предложению: *ды-л-сы-рба-тI* 'я его, ее (чел.) ей (жен.) показал'.

Глаголы инфинитной формы обозначают добавочное действие к финитному глаголу. Поэтому инфинитный глагол (если он эмоционально не окрашен) самостоятельно не составляет предложения: *д-шы-л-сы-рбауа* 'как я его, ее (чел.) ей (жен.) показываю'.

Инфинитными являются следующие глагольные образования:

- 1) условное наклонение (*с-ца-рыквын*, *с-ца-зтын* 'если я пойду');
- 2) целевое наклонение (*с-ца-рныс*, *с-ца-ныс* 'чтобы я пошел');
- 3) причастия (*й-цауа* 'тот, кто идет, идущий');
- 4) деепричастия (*с-ца-уа*, *с-ца-та* 'я идя, пойдя');

5) глагольные формы с обстоятельственными аффиксами *ан* 'когда' (*с-ан-цауа* 'когда я иду'), *эа||ахь-эа* 'куда' (*с-эа-цауа||с-ахь-эа-цауа* 'куда я иду'), *ш* 'как' (*с-ш-цауа* 'как я иду'), которые (аффиксы) в свою очередь могут быть осложнены вопросительным элементом *ба* или его глухим вариантом *па* (*с-ан-ба-цауа?* 'когда я пойду?', *с-ахь-па-цауа?* 'куда я пойду?', *с-ш-па-цауа?* 'как, каким образом я пойду?').

ВРЕМЕНА ФИНИТНЫХ ГЛАГОЛОВ

Как отмечалось выше, статические глаголы имеют только два времени — настоящее и прошедшее незаконченное.

Настоящее время статических глаголов образуется при помощи аффикса финитности *nl*, который прибавляется к основе статического глагола или имени: *с-щтла-nl* 'я лежу', *с-члквын-nl* 'я парень'.

При гласном исходе основы прошедшее незаконченное статических глаголов образуется прибавлением к основе аффикса финитности *n*: *с-щтла-n* 'я лежал', *с-аба-n* 'я был'; при согласном исходе основы прибавляется тот же аффикс, но с огласовкой *ы*: *с-члквын-ын* 'я был парень', *й-тынч-ын* 'то (кл. в.) было тихо'.

Динамические глаголы имеют одну форму настоящего времени, пять форм прошедшего времени и две формы будущего времени¹.

Настоящее время динамических глаголов образуется прибавлением к основе аффикса *u-tl*, где *u* восходит к комплексу *ай|ый*: *сы-нх-u-tl* 'я работаю'.

Прошедшее результативное (аорист) образуется прибавлением к основе аффикса *tl*: *сы-нха-tl* 'я работал', прошедшее незаконченное принимает аффикс *n*: *сы-нха-n* 'я работал', прошедшее неопределенное — *у-n*: *сы-нх-у-n* 'я работал', давнопрошедшее результативное — сложный аффикс *ха-tl*: *сы-нха-ха-tl* 'я (давно) работал', давнопрошедшее незаконченное — *ха-n*: *сы-нха-ха-n* 'я (давно) работал'.

Будущее I образуется прибавлением к основе аффикса *nl*: *сы-нха-nl* 'я буду работать', при образовании будущего II к основе прибавляется аффикс *у-штл*: *сы-нх-у-штл* 'я буду работать'.

Приведенные временные образования, которые в диалектах и говорах не всегда совпадают, являются положительными формами времен.

В отрицательных формах статических глаголов отсутствует формант настоящего времени *nl*: *сы-гь-щтла-м* 'я не лежу' (*гь* и *м* — аффиксы отрицания глаголов изъявительного наклонения), в отрицательных формах статических глаголов прошедшего незаконченного времени представлен формант *ztl*: *сы-гь-щтла-мы-ztl* 'я не лежал'.

В отрицательных динамических глаголах настоящего времени также отсутствует формант времени *u-tl*, который наличен в положительной форме: *с-гьы-нх-у-м* 'я не работаю'.

Динамические отрицательные глаголы прошедшего и будущего времени имеют следующие формы:

1) прошедшее (аорист): *сы-гь-ны-м-ха-tl* 'я не работал' (здесь представлен тот же аффикс *tl*, что и в положительных формах);

2) прошедшее незаконченное: *сы-гь-ны-м-ха-ztl* 'я не работал' (формант *ztl*);

3) прошедшее неопределенное: *сы-гь-ны-м-х-у-ztl* 'я не работал' (формант *ztl*, которому предшествует *у*);

4) давнопрошедшее результативное: *сы-гь-ны-м-ха-ха-tl* 'я (давно) не работал' (те же форманты, что и в положительной форме плюс аффикс отрицания);

5) давнопрошедшее незаконченное: *сы-гь-ны-м-ха-ха-ztl* 'я (давно) не работал' (формант *ха*, что и в положительной форме плюс аффикс *ztl*);

¹ Статические глаголы, переходящие в динамические, также приобретают все временные формы.

- 6) будущее I: *с-гьы-нха-ры-м* 'я не буду работать' (формант *р(ы)*);
7) будущее II: *с-гьы-нх-у-шы-м* 'я не буду работать' (формант *ш(ы)*).

Из инфинитных глаголов причастия и формы с обстоятельственными аффиксами *ан, ъа, ахь-ѡа, ш, ан-ба, ахь-па, ш-па* имеют одинаково представленную категорию времени (см. соответствующий раздел причастий).

Время других инфинитных глагольных форм (деепричастия, целевого наклонения) соотносительно с временем тех финитных глаголов, с которыми сочетаются.

НАКЛОНЕНИЯ

В абазинском языке выделяются: изъявительное, повелительное, условное, целевое и желательное наклонения.

Изъявительное наклонение

Изъявительное наклонение, для образования которого в абазинском языке нет специальных аффиксов, обозначает реальное действие в настоящем, прошедшем и будущем временах. Изъявительное наклонение имеет следующие формы: положительную (*с-цитI* 'я иду'), отрицательную (*сы-гь-цу-м*¹ 'я не иду'), вопросительную (*с-ца-ма?* 'пошел ли я?'), утвердительную (*с-гь-цапI* 'я пойду').

Повелительное наклонение

Повелительное наклонение обозначает действие, которое подлежащий выполнить 2-му лицу единственного и множественного числа.

Переходные глаголы единственного числа положительной формы в повелительном наклонении не имеют показателя субъекта: *й-га* 'то (кл. в.) отнеси' (*й* — показатель прямого объекта); *й-лы-т* 'то (кл. в.) ей (жен.) отдай' (*й* — показатель прямого объекта, *лы* — показатель косвенного объекта).

В переходных глаголах отрицательной формы повелительного наклонения единственного и множественного числа показатель объекта представлен в глаголе (как и в положительной форме множественного числа): *й-уы-м-га-н* 'ты (муж.) то (кл. в.) не неси', *й-жвы-м-га-н* 'вы то (кл. в.) не несите' (ср.: *йы-жв-га* 'вы то (кл. в.) несите').

В непереходных глаголах повелительного наклонения представлены все лично-местоименные аффиксы, которые имеются в изъявительном наклонении.

К глаголам повелительного наклонения прибавляется аффикс *стI*, который, будучи идентичен русской частице *-ка*, смягчает повеление и вносит в него оттенок просьбы: *й-га-стI* 'то (кл. в.) отнеси-ка' (ср. с формой без *стI*: *й-га* 'то (кл. в.) отнеси'), *у-ца-стI* 'ты (муж.) пойдика' (ср. с формой без *стI*: *у-ца* 'ты (муж.) иди').

Условное наклонение

Глагол условного наклонения выражает условие, при котором осуществится действие финитного глагола.

¹ Элемент *гь* с аффиксом отрицания *м* выступает только в изъявительном наклонении.

Условное наклонение образуется при помощи аффиксов *рыквын* и *зтын*: *сы-нха-рыквын* 'если я поработаю', *д-дзыргъвуа-зтын* 'если он, она (чел.) слушает'.

В абазинском языке условное наклонение изменяется по временам (*с-цузтын* 'если я иду', 'если я пойду', *с-цазтын* 'если я пошел', *с-цушызтын* 'если я пойду'). Отрицательная форма условного наклонения образуется при помощи аффикса *м*: *сы-м-цузтын* 'если я не пойду'.

Целевое наклонение

Целевое наклонение образуется при помощи аффикса *рныс||ныс*: *с-ца-рныс||с-ца-ныс* 'чтобы я пошел (с целью)', *сы-нха-рныс||сы-нха-ныс* 'чтобы я работал (с целью)'. Отрицательная форма целевого наклонения образуется при помощи аффикса *м*: *сы-м-ца-рныс* 'чтобы я не пошел (с целью)', *с-ны-м-ха-рныс* 'чтобы я не работал (с целью)'.

Желательное наклонение

Желательное наклонение, образуемое при помощи аффикса *нда*, выражает желание: *с-ца-нда* 'кабы, хотя бы я пошел', *йы-з-ба-нда* 'кабы, хотя бы я то (кл. в.) увидел'. Отрицательная форма желательного наклонения образуется при помощи аффикса *м*: *сы-м-ца-нда* 'кабы, хотя бы я не пошел'.

Глаголы желательного наклонения, как и глаголы повелительного и целевого наклонений, не имеют времен.

ПРЕВЕРБЫ-ОСНОВЫ

Наряду с превербами, обозначающими направление (*гла* 'сюда', *на* 'туда'), в абазинском языке, как и в абхазском, представлены превербы-основы¹: *т(а)*, *л(а)*, *цл(а)*, *бжь(а)*, *шл(а)*, *кв*, *гъвн(а)*, *д*, *къл* и др., которые выполняют двойную функцию:

1) конкретизируя место (пространство), они являются основами статических глаголов: *й-та-нл* 'то (кл. в.) лежит (внутри)', *д-а-ла-нл* 'он, она (чел.) находится (в какой-то однородной массе)', *йы-цла-нл* 'то (кл. в.) лежит (внизу)', *й-бжьа-нл* 'то (кл. в.) лежит (между)' и т. д.;

2) указывая на пространство, они выступают в качестве превербов к самостоятельно существующим глаголам и обуславливают появление глагольных суффиксов *л*, *гъл* или *л + гъл*: *с-а-д-цъа-л-тл* 'я с тем (кл. в.) рядом (вплотную) сел' (корень — *цъа(ра)* 'сесть', *д* — преверб-основа места, *л* — суффикс направления); *й-ты-з-б-гъл-итл* 'я то (кл. в.) высматриваю из' (корень — *ба(ра)* 'смотреть', *ты* — преверб-основа места, *гъл* — суффикс направления); *й-а-хъы-з-гъвы-л-гъл-итл* 'я то (кл. в.) с того (кл. в.) переписываю' (корень *гъв(ра)* 'писать', *хъы* — преверб-основа места, *л + гъл* — суффиксы направления).

¹ См. Ломтатидзе К. В. К структуре сложносоставных глагольных основ в абхазском языке. ИКЯ, т. IV, Тб., 1953.

СУФФИКСЫ-КОРНИ

В абазинском языке, как и в абхазском, выделяются суффиксы-корни: *л*, *цл*, *цла*, *х*, которые, присоединяясь к превербам-основам, образуют динамические глаголы¹: *с-та-л-итл* 'я вхожу (внутри)', *с-ты-цл-итл* 'я выхожу (изнутри)', *й-та-с-цл-итл* 'я то (кл. в.) кладу (внутри)', *й-ты-с-х-итл* 'я то (кл. в.) вынимаю (изнутри)'.¹

СУФФИКСЫ МОДАЛЬНОСТИ

Абазинский глагол осложняется и суффиксами, выражающими различные модальные отношения: *дза*, *чва*, *гвыща*, *ква*.

Суффиксы *дза* и *чва* показывают чрезмерность, интенсивность действия: *йы-р-га-дза-тл* 'они то (кл. в.) совсем отнесли', *ды-нха-чва-тл* 'он, она (чел.) слишком переработал-а'.

Суффикс *гвыща* выражает сочувствие, сожаление: *йы-л-хлва-гвыща-тл* 'она (жен.) то (кл. в.) с сожалением сказала'.

Суффикс *ква* обозначает неуверенность, неполноту действия: *д-ца-ква-тл* 'он, она (чел.) ходил-а (неуверенно)'.¹

МАСДАР

В абазинском языке масдар (глагол-имя) образуется прибавлением к глаголу аффикса *ра*: *апхьа-ра* 'учить, учеба' (букв. 'учение'); *кланса-ра* 'сеять, сев' (букв. 'сеяние').

Масдар имеет признаки имени: категорию определенности и неопределенности: *а-клансара* 'этот сев', *клансара-кл* 'какой-то сев', категорию числа: *анхара-ква* 'эти работы', категорию принадлежности: *с-клансара* 'мой сев' и т. д.

Как и глагол, масдар имеет категорию версии: *а-зы-нхара* 'работать для', категорию союзности — *а-цы-нхара* 'работать вместе с'.

ПРИЧАСТИЕ

Причастие является глагольной формой, обладающей признаками глагола и имени прилагательного, отличаясь в то же время как от первых, так и от вторых.

ОБРАЗОВАНИЕ ПРИЧАСТИЙ

Причастия образуются от глагольных и именных основ посредством относительно-местоименных префиксов *й^з* и *з^з*, не различающихся ни по классам, ни по лицам, ни по числам², напр.: *цара* 'идти' — *йцауа* 'идуший', *щаца* 'целина' — *йшацаз* 'то, что было целиной', *командир* — *йкомандирыз* 'тот, кто был командиром', *йкомандирхаз* 'тот, кто стал командиром'.

В причастиях, образованных от непереходных глаголов, префикс *й^з* служит показателем субъекта, напр.: *йчлву* 'сидящий', *йцаз* 'уехавший (ушедший)', а в причастиях от переходных глаголов — показателем прямого объекта, напр.: *йсфаз* 'то, что я съел', *йылгауа* 'то, что она несет (везет)'.¹

¹ См. Ломтатидзе К. В. К структуре сложносоставных глагольных основ в абхазском языке. ИКЯ, т. IV, Тб., 1953 г.

² См. Ломтатидзе К. В. Относительное местоимение в глагольных формах абхазского языка. Сообщения АН ГССР, т. III № IV, Тб., 1942.

В причастиях, образованных от переходных глаголов, префикс *э* выступает в роли субъекта или косвенного объекта, напр.: *йызхлваз* 'тот, кто сказал то (что-то)', *йысыргаз* 'тот, кто по моей просьбе отнес (отвез) то (что-то)', а в причастиях от непереходных глаголов — в роли косвенного объекта, напр.: *сыцхърыглас* 'которому я помог', *хлыццаз* 'с которым мы поехали (пошли)'.
 * * *

ГЛАГОЛЬНЫЕ ПРИЗНАКИ ПРИЧАСТИЙ

Причастия имеют категорию времени, лица, побудительности, версии, потенциализа и т. д.

Категория времени. Разные временные формы причастий образуются с помощью суффиксов **у||*уа*, **з*, **уз||*уаз*, **хъа-з*, *=хъу*, **уш||*уаш*.

Причастия, образованные от основ статических глаголов, имеют две временные формы: настоящее время (*йк/ных/лу* 'висящий', *йцт/лу* 'лежащий') и прошедшее (*йк/ных/лаз* 'висевший', *йцт/лаз* 'лежавший'). Причастия, образованные от основ динамических глаголов, имеют следующие временные формы: настоящее время (*йцаца* 'идуший'), прошедшее (*йцаз* 'поехавший', 'ушедший'), прошедшее несовершенное (*йцаз* 'поехавший', 'когда-то ушедший'), прошедшее неопределенное (*йцуз* 'поехавший', 'тот, кто когда-то шел'), давнопрошедшее (*йцахъаз* 'поехавший', 'тот, кто давно пошел'), давнопрошедшее упреждающее (*йцахъу* 'поехавший', 'тот, кто давным-давно пошел'), будущее (*йцуш* 'тот, кто должен пойти, поехать'). Будущее время имеет еще две формы с сослагательным значением: будущее I с суффиксом **ушыз* и будущее II с суффиксом **рыз*. напр.: *йцушыз* 'тот, кто должен был пойти, поехать'; *йцарыз* 'кто мог бы пойти, поехать'.

Изменение причастий по лицам. Абазинские причастия своеобразно изменяются по лицам.

Одноличные причастия не изменяются по лицам, напр.: *йцаз* 'уехавший' для всех трех лиц ед. и мн. числа имеет одну и ту же форму.

В причастиях, образованных при помощи аффикса *й*, изменяются только аффиксы ряда «е»: *й-с-хаз* 'то, что я сделал' (*й* во всех лицах и числах не изменяется, а *с* (ряд «е») изменяется по всем лицам и числам). В трехличных и четырехличных причастиях, образованных при помощи аффикса *з*, изменяются аффиксы ряда «d» и «е», за исключением причастного аффикса *з*: *с-за-у-хлвыз* 'тот, кому ты (муж.) сказал обо мне' (*з* во всех лицах и числах не изменяется, а *с* (ряд «d») и *у* (ряд «е») изменяются по всем лицам и числам); *с-ра-э-хлвыз* 'тот, который им обо мне рассказал' (*з* во всех лицах и числах не изменяется, а *с* (ряд «d») и *р* (ряд «е») изменяются по всем лицам и числам).

ИЗМЕНЕНИЕ ПРИЧАСТИЙ ПО ЛИЦАМ

Двухличные причастия

По лицам субъекта

Ед. ч.

1 л. *йы-э-баз* 'то, что я видел'

Мн. ч.

йы-л-баз 'то, что мы видели'

- | | | |
|------|--|--|
| 2 л. | { <i>й-у-баз</i> 'то, что ты (муж.) видел'
<i>й-б-баз</i> 'то, что ты (жен.) видела'
<i>(й)-й-баз</i> 'то, что он видел' | <i>йы-жв-баз</i> 'то, что вы видели'
<i>йы-р-баз</i> 'то, что они видели' |
| 3 л. | | |

По лицам прямого объекта

Ед. ч.

Мн. ч.

- | | | |
|------|--|---------------------------------------|
| 1 л. | <i>сы-з-баз</i> 'тот, кто видел меня' | <i>х/ы-з-баз</i> 'тот, кто видел нас' |
| 2 л. | { <i>уы-з-баз</i> 'тот, кто видел тебя (муж.)'
<i>бы-з-баз</i> 'тот, кто видел тебя (жен.)' | <i>швы-з-баз</i> 'тот, кто видел вас' |
| | | |
| 3 л. | { <i>ды-з-баз</i> 'тот, кто видел его (ее)'
<i>йы-з-баз</i> 'тот, кто видел то (кл. в.)' | <i>йы-з-баз</i> 'тот, кто видел их' |
| | | |

Трехличные причастия

По лицам субъекта

Ед. ч.

- | | |
|------|--|
| 1 л. | <i>йы-л-сы-рбаз</i> 'то, что я показал ей' |
| 2 л. | { <i>й-л-у-рбаз</i> 'то, что ты (муж.) показал ей'
<i>йы-л-бы-рбаз</i> 'то, что ты (жен.) показала ей' |
| | |
| 3 л. | { <i>й-л-и-рбаз</i> 'то, что он показал ей'
<i>йы-л-лы-рбаз</i> 'то, что она показала ей'
<i>йы-л-на-рбаз</i> 'то, что он, она, оно (кл. в.) показал ей' |
| | |

По лицам прямого объекта

- | | |
|------|--|
| 1 л. | <i>сы-з-лы-рбаз</i> 'тот, которому она показала меня' |
| 2 л. | { <i>уы-з-лы-рбаз</i> 'тот, которому она показала тебя (муж.)'
<i>бы-з-лы-рбаз</i> 'тот, которому она показала тебя (жен.)' |
| | |
| 3 л. | { <i>ды-з-лы-рбаз</i> 'тот, которому она показала его (ее)'
<i>йы-з-лы-рбаз</i> 'тот, которому она показала его, ее (кл. в.)' |
| | |

Мн. ч.

- | | |
|------|---|
| 1 л. | <i>х/ы-з-лы-рбаз</i> 'тот, которому она показала нас' |
| 2 л. | <i>швы-з-лы-рбаз</i> 'тот, которому она показала вас' |
| 3 л. | <i>й-з-лы-рбаз</i> 'тот, которому она показала их' |

По лицам косвенного объекта

Ед. ч.

- | | |
|------|--|
| 1 л. | <i>й-с-лы-рбаз</i> 'то, что она показала мне' |
| 2 л. | { <i>й-у-лы-рбаз</i> 'то, что она показала тебе (муж.)'
<i>й-б-лы-рбаз</i> 'то, что она показала тебе (жен.)' |
| | |
| 3 л. | { <i>(й)-й-лы-рбаз</i> 'то, что она показала ему'
<i>йы-л-лы-рбаз</i> 'то, что она показала ей'
<i>й-а-лы-рбаз</i> 'то, что она показала ему, ей (кл. в.)' |
| | |

Мн. ч.

- 1 л. *й-хл-лы-рбаз* 'то, что она показала нам'
- 2 л. *й-шв-лы-рбаз* 'то, что она показала вам'
- 3 л. *й-д-лы-рбаз* 'то, что она показала им'

Четырехличные причастия

По лицам субъекта

Ед. ч.

- 1 л. *й-ла-л-с-рыхлвыз* 'то, что я заставил ее рассказать ей'
- 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{й-ла-л-у-рыхлвыз 'то, что ты (муж.) заставил ее расска-} \\ \text{зать ей'} \\ \text{й-ла-л-б-рыхлвыз 'то, что ты (жен.) заставила ее расска-} \\ \text{зать ей'} \end{array} \right.$
- 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{й-ла-л-и-рыхлвыз 'то, что он заставил ее рассказать ей'} \\ \text{й-ла-л-л-рыхлвыз 'то, что она заставила ее рассказать ей'} \end{array} \right.$

Мн. ч.

- 1 л. *й-ла-л-хл-рыхлвыз* 'то, что мы заставили ее рассказать ей'
- 2 л. *й-ла-л-шв-рыхлвыз* 'то, что вы заставили ее рассказать ей'
- 3 л. *й-ла-л-д-рыхлвыз* 'то, что они заставили ее рассказать ей'

По лицам прямого объекта

Ед. ч.

- 1 л. *с-ла-ды-з-рыхлвыз* 'тот, который заставил их рассказать ей обо мне'
- 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{у-ла-ды-з-рыхлвыз 'тот, который заставил их рассказать} \\ \text{ей о тебе (муж.)'} \\ \text{б-ла-ды-з-рыхлвыз 'тот, который заставил их рассказать} \\ \text{ей о тебе (жен.)'} \end{array} \right.$
- 3 л. *д-ла-ды-з-рыхлвыз* 'тот, который заставил их рассказать ей о нем (ней)'

Мн. ч.

- 1 л. *хл-ла-ды-з-рыхлвыз* 'тот, который заставил их рассказать ей о нас'
- 2 л. *шв-ла-ды-з-рыхлвыз* 'тот, который заставил их рассказать ей о вас'
- 3 л. *й-ла-ды-з-рыхлвыз* 'тот, который заставил их рассказать ей о них'

По лицам первого косвенного объекта

Ед. ч.

- 1 л. *й-ла-с-д-рыхлвыз* 'то, что они заставили меня рассказать ей'
- 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{й-ла-у-д-рыхлвыз 'то, что они заставили тебя (муж.) рас-} \\ \text{сказать ей'} \\ \text{й-ла-б-д-рыхлвыз 'то, что они заставили тебя (жен.)} \\ \text{рассказать ей'} \end{array} \right.$
- 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{й-ла-й-д-рыхлвыз 'то, что они заставили его рассказать ей'} \\ \text{й-ла-л-д-рыхлвыз 'то, что они заставили ее рассказать ей'} \end{array} \right.$

Мн. ч.

- 1 л. *й-ла--хл-д-рыхлвыз* 'то, что они заставили нас рассказать ей'
- 2 л. *й-ла-шв-д-рыхлвыз* 'то, что они заставили вас рассказать ей'
- 3 л. *й-ла-д-д-рыхлвыз* 'то, что они заставили их рассказать ей'

По лицам второго косвенного объекта

Ед. ч.

- 1 л. *й-гла-с-д-ра-л-хлвыз* 'то, что она заставила их рассказать мне'
- 2 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{й-гла-у-д-ра-л-хлвыз 'то, что она заставила их рассказать тебе (муж.)'} \\ \text{й-гла-б-д-ра-л-хлвыз 'то, что она заставила их рассказать тебе (жен.)'} \end{array} \right.$
- 3 л. $\left\{ \begin{array}{l} \text{й-гла-й-д-ра-л-хлвыз 'то, что она заставила их рассказать ему'} \\ \text{й-гла-л-д-ра-л-хлвыз 'то, что она заставила их рассказать ей'}$

Мн. ч.

- 1 л. *й-гла-хл-д-ра-л-хлвыз* 'то, что она заставила их рассказать нам'
- 2 л. *й-гла-шв-д-ра-л-хлвыз* 'то, что она заставила их рассказать нам'
- 3 л. *й-гла-д-д-ра-л-хлвыз* 'то, что она заставила их рассказать им'

Категория побудительности. Посредством побудительного аффикса *р* непереходные причастия, как и глаголы, превращаются в переходные, одноличные — в двухличные, двухличные — в трехличные, напр.: *й-чауа* — 'кушающий' — *у-зы-р-чауа* 'тот, кто кормит тебя (муж.); *йы-л-газ* 'то, что она отнесла' — *йы-л-ды-р-газ* 'то, что она отнесла по их просьбе (приказанию)'

Категория потенциалиса (возможности). Категория потенциалиса характерна, в основном, для отрицательных причастий, но его морфологический показатель аффикс *эз* может быть представлен и в положительных формах. Аффикс *эз* ставится после того лица, с которым он связан, т. е. после реального субъекта напр.: *й-у-зы-чпуш* 'работу, которую ты (муж.) сможешь сделать'; *йы-р-зы-м-шаз* 'то, что они не смогли поделить'.

Категория возвратности. Категорией возвратности обладают причастия, образованные от основ динамических глаголов, напр.: *тшы-э-рыгвыбзыгбауа* 'считающий себя умным', *шты-э-клвабауа* 'купающийся'. Возвратные причастия могут принимать аффиксы версии и потенциалиса, напр.: *тшы-э-зы-уы-рчуа* 'на которого ты (муж.) обижаешься' (букв. 'для которого ты (муж.) обижаешься').

Значение возвратности может передаваться посредством версии. По значению и способу передачи их можно разделить на две группы.

В причастиях первой группы действие распространяется на самого действующего, т. е. на субъект, и предназначено ему же. Данная форма передается словом *хъа* 'голова' с притяжательным префиксом *э* и причастием с относительно-местоименным префиксом *в*, напр.: *э-хъа йа-за-э-гауа* 'тот, кто копит для себя'; *в-хъа в-зы-н-къвымгауа* 'тот, кто не может следить за собой'.

Причастия второй группы являются возвратно-версионными, т. к. они принимают одновременно префикс *тш*^з и аффикс версии *з*^з, напр.: *пата тшы-л-зы-зычпаз* 'тот, который сделался для нее сыном'.

Категория взаимности. Категория взаимности характерна для причастий, образованных от динамических глаголов. Она выражается аффиксом *аба*^з, напр.: *й-аба-мбас* 'которые не виделись', *й-аба-чвыдзыз* 'потерявшие друг друга'.

Категория совместности. Аффикс категории совместности *ц*^з, показывающий действие, совершающееся одновременно двумя или несколькими лицами, встречается в причастиях, образованных от динамических и статических глаголов, напр.: *йа-ц-глагвуаз* 'бежавшие вместе', *йа-ц-члваз* 'сидевшие вместе'.

Категория союзности. Категория союзности передается аффиксом *ц*^з, показывающим, что действие осуществляется одним или несколькими лицами в союзе с другим или другими, напр.: *й-сы-ц-чаз* 'тот, кто ел со мной', *й-ры-цы-з-газ* 'то, что я отнес вместе с ними'.

Категория произвольности. Аффикс категории произвольности *мхба*^з принимают причастия, образованные от основ динамических глаголов, напр.: *й-зы-мхба-хлваз* 'тот, кто сказал то (что-то) произвольно'; *й-сы-мхба-фыз* 'то, что я съел нечаянно'. Причастия с аффиксом *мхба*^з становятся инверсивными (непереходными).

Категория версии. Версионные аффиксы *з*^з и *чв*^з принимают причастия, образованные от глагольных и именных основ. Структура причастий, как и глаголов, при версионных аффиксах не меняется, число показателей в причастиях увеличивается на одно лицо, напр.: *й-тлу* 'открытый' — *йы-з-зы-тлу* 'для кого они [двери] открыты', *йы-з-газ* 'то, что я отнес' — *йы-л-чвы-з-газ* 'то, что я отнес против ее воли'.

Отрицательная форма причастий. Отрицательная форма причастий образуется с помощью аффикса *м*^з. В причастиях, образованных от статических глаголов настоящего времени, аффикс отрицания *м*^з занимает место выпадающего суффикса *-у*, напр.: *йчлв-у* 'сидящий' — *йчлва-м* 'не сидящий'; *йтл-у* 'открытый' — *йтл-м* 'не открытый'. В причастиях от основ динамических глаголов аффикс отрицания *м*^з стоит перед основой: *йапхбауа* 'читающий' — *йа-м-пхбауа* 'не читающий', а со сложной основой — внутри основы: *йаквырпсаз* 'то, что посеяно' — *йаквыр-м-псаз* 'то, что не посеяно'.

В отрицательных причастиях прошедшего неопределенного времени выступает суффикс *с*, а в абхазском языке и в ашхарском диалекте — суффикс *ц*, напр.: *йсымба-с*, *йсымба-ц* 'то, что я не видел', *йы-м-ца-с*, *йы-м-ца-ц* 'тот, кто не пошел (не поехал)'.

ИМЕННЫЕ ПРИЗНАКИ ПРИЧАСТИЙ

Образование степеней сравнения. Причастия, образованные от основ отыменных глаголов, сохраняют некоторые признаки имен: принимают аффикс принадлежности, образуют степени сравнения, напр.: *йы-б-пахауа* 'который станет твоим сыном', *й-с-црыйу садьгыл* 'моя родная земля' (букв. 'то, что является моей родной землей'), *рахла йдууыз* 'то, что было больше'.

Причастия от основ отыменных глаголов образуют две степени сравнения: сравнительную и превосходную.

Сравнительная степень причастий образуется аналитическим способом — сочетанием со словами *рыцла* или *рахла* 'более', напр.: *рыцла йаргваныз кыткл* 'аул, который был расположен ближе', *Мухладин йацкыс рыцла йхлаглаз ачкын* 'юноша, который был выше Мухадина'.

Степень сравнения в абазинском языке образуют и отглагольные имена, принимаящие причастную форму, напр.: *рыцла йдзахгывыз ахлывысна* 'девушка, которая шила лучше'.

Превосходная степень причастий образуется: 1) сочетанием со словом *рыцла*, *рахла* 'более' и с суффиксом *дза при отсутствии сравниваемого предмета, напр.: *рахла йгвывчгвгвсдзу агвы* 'самый человечный человек'; 2) сочетанием с местоимением *зымгва* 'все' и союзным словом *ацкыс* 'чем' при наличии сравниваемого предмета, напр.: *зымгва рацкыс рыцла йтланладву* 'то, что является самым дорогим'.

В определенных случаях наличие степени характерно и для причастий, образованных от глагольных основ, напр.: *уахъа уари сари рыцла уарад взыхлауа дызбанл* 'сегодня посмотрим, кто из нас будет петь лучше'.

Форма превосходной степени, выражающая высшую степень качества, передается и отрицательными оборотами, где степень признака мыслится как предельно высокая, напр.: *абыхъв члвыца вацкыс хлагла абахым* 'высочайшая (выше которой нет) скала'.

ДЕЕПРИЧАСТИЕ

Деепричастие обозначает добавочное действие к действию или состоянню финитного глагола.

Деепричастие образуется от статических и динамических глаголов двумя способами¹: 1) от чистых глагольных основ без аффиксов: *д-члва дапхытл* 'он, она (чел.) сидя читает', 2) прибавлением к глагольным основам аффиксов *та|цта, уа, (м)к|ва*: *д-ца-та* 'он, она (чел.) пойдя', *ды-м-ца-к|ва* 'он, она (чел.) не пойдя'.

Аффикс *уа* прибавляется только к динамическим глаголам, а *та* и *(м) к|ва* — как к динамическим, так и статическим.

Деепричастия, образованные от динамических глаголов, могут одновременно иметь два аффикса — *уа* и *та*: *ды-нха-уа-та* 'он, она (чел.) работая'.

К готовым формам деепричастий, образованным при помощи аффикса *уа*, может прибавляться элемент *мца||ра*, который указывает на продолжительность действия деепричастия: *ды-нха-уа-мца||ды-нха-уа-мца-ра* 'он, она (чел.) продолжая работать'.

Деепричастие, как и глагол, изменяется по лицам, классам и числам.

Деепричастия, образованные от переходных и непереходных глаголов, сохраняют лица глаголов, от которых образованы²:

¹ См. А р и с т а в а Ш. К. Деепричастие в абазском языке. Сухуми, 1960.

² Исключения составляют деепричастия, образованные от переходных глаголов единственного числа положительной формы, сочетающиеся с глаголами повелительного наклонения единственного числа, в которых отсутствует показатель субъекта: *д-гла-сы-т-та-сауцтх* 'его, ее (чел.) мне сюда отдав, меня отпусти'. (Об этом см. К л ы ч е в Р. О показателях субъекта в абазинских деепричастиях, образованных от переходных глаголов. Труды КЧНИИ, вып. IV (серия филологическая), Черкесск, 1965.

й-ба-с-хлва 'я то (кл. в.) тебе (жен.) говоря', *й-ба-с-хлв-та* 'я то (кл. в.) тебе (жен.) сказав', *й-ба-сы-м-хлв-кльа* 'я то (кл. в.) тебе (жен.) не сказав' (деепричастия образованы от переходного глагола *й-ба-с-хлвитл* 'я то (кл. в.) тебе (жен.) говорю'); *с-гвжважва-ца* 'я торопясь', *с-гвжважва-та* 'я поторопившись', *сы-м-гвжважва-кльа* 'я не торопившись' (деепричастия образованы от непереходного глагола *с-гвжважвитл* 'я тороплюсь').

В деепричастиях, как и в глаголах, могут быть представлены аффиксы каузатива (*р*), версии (*з*, *чв*), союзности и совместности (*ц*), обоюдности (*аба*), произвольности (*мхъа*), которые в деепричастиях выполняют те же функции, что и в глаголах.

НАРЕЧИЕ

Наречия делятся на качественные и обстоятельственные.

Качественные наречия обозначают качественные и количественные оттенки действия. Они примыкают, главным образом, к глаголам, напр.: *Ацтанчлв ачва тшансахызтлхлва*, *агвыжв таркльвал багъядзата* (Посл., ТЧНИИ, в. II, 1954) 'Хотя змея поменяла свою кожу, но старое таит крепко в сердце'.

Характерной особенностью качественных наречий является то, что они имеют степени сравнения, образующиеся посредством слов *рыцла*, *рахла* 'больше', *швабыж* 'сильнее', напр.: '...Абараса *щанлыла уаква рыцлагыи швабыжта* (XI. 3.) '...Вот так топай ногой еще сильнее'; ...*Йгы рыцла тлатадза йхлватл* (Т.Б.) '...И сказал он более мягко'.

Обстоятельственные наречия показывают временные, пространственные, причинные (условные) отношения.

К наречиям времени относятся слова, обозначающие времена года, части суток, напр.: *йахъа* 'вчера вечером', *сынчлва* 'в этом году', *уачлвы* 'завтра', *цльпх* 'в прошлом году'.

В роли наречий времени употребляются отдельные слова и словосочетания, напр.: *ужвы* 'сейчас', 'теперь', *ужвыгландзара* 'до сих пор', *щарда мцлуата* 'недавно', *ауи аглан* 'тогда': *ауи аглан углай* 'приходи тогда', *ауи аглан са сгъаъамызтл* 'тогда меня не было'.

К наречиям времени относятся также некоторые наречия с суффиксом **та*, напр.: *кльасата* 'поздно', *щажыта* 'рано', *пасата* 'рано'.

Для выражения предела во времени служат наречия, образованные от наречий времени посредством послеложного суффикса **дза*, соответствующего русскому предлогу 'до', напр.: *хъвланпныдза* 'до вечера', *уачлвыхъадза* 'до завтрашнего вечера', *щыбжъандза* 'до обеда', *цльхкветадза* 'до полуночи'.

Наречия места показывают на место действия и состояния. Они делятся на наречия места действия, напр.: *араъа* 'здесь', *ауаъа* 'там', *ахъахъ* 'наверх', *амдзакл* 'с краю', и наречия, обозначающие направление действия, которые образуются при помощи послеложного суффикса **ла*, указывающего на направление действия, напр.: *армала* 'слева', *адъхъала* 'сбоку', *апахъла* 'спереди', *арыла* 'сюда'.

В абазинском языке наречия причины совпадают с наречиями цели. К наречиям причины (цели) относятся слова: *йауа* 'почему', *бидахла* 'напрасно', *лагарала* 'по глупости', *мдыршала* 'невзначай', *чвгарала* 'со зла', *ахъазыкл* 'просто', *гльщышала* 'с жиру (беситься)', *йшидыруав*||*йшылдыруав* 'с целью'.

ОБРАЗОВАНИЕ НАРЕЧИЙ¹

Наречия образуются от различных частей речи посредством суффиксов **та*, **ла*, **дза*, **са*, **н*, **хь*, **за* или повторением основы.

Образование наречий от имен прилагательных

От основ качественных прилагательных образуются качественные наречия с помощью суффикса **та*, напр.: *бзита* 'хорошо', *хъглата* 'сладко', *багъбата* 'крепко'. В сказках, а также в речи представителей старшего поколения вместо суффикса **та* используется суффикс **с*, напр.: *айгвас* вместо *айгвата* 'по-родственному', *квнагас* вместо *квнагата* 'по достоинству'.

Некоторые качественные наречия, обозначающие количественные оттенки,—интенсивность действия или смягченность действия, выраженного производящей основой,—образуются посредством суффикса **дз(а)*. В наречиях, выражающих интенсивность действия, суффикс **та* сохраняется, в связи с чем меняется место ударения в слове, напр.: *псайспадза* 'тихо', 'не спеша' — *псайспадзата* 'очень медленно', 'тихо'; *тынчдза* 'тихо', 'спокойно', 'выдержанно' — *тынчдзата* 'очень тихо', 'очень спокойно', 'очень выдержанно'.

Качественные наречия образуются также повторением основ качественных прилагательных, напр.: *ласы-лас* 'быстро', *бзи-бзи* 'хорошо', *псайспа—псайспа* 'тихо-тихо', 'тихо', *мачл-мачл* 'понемногу'.

Образование наречий от имен существительных

От основ существительных образуются наречия времени с помощью суффикса **ла*, напр.: *тшыла* 'днем', *ухъyla* 'ночью', *щымтала* 'утром', *агъныла* 'зимой'.

Посредством суффикса **та* от основ существительных образуются определительные наречия, означающие признак действия, выраженного в существительном, напр.: *тшыглта* 'верхом', *цъаглта* 'пешком', *тгачваклта* 'одной семьей', *квыджьмажвта* 'по-волчьи', 'как волк', *айщвта* 'по-братски'.

Повторением основ имен существительных образуются качественные наречия, напр.: *къвыд-къвыд* 'в горошинку', *гвып-гвып* 'по группам', *мадза-мадза* 'потихоньку', 'шепотом', 'на ушко'. К этой группе относятся также наречия, образующиеся повторением основ существительных, второй компонент которого является отзвуком первого, напр.: *ухъа-схъа* 'как попало', 'где попало', *хъаща-пыща* 'валетом'.

Образование наречий от числительных

От числительных образуются следующие морфологические типы наречий:

1. От количественных числительных образуются количественные наречия посредством суффикса **та*, напр.: *гלבата* 'по два', 'на две части', *хпата* 'по три', 'на три части', *быжьбата* 'по семь', 'на семь частей'.

¹ С. м. Ломтатидзе К. В. Тапантский диалект абхазского языка, Тб., 1944; Сердюченко Г. П. Язык абазин. Известия АПН РСФСР, в. 67, М., 1955.

2. Посредством суффикса **н* от количественных числительных образуются количественные наречия, напр.: *заклы* 'один' — *зны* 'раз', 'однажды'; *гльба* 'два' — *гльван* 'дважды'; *хпа* 'три' — *хын* 'трижды'; *жваба* 'десять' — *жваны* 'десять раз'; *шклы* 'сто' — *швыны* 'сто раз'.

К наречной форме *зны* 'раз' присоединяется суффикс **ла*, образуя наречие *зыла* 'сразу'.

3. Повторением основ количественных числительных, второй компонент которых может выступать с суффиксом **та* или без него, образуются количественные наречия, напр.: *гльвиджь-гльвиджь(та)* 'по двое', *гльба-гльба(та)* 'по два', *пцгльвыг-пцгльв(та)* 'по четыре [человека]'. Ко второму компоненту может присоединяться суффикс **мца*, имеющий оттенок продолжительности и последовательности действия, напр.: *заклы-закльмца* 'по одному', *хпа-хпамца* 'по три', *пцгльвы-пцгльвымца* 'по четыре [человека]'.

4. От порядковых числительных посредством суффикса **та* образуются наречия *йапхъахауата* 'во-первых', *йгльбхахауата* 'во-вторых', *йхпахауата* 'в-третьих'.

Образование наречий от местоимений

От указательных местоимений образуются наречия места с помощью суффиксов:

**ъа*, указывающего на место действия и состояния, напр.: *араъа* 'здесь', *анаъа* 'там', *абауаъа* 'вот там', *абараъа* 'вот здесь', *абанаъа* 'вот там';

**ахъ*, указывающего на место действия, напр.: *арахъ* 'здесь', *ауахъ* 'там', *абанахъ* 'вот там', *абарахъ* 'вот здесь';

**ла*, передающего значение направления действия и состояния, напр.: *арыла* 'сюда', *ауыла* 'туда', *аныла* 'туда', *абарыла* 'вот сюда', *абауыла* 'вот туда'.

От указательных местоимений посредством суффикса **са* образуются наречия, обозначающие признак действия, напр.: *араса угыл* 'стань вот так (таким образом)'. *ауаса уаъамыслан* 'не будь таким'.

Наречия с суффиксом **са* могут передавать и место действия, напр.: *анаса йыргыл* 'поставь вот там', *араса учъла* 'сядь вот здесь'.

СОЮЗЫ

Союзы в абазинском языке делятся на 1) самостоятельные и 2) не-самостоятельные, в качестве которых выступают союзные аффиксы, употребляющиеся при словах префиксально и суффиксально.

К самостоятельным союзам относятся: *ауаса* 'но', *ма* 'но', 'однако', *йгъи* 'и', *уа* 'и', *ауи акъльытлхъла* 'но', *ауаса йанаъазлара* 'в таком случае', *йауа ухъварыквын* 'потому что', а к не-самостоятельным — **гъ* 'и', **и* 'и', *йыгъ* 'и', **та* 'и', **хъла* 'и'.

По морфологическому составу союзы бывают простыми, напр.: *йа* 'или', *ма* 'но', и сложными, напр.: *момкъла* 'или', *йауа ухъварыквын* 'потому что', *ауаса йанаъазлара* 'в таком случае'.

В абазинском языке представлены, главным образом, сочинительные союзы и сочинительные союзные аффиксы, подразделяющиеся на соединительные, противительные и разделительные.

К соединительным союзам и союзным аффиксам относятся: *йгьи* 'и', *и* 'и', *уа...уа...* 'и..., и...', 'то..., то...', *гь* 'и', *йгьгь* 'и', *гьи* 'и', *та* 'и', *ицти* 'и', *хьва* 'и'.

Союз *йгьи* 'и' связывает однородные члены предложения и части сложного предложения, напр.: *ХьыччахъвапI йгьи швара-гъварапI* (Т. Б.) 'Смешно и опасно'; *НанIкьвакI сгларкьытI, йгьи чважвара быжькьвакI сгIатI* (XI. З.) 'Меня схватили чьи-то руки, и я услышал какие-то голоса'.

Союз *уа...уа...* 'и..., и...', 'то..., то...' связывает однородные члены предложения. Он повторяется перед каждым перечисляемым однородным членом. Союз *уа...уа...* идентичен союзу *йгьи* 'и'. Но в отличие от последнего, он употребляется для связи лишь однородных членов предложения, напр.: *Уа пыц абарьфра бжьы, уа агъбра гьымха, уа ачъвуара быжькьва БхIума йлымхIа йгIатаситI* («Ком. ал.») 'Какое только звуки не доносятся до слуха Бхимы: то скрежетание зубов, то сквернословие, то плач'.

Союзный аффикс *гь* 'и' идентичен союзу *йгьи* 'и'. В отличие от последнего, аффикс *гь* соединяет два однородных члена предложения, выраженных глаголом-предикатом, напр.: *ДыгьстацапI дыгьсахцапI* (фольк.) 'Она мне и невестка и дочь'.

Для соединения однородных членов предложения, выраженных глаголом-предикатом и глагольными формами, употребляется союзный аффикс *йгьгь* 'и', являющийся идентичным союзу *йгьи* 'и', который подвергается определенным фонетическим изменениям, напр.: *Асы шкIокIвапI йгьгьпцдэпI, ауаса ауагIа йыркIвахIумI* (Посл.) 'Снег белый и красивый, но его народ топчет'.

Союзные суффиксы *и* 'и', *гьи* 'и', *ицти*¹ 'и', *хьва* 'и' связывают однородные члены предложения, напр.: *ауаси асари* 'овцы и ягнята', *ахIахъгьви анышгьви* 'камень и глина', *аницти апхIи* 'мать и дочь'.

Союзный суффикс *та*² употребляется для связи членов предложения и частей сложного предложения, напр.: *ГIвхIисапкI хIнанIта хIычхпI* (Т. Б.) 'Мы решим две задачи и ляжем спать'; *АхIва йахъуа йыхитIта, ажва чьгьа йахъыз гьйыхуам* (Посл.) 'Рана, нанесенная саблей, заживает, а рана, нанесенная злым языком, не заживает'.

Противительные союзы *ауаса* 'но', *ма* 'но', 'однако', *ауи акIвмызтын* 'в противном случае', *ауи акIвызтI хьва* 'но' соединяют члены предложения и части сложного предложения, напр.: *Лгьтыхъ лхIвушын, ма йызгьацIгара дыгьлауам* («Абаза т.») 'Она хотела рассказать свою тайну, но не находит такого человека, кому бы могла довериться'; *Ауи ауысла Садов дицIгIатI, ауи акIвызтI хьва йтахъыз джьауап гьымаутI* (XI. З.) 'По этому вопросу он обратился к Садову, но не получил желаемого ответа'.

Разделительные союзы *йа* 'или..., или...', 'либо..., либо...', *момкIва* 'или', *момызтын* 'или' связывают однородные члены предложения и части сложного предложения, в которых одно действие заменяется другим, или из перечисленных событий совершается одно, напр.: *йа уапхъа, йа уынха* 'или учись, или работай', *акыт йа агород* 'аул или город'.

В роли разделительного союза выступает наречие *зны* 'однажды', которое повторяется перед каждым перечисляемым членом предло-

¹ См. Ломтагидзе К. В. Тапантский диалект абхазского языка, Тб., 1944.

² Генко А. Н. Абазинский язык, М., 1955.

жения и указывает, что одно событие сменяется другим, напр.: *вны аква глакун, вны амара глацшвтуан* 'то дождь лл, то солнышко сверкало'.

В абазинском языке для установления подчинительной связи между предложениями, из которых одно главное, другое придаточное, употребляются союзы: *ауи йгалацла* 'поэтому', 'в связи с тем, что', 'в виду того, что', *ауи аглан* 'в таком случае', *ауаса йанагазара* 'в таком случае', *ауи аклвмызтын* 'так как, в противном случае', *ауи ахла-тырла* 'поэтому'.

Приведенные союзы употребляются для соединения придаточного предложения обстоятельства причины и следствия с главным предложением, напр.: *Айха мгла апны анхара ауасаклаагы йашларыс гьамуашызтл, ауи йгалацла хлхыгльгы афронт хлыгьдмырцатл* (XI. 3.) 'Работу на железной дороге никак нельзя было приостановить, поэтому нас троих на фронт не отправили'.

Связь придаточного предложения причины с главным осуществляется вышеприведенным союзным суффиксом *та, который присоединяется к глаголу-предикату придаточного предложения, напр.: *ауи дгльчльгльвыс бзипл та, ауаглагы бзи дырбахитл* 'он хороший человек, поэтому народ любит его'.

ПОСЛЕЛОГИ

Послелоги выражают различные синтаксические отношения между словами: пространственные, временные, причинные, целевые и т. п.

В абазинском языке число собственных послелогов ограничено. В функции послелогов могут употребляться: а) суффиксы, б) различные части речи, в) провербы-основы при глаголе, д) основы глагола.

К числу собственных послелогов относятся: *амцтахь* 'после', *ахгазла* 'для', 'ради', *датша* 'кроме', *апны* 'в', 'у', 'к', 'на', *агара* 'около', 'столько', *бжъара* 'между', напр.: *анхара амцтахь* 'после работы', *атквани апхьарти рбжъара* 'между магазином и школой', *апахь апны* 'во дворе'.

В функции послелогов выступают некоторые суффиксы: *дза 'до', *ла 'в', 'через', *ижьтара 'с', 'со', напр.: *ацхладза* 'до моста', *щыбжь-андза* 'до обеда', *дакьикгьакла* 'через минуту', *сахатклла* 'через час', *апхьартала* 'в сторону школы', 'по направлению к школе', *йацижьтара* 'со вчерашнего дня'.

В значении послелогов выступают различные части речи, большинство из которых до сих пор сохраняет свою лексическую значимость. Поэтому они в одном случае могут выступать в предложении как самостоятельные члены предложения, а в другом — выполнять служебную функцию, напр.: *акыт ауацла* 'в ауле', *атдзы апахь* 'перед домом', *ауатра агьагъара* 'вокруг огорода'.

Значение послелогов, выражающих пространственные отношения, передается провербами-основами, богато представленными в абазинском глаголе. Провербы-основы исторически восходят к самостоятельным словам. Многие из них до сих пор в языке не потеряли самостоятельного значения. Примеры на употребление провербов-основ в значении послелогов: *та²/ты²/т²*: *амаша утапа* 'прыгни в яму', *амаша углатыпа* 'выпрыгни из ямы'; *хъа²/хъы²*: *ачлвымыгъ схъалатл* 'я напоролся на гвоздь', *амаша уахъыпа* 'перепрыгни через яму'; *шла²/шлы²*: *аджьма абыхъвайаш агыланл* 'коза стоит на скале', *ахлахъв абыхъв йгашлышттл* 'со скалы упал камень'.

Значение многих послелогов выражается самой основой глагола с локативным значением, напр.: *йыквп!* 'то лежит на...', *йбжьап!* 'то лежит между...', *асаби агара дтап!* 'ребенок лежит в люльке', *дыгльман!* 'он (она) находится (напр. в комнате)'.

ЗНАЧЕНИЕ ПОСЛЕЛОГОВ

Послелогои, а также вышеприведенные суффиксы, различные части речи и превербы-основы, выполняющие функции послелогов, передают разные значения, что зависит от того, с какими словами они выступают. В основном, послелогои передают пространственные и временные отношения.

Пространственные отношения выражают:

а) послелогои и различные части речи в роли послелогов: *анны* 'в', 'у', 'на'; *ауацла* 'в'; *адзакльа* 'за'; *ахъахъ* 'наверх'; *ацтахъ* 'за'; *абжьара* 'между'; *ауацлала* 'в течение', 'в продолжение'; *адзхъа* 'около'. Например: *абна анны* 'в лесу', *атдзы ацтахъ* 'за домом', *ахлакв ахъахъ* 'на печке', *акыт адзхъа* 'за аулом', *асквш ауацла* 'в течение года';

б) суффикс *ла* 'туда', 'в ту сторону', указывающий на направление действия, движения; напр.: *амара ташвартала* 'с востока', *алагъбла* 'с севера', *амашина ацтахъла* 'за машиной', *абнала* 'в сторону леса', *агвара агъацларала* 'вдоль ограды';

в) суффикс *дза* 'до', передающий ограничительные отношения, напр.: *ацхладза* 'до моста', *агвашдза* 'до ворот', *агороддза* 'до города', *аурам бжьарадза* 'до переулка';

г) превербы-основы *та* 'в', *ла* || *ла* 'в', означающие, что действие направлено внутрь чего-либо, напр.: *ажв ауатра йталт!* 'корова зашла в огород'; *атшы абна йылалт!* 'лошадь вошла в лес';

д) превербы-основы *ты* || *ты* 'из', *цлы* || *цл* 'из', 'из-под', означающие, что действие совершается изнутри предмета, напр.: *акыт дтыц* 'он выехал из аула'; *ацгвы ачвартагъвы йглаццл!* 'кошка выползла из-под кровати';

е) превербы-основы *ква* 'на', *хъа* 'на', *н* 'на', 'в', означающие, что действие распространяется по поверхности чего-либо, напр.: *акъарандаш астольйкыцла* 'положи карандаш на стол'; *апщырхла ачльгван йхъацла* 'повесь ведро на кол'; *ачва ауандыр йанцла* 'накладывай сено на воз';

ж) преверб-основа *хъы* 'через', указывающая на направление действия через что-либо: напр.: *ацхъа дхъыцл!* 'он перешел перевал (через горы)'.

Временные отношения выражают:

а) послелогои *ауацла* 'в течение', *анны* 'в', *амцтахъ* 'после', *агара* 'около', *атарала* 'вместо', *бжьара* 'между', *хъыштхъата* 'после', *ауижьтара* 'после', 'с тех пор', напр.: *анхара амцтахъ* 'после работы', *асахлат ажвыгльв анны* 'в двенадцать часов', *сквшык!* *ауацла* 'в течение года', *апщаша аглан* 'в четверг', *асахлат ажвыгльви азакли рбжьара* 'между двенадцатью и часом', *сахлатк!* *агара* 'около одного часа';

б) суффикс *ижьтара* 'с', 'со', 'до', указывающий на предельные сроки начала действия; напр.: *цлыпхижьтара* 'с прошлого года', *щымтижьтара* 'с утра';

в) суффиксы =ла 'по', =гладза||=гладзанхъадза 'каждый (раз)', указывающие на повторяемость действия во времени, напр.: *цым-тала апстла амгладата йгламыздитл* 'по утрам босиком хожу по росе'; *пцашигладзанхъадза ахламам сцитл* 'по четвергам хожу в баню'. Суффикс =ла употребляется и для обозначения какого-либо времени, по истечении которого совершается действие, напр.: *дактыкъяклла* 'через минуту', *сквишкйлла* 'через год';

г) суффикс =дза 'до', 'в течение', указывающий на предельные сроки совершения действия, напр.: *цыхкветадза* 'до полуночи', *асахлат ажвиздза* 'до одиннадцати часов', *сквишкйлдза* 'в течение одного года'.

Кроме пространственных и временных отношений, послелог могут передавать и другие отношения, напр.:

а) причину действия: *йгалалла* 'из-за', *ахкъячывла* 'из-за', напр.: *ахта йгалалла снапква швытл* 'на холоде (из-за холода) у меня руки околели'; *уа ухкъячывла сара агъба сглахшватл* 'из-за тебя я опоздал на поезд';

б) цель действия или назначения: *ахъазла* 'для', 'ради', напр.: *хла хыхъазла дглайтл* 'он приехал за нами'; *ахлвараква рыхъазла ччара хлшшитл* 'мы для телят делаем кормушки'.

ЧАСТИЦЫ

Частицы в абазинском языке делятся на самостоятельные и несамостоятельные.

К самостоятельным частицам относятся: *бырг* 'даже', 'точно', *цта|та* 'да', 'ну', *момо* 'нет', *рыцла* 'более', *гваца* 'только', 'лишь', *абар* 'вот', *дара* 'разве', 'очень', *аклвын* 'как только', *даби(стл)* 'ну-ка', *гъма* 'смотри', *ахъазгваца* 'просто', *надзара* 'даже', напр.: *Йгъма араъа шпидзу!* («Абаза т.», 1955) 'Смотри, как здесь красиво!'; *Абар даргъи* 'Вот и они'; *Дабистл, сцти* 'Ну-ка, пропусти меня'; *Ауи ахъазгваца йажва бахын* («Абаза т.», 1947) 'Это просто пустые слова'; *Аклынхлара бырг йтайрышвтл* («Абаза т.», 1947) 'Он попал прямо в дуэло'; *Та унай, углаххымшван!* (Ч.М.) 'Ну пошли, не отставай!'.

Несамостоятельные частицы выступают, главным образом, при глаголах, придавая им различные модальные оттенки. Это следующие частицы: =шва 'как', 'как будто', =и 'ведь', *стл* '=ка', *дзыца* 'кажется', 'думается', =ишцл 'ведь', =мишцл 'ли', 'ль', *ргла* 'пусть', 'пускай', =гвыца выражает сожаление, =лакльги 'кто бы ни', 'что бы ни', *заргъи* 'если даже', *рклях* 'опять', 'снова', *ма* 'ну', *ркля* 'еще', *гъ+м* 'не', *гъи* 'ни', *зары* 'наверно', *с* 'еще', *дза* 'совсем'. Например: *углашласстл* 'подожди-ка'; *квацыразшва* 'как капли дождя'; *уаклвдзыщан* 'мне показалось, что это ты'; *йуасхлвнишцл* 'ведь я тебе говорил'; *дазхъвыцырглатл* 'пусть он думает над этим'; *ужвужвы дызбатли* 'ведь я его (её) только что видел'; *уымцума* 'пойди же'; *дглайдзахтл* 'он совсем вернулся'; *дкльвынклявалл* 'он молод (мал)'; *дглайма?* 'он (она) пришёл?'; *йгайда?* 'кто пришёл?'; *дыгъымбасзарытл* 'он, наверное, его ещё не видел'; *йгайлакльги* 'кто бы ни пришёл'; *дыгъламистл* 'он ещё не пришёл'; *ласпазарын* '[это] наверное, был щенок'.

Частицы делятся на следующие разряды:

1) указательные: *абар* 'вот', *абан* 'вон', *ауахь* 'туда', *анахь* 'туда', напр.: *Уца ауахь, сыла уыцц!*... (Дж. XI.) 'Убирайся отсюда с моих глаз'; *Абар алашь дгларгвандзахат!* («Абаз. алокл.») 'Вот слепой подошёл совсем близко';

2) определительные: **дза* 'точь-в-точь', **этынгыи* 'хоть', *ахла атамызтынгыи* 'хоть', 'хотя', напр.: *ауи ура дуапшдзап!* 'он точь-в-точь, как ты (муж.)'; *мчыбжык!* *ахла атамызтынгыи хлпны уаъазла* 'хоть одну неделю побудь у нас'; *уахъа акъвызтынгыи хлщти* 'хоть сегодня вечером пойдём';

3) отрицательные: *момо* 'нет', *хлаъа* 'нет', *гь+м* 'не', напр.: *Момо, Умар, райшата йхлхван!* (Дж. Къ.) 'Нет, Умар, скажем прямо'; *Хлаъа, мма, сара сыгъгапсум...* (Т. Б.) 'Нет, мама, я не устаю...';

4) утвердительные: *щта||та* 'да', *ка* 'да', напр.: *Щта, анхарта сцара атахъып!* (Т. Б.) 'Да, мне надо пойти на работу';

5) вопросительные: **мищт!* 'ли', 'ль', *ма* 'ли', 'ль', **и* 'ли', *щта* 'ну', **дза* 'лн', напр.: *Къыджьма клара убадза?* («Абаза т.», 1955) 'Не видал ли ты волка?'; *Сыгъвачва абгумищт!*? (сб. «Шахъ») 'Живы ли мои товарищи?'; *Асуратчпагъва?*... (Т. Б.) 'Художник?';

6) усилительные: *бырг||бырггы||бырдзакъгы* 'даже', *надзара* 'даже', *=ма* 'же', *=заргы* 'даже', **дза* 'даже', **и* 'ведь', напр.: *...Дрымазаргы гыртахъымызт!* («Абаза т.», 1947) — '...Они даже не хотели иметь'; *...йырфаз надзара ацапшып!* (Т. Б.) '...даже поели одно и то же'; *...Ауаса йызгасаухъедзай!* (Т. Б.) '...Почему ты мне говоришь даже так?'; *Дгладжвълбмыршвтума!* (сб. «Шахъ») 'Выгони же его!';

7) выделительно-ограничительные: *гъваца* 'только', **аджвык!* 'только', *акъвын* 'только', 'как только', напр.: *Уа марджья...* *снахъагылзаджвык!* («Абаза т.», 1955) 'Пожалуйста, ...только вытащи меня'; *Старчъа гъваца...* (Там же) 'Ты меня только лишь посади...'

МЕЖДОМЕТИЯ И ЗВУКОПОДРАЖАТЕЛЬНЫЕ СЛОВА

Междометия выражают радость, удивление, печаль, скорбь, восхищение, испуг, тоску, ироню, отвращение, недовольство, разочарование и т. п., напр.: *«А-хъ-ы!»* — *йхван, Наурыз дгачъвалт!* (Т. Б.) '«Ага! — сказав, Наурыз присел'; *Ай, Хласамби уакъма?* (ХI. З.) 'Ой, это ты, Хасамби?'; *Бау-у, сымгва, бау-у, сымгва!* (Т. Б.) 'Ой, живот, ой, живот!'; *А-а-а! Йгыздырт!* (Джъ. Къ.) 'А-а-а! Узнал'; *Ы-ы, Пагва мыгъва убагвыщазарквын, агагы дгвыргъяхрын* (Т. Б.) 'А-а, если бы тебя видел несчастный Паго, он бы обрадовался'.

В особую группу выделяются звукоподражательные слова, широко представленные в устной и письменной речи абазин.

Примеры звукоподражательных слов: *Ауарбажв ахв-хва-хъва ауапчавъ йалап!* («Дадыра...») 'Старый орёл парит в облаках'; *Хлар-хлар-хлар-хъва йалахъыччат!* («Абаз. алокл.») 'Они рассмеялись: ха-ха-ха!'; *Акъазквва къа-къа-хъва йалаххыт!* («Дадыра...») 'Гуси всполошались: га-га-га'; *Къву-кля-ри-къву!* Арба мыгъва ухъла щтауцаат! («Абаза т.», 1947) 'Кукареку! Бедный петух лишился жизни!'; *Ц-с-с, бымцърын!* (Т. Б.) 'Тс, не шуми!'; *«Кац-кац!»* — *йхван, йлаба айырбат!* (Т. Б.) 'Он, сказав: «кац-кац» (возглас, которым отгоняют коз), погрозил палкой'; *Хла-а-г!! Члац! П-в-в! Нача!* (Т. Б.) 'Тпру, Чаш! (кличка вола) Тпру, Нача! (кличка вола); *Щаргыл!* 'Стой!' (возглас при доении коров).

ПРОСТОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Характерной особенностью абазинского предложения является наличие в нем глагола-сказуемого, выраженного в финитной (законченной) форме, напр.: *Гвацмаыда асахлат дапшытI* (Т. Б.) 'Гошемида посмотрела на часы'; *Амиив аквиджьма амабабанI* (Посл.) 'Медведю волк кажется слишком лохматым'.

Но в устной и письменной речи часто встречаются предложения, в которых законченность мысли выражается глагольными формами иной конструкции, напр.: *Ауи апи рыцIагла хабар уаздыргIвуата клара узыфрызма* (Дж. XI.) 'Разве можно было съесть что-либо, слушая такой страшный разговор'; *Ауаса йанаъазара, сажвыта шпатшыспхадзара* (Джъ. Къ.) 'В таком случае — как я могу считать себя старым'.

В абазинском языке, хотя и редко, но встречаются предложения вообще без сказуемого, особенно в пословицах, поговорках и загадках, но в таких предложениях сказуемое легко восстанавливается, напр.: *АгIвщрыпкI рыцIахъ гIвдзыхъкI* (Загад., ТЧНИИ, в. II, 1954) 'Под двумя серпами два родника' (подразумевается *гIабжьыкъытI* 'бегут'); *АкъылькI ацкIыс гIвакъылькI* (Погов., ТЧНИИ, в. II, 1954) 'Чем один ум два ума' (подразумевается *рыцIа йагъыпI* 'лучше').

С к а з у е м о е. Сказуемое может быть выражено как простой глагольной формой, так и составной — сочетанием основной глагольной формы и присвязочной части, напр.: *Анхара йашымтата йакIвшитI* 'работа кипит'; *Уара укомандирызлара атахъыпI* (XI. 3.) 'Ты должен быть командиром'; *Нуна дIвIуа далагатI* (XI. 3.) 'Нуна начала плакать'.

Лицо сказуемого зависит не только от класса и числа подлежащего, но и от характера глагола-сказуемого. Согласование сказуемого с подлежащим в лице, классе и числе выражается морфологически, напр.: *АщIвакIвагъи ауат йнарыщталтI* («Абаз. алокI») 'Братья погнались за ними' (сказуемое *й-нарыщталтI* 'они-погнались-за-ними' согласуется с подлежащим *ащIвакIвагъи* 'братья' — сущ. кл. чело-века мн. числа — в лице и числе; *й* — показатель лица субъекта 3 л. мн. числа); *Апша пстIвIа щарда нкъвнацахъатI* («Абаз. алокI.») 'С тех пор ветер много туч гонял' (сказуемое *нкъв-на-цахъатI* 'он-гонял' согласуется с подлежащим *апша* 'ветер — сущ. кл. вещей ед. числа — в лице, классе и числе; аффикс *-на-* — показатель лица субъекта кл. вещей ед. числа).

Сказуемое в абазинском языке обычно стоит в конце предложения, но в определенных случаях допускается инверсия, напр.: *Йазан-йбзан тажкIи лыгажкIи* («Абаз. алокI.») 'Жили-были старик со старухой'; *ЙхъсIапI адзыгIемч цIа...* (Джъ. Къ.) 'Построю через бурную реку мост...'.

П о д л е ж а щ е е. Подлежащее может быть выражено существительными, субстантивированными частями речи и целыми словосочетаниями, напр.: *АтшыгIв ащIагIв дихъыччитI* (Посл.) 'Всадник смеется над пешим'; *Адуква рцIавахъа ацIкIвынкIва йырIахитI* (Погов., ТЧНИИ, в. II, 1954) 'Дети повторяют то, что слышат от взрослых'; *Йнымхауа дыгъчарым* (Посл.) 'Неработающий не ест'.

Подлежащее в предложении может отсутствовать, но его показатель, как правило, представлен в глаголе-сказуемом, напр.: *Хахъа-хымши хлымгвайстI* («Абаз. алокI.») ' (Мы) шли трое суток' (в сказуемом *хлымгвайстI* префикс *хI* 'мы' 1 л. мн. числа — показатель субъекта). Но показатель субъекта в глаголе-сказуемом может формально отсутствовать, если подлежащее стоит непосредственно перед сказуемым, а его показатель выражен префиксом 3 л. ед. и мн. числа *й**, напр.: *Адзын уахъ лащарапI* (сб. «Анурква») 'Осенняя ночь темна' (в сказуемом *лащарапI* 'темна' не представлено лицо субъекта префикс *й** 'она (ночь)' 3 л. ед. числа: подлежащее *адзын уахъ* стоит перед сказуемым); *Алыгажви атажви швабыжта йгвыргъьатI* («Абаз. алокI.») 'Старик со старухой сильно обрадовались' (в глаголе-сказуемом *йгвыргъьатI* 'они-обрадовались' префикс 3 л. мн. числа *й* — показатель субъекта: между подлежащим и сказуемым стоит второстепенный член предложения: *швабыжта* 'сильно').

В абазинском языке иногда реальный субъект не совпадает с грамматическим подлежащим. Это зависит от глагола-сказуемого. При инверсивном (непереходном) глаголе-сказуемом реальный субъект является грамматическим косвенным объектом, а реальный объект — грамматическим субъектом, напр.: *Ахъамыжв рахъва гь-а-зыкIхуам* (Посл. ТЧНИИ, в. II, 1954) 'Старая шуба не держит ниток' (глагол-сказуемое [*й*]-*гь-а-зыкIхуам* 'то-она-уже-не-может-держать' — инверсивный (непереходный), префикс *а** 'она' (нитка) кл. вещей — показатель реального субъекта (*ахъамыжв* 'старая шуба'), но являющийся грамматическим косвенным объектом; префикс *й* 'он' 3 лица ед. числа, кл. вещей при глаголе-сказуемом (не представленный по вышеуказанной причине) — показатель реального прямого объекта (*арахъва* 'нити'), но являющийся грамматическим субъектом).

Д о п о л н е н и е. Дополнение может быть выражено разными частями речи и целыми словосочетаниями, напр.: *Йла бага гьгIанам-кIытI* (Погов.) 'Его собака не поймала лису' (т. е. ему не повезло); *Швокъвыр йпа йхIваз Токъв дайгвыргъьатI* («Абаз. алокI.») 'Ток обрадовался тому, что сказал сын Шокура'.

По своему значению и по функции в предложении дополнение бывает прямым и косвенным. Прямое и косвенное дополнения разграничиваются по характеру глагола и по месту расположения в нем показателей объектов. Прямое дополнение возможно только при переходном глаголе-сказуемом, причем его показатель представлен при глаголе-сказуемом и стоит на первом месте, напр.: *Бабына лпа зыгла ды-л-дырхтI* («Абаз. алокI.») 'Бабина сына сразу узнала' (*лпа* 'её-сын (сына)' — прямое дополнение, в сказуемом *ды-л-дырхтI* 'его-она-узнала' префикс *д* 'он' 3 л. ед. числа — показатель прямого дополнения); *Лиза ауат дрыцтапштI* 'Лиза посмотрела им вслед' (*ауат* 'они' (им) — косвенное дополнение, в глаголе-сказуемом *д-ры-цтапштI* 'она посмотрела-им-вслед' префикс *р* 3 л. мн. числа — показатель косвенного объекта).

Показатель прямого объекта, так же как и субъекта, формально может отсутствовать при глаголе-сказуемом, если прямое дополнение стоит непосредственно перед глаголом-сказуемым, а его показатель выражен префиксом *й* — 3 л. ед. и мн. числа, напр.: *Асаби йбжьы ахъацIи апхIовиси гIазишIнаттI* («Абаз. алокI.») 'Муж с женой пошли на зов ребёнка' (букв.: 'Голос ребёнка позвал мужа и жену'). В глаголе-сказуемом *гIазишIнаттI* 'он-позвал' не представлен пока-

затель прямого объекта префикс *й* 'они (них)': прямое дополнение *ахъацли аплъыси* 'муж и жена' стоит перед глаголом-сказуемым *глашлат*; *Ацха зану ацхаква йы-р-дырит* (Погов., ТЧНИИ, в. II, 1954) 'Пчёлы знают, где мёд' (в глаголе-сказуемом *йы-р-дырит* 'то-они-знают' налицо показатель прямого объекта префикс *й* 3 л. ед. числа: между прямым дополнением *ацха зану* 'где мёд' и глаголом-сказуемым *йырдырит* 'то-они-знают' стоит подлежащее — *ацхаква* 'пчёлы').

О п р е д е л е н и е. Определение может быть выражено прилагательным, существительным, числительным, причастием и другими частями речи, напр.: *Амхлви акъазица гвымхи къачлвахуачван* (Посл., ТЧНИИ, в. II, 1954). 'Кашель и плохую привычку трудно спрятать'; *Райха амглаква цлхлат* («Абаза т.», 1947) 'Железные (букв. железо) чувяки износились'; *Клтым йыгъбахуз агварта дазнайт* (*йара ауаъа*) 'Ктым подошел ко второму гурту овец'.

Определение, выраженное качественным прилагательным, стоит после определяемого слова. При этом суффиксы (напр., числа *к*ва, *ч*ва, неопределенности *к*л и т. д.) принимает прилагательное, а префиксы (напр., определенности *а*, принадлежности *с*, *х*л, *б*, *у*, *р* и т. д.) — определяемое слово, напр.: *а-джьма гди* 'комолая овца', *хл-апхварта дуква* — 'наши большие школы', *кыб сса-кл* 'какой-то мелкий кустарник', *а-къарандаш къапицкwa* 'красные карандаши'. Но префиксы и суффиксы при этом относятся как к определению, так и к определяемому слову.

Определение, выраженное существительным, стоит перед определяемым словом. Причем, в отличие от качественных прилагательных, префиксы принимает существительное, выступающее в роли относительного прилагательного, а суффиксы — определяемое слово, напр.: *а-кырбыджь тыдз* 'кирпичный дом', *а-убчва амс-ква* 'войлочные ноговицы', *квыджьма глвара-кл* 'какая-то медвежья берлога'.

В роли определения могут выступать чистые глагольные основы, стоящие после определяемого слова, напр.: *амгла ацлжва* 'чувяки с отставшей подошвой', *саби ахъвлачы* 'накупившийся ребёнок'.

Обстоятельства. Различаются обстоятельства места, времени, образа действия, причины (цели).

Обстоятельства места и времени выражаются наречиями и именами существительными, напр.: *Анымхахъа ажъорала дахъит* (Погов.) 'Бездельник тянется к тени'; *Атшыгъв дцъыркъы аклвдырта дтачлван* (Н.С.С.) 'Всадник сидит в седле, развалившись'.

Обстоятельства образа действия выражаются наречиями, деепричастиями и целыми словосочетаниями, напр.: *Ари ахабар ацхъа анны топта йхыст* («Абаза т.», 1947) 'Эта весть распространилась в горах, как пушечный выстрел'; *Атшыгъв аф йфауа дгламглайсит* (*йара ауаъа*) 'Всадник мчится сломя голову'.

Обстоятельства причины (цели) выражаются глагольной формой на *=рныс||=ныс*, напр.: *амглайсгълвча йлхарныс акыт йглашлат* 'Путники остановились в ауле, чтобы переночевать'.

ТИПЫ ПРОСТЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

Простые предложения подразделяются на несколько типов: определенно-личные, неопределенно-личные, обобщенно-личные и слова-предложения.

В определенно-личных простых предложениях глагол-сказуемое выражен личной формой 1, 2, 3 л. ед. и мн. числа, поэтому в них подлежащее может выступать отдельным словом или отсутствовать, напр.: *Адзы аква йгварбглум* (Посл.) 'Вода от дождя не мокнет'; *Сасыта сшвызгайтл* '(Я) к вам пришёл в гости'.

В неопределенно-личных простых предложениях подлежащее отсутствует, глагол-сказуемое выражен личной формой 3 л. мн. числа, напр.: «*Ахъа глаг*»— *рхлварыквын, ахъылна гларгитл* (Посл., ТЧНИИ, в. II, 1954) 'Если велят принести голову, приносят шапку'.

В обобщенно-личном предложении глагол-сказуемое выражен формой 2 л. ед. числа или 3 л. мн. числа, напр.: *Йглауымщыс ашварах ажъы уымшан* (Посл., ТЧНИИ, в. II., 1954) 'Не дели мясо неубитого оленя'; *Псартла чва гьырхуам* (Посл., там же) 'Ножницамн сено не косят'.

Слова-предложения в абазинском языке бывают разного типа, но более распространенными являются утвердительные, отрицательные и побудительные.

В роли утвердительных слов-предложений выступают слова *щта* да, *йауып* 'ладно', *йбзып* 'хорошо', *хлай-хлай* 'конечно', 'безусловно', напр.: *Абиблиотека ласы йутлуашма?*— *Щта* (Т. Б.) 'Ты библиотеку скоро откроешь? — Да'; «*Хлай-хлай*»,— *йхлатл Къарим дъанквындза* (Джь. Къ.) «Конечно»,— сказал Къарим нерешительно'.

В роли отрицательных слов-предложений употребляются слова: *момо* 'нет', *дарадза* 'нет', 'едва ли', *хлаъа* 'едва ли', напр.:— *Мхвтар дипап*!...— *Момо* (Т. Б.) 'Он сын Мухтара...— Нет'; *Момо! Ауаса йгъауашым* (Джь. Къ.) 'Нет! Так не пойдет!'

К побудительным словам-предложениям относятся междометия, выражающие отношение говорящего к действию, напр.: *Хлайда, марджьа!* (Т. Т.) 'Айда!'

СЛОЖНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

СЛОЖНОСОЧИНЕННОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Простые предложения, входящие в состав сложносочиненного предложения, соединяются теми же союзами и союзными аффиксами, которые употребляются для связи однородных членов предложения. Напр.: *Швабыжта ауи дъасахатл, ауаса аквиджьма уасахума!* («Абаза т.», 1947) 'Она стала очень кроткой, но разве волк становится овцой!'; *Амара пстхлваквал йхъырглатл, ажкввагъы йащтагыла аклварла йджвыквылтл* (ХI. З.) 'Небо покрылось тучами, и коровы одна за другой направились к долине'.

Бессоюзные сложные предложения могут выражать одновременность или последовательность действия и явления, причинно-следственные отношения и т. д. Напр.: *Азаман чархта йхъынхлвитл, убальарыгътл углахъшватл* (Посл.) 'Время летит, как колесо, прозевал — отстал'; *Ажвгванд ддытл, ац хыстл — аква гъгламкватл* (Посл.) 'Гром загредел, молния ударила — дождя нет'; *Ахъахъыла ауи анпшы, йабатл: адунай арцсуа, йглассглитл ацлыжв* (Джь. Къ.) 'Когда он (волк) посмотрел вверх, то увидел: с шумом и звоном летит шмель'.

СЛОЖНОПОДЧИНЕННОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Значение большинства придаточных предложений передается причастными, деепричастными и другими глагольными формами, в которых представлены аффиксы, выполняющие роль относительных местоимений и союзных слов: *й*, в 'кто, что', 'который'; *эа* 'где', *ахэла* 'куда', *ан* 'когда', *ш* 'как', *ныс||рныс* 'чтобы' и т. п. Например.: *Ачэ кэапыц эачлвэз хлвэра гэггайыхуам* (Посл.) 'Там, где сидел красный бык, трава не растет'; *Ачклевын даныгэвуа алыгажэв йщанлква йыхытл* (Посл.) 'Когда мальчик бежит, у старика ноги болят'; *Ащтанчлв ачэа тшапсахызтл хлва, агвыжэв таркванл* («Абаза т.», 1947) 'Хотя кожа у змеи меняется, сердце остается прежним'; *Абарат йуасхлвэз уырхэйа-рыквын, амара тамшваскэва ухвыртаква зымгэва бэихуштл* («Абаза т.», 1955) 'Если ты выполнишь, что я тебе сказал, все твои раны заживут до заката солнца'; *Ащтанчлв бжащы йкшарныс ахэа глацтл нахитл* (Посл.) 'Недобитая змея поднимает голову, чтобы укусить'.

Для подчинительной связи придаточного предложения причины (следствия) с главным употребляются союзы *йауа ухлварыквын*, *йшпакэву ухлварыквын* 'потому что', *ауи йгалацла* 'в связи с тем, что', *ауи аглан* 'в таком случае', *ауи аклэмызтын* 'так как', 'в противном случае', *ауи ахлатырла* 'потому', 'в связи с тем, что'. Например: *Ауи аурышэв бышэва ацкыс намыца бышэва рыца цкэата йдыруан, йшпакэву ухлварыквын ауи йан днамыцан* (Ашахэ) 'Он владел немецким языком лучше, чем русским, потому что его мать была немкой'; *Атажэв дызлагэвуаз нагэвай бышэван, ауи йгалацла йнахэауата йыгэсзалмыргатл* (Джэ. XI.) 'Старуха своё негодование изливала на ногайском языке, поэтому я не всё понял'.

Связь придаточного предложения причины (следствия) с главным осуществляется и союзным аффиксом *та*. Напр.: *Хлэמיד, дышггай хымсуашыв йдыруанта, ахэахча дукл дгычвымшвузтл* (XI. З.) 'Хамид объездчика не очень боялся, потому что знал, что он [объездчик] не тронет его'.

ПРЯМАЯ РЕЧЬ

Вводящие слова в абазинском языке или предшествуют прямой речи, или следуют за ней, или вклиниваются в нее.

Наиболее характерной для абазинского языка конструкцией является включение прямой речи в состав вводящих слов. Напр.: *Клэва-дыгвл йтшкларалын: «Уай йыгэвнуда?» — хлва йшлтытл* («Абаза т.», 1947) 'Они зашли в какой-то двор: «Кто дома?» — крикнули'; *Йура дахлэауа даналага: «Йуымаджэащэхэвэзтын, акнига уызглазглта уапхэа», — йхлватл Муса* (сб. «Ануркэва») 'Когда Юра начал просить, «Если ты интересуешься, я принесу тебе книгу, прочитай», — сказал Муса'.

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

- «Абаза т.», 1947 — Тобыль Т. Абаза турыхква. Ставрополь, 1947.
«Абаза т.», 1955 — Абаза турыхква. Черкесск, 1955.
«Абаз. алокI.» — Абазашта алокIква. Черкесск, 1965.
сб. «Анурква» — Анурква. Абаза писательквы поэтквы ргIвыраква разккIра. Черкесск, 1958.
«Дадыра...» — Дадыри аунагIва швкIи ртурых. Цри литература. Черкесск, 1947.
Дж. XI. — Джыр XIамид.
Джъ. Къ. — Джьгватан Къали.
ДСИЯ — Доклады и сообщения института языкознания АН СССР.
жен. — женщина (класс женщин).
Известия ИЯИМК — Известия института языка, истории и материальной культуры им. акад. Н. Я. Марра.
ИКЯ — Иберийско-кавказское языкознание.
Труды Абхазского ИЯЛИ — Труды Абхазского института языка, литературы и истории.
«Ком. ал.» — газета «Коммунизм алашара».
сб. «Насып» — Насып. Абаза гIвчви уысагIвчви ргIвыраква разккIра. Черкесск, 1964.
муж. — мужчина (класс мужчин).
«Н.С.С.» — НартыргIа СосрыкIви Сосранпи ртурых. Цри литература. Черкесск, 1947.
Т. Б. — ТхIайцIыхв Бемырза.
ТЧНИИ — Труды Черкесского научно-исследовательского института, Черкесск, 1954.
XI. Э. — XIачвыкIва ЗамахIщари.
Ц.П. — ЦекIва Пасарби.
чел. — человек (класс человека).
Ч.М. — ЧквтIу Микаэль.
сб. «Шахв» — Шахв. Абаза гIвчви уысагIвчви ргIвырака разккIра. Черкесск, 1965.

